
TERRA
DABIT MERCES UNDAQUE

MEMORIAS HISTÓRICAS

SOBRE LA MARINA, COMERCIO Y ARTES DE LA CIUDAD DE BARCELONA

ANTONIO DE CAPMANY Y DE MONPALAU

MEMORIAS HISTÓRICAS

SOBRE LA MARINA, COMERCIO Y ARTES
DE LA ANTIGUA CIUDAD DE BARCELONA

REEDICIÓN ANOTADA

Prólogo del
EXCMO. SR. FÉLIX ESCALAS CHAMENÍ

Introducción y notas
por
E. GIRALT Y RAVENTÓS

Revisión documental
por
C. BATLLE Y GALLART

VOLUMEN II

Primera parte

CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO Y NAVEGACIÓN
DE
BARCELONA
1962

N.º Registro, B. 512-61-II   Depósito legal, B. 14.723-1961-II

Editorial Teide de Barcelona ha cuidado de la tipografía y de la realización de esta obra.

INTRODUCCIÓN

por

C. BATLLE GALLART
Licenciada en Filosofía y Letras

Introducción

LA Colección diplomática, *la importante serie documental reunida por Capmany, forma el segundo volumen, primera parte, de la reedición de las* Memorias históricas. *La segunda parte la integrarán los apéndices, la bibliografía y el índice.*

La revisión de este corpus *me fue encargada por el recordado profesor Dr. Jaime Vicens Vives, quien trazó el primer plan de trabajo y dio unas normas, algo modificadas después sobre la marcha, todo ello destinado a facilitar la consulta y subsanar los posibles errores.*

En primer lugar se han reunido las dos Colecciones diplomáticas *en una sola, ordenada y numerada cronológicamente, pero se han conservado, al lado del número actual y entre paréntesis, el volumen y el número de la primera edición en cifras romanas. Aparte y sin numerar se han dejado las* Actas de Cortes *y las* Leyes de los Reyes Católicos, *como lo hizo Capmany.*

Se ha mantenido sin ninguna modificación el resumen hecho por Capmany al comienzo de cada uno de los documentos. En cambio las signaturas, aclaradas en una tabla de abreviaturas que aparecerá en la segunda parte, son modernas, excepto algunas correspondientes a documentos no localizados.

Cada una de las 488 piezas que componen la Colección *han sido cotejadas con sus respectivos originales, excepto una veintena imposible de hallar y unas traducciones del griego y del árabe que acaso fueran hechas por encargo de Capmany. Naturalmente estos documentos no localizados figuran aquí tal como estaban en la primera edición. La mayor parte de éstos pertenecía al dispersado Archivo del Consulado, a la serie de Cartas Reales del Archivo Histórico Municipal (en curso de reorganización y de la cual sólo podían verse las fotocopias) y a los desaparecidos archivos gremiales. Las transcripciones documentales no revisadas serían muchas más si no se hubiesen buscado las copias en los registros de Cancillería del Archivo de la Corona de Aragón.*

Se ha procurado dentro de lo posible que aparezcan de un modo claro las dos transcripciones; por eso van en cursiva las letras y palabras que constituyen variantes a la lectura de Capmany, y en algunos casos se ha conservado la transcripción errónea entre paréntesis rectos. Para evitar confusiones se ha suprimido la cursiva empleada por Capmany a fin de destacar el interés de ciertas frases o palabras y algunas de sus observaciones.

Es natural que las normas de transcripción seguidas por Capmany y sus colaboradores difieran de las actuales basadas en el respeto escrupuloso de la ortografía antigua. Por el contrario, tuvo el criterio de suprimir las incorrecciones gramaticales de todos los textos, unificar las fechas más antiguas mediante la expresión «anno a Nativitate Domini», poner en latín la terminación ae, suprimir o añadir letras e incluso alterar a veces el orden de la frase.

Ciertas fechas han resultado modificadas porque no se tuvo en cuenta el sistema de datación según el año de la Encarnación.

En los textos catalanes el Barchinona del original ha reemplazado el invariable Barcelona y se han subsanado otros retoques, suprimiendo acentos, algunas mayúsculas y signos de puntuación.

Siguiendo el sistema de la primera edición, se han omitido o abreviado las intitulaciones de los documentos y ciertas fórmulas del comienzo o del final; en cambio se han añadido las frases escritas al dorso de las cartas, pues en general contienen la fecha.

Al final del documento se mantienen las notas de Capmany y se adjuntan las referencias bibliográficas, si el documento ha sido publicado de nuevo por autores posteriores a la primera edición. Las notas aclaratorias de la transcripción actual siempre van precedidas por un asterisco.

Antes de dar por terminadas estas breves notas es preciso manifestar nuestra sincera gratitud a la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona y a su Presidente D. Félix Escalas, que decidieron la realización de tan importante obra. También agradecemos la amable ayuda prestada por nuestros amigos E. Giralt, D. Romano y J. Rubió y Lois, y la colaboración de los directores y personal de los archivos de la Corona de Aragón y Municipal de Barcelona, que han facilitado nuestra labor, especialmente el archivero D. José Serra Rosselló.

CARMEN BATLLE GALLART
Licenciada en Historia

MEMORIAS HISTÓRICAS

VOLUMEN II

MEMORIAS
HISTÓRICAS
SOBRE LA MARINA, COMERCIO Y ARTES
DE LA ANTIGUA CIUDAD DE BARCELONA

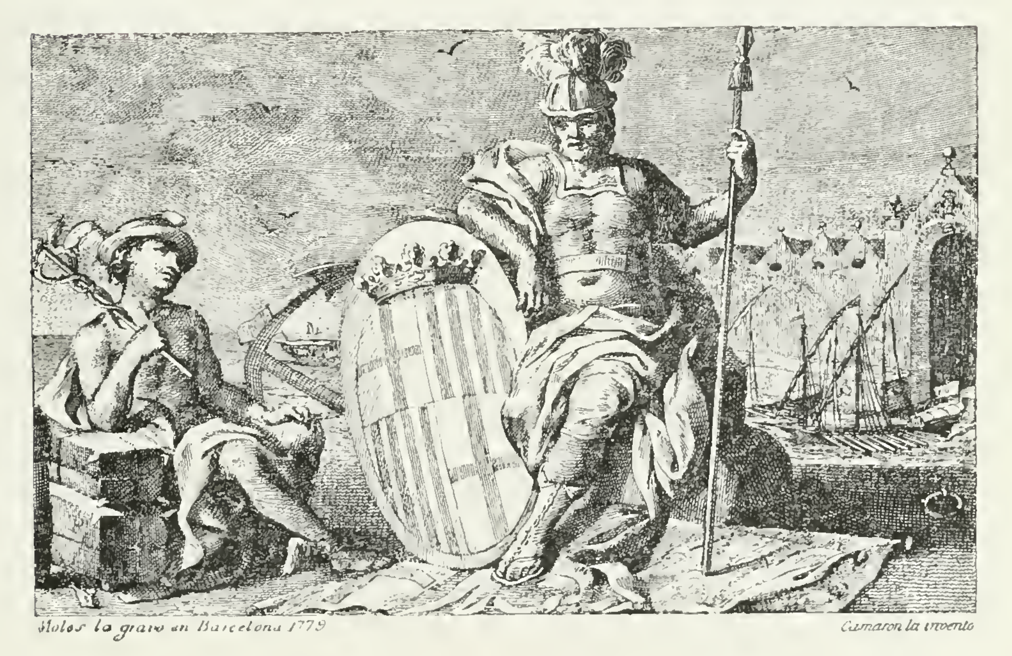
PUBLICADAS

POR DISPOSICION Y A EXPENSAS DE LA REAL JUNTA
Y CONSULADO DE COMERCIO DE LA MISMA CIUDAD

Y DISPUESTAS

POR D. ANTONIO DE CAPMANY Y DE MONPALAU
individuo de la Real Academia de la Historia y de la de
Buenas Letras de Sevilla

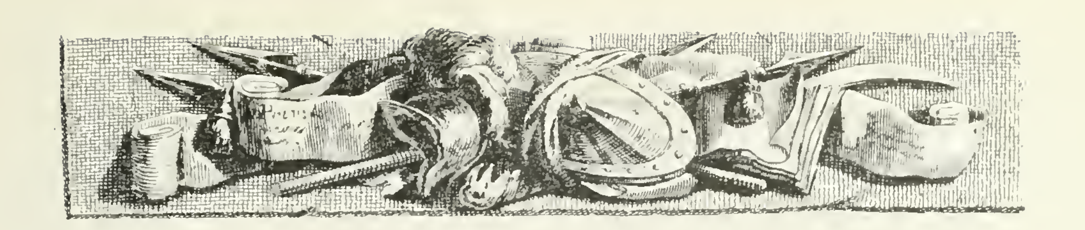
URBS ANTIQUA FUIT... DIVES OPUM STUDIISQUE ASPERRIMA BELL. *Virg. Æneid.*



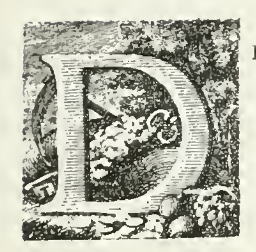
Molas la gravó en Barcelona 1779 — *Camaron la invento*

MADRID
EN LA IMPRENTA DE D. ANTONIO DE SANCHA

MDCCLXXIX
CON LAS LICENCIAS NECESARIAS



Prólogo



ESPUÉS de tener recogidos todos quantos documentos se habían considerado necesarios para dar luz y autenticidad a los hechos nuevos y noticias hasta hoy ignoradas, que forman, por decirlo así, la basa al cuerpo de las Memorias; se creyó que unos monumentos, tan raros y exquisitos en su especie, ya que la fortuna los había librado de la voracidad de los tiempos, y lo que es más, de los estragos de la ignorancia, era muy conveniente publicarlos íntegros en toda su forma y extensión.

Este pensamiento tubo dos fines: el primero fue dar mayor autoridad a las Memorias, imprimiendo en un cuerpo separado todas las piezas justificativas; de cuya fe, atestiguándola sólo con simples citas, tal vez podría dudar el público, y quedar la crítica poco satisfecha. El segundo fin, a que la Europa entera deberá quedar reconocida, tubo por obgeto enriquecer de un género nuevo de monumentos los cuerpos de diplomáticas hasta hoy publicadas a costa de los sudores de diligentísimos y eruditos antiquarios, En efecto se ofrece en este volumen un riquísimo tesoro de instrumentos, capaces de dar por sí solos mucha materia para la historia política general de la baxa edad, y grandes auxilios a los escritores económicos, que quieran dedicarse a investigar noticias ignoradas de varios países acerca de los diferentes ramos de la policía naval y mercantil, que la desidia ha dexado sepultadas en las tinieblas del olvido, o entre el polvo de los archivos.

La presente Colección es tan rara por la novedad de las piezas originales e inéditas que encierra, como preciosa por la naturaleza de las

materias y asuntos que en ella se tratan. Así se puede afirmar que hasta ahora ninguna nación ha dado a la prensa una recopilación de instrumentos de igual antigüedad y variedad de obgetos relativos a la marina, al comercio, y a las artes. Nadie podría creer quan desnudas están de piezas y monumentos de esta especie las Colecciones diplomáticas. Por lo común han sido monges los recopiladores; los archivos que han prestado los materiales, son de Monasterios y Catedrales ordinariamente: y en estas inmensas obras, aunque compongan a veces enormes volúmenes, apenas aparecen quatro instrumentos enteros, que puedan servir para la historia económica de un país.

El almacén principal que ha proveído la inestimable variedad de materiales que aquí se van a presentar; ha sido el archivo del Ayuntamiento de Barcelona, en cuya casa consistorial se conserva con toda la custodia y fidelidad que exigen la antigüedad, abundancia, y preciosidad de los monumentos de todas especies que encierra. Y aunque por el frecuente uso que hacía de él la ciudad en otros tiempos, está bastantemente arreglado y socorrido de índices, como restos del buen orden con que se manejaba por los secretarios y syndicos municipales; no ha dexado de costar un incesante desvelo, prolixas y penosísimas tareas la inquisición de las piezas y noticias conducentes al obgeto de las Memorias: habiéndolas de escoger y entresacar de una inmensidad de papeles, quadernos, y libros que contienen asuntos diferentes.

Pero armado de celo patriótico y de su natural perspicacia el Doctor Don Josef Farriols presbytero, sugeto tan conocido por su bella y escogida literatura, como por la modestia en ocultarla, supo vencer todos los obstáculos con su paciencia, y todas las dificultades con su habilidad. Por otra parte el P. Don Jayme Caresmar, del Orden de los Premonstratenses, varón doctísimo en las antigüedades y capaz de restaurar la ciencia diplomática si se perdiese su conocimiento, subministró también varias apuntaciones y noticias, que su diligencia había recogido entre los gravísimos encargos que tiene fiados a su pericia y cuidado: los que no le han permitido contribuir personalmente a la recolección de las piezas y diplomas, en cuyo trabaxo se han consumido más de dos años continuos.

Los diferentes instrumentos que componen la presente Colección pasan de trescientos: de los quales sólo quatro han sido publicados, los tres por *Thomás Rimer;* quatro han sido sacados del archivo Real y general de la corona de Aragón; y dos de otros particulares. Todos han sido escrupulo-

samente trasladados en el idioma original en que fue extendido cada uno de ellos. Los hay en lengua antiquada italiana, castellana, francesa; en napolitano y siciliano; en griego baxo; y la mayor parte en latín y catalán. Se ha considerado que los dialectos de las lenguas vivas no necesitaban de traducción: pues son bastante inteligibles, por la analogía que guardan entre sí a causa de su común filiación latina, y de su afinidad con el lemosín, que debe mirarse como el primer ensayo del romance en la Europa meridional. Verdad es que no se han copiado las erratas, repeticiones, y equivocaciones groseras de los antiguos escrivientes o amanuenses que las extendieron, ni la ortografía alterada y estropeada por tanta variedad de manos imperitas.

¿De qué provecho o instrucción podría servir al lector, ni de qué crédito ni autoridad a la obra, hacer alarde de una exactitud tan servil y ridícula al mismo tiempo? Todos estos defectos accidentales, que no son los que caracterizan el gusto de las naciones, ni la corrupción literaria de tal siglo o tal reynado, sino la torpeza o capricho personal del secretario o del escriviente del instrumento, no se podían copiar sin hacer menos claro su contexto, y sin dexar indescifrable el sentido de muchas palabras. Así, pues, para dar su corriente natural a las cláusulas, cuyo régimen y correlación gramaticales estaban confusos por un bárbaro desenlace; se han señalado sus divisiones, incisos, y finales por medio de la puntuación metódica, de cuya regularidad carecían.

Igualmente se ha corregido la ortografía de muchas dicciones, que por este defecto estaban obscuras o ambiguas; o por mejor decir, se ha rectificado con la escritura de las mismas palabras que era más corriente en cada época. Enfin, se han conservado cuidadosamente todos los defectos generales del tiempo y de las fórmulas curiales de cada país y reynado, que son los que siempre deben permanecer; pero se han evitado aquellos que se conoció que provenían de la impericia del amanuense. Así es que quedan en el latín todos los solecismos y barbarismos propios del siglo respectivo, y comunes al estylo diplomático contemporáneo.

En las escrituras lemosinas se ha puesto igual cuidado en uniformar la inflexión y terminación de los vocablos: pues quando uno de éstos se halla alterado de dos o tres modos diversos en un mismo instrumento, se ha rectificado sobre el que se encuentra más frecuentemente repetido en monumentos del propio tiempo y estylo, que indican su uso común y fixan su ortografía: por exemplo, quando se leen en la misma escritura las pala-

bras *voluntat* y *volentat*, esto es, voluntad; o las otras *negú, negún*, y *nagú*, esto es, ninguno. Dexando esta variación e inconstancia de escritura de una misma palabra, especialmente en un idioma provincial antiquado, y por sí poco conocido; se imposibilitaría tal vez a muchísimos lectores la inteligencia de un dialecto estraño, abandonados a continuas dudas, confusiones, e incertidumbres. Por último, afin de que antes de leer los instrumentos, de qualquiera lengua y naturaleza que sean, se tenga un conocimiento preliminar de la materia propia de cada uno; se han dispuesto los epígrafes de todos en castellano, resumiendo en lo posible su contenido a la forma más breve y sucinta.

Las piezas y documentos, que componen esta Colección, pasan de trescientas, y pueden dividirse en quatro clases, es a saber: en diplomas de varios soberanos y repúblicas de Europa; en cartas de oficio de la ciudad de Barcelona a otras ciudades, y a príncipes estrangeros; en reales sentencias, declaraciones, concordias, tarifas de algunas aduanas de Cataluña, decretos de los Gobernadores y Bayles generales de dicho principado; y en vandos, edictos, y ordenanzas municipales sobre el arreglo de la policía mercantil y de las artes.

Entre los instrumentos que pertenecen a la primera clase, se cuentan noventa y dos, así de Condes de Barcelona como de Reyes de Aragón, hasta Carlos V inclusive. Diez y siete son de Jayme I, tres de Pedro III, uno de Alonso III, ocho de Jayme II, tres de Alonso IV, veinte y ocho de Pedro IV, nueve de Juan I, quatro de Martín I, seis de Alonso V, uno de Juan II, diez de Fernando el Católico, y tres de Carlos I. Los que pertenecen a Reyes de Castilla, son siete: los tres de Don Alonso el Sabio, y los quatro de Don Sancho IV. Los de los Reyes de Inglaterra, son quatro: uno de Eduardo II, y tres de Eduardo III. Los de los Reyes de Sicilia son cinco: dos de Jayme I, uno de Carlos II de Anjou, otro de Federico III, y otro de Luis I. También hay uno de Felipe de Valois Rey de Francia. Enfin se cuentan dos de Andrónico II Paleólogo Emperador de Oriente; uno de Enrique II Rey de Chypre y de Gerusalén; uno de Fernando I Rey de Nápoles; uno del Soldán de Egypto Zeith Mahamud; uno de Demetrio Paleólogo; y muchos de los Duxes de Venecia, y Génova, y de los Senados de Pisa, Florencia, y otros.

Entre los que componen la segunda clase, se cuenta un gran número de cartas del Ayuntamiento de Barcelona a los Reyes de Aragón, Castilla, Francia, Portugal, Inglaterra, Sicilia, Nápoles, Chypre, Hungría, Túnez,

Bugía, y Marruecos: a Emperadores de Occidente y Oriente; a Soldanes de Egypto, a las Repúblicas de Venecia y Génova; a los Condes de Provenza, y de Flandes; Duques de Saboya, y de Cleves; Maestres de Rhodas; Príncipes de la Morea; y a los Senados de Pisa, de Ragusa, Ancona, Florencia, Sena, Candia, Saona; a los Burgomestres de Brujas, Gante, Ipra, y Francfort; y a los Ayuntamientos de Mompeller, Marsella, Sevilla, Mallorca, Oporto, Syracusa, Cáller; a los Almirantes de varias Potencias; a diferentes Gobernadores de provincias estrangeras, como Virreyes, Senescales, Potestades, Emires, y Baxaes; y últimamente a los Cónsules Catalanes que residían en varios países del mundo.

Para mayor satisfacción de los críticos y de los curiosos ha parecido conveniente poner aquí una noticia circunstanciada de los registros, manuales, repertorios, y otros libros del archivo municipal de Barcelona, de cuyos originales, asientos, o transuntos se han sacado los instrumentos de que se compone la presente Colección.

Los libros verde y roxo, que llevan el título, tantas veces citado, de *liber viridus, liber vermilius*, son en folio de vitela, en caracteres góticos del corriente en España desde el siglo décimo tercio hasta el décimo sexto: y componen el número de seis, tres de cada clase o señal. Su antigüedad es tan respetable, que en la portada del 1.° *verde* está anotado, que en el año de 1345 el Ayuntamiento encargó a su secretario Raymundo Ferrer que trabaxase en la coordinación y corrección del citado libro, rectificando los privilegios y estatutos en él transcritos por medio de un cotexo con los originales.

En estos libros, que venían a ser unos registros o prontuarios de varias cédulas Reales, estatutos, y usos municipales para el gobierno del mismo Ayuntamiento, están trasladados fielmente casi todos los originales, la mayor parte en vitela, que existen desordenados en los diez y seis armarios que componen el archivo más antiguo, los quales se hallan citados en un índice de vitela, guardado en el mismo archivo, que fue extendido por los años 1357; y en el dorso de cada uno de los que están copiados en los libros *verde* y *roxo*, se lee una apuntación de haberse trasladado. De algunos que nunca lo han sido se han sacado copias para enriquecer esta Colección, citando el lugar y caxón, con la expresión de *Caxia* 1.ª 2.ª 3.ª &c. *Arch. antiquior. Municip.*

Los libros intitulados *Diversorum*, componen una colección de instrumentos, la mayor parte copias y tal qual original en vitela. Estos registros

están encuadernados en pergamino, y tienen la misma autenticidad que los demás.

Se hallan igualmente otros libros intitulados *Notularum*, que forman propiamente una miscelánea o recopilación de diferentes instrumentos sobre varios ramos de la antigua policía de la ciudad de Barcelona: y entre ellos, muchos títulos o despachos de Cónsules ultramarinos desde el principio del siglo décimo quinto.

De todos estos registros guarda el archivo un índice general, con un resumen de su contenido y expresión del lugar y folio, que fue formado en 1613 por Estevan Gilaberto Bruniquer, syndico del Ayuntamiento con el título de *Rúbrica:* y compone varios tomos en folio grande, llenos de apuntaciones y noticias muy curiosas baxo el título de *Ceremonial de cosas antiguas memorables.*

Otros registros de igual legalidad y autoridad se guardan en dicho archivo municipal, los que han subministrado gran número de documentos para enriquecer esta Colección: y son varios libros extendidos en idioma catalán, intitulados, unos con el nombre de *Bolsa*, otros con el de *Libre*, otros con el de *Registre de concells, ordinacions, y letres &c.* expresando los años que comprehende cada uno: el número de cada quaderno o legajo: el nombre del secretario que los formó: y la pieza, y armario adonde corresponden.

El registro más antiguo de esta clase, que se cita y está custodiado en la pieza segunda, armario XVIII, orden 2.ª, consta de ocho quadernos foliados con el título de *Bolsa de concells, ordinacions, y letres, any MCCCI y MCCCIII = Francesch Vila.* Éste es el nombre del secretario.

Otros no traben nombre de secretario, como los siguientes: *Libre de concells, ordinacions, y letres misives desde* 1319 *fins a* 1320. Ídem desde el año 1325 hasta 1326. Ídem desde 1326 hasta 1327. Ídem desde 1338 hasta 1339. Ídem desde 1340 hasta 1343. De esta especie hay otros libros, como uno institulado *Volumen* 1.° *de cartes originals desde l' any* 1334 *fins a* 1399. A éste siguen otros volúmenes que comprehenden desde 1334 hasta 1460 las cartas originales que varios príncipes y repúblicas dirigían a la ciudad de Barcelona.

Entre los de la misma especie se encuentran otros muchos libros: uno de ellos intitulado: *Libre de ordinacions y crides*, que empieza en 15 de diciembre de 1372, y acaba en mayo de 1378. Otro con el título de *Registre de letres closes*, que empieza en 15 de abril de 1383, y acaba en 27

de marzo de 1393; otro con el título de *Libre de crides y ordinacions* desde el año 1394 hasta 1398, en cuyo primer folio se lee esta rotulata *banna bajuli;* otro con título de *Repertoris o Registres de letres,* que empiezan en 1390; y son copias de las cartas que escrivía la ciudad, y se extendían en estos manuales. Otros dos registros se citan, el uno con el título de *Libre de ordinacions* desde 1433 hasta 1445; y el otro con el mismo, que empieza en 1471, y concluye en 1479.

Los demás libros, de que vamos ahora a dar noticia, llevan expresado el nombre de sus respectivos secretarios de Ayuntamiento. El primero de ellos tiene este título: *Capibrevium instrumentorum per Petrum de Monte notar. facientium pro Conciliariis de civitate Barchinonæ ab anno* 1331 *usque ad* 1333.

El segundo tiene al principio el epígrafe siguiente: *Registre de letres closes per Andreu Figuera.* Empiezan en 19 de octubre de 1381, y acaban en 29 de abril de 1383. El tercero tiene este título: *Registres de letres closes comunes, atorgades per los honorables Concellers de Barcelona, fets per mi Gabriel Canyelles, notari e scrivá del honorable Concell de la dita ciutat.* El primero de ellos comprende desde el año 1433 hasta 1435. El segundo desde 1435 hasta 1438; el tercero desde dicho año hasta el de 1441; el séptimo desde 1442 hasta 1444; y el octavo desde dicho año hasta el de 1445.

El tercero se intitula: *Registre de letres closes, atorgades per los honorables Concellers de Barcelona, e dresades a diverses persones, spatxades per mi Johan Franch, notari e scrivá del &c.* El primero comprehende desde 12 de marzo de 1445 hasta 29 de noviembre del mismo año; el segundo desde dicho día y año hasta 19 de abril de 1447; el tercero desde dicho día y año hasta 4 de enero de 1449; el quarto desde siete del mismo mes y año hasta 29 de enero de 1450; el quinto desde dicho día mes y año hasta 14 de enero de 1451; el sexto desde el mismo día mes y año hasta primero de junio de 1452; el octavo desde 15 de setiembre de 1453 hasta 15 de febrero de 1455; el nono desde dicho día mes y año hasta 2 de setiembre de 1456.

El cuarto volumen se intitula: *Registres de letres closes &c. per mi Johan Brujó, notari e scrivá del &c.* El primero empieza en 4 de noviembre de 1471 y acaba en 8 de abril de 1473; el segundo empieza en 25 de enero de 1479, y acaba en 25 del mismo de 1480. Hasta este año se citan los instrumentos.

El quinto tiene este título: *Registres de crides, ordinacions, e bans, fetes per los Concellers e Promens de la Ciutat de Barcelona, del temps de mi Johan Ginebret, notari e scrivá del honor. &c.* El primero comprehende desde 2 de noviembre de 1456 hasta 15 de octubre de 1462. El segundo desde 2 de setiembre de 1458 hasta 4 del mismo de 1460. Entre los registros intitulados: *de letres closes, otorgades per &c.* del mismo secretario, el quarto comprehende desde 8 de setiembre de 1460 hasta 28 de marzo de 1462; el quinto desde 12 de mayo de 1463 hasta 13 de febrero de 1468.

El sexto volumen tiene el siguiente título: *Registres de letres closes, expedites per mi Johan Janer notari e scrivá del honorable Concell de la dita Ciutat de Barcelona.* El segundo comprehende desde 24 de enero de 1485 hasta 9 de diciembre de 1486; el tercero desde 24 de marzo de 1487 hasta 5 de julio de 1490. El quarto desde 19 de julio del mismo año hasta 21 de octubre de 1494. El quinto desde 25 de octubre del mismo hasta 4 de julio de 1497. El sexto desde el mismo día mes y año hasta 15 de octubre de 1499. El séptimo desde 22 de junio de 1500 hasta 4 de octubre de 1502. El nono desde 27 de octubre de 1505 hasta 25 de agosto de 1508. El décimo desde 28 de agosto de 1508 hasta 16 de setiembre de 1511. El undécimo desde 23 de junio de 1514 hasta 14 de octubre de 1516.

El séptimo volumen se compone de otros registros con el citado título, pertenecientes al secretario *Jayme Planas.* El primero empieza en 14 de octubre del año 1516, y acaba en 1 de diciembre de 1520. El tercero en 8 de abril de 1522, y acaba en 29 de diciembre de 1526.

Hasta aquí llegan los libros y registros del archivo consistorial, que se han reconocido y citado para autoridad de los instrumentos que comprehende la presente Colección. Otros se han tenido también presentes en el mismo archivo, de cuyos asientos se han sacado varias y curiosas noticias para enriquecer con ellas el Apéndice de Notas, que anda inserto en este segundo tomo: como son los libros de los *Dietaris,* o Diarios de la ciudad, que empiezan en el año 1390; los registros de deliberaciones del antiguo Concejo político municipal, que empiezan en 1433; otros registros de *crides y ordinacions,* esto es, de pregones y ordenanzas del citado Concejo desde 1301 hasta 1458; otro intitulado *Rúbrica de ordinacions* desde el año de 1290 hasta 1472; en que están citados y extractados todos los vandos del Almotacén y del Concejo ordinario de los magistrados municipales, acerca de la policía urbana y arreglo de los ramos del tráfico e industria. También se cita muy amenudo otro libro con el título de *Libre de coses me-*

morables y assenyalades, succehides en Barcelona y altres parts &c. el qual fue extendido de orden del Ayuntamiento por su secretario Francisco Vilar a fines del siglo XVI.

Otros libros se citan de los archivos de la Catedral y la Lonja del Consulado de Barcelona, que han enriquecido con sus noticias no sólo el Apéndice de Notas y la Colección, sino el cuerpo de las Memorias en muchos lugares obscuros y dudosos.

COLECCION DIPLOMATICA

DE LOS

Instrumentos justificativos

de las presentes memorias

SACADOS DE VARIOS LIBROS, REGISTROS, Y CODICES
DE LOS ARCHIVOS REALES Y DEL
MUNICIPAL Y CONSULAR
DE BARCELONA



A. Carnicero la inventó *P.P. Moles la grabó en Barcelona 1780*

1 (II, I)

4 julio 1118

Privilegio de Raymundo Berenguer III, Conde de Barcelona, por el qual exime del derecho del quinto a las galeras de los vecinos de dicha Ciudad.

AHM L. Vert I, 205

Hec est carta donacionis, quam fecit Raymundus comes Barchinonensis hominibus Barchinone. Manifestum est enim quod ego Raymundus comes Barchinonensis, pro commovendo exercitu ad liberandam *H*yspaniarum Ecclesiam, cum hominibus meis de Barchinona per mare navigio Januam et Pisas adivi. In reditu vero, in Provincia in obsidione Fossi Castri quod a justicia mea deviabat, illos mecum detinui. Quocirca ego Raymundus comes Barchinone, et Dulcia comitissa uxor mea, dimittimus, condonamus, evacuamus, pacificamus eis novum usagium, quod ego comes posui in Barchinona; videlicet quintam de omnibus galeis quam accipere soliti eramus, pro tot et tantis serviciis ac laboribus, quos pro me terra et mari perpessi sunt. Hoc autem nos predicti facimus vobis predictis hominibus Barchinone per fidem sine engan, ut ab hac die, et deinceps neque nos, neque successores nostri,

neque aliqua persona per nos vel per eos quintam de galeis, que ad Barchinonam venient, ut ibi maneant, et nobis Barchinone nunc conmorantibus ac deinceps commoraturis, querere presumant. Si vero nos vel aliqua persona huic carte contra ire et eam infringere voluerimus vel voluerint, non valeamus neque valeat, set componamus aut compona[n]t mille libras auri puri, et insuper hec carta stabilis et firma manea[n]t. Actum est hoc IIII nonas julii, VIIII anno Lodovici [1] regis. Signum Raymundi comes, qui hanc cartam donacionis feci et firmavi et testes firmare rogavi. Signum Dulcie comitisse. Signum Petri archil*evita*. Signum Guillelmi Raymundi dapiferi. Signum Dorche. Signum Raymundus Renardi. Signum Gerallus Alamanni et Signum Berengarii Raymundi.

2 (IV, I)

28 noviembre 1127

Concordia entre el Conde de Barcelona, Berenguer III, y la Señoría de Génova, sobre los derechos que debían pagar las embarcaciones que aportaban a dominios de aquel Príncipe.

ACA Perg. 293

UNIVERSITATI hominum significare curamus, qualiter fuit mota discordia inter Raimundum Barchinonensem comitem, Bisullunensem ac Provincie ducem et marchionem, et populum januensem de negociacione navium contra voluntatem jam dicti comitis Yspaniam euncium. Tandem, ne aliqua inter eos ex hoc de cetero sit disceptacio, presenti edicto ad determinacionem diffinicionis veniunt, present*e* venerabili archiepiscopo Oldegario Terrac*h*onensi et januensi marchione, et hoc postulacione januensis populi legatos suos mittentis jam dicto comiti, scilicet, Chafarum consulem januensem et Ansallum Crispini.

Concordia siquidem facta, talis est inter eos. Convenit namque S. januensis, episcopus et consules, ac populus predicto comiti et uxori sue Dulcie comitisse, ac filio eorum Raimundo quod de unaquaque navi Ispaniam eunte, donent illis aut hominibus Barchinone per eos censum, scilicet, X mohabatinos in Barchinona, ut in Sancto Felice de G[u]ixals; de illis videlicet, navibus que ceperint terram a Nicia usque caput Tortuose, et sint secure in potestate comitis. Que vero tenuerint profunda pelagi, si non dederint X mohabatinos in constitutis locis, non sint in hac securitate. Quod si naves Januensium negociatores extraneos aut pecuniam alienam portaverint in Yspaniam a Nicia usque Salod, donent censum hominibus Barchinone, sicut homines Montispessulani per consuetudinem jam dicti comitis donant. Et quod dubium inde fuerit, duo homines de navi sacramento demonstrent.

Et jam dictus comes et uxor ejus, et filii eorum faciunt securos januenses, personas, pecuniam, naves et jam fractas et non fractas, ubique in eorum potestate cum

[1] Era Luis VI, rey de Francia, denominado el Gordo, que murió a 1 de agosto de 1137.

consuetudine debita, et in maritimis eorum et locis omnibus securas faciunt. Et S. januensis et consules, ac populus januensis, faciunt securum comitem et comitissam, et filios eorum et eorum homines, personas, pecuniam, naves fractas et non fractas, ubique in eorum Provincia, et maritimis ac locis omnibus eorum cum consuetudine debita.

Si quis ex parte Januensium, vel prephati comitis, hujus dif*f*inicionis placitum forte fregerit; infra XL dies quibus inde fuerit am*m*onitus, emendet alteri cui hoc fregerit secundum hanc determinacionem prescriptam; et insuper placitum presens maneat firmum sine fraude et malo ingenio; et quod comes vel filii ejus de predicto placito Januensibus dimis[s]erit, gratis sit dimissum. Actum est hoc IIII kalendas decembris, anno Dominice Incarnationis CXXVII post millesimum.

3 (II, II)

Barcelona, 9 julio 1131

Carta de donación hecha por el Conde de Barcelona y Marqués de Provenza Raymundo Berenguer IV, de la décima de las leudas marítimas, a favor de la Santa Iglesia de dicha Ciudad, en manos de su Obispo San Olegario, Arzobispo entonces de Tarragona.

ACB Liber Antiquitatum I, 191, n.º 516

In nomine Domini et Redemptoris nostri. Ego Raimundus, Dei gratia, Barchinonensis comes et marchio Provincie, plena memoria et grato animo dono Deo et Sedi Barchinonensi Sancte Crucis Sancteque Eulalie [in manu] *et tibi* domn[i]*o* Ollegari*o* *Terraconensi* archiepiscopo *et omnibus successoribus tuis in perpetuum* pro remedio [pecatorum meorum et salute] anime mee et parentum meorum omnem decimam de cunctis leudis et usaticis, quas ego *habeo vel habere debeo* [soleo habere], et filius meus habiturus est per nos *in Barchinona* [aut per nostros] de omnibus navibus que ad Barchinonam veniunt, vel inde exeunt vel transeunt. Habeat quippe eam ipsa Sedis Barchinonensis *et episcopus* decimationem in perpetuum, sine diminutione et blandimento ullius hominis *vel femine et decimam tocius mee monete que teneo per Barchinonensem episcopum. In tali pacto ut* non possit *eam* dare in feuum, sed semper possideatur ab ips*o* *Barchinonensi episcopo in perpetuum* [Sede ob recordationem mei]. Hanc [igitur] *itaque* donationem, [quam] facio ego pro salute anime mee *et parentum eorum*, si quis disrumpere temptaverit, disrumpat eum Deus a regno suo, donec ut sacrilegus emendet, et mihi reddat bonum meritum secundum bonam voluntatem meam. Actum est hoc VII idus julii anno XXIII regni Ledovici regis.

Signum Raimundi comes. Signum Raimundi comes. Signum Eimerici Narbonensis. Signum *G*uillelmi Raimundi dapiferi. Signum Raimundi Renardi. Signum Bernardi [de] Belloloco. Signum Petri presb*iteri* qui hec scripsit die et anno quo supra ...

4 (II, III)

21 enero 1222

Reglamento sobre las tarifas del derecho de leudas y tránsito, que debían adeudar en Barcelona varios géneros, mercadurías y comestibles, transigido entre el Rey Jayme I y Guillermo de Mediona.

AHM L. Vert I, 210-213

Hoc est translatum, sumptum fideliter a quadam memoria leudarum, in forma publica impressa et per alphabetum divisa, cuius series talis est.

Hec est memoria de leudis, que sunt inter dominum regem et Guillelmum de Mediona de suis terminis.

Carrega piperis donat V solidos tam de empcione quam de vendicione, et VII denarios* et obolum de passatge. Et inde habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona, et inferius totum.

Carrega gale dat II sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII denarios et ob. de passatge, et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem, et si descendit ad mediam carregam, est G. de Mediona, et inferius totum.

Linum donat II sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et ob. de passatge; et in hoc habet dominus rex duas partes et G. de Mediona. terciam partem et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona et inferius totum.

Catomaplum dat II sol. tam de vendicione quam de empcione, et VII dr. et ob. de passatge, et in hoc habet dominus rex duas partes et G. de Mediona terciam partem. Et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona, et inferius totum.

Car[re]ga de falleta dat V sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et ob. de passatge, et in hoc habet dominus rex duas partes et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona, et inferius totum.

Cumi donat II sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et ob. de pasatge; et in hoc habet dominus rex duas partes et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam carregam, est G. de Mediona, et inferius totum.

Cumi dulce dat vintenum tam de vendicione quam de passatico, et est G. de Mediona.

Grana dat V sol. tam de vendicione quam de empcione, et VII dr. et ob. de passatge; et in hoc habet dominus rex duas partes et G. de Mediona terciam partem, et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona, et inferius totum.

Gingebre dat V sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et obol. de passatge; et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem. Et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona, et inferius totum.

* A partir de este momento, en la edición original se abrevian denarios=d., solidus=sol., obolum = ob., Guillelmum = G., aunque consten en el documento.

Incensum dat V sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et obol. de passatge, et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam cargam est G. de Mediona, et inferius totum.

Canella dat V sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et obol. de passatge. Et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem. Et si descendit ad mediam cargam, est G. de Mediona, et inferius totum.

Masticum dat V sol. tam de empcione quam de vendicione et VII dr. et obol. de passatge et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam cargam est G. de Mediona, et inferius totum.

Lacha donat V sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et obol. de passatge et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam cargam est G. de Mediona, et inferius totum.

Car[re]ga de brasill dat II sol. tam de vendicione quam de empcione, et VII dr. et obol. de passatge, et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et quando est media carrega est G. de Mediona, et inferius totum, et nichil capit ibi dominus rex.

Carrega de ortxica II sol. et VII dr. et obol. de passatge, et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et quando est media carrega, est G. de Mediona, et inferius totum, et nichil capit ibi dominus rex.

Car[re]ga de stagno II sol. et VII dr. et obol, de passatico; et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et quando est media carrega est G. de Mediona, et inferius totum, et nichil capit ibi dominus rex.

Carga de coura II sol. et VII dr. et obol. de passatico; et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et quando est media carga est G. de Mediona, et inferius totum, et nichil capit ibi dominus rex.

Indi donat V sol. tam de empcione quam de vendicione, et VII dr. et obol. de passatico, et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona, et inferius totum.

A[l]lum II sol. tam de empcione quam de vendicione. et VII dr. et obol. de passatge; et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem. Et si descendit ad mediam carregam est G. de Mediona, et inferius totum.

Classa II sol. et VII denarios et obol. de passatge, et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam cargam est G. de Mediona, et inferius totum.

Omnes alie species donent ad valorum piperis; et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem.

Cera dat II sol. et VII dr. et obol. de passatico; et in hoc habet dominus rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem; et si descendit ad mediam cargam est G. de Mediona, et inferius totum.

Seda II dr. libra tam de empcione quam vendicione; et dominus rex et G. de Mediona dividunt per medium; et si ille qui vendit predictam sedam facit aliam quamlibet empcionem de ipsa peccunia, [praedictus] *perdit* G. de Mediona suum directum de quacumque empcione que fecerit predictus venditor pref*f*ate sede.

C*h*orium unum quodque bovis II dr. et dominus rex, et G. de Mediona dividunt per medium.

Unum cent de cunils III dr. et levat dominus rex unum dr. per usaticum, et in aliis duobus dr. qui remanent, habet G. de Mediona terciam partem pus quam revertitur ad cargam.

Unum cent de boquines II sol. tam de empcione quam vendicione. et capit inde dominus rex terciam partem per usaticum; et in duabus partibus que remanent, habet G. de Mediona terciam partem. et in VII dr. et obol. de passatico in quibus G. de Mediona terciam partem.

Unum cent de moltonines II sol. tam de empcione quam vendicione, et capit inde dominus rex terciam partem per usaticum. et in duabus partibus que remanent, habet G. de Mediona terciam partem, et VII dr. et obol. de passatico in quibus habet G. de Mediona terciam partem.

Cent de agnines II dr. et dominus rex et G. de Mediona dividunt per medium, et VII dr. et obol. de passatge la carga, et in hoc habet G. de Mediona medietatem.

Lana donat vintenum, et VII dr. et obol. de passatico carga, et dominus rex et G. de Mediona dividunt per medium, et si descendit ad mediam cargam est G. de Mediona, et inferius totum.

Dotzena de gats II dr. et rex et G. de Mediona dividunt per medium. et VII dr. et obol. la carga de passatico, et dividitur per medium.

Dotzena de fayne II dr. et rex et G. de Mediona dividunt per medium.

Pessa de fustani II dr. et est unus dr. domini regis per usaticum, et in alio denario habet G. de Mediona terciam partem.

Tela II dr. et est unus dr. domini regis per usaticum. et in alio dr. habet G. de Mediona terciam partem.

Pressetum rubeum et totus pannus de colore tam pressetum quam salia de colore donat XII dr. unaque pecia, et in hoc capit dominus rex septimam partem per usaticum, et in alio quod remanet accipit G. de Mediona terciam partem.

Pannus albus tam salia quam pressetum VII dr. unaquaque pecia. et in hoc capit rex septimam partem per usaticum. et in alio quod remanet accipit G. de Mediona terciam partem.

Pecia de bruydes. et totus alius vergatus VII dr. unaquaque pecia; et in hoc accipit rex septimam partem per usaticum, et in alio quod remanet accipit G. de Mediona terciam partem.

Totus pannus de lana, quod se vendit ad canam I dr. de unaquaque cana. et in hoc habet septimam partem rex, et in alio quod remanet habet G. de Mediona terciam partem.

Unaqueque penna de cunillis III dr. de leuda. et est I dr. domini regis per usaticum et in alio quod remanet habet G. de Mediona terciam partem: et si iste penne non pujabant ad amplius de media carga, sunt due partes G. de Mediona, et tercia domini regis, et non accipit ibi rex aliquod usaticum.

Unaqueque penna de agnels II dr. et rex et G. de Mediona dividunt per medium.

Centum de cabrite III obolos et habet inde rex I obol. per usaticum, et in alio quod remanet accipit G. de Mediona terciam partem et si non pujabant ad amplius de media carga. habet ibi G. de Mediona duas partes. et dominus rex terciam partem.

Totes tresdosses et colers sunt G. de Mediona tam de vendicione quam de passatico.

Et tote leude habitantium de Cluse usque ad Segre sunt G. de Mediona, de avere de pes: et si este draperia, habet ibi dominus rex septimam partem, et G. de Mediona VI partes, et in coriis bovum istorum habitantium habet dominus rex medietatem, et G. de Mediona aliam medie*tatem*.

Et de pellibus de agnines habet similiter dominus rex medietatem. et G. de Mediona aliam medietatem.

Et de pellibus de gats eodem modo.

Et de seda eodem modo.

Et in buchinis ipsorum habitantium habet dominus rex terciam partem. et G. de Mediona duas partes.

Et in cunillis ipsorum habitantium habet dominus rex terciam partem, et G. de Mediona duas partes. Et in omni quiramo ipsorum habitantium habet dominus rex terciam partem, et G. de Mediona duas partes.

In bestiis caballinis, et sarracenis habet dominus rex medietatem, et G. de Mediona aliam medietatem ipsorum habitantium.

Bestia caballina donat XVI dr. de leuda et dominus rex, et G. de Mediona dividunt per medium. et VIII dr. de passatico. et hoc passaticum est G. de Mediona.

Sarracenus donat XVI dr. de leuda, et dominus rex et G. de Mediona dividunt per medium et VIII dr. de passatico, et hoc passaticum est G. de Mediona.

Dotzena de pellibus macelli II dr., et in hoc habet dominus rex terciam partem, et G. de Mediona duas partes.

In omni chorio bovis habet dominus rex medietatem, et G. de Mediona aliam medietatem.

Chorium bovas donat duos denarios, et rex et G. de Mediona dividunt per medium.

Sali*m* donat vintenum, et est G. de Mediona.

Oleum donat vintenum, et est G. de Mediona.

Cleda donat vintenum, et est G. de Mediona.

Suchar donat vintenum, et est G. de Mediona.

Mel donat vintenum, et est G. de Mediona.

Tota opera ferri operati vel operandi donat vintenum. et est G. de Mediona.

Pegunta vintenum. et est G. de Mediona.

Alquitranum vintenum, et est G. de Mediona.

Fusta tota que veniat per mare dat vintenum, et est G. de Mediona.

[Ca]*E*naps vintenum, et est G. de Mediona.

Oleum de linos vintenum, et est G. de Mediona.

Tota opera de boix operata et operanda dat vintenum. et est G. de Mediona.

Et si aliquis homo extraneus vendit hic vel emit navem, vel galeam, vel aliquod lignum grandum vel parvum, donat vintenum, et est G. de Mediona.

Totus piscis salatus donat vintenum, et est G. de Mediona.

Sagimen donat vintenum, et est G. de Mediona.

Sepum dat vintenum. et est G. de Mediona.

Unumquodque bachonum dat II dr. tam de vendicione quam de passatico, et sunt G. de Mediona.

Sepe qui adducantur per mare, vintenum, et est G. de Mediona.

Salmata alliorum que adducuntur per mare. vintenum, et est G. de Mediona.

Omnes iste leudes de vinteno sunt G. de Mediona, tam de leuda quam de passatico. Et si mercator emerit aliquam rem de ista peccunia, habet ibi dominus rex suum directum et G. de Mediona suum directum.

Sendatum totum dat VI dr. et rex et G. de Mediona dividunt per medium.

Totus pannus de hostha VI dr.. et dividitur per medium.

Purpura XII dr.. [et] sciclatons XII dr.

Totus alius pannus de seda de quaqumque parte veniat vel sit XII dr. Et hoc totum quod est de pannis de seda dividitur per medium inter regem et G. de Mediona.

Paper dat vintenum, et est G. de Mediona.

Judei et sarraceni dant de quinta trentenum d'un, et habet ibi dominus rex duas partes, et Guillelmus de Mediona terciam partem.

Plumbum vintenum, et est G. de Mediona.

Aram II sol. la carrega, et VII dr. et obol. de passatico, et accepit rex duas partes, et G. de Mediona terciam partem.

Unaqueque tabula de mercer dat unam unciam piperis ad Pascham, et aliam ad Pentecosten, et aliam ad Natalis Domini, et hoc totum est G. de Mediona.

Unaqueque tabula de drapes dat unam unciam piperis ad Pascha, et aliam ad Pentecosten, et aliam Natalis Domini.

Unaqueque tabula de sabbaters dat unas soleas ad Pascha, et alias ad Pentecosten. et alias ad Natalis Domini. Et si tenent sabbates, unaqueque tabula donet sabbates per jam dictos terminos.

Saffranum II dr. de libra, et dominus rex et G. de Mediona dividunt per medium.

Unaqueque closqueria que sedeat in mercato dat I closch in septimana. et est G. de Mediona.

Case de Pontia Huga XVIII dr. ad Pascha, et est G. de Mediona.

Operatorium Juliani XVIII dr. ad Pascha. et est G. de Mediona.

Operatorium de Na Prim Saclau IX dr. ad Natalis Domini. et est G. de Mediona.

Operatorium qui fuit B. Pinyol II sol. ad Natalis Domini et est G. de Mediona.

Operatorium de Barber IX dr. ad Pascha. et est G. de Mediona.

Case que fuerunt uxoris Goffredi de Gartof ad ferragenale XVIII dr. ad Pascha. et est G. de Mediona.

Operatorium B. Dionisii XVIII dr. ad Pascha, et est G. de Mediona.

De unaquaque salmata salis de Cardona. unum pugnum. et est G. de Mediona.

De unaquaque quarteria farine de farnera unum pugnum. et est G. de Mediona.

Unaqueque flaquera. que past panem ordei vel frumenti. dat in unaquaque septimana I dr., et est G. de Mediona.

Tota farina quam extraneus homo adducat tam per mare quam per terram, de unaquaque salmata unam pesam, et est G. de Mediona. Et si descendit salmata de tribus quarteriis inferius. donet duas partes de pesa: et omnis homo istius ville qui adducat farinam ad revendere de una salmata media pesa tam per mare quam per terram. et hoc est intelligere quod si salmata descendat de tribus quarteriis inferius. donet duas partes de media pesa: et in hac tota farina accipit genus P. R. de Alfocho terciam partem. et alia tota est G. de Mediona.

Quisquis tabernarius naturalis de Barchinona unam migeriam vini ad Pascha. et aliam ad Pent*h*ecosten. et aliam ad Natale Domini. et hoc totum est G. de Mediona.

Omnes homines extranei qui trahunt vinum per mare. de unoquoque caffício VI dr., et est G. de Mediona.

Totus homo extraneus qui adducit vinum tam per mare quam per terram. dat II dr., et obol. generis P. R. de Alfocho per feuum. et II dr. est G. de Mediona.

De salmata alliorumque adducuntur per terram. unum furchum, et in hoc habet G. de Mediona duas partes. et episcopus terciam partem.

De salmata de cepis que adducuntur per terram. unum furchum, et sunt due partes G. de Mediona et tercia episcopi.

Salmata de cireres unum dr. et sunt due partes G. de Mediona. et tercia episcopi. Et de prunis, et de perticis similiter. Et de pomis similiter. Et de piris similiter. Et

de permanyns et de cogtanis similiter. Et de nespulis similiter. Et in omnibus hiis accipit G. de Mediona duas partes, et episcopus terciam.

De unaquaque salmata de pales I dr., et sunt due partes G. de Mediona, et terciam episcopi.

In quartano olei accipit G. de Mediona duas partes, et episcopus terciam.

De unaquaque salmata de tona vel de cupo que adducuntur ad vendedum I dr., et sunt due partes G. de Mediona, et terciam episcopi.

Sogues e escombres, que adducantur in colle I soga e I sconbra, et sunt due partes G. de Mediona, et tertiam episcopi. Et si adducantur in bestia, de unaquaque salmata due sogue et dues sconbres; et in hoc habet terciam partem episcopus, et G. de Mediona duas partes.

De duabus dotzenis de senales, que adducantur per mare, una senala et est G. de Mediona; et si adducantur per terram de una salmata una senayla si sunt grandes; set si sunt parve dues senayes, et in hiis habet terciam partem episcopus, et duas G. de Mediona.

Unaqueque salmata de archs I dr., et est G. de Mediona, et in hoc accipit episcopus terciam partem.

Suphre et alcoffoll dat vintenum et est G. de Mediona.

Orpiment quinque solid. la carga, et VII dr. de passatico, et sunt due partes regis, et tertiam G. de Mediona. Et si descendit ad mediam cargam est G. de Mediona, et inferius.

Omnes budeleres sunt G. de Mediona, de macello.

Lingue bohum et vaccarum sunt G. de Mediona, et in hiis accipit episcopus terciam partem.

Lumbi porci sunt G. de Mediona, et accipit in hiis episcopus terciam partem.

Unusquisque moltonus qui adducitur ad vendendum I dr., et est G. de Mediona, et in hoc habet episcopus terciam partem.

Unusquisque boch I dr., et est G. de Mediona, et in hoc accipit episcopus terciam partem.

Unusquisque porcus de V sol. inferius dat I dr. et usque ad VII sol. III obol., et ad VII sol. superius II dr., et est G. de Mediona. Et in hoc accipit episcopus terciam partem.

Unaqueque ovis I obolum, et unaqueque capra I obol., et sunt G. de Mediona. Et in hoc accipit episcopus terciam partem. Et hec omnia pertinent ad macellum. Et hec est hereditas Guillelme filie B. de Barçalona, cum farina et bachonis, et cum menuteriis macelli et fogaciis. Unaquaque flaqueria dat I dr. in unaquaque septimana, tam de pane frumenti quam ordei, et pugni et pense de farina. Hec omnia supradicta supradicte Guillelme pro sua hereditate.

Nos igitur Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum et comes Barchinone, ac dominus Montispesullani, laudamus, concedimus et confirmamus predicta, ut superius sunt distincta, mandantes firmiterque precipientes bajulis et vicariis, et aliis hominibus nostris, ut ea que predicta sunt faciant dari et tradi. Si quis autem contra hec predicta, vel aliquid horum que superius sunt dicta, venire attemptaverit, vel fecerit aliquam fraudem, ingenium sive maxinacionem, quominus hec que dicta sunt possunt compleri; iram et indignacionem nostram se noverit incurssurum, et pena mille morabetinorum nichilominus feriatur. Actum est hoc XII Kalendas febroarii, anno Domini millessimo CC vicesimo primo.

Signum Jacobi, Dei gratia, regis Aragonum, comitis Barchinone et domini Montispesullani.

Ego Dalmacius de Rocheta hoc signum impressi mandato domini regis, et meum impono, et subscriptos testes scribi feci mandato meo.

Signum Odonis diac*h*oni.

Signum Guillelmi presbiteri notarii.

Signum Poncii de Serriano notarii.

Signum Guillelmi de Ollesa notarii.

Signum Durfort bajuli domini regis salvo directo domini regis.

Signum Petri Dorcha notarii.

Signum Petri de Bages notarii.

Testes hujus rei sunt S. Terraconensis archiepiscopus, Nunus Sancii comes, Peregrinus de Castro Assol, P. A. de Cervaria majordomus regis, Ferrandus Pedris de Pina, Guillelmus de Terracia, B. de Prato, P. Grunni, G. de Prato, Aymericus de Spinlis, Berengarius de Spinlis, Hugo de Mataplana, Raymundus de Plicamanibus.

Signum Petri de Sancto Cucuphate, qui hoc scripsit precepto Petri de Batges notarii, cum litteris emendatis in linea tricesima ut scribitur rubeum, et in XL ubi scribitur per medium, et appositis in XXXIIII ubi scribitur dividunt et in LXXI ut scribitur dampnatis, in LXVII infra hanc diccionem inferius et paragrafum, die et anno quo supra.

Signum Jacobi de Portu. Signum Petri de Ribalta. *Signum G. de Cabaneis notarii publici Barchinone, que hoc translatum sumptum fideliter a suo originali scripsit et clausit cum litteris appositis in linea prima ubi dicitur et per alphabetum divisa et emendatis in linea XXVIII ubi dicitur passe de. IIII idus madii anno Domini millessimo CCLX primo.*

HUICI, *Col. Dip.*, doc. 21.

5 (II, IV)

Monzón, 12 octubre 1227

Real Cédula de Jayme I, en que prohibe a toda embarcación estrangera el tomar cargamento para Suria, Egipto y Berbería en la Ciudad de Barcelona, mientras haya en su puerto nave nacional dispuesta y propia para aquel viage.

AHM L. Vert I, 213 v-214

MANIFESTUM sit omnibus quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, comes Barchinone et dominus Montispessullani, attendentes fidelitatem et servicia, que vos fideles nostri cives et universitas Barchinone predecessoribus nostris, et nobis semper exibuistis et exibetis assidue et instanter; volentes vos ideo nostris beneficiis

et libertatibus ampliare, cum presenti instrumento, ex regia liberalitate hanc libertatem et graciam vobis et vestris successoribus, ac civitati Barchinone donamus et concedimus perpetuo specialem, quod aliqua navis sive lignum aliquod veniens de partibus transmarinis aut de Alexandria, vel de Cepta, aut proponens ad partes pergere supradictas de civitate Barchinone, merces vel mercaturas, aut res aliquas sive *h*onus aliquod non accipiat ibi, neque portet vel ducat ad partes supradictas, dum modo navis sive legnum Barchinonense sit apud Barchinone quod portet, vel portare velit *h*onus predictum, sive res et merces, et ad partes ducere supradictas. Set si quis res vel merces suas, aut mercaturas ad predictas partes duxerit transmittendas; eas mittat et *h*oneret in navi vel ligno Barchinonensi, et non in aliis navibus vel lignis extraneis audeat aliquatenus onerare, vel per eas mittere merces vel res suas aut in eis portare dum navis, vel lignum Barchinone ibi paratum fuerit ad portandum merces vel honera supradicta. Item concedimus et donamus vobis dictis civibus et populo Barchinone, quod nulla navis extranea, nec lignum aliquod alienum, quod sit de terra sive de regno alieno, aut de comitatu Empuriensi et Apulie, Barchinone in aliquo loco rip*p*arie *no*stre possit vel audeat vinum recipere, aut emere ad portandum ad partes alienas, nisi de civitate Barchinone; nisi esset cum vestri licentia et assensu. Statuimus firmiter, et mandamus bajulo, vicario, probis hominibus Barchinone, et aliis universis bajulis, vicariis, ac nobilibus Cathalonie et officialibus. sive hominibus nostris presentibus et futuris, et eciam illis qui merces mittere voluerint, aut *h*onerare in navibus supradictis sive lignis, quod predictam donacionem et concessionem nostram ac omnia supradicta et singula teneant et observent ac faciant inviolabiliter observari. Nec quisquam huic statuto, vel privilegio nostro audeat contra*h*ire. Quod qui faceret, iram et indignacionem nostram, et penam mille aureorum se noverit incurssurum, presenti privilegio nichilominus in suo robore duraturo. Datum Montissoni, IIII idus octobris, Era MCCLX quinta et anno Domini millessimo CC vicesimo VII.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, comitis Barchinone, et domini Montispesullani.

Testes hujus rei sunt Ferrarius infans Aragonum; Raymundus de Montecatheno; Guillelmus de Cervaria; Ato de Focibus majordomus Aragonum; Rodericus de Lizana; Bernardus Guillelmi; Petrus Pomar; Raymundus Berengarii de Ager; Raymundus de Peralta; Guillelmus de Beran[r]u*i*: Bernardus de Aspeç. Ego Arnaldus Grainaticus, scriptor domini regis mandato ipsius pro Petro Sancii notario suo hic scripsi, meumque Signum apposui, loco. die et Era et anno prefixis.

MAS LATRIE, *Traités*, p. 279.

6 (II, V)

Mallorca, 10 enero 1231

Real Privilegio en que Jaime I concede a los Barceloneses, en atención a sus servicios marítimos, el libre y franco comercio por mar y por tierra en el Reyno de Mallorca e Islas adjacentes.

AHM L. Vert I, 214

MANIFESTUM sit omnibus quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum et regni Majoricarum, comes Barchinone et dominus Montispesulani; attendentes multa servicia, atque grata, que vos, dilecti et fideles nostri probi homines cives et habitatores Barchinone, fecistis nobis tam fideliter quam devote, tam de vestris navibus et lignis, quam de aliis in consiliis, auxiliis prestitis et succurssibus, ad capiendum regnum et civitatem Majoricarum; attendentes eciam, quod in exercitu, dum duravit, nobiscum continue permansistis; ideo cum presenti carta, per nos et omnes nostros successores, emfranquimus, et francos, liberos, ingenuos et inmunes facimus vos omnes predictos probos homines, cives et habitatores Barchinone, et singulos presentes pariter et futuros, et nuncios ac captalarios vestros, per totum regnum Majoricarum et insulam ejusdem, et per insulas eciam E[i]vice et Minoricarum, per terram scilicet et per mare, cum rebus et mercaturis vestris, et omnibus habitis et habendis, ab omni lezda, pedagio, passatico, portatico, usatico, tolta, consuetudine novis veteribus, statutis et statuendis, et ab omni ribatico, penso et mensuratico, tam bladi quam vini et salis, quam alterius cujuslibet mercature, quas vendatis aliquatenus vel ematis. Recipientes vos omnes et singulos nuncios et captalarios vestros, et res vestras, veniendo ad dictum regnum et insulas supradictas, stando ibi et exeundo, sub nostra custodia, proteccione et guidatico speciali. Statuimus ergo, precipientes firmiter et districte, quod aliquis vicarius, bajulus, lezdarius, pedagiarius, portarius, saio, pensator vel mensurator, aut aliquis alius noster officialis vel subditus, presens sive futurus, non audeant, neque possint unquam exigere vel accipere a vobis, vel vestris rebus hec predicta, vel horum aliquid a quibus vos et successores vestros superius et perpetuo *em*franquimus, vel vos aut vestra ad eorum aliquid dandum, faciendum, vel solvendum distringere vel compellere ullo modo. Mandantes firmiter districte omnibus *supra*dictis et singulis, et nostris subditis universis, tam presentibus quam futuris, quod hanc franquitatem ratam ac firmam habeant, et observent, et faciant semper ab omnibus in predictis locis firmiter observari; et non contraveniant ullo modo aliqua occasione, vel causa. Quicumque autem contra hanc cartam venire in aliquo attemptaret, restituto dampno et gravamine prius in duplum passo, iram nostram et penam mille morabetinorum Alfonsinorum se noverint absque remedio incurrisse. Datum in civitate Majoricarum, IIII idus januarii anno Domini millessimo CC tricesimo.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum et regni Majoricarum, comitis Barchinone et domini Montispesullani. Hujus rei sunt testes Berengarius episcopus

Barchinone, Guillelmus episcopus Gerunde, Ferrarius prepositus Tarrac*h*one, Nuno Sancii, Hugo comes Impuriarum, Guillelmus de Montecatheno, Guillelmus de Cervilione, Exeminus de Urrea, Petrus Cornelii, Assalitus de Gual, Garcia Peris de Micad.
Signum Guillelmi scribe qui mandato domini regis pro Guillelmo Rabacie notario suo hanc cartam scripsit, loco, die et anno prefixis.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 83.

7 (II, VI)

Barcelona, 12 abril 1232

Real Privilegio de Don Jayme I, Rey de Aragón, en que concede a los Barceloneses entera y perpetua libertad y franquicia de qualesquier especies de impuestos y gabelas Reales, para que en todos los dominios de la Corona puedan comerciar y transitar así por tierra como por mar.

AHM L. Vert I, 214-215

In nomine Domini J*h*esu Christi, pateat universis hominibus tam presentibus quam futuris quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum et regni Majoricarum, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani; attendentes multa et laudabilia servicia atque grata, que vos, dilecti et fideles nostri cives Barchinone, exhibuistis nobis semper et nostris predecessoribus, [et] exibetis *c*otidie liberaliter, et tam fideliter quam devote; volentes vobis graciam facere specialem, cujus gracie beneficio gaudeatis perpetuo vos et vestri; cum hac igitur carta per nos et per omnes heredes ac successores nostros, e*m*franquimus et franc*h*os ac liberos et ingenuos facimus vos omnes dilectos, et fideles nosotros cives et habitatores Barchinone et singulos, presentes scilicet et futuros, cum rebus et mercaturis vestris ab omni lezda et pedatico, portatico, usatico, tolta, consuetudine, novis, veteribus, statutis et statuendis, et omni penso, ubique per omnia loca regnorum, terrarum et dominacionis nostre tam per terram quam per mare et aquam dulcem eciam, et in stagnum eundo, stando, et [reducendo] *redeundo*. Statuimus igitur firmiter et mandamus, quod nullus lezdarius, pedagiarius, pensator, senior, majordomus, repositarius, *ma*rinus, *s*almedina, justicia vel judex seu alcaldus, vicarius, bajulus aut quilibet noster alius officialis vel subditus presens vel futurus audeat vel possit vos vel aliquem vestrum, aut captalarios, sive nuncios vestros, aut res vel mercaturas vestras aliquas gravare, impedire, capere, aliquid inde vel detinere in aliquo loco racione istorum, a quibus vos et vestros, sicut dictum est, perpetuo emfranquimus; set sitis liberi, fran*ch*i ab omnibus supradictis ubique, semper inde et penitus absoluti. Quicumque autem contra tenorem hujus nostri privilegii vos, vel captalarios *aut* vestros nuncios, vel res vestras aut mercaturas, quas habetis vel in futurum habebitis, tem*p*taverit

aggravare, iram nostram et penam mille morabetinorum alfonsinorum, dampno et gravamine, prius vobis in duplum plenarie restitutis, sine omni remedio se noverit incursurum. Datum apud Barchinonam. *pridie* idus aprilis anno Domini millessimo ducentesimo tricesimo secundo.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, et regni Majoricarum, comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispesullani. Hujus rei testes sunt Berengarius episcopus Barchinone, Bernardus electus Majori*carum*, dompnus Ferrandus infans Aragonum, Raymundus Fulchonis vicecomes Cardone, Guillelmus de Montecatheno, Bernardus de Sancta Eugenia, Bernardus de Foxano, Assallitus de Gual, dompnus A. Torrella, Ferrandus Peris de Pina, Rodericus Gomis.

Signum Guillelmi scribe, qui de mandato domini regis, pro Guillelmo de Sala notario suo hanc cartam scripsit loco, die et anno prefixis, *cum litteris suprapositis in VII linea ubi dicitur eundo, stando et redeundo.*

HUICI, *Col. Dip.*, doc. 100.

8 (II, VII)

Barcelona, 19 agosto 1243

Reglamento sobre las leudas o señoreage del mar, que se debían exigir de las naves Barcelonesas en el puerto de Tamarit, propio de la Casa de Claramunt, por Real Provisión de Jayme I acordado y dispuesto.

AHM L. Vert I, 215-217 y Llibre de privilegis de la ciutat de Barcelona, 127 v-129

CUM contencio esset inter universsitatem civium Barchinone agencium ex una parte, et dominam Guillelmam, uxorem quondam Guillelmi de Claromonte, defendentem ex altera, super, eo quod dicti cives dicebant, se nono debere dare leudam vel passagium in Tamarito de navibus vel de lignis aliquibus, que navigarent ultra mare, Majoricas, vel in Barberiam, vel venirent inde licet transitum facerent per mare Tamariti; dicebant eciam se non debere dare leudam vel passagium de aliquibus navibus vel lignis alsatis, transeuntibus per mare Tamariti, eciam si ad aliquas partes Andelucii pergerent, et merces aliquas portarent; set solum modo dare lezdam vel passagium, consueverant de *h*iis mercibus, que in lignis planis portabantur per mare Tamariti usque ad partes Murcie, et non ultra; et quia dicta domina, ultra hec, ab eis exigere attemptabat, petebant a domino rege, ut ei preciperet, quod desisteret ab hujusmodi injuria et indebita exaccione. Dicebant eciam, quod dicta domina, de *h*iis mercibus de quibus lezdam vel passagium accipere debebat, accipiebat ultra quam non debebat accipere; quare similiter petebant quod dominus rex preciperet dicte domine, quod exaccionem indebitam, aut debitam revocaret. Et ex adverso dicta domina respondebat, se de omnibus predictis debere

et consuevisse lezdam, sive passagium accipere, et tantam quantam receperat, et se nichil ultra debitum accepisse. Tandem pro bono pacis et concordia, universitas civium Barchinone et dicta domina Guillelma posuerunt omnia predicta hec in manu domini Jacobi regis Aragonum, et promiserunt ambe partes stare dicto composicioni, laudi, arbitrio vel consilio, sentencie, precepto seu ordinacioni domini regis, et nunquam contravenire sub pena duorum milium aureorum, quorum medietas daretur domino regi a parte non parente et contra *hec* veniente, et altera medietas parti parenti, quocienscumque contraveniretur. Qua pena soluta, dictum composicio. *laus*, arbitrium. consilium. sentencia, preceptum *sive* ordinacio domini regis firma et stabilis permaneret.

Nos itaque Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, habito peritorum consilio, visis instrumentis dicte Guillelme super concessione lezde sive passagii factis, auditis eciam confessionibus partium super quantitatibus lezde sive passagii factis, et inquisita diligentius veritate; hinc inde ita in perpetuum ordinamus, statuimus, precipimus, arbitramur, et dicimus quod: omnes naves, garapi, xalandri, bucii, nizardi et ligna *alçata*, que. non sunt remis [h]abilia. vel que non possint cum remis navigare sine velis vel velo. sint ex toto, cum omnibus que portabunt, libera et exempta a prestacione lezde et passagii Tamariti, undecumque vadant vel veniant. Alia autem ligna remis [h]abilia, et que cum remis sine velis vel velo navigare sint [h]abilia, si vadant ad aliquas partes Andalucii. vel inde redeant et transeant de die vel nocte per mare Tamariti, ita quod inde videri possent, nisi forsan nox eorum visionem lignorum impediret; dent lezdam, sive passagium de omnibus que portabunt prout inferius continetur. Verum si predicta ligna cum remis sine velis vel velo navigare [h]abilia venerint de Majoricis, de Berberia vel de partibus ultramarinis, et transierint ante Tamaritum. tra[n]svesando mare Tamariti de die vel [de] nocte, ita quod videri possent de Tamarito, nisi nox esset, dent singula ligna predicta quinque bisancios argenti si sint ligna cooperta, si vero sint discoperta. dent duos bisancios et medium.

Si [ca] *qua* vero ligna, non gratis, set vi ac fortitudine tempestatis per mare viste Tamariti transierint, ex quacumque parte Tamariti veniant non dent aliquid, et si cum erit mare tranquillum, redierint ad loca unde *non sponte* recesserant, [non gratis] set vi tempestatis; similiter non teneantur aliquid dare pro passagio sive lezda, nisi in locis ad que devenerut vi tempestatis aliquid discarrigarent, tunc enim pro illis rebus quas ibi discarrigabunt. dabunt lezdam sive passagium pro singulis rebus, secundum formam inferius comprehensam. Ligna vero cursorum cujuscumque generis, vel nunciorum, vel aliquorum hominum qui merces non portent, nichil dabunt pro lezda vel passagio, quocie*n*scumque transeant ante Tamaritum. Si navis vel alia ligna alsata. que cum remis aut velo navigare sint inhabilia, ut supradictum est, venerint ad portum Salodii quoquomodo de partibus ultramarinis, vel eciam aliunde *et ibi* discarrigaverint, et mitterent merces in lignis aliis cum remis navigare [h]abilibus, et dicta ligna transierint per vistam Tamariti transvessando Tamaritum per mare; quo[d]libet lignum in quo dicte merces erunt reposite, dent *quinque* bisansios si sit coopertum; si vero disco*h*opertum, duos bisancios et medium. Si vero naves alique vel aliqua alia ligna descarrigaverint in aliquibus partibus Andelucii vel ultra portum Salodii, et posuerint merces in aliquibus lignis cum remis navigare [h]abilibus. et dicta ligna transierint per vistam Tamariti, solvant lezdam, sive passagium pro singulis rebus. sicut inferius continetur. Si qua vero ligna ultra vel citra Tamaritum iverint versus Majoricas, vel

versus partes meridionales, et non tra*ns*ve*s*saverint Tamaritum, licet videantur de Tamarito, et transeant per vistam Tamariti, non dent aliquid.

Volumus eciam, mandamus, et in perpetuum ordinamus quod pro bala de fustanis accipiantur quatuor milaresii argenti pro lezda sive passagio maris et terre, et non ultra. Pro oleo, melle, pi[s]cibus, sale, fruyta seca, fusta, lino, canabo, cepis, alliis, gavadaliis, parapsitibus detur quadragesimum. Pro sarraceno vel sarracena de redempcione detur unus bisancius. Pro trocello de cordoanis medius bisancius. Pro aliis sarracenis qui non s[u]*i*nt de redempcione, dentur quatuor milaresii, Carga de mulo sive fa[i]x piperis, zinziberis, cinamomi, canelle, sede, grane, aromatis, Indii, cadarcii, trosellus de pannis Francie. Carga sive fa[y]x lache, alcotoni filati, quelibet istarum det unum bisancium, et duos milaresios. Equ[u]s unum bisancium et duos milaresios. Carga, sive fa[i]x de flassatis, et de agninis, de cuniculis, trossellis de pannis Ilerde, quo[d]libet istorum det medium bisancium. Cendata, seda operata, casei, calderii, but*i*rum, vitrum, mas*t*uch, dent quinquagesimum. Equa tres milaresios. Roncinus, mulus, mula, quatuor milaresios. Bos, vacca, bacho, tres denarios istius monete Barchino*ne*. Porchus, capre, oves, arietes, unum denarium istius monete Barchinone[nsis]. Faix de comí, carga d'arroç, faix de regalicia e de buchines, tracha de coriis bovium, faix de orxic*h*a, de rogia, et de alquena, carga d'alum, caxia de sucre, caxia de papiro, faix de multunines, de batahalua, de bresil, e de fustet, carga de gala, faix de pintes, e de cagamuga, bala de [e]naps, pro quolibet istarum cargarum quatuor milaresios. Pro trossello d*e* capis, talatis, cotes et alcotono non filato, quinque milaresii. Pro sporta ficuum Sardinie, pegunte; pro quintali de ferre et de stagno, pro miliario de box quatuor denarios istius monete Barchinone. Pro quintali de plumbo, de alcofol, de cleda et pro utre de alquitrano, et pro coffino de panses, I denarium istius monete Barchinone[nsis]. Pro quintali de lane et de borra non filata tres denarios istius monete Barchinonensis. Pro quintali lane filate, IIII denarios istius monete Barchinone. *Pro caffìcio vini Barchinone duos denarios istius monete.* Pro molis unius molendini, sex denarios istius monete, videlicet pro unaquaque rota sive mola tres denarios istius monete.

Item volumus et mandamus quod in omnibus predictis rebus et lignis, de quibus aliquid est solvendum, ut supra dicitur, sit salvum retornum infra unum annum et diem, et non ultra; et hec que dicta sunt, precipimus et volumus, sicut dictum est supra, in perpetuum a possessoribus castri de Tamarito, et ab omnibus inde per mare vel terram transeuntibus, custodiri inviolabiliter observari. Retinemus tamen nobis et nostris successoribus in perpetuum, quod dicta lezda, sive passagium teneatur per nos et nosotros successores, sicut et ipsum castrum Tamariti, quod per nos et nostros tenetur, et quicquid juris in castro Tamariti habemus in dicta lezda et passagio nobis et nostris successoribus in perpetuum retinemus. Volumus eciam et mandamus quod dicta lezda [sive] *et* passagium, prout per nos sup[ra] *erius* est ordinat[um]*a*, fideliter, et sine fraude ab omnibus undecumque fuerint per dicta loca maris et terre transeuntibus, persolvatur cum juramento eciam domini ligni defferentis merces, si hec pecierit collector pedagii sive lezda. Mandamus eciam vicariis, bajulis et aliis nostrum locatenentibus, quod ad monicionem possessorum de Tamarito, vel colligencium dictum passagium sive lezdam, ipsam solvi cum integritate faciant et sine dilacione, et nichilominus fraudatores, sive fures dicte lezde passagii penis legitimis subjacebunt. Ex adverso precipimus quod ultra ta*t*xacionem superius comprehensam pro rebus superius comprehensis, nil omnimo reci-

piatur pro passagio sive lezda; et si contrafactum fuerit, qui hec fecerit, nostro vel nostrorum arbitrio punietur. Datum Barchinone, XIIII kalendas septembris anno Domini millesimo CCXL tercio.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Majoricarum et Valencie, comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispesullani.

Hujus rei testes sunt Petrus de Montechateno, Guillelmus d'Entença, Guillelmus de Cervilione, F. de Sancto Martino, Guillelmus de Sancto Vincencio, Arnaldus de Verneto, Raymundus de Rippis.

Signum Guillelmoni scribe, qui mandato domini regis, pro magistro Bernardo de Solerio notario suo, hec scribi fecit, loco *et* die et anno prefixis cum litteris rasis et emendatis in secunda linea ubi dicitur transitum, et suprapositis in XII linea recesserant et in XVII linea medius, et in XVIII quatuor miliaresii.

HUICI, *Col. Dip.*, doc. 259.

9 (II, VII bis)

Barcelona, 9 septiembre 1243

Cédula Real de D. Jayme I, en que se arregla la demarcación de la playa o ribera del mar de la Ciudad de Barcelona, señalando los parages destinados para el astillero y para la extensión de los edificios que en adelante se fabricasen.

AHM L. Vert I, 217

NOVERINT universi quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesullani. Quia civitas Barchinone divina clemencia favente, de bono in melius c[u]ottidie ampliatur propter frequentem usum navim et lignorum; cupientes eam et ipsius habitatores nostris beneffiiciis ampliare; per nos itaque et nostros statuimus, concedimus et in perpetuum firmiter prohibemus, ne de cetero ab Araszana, que est versus occasum, usque ad novam construccionem, quam fecit Bernardus de Olzeto, que est versus orientem, nec ab aqua maris usque ad construccionem domorum, que facte sunt de petra et calce, versus circium, nullus infra spacium dicti loci audeat construere domos, statica, operatoria, alfundica sive aliqua statica magna, vel parva, vel facere aliquam construccionem vel bassiam, vel aliquod impedimentum facere, nec aliquis habeat ibi locum proprium vel certum; set totum deputetor communi usui ad faciendas, et ibi ponendas et manendas naves, et alia quelibet ligna, nec aliquis, propter adquisicionem a nobis vel nostris factam vel faciendam, vel propter longevum usum, habeat infra dictum locum staticam, domum, vel aliquod *he*difficium, vel aliquem locum proprium vel certum. Si vero aliqua domus, statica, vel aliud *he*dificium factum fuerit faciendum infra spacium dicti loci; volumus et concedimus quod,

nobis irrequisitis, domus sive statica vel quodlibet aliud *he*difficum, si ibi fuerint, destruantur et penitus demoliantur, sine omni pena civili et criminali. quam inde aliquis non sustineat ullo modo. Quod est actum in Barchinona, quinto idus septembris anno Domini millesimo CC quadragesimo tercio.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Majorice et Valencie, comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispesulani. Testes sunt Petrus Hugonis comes Impurie, Bernardus de Sancta Eugenia, Guillelmus de Entença, Guillelmus de Cervilione, Raymundus de Belloloco.

Signum Guillelmoni scribe, qui mandato domini regis hec scribi fecit, loco, die et anno prefixis.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 260.

10 (II, CCXXXIX)

Valencia, 17 abril 1249

Carta del rey D. Jayme I de Aragón a los Magistrados de Barcelona, en la que establece una nueva planta de gobierno en dicha Ciudad.

AHM CRO*

Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum, Majoricarum et Valentiae, comes Barchinonae et Urgelli et dominus Monspeliensis: als amats e faels En Galceran de Lacera, En Jaume Girart, En Berenguer Durfort, En Arnau de Sanahuja, salut e gracia. Volem e manam realment, que vosaltes aquest any present siau pahers per la ciutat e universitat de Barcelona, e que procureu tota utilitat a ella, e tots los negocis per Nos en eixa ciutat consentits; e en aço no poseu alguna excepcio, ni escusa, car aixi es en nostre cor e volentat. E que en dita ciutat doneu bons documents, e que hajau llicencia de poder elegir consellers per vostre ofici per gobernar, e exigir totes coses a vosaltres necesaries, e per lo veguer aquelles executades.

Datum Valentiae, die XVII aprilis anno millessimo ducentessimo quadragessimo nono. Jacobus rex et comes.

Huici, *Col. Dip.*, docs. 343 y 1056.
Swift, *James I*, p. 291, doc. 6.
Pi i Arimón, *Barcelona antigua y moderna*, I, p. 130.

* No se ha podido localizar el original, sólo una traducción al latín en Diversorum I, 278.

11 (II, VIII)

Colliure, 7 junio 1252

Traslado de la tarifa de las leudas que adeudaban varios géneros y mercancías en el puerto de Colibre, en Rosellón, remitido por el Bayle y Ayuntamiento de dicha Villa al Comendador de Tortosa de la Orden del Temple.

AHM L. Verm. I, 32 v-33 v

VENERABILI et religioso viro, fratri Guillelmo de Montegrino, comendatori Dertuse vel suum locum tenenti, bajulus et pe*a*yari et ceteri probi homines Cauquiliberi, salutem et omnem bonum. Bajulus et probi homines Valencie, per litteras suas nos rogaverunt, quod vobis et ipsis transcriptum lezde de Cauquolibero mittere deberemus. Nos itaque, vobis et ipsis ipsam lezdam mittimus, prout inferius videritis ordinatum, scientes pro certo quod de hiis et non de aliquibus aliis, et secundum tatxacionem istam, datur et solvitur lezda ibi, et de hac eciam detentores et emptores ipsius lezde amorem faciunt illis qui eam donant. Ut autem vobis et ipsis nulla de ipsa lezda dubitatio oriatur, ipsam lezdam in carta ista, sigillo nostro vobis et ipsis mittimus sigillatam.

Hec est memoria de lezda Castri de Coq*u*olibero maris et terre. In primis, cargua de pebre II solidos. Cargua de comi II sol. Cargua de matafalua II sol. Cargua de sitoval II sol. Carga de sera II sol. Cargua d'alum suctench II sol. Cargua d'alum de ploma II sol. Carga d'alum de Castilia II sol. Carga de gingebre II sol. Carga de canella II sol. Carga de gerofle II sol. Carga de laca II sol. Carga de paper II sol. Carga de brazill II sol. Carga d'espich II sol. Carga de nou d'exarch II sol. Carga de nou noscada II sol. Carga d'argent viu II sol. Carga de vermello II sol. Carga de indi II sol. Carga d'orpiment II sol. Carga de coral II sol. Carga de grana II sol. Carga de gala II sol. Carga d'alcoton II sol. Carga de ensens II sol. Carga de galangal II sol. Carga de mastech II sol. Carga de goma II sol. Carga de sucre II sol. Carga de roses II sol. Carga de violes II sol. Trossell de Cordova II sol. Trossell de tota draperia II sol. Vol mig trossell XII diners. Trossell d'entrelitz de sachs II sol. Bala grossa de teles II sol. Bala grossa de drap de li II sol. Bala grossa d'anyines II sol. Bala grossa de cabrits II sol. Bala grossa de merceria II sol. Bala grossa de cunils II sol.

Leny cubert dona dos sols. d'estaca e puys d'aquell viatge tot no deu dar d'astaca entro que sia tornat en sa villa.

Cavall de preu de M sols. dona XX sols.; empero nosaltres no·m havem pres neguna vegada sino XV sols.

Item cavall de M sols. a aval de X entro a XII sols. Palafre VII sols. Rocin V sols. Mul dona dos sols. Egua XII drs. de passatge. Barcha ab timo XII drs. per estaca, e no·n deu dar puys entro que sia tornad*e* en sa villa. Polin cavalin XII drs. Mug de rodor III sol. e son XXX somades. Dona nau o leyn per cascuna gabia I mazsenar. Centenar de boquines XVIII drs. e les L boquines IX diners. Carga de

lana XVIII drs. o I quintar si mes no·n hi ha VI drs. Drap de França dona IIII drs. de la pe*ss*a com s'i ven o pelos o d'Arras, e no·n deu dar leuda si no·l treva fora la vila hom estrayn. Carga de seda II sols. Carga de saffra II sols. Terra de Caningo I dr. quintar. Seyre clavilada II dr. quintar. Grans de carabaces, o de cogombres, o d'albudeques dos diners lo quintar. Bala grossa de peliceria obrada II sols. Faix de molton*i*nes XVIII drs. Miler de anaps XVIII drs. Carga de bo[res]*ixs* obrat XVIII drs. *Carga de regalicia XVIII drs.* Carga de menlons XII drs. Mige carga de fustanis XII drs. Carga de ris XII drs. Carga d'avenes XII drs. Carga de roge XII drs. Sarga de sabon XII drs. Carga d'alum *de Lap* XII drs. Juheu o juya XII drs. Sarrev o sarreyna XII drs. Carga de blanch de lavar XII drs. Carga de orxita XII drs. Traca de cuyr[e]s de bou X drs. Miler de bo*ix* de stilla VIII drs. Carga de pex salat e d'anguila VIII drs. Carga de rugues VIII drs. Carga de vin de XVI quarter[e]s IIII drs. Sach de avelanes VIII drs. Mul o mula si la ven hom estrayn XII drs. Oli de linos la carrega XII drs. Vidres murcials la caxa de III quintals VI. Emina de forment qui es un cafiç de Valencia IIII drs. Emina de ciurons e son tres quarteres de Tarrachona VI drs. Emina de linos VI drs. Emina d'ordi, o de farina, o de tot legum tres e meala. Carga de ros de vexell VI drs. Carga d'alum de bolta VI drs. Quintar de ploma IIII drs. Quintar de coure IIII drs. Quintar de borra IIII diners. Bacho de carnsalade IIII drs. Barcha meyns de timo IIII drs. de estaca. e non do plus d'aquell viatge. Quintal de datils IIII drs. Quintal de seu o de sagin IIII drs. Bou dona IIII drs. Ase o somera dona IIII drs. Carga de corns de bou*s* o de moltons dona IIII drs. Quintar de canem obrat o a obrar quatre diners. Quintar de formatges IIII drs. Drap de Avinyo IIII drs. Drap de Leyda IIII drs. Drap de Jenova IIII drs. Esporta de figues de Maleca o *d'*Alacant III drs. Esporta de figues de Denia o de Tortosa grossa III drs. Esporta de figues de Malorcha II drs. Esporta de pegua III drs. Bestia menud*e* I diner. Odre d'oli III drs. Grop de vidre II enaps, gerre d'oli II drs. Carga de cassia fistola XII drs. Gerre de tonyna II drs. Carga de cleda IIII drs. Odre d'alquitran II drs. Quintal de mel II drs. Quintal de fustet II drs. Quintal de plom II drs. Quintal de estayn IV drs. Quintal de d'atzebib II drs. Quintal de lauto o de metall IIII drs. Quintal de cata de cera II drs. Porch de passatge I diner. Quintal de erba cuquera II drs. Quintal d'erba colera IIII drs. Quintal de soffre dos drs. Quintal de ferre II drs. e de obrat IIII drs. Quintal d'alcofol II drs. Quintal de stopa II drs. Quintal de sosa II drs. Quintal de pell de boch II drs. Sporta grossa de sarda II drs.. o lo miler I diner. Forcat de fren III drs. Centenar d'ampoles, IIII ampoles.

Per esters fem-vos a*ss*aber les coses que no donen leuda al Castell de Cocliure: que son cabasses, ne palmeynes, ni joncs, ne moles, ni nulla fusta obrada, ne a obrar, ni estores, ne cordes, ni nulla obra de espart, ne de palma obrada, ne a obrar, ni nulla obra de terra, ni carbo, ni nulla exarcia obrada de canyem que hom port a son leyn, si donchs no ere en fil*l* a obrar, ni nul*l* senyor de leny qui compra anchora, ni la fassa aqui matex ensapar no dona leuda. Per esters vos fem a*ss*aber que de nulles altres coses, que no sien escrites en aquesta carta. nos no havem pres, ne havem acustumat de pendre leuda; ne ayls ne sebes no donen res.

Item sapiats que de tot axo que·l leuder pren leuda, deu retre lo leuder a aquell qui la dita leuda li pagara I diner del sou, del qual diner haura I meala lo mercader e altre meala l'oste, e donen tota hora als mariners de VI tro a VIII drs. Fet fo aço a Cocliure, VII idus junii anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo secundo.

12 (II, IX)

Barcelona, 18 noviembre 1255

Decreto del Bayle Real de Barcelona a instancia del Magistrado Municipal, señalando lugar conveniente a los que exercían el oficio de batidores y tintoreros de fustanias, o cotonías, por causa de la molestia que daban a los vecinos.

AHM Llibre de privilegis de la ciutat de Barcelona, 154 v-155

Cum probi homines Barchinone comparuissent semel, bis et pluries coram nobis Petro de Castro Aciolo bajulo domini regis in Barchinona postulantes, quod, cum officium batetorie fustaneorum et quorumlibet aliorum pannorum esset dam*p*nosum sanis et infirmis, die noctuque, propter intolerabiles percussiones quas cum massis suis batetores et tintorarii faciebant, assignaremus eisdem batetoribus et etiam tintorariis, quantum ad officium batatorie quorumlibet pannorum, certum locum extra civitatem, in quo dictum officium exerceret*ur* sine dam*p*no et periculo proborum hominum et universitatis Barchinone; videntes petitionem dictorum proborum hominum fore justam, concedimus et etiam consilio dictorum proborum hominum in perpetuum statuimus, auctoritate domini regis qua fungimur; quod aliquis batedor fustaneorum et aliorum pannorum, nec etiam aliquis tintorarius non sit ausus de cetero exercere officium batetorie, nec etiam plicare fustaneos, vel aliquos pannos cum massis vel massa infra terminos, nec in medio, in circuitu affrontationum sive terminorum inferius notatorum; videlicet, a portali de Camdara usque ad portale Boquarie et a domibus Guillelmi Monetarii usque ad mare, et a portali putei de Moranta usque ad portale conti*n*guo domibus Berengari*us* de Vilari-Johan, et ab ipso portali usque ad portale Daraciane conti*n*guo furni quondam Marimundi de Plicamanibus, et ab eodem portali Daraciane usque ad portale carrarie Bu*f*urni. Unde cum predictum statutum factum sit ad bonum et utilitatem totius universitatis Barchinone, ex parte domini regis in perpetuum ipsum precipimus firmiter ab omnibus predictis batetoribus fustaneorum et quorumlibet aliorum pannorum, tam presentibus quam futuris, sub pena quinquaginta aureorum inviolabiliter observari. Recognoscimus et nos pro hujusmodi recognitione recepisse et habuisse quadringentos solidos Barchinone valente marcha argenti LXXXVIII solidos. De quibus, quod bene paccati sumus, renunciamus omni exceptioni non recepte peccunie. Certum enim est, quod predictos quadringentos solid*os* recepimus a Petro de Prunariis et Johanne de Cumino, et Guillelmo de Orta et a quibusdam aliis probis hominibus Barchinone. Actum est hoc XIV kalendas decemb*ris* anno Domini M ducentesimo L quinto. Signum Petri de Castro Aciolo bajuli Barchinone qui ex parte domini regis et nostra predicta laudamus, concedimus et firmamus.

Signum Jacobi, Dei gratia, regis Aragonum, Majoricarum et Valencie, comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispessulani, que predicta omnia laudavit et confirmavit appositum mandato ejusdem domini regis per manum Petri Andree scriptoris sui. Apud Calatuubum, V kalendas januarii, anno prefixo, presentibus

ad hec Romeo Durfortis. Poncius de Alesto, Guillelmo de Lacera, Jacobo Gerardi, Arnaldo de Sanahuga. *Bernardi* Aymerici juniori, Guillelmo de Montejudaico, Petro de Montejudaico, Berengario Adarro, Berengario Durfort, Bernardo Simeoni, Guillelmo Nagera, *Raymundo* Garau. *Guillelmo* de Bagnariis, Bernardo Ermengaudi, Jacobo de Olceto. Petro Grunnii, *Guillelmo* Moneder, Berengario Andreu, Petro Mercader, Berengario Suau. *Petro* Fr. *Berengario* de Vilafreser, *Berengario* de Riera, *Raymundo* Rome[r]i. *Guillelmo* Burges, *Guillelmo* Titio, *Ferrario* de Minoris[s]a. *Berengario* Bonet, *Berengario* Andree, *Petro* de Villadecaulibus. *Raymundo* Ricardi.

Testes sunt *Berengarius* Burgueti et *Bernardus* de Aversone et Poncietus de Aversone ...

13 (II, CCXCIX)

Barcelona, 14 enero 1258

Real Cédula de don Jayme Primero, en que concede a la Ciudad de Barcelona la facultad de elegir anualmente ocho Conselleres, o Consiliarios Municipales, y un Ayuntamiento de doscientos Prohombres o Jurados.

AHM L. Verm. II. 100

Noverint universi quod nos Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum, Majoricarum et Valentie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesullani; volentes circa regimen civitatis Barchinone provisionem debitam ad[h]ibere et statum ejusdem civitatis in melius reformare: per nos et nostro successores concedimus vobis universis probis hominibus Barchinone et vestre universitati, quod habeatis et liceat vobis habere octo probos homines de civitate consiliarios vicarii, qui in presencia vicarii ipsius et aliorum proborum hominum jurent tenere secretum quod inter eos fuerit dictum, et consulere vicarium bene et legaliter ad fidelitatem nostram et nostrorum, et comunem utilitatem civitatis quandocumque et quocienscumque ab ipso vicario fuerint requisiti, et quod precio, precibus, timore vel amore non consulent vicarium nisi secundum quod melius vel utilius juxta eorum bonam conscienciam eis videbitur expedire; et quod qualibet septimana in die sabati congregabunt se in aliquo loco ad hoc assignato per se sine monicione vicarii, et ibi inter se cum vicario habeant collacionem et tractatum de *h*iis que in ipsa septimana in civitate vel curia fuerint gesta, et vicarius eorum consilio retractet ea que fuerint racionabiliter retractanda, et reformet, procuret, tractet et ordinet ea que ad fidelitatem nostram et publicam utilitatem fuerint ordinanda vel tractanda; et ipsi octo cum fuerint jurati eligant simul cum vicario nostro ducentos probos homines de civitate, qui in presencia dictorum octo et posse vicarii jurabunt tenere secretum et juvare vicarium et dictos consiliarios, et venire ad ipsum vicarium omnes vel eorum pars quando per ipsum vicarium et consiliarios fuerint demandati. Et isti octo consiliarii teneantur istud *h*onus sustinere per unum annum; et in fine anni, scilicet in die Apparicionis Domini,

teneantur alios octo consiliarios eligere qui cum fuerint electi et jurati, simul cum vicario nostro eligant alios ducentos probos homines de civitate secundum formam superius comprehensam, et sic fiat de ceteris quolibet anno; et illi qui fuerint electi teneantur jurare et dictum *h*onus suscipere modo superius comprehenso. Quod si facere noluerint, per nostrum vicarium compellantur. Si vero contingeret quod unus vel plures de dictis octo consiliariis, vel de dictis ducentis decederet vel esset absens, vel detineretur infirmitate; ceteri qui remanerent locum ejus vel eorum teneant et observent.

Volumus autem quod vicarius noster stet consiliis dictorum octo consiliariorum, et quod eorum consilio irrequisito non congreget parlamentum. Sunt autem consiliarii hujus presentis anni Poncius de Alesto, *Guillelmus* Monader, Berengarius Adarro, *Ferrarius* de Manresa, *Petrus* de Villa caulium, Berengarius Boneti, *Raymundus* Romei et *Guillelmus* Burgesii. Predictam autem ordinacionem, quamdiu nobis et nostris succesoribus placuerit volumus durare. Datum Barchinone, XIX kalendas februarii anno Domini millessimo ducentesimo quinquagesimo septimo. Signum Jacobi, Dei gratia, regis Aragonum, Majoricarum et Valencie, comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispessullani.

Testes sunt *Petrus* de Montcatho, *Guillelmus* de Cervilione, Eximinus Petro de Arenoso, Bernardus de Sanctaeugenia, Berengarius de Angularia. Signum Michaelis de Alcoario, qui mandato domini regis, pro domino fratre Andrea episcopo Valencie cancellario suo, hec scribi fecit, loco, die et anno prefixis.

SWIFT, *James I*, p. 292, doc. 7.

14 (II, X)

Barcelona, 26 agosto 1258

Ordenanzas para la policía de la marina mercantil del puerto de Barcelona, hechas por el Consejo de los Prohombres del mar de dicha ciudad, confirmadas y autorizadas por Real Cédula de Jayme I.

AHM L. Vert I. 222-226

NOVERINT universi quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani; attendentes ordinaciones inferius scriptas, quas vos Jacobus Grunni, fidelis noster, de voluntate, assensu et mandato nostro fecistis et ordinavistis cum consilio proborum hominum Rip*p*arie Barchinone super facto et ordinacione ejusdem Rip*p*arie; auditis, visis et intellectis dictis ordinacionibus fore factis ad honorem nostri, et utilitatem et bonum statum tocius Rip*p*arie et civitatis Barchinone; cum hoc auctentico nostro sigilli nostri munimine roborato, laudamus, approbamus et in omnibus confirmamus omnes et singulas subscriptas ordinaciones, per vos et dictos probos homines auctoritate nostra factas. Volentes dictas ordinaciones duraturas et observaturas quamdiu

nobis placuerit, et dictis probis hominibus Ripparie Barchinone. Precipiendo bajulis et vicariis nostris presentibus et futuris firmiter ac districte, si de nostri confidunt gracia vel amore, quod omnes subscriptas ordinaciones et singulas observent et inviolabiliter faciant observari, ita quod non sinant ab aliquo ipsas perturbari.

[I] Primum, ordinamus, volumus et precipimus, quod dominus navis cujuslibet vel ligni, et naute atque marinarii eorumdem non dimittant vel desemparent navium vel lignum in quo pervenerint, quousque merces omnes, que fuerint in ipsa navi vel ligno, sint discarricate in terra, et quousque ipsi navis vel lignum sit saonata et ormejata. Dominus vero ipsius navis vel ligni cum suo scriptore possit exire in terra cum incepit discarricare, si fuerit maris tranquillitas; et si forsan tempus eveniret, quod discarricare non possent; dictus dominus in continenti, si in terra fuerit, recolligat se in dicta navi vel ligno, et si recolligere non poterit racione predicti temporis, suus nauta habeat plenam licenciam et potestatem recedendi cum ipsa navi vel ligno de loco in quo pervenisset, et eundi ad portum, vel mittendi se in mari. Verumtamen, si dictus dominus se recolligere noluerit, sui mercatores possint sibi injungere et firmiter precipere, ex parte domini regis et dicti Jacobi Grunni, quod se recolligat in dicta navi vel ligno, et imponere sibi penam, quam dictus Jacobus Grunni posset eis imponere. Preterea dictus dominus non audeat jacere in terra, quousque omnes merces, que in dicta navi vel ligno pervenerint, sint discarricate. Et si mercatores exire voluerint de dicta navi vel ligno, et fortuna temporis evenerit post eorum exitum: dominus navis vel ligni, si ibi fuerit, vel suus nauta, habeat licenciam recedendi de loco in quo esset cum ipsa navi vel ligno, et cum mercibus in eisdem existentibus, et eundi ad portum, vel mittendi se in mare. Verumptamen, si marinarii predicta non compleverint, sustineat unusquisque penam decem solidos Barchinone, et dominus navium quinquaginta solidos, et dominus ligni XXX solidos; et ultra dictam penam, domini navium et lignorum totum dampnum, quod dicte merces culpa eorum passe fuissent, restituere teneantur. De penis vero, tam prescriptis quam subscriptis, medietas sit domini regis et alia medietas sit ordinacionis Ripparie Barchinone. Hec autem pena, et omnes subscripte solvantur dum fuerit de voluntate proborum hominum Ripparie Barchinone.

[II] Item, ordinamus, quod quilibet navis et quodlibet lignum habeat scriptorem juratum in unoquoque viagio, qui scriptor non scribat aliquid in capitobrevi ipsius navis vel ligni, nisi ambe partes fuerint presentes, videlicet dominus et mercatores, vel dominus et sui marinarii; et dictus scriptor sit bonus et legalis, et faciat expensas bene et legaliter, et omnes marinarii teneantur jurare dominis navium et lignorum, ut pro eorum possibilitate salvent, protegant, et deffendant ipsum dominum et omnes res suas, et navem vel lignum et omnes suas exarcias et apparatus, et omnes mercatores cum eo euntes, et omnes res et merces eorum in mari et in terra, bona fide et absque omni fraude. Preterea dictus scriptor sit ad minus in etate viginti annorum, et si domini navium vel lignorum dictum scriptorem habere noluerint; non recedant de Barchinona, vel de alio loco in quo essent, quousque habeant dictum scriptorem, si ipsum potuerint invenire.

[III] Item, ordinamus quod omnis navis que carriget in mari, ex quo carrigaverit merces convalentes usque ad duo milia solidorum Barchinone, quod medietas marinariorum ipsius navis cum uno nautxerio teneantur jarece in unaquaque nocte cum suis armis in dicta navi, et postquam aliquod lignum carricaverit in mari merces convalentes usque ad mille solidos Barchinone, medietas marinariorum ipsius ligni cum uno nautxerio teneantur jarece in suo ligno in unaquaque nocte cum suis armis.

Ordinamus eciam quod dominus navis vel ligni teneat victualia in ipsa navi vel ligno ad quindecim dies necessaria; videlicet, panem, vinum, carnes salsas, legumina, oleum, aquam et dues rotols de candelis. Et si dictus dominus tam navis quam ligni hoc facere noluerit, sustineat penam viginti solidorum, et quilibet dictorum marinariorum et nautarum sustineat penam quinque solidorum.

[IV] Item, ordinamus quod si aliquod lignum vel navis de Barchinona erit aliquo portu vel stassi salvador, et viderit aliquod lignum vel navim de Barchinona intrans vel intrantem in dicto portu vel stassi fortuna temporis; in continenti lignum vel navis, quod vel que erit in ipso portu vel stassi, teneatur armare barcham suam, et ire ad dictum lignum vel navim, et juvet ipsum vel ipsam ad remolcar, quousque dictum lignum vel navis sit in loco tuto, et dicta barcha armata non recedat a prefato ligno vel navi. quosque idem navis vel lignum sint ormejata; et si forsan evenerit, quod dominus navis vel ligni, qui primo fuerit in dicto portu vel stassi, non erit in eodem ligno vel navi, quod nauta suus possit de plevire de una anchora et de una gumena, quas secum deferat vel transmittat in dicta barcha armata ad dictum lignum vel navis in dicto portu intrans vel intrantem, ad hoc ut possit ipsum lignum vel navim juvare et salvare; et cum dicti ligni vel naves erunt in dicto portu vel stassi, et fuerit de voluntate ipsorum dominorum lignorum vel navium et mercatorum, ut faciant conservaticum; quod faciant ipsum bona fide, et ipsum observent sub fide sacramenti et pena inter eos comprehensa quousque pervenerint ad locum in quo dictum conservaticum debeat conservari; et omnia predicta teneantur facere et observare sub virtute sacramenti nobis ad ipsis prestiti, et dictus probis hominibus Rip*p*arie supradicte; de pena vero, si inter eos fuerit comprehensa racione dicti conservatici, et in eadem inciderint; medietas confiscetur domino regi et alia comuni superius memorato.

[V] Item, ordinamus quod aliqua barcha de viagio non carriget, nec mittat aliquas merces de vivo en sus, et si carricabit de mercibus de penso non audeat carricare nisi quousque ad mediam tabulam de contoval, et quod dominus ipsius barche ducat ipsam barcham amarinatam et apparatum, sicut erit comprehensum inter ipsum dominum et mercatores de quibus erunt ipse merces; et si dicti mercatores timebunt se pignorari in aliquo loco, dominus ipsius barche non intret se divertat cum dicta barcha in dicto loco suspecto pigmorandi sine voluntate dictorum mercatorum. Preterea unaqueque barcha teneatur deferre duas ballistas cum suis apparamentis, et centum tractas et duos clipeos; et quilibet marinarius teneatur deffere unam lanceam, et unum ensem, vel penatum. Et si predicti domini barcharum predicta infringerint, sustineant penam decem solidorum.

[VI] Item, ordinamus quod si aliqua navis vel lignum, vel barcha erit conductus cum comuni ad partes Barbarie vel ad alias partes, non capiat loguerium nisi sicut comprehensum fuerit inter dominum ipsius ligni et parciarios dicti comunis.

[VII] Item, ordinamus quod quilibet marinarius navis, qui teneatur facere servicium ballistarii, defferat duas ballistas duorum pedum, et unam de strepo, et trecentas tractas, et capellum ferreum, et perpunt[i]um, vel coriaças, et ensem vel penatum. Similiter ballistarii de aliis lignis teneantur eandem armaturam defferre, alteri vero marinarii navium teneantur defferre quilibet loricam, et capellum ferreum, vel cofam maresam, et scutum, et duas lanceas, et ensem vel penatum. Marinarii vero lignorum teneantur defferre quilibet perpuntum vel coriaças, scutum, et capellum ferreum, vel coffam maresam, et duas lanceas, et ensem vel penatum. Et si dicti marinarii predicta armamenta non habuerint, domini navium et lignorum non

ducant ipsum marinarium et si ipsum duxerint, solvant pro unoquoque marinario quinquaginta solidos pro pena.

[VIII] Item, ordinamus quod marinarii lignorum vel barcharum teneantur juvare abstrahere lignum vel barcham in terra, quandocumque dominus ligni vel barche voluerit ipsum abstrahere in terra; dum tamen ipsi marinarii sint presentes, et hoc teneantur facere sub virtute sacramenti ab eis prestiti.

[IX] Item, ordinamus quod domini grundularum et discarricatores discarrigent bene et ordinate de navibus, lignis, et barchis merces cum suis grundulis et barchis, et non carrigent nimium dictas grundulas sive barchas, et si ipsas grundulas vel barchas nimium carigaverint; stent inde in cognitu et mandato duorum proborum hominum quos Jacobus Grunni vel ejus locumtenens simul cum consilio suorum consiliariorum ad hoc ordinaverit; et si dicti domini grundularum mandatum et cognicionem dictorum duorum proborum hominum transgressi fuerint, reficiant totum dampnum, quod dicte merces inde passe fuissent, ad cognitum dictorum duorum proborum hominum.

[X] Item, ordinamus quod aliquis dominus grundule vel barche non ausus sit abstrahere in terram aliquem marinarium navis vel ligni, vel barche, quousque dicta navis vel lignum sint discarricata et saorrata, et usque dicta barcha sit discarricata; et si contra predicta fecerint, teneantur dare quinque solidos pro pena unoquoque marinario quem abstraxissent de navi vel ligno.

[XI] Item, ordinamus quod omnis parciarius navis vel ligni, et omnis mercator, et omnis conductor navis vel ligni qui accipiat loguerium ab ipsa navi vel ligno, domino ejusdem navis vel ligni teneatur facere sacramentum, sicut alii marinarii qui non sunt parciarii, nec conductores, nec mercatores; et hoc per sacramentum ab ipsis nobis prestitum.

[XII] Item, ordinamus quod lignum cum una cooperta non deferat aliquas merces supra coopertam, nisi tantummodo caxias marinariorum et mercatorum, et aquam et vinum que fuerint necessaria marinariis et mercatoribus; et si dictum lignum talametos habuerit, in ipsis talametis non deferat aliquas merces, nisi tantum suas armas et suorum marinariorum et mercatorum, et exarcias ejusdem ligni, si ibi eas deponere voluerit. Preterea quodlibet lignum cum una cooperta defferat quatuor clipeos, et unam duodenam de lanceis, ultra armas marinariorum et mercatorum qui navigaverint in ligno superius memorato: et si aliquas merces in dictis talametis portaverit, amittat nauleum quod habuerit ex dictis mercibus, quod nauleum inter dominum regem sit et comune dicte Rip*p*arie.

[XIII] Item, ordinamus quod lignum cum duabus co*h*opertis non mittat nec defferat aliquas merces de medio arbore usque ad pupem, nisi tantum barcham suam cum suis apparamentis et companya suorum mercatorum; et si aliquas merces in dicto loco mittere voluerit, quod hoc faciat cum voluntate suorum mercatorum, et ultra eorum voluntatem non ausus sit mittere aliquas merces in loco superius nominato. In camera vero pupis ipsius ligni defferat suam companyam, et suorum mercatorum. Preterea in superiori cooperta ipsius ligni non ausus sit defferre aquam nec vinum, nec aliquas merces, nisi tantum caxias suas, et suorum marinariorum et mercatorum, et in talametis ejusdem ligni non defferat aliquas merces, nisi tantum armas in eodem ligno euntes, et exarcias, si aliquas ibi deponere poterit, nisi tamen hoc fecerit cum voluntate majoris partis suorum mercatorum; et si aliquas merces in dictis locis apportaverint, amittat nauleum quod inde habuerit, sicut in superiori capitulo continetur.

[XIV] Item, ordinamus quod quilibet dominus navis vel ligni. cujuscumque generis sit, expediat suam navim vel lignum et temones de omnibus avariis in quacumque duana vel dominio fuerit, sive sit christianorum. sive sarracenorum sine omnibus mercatorum missionibus et expensis. Eodem modo mercatores expediant omnes eorum merces, in quacumque duana vel dominio fuerit, sine omnibus missionibus dominorum navium vel lignorum, et si alias missiones oportuerit dictum dominum facere, stent inde in cognitu duorum proborum hominum, quos ipsi elegerint in dicta navi vel ligno.

[XV] Item, ordinamus quod omnis mercator vel marinarius, qui defferat per se vel cum aliis sociis aliquod commune ad partes Barbarie vel ad alias partes; antequam recedat a partibus Barchinone, veniat ad compotum cum tribus, vel quatuor, aut pluribus de suis comparciariis, secundum quod ex ipsis plures poterit congregare de todo dicto comuni, et empcionibus expensis factis, et racione ipsius comunis, et dictus mercator sive comune defferens non accipiat a suis dictis comparciariis aliquas merces nisi secundum quod voluerint illa die qua ipsas recipiet, et hoc sub pena sacramenti ab ipsis prestiti nobis et probis hominibus prelibatis.

[XVI] Item, ordinamus quod mercatores vel marinarii, sive alie persone defferentes predictum comune ad aliquas non capiant loguerium nec portatas. quousque revisi fuerint in Barchinona, et tunc cum compotum fecerint cum parciariis dicti comunis habeant et capiant suum loguerium et portatas ad cognitum ipsorum parciariorum cum quibus pervenerint ad compotum de comuni superius memorato. Et si dictus mercator non erit marinarius, vel non fecerit officium marinarii, non capiat loguerium nec portatas.

[XVII] Item, ordinamus quod mercatores vel marinarii, vel alie persone defferentes comune. non ausi sint deferre aliquas res vel peccuniam in denariis de suo vel de aliis personis ultra comune quod secum detulerint. Immo, omnia que secum portaverint, sint comunia, et ipsi comuni obligata, et quecumque vendiderint et emerint. sive aliquo modo distraxerint, emantur et vendantur, in quibuscumque partibus fuerint, ad bonum et utilitatem comunis superius pretaxati.

[XVIII] Item, ordinamus quod omnes homines, qui submissi sunt huic ordinacioni, in quibuscumque partibus fuerint. diligant se ad invicem, ac protegant et manuteneant se, tam in personis quam in rebus contra quaslibet personas, tanquam bona specialia uniuscujusque; et hoc adimpleant bona fide et absque omni fraude, sub virtute sacramenti nobis prestiti, et probis hominibus Rip*p*arie Barchinone.

[XIX] Item, ordinamus quod si aliqua navis vel lignum se atturaverit in Rip*p*aria Barchinone, ita quod in continenti non possit varari; quod omnes domini navium et lignorum ipsius Ripparie cum suis marinariis, quamvis sint preparati varare suas naves vel ligna, dictam navim vel lignum, quod se aturaverit, varare et mittere in mari juvent, et non recedant ab ipsa navi vel ligno usque penitus sit varatum, et si hoc facere noluerint. dominus navis vel ligni sustineant penam L solidorum, et marinarius V solidorum.

[XX] Item, ordinamus quod si aliquis marinarius obierit faciendo servicium alicujus navis vel ligni, ex quo ipsa navis vel lignum moveatur in scharo vel de surgitorio, vel de aliquo portu. dictus marinarius habeat totum suum loguerium, sicut erit scriptum in capibrevio ipsius navis vel ligni. Et si aliquis marinarius infirmabitur, vel sesmyaverit in suis menbris ex quo navis vel lignum erit varatum in mari; dominus ipsius navis vel ligni faciat dicto marinario sua necessaria in victualibus per totum ipsum viaticum, si idem marinarius fuerit in predicto viatico

et idem marinarius habeat totum suum loguerium. Si vero dictus marinarius ire noluerit in dicto viagio, non habeat aliquod loguerium. Verum, si idem marinarius accepit tale magayamentum faciendo servicium dicte navis vel ligni, ita quod ire non possit in dicto viagio ad cognitum duorum proborum hominum Rip*p*arie, habeat tantummodo medium loguerium; et si dominus dicte navis vel ligni exsolverit totum suum loguerium dicto marinario, non teneatur mittere alium marinarium loco illius qui remansisset. Et si dictus dominus exsolverit dicto marinario mediatatem sui loguerii, idem dominus teneatur mittere alium marinarium loco illius qui remansisset, et dare residuam medietatem predicti loguerii quam non exsolvisset, predicto marinario. Sui vero mercatores teneantur dare dicto marinario posito loco alterius aliam medietatem dicti loguerii.

[XXI] Item. ordinamus quod in qualibet navi vel ligno recedente de Rip*p*aria Barchinone ordinentur et eligantur ab hominibus in ipsa navi vel ligno euntibus duo proceres secundum eorum noticiam et legalitatem. quorum ordinacione obligentur, tam dominus ipsius navis vel ligni quam marinarii. quam mercatores in eadem euntes, et omnes teneantur stare et obedire ordinacioni dictorum duorum procerum. Qui duo proceres eligant alios viros dicte navis, cum quorum consilio faciant et ordinent omnia que ordinanda erunt in dicta navi; et quicquid ordinatum fuerit per dictos septem, sit ratum in omnibus atque firmum per omnes homines in dicta navi euntes. In ligno vero, dicti duo proceres eligant alios duos cum quorum consilio ordinent omnia, que ordinanda erunt in dicto ligno. Set eleccio dictorum duorum procerum fiat infra quatuor dies vel octo ante recessum dicte navis vel ligni a littore Barchinone, et quotquot homines Barchinone invenerint in aliquibus partibus tam christianorum quam sarracenorum, teneantur stare et obedire ordinacioni et consilio dictorum septem, vel dictorum quatuor. Quicquid vero dicti electi fecerint vel ordinaverint, facient et ordinent ex parte domini regis, et salva sua jurisdictione, et ex parte Consilii proborum hominum Rip*p*arie Barchinone. Si vero dicti duo electi in navibus recesserint a loco in quo pervenerint cum ipsa navi, in eorum recessu eligant alios duos cum consilio dictorum quinque consiliariorum qui obtineant in omnibus vices suas. et duo electi in lignis eligant alios duos cum consilio dictorum duorum consiliariorum, et si duo electi a dictis duobus recesserint, eligant alios duos, et sic per ordinem subsequantur; et quicquid per dictos electos actum fuerit vel ordinatum, ratum ab aliis in omnibus habeatur; et hoc precipimus de mandato domini regis, et in virtute sacramenti. Datum Barchinone, septimo Kalendas septembris anno Domini millessimo ducentesimo quinquagesimo octavo.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Majoricarum et Valencie, comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispesulani, qui predicta viginta capitula, sicut superius sunt scripta et expressa, de verbo ad verbum laudamus, concedimus et approbamus, et eciam confirmamus, prout plenius et melius superius continentur. Predictam itaque concessionem in suo robore volumus duraturam quamdiu nobis placuerit, et universitati procerum Rip*p*arie Barchinone.

Testes sunt Petrus de Montecatheno, Berengarius de Cardona, Exymenus Petrus de Arenoso, Guillelmus de Pinos, Johannis de Castronovo.

Signum Guille[l]mi de Rocha, qui mandato domini regis predicta scribi fecit, loco, die et anno prefixis.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 1.100.
Valls-Taberner, *Consolat* II, 119-136.

15 (IV, II)

Lérida, 1 septiembre 1259

Cédula del Rey D. Jayme I de Aragón, en que dispone que en las Ferias de Champaña, a donde concurrían los mercaderes de Barcelona, de Valencia y de Mompeller con cordobanes, los de Lérida nombren allí su Cónsul, que junto con el de los Barceloneses, haga el repartimiento de los puestos en la Lonja común que allí tenían.

ACA Reg. 10, 117 v-118

JACOBUS, Dei gratia, *etc.* [rex Aragonum, Maioricarum et Valentie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesulani] universis probis hominibus et mercatoribus Barchinone et tocius nostre dominacionis ad nundinas Campanie mercimonia ducentibus, salutem et gratiam. Noveritis quod ad instanciam et preces paciariorum et proborum hominum civitatis Ilerde super facto mercatorum ducencium cordoanum ad partes Campanie, ordinavimus in hunc modum; quod sicut ordinatum ets in nundinis Campanie super facto cordoani, quod mercatores cordoani Barchinone et Montispesulani eligunt singulos consules ad dividendum plateas domus predicte, ubi cordoanus mercatorum tocius nostre dominacionis congregatur, per loca, sicut consuetum est, volumus et mandamus ac firmiter constituimus, quod de dictis mercatoribus cordoani civitatis Ilerdensis unus de venditoribus illorum cordoani Ilerdensis eligatur in consulem, qui simul cum consule Barchinone dividant plateam dicte domus in nundinis Campanie per loca, sicut [h]actenus fieri consuevitur racione mercatorum Ilerdensium et Valentie et omnia alia que in dicta domo consueverunt fieri et ordinari. Quam ordinacionem volumus ac mandamus nunc et semper esse stabilem atque firmam; et quod aliquis non sit ausus predicta infringere nec contravenire, si de nostri gratia confidit vel amore. Datu*m* Ilerde, kalendas septembris, anno Domini MCCL nono.

HUICI, *Col. Dip.*, doc. 841.

16 (II, XI)

Ejea, 2 marzo 1264

Real privilegio de Don Jayme I, en que exime a la Ciudad de Barcelona del derecho del quinto por dos galeras que ésta armaba en corso contra los Moros.

AHM L. Verl I, 226 v-227

NOVERINT universi quod quia vos probi homines et universitas Barchinone, ad preces nostri Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Majoricarum et Valencie, comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispesulani, modo armatis duas galeas contra sarracenos. Ideoque concedimus vobis per nos et nostros, quod non te-

neamim nobis vel nostris, nec alicui alii persone loco vel nomine nostro dare ribagium aliquod, quintam, nec aliquam aliam partem de aliquibus que cum dictis galeis habere et lucrari, et acquirere poteritis a quibuscumque sarracenis; immo totum illud quod cum eisdem galeis lucrari a quibuscumque sarracenis et acquirere poteritis, habeatis ad omnes vestras et vestrorum voluntates inde libere faciendas, sine aliqua retencione nostra et nostrorum, volentes quod racione dicti armamenti nullum vobis vel vestris ullo tempore prejudicium generetur.

Datum apud Exeam, sexto nonas marcii anno Domini millessimo ducentesimo sexagesimo tercio.

HUICI, *Col. Dip.*, doc. 1.203.

17 (II, XII)

Barcelona, 12 abril 1265

Real privilegio de D. Jayme I, en que se conceden nuevas gracias y se confirman antiguas costumbres a la Ciudad y moradores de Barcelona.

AHM L. Vert I, 227

PATEAT universis quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani, volentes circa regimen civitatis Barchinone provisionem debitam adhibere, et statum ejusdem civitatis de bono in melius reformare et suas bonas consuetudines confirmare, ad preces proborum hominum Barchinone et tocius universitatis: volumus et statuimus perpetuo, per nos et nostros successores, quod cives Barchinone non teneantur aliquid solvere vel dare nobis vel bajulis, vel officialibus nostris de navibus, lignis magnis vel parvis aut barchis volentibus navigare ad aliquas partes, nisi nos essemus personaliter Barchinone, et ea ligna vel eorum partem exercitu nostro, vel in armamento necesse haberemus.

Item, statuimus et concedimus perpetuo per nos et nostros successores, quod nullus civis Barchinone pignoretur racione questie vel servicii, nisi tantum pro sua parte et tallio, sibi a ta*t*xatoribus assignato: ita tamen quod illos quos talliaverint taliter et in tantum fideliter tallient quod ab ipsis illud sine aliquo contrario *et* impedimento habere valeamus.

Item, volumus et statuimus perpetuo, per nos et nostros successores, quod aliqui lombardi, florentini, senenses, luchesii non morentur negociando in civitate Barchinone, et illi qui modo stant expellantur. Item statuimus et volumus perpetuo quod ponderatores panis, annuatim in festo Sancti Marchi Evangeliste mutentur in Barchinone, et duo alii a bajulo, cum consilio proborum hominum, innoventur; non obstante privilegio vel privilegiis alicui vel aliquibus a nobis concessis vel concedendis; que privilegia ex nunc volumus et mandamus vires aliquas non habere, et quod frangantur et in omnibus annullentur.

Item, statuimus et concedimus perpetuo, per nos et nostros successores, quod si vicarius aut bajulus noster in Barchinone moverint questionem alicui civi Barchinone; non teneatur solvere alicui judici, sibi super questione assignato, nisi subcumberet in causa.

Item, perpetuo statuimus quod si aliqui cives Barchinone, ex quo sint parati facere jus in posse vicarii vel bajuli Barchinone, non teneantur exire civitatem Barchinone pro questione sibi mota; hoc excepto quod si questio fuerit super feudo vel honore mota quod pro alio teneantur, de *h*iis faciat jus, ut est consuetum et exceptis causis appellacionum, que ad nos perveniunt et jure nostro debeant pervenire.

Item, concedimus et confirmamus per nos et nostros successores in perpetuum civibus Barchinone privilegia et instrumenta a nobis et predecessoribus nostris facta et concessa de alongamentis debitorum, ut in dictis instrumentis continentur.

Item, volumus et perpetuo statuimus quod naves vel ligna magna vel parva Barchinone intrancia, manencia, et exeuncia in portu nostro Sancti Felicis, non teneantur aliquid dare vel servire abbati Sancti Felicis, vel alicui pro eo aliqua racione; nisi secundum quod est actenus consuetum. Et si dictus abbas Sancti Felicis, aut aliquis pro eo aliquem vel aliquos de *h*iis compelleret; damus toti universitati Barchinone licenciam deffendendi.

Item, mandamus perpetuo et statuimus, quod naves vel ligna aut barche veniencia ex partibus de levant non teneantur aliquid dare vel solvere ad lezdam de Caucolibero nici hoc tantum quod antiquitus est ibi dare assuetum, et si aliqua de novo a lezdariis apponuntur, inde penitus excludantur.

Item, promittimus perpetuo per nos et nostros successores quod si contingeret, quod facere non proponimus, nos vel nostros successores concedere hominibus Montispesulani obolos redire apud laces salvabimus suum jus hominibus Barchinone. Datum Barchinone, II ilus aprilis anno Domini millessimo ducentesimo sexagesimo quinto.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Majoricarum et Valencie, comitis Barchinone et Urgelli et domini Montispesulani.

Testes sunt Petrus de Montecatheno, Berengarius Arnaldi de Angularia, Gaucerandus de Pinos, Berengarius de Podio viridi, Guillelmus de Cervilione.

Signum Bartholomei de Porta, qui mandato domini regis hec scribi fecit et clausit, loco, die et anno prefixis.

HUICI, *Col. Dip.*, doc. 1.242.

18 (II, CCC)

Barcelona, 13 abril 1265

Otra real Cédula del mismo para que los Consellers del Ayuntamiento de Barcelona se reduzcan a quatro. y los Jurados del Gran Concejo a ciento.

AHM L. Vert II, 211

NOVERINT universi quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesullani; volentes circa regimen civitatis Barchinone provisionem debitam adhibere, et statum ejusdem civitatis de bono in melius reformare; per nos et nostros concedimus vobis universis probis hominibus Barchinone et vestre universitati, quod hinc usque ad proximum festum Pentecostes, et ab ipso festo usque ad decem annos completos primos venturos habeatis et liceat vobis habere quatuor probos homines de civitate vestra illos quos vos elegeritis consiliarios vicarii et bajuli, qui in presencia predictorum vicarii et bajuli jurent tenere secretum de eo quod dictum fuerit inter eos, et consulere vicario et bajulo bene et legaliter ad fidelitatem nostram et nostrorum et comunem utilitatem civitatis quandocumque et quocienscumque a predictis vicario et bajulo fuerint requisiti; ita quod precio, precibus, timore vel amore non consulant vicarium et bajulum nisi secundum Deum juxta eorum bonam conscienciam, et quod qualibet septimana in die sa[b]bati congregent se in palacio domini regis sine amonicione vicarii et bajuli, et ibi cum vicario et bajulo habeant collacionem et tractatum de omnibus *h*iis que in civitate et curiis fuerint gesta, et quod reforment, procurent, tractent et ordinent ea que ad fidelitatem nostram et publicam utilitatem fuerint ordinanda, et ipsi quatuor consiliarii cum fuerint jurati eligant simul cum nostro vicario et bajulo centum probos homines de civitate, qui in posse vicarii jurent tenere secretum et jurare vicarium et bajulum et dictos consiliarios, et venire ad ipsum vicarium et bajulum omnes vel eorum pars quando per ipsos vicarium et bajulum et consiliarios fuerint demandati. Et isti quatuor consiliarii teneantur hoc onus sustinere per anum annum et in fine anni, scilicet in festo Sancti Marchi Evangeliste, teneantur alios quatuor consiliarios eligere, qui cum fuerint electi et jurati, simul cum vicario et bajulo nostro et cum probis hominibus civitatis eligant alios centum probos homines de civitate secundum formam superius comprehensam. Et sic fiat de ceteris quolibet anno; et illi qui fuerint electi, teneantur jurare et dictum onus suscipere modo superius comprehenso. Quod si facere noluerint, per nostrum vicarium et bajulum compellantur. Si vero contigeret quod unus vel plures de dictis quatuor consiliariis vel de dictis centum juratis decederet, vel esset absens, aut detineretur infirmitate, ceteri remanentes locum ejus vel eorum teneant et observent. Volumus autem quod vicarius nostri et bajulus stent consiliis dictorum quatuor consiliariorum, et quod eorum consilio irrequisito non congregent generale Parlamentum, nisi nos hoc specialiter mandaremus. Et ut predicta omnia majori gaudeant firmitate, injungimus firmiter et mandamus vicario et ba-

julo Barchinone presentibus et futuris quod prescripta omnia sub fide qua nobis tenentur et sacramento quod nobis vel infanti Petro filio nostro pro nobis prestitetunt et de cetero prestabunt, observent et faciant per suprascriptum tempus decem annorum inviolabiliter observari, et in aliquo non contreveniant si de nostri confidunt gracia vel amore. Et si vicarius et bajulus noluerint aut neclexerint tenere justiciam, aut non compleverint mandata nostra; mandamus et volumus consiliariis quod per nuncium vel suas litteras denuncient nobis contradiccionem, et negligenciam ipsorum; et nos taliter faciemus et castigabimus eos, quod ceteri non erunt ausi similia attemptare. Dat*um* Barchinone, idus aprilis anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo quinto.

HUICI, *Col. Dip.*, doc. 1.243.

19 (II, XIII)

Barcelona, 16 agosto 1266

Real privilegio de D. Jayme I, en que concede al Concejo Municipal de Barcelona la autoridad de nombrar Cónsules en las partes de Suria y Egipto para proteger sus mercaderes y navegantes.

AHM L. Vert I, 228

NOVERINT universi quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesulani, ex certa sciencia damus et concedimus plenam licenciam et potestatem consiliariis et probis hominibus Barchinone, presentibus et futuris, quod ipsi auctoritate nostra, ponant et eligant singulis annis consules, secundum voluntatem dictorum consiliariorum et procerum, in navibus et lignis ad partes ultramarinas navigantibus. Qui consules habeant plenam jurisdiccionem ordinandi, gubernandi, compellendi, ministrandi, puniendi et omnia alia faciendi super omnes personas de terris nostris ad ipsas partes ultramarinas navigantes, et in ipsa terra residenciam facientes, et super omnes naves et alia ligna de terris nostris illuc navigancia, sive portum faciencia, et super res earumdem personarum que illuc fuerint, tam in terra quam in mari, sicut habent in illis partibus consules de aliis provinciis ibi positi seu constituti super personas et navigia et alias res hominum earum provinciarum. Volumus eciam, quod si predicti consules vel aliquis eorum noluerint in ipsis partibus exivernare sive moram facere, possint ipsi ibidem eligere et ponere alios consules, qui eandem jurisdiccionem et posse habeant in predicta terra et mari et personis et rebus, quam concessimus predictis consulibus electis per consiliarios et probos homines Barchinone; possint etiam predicti consules, a consiliariis et probis hominibus electi, imponere et ponere penam predictis aliis quos ipsi electi eligent, sub qua pena teneantur recipere dic-

tum consulatum. et tenere et regere ipsum usque in fine temporis. quod eis ab ipsis electoribus ad dictum regimen fuerit prefinitum. Item, damus plenum posse et jurisdiccionem predictis consiliariis et probis hominibus Barchinone puniendi secundum eorum arbitrium consules supradictos ab eis electos. et illos eciam quos ipsi consules elegerint si deliquerint quoquomodo. Volumus eciam, et constituimus, quod predicti consules electi per consiliarios et probos homines Barchinone jurent tempore eleccionis in posse eorum ad Sancta Dei Evangelia, quod in predicto consulatu se bene et fideliter habeant ad honorem et fidelitatem nostri et successorum nostrorum, et ad comodum et utilitatem civitatis et habitancium Barchinone, et omnium hominum Cathalonie bona fide; et hoc idem jurent in posse dictorum consulum alii consules qui ab ipsis consulibus fuerint constituti. Hanc autem concessionem, sive privilegium presens, vobis damus et concedimus quamdiu nobis placuerit duratura.

Datum Barchinone septimodecimo kalendas septembris, anno Domini millesimo ducentesimo sexagesimo sexto.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 1.264.
Swift, *James I*, p. 294, doc. 9.

20 (iv, iii)

Tortosa, 2 enero 1268

Cédula del rey D. Jayme I de Aragón en que nombra a dos ciudadanos de Mompeller por mensageros suyos a Egypto, a tratar negocios de comercio, concediéndoles facultad de elegir Cónsul en Alexandría para los vasallos del Rey, mientras dure su comisión, con plena jurisdicción, y de vender a los de la nación la Lonja y el Consulado que tenía el Rey allí.

ACA Reg. 15, 76 v

Noverint universi quod nos Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum, Maioricarum, etc. [Valentie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesulani], damus et concedimus vobis fidelibus nostris, Bernardo de Molendinis et Bernardo de Plano, burgensibus Montispesulani, presentem misatgeriam Alexandrie; ita scilicet, quod vos sitis nuncii nostri dicti viatici seu dicte missatgerie, et non aliquis alius; et possitis ducere vobiscum navem quam volueritis in missatgeria et viatico predictis, salve secure et sine impedimento alicujus persone; dantes et concedentes vobis licenciam et plenam potestatem quod possitis in partibus Alexandrie constituere consulem et consules, prout vobis videbitur expedire, qui audiant et determinent omnes causas que inter homines terre et jurisdiccionis nostre et quorum*libet* aliorum locorum vertentur in partibus Alexandrie, et possint ponere penas civiles et crimi-

nales super illos qui delinquent quoquo modo, prout eis visum fuerit de jure *fore* faciendum; et qui[a] etiam ipsas penas exequantur, colligant et recipiant auctoritate nostra. Dantes etiam vobis licenciam et plenum posse imponendi penam et penas super *homines nostros qui in navi vestra ibunt et super* illos similiter qui in partibus Alexandrie fuerint dum vos in dicta missatgeria fueritis seu steteritis postquam de terra nostra recederitis, in eundo scilicet in dictum viaticum, et stando ac redeundo, prout vobis de jure visum fuerit et ipsis etiam compellere; et ipsi coram vobis teneantur venire et respondere suis querelantibus, prestito sacramento ab eis, et juvare vos ac consilium prestare, et obedire vobis sicut nobis loco nostri dum in dicta missatgeria fueritis ut superius continetur; et si aliquis contravenerit, quod possitis eum punire inde prout vobis de jure videbitur expedire. Insuper etiam concedimus vobis quod possitis vendere hominibus terre et jurisdiccionis nostre Alfundicum et Consulatum nostrum Alexandrie loco nostri, et precium quod inde habueritis, quod sit *nostrum* et ipsum teneamini restituere nobis. Dat*um* in Dertusa, IIII nonas januarii, anno Domini MCCLX septimo.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 1.281.

21 (IV, IV)

Tortosa, 2 enero 1268

Cédula del rey Don Jayme I de Aragón, por la qual concede a los dos Mensageros de Mompeller que enviaba a Egypto cinco mil sueldos maglorienses en ayuda de costas de gastos, cobraderos de los derechos Reales sobre la moneda de millareses que se acuñaba o se acuñase en aquella Ciudad.

ACA Reg. 15, 77

Nos Jacobus, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Maioricarum et Valentie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani], recognoscimus et confitemur debere vobis Bernardo de Molinis et Bernardo de Plano burgensibus Montispess*ul*lani, quinque milia solidos Malgurienses, quos vobis damus in auxilium expensarum nunciacionis quam pro nobis facturi estis modo ad partes Alexandrie cum expensis vestris propriis; quos quinque mille solidos assignamus vobis habendos et percipiendos in jurisbus nostris monete miliarensis, que fit et cuditur seu cudetur apud Montempesulanum vel in alio loco dominacionis Montispesulani; ita scilicet, quod solutis assignacionibus per nos factis super moneta predicta, habeatis et percipiatis vos et quem vel quos volueritis loco vestri, jura nostra omnia ipsius monete in solutum dictorum denariorum, prius et antequam inde aliquid alicui alii detur vel solvatur, tamdiu scilicet donec de predictis quinque mille solidis sitis plenarie persoluti.

Mandantes firmiter magistro dicte monete miliarensis, presenti scilicet et futuris,

quod solutis assignacionibus in dicta monete jam per nos factis, solvant de juribus nostris dicte monete predicta quinque mil[l]ia solidos, antequam inde alicui alii, solutis assignacionibus predictis ibi jam factis, aliquid inde solvant; quibus vobis solutis presentem a vobis recuperent albaranum. Dat*um* Dertuse, IIII nonas januarii anno Domini millesimo CCLX septimo.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 1.282.

22 (ii, xv)

Lérida. 14 junio 1268

Real cédula de Don Jayme I. en que manda que ningún estrangero pueda tener banco de cambio en Barcelona. ni fletar embarcaciones estrañas. a menos de ser propias las mercancías.

AHM L. Vert I, 228 v-229

Noverint universi quod nos Jacobus. Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani, per nos et nostros damus et concedimus vobis probis hominibus et universitati Barchinone presentibus et futuris, quod aliqui domini navium, mercatores, vel alii extranei non possint in Barchinone tenere tabulam, nec merces aliquas nauliegare causa *h*onerandi ibidem aliquas naves extraneas de ipsis mercibus, que proprie eorum non fuerint; tamen possint ipsas naves ibidem *h*onerare et facere *h*onerari de rebus et mercibus suis si voluerint libere et in pace. Mandantes firmiter vicariis, bajulis, curiis, paciariis et universis aliis officialibus et subdtis nostris, presentibus et futuris, quod hujusmodi concessionem nostram firmam habeant et observent. et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua racione. Datum Ilerde, octavodecimo kalendas julii anno Domini millessimo ducentesimo LX octavo.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum. Majoricarum et Valencie. comitis Barchinone et Urgelli, et domini Montispesulani.

Testes sunt Jacobus de Cervaria. Raymundus de Monthecatheno. Geraldus de Capraria. Berengarius de Podio viridi. Garcias Ortiz de Açagra.

Signum Bartholomei de Porta, qui mandato domini regis hec scribi fecit et clausit, loco. die et anno prefixis.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 1.289.

23 (II. XIV)

Tarragona, 6 agosto 1268

Otra real cédula de Jayme I, en que amplía la potestad de elegir Cónsules la Ciudad de Barcelona en los países de Ultramar, a las tierras y puertos del Archipiélago y Grecia y a otros parages de Levante.

AHM L. Vert I. 229

Nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani, concedimus et donamus integram licenciam et potestatem vobis consiliariis et probis hominibus Barchinone, tam presentibus quam futuris, quod possitis ponere et eligere consulem vel consules, quem et quos volueritis, in partibus altramarinis et in terra de Romania, et in quibuslibet aliis partibus, in quibus naves vel ligna Barchinone navigaverint; eleccionem autem, quam de dictis consulibus feceritis, laudamus, concedimus et confirmamus. Mandantes omnibus illis, qui per vos in consules electi fuerint, quod recipiant dictum consulatum et non contraveniant ullo modo. Mandamus insuper vicariis et bajulis Barchinone presentibus et futuris, quod in dictis consulibus per vos electis nullum impedimentum faciant vel contrarium. Volumus insuper et mandamus quod omnes subditi nostri, tam mercatores quam alii, teneantur firmare et respondere in posse dictorum consulum per vos electorum, de omnibus questionibus et demandis per eos proponendis, et teneantur eciam eis in omnibus obedire.

Datum Tarrac*h*one, VIII idus augusti anno Domini millesimo ducentesimo LX octavo.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 1.291.

24 (II, XVI)

Ondara, 26 noviembre 1270

Carta del rey Don Jayme I a la ciudad de Barcelona, encargándola escoja hombres y familias honradas entre sus naturales para ir a poblar y establecerse en el Reyno de Valencia.

AHM L. Verm. II, 174 v-175

Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani: fidelibus suis consiliariis et probis hominibus Barchinone, salutem et graciam. Perque nos conexem que vos fos e sots apareyllats totavia a nostres plaers et a nostres volentats, e quar vos som tenguts per

deute de nostre Seynnor, qui vos nos ha comanats, que us devem reger e guardar, e fer ben per dar bon exemple als nostres e als altruys de la bona seynnoria que nos volem aver contra vos, e quar los bens que nos avem a fer, volem plus fer a vos altres, qui sots feels e naturals nostres, que als estranys; fem vos saber, que nos avem regonegut el regne de Valencia, que Deus nos ha donat per la sua miseracio, e per alcun ben que entendia en nos, e no trobara que en tot lo regne de Valencia age poblat de christians oltra XXX milia homens; e perzo, quar nos [h]avem vist que·l regne no ha son compliment d'omnes ni de gent, volem-lo y fer; car, segons semblanza nostra, ben deuria aver C mille christians en el regne de Valencia, e pus no y son plus de la summa des[s]us dita, volem y fer compliment de tants com nos y poyrem alongar a honor de Deus, e a servizi de Christianesme e nostre. On nos vos deim, e·us pregam, que vosaltres que triets en vostra ciutat aquels homens qui sien de valor, e qui no agen heretats on pusquen vivir complidament en vostre habitatge; e si son II o III frares, e la un es heretat e els altres no, volem aquels qui heretats no son, heretar en aquest regne que Deus nos ha donat; e volem que eligiats entre vos II proshomes, que conosquen los locs e les terres que nos los mostrarem, e per tal volem nos azo que·n pusquen dir fe e veritat a vosaltres, e que sien homens conexents, que d'esta cosa vos sapien dir certanitat. E vistes les terres e·ls locs que nos los mostrarem, pendrem un dia ab els, al qual dia nos enviets aquelles persones que nos dejam heretar, e voldrem que facen residencia el logar on los heretarem, e nos enfranquir-los em a V ans. E no ajats paor de enviar, que *yo·s* vos n'eretarem prou. E aquests proshomens que·ns trametrets, sien ab nos lo primer dia de giner primer vinent senes tota triga.

Datum in Ondara, VI kalendas decembris anno Domini MCCLXX.

Huici, *Col. Dip.*, doc. 1.341.

25 (II, CCXLVII)

Barcelona, 5 agosto 1272

Carta de los magistrados municipales de Barcelona a los Mercaderes Catalanes residentes en Egypto, para que reconozcan y obedezcan al Cónsul que acababan de nombrarles para el puerto de Alexandría.

AHM Pergs. municipales*

Berengarius de Riaria, Bernardus Andree, Ferratius Geraldi et Petrus Romei, consiliarii civitatis Barchinonae, universis Catalanis in partibus Alexandriae navigantibus et existentibus, et aliis ad quos praesentes pervenerint, dilectionis constantiam cum salute.

* No se ha podido localizar.

Universitati vestrae notum facimus per praesentes, quod nos, auctoritate a domino rege Aragonum nobis concessa, constituimus consulem super omnibus Catalanis in partibus Alexandriae Petrum Guillelmi civem Barchinone. cui dedimus seu assignavimus pro consiliariis Bernardum de Curtali et Arnaldum de Marina. Dedimus etiam praedicto consuli potestatem compellendi, distringendi et puniendi omnes Catalanos in praedictis partibus Alexandriae existentes, tam propter debita, quam propter maleficia quae commiserint, quam pro eo scilicet quod nollent mandatis dicti consulis obedire. Concessimus etiam eidem consuli, quod pro missionibus quas faciet circa consulatum praedictum, habeat ab omnibus mercatoribus catalanis qui in praedictis partibus expedient se, certam quantitatem pecuniae pro centenario bisanciorum, prout ejus discretioni videbitur expedire. Concessimus etiam eidem consuli, quod in recessu ipsius possit alium consulem vel consules dimittere loco sui. Quem siquidem consulatum praedicti Petri Guillelmi volumus durare donec ad praedictas partes Alexandriae duxerimus alium consulem vel consules destinandos. Mandamus insuper cum testimonio harum praesentium litterarum sigillo nostro sigillatarum, vobis omnibus Catalanis in praedictis partibus Alexandriae navigantibus et existentibus ex parte domini regis. quod dicto Petro Guillelmi et illi quem loco sui subsituet, attendatis et obediatis tanquam consuli vestro. et contra praedicta aliquo modo non veniatis. Et ut praedictis fides plenior habeatur, praesentes litteras sigilli nostri munimine fecimus roborari.

Datum Barchinone. nonis augusti anno Domini millessimo ducentessimo septuagessimo secundo.

26 (II, XVII)

Barcelona, 3 agosto 1274

Real cédula de Don Jayme I, en la qual se declaran quáles son los frutos, géneros y mercadurías que no se podían extraer para países de infieles según la mente de la Prohibición de la Silla Pontificia.

AHM L. Vert I, 237

JACOBUS, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli, et dominus Montispesulani: fidelibus suis bajulis, vicariis, curiis, justiciis, juratis et aliis officialibus et subditis nostris, ad quos presentes pervenerint, salutem et graciam. Cum nos ad mandatum Summi Pontificis inhibuerimus, ne aliquis de terra nostra sit ausus extrahere, causa portandi ad aliqua loca sarracenorum, ferrum, arma, lignamina. panem nec aliqua alia victualia, et hujusmodi inhibicionem per vos teneri et observari mandaverimus firmiter, ut in litteris nostris, quas super hoc vobis misimus, plenius continebatur. Nunc autem significamus vobis, quod nobis modo in Barchinone existentibus, probi homines Barchinone com-

paruerunt coram nobis et rogaverunt nos ut deberemus declarare eisdem quid sub nomine victualium intelligebamus. Nos autem, habito consilio cum Fratribus Predicatoribus et Minoribus super predictis, ita duximus ordinandum: quod nemo de terra nostra sit ausus ad aliqua loca terre vel dominacionis soldani Alexandrie aliquas merces, nec aliquas alias res, prohibitas vel non prohibitas, deportare, nec et ad aliqua alia loca sarracenorum deportare vel mittere ferrum, arma, lignamina, plumbeum, peguntam, filum, canabi vel aliquod aliud de quo exarcia fieri possit, nec navem, lignum, vel aliquod vaxellum vendere sarracenis, nec deportare eciam vel mittere frumentum, ordeum, milium, panicium, adacçam, fabas, cicera, nec aliquam farinam ipsorum bladorum, vel aliquam aliam farinam. Omnia vero alia possint ad terram regis Tunicii et alia loca sarracenorum, excepta terra et dominacione dicto soldani Alexandrie, libere deportare. Mandantes vobis firmiter et districte, quatinus hujusmodi inhibicionem nostram faciatis ab omnibus inviolabiliter observari et superius continetur et non contraveniatis nec aliquem contravenire permittatis, si de nostri confiditis gratia vel amore.

Non autem intelligimus, pro hujusmodi mandato nostro, in[h]ibere quin domini navium, lignorum, et aliorum vaxellorum possint in eorum navibus, lignis et eorum vaxellis aliis portare victualia que cumque eis et marinariis necessaria, nec non et mercatoribus in eisdem euntibus, secundum quod viaticum fuerit; quod facere debebunt juxta cognicionem duorum proborum hominum Ripparie, quos vos ad hoc, legales scilicet, eligatis; nec quin possint eciam portare in eisdem navibus, lignis, et vaxellis aliis peguntam et clavos ad opus eorum navium et lignorum, ac eciam aliorum vaxellorum, et arma ad ipsorum def[f]ensionem, juxta similiter cognicionem ipsorum duorum proborum hominum, quos vos ad hoc, ut dictum est, eligetis.

Datum Barchinone, III nonas augusti, anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo quarto. [Rex Jacobus].

Masiá, *Corona de Aragón*, doc. 1.

27 (iv, v)

Barcelona, 16 noviembre 1274

Tratado de paz y alianza ajustado entre el Rey de Aragón Jayme I y el de Marruecos, Aben Juceff, personalmente en Barcelona, en que pedía éste varios subsidios de gente y de naves para la conquista de Ceuta.

ACA Reg. 19, 6

Manifesta cosa sia a tots, q*u*om nos Aben Juceff Miramomelli, senyor de Marrochs e de Fez, Suyalmoza e de ses pertinencies, e senyor dels Benimarins, fem pau e amor perdurable per tots temps ab vos, noble En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago e de Mallorques, e de Valencia, comte de Barcelona e d'Urgeyl*l*, e senyor de Montpeller, nos ab vos, e vos ab nos.

E puis que romanga aquella pau entre·ls vostres fills e los nostres, en tal manera que vos nos façats ayuda a pendre Cepta e que nos envicts X naus armades e X galees, e entre altres lenys e barques que sien a summa de L e que·ns envicts D entre cavallers e homens de liynatge: e nos prometem-vos que·us enviarem C mille bizancios Ceptins bons per aquest navili, e C mille bizancios altres per aguisar la anada dels cavallers. E si mes d'un an estaven los cavallers en pendre Cepta, vos darem tant quant la quantitat del an sera que estien en pendre Cepta; e si tot l'an hi estaven, que·us darem los C mille bizancios axi quom dit es; e Cepta presa, prometem-vos que·us darem L mille bizancios a vos e als vostres per cascun an.

E encara que darem al senyor dels cavallers que vos hi enviarets, C bizancios per cada dia, e cavayls a el e als altres qui vendran en ajuda nostra; e a cada cavaller sengles camells si avien en negun loc anar ab nos; e al rich*h*ome que y enviarets, darem azembles sufficients, aquelles que a el mester seran per al viage que faran ab nos.

E prometem, que al cap del an, que·n lexarem venir al richome e aquells cavallers ab tot ço que guaynat hi auran; ab que vos nos refrasquets atres tants cavallers que sien ab nos tro ajam presa Cepta.

E encara que y ajen esglesia e oratori aquells cavallers, segons que·s usa per los Cristians; e encara que darem al cavaller cada dia II bizancios per cascun mes pagar axi com la luna pareszia, e aquestes coses ço es a saber, la amor e la promessio del aver, prometem a vos en fe de Deus e en la nostra, a bona fe e sens engan atendre e acomplir.

E nos En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Mallorques e de Valencia, comte de Barcelona e d'Urgell, e senyor de Montpeler, *prometem* a vos Aben Juceff Miramomelli, senyor de Marrochs e de Fez, e de Sayalmeza e de ses pertinencies, e senyor dels Benimarins, en la fe que Deus nos a dada e en la vostra, d'atendre e de complir a vos los D cavallers e homens de liynatge que·u dejen esser, e les X naus e X galees, entre lenys e bar*qu*es tro a summa de L; e d'aço enviam-vos-en nostra carta ab nostra bolle segellada; e vos enviats-nos-en vostra carta segellada e fermada axi q*u*om s'usa entre vos.

Dat*um* Barchinone, XIIII kalend*as* decembris anno Domini MCCLXX quarto.

CAPMANY, *Tratados*, p. 1-4.

28 (II, CCXLVIII)

Valencia. 20 junio 1279

Privilegio del rey D. Jayme Primero de Aragón en que concede al cuerpo de Comerciantes de Barcelona la facultad de elegirse entre sus individuos dos sugetos abonados y prácticos que administren y cuiden la policía mercantil.

AHM Pergs. municipales. Docs. curiosos, n.º 35

NOVERINT universi quod nos Petrus, Dei gracia rex Aragonum, volumus et concedimus universis mercatoribus Barchinone qui officium mercationis seu negociationis ibi exercent aut exercuerint, quod possint eligere inter se et sibi proponere duos mercatores ex ipsis bonos et legales, qui electi de communi assensu dictorum mercatorum vel majoris partis eorum, procurent. a[d]ministrent et faciant omnia que necessaria viderint ad communem utilitatem ipsorum omnium et singulorum super mercationibus suis bene et fideliter. et absque diminutione nostrorum jurium procurandis. Hanc autem concessione. facere intendimus quandiu nobis placuerit, salvo jure nostro in omnibus, et ita quod jurisdictioni nostre propter ipsam nullatenus derogetur. Mandantes vicario, bajulo et aliis officialibus nostris Barchinone presentibus et futuris, quod hanc concessionem nostram predictis mercatoribus firmam habeant et observent et faciant observari, prout superius continetur.

Datum Valencie. XIII kalendas julii anno Domini MCCLXX nono. Signum Petri, Dei gratia, regis Aragonum. *Eginuus.* Testes sunt Guillelmi de Castronovo, Amor Dionisii, Icardus de Mon, Blas*ch*us Maça, Bernardus de Peratallada. Signum Petri de Sanctoclemente scriptoris predicti domini regis. qui mandato ejus hec scribi fecit et clausit, loco, die et anno prefixis.

29 (II, CCLXXV)

Barcelona. 5 diciembre 1279

Nombramiento hecho por los diputados de la Lonja de Contratación de Barcelona de dos Procuradores para representar al Rey sobre ciertas vexaciones que los mercaderes barceloneses padecían en Narbona. Tortosa y otras partes.

AHM Pergs. municipales, caja 1190-1296. n.º 24

SIT omnibus notum, quod nos Petrus de Pruneriis et Guillelmus Lulli, mercatores et cives Barchinone, assignati per illustrem dominum Petrum. Dei gratia, regem Aragonum super eo quod mercature fiant et tractentur in Barchinone bene et legaliter. constituimus et ordinamus vos Raimundum de Vilardello et Arnaldum

de Bastida et utrumque vestrum in solidum, ita quod conditio occupantis non efficiatur melior, procuratores ad comparendum coram domino rege pro quibusdam novis et injustis exactionibus que apud Narbonam et apud Dertusam, et in aliis pluribus locis petuntur et exiguntur per violenciam de mercibus et rebus mercatorum et civium Barchinone et aliorum locorum dicti domini regis, et ad supplicandum et petendum a dicto domino rege quod dictas novas et injustas exactiones faciat cessare; et ad agendum, respondendum, deffendendum, excipiendum et replicandum super predictis coram dicto domino rege et coram judice seu judicibus ab eo delegatis contra quoscumque qui in predictis se oppona[n]t; et ad componendum et transigendum super premissis; et ad substituendum alium vel alios procuratores quando et quociens vobis placuerit; et omnia alia faciendum super premissis quecumque nos possemus personaliter constituti, promit[t]entes nos semper habere ratum et firmum quicquid per vos vel per alterum evstrum, vel per substitutos a vobis super predictis actum fuerit vel etiam procuratum, et nullo tempore revocabimus.

Actum est hoc nonis decembris, anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo nono. Signum Petro de Pruneriis. Signum *Guillelmi* Lulli predictorum, qui hec laudamus et firmamus. Testes hujus rei sunt Berengarius de Fenestris et Petrus Andree ypothecarius. Signum Petri Marci notarii publici Barchinone, qui hec scribi fecit et clausit die et anno quo supra.

30 (II, XVIII)

Valencia, 20 noviembre 1281

Real cédula de Don Pedro III, en la qual se declara y explica el espíritu de la prohibición de exportar ciertos géneros y mercadurías del Principado de Cataluña a países estrangeros.

AHM L. Vert I, 239 v

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum, fidelibus suis probis hominibus et universitati civium Barchinone, salutem et graciam. Recordantes supplicacionem et preces, quas apud nos aliquociens interposuistis, pro [relevando] *relaxando* interdicto seu prohibicione per nos facta, de non extrahendis mercibus quibusdam et rebus de terra nostra, et ad partes alienas defferendis; et considerantes comodum, quod vobis provenient, cum potestis artem negociatoriam plenarie, exercere, et quia vestrum generale comodum nostrum reputamus, ac preponere volumus nostro comodo singulari quod ex dicta inhibicione assumere videbamur; interdictum et inhibicionem predictam, vocatam a pluribus gabellam, absolvimus, relaxamus, atque totaliter revocamus. Volumus igitur, et vobis concedimus per presentes, quod de Barchinona et locis aliis terre notre possitis de cetero extrahere, et ad quaslibet partes christianorum et sarracenorum defferre quaslibet res et merces sine aliquo albarano; excepto

quod nullus portet ad partes sarracenorum arma, ferrum, nec alia, que per Ecclesiam sunt prohibita def[f]erri ad ipsas partes sarracenorum, quod absolvere non est nostrum. Et exceptis ordeo et frumento, quod de terra nostra extrahi nolumus, ut in ea de ipsis fertilitas habeatur. Et exceptis eciam equis, quos de terra nostra extrahi nolumus ad aliquas partes, nisi tantum ad partes ultramarina sin subsidium Terre Sancte. Mandantes vicario, bajulo et aliis officialibus nostris Barchinone presentibus et futuris, quod contra hanc concessionem nostram vos non aggravent, impediant nec aliquatenus inquietent.

Datum Valencie, XII kalendas decembris anno Domini millesimo ducentesimo octuagesimo primo.

31 (II, XX)

Sevilla, 20 abril 1282

Privilegio del Rey de Castilla D. Alonso el Sabio, en que concede a los Mercaderes Catalanes que trafican en Sevilla y su Reyno varias franquicias y esenciones.

AHM L. Verm. II, 92-93 v y Div. II, 114

Sepan quantos esta carta vieren com*mo* nos don Alf*fonsso*, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Galizia, de Seville, de Cordova, de Murcia, de Jahen e del [Al]garbe, diemos a los mercaderos catalanes, tanbien a los que son moradores en la noble cibdat de Siville, com*mo* a los que y vinieren d'aqui adelante con sus mercaduras, por nostra carta plomada estas franquezas, que aqui seran dichas; e la carta era fecha en esta guisa: Sepan quantos esta carta vieren e oyeren, commo ante nos don Alffonso, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Galizia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jahen e del [Al]garbe, veno Pe[d]r[ro] de Cardedol, por sí e por todos los otros mercaderes catalanes, tanbien por los que son vezinos de la noble cibdat de Seville, com*mo* por los que vinieren y d'otra parte con sus mercaderias, e pidie nos merced, que nos que les atorgássemos aquellas franquezas, que pertenecíen a fecho de mercaderia, que el onrrado e bienaventurado rey don Ferrando nostro padre ovo dado a los genueses, quando les dio barrio e alfondega en la noble cibdat de Sevilla, e les fizo otras mercedes muchas por su privilegio, que les nos oviemos despues confirmado por nostra carta. E nos, por sabor que avemos que la cibdat de Sevilla se pu[e]ble bien, e porque sea mas rica e mas abondada e por fazer merced a los mercaderos catalanes, damos les estas franquezas que aqui seran dichas.

Primeramente, mandamos que todos los mercaderos catalanes que vinieren a la cibdat de Sevilla, que den de entrada cinco maravedises por centenar de todas las mercadur[i]as que [introiere] y *troxiere*, e por las empleas que quisieren sacar d'aquello de que ovieren dado este derecho, que non den ninguna otra cosa, ni*n* les

sea demandado a la sal*l*ida, salvo ende del azeyte, que den aquello que en esta carta dize.

Otro*s*si les atorgamos que del aver monedado que *y troxieren*, si lo quisieren secar en las ampleas, que no sean deffendudas, que den del ciento dos mrs. e medio, jurando primeramente aquel que la mercaderia quisiere sacar, o faziendolo verdat en alguna otra manera, que non la compro de ninguna cosa que ell encubrie*s*se a la entrada, de que nos devie*s*se dar derecho.

Mandamos otro*s*si que de cada jarra d'azeyte que los mercaderos catalanes compraren en Seville, que den al cinto de las jarras dos onças e media de plata fina, e dende ayuso por esta rason, que sale a rason de una *meala* de plata por cada jarra de la moneda que corrie en Sevilla a la sazon que el noble e bienaventurado rey don Ferrando nostro padre dio estas mismas franquezas a los genueses, que recude el marco de plata fina a trecientas e veynte jarras.

Otro*s*si les otorgamos, que si los mercaderos catalanes aduxieren alguna mercaderia a Sevilla, e non la vendieren, que la lieven do quisieren. e non nos den ningun derecho por ella, fueras ende si troxieren pan o vino que lo non puedan ende sacar.

E otro*s*si que non den derecho ninguno del precio de las naves. E si algun mercadero de Catalonna quisiere vender su navio o comprar otro, que non den derecho ninguno por el.

Otorgamosles otro*s*si, que quando los mercaderos catalanes vinieren a la cibdat de Sevilla o a tierra de Castiella o de Leon o a otro logar qualquier de nostro sennorio, que anden salvos e seguros con todas sus cosas, dandonos nostros derechos complidamentre, fueras ende si llegaren a tierra del rey de Granada o de Murcia, o de Xeres o a otra tierra que nos ayamos conquista e ayamos pleyto con los moros, que le den sus derechos en aquellos logares a que vinieren segunt los pleytos e las avenencias que ovieren con ellos. E si se quisieren tornar a su tierra o a otra parte quall quisieren, que non nos den nada, non arribando a los nostros puertos de Castiella e de Leon, que fueren de cristianos.

E si arribaren a algun puerto de Castiella o de Leon que sea de cristianos e vendieren, que den y su derecho. E si arribaren y, e non vendieren, que den aquello que suelen dar los otros por fuero. E si por aventura alguna tierra o algun puerto de mar ganaremos de moros libre e quito e sin pleyto ninguno que ayamos con los moros sobre aquel puerto o aquella tierra, que den y aquel derecho que dan en la cibdat de Seville, e tanto e non mas en todos los puertos e en las tierras que en la conquista de los moros fueren. E otorgamos e prometemos por nos e por nostros heredes, que non recibamos de los mercaderos catalanes mas de lo que diz[e] en esta carta. E deffendemos firm*i*ement*r*e que ninguno non sea osado de yr contra ella para quebrantarla ni para minguarla en ninguna cosa; ca qualquier que lo fizie*s*se auria la ira de Dios e la nostra, e pecharnos ye en toto mill*e* mrs. de la moneda nueva, e a ellos todo el danno doblado. E por que esto sea firme e estable. mandamos seellar esta carta con nostro seello de plomo, fecha la carta en Sevilla, sabado onze dias andados del mes de o[c]t*h*ubre, en Era de mill*e* tre*z*[c]ientos e diez e nueve annos. Yo Johan Peres, fijo de Millan Peres, la fiz[e] scrivir por mandado del rey en treynta annos que el rey sobredicho regno. E porque Pe[d]r[o] de Cardedo*r* nos dixo que la carta plomada d'estas franquezas sobredichas tiene en logar que la non podia aver por mostrar por muchas cosas que acae[s]cien, mandamosle dar este tra*n*slado, seellado con nostro seello de cera colgado, que es fecho palabra por palabra, segunt dize la carta de las franquezas. Fecho este traslado en Seville,

lunes veynte dias andados del mes de abril en Era de mill*e* e trez[c]ientos e veynte annos.

Yo Johan Peres la fiz[e] escrivir por mandado del rey.

32 (II, XIX)

Barcelona, 16 julio 1282

Real Sentencia a favor de la Ciudad de Barcelona para que en el puerto de Blanes no se pueda exigir de sus moradores el derecho de leudas y ribage por las mercadurías que descargasen.

AHM L. Vert I, 239 v-240 v

NOVERINT universi quod cum super recepcione leude sive rip*p*agii, quam vel quod Guillelmus de Blanis recipiebat in portu Castri de Blanis de rebus sive mercibus que discarricabantur in dicto portu, esset controversia inter probos homines civitatis Barchinone ex una parte et Guillelmus de Blanis; Raymundus de To*hi*lano judex de Curia domini regis recepit litteram ad ipso domino rege sub forma que sequitur: Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, fideli suo Raymundo de Toyolano jurisperito, salutem et graciam. Cum nobis expositum fuisset per aliquos probos homines Barchinone quod Guillelmus de Blanis et Maria mater ejus percipiebant et ex*h*igebant de mercibus, que dicarricabantur in plagia de Blanis, leudas indebitas, et super eo nos scripsissemus dicto Guillelmo et matri sue, quod a percepcione dictarum lezdarum desisterent, vel quod si aliquam justam causam habebant, propter quam deberent percipere dictas lezdas, comparerent ante nostram presenciam per se, vel eorum procuratorem parati ostendere dictam causam. Et nunc Guillelmus de Blanis predictus coram nobis comparuerit apud Valenciam, et per eundem intellexerimus ipsum Guillelmum et antecessores suos consuevisse hucusque recipere pro rip*p*agio de quibuslibet mercibus, que discaricabantur et vendebantur in supradicta plagia, quinquagesimam partem ipsarum mercium; et nos de *h*iis certificari *velimus,* mandamus vobis, quatinus inquiratis diligenter veritatem, qualiter dictus Guillelmus vel sui antecessores consueverunt et debent percipere in memorata plagia dictum rippagium, et inquisita diligenter veritate, dictam inquisicionem in scriptis redactam nobis mittatis sub vestri sigilli munimine interclusam. Interim autem, donec nos in predictis viderimus, volumus ipsum Guillelmum recipere dictum rippagium, sicut nobis constitit ipsum et antecessores suos illud recepisse in plagia memorata. Datum Valencie. VIII kalendas augusti anno Domini millesimo ducentesimo LXX nono.

Qua littera recepta, dictus judex, partibus convocatis, scilicet Guillelmo de Blanis et Bartholomeo Romei, Bonanato Barralerii, Berengario Basterii et Petro Galiffa, procuratoribus seu consulibus universitatis civitatis Barchinone super facto maris, juxta formam ipsius littere processit in dicto negocio ad inquirendum super percep-

cione rippagii sive lezde predicte, et receptis testibus, quos utraque pars voluit producere, ipsam inquisicionem dictus judex domino regi existenti in Barchinona presentavit. Qua presentata, dominus rex mandavit sibi personaliter, ut ipsum negocium per [summam] *sentenciam* terminaret. Qui judex, partibus convocatis predictis et testibus in earum presencia publicatis, dataque copia de eisdem, allegacionibusque utriusque partis auditis, post plenam partium renuntiacionem et conclusionem, processit ad sentenciam in hunc modum: Unde ego Raymundus de Thoyolano judex de Curia domini regis, visis et auditis rationibus utriusque partis, cum non constet michi Guillelmum de Blanis, nec actores sui seu predecessores recepisse rippagium seu lezdam de illis mercibus sive rebus, que discarricantur in portu de Blanis, et venduntur ibidem a civibus Barchinone per tantum temporis quod jure presumpcion*e* videatur habere jus recipiendi rippagium, vel alias habere jus recipiendi ipsum rippagium a dictis civibus; diffinitive pronuncio dicto Guillelmo de Blanis non esse jus sibi recipere dictum rippagium a predictis civibus seu habitatoribus Barchinone. Quapropter, imponendo silencium super recepcionem predicti rippagii dicto Guillelmo de Blanis et suis, condem*p*no ipsum Guillelmum de Blanis absentem, et Vitalem de Blanis ejus procuratorem presentem in recepcione rippagii supradicti, et adjudico predicta, nomine universitatis seu civium Barchinone Bartholomeo Romei, Bonanato Barralerii, Berengario Basterii et Petro de Galliffa, procuratoribus seu consulibus universitatis civitatis Barchinone in negocio supradicto. Lata fuit hec sentencia Barchinone, XVII kalendas augusti anno Domini millessimo ducentesimo octuagesimo secundo, presentibus dictis procuratoribus et presentibus eciam testibus Petro de Noguera, Bernardo Guillelmo de Pinellis jurisperitis, Guillelmo Oreyes, Raymundo de Calidis, Antiquo Ticionis et pluribus aliis. Ego Raymundus de Toylano judex predictus, qui meum sigillum apponi feci, subscribo.

Signum Dalmacii de Mançulino, notarii publici regia auctoritate, qui hec cum raso et emendato in XIII linea in loco ubi scribitur cum non, scripsit et clausit, et sigillo dicti judicis sigillavit, loco, die et anno prefixis.

33 (II, XXI)

Barcelona, 11 enero 1284

*Carta confirmatoria de las libertades, costumbres y fueros de los Barceloneses, concedida por el Rey Don Pedro II de Aragón: de la qual sólo se trasladan aqui los capítulos relativos a comercio o marina.**

AHM L. Vert I, 240 v-246 v

In Christi nomine. Pateat universis presentibus et futuris, quod cum nos Petrus, Dei gracia, Aragonum et Sicilie rex essemus in civitate Barchinone personaliter constituti pro generali Curia celebranda cat*h*alanis ibidem; probi homines et universitas ejusdem civitatis nobis humiliter suplicarunt, ut eis de gracia et misericordia

* Capmany omite los títulos de cada capítulo de este documento, y en cambio los numera.

nostra concederemus et approbaremus privilegia concessa eis per antecessores nostros, et antiquas consuetudines quas in civitate Barchinone antiquitus habuerant, quas scilicet consuetudines nobis scriptas tradiderunt, sicut fuisse et esse recognoverunt proceres et antiqui et jurisperiti civitatis ejusdem. Supplicaverunt eciam nobis, ut quedam alia capitula et peticiones, que inferius declarantur, quas nobis obtulerunt in scriptis, eisdem pro bono statu civitatis concedere deberemus.

Nos itaque considerantes, quod omnibus subditis nostris tenemur benefacere, et quod regalis benivolencie est intendere utilitatibus subditorum et eos graciis ampliare. Volentes sequi vestigia antecessorum nostrorum, gratis et ex certa sciencia, per nos et omnes successores nostros, concedimus, approbamus atque eciam confirmamus vobis universis civibus et habitatoribus Barchinone, presentibus et futuris, perpetuo omnia privilegia concessa sive facta civitati et universitati Barchinone a nobis, vel ab antecessoribus nostris, prout in ipsis privilegiis plenius continetur.

Similiter concedimus et approbamus, ac eciam confirmamus vobis et successoribus vestris perpetuo omnes predictas consuetudines, sicut nobis eas in scriptis dedistis, tenor quarum sic se habet.

... ...

[Cap. XIII] Item, quod victualia que aportantur in Barchinona per mare vel per terram, de pane, vino, carnibus et piscibus recentibus, non marchentur, nec pignorentur pro debito alieno, nec precium habitum de victualibus nec eciam mercimonia inde empta pignorentur, nec et pignorentur vel retineantur barche, ligna vel jumenta aportancia dicta victualia, et hoc eciam tam pro alienis debitis quam propriis, nisi in contractibus Barchinone celebratis.

... ...

[Cap. XXIII]. Item, quod mercatores vel marinarii, qui sunt recessuri per mare, non tene[a]ntur placitare super novis causis, dummodo assecuraverint se prosequi causam in red*d*itu viatici, et hec postquam lignum, barcha, vel navis fuerit in mari vel parata ad varandum.

... ...

[Cap. LVII]. Item, super solucionibus que fiunt per campsores Barchinone alicui creditori nomine sui debitoris, quod cred*i*tur libris eorum, si probentur jurati in posse vicarii Barchinone, hoc tam super debitis c[h]yrographariis, quam super aliis.

... ...

[Cap. LXXXI]. Item, concedimus capitulum, quod super leudis tam maris quam terre, sive de navibus, lignis, vel barchis venientibus de Pelech, vel de Yspania, vel euntibus aut discarricantibus a Salou vel Tarrac*h*one vel Dertuse, observetur et fiat, sicut antiquitus fieri est consuetum, et omnis leuda noviter imposita vel introducta in Barchinona, vel apud Cervariam, Palamors, Vinaxiam, Lussanum, Montem album, Tamaritum, Dertusam vel alia loca, revocetur et cassetur, et omnis novitas cesset et fiat sicut antiquitus est consuetum.

[Cap. LXXXII]. Item, concedimus capitulum, quod aliquis lezdarius extraneus, vel ejus procurator non moretur continue in Barchinona, et quod quilibet lezdarius accipiat lezdam suam in loco suo.

[Cap. LXXXIII]. Item, concedimus capitulum, quod cives seu habitatores Barchinone non teneantur dare lezdam de coriis que in macellis Barchinone emerint, nisi sicut antiquitus fieri consuetum est.

[Cap. LXXXIV]. Item concedimus capitulum, quod naves, lembi, barche et quelibet alia vasa civium Barchinone possint navigare, intrare, exire, carricare

et discarricare, emere, vendere et stare in quibuscumque locis voluerint per portus et alia loca Cathalonie, ipsis tamen solventibus jura et lezdas antiquitus consuetas.

[Cap. LXXXV]. Item, concedimus capitulum, quod quilibet habitator Barchinone possit navigare et portare quascumque merces voluerit et quocumque voluerit, excepto grano, farina, ferro, armis, leynam, filo de exercia et pegunta, exceptis locis inimicorum nostrorum cum quibus habeamus guerram, quam no*bis* significaverimus.

[Cap. LXXXVI]. Item, concedimus capitulum, quod quilibet civis Barchinone possit transire per quecumque camina seu loca voluerit absque aliqua violencia vel impedimento, solvendo jura et lezdas antiquitus consuetas.

... ...

[Cap. XCVI]. Item, concedimus capitulum, quod de navibus, lignis, vel barchis transeuntibus, que non dederint palomeriam firmam in terra, vel non discarricaverint, non detur lezda, nisi sicut antiquitus consuetum est.

[Cap. CXVII]. Item, concedimus capitulum, quod aliquis *corredor* non sit *mercator* illarum mercium de quibus erit curritor, nec de ipsis mercibus teneat in domo sua.

... ...

[Cap. CX]. Item, concedimus capitulum, quod quicumque tenens officium vel ministerium, vel qui emerit aliquam mercaturam ad opus officii vel ministerii sui, sive sit mercator sive alius, qui se abatat; capiatur in persona, sicut caperetur pro comanda; nisi ostendere poterit, quod casu fortuito amiserit ea.

[Cap. CXI]. Item, capitulum, quod aliqua navis extranea, vel alius vexellus non possit carricare in civitate Barchinone nec tenere tabulam concedimus eo modo, ut in vestro privilegio continetur.

... ...

Et hec omnia supradicta et singula promittimus per nos et successores nostros vobis universis civibus habitatoribus Barchinone et successoribus vestris perpetuo rata et firma habere, et nunquam in aliquo contravenire. Mandantes universis vicariis, bajulis, nec non et aliis officialibus, nostris presentibus Barchinone et futuris perpetuo quod omnes libertates, privilegia, jura et consuetudines vestras, et eciam alia omnia supradicta et singula firma habeant et observent et faciant ab omnibus firmiter observari, prout superius continentur.

Ad hec nos infans Alfonsus, predicti illustrissimi domini regis primogenitus, gratis et ex certa sciencia laudantes et approbantes omnia supradicta, promittimus vobis universis civibus et habitatoribus Barchinone presentibus et futuris perpetuo, quod contra predicta vel aliquod predictorum non veniemus unquam per nos, vel interpositam personam, aliquo jure, causa vel racione; immo predicta omnia [predicta et singula] observabimus, et faciemus per nos et nostros inviolabiliter perpetuo observari. Datum Barchinone, III idus januarii anno Domini millesimo ducentesimo octuagesimo tercio.

Signum Petri, Dei gracia, Aragonum et Sicilie regis.

Signus infantis Alfonsi, illustris regis Aragonum primogeniti, qui hec laudamus et firmamus appositum hic per manum Petri Marchesii scriptoris nostri, loco, die et anno prefixis, et nichilominus huic instrumento, sigillum nostrum, [quod] apponi fecimus per eundem.

Testes hujus rei sunt Johannes Valencie episcopus, Raymundus Vicensis episcopus, Berengarius de Entensa, Gaucerandus de Pinos, Berengarius de Podio Viridi,

Petrus de Monthecateno, Guillelmus de Castronovo, Guilabertus de Crudiliis, Arnaldus de Cursavino, Petrus A. de Botonach et Dalmacius de Crexello.

Signum Petri de Sanctoclemente, scriptoris predicti domini regis, qui mandato ejus hec scribi fecit, et clausit cum litteris supra positis in vicesima linea, ubi dicitur civium, loco, die et anno prefixis.

34 (II, XXIV)

Sevilla, 24 agosto 1284

Carta de protección y salva guardia concedida por el Rey de Castilla D. Alfonso X a favor de los Mercaderes Catalanes y demás vasallos de los Reyes de Aragón y de Mallorca que contratasen en Sevilla y su Reyno: confirmada por su hijo y sucesor Don Sancho IV.

AHM L. Verm. II, 89 v-90 y Div. II, 111

Sepan quantos esta carta vieren com*m*o nos don Sancho, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de Ga*l*lizia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jahen e del Algarbe, viemos una carta del rey don Alf*f*onso nostro padre, que Dios perdone, fecha en esta guisa: Sepan quantos esta carta vieren, com*m*o nos don Alf*f*onso, por la gracia de Dios, rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Ga*l*lizia, de Seville, de Cordova, de Murcia, de Jahen e del Algarbe, por fazer bien e onrra a todos los omes bonos, e los mercaderos catalanes, e a todos los otros sennorios del rey de Aragon e del rey de Maiorgas, e por que don Pasqual Vivet, consul de los catalanes e cibdadan de Barcilona, nos lo pidió por merced e nos dixo que era servicio de Dios e nostro, e por onrra de nostra tierra e d'ellos, tenemos por bien e mandamos que todos aquellos que quisieren traher a Seville e a los otros logares de nostro sennorio pan en grano e molido, tanbien trigo com*m*o cevada, e toda otra semi*n*ença onde quier que la puedan aver, que la tra*x*an e que vengan salvos e seguros con ello, e que puedan sacar enpleas quales ellos quisieren d'aquellas cosas que non *son* vedadas, en tanto quanto montare el pan, e tota la otra semiença que troxiren; e que non den derecho ninguno ende por razón del sacamiento, ni*n* por la entrada de lo que tr*e*x*e*ren, del dia que esta carta es fecha fa[s]ta tres annos. Sobr·esto mandamos e defendemos firmement*re*, que ningun almoxarif, ni*n* otro ninguno, non sea osado de gelo tomar, ni de gelo contrallar, ni*n* de les enbargar, ni*n* de les minguar esta mercet que les nos facemos en ninguna manera; si non qualquier que lo fiziesse, pecharnos ye en pena mil*l* maravedis de la moneda nueva, e demas al cuerpo, e a lo que ovisse nos tornariemos por ello, e a los mercaderos o a quien su boz toviesse, todo el danno doblado. E por que esto sea firme e estable e non venga en dubda, mandamos les dar ende esta carta seellada con nostro seello colgado de cera. Fecha la carta en Seville, domingo quinze dias de noviembre,

Era de mille e CCC e veyent annos. [M.] Aparicio Perez la fizo escrivir por mandado del rey.

E el consul e los mercaderos catalanes e los otros omnes bonos sobredichos pidieron nos mercet que les confirmassemos esta carta. E nos sobredicho rey don Sancho, por les fazer bien e mercet, confirmamosles esta carta e mandamos que vala, e defendemos que ninguno non sea osado de les passar contra esta mercet que el rey nostro padre les fizo sinon qualquiera que lo fiziesse pec[h]arnos se la pena sobredicha e *a* los mercaderos catalanes, e a los otro omes bonos sobredichos, o a quien su boz toviesse todo el danno doblado, e d'esto los mandamos dar esta carta abierta, seellada con nostro seello colgado de cera. Dada en Seville. XXIIII dias de agosto, Era de mill e CCC e XXII annos.

Yo Roy[z] Martínez la fiz escrivir por mandado del rey. G*u*il Dominguis.

35 (II, XXII)

Sevilla, 25 agosto 1284

Concesión hecha por el Rey D. Sancho de Castilla a los Mercaderes Catalanes de Sevilla. para que hagan barrio nacional en dicha Ciudad con otras varias distinciones.

AHM L. Verm. II, 85 v-86 y Div. II, 108

SEPAN quantos esta carta vieren e oyeren, como nos don Sancho, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Leon, de Toledo, de G*a*llizia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Johen e del Algabe; por grant sabor que avemos que la noble cibdat de Sevilla se pueble bien, e sea mas rica e mas abondada, e por fazer bien e merced a los mercaderos catalanes; damosles en Sevilla las casas que fueron de Pedro Bonifaz con todas sus tiendes, que son en cabo de la rua de Francos e tienen fa[s]ta la plaçuela de Santa Maria, do venden la fruta. E estas casas e estas tiendas les damos, en que fagan barrio en que moren de consduno. E damosgelas, que las ayen libres e quitas con todos sus derechos e con todas *sus* pertenencias quantas han e deven aver, assi como Pedro Bonifaz las avie. Otrossi por les fazer mas bien e mas merced, e porque don Berenguel Baster, cibdadan de Barcilona e consul de los catalanes, nos lo pidio por merced; otorgamosles que puedan fazer en este barrio lo[n]ja e forno, e que puedan vender e comprar paneos en gros e a menudo, assi como lo fazen los genueses. Otorgamoslos otrossi, que si algun [h]om*m*e, de qual logar quier que sea, ovi[e]ra querella de algun catal*l*an, que non sea vezino de la tierra; que·l demande ante·l consul de los catalanes e que·l cumpla ante·l de fuero e de derecho, assi como lo usan los genueses. Otrossi, les otorgamos que ningun mercadero catalan que venga a esta tierra, que non sea pendrado por debda, ni por cosa que·l sea acomendada, salvo ende si fuesse debdor principal o fiador. E defendemos firmem*i*entre que ninguno non sea osado de ir contra esta

carta para quebrantarla, ni para [impugnarla] *minguarla* en ninguna cosa; ca cualquier que lo fiziesse, aurie nostra ira e pecharnos ie en toto mill maravedis de la moneda nueva, e a los mercaderos catalanes o a qui su boz *t*oviesse, todo el danno doblado. E porque esto sea firme e estable, mandamos seellar esta carta con nostro seello de plomo. Fecha en Sevilla, viernes veyent e cinco dias andados del mes de agosto, Era de mill e CCC e veyent e dos annos. Yo Roy Martinez la fiz escrevir por mandado del rey en el anno primero que el rey sobredicho regno.

36 (II, XXIII)

Sevilla, 25 agosto 1284

Privilegio del Rey de Castilla D. Sancho por el qual confirma la concesión, que el Rey D. Alonso su padre había hecho a los Catalanes traficantes en Sevilla, de todas las franquicias y esenciones que gozaban los Genoveses en aquella Ciudad.

AHM L. Verm. II, 86-87 v y Div. II, 108

Sepan quantos esta carta vieren e oyeren, como nos don Sancho, por la gracia de Dios, rey de Casti[e]lla, de Leon, de Toledo, de Ga*l*lizia, de Sevilla, de Murcia, de Jahen e del Algarbe, viemos una carta plomada del rey don Alfonso nostro padre, que Dios perdone, fecha en esta guisa: Sepan quantos esta carta vieren e oyeren como ante nos don Alf*f*onso, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Ga*l*lizia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jahen e del Algarbe, veno [Pedro] de Candedol por si e per todos los mercaderos catalanes, tanbien per los que son vezinos de la cibdat de Sevilla, como por los que vinieren y d'otra parte con sus mercaderías, e pidio nos merced, que nos *que* les otorgassemos aquellas franquezas que pertenecien a fecho de mercaderia, que el onrado e bien aventurado rey don Fernando nostro padre ovo dado a los genueses, quando les dio barrio e alfondiga en la noble cibdat de Sevilla, e los fizo otras mercedes muchas por su privilegio, que les nos oviemos después confirmado por nostra carta. E nos por sabor que avemos, que la cibdat de Sevilla se pueble bien, e porque sea más rica e mas abondada, e por fazer merced a los mercaderos catalanes; damosles e atorgamosles estas franquezas, que aqui seran dichas:[1]

E los mercaderos catalanes pidieron nos merced que les confirmassemos esta carta. E nos sobredicho rey don Sancho, por les fazer bien e mercet, confirmamos les esta carta e mandamos que vala; e defendemos que ninguno non sea osado de la quebrantar, ni de la minguar en ninguna cosa; ca qualquier que lo fiziesse, auria nostra ira, e pecharnos ye en toto los mill maravedis sobredichos, e a ellos todo el*l* danno doblado. E porque esto sea firme e estable, mandamos seellar esta carta

[1] Es el privilegio arriba transcrito del número 31.

con nostro seello de plomo. Fecha en Sevilla, viernes veyent e cinco dias andados del mes de agosto, Era de mil*l* e CCC e veyent e dos annos. Yo Roy[z] Martinez la fiz escrevir por mandado del rey en e*ll* anno primero que el rey sobredicho regno. Gil Dominguiz.

37 (II, XXV)

Badajoz, 8 septiembre 1284

Privilegio del Rey de Castilla D. Alonso en que concede a los Mercaderes, que desde Cataluña vayan por tierra a Sevilla, esención de derechos por la entrada en dicha Ciudad, habiendo adeudado el diezmo en las aduanas de la frontera.

AHM L. Verm. II, 90 v-91 y Div. II, 112

SEPAN quantos esta carta vieren, como yo don Sancho, por la gracia de Dios, rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galizia, de Seville, de Cordova, de Murcie, de Jahen e del Algarbe, vi una carta del rey mio padre, que Dios perdone, seellada con su seello de cera colgado, fecha en esta guisa: don Alfonso, por la gracia de Dios, rey de Castella, de Leon, de Toledo, de Galizia, de Seville, de Cordova, de Murcia, de Jahen e del Algarbe, a qualesquier que recabden los derechos de los diezmos en el Almoxarifadge de Sevilla, salud e gracia. Fago vos saber, que yo tove por bien de dar a los mercaderos catalanes, que viniessen a la cibdat de Sevilla, todas las franquezas que di a los genueses que tannen en razon de mercaderia, segunt dize el privilegio que de mi tienen en esta razon. Agora dixeron me que hay algunos mercaderos que traen sus mercaderias por tierra, e quando acaesca que entran por algunos de los puertos de *nostros* regnos, que son por tierra, que pagan alla el diezmo de lo que traen; e quando vienen a Seville que·ls demandades vos que paguen aqui otro diezmo; e pero que vos muestran alvala de los que recabdan los derechos del diezmo del puerto por do entraron de como lo pagaren alla, que no queredes y fazer ninguna cosa, si non que lo paguen aqui otra vegada. E esto non tenguo yo por bien ni por derecho: onde vos mando que d'equi adalante, quando algunos mercaderos catalanes vinieren por tierra a Sevilla con sus mercaderias, e vos mostraren alvala de como pagaron el diezmo d'ellas a la entrada de mio regno, que les non demandedes aqui otro derecho ninguno en razon de diezmo, ni de veyntena, salvo ende a la salida, si quieren levar azeyte que den aquel derecho que diç[e] en el privilegio que ellos tienen de mi. E non fagades ende al. Dada en Seville, XI dias de febrero Era de Mill*e* e CCC e veynte annos. Johan Rodrigues la mando fazer por mandado del rey. Yo Ferrant Gil la escriví. E yo el sobredicho rey don Sancho, por fazer bien e merced a los mercaderos catalanes, otorgo esta carta e confirmola e mando que vala. E defendo que ninguno non sea osado de les passar contra ella; ca qualquier que lo fiziesse, al cuerpo e a todo

quanto oviesse me tornaria por ello. Dada en Badajoz, ocho dias de setiembre, Era de mille e CCC e veyent e dos annos.

Yo Roy Martinez la fiz escrivir por mandado del rey. Gil Dominguiz. *G. Perez.*

38 (IV, VI)

Coll de Panissars, 13 junio 1285

Tratado de paz y comercio, ajustado entre el Rey de Aragón, Don Pedro III, y el de Túnez, Miralmomeni Bohap, por medio de sus Plenipotenciarios; duradero por quince años, en que se conceden de nuevo y se confirman varias franquicias y derechos de los mercaderes y navegantes Catalanes en Berbería.

ACA Reg. 47, 81-82 v

SAPIEN tots homens, qui aquesta carta veuran, com pau e tre[g]ues son tractades e atorguades entre nos En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago e *de* Sicilia d'una part, e el noble e·l honrat Miralmomeni Bohap rey de Tunis de la altra, per mar, ço es, a saber, e per terra, segons que davayl es contengut.

[I.] Primerament, que tot sarray de la terra del dit Miralmomeni rey de Tunis, de qualque loc que sia de la sua terra que huy a e d'aquella que d'aqui avant guanyara, quant a nos sera cert per ses letres o per son missatge d'aquella que aura guanyada, que vendra a les terres nostres dels regimes damunt dits d'Arago e de Sicilia, e a totes les altres terres que havem huy o d'aqui avant ab la aiuda de Deu gua*an*nyarem, en qualque loc sia salv e segur, en cors e en [h]aver; aixi que nuyl hom no·l gos fer dan ni sobre mentre aquesta pau e trev[g]a durara.

[II.] Et si alcu o alcuns vulien exir d'alcun loc de nostra terra per fer dan a alcun de la terra o de la sen*n*yoria del dit Miralmomeni, o alcuns de sos ports o de ses riberes, sarrayns o altres homens aqui vinens o an[n]ans o estans, en cors o en aver, en gran nau o en poca, o galea o leyn o barcha; que nos que vedem e fassam vedar que no·s puscha fer per ninguna manera.

[III.] Et si per aventura alcuns homens dels lochs de la terra nostra feyen dan a alcuns d'aquels damunt dits de la *terra* o de la sen*n*yoria del dit Miralmomeni en cors o en aver; que nos siam tenguts de retre e de restituir tot aquell dan als perdens, els juran[t] qual seria la perdoa aquella o mostran[t] [h]o.

[IV.] E que tots aquels de la terra del dit Miralmomeni vinents en la nostra terra o en alcuna illa de les nostres o en alcun loc*h* de la nostra sen*n*yoria, sien salvs e segurs en cors e en aver, segons que dit es *tanbe,* ço es a saber, de les gens de la terra, com dels ric[h]s homens qui aqui seran o d'altres.

[V.] Item, que nuyl hom de nostra terra no *h*aiut [a] alcunes altres persones a fer mal a la terra del dit Miralmomeni, ni a nengunes coses que sues sien.

[VI.] Item, si alcuns leyns de la sen*n*yoria del dit Miralmomeni se perdien en alcuns loc[h]s de nostra terra, o alcun sarray de la sua sen*n*yoria, que fos en alcuna

nau de crestians, venia en alcuna de les illes nostres; que·ls homens d'aquel logar guarden e def*f*enen aquel o aquells sarrayns e lurs coses, e·ls facen retre totes aquelles coses que lurs fossen, que exissen de la mar.

[VII.] Item, que tota nau que sia en qualque port dels ports del dit Miralmomeni dels homens de la terra sua o d'altres; que haja aquel dret que·ls seus homens *h*auran.

[VIII.] Item, que negu mercader de nostra terra no vaja en nenguna nau armada, sino o faya pus l'armament ne fos folt.

[IX.] Item, que negu mercader de nostra terra, ne altre hom, no compre negunes coses de negun altre hom les quals fossen estades toltes a alcuns sarrayns de terra del dit Miralmomeni ni n*i*gun de lurs catius; e si per aventura alcunes mercaderies o coses que fossen *estados* toltes a alcuns serrayns de la terra del dit Miralmomeni, apres lo Kalendar d'aquesta pau eren trobades en alcuns locs de nostra terra; que aquells qui ho aurien, fossen destrets a retre aquelles coses.

[X.] Item, si per aventura l'estol del dit Miralmomeni encalçava alcun leyn armat de crestians que non fos de nostra sennyoria ne de nostra terra, e aquel leyn armat se metia en alcuna vila de nostra terra o en alcuna ylla de les nostres; que·ls homens d'aquel loc no *h*aiuden a aquels crestians del leyn armat, ne facen negun embarch a aquel*l* estol.

[XI.] Item, si alcun leyn de crestians o d'altres homens vulien mal fer a la terra del dit Miralmomeni o *a* alcun de sos homens, e les gale*r*es del dit Miralmomeni encalçaven aquells, e avien a venir en alcun loc de nostra terra; que·ls homens d'aquel loc no·l los def*f*enen, si en mar los podien pendre; mas si aquel*l*s crestians podien venir a terra, que aquels d'aquel loc nostre no fossen tenguts de liurar aquel*l*s *al* sarrayns, mes que venguen en poder nostre.

[XII.] Item, si per aventura vent portava alcuna de les gale*r*es del dit Miralmomeni en alcuna de les nostres vilas o de les illes... o en alcuna de les riberes, o vinen aqui per encalçar enemics; que poguessen aqui pendre aigua e refrescament, e que aço no·ls fos vedat.

[XIII.] Item, que si negu sarray avie clams de negu crestia de nostra sen*n*yoria, que·l provan[t] la cosa, que·l sia feit ço que fer s·i dega; *et* aitanbe semblanment que tot crestia de nostra senyoria e altre hom dels locs nostres de tota nostra terra que ara avem, ne que d'aqui avant si a Deu plau aurem, qui ven*r*ran a les terres del dit Miralmomeni que ara a ne d'aqui avant aura, sia salv e segur en cors e en aver, axi que nu hom no·l gos fer tort ne sobres nostres; que puxen vendre e comprar, e que no aien dan ne embarch mentre aquesta treva durara.

[XIV.] Et si per aventura alcun d'els prenia en alcun dels locs de la sua terra dan en cors o en aver, que·l dit Miralmomeni [h]o emen tot complidament, si que fos esdevengut aquest dan per alcuns dels batles o altres of*f*icials seus o per alcuns altres homens de la sua terra, juran[t] los perdens *per* ço que auran perdut o mostran[t] [h]o.

[XV.] Item, que les gale*r*es ne·ls leyns armats del dit Miralmomeni no facen mal en la terra nostra, ne ayuden a negun qui mal y volgues fer.

[XVI.] Item, que si alcun o alcuns vulien exir en nau gran o en poca, o galea o leyn, o barcha d'alcun loc de la terra del dit Miralmomeni per fer dan a alcun de la nostra terra o a alcun de nostres *parts o de nostres* riberes, crestians o altres homens, aqui vinens o anans o estans, en cors o en aver; que·l dit Miralmomeni vet e faça vedar que no·s puscha fer en nenguna manera.

[XVII.] Item, que tots los homens de la nostra sen*n*yoria, qui ven*r*ran en la terra del dit Miralmomeni; sien honr*r*ats e guardats, e no·ls sia feita ninguna *costouma* nova, e que no sia vedat a els de d[u]*i*r lurs hores ni de sebellir lurs corses.

[XVIII.] Item, que [h]aien forns per coure lur pa, e els dits homens nostres que no deien devallar en altres locs sino en aquels en que·ls es dada [l]licencia *de* devallar, sino [lo] ho fayen per obs axi con per refrescar vianda o per alcuna cosa que [h]aguessen obs a lur nau o a lur leyn o a lur barcha; mas que aqui no poguessen res vendre ne comprar, ne per aço [h]aver noves ab los homens d'aquel loc.

[XIX.] Item, que negu mercader de sa terra no vaya en nau armada, sino ho faya pus l'armamant ne fos tolt.

[XX.] Item, que ningu mercader *ne altre hom* de la terra del dit Miralmomeni no compre negunes coses de nuyl hom, les quals fossen estades toltes a alcuns homens de la terra nostra ne nigu de lurs catius; e si per aventura alcunes mercaderies o coses, que fossen toltes a alcuns homens de nostra terra apres lo kalendar d'esta pau, eren trobades en alcun loch de la terra del dit Miralmomeni o de la sua sen*n*yoria; que aquels qui ho aurien, fossen destrets a retre aquelles coses.

[XXI.] Item, que si alcuns leyns o naus o barches de nostra sen*n*yoria se perdien en alguns locs de la terra del dit Miralmomeni o alcun hom de nostra terra, qui fos en alcuna nau de sarrayns, venie en alcuna de les illes sues; que·ls homens d'aquel loc guarden e def*f*enen aquel o aquel*l*s homens nostres e lurs coses, e·ls facen retre totes aquelles coses que lurs fossen, que exissen de la mar.

[XXII.] Item, que tota nau, que sia en qualque port dels ports de nostra terra dels homens de nostra terra o d'altres, [h]aia aquel dret que·ls homens nostres auran.

[XXIII.] Item, que de les mercaderies dels homens de nostra terra sia pres delme, e mig delme, de ço que portaran en or o en argent axi con acostumat es.

[XXIV.] Item, que tota mercaderia que porten en qualque loc de la terra del dit Miralmomeni; si no la podien aqui vendre o baratar ab altra, que la puscan d'aquen trer e aportar en qualsque altres terres se volrran, sens que no paguen negun dret.

[XXV.] Item, que de forment ne d'ordi que y porten, no paguen delme.

[XXVI] Item, de ço que compraran los sen*n*yors de las naus, e dels leyns e de les barques, de ço que auran de loguer de la nau o del leyn o de la barcha; que no paguen per dret sino mig delme.

[XXVII] Item, que tot ço que vendran de lurs mercaderies en la duana ab testimonis de la duana, o per man de turcimayn; que la duana sia tenguda del preu.

[XXVIII] Item, que·ls homens de la terra e de la seyn*n*oria nostra [h]aien a Tunis e en los altres locs de la sen*n*yoria de[l] Miralmomeni, en los quals *usar* volr*r*an de mercaderies, fondecs e consols qui demanen tots lurs drets e lurs costumes en la duana e en altres locs; e aitanbe que [h]aien escrivans lurs [e]specials, qui no [h]aien res a fer ab altres persones sino ab els.

[XXIX] Item, si per aventura lo dit Miralmomeni [h]avia ops lurs naus o lurs leyns a portar sos delmes o altres coses; que s·i[e] pres lo ters per raho de*l* nolit.

[XXX] Item, que si per aventura l'estol nostre encalçava alcun leyn armat de serrayns qui no fos de la terra ne de la sen*n*yoria del dit Miralmomeni, e aquel leyn armat se metia en alcuna vila de la sua terra; que·ls homens d'aquel loc*h* no ajuden a aquels sarrayns del leyn armat, ne facen negun embarch a aquel estol.

[XXXI] Item, si alcun leyn de sarrayns o d'altres homens vulia[n] mal fer a la terra nostra o a alcuns de nostres homens, e les gale*r*es nostres encalçaven aquells,

e avien a venir en alcun loc*h* de la terra del dit Miralmomeni; que·ls homens d'aquel loc no·ls def*f*enen si en mar los podien pendre, mas si aquels sarrayns o altres homens podien venir a terra, que aquels d'aquel loc*h* no fossen tenguts de liurar aquels als crestians; mas que venguen en poder del dit Miralmomeni.

[XXXII] Item, si per aventura vent portava alcuna de les gale*r*es nostres en alcuna de les viles o de les riberes de la terra del dit Miralmomeni o venien aqui per encalçar enemics; que poguessen aqui pendre aigua e refrescament, e aço no·ls fos vedat.

[XXXIII] Item, que si alcun crestia aura clams d'alcun sarray qui sia de la terra del dit Miralmomeni; que·l provan[t] la cosa, que sia feit ço que fer si dega.

[XXXIV] Item, que·l dit Miralmomeni sia tengut de donar cascun ayn a nos damunt dit rey d'Arago e de Sicilia, o a qui nos manarem, lo tribut de Sicilia, lo qual tribut es de XXXIII mille CCCXXXIII bizancios e terça.

[XXXV] Item, que tots los cavallers e homens d'armes crestians qui son huy ne seran d'aqui avant en la sen*n*yoria del rey de Tunis; que y sien tots per nos, e que nos lus donem cap aquel que nos vulrem, e li mudem e li camiem quan nos volrem; e que·l dit Miralmomeni do al cap que nos y metrem per sa persona e als cavallers e als homens d'armes aytal sou com prenien el temps del noble En Guillem de Muncada, e usen en pagues e en judicis e en altres coses en aquella forma que·l dit temps usaven; e que·ls tenga la moneda a for de V bizancios per dobla.

[XXXVI] Item, que les esgleyes dels crestians e les esquelles, e·ls of*f*icis dels crestians que no sien embargats; ans pusquen fer complidament lur of*f*ici segons que fahien el temps del dit En Guillem de Muncada, e acostumat es.

[XXXVII] Item, que·l dit Miralmomeni do e atorg los fondecs de Sicilia e de Catalunya en tots los locs de la sua sen*n*yoria on mercadeyar vulr*r*an, ab tots los drets axi[s] com acostumat an d'aver; e que·l sen*n*yor rey y meta consols aquells que volr*r*a.

[XXXVIII] Item, que·ls consols pusquen entrar una vegada el mes davant Miralmomeni, per saber si el li volra res manar; e per mostrar lo dret dels homens de la sen*n*yoria del rey d'Arago.

[XXXIX] Item, que·l dit Miralmomeni atorg als catalans, davant tots altres homens, la gabella de Tunis a preu cuvinent.

[XL] Et aquesta pau e treva que deia durar de huy en tro a XV ans; et si per aventura sobre feit d'aquesta pau e treva [h]avia contrast entre nos e lo damunt dit Miralmomeni; que y [h]aie d'espay per declarar aquest contrast per III meses pus la dita treva sia passada. La qual pau e treva nos En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago e de Sicilia damunt dit, loam e atorgam per lo regne de Sicilia per nos e per la nobla reyna muller nostra, e per l'infant En Jacme fill nostre qui deu esser hereter apres nos en lo dit regne, e farem a els fermar e atorgar; e per los regnes nostres d'Arago e de Valencie, de Cat*h*alunya per nos, e per l'infant don Al*f*onso fill nostre maior e hereter apres nos en los dits regnes; e prometem, per nos e per els, at*t*endre e cumplir aquella pau e treva, segons que damunt es dit, a bona fe nostra, sens tot mal engan, tambe per mar com per terra, sobre nostra lig. Datum apud Collem de Panissars, IIII nonas junii anno Domini Millessimo CC octuagessimo quinto. Signum Petri Dei gratia Aragorum et Sicilie regis. Testes sunt venerabilis Jacobus, Dei gratia, episcopus Oscensis, Arnaldus Rogerii comes Pallariensis, Geraldus de Cervilione, Gilabertus de Crudiliis, Guillermus Raymundi de Josa, Raymundus de Capraria, Alamanus de Cervilione, Prepositus Celsonensis, Albertus de Me-

diona, Berengarius de Rosanes, Guillermus de Castro Aulino, Abdella Azeit, Mahomet Abolheix, Jucef Abenyeco, Abraham Abennimenca sarraceni.

Item, lo dit Miralmomeni pac ades a nos, de mantinent que·l missatge nostre sera a Tunis, C mille bizancios del tribut de III ans passats pus nos tenguem Sicilia.

Item, tot ço que la Casa de Tunis deu del temps passat al rey Karles.

Item, aitan*t* com romania a pagar del blat [de]l*o* qual Lorenço Ruf*fo* e sos tabalers trameseren de Sicilia, el temps que Karles la tenia, per vendre a Tunis; car depuis que·l Rey d'Arago tent Sicilia, trames missatge a Tunis que li fos donat aquel blat, [y] *qui* encara no era tot venut, o el preu d'aquel.

Item, que·l paguen tot ço que presen de la nau que fo[u] emviada a Tunis de les parts de Valencia carregada de sarrayns e d'altres mercaderies.

CAPMANY, *Tratados*, p. 39-52.
MAS LATRIE, *Traités*, p. 286-290.

39 (II, XXVII)

Barcelona, 27 junio 1285

Carta del rey de Aragón D. Pedro III, en que confirma y jura la ley de la moneda Barcelonesa, y establece varios puntos para la vigilancia en su labor.

AHM L. Vert I. 247-248

NOVERINT universi quod nos Petrus, Dei gracia Aragonum et Sicilie rex, ex certa sciencia confitemur et in veritate recognoscimus vobis consiliariis et probis hominibus et toti universitati civitatis Barchinone, quod ad magnam instanciam precum nostrarum et urgente necessitate prebuistis nobis consensum cudendi et faciendi monetam de argento cum signo, quo signatur moneta Barchinone de terno perpetua; promittentes vobis quod faciemus ipsam monetam cudi bene et legaliter in Barchinona et non alibi, et de bono et legali argento, et quod de unaquaque marcha boni argenti ad rectum pondus marche tabule capsorum Barchinone faciemus fieri et cudi septuaginta duos denarios argenti boni et fini tantum et non ultra; quod unusquisque denarius cudatur et fiat ad legem undecim denariorum et oboli predicte monete Barchinone perpetue de terno.

Damus eciam et concedimus vobis et successoribus vestris, quod probi homines Barchinone presentes, et qui pro tempore fuerint, eligant ex se duos probos homines fideles et legales in custodiam predicte monete, et illis duobus, quos ipsi ad hoc eligent, committimus nos de presenti guardam sive custodiam dicte monete, ut ipsi custodes observent operacionem dicte monete, et eam legaliter cudi et fieri faciant.

Item, statuimus et ordinamus, et promittimus bona fide per nos et omnes successores nostros vobis, quod falssarios predicte monete, si qui inventi fuerint, eorumque

deffenssores, adjutores, receptatores, occultatores et fautores, et omnes illos qui scienter ad falsandum predictam monetam prebuerint assensum, consilium vel juvanem, totis viribus persequemur et *ex*pugnabimus, et in rebus et corpore graviter puniemus.

Decernendo eciam statuimus quod castra et possessiones, et cetera bona omnia eorum sint ipso facto nobis confiscata, et quod nostris usibus applicentur; et promittimus vobis per nos et omnes heredes et successores nostros bona fide, quod castra et possessiones et alia bona predictorum, que ex ista causa accipiemus vel occupabimus, nunquam ipsis criminosis vel eorum heredibus restituemus, nec aliquam emendam inde eis faciemus. Promittimus eciam vobis bona fide per nos et nostros, quod nunquam operationem vel lucrum dicte monete vendemus, nec vendi permittemus.

Item, statuimus et mandamus omnibus subditis nostris, et specialiter campsoribus seu numulariis terre nostre, presentibus et futuris quod jurent in posse vicarii seu tenentis locum nostrum in illa civitate vel loco, in quo tenebunt tabulam cambii, quod si inveniant aliquos tenentes, habentes vel utentes falsis denariis dicte monete, quod requirant unde eos habuerint, et frangant eos in continenti, tenendo in tabulis eorum forfices cum quibus predictos falsos denarios frangant, et quod denuncient et *h*ostendant vicariis et aliis officialibus nostris eos, qui dictos denarios tenuerint, vel usi fuerint, scienter quod secundum justum fueri[n]t puniendos.

Item, volumus et mandamus et eciam statuimus quod omnes successores nostri seu heredes in Cathalonia, unus post alium in perpetuum, cum inceperint regnare, jurent et confirment publice predictam monetam et omnia supradicta et singula, ut supra continentur.

Volumus eciam et concedimus vobis succesoribus vestris in perpetuum per nos et omnes heredes et successores nostros, quod per consensum nobis prestitum a vobis super faccione et operacione predicte monete argenti non fiat aliquod prejudicium super pactis, concessionibus, promissionibus et obligacionibus factis universitati civium Barchinone ab illustri domino rege Jacobo felicis recordacionis, quondam patre nostro, et a nobis approbatis super factione et operatione monete Barchinone perpetua de terno; nec jus vestrum, quantum ad predicta pacta, concessiones, promissiones et obligaciones, in aliquo m*uni*atur; inmo ea omnia remaneant et sint vobis et successoribus vestris in suo robore et valore, et nos promittimus ea tenere et observare im perpetuum.

Et ut predicta omnia et singula majorem vobis et vestris obtineant firmitatem, gratis et ex certa sciencia promittimus per nos et omnes heredes et successores nostros vobis et successoribus vestris et notario infrascripto, a nobis stipulanti pro vobis et eciam juramus vobis per Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, quod predicta omnia et unumquodque predictorum tenebimus et observabimus perpetuo, et aliquo non contraveniemus.

Ad hec, nos infans Alfonsus, predicti domini regis primogenitus, gratis et ex certa sciencia laudamus, approbamus et confirmamus vobis predictis consiliariis et probis hominibus, ceterisque omnibus aliis civibus Barchinone, presentibus et futuris, in perpetuum convenciones, concessiones, promissiones et obligaciones, quas dictus dominus rex Jacobus felicis recordacionis, avus noster, fecit universitati Barchinone super faccione et operacione predicte monete Barchinone perpetue de terno, prout hec melius et plenius in instrumento, de ipsa moneta ternali facto, continentur. Laudamus eciam, approbamus et confirmamus vobis et successoribus vestris in

perpetuum concessiones, pacciones, promissiones et obligaciones, quas predictus dominus rex pater noster fecit vobis super faccione et operacione, quam de concessu vestro modo debet facere fieri de predicta moneta argenti, prout melius et plenius supra continetur, et predictis omnibus et singulis ex certa sciencia nostrum conssensum prestamus sicut melius dici potest et intelligi ad vestrum vestrorumque successorum salvamentum et bonum intellectum. Promittentes vobis bona fide, per nos et omnes successores nostros, et notario infrascripto, a nobis stipulanti nomine vestro et illorum quorum intersit, et eciam juramus per Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, quod nunquam contra predicta vel aliqua de predictis veniemus per nos vel interpositam personam; immo predicta omnia et singula tenebimus et observabimus inviolabiliter. Actum est hoc Barchinone, quinto kalendas julii, anno Domini millesimo ducentesimo occuagesimo quinto.

Signum Petri, Dei gracia, Aragonum et Sicilie, regis, qui hec laudamus, concedimus et firmamus, atque juramus.

Signum infantis Alfonssi, predicti domini regis primogeniti, qui hec laudamus et firmamus atque juramus. Testes hujus rei sunt Guilabertus de Crudiliis, Raymundus d'Orchau, Poncius prepositus Solsonensis, Petrus de Sancto Clemente, Raymundus de Toy[o]llano et Petrus de Libiano.

Signum Petri Marci notarii publici Barchinone, qui de mandato dicti domini regis et dicti domini infantis Alfonsi, hec scribi fecit et clausit die et anno quo supra.

40 (II, XXVI)

Palermo, 22 febrero 1286

Privilegio de D. Jayme I, rey de Sicilia a favor de los Catalanes, en que les concede facultad de tener Cónsules en aquel Reyno con jurisdicción, y otras esenciones para sus Mercaderes y navegantes.

AHM L. Vert I, 251

JACOBUS, Dei gracia, rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus Capue, decet munificenciam regiam illos graciis et libertatibus ampliare, quos antiqua fidelitas et gratuitorum serviciorum oblacio reddunt beneficiorum largicione condignos. Nam quanto benemeritis de collatis obsequiis per Dominum liberaliter providetur, tanto fideles singuli ad dominantis servicia animosius et ardencius inducuntur. Attendentes igitur puram fidem et devocionem sinceram, quam cathalani, fideles et devoti nostri, erga illustrem dominum regem Aragonum et Sicilie, dominum patrem nostrum clare memorie, serenissimam dominam Aragonum et Sicilie reginam dominam matrem nostram, et nos prompto zelo gesserunt et gerunt, nec minus grata satis et accepta servicia, per eos dictis dominis parentibus nostris et nobis fideliter et devote prestita, et que dicte domine matri nostre et nobis prestant et conferre poterunt in antea,

dante Domino graciora; eis de liberalitate mera et gracia speciali concedimus quod predicti cathalani in singulis terris et locis regni nostri Sicilie, illi videlicet qui sunt et erunt in terris eisdem, inter se possint eligere et statuere unum ex eis, quem *y*-doneum et sufficientem viderint, in consulm. Qui consul questiones et causas civiles, quas inter eos moveri contigerit, vel ipsos ab aliis conveniri, audiat, examinet et debito fine decidat, et que sentencialiter decreverit, appellacione ad nos postposita, observet et faciat observari. Ita tamen, quod de questionibus criminalibus se nullatenus intromittat, et ad easdem questiones criminales manus suas aliquatenus non extendant.

Ceterum, considerantes quod, quanto fideles et devotos nostros prerogativa gracie, favoris et benignitatis amplectimur, et eis beneficia per nostram magnificenciam conferuntur, tanto majoris fidei et devocionis ardore accensi ad nostra servicia promptius et animosius induc*a*ntur; eisdem tantummodo Cathalanis, qui sint habitatores Cathalonie et non aliis, concedimus et pleno favore regio confirmamus, quod vassella, merces, peccuniam et omnes res alias ipsorum Cathalanorum, qui sint habitatores Cathalonie, qui in regno nostro Sicilie naufragium pati contigerit, quas patroni secundum consuetudinem, [h]actenus observatam, infra ipsius nau/fragii triduum recuperare poterant, vassellis et rebus omnibus ejusdem naufragii post ipsum triduum ad recuperandum residuis fisci nostri comoditatibus applicatis, liceat Cathalanis tantummodo qui sint habitatores Cathalonie, ea sine aliqua licencia curie vel mandato infra et post triduum toto tempore recuperare, habere et utilitatibus suis acquirere, nichil pro recuperacione et habicione ipsorum nostre Curie vel ejus officialibus exhibendo, quod perpetuo eis observari volumus, nulla in hoc constitucione seu consuetudine contraria valitura. Et si alique persone publice vel private aliqua de peccunia, mercibus, vassellis et rebus naufragiorum ipsorum, ob favorem et potenciam Curie vel suum seu aliarum quarumlibet personarum caperent vel capi faceret; peccuniam res et bona ablata ad duplum in sue transgressionis penam patronis ipsorum, illi qui ea ceperint, restituere per nostram Curiam compellantur. Ad hujus autem nostre concessionis memoriam et robur perpetuo valiturum, eis exinde presens privilegium fieri jussimus, et magestatis nostre pendenti sigillo muniri.

Datum Panormi, anno Domini millesimo ducentesimo octuagesimo quinto, mense februarii vicesimo secundo, ejusdem quarte decime Indiccionis, regni nostri anno primo.

41 (II, XXVIII)

Barcelona, 29 marzo 1286

Cédula de Don Alonso III, rey de Aragón con que prohíbe en la Costa de Cataluña los hallazgos o despojos de mercadurías a título de naufragio.

AHM L. Vert I, 94 v

NOVERINT universi, quod cum nobis Alfonso Dei gracia, regi Aragonum, Majoricarum et Valencie, ac comiti Barchinone extiterit significatum, quod quidam de Cathalonia presumpserunt extorquere in aliquibus locis Cathalonie sub pretextu nauffragii quasdam res, que de quibusdam barcis et lignis periclitatis fuerant salve facte, et hoc sit contra jus et justiciam, idcirco constituimus et ordinamus ex certa sciencia, quod de cetero in tota Cathalonia non audeat aliquis, cujuscumque condicionis existat, capere vel usurpare, aut eciam detinere aliquas res nomine naufragii, vel eciam detinere aliquas res nomine naufragii, vel eciam trabadure, que fuerint de aliquibus navibus, lignis, barcis vel aliis vasis periclitatis aut periclitantibus. Mandantes vicariis, bajulis et aliis omnibus officialibus et subditis nostris Cathalonie presentibus et futuris, quod hanc nostram ordinacionem et mandatum observent et ab omnibus faciant inviolabiliter observari. Et si forte invenerint aliquos, qui contra predictam ordinacionem et mandatum nostrum venire presumpserint, volumus et mandamus eis, quod ab ipsis pena legit*t*ima sine omni remedio puniantur. Datum Barchinone, quarto kalendas aprilis, anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo sexto.

Signum Alfons*s*i, Dei gracia, regis Aragonum, Majoricarum et Valencie, ac comitis Barchinone.

Testes sunt Arnaldus Rogerii comes Palariensis, Guillelmus de Angularia, Berengarius de Podio viridi, Raymundus de Mont*h*ecatheno, Luppus Ferrandi de Luna.

Signum Petri Marchesii notarii dicti domini regis qui mandato ejusdem hoc scribi fecit et clausit, loco, die et anno prefixis.

42 (II, XXIX)

Mesina, 17 julio 1288

Real privilegio de D. Jayme I, rey de Sicilia, en que concede a los Mercaderes Barceloneses varias franquicias y esenciones en todos los puertos de aquella Isla.

AHM L. Verm. II, 134 v-135 v

JACOBUS, Dei gracia, rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus Capue, officium regie dignitatis exequimur et ad majora laudum et fame preconia munificencia regalis extollitur, dum illos, quos fidelitatis et devocionis collata servicia reddunt amabiles, ac provisione et remuneracione condignos, graciarum et largicionum beneficiis promovemur; unde honor et nomen nostrum extollitur, et apud benemeritos fides et devocio augmentantur. Considerantes itaque puram fidem et devocionem sinceram, quam cives Barchinone, devoti nostri, erga illustres quondam dominos predecessores nostros, ac serenissimum dominum Alfonsum regem Aragonum, Majoricarum, Valencie et comitem Barchinone, karissimum fratrem nostrum, et nos prompto zelo et cum qualibet animi puritate gesserunt et gerunt, nec non grata satis et accepta servicia, que eis et nobis devote, fideliter et legaliter contulerunt, et que, annuente Domino, conferre poterunt in futurum; eis sub infrascripta forma et modo de liberalitate mera et speciali gracia concedimus et donamus infrascriptas libertates, immunitates, et gracias in mercacionibus, negociacionibus de mercibus, et rebus eorum licitis et permissis, quibus a primo die mensis septembris sequentis secunde Indicionis proximo future in antea libere gaudeant et utantur, videlicet, quod cives predicte civitatis Barchinone, exclusis Provincialibus, Romanis, Tuscis, Venetis, Pisanis et habitatoribus regni Sicilie, qui se cives Barchinone dicerent in mercacionibus et negociacionibus corum, juxta consuetudinem regni Sicilie faciendis de mercibus et rebus eorum licitis et permissis in terris et locis tocius regni nostri Sicilie acquisitis et de cetero acquirendis, intrando, stando et exeundo, sint liberi et immunes; salvo quod de predictis mercibus et rebus corum, aliunde quam de Barchinone et aliis terris et locis domini predicti domini fratris nostri, per eos in predictum regnum Sicilie deferendis, quod pro dirictu Curie, novis statutis omnibus remissis, eisdem et duabus partibus jurium antiquorum de tempore illustris quondam domini regis Guillelmi secundi avunculi nostri, dive memorie, eis de gracia relaxatis, solvant terciam partem tantum ipsorum jurium antiquorum, prout per Janucnses, cives Janue, jus ipsum de privilegio nostre concessionis et gracie exhiberi consuevit et debet.

De mercibus autem et rebus eorum licitis et permissis deferendis per eos a dicta civitate Barchinone et aliis terris et locis dominii dicti domini fratris nostri, quilibet mercator civis Barchinone solvat tantummodo cabellocis seu credenceriis cabellarum dohanarum maris terrarum et locorum ejusdem regni, videlicet, ad quas eos cum eisdem rebus et mercibus primitus applicare contingerit, et eas ibidem exoneraverint, et eas in toto vel in parte vendiderint, skifatum auri unum, valentem communis auri octo [granos] ponderis generalis. Si vero predicti mercatores, ven-

dita in eisdem terris aliqua parte ipsarum mercium, reliquam partem earum vellent a predictis terris extrahere, deferendam alio ad vendendum; volumus quod, predicto skifato per quemlibet eorum propterea soluto cabellocis seu credenceriis dohanarum maris terrarum et locorum ipsorum, in quibus eas exonerabunt et in parte vendent, easdem a terris eisdem per mare vel per terram libere absque jure dohane possint extrahere et deferre ad loca quelibet ad vendendum, quodque consti[tu]to cabellocis dohane maris illius terre, ad quam reliquam quantitatem mercium predictarum detulerint, si per mare vel cabellocis dohane ipsius terre, si per terram merces ipsas intromitti contigerit per patentes lit*t*eras, seu apud mercatoribus ipsis factas per dohanerios illius terre, ad cujus portum primo declinaverint, et in ea facient vendicionem certe partis mercium earundem que de predicto skifato si[n]t eis integre satisfact*um*, predicti cives partem restaucium mercium, deferendam per eos ad terram eandem, libere vendant, et predictis cabellocis dohanarum nichil propterea solvere teneantur, cum velimus, quod non nisi semel pro jure ipso solvere compellantur.

De ponderatura autem mercium, que venduntur ad cantarium, solvere debeant usque ad grana duo et medium, et non plus pro Ripa vero et mensuris, prout per predictos cives Janue jus ipsum de predicta concessione et gracia nostra debetur, solvere teneantur. De mercibus eciam et rebus eorum licitis et permissis, per eos extrahendis de partibus, terris et locis predicti regni nostri alio deferendis, solvant jus quod per Januenses cives Janue de privilegio nostre concessionis et gracie exhiberi consuevit et debet. Omnes vero predicti cives Barchinone in omnibus partibus dicti regni nostri sint salvi et securi, in personis et rebus eorum, sani et naufragi, et non impediantur personaliter vel realiter pro obligacione alterius vel offensa. Ad hujus autem nostre concessionis et donacionis memoriam et robur in posterum valiturum, presens privilegium eis exinde fieri, et majestatis nostre sigillo pendenti jussimus communiri.

Datum Messane anno Domini MCCLXXXVIII mense julii XVII ejusdem prime Indicionis, regni nostri anno III.

43 (II, XXX)

Barcelona, 20 julio 1288

Provisión del rey D. Alonso III de Aragón para que los corsarios que quieran armar den sus correspondientes fianzas en poder de los Jueces Reales.

AHM L. Vert I, 257 v

ALFONSUS, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum, Valencie et comes Barchinone, fidelibus suis vicariis, bajulis et aliis officialibus nostris, salutem et graciam. Mandamus et dicimus vobis, quatinus si aliquis pirata seu cursarius voluerit armare contra inimicos, quod assecuret et caveat sufficienter in posse vestro, ante-

quam de loco ubi armaverit recedat, quod non faciat malum in locis seu rebus amicorum vel treugarum, et quod antequam ad alia loca divertat, revertatur in eodem loco, in quo armaverit, cum galione seu ligno, et rebus omnibus quas ceperit. Statuimus eciam et volumus, quod aliquis officialis noster non possit habere nec habeat partem, in hujusmodi armatis. Preterea volumus et mandamus vobis, quod si forte constiterit vobis, quod aliquis de piratis hujusmodi fecerint malum aliquod in locis vel rebus amicorum vel treugarum; illos capiatis in continenti et captos detineatis, ut contra eos possimus procedere justicia mediante, et res quas detulerint capiatis et custodiatis, ut possint restitui illis quibus fuerint depredate.

Datum Barchinone, XIII kalendas augusti anno Domini millesimo ducentesimo octuagesimo octavo.

44 (II, CCLXXVIII)

Barcelona, 15 mayo 1289

Real concesión hecha a los magistrados de Barcelona, para que de las seis galeras que se armaban en su Atarazana, las dos de cuenta de la Corona, y las quatro a expensas de la Ciudad, sean nombrados de entre sus ciudadanos el Almirante, los Comitres y el Escrivano, y otras cosas sobre el repartimiento del subsidio.

AHM Pergs. municipales*

NOVERINT universi quod noc infans Petrus, illustris domini Petri inclytae recordationis regis Aragonum filius, ac procurator Aragonum gerensque vices illustris domini regis fratris nostri in Cathalonia, cum consilio et voluntate nobilis Raymundi de Angularia praepositi Salsonensis, et Petri Marchesii consiliariorum nobis per dictum dominum regem assignatorum; ex parte ipsius domini regis et ejus nomine, recognoscimus et confitemur vobis consiliariis, probis hominibus et universitati civitatis Barchinone, quod cum ex parte dicti domini regis peteremus a vobis exercitum vel armatam quatuor galearum ratione gentium extranearum quae veniunt ut dicitur contra terram dicti domini regis, vos obtulistis et concessistis dare quadraginta mille solidos Barchinonae ad armandum quatuor galeas de illis sex galeis quas nos nunc Barchinonae armamus.

Quam quidem concessionem vos fecistis et nos recepimus sub hac forma; scilicet, quod nos pro dicto domino rege compleamus et compleri faciamus integriter predictam armatam sex galearum ad duos menses completos expensis propriis ipsius domini regis et nostris. Et quod vos eligatis quatuor probos homines vestrum quibus tradatis praedictam pecuniae quantitatem a vobis oblatam, per manus quorum ipsa pecunia ponatur, et ipsis videntibus distribuatur in necessariis ipsius ar-

* No se ha podido localizar.

matae, prout melius et velocius in ipsa armata expedienda procedetur; sic quod deffectu solutionis dictae pecuniae expeditio ipsa non differatur et sic quod ad alios usus vel negotia dicta pecunia vel pars ipsius diverti non possit. et quod fiat complementum de dictis sex galeis armatis. Et si forte, quod absit, nos non faceremus complementum ad armatam dictarum sex galearum, vos vel dicti quatuor probi homines non teneamini solvere dictam pecuniam, vel illam partem quae restaret ad solvendum tunc cum praedictum non fieret complementum. Item quod omnes officiales et alii de domo dicti domini regis et omnes francherii, et quicumque alii habitantes in civitate Barchinonae, vel ibi habentes aliqua bona contribuant et solvant in praedicta pecuniae quantitate, vel nos partem ipsis officialibus et aliis de domo domini regis et francheriis contingentem recipiamus ut solutam in computo dictae quantitatis; ita quod in omni casu fiat complementum per nos ad dictam armatam sex galearum; hoc addito quod ad taxationem dictorum officialium et aliorum de domo dicti domini regis et francheriorum faciendam intersint unus de officialibus, et alter de francheriis simul cum illis probis hominibus qui ad hoc per vos fuerint deputati. Item, quod almirantus, comiti et scriptor armatae sint de civitate Barchinonae, et eligantur nomine domini regis et nostri et nomine vestro per Raymundo Marcheti et Berengarium Mayol concives vestros, qui cum electi fuerint jurent ad sancta Dei Evangelia in posse nostri vel consilii nostri, et in posse vestri consiliariorum praedictorum Barchinonae recipientium nomine civitatis in officiis suis fideliter et legaliter se habere, et dictas sex galeas armatas tenere in custodia et deffentione rippariae vestrae Barchinonae et Majoricarum, et inde non recedere dum necessarium fuerit nisi cum voluntate et consilio vestri; et quod de omnibus quae cum ipsis galeis adquirere poterint seu lucrari, tenebunt campum seu encantum in civitate Barchinonae et non alibi. Item, de omni lucro quod Deo volente factum fuerit cum dictis quatuor galeis infra dictum tempus duorum mensium habeat dominus rex medietatem et vos aliam medietatem in auxilium operis muri Barchinonae, deducto jure quod almiratus, comiti et alii euntes in ipsis galeis habere consueverunt, et exceptis etiam personis tam christianorum quam sarracenorum qui fuerint de redemptione ultra centum morabatinos, quas personas retinemus penitus domino regi. Sed omnes aliae personae sive sint christiani vel sarraceni, et fusta et omnes aliae res dividantur per medium inter praedictum dominum regem et vos ad opus muri et superius continetur. Item quod hinc ad unum annum civitas Barchinonae et habitatores ejusdem, et omnes homines ipsorum civium cum omnibus bonis et rebus ipsorum sint ab omni exercitu et redemptione exercitus et ab omni quaestia liberi penitus et exempti.

Unde nos praedictus infans Petrus concedentes et recognoscentes praedicta omnia vera esse, attendentes etiam fidelitatem et bonam voluntam quam vos cives Barchinonae praedicti habetis erga dictum dominum regem et nos, ac omnia quae ad exaltationem et incrementum dominationis ipsius domini regis respiciunt et honorem; idcirco ex parte ipsius domini regis et nostra cum consilio consiliariorum nostrorum, promittimus praedicta omnia et singula, ut superiur dicta sunt et declarata observare et complere, et observari facere et compleri.

Datum Barchinonae, XVIII kalendas junii anno Domini MCCLXXXIX.

45 (II, CCCI)

1290

*Privilegio de Andrónico II Paleológo, Emperador de Oriente, en que concede a los Barceloneses y demás vasallos de la Corona de Aragón libre comercio en Constantinopla y otras tierras del Imperio, eximiéndoles del derecho de naufragio.**

AHM Pergs. municipales

ΕΠΕΙ οἱ ἔποικοι τῆς χώρας παρτζαλόνας, τῆς ῥαγούνας, τῆς Κατελονίας, τῆς μαγιόρκας, τῆς βαλεντζίας, τῆς τουρτούζας καὶ τῶν ἑτερῶν χωρῶν τοῦ ὑψηλοτάτου ῥηγὸς ῥαγούνας καὶ σικελίας ἐποιήσαντο ἀναφορὰν πρὸς τὴν βασιλείαν μου διὰ τοῦ ἐλθόντος ἐν ταῦτα [1] εἰς Κωνςαντινούπολιν Κουνσούλου τῶν κατελάνων τοῦ συνετοῦ ἀνδρὸς τοῦ σὺρ δαλμάνη σουνὴρ. ὡς θέλουσιν τίνες ἐξ αὐτῶν καταλαμβάνειν εἴς τε τὴν Κωνςαντινούπολιν καὶ τὰς ἕτερας χώρας αὐτῆς, καὶ π...εἰσθαι [2] πραγματείας ἐν αὐταῖς· ἐξητήσαντο δὲ καὶ παρεκλήτευσαν χορηδη θεναι [3] αὐτοῖς ὑπὲρ τούτου χρυσὸβουλλον τῆς βασιλείας μου, ὡς τὲ ἔχειν τὴν ἐπι τοῦτο ἄδειαν καὶ ἔρχεσθαι ἀκωλύτως, γενέσθαι δὲ εἰς αὐτοὺς καὶ κυβέρνησιν τινα εἰς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ κομμερκίου. τὴν αἴτησιν καὶ παράκλησιν αὐτῶν προσηκαμένη ἡ βασιλεία μου τὸ παρὸν χρυσόβουλλον αὐτῆς ἀπολύει πρὸς αὐτοὺς, δὶ οὗ καὶ διορίζεται ἔχειν ἐπ' ἄδειας τοὺς διαληφθέντας ἐποίκους τῆς εἰρημένης χώρας παρτζαλόνας, τῆς ῥαγούνας, τῆς κατελονίας, τῆς μαγιόρκας, τῆς βαλεντζίας, τῆς τουρτούσας, και τῶν περὶ ταύτας ἑτερῶν χωρῶν τοῦ ὑψηλοτάτου ῥηγὸς ῥαγούνας καὶ σικελίας ἐπιδημεῖν ἐν τῇ κωνςαντινουπόλει καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις χώραις τῆς βασιλείας μου, ὁσάκις βούλονται, καὶ ὅσοι ἐξ αὐτῶν προαιροῦνται τοῦτο, καὶ ποιεῖν ἐν αὐταῖς τὰς δοκούσας αὐτοῖς πραγματείας ἀνενοχλήτως καὶ ἀκαταδυναςεύτως, ἀποδιδόναι ὀφείλοντας χάριν κομμερκίου ὑπὲρ ἐμβολῆς εἰς τὸ ἑκατὸν ὑπέρπερον ὑσέρπερα τρία, καὶ ὑπὲρ ἐκβολῆς ὁμοίως ἕτερα ὑπέρπερα τρία, εἰς πλέον δὲ μὴ καθέλκεσϑαι συντηρεῖσθαι, δὲ μᾶλλον ἀβλαβεῖς ἐν τε τοῖς σώμασι καὶ τοῖς πράγμασιν αὐτῶν, καὶ μηδεμίαν ἄλλην ζημίαν ἢ καταδυνασείαν καὶ ἁρπαγὴν ὑφίσασθαι, παρὰ τινος τῶν ἁπάντων τῶν ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου. Ἔτι γεμὴν καθῶς καὶ τὸ περὶ τοῦτο ἠτήσαντο, ἐὰν συμβῇ κινδυνεῦσαι, κατὰ θάλλατταν παράβιον αὐτῶν ἀπὸ κλύδωνος, καὶ πεσεῖν εἰς ξηρὰν ἐν τῇ χώρα τῆς βασιλείας μου, οὐχ ἕξουσιν ἐπ' ἄδειας οἱ ἔποικοι τῆς τοιαύτης χώρας, ἢ ἕτεροι τινὲς διαρπάζειν καὶ ἀποκερδαίνειν τι ἀττὸ τοῦ περισωθέντος αὐτῶν πράγματος, ἀλλὰ διαφυλαχθήσεται τὸ τοιοῦτον πρᾶγμα αὐτῶν ἀκαινοτόμητον τῇ δυνάμει καὶ ἰσχύι τοῦ παρὸντος χρυσοβούλλου, τῆς βασιλείας μου. τούτου γὰρ τῇ ἐμφ..ν... [4] διατηρηθήσονται μετὰ τὸ διδόναι τὸ ἀναγεγραμμένον κομμέρκιον ἀνενόχλητοι καὶ ἀζήμιοι, καὶ οὐχ ὑποσήσονται παρά τινος ἀδικίαν ἢ ζημίαν τινὰ ἢ ἐπήρειαν καὶ ἐπίθησιν οιαν δη τ.... δι... [5] γὰρ τοῦτο ἐγεγόνει καὶ τὸ παρὸν χρυσόβουλλον τῆς βασιλείας μου, καὶ ε...βρασ...θη [6] κα...χορηγήθη τοῖς διαληφθεῖσιν ἐποίκοις, τῆς παρτζαλόνας, τῆς ῥαγούνας, τῆς κατελονίας, τῆς μαγιόρκας, τῆς βαλεντζίας, τῆς τουρτούζας, καὶ τῶν περὶ ταύτας ἕτερα [7] χωρω τοῦ ὑψελοτάτου ῥηγὸς ῥαγούνας καὶ σικελίας, εἰς βεβαίωσιν καὶ δεφένδευσιν καὶ ἀσφάλειαν. Ψ

[1] ἐνταῦθα. [2] ποιεῖσϑαι. [3] χορηγηϑῆναι. [4] ἐμφανεία. [5] οἱανδήτινα· διὰ γὰρ, etc. [6] ἐπρεβαβεύθη, καὶ ἐπεχορηγήθη. [7] ἑτερῶν χωρῶν.

* Sobre la fecha de este documento y copias del mismo conservadas en AHM y en ACA, véase la bibliografía citada en la nota de la página 263 del tomo primero de esta obra.

46 (II, CCXLIX)

1290

*Privilegio de Andrónico II Paleólogo. Emperador de Oriente. en que concede a los Barceloneses y demás vasallos de la Corona de Aragón libre comercio en Constantinopla y otras tierras del Imperio. eximiéndoles del derecho de naufragio.**

AHM Pergs. municipales

Cum habitatores terrarum Barsalone. Aragonum. Cathelonie. Majoricarum, Valencie, Tortose et aliarum terrarum excellentissimi regis Aragonum et Sicilie relationem fecerint imperio nostro per consulem Cathelanorum Dalmacium Segnerium qui nuper ad partes nostras accessit . quod aliqui ex ipsis volunt venire Constantinopolim et ad alias terras imperii nostri pro faciendis negociationibus suis; super quo rogaverunt et petierunt quod privilegium et crisobolum imperii nostri eisdem facere deberemus ut hanc libertatem habere valeant, et venire possint sine impedimento, et quod etiam fieret eis aliqua relaxatio de solutione comercii.

Nos vero supplicationibus et petitionibus ipsorum annuentes presens crisobolum nostrum eisdem concedimus. per quod jubemus quod habitatores dictarum terrarum Barsalone, Arragonum, Cathelonie, Majoricarum, Valencie. Tortose et aliarum terrarum excellentissimi regis Aragonum et Sicilie venire possint tam Constantinopolim quam ad alias terras imperii nostri quociensc umque voluerint omnes illi ex ipsis qui hoc elegerint. et facere in eisdem negociationes. quas faciendas decreverint absque aliqua molestia vel violentia; dando et solvendo occasione comercii in introitu pro singulis centum yperperis perpera tria et pro exitu similiter yperpera tria; et in majori quantitate non... illesi custodiri debeant tam in personis quam rebus eorum. ita quod nullum dampnum seu molestiam vel rapinam pati debeant per aliquem omnium illorum qui ex parte imperii nostri fuerint. Item ad peticionem illorum si accideret aliquod lignum eorum pati naufragium in mari et perveniret juxta ripam in terris imperii nostri. quod habitatores illius terre vel aliqui alii. auferendi seu aliquid acquirendi de rebus ipsorum quas salvare possent nullam habeant... debeant absque aliqua diminutione per virtutem. auctoritatem et posse presentis crisobuli *imperii notri... crisobulo* [evidens]... comercii servari debeant indemnes et sine aliqua molestia. nec pati debeant per aliquem injuriam sive dampnum vel exactionem aliquam. ...Ad eorum quoque securitatem factum est presens crisobulum imperii nostri concessum et datum supradictis habitatoribus Barsalone. Aragonum, Cathelonie, Majoricarum, Valencie. Tortose et aliarum terrarum excellentissimi regis Aragonum et Sicilie... et robur ipsorum.[1]

* Es la traducción del documento en griego que lo precede.

[1] Este Diploma es copia de un trasunto original en vitela traducido en latín, en cuyo dorso se lee: *Privilegium Imperatoris Graecorum.* Aunque en todo él no conste el nombre del Emperador por faltarle el sello. pues sólo han quedado los cordones morados de que pendía. y tampoco conste la fecha. por estar deteriorado del tiempo; sin embargo, aquí se le ha colocado en el año 1290, y,

47 (II, XXXI)

Nicosia, octubre 1291

Privilegio de Enrique II de Lusiñán, Rey de Jerusalén y de Chypre, por el qual concede varias franquicias a los mercaderes y navegantes Catalanes que aporten a sus Estados.

AHM L. Verm. II, 173

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen. Nos, Henriz, par la grace de Dieu, tresime rois de Jerusalem latins et rois de Chipre; faisons a savoir a tous ceaus. qui sunt et qui *a* avenir sunt, que nos, por nos et por noz heirs sones acordes o les marchans cathelans et o chascun cathelan, qui sunt et seront, estaians, alans, venans, entrans et issans en nostre dit reaume de Chipre en la forme et en la maniere ci apres deinsee, c'est a savoir: que tot premier nos, por nos et por noz diz heir[eu]s, lur avons otroie de grace especial, que de totes les marchandises, que il[s] deschargeront ou feront descharger en nostre dit reaume de Chipre, de queique part qu'eles veignent, il[s] n'en doivent paier que deus byzants per centenar, estimant les dites marchandises co[n]venablement, et de totes les marchandises, que il[s] tireront de nostre dit reaume, paieront aussi deus byzants per centenar, c'est a savoir, as leus et des choses dont l'on a acostume de paier. Et se il avenoit, que des marchandises, que il[s] aporteront ou feront aporter en nostre dit reaume, il puis qu'eles seront venues en noz[tres] por[t]s, vosisseent descharger tout ou partie d'un vasseau en autre, por porter fors de nostre dit reaume il[s] sunt tenus de paier de cele quantite que il[s] deschargeront ou feront descharger, un byzant par centenar. Encor, nos, por nos et por nos diz heir[eu]s, avons fait et faisons grace os diz marchan[d]s cathelans et a chascum cathelan, qui sunt et seront, estaians, alans, venans, entrans et issans en nostre dit reaume de Chipre; que den droit dou quint, que les mariniers ont acostume de paier por achaison dou nol des vasseaus, que eaus ne lur gens ne paient ni ne soient tenus de paier que le disme. Et proce que les choses dessus dites permaignent fermes et estables perpetuelment, nos avons fait faire cest present previlege et garnir de nostre seau de plomb, empraint en noz divis conis de nostre reaume de Chipre, o la garantie de partie de nos homes qui y furent present[s], des queus ces sunt les nons: Balian d'Ibelin, seneschal de nostre dit reaume de Chipre; nostre ame oncle Gautier de Danpierre; *Balian d'Ibelin*, Baudoin de Nores; Loys de Nores et Joan le Tor. Ce fu fait a Nicossie, l'an de l'Incarnacion de nostre Seignor J*h*esu C[h]rist Mil deus cens LXXXXI au mois d'octobre. Done per la main de Henriz de Gibelet, arcediaque de Nicossie et chancelier de nostre dit reaume de Chipre.

por consiguiente, debe llevar el nombre de Andrónico II Paleólogo, que entró a reynar en 1281 y fue despojado del gobierno en 1328. Para esto se ha atendido que en este instrumento se da el título de Rey de Sicilia al de Aragón, siendo dos Coronas que sólo estubieron unidas desde 1282 hasta 1295 la primera vez: cuya circunstancia no puede aplicarse a la segunda incorporación hecha por el Rey D. Martín en 1409, respecto a que este Diploma Imperial se halla ya citado en los Indices de vitela de 1336 y 1357 del antiguo Archivo Municipal de Barcelona.

48 (IV, VII)

Barcelona. 2 abril 1292

Capítulos de paz. amistad y comercio, propuestos a la Señoría de Génova por el Rey de Aragón Don Jayme II, para la mutua libertad y tráfico en los mares y puertos respectivos, comprehendiendo al Reyno de Sicilia.

ACA Reg. 252, 31-32 v

MEMORIAL a micer A[l]bert, sobre·l capitol que diga als senyors capitanis la bona volentat en que es lo senyor rey de perseverar tots temps en l'amor e en la amistad que·ls seus predecessors tots temps [h]an auda ab lo comu de Jenova, e de fer al dit comu tota honor e tot plaer que fer puxa.

Item que volentat e entencio es dell senyor rey, de guardar e de observar, aytant *c*ant ell puxa, totes les cuvinences que·l dit senyor rey e els seus predecessors [h]an ab lo comu de Jenova, e de crexer en aquelles tot ço que sia be del dit comu e res no aminuar.

Item que per ço que l'amor e l'amistat que·l dit senyor rey [h]a, e enten aver tots temps ab lo comu de Jenova, pus fermament se puxa observar; lo senyor rey es en ferm proposament de guardar, e d'esquivar que negun hom de la sua terra no fassa dan ne mal negun al comu de Jenova. ne a les gens d'aquell acordadament a manera de donar dan a ells.

Item, que per aquella mateixa manera prega e requer lo senyor rey als capitanis e a tot lo comu, que ells dejen vedar a totes les gens lurs, que ells no·s meten ne vaien en armada de sos enamic[h]s contra ell dit senyor rey, ne contra les gens suas. e la sua terra. ne ells per si; e maravelles lo senyor rey, que pus los capitanis e lo comu de Jenova han tan bona volentat enves ell e les sues gens. con soferen que negun arm neguna galera ne altre leny en Jenova, ne en son destret, per fer mall ne dan a la terra del senyor rey; per ço car per esta rao ex*i* gran partida del mal*l*, e crex malvolença entre *e*lls e les gens del dit senyor rey. Encara que no deurien consentir que negu tragués galera, ne altre leny de la ciutat per armar en altra part en contra ell. E es cert al senyor rey, que pus ells vulen aço vedar. que negun no pora trer galera. ne altre leny en Jenova ne en son destret, per fer mall ne dan a la terra del senyor rey; perço car per esta raho exe gran partida del mal e crex malvolença entre ells e les gens del dit senyor rey. *Encara que no deurien consentir que negu tragues galera ne altre leny de la ciutat per armar en altra part en contra ell.* E es cert al senyor rey que pus ells vulen aço vedar, que negun no pora trer galera. ne altre leny, per anar en contra ell, aixi con sells qui saben e entenen las condicions dels homens, e saben per qual raho ne per qual manera se mouen; e valria mes abans metre remey, que depuix con lo mal es fet.

Item, prega lo senyor rey e requer al capita e al comu de Jenova. axi com aquells qui ell te per amics, que els non consenten, ne donen laer que algun. o alguns

d'aquella ciutat sien en valença de sos enamics contra ell, e aço tramet a dir lo senyor rey, perço car sap que sos enamics se treballen molt d'aço; e els capitans e el comu aço deuen consentir, perço car es partiment d'amor, e·n poden venir molts de mals. E axi lo senyor rey no consentria que negun de la sua terra fes mal ne dan[s] a ells, ab sos enamic[h]s; aixi ells no deuen consentir que negun de la lur terra fassa mal ne dan a ell ne a la sua terra ab sos enamics.

Item, ha entes lo senyor rey que de pocs de dies a ença a hauts alguns dans donats entre les gens sues, e les gens del dit comu, e ha entes que es estat a colpa lur; mas com que sia estat, al senyor rey es molt greu e li pesa, e si ells saben que algun de la senyoria sua hi aja colpa, trameten-lo a dir el senyor rey e el castigar[h]o ha en guisa que ells ne seran pagats.

Item, diu lo senyor rey que el*l* capita e ells bons homens de Jenova saben que Enigo Damar estant en la preso del rey En Pere de bona memoria. per algunes ofensas, les quals aquell a ell havia fetes, a pregaries del dit comu aquell fou deliure, sots aytal condicio que ell dona fermanses certs bons homens de Jenova, que ell negun temps no·s trobaria a don del dit rey En Pere, ne de les sues coses: e els saben molt ben que ell aço no ha ates ne guardat. Per que prega lo senyor rey al capitan e al comu, aixi com ell ha fe en la lur amor. que ells asso no deien consentir; ans deien destrenyer aquell que aço no fassa. e les sues fermanses.

Item, prega e requer lo dit senyor rey al dit capitani e al dit comu. que ells dejen donar raho e dir al procurador seu, o a sels qui ell hi trametra. de Bich*tera* Spinola, lo qual fraudolosament se'n ana ab un canoch de vin[t], segons que·l dit senyor rey altra vegada ha escrit al dit comu; e maravella'ns com d'aço no ha pugut [h]aver esmena ne dret; per que demana que li sia feta satisfaccio de les damunt dites coses.

Item, diu lo senyor rey al capitani e al comu de Jenova que *h*anc ell hac gran volentat de esser amic del comu, que ara ho ha, aixi com sels de la sua casa an portada amor tota via a aquell comu; e vol que ells molt segurament e ab bon cor venguen e usen en totes les terres de la sua senyoria, que en aquella seran tractats e honrats axi com amic[h]s deien esser; e d'aço feu manament lo senyor rey cant se parti de Sicilia, cuydant que axi sia observat; pero si no·u era. fasen-[h]o a saber al senyor rey. que ell [h]o esmenará tot.

Item. vol lo senyor rey que els puxen usar de les coses necessaries a ells. que en la sua terra son, de vitualles o d'altres coses que a ells deien tornar a profit e a la lur ciutat, axi ben e axi complidament con negunes altres gens e mils: e aço [h]a manat e manara lo dit senyor *rey* a totes les sues terres e a sos officials, que en asso deien tractar a ells plaen*t*ment e [e]specialment dels mercaders, axi empero que non porten als seus enemics.

Item, marave[i]llas lo senyor rey que·l [h]a oyt dir que depus la sua partensa del regne de Sicilia, que·ls Jenoveses se son estrenyats del regne de Sicilia, e par al senyor rey que aço no deien fer, qu axi segurament e aixi be poden anar e estar en aquell regne, com fer solien; e axi los prega lo senyor rey que els lo facen, e axi conexera ell que ells li porten aquella amor que ell se cuyda.

Item, diu lo senyor rey, que si el dit capitani e el dit comu volen alguna cosa d'ell e de la sua terra, que ell fer puga; que allo molt segurament requiren a ell, que en aço lo trobaran molt gracios e de bona volentat; e encara si·ls era feta alguna cosa en la sua terra o per los seus, que a ells sia dan o greuge; que ells [h]o fassen a ell asaber, e que ell allo esmenara e fara en manera que ells ne seran pagats.

Nobilibus et discretis viris potestati, capitaneo, abbati, populi et ancianis comunis et populi Janue, dilectis amicis suis, salutem etc. Cum nos comiserimus dilecto nostro Oberto de Volta quedam vobis pro parte nostra oretenus explicanda; rogamus vos, quatenus super hi*i*s que vobis ex parte nostra retulerit, eidem si placet indubitanter credere velitis ut nobis. Datum Barchinone, III nonas aprilis anno Domini MCCXCII.

Sub simili forma fuit scriptum infrascriptis civibus Janue, videlicet Baliano Auree, Corrado Auree, Oberto Auree, Lambe Auree, Brancho Auree, Oberto Spinule, Corrado Spinule, Raynaldo Spinule, Nicolao de Flischo, Manueli Zacaria, Philippo de Volta, Chacenemico de Volta, Jacobo [E]scatraficho, Henrico [E]schatrafico.

49 (IV, XXXIX)

Barcelona, 18 mayo 1292

Real Despacho de Don Jayme II de Aragón, en que da sus poderes a Pedro Oulamar Barcelonés para que tome en su Real nombre del Rey de Túnez un empréstito de dinero.

ACA Reg. 252, 33

Noverint universi quod nos Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum, Maioricarum, Sicilie et Valencie ac comes Barchinone, constituimus et ordinamus vos fidelem nostrum Guillermum Ollomarii, civem Barchinone, procuratorem nostrum, ad conferendum vos apud illustrem regem Tunicii et requirendum, petendum et recipiendum ab eodem rege, nomine nostro, ex causa mutui, eam peccunie quantitatem que vobis expediens videatur, et cum eo abilius poteritis convenire, et ad faciendum regi predicto cartam seu albaranum de quantitate peccunie, quam ab eo nomine nostro ratione dicti mutui recipere vos contingat; dantes et concedentes vobis licenciam et plenum posse, requirendi, petendi et recipiendi, nomine nostro, mutuum ipsum a rege predicto et omnia et singula in premissis et circa premissa faciendi, tractandi, procurandi et ordinandi, que juxta ipsius negocii qualitatem vobis visa fuerint necessaria, et etiam oportuna; nos enim gratum et ratum habebimus, et habere promittimus, quicquid per vos cum dicto rege Tunicii super tractat*u* dicti mutui actum, procuratum fuerit, sive gestum. In cujus rei testimonium presens procuratorium sigillo nostro apenditio jussimus comuniri. Datum Barchinone XV kalendas junii, *etc.* [anno Domini MCCXCII].

Masiá, *Corona de Aragón*, doc. 110.

50 (II, XXXIV)

Barcelona, 19 mayo 1292

Carta del Rey Don Jayme II dirigida al Bayle de Peñíscola para que mantenga a los Barceloneses sus franquicias en el Reyno de Valencia.

AHM L. Vert I, 263-264

JACOBUS, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie, Majoricarum et Valencie, ac comes Barchinone, nobili viro et dilecto Artaldo de Alagone et bajulo suo Paniscole vel ejus locum tenenti, salutem et dileccionem. Cum nos confirmaverimus de presenti probis hominibus et universitati Barchinone omnia eorum privilegia et franquitates, tam a nobis quam ab antecessoribus nostris universitati Barchinone concessa, dicimus et mandamus vobis, quatinus predictis probis hominibus et universitati Barchinone et singulis de ipsis et eorum nobis observetis et observari faciatis franquitates et privilegia supradicta, tam super facto lezdarum et pedagiorum, quam aliis quibuscumque in Paniscola et aliis locis, per terram scilicet et *per* mare, juxta formam privilegii a domino rege Jacobo bone memorie quondam avo nostro eis concessi, cujus tenor infra sequitur. Nos enim ex certa sciencia, racione concessionis et donacionis quam eis super hoc facimus, ipsum privilegium, et omnia in eo contenta, volumus et mandamus perpetuo observari et teneri predictis civibus Barchinone presentibus et futuris et eorum bonis, tam in Paniscola quam regno Valencie, quam in aliis locis terre et dominacionis nostre. Item, cum intellexerimus quod noviter in dicto loco de Paniscola fuerint imposita lezda sive exaccio contra tenorem predicti privilegii super ordeo, frumento, et alio blado, et aliis mercibus civium Barchinone; dicimus et mandamus vobis quatinus si ita est, dictam novitatem, lezdam sive exaccionem revocetis et de cetero ipsam non petatis, nec peti vel recipi faciatis, nec aliquam novitatem ipsis proceribus Barchinone vel eorum mercibus sive rebus faciatis vel imponatis, nec contra eorum franquitates eos in aliquo adgravetis.

Datum Barchinone, XIIII kalendas junii anno Domini millesimo ducentesimo XC secundo. Tenor autem dicti privilegii domini regis Jacobi bone memorie sequitur in hunc modum: In nomine Domini J*h*esu Christi. Pateat universis hominibus tam presentibus quam futuris quod nos Jacobus etc.[1]

[1] Ut supra núm. 7.

51 (II, XXXII)

Sevilla, 17 junio 1292

Cédula del Rey de Castilla D. Sancho IV. por la qual manda que en la compra del aceyte que hagan los Catalanes en Sevilla se les guarde por el Almoxarifazgo y Alhóndiga la misma equidad que a los Genoveses.

AHM L. Verm. II, 88 v-89 y Div. II, 111

SEPAN quantos esta carta vieren, com*m*o ante nos don Sancho, por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Toledo e de Leon, de Ga*l*licia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jahen e del*l* Algarbe, vinieron el conssul e los mercaderos catalanes, e mostraron nos de com*m*o ellos, teniendo nostro privilegio en que les otorgamos todas las franqueças e las mercedes que nos diemos a los mercaderos genoeses por nostro privilegio, que los almoxari*f*fles de Sevilla les toman de las medidas del azeyte mas que a los genoeses. E pidieron nos merced que, pues les aviemos dadas aquellas mismas mercedes e franqueças que [h]an los genoeses, que mandassemos que les non passassen a mas. E nos toviemoslo por bien porque mandamos a los almoxari*f*fes, que agora son en Sevilla e seran d'aqui adelante, que les non tomen de las medidas del azeyte mas de quanto toman a los mercaderos genoeses.

E otrossi, nos mostran de com*m*o en la alffondiga del azeyte que los fazen muchas robarias de las esponjas e de los terrasos e en los foyos, en manera que reciben y gran*t* danno. E pidieron nos merced que los mandassemos vedar. E nos tenemoslo por bien. Porque mandamos e deffendemos que elos, pagando sus derechos del azeyte, assi commo los deven dar, que les non faga ninguna roberia, con esponjas, ni*n* con terrazos, ni en los foyos, en nenguna guisa.

E otrossi, nos pidieron merced por todos los catalanes que murieren en nostra tierra, que non fueren vezinos e vinieren de fuera, que los sus bienes *que* vengan a manos del su conssul e de dos mercaderos catalanes, que sean omes bonos, e que los recabden para sus heredes e para los otros, cuyo fuere el aver de que lo tovieren en guarda. E que otro ninguno non aya poder en ello, sino el su conssul e los mercaderos catalanes. E nos por les fazer bien e merced, tenemos lo por bien e mandamos que les sea guardado assi como dicho es, en tal manera, que el conssul e los mercaderos catalanes paguen d'ello sus debdas, e que enplean de derecho a qualesquier que algunas demandes ovieren de los que murieren. E mandamos a los alcaldes e alguagill de Sevilla, e de los otros logares de su término que esta carta vieren, que les fagan guardar estas cosas en todo assi commo dessuso es dicho. E si alguno les quisiere passar contra ello, que gelo non consientan. E deffendemos firmementre, que uinguno non sea osado de yr contra esta carta para quebrantarla ny para menguar gela en ninguna cosa; e qualquier fiziesse, auria nostra ira, e pecharnos ye en pena mil*le* maravedis de la moneda nueva, e a los mercaderos catalanes, o a quien su vos toviesse todo el danno doblado. E por que esto non venga en dubda, mandamos les dar ende esta carta seellada con nostro seello de cera

colgado. Dada en Sevilla, XVII dias de junio, Era de mil*l*e e CCCXXX annos. Ferrand[o] Peres la manda fazer por mandado del Rey. Yo Johan Dias la fiz[e]. Ferrando Pérez Marcos Perez. *Gomez* Fernandez. *Guillermo Fernandess.*

52 (II, XXXIII)

Sevilla, 18 junio 1292

Real Cédula de D. Sancho de Castilla por la qual restituye a los Mercaderes Catalanes de Sevilla las casas que por decreto anterior les había quitado con motivo del rompimiento que huvo entre aquella Corona y la de Aragón.

AHM L. Verm. II, 91 v-92 y Div. II, 114

SEPAN quantos esta carta vieren, como nos don Sancho, por la gracia de Dios, rey de Cast[i]ella, de León, de Toledo, de Ga*l*licia, de Seville, *de Cordoba,* de Murcia, de Jahen e del Algarbe, por ruego del muy noble don Jaymes rey de Aragon e de Sicilia, nostro yerno, e porque don [N.] *Traement* de Villanueva, su camarero mayor, nos lo rogo de su parte muy afincadament*re*; e porque avemos en voluntad de ennoblecer la cibdat de Seville, e por fazer bien e merced a los mercaderos catalanes; damosles e otorgamosles las casas que fueren de don Pedro Bonif*f*as con sus tiendes, que son en el barrio de francos en Seville; les quales les oviemos nos dado por nostro privilegio para fazer *y* barrio en que morassen, e lo[n]ja e forno, e ovo geles tomades Johan Matheo nostro camarero mayor por nostro mandado, al tiempo que el rey Alfonso de Aragon se movio de guerra contra nos, e mandamos las entregar a don Pedro Bonifaz, cuyas fueran d'ante, e nos compramoslas agora de aquellos cuyas eran e entregamos las a los mercaderos catalanes, e otorgamos gelas que las ayan todas libres e qui[n]tas con todos sus derechos e con todas sus pertenencias assi commo dize en el privilegio que les nos oviemos dado en esta razon; e deffendemos, que ninguno non sea osado de yr contra esta carta para quebrentarla, ni para menguarla en ninguna cosa; ca qualquier que lo fiziesse, pec[h]arnos ye en pena mil*l*e mrs. de la moneda nueva, e a los mercaderos catalanes o a qui su vos toviesse todo el danno que recibiessen doblado. E porque esto non venga en dubda, mandamos les dar ende esta carta seellada con nostro seello colgado. Dada en Seville, XVIII dias de junio, Era de mil*l*e e CCCXXX annos.

Ferrand[o] Peres la mando fazer por mandado del rey. Yo Johan Diaz la fiz[e]. Ferrando Perez. Marcos Perez. Gomez Xamiz. *Vidit G. Fonsso.*

53 (IV, VIII)

Barcelona, 10 agosto 1292

Capítulos de amistad y alianza que el Rey de Aragón Don Jayme II, por medio de sus Embaxadores, Romeo de Marimón y Raymundo Alemany, propone al Soldán de Egypto Malek al Kraf.

ACA Reg. 252, 38-39

MAGNIFICO principi Melich Alexaraf, regi Alexandrie domorumque Babilonie et ipsarum partium, Jacobus, Dei gratia, *etc.* [rex Aragonum, Sicilie, Maioricarum et Valentie, ac comes Barchinone], salutem et gratiam. Cum nos mittamus ad vos causa legacionis dilectum consiliarium, familiarem et fidelem nostrum Romeum de Marimundo, civitatis nostre Barchinone vicarium ac Vallensis, cui associavimus fidelem nostrum Raimundum Alamanni civem Barchinone, et comiserimus eisdem legatis nostris quedam vobis ex parte nostra oretenus refferenda; magnificenciam vestram attente rogamus quatenus predictis legatis nostris credatis de omnibus *h*iis que ex parte nostra vobis oretenus duxerint refferenda. Dat*um* Barchinone, IIII idus augusti [anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo secundo].

Hec sunt capitula legacionis predicte.

La primera raho es la salutacio de part del senyor rey al soldá, e donar-li les letres de creensa.

[I] Lo primer capitol de la missatgeria es que, com sia certa cosa que·l senyor rey N'Anfos de bona memoria trameses sos missatges al dit solda e a son fill, qui ara es solda, e fos ordonada pau e amor, e concordia e bona voluntat entre los nobles solda e son fill, e los missatges del molt alt senyor rey N'Amfos, e don Frederich e don Pedro sos frares; los damunt dits nobles solda e son fill, qui vuy es solda, requeriren que·l molt alt e molt poderos senyor En Jacme, rey qui vuy es d'Arago e de Sicilia, fos ab ells en la dita pau e amor, e concordia e bona voluntat, axi com lo molt alt senyor rey N'Anfos de bona memoria, perço car tots temps la casa de Babilonia e del Imperi, la qual casa del Imperi lo dit senyor rey En Jacme tenia e te, son estades en una amor, una voluntat e una concordia.

[II] Lo segon capitol es que, com lo molt alt senyor rey N'Amfos, per voluntat de Deu, sia passat d'esta vida, e lo damunt dit senyor En Jacme sia ara rey d'Arago e de Sicilia, de Maylorches e de Valencia, e comte de Barchinona, e a*r*a entesa e sabuda la dita missatgeria, jatsia que no [h]agues entesa la missatgeria damunt dita o no fos estada feta; volent esser ab lo solda axi com los seus antecessors han estats ab los seus, vol e li plau que amor, pau e concordia, e bona voluntat sia entre els, e ferma e durable, axi e mils com antigament [h]a estat entre la casa del Imperi, la qual lo dit senyor rey En Jacme te, e la casa de Babilonia, qui tostemps ha estada una amor, una concordia, una voluntat; e per aquesta raho

tramet sos missatges ad solda, perso que la dita pau, amor e concordia tracten entre·l noble solda e lo dit senyor rey En Jacme.

[III] Lo ters capitol, es que·l molt alt senyor rey En Jacme fa a saber al noble solda, axi com a honrat e a especial amich e benvolent seu, sa amor, son honrament, sos affers, ses guerres, les quals lonch de temps [h]a audes ab sos enemic[h]s, ço es a saber, e ab lo rey de França e ab lo princep, e ab molts d'altres grans e poderosos, e dels quals nostre Senyor Deu tot poderos per la sua santa misericordia ha dat honrament e victoria en les dites guerres al dit senyor rey En Jacme contra tots sos enamic[h]s, en axi que·ls ha tolts regnes, terres e moltes victories que [h]a *h*audes de les batalles per mar e per terra; les quals totes coses fa saber lo dit senyor rey al honrat solda, perço car es cert que de tot honrament que·l aya es alegre e goyos, axi com el seria del seu.

[IV] Lo quart capitol es, com lo senyor rey En Jacme fa a saber al dit solda que el se·s mesclat per matrimoni ab lo poderos e honrat rey de Castella, en axi que [h]a presa sa filla per muler, e es ab ella una cosa e una voluntat, en axi que no ha diferencia alcuna entre els; ans los regnes de l'un e de l'altre son tots una cosa e una voluntat e una concordia, e en axi que la una [h]a *a* valer a l'altre contra totes persones, ab cors e ab avers, e ab gens e ab terres e ab tot lur poder, e [h]an a esser amics dels amics e enamics dels enamics; e aquesta amistat e fraternitat e unitat es tant fort fermada, que per nenguna manera soure ne desfermar no·s pot. Encara li fa a saber la amor e la concordia e la bona voluntat que es entre ell e l'onrat e poderos rey de Portogal, cunyat seu, car ha sa sor per muler, perque li fa a saber que axi per si com per los dits honrats reys de Castella e de Portogal, li promet que la amor e la amistat que·l dit senyor rey aura ab ell, auran els ab ell aytambe.

[V] Lo quint capitol es que, com lo dit molt alt senyor rey En Jacme, per si e per sos amics, sia amic del dit noble solda e de la sua terra e de les sues gens, e lo dit senyor rey contena e guerreig ab molts grans e poderoses enamics seus, so es saber, el rey de França e el princep e ab altres, perque li cove a fer molts grans messions, que·l prega axi com a honrat amic special e benevolent seu, que perço que mils pusca e pus longament menar les guerres que [h]a ab los dits sos enemics axi per mar com per terra, e per molts e diverses loc*h*s en que [h]a [de] *a* tenir fronteras de cavalers e de galeres, e d'omens de peu; que·l dit solda fassa aiuda en prest o en altra manera, al dit senyor rey, perço que les dites guerres pusc*h*a mils e pus enforcidament, e pus longament manar e tenir; perço que, com lo senyor rey sera pus sobrer e pus poderos a sos enamics damunt dits, maior honrament sera del dit solda e maoir profit ne vendra a la sua terra, axi con de be d'un amic *ve* be e honrament a l'altre amic. Com el senyor rey ha tantes galeres e tants de cavalers e homens de peu, tan ardits e tan bons d'armes, segons que·l dit solda pot conexer e entendre per los grans fets, e per les grans victories que·l rey ha audes de sos enemics per bonam e per ardiment de ses gens ab la ajuda de Deu; en sol que aya bastament de moneda, ell dara tant a fer a sos enemics damunt dits, que tots temps los sera sobrer, e·ls tendra ahonrats en tal manera, que sera prou e honrament del dit senyor rey d'Arago, e de tots aquells qui seran sos amics, e gran minva dels enamics.

[VI] Encara prega lo senyor rey lo dit solda. que por amor d'ell e en senyal d'amor [e]special qui es entre els, e perço que cuyt sapien e coneguen aquesta amor, e que·ls enamics seus sien despagats e irats, e que·ls amics n'ayen pagament; que·ls

catius qui son de la terra del noble senyor rey d'Arago e de la terra dels honrats reys de Castella e de Portogal, qui son tots en una concordia e seran amics e benivolens del solda, que sien absolts de la preso e trameses al dit senyor rey d'Arago.

CAPMANY, *Tratados*, p. 26-31.
MASIÁ, *Corona de Aragón*, doc. 2.

54 (IV, IX)

Barcelona, 25 mayo 1294

Requisición que el Rey de Aragón Don Jayme II, por medio de un Mensagero suyo, hace a la Señoría de Génova, que contra el tenor de la paz que se había renovado cargaba por vía de represalia y de indemnización de un supuesto agravio las mercaderías de los Mallorquines con un nuevo impuesto.

ACA Reg. 252, 87-88

JACOBUS, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, ac Sancte Romane Eclesie vexillarius, ammiratus et capitaneus generalis], nobilibus et discretis viris capitaneis, precati abbati populi, ancianis, concilio et comuni civitatis Janue; dilectis et carissimis amicis suis, salutem et omne bonum.

Constituti in nostra presencia procuratores seu nuncii universitatis fidelium nostrorum civitatis Maioricarum et regni predicti, voce querula demostrarunt quod, cum jam dudum, tempore scilicet quo inclitus dom*pnus* Jacobus avunculus noster regnum Maioricarum tenebat, inter quendam judeum dicte civitatis nomine Mussa Obenfara et Guillermum Revellii januensen vicinum vestrum, fuit causa firmata, cepta et per sentencias terminata, ac execucioni mandata, sub examine bajuli dicte civitatis, nulla excepcione declinatoria fori opposita, super quadam pecunie quantitate, prout in processibus inde factis potest plenius apparere; et quod vos et comune vestrum post predicta, ad instanciam dicti Guillermi Revelli ex premissis se gravatum reputantis, in recompensacionem dicte quantitatis exacte ratione predicta, constituistis Janue et territorio ejusdem quandam exaccionem que secundum vestrum vulgare apellatur laudum, et quod occasione dicti laudi processistis ad pignoraciones contra ipsos, post receptas a nobis succedentibus in dicto regno Aragonum et aliis, domno felicis recordacionis Alfonso regi Aragonum fratri nostro litteras precatorias, quibus vos rogare ac requirere attente curavimus quod ab exaccione dicti laudi et ab omni injuria dictis nostris fidelibus inferenda desistere deber*e*tis, et quod pignora que inde fecissetis eisdem restitui mandaretis, et quod sustineretis ipsos fideles nostros cum mercibus et bonis suis in vestris partibus negociari, salvos et securos et etiam comorari, quemadmodum et nos concives ac vicinos vestros in nostris regnis et locis sustinemus negociari, et cum personis et mercibus et salvos et liberos permanere.

Et quia dictas pignoraciones fecistis, aut fieri permisistis, postquam inter dictum Alfonsum per se et suos succesores et vos et vestros succesores pacis federa antiquitus jam inita, renovata ac confirmata fuerunt, intervenientibus publicis instrumentis, nulla in nobis, vel predecessoribus seu officialibus nostris dicte civitatis et regni, si super iniquitate vel nullitate dictorum processuum experiri vellet idem Guillermus Revelli[i], juris repulsa inventa, quanvis [i]idem procuratores ipsos processus asserant legitime factos et omni exceptione majores; quare pecierunt a nobis sibi humiliter de salutari consilio provideri; nos vero, dictorum procuratorum propositione audita et cum consilii deliberatione admissa, sic decrevimus providere; quoniam mittimus ad vos tanquam ad amicos speciales, et de quibus ad plenum confidimus Raymundum de Tuirio jurisperitum et Petrum de Matis, fideles ac familiares nostros super predictos plenius informatos, qui vobiscum detractabunt et vos inde oretenus informabunt.

Ideoque dileccionem vestram caram rogamus, attentius requirimus et instantius admonemus, quatenus dictum laudum et alia statuta ratione predicta, vel alia simili ratione contra subditos nostros revocare et retractare curetis exigente justicia, et ob nostri gratiam et amorem; et quecumque pignora inde fecistis, restituatis predictis fidelibus nostris et restitui integraliter faciatis, et a faciendis in futurum penitus desistatis, scientes quod ratione dictorum processuum, vel alia de causa, dictus Guillermus Revelli[i], vel procurator ejus, vel quicumque alii districtus vestri, coram nobis, vel coram bajulo predicto Maioricarum voluerint comparere, justam de suis gravaminibus peticionem offerentes, indubitanter juxta conditionem dicte pacis revocare breviter et sine malicie justiciam consequentur.

Ad hec autem facienda cogens racio vos inducit, quia constat et negari rationabiliter non potest, quod ubi dicti processus essent iniqui, vel etiam nulli, de ipsa iniquitate vel nullitate debentur videri coram bajulo Maioricarum, ubi tum cepta fuit et finita; et sic sine juris repulsa pignoraciones non potuerunt fieri justo modo. Et si forte comune scripsit dicto bajulo ad instantiam dicti vicini vestri, quod restitueretur sibi quantitas condemnacionis et non fuit ei reddita juxta votum, non propter hoc debet intelligi quod fuerit justicia denegata; preterea constat evidenter, quod post dictos processus fuit facta et sequta reformatio et renovatio dicte pacis, et post dictam renovationem juramento vallatam fuerunt dicte pignorationes sequte, nulla amonicione, seu interpellacione nobis premissa.

Quare iterato, cum serenitate vestri amoris et auctoritate dicte pacis renovate, vos rogamus, requirimus et monemus, ut dictis nunciis per nos specialiter destinatis, sitis in predictis obtinendis placabiles et gratuiti, favorabiles et benigni, juxta tenorem dicte pacis renovate, alias inventa in nobis jure repulsa, cogemur et non inmerito, dare eisdem fidelibus nostris licentiam repignorandi cives ac homines terre vestre, pro eorum rebus, seu pignoribus repetendis. Dat*um* Barchinone, VIII kalendas junii anno Domini MCCXC quarto.

55 (IV, X)

Roma, 20 junio 1295

Capítulos de las paces ajustadas en Roma, por mediación del Papa Bonifacio VIII, entre el Rey Felipe de Francia, y Carlos de Valois Conde de Alenzon; y el Rey de Aragón Jayme II, y firmadas por sus respectivos Comisarios, el Obispo de Orleáns y el Abad de San Germán de los Prados por una parte, y Gilaberto de Cruilles, Guillén Durfort, Pedro Costa y Guillén Galbany por la otra.

ACA Reg. 556, 41 v-42 v

Hoc est translatum sumptum fideliter a quadam instrumento pergameneo sigillato sex sigillis cereis cum serico pendentibus unum quorum est Petri, Dei gratia, Aurelianensis episcopus et aliud et Johannis Abbatis Monasterii Sancti Germani de Pratis et aliud Gilaberti de Crudillis et aliud Guillelmi Durfortis et aliud Petri Costa et aliud Guillelmi Galvani legum doctoris prout apponebat in litteris artium ferentis ipsorum sigillorum cuius instrumenti tenor dinoscitur esse talis:

In nomine Dei et Salvatoris eterni, amen. Ego Taffurus de Capua, publicus apostolica auctoritate notarius, et infrascripti testes ad hoc specialiter vocati et rogati, tenore presentis scripti publici, notum facimus et testamur quod licet gravia scandala ab olim fuerint inter magnificos principes dominum Philippum Francorum regem, illustrem dominum Karolum Valesie et Alansonis comitem, fratrem ejus et dominum Jacobum filium quondam domini Petri olim regis Aragonum, faciente tamen pacis auctoritate, per ministerium sanctissimi in Christo Patris et clementissimi Domini nostri domni Boniffacii, divina providencia, sacrosante Romane ac universalis Ecclesie Summi Pontificis, inter venerabilem in Christo Patrem dominum Petrum, Dei gratia, Aurelianensem episcopum et honorabilem ac religiosum virum dominum Johannem abbatem monasterii Sancti Germani de Pratis prope Parisius, nuncios et procuratores predictorum dominorum regis Francie et Karoli comitis fratris ejus, habentes plenum posse et generale mandatum ab eisdem dominis rege Francie et Karolo comite fratre ejus, de tractandis et firmandis pace et aliis capitulis accesoriis, ad bonum pacis spectantibus; nec non et viros nobiles dominos Gillabertum de Crudiliis, Guillelmum Durforte, Petrum Costa et Guillelmum Galvannum legum doctorem, nuncios et procuratores predicti domini Jacobi, habentes similiter ab eo plenum posse et generale mandatum ad tractandum et firmandum pacem et alia capitula accessoria, ad bonum pacis expectantia. de quibus posse et mandatis nobis predicto notario, et infrascriptis testibus plene constat, in modum qui sequitur:

Tractatus pacis est habitus et firmatus. In primis tractatum et concordatum est inter eosdem nuncios et procuratores ad invicem quod bona pax sit et esse debeat inter predictos dominos regem Francie et Karolum comitem fratrem eius, et prefatum dominum Jacobum pro se et successoribus, adiutoribus et valitoribus eorumdem, et quod una pars renuntiet, quietat et relexat alteri omnes offensas, crimina-

ciones, injurias atque dampna, que ab una parte alteri facta et data sunt, tam per ipsos quam per adiutores et valitores ipsorum; et quod aliqua dampna, gravamina seu offensas, una pars contra alteram, nec contra valitores et adiutores ejus non inferet occasione predictorum offensarum et dampnorum factorum et datorum ad invicem pro guerra prefata; nec sustinebunt quod dampna dentur per eos vel per alios, alterum occasione dampnorum, que data fuerint ad invicem pro dicta guerra; quodque valitores, adiutores et [a]gentes utriusque partis habeant invicem bonam pacem, et custodiantur et manuteneantur ab utraque parte in jure eorum, et possint ire ac uti in terris et locis utriusque partis et negotiari, atque morari, et habeant libertates et franchitates suas in predictis terris et locis utriusque partis, eo modo quo habebant eas antequam eadem guerra inq*u*ohata fuisset. Excipiunt et protestantur predicti procuratores et nuncii prefati domini Jacobi, pro parte ipsius, quod si aliqui nobiles de terris et regnis dicti domini Jacobi irent ad adiuvandum inimicos prefatorum dominorum regis Francie et Karoli comitis fratris ejus; propter hoc non possit dici nec intelligi quod dictus dominus Jacobus venerit contra pacem, cum asserant fore consuetudinem [H]Ispanie generalem, quod prefatus dominus Jacobus et ceteri reges [H]Ispanie hoc non possint nobilibus et militibus inhibere; set ipse dominus Jacobus hoc eis quantum poterit prohibebit et puni*et* eos qui contrafecerint, prout plus punire poterit, secundum consuetudine[m] dicte terre. Promiserunt tamen et convenerunt dicti procuratores et nuncii pro parte prenominati domini Jacobi, quod ipse predictam pacem, eisdem regi Francie et comiti fratri eius per mare servabit firmiter et faciet a suis subditis inviolabiliter observari.

Item conventum est et promissum per predictos procuratores et nuncios ipsorum dominorum regis Francie et comitis fratris ejus quod omnia bona stabilia seu sedentia, que capta et occupata sunt de regnis Aragonum et Valentie, comitatu Barchinone et pertinentiis eorudem, et de omnibus juribus et dominiis predicti domini Jacobi, subditorum, adiutorum et valitorum eius, per predictos dominos regem Francie vel Karolum fratrem eius, aut predecessores, adiutores et valitores ipsorum, occasione guerre incohate postquam dictus quondam dominus Petrus intravit Siciliam, vel in aliquo Romanam offendit Ecclesiam; reddantur et restituantur cum omni integritate dicto domino Jacobo, et restituantur *etiam* sibi fortitudines et opera que in suo, vel adiutorum et valitorum suorum facta fuerint a supradicto tempore citra; liceat tamen dicto domino regi Francie, vel valitoribus suis, dictas fortitudines diruere, a supradicto tempore citra de novo per eum constructas.

Item prefati procuratores et nuncii predictorum dominorum regis Francie et comitis fratris ejus, pro parte eorundem dominorum regis et comitis, absolverunt et quietaverunt ab omnibus homagiis, obligationibus et sacramentis factis per illos, qui sunt de predictis regnis et terris Aragonum et Valentie, ac comitatu Barchinone, vel aliunde, clare memorie domino Philippo Franchorum regi, vel predicto domino Karulo nato suo, occasione donationum seu concessionum factarum per Romanam Ecclesiam prefatis quondam domino Philippo regi Franchorum et domino Karolo nato suo, vel aliis quibuscumque, et irritaverunt omnes alienationes et donationes factas per prefatos dominum Philippum regem Franc[h]orum memorie recolende, vel dominum Karolum natum eius, in terris et regnis predictis, quibuscumque personis. Quietaverunt etiam et liberaverunt se ad invicem, una videlicet pars alteram, gentes, valitores et adiutores ips*is*[rum], ad omni petitione quam facere possent de bonis mobilibus et semoventibus, que a tempore postquam dicta guerra exiterit incohata, una pars habuit in bonis alterius, vel subditorum, adiutorum et valitorum

ipsius; neque sustinebunt, quod eorum subditi, adiutores et valitores ipsorum faciant damandam aliquam sive petitionem de bonis eisdem.

Item prefati procuratores et nuncii prenominatorum dominorum regis Francie et Karoli comitis fratris eius, pro eorum parte quietaverunt et liberaverunt predictum dominum Jacobum ad omni questione et petitione, quam idem rex Francie et Comes frater ejus, facere possent prefato domino Jacobo, genti, valitoribus et adiutoribus suis, pro expensis et missionibus factis per dictos dominos regem Francie et Karolum fratrem eius, ac bone memorie dominum Philippum parentem eorum, occasione vel causa execucionis sententie late per Apostolicam Sedem contra predictum quondam dominum Petrum, olim regem Aragonum, super disposicione seu privacione dictarum terrarum et regnorum.

Item, conventum est et promissum quod si aliqui de regnis Aragorum et Valentie, vel terris Cathalonie et pertinenciis eorundem ante predictam gratiam habuissent aliquas possessiones, vel bona stabilia seu sedentia in terris predictorum dominorum regis Francie et Karoli comitis fratris ejus, et occasione predicte guerre fuerint eis ablata; restituantur eisdem. excepto a restitucione hujusmodi Alberto de Mediano, milite, in quo non concordaverunt procuratores et nuncii predictorum dominorum regis Francie et Karoli comitis fratris ejus; set circa hec per predictum Dominum nostrum Summum Pontificem et inclitum principem dominum Karolum secundum, Jerusalem et Sicilie regem illustrem sunt aliqua ordinata, et eodem modo, si aliqui de regnis et terris predictorum *dominorum* regis Francie et Karoli comitis fratris ejus habebant bona stabilia seu sedentia in predictis regnis Aragonum et Valentie ac comitatu Barchinone, quibus destituti sint occasione guerre predicte, restituantur eisdem.

De facto restitutionis regni Maioricarum et insularum Ebice et Minorice cum aliis terris, et insulis ei adiacentibus facientibus faciende per predictum dominum Jacobum magnifico principi domino Jacobo regi Maioricarum; concordatum non extitit inter partes, quia dixerunt procuratores et nuncii predicti domini Jacobi, super hoc potestatem aliquam non habere, set tantum per predictum Dominum nostrum Summum Pontificem super restitutione hujusmodi quedam ordinatio facta est, que in litteris ipsius domini Pape, qu*i* diriguntur dicto domino Jacobo, declaratur, cui ordinationi procuratores et nuncii dictorum dominorum regis Francie et Karoli comitis consenserunt.

De quibus omnibus complendis et observandis, predicti episcopus et abbas, procuratores et nuncii dictorum dominorum regis Francie et Karoli comitis fratris ejus, pro ipsorum dominorum parte, prenominatis procuratoribus et nuncii prefati domini Jacobi stipulantibus et recipientibus nomine ipsus domini Jacobi, in presencia predicti Sanctissimi Patris domini Bonifacii Summi Pontificis promissionem fecerunt expressam; iidemque procuratores et nuncii dicti domini Jacobi pro ipsus parte, dictis episcopo et abbati recipientibus et stipulantibus nomine dictorum dominorum regis Francie et comitis fratris ejus, promissionem expressam fecerunt; in quorum omnium testimonium et cautelam confecta sunt exinde duo publica consimilia instrumenta, sigillorum predictorum procuratorum et nunciorum ap[p]ensionibus, nec non signo et subscriptione mei predicti Taffurii notarii roborata, quorum unum assignandum est dicto Domino Pape, et reliquum Reverendo in Christo Patri Domino [Gregorio] *Guillelmo*, Dei gratia, tituli Sancti Clementis presbitero cardinali, qui pro complemento tractatus pacis ejusdem domini Summi Pontificis, presentibus viris egregiis et nobilibus dominis Bartholomeo de Capua prothonotario, Johanne Pipino de Baralo et Guillelmo de Ponciato magistris racionalibus regni Sicilie, Jacobo Garetano de

Pisis, milite et familiari predicti Domini Pape et notario, Nic[h]olao de Vico familiari ejusdem Domini Pape, testibus ad hoc vocatis et rogatis, anno Domini MCC nonagesimo quinto, dice vicesimo junii, octave Indictionis, Pontif/icatus predicti Sanctisimi Patris Domini Bonifacii Pape Octavi anno primo.

Et ergo predictus Taf[f]urus de Capua, publicus Apostolica auctoritate notarius qui premissis omnibus et singulis in presenti instrumento contentis interfui, ea ad requisitionem, preces et instanciam prefatorum procuratorum et nunciorum manu mea scripsi, publicavi meoque consueto signo signavi.

Signum Petri Arnaldi de Cervaria vicarii Barchinone et Vallesii, qui huic, translato sumpto fideliter ab originali suo, non cancellato, nec in aliqua parte sui viciato et cum eodem legitime comprobato, ex parte domini regis et auctoritate officii quo fungimur, auctoritatem impendimus et decretum, ut ei tanquam originali suo fides plenaria ab omnibus impendatur, appositum per manum nostri Bernardi de Cumbis notarii subscripti, in cujus manu et posse dictus vicarius hanc firmam fecit terciodecimo kalendas marcii anno subscripto, presentibus testibus Berengario de Manso, Arnaldo Salvagte et Bernardo de Turri.

Nos Poncius, Dei gratia, electus confirmatus in episcopum Barchinone, presens translatum cum originali fideliter comprobavimus et vidimus contineri in originali sicut in presenti translato continetur, et ideo fidem facimus de predictis. et ad majorem fidem habendam, in presenti carta, in qua sunt duo translata, nostri sigillum apponi fecimus et manu propria subscribimus, XI kalendas marcii, anno Domini MCCC ..

56 (II, XXXV)

Barcelona, 11 diciembre 1295

Cédula del rey D. Jayme II de Aragón para que los Mercaderes y vecinos de Barcelona puedan exportar de sus dominios qualesquiera frutos y mercadurías sin despacho de los Oficiales Reales.

AHM L. Vert I. 267 v-268

JACOBUS, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie, Majoricarum et Valencie, ac comes Barchinone, fidelibus suis procuratoribus, vicariis, bajulis, justiciis, celmedinis, nec non universis aliis officialibus ad quos presentes pervenerint, salutem et dileccionem. Considerantes fidelitatem et devocionem, quam probi homines civitatis Barchinone erga nostram ac predecessorum nostrorum excellenciam actenus habuerunt et sunt, dante Domino, in posterum habituri: volentes igitur ipsos, propter hec speciali prerogativa prosequi et favore; omnibus et singulis mercatoribus et habitatoribus civitatis predicte duximus concedendum, quod possint emere et vendere omnes res et merces quascumque voluerint in quocumque loco terre et dominacionis

nostre, et eas extrahere et portare. et extrahi et portari facere extra terram et dominacionem nostram ad quascumque partes voluerint sine albarano nostro et officialium nostrorum; exceptis tamen pregunta, sepo et exarcia canabi. que nolumus a terra nostra aliquatenus extrahi, donec omnis armata. quam de presenti facimus. sit perfecta; exceptis eciam ordeo. frumento, armis et omnibus aliis. per Sacrosanctam Romanam Ecclesiam prohibitis, que nolumus ad partes paganorum aliquatenus per aliquos terre nostre seu dominii *nostri* deportari. Volumus tamen, quod. dicta armata nostra perfecta et nobis guerram non habentibus christianorum. possint dicti mercatores et cives Barchinone emere, vendere, extrahere et portare preguntam, sepum et exarciam canabi ad quascumque parte christianorum voluerint, sine aliquo alio nostro seu officialium nostrorum impedimento. Quare vobis dicimus et mandamus. quatinus dictis mercatoribus et civibus Barchinone in emendis, vendendis. extrahendis. portandis dictis mercibus ad quascumque partes voluerint sub forma predicta, nullum impedimentum vel contrarium faciatis, seu fieri ab aliquo permittatis.

Datum Barchinone, III idus decembris anno Domini millesimo ducentesimi XC quinto.

57 (II, XXXVI)

Palermo. 3 abril 1296

Privilegio de don Fadrique de Aragón Rey de Sicilia, en que se confirman a los Barceloneses y demás Catalanes varias gracias sobre la extracción de granos de aquella Isla, y otras esenciones que en ella gozaban. y que nuevamente se comunican a los Mallorquines, Valencianos y Aragoneses.

AHM L. Vert I, 268-270

FREDERICUS tercius Dei gracia. rex Sicilie. ducatus Apullie et principatus Capue, per presens privilegium notum fieri volumus universis. tam presentibus quam futuris. quod Guillelmus de Riuxacco. consul Cathalanorum existencium in Panormo. devotus noster. nomine et pro parte Barchinone devotorum nostrorum. ostendit et presentavit in nostra Curia infrascripta privilegia et scripta eisdem Barchinonensibus olim facta et indulta per serenissimum regem Jacobum Aragonum et olim Sicilie regem. dominum fratrem nostrum. de libertatibus. immunitatibus et graciis concessis eisdem Barchinonensibus per predictum dominum fratrem nostrum. continencie infrascripte tenor unius ex predictis privilegiis talis est: Jacobus. Dei gracia. rex Sicilie. ducatus Apulie et principatus Capue. notum fieri volumus universis quod attendentes grata et accepta servicia que Cathalani, fideles nostri. illustrissimo domino Aragonum et Sicilie regi. clare memorie, *k*arissimo patri nostro, et nobis contulerunt, conferunt et dante Domino. in futurum conferre poterunt graciora. contemplacione et intuitu serenissimi et karissimi fratris nostri domini Alfonsi, illustris regis Aragonum, Ma-

joricarum et Valencie, et comitatus Barchinone, eos speciali gracia prosequentes; eisdem tantummodo Cathalanis, habitatoribus Cathalonie et non aliis, liberaliter et graciose concedimus, ut de portubus insule nostre Sicilie licitis et permissis, et ad extraccionem victualium deputatis, predicti Cathalani habitatores tantummodo Cathalonie et non alii, frumentum et ordeum, pro sustentacione devotorum nostrorum predictarum partium Cathalonie, possint extrahere cum licencia nostra seu magistri vel magistrorum portul[an]orum Sicilie, qui nunc sunt et pro tempore fuerint, cum navibus et aliis vassellis defferendas ad partes easdam et non alia, ex*h*oneranda et vendenda ibidem sub jure exiture Curie nostre, vel predictis magistro seu magistris portul[an]is, ad racionem de terinis tribus ponderis generalis pro qualibet salma frumenti, et de terino uno et granis decem ejusdem ponderis, pro qualibet salma ordei integraliter exsolvendo. Ita tamen, quod per eosdem Cathalanos jus dohane secretis Sicilie, qui sunt vel pro tempore fuerint, vel cabellotis seu credenceriis dicti juris debeat exhiberi. Mandantes tenore presencium predictis magistro seu magistris portulanis Sicilie, tam presentibus quam futuris, quod predictis Cathalanis habitatoribus Cathalonie et non aliis, qui extraccionem frumenti et ordei extrahendorum de predictis portubus Sicilie et ferendorum ad predictas partes Cathalonie et non alio, ab eis seu ipsorum altero emere voluerint, exituram ipsorum frumenti et ordei ad raciones predictas concedant, et recepto prius per Curiam nostram vel predictos magistros portul[an]os a predictis Cathalanis jure exiture ipsorum victualium ad raciones predictas, ac fidejussoribus Cathalanis, quos consul Cathalanorum illius civitatis vel terre, ubi hujusmodi fidejussores dabuntur, approbabit ydoneos, sub pena valoris vassallorum et onerum quod cum ipsis victualibus alio non divertant, set frumentum et ordeum ipsum ad predictas partes Cathalonie tantummodo defferant, exonerent atque vendant, quodque de ex*h*oneracione et vendicione ipsorum facienda per eos in altera terrarum et locorum ipsorum partium, in qua vel quo frumentum ipsum ex*h*onerari et vendi contigerit, a vicario et bajulo ipsius terre ydoneas eis defferant seu defferri faciant litteras reales infra certum et competentem terminum, eis per eos juxta loci distanciam prefigendum, Cathalanos eosdem quantitatem frumenti et ordei, cujus exituram a nobis vel eis emerint, de predictis protubus Sicilie extrahere et ad predictas partes Cathalonie et non alio defferre sine contradiccione permittant.

Predicti quoque magister seu magistri portul[an]i, postquam presens privilegium in publicam formam fecerint redigi, quam tam ad eos quam ad singulos successores eorum omnem vim, robur et cautelam habere volumus privilegium ipsum nunciis predictorum Cathalanorum debeant resignare, per eos vel alios eorumdem magistrorum portulanorum successoribus attendendum. Datum Panormi, anno Domini millesimo ducentesimo octuagesimo quinto, mense februarii XVIII, ejusdem XIIII *Indiccionis*, regni nostri anno primo. Tenor alterius privilegiorum ipsorum talis est: Jacobus, Dei gracia, rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus Capue. Decet munificenciam regiam illos graciis et libertatibus ampliare.[1] Et tenor ultimi privilegiorum ipsorum talis est: Jacobus, Dei gracia, rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus Capue. Officium regis dignitatis exequimur, et ad majora laudum et fame preconia etc.[2]

Verum quia predictus consul, pro parte tam predictorum Barchinone, quam Catbalanorum, Aragonensium, Majori*canor*um et aliorum de dominio et posse dicti

[1] Sicut superius est transcriptum. Núm. 40.
[2] Sicut superius est transcriptum. Núm. 42.

domini fratris nostri, nobis humiliter supplicav[er]it, ut predictis Cathalanis et Barchinonensibus predictas libertates, immunitates et gracias, eis per predictum dominum fratrem nostrum indultas et concessas, sicut in dictis privilegiis continetur, de gracia confirmare, et predictis Cathalanis, Aragonensibus, Majoricanis et aliis de predicto dominio et posse predictas alias libertates, immunitates et gracias predictis tantum Barchinonensibus concessas et indultas per predictum dominum fratrem nostrum, de novo concedere liberaliter dignaremur. Quibus supplicacionibus benigne admissis, considerantes fidem et devocionem sinceram, quam ipsi erga predictum dominum fratrem nostrum, et nos prompto zelo gesserunt et gerunt, nec minus fidelia et grata servicia, per eos predicto domino fratri nostro et nobis constanter et fideliter et devote prestita, et que in futurum, actore Domino, conferre poterunt graciora; dum deceat majestatem regiam benemeritos graciis, donis et retribucionibus ampliare; predictis Cathalanis predictas libertates et immunitates et gracias, eis per predictum dominum fratrem nostrum concessas, quatinus in duobus ex predictis privilegiis continentur, et predictis Barchinonensibus, predictas alias libertates, immunitates et gracias, eis concessas per eundem dominum fratrem nostrum, sicut contenitur in alio ex privilegiis memoratis; liberaliter et graciose ex certa nostra consciencia confirmamus et predictis Cathalanis, Aragonensibus, Majoricensibus et aliis de dominio et posse dicti domini fratris nostri, predictas libertates, immunitates et gracias, predictis Barchinonensibus concessas per predictum dominum fratrem nostrum, de liberalitate mera et speciali gracia et ex certa nostra consciencia, concedimus et donamus. Ita tamen, quod predicti Cathalani, Aragonenses, Majoricani et alii de dominio et posse dicti domini fratris nostri, a primo septembri proximo, future decime Indiccionis in antea, et predicti Majoricani, donec erunt in fide, dominio et posse dicti domini fratris nostri, utantur et gaudeant liberatibus, immunitatibus et graciis supradictis. Et si forte, pro decursu temporis, predicti Majoricani non essent de dominio et fide dicti domini fratris nostri, ab eo tempore quo non erunt et esse desierint de dominio et fide ipsa, non utantur, nec gaudeant predictis libertatibus, immunitatibus et graciis, vel aliqua parte ipsarum, et ab ipsis libertatibus, immunitatibus et graciis, penitus excludantur, et ex tunc in antea, quad predictos tamen Majoricanos et non ad alios supradictos, presens privilegium habeatur pro casso et irrito et inani. Ad hujus autem nostre concessionis et confirmacionis memoriam et robur in posterum valiturum, eis exinde presens privilegium fieri, et Magestatis nostre sigillo pendenti jussimus communiri.

Datum in urbe felici Panormi per nobilem Conreadum Lanceam, regni Sicilie cancellarium. anno Dominice Incarnacionis milesimo ducentesimo nonagesimo sexto, mense aprilis tercio, ejusdem none Indicionis, regni nostri anno primo.

58 (II, CCLXX)

Lorca, 2 junio 1296

Carta del rey Don Jayme II de Aragón al Magistrado de Tortosa, paraque, no obstante un Decreto Real anterior, permita la extracción de trigo y otros granos de dicha Ciudad a todos los vecinos de Barcelona.

ACA Documentación relativa a la historia de la ciudad, caja I. Cartas reales

JACOBUS, Dei gratia, rex Aragonum, Majoricarum, Valencie et Murcie, ac comes Barchinone; fidelibus suis bajulo et aliis officialibus suis civitatis Dertus[sa]e, salutem et gratiam. Licet vobis mandaverimus quod non permiteretis per aliquem extrahere frumentum aut alia victualia de dicta civitate Dertuse, nisi portarent ea ad partes Valencie et de Alacant; nunc tamen per presentes vobis dicimus et mandamus quatenus dictum frumentum et alia victualia permitatis de cetero extrahere de dicta civitate Dertuse per universos homines civitatis Barchinone et deffere seu mitere ad quascumque partes voluerint dominationis nostre, mandato predicto in contrarium vobis facto in aliquo no obstante. Datum in obsidione de Lorcha, IIII nonas junii anno Domini MCCXCVI. *Sigillada.*

59 (II, XXXVII)

Nápoles, 18 julio 1299

Privilegio de Carlos II, Rey de Jerusalén y de Sicilia, confirmado por su Primogénito Duque de Calabria, en que se conceden varias franquicias a los Mercaderes y navegantes Catalanes.

AHM L. Vert I, 290-291

ROBERTUS, primogenitus illustris J*h*erusalem et Sicilie regis, dux Calabrie ac ejus in regno Sicilie vicarius generalis, universis tenorem presencium inspecturis, tam presentibus quam futuris. Princeps, cui sodalis est equitas et amica justicia, attentis debet providere consiliis ne rei geste memorie pereat, et per oblicionis deffectum substancia pure veritatis oberret. Sane Raynaldus de Domibus, consul Cathalanorum in regno Sicilie, devotus noster, tam pro se, quam ceteris de gente Cathalanorum in eodem regno versantibus, nobis humiliter suplicavit ut cum inclitus rex

Jerusalem et Sicilie reverendus dominus et genitor noster Cathalanis eisdem suas concesserit litteras. quas se asserunt casualiter am*m*isisse; illas assumi de registris regie Curie ac annotari presentibus, pro expedientis cautele suffragio, benigniter mandaremus. Nos autem, quia in registris ipsis. de mandato nostro debita diligencia perquisitis, ipsarum litterarum tenor, velut subsequitur, est repertus; prefati Raynaldi supplicacionibus annuentes, formam predictarum litterarum, sicut de registris ipsis assumpta est, de verbo ad verbum mandavimus et fecimus pro expedienti cautela. ut premittitur, presentibus annotari. que per omnia sunt continencie subsequentis: Karolus secundus, Dei gracia, rex Jerusalem et Sicilie. ducatus Apulie et principatus Capue, Provincie et Forcalquerii comes, universis presentis indulti seriem inspecturis, tam presentibus quam futuris. Magnificencia regis est multiplicacio populi et exaltacio principis ampliacio regni; ad cujus consideracionis intuitum mentem libenter nostram et animum applicantes. regni nostri Sicilie incrementa diligimus et agregaciones in ipso fidelium gencium affectamus. Ecce quidem temporibus seculi et diebus annorum sua volubilitate currentibus. casus dedit. quod Cathalanorum nacio gens et lingua, cujus est princeps et dominus atque capud dominus Jacobus rex Aragonum, filius noster karissimus, qui ad nos filialis zelo dileccionis inductus, super humeros suos suscepit guerre negocium et contra hostes nostros et rebelles siculos, immo contra Fredericum de Aragonia fratrem suum. qui insulam ipsam Sicilie occupat. sudores bellicos et labores inmensos subest et subiit indefesse. in ipsum regnum *nostrum* Sicilie declinarent. que post variorum cursuum gustatos eventus. dicti regni nostri allecte dulcedine. comisacionem, comerciorum negociacionem diversorum sive moram inibi elegerint: verum gens ipsa et nacio cogitantes. quod est necessarium advenis in alterius nacionis zona seu patria sub certe noticie distinccione manere; magestati nostre humiliter supplicarunt ut observacionis certe capitula eis. ad remocionem omnis in posterum dubii, graciose concedere dignaremur. Ad quod, pro intuitu et honore ipsius regis Aragonum, qui nacionem ipsam hucusque perduxit: ex mera benivolencie benignitatis inducti, eis infrascripta concedimus de certa nostra sciencia et gracia speciali, in primis ut possint in terris famosis regni nostri predicti consulem habere perpetuum cum serviente de matza, qui in civilibus causis inter Cathalanos cognoscere valeat, et quod si quis Cathalanus justiciam sibi fieri ab aliquo postulet Cathalano, non teneatur illi respondere in aliqua Curia, nisi coram consule memorato. quodque consul ipse de injuriis citra sanguinem inter illos si agatur. civiliter, justicia mediante. cognoscat; possint eciam consul ipse. notarius ejus et unus tantummodo serviens arma impune defferre, prohibicione in contrarium non obstante.

Concedimus eciam et sufficere volumus. quod singuli Cathalani venientes per mare cum vassellis eorum ad terras dicti regni maritimas successive. fidejussores de non eundo vel non portando grassiam ad terras inimicorum nostrorum. sive magistris racionalibus magne Curie nostre residentibus in loco applicationis eorum. sive dohanniis dicti loci dent homines cathalanos approbandos per hujusmodi consulem. vel alias dent in fidejussorem ipsum consulem, si sic malu[er]it. Preterea si aliquod ex vassellis eorum contingat pati naufragium, nullum jus penitus in eodem sibi volumus nostram Curiam querere, nec patronum vasselli sit naufragi, aut mercatorem alium cathalanum. qui mercimonia vel arnesium habuerint. in eodem impetere vel vexare propterea quoquo modo. Concedimus quoque, quod si quando inter Cathalanos brigam aut rixam in mari extra portum terre vel loci predicti regni suboriri conti*n*gerit, rixosos hujusmodi nostri officiales arrestent et capiant. et eos

esse deinde constitos Cathalanos, assignentur Cathalanorum consuli, mittendi per ipsum ad regem Aragonum, et pro qualitate criminis puniendi, sine prejudicio tamen et derogacione officii regni Sicilie ammirati.

Ceterum, qua quicquid in rebus agatur humanis mors omnia mordet, presentis indulti tenore concedimus ut si quando accidat in locis et partibus dicti regni Cathalanum mori aliquem instestatum, cui heredes aut successor legitimus alius nullus appareat, bona ejus teneantur mense uno per officiales nostre Curie, qui inibi fuerint, arrestata; et si infra dictum mensem appareat, vel aliquis creditor defuncti prefati, vel constet bona ipsa fore nostre Curie obligata, fiat inde querentibus justicie complementum; et si infra mensem ipsum nullus creditor appareat, vel non constet bona ipsa esse nostre Curie obligata, tradantur eidem consuli ad opus heredum defuncti; et insuper consuli Cathalanorum ipsorum licere condedimus, ut si quando eum a loco vel terra consulatus sui recedere vel abesse contigerit, occasione serviciorum sive nostrorum sive dicti regis Aragonum, sive iminencium aliorum, alium fidedignum in consulem substituat et ordinet loco sui, potestatem in terra, quam ipse habeat, similem habiturum; ita tamen quod de voluntate et eleccione Cathalanorum ibi presencium substitucio et ordinacio ipsa fiat.

Porro si contingat interdum, quemquam de Cathalanis ipsis aliqua in terris et locis regni predicti habere mercimonia, que forent nostre Curie oportuna, nisi forsan essent sal, ferrum, azarum, pix, seta, aurum inurgis vel argentum pro sicla, mercatori Cathalano videlicet, cujus erunt dicta mercimonia, preter illa, contra voluntatem ejus nullatenus auf*f*erantur, nisi pro illo valore vel precio, quo privatis aliis vendi possent; ac *ubi* officiales nostre Curie mercatorem talem assignare mercimonia ipsa sua pro minori, quam vendi valeant, precio arceat vel infestet; liceat dicto mercatori alio mercimonia ipsa trasferre quo libeat sine solucione aliqua juris Curie vel directus. In cujus rei testimonium, presentes litteras nostras fieri et pendenti majestatis nostre sigillo jussimus communiri.

Datum Neapoli, per Bartholomeum de Capua militem, logothetam et prothonotarium regni Sicilie, anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo nono, die octavo decimo julii, duodecime Indicionis, regnorum nostrorum anno quintodecimo. In cujus rei testimonium presentes litteras fieri et pendenti vicarie sigillo, quo utimur, jussimus communiri.

Datum Neapoli per manus prefati domini Bartholomei de Capua logothete et prot*h*onotarii regni Sicilie, anno Domini millesimo trecentesimo octavo, die duodecimo januarii, sexto Indicionis.

60 (IV. XII)

Lérida, 18 mayo 1300

Embaxada a Kassan, rey de los mogoles, que acababa de conquistar la Syria y la Tierra Santa, con la qual el Rey de Aragón, Don Jayme II, le ofrece su amistad y alianza con socorros de mar y de tierra.

ACA Reg. 252, 221

Al molt gran e poderos rey dels mogols Cassan, rey dels reys de tot lo Levant: En Jacme, per la gracia de Deu, rey de Arago, de Valencia e de Murcia, e comte de Barc[h]elona, e de la molt Santa Esgleya de Roma senyaler, almirayl e capitani general, salut e bonastrucs succehimens.

Car neguna creatura no es que aia poder en si, sino aytant com nostre Senyor Deu tot poderos ne vol donar als seus amics, entre·ls quals havem entés que ell, qui tot poderos es, [h]a elegit vos e la vostra alta sanch per espaha de dretura en terra, a confondre e destruyr los seus enemics qui·*l* seu sanctuari de la Santa Casa de Jerusalem per moltes vegades [h]an ensutzat, de la qual novela lo nostre cor molt se alegra. On com los nostros predecessors tots temps ajen desijat d'esser e de passar en aquexes parts per aiudar a conquistar la Terra Santa, magorment com certa cosa sia que la maior partida dels regnes que nos tenim, los dits predecessors nostres ajen conquests e guanyats de les mans e poder de la mala semença dels in*fa*els sarrayns, ab la santa ajuda e misericordia de nostre Senyor Deu tot poderos: e nos desigem mes que nuyla altra cosa que sia en aquest mon, de passar en aquexes parts per ajudar a trer de les mans e poder dels dits infeels sarrayns la Terra Santa, on nostre Senyor Deu pres mort e passio per nos a reembre e salvar, e metrela en poder dels feels crestians, perço que·l seu sant nom hi fos loat e beneyt; per la qual cosa fem a vos saber, que si avets mester nostra ajuda de naus, de galees e de gents d'armes, de cava[i]ls, ni de viandes, ne de negunes altres coses profitoses a la vostra host, pregam-vos que·ns ho fassats saber per vostre missatge, car nos som apareyllats de fer e cumplir-ho.

Sabeu per cert que nos avem fet ordonament e manament a totes nostres gen[t]s qui vulen passar en aquexes parts a honor de Deu e a creximent de la vostra host, que ho puschen fer sens negun contrast; per esters, si mester hi avetz nos ni les nostres gen[t]s, fet[s]-nos ho saber per vostra letra e missatge, per lo feel nostre En Pere Solivera burgués de la ciutat de Barcelona, portador d'aquesta carta nostra, lo qual a vos trametem per especial missatge nostre, car nos som aparellats e *avem* molt gran volentat de passar-hi per tal que la mala erba qui lonc temps ha tenguda e ensutzada la dita Santa Terra de Jerusalem, puscha esser taylada sobre terra: pregan[t]-vos, que·ls crestians que trobarets en les parts on vos serets, e especialment los franchs de nostra terra sots la santa fe catolica constituits, aiats en vostra guarda e defeniment especial per terra e per mar, axi en la Santa Terra, que Deu vos ha donada a guanyar, como en aquella que d'aqui avant vos donara.

E com sobre aço algunes paraules ajam comanades al dit feel nostre En Pere Solivera, que·us diga de part nostra; pregam la vostra excel*l*encia afectuosament que al dit Pere Solivera creegats de tot ço que sobre aquests fets dira a vos de part nostra. Escrita en la ciutat de Leyda, XVIII dies anats del mes de maig en l'an de nostre Senyor de MCCC.

Aquests son los capitols que·n Pere Solivera burges de Barcelona [h]a a dir al rey dels mogols de part del rey d'Arago.

Primerament, que diga de part del senyor rey al dit rey dels mogols com lo dit senyor rey d'Arago vol saber que si vol ajuda d'el, quina part aura de la Terra Santa, que mijansant la gracia de Nostre Senyor [h]a guanyada novelament e d'aquella que d'aqui avant guanyara e conquerra.

Item, que totes les gen[t]s del rey d Arago sien salves e segures en la dita terra que [h]a guanyada e d'aqui avant Deu li donara, per mar e per terra; e pusquen fer peregrinatges segurament sens negun tribut al Sant Sepulcre e als altres locs, quals els se volran, ço es a saber, tots los crestians francs sens negun embargament. Petrus Marti, mandato domini regis.

Capmany, *Tratados*, p. 106-109.

61 (iv, xi)

Calatayud, 16 octubre 1300

Proposiciones de alianza y amistad que el Rey de Aragón Jayme II, por medio de su Enviado Bernardo de Sagalar, hace al Rey de Granada Mahomad Abu Abdalla Aben Nazar: para emprender la guerra contra el de Castilla, y sus aliados.

ACA Reg. 252, 64 v-66

Al muy noble e honrado don Mahomat Aboabdille Abennacer rey de Granada e de Malacha, e Amiramuzlamin; de Nos Don Jayme, por la gracia de Dios, rey de Aragon, *etc.* [de Valencia. de Murcia e conde de Barcelona, e de la Santa Iglesia de Roma senyalero, almirante e capitan general].

Rey: facemos vos saber, que seyendo nos en la ciudat nuestra de Saragoça, on teniamos Cort general con nuestros ric*h*os homens, cavalleros e ciudadanos del regno d'Aragon, entendiemos por cierto que donna Maria que se dice reina de Castiella e su fijo don Ferrando, con grandes gentes de cavallo e de pie eran venidos sobre·l logar de Almaçan, el qual se tiene por el muy noble don Al*f*onso Rey de Castiella, assi que se echo sobre el dito logar el dito don Ferrando con sus *v*uestes, e menaçando que querian entrar poderosament en el nuestro regno d'Aragon; e ellos viendo que no podian bien facer la entrada, porque nos eramos ja plegados con gran ren de nuestra gen[te] e nos *y*vamos plegando cada dia; et teniendo el dito don Ferrando el sitio, vinieron a nos

dos cavalleros de los infantes don Anrich e don Johan, con mandaderia que ellos se querian veer con nos; e nos otorgamosles la vista; assi empero que se levassen del sitio e que s'end fuessen todas las gentes que eran en el setio, que nos en otra guisa no nos veriamos con ellos en ninguna manera, e esto fiziemos nos porque en este comedio de mientre que yrian e vernian los mandaderos nos fiziessemos bien e complidament lo que aviamos de fazer en la Cort, e que fiziessemos aplegar *nuestras* [suas] gentes, assi que si ellos quisiessen entrar en Aragon, que nos que geles vedassemos, e aun que fuessemos a ellos si levantar no se querian del sitio, e esto fiziemos nos por consejo de algunos amigos nuestros, que quieren nuestra honra, los quales sobre esto nos embiaron sus cartas; e ellos, avida respuesta de nos sobre esto, viendo el entendimiento nuestro levantaronse del sitio, e assi nos vidiemos nos con ellos en un logar nuestro que·l dizen Fariza, en la qual vista nos favlaron e movieron muytas pleytesias. E nos, viendo que ninguna de aquellas cosas no eran a honra del muy noble rey don Alfonso sobredito, ni d'aquellos que la su [voz] *bos* tenemos, partiemos los feytos, ja sea que nos por buenas pleytesias que nos fablassen, sin consejo del muy alto rey de França, e de nos, e de los otros amigos del dito rey don Alfonso, e de nos, no era nuestro entendiemiento que nos ren porficiessemos, segun*t* que esto mas largament podredes entender por el fiel escrivano nuestro Bernart de Segalar, el qual por esta razon e por otras cosas vos embiamos. Porque vos rogamos que·l creades de lo que vos dira de part nuestra sobre los ditos feytos, e sobre todas aquellas cosas que vos dixiere por nos; e nos ayna, Dios queriendo, seremos en exas partes del Reyno de Murcia; e si en este comedio y crexen otros ardidos, nos vos lo faremos luego saber. Dat*a* Calatayut XVI dias andados del mes de octubre, en el ayno de nuestro Seynor de mil e trescientos. Petrus Martini mandato regio.

Aquestos son los capitols, que En Bernat de Segalar debe dezir al rey de Granada, de part del senyor rey d'Aragon.

Primerament, que diga el dito En Bernart de Segalar al rey de Granada, como el dito sen*n*or rey d'Aragon avia començada la Cort de los aragoneses a Saragoça, por tal que bien e cumplidament podies endreçar sus feytos e levar poderosament la guerra de Castiella. E estando lo senyor rey d'Aragon en la dita Cort, los castellanos plegaronse con gran poder e vinieron sobre Almaçan, que se tiene por el noble don Alfonso rey de Castiella; e aunque començaron los ditos castellanos de entrar en Aragon con todo aquell poder, por torbar al dito sen*n*or rey d'Aragon la Cort e que la ovies a lexar por a yr contra ellos; ond[e] el senyor rey d'Aragon entendiendo esto, no lexandose de ordenar e de fazer su Cort, estando él en la dita Cort fizo aplegar gran ren de las sus huestes e de las gentes d'Aragon por yr contra los ditos castellanos por levantarlos del sitio e por yr contra ellos si entrassen en Aragon. E entretanto los castellanos, viendo que no podian ren acabar de lo que avian començado, e que avian despendido todo quanto avian podido aver, por tractamiento ja movido de part del muy noble rey de Portogal por don Johan Alfonso de Alborquerch, conde de Barcellos, e por dona Vetaça; fue tractada vista entre·l dito sen*n*or rey d'Aragon e los infantes don Anrich e don Johan; e sobre esto los ditos infantes embiaron dos cavalleros al dit sen*n*or rey d'Aragon estando en la Cort de Saragoça, por los quales le embiaron a decir que se querían veer con el e por emprender dia e lugar a la vista; e el dito senyor rey d'Aragon respondioles que no se veria con ellos si primerament no se levantavan del sitio de Almaçan que tenien cercada, e embio sobre ello el dito rey d'Aragon sus mandaderos,

ço es, don Garcia Lopez de Rueda e don Fray Pedro del Soler, comendador del Hospital de Saragoça, e a vista d'ellos e ante que s'end partiessen, levantaronse del dito sitio los castellanos sobredichos; e con esto otorgoles la vista del dito rey d'Aragon. E esto fue porque pudiesse fazer complidament la Cort, la qual Cort es estada a gran honra e a gran pro del dito senyor rey d'Aragon; en tal manera, que d'aqui adelant se levara la guerra contra Castiella en otra guisa e mas fuertement que no ha seydo en tro aqui, e sobre aquest capitol el dito Bernart de Segalar en favlara mas largament, segunt que·*l* dito rey d'Aragon lo en*d* [h]a informado.

Item, que·l diga que los infantes don Anrich e don Johan vinieron a Fariza a la vista al sen*n*or rey e duro dos dias, que·l senyor rey no quiso que más duras por esto que aquello que dezian no era a honra, ni a proveyto del noble rey don Alfonso, ni d'aquellos que tienen la su boz, segunt que mas largament lo podra dezir el dito Bernart de Segalar.

Item, que·l diga que·l senyor rey [h]a en voluntat de levar la guerra de Castiella mas fuertement que no [h]a feyto en tro agora por razon de los grandes aferes que [h]a avidos. E si por aventura el dito senyor rey d'Aragon avia nuebos CC o CCC [jenoveses] *jenetes*; que·l rey de Granada faga mandamiento a aquellos jenetes de las sus fronteras que si el dito senyor rey d'Aragon los avia mester, que viniessen a ell luego que por ell o su mandado end seran requeridos, e sobre esto Bernart de Segalar end favlara mas largament.

Item, que·l diga que muyto plazeria al senyor rey la vista del o de su fijo, e que·l dito rey de Granada piense e que·l faga a saber en que manera se podria melor fazer.

Item, que·l diga que faga render los cativos que fueron presos de la paz en tr*o* e aunque rienda en tro a seis cativos que son fi*n*cados a nos del leyn e carga d'En Gomar, que fueron presos mentre que y era el mandadero del rey d'Aragon, por esto que·l rey d'Aragon [h]a feyto render aquellos moros que fueron presos ante de la tre*u*gua de mientre que Francés del Pin era en la mandaderia.

Item, que·l diga el dito En Bernart todas aquellas cosas de que el dito rey d'Aragon lo [h]a informado.

Item, le diga el dito En Bernart que de la franqueza de los mercaderes de la tierra del rey d'Aragon, que plaze al senyor rey d'Aragon que sea assi como de los genoveses a aquell tiempo que el rey de Granada quiera, e sobre esto deve favlar el dito En Bernart mas largament etc. [Petrus Martini mandato regio.]

62 (IV, XIII)

Valencia, 28 abril 1301

*Cartas de creencia que el rey de Aragón, Don Jayme II da al Embaxador que envía al de Granada, Mahomad Aben Nacer, para ajustar paces.**

ACA Reg. 334, 16 v

Al muy honrado e muy noble Alamir don Mahomat Abennasar, rey de Granada e de Malaga, y Almiramuzlemin; de nos don Jayme, por la gracia de Dios, *etc.* [rey de Aragon, de Valencia, de Murcia e conde de Barcelona, e de la Santa Iglesia de Roma senyalero, almirante e capitan general], salud como ad amigo que nos muyto amamos e preciamos, e en qui muyto fiamos, e por al qual querriamos tanta honra, vida e salud como por a nos mismo...

Rey, fazemos vos saber que nos enbiamos al fiel mandadero nuestro Bernart de Segalars, con las cartas de la paz, e de la avinença nuestra *e vuestra.* E rogamos vos que creades al dito Bernart de Segalars de todas aquellas cosas que vos dizra de la nuestra part, assin como a nos mismo. Datum Valencie, IIII kalendas madii anno Domini MCCC primo. Guillermus de Solanis mandato regio.

63 (IV, XIII bis)

Valencia, 28 abril 1301

ACA Reg. 334, 16 v

Al muy honrado e muy noble Alamir don Mahomat Abennasar, rey de Granada e de Malaga, y Almiramuzlemin; de nos Don Jayme, por la gracia de Dios *etc.* [rey de Aragon, de Valencia e Murcia, e conde de Barcelona, e de la Santa Iglesia de Roma senyalero, almirante e capitan general], salud como ad amigo que nos muyto amamos e preciamos, e en qui muyto fiamos e por al qual querriamos tanta honor, vida e salud, como por a nos mismo.

Rey, fazemos vos saber que el fiel nuestro Bernart de Segalars debe favlar con

* Capmany cambió el orden de estas dos cartas poniendo en primer lugar la segunda y repitió el comienzo y el final, ya que en el original sólo constan en la primera, y en la otra carta pone:
Eidem ut supra.
Datum ut supra. Idem.

vos sobre feyto de los christianos de nuestra tierra, qui son cativos en poder vuestro e en el vuestro senyorio; por que vos rogamos que vos que creades al dito don Bernart de Segalars de todo aquello que vos dizra sobre aquello de la nuestra part, e gradecer vos lo emos muyto. Dat*um* Valencie, IIII kalendas madii anno Domini MCCC primo. Guillermus de Solanis mandato regio.

64 (II, CCLII)

Barcelona, 23 diciembre 1301

Carta de los sobredichos magistrados al Senescal de Bocaire, para que haga mantener a un mercader de Barcelona en las franquezas que los vecinos de esta Ciudad gozaban en la Provenza.

AHM L. Cons. 1301-1303, 10 v

VIRO nobili et quamplurium provido et discreto senescalco Bellicadri pro illustrissimo domino rege Francie vel ejus locumtenenti; consiliarii et probihomines Barchinone, salutem cum omni servicio et honore.

Vestre nobilitati tenore presentium intimetur quod Dinus Silvestr*i* est civis et habitator Barchinone, et fuit a viginti octo annis citra et solvit et contribuit in talliis, et aliis exactionibus et collectis in quibus solvere et contribuere tenentur cives alii Barchinone. Quare, vestram nobilitatem rogamus ex parte nostra et civitatis Barchinone, quatenus dicto Dino Silvestri et ejus nunciis et vayletis, et mercibus et rebus ac bonis suis dignemini observare et facere observari franquitates, libertates et immunitates que observantur et observari debent in partibus Provincie aliis civibus Barchinone; nos enim sumus parati et voluntarii pro vobis et vestris vestratibus facere et complere nedum similia, immo alia que vestro cedant comodo et honori.

Datum Barchinone, X kalendas januarii anno Domini MCCC primo.

65 (II, CCLII bis)

Barcelona. 23 diciembre 1301

AHM L. Cons. 1301-1303, 10 v

VENERABILI et dilecto Bernardo Guillelmo de Ruvira consuli Catalanorum in Montepessullano; consiliarii et probihomines Barchinone, salutem et dileccionem. Noveritis quod Dinus Silvestr*i* est civis et habitator Barchinone et fuit a XXVIII annis citra, et solvit et contribuit in taliis, et aliis exaccionibus et collectis in quibus

solvere et contribuere tenentur cives alii Barchinone. Quare dileccionem et fidelitatem vestram de qua plene confidimus requirimus et rogamus quatenus dicto Dino Silvestri et nunciis et vayletis, et mercibus. rebus et bonis suis, observetis et observari faciatis, franquitates. libertates et immunitates que in Montepessullano observantur et observari debent aliis civibus Barchinone et ipsum Dinum et nuncios et vayletos suos, et res et merces et bona sua manuteneatis et deffendatis, ut tenemini aliis civibus Barchinone. Datum Barchinone, X kalendas januarii anno Domini MCCC primo.

66 (II, CCLI)

Barcelona, 28 diciembre 1301

Concesión del magistrado municipal de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en Trapani para que pueda nombrar substituto y reintegrarse con los emolumentos de dicho empleo del dinero adelantado para la compra de las Casas y Lonjas, y otros gastos.

AHM L. Cons. 1301-1303, 11 v-12

NOVERINT universi quod nos Thomas Grunni, Petrus Mayol, Guillelmus Petrus Dusay, Jacobus Ferrari de la Sala et Guillelmus de Mirambello consiliarii civitatis Barchinone in hoc anno, nomine nostro *et* universitatis ipsius civitatis, damus et concedimus licenciam et plenariam potestatem vobis Bernardo Roberti consuli Catalanorum in Trapena substituendi et ponendi Petrum Barceloni socerum vestrum vel aliquem alium Cathalanum ydoneum et sufficientem qui loco et vice vestra regat et exerceat, et regere et exercere possit officium dicti consulatus et jurium ejusdem fideliter et legaliter sicut vos et alii consules preteriti ipsum consulatum regere et exercere consueverunt. Preterea volumus et concedimus vobis, nomine quo supra, quod vos seu ille quem substituetis et ponetis loco vestri ad regimen dicti consulatus, possitis vobis satisfacere ex juribus ipsius consulatus super omnibus illis pecunie quantitatibus que vobis debentur pro missionibus quas fecistis in abtandis domibus et logia dicti consulatus, et impetrandis privilegiis et cartis franquitat*um* ipsius consulatus et in aliis, prout continetur in quadam c[h]arta pergamenea sigillata sigillo pendenti consilii Barchinone, in qua carta patet qualiter vos venistis ad rectum et legale compotum super missionibus predictis cuy Raymundo Ricardi, Ramon Gerarlo, Jacobo Lulli, Petro de Villafranc*h*a et Jacobo Terrionis tunc consiliariis Barchinone, que carta fuit data Barchinone, V idus septembris anno Domini MCCC primo.

Et ut predictis fides plenaria habeatur, presentem cartam per alphabetum divisam vobis fieri fecimus, sigillatam, sigillo apendicio consilii Barchinone. Datum Barchinone, V kalendas januarii anno Domini MCCC primo.

67 (II, CCL)

Barcelona, 10 enero 1302

Carta de los magistrados municipales de Barcelona al Conde de Ampurias, para levantar la exacción que en el puerto de Cadaqués se pretendía cobrar de las naves Barcelonesas que venían del viage de Levante, o de Portfangós de Tortosa.

AHM L. Cons. 1301-1303, 12

NOBILI viro et quamplurimum venerando Poncio Hugonis, Dei gracia, comiti Impuriarum et vicecomiti Caprarie; consiliarii et probihomines civitatis Barchinone, salutem cum promptitudine servicii et honoris.

Vestre nobilitati sciri facimus per presentes, quod Geraldus de Trilea concivis noster proposuit coram nobis quod bajulus vester seu lezdarius castri de Cadaquers pignoravit quandam esportam de canyella quam quidem Geraldus de Trilea mit[t]ebat apud Montempesullanum in barca Geraldi Riba; quod pignus dictus bajulus seu lezdarius de Cadaquers asserit fecisse ut dicitur occasione II viaticorum que navis Bernardi Marcheti fecit, alterum scilicet de Aquis Mortuis in Barchinonam, veniendo de partibus ultramaris, et alterum de Portufangoso cum quodam carricu de frumento in Januam. Unde cum sit certum et manifestum, tam per instrumenta antiqua quam per longissimum usum de quo hominum memoria in contrarium non existat, quod naves seu aliqua alia ligna venientes de partibus ultramaris sive de Levant, seu recedentes de Portufangoso et euntes ad quascumque partes, non tenentur in dicto castro lezdam solvere neque dare. Ideo vestram nobilitatm ad instanciam dicti Geraldi de Trilea requirimus et rogamus ex parte nostri et civitatis Barchinone, quatenus dictam esportam de canyella predicto Geraldo de Trilea vel pro ipso cui voluerit restituatis et restitui faciatis, et non sustineatis, si vestre placuerit nobilati quod cives nostri injuste et sine fatica in nobis vel curia vel cive aliquo Barchinone inventa ibi nec in aliquo alio loco vestri dominii pignorentur seu agraventur. Nos enim sumus padati et voluntarii pro vobis facere ea omnia que vestro cedant comodo et honori.

Datum Barchinone, IV idus januarii anno Domini MCCC primo.

68 (II, CCLIII)

Barcelona, 5 febrero 1302

Carta de los magistrados municipales de Barcelona al Prefecto de la Aduana de Alexandría recomendándole un mercader Barcelonés, que pasaba a recoger varios géneros y mercancías que su difunto padre había dexado depositadas en dicha Aduana, por no haberlas podido despachar.

AHM L. Cons. 1301-1303, 15

Al honrat, savi e discret lo Mir de la duana en Alexandria per lo molt alt e molt poderos senyor solda d'Alexandria, de part dels conseylers e dels prohomens de la ciutat de Barc*hin*ona, saluts ab apare[y]lament de servey e de honor. Fem-vos saber que En Guillem de Banyoles fil e hereu d'En Guillem de Banyoles sci enrere ciutada de Barc*hin*ona, es comparegut davant nos dien[t]: que com lo dit *Guillem* de Banyoles pare seu sci enrer*e* fos en Alexandria be [h]a XV anys passats e plus ab moltes e diverses robes e mercaderies, e stagues aqui per vendre e per espe[tx]*egar* aqueles per molt de temps, e no pogues vendre ne espe[tx]*egar* alcuna quantitat d'alcofol e d'alcunes altres mercaderies, ans li co[n]vengues a lexar lo dit alcofol e alcunes altres mercaderies en la dita duana sots guarda e proteccio del Mir qui lavors hi era, per so cor la nau, en la qual lo dit *Guillem* era vengut en Alexandria, era espeegada de partir d'Alexandria, e lo dit *Guillem* de Banyoles fos pres e retengut per cossaris e enemic[h]s qui preseren la nau en la qual lo dit Guillem de Banyoles se'n venia a les parts nostres de Barc*hin*ona, e per lo dit embargament de preso lo dit *Guillem* no pogués aver demanat lo dit coffol ne les altres robes damunt dites.

Per amor d'asso ad instancia del dit *Guillem* de Banyoles portador de les presents, vos requerim de part del senyor rey d'Arago e de la nostra vos pregam axi com mils podem, que lo dit alcofol e les altres mercaderies per lo dit *Guillem* de Banyoles si enrer lexades en la vostra duana, deliurets al dit *Guillem* de Banyoles axi com a fill e *a* hereu del dit pare seu. En tal manera, si vostre plaer es, fahents sobre les dites coses que lo dit *Guillem* pusca haver e recobrar aquells, e que pu[x]*ga* conexer que·ls nostres prechs li sien profitoses ab vos. Nos empero e tota la universitat de la dita ciutat, vos ho grahirem molt, e som apareylats de fer per vos tot ço qui a vos tornas a profit e a honor. Datum Barchinone. nonas februarii anno Domini MCCC primo.

69 (II, CCLIV)

Barcelona, 5 febrero 1302

Carta de los magistrados municipales de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en Alexandría, encargándole haga los correspondientes oficios a favor del sobredicho mercader.

AHM L. Cons. 1301-1303, 15 v

Al honrat, savi e discret lo consol dels cathalans en Alexandria de part dels conseylers e dels prohomens de la ciutat de Barcelona, saluts e dilectio. Fem-vos saber que nos trametem una nostra letra per En *Guillem* de Banyoles fil e hereu d'En *Guillem* de Banyoles sci enrer ciutada de Barcelona portador de les presents, al honrat Mir de la duana de Alexandria, en la qual letra lo pregam que deia deliurar al dit *Guillem* de Banyoles axi com a fill e a hereu del dit pare seu una quantitat d'alcofol e d'alcunes altres mercaderies, les quals lo dit pare seu be ha XV anys e mes lexa e hac a lexar per alcun cas d'aventura en la duana d'Alexandria.

Perque us requerim e·us pregam, que vos per amor de nos e per l'offici que tenits, dejats al dit *Guillem* de Banyoles ayudar a demanar e a cobrar les dites coses, en tal manera que les pusca cobrar e aver. E asso·us grahirem molt, e som apareylats de fer per vos so que·us tornas a plaer e a honor. Datum Barchinone, nonas februarii anno Domini MCCC primo.

70 (II, CCLV)

Barcelona, 1 junio 1302

Carta de los sobredichos magistrados al Rey de Marruecos, suplicándole conceda permiso a la Ciudad y vecinos de Barcelona para extraher trigo de sus dominios al precio acostumbrado desde tiempos antiguos.

AHM L. Cons. 1301-1303, 39 v

Al molt alt e molt poderos, e molt savi senyor Abojacob fill d'Abujucef Amir Amuslami, rey de Marroch[e]s per la gracia de Deu: de part dels conseylers e dels prohomens de la ciutat de Barcelona, saluts ab appareylament de tot servey e de tota honor.

Per so, senyor, cor lo molt alt e poderos En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago senyor nostre, es amich vostre; cre[e]m que per amor e per honor d'ell fariets gracia e merce als seus sotsmeses. On nos senyor humilment soppligam a la vostra senyoria, que per amor e per honor de la ciutat de Barcelona, la qual es a plaer e a servey e a honrament vostre dejats fer gracia a aquella ciutat e als habitadors d'aquella, que pusq*uen* trer de la terra e de la jurisdicció vostra forment per aportar tansolament en la ciutat de Barcelona pagant empero aquells qui·l ne trauran III dobles per cafiç, axi com antigament n'eren acustumats de pagar; e d'asso farets e gran be e gran plaer a la ciutat de Barcelona. E si vos, senyor, volets res que la ciutat de Barcelona pusca fer per vos, trametet[s]-nos ho a dir, que apareylats som de fer e de dir ço qui a vos plagues. Dada en Barcelona, lo primer dia de juyn en l'an[y] de MCCCII.

71 (II, XXVIII)

18 junio 1302

Real sentencia sobre la exacción del derecho de leudas en Tortosa, por la qual se declaran ser libres de aquel impuesto Real las embarcaciones Barcelonesas que hacían el comercio de Occidente.

AHM L. Verm. I, 170 v-173

In Dei nomine. Noverint universi quod cum esset questio suscitata inter venerabiles cives civitatis Barchinone ex una parte, et bajulum seu leudarios Dertuse nomine domini regis ex altera, pro eo quod dicti bajulus seu leudarii exigebant a prefati*bus* civibus Barchinone leudam pro navibus et lignis sine remis, navigantibus per mare capitis Dertusa, et pro barchis eciam transeuntibus super mare montis Colobrarii; tandem illustrissimus dominus Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, commisit bajulo Barchinone recepcionem testium quos dicti cives vellent producere sub hac forma: Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie et Murcie, comesque Barchinone, ac Sancte Romane Ecclesie vexillarius, ammiratus et capitaneus generalis: fideli suo bajulo Barchinone vel ejus locum tenenti, salutem et graciam. Cum super questione que inter probos homines Barchinone ex una parte, et bajulum seu lezdarios Dertuse ex altera vertitur super quadam lezdam, quam bajulis et lezdarii predicti ex*h*igunt a prefatis civibus Barchinone pro navibus et lignis sine remis navigantibus per mare capitis Dertuse, et pro barchis eciam transeuntibus supra mare montis Colobrerii, ipsi cives velint producere testes et alias probaciones; idcirco mandamus et dicimus vobis, quatinus, vocato procuratore nostro, testes, instrumenta, sentencias et alia documenta que dicti probi homines Barchinone in posse vestro producere voluerint super predictis, recipiatis, et ea omnia nobis mittatis instructa sub vestri sigilli munimine interclusa. Datum Cesarauguste octavo kalendas madii, anno Domini M trescentesimo secundo. Recipit G.

Dictus vero bajulus comisit recepcionem testium Jacobo de Cabaneis jurisperito Barchinone, ut ipse procederet juxta formam littere *su*pradicte. Coram quo Jacobo de Cabaneis ex parte consiliariorum et universitatis Barchinone fuerunt oblati articuli sequntur, et ad probandam et fundandam intencionem eorum faciunt Bernardus de Speluncis, Raymundus de Ruvira, et Dalmatius Sugnarii, sindici et procuratores consiliariorum Barchinone et universitatis ejusdem, nomine ipsorum consiliariorum et tocius universitatis Barchinone, sequentes articulos.

Ponunt et interdunt probare dicti sindici et procuratores, pro se tota universitate Barchinone, quod naves et ligna grossa euntes et euncia, redeuntes et redeuncia de partibus Yspanie et de Barberia, transeunt et transire consueverunt libere inter insulas Majoricarum et capud Dertuse.

Item, ponunt et intendunt probare, quod naves et ligna grossa transeuntes et transeuncia, eundo et redeundo per dicta loca seu maria, cessaverunt et cessant dare leudam lezdariis Dertuse.

Item, ponunt et intendunt probare quod predicta cessata sunt fieri decem, viginti, triginta et quadraginta annis, et a tanto tempore citra, quod non extat hominum memoria in contrarium.

Item, quod predicta omnia sunt vera et notoria, et quod de ipsis est fama in civitate Barchinone et in toto convicinio.

Item, ponunt et intendunt probare dicti sindici et procuratores, quod omnes barche cum remis vel sine remis, et ligna cum remis transeuntes seu transeuncia fore insulam de Montcolobrer, transeunt et transire consueverunt libere eundo et redeundo.

Item, ponunt et intendunt probare, quod omnes barche com remis et sine remis, et ligna cum remis transeuntes et transeuncia fore insulam de Montcolobrer, cessaverunt et cessant dare leudam lezdaris Dertuse.

Item, ponunt et intendunt probare, quod predicta cessata sunt fieri decem, viginti, triginta et quadraginta annis, et a tanto tempore citra, quod hominum memoria in contrarium non existit.

Item, quod predicta omnia sunt vera et notoria, et quod de predictis est fama et communis credencia in civitate Barchinone, et in toto convicinio.

Qui Jacobus de Cabaneis quam plures testes ex parte dictorum civium productos recepit. Prefatus eciam excellentissimus dominus rex recepcionem testium pro parte sua recipiendorum comisi[t] bajulo Dertuse seu ejus locum tenenti sub forma infrascripta: Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie et Murcie, comesque Barchinone, ac Sancte Romane Ecclesie vexillarius, ammiratus et capitaneus generalis, fideli suo bajulo Dertuse vel ejus locum tenenti, salutem et graciam. Cum super questione, que inter probos homines Barchinone ex una parte, et vos seu lezdarios Dertuse ex altera, vertitur super quadam lezda, quam nunc a civibus Barchinone exigitis pro navibus et lignis eorum sine remis navigantibus per mare capitis Dertuse, et pro barchis eciam transeuntibus supra mantem Colobrerium, mandemus recipi testes per bajulum Barchinone, et alias probaciones, quas dicti cives Barchinone producere voluerint coram eo, et a simili ad informacionem et instruccionem dicti negocii, nos pro parte nostra testes et probaciones alias per vos produci et recipi velimus, ac de negocio ipso plenarie informari; idcirco mandamus et dicimus vobis, quatenus, vocato procuratore dictorum civium Barchinone, in continenti producatis et recipiatis seu recipi facatis pro parte nostra testes qui habeant noticiam et scienciam de predictis, et attestaciones ipsorum testium, nec non institucionem lezde Dertuse, et qualiter serva*ba*tur hec antequam nos essemus specialis dominus

Dertuse, nobis instructa et clausa sub vestro sigillo mittere non tardetis, circa hec tantam cautelam et diligenciam adhibendo, quod de predictis informati et instructi per vos possimus quod justum fuerit facere observari. Datum Cesarauguste, octavo kalendas madii, anno Domini millesimo trecentesimo secundo.

Coram quo bajulo comparuit Petrus Mathei, procurator, sindicus sive actor universitatis civitatis Barchinone de qua procuracione fecit fidem sub forma que sequitur: Noverint universi quod nos, Thomas Grunei, Petrus Mayolli, Guillelmus Petri Dusay, Jacobus Ferrarii de la Sala et Guillelmus de Mirambello, consiliarii civitatis Barchinone in hoc anno, de consilio, assensu et voluntate juratorum infrascriptorum, vocatorum publice ad Consilium Centum Juratorum per Guillelmum de Piraria preconem publicum dicte civitatis, et cum tuba sive anafil, ut moris est, congregandum in Domo Comuni civitatis Barchinone, que est in domo Fratrum Predicatorum ejusdem civitatis, auctoritate dicte consiliarie et dictorum juratorum, et nomine universitatis Barchinone et omnium singulorum ejusdem, ordinamus et constituimus vos Petrum Mathei jurisperitum, civem Barchinone, certum et specialem sindicum, actorem seu procuratorem nostrum et dicte civitatis Barchinone et universitatis ejusdem, et omnium et singulorum ipsius ad comparendum coram venerabili bajulo Dertuse vel ejus locum tenenti, et ad presentandum et offerendum ei quandam litteram ei directam per dominum regem, in qua quidem littera dominus rex mandat et dicit ei, quod, vocato procuratore civium Barchinone, incontinenti producat et recipiat seu recipi faciat pro parte domini regis testes qui habeant noticiam et scienciam super quadam lezda que nunc exigitur a civibus Barchinone per bajulum seu lezdaros Dertuse pro navibus et lignis eorum sine remis, navigantibus per mare capitis Dertuse, et pro barchis eciam transeuntibus supra montem Colobrerium, constituimus eciam vos certum et specialem sindicum, actorem seu procuratorem ad petendum et recipiendum transumptum de articulis faciendis super predictis per dictum bajulum, seu lezdarios aut locum tenentem dicti bajuli, et ad faciendum super ipsis articulis interrogatoria et ad videndum jure jurare testes, quos dictus bajulus vel ejus locum tenens, aut dicti lezdari super predictis producere voluerint, et ad faciendum, dicendum, allegandum et protestandum, nomine dicte civitatis et universitatis ejusdem, ea omnia et singula, que ad conservacionem juris dicte civitatis Barchinone, et universitatis ejusdem, et omnium et singulorum ipsius, utilia videantur, quemadmodum nos possemus si presentes essemus, et quod aliquis sindicus, actor seu procurator, legitime constitutus, facere potest; promittentes nos et dictam civitatem, et universitatem ejusdem habere ratum et firmum perpetuo quicquid per vos super predictis actum fuerit sive gestum, et nullo tempore revocare. Et ut huic instrumento fides plenaria habeatur, fecimus ipsum sigillo appendicio Consilii Barchinone sigillari. Actum est hoc quintodecimo kalendas julii, anno Domini millesimo trecentesimo secundo. Signum Thome Grunni. Signum Petri Mavolli. Signum Guillelmi Petri Dusay. Signum Jacobi Ferrarii de la Sala. Signum Guillelmi de Mirambello, consiliariorum predictorum qui hec laudamus et firmamus.

Signa Bartholomei Romei, Romei Gerardi, Jacobi Basseti, Arnaldi de Serriano, Petri de Mirambello, Periconi de Palacio, Galcerandi de Nagera, Guillelmi Oulomar, Petri Salvatoris, Bernardi de Terres, Berengarii Geraldi, Guillelmi Fusterii, Raymundi Fivellarii, Guillelmi Romei, Petri de Villafrancha, Petri de Montemolo, Guillelmi Pertacii, Petri de Torrente, Berengarii de Blanes, Berengarii de Orisio, Bernardi de Colle argenterii, Guillelmi de Cursu, Arnaldi de Podio ferrario, Jacobi Terrioni, Arnaldi Oliverii, Jacobi Mir, Guillelmi de Prixana, Ferrarii de Vilalta, Petri Mos-

terol, Bernardi de Vinyoles, Bernardi Sab*b*aterii mercatoris, Petri de Letone, Michaelis de Olivariis, Jacobi Adarronis, Bernardi Andree, Michaelis de Terrades, Arnaldi Lulli, Jacobi Lulli, Bartholomei de Bovila, Ferrarii de Gualbes, Jacobi de Minorisa, Petri Costa, Francisci Novelli, Jacobi de Ponte commorantis in carraria Montiscatheni, Guillelmi de Sancto Minato, Petri de Podio pelliparii. Berengarii Carbonelli, Ferrarii Riquerii, Guillelmi Febrerii, Bernardi de Speluncis, Dalmacii Sugnarii, Raymundi de Ruvira commorantis prope Ecclesiam Sancti Justi, juratorum Barchinone in hoc anno, qui predictis consentimus, et ea omnia laudamus et firmamus.

Testes hujus rei sunt Guillelmus Petri Burguesii, Johannes de C[i]u*n*ilario, Berengarius Venrelli, Bernardus Devesia et Guillelmus Sabata. Signum Petri Lupeti notarii publici Barchinone, qui hoc scribi fecit et clausit, cum litteris appositis in VI linea, ubi scribitur tenens et in linea octava ubi scribitur ut.

Et ex parte domini regis fuerunt oblati articuli qui sequntur, quos articulos offert et intendit probare Berengarius de Fonollario gerens vices bajuli Dertuse; protestatur tamen quod non astringit se ad probandum nisi ea tantum que ad fundandum domini regis sufficiant intellectum.[1]

72 (II, CCLVI)

Barcelona, 30 agosto 1302

Carta de los sobredichos magistrados al Rey de Chypre, suplicándole mande restituir a un mercader Barcelonés cierta cantidad que el Comandante de quatro galeras de aquel Reyno había exigido por el rescate de una nave que pasaba a Candía con su cargamento, y la apresó ilegítimamente.

AHM L. Cons. 1301-1303, 55 v

SERENISSIMO principi et felici*t*er trimphanti domino Henrico, Dei gracia, terciodecimo regi Hierusalem latino et regi de Chipre; consiliarii et probi homines civitatis Barchinone, se ipsos et sua cum omni reverencia et honore.

Vestre altitudini tenore presentium intimamus quod Periconus de Palacio civis Barchinone, heres universalis Guillelmi de Palacio quondam fratris sui, exposuit coram nobis, quod quatuor galee vestri regni de Chipre ceperunt in strictu de Erufo* in mense novembris, anni Domini MCCC proxime transacti quandam navim cujus erat patronus Poncius Felicis civis Majoricarum cum omnibus rebus et mercibus que erant in eadem navi, inter quas res erant LXXX butte plene oleo et arnesium et alii apparatus dicti Guillelmi de Palacio, qui in dicta navi erat iturus apud Candeam recedendo de quodam loco vocato Fermo quod est in Polla; sed de-

[1] Se omiten aquí los demás artículos, la comisión real y la sentencia, por su mucha prolixidad del formulario y estilo.

* La lectura del original es difícil.

tentus infirmitate remansit apud Manfredoniam ubi ab hoc seculo transmigravit. Exposuit etiam coram nobis dictus Periconus de Palacio, quod predicta navis cum rebus et mercibus in ea existentibus fuit rescatata ab ammirato dictarum IIII galearum pro duobus milibus et D florenis auri, de quibus solvit Guillelmus Serra cui dictus Guillelmus de Palacio commendaverat dictum oleum, et alia que idem Guillelmus de Palacio habebat in predicta navi, videlicet, pro parte qua idem Guillelmus Serra tenebatur contribuere in dictis II milibus et D florenis pro oleo et aliis rebus que predictus Guillelmus de Palacio habebat in dicta navi CCCXXX florenos auri. Et qu*ia* ut dicitur predicta navis fuit capta per dictas IIII galeas et rescatata, ut dictum est, eo pretextu qu[od]*ia* ut dicebatur erat itura versus Alexandriam; nos certificati per probos homines fidedignos, quod dicta navis *recedendo de Fermo* erat itura versus Candeam, ideo vestram regiam magestatem exoramus, quatenus amore et honore domini regis nostri et amore etiam civitatis Barchinone, dictos CCCXXX florenos dignemni facere restitui Guillelmo Laurentii ad hoc specialiter procuratori per dictum Periconum de Palacio constituto.

Nos enim et nostra civitas Barchinona vobis de hoc quamplurimum regraciabimur, et sumus parati pro vestra dominatione facere quecumque facere valeamus, que ad vestrum cedant comodum et honorem. Deus cunctorum conditor vobis tribuat vitam prosperam et felicem, et dignetur regnum et salutem vestram perpetua proteccione deffendere, ac etiam custodire. Datum Barchinone, III kalendas septembris anno Domini MCCCII.

73 (II, CCLVII)

Barcelona, 1 septiembre 1302

Carta de los sobredichos magistrados al Potestad de los Genoveses en Constantinopla, recomendándoles tres mercaderes y una nave de Barcelona, que pasaban a aquellas partes con un cargamento de varias mercancías.

AHM L. Cons. 1301-1303, 56 v

Viro venerabili et dilecto, multaque providentia circunspecto, potestati pro venerando comuni Janue in Constantinopoli: consiliarii et probihomines civitatis Barchinone salutem cum omni promptitudine servicii et honoris.

Cum Bernardus de Podio et Guillelmus de Calidis et Berengarius Basseti, cives venerabiles Barchinone, et aliqui alii cives ejusdem civitatis cum navi dicti Bernardi de Podio *h*onerata de rebus et mercibus ipsorum et aliquorum aliorum civium Barchinone, intendant et proponant recedendo de plagia Barchinone accedere ad partes Romanie, et ibi portum facere, Domino annuente; et nos et ipsi et tota civitas Barchinona in vestram providam discretionem habeamus firmam spem et fiduciam, et non inmerito, cum cives et mercatores nostre civitatis de vobis et gentibus

vestri venerabilis comunis Janue quamplures laudes, et copiosas reddant et faciant incessanter; ideo vestram nobilitatem ex parte dicte civitatis Barchinone, prout possumus deprecamur, quatenus dictam navim et ejus patronum, et omnes mercatores et alios euntes in dicta navi, et merces et bona eorum habeatis in vestra gratia commendatos et manuteneatis, deffendatis et faveatis, et eis nullum dampnum vel impedimentum, aut contrarium faciatis vel fieri permit[t]atis; et nos et civitas regraciabimus vobis multum, et in casu simili et majori sumus parati, et voluntarii pro vobis et gentibus vestri venerabilis comunis facere et complere quecumque cederent vestri et eorum beneplacito, comodo et honori. Datum Barchinone, kalendas septembris anno Domini MCCCII.

74 (IV, XIV)

Figueras, 7 octubre 1302

Carta de creencia para el Rey de Granada, con la qual el de Aragón Don Jayme II envía por segundo Embaxador del tratado de la paz a Jayme Busquet, con motivo de la enfermedad del primero.

ACA Reg. 334, 85

AL muy noble e muy honrado *don* Alamir don Mahomat Abennaçar rey de Granada e de Malaga, de Almaria, de Aljazira, de Ronda e de Godix, fijo de Amiramuzlemin e nieto de Amiramuzlemin; de nos don Jayme, por la gracia de Dios, rey de Aragon, de Valencia e de Murcia, e conde de Barcelona; salut como a amigo [e]special, que muyto amamos e preciamos, e de quien muyto fiamos, e por a quien querriamos tanta vida e honra como por a nos mismo.

Rey, ja por otra carta nuestra vos fiziemos a saber l'otro dia que enviavamos a vos el fiel nuestro Bernart de Segalar*s* con todo poder de firmar las paces con vos, assi como eran entre el honrado vuestro padre e nos. E sabet, rey, que quando el dito Bernart de Segalar*s* fue entrado en camino por andar a vos, fue embargado muy fuertement en su cuerpo e en otras guisas, que en neguna manera no ha podido andar alla; e nos, no queriendo que por mengua de mandado se retardasse el feyto, avemos ordenado por esto de enviarvos luego al fiel e familiar nuestro Jayme Bos*ch*et, por el qual vos enviamos todo recabdo del feyto; et avemos lo aqui deliurado en tal guisado, que ayna sera alla, porque queremos que no se tarde este feyto; fiando de la lealdat e de la verdat que siempre los nuestros e nos [h]avemos fallada con la Casa de Granada, la qual creemos e somos ciertos que fallaremos en vos. Dada en la villa de Figueres, siete dias en la entrada del mes de octubre, en l'anyo de nuestro Senyor Dios de mil e trezientos e dos. Bernardus de Aversone, mandato regio.

75 (II, CCLVIII)

Barcelona, 26 febrero 1303

Carta de los sobredichos magistrados al Rey Eduardo III de Inglaterra, recomendándole la solicitud de un negociante Barcelonés, residente en Olanda, sobre cierto crédito que tenía en Londres contra unos mercaderes de Luca.

AHM L. Cons. 1301-1303, 89 v-90

EXCELLENTISSIMO et magnifico principi domino Eduardo, Dei gratia, regi Anglie illustrissimo: consiliarii et probihomines civitatis Barchinone, se ipsos et sua cum omni reverencia et honore.

Excellentie vestre serie presentium intimetur quod Jacobus de Villasicca, mercator et civis Barchinone, proposuit coram nobis, quod ipso existente in Dordrech in Holand[i]a mutuavit Jacobo et Philipo Hugolini fratribus mercatoribus de Lucha, burgensibus vestris habitatoribus in villa Sancti Botholfi viginti sex lib*ras* sterlinorum, quas sibi solvere promiserunt in Anglia apud Londres vel apud Nitholam, tradita sibi per dictos fratres quadam littera que dirigebatur per eos cuidam fratri eorum nomine Bartholomeo Hugolini, ut dicto Jacobo de Villasicca satisfaceret in dicta peccunie quantitate, quam quidem solucionem dictus Jacobus de Villasicca a dicto Bartholomeo vel alio habere non potuit, licet per duos annos et ultra stetisset in Anglia ratione predicta, et expendedisset quecumque habebat in partibus memoratis, dicto Bartholomeo eundem per verba dilatoria retinere, qui Bartholomeus fecit dicto Jacobo de Villasicca in villa Sancti Bortholfi cartam in pergameno scriptam, in qua obligavit se et bona sua dominacioni senescalcorum et marescalcorum vestre curie de jam dicto debito et de missionibus inde factis que ascendunt plusquam debitum supradictum, prout in dicta carta plenius vidimus contineri. Et adhuc quod dictus Jacobus transivit pluries in Anglia pro recuperatione debiti supradicti *et* nulla tamen solutione a dictis fratribus nec ab aliqua persona habita seu obtenta, seu expensis per eum factis pro recuperacione debiti supradicti, et dicti fratres dicto Jacobo indebité et maliciose dictum debitum per VII annos et ultra solvere recusaverunt.

Quapropter ad instanciam et requisicionem dicti Jacobi de Villasicca concivis nostri, vestram magnificentiam duximus presentibus exorandam, quatenus, zelo justicie et pietatis intuitu, ac nostrorum precaminum interventu predicto Jacobo de Villasicca de predicta quantitate peccunie et expensis ac dam*p*nis, quas et que inde facere et sustinere habuit pro recuperacione dicte peccunie quantitatis, satisfaccionem debitam fieri faciatis, taliter, si placet, quod ipse Jacobus qui ad paupertatem et inopiam devenit occasione predicta, jus suum consequi valeat et habere, et quod humiles preces nostras apud vestram regiam magestatem ad conservationem sui juris sibi sentiat profuisse. Deus cunctor[um] conditor vobis tribuat vitam prosperam et felicem, et dignetur regnum *vestrum* et salutem vestram perpetua proteccione deffendere ac etiam custodire.

Datum Barchinone, IV kalendas marcii anno Domini MCCII.

76 (IV, XVI)

Teruel, 2 julio 1303

Carta del Rey de Aragón Don Jayme II al de Granada Mahomad Aben Nazar, dándole cuenta del estado de las cosas de Castilla antes de firmar las paces.

ACA Reg. 334, 145

Al muy noble e muy honrado don Mahomet Abennaser, rey de Granada, de Malaga, d'Almeria, d'Algecira, de Ronda e de Guadiex, e Amiramozlemin e fijo de Amiramozlemin e nieto de Amiramozlemin; don Jayme, por la gracia de Dios, rey de Aragon, de Valencia, de Murcia e conde de Barcelona, e de la Santa Eglesia de Roma senyalero, a[l]mirant e capitan general, saludes muytas como a rey que muyto amamos e en quien muyto fiamos, e por a quien querriamos que diesse Dios muyta honra e muyta buena ventura, com por a nos mismo.

Rey, recebiemos vuestra carta, en que nos ficiestes saber que aviades recebida la nuestra carta, por la qual vos faciemos saber que *us* trametiamos l'amado consellero nuestro don Bernart de Sarrian, e que esto que vos plasia. Ond sepades, rey, que nos ja vos ovieremos trametido lo dito don Bernart; mas acordamos que fincasse con nos algunos dias, porque vos podiessemos facer, a saber pleneramènt todo aquello que fariemos con los nobles l'infant don Enrich e con otros ricos homens de Castiella con qui nos somos agora vistos; e assi sabet que dentro pocos dias lo dito don Bernart, con pleno poder e con plenera informacion de aquello que avemos puesto e feyto con los ditos ricos homens de Castiella vos e*mb*iaremos; e por esto vos e*mb*iamos esta nuestra carta, que no·us maraveledes porque es tardada hasta agora. Dada en Teruel, martes segund dia del mes de julio, en a*n*yo de nuestro Senyor MCCCIII. Petrus Lupeti mandato regio facto per Bernardum de Sarriano.

77 (IV, XV)

Valencia, 6 febrero 1304

Privilegio del Rey D. Jayme II en que concede libertad a los Pelayres y Tintoreros de Barcelona para tender y lavar los paños en la acequia Condal desde los molinos de San Pedro abaxo.

ACA Reg. 201, 101

Nos Jacobus, Dei gracia, *etc.* [rex Aragonum, Valencie et Murcie, ac comes Barchinone], ad supplicacionem civitatis et proborum hominum Barchinone, concedimus quod in reg[i]o comitali ejusdem civitatis Barchinone a molendinis Sancti Petri inferius, possint in perpetuum parari, tinturarii, textores et alii qui de lana

operari in civitate Barchinone voluerint ad opus confeccionis sive operacionis pannorum, lavare et mundare lanam et pannos albos et tinctos, sine contradiccione et obstaculo alicujus. Mandantes per presentem cartam nostram bajulo Barchinone, nec non universis et singulis aliis officialibus nostris, quod presentem concessionem nostram firmam habeant et observent et faciant inviolabiliter observari, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione. Dat*um* Valencie, VIII idus februarii anno *predicto* [Domini millesimo trecentesimo tercio]. Matheus Botela mandato regio.

78 (IV, XVII)

Zaragoza, 6 enero 1306

Carta del Rey de Aragón Jayme II al de Túnez Mahomet Amiramuslemin, asegurándole la observancia de las paces, y requeriéndole por medio de un Embaxador que le envió con instrucciones sobre ciertos derechos y condiciones mal cumplidas hasta entonces.

ACA Reg. 334, 178

En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Aragon, de Valencia, de Serdenya, de Corcega e comte de Barcelona, e de la Sancta Eglesia de Roma senyal*l*er, almirayl e capitan general: al molt honrat e molt noble don Mahomat Amiramuzlemin, fill de Amiramuzlemin, salut, axi com a rey a qui volem que Deus donas honor e bonaventura.

Rey, fem vos saber que reebem vostra carta de resposta sobre·l fet d'aquells sarrahins de que nos vos trames[er]em lo feel nostre Berenguer Busot ab carta nostra, les quals [h]avia preses Simon Ricart mercader de Barcelona. En la qual carta nos fees saber que aquests sarrahins son de vostra tinensa, e que·ls deliurassem ells e alcuns altres que·n hi avia ab ells del rey Abenjacob. On enteses aquestes coses e totes les altres que·n*s* trameses a dir en la dita vostra carta; vos responem, que nos per servar e per guardar be e cumplidament axi com fer-se deu, majorment entre reys, la pau e les cuvinences que avem ab vos, vos feem a saber la preso dels dits sarrahins, car no sabiem si eren de vostra senyoria: mas ara, pus ne som certificats per vos, trametem vos tots los damunt dits sarrahins ab lurs coses per lo feel e familiar despenser de casa nostra En Pere de Foses portador d'aquesta carta nostra; e si per aventura los fayl alcuna cosa de ço del lur, sapiats rey, que nos avem ordonat que·ls sera retut be e cumplidament ab tots dans e messions que·n ajen fetes. Encara siats cert e segur que nos tendrem sens falta neguna e ferem tenir a nostres gents la pau e les cuvinences que avem ab vos: e encara que de nos, ne de nostres sotsmeses, ne de nostres gents negun dan ne greuge no vendra a vos, ne a la vostra terra, ne a vostres gents.

Per esters com nos ajam comanats al damunt dit Pere de Fosses alcuns capitols en escrit[*s*] segellat[*s*] ab nostre segell, que·us deja donar, e demanar, e pregar de part nostra; perço pregam-vos, rey, [de] que·l creegats sobre aquells de ço que *us* en dira per honor de nos, *e que us placia de cumplir aquelles coses per honor de* nos car nos som apparellats de fer per vos semblants coses, e molt majors. E si algunes coses vos plaen de nostres parts ne de nostra senyoria, fets-nos ho saber françosament, que nos ho cumplirem volenterosament. Dada en la ciutat nostra de Saragosa, VI dies anats del mes de janer, en l'ayn de nostre Senyor MCCC e sinch. Bernardus de Aversone mandato regio.

Aquests son los capitols los quals de part del senyor rey d'Arago ha a pregar e a demanar al molt honrat rey de Tunis En Pere de Fosses, missatge del dit rey d'Arago.

[I.] Primerament, que com lo rey de Tuniç, segons la avinença que fo feta entre ell e En Ramon de Vilanova cavaller missatge del rey d'Arago, li a*ja* assignat la meytat del dret que·ls cathalans paguen en Tuniç per certa quantitat de moneda, com ell mateix sab, de la qual meytat com sia de poca quantitat atart ne seria satisfet; que·l prega curosament que li sia assignat entegrament tot lo dret que·ls cathalans hi paguen, e ells auran breument la paga e el rey de Tuniç se'n sera a[l]levyat.

[II.] Item, com lo rey d'Arago aja entes que homens de Maylorcha han demanat e request consol de si en Tuniç, e aço ells no pug*ue*n demanar ab raho, ne [ha] *haut* en Tunis no ha*c* sino I consol dels cathalans per lo rey d'Arago; que·l prega que ell no don laor que altre consol hi a*ja* de catalans sino el seu, axi com tots temps tro ara es estat acostumat, majorment com lo rey de Maylorcha tengua lo regne de Maylorcha per lo rey d'Arago; e que·l dret dels homens de Maylorcha vengua en la assignacio del rey d'Arago axi com dels altres cathalans.

[III.] Item, com lo rey d'Arago aja entés que, perço com En Jaspert de Castellnou fo mal a Tripol, que·l rey de Tunis li fo levar lo dret dels homens de Maylorcha e encara dels altres catalans, tro que·n Berenguer Busot hi fo ad les cartes del rey d'Arago que·l tornaren, mas ço qui levat ne fo el temps passat, no volgueren tornar, perço prega el rey d'Arago al rey de Tunis que li man retre, perço majorment com lo dit Jaspert de Castellnou no arma en re del seu, ans parti de Sicilia e hi torna com fo mal al rey de Tunis. Que·l rey d'Arago ben guarda en tota sa terra, si negun hom hi armas, que no fara mal al rey de Tunis, ne a les sues gents, ne a la sua terra; e si semblant cas hi esdevenia, prega el rey d'Arago al rey de Tuniç, que se'n vulla fadigar en ell, ans que li leu la assignacio ne que enantas contra les sues gents per tal, car ell hi retra ben e cumplidament son deute.

[IV.] Item, prega el rey d'Arago al rey de Tuniç, que per honor e per amor d'ell, vulla fer gracia [e]special a les gents del dit rey d'Arago, que sien franches en Tunis axi com son los genoveses, e tendra ho lo rey d'Arago en amor e en don [e]special d'ell. Bernardus de Aversone mandato regio.

MASIÁ, *Corona de Aragón*, doc. 120.

79 (IV, XVIII)

Muntblanch, 15 abril 1307

Embaxada del Rey de Aragón D. Jayme II al de Túnez, en que le pide varias sumas de dinero, y la indemnización de unas piraterías hechas por los Moros a ciertos Catalanes.

ACA Reg. 334, 179 v-180

SAPIEN tots qui aquesta carta veurau, que nos don Jayme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Serdenya e de Corsega, e com[p]te de Barchi*n*ona, e de la Santa Eglesia de Roma senyaler, almirayl e capitan general. Esguardans la fe e la lealtat de vos Pere Bussot, ciutada de Barcelona e consol nostre dels catalans en Tuniz, familiar e de casa nostra, ordonam e fem e *e*stablim nostre missatge e procurador special vos dit Pere Bussot, a anar davant la presencia del molt noble rey de Tuniz e a demanar e a requerre a ell per nom e per part nostra, e a reebre per nos quatuor mille bisancios e plus, que ell o sos oficials s'an retenguts del mig dret de la duana de Tuniz que·ls catalans hi paguen, lo qual lo dit rey nos ha assignat per raho d'una quantitat de moneda en que·ns es tengut per la nau nostra apellada la Stantona, ab les coses que y eren, qui·s perde en la terra del dit rey, al logar de la Gripia; e encara quantitat de duo mille centum octuaginta novem bisancios e plus, que nostres missatges e procuradors han feta de messio, e de serveys als seus oficials tro ara en haver e cobrar lo dit mig dret.

E aytambe vos fem procurador e missatge nostre en demanar e cobrar e pendre[r] tot ço qui a nos roman a pagar de la ditat quantitat de [la] moneda; e encara a requerre lo dit rey de Tuniz per nom e per part nostra, que·ns sia feta per ell esmena e satisfaccio dels dans e dels mals donats per l'almirayl del dit rey de Tuniz, e per les sues gents a les gents nostres e a *les* lurs coses, en qualque manera, del temps a ença que treva es entre ell e nos; e a demanar aytambe e requerre al damunt dit rey de Tuniz esmena e restitucio de la nau d'En Bernat Mar*ch*et ciutada nostre de Barcelona, e de tota la roba qui y era qui en colpa de sarrahins del dit rey qui y venian de Alexandria a Tuniz se perde l'altra vegada a Tripol de Barberia terra sua, e la fusta, e la exarcia e la roba de la dita nau han *a*huts, e son vengudes en poder dels oficials del dit rey de Tuniz e de les sues gents de dit loc de Tripol, la qual nau, ab tot ço qui y era de les nostres gents, era encorreguda a nos e a la nostra Cort, per algunes rahons; e encara a pregar de part notra lo rey damunt dit de Tuniz, que ell, axi com a amic[h] nostre del qual feem gran comte, e ell de nos puria fer en tot ço que poguessem que fos sa honor e son profit, nos vuyla prestar e acorrer d'alcuna covinent quantitat de moneda a la conquesta del regne de Serdenya e de Corsega, la qual, Deu volent, en breu entenem a fer.

E axi dam-vos poder plenerament en totes les coses damunt dites, a demanar, requerre e pendre aquelles coses, e cada una d'aquelles del dit rey de Tuniz e dels seus oficials e a fer definicio e absolucio e carta o cartes de ço que reebrets, e de

fer altre procurador o procuradors, e de revocar aquells qui y son vuy, per reprendre la dita assignacio; e encara que puscats fer avinensa e adob, axi com a vos mils sera viares, de les quantitats damunt dites que ara li demanam; mas no sobre lo deute cert que·ns deu lo dit rey per lo qual tenim lo dit mig dret assignat; e de fer generalment tot ço que nos podriem fer si y erem. E aurem ferm e bo per tots temps qualque cosa per vos o per procurador o procuradors que vos hi metrets, axi con dit es, sera reebut, fet e procurat, e nuyl temps no ho revocarem. E en testimoni d'aço, avem manada fer aquesta carta, segellada ab nostre segell pendent. Qui fo feta en Muntblanch mig[e]ant lo mes d'abri*l*, en l'any de nostre Senyor de MCCC e set. Bernardus de Aversone, mandato regio.

Aquests son los capitols, los quals de part del senyor rey d'Arago ha a dir al rey de Tunis En Pere Bussot, consols dels catalans en Tunis.

[I.] Primerament, diga de part del dit senyor rey d'Arago al rey de Tunis, que ben sap lo dit rey de Tunis ab qual manera ell assigna al dit rey d'Arago e al honrat En Ramon de Vilanova, cavaller missatge seu, que li trames lavors per la esmena de la nau del dit rey d'Arago ab les coses qui eren en ella, apellada la Estantona qui·s perde a la Grippia, en terra del dit rey de Tunis, lo mig dret que·ls catalans paguen en la duana de Tunis; e com del dit mig dret del temps de la assignacio a ensa aja ahuts e retenguts assi lo dit rey de Tunis o sos oficials IIII mille bisancios e plus, prega·l lo rey d'Arago e·l requer que·ls li fassa deliurar o retre, e per ell al dit Pere Bussot.

[II.] Item, lo prega e·l requer lo dit rey d'Arago, que com los seus procuradors per cobrar, e demanar lo dit mig dret de V ayns a ensa que la assignacio es feta, ajen fets de messio, segons que li dira lo consol nostre, II mille CLXXXIX bisancios e plus; que ell los li fassa retre e esmenar e liurar al dit Pere Bussot, com no sia cosa cuvinent que aquestes messions se sien ahudes a fer per aver la assignació damunt dita. E encara que fassa aver e tenir complidament la dita assignacio al dit consol, que·l dit senyor rey d'Arago ara novellament ha fet sobre aço son procurador tro que sia complidament pagat so que li es degut.

[III.] Item, li diga com sab be lo rey de Tunis que en la treva e en les convinences qui son entre·l dit senyor rey d'Arago e el dit rey de Tunis, qui foren fermades per lo dit En Ramon de Vilanova per part del dit senyor rey d'Arago, es contengut que les gents de cada un dels dits reys sien salvs e segurs en ço del altre, que no ajen mal ne dam*p*natge en cors ne en aver. E con sapia lo dit senyor rey d'Arago, per molts clams qui li son fets per les sues gents, que entayn com l'almirayl del rey de Tunis arma galees e ana *a* Tripol de Barberia, que troba en terra e en mar catalans, gent del dit senyor rey d'Arago de L personas a ensus e aquelles ausis, e·ls pres tot ço del lur, entre les quals hi hac una barc*h*a de VIII rems qui parti de Trapena en la qual avia VI catalans qui venien a Tunis, e aquells pres a Cartayna e dona·ls a carnatge, entre·ls quals n·i avia II de Barcelona, qui eren germans, per nom Matheu Serra *e* l'altre Bernat Serra; encara, que quant lo dit almirayll arma enguany en estiu pres a Tripol lo veyl en Barberia I leyn de catalans carregat d'ordi, de forment e de faves, lo qual leyn era d'En Jacme Despont ciutada de Barcelona e *o*sis les persones qui y eren, e pres-*se* la roba e el leyn, e avia en lo dit leyn XVIII catalans, dels quals ne restauraren III a vida, los quals encara son en catiu a Tripol e son se tayllats. Maraveyllant-se lo dit senyor rey d'Arago de les coses damunt dites, con les sofer lo dit rey de Tunis contra la treva e les convinences que son entre *e*lls; pregra·l e·l requer que ell li fassa esmena de

totes les coses damunt dites e per ell al dit Pere Bussot son consol, e que fassa deliurar e absolre[r] meyns de reenso los dits III catius qui encara son preses a Tripol, e que fassa manament que les sues gents no fassen mal ne dan a *les* gents del dit rey d'Arago. Esters sab be lo dit rey de Tunis, que·l dit senyor rey d'Arago ha tengudes e servades la treva e les convinences, e les li tendra, si roman por lo dit rey de Tunis.

[IV.] Item, li diga e li deman de part del dit senyor rey d'Arago, que con la nau d'En Bernat Mar*ch*et ciutada seu de Barcelona vengués l'altra vegada de les parts de Alexandria a Tunis carregada d'avers e de mercaderies de crestians e de sarrahins, e els sarrahins per forsa fessen girar la dita nau a Tripol, en la qual girada [ha] [renç] *trencada* la dita nau a Tripol, la qual nau es encorreguda ab tots los avers qui y eren de les sues gents, per algunes rahons al dit senyor rey d'Arago e a la sua cort; que·l rey de Tunis fassa restitucio e esmena al dit senyor rey d'Arago de la dita nau, e dels avers qui y eren de les sues gents, de les quals lo dit consol lo certificara; e que la dita esmena sia feta al dit Pere Bussot consol seu per ell.

[V.] Encara, com lo senyor rey d'Arago tenga por amic especial lo rey de Tunis, axi com lo*s* seus per tots temps han tenguts los reys de Tunis, dels quals han preses e ahu*ts* ajudes e secors *en lurs afers*; perço lo dit rey d'Arago prega aytant com pot lo dit rey de Tunis, que per amor e per gracia d'ell li vulla acorrer d'alguna covinent quantitat de moneda a la conquesta que·l dit senyor rey d'Arago en breu enten a fer del regne de Serdenya e de Corsega, e sera cosa que ell molt li grahira. Bernardus de Aversone mandato regio.

CAPMANY, *Tratados*, p. 53-59.

80 (IV, XIX)

Túnez, 20 agosto 1308

Carta del Rey de Túnez Mahomet Milralmomenin al de Aragón Don Jayme II, en que le asegura haber aceptado la renovación de la paz y amistad por diez años más.

ACA Reg. 24, 95

Inter dominum regem et regem Tunicii

EN nom de Deus [clement e misericordios], e alabament del Senyor son Missatger Mahomet, del Servu de Deus Mahomet Almiramominin, fill de Almiramominin, Deus per la sua merce crescha son poder; al rey molt noble, molt preat, nomenat alto rey d'Aragon e de Valencia, [e de] Murcia e com[p]te de Barcelona don Jacme, fill del rey molt alt, molt noble e preat don Pere, Deus endrés ses faenes e compla sa voluntat en honr*r*a.

Fem-vos saber que nos vos enviam aquesta letra de la ciutat de Tunis, Deus la

guart de mal. Encara fem-vos saber que veerem la letra que vos trametes per vostre missatger honrat, fell, verdader don Bernat de Sarrian, e parlam ab ell e entesem ço que·ns dix, e tot quant vos dixes en la carta que trametes ab ell de la vostra part, e nos, atreçi, dixem a ell ço que·us dira de nostra part e nos complim so que vos demanas de nos, aso fo per la amor e amistat que avets ab nos e nos ab vos.

E el dit missatger ha renovat la pau, per la procuracio que aporta de vostra part, a X ayns; en aquell terme dels X ayns ha entrat so que era romas de la pau primera; e graym-ho a Deus que la amor e la amistat e la veritat havem confermada ab vos per el dit vostre missatger qui ha enviat tant honrrat e tant savi missatger qui tractara tot be, e tota honrra e tota amor per les dues parts.

E sapiats per cert, que no romas en ell de tractar e aportar lo feit en so que vos havets mester *e nos havem mester*; e *de* tal hom devets amar e honrr*ar*, e d'el podets saber que havem en la nostra amor e quina voluntat havem de complir vostres coses, que nos som aparellats de complir la amor e la amistat e allo que vos vulats de nos. Feyta la carta III dies del mes de rabé el primer, so es, XX dies en agost ayno de DCCVIII ayns, so es, en l'ayn de MCCC e VIII.

Capmany, *Tratados*, p. 60-61.
Alarcón, *Documentos árabes*, p. 277, doc. 124.
Masiá, *Corona de Aragón*, doc. 122.

81 (iv, xxi)

Barcelona, 3 mayo 1309

Tratado de paz y alianza entre el Rey de Aragón Don Jayme II y el Rey de Marruecos Abu el Rabí, con la Carta del dicho Don Jayme, el Poder dado a su Embaxador, y las Instrucciones para las Capitulaciones.

ACA Reg. 335, 287

Al muy alto e muy noble e muy poderoso rey Aborrabe Miramomelin de Marruecos; don Jayme, por la gracia de Dios, rey de Aragon, *etc.* [de Valencia, de Serdenya, de Corsega, conde de Barcelona e de la Santa Eglesia de Roma senyalero, almirante e capitan general], saludes muchas, como a rey que mucho amamos de coraçon, e cobdiciamos que Dios de mucha de honra e de buenaventura, e de victoria contra todos sus enemigos, e que·l lexe complir el su deseo e el su placer.

Rey noble, facemos vos saber, que sobre los fechos tractados entre vuestro hermano el rey Boceber, [a]qui fue por su mandadero Bernardo Seguin, amado nuestro, con nos, de los quales vos sedes certificado, segunt nos envio decir el dicho Bernardo Seguin, e vos place que vengan a buen acabamiento; enbiamos a vos el noble e muy honrado e amado consellero nuestro don Jazpert vizconde de Castel-

nou; el qual vos enbiamos con pleno poder de tractar e ordenar e firmar todas cosas que nos podiamos facer, como a aquel en quien mucho fiamos, e es certificado de todo nuestro entendimiento; porque vos rogamos, rey, que lo creades de quanto vos dira de parte nuestra. E porque nos entendiemos por el dicho Bernardo Seguin que vos queriades saber de nos e por nuestra carta. quales eran aquellas cosas que eran tractadas e las quales nos demandavamos que·s cumpliessen; mandamos las poner e escrevir en esta carta nuestra, segunt se siguen.

Tractado es que los reyes sean amigo de amigo e enemigo de enemigo, contra todos los reyes del mundo de moros. Item que el rey Aburrabe dara por cascuna galea con todo su complimiento e armada para IIII meses, dos mil doblas. Item, passados aquestos quatro meses primeros, dara mil doblas por galea de IIII en IIII meses, mientras menester las aura. Item, el dito rey Aborrabe dara sueldo para mil cavalleros, para mantener la guerra entro a tanto que aya acabado su entendimiento de Cepta. Item prometra e jurara en su ley, que no aura paç ni tregua nunca con el rey de Granada, sin voluntat del rey de Aragon. Item, quando sea presa Cepta, todo el mueble sea del rey d'Aragon e las personas e el lugar sean del rey Aborrabe.

Dada en Barcelona, III dias andados del mes de mayo en el ayno de Nuestro Senyor de mil CCCIX. Bernardus de Aversone mandato regio.

[PODER REAL]

SEPAN quantos esta carta veran que nos don Jayme, por la gracia de Dios, rey de Aragon e de Valencia, [e] de Cerdeyna e de Corcega, conde de Barcelona, e de la Santa Yglesia de Roma seynalero, almirant e capitan general; facemos, establecemos e ordenamos cierto e special procurador e mandadero nuestro vos el noble e muy honrado e amado consellero nuestro en Jazpert vizconde de Castelnou, a tractar, ordenar, abenir, facer e firmar en nomne e de part nuestra, amor, posturas e conveniencias con el muy alto, muy noble e muy poderoso rey Aborrabe Miramomelin de Marruecos, contra el rey de Granada e contra su terra, sus gentes e sus valedores, e contra todos otros moros. E prometemos en nuestra fe e en nuestra verdat, de tener e guardar, e facer tener e guardar todas e cada unas cosas que de parte e en nomne nuestro con el dito rey de Marruecos tractaredes, ordenaredes e firmaredes, como a vos mellor visto sera, e segunt que con el dito rey de Marruecos lo firmaredes e lo pornedes. Aun vos damos poder de facer, ordenar e firmar todas cosas que a esto seran necesarias, e otras qualesquiere, assi como nos personalment[e] lo podriamos facer; e contra ellas o qualquiere d'ellas no vernemos, ni lexaremos venir; ante las guardaremos bien e complidamente, e que todas estas cosas podades jurar en nuestra anima por Dios e por los Sanctos Evangelios; e aun que podades sobre esto facer por nos homenage e recebir homenage e otras seguridades. E porque esto sea mas firme e no venga en dubda, ficiemos facer esta carta de procuracion e seellar con nuestro seello de cera colgado. Fecha en Barcelona, III dias andados del mes de mayo en el anyo de Nuestro Senyor de mil CCCIX [Bernadus de Aversone mandato regio] *idem*.

[INSTRUCCIONES PARA EL EMBAXADOR]

ACA Reg. 335, 290-291 v

Aso es so que·l noble En Jaspert, vescomte de Castellnou, deu dir al rey Aborrabe de part del rey d'Arago.

Primerament lo saludara de part del dit rey d'Arago.

En apres li recomptara la gran amor e bona voluntat que fo el temps passat entre la casa de Marrochs e la casa del dit rey d'Arago, e especialment en temps de son avi el rey Abenjacob.

Apres la mort del qual rey Abenjacob, lo rey Botebet volen[t] regonexer e refrescar la bona amor que havia ahuda son avi ab lo rey d'Arago, trames sos missatges al dit rey d'Arago, so es, En Bernat Segui o el veyll Abulabez fill de Gauramet, qui requeseren lo dit rey d'Arago de part del dit rey Botebet, que li plagues que fos aquella amor entre ells, la qual era estada entre son avi e ell; encara pregaren e demanaren que li plagués donar ajuda contra el rey de Granada, senyala*da*ment de galees per cobrar Cepta del dit rey, qui la li tenia forsada, de la qual cosa ell se tenia fort per minvat, que tant vil rey com aquell fees a ell forsa. *E* encara retrasqueren los dits missatges al dit rey d'Arago, que gran vergonya li era que tan[t] vill hom con aquell tengués terra prop de tant noble rey com ell e en sa presencia.

Apres recomptada la missatgeria, complidament e savia per los dits missatges del rey Botebet, lo rey d'Arago respos, que ver era que tots temps era estada bona amor e pau entre la casa de Marrochs e la sua, e senyaladament en temps del rey Abenjacob, de qui el dit rey d'Arago havia membransa, e que li plahia molt que aquella fos mantenguda entre ells tots temps, e que era apparellat de fer en sos fets tot so que ell pogués, axi com per amic leyal, guardan[t] pero sa fe e sa leyaltat, la qual tots temps guardaren sos predecessors a tots sos amics.

E aço deya per la amor e la co[n]vinensa que era entre ell e el rey de Castella, la qual era aytal que el rey de Castella, el temps que fou pau ab lo dit rey d'Arago, lo reques e·l prega que volgues que·l rey de Granada fos en aquella pau, axi com a vassayl del dit rey de Castella; e el rey d'Arago atorga-ho per honor del dit rey de Castella.

E axi per aquesta raho el rey d'Arago no podia atorgar la ajuda que·ls dits missatges demanaven contra el rey de Granada, mas que el dit senyor rey d'Arago, per amor e per honor del dit rey Botebet e per que pogues satisfer a sa voluntat, e per lo retreyt que li fa*h*ien los missatges de part del rey Botebet, se trebay*l*laria de tractar e procurar ab lo rey de Castella que·l solves d'aquella covinensa.

Per la qual cosa lo dit rey d'Arago trames en continent I dels majors de son conseyl*l* al rey de Castella.

E feta aquesta resposta, fo fet alcun tractament de la ajuda que demanaven los dits missatges de part del rey Botebet, e de so que aquell rey Botebet degues fer al dit rey d'Arago, del qual se'n porta un escrit En Bernat Segui, e romas ne altre en poder del dit rey d'Arago; e apres d'aso partiren se'n los dits missatges e a poc[h]s dies ans que se'n fossen tornats ag[e]ren ardit cert que·l dit rey Botebet era mort, e que era rey Aborrabe. E jassia que·l dit rey d'Arago agués despagament

de la mort del dit rey, pero hac gran pagament quan ohi que era rey Aborrabe, qui era son frare e nebot d'aquell mateix rey Abenjaboc amic seu.

En apres, En Bernat Segui ab l'altre companyo seu, axi com aquell qui volia recaptar so perque era vengut, torna e dix al dit rey d'Arago si li plahia que ell pogues dir aquella bona resposta a son senyor el rey Aborrabe, que ell sabia per cert que a ell plauria aso mateix que plahia al rey Botebet.

E el senyor rey respos-li que li plahia molt que li·u pogués dir secretament, e que ell e el rey de Castella se devien veure ensemps dins breus dies, e que faria tot son poder que pogues esser solt d'aquella co[n]vinensa que havia ab lo rey de Castella, perque pogués fer la ajuda complidament que·l rey Aborrabe hauria ops d'ell.

E apres d'aso lo dit rey d'Arago e el rey de Castella [h]agren vistes, e en aquell temps vench En Pere Marti d'Orta al dit rey ab carta del dit rey Aborrabe, per la qual se mostrava que al rey Aborrabe plahia esser en amor e en co[n]vinensa ab lo dit senyor rey; e aporta aytambe carta d'En Bernat Segui, en la qual se contenia clarament que el rey Aborrabe vulia e li plahia molt que so que era tractat entre·l dit senyor rey e el rey Botebet fos entre ells e vengues a compliment.

Per la qual cosa, lo rey d'Arago ferman[t] se en la carta del dit rey Aborrabe, e en so que·l dit en Bernat Segui li trames a dir, se trebaylla molt fortement que acabas ab lo rey de Castella que·l solves d'aquella co[n]vinensa, e finalment acaba ho e no tant solament acaba aso, mas encara que·l dit rey de Castella mateix fees guerra al rey de Granada, la qual comensa a pochs dies.

E tantost lo rey d'Arago damunt dit, veen que les galees no·s podien fer dins pocs dies, ne l'aparellament que y fa mester; mana fer gran quantitat de galees, per complir so que·l rey Aborrabe demanava, e que les pogues haver tan[t] tost com los tractaments fossen endressats.

E volch lo dit rey d'Arago que I conseller seu don Gonsalvo Garcia, ab qui havia tractat d'aquests fets En Bernat Segui, trameses I missatge al dit En Bernat Segui, que procuras que·l tractament vengues a acabament de part del rey Aborrabe, que de la part de sa tot era endresat e acabat.

Lo qual missatge fo a [e]n Bernat Segui; e ell respos al dit rey d'Arago e al dit conseller seu, que el rey Aborrabe e tots aquells de son conseyl*l* havien ahut gran plaer d'aquelles noves com les ohiren, e que plahia molt al rey Aborrabe que aquests tractamen*t*s venguessen a compliment, e que era apparellat e volenteros de complir e guardar totes aquelles coses que fermades serien entre ell e el dit rey d'Arago, e que guardaria encara mellor la amor e les co[n]vinences que no havien fet negun de sos predecessors, perso com una vegada son avi lo rey Abenjacob se empres ab los crestians contra los andalusos e puys desempará los crestians e fo ab los andalusos; e que el*l* no ho entenia a fer axi, que abans hauria pau ab jueus (que Deus confona) que no hauria ab los andalusos.

E perso demanava e vulia lo dit rey Aborrabe que·l senyor rey d'Arago li trameses I hom honrat de son conseyl*l*, ab plen poder de tractar e fermar sobre los tratacments damunt dits, los quals lo dit rey d'Arago li fees saber per sa carta declaradament.

E sobre aso vench ab volentat del dit rey Aborrabe En Ramon Torro parent d'En Bernat Segui. E tantost lo senyor rey trames I cavaller de son conseyl*l*, ab una galea, lo qual ha nom Artal Daslor, al dit rey Aborrabe, lo qual anan[t] son cami fo a Cartagenia, [h]on hac ardit que avia galees del rey de Granada en mar, e no hac

d'acort que passas a avant; ans trames lo dit Ramon Torro a [e]n Bernat Segui ab una barcha, e perso, car no poch passar, tornasen al dit rey d'Arago.

De la qual cosa lo senyor rey com la ohi, fo molt despagat e mantinent ordona que fossen armades galees e leyns tro a XVI, los quals trames contra la dita armada del rey de Granada; e ordona aytambe que·l noble En Jaspert vescomte de Castellnou anas per missatge ab les dites galees al dit rey Aborrabe, per so que pus segurament e pus honr*r*ada pogues anar; e encara que les galees anassen sobre Cepta en servey del dit rey Aborrabe, e que destrenguessen Cepta que socors de gents ne de vianda no y pogues entrar; e entretant lo dit rey d'Arago fa apparellar major quantitat de galees.

E mana encara al dit noble En Jaspert que fos davant lo rey Aborrabe per trer a compliment los tractamen*t*s damunt dits, e dona-li plen poder de fer totes aquelles coses e tractar e fermar, que·l dit rey d'Arago po[d]ria fer.

E axi requira e deman al dit rey Aborrabe que ell complescha e ferm e fassa complir los tractaments damunt dits, pus lo dit rey d'Arago, quant a la sua part es, ha comensat a fer so que ops era e es a aquests fets.........

Item, parria raho, que pus lo senyor rey mou la guerra per lo rey de Marrochs e li ajuda a destru*h*ir sos enemichs, que com ell haura acabat son enteniment de Cepta, so que sera tost, que·l dit rey ajut al rey d'Arago de galees e de moneda a fer la guerra al rey de Granada. e aso comana al senyor rey a En Jaspert; mas pero finalment, que per aquest capitol no romangues............

CAPMANY, *Tratados*, p. 5-17.
BENAVIDES, *Fernando IV*, II, p. 659-664, docs. 444, 447 y 448.

82 (IV, XX)

Barcelona, 8 mayo 1309

Tratado de paz, alianza y comercio, ajustado entre el Rey de Bugía Alid Abu Zagri, y Don Jayme II de Aragón por cinco años, en que se conceden varias franquicias a los Catalanes.

ACA Reg. 24, 95 v-96 v

Inter dominum regem et regem Bugie super treugua ad V annos

AQUESTA es la treva feta entre el molt alt senyor En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Sardenya e de Corsega, e com[p]te de Barchinone e de la Sancta Esgleya de Roma senyaler, almirant e capitan general: [e] el noble rey de Bugía don Halit, fill del noble rey Abusacrin, e En Garcia Periz de Mora missatge e procurador seu per nom d'ell, de l'altra.

[I.] Primerament, que sia treva entre·l dit senyor rey d'Arago e el dit rey de

Bugia, sana e salva e a bon enteniment, de la festa de Sent Johan primerament a V anys continuament seguens, en aixi que tot hom, de qualque condicio sia, de la terra e senyoria del dit senyor rey d'Arago, pusca anar e estar e exir salvament e segura, per mar e per terra, en la terra e senyoria del dit rey de Bugia, ab totes ses mercaderies e ab tots sos bens e coses, e en aquella no sia embargat, ne empatxat per neguna raho, ells pagan[t] lo dret que agen a pagar per les robes e mercaderies lurs. En aquesta matexa manera, que tot sarrahi de qualque condicio sia, de la terra e senyoria del dit rey de Bugia, pusca anar e estar e exir salvament e segura, per mar e per terra, ab totes ses mercaderies e ab tots sos bens e coses, exceptat coses vedades, en les terres e senyoria del dit senyor rey d'Arago, ells pagan[t] lo dret que agen de pagar per les robes e mercaderies lurs.

[II.] Sia entes, empero, que tot mercader o altre de la senyoria del senyor rey d'Arago, qui sera en alcu loc de la senyoria del rey de Bugia, e voldra partir d'aque*ll* per anar en altre loc per terra; que sia tengut de denunciar-ho a aque*ll* qui sera en lo dit loch per lo dit rey de Bugia, per tal que aquell pus salvament e segura pusca anar la hon volra; en altra manera, si no·u denunciava, que·l rey de Bugia no fos tengut de dan que negu hi preses; e aso mateix sia dels mercaders del rey de Bugia que partiran d'alcun loch de la senyoria del senyor rey d'Arago, e volran anar per terra en altre loch.

[III.] Item, que tots los catius o catives qui sien de la terra o senyoria del senyor rey d'Arago, e son en la terra o senyoria del rey de Bugia, que sien en continent retuts e absolts franchament e deliura, e liurats a aquells missatges que·l senyor rey d'Arago hi tramet, en asso enten lo senyor rey d'Arago, frare Francesc de Relat, e sos companyons, e sa companya; e atresi, que aquells catius o catives que sien del rey de Bugia e son en la terra o senyoria del dit senyor rey d'Arago, que sien retuts e absolts franchament e deliura a aquell que·l rey de Bugia volra.

[IV.] Item, que con en lo temps passat molts e diverses sarrahins mercaders e altres de la terra e senyoria del rey de Bugia, hagen estat, usat e mercadejat en la terra e senyoria del senyor rey d'Arago, promet lo senyor rey d'Arago que si per alcu o alcuns de la terra o senyoria sua es deguda neguna quantitat de moneda [a] alcu o alcuns de la terra o senyoria del dit rey de Bugia, que fara en continent a ells complidament satisfer en lurs deutes; e atresi meteix promet lo rey de Bugia e el dit En Garcia Periz en nom d'ell, que si [a] alcu o alcuns de la terra o senyoria del dit senyor rey d'Arago es deguda neguna quantitat de moneda per lo dit rey de Bugia, o alcu o alcuns de la terra o senyoria sua, que lurs sia en continent per ell cumplidament satisfet en lurs deutes.

[V.] Item, que les gents del senyor rey d'Arago hagen en Bugia e en los lochs de la terra e senyoria del dit rey de Bugia aquells fondechs que antigament acostumaren d'aver, e que [h]agen aqui consol e totes altres coses, segons que acostumat es estat en lo temps passat, e que [h]agen aqui aquelles franquees que y han jenoveses e altres qui pus franchs sien en la dita terra e senyoria del dit rey de Bugia, exceptada la franquea que·ls jenoveses han en Gigra.

[VI.] Item, que·l senyor rey d'Arago deja fer ajuda al dit rey de Bugia, totavia que per ell ne sera request dins los V anys, de X galees e de IIII ginys qui vagen en les dites galees e tornen en aquelles, les quals galees e ginys lo dit rey de Bugia pusca menar contra Algeer o altres terers de moros, la hon li placia en ajuda sua; exceptats aquells qui son en pau o en treva ab lo dit senyor rey d'Arago. En axi que·l rey de Bugia sia tengut de donar primerament II mille dobles per armament

de cascuna galea a IIII meses, e si les havia mester oltre les dits IIII meses, que sia tengut de donar D dobles a cascuna de les dites galees per cascun mes.

[VII.] Item, volen e consenten lo dit senyor rey e el dit rey de Bugia e el dit Garcia Periz de Mora, procurador seu en nom d'ell, que si per ventura dins los V anys damunt dits, se donava alcun dan per alcu corsari o altre, de la una part a l'altre; que per asso no sia trencada en res la treva dessus dita, pus que del dit dan donat se pusca fer rahonable e bastan[t] satisfaccio e esmena per la part qui el dan haura dat; sia entes empero, que cascu sia tengut de satisfacer lo dan e esmena dins II meses depuys que per la part ne sera request per missatge o per letres.

[VIII.] Item, que si dins los dits V anys pau o treva no era refermada o [avenguda] *alongada* a mes temps entre·l dia senyor rey d'Arago e el dit rey de Bugia: que passats e cumplits los dits V anys [h]agen terme los homens e gents de la jurisdiccio del senyor rey d'Arago de VI meses, dins los quals se degen esser espe*e*gats e exits de la terra e senyoria del dit rey de Bugia, e que en asso no·ls sia fet negun embarch ne negun contrast. E atres*s*i, que les gents de la terra e senyoria del dit rey de Bugia qui seran en la terra e senyoria del dit senyor rey d'Arago hagen terme de VI meses en los quals se degen esser espe[tx]*e*gats e exits de la terra e senyoria del dit senyor rey d'Arago, sens tot embarch e sens tot contrast que no·ls sia fet.

[IX.] Encara promet lo dit En Garcia Perez de Mora, en nom del dit rey de Bugia, que dins I mes depus que la nau en que va sera a Bugia, lo rey de Bugia ratificara e approvara aquesta treva de tots los capitols damunt dits, e segellara les cartes aquen fetes ab son segell: e si no·u feya, que·l senyor rey d'Arago no sia en re[s] d'aquesta treva, ne d*e les* altres coses damunt contengudes, tengut ne obligat.

Feta e fermada fo aquesta treva damunt dita en lo palau del dit rey d'Arago en la ciutat sua de Barcelona, per lo dit senyor rey e per lo dit En Garcia Perez de Mora, procurador del dit noble rey de Bugia e segellada ab los segells pendens del dit senyor rey d'Arago e d'En Garcia Perez de Mora, procurador damunt dit, dijous VIII dies anats del mes de maig del any de nostre Senyor MCCCIX. En presencia del honrat En Ramon, per la gracia de Deu, bisbe de Valencia, canceller e conseyler del senyor rey d'Arago, d'En Bernat de Sarria almirayl e conseyler, d'En Gonçalbo Garcia conseyler, d'En Artal Deslor porter major, d'En Bernat Sabadia vicecanceller, e d'En Pere de*s* Soler escriva del dit senyor rey d'Arago e d'En Bernat de*s* Soler, consol en Bugia per el dit senyor rey d'Arago.

CAPMANY, *Tratados*, p. 71-77.
MASIÁ, *Corona de Aragón*, doc. 124.

83 (IV, XXII)

Barcelona, 10 junio 1309

Real edicto de Don Jayme II de Aragón, en que manda aumentar durante los dos siguientes meses, el valor de la dobla de oro para los gastos de la guerra contra el Rey de Granada.

ACA Reg. 206, 59 v

Nos Jacobus, *etc.* [Dei gracia. rex Aragonum, Valencie, Cardinie et Corsice, comesque Barchinone. ac Sancte Romane Ecclesie vexillarius., ammiratus et capitaneus generalis], per presentes notum fieri volumus universis quod cum fecerimus preconitzari publice per civitatem Barchinone sub certo banno, quod dupla auri recipiatur pro viginti solidis Barchinon*ensibus* de terno et Turonens*ibus* argenti pro XV denariis dicte monete; et hanc preconitzacionem fecerimus fieri pro expediendis factis et negociis presentis armate et viatici, quod, actore Deo, facturi sumus contra regem Granada et gentes suas; ideo volumus et concedimus vobis consiliariis et probis hominibus civitatis Barchinone et universitati ejusdem. quod dictum bannum extendatur et locum habeat usque ad primum venturum festum Sancte Marie mensis augusti tantum, et quod ratione dicte preconitzacionis et banni nullum fiat vobis prejudicium in privilegiis monete civitatis ejusdem vel in aliis privilegiis et juribus dicte civitatis; immo omnia privilegia et jura ipsius civitatis salva et illesa remaneant et in eo statuto quo erant ante preconitzacionem predictam; et a simili propter hoc non fiat vobis privilegium in futurum. Datum Barchinone. IIII idus junii anno Domini MCCCIX. Bernardus de Abbatisis misit expediri.

84 (IV. XXIII)

Valencia. 31 marzo 1310

Privilegio real en que Don Jayme II concede al Conde de Ampurias la jurisdicción y prerogativas de Almirante de la mar sobre la Esquadra de galeras que armaba. y debía mandar en persona. contra sus enemigos. y los de la Corona.

ACA Reg. 336, 6

Nos Jacobus, *etc.* [Dei gracia. rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, ac Sancte Romane Ecclesie vexillarius, ammiratus et capitaneus generalis], concedimus per presentes vobis nobili viro ac dilecto nostro Petro Hugonis Impuriarum comiti, quod in galeis quas vos de voluntate nostra in pro-

ximo armare debetis in terra nostra pro nobis et vobis, cum quibus vos personaliter intenditis navigare. sitis tanquam ammiratus et presideatis omnibus euntibus vel se acordantibus in eis; concedentes ac prebentes vobis licenciam et potestatem, quod tam in puniendis excessibus et negociis criminalibus, quam in negociis civilibus et aliis quibuslibet, possitis uti et utamini. vos et tenens seu tenentes locum vestri, durante dicto viagio in omnes personas armate predicte, omnibus et singulis que ad officium ammirati spectare noscantur, juxta privilegia ammiratis concessa et prout per ammiratos est hactenus uti ac fieri consuetum. Mandantes comitibus, naucleriis, ballistariis, proderis, remeriis et aliis quibuslibet navigaturis, seu existentibus in armata predicta, quod hanc nostram concessionem observent, vobisque tanquam ammirato pareant, respondeant et obediant in omnibus et singulis quibus ammirato debent ac consueverunt parere, respondere, ac etiam obedire. Dat*um* Valencie, II kalendas aprilis anno Domini MCCC decimo. Guillermus Agustini. mandato regio.

AVENGUT es e empres entre·l senyor rey e el noble com[p]te de Empuries. que·l dit senyor rey prest al dit com[p]te V galees adobades e aparellades ab tota llur exarcia, sots aytal condicio, que·l noble comte damunt dit arm les dites V galees, e que·l senyor rey li ajut en armament de les dites V galees de triginta duobus mille solidis Barchinonensibus et de duo mille quintals de bescuyt per a panatica de les dites galees; axi empero que·l dit noble comte no partesca ab les dites galees de la terra del senyor rey d'as*s*i per tot lo mes de mayg qui ve.

E si·l dit senyor rey aura mester les dites galees daci al dit temps, que les pusca aver ab lo dit comte ensem[p]s a son servey. lo dit senyor rey satifaen[t] al dit noble comte o avinent-se ab ell d'aço que ell en veritat aura mes en l'armament de les dites V galees. E encara en aquest cas atorga lo dit senyor rey que dara al dit comte cascun dia, mentre sera en servey seu ab les dites galeas. per la sua persona e per los cavallers e altres persones que menara ab si oltra los homens de la dita armada, cent solidos Barc[el]*hin*onenses. E si per aventura lo dit senyor rey d'assa al dit temps les dites galees no aura mester, que·l dit comte pusca franc*h*ament e liura navegar ab les dites galeas a quals parts se volra; exceptat que ab aquelles no pusca fer mal ne forsa a negu*n* qui aja pau ne treva ab lo senyor rey, e en aquest cas que·l senyor rey aja sa part del guayn que. Deus aydant, faran les dites galeas. segons ço sobredit que·l senyor rey *h*y arma.

Vol encara e rete lo dit senyor rey que si per aventura ell no aura mester les dites galeas, e el dit comte navegara ab aquellas segons de[s]sus es dit. que deja desarmar en la terra del dit senyor rey e retre a ell d'as*s*i per tot lo mes de noembre, primerament les dites V galeas, o mes si les menava ab tota lur exarcia segons que liurades li seran. Encara lo dit senyor rey, si ell no aura mester les dites galeas. e el comte damunt dit navegara ab aquelles segons que dessus es dit. lexa de gracia tot dret que li pertanga per raho de la quinta. en la percas o guayn que, Deus aydant, faran les galeas damunt dites. Dat*um* Valencie. II kalendas aprilis, anno Domini MCCCX. [Guillermus Agustini. mandato regio.] *Idem.*

85 (IV, XXIV)

Zaragoza, 14 julio 1310

Carta del Rey Don Jayme II de Aragón, al Ayuntamiento de Barcelona, atendiendo a la súplica contra un agravio hecho en Languedoch a ciertos Mercaderes Barceloneses.

ACA Reg. 238, 182

FIDELIBUS suis consiliariis ac probis hominibus civitatis Barchinone, *etc.* [salutem et gratiam]. Recepta littera vestra quam nobis noviter transmisistis, super facto empare que dicitur esse facta de rebus et mercibus mercatorum et hominum terre nostre *in terra* regis Francie, per officiales ejusdem, et intellectis plenarie que continebantur in ea, vobis significamus quod... litteras nostras sub forma quam nobis visum est utilius ad senescallos Carcas[s]one et Bellicadri, prout in eis latius contineri videbitis. providimus dirigendas. Super hoc etiam nostram specialem mitimus litteram Bernardo de Fonte scriptori nostro, quem ad presentiam dicti Francie regis nuper transmisimus, ut per eum expositis predictis dicto Francie regi[s]. procuret quod empare predictarum rerum et mercium penitus absolvantur, mandataque super eo dicti regis officialibus dirigantur.

Preterea venerabili episcopo Barchinone, super revocando processu quem fecit, ut nobis significastis contra quosdam concives vestros. deffendentes privilegia et consuetudines dicte civitatis, nostram litteram destinamus per quam certificamus ipsum. quod cum nos in partibus ipsis, ad quas dirigimus, iter nostrum fecerimus, curabimus circa premissa modis debitis providere. Dat*um* Cesarauguste, II ilus julii, anno *predicto* [millessimo trecentessimo decimo]. Bernardus de Aversone, mandato regio.

86 (II, XXXIX)

Barcelona, 7 abril 1311

Carta de los magistrados municipales de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en Sevilla. sobre el reintegro de las sumas que anticipó un Mercader Barcelonés para los gastos de la defensa de sus franquicias en aquella Capital de Andalucía.

AHM L. Cons. 1310-1313, 12

AL molt amat En Jacme Laupart, consol dels catalans en Xibilia, o a son loctinent, los conse[y]llers e·ls prohomens de la ciutat de Barch*in*ona, saluts e bona amor. Fem vos saber, que de part d'En Bernat Serra ciutada de Barch*in*ona, nos ha estat mostrat ab I *e*scriptura feta en paper. segeilada ab VII segeils de mer-

caders, que lo dit Bernat Serra despes e bastrasch a honor e a defensio de les franquees de Barc*hin*ona del seu en messions que feu ab voluntat dels mercaders cat*h*alans, qui lavors eren en Xibilia per *gitar* [P.]*N*'Arnau cap del consolat de Xibilia, que [h]avia recaptat CCXLV morabatins de la moneda de Xibilia; dels quals diners los mercaders catalans, qui la donchs eren en Xibilia, dixeren que lo dit Bernat Serra se degues pagar de ço que el matex degues a vos dit consol per raho del consolat; e si lo dit Bernat no devia res al consolat, que de les mercaderies qui venguessen en Xibilia, qui fossen de la sua companyia, que·n degues esser satisfet al dit Bernat Serra, en aytant com lo seu deute damunt dit fos, segons que totes aquestes coses son contengudes en la dita *e*scriptura de paper, la qual fo feta divendres XV jorns anats del mes de mars, en l'any de nostre Sen*y*or MCCCVII. Per que nos vos deym e us requerim e encara *us* pregam, que si al dit Bernat Serra no ha *e*stat satisfet de la quantitat damunt dita, que vos li deyats tenir e observar la dita *e*scriptura, que a *ei*l fo feta per los dits mercader[e]s, axi que lo dit Bernat Serra se puscha pagar del dret que eil e la sua companyia deu dar al dit consolat. E d'aço vos pregam que no·l façats trebai[l]lar ne maltrer d'aqui avant. E la carta aquesta lesta, retrets-la al dit Bernat Serra qui la tenga entro *a* el sia satisfet en lo dit deute. E si res vos plau, fets nos ho assaber.

Datum Barchinone, VII idus aprilis, anno Domini millessimo CCC undecimo.

87 (IV, XXV)

10 octubre 1313

Carta del Rey de Bugía Abdalla Ami Beker, al de Aragón Don Jayme II, en que le asegura su amistad, y la aceptación de las proposiciones de paz.

ACA Reg. 337, 201

En nom de Deu lo piados, e la benediccio de Deu sobre el nostre Senyor Mahomet e sobre los seus e la sua company*i*a. D'En Abdille el rey Abibequeri, fill del rey Abusecri, fill dels reys a*d*resats, al rey molt noble e molt alt, e nomenat e honrat, e public don Jayme rey d'Arago e de Valencia e de Barchinona, mantenga Deus la sua noblea e complesca la sua altea; salvos a vos e la merce de Deu lo Alt, e la sua benediccio e depuys lo gra[h]iment de Deu l'Alt, e la benediccio sobre nostre Senyor Mahomet seu Missatger [c]*t*riat, a sobre los seus e sa company*i*a, los guiado[r]s del be, e als enluminado[r]s de dretura e la humilitat al Senyor dresador humilios.

Aquesta nostra escritura va a vos, escriva-us Deus l'Alt ventura acurable e noblea acabable, de nostre loc beneyt que ha nom Fargua, endres lo Deu *l*'Alt en aquesta pregaria la alta e adresada, honrada per tots los loc[h]s, e aluminada de les claredats e grahiment a Deu molt, e apres d'aquest mantenga Deus l'Alt la vostra noblea e cumpla la vostra altea.

Sabet que entrevengue en nostra senyoria e la vostra. ço que no fo mingua de concordament entre los reys antigament e novament. en manera que no y ha ahut reptir sobre neguna de les parts, e nos sabem la noblea de la vostra senyoria e la honra vostra, e la altea de vostre loc; e vench a nos la vostra carta, la molt honrada, la qual fo legida davant nos e entesem so que s·i contenia, e enviam-vos lo consol honrat e el bon servidor leyal. que ha nom Johan Pucul*l*uyl, e informam a ell de so que·s cove a la vostra senyoria molt alta, e d'ell sabrets so que es en nostra volentat, e so que es profit a amdues les parts, ab la gracia de Deu l'Alt, e ell mantenga la vostra noblea e multiplic la vostra altea, e la salvacio sia sobre vos, e la gracia de Deu l'Alt. Fo escrita a XVIII dies de jumes lo segon en l'any de DCCXIII.

88 (IV, XXVI)

Valencia, 7 enero 1314

Capítulos de las treguas por cinco años que ajustó el Rey de Aragón Don Jayme II, con el de Bugía, Amir Beker Ben Abuzagri, en orden a la libertad del comercio y navegación de entrambas partes.

ACA Reg. 337, 201 v-202 y Reg. 24, 116

AQUESTA es la treva feta entre·l molt alt senyor En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Cerdenya, de Corsega e com[p]te de Barc*hin*ona, e el molt noble don Abdille A*b*ibequeri, rey de Bugia, fill del rey Abuserri; e En Joan Pocul*l*uyl, consol de Bugia e missatge del dit rey de Bugia.

[I.] Primerament. que sia treva entre·l dit senyor rey d'Arago e el dit rey de Bugia, sana e salva e a bon enteniment. del primer dia del mes de mars qui ve a V anys continuament seguents; en axi que tot hom, de qualque condicio sia, de la terra e senyoria del dit rey d'Arago, pusca anar e estar e exir salvament e segura, per mar e per terra, en la terra e senyoria del dit rey de Bugia, ab totes ses mercaderies e ab tots sos bens e coses, e en aquella no sia embargat ne empa*t*xat per neguna raho, ells pagant lo[s] dret[s] que ajen a pagar per les robes e mercaderies lurs. En aquesta matexa manera, que tot sarrahi, de qualque condicio sia, de la terra e senyoria del dit rey de Bugia, pusca anar e estar salvament e segura, per mar e per terra. ab totes ses mercaderies e ab tots sos bens e coses, exceptat coses vedades, en la terra e senyoria del dit rey d'Arago. ells pagan[t] lo dret que ajen a pagar per les robes, e mercaderies lurs.

[II.] Sia entes empero, que tot mercader, o altre de la senyoria del rey d'Arago, qui sera en alcun loch de la senyoria del rey de Bugia, e volra partir d'aquen per anar en altre loc[h] per terra; que sia tengut *de* denunciar ho a aquell qui sera en lo dit loc[h] per lo rey de Bugia, per tal que aquell pus salvament e segura pusca

anar la [h]on[t] anar volra. En altra manera, si no·*u* denunciava, que·l rey de Bugia no fos tengut de dan que negu hi preses; e aço metex s'enten dels mercaders sarrahins del rey de Bugia, qui partiran d'alcun loc[h] de la senyoria del rey d'Arago e volran anar en altre loc[h] per terra.

[III.] Item, que tot mercader de la terra del rey d'Arago, on[t] que fasa port e vena, e haura pagat dret, sia en diners, sia en roba, en la terra e senyoria del rey de Bugia, que ab la moneda de la qual haura pagat dret, e atressi de les robes de que haura pagat dret, que ab aquelles o ab aquella moneda pusca anar o per mar o per terra, en qualque loc[h] se vulla de la dita senyoria, esmerçar la moneda o vendre aquelles robes de que haura pagat dret, e atres*s*i *e*smerçar franch de dret de duana; empero que deja denunciar a duana, axi de moneda con de robes e que li[n] sia fe[y]t albara de la duana on lo dret *h*aura pagat, per tal que la on[t] ira esmersar o vendre no li sia demanat dret, e aso matex sia entes dels mercaders de la terra del rey de Bugia, qui vendran en la terra del dit rey d'Arago.

[IV.] Item, que tot mercader pusca mudar d'un leny en altre, o en careu o en altre vexell, aquella mercaderia que·s volra per navegar en qualque loch que li sia semblant.

[V.] Item, si per aventura alcu*n* mercader o mariner, o altre hom de la terra o senyoria del dit senyor rey d'Arago, metia amagadament neguna mercaderia en la terra del dit rey de Bugia, e li era atrobada, que·n pagas lo dret e les averies que pagar se deuen.

[VI.] Item, que nuyl hom, crestia ne sarrahi, qui sia de la gabella, no gos entrar en nau ne en leny ne en vexell negu per escorcollar, ne per escrebantar per neguna raho, mas que·u denuncien al alcayt de la duana, e que·l alcayt que·u fassa cercar ab II homens seus e ab I hom del consol.

[VII.] Item, que·l senyor rey d'Arago aja en Bugia consol e los fondechs que les sues gens han acustumat d'aver, e *a*que*l*les franquees que a*h*udes han antigament, e si de mel*l*ors ni ha, de genoveses ne d'altre gent, que d'aquelles pusquen usar e que·l dit consol qui per lo dit rey hi sera o son loc[h]tinent. aja de la gabel*l*a, o del gabel*l*ot, la custuma que ha a*h*uda el temps passat.

[VIII.] Item, que·ls fondechs sien a manament del dit consol, e que nuyl sarrahi, ne de duana, ne de gabel*l*a, no gos entrar als dits fondechs a fer negun en*u*ig si donchs no·u fa*h*ia ab voluntat del consol; e que·l consol sia tengut de fer dret de tot mercader, o altre qui sia de la terra del dit senyor rey d'Arago a sarrahins e a crestians.

[IX.] Item, que negun mercader no sia tengut de comptar ab duana sino de mes en mes, e al cap del mes que compte de so que aura venut e que pach son dret; e si res *h*aura prestat a duana, que li sia pres en compte, e que prene son albara.

[X.] Item, que tot deute que sia degut de temps passat a mercaders de la terra e senyoria del senyor rey d'Arago en duanes, ne que oficials d'aquelles ajen manlevat o comprat ab albara, o ab carta o ab testimonis, en la terra e senyoria del dit rey de Bugia; que als dits mercaders crestians ne sia fet compliment de paga, totavia que per aquells sia demanat. E axi mate*i*x sia entes, si a alcun mercader o a altre de la terra del dit rey de Bugia era degut alcun deute en la terra o senyoria del dit rey d'Arago, que li·n sia fet cumpliment de paga.

[XI.] Item, que si per *a*ventura dins los V anys damunt dits se donava alcun dan per alcuns corsaris o altres de la una part a l'altra, que per aso no sia en res trenc*h*ada la treva des*s*us dita, pus que del dan donat se pus[qu]*c*a fer bastant e

rahonabla satisfaccio e esmena per la part qui·l dan *h*aura donat. Sia entes, empero, que la part que·l dan *h*aura pres, sia tenguda de denunciar e demanar a l'altra part, per letra o per missatge, dins III meses depuys del dan donat; e si dins aquest temps no era request o demanat, que la part que·l dan *h*aura donat no·n fos tenguda d'aqui a avant.

[XII.] Item, que si dins los dits V anys no era pau o treva refermada, o a*l*longada a mes temps, entre·l damunt dit rey d'Arago e el rey de Bugia; que·ls mercaders e altres gens aien en cascuna terra o senyoria espay de VI meses, dins les quals se sien espeegats d'aquella terra e senyoria e pusquen d'aquella exir salvament e segura, sens negun embarch, ab totes lurs mercaderies e coses.

[XIII.] Item, que tots los mercaders o marine*r*s, o altres axi homens com fembres, de la terra o senyoria del senyor rey d'Arago, qui son embargats o destenguts, o catius en la terra o senyoria del rey de Bugia, que sien en continent retuts e absolts franchament e delliura.

[XIV.] Item, que·ls lenys o altres vexells dels dits sotsmeses del rey d'Arago, qui son estats preses e destenguts o embargats en la terra o senyoria del rey de Bugia, ab tota la moneda, e totes les mercaderies e robes e altres coses, axi de crestians com de sarrahins de la terra o senyoria del dit rey d'Arago, axi de mercaders com de mariners, e exarcies e aparellaments dels dits leyns o altres vexells, o el preu que·n sera haut, sia retut absolt, e del*l*iurat franchament e del*l*iura al consol damunt dit, en nom dels mercaders e dels altres desus dits; e el senyor rey d'Arago sia tengut de haver tots los sarrahins de la terra e senyoria del rey de Bugia, qui son estats preses en la nau d'En Bonanat de Fornells, so es aquells qui son vius, los quals foren venuts en Valencia, e son catius en la sua terra o senyoria, aquells deja absoldre e delliurar franchament e delliura.

[XV.] Item, que·l dit rey d'Arago reta o fasa retre aquelles coses que·n Arau corsari pres de les gen*t*s del dit rey de Bugia, o el preu d'aquelles, que munta a quantitat de mille DCXL sex dobles d'or.

[XVI.] Item, que·l rey de Bugia sia tengut de dar al senyor rey d'Arago V mille dobles d'or, so es, per cascun dels dits V ayns mil[le] dobles, per les quals mil[le] dobles per any lo consol damunt dit o son loc[h]tinent prena, reeba e cuyla la meytat del dret dels mercaders de la terra o senyoria del dit senyor rey d'Arago, de totes les robes e mercaderies que pagaran dret en la duana de Bugia. E si al any cumplit la dita meytat no bastaba a mil[le] dobles, que la duana li fasa cumpli[da]ment.

En testimoni de les coses damunt dites foren-ne fetes dues cartes semblan*t*s, partides per letres, de les quals cascuna part deu tenir la I. E el dit senyor rey d'Arago, a major fermetat, mana-les segellar ab lo seu segell pendent e deuen esser semblantment segellades al lo segell del dit rey de Bugia. E aso fo atorgat e fet per lo dit senyor rey d'Arago en la ciutat de Valencia en lo reyal seu, dil*l*uns VII dies anats del mes de jener, en l'any de nostre Senyor de MCCCXIII. Guillermus Augustini *mandato regio et fuit ei lectum.*

Per consulem Bugie fuit remissa domino regi, sigillata sigillo ipsius domini regis, ut missa fuerat, simul cum alia que remansit in posse dicti regis Bugie et cum sigillo pendenti predicti regis Bugie.

MASIÁ, *Corona de Aragón*, doc. 133.

89 (IV, XXVII)

Túnez, 21 febrero 1314

Tratado de paz y amistad que ajustó por diez años el Rey de Aragón Jayme II con el de Túnez Abu Jahia Zaccaria, sobre varias franquicias y derechos del comercio y navegación de los Catalanes en Berbería.

ACA Reg. 337, 199-200

En nom de Deu misericordios, mercener. Aquesta es la carta de la pau beneyta, la qual es fermada per part del senyor e senyor nostre, loctinent d'aquels qui son passats, present e senyorejant per manament de Deu e exalsat per la gracia de Deu, Miramomeli Buyahie Zacharia, fill del senyor nostre Almir Abulabes fill dels Almirs Raxe[n]dins, mantenga'ls Deus ab la sua victoria e·ls exals ab la sua ajuda, e mantenga lo lur regne e fasa perseverar tots los sarra[h]yns per la sua gracia.

E en axi que·l honrat Guillem Oulomar fo en present de la alta presencia de Tuniz (def*f*ena-la Deus altisme) en so que fo vist del rey qui·l trames, alt e noble e honrat, el manifest, excellent En Jacme rey d'Aragon e de Valencia, e de Cerdenya e de Corcega, e com[p]te de Barchinona, e de la Esgleya de Roma ganfanoner e almirayl e capita general, fill del rey noble e molt honrat En Pere, en lo fermament de la pau ferma ab la presencia alta (assegur[s]-la Deus altisme) en so que el avia de poder general e bastant per part d'aquel que·l trames davant dit, que sia aquesta pau a terme de X anys solars per lo calendar d'aquesta carta e per les condicions que vengen, e son determenades dejus, e es:

[I.] Que sia la pau complidament a les terres de la presencia alta (assegur-la Deus) e les terres del rey alt En Jacme davant dit, terra e mar, a levant e ponent, luny e prop, en so que els posecxen ara per la lur ma e per la nostra, e so, qui entrara apres d'aso en la nostra senyoria e en la lur, el terme atermenat davant dit.

[II.] Que tot sarra[h]y qui fasa viatge de la presencia alta (assegur-la Deus altisme) o de les sues terres qui s'esguarden a e[l]la e al seu regiment, que sia segur, ab segurtat de Deu altisme, en si e en sos avers, e que no·l aconseguesca negun dampnatge e que no sia estesa en vers ell neguna man agraviada, e que·u vet lo rey noble En Jacme davant dit.

[III.] Qui volr*r*a exir de la sua terra a les terres de la presencia alta (mantenga-la Deus altisme), per raho de cossejar en leny negun, de qualque manera sia, gran o poc, e no y atena negun de les sues terres, ne qui sia en la sua senyoria e sota la sua obediencia, a negun qui sia en les parts de les terres de la presencia alta (assegur[s]-la Deu altisme), sien sarra[h]yns o altres qui no sien sarra[h]yns, vinent a ella o atenent o parten d'ella, de negun greuge fer.

[IV.] *E* que tot aquell a qui conseguis dampnatge, qui fos de cells de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), en si o en sos avers, de negun d'aquels de les terres del rey noble En Jacme davant dit, que sia a ell de fer-ne enquisicio del fet d'aquells, e que·ls en fes fer esmena d'aquels qui aquella cosa

feessen, apres que fos probat aso, e que sia tot aquel qui atena de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme) a les terres del rey noble En Jacme davant dit, o a les y[l]les *o alcuna de les yles* sues o alcun dels seus lochs, los quals son tots sa senyoria davant dita, que davallen[t] segurament en se meteix*s* en lurs avers; e que negun no sia a qui placia lo lur dampnatge, d'aquels de la terra, ne de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme).

[V.] *E* que negun leny qui trench a negun d'aquels de les terres de la presencia alta, en alcun loch de les terres del rey noble En Jacme davant dit o sia sarrahi de cels de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme) en leny qui trench als crestians que sien [d]aquels d'aquel loch en lo qual se fara lo naufratge, que no si atrevescha negun d'els a negun dels sarra[h]yns, e que no·s meta entre els negun de so que gitara la mar que sia a els, de mercaderies o de fustam.

[VI.] *E* que tot leny que sia en port dels ports de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), sia poc o gran, sia d'aquels o d'altres, com de sarra[h]yns o crestians, que sien en segurtat, en axi com aquels de la presencia alta en feeltat e en pau; e que negu d'aquels de les sues terres no compre d'aquels qui cosegeran sobre cels de la presencia alta, negunes coses de lurs mercaderies, ne lurs catius; e que si·ls son atrobades negunes d'aqueles coses, apres del calendar del fermament d'aquesta pau, que sia demanat ab albara d'aquels; e quantque entre galea o leny, o estol o armada, e passa myns de negun dampnatge de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), en port dels ports de les terres del rey noble En Jacme davant dit o ylla de les ylles o riba mar; que pusquen renovar de vianda ab lurs diners e pendre aygua, e que no sien vedats d'aqueles coses.

[VII.] E en axi tot crestia qui face viatge de les terres del rey noble En Jacme davant dit a terra de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), o a port dels ports d'ella [h]a devallar; que sia segur en la persona e en l'[h]aver, e no·l aconseguesca dampnatge, ne sia estesa a ell neguna man; e sia vedat qui ixira de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), per raho de cossejar en leny dels lenys, de qualque manera sia, poc o gran, sobre negun d'aquels de les terres del rey noble En Jacme davant dit, e no y atene negun de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), ne que sia sots la sua senyoria e sots sa obediencia, a negun qui sia en los ports de les terres del rey noble En Jacme davant dit, que crestians sien o sarra[h]yns, vinent a ella o partent d'ella per dampnatge.

[VIII.] E que a tot aquel qui aconseguira dampnatge de cels de les terres del rey noble En Jacme davant dit, en si o en sos avers, de negun d'aquels de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme) que convenga a ell, que·n deman de la sua raho, e del seu deliurament d'aquels qui auran passat apres lo fermament d'aso, e que sia tot aquell qui attendra a la presencia alta (assegurar-la Deus altisme), o a terra de les sues terres, d'aquels de les terres del rey noble En Jacme davant dit, que el sia en si meteix e en lo seu aver e que no sia mantengut per la presencia alta negun qui vula dampnatge de la terra de les terres del rey noble En Jacme davant dit.

[IX.] E que tot leny qui trench de les sues terres en alcun loch de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), o crestia sia de cels de la sua terra, en leny trenquant de sarra[h]yns als sarra[h]yns, si aquels d'aquel loch en lo qual sera lo naufratge damunt dit; que no s'i atans negun hom dels crestians, e so qui gitera la mar que sia a els, de lurs mercaderies o de lur fustam.

[X.] E que tot leny que sia en port dels ports de les terres del rey noble En

Jacme davant dit, poc o gran, sia de cels de la sua terra o d'altres, crestians sien o sarra[h]yns; sie el lur juhi de les terres del rey noble En Jacme davant dit, en comanda [dit], e en fe [d]e que no·*n* compre negun d'aquels de les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), qui cossejera sobre cels de les terres del rey noble davant dit, negunes coses de lurs mercaderies, ne de lurs homens, e si·ls es atrobat negunes coses d'aqueles en apres del fermament d'aquesta pau, que els ne sien demanats ab albara d'aqueles coses.

[XI.] E quant entrara galea o leny o armada, o passara sens dampnatge de les terres del rey noble En Jacme davant dit, en port dels ports de les terres de la presencia alta o costejaran en alcuna de les costeres; que pusquen renovar de vianda ab lurs diners e pendre[r] e levar aygua, e que no·ls sien vedades aquestes coses.

[XII.] E sia pres d'els lo delme en so que vendran de mercaderies, e mig delme de so que portaran en aur e en argent, e tota mercaderia que aporten, *et* no·s puscha vendre ni cambiar, que les se'n puscha portar a quals parts se vula, portan[t]-la sen*s* negun delme pagar.

[XIII.] Tot aquell qui atena ab forment e ordi no pac delme, mas lo dret acustumat feyt; e so que compraran cels de nau en lur loguer de les lurs naus o d'altres lenys les qual loguen, no sia pres d'els en aso mig delme.

[XIV.] E so que vendran de mercaderies en la duana per man de turcimanys, ab testimoniament, e so sia segura la moneda, si es escrit en la duana.

[XV.] E sia a els consol, I o II, a demanar lo lur dret en la duana e en altra part, e jutge en so que sia entre·ls crestians, catalans o aragoneses, en so que sia d'els o sobre·ls en mar o en terra.

[XVI.] E sia a els forn [per] lo lur pan e sia·ls seguida la lur costuma, e habiten en lo lur fondech, axi com es [a]custumat, e sia a els escrivan propri e no y aje part negun altre.

[XVII.] E quant sera mester neguna de les lurs naus a carregar, sien X o mes, que sia pres d'eles la tersa part, ab lo loguer de la Cort.

[XVIII.] E si ve negun d'els ab dobles o ab diners, e aura pagat lo mig delme e no comprara negunes coses, o compra per alcuna quantitat e romandra l'altra; que·n sia escrit albara del remanent d'aqueles coses que sia manifest en les terres de la presencia alta (assegur-la Deus altisme), e no·n pac mig delme, ne en so que·n comprara per raho d'aquel*l* albara, e sia correguda la custuma.

[XIX.] E no sia donat als bastaxos per lo portament de lurs mercaderies aportant en la mar, sino lo quart del loguer dels careus, at*t*enent en ells les lurs mercaderies el cap de la cadena.

[XX.] *E* quant sera trobat [a] alcun dels mercaders negunes coses de mercaderies amagadament; no sia pres d'els en aso sino lo dret acustumat de delme o feyt, e no sien agreviats sobre aso ne escorcojats los lurs fondechs per raho d'aso e que sia tolt d'els en so que vendran de les mercaderies lo pes del dret del rotol acustumat en minvar. E quant vendra nengun d'els mercaderia e la aura provada lo comprador, no la torn sobre la venda, ni per encamerament, ne per legea. E tot so que vendra en la Cort de les lurs mercaderies, de les quals auran donat delme, no sia pres d'els per elles matcem.

Testimonieja sobre aquest testimoniament lo missatge En Guillem Olomar procurador general en so qui es davant dit, e aso tenir per ferm e segur, e esser aturcimanyat segons que es acustumat per los sarra[h]yns; e presenta lo missatge da-

vant dit la sua procuracio en carta de pergami ab letra crestianesc[h]a, e avia en ella sagell pendent de cera vermel*l*a.

E foren presens frare Guillem Guitar*s*, guardian, e frare Jacme, e l'escriva dels catalans En Bernat de Belvehin, e l'escriva dels pisans Lemo Lec[t]at Escorxalop[i], e·l consol dels catalans Jacme Restany, e l'alcayt dels cavalers crestians ara en la presencia de Tunis (mantenga-la Deus) En Bernat de Fons e el capela qui venc en conserva del misatge damunt dit. En Galvany de Verdeguer, e En Johan Gil turcimany. E legiren la procuracio davant dita e la examinaren, e certificaren que era certa e ferma, e que·l sagell pendent era sagell del rey d'Arago e no avia dupte en ell, e que la procuracio davant dita representava generalitat complida, de part del rey davant dit al missatge damunt dit, e testimoniejaren sobre aso tots e els[h]o tengueren per cert e segur. E a Johan Gil fo manat a enterpretar axi com en correguda usansa d'enterpretar en semblant d'aquesta carta de la pau, en la manera davant dita, de so que fo manat dels reys alts (enadesca Deus a la sua altea el seu exalsament per la sua man; mantenga-la Deus e li do astrugea, e fasa estar la sua noblea e la sua carestia). E aso tot per lo calendar[i] quart del mes del caeda passat, (XXI dia del mes de febrer) de l'any DCCXIII, qui es segons nos, MCCCXIII.

[Et dixit Guillermus Oulomarii quod similem cartam fecit ipso nomine domini regis quam habuit rex Tunicii, cui etiam idem Guillermus dimisit procuratorium suum.]

Capmany, *Tratados*, p. 62-70.
Masiá, *Corona de Aragón*, doc. 128.

90 (iv, xxxii)

Lérida, 8 septiembre 1314

Carta de creencia para los dos embaxadores que el Rey de Aragón Don Jayme II enviaba a Egipto cerca del Soldan de Babilonia Abilfat ben Almançor, para renovar y afirmar la paz y amistad.

ACA Reg. 337, 231

Al molt alt e molt noble e molt honrat e nomenat el savi e el dreturer en son regne, princep dels sarra[h]yns, Abilfat Mahomet, fill del molt alt rey Almansor, solda de Babilonia e senyor de les parts de Levant; En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Cerdenya, de Corsega, comte de Barchinona, e de la Santa Esgleya de Roma senyaler, almirayl e capitan general; salut axi con a rey alt e honrat que nos molt amam, e per qui desigam honor e creximent de be e a la honor e al plaer del qual nos som apparellats e volenterosos, axi com a amic que molt amam e de qui molt fiam.

Rey, perso, car conexem que es cosa rahonabla e deguda, que la amor e la amistat que es entre·ls reys e els senyors, jassia que la un sia luny del altre, se deu regonexer e remembrar e refrescar per tant que per oblit no·s pogues minvar; per aquesta raho havem tengut per be e acordat d'enviar a la vostra reyal presencia nostres missatges honrats e leyals, familiars e de companya e de casa nostra e dels quals nos fiam; so es a saber, En Guillem de Casanadal cavaller e N'Arnau Sabastida, qui ab aquesta carta nostra vendran davant la vostra presencia honrada; e oltra aso, nos havem-los dites e comanades paraules, e enformats ells cumplidament d'altres coses de que·us deuen parlar, demanar e pregar de part nostra.

E rey, la amor e la bona voluntat del qual avem tro asi coneguda e provada, manifestament pregam de cor affectuosament la vostra altea e noblea, que·us placia per honor de nos reebre benignament los dits missatges nostres, e escoltar aquells e creure a ells, o a l*a* I d'ells, cumplidament e fermament de totes aquelles coses que·us diran e us demanaran, e·us pregaran de nostra part; e sera cosa que nos reebrem en gran honor e en gran plaer de vos. E rey, si en nostres regnes, ne en nostres terres son coses algunes que venguen de gust a la vostra altea, françossament les requirets e les demanets, car nos *h*avem gran volentat e haurem gran plaer de cumplir vostra volentat.

Esters, perso car nos havem pensat que seran plasents e agradoses davant la vostra presencia honrada, trametem-vos en senyal d'amor e d'amistat per los dits missatge*r*s nostres, alcunes joyes de nostra terra, axi com son nomenades en la cedula, la qual es plegada dins aquesta letra nostra. Dada en la ciutat de Leyda, VIII dies anats del mes de setembre en l'any de nostre Senyor de mil CCCXIIII. Bernardus de Aversone mandato regis, et fuit ei lecta.

Aquestes coses davayl escrites son preses de la casa e del rebost del rey d'Arago, e son trameses al molt alt e molt noble el solda de Babilonia ab los honrats missatge*r*s del dit rey d'Arago En Guillem de Casanada[l] e N'Arnau Sabastida.

Primerament, falchons grifals blanchs III. Item peses de presset vermeyl II. Item peces de draps verts d'e*t*xalo II. Item peces de draps blaus d'e*t*xalo II. Item penes vayres XII. Item peces de teles de Rems XII.

CAPMANY, *Tratados*, p. 32-35.

91 (IV, XXVIII)

Lérida, 28 octubre 1314

Cédula real de Don Jayme II de Aragón, en que aprueba y confirma una Ordenanza del Magistrado Municipal de Barcelona sobre ciertos impuestos temporales para mantener dos Galeras y un Londro contra los Piratas Infieles.

ACA Reg. 211, 227 v

Nos Jacobus *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone], attendentes consiliarios et probos homines civitatis Barchinone nobis significasse, ipsos ad servicium Dei et honorem nostri et *ad* utilitatem communem ac tuicionem rippariarum et maritimarum terre nostre ordinasse construere et armare ac tenere in mari duas galeas et unum lembum contra perfidos sarracenos, qui sepius intrant et discurrunt per maria et ripparias nostras et maritimas terre nostre cum galeis et aliis vasis eorum, capiuntque sive captivant vasa et personas navigantes in eis cum mercibus et rebus eorum, et alia dam*p*na plurima inferunt, quia non est qui resistat impetui eorumdem, et propterea etiam ordinasse, ut hujusmodi constructio et armatio galearum et lembi cicius et utilius perfici valeant et absque minori difficultate; quod pro qualibet quarteria frumenti et omnium aliorum que mensurentur in ipsa quarteria, solvantur a venditore duo denarii; et pro qualibet quarteria ordei, e omnium aliorum que mensurentur in eadem quarteria, solvatur a venditore unus denarius; et pro qualibet libra carnium arietinarum et aliarum quarumlibet carnium, similiter unus denarius persolvatur. Que quidem quantitates in constructione et armatione dictarum galearum et lembi tantum, et non in aliis usibus sive negociis, integre convertantur; et quod certe persone fidedigne eligantur et asignentur ad hec per consiliarios et probos homines antedictos, que colligant et recipiant dictos denarios nomine ipsorum, convertendos per eosdem consiliarios et probos homines in construendis et armandis vasis predictis; et quod dicte persone, electe seu eligende per ipsos, jurent et prestent homagium in posse et manu bajuli nostri Barchinone, quod bene et legaliter se habeant circa ea, et quod de predictis respondeant et reddant legale compotum ipsis consiliariis et probis hominibus, vel cui voluerint loco sui; et quod lucrum etiam seu emolumentum quod fiet cum dictis galeis et lembo convertatur similiter tam in armamento ipsarum quam aliarum construendarum; et quod ordinacio hujusmodi duret per quator annos primos venturos, vel minus si eis videbitur.

Idcirco, ad humilem supplicationem nobis pro parte dictorum consiliariorum et proborum hominium factam, considerantes ipsos bono zelo motos ad faciendam ordinacionem *predictam ipsam ordinacionem* tanquam laudabilem, utilem et necessariam, auctoritate presencium laudamus, approbamus ac etiam confirmamus; et nichilominus promitimus quod in predictis vel aliquo predictorum aliquid non tangemus vel capiemus, nec tangi seu capi ab aliquo faciemus, nec etiam inquisicionem super predictis faciemus contra illos qui eligentur et statuentur ad predicta per con-

siliarios et probos homines ante dictos. Mandantes per presentem cartam nostram vicario et bajulo Barchinone presentibus et futuris, quod predicta omnia firma habeant et observent et faciant inviolabiliter observari, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione; et insuper compellant omnes illos et bona eorum, qui aliquid debeant solvere in predictis, ad solvendum id quod solvere teneantur, maliciis et diffugiis non admissis. Dat*um* Ilerde, quinto kalendas novembris anno Domini millessimo CCC quarto decimo. Bernardus de Aversone mandato regio.

92 (IV, XXIX)

Lérida, 28 octubre 1314

Requerimiento del Rey de Aragón D. Jayme II al de Mallorca Don Sancho, para que modere los nuevos derechos y gravámenes que había impuesto a los mercaderes Barceloneses en el puerto de Colibre del Rosellón.

ACA Reg. 155, 147 v

ILLUSTRI principi, consanguineo suo karissimo, Sancio, Dei gratia, regi Majoricarum et comiti Rossilionis et Ceritanie, ac domino Montispesulani; Jacobus, per eandem, rex Aragonum, *etc.* [Valentie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, ac Sancte Romane Ecclesie vexillarius, admiratus et capitaneus generalis], salutem et prosperos ad vota successus.

Ex parte proborum hominum civitatis Barchinone nobis extitit intimatum quod vos in prejudicium eorum imposuistis quasdam indebitas et insuetas novitates in Caucholib[e]ro et in Montepesulano, in eo scilicet quia semper in temporibus preteritis recipiebantur a mercatoribus Barchinone in Caucholibero, pro juribus que solvebantur pro mercibus et rebus eorum, pro quolibet turonesi argenti sexdecim denarii Barchinonenses; et nunc de novo ordinastis, quod accipiantur tantummodo pro quolibet turonense tresdecim denarii malgurienses, quod fieri non consuevit, cum in Rossilione currat et currere debeat moneta Barchinonensis. Statuistis etiam in loco de Lates bastaxios, qui et non alii portent et deferant merces eorum, a cetero salario eis solvendo statuto immoderato et immenso, quod redundat in dictorum mercatorum maximum detrimentum et in periculum mercium eorumdem, cum habere non possunt copiam bastaxiorum ad eorum mercimonia deferendum, ut fieri consuevit.

Quare, ad instanciam et supplicacionem nobis pro parte dictorum proborum hominum factam, vos requirimus et rogamus, quatenus sublatis novitatibus supradictis, ea ad usum et statum antiqum et pristinum reducatis, et in hoc debitum justitie adimplebitis et regratiabimur vobis multum. Dat*um* Ilerde, V kalendas novembris anno Domini millessimo CCCXIIII. Bernardus de Aversone, mandato regio pro justa.

93 (IV, XXX)

Lérida, 30 octubre 1314

Comisión real que da Don Jayme II a su juez de Corte en Tortosa, para que informe sobre las quejas que presentaban los Mercaderes de Barcelona contra los exactores de la Lezda de aquella Ciudad.

ACA Reg. 155, 148 v-149

JACOBUS, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, ac Sancte Romane Ecclesie vexillarius, admiratus et capitaneus generalis], dilecto judici curie nostre Jacobo Monachi jurisperito Dertuse, salutem etc. [gratiam].

Cum pro parte proborum hominum universitatis civitatis Barchinone fuerit expositum coram nobis, quod cives ipsius civitatis leduntur indebite ratione lezde nostre Dertuse, eo videlicet quod de quibusdam mercibus sive rebus pro quibus lezda non consuevit nec debet ab eis exigi sive solvi, nunc lezda ipsa exigitur ab eisdem, fueritque nobis humiliter supplicatum per nos i*n* *h*iis competens remedium adhiberi; vobis propterea dicimus et mandamus quatenus vocato bajulo nostro civitatis Dertuse, et aliis evocandis, certificetis vos de premissis breviter, sumarie et de plano, ac sine strepitu judicii et figura; quam certificacionem, per vos plenarie habitam, eandem in scriptis ad cancellariam nostram mittatis protinus sub vestri sigilli munimine interclusam. Nos enim in *h*iis vobis, tenore presentium, committimus vices nostras. Dat*um* Ilerde, tertio kalendas novembris anno Domini millessimo CCCXIIII. Bernardus de Aversone, mandato regio.

94 (II, XL)

Barcelona, 1315

Carta de los magistrados municipales de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en la Ciudad de Bugía, encargándole la solicitud de cobrar de aquel Rey Moro las doce mil doblas por los gastos del armamento que hicieron las Ciudades de Barcelona y Valencia contra el Rey de Tremecén su enemigo común.

AHM L. Cons. 1314-15, 35 v

NOS En Ramon Ricart, N'Arnau de Serria, En Francesch Burgues, En Ramon Çaruvira et N'Arnau Bernat, conseillers en aquest any de la ciutat de Barc*hin*ona, atorgam e regonexem a vos En Bernat Benencasa, consol en Bugia per lo senyor rey d'Arago, que com vos be e profitosament hajats tractat que·l rey de Bugia pach

a la ciutat de Barc*hin*ona e a la ciutat de Valencia tot ço que l'armada, qui enguany es estada feta en la ciutat de Barc*hin*ona e de Valencia, costa de fer, perço com les dites armades desbarataren e preseren l*a* armada del rey Bahamo; que nos havem feta aytal convinença ab vos, que per la raho damunt dita e perço com vos devets anar ab En Pere Vigata, que nos havem elet per missatge a anar al dit rey de Bugia per haver d'ell XII mil dobles, que costa l*a* armada nostra e aquella de Valencia, e devets ajudar al dit Pere Vigata en tot ço que vos bonament puscats en cobrar les dites XII mil dobles; hajats, entre nos e la ciutat de Valencia, centum duplas auri; axi que si nos e la ciutat de Valencia havem les dites XII mil dobles, que vos haiats entegrament les dites C dobles, e si defalcava o falia a nos e a la ciutat de Valencia que no aguesse*m* totes les dites XII mil dobles, que axi com defalcaria a nos e a la ciutat de Valencia, defalcas a vos de les dites C dobles per sou e per [l'obre] *lliura*; on nos prometem a vos per nos e per los successors nostres en lo dit offici de la conseilaria, que la dita convinença vos sera tenguda, complida e observada sots obligacio dels bens de la dita ciutat; per estes es cert que nos havem liurat a vos de present XX libras Barceloneses de terno, les quals se deuen levar de la quantitat de les damunt dites C dobles. E en testimoni d'aquesta cosa, manam vos fer aquest present albara per En Bernat Payares, scriva en aquest any del Conseil de la ciutat de Barc*hin*ona, e segeilat ab lo segeil del dit Conseil.

95 (II, XLI)

Barcelona, 21 marzo 1315

Carta de la ciudad de Barcelona al Emperador Federico III, en respuesta a la que aquel Soberano le dirigió dándole noticia de su exaltación al Imperio, y encargándole su mediación con los Príncipes de esta parte de Occidente, para que reconociesen por legítima su elección a pesar de los manejos de la facción de su Competidor.

AHM L. Cons. 1314-1315, 22

ILLUSTRISSIMO ac magnifico principi domino Friderico,[1] Dei gracia, Romanorum regi *et* semper augusto, consiliarii et probihomines, ac tota universitas civitatis Barchinone se ipsos cum debita reverencia et honore. Magnificencie vestre litteras recepimus, continentes quod nuper, vacante Romano Imperio, a saniori parte principum in eleccione romani regis jus habencium, in termino ad hoc prefixo peremp-

[1] Federico era hijo del Emperador Alberto de Austria, el qual de resultas de la división que se apoderó de los Electores por la muerte de Enrique VII de la Casa de Luxemburgo, fue elegido por los Príncipes de su facción en un Arrabal de Francfort en 1314, pocos días después de haber el partido contrario elegido a Luis VII, Duque de Baviera.

torie et precise, electus canonice ad prefati regni insignia extitistis, nec non per venerabilem Henr*r*icum Sancte Coloniensis Ecclesie archiepiscopum, Sacri Imperii per Italiam archicancellarium, cui soli, ex inveterata et inconcussa approbate consuetudinis observancia, romanos reges competit coronare in loco quo idem archiepiscopus coronare potuit, ut apparet ex privilegiis Sedis Apostolice sibi et Ecclesie sue concessis, in Romanorum regem cum sollem*p*nitate debita fuistis inunctus et regali diademate, exigente justicia, coronatus; requirentes nos et monentes attente, quod vestre serenitati, pro tanto suscepti honoris onere sustinendo [convenientius] *quiecius* ipsiusque regni habetis felicius dirigendis, viis et modis opportunis, prout expedire videremus, adeo utiliter vellemus intendere et favere quod apud principes seu terras nobis vicinas injuriosi conatus quorumcumque, vobis et Imperio rebellare volencium, nostro mediante auxilio valerent validius procurari.

Ad cujus littere seriem respondentes, vestre excellencie de[f]ferimus per presentes, quod attenta affinitate, quam cum serenissimo domino Jacobo, Dei gracia, rege Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice comiteque Barchinone ac Sancte Romane Ecclesie vexillario, amiranto et capitaneo generali, nostro domino singulari, Omnipotens vos conjunxit, premissa littera, per nos cum ea quam decet reverencia accept*ata*, de tanta exaltacione et promocione vestri non immerito materiam gaudii sumpsimus vehementem, nec non omnium Creatori, per quem principes dominantur et succedunt prospere, universa[s] graciarum tulimus acciones. Et licet nulli alii simus subjecti, fulgeat pre*h*eminencia quantacumque, nisi tantum jam dicto domino regi Aragonum, quem unicum dominum nostrum et principem in terris tantummodo profitemur; tamen pensantes debitum predictum, quo cum ipso domino rege estis annexus, ut predicitur Altissimo operante, sperantesque ex hoc predicto nostro domino complacere; parati sumus et nos offerimus facere que nos deceat ac votis Serenitatis vestre cedant comodo et honori.

Datum Barchinone, duodecimo kalendas aprilis anno Domini millesimo trecentesimo quartodecimo.

96 (II. XLII)

Barcelona, abril 1315

Carta de los magistrados municipales de Barcelona al Vice-Cónsul de los Catalanes en Túnez, encargándole sus buenos oficios para que se restituyan al Patrón Sans Barcelonés los efectos de su nave, que dio al través en la costa de Trípoli.

AHM L. Cons. 1314-1315, 27

Al honrat e molt amat En Jacme [R]Estany, tenent loch del consol dels catalans en Tuniç o a tot altre loch tenent de consol dels catalans en Tuniç, los [consols] *conseylers* e els prohomens de la ciutat de Barchinona, saluts e honor. Femvos saber que En Bernat de Sans fiyl d'En Berenguer de Sans, ciuteda de Barc*hin*ona,

se'n va ab letra del senyor rey nostre al rey de Tuniç, per raho d'una robaria, que fo feta al dit Bernat de Sans en lo loch de Tripol nou de Barberia en una nau del dit Berenguer de Sans que·l dit Bernat fiyl seu menava, trencha e rompe per tempestat de mar: porque nos vos pregam e us requerim, que vos ajudets al damunt dit Bernat a li siats favorable en totes aquelles coses que ajudar li puscats e tenir loch, en tal manera que ell saja que loar de vos e nos vos en fassam gracies, e us en tingam per tenguts a vos. Car fem vos saber que [aço ens] *asso·ns* es fort a cor, e us fem encara saber, que si el rey de Tuniç no li fa retre la robaria, e el dan que preses e sostengues ha lo dit Bernat en la sua terra, axi com lo senyor rey nostre li ho tramet a dir, que nos procurarem que entegrament e grassa sia satisfet al dit Bernat dels bens e de les coses dels sotsmeses del rey de Tuniç. E si res vos plau que fer puscam per vos, fets-nos-ho saber françosament.

[Datum a XXVIII del mes de d'abril.] *

97 (II, XLIV)

Manresa, 14 abril 1315

Cédula del Rey Don Jayme II, en la qual confirma ciertos arbitrios que había impuesto la Ciudad de Barcelona para los gastos de una esquadra que armaba contra los Moros.

AHM L. Verm. I, 29-30

Nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone; attendentes vos consiliarios et probos homines civitatis Barchinone fecisse aliquas ordinaciones ad honorem Dei et gloriose Virginis Marie Matris sue, et ad servicium nostrum et comodum et deffensionem dicte civitatis et tocius Cathalonie, et quorumlibet navigancium subjectorum nostrorum et pro resistendo marinis incursibus sarracenorum inimicorum fidei orthodo*che*. *i*ntencium malum et dam*p*num inferre gentibus nostris et aliis navigantibus per maria nostra, et pro inferendo eciam malum et dam*p*num sarracenis ipsis: ex quibus quidem ordinacionibus alique collecte denariorum debent fieri in civitate predicta. tam de victualibus quam de navibus et vassellis aliis, inde recedentibus vel inibi applicantibus, prout in ipsis ordinacionibus. que in scriptis nobs exhibite et ostense fuerunt pro parte vestra per fideles nostros Raymundum Ricardi civem et consiliarium dicte civitatis, Guillelmum Lulli et Petrum Rovira. concives vestros, qui nobis humiliter supplicarunt nomine suo et nomine eciam tocius universitatis Barchinone jam dicte, quod super ordinacionibus ipsis nostram dignaremur prestare auctoritatem pariter et as-

* Este documento no lleva fecha, pero el anterior está fechado en 1315, 16 Kalendas de mayo, y el posterior en 1315, 2 idus de junio.

sensum. Idcirco, visis, lectis, auditis et examinatis in consilio nostro dictis ordinacionibus, vestrumque bonum propositum circa premissa habitum velut justum et racionabile, ac Domino Deo et Beate Marie Matri ejus gratum et placitum reputantes; predictas ordinaciones et earum singulas per duos annos duraturas ex causa premissa, per presentem cartam concedimus et volumus teneri ac eciam observari, et eis nostram auctoritatem prestamus pariter et assensum, quarum ordinacionum tenores sequntur.

In Dei nomine. Ordonament que han fet los conssellers e los promens de la ciutat de Barchinona sobre l'almoyna qui es ordonade a fer armade contra los enemichs de la Fe, e a defeniment dels navegants, e de tota la terra.

Primerament, tota nau o cocha, qui sia de tres cubertes, qui vage o venga de ultra mar, pach L libres.

Item, nau o cocha, qui vage o venga d'ultra mar, que sia de dues cubertes, pach XXX libres.

Item, leny de bandes, qui vage o vengue de ultra mar, pach C sol.

Item, leny gros, qui sia de una cuberta, qui vage o venga d'ultra mar, pach X libres.

Item, tota nau o cocha, qui sia de dues cubertes, qui vage o vinga de Cayler, ne de Tuniç, ne de Sicilia, ne de Venecia, ne de Jenova, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya, ne de Barbaria, pach XX libres.

Item, tota nau o cocha, qui sia de dues cubertes, qui vage o vinga de Cayler, ne de Tuniç, ne de Sicilia, ne de Venecia, ne de Jenova, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya, ne de Barbaria, pach XV libres.

Item, leny de bandes, qui vage o vinga de Cayler, ne de Tuniç, ne de Sicilia, ne de Venecia, ne de Jenova, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya, ne de Barbaria, pach si ve carregat de forment o d'ordi L sol.; e si ve carregat d'altres mercaderies, pach C sol.

Item, leny d'una cuberta, qui vage o venge de Cayler, ne de Tuniç, ne de Sicilia, ne de Venecia, ne de Jenova, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya, ne de Barberia, si ve carregat de forment o d'ordi, pach C; e si ve carregat d'altres mercaderies pach X lls.

Item tota galea o tota tarida, qui venga o vaje de Cayler, ne de Tuniç, ne de Sicilia, ne de Venecia, ne de Jenova, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya, ne de Barberia, si ve carregada de forment o d'ordi pach C sols; e si ve carregada d'altres mercaderies CC sols.

Item, tot leny de bandes, qui venga o vaje de Aygues Mortes e de Munpesler, e de Narbona e de Cobliure qui aport de D quintals h*a* en jus, pach XL sols.

Item, tot leny gros de una cuberta, qui va*n*ge o vinga de Aygues Mortes e de Munpesler, e de Narbona e de Cobliure, qui aport de D quintals a en sus, pach LX sols; e si venen en buyt, que no pach res.

Item, leny de bandes, qui vage o vinga de Valencie o de Alacant o d'aquelles parts, qui aport de D quintals a en jus, pach XL sols.

Item, leny gros de una cuberta, qui vage o vinga de Valencia, ne de Alacant, ne de aquelles parts, qui aport de D quintals a en sus, pach LX sol.

Item, barcha o leny, qui venga o vaja de Tortosa, qui aport de D quintals a en jus, pach XX sols.

Item, tot leny o barcha, qui venga o vaje de Tortosa, qui aport de D quintals a en sus, XXX sols.

Item, tota barcha o leny, qui vinga o vaja de Tarragona o del Camp, o de tot lo maresma tro en Barchinona, qui aport vi o altres coses, qui sia de D quintals a en sus, pach XX sols.

Item, tota barcha o leny, qui venga o vaja de Terragona e del Camp, o de tot lo maresma tro en Barchinona, qui aport vi o altres coses, qui sia de D quintals a en jus, pach X sols.

Item, tota grondola, qui vage o venga de Tarragona e del Camp, e de tot lo maresma tro en Barchinona, qui aport vi o altres coses, qui aport de CL quintals a en jus, pach V sol.

Item, tota barcha, qui venga o vaja de Cobliura a en ça, pach axi com de Terrachona ne del Camp tro en Barchinona. E en aço no s'enten barqua, qui aport lenya, ne venema, ne carbo.

Item, tot leny de bandes, qui venga o vaje de Malorques e de les illes, qui aport de D quintals a en jus, pach XXX sol.

Item, tot leny gros, qui vage o venga de Malorques o de les ylles, qui aport de D quintals a en sus, pach L sol. E tota nau o cocha, o altre vexell, qui vage o venga en buyt, si es nau de tres cubertes, pag C sol.; e si es de dues cubertes pach LX sol.; e tot altre vexell, si va o ve en buyt, deja pagar a coneguda de dos promens e dels conssols, qui en aço seran ordonats.

Item, que tota nau o cocha, e tot altre vexell, qui sien *de* homens de la ciutat de Barc*hin*ona, qui descarreguen en algun loch de Cathalunya, que pach la dita almoyna axi com demunt es ordonat; perço com la dita armada se fa a defensament de tota la ribera de Cathalunya; mas si les dites naus e coques, e qualsque altres vexells descarreguen en algun loch de Cathalunya, on se faça semblant almoyna per raho de armada, que lavors no sien tenguts de pagar en Barc*hin*ona si la paguen la on aquella almoyna se fara.

Item, ordonaren los conssellers e los promens de la ciutat, que tota quartera de forment e tota res qui·s mesur a aquella mesura, pach lo venedor dos diners e lo comprador altres dos diners.

Item, la quartera del ordi e tota res qui·s mesur a aquella cuartera, pach I diner lo comprador e altre lo venedor.

Item, tota flaquera e tota fernera, e tot bescuyt e bescuytam, e tot hom e tota fembra qui fasse semola, paguen tota vegade per quartera de forment com la compraran quatre diners; e si compren ordi ne altre blat, qui·s mesur a la dita quartera del ordi, pach dos diners.

Item, tota farina, qui entre en Barc*hin*ona per mar o per terra, que cell qui la vendra, pach per quintal de farina de forment dos diners e lo comprador altres II diners; e si es farina d'ordi o d'altre blat, qui·s mesura mesura d'ordi, pach lo venedor I diner e lo comprador altre diner per quintal. Empero, si la flaquera o farnera o bescuyter ne bescuytera comprara de la demunt dita farina, qui hic vengues per mar o per terra, pach per quintal de la farina del forment IIII diners lo comprador; e per quintal de farina d'ordi e de tot blat, qui·s mesur a quartera d'ordi, pach lo comprador dos diners per cascun quintal.

Item, ordonaren los conssellers e los promens de la ciutat, que tota carn qui·s vena a pes, pach per cada una liura de carn I diner.

Item, que tota carn de porch frescha o salada, se haja a pesar axi en carniceria com en altre loch, pach per liura de carn I diner.

Item, si en los dits capitols, ne en algun d'aquells, ne en negun fet qui pertanga

a la dita almoyna, ne en los capitols demunt dits, ne en neguns d'aquells, frau neguna *hi* ere feyta, ne si *hi* havia neguna cosa a interpretar ne a declarar no a de*ter*menar, que sia interpretat e declarat, e de*ter*menat per los conssellers de la ciutat e dels conssols de la mar, qui ara son e per temps seran.

Item, que·ls bans que·ls conssellers posaran contra aquella qui no volran pagar la dita almoyna, o absegaran o faran frau en aquella per que la dita almoyna no·s pagas, que sien los dits bans tots de la almoyna, e que lo veguer o batle los restre*n*yen a requesta dels conssellers.

Item, que·l senyor rey prometa, que ell ne almirall ne negun official seu, no hajen ne pusquen haver ne demanar compte ne negun dret, ne neguna part de guany ne de despesa, ne de messio que fassa ne despena de res que la armada guany, ne sia de la armada ne de les perssones de la armada; per manera de inquisicio, ne per compte, ne per neguna altre manera; ne que no·s entrameta ne faça entremetre official seu; ne altre perssona de res que pertanga a la dita armade, si no·u feya a requesta dels conssellers de Barchinona, qui ara son o seran per temps.

Item, que los demunt dits ordonaments duren per dos anys, o aytant com los dits conssellers ne·ls prohomens de la dita ciutat vullen, e no mes; e que·ls dits conssellers pusquen tota hora que·ls placia, revocar e levar los dits ordonaments.

Et sic per presentem cartam nostram mandamus procuratori, bajulo generali nec non vicariis, bajulis et universis aliis officialibus nostris et eorum loca tenentibus, quod predicta omnia et singula, prout superius declarata et expressata sunt, firma habeant, teneant et observent, et ab omnibus teneri faciant ac inviolabiliter observari per duos annos predictos, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliquo jure, causa vel racione. In quorum omnium testimonium, presentem cartam vobis fieri, nostroque sigillo appendicio jussimus comuniri.

Datum Minorise, octavo decimo kalendas ma*d*ii anno Domini millesimo trecentesimo quintodecimo. [Era MCCCLIIII.] *Expedita R. G.* Lup*us* ma*ndato regio.*

98 (IV, XXXI)

Barcelona, 18 mayo 1315

Carta de Don Jayme II de Aragón al de Bugía Amin Abu Zaccaria, contextándole con igual amistad a las promesas que éste le daba de guardar las treguas, y de volverse mutuamente los cautivos.

ACA Reg. 24, 126

Super treugua inter dominum regem et regem Bugie et sunt alie carte supra circa idem in quarta carta et executio suus in VI et V

Nos En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Serdenya e de Corsega, com[p]te de Barc*hin*ona, e de la Santa Eglesia de Roma senyaler, almirayl e capita general, al noble e honrat Abibacri rey de Bugia, fil del Almir Abizacaria, salut, axi com a rey per qui vulriem honor e bonaventura.

Rey, fem-vos saber que venc devant nos En Ferran jove alcayt, lo qual avets trames a la nostra presencia e presenta a nos una carta vostra que·ns trameses, la qual havem be entesa; e axi per la tenor de la dita carta, com per recomptament del dit alcayt, entenem e conexem la bona voluntat que havets a nos, e com a vos plau que la treva que es entre nos e vos sia tenguda e guardada be e complidament. e que·ns complirets tot so que complir nos devets, segons so que empres e atorgat es.

Hon, rey, vos fem saber que nos entenem e havem voluntat cumplida e ferma que la dita treva per la nostra part sia tenguda e guardada, e la tendrem e la guardarem complidament, e la farem tenir e guardar; e vos atressi complits a nos so que complir nos devets e tenits e guardats aquella treva per la vostra part, e les altres coses, segons que en les cartes es contengut e es estat avengut entre nos e vos. Aytambe havem vists aquell[e]s crestians qui eren catius en vostra terra, los quals havets absolts e trameses a nos, de la qual cosa havem haut gran plaer, e conexem la bona voluntat que havets a nos, e que so que promes e avengut es, sia complit.

E com en la carta primera de la cuvinensa, entre les altres coses sia contengut que·l consol qui sera per nos en Bugia *h*o son lochtinent, aja de la gabella *h*o del gabellot la custuma que ha hauda en lo temps passat, la qual cosa, segons que havem entes, no se·s complida, ne·s[e] observe; pregam-vos, rey, que axi en aso com en les altres coses contengudes e atorgades en la dita cuvinensa. fasats seguir e complir e tenir aquella fermament e cumplida. axi com atorgat e avenggut es. E fem-vos saber que con vos hic trametrets les mil dobles. de que·s deuen reembre aquells sarrahins que nos, segons que empres es, vos devem trametre, que foren preses en la nau d'En Bonanat Desfornells; nos en aso e en l'als farem e complirem so que per la part nostra se deu complir; e axi lo dit missatge vostre torne-se'n a vos per *h*aver recapte de les dites mil dobles. Dada en la ciutat de Barchinona, XVIII dies anats del mes de maig, de l'any de nostre Senyor MCCC quinze. Bernardus de Aversone. mandato regio.

99 (II, XLIII)

Barcelona, 6 noviembre 1315

Carta de los magistrados municipales de Barcelona a los de Sevilla acerca del repartimiento, que las esquadras combinadas de dichas dos Ciudades y de Valencia se habían señalado según el convenio ajustado del corso contra los Moros. y de la parte que se apropiaron en la presa de una nave del hermano del Rey de Tremecén, en la qual iban súbditos de los Reyes de Túnez y de Bugía, con quienes tenía treguas la Corona de Aragón.

AHM L. Cons. 1314-1315, 33 v-34

Als molts savis e honrats los alcaldes e al algotzil, e als cavaylers e als bons homens de la nobla ciutat de Sevilla, los conseilers e·ls prohomens de la ciutat de Barchinona, saluts e tota honor ab appareilament de tot serve*i*y. Fem-vos saber que reebem vostra carta, que·ns aporta lo portador de la present, en que·ns fes

assaber que·l honrat archabisbe de Xibilia e vos e l'almiray haviets armades IIII galeas e I leny e una nau, e una barcha per servir Deus e el rey vostre e en guarda dels mercaders que en vostra terra usen, e que fo en eils Alfonso Joffre de Loaysa, almiray del molt alt senyor rey vostre, e que·s trobaren ab En Ramon Ricart, capita de l*a* armada feta en Barchinona, e ab En Barthomeu Mathoses, capita de l*a* armada de Valencia, e que los dits capitans feren lur conserva ab lo dit Alfonso Joffre per XX dies, en tal manera que de totes coses, que aguessen ne guaanyassen dels moros, que ho pertissen per caps o per nombres de pressones; saul que exceptaren los nostres capitans, que no darien dan[y], ne pendrien bens que fossen del rey de Tuniç, ne del rey de Bugia, ne de lurs terras, per ço car son en treva a cert temps ab lo molt alt senyor rey nostre, e que sobre asso foren fets sagraments e homanatges entre ells, segons que·s apparaxia en lo tras[l]lat que·ns trameses dins la vostra carta; e estant axi en la dita conserva preseren una nau, on havia moros e moras e roba e alcaceria, e altres coses de gran quantitat e com s'escriviren los moros e les moras, dehien que eren de Tuniç, e de Bugia, saul que y havia XII moros, qui eren d'altres regnes; e com foren a la partio que·l almirail vostre queria pendre tot ço que era de Tuniç e de B*u*gia, e dels XII moros que y eren lur part; e que·l capita de les nostres galeas e el capita de les galeas de Valencia no·u havien volgut fer; ans se preseren de V parts que·n faeren les III les quals apreas a V mil duobles d'or. E sobra ço tot nos pregavets que nos sabessem la veritat de *tot* aquest fet.

E nos veent e esguardant lo deute e la bona amistat, qui es entre·l molt alt senyor rey nostre e lo molt alt senyor rey vostre, e l*a* amor e la amistat, qu*i* es entre nos e vos, volguem nos [mavens] *manues* [certificatio] *certificar* dels affers, e fem *n*os venir lo dit En Ramon Ricart e demenam-li tot lo fet com era estat. Ell dix-nos, que veritat era que havien feta la dita conserva, e que totes les galeas ensemps axi de Barc*hin*ona com de Xibilia com de Valencia havien presa la dita nau, e que demanaren al patro de la dita nau de qui eren los moros *n*e les robes qui en ella eren; e el patro de la dita nau dix que era companya de moros, que y havia feta entrar lo germa de Baffamo rey de Tirim[i]ce, qui isque de la nau com viu les galeas e tota la conserva qui venien combatre la dita nau, e que n'isque en una barcha, e que fugi a terra, e que havia lexats los moros en la dita nau, e que prenien cascun dia los dits moros racio de la dita nau, e que no sabia lo dit patro de la nau que focen d'altre sino del dit germa del dit rey de Tirim[i]ce, e axi que no eren del dit rey de Tuniç ne de Bogia ne de lur senyoria. E per aquesta raho hagueren los dits Ramon Ricart e Barthomeu Mathoses lur part dels moros e de les robes damunt dites, segons la tenor de la conserva. Dix encara lo dit Ramon Ricart que si eil ne·l dit Barthomeu Mathoses sabessen que los dits moros ne lurs robes fossen dels reys, ab qu*i* lo nostre senyor rey ha pau e treves, no lexaren en lur presencia dar dan negu als moros dels dits reys de Tuniç ne de Bugia, per que nos entenem que legudament e bona hagen haut los dits capitans lur part de les dites coses, axi com de enemichs del senyor rey nostre. E posem que los dits moros fossen de Tuniç e de Bugia, axi com a vos han dat a entendre, encara en aquest cas los dits moros no devien esser preses ne robats, ans devien esse defeses per los dits capitans nostres, segons la tenor de la dita conserva. E si los dits moros e lurs robes eren del rey de Tuniç ne de Bugia; certs siats que·l senyor rey nostre los faria retre als dos reys ab qui ha pau e treva, e no los daria a nos ne a altre, ne seria raho que ho faes.

Nos nos som axi enformats per lo dit Ramon Ricart qui sabem que es hom bo e de bon enteniment, e qui axi ho ha dit e donat a entendre al molt alt senyor rey nostre qu*i* del dit fet l'a demanat per raho de letra que vos li·[e]n haviets tramesa, e axi no·*ns* [creem] *es vist es* salva vostra honor, que d'esta raho puschats ne dejats res a nos ne al dit Barthomeu Mathoses demanar. Si res vos plau, que nos fer puscham per vos altros, fets-nos-ho saber francosament, axi com a aquels qui havem desig de fer plaer e honor a vos altros axi com a frares. Per este fem vos saber que nos fem aturar lo correu portador de la present per alcuns grans affers que nos haviem en Barc*hin*ona XV dies. Datum Barchinone, VI dies anats del mes de novembre [del any del Senyor MCCCXV].

100 (II, XLV)

Nicosia, 26 agosto 1316

Carta del senescal del reyno de Chipre a la Ciudad de Barcelona en respuesta a varias peticiones de ésta en aquella Isla, adonde había despachado sus Mensageros.

AHM Caja de cartas sueltas

CIRCUMSPECTIS et discretis viris consiliariis ac probis hominibus et universitati civitatis Barchinone, Philippus de Ibelino senescalcus regni Cypri, salutem et quidquid potest servicii et honoris. Super ero quod placuit discretioni vestre nobis per vestras litteras preces porrigere, ut super peticione nunciorum vestrorum facienda excellenti principi domino Henrico, Dei gratia, Jerusalem et Cypri regi illustri, de quadam franchisia seu immunitate obtinenda ab eo, nostrum favorem deberemus eisdem et subsidium impertiri. Annuentes precibus vestris, sicut iidem nuncii, qui reddeunt ad vos, refferre poterunt, quantum potuimus subsidiosi extitimus assistentes eisdem consiliis et favore. Quid autem super hoc actum sit, prefati nuncii poterunt vobis seriosius enarrare. Si que autem alia pro vobis possumus, tanquam pro amicis karissimis offerimus nos paratos.

Data Nicossie, die XXVI mensis augusti MCCCXVI.

101 (IV, XXXIII)

Zaragoza, 24 noviembre 1316

Cédula del Rey de Aragón Don Jayme II al Bayle General del Reyno de Valencia, sobre la exacción de los derechos Reales que se debía cumplir en orden a los Mallorquines, a la extracción de granos y de cosas vedadas, a la Lezda de Narbona, y a la navegación de la Albufera.

ACA Reg. 243, 200 v-201 v

JACOBUS, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, ac Sancte Romane Ecclesie vexillarius, ammiratus et capitaneus generalis]; fideli scriptori nostro Ferrario de Cortilio, bajulo regni Valencie generali, salutem et [gratiam].

Vidimus quemdam quaternum nobis per vos missum, aliqua in dicto officio nobis emergencia dubia exprimentem, et in eodem quaterno contentis plene in consilio nostro discussis, vobis ad singula respondemus.

Et primo super *h*iis qui asserunt se fore habitatores Majoricarum, et non *h*ostendendo privilegium fran*ch*itatis, navigando per maritimas ipsius regni, renuunt et contradicunt exsolvere lezdas et alia nostra vectigalia dicti regni, quod intendimus et volumus, quod quicumque navigantes per maritimas dicti regni asserent se habitatores Majoricarum, teneantus vobis *h*ostendere privilegium fran*ch*itatis. vel transumptum autenticum inde supmtum; nam alias si sue assercioni fides adhiberetur, posset jus nostrum multipliciter def*f*raudari. Si vero ipsum privilegium seu transumptum vobis non *h*ostenderent, ipsos ad solvendum lezdas et alia jura nostra vectigalia compellatis.

Super facto vero Narbone, volumus ut certificetis vos cum personis antiquis scientibus et fidedignis civitatis Valencie, si ipsi Narbonenses lezdam de novo exigunt, vel si ab antiquo usitatum extitit: et si inveneritis ipsam lezdam de novo introductam fore, hoc nobis il[l]ico curetis describere, et nos ipsis Narbonensibus scripta nostra dirigere curabimus super eo.

Ceterum, super negocio extraccionis bladi episcopi et capituli Valencie, provisionem jam super hoc per nos factam, per vos volumus observari. Insuper etiam volumus, ut super carricandis vassellis fiat et observetur quod est [h]actenus fieri consuetum, donec nos simus in ipso regno Valencie constituti, et tunc providere intendimus super eo.

Ad id autem quod in ipso quaterno continetur. in libro dicte bajulie fore scriptum, quod quilibet possit extrahere res prohibitas dummodo conveniat cum bajulo super eis, vobis respondemus quod volumus ut primo certificetis nos qualiter antiquitus usitatum fuit, et qualiter Bernardus de Spelluncis inde utebatur et que quantitas nobis dabatur, tam antiquis temporibus quam tempore dicti Bernardi, pro extraccione cujusvis rei prohibite, et tunc super eo vobis rescribemus nostre beneplacitum voluntatis.

Super concessione etiam facta Guillermo de Laceria et suis de habenda in Al-

bufaria una barcha, viso transumpto carte ipsius concessionis, vobis significamus quod, attentis verbis ipsius concessionis, non est dubium successores dicti Guillermi de Laceria, concessionem eis factam in tenendo ibi duas barchas et alia faciendo, nimium extendere, et gratia eis indulta abuti, excedendo metas eis impositas; unde volumus, et que eis emparastis, emparata detineatis, et quod etiam exigatis quicquid per ipsos perceptum fuit contra tenorem ipsius carte seu privilegii; tamen si ipsum privilegium apud vos in aliquo declaratione eg*u*erit, nos ipsum declarabimus.

Tacanam, quidem, quam judei ipsius civitatis Valencie inter se fecerunt, quam requirunt ut vos observari mandetis; ex quo per nos seu predecessores nostros confirmata non est, volumus ut ipsa eos uti non permittatis, immo eam pro revocata habeatis.

Denique super salario quod a vobis ex*h*igitur de scripturis quas pro dicto officio necessarias habetis, nos per alias litteras nostras scribimus Guillermo Scribe et Petro Januarii, ut pro ipsis scripturis nichil a vobis exigi faciant seu permittant, cum non sit rationi consonum quod *h*ii qui ex donacione nostra scribanias habent, a nobis salari[um]*a* exigant; vos etiam pro ipsis scripturis nichil deinceps debetis exsolvere: litteras vero quas ipsi Guillermo Scribe et Petro Januarii dirigimus super isto, vobis mittimus cum presenti. Dat*um* Cesarauguste, VIII kalendas decembris anno Domini MCCCXVI. Franciscus de Bastida mandato regio.

102 (IV, XXXIV)

Barcelona, 24 abril 1319

Embaxada del Rey de Aragón Don Jayme II al de Tremecén Abderrahamen Abu Taxfim, para renovar las paces, amistad, y alianza ofensiva y defensiva entre las dos Coronas: van la Carta de creencia, la Instrucción para los dos Embaxadores, y los Poderes del Rey y nombramiento.

ACA Reg. 337, 360 v-361 v

Al molt hon*r*rat e molt noble En Abdurrahamen Buceixfim, rey de Tirimce, de nos En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Cerdenya e de Corcega, e com[p]te de Barc*hin*ona; salut com a rey per qui vol*r*riem molta honor e bonaventura.

Rey, fem vos saber, que alcuns sotsmeses nostres, parents e amichs dels catius de nostra terra qui son presos en la vostra terra, son venguts devant nos clamant nos merce e sopligan[t] que nos per nostra pietat deguessem escriure a vos, o trametre nostre missatge per deliurament d'aquells. On nos, rey, have*m* fiansa que vos en aso farets per honor e per prechs nostres, e que vol*r*ets seguir la carrera dels vostres predecessors antichs, qui [h]ageren bon*a* amor e bon deute ab los nostres, la casa dels quals fo a plaer de la nostra casa, e la nostra de la lur; ordonam de

trametre sobre aso a vos nostres missatges; so es, En Bernat Despuig cavaller e En Bernat Sapila, ciutada de Barcelona, portadors de aquesta carta, los quals havem informats que per part nostra preguem a vos del del*l*iurament dels dits catius.

Per que·us pregam curosament que vos, per prechs e per honor nostra, vulats deliurar e soure tots los dits catius de la nostra terra e senyoria qui son en vostre poder e en la vostra terra; e aquells trametre a nos per los dits missatges nostres. E en aso, rey, nos farets honor e pla[h]er gran, e so, nos haurem molt per agradable; e nos en semblant cas e en molt major obe*h*iri*e*m vostres prechs. E pregamvos, rey, que creegats als damunt nomenats missatges nostres o a l*a* I d'ells si l'altre era empatxat per alcun cas, de tot so que·us diran de part nostra. Dada en la ciutat de Barc*hin*ona, XXIIII dies anats del mes d'abril en l'any de nostre Senyor MCCCXIX. Bernardus de Aversone mandato regio.

Sequitur informacio tradita nunciis predictis...

[I. Primerament.] Saluden-lo de part del senyor rey ab convinents paraules e demanen-li de son estament, e si·n demana, diguen-li d'aquell senyor rey e de la sua casa, que, merce de nostre Senyor, es bo.

[II.] E presentem-li la letra que·l senyor rey li tramet, en la qual lo senyor rey lo prega molt curosament que per honor sua deia absoure e deliurar e trametre a ell per los dits missatges tots los catius crestians de la sua terra, qui son en poder e en la terra del dit rey de Tirimce; e els missatges, com sabram que·l rey haia vista la letra, dig*u*en-li ab aquelles mellors e pus convinents paraules que puguen, com lo senyor rey d'Arago ha entés per molts dignes de fe que·l dit rey de Tirimce, ja abans que fos rey e ara depuys que fo rey, havia e ha bon enteniment e bona volentat al dit senyor rey e a la sua casa e a les sues gen*t*s, e que fa molt bo comportament enves elles, de la qual cosa ha haut e ha gran plaer lo rey d'Arago, e *e*specialment com la honor del regne es prevenguda a ell. E per aquesta raho, confiant de la sua amor e bona volentat, ha-li trameses aquests missatges ab sa letra, en la qual lo prega de la deliurança dels dits catius. E axi preguen lo molt curosament, que ell per prechs e per honor del dit senyor rey li vula fer aquesta honor e aquesta gracia de deliurar e de trametre a ell los dits catius; com sera cosa que plaura molt al dit rey d'Arago e li·u grahira molt, e ell es aparellat en semblants coses e en majors oir e obehir sos prechs, e de fer per ell molt majors coses que aquestes, axi com per amich seu.

[III.] Si·l rey de Tirimce respondra e atorgara de deliurar los catius tots o la meytat, o alcuna partida tro a XX, sens que no demanas*sen* negun tractament de pau ne de treva, reebesen-ho los missatges ab gracies e tornasen se'n ab aquells que·ls serien liurats. Pero si tots no·ls deliuren, facen los missatges lur poder que·ls en sien liurats com mes puguen; e en aquest cas, com hagues*s*en aquests, demanas*s*en per manera de justicia los mercaders de Valencia e d'altres loc*h*s ab lurs coses, qui foren preses en pau e en treva per lo rey Bohamo, si troben que n·i haia catius.

[IV.] Si per aventura lo rey de Tirimce respondra que es aparellat de obe[h]ir los prechs del senyor rey e de *de*liurar los catius, mas que es bo que pau e amistat se referm entre·l rey d'Arago e ell, e sobre aso los missatges seran demanats e requests de tractament de pau o de treva; diguen que ells han sobre aso poder e qu*e·n* tractaran volenter ab que·ls catius sien deliurats, e sobre aso oien e consenten als tractaments; e si·ls es demanat, mostren la carta del poder que·*n* han e seguesquen aquesta informacio.

[V.] E si·l rey de Tirimce de tot en tot denegava e no volia deliurar los dits catius o la meytat, o una partida al menys tro a L; los missatges si·n eren requests. no consentissen als dits tractaments. ans se espeegassen ab aquella mellor manera que poguessen e se'n tornassen; mas be·s guarden que no *h*isca d'ells de reebre una partida dels catius, tro a la derreria que no poguessen als fer

[VI.] Si·ls dits tractaments se fan, pusquen atorgar tro a X anys que sia pau o treva entre·l rey d'Arago e el rey de Tirimce. havent empero tots los catius; e si no·ls podien haver tots, mas una partida, donen la pau, segons la quantitat dels catius que poran haver major, a mes anys de pau o treva de X anys a avall. Pero si tro a CCC ne podien haver, donassen-la a X anys, e encara per CC com als fer no poguessen; e si n'havien L, fos la pau a II anys o a III en aquesta forma.

[VII.] Primerament, que sia pau e amor e amistat entre·l molt alt senyor rey d'Arago e el rey de Tirimce per terra e per mar a bon enteniment e a bona fe sens frau e sens tot mal enginy, e que·ls mercaders e les altres gens del dit senyor rey d'Arago, e aytambe los mercaders e les altres gens del rey de Tirimce. pusquen venir e estar, a mercadeiar e fer tots lurs afers en los regnes e terres de cascun dels dits reys salvament e segura, e en fe de cada hu d'els, pagant los drets acustumats e que no·ls sia feta neguna novelletat.

[VIII.] Si·ls es demanat que·l rey de Tirimce pogues haver galees de la terra del rey d'Arago; pusquen-ho atorgar. en axi que fossen fetes e armades a messio del rey de Tirimce en la terra del senyor rey. a Barchinona o a Valencia. o a on lo rey de Tirimce se volgues dins la terra del dit senyor rey d'Arago; en axi encara. que·l almiral[l] o aquell qui seria cap de les dites galees, sia mes per lo rey de Tirimce ab assentiment e ab consell del dit rey d'Arago, per so com ell coneix mils les gens, en sabra guardar l'aventatge del servey del rey de Tirimce.

[IX.] Item, si demanaven qui poguessen haver companya de homens a cavall de la terra del dit senyor rey d'Arago; pusquen atorgar que hoc. a messio del rey de Tirimce; encara, que si volien alcun capdal ab la companya, que·u atorgasen.

Esters. sien informats los missatges que en los dits tractaments demanen en aquella mellor manera que pugue[se]n les coses davall escrites.

[I.] Primerament, que pus lo rey de Tirimce vol haver amor e pau ab lo rey d'Arago e ab la sua casa, axi com los seus antichs hagueren, qui·n donaren bona raho als reys d'Arago passats; que aytambe lo rey de Tirimce deja fer alguna regonexensa per amistat e per joyes al rey d'Arago, cascun any durant la pau o treva.

[II.] E si demanaven de quant. diguessen que X mille dobles cada any. E si·ls semblava trop, poguessen consentir minvant tota hora ab difficultat tro a II mille dobles per any; e de qualque quantitat se avenguessen per any. que [h]ara fos tramesa per I any al senyor rey per los missatges ab los dits catius ensemps. Mas a la perfi. la on als no poguessen fer, le[i]xada la demanda de les dobles ab que cobren los catius tots o bona partida al menys tro a quantitat de L segons que dit es, atorgassen la pau segons la forma damunt dita.

[III.] Poran dir los missatges en los tractaments que certa cosa es que·ls reys de Tirimce antichs, per amistat e amor que havien ab la casa d'Arago, servien cada any al rey d'Arago de XXX mil bezants; e axi los missatges esforsen-se de trer-ne com mes puguen per cada any, tro al menys de quantitat de II mille dobles per any.

[IV.] E sobre aso a cumplir al senyor rey per cascun any de la pau o de la treva. prenguen aquella mellor seguretat que puguen.

Esters, en los tractaments demanen so que·s segueix, mas sino ho podien acabar, no romases lo fet.

Primerament, que si·l rey d'Arago fahia enantament contra el rey de Granada, que·l rey d'Arago e les sues gents poguessen haver per lurs diners tot so que volguessen de viandes e d'altres coses en la terra del rey de Tirimce; e que·l rey de Tirimce deia tenir empatxat, aytant com puga, lo rey de Marrochs, que de la sua terra no pogues venir ajuda al rey de Granada.

Item, que·l rey de Tirimce deia tornar les duanes e les drets axi com antigament eren e solien usar los mercaders de la terra del senyor rey d'Arago en la sua terra.

Item, que en la terra del dit rey de Tirimce no sia naufraig quant a les gents del dit rey d'Arago.

Sequitur procuratiorum tradi[t]tum nunciis supradictis.

Sapien tots qui aquesta carta veuran, que nos En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Sardenya, de Corcega e comte de Barcelona; esguardants la discrecio, la fe e la leyaltat dels amats nostres En Bernat Despuig cavaller e En Bernat Sapila ciutada de Barcelona, ells fem, establim e ordonam ab aquesta present carta nostra certs e specials missatges e procuradors nostres a tractar per nom e per part nostra e encara a fermar pau o treva ad lo molt noble e honr*r*at En Abdurrahamen Buceixfim, rey de Tirimce, e encara a demanar a ell mateix e a rebre d'ell totes coses de que nos havem enformats los dits nostres missatges, e nos havem per bo e haurem per tots temps ferm e segur, tot so que·ls dits missatges nostres hauran fet, tractat, refermat e reebut en les coses damunt dites e en cada una d'aquelles, totes aquelles coses farem tenir e observar e cumplir axi com per ells seran fetes. En testimoni de la qual cosa feem fer aquesta carta nostra e segellar ab nostre segell pendent, que fo feta en la ciutat de Barcelona, XXIIII dies anats del mes d'abril en l'any de nostre Senyor MCCCXIX. Bernardus de Aversone mandato regio.

Capmany, *Tratados*, p. 96-105.
Mas Latrie, *Traités*, p. 323.
Masiá, *Corona de Aragón*, doc. 155.

103 (II, CCCII)

1320

Privilegio de Andrónico II Paleólogo, Emperador de Constantinopla, por el qual concede a quatro mercaderes catalanes que aportaron a aquella Capital, franca y entera libertad de comerciar en las tierras del Imperio, con varias esenciones para ellos y los demás que fuesen a dichos países.

AHM Pergs. municipales

ΕΠΕΙ ὁ ὑψηλότατος ρῆξ ῥαγούνας, βαλεντζίας, σαρδενίας, κόρσικας, κόντος μπαρτζελόνας, καὶ περιπόθητος θεῖος τῆς βασιλείας μου, Κυρὸς [1] Ἰάκωβος ἀπέσειλεν εἰς τὴν βασιλείαν μου γραφὴν αὐτοῦ μετὰ τῶν κατελὰνων πραγματευτῶν τοῦ τε μπερεγκαρίου καρμπονέλω, τοῦ μπονάτου ῥεντζη, τοῦ γουλλέλμου μπερτουλίνη καὶ τοῦ τομαζίου ντε ποδίο, δηλοποίουσαν πρὸς τὴν βασιλείαν μου, ἵνα διὰ τὴν πρὸς αὐτὸν ἀγαπὴν καὶ γνησίαν συργὴν [2] τῆς βασιλείας μου, τύχωσι μὲν οἱ τοιοῦτοι πραγματευταὶ ὁρισμῷ τῆς βασιλείας μου εἰς τὴν χώραν αὐτῆς ἀνενοχλησίας εἰς τὸ ἐνεργῆσαι τὰς δοκούσας αὐτοῖς πραγματείας. σὺν τούτοις δὲ τάξῃ ἡ βασιλεία μου, ἵνα καὶ αὐτοι καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἀπὸ τοῦ τόπου αὐτῶν μέλλοντες ἔρχεσθαι καὶ εις τὸ ἔμπρισθεν εἰς τὰς χώρας τῆς βασιλείας μου διὰ πραγματείας, τυγχάνωσι τῆς αὐτῆς ἀνενοχλησίας: ἡ βασιλεία μου μὴ μόνον τοῦτο προσοδέξατο ἡδέως τε καὶ ἑτοίμως, ἀλλὰ σὺν τούτῳ διὰ τὴν ἀγάπην καὶ γνησίαν σοργὴν, ἣν εἰς τὸν αὐτὸν ὑψηλότατον ῥῆγα καὶ περιπόθητον θεῖον τῆς βασιγλείας μου κέκτηται, διέκρινε καὶ ἔτοξε καὶ πλείονα κυβέρνησιν ἔχειν αὐτοὺς εἰς τὴν ἀπόδοσ τοῦ ὀφειλομένου δίδοσθαι παρ᾽ αὐτῶν κομμερκίου ἐπὶ ταῖς πραγματείαις αὐτῦν, παρ᾽ ὅ εἶχον πρότερον καὶ ἐκκοπὴν ἤδη ποιοῦνται, καὶ ἀπ᾽ αὐτοῦ τοῦ κομμερκίου οὗπερ εἶχον συνήθειαν καὶ ἐδίδουν, ὡς εἴρηται πρότερον. ἀπολύει γὰρ τὸ παρὸν χρυσόβουλλον αὐτῆς, δἰ οὗ καὶ διορίζεται ἐπιδημεῖν ἀκωλύτως τοὺς ἀνωντέρω εἰρημένους πραγματευτὰς, καὶ τοὺς ἑτέρους ὅσοι ἀπο τῆς εἰρημένης χώρας τοῦ αὐτοῦ ὑψηλοτάτου ῥηγὸς, καὶ περιποθήτου θείου τῆς βασιλείας θέλουσιν ἔρχεσθαι ἐνταῦθα εἰς τε τὴν θεοδόξασον, θεομεγάλυντον καὶ θεοφύλακτον κωνσαντινούπολιν, καὶ εἰς τὰς ἄλλας χώρας τῆς βασιλείας μου, ὁσάκις βούλονται, καὶ ποιεῖν ἐν αὐταῖς τὸς πραγματείας αὐτῶν ἀνενοχλήτως, καὶ ἀκαταδυνασεύτως· ἀποδιδόναι ὀφείλοντας χάριν κομμερκίου ὑπὲρ ἐμβολῆς εἰς τὰ ἑκατὸν ὑπέρπερα ὑπέρπερα δύο, καὶ ὑπὲρ ἐκβολῆς ὁμοίως ἕτερα ὑπέρπερα δύο, εἰς πλείονα δὲ δόσιν μὴ καθέλκενσθαι· συντηρεῖσθαι δὲ μᾶλλον ἀβλαβεῖς, ἔν τε τοῖς σώμασι, καὶ τοῖς πτάγμασιν αὐτῶν, καὶ μηδεμίαν ἄλλην ζημίαν καὶ καταδυνασείαν καὶ ἁρπαγὴν ὑφίσασθαι παρά τινος τῶν ἁπάντων τῶν ἀπὸ τοῦ μέρους τῆς βασιλείας μου. Ἔτι γεμὴν καθῶς καὶ τὰ περὶ τοῦτο ἠτήσαντο οἱ τοιοῦτοι ωραγματευταὶ, ἐὰν συμβῇ κινδυνεῦσαι κατα θάλατταν καράβιον αὐτῶν ἀπὸ κλύδωνος, καὶ πεσεῖν εἰς ξηρὰν ἐν τῇ χώρᾳ τῆς βασιλείας μου, οὐχ ἕξουσιν ἐπ᾽ ἄδεισς οἱ ἔποικοι τῆς τοιαύτης χώρας, ἢ ἕτεροι τινὲς διαρπάζειν καὶ ἀποκερδαίνειν τὶ ἀπὸ τοῦ περισωθέντος αὐτῶν πράγματος ἀλλὰ διαφυλαχθήσεται τὸ τοιοῦτον πρᾶγμα ἀκαινοτόμητον. ἐπειδὴ οἵ τινες ἄν τολμήσωσι προξενῆσαι ζημίαν εἰς αὐτοὺς ναυαγήσαντας πραγματευτὰς, καὶ ἀφελέσθαι τινὰ ἀπὸ τῶν πραγμάτων αὐτῶν, ἀποδιδόναι μέλλουσι καὶ ἱκανὸ [3] ποιεῖν, καὶ ἀντισρέφειν κατὰ τὸ ἀκέραιον, εἰ τι ἂν ἀφέλωνται, παιδεύεσθαι δὲ καὶ ὡς ἀθετῆται τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου τῆς

[1] Κυρὸς *dubie legitur.* [2] ςοργὴν. [3] ἱκανὸν.

βασιλείας μου· τούτου γὰρ τῇ ἐμφανείᾳ διατηρηθήσονται, μετά τὸ διδόναι τὸ ἀναγεγραμμένον κομμέρκιον, ἅπαντες οἱ ἀπὸ τῆς εἰρημένης χώρας κατελονάϊας πραγματευταὶ ἀνενόχλητοι, καὶ οὐχ ὑποσήσονται παρά τινος ἀδικίαν, ἢ ζημίαν τινὰ, ἢ ἐπήρειαν, καὶ ἐπίθεσιν οἱανδήτινα. διὰ γὰρ τοῦτο ἐγένετο αὐτοῖς καὶ τὸ παρὸν χρυσόβουλλον, τῆς βασιλείας μου· καὶ ἐπεβραβεύθη, καὶ ἐπεχορηγήθη τοῖς διαληφθεῖσι πραγματευταῖς, καὶ τοῖς ἑτέροις ὅσοι ἀπό τῆς εἰρημένης χώρας τοῦ δηλωθέντος περιποθήτου θείου τῆς βασιλείας μου, τοῦ ὑψηλοτάου ῥηγὸς θελήσουσιν ἔρχεσθαι ἐνταῦθα, παὶ εἰς τὰς ἑτέρας χώρας τῆς βασιλείας μου, εἰς βεβαίωσιν, καὶ δεφένδευσιν, καὶ ἀσφάλειαν. Ψ.

Traducción literal del sobredicho privilegio.*

Quonian excellentisimus rex Aragoniae, Valentiae, Sardiniac. Corsicae. comes Barchinonis et dilectisimus avunculus majestatis nostrae dominus Jacobus misit ad majestatem nostram litteras suas cum mercatoribus catelanis Berengario Carbonello, Bonanato Renze, Guillelmo Bertulini et Thomasio de Podio, notum facientes majestati nostrae, quod propter benevolentiam in eum et sinceram dilectionem majestatis nostrae obtinuerunt praedicti mercatores decreto majestatis nostrae in ditionem ejus securitatem ad faciendas, quas ipsis libuerit, negotiationes. Praeterea etiam ut statuat majestas nostra, ut et ipsi et alii, qui ab eorum provincia venturi sint in posterum in loca imperii nostri propter mercaturam, consequantur eamdem securitatem; majestas nostra non solum hoc suscepit benigne quidem et libenter, sed praeterea pro benevolentia et sincera dilectione, quam erga ipsum excellentisimum regem et dilectisimum avunculum majestatis nostrae habet, decrevit et constituit etiam majorem relaxationem habere ipsos ad solutionem debiti dari ab ipsis commercii propter mercaturas eorum pro eo quod habebant antea, et diminutionem jam faciunt ex ipso commercio, quod consueverant et dabant, ut dictum est. antea. Expedit igitur praesens crysobolum suum, per quod etiam statuitur, ut veniant sine impedimento praedicti mercatores et alii, qui a praedicta provincia ejusdem excellentisimi regis et dilectisimi avunculi majestatis nostrae volunt venire in hanc urbem a Deo aestimatam et magnificatam et custoditam Constantinopolim, et in alia loca imperii nostri, quoties voluerint, et faciant in eis negotiationes suas tranquille et sine ulla molestia, qui debent persolvere occasione commercii pro introductione pro singulis centum hyperpera hyperpera duo, et pro extractione similiter alia hyperpera duo; ad majorem autem contributionem non obligari; sed potuis illaesi custodiri, tum personis tum rebus eorum, et nullum aliud damnum et molestiam et rapinam subire ab ullo omnium subditorum majestati nostrae.

Praetera etiam sicut et de hoc petierunt praefati mercatores, si contigerit periclitari in mari aliquod lignum eorum ob tempestatem, et appellere ad ripam in aliqua provincia imperii nostri, non licebit incolis illius provinciae, aut aliis quibuslibet auferre vel acquirere aliquid de eorum rebus salvatis; sed conservabuntur ejusmodi res omnino integrae: immo vero quicumque ausi fuerint inferre damnum ipsis mercatoribus naufragis, et auferre aliquid de rebus eorum, reddere debent, et satisfacere et restituere in integrum, si quid abstulerint, atque etiam puniri, ut con-

* No se ha podido localizar.

temtores praesentis crysoboli majestatis nostrae: hujus enim ostensione conservabuntur, postquam exibeant perscriptum commercium, omnes ex praedicta provincia Cateloniae mercatores tranquilli; neque patientur ab ullo injuriam sive damnum, sive vexationem, vel molestiam. Hac enim de causa factum est eis etiam praesens crysobolum majestatis nostrae, et concesum et datum est praedictis mercatoribus, et aliis quotquot a praedicta provincia praefati dilectisimi avunculi majestatis nostrae excellentisimi regis voluerint huc venire, et in alias provincias imperii nostri, ad firmitatem et defensionem et securitatem.

RUBIÓ, *Diplomatari*, 115.
MIKLOSICH, *Acta* III, p. 98.
NICOLAU, *Expansió*, 121. Rebaja la fecha a 1316. Véase la bibliografía citada en la nota ** de la p. 265 del primer tomo de esta obra para las ediciones de este texto, sin fecha, y las copias conservadas.

Estos dos diplomas Imperiales en idioma greco-bárbaro, están copiados puntualmente, según lo ha permitido lo deteriorado de la vitela en caracteres del tiempo, de los originales que guarda el Archivo Municipal de Barcelona: a los quales faltan los sellos, habiendo sólo quedado los cordones de seda purpúrea de que pendían. Aunque por estas causas faltan en ambos los nombres de los Emperadores y sus fechas; ya hemos dado la razón porque atribuimos el primero al Emperador Andrónico II Paleólogo con data del año 1290: como se podrá ver en la presente Colección al fin de la traducción latina del referido privilegio, extendida en la misma Corte de Constantinopla. (Vid. doc. 46.)

Por lo que respecta al segundo, cuya traducción latina se ha puesto a continuación, tenemos iguales razones para atribuirlo al citado Principe, y darle la data que allí se le señala. Primeramente, en la presente Colección (Vid. doc. 106) consta una representación de la Ciudad de Barcelona al Rey Don Jayme II de Aragón, fecha en 1320, para que recomiende al Emperador de Constantinopla la nave de Gabriel Carbonell, que con otros mercaderes barceloneses partía para aquella capital, y la pretensión que éstos llevaban de la moderación de derechos en las aduanas. Esta misma persona de Carbonell, y las de otros tres compañeros, son las que menciona el Imperial diploma, dándoles favorable acogida, refiriéndose a un oficio escrito por dicho Rey de Aragón, como también expresando los puntos de la pretensión que llevaban aquellos mercaderes. Esta identidad de circunstancias y la de reynar en aquel año el mismo Andrónico II, han determinado la fecha del referido crysóbolo o bula de oro y el verdadero nombre del Príncipe que lo expidió.

104 (II, XLVI)

Tarragona, 23 enero 1320

Privilegio de D. Jayme II, Rey de Aragón, en que confirma al Magistrado de Barcelona la facultad de hacer Ordenanzas y promulgar edictos baxo qualquier especie de penas, inclusa la ordinaria, dentro de la Ciudad y su término, que se internaba doce leguas en la mar.

AHM L. Verd I. 310 v-311

NOVERINT universi quod cum nobis Jacobo, Dei gracia, regi Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comiti Barchinone, fuissent notificate alique ordinaciones, nuperrime per consiliarios et proceres civitatis Barchinone facte seu statute in ipsa civitate, et alie in eadem civitate et suburbio et aliis locis, scilicet a Montecati

usque ad castrum Felix, et a Montecatheno seu loco de Finestrellis, et a colle de Erola et de ipsa Guavarra, et de Vallevitraria, et a villa Molendinorum Regalium Lupricati usque duodecim leucas infra mare. Quas quidem ordinaciones non ut in se iniquitatem vel injusticiam contin*er*ent, set quia metas bannorum et terminos dicte civitatis excedere videbantur precipue cum alique penam mortis et mutilacionem membrorum imponerent, intendebamus et dicebamus ob conditorum deffectu observari non debere, et nos earum observacionem tollerare non posse absque prejudicio jurisdiccionis nostre, nisi forsan pro parte dictorum consiliariorum et procerum *h*ostenderentur cause legitime, ex quibus appareret ipsos potuisse ordinaciones predictas statuere, ac eciam ordinare. Tandem missi ad presenciam nostram pro parte consiliariorum et procerum predictorum Petrus de Villafrancha et Stephanus de Podio, concives eorum, diversas instrucciones et informaciones nobis dederunt, ad ostendendum quod dicti consiliarii et proceres Barchinone potuerunt ordinaciones statuere supradictas, et in quantum dicti termini protenduntur. Quibus ordinacionibus et similibus et aliis per libros antiquos vicarie curie nostre Barchinone probaverunt infra dictos terminos usos fuisse, et ipsis instruccionibus, informacionibus, et [j]usibus in consilio nostro plene examinatis, comperimus consiliarios et proceres supradictos auctoritatem habere, et eis competere ordinaciones predictas et consimiles et alias, quarum alique sunt criminales, et que tam penam mortis quam mutilacionem membrorum inducunt, et alie civiles, ordinasse infra dictos terminos superius declaratos licite potuisse, et consimiles et alias pluries et diversis temporibus absque auctoritate nostra ordinasse.

Quocirca, tenore presentis carte nostre perpetuo valiture, declaramus ac per nos et nostros ex certa sciencia et deliberato consilio concedimus vobis Arnaldo de Sarriano, Francisco Grunni, Bernardo Marqueti, Arnaldo Bernardi et Arnaldo Dusay, nunc consiliariis Barchinone et civibus ac universitati ejusdem, presentibus et futuris, quod ad fidelitatem et utilitatem nostram et reipublice, et ad bonum et tranquillum statum ipsius civitatis possitis, et possint consiliarii venturi et proceres civitatis predicte, perpetuo facere et ordinare in dicta civitate et in dictis terminis superius nominatis, banna et ordinaciones cum penis pe*c*cuniariis et corporalibus, vel uti membrorum mutilacione et morte sive suplicio ultimo, et aliis prout vobis vel eis fore videbitur faciendum: statuentes et mandantes quod vicarii et bajuli Barchinone, et eorum loca tenentes, presentes et qui pro tempore fuerint, ordinaciones omnes et singulas, per vos factas et alias quascumque per vos et alios consiliarios et proceres Barchinone ut predicitur in posterum faciendas, in continenti, cum per vos seu alios consiliarios et proceres Barchinone edite et ordinate fuerint, preconizari et observari faciant per quoscumque inconcusse et sine aliquo contradictu. Mandamus eciam procuratoribus nostris Cathalonie et eorum vices gerentibus, nec non vicariis, et bajulis Barchinone et eorum loca tenentibus presentibus et futuris, et aliis officialibus et subditis nostris, qui nunc sunt et qui pro tempore fuerint, quod hanc declaracionem et concessionem nostrum observent et observari faciant perpetuo, et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua racione. In cujus rei testimonium et robur perpetue firmitatis, huic carte nostre bullam nostram plumbeam jussimus apponendam. Datum Tarracone, X kalendas febroarii anno Domini millesimo trecentesimo nonodecimo.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie, Corsice, ac comitis Barchinone.

Testes sunt reverendus Johannes natus et cancellarius domini regis ac Toleta-

nensis electus, Eximinus Terrachonensis archiepiscopus, Berengarius Vicensis episcopus, Guillelmus de Angularia, Petrus de Queralto.

Signum Francisci de Bastida, predicti domini regis scriptoris, qui de mandato ipsius hec scribi fecit et clausit.

105 (II, XLVII)

Barcelona, 10 febrero 1320

Carta de creencia de la Ciudad de Barcelona a favor del Cónsul que acababa de nombrar para Sevilla, dirigida al cuerpo de Comerciantes Catalanes de esta Ciudad.

AHM L. Cons. 1319-1320, 30

Als honrats, savis e discrets los mercaders cathalans e·ls altres de la senyoria del senyor rey d'Arago qui son en la ciutat de Xibilia, los conseylers e·ls prohomens de la ciutat de Barc*hin*ona, saluts e honor. Fem-vos saber que nos per auctoritat del privilegi a nos atorgat per lo molt alt senyor En Jacme de bona memoria rey d'Arago e confirmat per sos succehidos d'elegir consols en tot loch, on cathalans e homens de la sua senyoria usen, havem elet e posat ara de present l'honrat En Guillem de Bellsoley ciuteda de la dita ciutat en consol de Xibilia. Per que per auctoritat del dit privilegi vos requerim e·us pregam que lo dit Guillem de Bellsoley tingats e reebats per consol e obehescats a ell, axi com a consol es acustumat de obehir, e que en tot ço que mester vos haja li donets favor, conseyl e ajuda. E no obehescats ne tingats per consol d'aqui avant de la dita ciutat de Xibilia sino lo dit En Guillem de Bellsoley, ne responats de dret de consolat a negu altra sino a ell, car tot consol qui y sia estat tro el dia de vuy ne removem e·n levam e lo dit En Guillem de Bellsoley l·y posam, e y elegem e y metem. Datum Barchinone, X febroarii.

106 (II. XLVIII)

Barcelona, 27 mayo 1320

Representación de los Magistrados de la Ciudad de Barcelona, hecha al Rey D. Jayme II, a fin que interceda con el Emperador de Constantinopla para que los Oficiales Imperiales moderen los derechos arbitrarios que exigen de los Mercaderes y navegantes Catalanes y demás vasallos Aragoneses que aportaban a aquellos dominios.

AHM L. Cons. 1319-1320, 39-40

EXCELLENTISSIMO ac magnifico principi et domino domino Jacobo, Dei gracia, regi Aragorum, Valencie, Sardinie et Corsice, comitique Barchinone ac Sancte Romane Ecclesie vexillario, ammiranto et capitaneo generali, consiliarii et probi homines civitatis Barchinone se ipsos pronos ante faciem regis majestatis cum humili manuum osculatione atque pedum, ad illustrem sublimitatem recurrimus ut proteccionis subsidia sentiamus, et ad spectabilem graciam vestram nostra reducimus gravamina et querelas, cujus fama per mundum resonat universum et quam ubique extollunt merita bonitatis. Sane altissime princeps, licet sublimis imperator Co[n]stantinopolis statuerit quod omnes mercatores vestre dominacioni subjecti, qui in terris jurisdiccionis sue cum navibus, cochis et aliis vasis maritimis causa mercandi, appellunt, de eorum rebus et mercimoniis quas ibidem cum dictis navibus, cochis et aliis vasis deferunt, pro jure ejusdem imperatoris duos tantum pro centenario in adventu et alios duos tantum pro centenario in recessu semel solvere teneantur, et de hoc persolvendo et non amplius, ut iidem mercatores co*h*erceri non possint, eisdem privilegium duxerit concedendum, quodque ipsi mercatores secum portant: tamen non obstante tenore ipsius privilegii et mandatorum, per eundem imperatorem suis subditis et officialibus directorum, cum aliquocie*n*s mercatores in illis in quibus appellunt civitatibus sive locis et jura *priora* adventus predicti exsolvunt, de suis mercibus expediri non possunt, et [hinc] *habent* ipsas merces vel aliquam earum partem ad alias partes civitatem et villarum ejusdem imperatoris transferre, officiales et subditi ejusdem imperatoris, non obstantibus ut jam dicitur dictis privilegio et juris ipsius imperatoris [solvendi statuto] *solucioni priori* contra ipsum privilegium, nec minus contra jus et justiciam eosdem mercatores ad solvendum alios duos pro centenario in adventu, et alios duos in recessu ipsius ville vel civitatis compellunt, et alios duos in recessu loci in quo primo ut predicitur a[p]pulerunt, a quibus nullam postea possunt consequi rationem.

Unde cum soluciones hujusmodi, nedum duos pro centenario, immo verius aliquando quatuor vel sex pro centenario [exigantur] *sapiant*; et regalis benivolencie insit veccare circa comoda subditorum; ea propter cum cocha Guillelmi Carbonelli civis Barchinone et sociorum ad partes dicti imperatoris viaticum cum mercatoribus et mercaturarum multitudine hominum dicte civitatis Barchinone duxerit assumendum, vestre regali ceslitudini, quanto possumus, humiliter supplicamus ipsamque in Domino exortamur, quo*t* ipsa regia celsitudo, justicia circumcincta, dignetur ipsi im-

peratori suas litteras per mercatores ipsius coche dirigere, suoque quali congruat interveniente rogatu, animum ejusdem imperatoris inducere, ut in privilegio supradicto et mente ejusdem ipsos mercatores manuteneat et deffendat, taliter quod predictis porrectis precibus, mercmonia et bona ipsorum mercatorum, nec non immunitates et franquitudines eisdem mercatoribus concesse per eundem imperatorem et per dicionem suam, pei ejus officiales et subditos serventur illese, etc. etc.[1] ... .

Datum VI kalendas junii [anno MCCCXX].

Rubió, *Diplomatari*, doc. 114.

107 (ii, xlix)

Tortosa, 10 diciembre 1321

Privilegio de D. Jayme II, Rey de Aragón en que concede a la Ciudad de Barcelona facultad de nombrar Cónsules para su comercio en las Islas de Cerdeña y Córcega, con jurisdicción, tribunal, lonja, y otras distinciones.

AHM L. Vert I, 312-313

Noverint universi quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragorum, Valencie. Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone; volentes vos consiliarios, probos homines et universitatem civitatis Barchinone favore prosequi gracioso; ad humilem vestri suplicacionem concedimus et donamus per nos et successores nostros integram licenciam et potestatem vobis dictis consiliariis, probis hominibus et universitati civitatis Barchinone predicte, tam presentibus quam futuris in perpetuum. quod possitis eligere, ponere et statuere et eciam amovere quando et quociens volueritis consulem vel consules quoscumque in insulis et locis quibus volueritis regni nostri Sardinie et Corsice. Qui consul vel consules possint habere et tenere unum notarium et eciam unum servientem vel bastonarium aut duos, qui possint portare arma, prohibicione aliqua non obstante. Qui eciam consul seu consules possint cognoscere de quibuslibet causis civilibus, que vertantur inter quoscumque Cathalanos cujuscumque districtus existant, tam patronos navium seu lignorum aut aliorum vasorum, quam mercatores et marinarios, navigantes videlicet et applicantes navigando dumtaxat causa mercandi ad partes aliquas dicti regni. Et quod aliquis ex predictis conventus non teneatur in dictis causis civilibus respondere coram alio judice seu aliqua curia, nisi coram consule vel consulibus memoratis, de quorum civilibus causis predictis possint et debeant cognoscere, easque terminare cum consilio mercatorum seu navigancium cathalanorum, qui tunc erunt in dictis locis, qui partem non faciant in premissis. Possint eciam de injuriis citra penam sanguinis inter predictos ad invicem, si agatur

[1] Se omite lo restante de la representación por larga y de diferente asunto.

civiliter, mediante justicia, cognoscere et ipsas questiones diffinire, a quorum consulis seu consulum sententia vel sententiis aliquis appellare non possit. Quodque dicti consul vel consules possint imponere banna et penas civiles, tantum predictis mercatoribus et navigantibus sine impedimento cujusque; et omnes Cathalani, cujuscumque districtus existant. patroni, mercatores et alii navigantes predicti, debeant et teneantur obedire in premissis consuli seu consulibus civitatis predicte, et quod dictis consuli seu consulibus taxetur salarium per proceres Barchinone super navibus et lignis et mercibus navigancium predictorum. Mandantes procuratoribus, bajulis et aliis officialibus nostris in dicto regno et insulis ei adjacentibus, futuris et deputandis per nos et successores nostros, quod predictos consules adjuvent et deffendant cum per eos fuerint requisiti, eisque assintant in premissis auxilio, consilio et favore. In super consuli seu consulibus predictis concedimus licenciam et potestatem, ut si aliquando eum vel eos a locis vel terris dictorum consulatus vel consulatum abesse contigerit, possint alium fidedignum substituere et ordenare loco sui, potestatem in ipsis locis, quam ipsi habebant, similem habiturum. Possint insuper dicti consul seu consules et patroni lignorum, mercatores et alii navigantes predicti Cathalani habere logiam seu logias et eciam hospicia ad sumptus eorum *hediff*icanda in loco ydoneo eis per regiam curiam assignando, in quibus ipsi consules possint et valeant habitare et suum officium exercere. Mandamus eciam dictis procuratoribus, bajulis et aliis officialibus nostris, qui pro tempore fuerint in dicto regno et insulis ac locis ei adjacentibus, quod predicta omnia et singula observent et faciant firmiter observari, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant. In cujus rei testimonium et memoriam sempiternam, presens privilegium nostrum inde fieri jussimus, bulle nostre plumbee munimine insignitum. Datum Dertuse, quatro idus decembris, anno Domini millesimo trecentesimo vicesimo primo. *Subscripta littera.*

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragorum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comitis Barchinone.

Testes sunt infants Petrus, dicti domini regis filius, infants Raymundus Berengarii, ejusdem domini regis natus, Berengarius Dertusensi episcopus, Berengarius de Vilariacuto, Guillelmus de Queralto.

Signum mei Bernardi de Aversone dicti domini regis notarii, qui de mandato ipsius hec scribi feci et clausi, loco, die et anno prefixis.

108 (IV, XXXV)

Tortosa, 10 diciembre 1321

Privilegio Perpetuo del Rey Don Jayme II de Aragón, en que concede al Común de Barcelona y a todos sus Ciudadanos franquicia y esención de derechos en todo género de mercaderías que lleven a soquen de Cerdeña. Córsega e islas adjacentes, por los subsidios que recibió de dicha Ciudad en la reciente conquista de aquellos Reynos.

ACA Reg. 221, 140

In Dei nomine. Noverint universi presentis privilegii paginam inspecturi, quod nos Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone, debita consideracione pensantes, quod tunc regi*i* solii culmen extollitur, tuncque ex magnificentia sue manum congrue retribucionis extendit, dum fideles subditos suos ex suis actibus benemeritos et proinde condignos prosequitur gratiis, beneficiis ampliat et decorat favoribus opportunis, ut et isti bene meruisse gaudeant, et alii ad similia promerenda animentur exemplo.

Igitur, attentis inmensis et laudabilibus serviciorum et meritorum exhibicionibus, collatis antecesoribus nostris, eximie recordacionis, regibus Aragonum et comitibus Barchinone et nobis per universitatem civitatis Barchinone tam in adquisitionibus regnorum atque terrarum, quam aliter multis modis; attento etiam qualiter nunc universitas ipsa promptis voluntatibus nobis et inclito infanti Alfonso karissimo primogenito et generali procuratori nostro, ac comiti Urgelli, pro felici adquisitione Sardinie et Corsice regni nostri, quod ex concessione perpetua nobis facta per Sedem Apostolicam obtinemus, ad quam pro exaltatione et ampliatione regni nostri, et utilitate publica subditorum, duce nobis Altisimo, cogitatus et opera nostra ut nos decet extendimus, opportunum auxilium et subsidium congruum, videlicet quindecim mille librarum Barchinone monete, nobis et dicto karissimo primogenito nostro placidum et gratum liberaliter obtulerunt.

Ex causis premisis inducti. per nos et omnes heredes *et* successores nostros, gratis et ex certa sciencia, ac [mera] *nostra* et spontanea voluntate emfranchimus et liberos, exemptos, franchos et inmunes facimus universitatem dicte civitatis Barchinone et omnes ac singulos cives et habitatores ipsius civitatis, presentes pariter et futuros, in perpetuam cum omnibus rebus, mercibus et bonis suis in dicto regno nostro Sardinie et Corsice et insulis sibi adjacentibus, et quibuscumque locis dicti regni et insularum ejusdem, ab omni lezda, pedagio, portatico, mensuratico, penso, anchoragio, travetagio, passagio et gabella, et omni alia quacumque imposicione seu consuetudine, nova vel veteri, statuta et statuenda, et alio jure quolibet, seu servitute reali et personali vel mixta, que dici, nominari, vel excogitari possit aliqua ratione: sic quod in dicto regno, vel insulis, aut aliis locis adjacentibus eidem, dicta universitas et cives et habitatores ejusdem presentes et futuri, tam in veniendo a quibuscumque partibus vel per quascumque partes ad dictum regnum aut insulas

seu loca ipsius regni, quam ibidem stando, mercando aut inde exeundo, seu recedendo, pro aliquibus rebus, mercibus vel bonis suis quibuscumque, ullo unquam tempore nullam lezdam, nullumque pedagium, portaticum, mensuraticum, pensum, anchoragium, travetagium, passagium seu gabellam, vel aliam quamcumque imposicionem seu consuetudinem novam vel veterem, statutam vel statuendam, aut aliud quodcumque jus seu servitutem realem vel personalem aut mixtam que dici, nominari vel excogitari possit, nobis vel successoribus nostris, aut quibuscumque aliis nomine nostro et nostrorum, dare aut solvere teneantur; immo ab ipsorum omnium et cujuslibet eorum prestacionibus sint semper in regno predicto, et insulis ac locis ei adjacentibus, franchi, exempti perpetuo, liberi et immunes.

Concedentes nichil[h]ominus eidem universitati ac civibus et habitatoribus ejusdem civitatis, et singulis eorum presentibus et futuris, quod de regno predicto Sardinie et Corsice et insulis ac locis eidem adjacentibus, possint extrahere, emere et vendere a quibuscumque franche et libere et absque impedimento et prestacione cujuslibet servitutis vel juris impositi vel imponendi ibidemque immitere seu aportare frumentum et omne aliud genus bladi, vinum et quecumque victualia, et omnes alias res et merces, absque impedimento nostro et nostrorum officialium et successorum nostrorum, ipsasque victualia, res et merces carricare *et discarricare* sine aliquo albarano, nec licentia, seu mandato nostri vel successorum nostrorum, aut officialium nostrorum seu ipsorum successorum *nostrorum* obtenta vel etiam expectata.

Volentes etiam civitati predicte et ejus habitatoribus in perpetuum ampliorem gratiam facere, concedimus eisdem per nos et nostros, quod super rebus seu mercibus quas in insulis seu locis dicti regni nostri Sardinie et Corsice immiserint seu inde extraxerint per se vel negociatores suos, credatur ipsorum civium Barchinone vel suorum negociatorum ipsas res seu merces immitentium seu extra*h*entium quod sint sue vel concivium suorum et non alterius, proprio juramento.

Promittimus insuper per nos et nostros, et juramus in anima nostra per crucem Domini nostri Jesuchristi, et ejus Sancta quator evangelia in presentia nostra posita et manibus nostris corporaliter tacta, quod predicta omnia et singula tenebimus, complebimus et observabimus, *et* teneri *compleri et observari* inviolabiliter faciemus, et non contraveniemus nec aliquem contravenire permittemus aliqua ratione.

Mandantes per presens privilegium nostrum procuratoribus, bajulis, lezdariis, pedagiariis et quibuslibet aliis officialibus nostris, quocumque nomine eos nominari contingat, quos per nes et nostros in dicto regno et singulis locis ejus proponi seu ordinari contingat, quatenus dictis civibus et habitatoribus predicte civitatis Barchinone et singulis eorum, ac rebus, mercibus et bonis suis franchitatem, libertatem et immunitatem predictas teneant tenaciter, ac inviolabiliter observent, et contra eas vel aliquam earum ipsos vel bona eorum nullatenus impedire, molestare seu agravare presumant sicuti de nostri vel nostrorum gratia vel mercede duxerint confidendum. Quod si secus temerarie fecerint, iram et indignacionem nostram et nostrorum se noverint incursuros, et nihil[h]ominus pena mille morabatinorum auri, nostro erario confiscanda, absque remedio aliquo punientur. In cujus rei testimonium et memoriam sempiternam, presens privilegium nostrum inde fieri jussimus bulle nostre plumbee munimine insignitum. Dat*um* Dertuse, quarto idus decembris anno Domini M CCC XX primo. Subscrip*ta Bastida*. Signum Jacobi, Dei gratia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, comitisque Barchinone. Testes sunt infants Petrus dicti domini regis filius, infans Raymundus Berengarius ejusdem domini regis natus, Berengarius Dertusensis episcopus, Berengarius de Vilariacuto, Guillermus de Queralto, Bernardus

de Aversone mandato domini regis, cui fuit lectum. Fuit duplicatum. Signum mei Bernardi de Aversone dicti domini regis notarii, qui de mandato ipsius hec scribi feci et clausi loco, die et anno prefixis.

109 (IV, XXXVI)

Barcelona, 6 septiembre 1322

Embaxada del Rey de Aragón D. Jayme II al Soldán de Babilonia, en la que le recuerda y confirma su amistad y buena correspondencia, y le envía varios regalos de su palacio.

ACA Reg. 338, 138

Al molt alt e molt noble, e molt honrat e nomenat el savi, e el dreturer en son regne princep e pus alt rey dels sarrahins, Abilfat Mahomet, fill del molt alt rey Almançor soldan de Babilonia, En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, *etc.* [de Valencia, de Serdenya, de Corcega e comte de Barcelona e de la Santa Esgleya de Roma senyaler, almirayl e capitan general] salut, axi com a rey alt e honrat, que nos molt amam e per qui desigam honor e creximent de be, e a la honor e al plaer del qual nos som aparellats e volenterosos, axi com a amic que molt amam, e de qui molt fiam.

Rey, fem saber a la vostra altea, que remembrants nos molt be e tinents en nostre cor la bona amor, e la bona volentat e amistat qui es estada, e es entre vos e nos, e no pas novellament ans antigament e de lonch tems, la qual bona amor e bona volentat e amistat, molt cumplidament en moltes maneres havem coneguda vos haver envers nos, e nos certament la havem envers vos; e ne lunyea de terra ne de tem*ps* no tollen ne embarguen a nos d'aquestes coses vers vos, e som cert*s* que semblanment es de vos a nos. Per aquestes rahons, volents haver plaer que puscham saber clarament de vostra salut e de vostre bon estament. e que vos atres*s*i pugats saber del nostre, de que sabem que·us alegrarets, e aytambe perque entre vos e nos se deja refrescar, continuar e refermar aquesta bona amor e amistat, e bona volentat e encara confiants de la vostra cumplida amor, per a emprar e per pregar-vos d'alcuns fets, en los quals no entenem trobar fadiga, com tots temps *h*ajam provada e coneguda la vostra bona volentat a cumplir e exohir nostres prec[h]s; perso havem tengut per be de trametre a la vostra alta presencia missatges nostres, *es a saber* En Bereguer de Castell Bisbal cavaller e En Grau S*a* Olivera ciutada de Barchinona, homens honrats e leyals, e de companya e de casa nostra, de qui nos molt fiam, qui·us presentaran aquesta carta nostra, als quals nos havem comanada nostra missatgeria, d'aquelles coses de que·us degen parlar de part nostra e demanar e pregar, axi com a vertader amic.

Per que, rey molt alt, carament pregam la vostra altea, que per esguart de la nostra amor e de la nostra honor, vullats reebre benignament los dits nostres missatges, e aquells ohir e creure a ells, o a l*a* I d'aquells, pleneramen e sens dubte alcun de totes aquelles coses que a la vostra altea diran, pregaran e demanaran per part nostra; e que en aquelles coses conegam la vostra bona volentat aparellada e favorabla als nostres prec[h]s, axi com tro aci la havem cumplidament coneguda; e aso haurem e reebrem en gran honor e en gran plaer. E si a vos, rey, plau de nostres regnes e de nostres terres coses alcunes; molt vos pregam que les demanets, cor nos molt agradosament e pagada complirem ço que a vos placia. E jassia que les coses no sien d'aquella valor, ne en aquella quantitat que·us convendria a la vostra altea e a nos; empero, per algun regoneximent de amistat, en senyal de *bona* amor e pensants nos que·us seran plasents, tremetrem vos per los dits nostres missatges alcunes joyes de nostra terra, qui son escrites en I escrit qui dins aquesta letra es enclos. Dada en la ciutat de Barchinona, VI dies anats del mes de setembre, en l'any de nostre Senyor de M CCC XXII. Bernardus de Aversone mandato regis, et fuit ei lecta.

Aquestes coses davayl escrites son preses de la casa e del rebost del senyor rey d'Arago, e son trameses al molt alt e molt noble el soldan de Babilonia, per los honrats missatges del dit senyor rey d'Arago En Berenguer de Castell Bisbal e En Grau S*a* Olivera.

Primerament falc*h*ons grifals prims V. Item, peces de presset vermeyl, ço es, de Duay I. Item, de Ipre peça I. Item, peces de drap de Xalo, ço es, de Festrii I. Item, de blau clar peça I. Item, penes vayres VIII. Item, peces de teles de Rems VI.[1]

110 (IV, XXXVII)

Barcelona, 29 septiembre 1322

Real Cédula de Don Jayme II de Aragón, con la qual confirma y autoriza cierta contribución que el Ayuntamiento de Barcelona había impuesto en la venta y compra de las mercaderías, para ocurrir a los gastos ocasionados para la indemnización de una rica presa que havían hecho los Genoveses Gibelinos.

ACA Reg. 222, 87

Nos Jacobus, *etc* [Dei gratia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone], animadvertentes qualiter ad humilem postulacionem consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone per nos nunc ordinatum extitit, quod pro recuperacione coche Stephani Bordell, quondam civis Barchinone,

1 Está a continuación la información o instrucción, entregada a dichos legados, que se omite por inconducente.

et mercium et rerum nostrorum fidelium in ipsa cocha existencium, magnam summam pecunie valentium, per aliquos gibellinos Januenses occupatarum et depredatarum, fiat ex parte nostra solem*p*nis legacio ad partes Sahone et alibi. Considerantes etiam, qualiter dicti consiliarii et probi homines, videntes et cognocentes quod grandes missiones et expense que predicta de causa fieri habebunt, commode solvi non possent per mercatores dam*p*nificatos, cum predicta de causa nimium sint afflicti, quodque dictum negocium est valde generale et tangit f*i*ere totam universitatem civitatis predicte, fecerunt inter se quandam ordinacionem ex qua talis summa pecunie colligi debeat, que suficiat ad faciendas expensas legacionum predictarum, prout hec in ipsa ordinacione que nobis in scriptis exhibita et ostensa extitit pro parte dicto consiliarorum et proborum hominum suplicatium, ut super ordinacione ipsa nostram dignemur auctoritatem et assensum prestare, plenius continetur.

Idcirco, visa, audita et examinata ordinacione ipsa, conspicientes eandem fore piam, justam et racionabilem ipsam ordinacionem et contenta in ea duraturam tamen hinc usque ad festum Pasche Resurrectionis Dominice et non ulterius, nisi ex tunc de consensu nostro ipsam contingerit prorrogari; per presentem cartam nostram concedimus teneri ac etiam observari, et in eo nostram auctoritatem prestamus pariter et assensum cujus quidam ordinacionis tenor est talis:

In Dei nomine. Ordonaren los consellers e·ls prohomens de la ciutat de Barcelona, que per tal com los mercaders qui dan han pres en la cocha d'En Esteve Bordell, ça enrera ciutada de Barchinona, la qual es estada presa e robada per genoveses vinent de Xipre, bonament no porien pagar les messions qui s'auran a fer en missatgeries per cobrar la dita roberia; e per tal com la dita roberia e dan es fort general, e toca quaix a tota la dita ciutat, que sia feta la segnent imposicio en les mercaderies qui·s compraran e·s vendran en gros en la dita ciutat entre·ls mercaders de la dita ciutat e per ells, ço es, que tots mercaders de la dita ciutat qui compren ne venen en gros en la dita ciutat, que paguen una mealla per libra lo venedor e altra lo comprador; e axi empero, que si el ciutada comprara de mercader estrany e vendra a mercader estrany, que·l dit mercader estrany no deja res pagar, mas lo ciutada deja pagar un diner per libra.

Et sic per presentem cartam nostram mandamus procuratori, bajulo generali, necnon vicario et bajulo Barchinone quod predicta firma habeant et observent, et faciant inviolabiliter observari et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram fieri et sigillo nostro appendicio jussimus communiri. Datum Barchinone, tertio kalendas octobris anno Domini millessimo CCC vicessimo secundo. Franciscus de Bastida, mandato regio.

111 (IV, XXXVIII)

Barcelona, 1 mayo 1323

Embaxada del Rey de Aragón D. Jayme II al de Marruecos Abu Zait, con la qual propone la confirmación de la antigua amistad entre las dos Coronas, y la renovación de las paces y de la alianza.

ACA Reg. 338, 147-148

Al molt alt e molt noble, e molt poderos Buçayt, rey de Marrochs e del Garb, En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Sardenya e de Corsega, e com[p]te de Barchinona, [e de la Santa Esgleya de Roma senyaler, almirayl e capitan general] salut, axi com a rey per a qui volriem honor e bonaventura.

Rey: fem-vos saber que per alguns affers trametem a la vostra presencia l'amat e fael nostre En Romeu de Corbera, conseller e de casa nostra, que aquesta carta vos presentara; e havem-lo informat d'algunes coses que·us deja dir, demanar e pregar de part nostra. On, rey, vos pregam que vos lo dit missatge nostre vullats benignament reebre e ohir, e creurer a ell fermament e sens tot dupte, de tot ço que·us dira per part nostra; e grahir-vos [h]o [h]em molt. Dada en Barcelona, primer dia del mes de maig en l'any de nostre Senyor MCCCXXIII. Bernardus de Aversone, mandato regio. ... ...

Informatio tradita dicto nuncio ... ...

[I.] Primerament, salut de part del seyor rey d'Arago lo dit rey de Marrochs ab cuvinents paraules, e diga-li de son bon estament e deman-li del seu.

[II.] En apres deja continuar sa missatgeria en aquesta forma; dient-li que certa cosa es que entre les cases lurs, d'Arago e de Marrochs, ha estada en temps passada entre·ls predecessors dels dits reys, e encara entre·l dit senyor rey d'Arago, amor e amistat bona, e co[n]vinences de pau e de ajuda de la una casa a la altra; e senyaladament foren aquestes coses entre·l dit senyor rey d'Arago e el rey Aborrabe; en tant encara que·l senyor rey d'Arago, qui havia pau ab lo rey de Granada, qui lavors era, li volch esser enemich e s'empres contra ell per lo dit rey Aborrabe, e feu ajuda a ell contra·l dit rey de Granada, qui li tenia forçada Cepta, de galees en gran cantitat; e y trames en elles lo noble sa enrera En Jaspert vescomte de Castellnou, qui·n fo davant lo dit rey Aborrabe, e puys ab les galees fo al fet de Cepta, com fo cobrada a la senyoria del dit rey Aborrabe. E jassia que de part del dit rey Aborrabe fossen al dit rey d'Arago otorgades alcunes coses, aixi de ajuda de sou de cavallers, per mantenir la guerra del dit rey de Granada, e de pagar les galees, com del moble de Cepta; empero no fo cumplit, e el dit rey Aborrabe hac son enteniment de Cepta; ne encara de so que per aquesta raho fo assignat sobre·l dret dels mercaders qui venen a la terra del dit rey de Marrochs, no·n fo res pagat ni satisfet al dit rey d'Arago.

[III.] E com ara lo dit senyor rey d'Arago, segons que creu que ha entes lo dit

rey de Marrochs, haja grans fets e fort senyalats a gran honor sua e de son regne, per aquesta conquesta del regne seu de Sardenya e de Corsega, per raho de la qual conquesta, segons que ell pot be pensar, li ha convengut e li cove a fer molt grans messions e despeses; perço lo dit senyor rey, esguardant la bona amor e amistat que ha estat e sera, Deu volent, entre les cases d'Arago e de Marrochs, e confiant que en aytal e tant assenyalat fet, lo dit rey de Marrochs li sera bon amich e li ajudara, ha volgut trametre a ell lo dit En Romeu de Corbera.

[IV.] Per que·l prega, que ell esguardant les coses damunt dites, e specialment com lo dit senyor rey d'Arago ha ajudat e es apperaylat de ajudar a ell e a la sua casa en semblant cas e en maior; que vula e li placia de acorrer-li d'aquella quantitat de moneda que pertanga al dit rey de Marrochs, e que sia de pendre al dit rey d'Arago e ell grahir-li·n ha molt; e en aço lo dit rey de Marrochs li dara a conexer la bona voluntat e la amor que li ha, e el rey d'Arago faria per ell en semblant cas e en maior ço que fos honor sua e be de son regne.

[V.] E si·l dit rey de Marrochs atorga que ajudara al dit senyor *rey* d'Arago, mas que vol saber de quina quantitat seria pagat lo rey d'Arago; diga lo dit En Romeu, que be pot pensar lo dit rey de Marrochs quina ajuda se pertany a aytal rey com ell es, de fer a aytal princep com es lo rey d'Arago, e en tan grans affers; e axi que ell hi faça segons que·l senyor rey d'Arago espera e confia d'ell. E si ell volia que·l dit missatge espressas la quantitat de que enten lo dit senyor rey d'Arago; pot dit que semblaria que almenys degues esser la dita ajuda de XL mille dobles d'or, e sobre aço faça sa puja de obtenir e haver aquella maior quantitat que puga; e finalment si als no podia, que·n preses tro a quantitat de X mille dobles.

[VI.] Si lo dit rey de Marrochs per aventura demanara, que pus ell fa la dita ajuda, que [en] vol que totes les coses damunt dites, e ço que pogues asser demanat per les dites covinences, li sien diffinides e absoltes; respona lo missatge, que·u fara volenter e que·n ha poder.

[VII.] Encara si·l dit rey de Marrochs demanara e volra que pau e amistat sia renovellada, e co[n]vinences fetes entre·l senyor rey d'Arago e ell; diga lo dit Romeu que·l senyor rey d'Ar*r*ago, si ell li es bon amich en aquesta ajuda, es aparellat de donar-hi loc[h] tota hora que a ell placia. E si li demanave·n ell si ha poder sobre aço, respondra que hoc; e ab que la ajuda sia covinent, ell la fermara de part del rey d'Arago; e en aquell cas mostras la carta del poder que se'n porta, e la forma de la pau fos aytal qual se conte en la forma del procuratori.

[VIII.] Item, dira al dit rey de Marrochs que com alcuns cavallers naturals del dit rey d'Arago, qui son en son serviy, entena lo dit senyor rey haver en son serviy en aquest fet de la conquesta de Sardenya; prega-lo que li placia de donar licencia a ells, que puguen venir al serviy del dit rey d'Arago, aquells, ço es a saber, que·l missatge li nomenara. E d'aso·l prega, p*art* los prechs que ja li ha fets ab carta sua, que li trameta En Jacme Segui ab C homens a cavayl a la genetia.

[IX.] Item, si demanen ajuda de galees, puga ho prometre, lo rey de Marrochs donant per cascuna galea, ab tot son compliment e armada per IIII meses, III mille dobles d'or; e passats los IIII meses primers, que do II mil*le* dobles d'or per galea de III meses *en III meses*, mentre mester les haura.

112 (IV, XLI)

Barcelona, 1 mayo 1323

Carta del Rey de Aragón Don Jayme II al de Túnez y Bugía, Miralmomenin Abu Abaz. contextándole a las proposiciones de paz y amistad que éste le envió con su Mensagero con quien después se ajustaron.

ACA Reg. 338, 141

De nos En Jacme *etc.* [per la gracia de Deu, rey d'Arago. de Valencia. de Sardenya e de Corcega, e compte de Barchelona, e de la Santa Esgleya de Roma senyaler. almirayl e capitan general] al molt noble e molt honrat Miralmomeni Albubace, rey de Tunis e de Bugia. fill del Mir Abuzecri. salut, axi com a rey per qui volriem honor e bonaventura.

Rey, fem-vos saber que vench devant nos l'Alhayg Bumaruan Abdulmalich, lo qual ensemps ab Zayt Abinmahomat Alenzari trames a la nostra presencia lo noble Abuabdella Mahomat, alfaqui vostre en Bugia, e nos reebem-lo agradablement per honor vostra; et presenta a nos una carta vostra, la qual vos aviets tramesa al dit alfaqui, que la envias a nos; et encara nos presenta una letra de part del dit alfaqui. Per la qual vostra letra entesem en qual manera era vostra voluntat que pau e amor fos tractada entre nos e vos per lo dit alfaqui, et que so que·l dit alfaqui ligaria o fermaria que seria axi com si vos ho aguessets ligat e fermat; et tot so que eyl faria ab nos, axi com si vos ho aguessets feyt personalment.

Hon. rey. nos entes complidament tot ço que en la dita letra vostra era contengut, et ço que·ns trames a dir lo dit alfaqui de part vostra ab la dita letra sua. et encara ço que·l dit missatge seu nos dix de paraula sobre aso: veents e conexents la bona voluntat que vos havets de haver amistat ab nos. e pensans encara en qual manera entre les cases d'Arago e de Tunis e de Bugia. ha estat antigament e sera, Deu volent. d'aqui avant pau e bona amor. e co[n]vinences d'amistat: ha plagut a nos de donar loch a la dita pau. confians que vos la ferets tenir e guardar be e cumplidament per la vostra part, ens complirets ço que s·i pertany. E nos aytambe la complirem e la guardarem per lo nostra part; la qual pau es estada davant nos ordonada de voluntat e consentiment del dit missatge. segons que en les cartes d'aquen fetes. les quals trametem a vos per lo feel e amat familiar nostre. conseyler e jutge de la nostra cort En Lorens Cima, missatge nostre, lo qual vos trametem per aso enformat plenerament de nostra voluntat. largament veurets esser contengut; e al dit missatge nostre podets creure fermament de tot ço que·us dira de part nostra sobre les coses damunt dites. Dada en Barchinona lo primer dia de maig de l'any de nostre Senyor MCCCXXIII.

Bernardus de Aversone mandato regio.

Capmany, *Tratados*, p. 78-80.
Masiá, *Corona de Aragón*, doc. 148.

113 (IV, XLII)

Barcelona, 1 mayo 1323

Tratado de paz, amistad, y comercio, que por quatro años se ajustó entre el Rey de Aragón Don Jayme II y el de Túnez y Bugía Miralmomenin Abu Abaz por medio de sus Plenipotenciarios, en Barcelona.

ACA Reg. 338, 141 v-144 v

AQUESTA es la pau feta entre·l molt alt senyor En Jacme, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Sardenya e de Corsega, e comte de Barchinona, [e de la Santa Esgleya de Roma senvaler, almiravl e capitan general] el molt noble Mir Almomeni Bubace, fill del Mir Abuzecri, rey de Tunis e de Bugia, e Abdolmelich Bumaruan Alhaig, e Zayt Abinmahomet Alenzari, missatge del dit rey de Tunis e de Bugia.

I. Primerament, que sia pau entre·l dit senyor rey d'Arago e el dit rey de Tunis e de Bugia, sana e salva e a bon enteniment, a IIII anys, los quals comencen depuys que la dita pau sera fermada per abdosos los reys, e cridada e publicada en los regnes e terres de cascu. En axi que tot*a* hom de qualque condicio sia, de la terra e senyoria del dit d'Arago, puscha anar, estar e exir salvament e segura, per mar e per terra, en la terra e senyoria de dit rey de Tunis e de Bugia, ab totes ses mercaderies e ab tots sos bens e coses, e en aquella no sia embargat, ne enpetxat per neguna raho, ells pagan[t] los drets que agen a pagar per les robes e mercaderies lurs; e en aquesta meteixa manera, tot sarrahi de qualque condicio sia de la terra e senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, pusca anar e estar salvament e segura, per mar e per terra, ab totes ses mercaderies e ab tots sos bens e coses, exceptat coses vedades, en la terra e senyoria del dit rey d'Arago, ells pagan[t] los drets que ajen a pagar per robes e mercaderies lurs.

Sia entes empero, que tot mercader o altre de la senyoria del dit rey d'Arago, qui sera en alcun loch de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, e volra partir d'aquen per anar en altre loch per terra; que sia tengut de denunciar-ho a aquell qui sera en lo dit loch per lo rey de Tunes e de Bugia, per tal que aquell pus salvament e segura pusca anar la hon anar volra. En altra manera, que si no·u denunciava, que el rey de Tunis *et* de Bugia no fos tengut de dan que negu hi preses. E aço mateix s'enten dels mercaders sarrahins del rey de Tunis e de Bugia, qui partiran d'alcuns lochs de la senyoria del dit rey d'Arago, e volran anar en altre loch per terra dins la dita senyoria.

II. Item, que tot mercader de la terra del dit rey d'Arago, hon que faça port *e vena* e aura pagat dret, sia en diners sia en robes, en la terra e senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, que ab la moneda de la qual aura pagat dret, e atres*s*i de les robes de que aura pagat dret, ço es, d'aquelles de que aura pagat dret en Tunis o en altre loch d'aquell regne; que ab aquelles e ab aquella moneda, pusca anar per mar o per terra en qualque lochs se vuyl*l*a de la senyoria o regne de Tunis, esmerçar la moneda o vendre aquelles robes de que aura pagat dret, et que sia franch de dret de duana; e semblantment sia observat en Bugia e en son regne

de la moneda e de les robes de que sera pagat dret en Bugia, o en altre loch de son regne; empero que·u deje denunciar a Duana, axi de moneda com de robes, et que li sia feyt albara de la duana hon lo dret aura pagat, per tal que la hon ira esmerçar o vendre no li sia demanat dret. Et aço mateix sia entes de les mercaderies de la terra del rey de Tunis e de Bugia, que vendran en la terra del dit rey d'Arago.

III. Item, que tot mercader pusca mudar d'un leyn en altre o en car[eu]*o*, o en altre vexell, d'aquella mercaderia que volra, per navegar en qualque loch que li sia semblant.

IV. Item, que si per ventura alcun mercader o mariner o altre hom de la terra o senyoria del dit rey d'Arago, metia amagadament neguna mercaderia en la terra del dit rey de Tunis e de Bugia, e li era trobada; que·n pagas lo dret e les averies que pagar se'n deuen, e no als.

V. Item, *que* null hom crestia ne sarrahi que sia de gabella, no gos entrar en nau o en leny o en vexell negun per escorcoylar, ne per estrabancar, per neguna rao; mas que·u denunciy al alcayt de la duana e que l'alcayt ho fasa cercar ab dos homens seus e ab I hom del consol.

VI. Item, que·l senyor rey d'Arago haja en Tunis e en Bugia consols e los fondechs que les sues gents [h]an acustumat*s* d'aver, e aquelles franquees que *h*audes [h]an antigament; e si de mellors n·i ha, de genoveses, ne d'altra gent, que aquelles pusquen usuar; e que·l consol de Bugia, qui per lo dit rey hi sera o son loctinent, aja de la gabella o del gabellot la custuma que ha hauda en lo temps passat, ço es saber, XX besants nous cascun mes, e el consol de Tunis haja L besants per cascun mes, los quals li sien pagats de la duana, e aquests los sien pagats sens negun contrast; e encara que puxen fer forns dins los fondechs, e en aquells usar de coure pa; e que als dits consols sia satisfet per la cort del rey de Tunis e de Bugia, de ço que·ls sia degut de temps passat.

VII. Item, que·ls fondechs sien a manament dels dits consols, e que null sarrahi de duana, ne de gabella, no gos entrar als dits fondechs a fer negun enuig, si donc[h]s no[u] feya ab voluntat del consol; e aquell consol sia tengut de fer dret de tot mercader o altre qui sia de la terra del dit senyor rey d'Arago *a sarrahins e* a crestians, e que null sarrahi ne crestia no·s gos clamar per neguna rao, sino al dit consol, si doncs fadiga no era trobada el dit consol.

VIII. Item, que negun mercader no sia tengut de comptar ab duana, sino de mes en mes; e a cap del mes que compte d'aço que haura venut, e que pach son dret; e si res haura prestat a duana, que li sia pres en compte e que prena son albara.

IX. Item, que tot deute qui sia degut de temps passat a mercaders de la terra e senyoria del senyor rey d'Arago en duanes, ne que oficials d'aquelles ajen manlevat o comptat ab carta o *ab* albara o ab testimonis, en la terra e senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, que als dits mercaders crestians ne sia fet compliment de paga, totavia que per aquells sia demanat. E axi meteix sia entes si a alcun mercader o altre, de la terra del dit rey de Tunis e de Bugia era degut alcun deute en la terra o senyoria del dit rey d'Arago, que li·n sia feyt compliment de paga.

X. Item, que si per ventura dins lo temps de la pau damunt dit, se donava alcun dan per alcuns corsaris o altres de la una part a l'altra, que per aso no sia trenchada en res la pau desusdita, pus que del dan donat se puixa fer bastant e raonable satisfaccio o esmena, per la part que el dan haura donat. Sia entes, empero que la part qui el dan haura pres, sia tenguda de denunciar e demanar aço a l'altra part

per letra o per missatge, dins III meses depuys lo dan donat; e si dins aquest temps no era request o demanat, que la part que·l dan haura donat, no·*n* fos tenguda d'aqui a avant. Empero [que] *per* negun dan donat per les gens de la senyoria del dit senyor rey d'Arago a gens de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, ne per negun dan donat per gens de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia a gens de la senyoria del dit senyor rey d'Arago, encara que fadiga de dret de les dites coses fos trobada en cascu dels dits reys; que·ls mercaders habitan[t]s en qualsevol loch de les damunt dites senyories, no sien preses ni embargats, ells ne lurs coses; ans estien e habiten, e pusquen entrar e exir ab totes lurs robes e mercaderies, sanament e salva, sens negun dan, en persona ne en bens, perço com los mercaders son gent qui estan e van en fe dels senyors, e no deuen pendre dan per fet d'altre.

XI. Item, que si dins lo dit temps no era pau y treva refermada o alongada a mes temps, entre el dit rey d'Arago e el dit rey de Tunis e de Bugia, que·ls mercaders e altres gen[t]s ajen en cascuna terra o e senyoria espay de VI meses, dins los quals se sien espeegats d'aquella terra o senyoria, e pusquen exir d'aquella salvament e segura, sens negun embarch ab totes lurs mercaderies e coses; los quals VI meses comencen passats los dits IIII anys de la pau.

XII. Item, neguns corsaris o altres enemic[h]s del senyor rey d'Arago, qui hajen dat dan ab galees o altres lenys armats a les gen[t]s del dit rey, no puixen fer encant en neguns locs de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, de persones, ne de robes qui sien de la senyoria del dit rey d'Arago; e si·u fan, protestat primerament per los consols, qui adoncs seran en los lochs del dit rey de Tunis e de Bugia, e fadiga en aquell o en sos of*f*icials atrobada; que·l dit rey de Tunis e de Bugia sia tengut de tot lo dan donat per aquells als quals sofferra de fer encant en la sua senyoria de persones e de bens dels sostsmeses del dit rey d'Arago. E semblan*t*ment sia tengut de fer en sa terra e senyoria lo dit senyor rey d'Arago de les gens del dit rey de Tunis e de Bugia, e de les robes lurs.

XIII. Item, que de neguna nau o leny o barcha, los timons ne veles o altra exarcia tr[a]er no·s dejen, perço car es gran peryl als dits lenys; lo consol empero assegurant [que] *per* la dita nau o vexell de[ura] pagar dret acustumat, ans que isca de port.

XIV. Item, que tota roba que sia descarregada en raxiba o raxibes de la dita senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, e d'aquella roba fallia; que·l dit rey de Tunis e de Bugia sia tengut d'esmenar ço que·n fallira, axi empero que en la dita raxiba o raxibes romanga lo guardia del loc ensemps ab missatge del mercader de qui sera la dita roba.

XV. Item, que·ls consols del dit senyor rey d'Arago o sos lochstinents qui seran en la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, no pusquen esser detenguts ne preses en duana, ne en altre loc, per alcuna rao, ells donans bastant fermança de dret.

XVI. Item, que negun crestia o crestiana de la senyoria del dit senyor rey d'Arago, per deute, ne per negun altre cas civil ne criminal, no puixa esser tret dels fondechs del dit senyor rey d'Arago, lo consol tinent aquells a dret, e fermant dret per aquells complidament en *de* falta empero del consol, que·u fassa *que* l'alcayt de la duana, segons que es acustumat.

XVII. Item, que per negun cas civil ne criminal, que s'esdevenga en la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, de crestia a crestia que sien de la senyoria del senyor rey d'Arago, e sots lo seu consol; no haja res que veer lo dit rey de Tunis

e de Bugia, ne sos *of*ficials, sino tansolament lo consol del dit rey d'Arago, qui aquells segons dret per lo dit rey d'Arago puixa*n* condempnar o absolre.

XVIII. Item, si alcun crestia o crestiana, per alcun cas civil o criminal, s'aura a remetre al dit rey d'Arago; que per la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia no deja esser embargat.

XIX. Item, si algun cas s'esdeve o contrast de sarrahi que·s clam de crestia que sia sots lo dit consol. lo qual sia civil; que tansolament [h]o deja conexer lo dit consol, e que *a* aço negun embarch no deja esser feyt per la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, ans sia feyt segons que es acustumat.

XX. Item. que a negun mercader de la senyoria del dit rey d'Arago no deja esser presa roba, mercaderia ne diners per la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia forçadament, sens volentat d'aquell da qui sera.

XXI. Item, que negun mercader ne sotsmes del dit rey d'Arago, no sia tengut de pagar dret de la roba que no sera venuda; ans aquella, si vendre no·s pora. pusquen trer dels lochs de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, franchament sens pagar alcun dret. e aquella pusquen trametra o portar ab si en qualsque leyns a ells ben vist sera, e en qualsque parts ells volran, ço es a saber, en terra de crestians o de sarrahins, da qualque senyoria sia.

XXII. Item. que negun estrumas o caxes de mercaders e sotsmeses del dit rey d'Arago. en la exida guardats ne uberts no sien.

XXIII. Item, que negun neufraig no aja en la terra del dit rey de Tunis e de Bugia. en persona ne en bens. ne semblantment en la terra del dit senyor rey d'Arago.

XXIV. Item. que en les duanes e en los altres lochs del dit rey de Tunis e de Bugia sien preses los drets antigament acustumats, axi de torcimany*ia*, ancoratge, de bestays qui descarreguen la roba. de dar albara, de compte franch e del fet del oli. com d'altres qualsques sien; e si novelletat alguna se·s feta, ne res anedit, part la custuma antiga. que sia revocat e levat de tot. e tornat al primer estament.

XXV. Item, que per vi no sia pagat dret negu, salvant de C gerres, e de C gerres a en sus. I gerra a la porta; e de C gerres a enjus no res. segons que es acustumat.

XXVI. Item. si alcun mercader volra fer calga de qualque mercaderia sia; que la duana sia tanguda a menys falliment del comprador, com axi sia acustumat.

XXVII. Item, que·ls fondechs. los quals lo dit senyor rey d'Arago ha en los loc[h]s de Tunis e de Bugia. se dejen obrar en continent a messio del dit rey de Tunis e de Bugia, perço que en aquells pusquen habitar los dits consols, mercaders e sotsmeses del dit rey d'Arago ab totes lurs robes e mercaderies.

XXVIII. Item. que estol o armada de poques o moltes galees. lenys o altres vexells, que sien del dit rey d'Arago o dels seus sotsmeses. puixen venir. estar e esser salvament e segura en tots los ports e plages, e altres mars de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, e pendre aqui viandes e refrescamens *e aygua*; e semblantment sia entes de la armada e gens del dit rey de Tunis e de Bugia. e en la terra e mars del dit senyor rey d'Arago.

XXIX. Item. que en Tunis e en tot lo regne de Tunis sien servades be e complidament. a bona fe e a bon enteniment, al senyor rey d'Arago e a les sues gens, en mar e en terra. totes e sengles condicions e avinences feytes entre·l senyor rey d'Arago e En Guillen Oulomar son missatge. e Bohaye Zacharia, la doncs rey de Tunis; axi empero que·l rey de Tunis e de Bugia tenga segurs en los seus ports los leyns de les gents del rey d'Arago. e el rey d'Arago tendra e fara tenir a les sues gens la dita pau, segons que dit es.

XXX. Item, que tots los mercaders de la terra del dit senyor rey d'Arago, qui ab lurs mercaderies anaren en la terra del dit rey de Tunis e de Bugia, en fe del dit rey de Tunis e de Bugia, segons que tots temps es estat acustumat, los quals sien estats preses o levat ço del lur; que sien solts ells e lurs bens restituits; e si a alscuns altres es estat retengut res de [a]ço del lur, que·l[s] sia absolt e restituit, com aço sera clarament monstrat.

XXXI. Item, que·ls consols, mercaders e sotsmeses del senyor rey d'Arago, qui seran en la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, pusquen exir dels locs on seran de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia, ab totes lurs robes e mercaderies, sanament e salva sens negun embarch, totavia que a ells plaura, ells empero satisfaen[t] e pagan[t] tot ço que per ells sera debut en duana, e altres persones de la senyoria del dit rey de Tunis e de Bugia.

XXXII. Item, que si en alcun port del dit rey de Tunis e de Bugia, havia alcuna nau o *t*ari[n]da, o altre vexell *de carrech, lo qual vexell* fos de sotsmeses del dit rey d'Arago, e aquell vexell lo rey de Tunis e de Bugia o sos of*f*icials havien mester a trametre en alcun loc de terra de pau; que aquel*l* vexell puxen aver e trametre pagant cuvinent nolit; axi empero que·l patro d'aquella nau o vexell no sia tengut de pagar quint del dit nolit.

XXXIII. Item, que si en alcun car*o* o leny de sarrahins de la terra del dit rey de Tunis e de Bugia havia alcun sarrahi estrany, que no fos de terra de pau; que aquell sia saul e segur de les gents del dit rey d'Arago, e semblantment sia feyt a les gents de la terra del dit rey d'Arago.

XXXIV. Item, si alcun patro natural de la terra del rey d'Arago, levara alcun sarrahi mercader o altre hom de la terra del dit rey de Tunis e de Bugia, e aquell depuys vendra o liurara a corsaris per diners o per altra falsa manera: que·l dit rey d'Arago ne faça aquell punir rejeament com a fals e malvat, e faça retre lo dit sarrahi, si sera trobat dins sa senyoria. Empero, si·l patro retia aquell sarrahi, en cas que defendre no·l pogues per batayla o en altra manera; que·l dit rey d'Arago no·n fos tengut.

XXXV. Item, que si·l dit rey de Tunis e de Bugia aura mester galees de la terra del dit rey d'Arago, d'una fins a XX, que les puixa haver; e per cascuna d'aquelles armades a IIII meses, sia tengut de pagar tria milia dobles d'or; e si mes les haura mester, que les puixa haver a la raho damunt dita; axi empero que [aquells] *les dites* galeas no vulla contra crestians.

XXXVI. Item, que·l dit rey de Tunis e de Bugia sia tengut de dar al dit senyor rey d'Arago, per cascu dels dits quatre anys, quatre milia dobles d'or, ço es, tria milia per Tunis e mil per Bugia, les quals se paguen dels drets que les gents del dit senyor rey d'Arago paguen als dits locs; e si·ls dits drets e aço no bastaven, que·l dit rey de Tunis e de Bugia sia tengut de fer compliment a les dites IIII milia dobles.

E en testimoni de les coses damunt dites, foren-ne fetes dues cartes semblants, partides per letres; de les quals cascuna part deu tenir la una. E el dit senyor rey d'Arago, a major fermetat, mana-les segellar ab son segell pendent, e deuen semblantment esser segellades ab lo segell del dit rey de Tunis e de Bugia. E asso fo atorgat e feyt per lo dit senyor rey d'Arago en la ciutat de Barchinona en lo palau seu, lo primer dia de maig, del any de nostre Senyor MCCCXX tres. Bernardus de Aversone mandato regis, cui fuit lecta.

CAPMANY, *Tratados*, p. 80-95.

114 (IV, XL)

Barcelona, 30 diciembre 1323

Carta suplicatoria del Rey Don Jayme II de Aragón al Papa, para que así como le había concedido la licencia de enviar una nave a Egypto anteriormente, le amplíe ahora esta gracia para dos buques juntos, que debían llevar sus Embaxadores al Soldán de Babilonia.

ACA Reg. 339, 349

Sanctissimo ac Beatissimo in Christo Patri, et domino domno Johanni, divina providencia, Sacrosancte Romane et Universalis Ecclesie Summo Pontifici; Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, *etc.* [Valencie, Sardinie, comesque Barchinone, ac Sancte Ecclesie vexillarius, ammiratus et capitaneus generalis], ejus humilis [beatusque] *devotusque filius*, pedum oscula beatorum.

Sicuti vestra Sanctitas bene novit que circa pietatis opera exercenda manum non detrahit, nos christianorum angustiis et miseriis qui sub dira captivitate soldani Babilonie detinetur, pio compacionis affectu, pro ipsorum liberatione captivorum, apud dictum soldanum per nostros ambaxatores seu nuncios providimus insistendum; et ut gratior hujusmodi legacio redderetur et salubrius ageretur, prout expedire et utilius esse comperimus, clemencia vestra ad nostre supplicacionis instanciam, ut navem unam cum mercatoribus et mercimoniis, in qua dicti nostri destinarentur nuncii ad partes Alexandrie et terre dicti soldani, absque Apostolice [excomunionis] *constitucionis* incursu possemus transmittere quibusdam vicibus, cum speciali rescripto suo nobis benigne concessit: ex quorum siquidem nunciorum missione, tam in predictorum liberacione captivorum, quam alias in favorem dictarum legacionum super quibus memoratus soldanus erga nos et nostra beneplacita multum favorabilem se exhibuit et ostendit, ac nobis promptum se obtulit, bona plurima sunt sequuta, et ab inde plura pro *h*iis partibus necessaria et utilia sunt allata.

Nunc etiam de bonitate vestra confissi et sperantes firmiter, sic [cum] jam ut premit*t*itur experimento, comperimus dicti soldani vota circa hec beneplacitis nostris concurrere, et eum nobis specialiter et efficaciter complacere animus noster ferventer afficitur simile peragendum. Supplicamus igitur Apostolice Sanctitati, quatenus consimilem gratiam dignetur vestra benignitas nobis facere et concedere cum speciali rescripto, ut nostrum hujusmodi propositum valeamus producere ad effectum; ita videlicet, quod quia raubatorum et perversorum piratarum audacia plus solito vigere dinoscitur, qui tam gentes nostras quam alias dampnis et gravaminibus afficere moliuntur; nec unica tantum navis posset propterea ad partes illas secure et absque maximo periculo destinari, nos hac vice naves duas seu cochas insimul, cum mercatoribus et mercimoniis ad dictas partes mittere valeamus, ut earum viribus adunatis fortiores fieri valeant et tutius navigare. Nos autem ordinabimus nostros idoneos ambaxatores, seu nuncios, quos in dictis navibus ad predictum soldanum predictorum captivorum liberacione specialiter transmittemus. Et si forte Apos-

tolica Providencia ambaxatores aliquos vel nuncios, aut litteras ad prenominatum soldanum, vel partes illas mittere ordinaverit, vel providerit; in viagio supradicto cum predictis nostris nunciis in dictis navibus securius et decentius mitti poterunt, et eos honorabiliter, ut convenit, faciemus portari et per hunc modum speramus firmiter et tenemus ex causis premissis *negocia* dictarum legationum utilius dirigi, et melius ad optatum effectum perduci.

Nec Sanctitas vestra aliquorum dictis adhereat, qui naves vel gentes nostras vobis offerant pro dicto viagio assumendo, sic enim validis penis dictas gentes nostras a navigando ad partes predictas retraximus et duximus coartandas; quod absque nostri speciali et expressa licentia et permissu non presumerent in eo modo quolibet se ponere vel etiam inmiscere; [quocirca] qui *cuncta* propia potestate disponit, Beatissimam personam vestram ad sua sancta servicia conservare dignetur incolumen plenis annis. Dat*um* Barchinone, III kalendas januarii anno Domini MCCCXX tercio. Guillermus Augustini, mandato regis, cui fuit lecta et expedita ut pro curia.

Masiá, *Corona de Aragón*, doc. 55.

115 (II, LIV)

Dover, 10 septiembre 1325

Carta del Rey Eduardo II de Inglaterra al de Aragón D. Jayme II sobre unas galeazas Barcelonesas, que volviendo cargadas de mercadurías de las partes de Flandes fueron embestidas y saqueadas por unos Piratas Ingleses, y llevadas al Puerto de Sandwick.

Rymer, *Foedera*, 2.ª ed., IV, 166-167

Magnifico principi, domino Jacobo, Dei gratia, Aragoniae, Valentiae, Sardiniae et Corsicae regi illustri, comitique Barchinon*i*ae Sanctae Romanae Ecclesiae vexillario, amirato et capitaneo generali, amico suo carissimo, Edwuardus etc. salutem, et, ad vota semper, successus prosperos et felices.

Serenitatis vestrae litteris, dudum nobis transmissis pro Bernardo Serra, Petro Ruby, Guill*i*elmo Pastoris et Petro de Palatio, civibus et mercatoribus Barchinon*i*ae, fidelibus vestris, nobis suggerentibus, se, in redeundo de partibus Flandiae in quibusdam galeis suis, diversis rebus et mercibus oneratis, per quosdam malefactores de regno nostro, supra mare fuisse depraedatos, easdemque galeas per ipsos malefactores ad portum nostrum de Sandwyco ductas fuisse, cum rebus et mercibus supradictis; ut dictis mercatoribus vestris restitutionem de rebus et mercibus suis praedictis, ac de dampnis, quae ea occasione sustinuerunt, fieri faceremus.

Serenitati vestrae intimavimus quod, ad significationem vestram alias assignavi mus quosdam fideles nostros ad inquirendum de nominibus malefactorum praedic-

torum, si qui infra regnum nostrum inveniri potuissent, ac de rebus et mercibus suis supradictis, ad quorum manus devenissent, cum diligentia veritatem ut indempnitati dictorum mercatorum vestrorum, veritate cognita, potuissemus mediante justitia prospexisse. Et licet quamplures inquisitiones super facto praedicto captae fuerint; pro eo tamen, quod praefati mercatores per se, seu alios, in forma juris hactenus prosequi non curarunt, nondum potuit super deprædatione prædicta veritas denudari. Verumptamen dicto negotio, per negligentiam dictorum mercatorum, qui dictos justiciarios nostros informare debuerant indiscusso pendente (ut magnificentiae vestrae cum omni diligentia pareremus) ex mero officio, pluries inquiri fecimus de nominibus malefactorum praedictorum; nec invenire potuimus de facto praedicto certitudinem aliqualem.

De eo autem quod jam, pro parte Francisci Mercadis, civis et mercatoris Valentiæ fidelis vestri, vobis suggestum extitit de bonis et mercibus suis in altera galearum praedictarum existentibus, et per malefactores praedictos depraedatis, al valentiam quatuor millium ducentarum et octo librarum et tresdecim solidorum regalium, una cum dampnis quae occasione prosecutionis suae in ea parte sustinuit restituendis, super quo lit[t]eras vestras nobis direxistis; celsitudini vestrae scire placeat quod si praefati mercatores per se seu procuratores suos, in dicto negotio, prout justitia exigit, prosequi voluerint et se partem facere, vel officium nostrum promovere, *nos* eis plenam et celerem justitiam cum omni favoris gratia fieri faciemus, et ad hoc semper o[b]*ptu*limus et adhuc offerimus nos paratos.

Nobisque sic paratis ad justitiam omnimodam, quantum in nobis est, faciendum existentibus, non est nec debet esse locus pignorationi in hac parte, ex qua dampna plurima et in[a]estimabilia verisimiliter evenire possent, quod nollemus quin potius nos et nostros, in hiis, quæ vobis grata fuerint et accepta, cupimus adaptari. Da*tum* apud Dovorriam, decimo die septembris.

116 (II, LV)

Barcelona, 10 enero 1326

Cédula del Rey D. Jayme II, por la qual confirma las nuevas Ordenanzas del Gremio de los Texedores, y Tintoreros de fustanias, o cotonias hechas por la Ciudad de Barcelona.

AHM L. Vert I, 322 v-325

Noverint universi quod nobis Jacobo, Dei gracia, regi Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comiti Barchinone fuit nunc per consiliarios et probos homines civitatis Barchinone humiliter demonstratum, quod a longis citra temporibus pro vitandis fraudi[bu]s et decepcionibus in officiis textorum et tincturariorum, ac batedorum sive plicatorum fustaneorum, consueverunt juxta quedam statuta seu or-

dinaciones, per vicarios nostros Barchinone cum deliberacione et consilio proborum hominum dicte civitatis ab olim edita sive facta, consules in certo numero poni ac constitui annuatim. Qui consules usi fuerunt dicti consulatus officio in officiis supradictis et quolibet eorundem. Et cum ab aliquo citra tempore, quedam adversus dictos consules objecta fuerint, ex quibus dicebantur minus bene suum officium exercuisse in nostre jurisdiccionis diminucionem et nostrorum jurium detrimentum, propter quod oportuit consules supradictos ab ipso cessare officio exercendo; et hujusmodi consulum ordinacio ad utilitatem dicte civitatis cedere et eciam necessaria di[g]noscatur, cum alias fraudes, que in dictis comiterentur officiis non possent comode reperiri vel eciam evitari, quod vergeret in mercatorum vel aliorum emencium dictos fustaneos et aliorum plurium dispendium et jacturam; ideo nobis dicti consiliarii et probi homines humiliter supplicarunt, ut dictos consules auctoritate nostra constituere, et eorum usum in suo officio observatum sub forma inferius contenta, nobis per dictos consiliarios et probos homines in scriptis tradita, dignaremur de benignitate regia concedere, approbare et eciam confirmare.

Nos itaque, supplicacione ipsa benigne suscepta, certif/icati de dictis statutis seu ordinacionibus per memoratos nostros vicarios factis, et de tenore cujusdam sentencie super eis late per Raymundum de Toy[o]lano quondam, judicem curie illustris domini regis Alfonsi, bone memorie fratris nostri et aliis super premissis ordinatis seu eciam declaratis, volentesque super dicto consulatus officio et ejus exercicio omne dubium removere; per nos et nostros, cum presenti carta nostra, volumus, concedimus, statuimus et eciam ordinamus, quod de cetero, tam in eligendis et ponendis dictis consulibus in predicto consulatus officio annuatim, quam in exercendo ipso consulatus officio, subscripti modus et forma serventur et perpetuo teneantur, predictis statutis seu ordinacionibus atque sentencia, seu aliis provisionibus hucusque inde factis, sublatis penitus et cassatis; qui quidem modus et forma, nobis per dictos consiliarios et probos homines in scriptis ut premittitur traditi, sunt continencie subsequentis[1] ... ...

Mandamus itaque vicario nostro Barchinone vel ejus locum tenenti, ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris, quod hanc concessionem, statutum et ordinacionem et formam nostram teneant firmiter et observent, ac faciant inviolabiliter observari, prout superius est expressum, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant. In cujus rei testimonium, presenti carte nostre bulle nostre plumbee sigillum nostrum appendicium jussimus apponendum. Datum Barchinone, quarto idus januarii anno Domini millesimo CCC vicesimo quinto. Provisa.

Singnum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comitis Barchinone.

Testes sunt Gasto Oscensis episcopus, Raymundus Fulchonis, vicecomes Cardone, Guillelmus de Cervilione, Raymundus de Angularia, Bernardus de Angularia. *Signum mei Guillelmi Augustini scriptoris predicti domini regis, qui mandato ipsius hec scribi, feci et clausi, loco, die et anno prefixis.*

[1] Hic capitula consulatus lingua Gotolaunica redacta, quae supprimuntur.

117 (II, L)

Barcelona, 18 enero 1326

Carta de los magistrados municipales al Almirante Francisco de Carroz, dándole la enhorabuena por la victoria que la Armada Real a su mando acababa de ganar contra los Pisanos y Genoveses en Cerdeña: y recomendándole el Cónsul y mercaderes Barceloneses que residían en la Isla, y la persona de R. Savall, encargado de negociar el cange de los respectivos prisioneros de Pisa y Barcelona.

AHM L. Cons. 1325-1326, 36

Al noble e molt honrat *en* Francesch Carroç almiray del molt alt senyor rey d'Arago. [Molt noble, molt honrat Franchsech Carroç] los conseye*l*lers e *e*l[o]s prohomens de la ciutat de Barchinona, salut ab tot servey e honor. Fem-vos, senyor, saber que reebem una letra vostra escrita [d]el castell de Bonayre dicmenge a V de jener, en la qual largament e molt ordonadament nos feyets saber lo fet de la mescla, que la armada dels pisans e dels jenoveses ara noveyllament ha hauda ab la armada e ab l'estol del senyor rey d'Arago. e la honor e la victoria, la qual nostre Senyor, de qui ve tot be, vos [h]a dada dels dits enemichs: de la qual cosa nos e tota la ciutat vos fem moltes gracies e [o]*u*s graym molt, com tant be e tan*t* largament nos en avets escrit. E som fort pagats e fort alegres de la honor que Deus vos ha fe[t]ta, e especialment en aquest punt: car los affers [h]a Deus aportats, en punt que no solament es honor e exaltament del senyor rey e del senyor inf*f*ant e de la casa d'Arago; ans ho es vostre e de tots los vostres, tant be ho habe[i]ts feyt. Pregam-vos, senyor, de part de nos, e de tota la ciutat, que·us placia d'escriure a nos e a la ciutat per vostra letra, tota vegada que ardit nengu[n] hagues en la illa bo per la nostra part. Encara pregam la vostra noblea af*f*ectuosament, axi com podem, que·us placia d'aver recomanats en gracia e en amor vostre lo consol de Serdenya En Guillen Oliver, e tots los altres mercaders e ciutadans de Barc*hin*ona qui aqui son e seran, e d'observar e fer observar, aytant com sia en vos, a aquell consol e als altres mercaders e ciutadans de la dita ciutat los privilegis e les franque[s]es que han en la illa de Serdenya, axi com havem bona fiança en vos. Ensems, senyor, lo senyor rey vos escriu per sa letra sobre·l fet de les presons de Pisa, que se'n fees cambi per alguns d'esta ciutat qui son preses en Pisa, axi com en Bastida e d'altres; d'aquesta raho deu ab vos parlar e tractar En Ramon Savayll. Pregam-vos carament de part de nos e de la ciutat donar en asso tota favor e tota ajuda e tot endreç, per que los dits preses de la ciutat qui la son, ne pusquen exir segons que·l senyor rey vos escriu. Si negunes coses, senyor, vos plaen de nos, ne de la ciutat. escribits-nos-o françosament. car ap*p*arellats som de fer e de dir totes aquelles coses, que a vos tornassen a plaer e a honor. Scrita en Barc*hin*ona. a XVIII jorns de jener.

Inmediata a ésta siguen dos cartas del mismo asunto y fecha, la una escrita a Guillermo cónsul de los catalanes en Cerdeña, y la otra al ayuntamiento del castillo de Bonayre en la misma isla.

118 (II, LI)

Barcelona, 28 enero 1326

Cédula de Don Jayme II, Rey de Aragón en que manda que todos los Lombardos, Florentines, Seneses, Luqueses, y otros Italianos que negociaban en Barcelona, queden para siempre suspensos de todo tráfico en dicha Ciudad y sus términos.

AHM L. Vert I, 325

NOVERINT universi quod nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone, viso quodam privilegio per serenissimum dominum Jacobum felicis memorie regem Aragonum avum nostrum probis hominibus et universitati civitatis Barchinone indulto, ejus sigillo cerco appendicio sigillato, quod datum fuit Barchinone pridie idus aprilis. anno Domini millesimo ducentesimo sexagessimo quinto, et clauso per Bartholomeum de Porta mandato dicti domini regis; in quo quidem privilegio inter alia sequens capitulum continetur: Item, volumus et statuimus perpetuo per nos et nostros successores, quod aliqui Lombardi, Florentini, Senenses, Luchesii non morentur negociando in civitate Barchinone et illi qui modo stant, expellantur. Et ipsum capitulum diligenti consideracione viderimus et inspexerimus, et nunc per consiliarios et probos homines dicte civitatis Barchinone nobis fuerit humiliter supplicatum ut super hoc dignaremur eis uberius providere; idcirco suplicacionem eorum benigene faventes, per nos et nostros successores concedimus ac perpetuo statuimus, quod neque dicti Lombardi, Florentini, Senenses, Lucesii in dicto privilegio comprehensi, nec eciam Toscani aut Ytalici aliqui stent vel morentur negociando modo aliquo, per se vel per alium, in ipsa civitate Barchinone aut terminis civitatis ejusdem; et illi qui modo stant seu morantur ibi, protinus expellantur. et eorum nuncii et factores; inhibentes et eciam firmiter statuentes perpetuo per nos et nostros successores quod Lombardi, vel alii superius expressati aut aliquis vel aliqui ex eis, vel eorum nacionibus, per se vel alium seu alios quoscumque, non audeant vel presumant ulterius in dicta civitate vel ejus terminis morari negociando, nec negociari vel mercari de peccunia, mercibus aut rebus suis vel eciam alienis. Ita quidem, quod si aliquis vel aliqui de cetero reperiri poterint negociantes vel mercantes per se vel per alios quoquomodo cum peccunia, mercibus aut rebus predictorum vel alicujus seu aliquorum ex eis vel eorum nacione, aut nomine eorum in dicta civitate vel ejus terminis; totum illud sit eis ipso facto amissum, et nobis ac nostris adquisitum, et fisco nostro totaliter, applicetur, ac applicatum totaliter existat sine omni venia, et sine omni remissione. Mandamus itaque procuratoribus eorumque vices gerentibus atque vicariis. bajulis ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris, quod hanc concessionem et statutum nostrum teneant perpetuo, et observent et faciant inviolabiliter observari, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua racione. In cujus rei testimonium, presenti carte nostre bulle nostre plumbee sigillum appendicium jussimus apponendum. Datum Barchinone quinto kalendas febroarii, anno Domini millesimo trecentesimo vicesimo quinto. Provisa.

Signum Jacobi, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ae comitis Barchinone.

Testes sunt Gasto Oscensis episcopus, Raymundus Fulchonis, vicecomes Cardone, Guillelmus de Cervilione, Raymundus de Angularia, Bernardus de Angularia.

Signum mei Guillelmi Augustini, scriptoris predicti domini regis, qui mandato ipsius hec scribi feci[t] et clausi[t], loco, die et anno prefixis.

119 (II, LII)

Barcelona, 11 febrero 1326

Carta de los magistrados municipales de Barcelona a Simón Dusay su Embaxador Extraordinario cerca de la República de Génova, previniéndole que ya que los Genoveses se resisten a cumplir las condiciones de la composición y convenio recién ajustados con el Rey de Aragón, con la Ciudad, y los agraviados Barceloneses en algunas presas de naves; en vista de la presente proteste y tome testimonio de la infracción del tratado, restituyéndose desde aquel punto a Barcelona.

AHM L. Cons. 1325-1326, 37 v-38

Al honrat En Simon Dusay, de part dels conceyllers de Barcelona, salut e honor. Havem entes largament per En Berenguer Dusay e En Bernat Ruvira los affers per que fo[ret]s tramesos com se son seguits tro assi; item havem vistes les cartes las quals aportaren *dreçades* de Saona, e les quals los jenoveses ara noveylament demanaven que·ls fossen fermades e fetes per lo senyor rey e per la ciutat, e per los dampn*iff*icats de la coc*h*a d'En Bordell; perque us fem saber que acort final ha estat del senyor rey e de la ciutat que aquelles cartes aytals hom per res no·ls faria ne·ls tram*a*tria. Mas que si els jenoveses volen cumplir en tot e per tot la composicio, la qual fo tractada ab misser Nicol*os* Doria e misser Antoni de Camilla sindichs e ambaxadors de la comunitat dels feels del imperi de Jenova e del destret, *e* la qual ells han fermada e jurada; lo senyor rey e la ciutat e els dam*p*n*iff*icats son apareyllats de seguir-la en la forma que ja es avengut; e altres cartes mes no y fariem, ne la manera no mudariem. E aixi deym-vos de part de nos e de tota la ciutat e dels dampn*iff*icats, que pus que·ls jenoveses la dita composicio no volen cumplir en tot e per tot, aixi com fo promesa e jurada per los dits ambaxadors lurs, ne volen ordenar la gabella de la sal segons que es avengut, que vos de continent, vista la present letra, pensets de protestar ab notari publich en la forma que·us trametrem escrita ab aquesta letra ensems, ab conseyll de misser Corral e de misser Crestia, als quals nos per altres escrivim d'aquesta raho. E que feta la protestacio, hajats la carta publica la qual ne farets fer; e en continent girats lo cap e venits-vos-en. E asso no mudets, que prou vos han tenguts a noves [a] vos e [a] nos. [E]scrita en Barcelona, dimar*t*s a XI de febrer.

120 (II, LIII)

Barcelona, 18 junio 1326

Carta de los magistrados municipales de Barcelona a sus Cónsules en el Reyno de Túnez, para que agencien la libertad de un Patrón Barcelonés preso y cautivo en Bugía.

AHM L. Cons. 1325-1326, 42

ALS honrats e discrets En Bernat e En Jacme Vili regents lo consolat de Tuniç, de part dels conseyllers e dels prohomens de la ciutat de Barcelona, salut e honor. Com lo senyor rey escrive al rey de Tuniç e de Bugia, e a Mahumet Bencidamias alfaqui de Bugia que li reten en Francesch de Bug*era* patro de leny ciutada de Barc*hin*ona, que preseren ab lo seu leny, e tenen pres a Bugia; perço a instancia dels parents e dels amichs del dit Francesch, vos pregam af*f*ectuosament de part de nos e de tota la ciutat, que vos primerament per honor de Deu[s], e puys per esguardament de la ciutat, vista la present dejats presentar les dites letres, e de part de la ciutat e de nos lo dit *r*ey de Tuniç preguets, que deliure lo dit catiu ab so del seu, com sia *e*stat pres en fe. E si per ventura per aquestes coses haviets a fer messions, no les dubtassets de fer, que nos vos ho farem pagar assi. E d'aço us pregam que siats euroses, en manera que nos e la ciutat vos hajam que grayr. Si res volets que fassam per vos, fets-nos-ho saber. Dat*um* en Barcelona, dimecres XVIII [jorns] *dies* del mes de juny.

121 (II, LVI)

Barcelona, 15 junio 1327

Carta de los magistrados municipales de Barcelona al Rey de Castilla Don Alonso el Onceno suplicándole se digne loar y confirmar las gracias y franquicias, que en virtud de privilegios concedidos por sus Predecesores, gozaban los naturales de la Corona de Aragón en el Reyno de Sevilla y otras tierras.

AHM L. Cons. 1326-1327, 53

AL molt alt e molt noble e poderos senyor *senyor* Don Alfonso, per la gracia de Deus, rey de Cast[i]ella, de Leon, de Toledo*l*, de Gallicia, de Xibilia, de Cordoa, de Ja[h]en, de Murcia, del Algarbe, senyor de Mulina e de Viscaya, los conseylleres e los prohomens de la ciutat de Barcelona si mismos appercyllados a todo

vuestro servicio e a vuestra hon*d*ra, comanam-nos, senyor, en la vostra gracia. Ben sabedes, senyor, *h*o havets entes en qual manera antigament los senyor[e]s rey[e]s de Casteylla de bona memoria predecessors vostres, qui passats son, muy francament e muy graciosament donaren e atorgaren a les gen[t]s del senyor rey d'Arago diverses privilegis e diverses franquees en lo regne de Xivilia e en les altres terres sues. Los quals privilegis e franquees, senyor, son estats loats e approvats e confermats per lo senyor rey vostre padre de bona memoria, e per tots los altres predecessors seus e vostres, e aquells tenguts e fermament observats. On, senyor, com vos per la gracia de nostre Senyor Deus siats vengut a edit e a estament de regnar benaventuradament si Deus quiere, de la qual cosa som fort pagats e fort alegres; perço, senyor, a la vostra altea humilment supplicam de part de nos e de tota la dita ciutat de Barcelona, que·ls dits privilegis e franquees, senyor, vos placia confermar axi com lo senyor rey vostre padre de bona memoria e·ls altres predecessors vostres qui passats son, los han confermats; e que romangam e siam ab vos, senyor, en amor e en gracia, axi com tro assi som estats ab tots los altres rey[e]s de Castiella predecessors vostres qui passats son. Deus per la sua merce vos mantenga al seu sant servicio e·us don bona vida e longa ab salut.

Dada en Barcelona, dilluns a XV jorns hauts del mes de juny del any de MCCCXXVII.

122 (II, CCLIX)

Barcelona, 1 agosto 1327

Cédula del Rey D. Jayme II de Aragón, en que además de las penas de derecho establecidas, se impone la de infamia y privación perpetua de su oficio a los Corredores de Barcelona, que hiciesen fuga o bancarrota con alhajas o prendas que tuviesen encargadas para vender.

AHM L. Vert I, 327 v-328

Nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone; quia regie congruit dignitati, sibique proprium inesse conspicitur, ut resecatis hiis que rei publice dampna pariunt et jacturas, ea ordinet, statuat et conservet, que utilitatem respiciunt singulorum; ideo attendentes qualiter multi ex subditis nostris, tam civibus et incolis Barchinone, quam locorum eciam aliorum, se sepius invenerunt ex aliquorum curritorum dicte civitatis dolosis fraudibus circumventos, eo quod curritores ipsi, quibus dicti subditi nostri vasa argentea, anulos, lapides preciosos et perlas, varia supelectilia et utenssilia et alias diversas res, merces et bona sua comendaverant et tradiderant ad vendendum, cum eis vel eorum preciis se furtive atque dolose frequenter ab ipsa civitate et ejus terminis absentando, premissa secum nequiter asportabant, sibique illicite retinebant, in locis jurisdictionis alterius eis pro libito abutentes, et quod erat pocius detestandum initis pactis cum dominis premissorum, per que eos *iniuros necessario* opportebat in tot

vel majori parte, dictis curritoribus remissionem facere de predictis, rurssus assumebantur ad officia memorata, in quibus interdum per errorem novissimum, agravando priorem, iterum delinquebant, ad quorum exemplar, transgressionis audaciam ceteri assumentes, dum illos de comissis excessibus cernebant impunes, graviora prioribus comitebant.

Ea propter, volentes huic morbo pestif/ero novum antidotum adhibere, per quod hujusmodi fraudes extirpentur radicitus, vel saltim non tociens frequententur; cum presenti carta nostra perpetuo valitura, ordinamus, statuimus atque decernimus quod si aliquis curritor Barchinone cum aliquibus ex predictis rebus vel aliis sibi comissis, aut traditis ad vendendum, aut cum preciis eorumdem ab ipsa civitate recesserit, fugerit et se absentaverit, aut se abat[a] *ut* quomodolibet fecerit preter alias penas de jure debitas, quibus per hanc non intendimus derogare, ipso facto, tanquam infamis et reprobatus omnino, jam dicto curritorie officio perpetuo sit privatus. Ita quod nunquam per vicarium nostrum civitatis predicte, vel ejus locum tenentem aut subvicarium, vel alium quemcumque officialiem nostrum, possit ad idem officium restitui, vel assummi; nos enim quamcumque restitucionem, assumpcionem *aut quamlibet aliam novam concessionem* contra presencium seriem faciendam nullam, cassam, irritam et inanem decernimus ipso jure, illamque carere volumus omni robore et valore, nec illius pretextu aliquis ex ipsis curritoribus ut premittitur reprobatis dicto officio uti possit, nec se illi audeat aliquatenus inmiscere.

Mandantes cum presenti carta nostra firmiter et districte vicario Barchinone et Vallensis, presenti et qui pro tempore fuerint, eorumque locatenentibus ac subvicariis, ceterisque officialibus et subditis nostris presentibus et futuris, ut dictum statutum et ordinacionem nostram firmam habeant et observent, et contra ea non procedant vel veniant aliqua racione, si de nostra confidunt gracia vel amore. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram, inde fieri et sigillo pendenti nostro jussimus comuniri. Datum Barchinone, kalendas augusti anno Domini millesimo trecentesimo vicesimo septimo. Visa per cancell*arium*.

123 (IV, XLIII)

Barcelona, 1 enero 1328

Real privilegio de Don Alonso IV de Aragón, a favor del Gremio de los Canteros de Barcelona, que trabaxaban en las canteras de Monjuy, confirmándoles otros dos, el uno de Don Jayme I en 1218, y el otro de Don Jayme II en 1327, en que se otorgaron a dicha corporación varios privilegios para su régimen y gobierno.

ACA Reg. 473, 74 v-75 v

Nos Alfonsus, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone], viso quodam privilegio illustrissimi domini Jacobi, memorie recolende, regis Aragonum abavi nostri, ejus sigillo pendenti munito, cujus series dinoscitur esse talis: In Christi nomine. Pateat omnibus hominibus presenti-

bus et futuris quod nos Jacobus. Dei gratia, rex Aragonum et comes Barchinone, ac dominus Montispesulani, bono animo et spontanea voluntate, pro nobis et omnibus nostris succesoribus, damus, laudamus et perempniter confirmamus vobis omnibus universis molariis [terris] *vestris* operantibus in Montejudayco, presentibus et futuris, omnes libertates et franquitates, quas venerabilis pater noster Petrus, cui requies sit, vobis et successoribus vestris concessit et donavit, et a nostris antecessoribus habuistis et tenuistis, et habere consuevistis, tam in cartis quam sine cartis, quam in aliis modis; retinendo tamen in hoc nobis et successoribus nostris tantum illa servicia que nobis et antecessoribus nostris facere consuevistis, de amolacione, videlicet, nostrorum molendinorum Barchinone, et etiam in nostris exercitibus et cavalcatis, tradendo tamen vobis et vestris bajulus noster Barchinone bestias que portent arma et cetera alia vobis necesaria. Damus etiam et perpetuo concedimus vobis predictis molariis nostris, presentibus et futuris, qui nobis facere tenentur predictum servicium, propter multa servicia que a vobis in multis modis recepimus et recipimus, talem libertatem et franquitatem, quod ubicumque vel undecumque per mare vestras molas portare et mittere possitis, quas faciatis, vel fieri faciatis, vel ad invicem emetis, ab bonum intellectum, non teneamini nobis, nec bajulis nostris, lezdam aliquam dare, sive aliquod aliud regium; retinendo similiter in hoc nobis et nostris successoribus, quod de omnibus molis quas vendetis vel vendi facietis per mare vel per terram, donetis nobis et omnibus nostris successoribus, de unaquaque mola undecim denarios Barchinonenses, exceptis molis Barchinone civium. Si quis autem vestrum vel successorum vestrorum dicta nostra jura illarum molarum, causa calliditatis vel pro aliis modis, in aliquo retinuerit vel pejoraverit, iram et indignacionem nostram semper habebit, et insuper a pena decem aureorum ferietur, quos sine omni remedio nobis vel bajulo nostro dabit; et insuper amittat semper libertatem predictam et franquitatem. Damus siquidem vobis predictis molariis nostris, presentibus et futuris, plenam licenciam et facultatem, quod cum deliberatione bajuli nostri Barchinone positis ad invicem eligere tres consules qui regant et teneant in bono colore et rigore vestrum officium molerie, et quantum ad gubernacionem illam omnes alii maneant et sint in regimine illorum trium consulum; ipsi tamen consules prestantes in hoc bonam fidem et bonum intellectum ad noticiam bajuli nostri Barchinone. Et si quis eorum molariorum causa contumacie, vel causa indignacionis, noluerit stare sub regimine dictorum consulem, ex quo major pars eis obediat; similiter a pena decem aureorum feriatur, quos sine omni indulgencia nobis vel bajulo nostro dabit, et postea consules illi nichilominus cessent a predicta gubernacione. Ad hec nos Guillermus Paleti, Bertrandus Malarii, Raimundus Albi, Vitalis de Villa de Paulo, Guillermus de Prunariis atque Augustinus de Serra, pro nobis et universitate molariorum, presentium et futurorum, promittimus et convenimus vobis domino Jacobo et omnibus vestris successoribus, ac omnibus bajulis vestris pro nobis omnia dicta et singula firmiter attendere et complere ad bonam fidem, sine omni dolo, vel sine aliqua fraude. Actum est hoc XI kalendas may anno Domini MCCXVIII. Signum Jacobi, Dei gratia, regis Aragonum, comit*i*s Barchinone et domini Montispesulani. Testes sunt hujus rei dominus Bernadus episcopus Barchinonensis, dominus Bernardus episcopus Ilerde, Arnaldus vicecomes Castriboni, Guillermus de Montecathemo, Raymundus de Castroveteri, Petrus Ferrandi dominus Sancte Marie Albarracini, Eximinus Cornelii, Lofferrencus de Luna, Blascus domini regis scriba, ejus mandato scribi fecit, signum regium supraponens et suum faciens manus signum, apud Cesaraugustam die et anno prefixis.

Visa etiam quadam carta, sigillo majestatis illustrissimi domini Jacobi, eximie recordacionis, regis Aragonum, patris nostri, sigillata, statuti sive declarationis facte super imponendis bannis per consules molariorum predictorum, cujus quidem carta tenor sequitur in hunc modum. Nos Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum, *etc.* [Valentie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone], attendentes serenissimum principem dominum Jacobum, recordacionis inclite, regem Aragonum, avum nostrum, dedisse et concesisse, inter alia, cum privilegio suo dato Cesarauguste XI kalendas madii, anno Domini MCCXVIII, vobis universis molariis operatibus in Montejudayco, tunc presentibus et futuris, plenam licenciam et facultatem quod cum deliberacione bajuli Barchinone, possetis ad invicem eligere tres consules qui regerent et tenerent in bono colore et rigore vestrum officium molerie et quantum ad gubernacionem illam omnes alii manerent et essent in regimine illorum trium consulum, ipsis tamen consulibus prestantibus in hoc bonam fidem, et bonum intellectum ad noticiam bajuli Barchinone, et si quis molariorum ipsorum, contumacie vel indignacionis causa, nollet stare sub regimine dictorum consulum, ex quo major pars obedierit eisdem; decem aureorum pena puniretur, sive etiam mulctaretur, prout in ipso privilegio sigillo pendenti cereo ejusdem domini regis sigillato. lacius vidimus contineri; et pretextu ipsius privilegii, dicti consules vestri cum deliberacione bajuli nostri civitatis Barchinone, imposuerunt aliqua banna vobis et vestro officio utilia et necessaria, que in civitate Barchinone per preconem publicum preconizari fecistis. ad quod consiliarii ac proceres civitatis predicte se opposuerunt, asserendo vos non posse banna predicta imponere seu preconizari facere, cum bannorum imposicio in ipsa civitate, ex privilegiis nostris et antecessorum nostrorum eis indultis, ipsis tantummodo pertineret. Idcirco, visis in consilio nostro privilegiis tam civitatis predicte quam vobis concessis, ac recognito ipso negocio et diligenter examinato, partibus coram nobis vocatis; tenore presentis carte nostre statuendum duximus, sive etiam declarandum, quod predicti consules vestri cum deliberacione dicti bajuli Barchinone possint hujusmodi banna eis et eorum officio utilia et necesaria, inter se et personas, dumtaxat dicto officio deputatas, imponere ac preconizari facere in civitate predicta. Mandantes per presentes vicario et bajulo Barchinone, ceterisque officialibus nostris, vel eorum locatenentibus, quod super imposicione ac preconizacione ipsorum bannorum, cum deliberacione ejusdem bajuli impositorum, impedimentum aliquod non faciant, vel fieri faciant seu permittant. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram vobis fieri jussimus, sigillo majestatis nostre appendicio comunitam. Dat*um* Barchinone, tercio kalendas augusti anno Domini MCCXXVII. Signum Jacobi, Dei gratia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comitis Barchinona. Testes sunt Gasto Oscensis episcopus cancellarius Poncius Barchinonensis episcopus, Otho de Montecatheno, Bernardus de Capraria, Petrus Galcerandi de Pinosio. Signum Bertrandi de Vallo, scriptoris predicti domini regis, qui de mandato ejusdem hec scribi fecit et clausit.

Idcirco, ad humilem pro parte vestrum fidelium nostrorum molariorum civitatis Barchinone supplicacionem nobis exhibitam. privilegium et cartam predictam, et omnia alia in privilegio, et carta predicta contenta, laudamus, approbamus, rati/ficamus ac etiam confirmamus, prout melius vos et antecessores vestri eisdem hactenus usi estis. Mandantes per presentes vicario et bajulo Barchinone, ceterisque officialibus nostris, vel eorum locatenentibus, presentibus et futuris, quod predictam confirmacionem nostram firmam habeant et observent, ac faciant ab aliis inviolabiliter observari et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant, aliqua ratione.

In cujus rei testimonium presentem cartam nostram vobis inde fieri jussimus sigillo nostro pendenti munitam. Dat*um* Barchinone, IIII nonas januarii, anno Domini MCCCXX septimo. Signum Alfonsi, Dei gratia, regis Aragonum, *etc.* [Valencie, Sardinie et Corsice, ac comitis Barchinone]. Clemens de Salaviridi, mandato regio facto per vicecancellarium. Testes sunt reverendus dominus Johannes Tholetanus archiepiscopus, Petrus Cesarauguste archiepiscopus, Raimundus Fulchonis, Guillermus de Angularia, Berengarius de Angularia. Fuit clausum per Clementem de Salaviridi, scriptorem domini regis et notarium publicum.

124 (IV, XLIV)

Zaragoza, 31 diciembre 1328

Carta del Rey de Aragón Alfonso IV, en que declara a la Ciudad de Barcelona, que en la prohibición de llevar sal a Sahona y demás puertos de la Ribera de Génova, no se entendía quebrantar sus privilegios y libertades.

ACA Reg. 477, 73 v

Nos Alfonsus, etc. [Dei gratia, rex Aragonum] quia ad instanciam et supplicacionem vestri consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone nos noviter inhibicionem fecimus, ne aliquis sub pena corporis et bonorum audeat seu presumat sal defferre apud Sahonam nec ad aliquas alias partes Riparie Janue, et supplicaveritis nobis, ut ne propter hoc privilegiis seu libertatibus vestris prejudicium aliquod inferretur, presens nostrum scriptum vobis fieri facere mandaremus.

Propterea vestre supplicacioni hujusmodi benigne condescendentes, tenore presentis carte nostre concedimus vobis consiliariis et probis hominibus dicte civitatis Barchinone, quod propter dictam inhibicionem per nos factam nullum vobis privilegiis aut libertatibus vestris prejudicium inferatur, seu quomodolibet irrogetur; *qui*nimmo in sua permaneant valoris et roboris firmitate sicut ante. Mandantes universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris quod concessionem nostram hujusmodi firmam habeant et observent, et faciant observari et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram inde fieri et sigillo nostro pendenti jussimus communiri. Dat*um* Cesarauguste, pridie kalendas januarii anno Domini MCCCXX octavo. Bernardus de Podio mandato domini regis.

125 (II, LVIII)

Barcelona, 5 mayo 1330

Cédula del Rey D. Alonso IV de Aragón por la qual manda que en adelante ni los Directores de la Casa de la Moneda de Barcelona, ni los Banqueros, ni los Negociantes exijan premio alguno en sus pagos y contratos por el cambio de los dineros de plata Barceloneses.

AHM L. Verm. I, 41 v-42

ALFONSUS, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone; fideli suo Guillelmo Vincencii magistro monete que cuditur in civitate Barchinone, ac cuicumque magistro ejusdem monete qui pro tempore fuerit, salutem et graciam. Intelleximus per consiliarios ac probos homines civitatis Barchinone, quod licet magistri monete, qui ab antiquo in civitate predicta fuerunt, non consueverunt recipere aliquid pro cambio Barchinonensium argenti, qui extrahebantur per aliquos e sequa ipsius monete. Attamen ab aliquo citra tempore vos ac magistri dicte monete receperunt unum denarium minutum pro libra Barchinone argenti ab illis qui ipsos Barchinonenses argenti recipiebant, cum autem recipientes pecuniam in dicta sequa esse debeant liberi et inmunes ab exaccione dicti denarii; cum repertum et certum existat quod duodecim denarii Barchinone minuti, habita justa et legitima extimacione, valent et valere debent unum grossum album seu denarium Barchinone argenteum et non ultra, et unus grossus seu denarius Barchinone argenteus vale[a]t et valere debet duodecim denarios Barchinone minutos et non ultra; ideoque ex justa racione moti, velimus quod in civitate Barchinone et ejus terminis non recipiatur per vos et alios magistros dicte monete, nec non et campsores et quo[s]vis alios mercatores, ac ceteros dictis denariis argenteis utentes in contra[di]ctibus et solucionibus, aliquid pro cambio dictorum Barchinonensium argenti, cum juxta valorem ipsius monete, et secundum ordinaciones super dicta moneta et ejus valore, per predecessores nostros factas et ordinatas, fieri non debeat: ideo vobis dicimus et mandamus quod non recipiatis pro cambio seu racione cambii aliquid de cetero pro libra dictorum Barchinonensium argenti; immo ipsam pecuniam libere et absque aliquo cambio persolvatis, cum nos id in dicta sequa et aliis locis dominacionis nostre, tam per vos quam per campsores et mercatores, et quosvis alios dicta moneta in contractibus seu solucionibus utentes, ex equitate et justicia tenore presencium providerimus ordinandum ac eciam perpetuo observandum, mandantes nichilominus universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris quod predictam provisionem, et mandatum nostrum observent et faciant perpetuo et inviolabiliter observari, contrafactores velut transgressores mandatorum nostrorum, pena congrua puniendo.

Datum Barchinone, III nonas may anno Domini MCCC tricesimo. *Subscripta.*

126 (II. LVII)

Valencia, 23 enero 1331

Privilegio del Rey D. Alonso IV de Aragón por el qual concede varias gracias y libertades a la Esquadra armada por la Ciudad de Barcelona contra los Genoveses, aprobando y confirmando la elección de su Comandante con la distinción de muchas prerrogativas.

AHM L. Verm. II. 200-201 v

Pateat universis quod nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone, sollicita meditacione pensantes, qualiter vos fideles nostri consiliarii, probi homines et universitas civitatis Barchinona nunc pro exaltacione regalis corone nostre, ac pro nostro servicio et honore, et ad propellandas innumerabiles violencias, neces, rapinas, injurias et offensas, quas improbi Januenses, intrinseci et extrinseci ac Sabonenses, absque aliqua justa causa publici hostes nostri, vobis et aliis fidelibus subditis et naturalibus nostris nimis injuste hactenus intulerunt, providistis et ordinastis armari certum numerum galearum, navium et aliorum lignorum seu vassellorum, cum quibus feliciter, actore Domino, contra ipsos hostes publicos in virtute Altissimi insurgentes, eos ad restituendum ablata et ad desistendum ab hujusmodi insolenciis atque dispendiis, possitis potenter atque viriliter cohibere; idcirco cum de presidente vel capitaneo, quem jam dicto stolio vel armate preficere deberetis, habueritis inter vos diligens studium et solertem tractatum: demum prehabita deliberacione plenaria, nobilem et dilectum nostrum Guillelmum de Cervilione, nunc gerentem vices procuratoris in Cathalonia, ad hec elegeritis; et cum ipsius Guillelmi ab antiquis progenitoribus in eo derivata nobilitas, et constans ab experto strenuitas, ac aprobata erga nos et inclitam domum nostram fidelis sinceritas et laudabilis probitas, ipsum reddant ydoneum multumque sufficientem et aptum officio memorato: eundem Guillelmum de Cervilione, de voluntate, licencia et expresso consensu nostro proposueritis, statueritis, prefeceritis et ordinaveritis, seu ordinare, proponere, statuere ac preficere intendatis in capitaneum, presidem et prefectum armate vel stolii supradicti, quamdiu duraverit et dum de vestra processerit voluntate; nobisque supplicaveritis ut quamdiu ipse nobilis jam dictum geret officium, subscriptas concessiones et gracias sibi concedere debeamus; ideo vestris benigne supplicacionibus annuentes, placet nobis et volumus quod dictus nobilis Guillelmus de Cervilione, per se suosque subcapitaneos et comissarios, quos de voluntate et assensu vestro expresso et non aliter, possit statuere pro vobis et nomine vestro, predictum capitanie et presidentis regat officium ad honorem, servicium, et fidelitatem nostram, et ad vestrum et dicte armate comodum et profectum: et quod caveat ac cavere teneatur in posse vestri consiliariorum et proborum hominum civitatis predicte, recipiencium nomine universitatis jam dicte, sub virtute sacramenti et homagii vobis prestandi, ac aliis caucionibus et securitatibus, de quibus vobis videbitur, quod ipsum officium reget, ut dictum est, pro vobis et nomine

vestro, tam fideliter legaliter ac eciam diligenter. quodque in communibus periculis, in mutacione armate et in facienda teraçania et in aliis negociis arduis, occurrentibus vel ingruentibus eidem capitaneo aut dicto stolio vel armate, stabit consilio illorum consiliariorum, quos sibi adhibebitis, quique ibunt cum eo in stolio supradicto; nec consilium ipsorum transgredietur in aliquo, sed illud inviolabiliter observabit.

Nos enim, tenore presencium, eidem nobili Guillelmo de Cervilione concedimus, quod ipse vel ille aut illi, quem vel quos ad hec loco sui statuerit, de causis et questionibus civilibus et criminalibus, que inter homines dicti stolii vel armate quomodolibet insurrexerint, de illis videlicet, que contracte vel inchoate fuerint postquam dicta armata incepta fuerit, et ipsa armata durante, cognoscat et cognoscere valeat ad arbitrium suum, secundum statum et consuetudinem armate, et singulis conquerentibus justiciam faciat et ministret. Quam tamen cognicionem exerceat et exerceri faciat de causis et questionibus, quas moveri contingat a quindecim diebus antecedentibus diem assignatam ad recolligendum et in antea. usque ad alios quindecim dies postquam dicta armata cursum suum peregerit seu donec ipse galee fuerint desarmate. Excipimus tamen a cognicione ipsius capitanei et commissariorum suorum omnes questiones seu acciones reales. quas locorum ordinariis reservamus.

Ordinamus insuper atque concedimus dicto nobili Guillelmo, quod dum dicta armata, que nunc de novo construitur, seu dum in posterum reparabitur, predictus nobilis vel substitutus ab eo. de questionibus criminalibus et civilibus, que inter magistro galearum ipsarum, lignorum seu vassellorum, et magistro axie et calafatos, eorumque discipulos et ceteros operarios, de illis scilicet que contracte sint postquam ipsa opera seu reparaciones, in quibus ipsi fuerint, incepte fuerint et durantibus ipsis operibus vel reparacionibus mote fuerint vel insurrexerint, cognoscat et cognoscere aut cognosci facere valeat, ipsasque secundum justiciam fine debito terminet et decidat; predictique magistri et alii prelibati coram dicto capitaneo et ordinatis ab ipso, et non coram aliis officialibus, respondere in judicio compellantur.

Declaramus tamen, quod si aliquis ex predictis cum alio vel aliis alterius condicionis quam suorum consimilium in officiis supradictis, civiles vel criminales questiones habuerint, eciam tempore operum predictorum; de ipsis non per dictum capitaneum aut deputatos ab eo, sed per officiales ordinarios, prout de racione fuerit. cognoscatur. A predicta vero cognicione prorsus eximimus quoscumque tenentes daraçanalia nostra, qui non coram eo, sed coram suis respondere ordinariis teneantur. A predicti eciam capitanei ejusque substitutorum cognicione prorsus eximimus questiones seu acciones reales, quas locorum ordinariis, ut predicitur, reservamus.

Et quod vos consiliarii et probi homines ex vestra industria. et absque aliquo pecuniario suffragio nostro ad omnia supradicta ex natura et fidelitate proceditis; volumus, ordinamus ac ex certa sciencia vobis concedimus, quod de bonis, armis, mercibus et aliis quibuscumque rebus existentibus in navibus, galeis, lignis et aliis quibuscumque vassellis dictorum Januensium intrinsecorum *et extrinsecorum* ac Sahonensium, ac aliorum quorumcumque inimicorum nostrorum, cujuscumque legis. status aut condicionis existant, ac de personis eorum capiendis per armatam vel stolium supradictum, cui dictus nobilis Guillelmus de Cervilione. aut deputati seu ordinati ab eo prefuerint, in simul vel divisum. non nobis vel curie nostre sed vobis dictis consiliariis et probis hominibus aut cui seu quibus vos volueritis vice aut nomine universitatis dicte civitatis Barchinone, teneatur dumtaxat dictus capitaneus respondere, vosque nomine et pro parte universitatis predicte, ea omnia integre

habeatis et recipiatis in dicte armate seu stolii sumptibus et aliis necessariis commitenda, super quibus omnibus dictus capitaneus fidelitatem. sacramentum et homagium, aut alias ydoneas cauciones ad vestri cognicionem, prestet et teneatur vobis prestare. Idem quoque decernimus atque concedimus de navibus, galeis. lignis et aliis vassellis, per dictum stolium ut predicitur capiendis, ut ea videlicet omnia cum eorum exarciis et apparatibus universis. vobis et dicte armate usibus et necessariis aplicentur.

Et insuper generaliter vobis dictis consiliariis, nomine universitatis predicte. damus, conferimus atque concedimus quecumque lucra facta fuerint per armatam vel stolium supradictum. de quibus provideatis dicto capitaneo et deputatis ab eo ipsorumque familiis in suis stipendiis et aliis necesariis. prout cum eis concordandum duxeritis atque *poter*itis convenire: retinemus tamen ac inhibemus expresse, firmiterque precipimus, ne personis, terris aut bonis quibuscumque aut quorumcumque, qui in pace vel[in] treugua nobiscum fuerint, per dictum capitaneum aut dictum stolium vel armatam, aut per personas consistentes in illis. aliquod dam*p*num. offensa. injuria, violencia vel gravamen quomodolibet inf*f*erantur.

Mandamus itaque per presentem cartam nostram ammiratis, procuratoribus, gubernatoribus, eorumque vices gerentibus, administratoribus, capitaneis, potestatibus, vicariis, justiciis, bajulis. curiis ac ceteris aliis quibuscumque officialibus et subditis nostris. per omnia regna et terras nostras constitutis et constituendis. tam presentibus quam futuris, quod dictum nobilem Guillelmum de Cervilione pro capitaneo dicte civitatis Barchinone ac armate predicte habeant et teneant. eique et comissariis statutis et aliis ordinatis ab eo, de omnibus que ad ipsius officii negocium. ut supra contentum est. spectare noscuntur. ab honorem, servicium et fidelitatem nostram et dicte civitatis, pareant. respondeant, obediant efficaciter et intendant. Hanc autem concessionem durare decernimus dum de vestri consiliariorum et procerum predictorum processerit voluntate. In cujus rei testimonium. presentem cartam nostram inde fieri et sigillo nostro pendenti jussimus communiri.

Datum Valencie, decimo kalendas febroarii anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo. Rex Alphonsus.

127 (II, CCLXXIX)

Barcelona. 23 diciembre 1331

Concordia ajustada entre XII ciudadanos de Barcelona armadores de la coca de tres puentes. «San Clemente». y Galcerán Marquet Capitán electo por ellos de dicha nao. sobre los fueros, y preeminencias de su jurisdicción: y la ayuda y consejo que dichos doce sugetos debían darle en los lances de combatir o acometer al enemigo.

AHM Pergs. municipales, n.º 72

In Dei nomine. Pateat universis quod nos Petrus de Solerio. Franciscus Ferrarii de la Sala, Berengarius Andree. Guillelmus Coscoy, Bernardus de Voltre, Franciscus Augustini. Arnaldus de Podio. Petrus *de* Sala, Macianus Comitis, Michael de Colle. Michael Escola et Arnaldus de Pila cives Barchinone. armatores cujusdam

coche trium cohopertarum vocate Sancta Clemens, que nunc est in plagia civitatis Barchinone; gratis et ex certa scientia, confidentes de fide et legalitate, et industria vestri honorabilis Galcerandi Marcheti civis Barchinone socii et coarmatoris nostri dicte coche; idcirco unanimiter concordantes in concordia, constituti personaliter et congregati in hospicio venerabilis Bernardi Marcheti fratris vestri, in presencia notarii infrascripti ac testium subscriptorum ad hoc specialiter vocatorum et rogatorum; eligimus et creamus ac etiam ordinamus vos dictum honorabilem Galcerandum Marcheti tanquam idoneum et sufficientem in capitaneum nostrum et dicte coche et tocius nostre armate et vassellorum ejusdem, et etiam tocius familie ejusdem armate; ita quod vos, nos et dictam cocham, et alia quelibet vassella dicte armate et omnes familias ejusdem ubicumque fuerimus regatis, tractetis et administretis, ac etiam deffendatis, et etiam judicetis et corrigatis, videlicet in tantum quantum et prout vobis a nobis datum fuerit consilium bene et fideliter, et non aliter.

Nos enim convenimus et bona fide, ac per firmam et legalem stipulacionem promittimus vobis quod in navigando cum dicta cocha et aliis vassellis quibuscumque, et in dandis batalliis et offendendis inimicis nostris, et in accedendo ad naves et *ad* alia vassella, et in judicaturis et in omnibus aliis, exercicio dicte capitanie dicte coche et aliorum quorumlibet vassellorum spectantibus, et que necessaria fuerint ac etiam opportuna prebemus, prestabimus et dabimus vobis utile, fidele et legale consilium; quod consilium quod per nos vel majorem partem nostram vobis datum fuerit, et sub eadem forma et modo ac condicione quibus vobis datum fuerit, vos exequamini et teneamini exequi et facere ac complere, et non aliter.

Promittimus etiam vobis quod faciemus et prestabimus vobis, tam in mari quam in terra ubicumque fuerimus honorem et reverenciam sicut bono et sufficienti, ac ydoneo et fideli ac legali capitaneo est reverencia et honor fienda et prestanda. Et predicta omnia et singula promittimus et convenimus nos prenominati attendere et complere vobis, prout superius dicta sunt, bona fide et sine omni dilacione, excusacione et excepcione, et absque omni dampno et missione ac interesse vestri et vestrorum. Nos enim pro predictis omnibus et singulis sic vobis complendis obligamus vobis et vestris ut capitaneo, personas nostras et omnia bona nostra habita et habenda. Insuper ad majorem firmitatem omnium predictorum, juramus omnes, per Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia manibus nostris corporaliter tacta predicta attendere et complere, et in aliquo non contravenire aliquo jure, causa vel etiam racione. Et ut predicta majori gaudeant firmitate, facimus vobis homagium ore et manibus pro predictis juxta usaticos Cathalonie et Forum Aragonie, ita quod si forte, quod absit, contra predicta vel aliqua de predictis venerimus vel contra faciemus, remaneamus et simus perjuri et bausatores vestri, et quod inde per batalliam vel modis aliis escundire non valeamus seu in aliquo nos juvare; immo presens instrumentum et contenta in eo, convincat nos et *h*ostendat nos semper omnino convictos ubiscumque fuerimus in judicio et extra judicium. Renunciantes quantum ad hec ex certa scientia omni cuilibet juri, racioni et consuetudini contra hec repugnantibus.

Ad hec ego Galcerandus Marcheti predictus recipiens a vobis dictis coarmatoribus et sociis meis capitaniam predictam et omnia et singula supradicta, et eisdem omnibus et singulis, consentientes, prout melius et plenius superius per vos dicta sunt et expressa; gratis et ex certa scientia et ex pacto convenio et bona fide, ac per firmam et legalem stipulacionem promitto vobis dictis sociis et coarmatoribus meis presentibus, quod super exercicio capitanie dicte coche et aliorum vassellorum

quorumlibet, ac super familia eorundem, et super omnibus aliis supradictis et singulis fideliter et legaliter me habebo. Promitto etiam et convenio vobis quod faciam justicias de illis personis quas vos judicaveritis et prout vos ipsum judicatum pronunciaveritis *et senteneciaveritis* fore faciendum et non aliter; faciam etiam omnia alia ad merum et mixtum imperium pertinentia arbitrio vestro vel majoris partis vestrum; et quod absque licencia vestra non navigabo nec procedam ad offendendum seu expugnandum inimicos, nec faciam aliqua, nec de aliquibus factis me intromitam absque speciali licencia et voluntate vestra vel majoris partis vestrum; cum sub hiis pactis et condicionibus vos el*i*geritis me in capitaneum et concesseritis michi dictam capitaniam. Et hec omnia supradicta et singula promitto ego dictus Galcerandus attendere et complere, et inviolabiliter observare vobis bona fide et sine aliqua dilacione, excusacione et excepcione, et absque omni dampno et missione vestri et vestrorum. Et pro hi*i*s complendis et attendendis obligo vobis et vestris me, et omnia bona mea habita et habenda; jurans vobis per Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia manibus [nostris] *meis* corporaliter tacta, predicta attendere et complere, et in aliquo non contravenire aliquo jure, causa vel racione. Insuper ad majorem firmitatem omnium predictorum, facio vobis homagium ore et manibus pro predictis juxta Usaticos Cathalonie atque forum Aragonie; ita quod, si forte, quod absit, contra predicta vel aliqua de predictis venero, remaneam et sim perjurus et bausator vester, et quod inde non possim me per batalliam vel modis aliis escundire nec in aliquo que juvare; immo presens instrumentum convincat me et *h*ostendat me semper omnino convictum ubilibet in judicio et extra judicium; renuncians quantum ad hec ex certa scientia omni cuilibet juri, racioni et consuetudini obviam venientibus.

Actum est hoc Barchinone, decimo kalendas januarii anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo primo. Signum Petri de Solerio. Signum Francisci Ferrarii de la Sala. Signum Berengarii Andree. Signum Guillelmi Coscoy. Signum Bernardi de Voltre. Signum Francisci Augustini. Signum Arnaldi de Podio. Signum Petri de Sala. Signum Maciani Comitis. Signum Michaelis de Colle. Signum Michaelis Escola. Signum Arnaldi de Pila. Signum Galcerandi Marcheti predictorum, qui hec concedimus, firmamus et juramus. Testes hujus rei sunt Michaletus Marcheti, Arnaldus Ferrarii, Bernardus de Lagastosa et Petrus Grunni. Signum Petri de Turri auctoritate regia notarii publici Barchinone, qui hec scribi fecit et clausit cum litteris rasis et emendatis in linea secunda ubi dicitur Clemens.

128 (II, CCLXXX)

Barcelona, 23 diciembre 1331

Convención ajustada entre el magistrado de Barcelona y trece Ciudadanos sobre el armamento de una Coca de tres puentes propia de la Ciudad, que se destinaba contra los Genoveses, tripulada con unos quinientos hombres: cuya manutención debía correr de cuenta de los trece Armadores, y la provisión de los aparejos del buque y de los pertrechos de guerra de cuenta de la Ciudad.

AHM Pergs. municipales. Docs. curiosos 13

In nomine Domini. Noverint universi quod nos Raymundus Ricardi, Jacobus de Roure, Arnaldus Dusay, Berengarius Çamuntada et Galcerandus Carbonis consiliarii hoc anno civitatis Barchinone, nomine nostro et dicte civitatis, habito super infrascriptis pluries diligenti tractatu, cum Consilio centum juratorum dicte civitatis, ut constat de hiis notario et testibus infrascriptis; attendentes qualiter vos Galcerandus Marqueti, Petrus de Solerio, Franciscus Augustini, Bernardus de Voltre, Michael Cescola, Franciscus Ferrarii de la Sala, Guillelmus Coscoy, Macianus Comitis, Micheletus de Colle, Petrus Çasala, Berengarius Andree, Arnaldus Çapila et Arnaldus de Podio cives Barchinone, requisivistis et proposuistis coram dicto Consilio centum juratorum, quod si per dictum Consilium traderetur vobis quedam cocha trium cohopertarum vocata Sanctus Clemens, cum exarciis, apparatibus et juribus suis, et panes sive biscoctum necessarium gentibus que in ipsa cocha irent, quod vos predicti supra nominati armaretis ipsam cocham pro obviando Januensibus et aliis etiam inimicis domini regis et nostris. Super quibus dictum Consilium pluries habuit colloquium et tractatum. Tandem inter nos nomine nostro et dicte civitatis, cum assensu et voluntate dicti Consilii ex una parte et vos ex altera, fuit conventum super predictis ut apparet per capitula in scriptis per vos nobis et dicto Consilio tradita, quorum tenores tales sunt.

En nom de nostre Senyor J*h*esuchrist. Aço es la avinença feta entre los honrats consellers de Barc*hin*ona d'una part, e los armadors devall escrits de l'altra, sobre la cocha de la dita ciutat, la qual se deu armar per los dits armadors contra Jenoveses e altres enamichs del senyor rey d'Arago e de la dita ciutat. Primerament demanen los dits armadors que la cocha e el pa lus sia mes en armament per la ciutat, axi con devall es contengut. Empero que la ciutat lus sia tenguda de donar pa complidament mentre l'armada dur, del jorn que comensaran tro a un any si ops l'an, si los dits armadors per tot un any volran tenir la dita cocha armada, ho per aytant com a ells sera semblant.

Item, que puixen aver armes de la ciutat aquelles que mester lus sia a forniment de la nau.

Item, que d'aço que Deus hi dara de guany, levades les mesions que·ls armadors faran ne auran fetes, aje la ciutat per raho de la nau, e per lo pa e per tot ço que met en armament, la terça part, e les romanen[t]s dues parts sien dels armadors a totes lurs volentats.

Item, que en cas que guanyassen, si la nau perdia arbre, sia *e*stimat a raho de sexcentis florenis. E si perdia timo, sia *e*stimat a raho de centum florins. E que·ls dits armadors no sien tenguts de pagar sino la terça part de ço que costaria segons les dites estimacions. E si no guanyaven qui bastas a aquella quantitat, de la dita estimacio levades totes les messions, que no sien tenguts de res a pagar ne a satisfer.

Item. que en cas que no guanyassen, que la ciutat fos obligada al terç de la perdua que·ls armadors farien per raho com la ciutat per la nau e lo pa, e per altres coses totes ha la terça part de tot lo profit. e axi es raho que aja la terça part de la perdua.

Item, que·ls armadors se obliguen de metre en la nau de quadringentis ad quingentos hom*ens*, qui seran tenguts de servir un any. *h*o aytant com als dits armadors sera semblant.

Item, que la dita nau e les sues exarcies, e totes les armes que·l Consell liurara als armadors. e ab tots sos drets, anant e *e*stant, e tornant e donant bataylles, e en tota altra manera sia e est[a]ia a renech e a fortuna de mar e de vent, e de males gents e de la ciutat.

Item. que·ls dits armadors puixen eleger capita, lo qual capita sia tengut de estar a totes lurs ordinacions, axi en navegar con en donar bataylles, con en juredìccio, con en tota altra manera.

Item, que·l dit capita aje juredìccio alta e baxa en la dita cocha *h*o coches, *h*o vexell, *h*o vexells. qui ab los armadors seran en companyia, ab volentat e ab consentiment dels dits armadors *h*o de la major partida.

Item, que si per ventura per pau ho per treva qui·s tractas *h*o·s faes, *h*o per manament del senyor rey *h*o de la ciutat, *h*o per tota altra condicio, la dita cocha romania que no faes lo viatge; *h*o si depuys que ych fos partida, per aquestes rahons *h*o alcuna d'aquelles la cocha [h]avia a tornar que no faes complidament son viatge; que·ls consellers e·ls prohomens retessen als dits armadors tot ço que aurien bestret en armar la dita cocha, axi en loguers de mariners. com en viandes. com en negunes altres messions. Empero en cas que·ls armadors guanyassen, levades messions con la cocha tornas: en aquest cas la ciutat no·ls fos tenguda de retre ne esmenar res per aço.

Item, que·ls dits armadors no puixen fer mercaderies negunes ab la dita cocha, mas en cas que venguessen desarmar, que poguessen venir ab la cocha *h*o coches, *h*o vexell *h*o vexells carragats de forment *h*o de mercaderies descarragant en la ribera de Cathalunya.

Item, que si per ventura los armadors eren *a*b la dita cocha en alcuna part hon aguessen necessitat de pa; que·n poguessen comprar. e que la ciutat fos a ells tenguda de pendre en compte aquell pa e satisfer ço que costaria.

Item. es *e*stat empres que·l capita ne los armadors no ajen aventatge de viandes. sino axi com a mariners, si donchs no·l se fan de lur bossa.

Item, que la dita cocha, com se desarmara, se haja a desarmar a Barc*hin*ona e no en altre loch.

E los dits armadors qui a aquestes coses se obliguen son aquests: Galceran Marquet, Pere des Soller. Francesch Agusti, Bernat de Voltre, Michel Cescola. Francesch Fer*rer* de la Sala. G*uillem* Coscoy, Macia Comte, Michelet Descoll, P. Çasala. Berenguer Andreu, A*rnau* Çapila e A*rnau* Despuig.

Ideoque nos dicti consiliarii, nomine nostro et dicte civitatis et universitatis et singulorum ejusdem. tradimus vobis dictis Galcerando Marqueti, Petro de Solerio,

et aliis supra nominatis predictam cocham cum exarciis, apparatibus et juribus suis. Et nichilominus laudantes et approbantes capitula supradicta et contenta in eis, ac eisdem consencientes, ut superius sunt expresa, gratis et ex certa sciencia convenimus et promittimus vobis dictis Galcerando Marqueti, Petro de Solerio et aliis superius nominatis, quod predicta omnia et singula, ut superius dicta sunt et expressa, que per nos attendenda et complenda sunt juxta formam capitulorum supradictorum, attendemus et complebimus, et attendi et compleri faciemus vobis juxta capitulorum predictorum continenciam et tenorem, et in aliquo non contraveniemus per nos vel per interpositam personam aliquo jure, causa vel racione. Et pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, obligamus vobis et vestris omnia bona dicte civitatis et universitatis et singulorum ejusdem mobilia et inmobilia, habita et habenda. Ad hec nos Galcerandus Marqueti, Petrus de Solerio. Franciscus Augustini, Bernardus de Voltre, Michael Cescola, Franciscus Ferrarii de la Sala, Guillelmus Coscoy, Macianus Comitis, Michel[l]etus de Colle, Petrus Çasala, Berengarius Andree, Arnaldus Çapila et Arnaldus de Podio armatores predicti, recipientes a vobis dictis venerabilibus consiliariis Barchinone dictam cocham cum exarciis, apparatibus et juribus suis, sub pactis, formis et condicionibus supra in capitulis predictis expressatis; convenimus et promitimus vobis venerabilibus consiliariis supradictis, quod predicta omnia et singula ut superius in dictis capitulis sunt expressa, attendemus et complebimus, et attendi et compleri faciemus, et in aliquo non contraveniemus per nos vel per interpositam personam aliquo jure, causa vel racione. Et pro predictis complendis et attendendis obligamus vobis et dicte civitati omnia bona nostra mobilia et immobilia, habita et habenda. Et ad majorem cautelam juramus per Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia manibus nostris corporaliter tacta, predicta omnia et singula attendere et complere, et in aliquo non contravenire aliquo jure, causa vel racione. Et hec que dicta sunt facimus, paciscimur et promittimus nos dicti consiliarii nomine nostro et dicte civitatis; et nos dicti Galcerandus Marqueti, Petrus de Solerio et alii supranominati, nominibus propriis nobis ad invicem, et vobis etiam notario infrascripto tanquam publice, pro personis quarum interest et intererit legitime stipulanti, recipienti ac etiam paciscenti. Apparatus vero et exarcie dicte coche que nos dicti armatores recipimus sunt hec que sequuntur, que recepimus juxta tenore albarani dicte coche quod est tale. En nom de Deu e de Madona Sancta Maria; en la cocha la qual es appellada Sent Climent, la qual es de la ciutat de Barc*hin*ona, son aquestes coses qui·s seguexen. Primerament lo buch de la nau. Item, l'arbre ab gabia enfalcada un. Item, es l'arbre fornit de trigina sex *veles*. Item, quatuor ... *als*. Item, quatuor estays. Item, dos amantines ab lurs tayes. Item, dues escotines. Item, dos gordins. Item, dos amanç. Item. tres gindars ab aspes et una sobrega. Item, dues estriges. Item, entena fornida ab trossa e ab palomes e ab bigota en la qual ha dos angu ... sobrans ... Item, un paranquil. Item, dos braços. Item, duos hostins. Item, dues barines. Item, dues pesses d'entenes sobergues. Item, dos timons ab lurs algals. Item, quatuor abcameyls als timons. Item, los dits timons abaronats de nou barons cascun, e ab palomes, cascun ab que estan ... Item, *una* fornida d'exarcia e cuberta sensa paranquil. Item, castells enfalcats de cada banda de l'arbre de proha fins al aramblador de popa. Item, castells jusans dels pareys fins al arbre enfalcats. Item, falques de popa a proha de cada banda al horle ab lurs pare *b*... Item, ... una carpiana. Item, un tabernacle. Item, tres astes de senyera. Item, sex senyeres. Item. dues ar[p]ganes ab lurs aspes. Item, dos treus. Item, dues bonetes. Item, dues escotes. Item, un bruyol ab taya. Item, dues paran-

quilets envestits de canem. Item, duos paranquilets envestits ... Item, una grandola. Item, una espa[c]ha de barcha. Item, dos arganells e la un es ab pern de ferre. Item, quinginta tres rems de barques. Item, un govern de la barcha. Item, lou e contralou. Item, un boupres. Item, tres trapes ab cuberta de roure. Item, un cau de sentina. Item, ducentas sexaginta tres dotzenes de darts nous. Item. quadr ... lances longues ab ferre. Item, trescentas quinquaginta septem lances. Item, viginti astes de lances sens ferre[s]. Item. octo fanas dels quals n'i ha menys d'asta *dos*. Item, septem roncoles e rampis. Item, quatuor days ab ... Item, una asta de peno ferrada. Item, trecentas ballestes. Item, sexdecim crochs. Item, sexaginta octo paveses. Item, quadraginta novem bacinets nous. Item, n'i ha de veyls quinquaginta septem. Item, quadraginta dues cuyraces noves. Item, quadraginta tres gorgeres noves. Item, sexaginta quinque cuyraces veyles. Item, sexaginta dues gorgeres veyles. Item, una plastre de plom. Item, decem et septem caxes de viratons et de pues en que ha septem mille et quingentas viginti entre viratons e pues. Item, dos estreps de seyles de cavalca. Item, una bala ... d'estoperols. Item, dues calderones de cuynar grans ab una cuberta. Item, un caldero de pega. Item, dos ferres de cuynar. Item, una loça. Item, tres gavetes. Item. una lanta de coure. Item, novem lanternes. Item, tres ampoles. Item, quinque lantes de *tabernacle* ... marasses ... tayladors. Item, una corbeyleta hon ha fava. Item. dues gerres olieres buydes. Item, ayls. Item, vint cadaffes e setriys de terra. Item. ducentas septuaginta sex escudeles de fust[a]. Item, duodecim vernigats. Item, cuyleres de boca. Item. un barrill de faves *desca* ... barrill de faves. Item, sex sachs de canamas buyts. Item. un sach on ha bescuyt pudrit. Item, quatre sachs de faves qui no son de tot plens. Item, un sach de ciurons. Item. un sachet de lanties. Item, una serra arborera. Item, un odre de caviari. Item, ... un palm. Item, una bota vinedera a companya. Item, tres ambuts. Item, dos tinells. Item, un payol de pa que suma a nostre parer de septuaginta ad octuaginta quintars de que menje la companya. Item, una pell de lanada. Item. un tinell de sal. Item, un *payol* de pa vell. Item, una bota gran en que ha vinagre. Item, suro a dos senyals. Item. triginta estores d'Alacant. Item, un tros d'amant nou qui bastaria a paloma. Item. octo gumenes veyles. Item, quatuordecim gumenes tortisses bones. Item. una gumena plana qui no es banyada. Item. una gumena tortissa nova. Item, una palomera d'erba en mola. Item, una palomera desplegada d'erba. Item. vint e dos massos de vimens. Item, un cap de barcha bo. Item. sex caps de corones entegres e la un es en trosses. Item. triginta passes de corones. Item, quatre espartines noves. Item, dues espartines menades. Item, quatre gropials de canem. Item. pessa de drap destrayles qui ha de lonch set passes. Item. quatre moles de sagoles de gordins. Item, jonchs. Item, dos escandays la un ab pilo. Item. sexdecim maços de badafions de boneta. Item, exarcia d'arbre de barcha. Item, palmenyes. *Item*, custures. Item, poliges e verteys soberchs. Item, tronyeles. Item, tres sachs en que ha estopa. Item. una taya de dos uyl[e]s de levar timo. Item, maçam d'erba. Item, quatre testes de bigotes. Item, dos crochs de collar roba. Item, dues dotzenes de tayes de diverses maneres. Item, dues tayes de manti de tres uyls. Item. octo pales. Item, ha en la ferrera aguts de mig cayrat en una coffa. Item. una coffa ab bartafeyles de falca. Item, quadraginta barrines. Item. una coffa en que ha estoperols. Item, sex barrines rotes. Item, una corba de clavo veyla. Item. una cavilla de ferre. Item, una corba dessam de ferre veyl. Item, clavo veyla e perns veyls que albiram a quatre quintars. Item, quinque marchs. Item, un uyl de calsech a la poliga de bronso. Item, un arganell e poliga de bronso. Item. un pern de calsech de ferre. Item,

sex mahugs. Item, dues claveres. Item, quatre anells d'aspes de gindas. Item, una coffa daguts taulas. Item, dos robols de ferre. Item, dos barobis. Item, dues proves. Item, septem barrines longues. Item. dues manegues de cuyr. Item, molt maçam de ferre en la ferrera. Item, sexdecim maces de fil de veles. Item, vint e cinch massos de fil d'ampolomar. Item, dos troços de coto nou. Item, un tros de canamas. Item, moltes tayes de gordins. Item. esponyes. Item. octo rests. Item, sexdecim gayatells. Item, sexdecim ancores. Item. una caxa ferrada qui val poch. Item, triginta dues botes grans. Item. quint e quatre botes de mena. Item, sex barills. Item, tres tayes d'arborar. Item. molt massam de sercols de roure e de [a]vallaner e alscuns fays de botes de mena deffetes. Item, quinque pesses de singles de roure grosses. Item, quantitat de taules de faig. Item, quantitat de taules e de fustam qui no es en nombre. Item, decem gropials d'erba. Item, sex corbes. Item, agul[l]es de veles. Item, agul[l]es d'ampolomar. Item, fil d'aram a la lanta. Item, dues esponses.

Actum est hoc decimo kalendas januarii, anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo primo. Signum Raymundi Ricardi. Signum Jacobi de Roure. Signum Arnaldi Dusay. Signum Berengarii Çamuntada. Signum Galcerandi Carbonis consiliariorum predictorum, qui hec laudamus et firmamus. Signum Galcerandi Marqueti. Signum Petri de Solerio. Signum Francisci Agustini. Signum Bernardi de Voltre. Signum Michaelis Cescola. Signum Francisci Ferrarii de la Sala. Signum Guillelmi Coscoy. Signum Maciani Comitis. Signum Michel[l]eti de Colle. Signum Petri Çasala. Signum Berengarii Andree. Signum Arnaldi Çapila. Signum Arnaldi de Podio predictorum, qui hec laudamus, firmamus et juramus. Testes hujus rei sunt venerabiles Franciscus Grunni, Berengarius de Capellatis, Jacobus Carbonis, Petrus de Villafrancha, Guillelmus de Podio, Simon Ricardi et Franciscus Eymerici. Signum Petri de Monte. auctoritate regia notarii publici Barchinone qui hec cum litteris appositis in quinquagesima prima lines ubi dicitur de faig. Item, quantitat de taules, scribi, fecit et clausit.

Del contenido de este curioso Instrumento se confirma más lo que en el Cap. II del Libro I de la Parte primera de las Memomias se ha sostenido acerca de la magnitud de los buques antiguos, y en el siguiente Capítulo sobre el fondeadero del puerto de Barcelona. Grande, pues, debía de ser dicha Coca, quando constaba de tres puentes y llevaba unos 500 hombres de tripulación.

Aunque muchas palabras están ya gastadas en el original. y otras por antiquadas y técnicas de aquel siglo apenas se entienden queda con todo esto muy claro que aquel formidable buque llevaba varios castillos falcados desde la proa hasta la popa y ambos costados también falcados o guarnecidos de guadañas, y lo mismo llevaba en la cofa del palo mayor. Entre sus pertrechos militares se contaban 3166 dardos nuevos; 40 lanzas largas; 357 lanzas regulares; 4 guadañas; 16 garfios para el abordage; 300 ballestas; 68 adargas o paveses; 49 capacetes nuevos y 57 viejos; 42 corazas nuevas; 43 gorgueras viejas; 17 caxones de birotes y flechas, donde se contaban hasta 7520 piezas.

Entre los demás utensilios y pertrechos de prevención llevaba mucha madera, tablazón, clavazón, cáñamo, cables y lona; 2 entenas de repuesto, 2 timones, 9 faroles, 14 anclas, 6 pabellones, 53 remos de lanchas y otras cosas cuyos nombres no se entienden.

129 (IV, XLV)

Valencia, 28 enero 1332

Real privilegio de D. Alfonso IV de Aragón en que confirma la creación de un Juez de Apelaciones anual, en el Consulado de Valencia, según la Cédula de su abuelo Don Pedro III; y declara que de sus sentencias no se puede admitir suplicación.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 6 v-7

NOVERINT universi quod coram nobis Alfonso, Dei gracia, rege Aragonum, Valencie, Sardinie, Corsice ac comite Barchinone, fuit exhibitum sive *h*ostensum quoddam privilegium serenissimi domini regis Petri, felicis recordationis, avi nostri, sigillo ejus cereo apendicio comunitum, cujus privilegii tenor dinoscitur esse talis: Nos, Petrus, Dei gracia, rex Aragonum et Sicilie, concedimus vobis consulibus maris civitatis Valencie et probis hominibus ac universitati civitatis predicte, quod quolibet anno quando eligentur et creabuntur consules maris in civitate predicta juxta tenorem privilegii quod vobis super consulatu duximus concedendum, eligatur et assignetur per nos, vel per procuratorem regni Valencie aut ejus locumtenentem in absencia nostra, quidam bonus vir et fide dignus de arte maris, ad quem omnes appellationes quas fieri contingat, de processibus vel sentenciis, seu composicionibus vel dictis dictorum consulum devolvantur. et per eum determinentur loco nostri, secundum consuetudinem et usum maris; et de presenti eligimus et assignamus [Jacobum] *Sancium* de Victo civem Valencie qui hoc anno audiat et determinet appellationes si quas emiti contigerit de predictis consulibus, ut superius est expressum. Mandantes etc. Dat*um* in Albarazino, V idus decembris anno Domini MCCLXXXIII. Nobisque pro parte juratorum ac proborum hominum dicte civitatis Valencie fuerit humiliter sup[p]licatum, ut dictum privilegium laudare et confirmare et alia subscripta de novo concedere ac superaddere de benignitate regia dignaremur.

Idcirco, sup[p]licacione ipsa admissa, jam dictum privilegium et omnia et singula in eo contenta, per nos et nostros laudamus et confirmamus, ac presentis scripti nostri patrocinio comunimus, prout in dicto privilegio melius et plenius continetur. Et volentes etiam in premissis uberius providere, et controversiis seu litibus finis debitus celerius et salubrius inponatur, presentis statuti nostri edicto perpetuo concedimus et etiam ordinamus quod sententie vel pronunciaciones, que per cognitorem dictarum appellationum, juxta dictum privilegium constitutum et pro tempore constituendum super ipsis appellationibus vel earum questionibus sive causis prolate fuerint vel etiam promulgate, valide maneant atque firme, nec ab eis amodo valeat ap[p]ellari. Nos enim appellationes, si quas a predictis sentenciis vel pronunciacionibus cognitoris predicti fieri contingerit seu emiti, tollimus et cessamus et tanquam irritas et inanes efectu et viribus vacuamus, easque decernimus admiti[i] aliqualiter non debere. Mandantes etc. Dat*um* Valencie, V kalendas februarii anno Domini MCCCXXXI. Subs*cripta* Jac*obus*.

130 (II, CCLXXXI)

Barcelona, 14 noviembre 1332

Transacción entre el magistrado municipal de Barcelona y los XIII Armadores de la referida Coca sobre el repartimiento de las ganancias 'que hizo dicha nao en su corso, habiendo apresado otra Coca genovesa, su Capitán Conradino de Monella.

AHM Pergs. municipales*

SIT omnibus manifestum quod nos Raimundus Ricardi, Jacobus de Roura, Arnaldus Dusay, Berengarius Zamuntada et Galcerandus Carbonis consiliarii hoc anno civitatis Barchinone, nomine et autoritate dicte consiliarie, confitemur et recognoscimus vobis Galcerando Marqueti civi Barchinonae. Petro de Solerio, Francisco Augustini, Bernardo de Voltre, Michaeli Zescola, Francisco Ferrarii de la Sala, Guillelmo Coscoy, Maciano Comitis, Michaeli de Colle, Petro ça Sala, Berengario Andree, Arnaldo Zapila et Arnaldo de Podio civibus ejusdem civitatis qui fuistis armatores illius cochae nostrae vocatae Sanctus Clemens, de qua vos dictus Galcerandus Marqueti fuistis capitaneus, quod de voluntate et mandato nostris venistis ad rectum, justum et legale computum et rationem cum Deushovol de Canovis et Guillelmo de Biania civibus Barchinonae ad haec per nos assignatis, super toto lucro quod per vos factum fuit cum dicta cocha a die qua a civitate Barchinonae cum ipsa cocha recessitis usque ad diem qua ad ipsam civitatem cum eadem cocha rediistis, tam in captione scilicet illius cochae Corrandini de Monella Januensis quam aliter, et super sumptibus et expensis per vos factis ratione et occasione dicti armamenti, et aliorum ipsum armamentum tangentium; ita quod facto ipso computo et reddita ratione, habitaque per nos et intellecta plena relatione per dictos auditores dictorum computorum nobis facta, et coaequaturis habitis et receptis per vos. simul cum datis sumptibus et expensis per vos occasione praedictorum factis, tam in salariis hominum qui in ipsa armata iverunt quam alias; constat pro certo et rei veritas sic se habet, quod de pretiis per vos habitis, tam de dicta cocha. quam de rebus et mercibus quae in ea inventae fuerunt. pertinuerunt dictae civitati et nobis nomine ejusdem pro tertia parte lucri praedicti, juxta conventiones inter nos et vos habitas, mille centum sexaginta tres librae, decem et octo solid. et novem denarii. Item, debeatis vos tornare dictae civitati pro tertia parte impositionis rerum dictae cochae. de qua dicta civitatis erat francha, triginta sex libras quinque sol. et quatuor denarios. Item, pro emenda ejus quod solvere tenebamini pro arbore dictae cochae nostrae qui fuerat devastatus sive maganyat, centum florenos auri valentes septuaginta quinque libras.

Quae quidem omnes quantitates per vos pro praedictis dictae civitati debitae. ut supra apparet, sunt in summa mille ducente septuaginta quinque librae quatuor sol. et unus denarius. Super quibus satisfecistis nobis et dictae civitati hoc modo, vide-

* No se ha podido localizar.

licet quod de ipsis quantitatibus retinuistis penes vos in solutum mille et quingentorum florenorum auri, computato quos florenos vobis solvere tenebamur pro dicto Corrandino de Monella, quem ad opus dictae civitatis retinuimus captum, cum idem Corrandinus totidem dare vellet pro liberatione sua mille centum quinquaginta sex libras et quinque sol. Item, retinuistis penes vos centum quinquaginta novem libr. quatordecim sol. et sex denarios, quas Jacobus Fornerii et Amatus de Palaciolo vobis dare debebant pro stopa, pice et aceto, et aliis quae pro nobis et ad opus dictae cochae nostrae a vobis emerant, habuerant et receperant. Item, debebamus nos vobis pro pretio cujusdam velae quam a vobis emimus ad opus dictae cochae nonaginta libr. Item, et pro pretio cujusdam trabuch duodecim libr. Et sic apparet quod secundum computum praedictum, nos pro praedictis tenebamur vobis reffundere centum quadraginta duas libr. quindecim sol. et quinque denarios, quas nobis retinuimus in solutum pro rata illarum trecentarum triginta duarum librarum trium solidorum et undecim denariorum quas nobis dare et solvere tenebamini pro parte nos contingente in eo quod per vos habitum et receptum fuit in quadam galea Pisanorum tanquam justum et de bona guerra habitum, prout de hoc apparet per aliud instrumentum de praedictis per nos vobis factum, die et anno infrascriptis. Item, tradidistis nobis dictam locham cum exarciis, apparatibus et juribus suis, prout eam nobis juxta dictam avinentiam restituere tenebamini, prout de ipsa avinentia melius et plenius apparet per instrumentum publicum inde factum auctoritate Petri de Monte notarii infrascripti decimo kalendas januarii, anno Domini millessimo trecentessimo tricessimo primo.

Et ideo ex certa scientia, habito super hiis pluries diligenti tractatu cum pluribus probis hominibus dictae civitatis in hiis expertis, nomine nostro et dictae civitatis, renuntiamus super praedictis exceptioni dicti computi per vos non redditi, et reliquorum praedictorum non habitorum et non receptorum, et legi dicenti quod propter errorem calculi computum retractetur, et exceptioni doli mali et actioni in factum, et omni alii juri, rationi et consuetudini contra haec repugnantibus, et nomine et auctoritate praedictis absolvimus vos et bona vestra et vestrorum a redditione dicti computi, et facimus vobis et vestris de praedictis omnibus et singulis, et de omni etiam actione, quaestione, petitione et demanda, siquam contra vos vel bona vestra possemus facere, proponere, vel movere ratione partis nostrae praedictae, vel alias occasione praedictorum, bonum et perpetuum finem et pactum de non pretendo, sicut melius dici et intelligi potest ad salvamentum, et bonum intellectum vestri et vestrorum: promittentes vobis nomine et auctoritate quibus supra, quod pro praedictis vel ratione aut occasione eorum non conveniemus nec conveniri faciemus vos vel vestros in judicio vel extra judicium, nec in aliud computum reducemus: immo praedicta tenebimus et observabimus, et in aliquo non contraveniemus aliquo jure, causa vel ratione.

Actum est hoc octavodecimo kalendas decembris, anno Domini millessimo trecentessimo tricessimo secundo. Signum Raimundi Ricardi. Signum Jacobi de Roure. Signum Arnaldi Dusay. Signum Berengarii Zamuntada. Signum Galcerandi Carbonis consiliariorum praedictorum, qui haec laudamus et firmamus. Testes hujus rei sunt Michael Marqueti, Bernardus de Olzeto, Deushovol de Canovis, Guillelmus de Biania et Bartholomeus Raspay notarii. Signum Petri de Monte autoritate regia notarii publici Barchinonae qui haec scribi fecit et clausit.

131 (II, CCLXXXII)

Barcelona, 14 noviembre 1332

Otra transacción entre dicho magistrado y los XIII Armadores sobre el repartimiento de las ganancias de corso en las presas que la Coca Barcelonesa hizo de otra Coca de Génova y de una Galera de Pisanos combatidas en su crucero.

AHM Pergs. municipales*

Sit omnibus manifestum quod nos Raymundus Ricardi, Jacobus de Roure, Arnaldus Dusay, Berengarius Zamuntada et Galcerandus Carbonis consiliarii hoc anno civitatis Barchinonae, nomine et auctoritate dictae consiliariae. confitemur et recognoscimus vobis Galcerando Marqueti civi Barchinonae. Petro de Solerio, Francisco Augustini, Bernardo de Voltre. Michaeli Zescola, Francisco Ferrarii de la Sala, Guillelmo Coscoy. Maciano Comitis. Michaeli de Colle, Petro ça Sala. Berengario Andree, Arnaldo Zapila et Arnaldo de Podio civibus ejusdem civitatis. qui fuistis armatores illius cocha nostre vocate Sanctus Clemens. de qua vos dictus Galcerandus Marqueti fuistis capitaneus. quod de voluntate et mandato nostri venistis ad rectum, justum et legale computum et rationem cum Deushovol de Canovis et Guillelmo de Biania civibus Barchinonae, ad haec per nos assignatis. super toto lucro quod per vos factum fuit in dicta cocha a die que a civitate Barchinonae cum ipsa cocha recessistis usque ad diem qua ad ipsam civitatem cum eadem cocha rediistis; in captione scilicet cujusdem galeae Pisanorum. de qua aliquas res et merces justo titulo et de bona guerra ut asseritis habuistis et recepistis.

Et super sumptibus et expensis per vos factis ratione et occasione dicti armamenti, et aliorum ipsum armamentum tangentium; ita quod facto ipso computo et reddita ratione, habitaque per nos et intellecta plena relatione per dictos auditores dictorum computorum nobis facta. et coaequaturis habitis et receptis per vos simul cum datis sumptibus et expensis per vos occasione praedictorum factis. tam in salariis hominum qui in ipsa armata iverunt quam alias, constat pro certo et rei veritas sic se habet. quod de pretiis per vos habitis de rebus et mercibus quas de dicta galea habuistis. pertinuerunt dictae civitati et nobis nomine ejusdem pro tertia parte lucri praedicti juxta conventiones inter nos et vos habitas. trecente triginta duae librae tres solidi et undecim denarii monetae Barchinonae de terno. Super quibus satisfecistis nobis et dictae civitati hoc modo: quod de ipsis retinuistis penes vos centum quadraginta duas libras quindecim solidos et quinque denarios, quas et quos vobis reffundere et tornare debeamus de computo inter nos et vos habito de lucro per vos facto in captione cochae Corrandini de Monella Januensis. ut apparet per aliud instrumentum de redditione dicti computi factum in posse notarii infrascripti die et anno infrascriptis. Residuas vero centum octuaginta novem libras octo solidos et sex denarios ad complementum dictarum trecentarum triginta duarum librarum trium solidorum et undecim denariorum, tradidistis in tabula cambii Bernardi

* No se ha podido localizar.

Laurentii campsoris Barchinonae, venerabilibus clavariis pecuniae impositionis dictae civitatis et armatis ejusdem recipientibus nomine dictae civitatis.

Et ideo ex certa scientia, habito super hiis pluries diligenti tractatu cum pluribus probis hominibus dictae civitatis in hiis expertis, nomine nostro et dictae civitatis renuntiamus super praedictis exceptioni dici cumputi per vos non redditi, et pecuniae praedictae non numeratae et reliquorum praedictorum non habitorum et non receptorum, et legi dicenti quod propter errorem calculi computum retractetur, et exceptioni doli mali et actioni in factum, et omni alii juri, rationi et consuetudini contra haec repugnantibus; et nomine et auctoritate praedictis, absolvimus vos et bona vestra et vestrorum a redditione dicti computi; et facimus vobis et vestris de praedictis omnibus et singulis, et de omni etiam actione, quaestione, petitione et demanda, siquam contra vos vel bona vestra possemus facere, proponere vel movere ratione partis nostrae praedictae vel alias occasione praedictorum, bonum et perpetuum finem et pactum de non petendo, sicut melius dici et intelligi potest ad salvamentum et bonum intellectum vestri et vestrorum; promittentes vobis nomine et auctoritate quibus supra, quod pro praedictis vel ratione aut occasione eorum non conveniemus nec conveniri faciemus vos vel vestros in judicio vel extra judicium, nec in aliud computum reducemus; immo praedicta tenebimus et observabimus et in aliquo non contraveniemus aliquo jure, causa vel ratione.

Actum est hoc octavodecimo kalendas decembris, anno Domini millessimo trecentessimo tricessimo secundo. Signum Raimundi Ricardi. Signum Jacobi de Roure. Signum Arnaldi Dusay. Signum Berengarii Zamuntada. Signum Galcerandi Carbonis consiliariorum praedictorum, qui haec laudamus et firmamus. Testes hujus rei sunt Michael Marqueti, Bernardus de Olzeto, Deushovol de Canovis et Guillelmus Biania, ac Bartholomaeus Raspay notarii. Signum Petri de Monte auctoritate regia notarii publici Barchinonae, qui haec cum litteris appositis in linea quintadecima ubi dicitur tricessimo, scribi fecit et clausit.

132 (II. CCXXXVIII)

Barcelona, 27 noviembre 1332

*Traslado de algunos nombramientos de Cónsules ultramarinos, despachados por el Magistrado Municipal de Barcelona en tres diferentes siglos, según sus estilos y formularios.**

Para el cónsul de Trápani en Sicilia

AHM Manual núm. 2, serie XIII, sin foliar: 1.ª pág. del 3.er cuaderno

In nomine Domini. Pateat universis quod nos Raimundus Ricardi, Jacobus de Roure, Arnaldus Dusay, Berengarius Çamuntada et Galcerandus Carbonis, consiliarii hoc anno civitatis Barchinone, habita super hiis deliberatione plenaria et tractatu cum pluribus juratis, mercatoribus et probis hominibus dicte civitatis, auctori-

* En la primera edición de esta *Colección Diplomática*, a continuación del documento publicado aquí se incluían los que en nuestra edición llevan los números 133, 406, 448 y 466.

tate privilegii per illustrissimum dominum Jacobum bone memorie regem Aragonum concessi et per excellentissimum dominum Al*f*onsum, regem Aragonum nunc regnantem, et ejus predecessores confirmati consiliariis et probis hominibus dicte civitatis super eligendis et ponendis consulibus in partibus ultramarinis in terra de Romania, et in quibuscumque aliis partibus, in quibus mercatores cathalanos vel alios de dominatione prefati domini regis Aragonum navigare, morari, seu declinare contigerit; prout in eodem privilegio, cujus tenor inferius est insertus, plenius continetur. Confidentes de discretione, et fidelitate *et* legalitate vestri Francisci Jacobi civis predicte civitatis Barchinone, ac sperantes Deo volente, quod consulatus de Trapena Insule Sicilia bene et legaliter ad honorem et fidelitatem dicti domini nostri regis Aragonum et comodum et utilitatem omnium mercatorum catalanorum et aliorum de dominatione ejusdem domini regis illuc euntium, navigantium vel existentium, per vos gubernabitur et regetur.

Idcirco, eligimus, ponimus seu mittimus vos ductum Franciscum Jacobi tanquam idoneum et benemeritum in consulem omnium mercatorum cathalanorum et aliorum de dominatione dicti domini regis Aragonum navigantium, euntium vel existentium ad dictas partes et in dictis partibus de Trapena per mare et per terram, et omnium rerum et mercium eorundem; ita quod vos procuretis, administretis, ordinetis, compellatis, puniatis et omnia alia faciatis ad honorem et fidelitatem prefati domini nostri regis Aragonum, ac comodum et utilitatem omnium Catalanorum mercatorum, et aliorum de dominatione dicti domini regis Aragonum illuc navigantium, euntium vel existentium personas omnes et singulas de dominatione et terris ipsius domini regis Aragonum ad ipsas partes navigantis, euntes vel existentes, tam per mare quam per terram, et super omnia navigia de terris ipsius domini regis illuc*h* euncia vel navigancia, et super merces et res earundem personarum que ibi seu eorum confinibus fuerint. Et quod ipse persone teneantur vobis obedire et in omnibus respondere juxta formam et tenorem dicti privilegii et non ultra.

Nos enim, auctoritate dicti privilegii, dicimus et requirimus omnes et singulas personas de dominatione et terris ipsius domini regis Aragonum que ad ipsas partes iverint, navigarint, aut inibi residenciam fecerint, quod vobis [ut] *et* eorum consuli pareant, obediant et attendant, vobisque respondeant et satisfaciant de juribus consulatus. Volumus etiam vobisque concedimus quod si pro negociis vel factis dicti consulatus contigeret vos abesse a dicto loco et partibus Trapen[ae]*i*: possitis eo casu ipsum consulatum comittere alii idoneo cum assensu et voluntate majoris et sanioris partis mercatorum de terra dicti domini regis Aragonum tunc ibi presencium, qui vobis absente ex causa predicta, locum vestrum in ipso consulatu regat, teneat et gubernet. Presentem autem concessionem sive comissionem per nos vobis factam de predicto officio consulatus durare volumus et valere dum de nostri vel aliorum futurorum consiliariorum et proborum hominum dicte civitatis Barchinone fuerit beneplacito voluntatis. Tenor vero dicti privilegii consulatus sequitur in hunc modum: Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum, Majoricarum et Valentie, comes Barchinona et Urgelli, et dominus Montispesullani etc.[1] In quorum omnium testimonium et certitudinem pleniorem, nos dicti consiliarii presens publicum instrumentum per Petrum de Monte, notarium publicum Barchinone infrascriptum ac scribam Consilii dicte civitatis, vobis dicto Francisco Jacobi de predictis fieri mandavimus et ipsum

[1] Ut supra num. 23.

instrumentum sigilli ejusdem Consilii appensione muniri. Quod est actum Barchinone, V kalendas decembris, anno Domini millessimo trecentessimo tricesimo secundo.

Testes Petrus de Mediavil*l*a, Franciscus Eymerici, Uguetus Brancha, Jacobus Carbonis et Guillelmus de Pila, cives Barchinone.

133 (II, CCXXXVIII)

[Barcelona, 1332]

*Traslado de algunos nombramientos de Cónsules ultramarinos, despachados por el Magistrado Municipal de Barcelona en tres diferentes siglos, según sus estilos y formularios.**

Juramento del nuevo cónsul

AHM Manual núm. 2, serie XIII, a continuación del documento anterior

Ego Franciscus Jacobi civis Barchinone, gratis et ex certa scientia convenio et promit[t]o vobis venerabilibus Raimundo Ricardi, Jacobo de Roure, Arnaldo Dusay, Berengario Çamuntada et Galcerando Carbonis consiliariis hoc anno civitatis Barchinone, et notario infrascripto tanquam publice persone hec a me legitime stipulanti et recipienti nomine vestro, et omnium illorum quorum interest et intererit, quod ego in officio consulatus Trapani insule Sicilie per vos die presenti michi concesso et signato, et in regimine et administratione ipsius consulatus fideliter et legaliter me habebo dum ipsum tenuero consulatum, ad honorem et fidelitatem domini regis Aragonum, et commodum et utilitatem omnium mercatorum cathalanorum et aliorum de dominatione ipsius domini regis, euntium, navigantium vel existentium ad dictas partes Trapani. Et quod omnes et singulas res et bona que ratione vel occasione dicti officii consulatus penes me dictum consulem deposita fuerint per quascumque personas, sive ad manus vel posse meum quomodocumque pervenerint: diligentes et fideliter custodiam et salvabo, et ea restituam et tradam illi vel illis cui seu quibus restituenda fuerint et tradenda. Et super predictis reddam fidele computum et legale quandocumque super hoc fuero requisitus.

Et pro predictis omnibus et singulis complendis et firmiter attendendis, tenendis, et observandis, obligo vobis et dicte civitati, et notario infrascripto tanquam publice persone hec a me legitime recipienti, nomine illorum quorum interest et intererit, me et omnia bona mea etc. Renuntians quantum ad hec ex certa scientia omni juri etc. Insuper ut de predictis vobis diligentius cautum sit, dono vobis fidejussores Jacobum de Canovis et Raimundum Portelli et Guillelmum de Bastida cives Barchinone quemlibet eorum in solidum, qui mecum et sine me predicta vobis, et dicte civitati compleant et attendant, et compleri faciant et attendi.

Ad hec nos Jacobus de Canovis, Raimundus Portelli et Guillelmus de Bastida fidejussores predicti, suscipientes *in* nobis sponte hanc fidejussionem, convenimus et promittimus vobis dictis venerabilibus consiliariis quilibet nostrum in solidum,

* Para los restantes documentos a los que hace referencia este epígrafe, véase la nota al documento anterior.

quod predicta omnia et singula per dictum Franciscum Jacobi vobis super premissa attendemus et complebimus et attendi et compleri faciemus vobis et dicte civitati cum dicto Francisco Jacobi et sine ipso. Et pro predictis complendis, obligamus vobis et dicte civitati quilibet nostrum insolidum onia bona nostra etc. Renuntiamus quantum ad hec ex certa scientia legi dicenti quod prius conveniatur principalis quam fidejussor, epistole Divi Adriani, et beneficio novarum constitutionum et dividendarum actionum, et omni alii juri etc.

Testes predicti et Jacobus Texeda et Arnaldus d'Ager.

Est tamen certum quod vos dicti venerabiles consiliarii concessistis michi dicto Francisco Jacobi quod ad presens, quia dictus consulatus ratione guerre Januensium non est multum utilis, non tenear aliquid mittere seu ponere in operibus hospicii et lotgie dicti consulatus, nisi opera que jam facta sunt reparatione necessaria indigerent. Sed finita guerra predicta vel quando dictus consulatus erit utilis, possitis michi injungere et ego tenear ad ponendum in dictis operibus quolibet anno quinque uncias auri, prout alii consules in ipsis operibus mittere consueverunt, vel id quod ex ipsis quinque unciis auri ordinaveritis me debere ponere quolibet anno in operibus supradictis.

134 (IV, XLVII)

Sarión, 26 mayo 1334

Real Provisión de Don Alfonso IV de Aragón dirigida a todos los Jueces Reales de Cataluña, para que no permitan extraer de los puertos madera de construcción naval sin licencia del Rey.

ACA Reg. 488, 23 v

Alfonsus, Dei gratia, rex Aragonum etc. dilectis et fidelibus suis vicario Barchinone et Vallensis, et bajulo Barchinone, necnon quibuscumque aliis vicariis et bajulis infra Cathalonia constitutis, vel eorum locatenentibus, ad quos presentes pervenerint, salutem etc. [dilectionem].

Ad nostrum noveritis pervenisse auditum quod nonnulli extrahentes de locis nostris maritimis et aliis fustes aptos et necesarios pro fabricandis navibus, sive cochis et galeis ac aliis vasis navigantibus, ipsos defferunt ad alia loca extra Cathaloniam absque nostri licencia seu permissu. Sane cum dicti fustes pro galeis et navibus, sive cochis a aliis vasis nobis et subditis nostris plurimum necessarii existant; idcirco, volentes vestris et subditorum nostrorum indemnitatibus ut convenit providere, vobis et unicuique vestrum dicimus et exprese mandamus, quatenus visis presentibus, incontinenti faciatis preconizari per loca insignia et maritima jurisdiccioni cuilibet vestrum commise subjecta voce preconia, ut est moris quod aliquis cujuscumque condicionis existat non audeat de cetero seu presumat extrahere de Cathalonia aliquos fustes necessarios et aptos ad fabricandum naves seu chochas, galeas vel alia vasa navigantia, sub pena corporum et bonorum; sicque igitur in premissis vos habere curetis sollicite et intente, quod pene hujus inhibicioni adjecte, si casus occurreret, non deficiat executor, vosque proinde possitis in conspectu

nostro commendabiles apparere. Insuper presentem faciatis in registris curiarum officii vobis comissi ad inveniendum de facili registrari. Datum in Sarrione aldea Turolii VI kalendas junii anno Domini MCCCXXX quarto. Clemens de Salaviridi, mandato regio facto per vicecancellarium.

135 (IV, XLVIII)

Sarión, 26 mayo 1334

Real Despacho del Rey D. Alfonso IV de Aragón a favor de tres Mensageros que enviaba a suplicar al Papa la absolución de las censuras en que estaban incursos algunos vasallos suyos por haber ido o Egypto a llevar mercaderías.

ACA Reg. 488, 23

ALFONSUS, [Dei gratia, rex Aragonum] etc. dilectis consiliariis nostris Bernardo de Boxados et Petro de Castlarino, necnon fideli nostro Francisco Grunni civi Barchinone, nunciis per nos et universitatem civitatis Barchinone Domino Summo Pontifici destinatis, salutem et dileccionem.

Circa ea que salutem animarum fidelium et subditorum nostrorum respiciant sollicite intendentes, vobis dicimus et exprese mandamus, quatenus captata hora pro parte nostri eidem Domino Summo Pontifici supplicatis quod cum in regnis et terris nostris sint nonnulli qui pro eo quia iverunt ad partes Alexandrie et alias partes dicionis soldani Babilonie subjectas, resque ac merces eorum miserunt atque portarunt ibidem, existunt excomunicacionis seu excomunicacionum sentenciis innodati, dignetur commitere reverendo in Christo patri domino Johanni, divina providencia, patriarche Alexandrino karissimo fratri nostro, vel alicui ex episcopis ac prelatis in dictis nostris terris et regnis degentibus, quod cum dictis excomunicatis arbitrio suo possit componere, eisdemque absolucionis beneficium auctoritate apostolica indulgere nostri honoris respectu. Hoc quippe ad donum specialis gratie nobis facte specialiter ascribemus, vosque propterea nobis acceptum servicium facietis. Dat*um* in Sarrione aldea Turolii, VI kalendas junii anno Domini MCCCXXX quarto. Clemens de Salaviridi, mandato regio facto per vicecancellarium.

MASIÁ, *Corona de Aragón*, doc. 14.

136 (II, LIX)

Tortosa, 28 octubre 1334

Provisión del Rey D. Alonso IV de Aragón para que, mientras durase la guerra con los Genoveses, el Bayle Real de Barcelona y su Magistrado Municipal tubiesen la autoridad de nombrar en las naves de viage largo Capitanes con Jurisdicción de Armada.

AHM L. Verm. II, 48-49

Nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, ac comes Barchinone: volentes subditorum nostrorum indem*p*nitatibus providere, tenore presentis concedimus vobis fideli nostro bajulo Barchinone presenti vel qui pro tempore fuerit, ac facultatem plenariam impartimur; quod vos una cum fidelibus nostris consiliariis civitatis Barchinone presentibus et qui pro tempore fuerint, possitis in qualibet navi seu cocha et lembo grosso armatis sive non armatis, durante guerra inter gentes nostras et illustris regis Majoricarum ex una parte, et Januenses ex altera navigantibus, ponere ac constituere capitaneum ac presidentem, qui officium capitanie et presidentis exerceant atque regant ad honorem, servicium et fidelitatem nostram, et ad nostrum et navigancium in eisdem comodum et profectum. Quodque de causis et questionibus civilibus et criminalibus, que inter homines in eisdem navibus sive cochis et lembis grossis navigantes quomodolibet insurrexerint, de illis videlicet, que contracte vel incohate fuerint, postquam viagium sive cursus ipsorum acordatus fuerit seu inceptus, et ipso durante viagio sive cursu, cognoscant et cognoscere valeant de consilio et assensu certorum consiliariorum qui per vos bajulum et consiliarios predictos eidem capitaneo et capitaneis dentur ac eciam assignentur, secundum statutum et consuetudinem armate, et singulis conquerentibus justiciam faciant seu ministrent; quam tamen cognicionem exerceant et exerceri faciant de causis et questionibus, quas moveri contingat a quindecim diebus antecedentibus diem assignatam ad recolligendum, usque ad illos quindecim dies et in antea postquam dicte naves seu coche et lembi grossi cursum suum seu viagium peregerint, et desarmati fuerint seu reversi. Excipimus tamen a cognicione dictorum capitaneorum seu presidencium omnes questiones seu acciones reales, quas locorum ordinariis reservamus.

Mandantes per presentem cartam nostram generali procuratori nostro vel ejus vices gerentibus, amiranto, gubernatoribus, am*m*inistratoribus, capitaneis, potestatibus. vicariis, justiciis, bajuliis, curiis et quibuscumque aliis officialibus et subditis nostris, eorumque loca tenentibus, per omnia regna et terras nostras constitutis et constituendis, presentibus et futuris, quod hanc concessionem nostram teneant et observent, et contra eam non veniant nec aliquem contravenire permitant. Hanc autem concessionem durare volumus, dum de nostra processerit voluntate. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram inde fieri et sigillo nostro appendicio jussimus communiri.

Datum Dertuse, quinto kalendas novembris, anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo quarto. Provisa *Arnaldus.*

137 (II, LX)

París, 28 octubre 1335

Cédula de Phelipe V, Rey de Francia, por la qual declara, a representación de los Embiados de Barcelona y Valencia, qual sea la práctica establecida y observada por tratados y compromisos anteriormente ajustados entre los Reyes de Francia y los de Aragón, acerca del modo de proceder a las Letras de marca y embargo en ambas Coronas, quando se quiera tomar satisfacción de los daños cometidos por la insolencia de sus respectivos Corsarios.

AHM L. Vert I. 338-341

PHILIPPUS, Dei gracia, Francie rex: Bellicadri, Carcassone et Tolose senescallis, ceterisque officialibus et justiciariis nostris, ad quos presentes littere pervenerint aut eorum locatenentibus, salutem. Ad nostram accedentes presenciam nuncii seu ambassatores consiliariorum et juratorum civitatum Barchinone et Valentie, carissimi consanguinei nostri Alfonsi regis Aragonum subditorum, cum ejusdem consanguinei nostri litteris, nobis et ipsius parte directis et per dictos muncios presentatis, inter alias requisiciones nobis factas, dixerunt et proposuerunt coram nobis graviter conquerendo: quod vos aliqui seu aliquis ex vobis, vigore cujusdam statuti per nos editi sub hac forma:

Philippus, Dei gracia, Francie rex; dilectis et fidelibus gentibus nostris, parlamentum nostrum nunc et in futurum tenentibus, nec non et senescallis Tolose, Carcassone, Bellicadri et aliis universis et singulis justiciariis nostris aut loca tenentibus eorundem, ad quos presentes littere pervenerint, salutem et dileccionem. Regiam decet solerciam reipublice curam gerere, et subditorum commoda investigare, ut regni utilitas incorrupta persistat et singulorum status jugiter servetur illesus. Cum igitur, fama publica ref/erente, et ex insinuacione querelosa consulum et habitatorum Narbone, Montispesulani et plurium habitatorum aliarum civitatum et villarum regni nostri, nobis fuerit intimatum curieque nostre sufficienter fuerit informata, quod nonnulli subditi illustribus regibus Aragonum et Majoricarum, consanguineis nostris carissimis, atque communitatibus de Janua, Sahona et quibusdam aliis regibus, principibus et communitatibus, per mare more piratico incedentes, regnicolis et subditis nostris blada et alias mercaturas de ultra mare, et aliis diversis mundi partibus ad regnum nostrum pro necessitate reipublice et regnicolarum ejusdem, et specialiter ad tollendam inopiam que propter bladi sterilitatem et indigenciam anno presenti verisimiliter dubitatur, asportantibus seu vehi et asportari facientibus, per violenciam et armorum potenciam gravia dapna et intolerabilia, atque atroces injurias noviter et alias pluries intulerunt, nec non et eosdem predictis bladis et mercibus aliis, mala malis accumulando, spoliarunt et depredati fuerunt, insultus interdum ad modum guerre publice facientes in eosdem, licet nos vel dicti nostri subditi contra eos guerram nullam crederemus habere; et quod officiales et justiciari dictorum regum, principum et communitatum, eorum personas representantes, in reddendo justiciam negligentes existunt et hactenus extiterunt; immo,

quod pejus est, aliqui ex eis aliquociens eisdem piratis et malefactoribus favorem magnum impendunt, taliter quod non videntur carere scrupulo societatis occulte in magnum subditorum nostrorum et regnicolarum predictorum prejudicium et jacturam, nostre majestatis regie vituperium et contemptum; nos igitur eisdem nostris subditis et regnicolis de oportuno remedio providere, et eisdem, prout tenemur, justicie exhibere volentes; deliberacione et consilio habitis cum multis prelatis, baronibus et proceribus regni nostri, statuto in perpetuum valituro, in modum qui sequitur, duximus ordinandum videlicet, quod quandocumque et quocienscumque habitatores aliqui senescalliarum vestrarum, vobis seu alicui vestrum significaverint se per piratas seu predones, aut malefactores aliquos in mari vel in terra fuisse spoliatos, depredatos seu desraubatos, vos seu locum tenentes unde, seu alii a vobis deputandi, de predicta raubaria, depredacione seu spoliacione summarie et de plano informacionem summariam fieri facietis; et si predictam informacionem, vel aliam per justiciarios vel officiales vestros vel alios debite factam de predictis significatis vobis apparuerit ad requicionem conquerentis seu significantis; ab eodem denunciante seu significante caucione recepta, tali qualem arbitrio vestro dare poterit, malefactores piratas seu predones predictos, seu participes eorum, complices et fautores et eorum bona, si eos in senescalliis vestris vel earum ressortis repperitis, capietis tamdiu captos tenebitis, donec ex integro satisfecerint damna passis, et nobis et parti emendam prestiterint competentem. Si vero dicti pirate seu malefactores in senescalliis vestris vel earum ressortis non poterint reperiri, bona omnium et singulorum justiciabilium et subditorum regum, principum et communitatum, quorum seu quarum dicti pirate seu predones subditi vel justiciabiles existent, in vestris jurisdiccionibus inventorum, ad manum nostram ponetis, et tamdiu sive recredencia tenebitis, usquequo dam*p*na passis fuerit plenarie satisfactum, vel per nos seu curiam nostram aliud fuerit ordinatum. Quibus bonis ad manum nostram possitis, per vestras patentes litteras reges, principes et communitates predictas seu eorum officiales, personas eorum representantes, seu quoscumque alios, quorum dicti malefactores, justiciabiles et subditi existent, requiretis, ut predictis regnicolis nostris et subditis hujusmodi dam*p*na passis restitucionem plenarie fieri faciant, tam de principali, quam de expensis et interesse propter hec subsequtis; de qua requisicione et responsione, quam facere voluerint gentes nostras pro tempore parlamentum nostrum Parisius tenentes, ut citius possitis certificare, curabitis: que gentes, visis informacionibus, requisicione et responsione predictis per concessionem marchie vel aliis dictis subditis nostris dam*p*na passis, absque iteracione alterius requisicionis, de opportuno remedio providebunt, prout eis videbitur faciendum; taliter quod dicti regnicole et subditi nostri per terram et mare mercari possint, incedere pacifice et quiete solvendo pedagia et redibencias consuetas, et quod ex nunc amplius in talibus non graventur, set ab injuriis et indebitis molestiis deffendantur. Quare dictis gentibus nostris pro tempore parlamentum Parisius tenentes, et vobis senescallis predictis et locum tenentibus vestris, damus tenore presentium in mandatis, quatinus statutum seu ordinacionem nostram predictam faciatis inviolabiliter observare, et eam in locis so*ll*em*p*nibus vobis subditis publicari, ut ad illorum, quorum interest vel potest tangere, noticiam deducator, statutis gratiis et quibuscumque aliis ordinacionibus contrariis, predictam nostram ordinacionem seu statutum precedentibus, non obstantibus quibuscumque. In cujus rei testimonium sigillum nostrum presentibus est appensum. Datum Pisiati, die VI novembris anno Domini millesimo CCC tricesimo tercio.

Non observata forma certarum convencionum et ordinacionum, olim inter felicis recordacionis karissimum dominum et patruum nostrum Philippum Francie et Navarre, ac karissimum consanguineum nostrum Jacobum Aragonum reges inclitos initarum, in litteris sigillo regio dicti patrui nostri sigillatis contentarum, nec eciam observata forma quarumdam aliarum litterarum sigillo nostro sigillatarum, super certi stilli observancia de et super rebus ablatis, depredatis, seu derrobatis in mari confectarum; set contra seu preter dictarum litterarum regiarum tenores qui tales sunt: Philippus, Dei gracia, Francie rex; universis presentes litteras inspecturi, salutem. Volentes et cupientes circa utilitatem et tranquillitatem subditorum nostrorum, nec non et bonum statum regnorum nostri et karissimi consanguinei nostri Jacobi, Dei gracia, Aragonum regis illustris, vaccare et insistere sicut decet, attendentesque quod marche seu pignoraciones, si quas in futurum fieri contingeret inter prefati regis et nostri subditos, materiam dissensionis et discordie inter utrumque regnicolas de facili inducerent et afferrent, ideo juxta tractatum et ordinacionem, inter ipsum regem et nos habitam, tenore presencium volumus ac eciam ordinamus quod de cetero, inter dictum karissimum consanguineum nostrum regem Aragonum inclitum et nos, terras et regna, ac gentes ipsius et nostri, non fiant, nec fieri possint nec debeant marche vel pignoraciones propter deffectum justicie, qui inventus dicatur in nostrum altero, vel in officialibus seu gentibus nostris aut subditorum nostrorum, nisi alter nostrum, in quo vel in cujus officialibus seu gentibus nostris vel subditorum nostrorum dictus deffectus justicie exponatur fuisse inventus primitus, una peremptoria requisicione novem mensium spacium continente, de facienda justicia fuerit per alterum requisitus. Et si nos vel dictus rex, cum de hoc requirendi essemus tempore dicte requisicionis faciende non essemus in regnis vel teris nostris, quod requisicio predicta, in casu absencie nostre, fiat et fieri possit in civitate Parisii coram gentibus nostris ac magistris per nos ibi deputatis; in casu absencie dicti regis Aragonum in civitate Barchinone, coram procuratore vel vices gerente ejusdem; et quod de dicta requisicione et de requisiti in reddenda justicia defectu constet illi, qui marcham indicere voluerit, per litteras regias vel alia publica instrumenta, antequam ad dictam marcham faciendam procedat; et si contingeret, quod absit, quod contra dictam observancie seu ordinacionis forma[m] marcha seu pignoracio fieret, rex in cujus regno vel terra illa marcha incideretur, sive per ipsum regem, sive per sui subditum altam justiciam habentem perperam indicatur, teneatur ipsam propriis sumptibus retractare omniaque dampna et expensas, que ex dicta marcha et ejus occasione marchati seu pignorati incurrerent, ipsorum juramento, ubi alie probaciones defficerent, declarandum de fisco proprio ressarcire. Actum apud Pisiatum, die XXVI aprilis anno Domini millesimo CCC tredecimo. Philipus, Dei gracia, Francie rex; universis presentes litteras inspecturis, salutem. Notum facimus quod super rebus ablatis, depredatis seu desraubatis in mari temporibus retroactis per subditos nostros subditis consanguinei nostri regis Aragonum illustris, fuit hactenus stilus nostre curie, ut sequitur, observatus. Quod si subditi nostri disraubati in mari per subditos dicti regis ad nos super eo recurssum haberent, nos in curia nostra anumeracionem ablatorum fieri mandabamus, ipsaque anumeracione recepta plenarie, prout decebat et decet, illustres predecessores suos requirebamus super restitucione fienda dampna passis. Et proinde restitucio sequebatur; et super invasionibus et raubariis illatis in mari per nosotros subditos gentibus dicti regis modus similis servatur. Et propterea memoratus Aragonum rex nobis per suas litteras duxerit intimandum, ut super stilo dicto et ejus observancia, ne deinceps super eo

vel aliter inter subditos utriusque possit dissencionis materia suboriri, set omnis controversie tollatur occasio, nostras sibi patentes litteras mitteremus.

Ea propter, ipsum stilum seu modum, ut premittitur observatum, presentibus jussimus inserendum, videlicet, quod quandocumque contingit inter subditos regni seu principum, inter se habencium pacem, invasionem et raubariam in mari fieri seu committi, in curia principis eorum, qui dictam invasionem et raubariam passi fuerint, fit anumeracio ablatorum, dam*p*norum, sumptuum et interesse per testes qui invasioni et raubarie ipsi interfuerunt, et in hoc casu patroni ductores vasorum, marinarii et alii qui erant tempore raubarie in vassello amicorum, invasionem et raubariam ipsam passo admittuntur ad testif/icandum cum per alios probari non posset .Et ultra testes receptos per juramentum dominorum rerum seu mercium ablatarum, fit annumeracio supradicta. Et facta seu recepta dicta annumeracione, princeps dominus *dis*raubatorum requirit principem dominum disraubancium, quod eisdem dam*p*na passis, juxta dictam annumeracionem, faciat satisfieri de bonis disraubancium et invasionem ac raubariam comittencium supradictum. Quod si dictum princeps, sic requisitus, satisfaccionem hujusmodi non fecerit aut fieri fecerit disraubatis predictis. ex tunc poterit indici marcha contra subditos principis satisfaccionem hujusmodi facere denegantis. In cujus rei testimonium presentibus litteris nostrorum fecimus apponi sigillum. Datum Parisio, die duodecima febroarii anno Domini millesimo CCC tricesimo tercio.

Asserentes, *pro n*onnullos dicti consanguinnei nostri subditos, plura bona subditorum nostrorum in mari capta, depredata seu disraubata fuisse, et super hiis annumeraciones seu informaciones debitas factas esse, bona quamplurima subditorum dicti consanguinei nostri cepistis, arrestatis, capi seu arrestari fecitis quedam, eciam ante quamcumque requisicionem factam dicto regi Aragonum seu suo procuratori, vel vices gerenti ejusdem in civitate Barchinone, dicto consanguineo nostro absente a regnis vel terris suis, et quedam post quasdam requisitiones, que eidem regi facte fuissent, dicuntur non tamen forma seu formis dictarum litterarum regiarum observatis, set contra se preter tenores earum multas alias raciones tam contra annumerationes seu informaciones, si que facte fuerunt. ad nostrorum subditorum predictorum requisicionem, ac contra requisiciones easdem processusque factos per vos aliquos, seu aliquem ex vobis vigore dicti statuti super invasionibus, rapinis, depredacionibus seu dis*r*raubacionibus, que subditis nostris facte esse dicuntur proponendo; supplicantes ut quicquid vigore dicti statuti, in predictis et predicta tangentibus, contra seu preter ordinacionum convencionum et stili predictorum, et cujuscumque eorum formas, cum ipsos compatibiles esse asserant, in dicti nostri consanguinei subditorumque suorum prejudicium factum extitit, faceremus revocari, cassari, seu cassum et irritum nunciari, et bona capta seu arrestata subditis dicti consanguinei nostri, illis a quibus capta seu arrestata sunt, restitui faceremus, quodque dictas litteras regias et quamlibet earum, quo ad subditos dicti consanguinei nostri, omisso dicto statuto, observaremus et eciam per vos, et vestrum quemlibet observari in posterum mandaremus. Nos igitur visis statuto, litteris regiis antedictis et eorum tenoribus plene consideratis, volentes eas, in quantum se compaciuntur, seu compati possunt ad invicem in suis casibus, et factum nostri predecessores predicti ac nostrum, quantum cum Deo possimus in hac parte servare; considerantes quod si de dictis litteris regiis et tenoribus earumdem fuissetis certificati, quos observari volumus, servassetis eosdem; vobis et vestrum singulis precipimus, mandamus et si opus fuerit committimus per presentes, quatinus omnes et singulas

requisiciones, responssiones et processus, ab hoc per nos seu de nostri mandato, seu vos aliquos seu aliquem ex vobis, seu vestro, seu alicujus vestrum mandato seu nomine factos, faciatis vobis exhiberi statim sine morosa dilacione quacumque. Et quicquid in eisdem, contra seu preter dictarum litterarum regiarum tenores racione invasionum ac rerum ablatarum, depredatarum seu disr*r*aubatarum in mari contra dicti consanguinei nostri subditos, et in eorum bonis factis repereritis; sine lit*t*e et dam*p*nis expensarum ad subditorum nostrorum instanciam, quod ex tunc tenore presencium revocamus, revocetis et pro revocatis totaliter habeatis, statuto non obstante predicto nec non omnia et singula bona subditorum dicti consanguinei nostri, ob hoc capta seu arrestata, non observatis dictarum litterarum regiarum tenoribus, licet vigore dicti statuti cap*i*ta seu arrestata fuissent per quodcumque statutum, ac quicquid ex eo vel ob id secutum est. Et processus proinde secutos nolumus dicto consanguineo nostro, seu ejus subditis, in quantum a dictis litteris regiis et earum tenoribus dissonant, prejudicium aliquod generari, protinus restituatis seu restitui faciatis illis, a quibus capta seu arrestata fuerunt; set easdem litteras, in quantum se compatiuntur ad invicem, seu poss*u*nt compati in suis casibus, volumus et precipimus inviolabiliter observari. Sic igitur diligenter et prompte*r* nostrum presens mandatum exequi*a*mini, quod dictus noster consanguineus suique subditi ad nos propter hoc remittere non cogantur, quod nobis plurimum displiceret. et per alium seu alios ad vestris expensis fieri faceremus, et vos proinde nichilominus graviter puniremus, nec ex nunc possetis dictarum litterarum regiarum ignoranciam pretendere, licet pro tempore preterito super illis excusacionem allegare possetis. Speramus siquidem, quod dictus consanguineus noster, super invasionibus, ablacionibus, depredacionibus et disr*r*aubacionibus, que per subditos suos subditis nostris facte fuisse dicuntur, taliter se habebit, quod debebimus merito contentari. Nec ad marcham nos seu curiam nostram procedere propter hoc oportebit, quod tamen omittere non possemus, si super invasionibus, rapinis, depredacionibus seu raubariis nostris subditis dam*p*na passis satisfaccionem fieri denegaverit, vel circa eas, seu alias, si que forent, fuerit, quod absit, negligens vel remissus. Per predicta tamen non intendimus requisiciones seu requisicionum, jam dicto consanguineo nostro seu alii pro eodem pro dictis invasionibus, ablacionibus, rapinis, depredacionibus seu raubariis, que per suos subditos subditis nostris in mari facte esse dicuntur, hactenus juxta dictarum litterarum regiarum tenores effectum nec marchas seu ordinaciones in curia parlamenti nostri super hiis seu similibus factas, si que facte sunt, tollere, nec eisdem quomodolibet derogare; set volumus, ut subditis nostris debitum locum teneant, pro marcha seu cocessis marchis seu tempore congruo, si opus fuerit, concedendis, et provisionibus aliis super eciam faciendis.

Datum Parisio, die XXVIII octobris anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo quinto.

138 (IV, XLVI)

Valencia, 28 octubre 1336

Cédula del Rey de Aragón Don Pedro IV, en que, por quejas de varios mareantes y mercaderes de Valencia, manda al Consulado de aquella Ciudad que en el juicio de las causas de las gentes de mar use de mayor brevedad y llaneza que hasta allí.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 8 v.

PETRUS, Dei gratia, rex Aragonum etc. fidelibus suis consulibus maris civitatis Valencie, presentibus et qui pro tempore fuerint, salutem et gratiam. Pro parte aliquorum proborum hominum dicti maris nobis fuit reverenter expositum, quod cum conti*n*git ipsos homines littigare ad invicem vel cum aliquibus aliis, ipsos aut quemque eorum super aliquibus rebus seu mercibus coram vobis causas habere; super predictis causis aut litigiis, vos ut fertur. lente proceditis, ob quod hominibus lit*t*igantibus et vaxellis seu navibus eorumdem in dicto mari manentibus, interdum magnum damnum et periculum paratur occasione temporis fortune. Quocirca, sup[p]licantibus nobis hominibus predictis super his eisdem dicens remedium adhiberi, vobis dicimus et mandamus quatenus universas et singulas causas seu questiones que per preno*min*atos homines ad invicem seu per alios quoscumque contra eosdem coram vobis ducuntur seu ducentur, audiatis et easdem fine debito decidatis breviter, sumarie et de plano, absque strepitu judicii et figura, sola facti veritate attenta, prout de usu et consuetudine maris fieri est assuetum. Dat*um* Valencie, XII kal*endas* novembris anno Domini MCCCXXXVI. Exa*minata* D.

139 (II, LXI)

Gandesa, 20 junio 1337

Privilegio del Rey D. Pedro IV de Aragón en que concede al Magistrado Municipal de Barcelona la facultad de crear Cónsules y hacer Ordenanzas en los oficios mecánicos.

AHM L. Verm. II, 208

NOS Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone; ad humilem supplicacionem, nobis pro parte consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone propterea exhibitam, tenore presentis carte nostre concedimus et auctoritatem plenariam impertimur dictis consiliariis civitatis

ejusdem, qui nunc sunt vel pro tempore fuerint, quod ipsi cum assensu et voluntate vicarii dicte civitatis, qui nunc est vel pro tempore fuerit, possint eligere et statuere consules in officiis mecanicis ipsius civitatis, in quibus consules nunc constituti non existunt, et fieri ordinaciones et statuta in ipsis officiis per eosdem consiliarios, prout ad utilitatem ipsorum officiorum melius videbitur faciendum; predictam autem concessionem nostram durare volumus dum nobis placuerit et non ultra. Mandantes per presentem vicario et bajulo Barchinone, ceterisque officialibus et subditis nostris presentibus et futuris, quod predictam concessionem nostram et quicquid pretextu ipsius per dictos consiliarios ordinatum fuerit seu statutum, firma habeant et observent et faciant per quoscumque inviolabiliter observari, ut superius continetur et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua racione. In cujus rei testimonium presentem inde fieri jussimus sigillo nostro pendenti munitam.

Datum Gandesie, duodecimo kalendas julii anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo septimo. *Examinata.*

140 (IV, XLIX)

Valencia, 15 octubre 1338

Real Provisión de Don Pedro IV de Aragón dirigida a los Comisarios y Pesquisidores para que sobresean en las diligencias hechas contra un Patrón Barcelonés que había ido a Egypto con mercaderías.

ACA Reg. 864, 120

Petrus, etc. [Dei gracia, rex Aragonum], dilectis et fidelibus universis et singulis inquisitoribus ac judicibus per nos ad subscripta deputatis ceterisque officialibus nostris, quocumque nomine [sentiantur], *censeatur*, ad quos presentes pervenerint, salutem et dilectionem.

Ad audienciam nostram noveritis pervenisse, quod vos inquiristis seu inquiscionem facere incepistis contra Petrum Sacosta civem Barchinone, pretendendo quod ipse iverat seu res ac merces suas miserat ad partes Alexandrie vel Egipti contra inhibiciones regias, quamquam ipse difinicionem super eo se dicatur habere, ab quod ipsum manulevari fecistis pro certa peccunie quantitate. Cum autem nos ex quibusdam causis, in inquisicione predicta, et etiam in quibusvis aliis inquisicionibus racione predicta contra quosvis alios cives vel habitatores Barchinone inchoatis vel inchoandis, omnino supersederi velimus; propterea vobis et singulis vestrum dicimus et expresse mandamus, quatenus in dictis inquisicionibus supersedeatis procedere, nec de eis intromittere aliquatenus vos creetis, usque quo a nobis super eo aliud receperitis mandamentum, comisionibus quibuscumque vel mandatis, per nos vobis aut alicui vestrium factis, obsistentibus nullo modo. Volumus etiam ac vobis, cui hoc fieri competat, expresse mandamus ut manulevatores per dictum Petrum Sacosta datos

ex causa predicta penitus absolvatis, ac manul*l*eutam ipsam pro nulla penitus habeatis, quoniam nos super eo aliter intendimu providere. Dat*um* Valencie, idus octobris anno Domini MCCCXXX octavo. Bernardus de Podio mandato domini regis, presente domino infante Petro.

141 (II, LXII)

Valencia, 5 noviembre 1338

Cédula del Rey Don Pedro IV de Aragón por la qual concede a los Barceloneses perpetuo indulto de las penas pecuniarias y corporales, confiscaciones y otras, en que hubiesen incurrido ellos y sus antepasados, por haber llevado con sus embarcaciones mercadurías a los puertos del Soldán de Egypto, que estaban entonces vedados.

AHM L. Vert I, 355 v-356 v

NOVERINT universi quod nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice comes*que* Barchinone, ad humilem supplicationem pro parte consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone propterea nobis exhibitam, gratis et ex certa sciencia ac mera liberalitate spontaneaque voluntate et ex causa, per nos et omnes successores nostros presentes pariter et futuros, absolvimus, diffinimus, remittimus, indulgemus et relaxamus vobis universis et singulis civibus, et habitatoribus civitatis Barchinone masculis et feminis et successoribus vestris in perpetuum, omnes et singulas acciones, questiones, peticiones et demandas reales et personales, et omnes eciam penas civiles et criminales ac alias quaslibet que dici, nominari vel excogitari possint seu possent, quas contra vos vel predecessores vestros, tam vivos quam mortuos, vel successores eciam vestros vel vestrorum, vel bona vestra vel ipsorum, nunc seu in futurum possemus facere, proponere seu movere ac infligere de jure vel de facto, juste vel injuste usque in hanc presentem diem. Propterea quia et si ivistis, portastis, misistis seu comendastis, iverunt, portarunt, miserunt seu comendarunt ipsi predecessores vestri ad partes Alexandrie seu Egipti, seu ad alias partes soldano Babilonie subjectas, sive ad quascumque alias partes prohibitas in quibuscumque navibus, cochis seu vassellis, absolutis seu non absolutis, sive licenciatis seu non licenciatis, seu in viagiis ad dictas partes vel aliquam earum quandocumque et quocienscumque iveritis, portaveritis, comendaveritis vel miseritis, iverint, portaverint, comendaverint seu miserint ipsi vestri predecessores usque in hanc presentem diem et quocumque modo, causa vel eciam racione, et qualiacumque sint portata, missa seu commendata per vos vel per predecessores vestros, vel aliquos vestrum vel eorum ad dictas partes seu earum aliquam, sic quod racione predicta per nos seu successores nostros, aut quoscumque alios nomine nostro vel nostrorum aut aliquovis modo, non possitis nec possint ipsi vestri successores vel vestrum aliqui in judicio vel extra judicium impeti, requiri vel demandari seu in causam trahi, mo-

lestari aut aliquatenus conveniri; nec inquisicio eciam fieri possit vel debeat de predictis, nec contra aliquem ad capcionem, manuleutam, emparam vel occupacionem sive annotacionem bonorum procedi vel aliter occasione predicta; immo si qui processus contra hec facti fuerint, ipso facto nullius sint momenti et robore penitus careant et effectu.

Hanc autem absolucionem, diffinicionem, remissionem et relaxationem facimus vobis universis et singulis civibus et habitatoribus civitatis Barchinone ac successoribus vestris masculis et feminis presentibus et futuris pure, libere et absolute in bona fide nostra regia, integre, recte et sine enganno, ac sine omni condicione et retencione, et sicut melius dici potest et intelligi ad vestrum vestrorumque salvamentum et bonum intellectum; volentes et consentientes ex certa sciencia, consulte et ex causa, quod presens nostra absolucio, diffinicio et remissio valeat in quibuscumque casibus eciam omissis, ac si expressi essent specialiter et nominatim; et eciamsi specialem et nominatam absolucionem, diffinicionem et remissionem requirerent de jure vel aliter, cum omnes et singulos casus quandocumque graves et speciales intelligamus, et velimus comprehendi sub hiis absolucione, et diffinicione et remissione, que possent ex propria et eciam largissima significacione, interpretacione vocabulorum premissorum, vel in et sub generalitate predicta quomodolibet contineri: ita quod eciam racione constitucionis nostre vel predecessorum nostrorum, vel alterius cujuscumque non possint per nos vel successores nostros seu officiales nostros vobis vel eis, seu successoribus vestris, vel alicui ex vobis vel eis obici quovis casu. Jurantes per Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, quod predicta omnia et singula, prout melius et plenius superius sunt expressa, tenebimus et observabimus per nos et successores nostros inviolabiliter ac perpetuo, et teneri et observari ab omnibus faciemus sine calum*p*nia, disputacione et interpretacione, quas nolumus fieri aliquo tempore de predictis et non contrafaciemus vel veniemus per nos, vel interpositam personam consentiemus seu permittemus aliquid contrafieri qualicumque modo, causa vel racione.

Pro hujusmodi autem absolucione, diffinicione et remissione habuimus et recipimus, et confitemur habuisse et recepisse a vobis viginti mille solidos monete Barchinone de terno, quos pro nobis et pro parte curie nostre dedistis et tradidistis discreto consiliario et thesaurario nostro Petro Jordani de Urries. Super quibus renunciamus excepcioni non numerate et non recepte peccunie et doli. In ac sub presenti vero remissione, non intendimus, nec intelligi ac comprehendi volumus composicionem seu composiciones jam factas cum thesaurario nostro vel ejus locum tenente, aut alio quocumque pro parte curie nostre pro certis peccunie quantitatibus, sive dicte quantitates solute fuerint sive non, pro navibus seu coquis, aut aliis vasibus que jam recesserunt de civitate Barchinone et iverunt ad partes predictas; quinimmo easdem quantitates haberi volumus et exsolvi dicte curie nostre ultra viginti mille solidos supradictos.

Mandamus igitur per presentem cartam nostram procuratori generali ejusque vices gerenti, vicariis, bajulis ac aliis quibuscumque officialibus nostris, vel eorum loca tenentibus presentibus et futuris, quod premissa omnia et singula firma habeant, teneant et observent, et faciant per quoscumque inviolabiliter observari et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua racione. Et hec omnia et singula, que superius dicta sunt, faciemus, paciscimur et promittimus vobis universis et singulis civibus et habitatoribus civitatis Barchinone masculis et feminis, et successoribus vestris in perpetuam per nos et omnes successores nostros presentes et futuros,

et vobis notario infrascripto, tanquam publice persone, hec a nobis nomine vestro et omnium eciam illorum quorum interest et intererit ac interesse potest vel poterit, paciscenti et recipienti, ac eciam legit*t*ime stipulanti. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram fieri jussimus, bulleque nostre plumbee muninine roborari. Actum est hoc in civitate Valencie, die jovis nonas novembris anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo octavo.

Signum Petri, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice comitisque Barchinone, qui hec firmamus et juramus.

Testes hujus rei sunt venerabiles Michael Petri Çapata, Garssias de Sancto Paulo rector ecclesie de Balagario, consiliarii dicti domini regis, et Berengarius de Relato, locum tenens thesaurarii ejusdem domini regis.

Signum Clementis de Salaviridi illustrissimi domini regis predicti scriptoris et regia auctoritate publici notarii per totam terram et dominacionem suam, qui de mandato ejusdem domini hec scribi fecit et clausit.

142 (II, LXIII)

Barcelona, 9 mayo 1339

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a su Cónsul en Palermo, mandándole que no permita que el de Trapani nombre Vive-Cónsules en Mazzara, Sacco, Girgenti, y Licata.

AHM L. Cons. 1338-1339, 50 v

Al honrat En Guillem Dezlodo, consol dels cathalans en la ciutat de Palerm, los consellers e prohomens de la ciutat de Barchinona, salut ab creximent de honor. Fem vos saber que havem entes per lo honrat En Jacme Sen*t*climent, companyo nostre en lo dit offici de conselleria, quo lo consol de Trapena met consol a Matzara e a Xacha, e a Jargent e a la Licata en prejudici del vostre consolat, al qual perço com la ciutat de Palerm es cap de la Ylla de Sicilia, se pertany metre consol en tots los lochs de Sicilia, saul a Trapena e a Macina, e a Saragossa, perque nos sobre los dits affers escrivim per nostra letra al dit consol de Trapena, segons que en aquella letra, qui es oberta, la qual a vos tremetem, porets veer esser contengut. E exi tenim per be que la dita letra presentets al dit consol de Trapena. E si no vol servar la dita letra que nos li tremetem, fets nos ho saber, car nos hi provehiriem en altre manera. Empero tota vegada entenem nos, que los consols qui per vos seran meses en los dits lochs de Sicilia, *hi* sien meses de licencia e volentat dels consellers de Barchinona presents, o qui per temps seran e axi mateix que los dits consellers puxen remoure aquells e no altre.

Scriptum Barchinone, V idus madii, anno Domini MCCCXXXIX.

143 (IV, L)

Barcelona, 9 junio 1339

Real privilegio de Don Pedro IV de Aragón en favor del Magistrado Municipal de Barcelona, declarando que en la imposición con que intentaba cargar ciertas mercaderías para los gastos de la nueva obra de la Lonja de la contratación, no se quebrantaban las libertades y franquezas de la Ciudad.

ACA Reg. 866, 49 v

Nos Petrus, [Dei gratia, rex Aragonum] etc. animadvertentes qualiter vos dilecti et fideles nostri consiliarii et probi homines civitatis Barchinone, ad utilitatem reipublice dicte civitatis an[h]elantes, intenditis aliqua hospicia et eorumdem censualia emere in platea «dels Cambis» civitatis jam dicte, et in ibi operar[e]*i* seu operari facere Lotgiam ad honorem nostrum et nobilitatem dicte civitatis, in qua vos dicti consiliarii et mercatores et alii cives dicte civitatis si et cum occurrerint possitis stare et congregari, et in ibi vestra negocia explicare, pro cujus effectu ordinastis noviter de nostro consilio et assensu quamdam imposicionem in dicta civiatate colligendam sub certa forma et de certis rebus, prout in carta nostra super dicta ordinacione vobis facta largius expressatur.

Idcirco, volentes prout bene expedit, quod predictam imposicionem sive ordinacionem, eisdem privilegiis, usibus ac consuetudinibus dicte civitatis generaliter vel specialiter indultis, confirmatis seu obtentis, nullum prejudicium generetur; tenore presentis carte nostre, ex certa sciencia, concedimus vobis dictis consiliariis, probis hominibus totique universitati Barchinone civitatis jam dicte, quod propter ordinacionem seu imposicionem premissam dictis privilegio, usibus, consuetudinibus, libertatibus, franchitatibus seu inmunitatibus in eis compre[h]enssis, detrahi non valeat, seu in aliquo derogari, seu aliquatenus prejudicium aliquod generari; immo ipsa privilegia, usus et consuetudines, et omnia et singula in eis contenta, robur perpetuum auctoritate regia volumus obtinere, sicut obtinebant ante imposicionem seu ordinacionem predictam, cum ea feceritis vestra grativa voluntate. Mandamus igitur per presentem ... Dat*um* Barchinone, V idus junii anno Domini MCCCXXX nono. Bertrandus de Vallo mandato domini regis.

144 (IV, LI)

Barcelona, 9 junio 1339

Cédula Real de Don Pedro IV de Aragón, con que autoriza y confirma las ordenanzas que el Magistrado Municipal de Barcelona quería publicar para la imposición necesaria a los gastos de la fábrica de la Lonja de la contratación.

ACA Reg. 866, 50

Nos Petrus. [Dei gratia, rex Aragonum] etc. considerantes dilectos et fideles nostros consiliarios et probos homines Barchinone civitatis. propter fabricam Lotgie quam facere intendum in platea «dels Cambis», et empcionem patuorum sive hospiciorum et censualiam ad opus Lotgie predicte. ad honorem nostrum et nobilitatem dicte civitatis et civium ejusdem, fecisse et ordinasse quedam capitula et ordinaciones ex quibus aliqua collecta denariorum in civitate ipsa de certis rebus levabitur et ex*h*igetur, pro ut ipsis capitulis et ordinacionibus que in scriptis nobis exhibite et lecte fuerunt, pro parte dictorum consiliariorum et proborum hominum supplicancium, ut super ordinacionibus ipsis nostram dignaremur auctoritatem prestare, pariter et assenssum easque laudare, plenius continetur.

Ea propter. visis et auditis et examinatis ordinacionibus ipsis sive capitulisque coram nobis de verbo ad verbum lecta extiterunt, dictorumque consiliariorum et proborum hominum laudabile propositum, nobisque placidum atque plurimum reputantes jam dicta capitula sive ordinaciones et earum singula factas ex causa predicta et ad utilitatem reipublice dicte civitatis, presentis scripti nostri serie laudamus et approbamus, ac eis nostram auctoritatem regiam prestamus pariter et assensum, promittentes ea tenere et servare et facere observari, et non contra facere vel venire aliqua racione. Tenor vero dictorum capitulorum sive ordinacionum predictarum sequitur in hunc modum.

A honor del senyor rey e noblea de la ciutat de Barchinona e dels ciutadans d'aquella, han pensat alguns ciutadans de [aquella] *la dita ciutat*, mercaders e altres, que sia feta Lotge en la plasa dels Cambis, *h*on los consellers de la dita ciutat e mercaders e altres se puxen justar e tractar de lurs affers, segons que en los altres lochs molts e diverses del mon es acostumat de esser e haver Lotge semblantment; e perso que la dita Lotge e la obra d'aquella se puxa mils fer e pu*fit*osament, han pensat los dits ciutadans, que ab volentat e assentiment del senyor rey sia mesa e posada imposicio als mercaders per la manera devayl [e]scrita, e en les coses de[s]*j*us [e]scrites.

Primerament, tot hom pa*ch* de tota res qui·s carre*ch*, e·s descarre*ch* a la mar I diner per libra entrant ... ...
per libra ixent, en axi que aquell qui haura pagat una vegada, si·n volra trer so que hic aura mes, no pa*ch* altra vegada per aquella roba da que ja *h*aura pagat una vegada. Declaren, empero, que forment no pa*ch* res, ne vin ne ordi, ne avena ne neguns legums, ne pinyons, ne lenya per cremar, ne carbo, ne fusta del maetzem,

item ne fusta que null hom fasa venir per son obrar, item ne or ne argent. Declaren empero que no sia res pagat de la dita imposicio de I diner per libre de negunes coses que negunes persones facen venir a servey de lur cors o de son alber[g]*ch*.

Item, tota nau que vaja en Oltra mar, pa*ch* per port de M salmes C solidos, fins a la quantitat que portara. Item, tot leny qui vaja en Oltramar pa*ch* a la raho demunt dita. Item, tota nau qui vaja en Caller o en Cicilia, o en Xibilia o en Barbaria, o en altra part que pas les Illes, pa*ch* per port de M salmes LX solidos. Item, tot leny qui vaja en [tots] *los* lochs demunt dits o alcun d'aquells, pa*ch* a la raho demunt dita. Item tot leny qui vaja fins a Alacant o en Aygues Mortes, si port de C salmes a ensus, pa*ch* per centenar de salmes IIII solidos; e si port*a* menys de C salmes, no pa*ch* res. Declaren que tota nau e tot leny pa*ch* con partira de Barchinona anant en son viatge, e en la torna no sia tengut de res a pagar.

Entenen*t* empero los demunt dits que alguns prohomes sien assignats per los consellers de la dita ciutat a levar e fer levar o vendre la dita imposicio, los quals sien tenguts de retre com[p]te en poder del batle de Bar*chin*ona e del racional de la ciutat.

Encara entenen que dur la dita imposicio tro que la obra de la dita Lotge sia acabada e y haian cul[l]ida moneda a compliment de la dita obra. Item que si en los dits capitols havia mester neguna declaracio o interpretacio: que sia feta per los dits consellers ab lo batle de Barcelona axi com ells conexeran.

Item, que·ls bans que·ls consellers e prohomens metran ne poseran en la dita imposicio, sien dels compradors o levadors de la dita imposicio la meytat, e l'altra meytat del senyor rey.

Item, entenen que tota persona de qualque condicio sia, que comprara la dita imposicio en tot o en partida, deja pagar lo preu dins lo temps que venude*s* li sera*n*; e si no·u feya, que·l vaguer o el batle los deja tenir presos a requesta dels consellers o dels prohomens qui assignats hi seran; e no·ls deja gitar del castell per neguna excepcio que posassen; sino axi com exirien per comanda o scriptura de ters. Mandantes per presentem cartam nostram procuratori nostro ... ... Dat*um* Barchinone, quinto idus junii anno Domini MCCCXXX nono. Ber*tr*andus de Valle mandato domini regis.

145 (II, LXIV)

Westminster, 12 abril 1340

Salvo Conducto concedido por el Rey de Inglaterra Eduardo III, a petición de las Ciudades de Gante, Ipre, y Brujas, a favor de las naves y mercaderes Castellanos, Catalanes, y Mallorquines, que hagan el viage de Flandes.

RYMER, *Fœdera*, 2.ª ed., V, 179.

REX universis et singulis admirallis, magistris navium et marinariis, nec non vicecomitibus, ballivis, ministris et omnibus aliis fidelibus suis ad quos etc. salutem.

Sciatis quod de gratia nostra speciali, nec non ad instantiam dilectorum nobis scabinorum, consulum ac communitat*is* villarum de Gandan*o*, Brugges et Ipre, sus-

cepimus in protectionem et defensionem nostram specialem universos et singulos fideles mercatores de partibus Ispanniae, [Catalauniae] *Cautilaniae*, et Majoricarum ac aliis partibus, veniendo, more pacifico et non guerrino, cum navibus, bonis et mercandisis suis versus partes Bravantiae et Flandriae, nec non mercandisas suas exercendo et ad propria, quando et prout eis placuerit, redeundo pacifice sicut praedictum est; ita tamen quod praefati mercatores inveniant scabinis, consulibus et communitati supradictis, sufficientem securitatem, quod ipsi et alii homines in dictis navibus existentes, nobis aut nostris subditis vel amicis, quocumque exquisito colore, dampnum non inferent aliqualiter vel gravamen, et quod inimicis nostris contra nos non praestabunt auxilium vel favorem.

Et ideo vobis et vestrum cuilibet districtius inhibemus ne, etc. prout in consimilibus de protectione lit[t]eris. In cujus etc. per unum annum duraturas. Datum apud Westmonasterium, duodecimo die aprilis.

Per ipsum regem et concilium.

146 (II, LXV)

Barcelona, 19 febrero 1341

Pasaporte y carta de recomendación dirigida por el Magistrado Municipal de Barcelona a todos los navegantes del Levante, para que den todo favor y ayuda a dos naos Barcelonesas que hacían el viage de Chypre con muchas mercadurías.

AHM L. Cons., 1340-1343, 55

Als honrats, savis e discrets tots e sengles patrons de cochas e d'altres vexells e altres quals que quals, als quals les presents pervendran, los consellers e prohomens de la ciutat de Barc*hin*ona, salut e apparellats als vostres bons plaers. A la vostra discrecio fem saber per les presents, que la nau d'En Nic*h*olau Torrent, ciutadada de Barc*hin*ona e patro de la dita nau o cocha, deu partir e parteix de la plaja de la ciutat de Barc*hin*ona per anar e navegar a les parts del castell de Caller e en lo regne de Xipre, e puys tornar en la dita ciutat de Barc*hin*ona, viatge no mudat. E axi mateix vos notificam per la present, que la nau o cocha d'En Jacme Capdebou, ciutada de la dita ciutat, es ja anada enguany en les parts damunt dites de Xipre e viatge no mudat, volent Nostre Senyor, deu tornar per posar son carrech en la dita ciutat de Barc*hin*ona. Per que la vostra discrecio e cara amistat affectuosament pregam, que a les dites naus o cochas ne a nenguna d'aquelles nengun enuig, embarch o violencia fassats o donets; ans per amor nostre e de la dita ciutat donets a ells tota favor e ajuda que puxats, com per los dits patrons ne siats pregats o requests. Sabents que d'aço farets a nos e a la dita ciutat plaer fort assenyalat. E nos som

apparellats de fer per vos tot ço qui·us tornas a honor e a plaer. E si nengunes coses vos plaen de nos e de la ciutat, fets-nos-ho saber françosament.

Scriptum *en* Barchinone, XIII kalendas marcii anno Domini MCCCXL.

En dicho libro se lee otra carta semejante, fecha en 15 del sobredicho mes y año para la coca bayonesa de Juan de Quart, y Bernardo Zavall, vecinos de Barcelona y patrones de aquella nave, que partía con destino a Chypre.

147 (IV, LII)

Barcelona, 26 marzo 1341

Cédula del Rey de Aragón Don Pedro IV. en que confirma la contribución que la Ciudad de Barcelona había cargado en los buques del comercio. para sufragar a la parte que le tocaba en el Subsidio por tres años. que las demás Ciudades y Villas de Cataluña prestaban al Rey para la guerra de Marruecos.

ACA Reg. 1378, 29 v-30 v

Nos Petrus. [Dei gratia. rex Aragonum] etc. attendentes qualiter pro et racione auxilii nobis nudius concessi per sindicos civitatum et villarum Cathalonie, occasione guerre quam cum perfido Marroc*h*orum rege habere nos opportet. fuit nostro previo assensu conventum, concordatum at*que* ordinatum, per sindicos memoratos, quod quelibet universitas ipsarum civitatum et villarum, pro solvenda parte in predictis eam contingente seu taxata, imponere in ipsa civitate seu villa imposicionem sub certa forma ordinatam, quam quidem formam licitum non esset alicui ex universitatibus supradictis excedere. seu in aliquo crescere. set tantum minuere si voluerit. prout in ipsis capitulis que de mandato nostro in mundum redacta fuerunt per Raymundum Ferrari*i*, auctoritate regia notarium publicum per totam terram et dominationem nostram latius continetur; nuncque vos dilecti et fideles nostri consiliarii et probis homines civitatis Barchinone hesitetis, immo verius credatis imposicione ipsa civitate Barchinone jam ordinatam, non sufficere ad quadringentos mille solidos Barchinonenses ad quos quolibet anno per sequens triennium taxata est civitas Barchinone pretacta: et propterea nobis suplicandum duxeritis. ut vobis concedere dignaremur, quod possitis ponere seu mittere in dicta civitate impositionem super navigio prout in sequentibus capitibus continetur.

Primerament, que tota nau o cocha qui vaja o venga d'Ultramar pach lo buch de la nau. per cascuna cuberta que haura. XV libras. Item. leny de bandes qui vaja o venga d'Ultramar, pach lo buch LXX solidos. Item, leny gros. qui sia de una cuberta, qui vaja o venga d'Ultramar, pach VII libras lo buch.

Item, tota nau o cocha qui vaja o venga de Caller, ne de Tunis ne de Sicilia. ne de Venecia, ne de Pisa. ne de Napols, ne de Spanya, ne de Berberia pach lo buch C solidos per cuberta cascuna que haura. Item, leny de bandes qui vaja o venga de

Caller, ne de Tunis, [ne de Sicilia] ne de Venecia, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya ne de Berberia pach lo buch ... Item, leny de una cuberta qui vaja o venga de Caller, ne de Tunis ne de Venecia, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya, ne de Barberia pach LXXX solidos lo buch. Item. tota galea e tota *tarida* qui vaja o venga de Caller, ne de Tunis ne de Sicilia, ne de Venecia, ne de Pisa, ne de Napols, ne de Spanya, ne de Barberia pach LXXX solidos lo buch.

Item, tot leny de bandes qui vaja o venga de Aygues Mortes, ne de Montpesler, ne de Narbona ne de Copliure, qui port de D quintals a enjus, pach XX solidos lo leny. Item, tot leny gros de una cuberta, qui vaja o venga de Aygues Mortes, ne de Montpesler, ne de Narbona, ne de Copliure, qui port de D quintals a ensus, pach XXX solidos lo buch.

Item, leny de bandes qui vaja o venga de Valencia, o de Alacant, o d'aquelles parts, qui port de D quintals a ensus, pach XX solidos lo buch. Item, leny gros de una cuberta, qui vaja o venga de Valencia, ne de Alacant ne d'aquelles partides, qui port de D quintals a ensus, pach XXX solidos lo buch.

Item, barcha o leny, qui vaja o venga de Tortosa, qui port de D quintals a enjus, pach X solidos lo buch. Item, tot leny o barcha qui vaja o venga de Tortosa, qui port de D quintals a ensus, pach XV solidos lo buch.

Item, tota barcha o leny qui vaja o venga de Tarragona, o del Camp, o de tot lo meresme tro en Barc*hin*ona, qui aport vi o altres coses, qui sia de D quintals a ensus, pach X solidos; e si es de D quintals a enjus, pach V solidos lo buch. Item, tota grondola qui vaja o venga de Tarragona, o del Camp, o de tot de meresme tro en Barchinona, qui port vi o altres coses, qui port de CL quintals a enjus, pach III solidos lo buch. Item, tota barcha qui vaja o venga de Copliure pach axi com de Tarragona, ne del Camp tro en Barchinona, e en aso no s'enten barcha qui port lenya, ne venema, ne carbo.

Item, tot leny de bandes qui vaja o venga de Maylorques, o de les isles, qui port de D quintals a enjus, pach ... solidos lo buch. Item, tot leny gros qui vaja o venga de Maylorques o de les isles. qui port de D quintals a ensus, pach XXV solidos lo buch. E tota nau ... altre vexell qui vaia o venga en vuyt, si es nau de tres cubertes pach C solidos, e si es de dues cubertes pach LX solidos lo buch. *Item*. tota nau o cocha, o altre vexell, qui sia de homens de la ciutat de Barc*hin*ona, qui descarreguen en altre loch de Cathalunya, que pach de dita ajuda axi com damunt es ordonat.

Item, que tota nau, cocha, leny, barcha e tot altre vexell poch *h*o gran, qui·s vena en Barchelona, que pach lo comprador II diners per libra, e lo venedor altres II diners per libra del preu.

Item, que los conseilers e·ls prohomens de la ciutat puxen, si·s volran, aminuar, moderar e temprar les coses contengudes en los dits capitols e cascu d'aquells, ab que no ho cresquen ultra la manera damunt dita, e fer sobre aquelles totes ordinations e bans que a ells sera vist faedor.

Ideo visis et diligenter examinatis capitulis preinsertis, dicte suplicationi vestre annuentes benigne, tenore presentis carte nostre concedimus vobis dictis consiliariis et probis hominibus prefate civitatis Barchinone, et plenam licenciam et omnimodam impartimur, quod imp*osic*ionem super dicto navigio in dicta civitate sub forma in prescriptis capitulis contenta et expressata, imponere valeatis. Mandantes per presentem ... Dat*um* Barchinone, VII kalendas aprilis, anno Domini MCCCXL primo. Guillermus d*e* Villa mandato regio facto per vicecancellarium. *Arnaldus vicecancellarius.*

148 (II, LXVI)

Tarragona, 26 junio 1341

Revocación del nombramiento de Cónsul de los Catalanes en Génova despachado por el Rey, respecto de ser contrario a la prerrogativa que gozaba la Ciudad de Barcelona de elegir dichos oficios.

AHM L. Vert I, 372-373

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; considerantes quod licet nos cum carta nostra, data Valencie quartodecimo kalendas februarii anno Domini millesimo trecentesimo tricesimo sexto, comiserimus Alaramo Salvatge civi civitatis Janue consulatum gentium nostrarum ad civitatem ipsam declinancium, prout in carta comissionis ipsius hec et alia lacius continentur; attamen, quia nunc pro parte consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone nobis fuerit cum instancia supplicatum, ut cum concessio supradicta in dicta civitate Barchinone, evidens prejudicium facta fuerit in derogacionem privilegii inde dicte civitati concessi, cujus tenor talis est. Nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comes Barchinone et Urgelli et dominus Montispesullani, concedimus et donamus integram licenciam et potestatem etc.[1] Dignaremur commissionem eandem de benignitate regia ac secundum justitiam revocare. Nos vero supplicacione ipsa benigne suscepta, volentes civitatem predictam Barchinone et habitatores ejusdem in suis libertatibus *atque concessionibus regalibus controvere*; tenore presentis carte nostre commissionem prescriptam dicto Alarano de officio consulatus predicti factam et concessam quocumque modo cassamus, annullamus ac penitus revocamus et cassam, nullam ac revocatam decernimus hujus scripti nostri serie et eciam nunciamus. Inhibentes tenore presentis carte nostre dicto Alarano, quod vigore dicte nostre commissionis se in aliquo minime intromittat, quinimmo ad eadem cesset protinus et desistat. Mandamus eciam universis et singulis gentibus nostris cujusvis nacionis sint, ad dictam civitatem Janue seu ejus districtum appellentur, quod revocacionem hujusmodi observando, non ad dictum Alaranum, set ad illum, qui pro universitate dicte civitatis Barchinone pro consule ipsorum in dicta civitate Janue positus sive electus fuerit, recursum habeant ipsumque pro consule eorum habeant et teneant, eique pareant, obediant atque respondeant de iis de quibus consuli Cathalanorum in dicta civitate Janue pareri, obediri ac responderi est actenus consuetum, et non contraveniant nec aliquem contravenire permittant aliqua recione. In cujus rei testimonium presentem cartam vobis fieri jussimus sigillo nostro munitam.

Datum Tarracone, quinto kalendas julii anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo primo. *Arnaldus vicecancellarius.*

[1] Jam superius est transcriptum num. 23.

149 (II, LXVII)

Barcelona, 20 septiembre 1342

Nombramiento de los Administradores y Depositarios del subsidio que ofreció al Rey Don Pedro el Principado de Cataluña para una Armada de treinta galeras, que se debían aprestar en Barcelona contra el Rey de Mallorca, según disposición ajustada por los Representantes de los Comunes de toda la Provincia.

AHM L. Verm. 1, 129 v-131

Noverint universi quod die dominica, qua computabatur decimo kalendas octobris anno Domini millesimo CCC quadragesimo secundo, in presencia mei Raymundi Ferrarii auctoritate regia notarii publici Barchinone, et in presencia eciam Berengarii de Pratis, Petri de Godo*n*chs de villa Sancti Petri de Auro et Guillelmi Serter de villa de Regali testium ad hoc specialiter vocatorum, venerabiles Arnaldus Dusay consiliarius, Franciscus Grunni et Bernardus de Marimundo, sindici et procuratores universitatis civitatis Barchinone, absentibus aliis consindicis eorum; Raymundus Janerii et Petrus Despens licenciatus in legibus, sindici et procuratores universitatis civitatis Ilerde; Raymundus de Cigiario et Berengarius de Riaria, sindici et procuratores universitatis civitatis Gerunde; Galcerandus de Podio Bachone, sindicus et procurator universitatis civitatis Vici; Bernardus Egidii et Monserratus Cardona, sindici et procuratores universitatis civitatis ville Cervarie; Bernardus Pelliparii, sindicus universitatis Villefranche Penitensis; Laurencius Dezca*us* jurisperitus et Raymundus Mayol, sindici et procuratores universitatis ville Montisalbi; Guillelmus Segarra jurisperitus et Bertrandus Ollarii, sindici et procuratores ville Tarrege; Bernardus de Valleabrica sindicus et procurator universitatis ville Campirotundi; Geraldus de Argimon, sindicus et procurator universitatis ville Bisulduni; Petrus Grasset, sindicus et procurator universitatis ville de Turricella de Montegrino; attendentes quod in proferta facta domino regi per eos et quosdam alios sindicos universitatum civitatum et villarum Cathalonie pro et racione execucionis, quam dictus dominus rex facere intendit contra regem Majoricarum, sequencia duo capitula continentur.

Item, que de les sinquanta milia liures sia pagat sol o provisio d'almirayl o capita, o d'altres officials qui vagen o anar deg[u]en en les dites galeas, e encara lo salari de dos clavaris, elegedors segons que los dits sindichs ordonaran, qui iran e anar degen en les dites galeas per haver e rebre lo guayn, lo qual, volent nostre Senyor, se fara ab les dites galeas; lo qual salari dels dits clavaris sia, ço es, de IIII mesos a cascun L liures, e per tot aço que hajen bescuyt blanch segons que es acostumat.

Item, que les dites L milia liures l'any per lo dit temps reeben per nom de les dites universitats dos promens, elegidors segons que los dits sindichs ordonaran, e no neguna altre perssona; los quals promens aquelles despenen e distribuesquen en la dita armada e no en als, a coneguda e ordinacio de dues bones perssones que vos, senyor, hi assignarets, les quals fassen sagrament e homenatge a les dites dues per-

ssones que los dits sindichs *hi* ordoneran reeben per les dites universitats. que la dita moneda manaran e ordenaran que sia distribuida en la dita armada de les trenta galeas e no en als; e en cas que les dites sinquanta milia liures no basten, que vos. senyor, hi fassats compliment d'aço del vostre, segons que dit es. E que les dites L milia liures degen esser pagades per terces de quatre en quatre meses, e que la primera terça se deja pagar lo primer die de uytubre, per tal que la dita armade se puxa continuar, e aço segons la tatxacio ja feta per los sindichs ladonchs de les dites universitats per raho de la dita guerra del moros, *ene*dint a la dita tatxacio a cascuna universitat V sols per libra de sol. En axi empero, que cascuna Universitat qui *hi* haura administrador, lo haie a pagar de ço del seu. no pas de la dita proferta.

Attendentes eciam post predicta eosdem sindicos impetrasse a dicto domino rege quamdam litteram papiream patentem, ejusdem domini regis sigillo in dorso sigillatam, cujus tenor talis est.

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum. Valencie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, licet in capitulis per vos sindicos universitatum civitatum et villarum nostrarum Cathalonie nobis oblatis, et per nos eciam ad vestri supplicacionis instanciam firmatis et juratis. super subsidio per vos nobis prestito de quinquaginta milibus librarum Barchinone, convertendis in armamento triginta galearum pro execucione, seu processu quem facimus contra Majoricarum regem suosque subditos atque terras. inter alia sit expressum, quod vos eligatis duos probos homines, qui distribuant quantitatem pecunie memoratam in armamento prefato et aliis incumbentibus ei, ac dependentibus ab eo[s]dem ad mandatum et ordinacionem duarum bonarum perssonarum per nos assignandarum, et eciam duos clavarios qui recipiant et conservent lucra per easdem galeas, dante Domino, facienda, prout hec et alia in eisdem capitulis lacius et clarius declarantur; attendentes, quod vobis sindicis antefatis videtur utilius et expediencius quod dicti probi homines per vos eligendi sint quatuor, et clavarii alii quatuor numero eligantur; idcirco ad humilis supplicacionis instanciam vestri dictorum sindicorum, vobis concedimus cum presenti, quod possitis eligere et constituere quatuor probos homines ad distribucionem pretactam, et quatuor clavarios ad recepcionem et conservacionem lucrorum declaratorum superius ordinandos, dictis capitulis vel contentis in eis non obstantibus in hac parte; proviso tamen quod dictis duobus clavariis, quos nunc superaddi permittimus, per vos dictos sindicos et non de quantitate premissa, in eorum salariis satisfiat. In cujus rei testimonium presentem inde fieri vobis et sigillo nostro jussimus communiri. Datum Barchinone, duodecimo kalendas octobris anno Domini millesimo CCC quadragesimo secundo. *Arnaldus vidit.*

Ideo memorati sindici tractarunt et ordinarunt inter se pro predictis et racione predictorum provisionem seu ordinacionem contenta in capitulis subincertis, protestantes quod propterea non fiat prejudicium in futurum universitatibus predictis vel alicui earumdem. Tenor vero dictorum capitulorum talis est.

Es estat acordat que, jatssia que·ls capitols de la proferta sia contengut que sien elets solament dos rebedors de la moneda o administradors e dos clavaris qui vagen en l'armade per reebre lo guany, empero que sien elets quatre administradors e quatre clavaris per los dits sindichs o per lurs universitats, ço es a saber, un administrador e I clavari per la ciutat de Barchinona; e altre administrador e altre clavari per la ciutat de Leyda; e per Gerona, Vich e Manresa altre administrador e altre clavari; e per les viles de Cathalunya altre administrador e altre clavari; axi

empero que la universitat del qual *hi* haia dels dits quatre administradors que·ls se haje a pagar d'aço del seu, tant bastantment que entre tots del salari a ells donat puxen satisfer a notari o escriva, lo qual mester hauran per les dites coses.

Item, que les C liures que devien esser dades per salari a dos clavaris qui anassen ab les galeas de quatre en quatre mesos, segons los capitols de la proferta feta al senyor rey per los sindichs, sien departides entre los dits quatre clavaris, en axi que d'aquells quatre clavaris vagen dos en les galeas e los altres dos romanguen e estiguen en Barchinona per haver e rebre lo guayn de les galeas, e que cascun d'aquells dos qui iran en les galeas haia per salari e provisio de quatre mesos XXXV liures, e los dos qui romandran, XV liures, e que finits los primers quatre mesos, aquells dos qui romandran per clavaris en Barchinona, hagen los altre quatre meses anar en l'armade e que romanguen los altres per la forma demunt dita, e que los anants en les galeas e los romanents sien pagats per la forma demunt dita de les dites C liures.

Item, que los dits quatre administradors o aquells d'ells qui seran en Barchinona, haien a fer apoches de les quantitas que·ls seran trameses o aportades de part de les universitats reals per raho de les dites sinquanta milia liures segons ço que rebran, e axi matex fassen e sien tenguts de fer totes les coses per ells faedores segons los capitols de la porferta.

Item, que cascun dels dits administradors fassa sagrament e homenatge als conssellers, pahers o jurats del loch per lo qual sera elet, rebent per si e per totes les altres universitats de Cathalunya de haver-se be e leyalment en la dita administracio, e de no despendra e convertir la dita moneda sino a volentat e ordinacio d'aquells dos promens que·l senyor rey *hi* ha elets, o y elegira segons la forma dels dits capitols de la porferta.

Item, que cascun dels dits clavaris fase sagrament e homenatge als pahers, consseylers e jurats del loch en lo qual sera elet, rebent per nom de si e de totes les altres universitats, viles e lochs reals de Cathalunya, que be e leyalment se haura en los affers de la dita clavaria, e que de tot ço que a mans e a poder seu pervenga dels bens o guanys de la dita armada, retra compte be e segons que·s pertany de quatre en quatre meses a aquell o a aquells, qui per les dites universitats seran ordonats a oy*i*r e rebre lo dit compte, e que ço que sobrara, que ho distribuira entre les dites universitats egualment per sol e per liura.

Item, que los dits clavaris qui iran en les galeas pusquen trametre e arristar la part del guayn a les dites universitats pertanyent d'aço, qui gua[n]yat sera, Deu volent, ab les dites galeas als altres clavaris qui romases seran, axi e segons que a ells sera semblant e segons lur bon arbitri.

Item, que los dits administradors hajen a retre compte d'aço que rebut o dat hauran en la fi del dit temps per lo qual ha a durar la dita armada, o ladonchs en cas que la dita armada faedora contra lo rey de Malorches, cessas, a certes perssones a aço elegidores per cascuna de les dites universitats: e si totes no elegien o no trametien a la ciutat de Barchinona a oy*i*r o rebre lo dict compte dins spay de I mes apres la fi del dit temps, o en lo temps que en qualque manera cessas la dita armada, e que notificat los sera per los honrats conssellers de la ciutat de Barchinona, que aquell o aquells qui tramesos o ordonats serien per qualsevol de les dites universitats per oyr lo dit compte, puxen aquell compte reebre e oyr e fer firmar carta de fi, retut lo dit compte e tornat per ells ço que lo compte apparega que hajen a tornar.

Item, que·ls dits administradors demanen e puxen demanar compte al noble En Pere de Muntc*h*ade de tot ço que ha reebut e ha a tornar a les dites universitats per raho de la guerra dels moros, los quals haien poder de fer fi e apoche al dit almirayl d'aço que rebran.

De quibus omnibus supradictis dicti venerabiles sindici voluerunt per me dictum notarium fieri et tradi eis, et cuique eorum publicum sive publica instrumenta, que fuerunt acta die et anno predictis, presentibus me dicto notario et testibus, ac aliis supradictis.

Signum mei, Raymundi Ferrarii, auctoritate regia notarii publici Barchinone qui, predictis vocatus, interfui et hec scribi feci cum raso et emendato in linea XII, ubi dicitur facen sagrament, et in linea XXII ubi dicitur homines, et cum supraposito in linea XXIIII, ubi dicitur dictos et clausi.

150 (II, LXVIII)

Barcelona, 30 abril 1343

Concesión del rey D. Pedro IV, para que los Barceloneses puedan extraher de Cataluña y demás dominios Reales plata pura o con liga, así en pasta como en moneda.

AHM L. Vert I, 369 v-370

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, quamvis in Constitucionibus Cathalonie sequens capitulum contineatur: Item statuimus quod si quis monetam Barchinone vel Jaccensis falssaverit, vel ad fundendum alicubi portaverit, vel aliquam balçonayam de Cathalonia extraxerit, tanquam monete falssarius puniatur; et si quis eum deprehenderit, in omnibus que penes eum invenerit, habeat terciam partem, et personam cum omnibus adducat et tradat vicario vel ejus procuratori. - Attamen volentes vos consiliarios, probos homines ac universitatem civitatis Barchinone favore benivolo. ac eciam gracioso prosequi in hac parte, hujus scripti nostri serie concedimus vobis et singularibus universitatis jam dicte et successoribus vestris perpetuo, ac facultatem plenariam impertimur quod possitis de Barchinona ac de Cathalonia, et eciam de omnibus regnis et terris nostris, sive nostre regalie submissis et aliunde, abstrahere ac eciam deferre, ac defferri facere ad quascumque partes volueritis absque alicujus pene inde incurssu, ac impedimento quolibet quiescente, quodcumque argentum purum, vel ere contaminatum, in rudi materia vel specificata, et tam in peciis quam alias, et monetam sive bossonayam, billonum vel balçonayam quamlibet, moneta Barchinonensi dumtaxat excepta, capitulo supradicto vel alio quovis jure, ordinacione, vel statuto sive regalia in aliquo non obstante. Mandantes cum presenti carta nostra procuratori nostro generali ejusque vices gerentibus, vicariis, bajulis generalibus et specialibus ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris, quod concessionem nostram

hujusmodi, quam tenere, et observare perpetuo per nos et nostros successores promittimus et juramus per Deum, et ejus Sancta quatuor Evangelia manibus nostris tacta, firmam habeant et observent, et non contraveniant aliqua racione. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram inde fieri jussimus sigilli bulle nostre plumbee munimine insignitam. Datum Barchinone, kalendas madii anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo tercio. *Arnaldus vicecancellarius.*

Signum Petri, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice comitisque Barchinone.

Testes sunt infans Jacobus, comes Urgelli et vicecomes Agerensis, reverendus Petrus Cesaraugustanus archiepiscopus, Jo*h*annes Eximini de Urrea, Blasius de Alagone, Raymundus Cornelii.

Signum Bernardi de Podio predicti domini regis scriptoris, qui de mandato ipsius hec scribi fecit et clausit, die et anno quo supra.

151 (II, LXX)

Barcelona, 30 abril 1343

Provisión del Rey D. Pedro IV de Aragón por la qual ratifica y confirma a los Barceloneses todas las esenciones y franquicias concedidas por el Rey Don Jayme I, con motivo de los subsidios y servicios que acababa de recibir de ellos, para ocupar el Reyno de Mallorca contra Don Jayme, su último Soberano.

AHM L. Vert I, 366-367 v

PATEAT universis quod nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, considerantes illustrissimum dominum Jacobum felicis recordacionis, regem Aragonum et regni Majoricarum, comitem Barchinone, et dominum Montispesulani abavum nostrum, subscriptas franquitates, libertates et immunitates concessisse vobis, probis hominibus civibus et habitatoribus Barchinone, et singulis ejusdem cum privilegiis sive cartis suis, quarum tenores sunt hii qui secuntur.[1] Considerantes eciam quam plurima gratuita et acceptabilia servicia predecessoribus nostris, et nobis diversi mode prestita per vos dilectos et fideles nostros consiliarios, juratos et probos homines et universitatem dicte civitatis Barchinone, et specialiter in execucione, quam nunc facimus contra Majoricarum regem nobis rebellem, ob que nedum ad premissas libertates, verum eciam ad multo majores vobis concedendas nos reputamus merito obligatos. Propterea, tenore presentis carte nostre perpetuo valiture, gratis et ex certa sciencia ac consulte franquitates, libertates et immunitates, et omnia alia eciam et singula in predictis duabus cartis contenta laudamus, approbamus, ratifficamus ac eciam confirmamus eaque omnia et singula vobis dictis

[1] Sicut superius sunt transcriptæ num. 6 et 7.

consiliariis, probis hominibus ac universsitati civitatis jam dicte et singularibus ejusdem et vestris successoribus, per nos et successores nostros perpetuo de novo concedimus et donamus, prout melius et plenius in cartis insertis superius sunt expressata, promittentes ac jurantes anima nostra per Dominum Deum, et ejus Sancta quatuor Evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, quod jam dictis franquitatibus, libertatibus et immunitatibus, ac aliis omnibus et singulis in dictis cartis contentis, faciemus ac permittemus vos dictam universsitatem Barchinone. et singulares ipsius uti ad plenum, cessante impedimento quocumque; eaque observari integre et complete, statim videlicet cum dictum regnum Majorice, et alie terre dicti Majorice regis. vel quemcumque partes ex eis Corone Regie Aragonum pervenerint, ac unita fuerint seu adjuncta, sive modo quolibet ad manus sive posse nostrum vel nostrorum successorum fuerint perventa. Mandantes cum presenti carta nostra heredi nostro universsali et sucessoribus nostris, nec non procuratori nostro generali, ceterisque universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris, quod laudacionem, approbacionem, ratifficacionem et confirmacionem ac novam concessionem hujusmodi, adveniente tempore, firmas habeant perpetuo inviolabiliter, et observent ac faciant tenaciter observari, et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua racione, jure vel causa. In quorum testimonium. presentem cartam nostram inde fieri jussimus sigilli bulle nostre plumbee munimine insignitam. Datum Barchinone, kalendas madii anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo tercio.

Signum Petri, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Sardinie et Corsice, comitisque Barchinone.

Testes sunt infans Jacobus, comes Urgelli et vicecomes Agerensis; reverendus Petrus Cesaraugustanus archiepiscopus; Johannes Eximini de Urrea; Blasius de Alagone; Raymundus Cornelii.

Signum Bernardi de Podio predicti domini regis scriptoris, qui de mandato ipsius hec scribi fecit cum litteris rasis et emendatis in linea quarta ubi dicitur passatico, portatico et in linea XVI ubi continentur XXX secundo. Signum et clausit die et anno quo supra.

152 (II, CCLXXXIII)

Barcelona, 6 julio 1343

Vando de los magistrados municipales de Barcelona sobre las reglas que se debían observar en las contratas de viages y fletes entre Patrones y Mercaderes.

AHM L. Cons., 1343, 43-44

ORDONAREN los consellers e·ls prohomens de la ciutat. que negun mercader ne neguna altra persona per ell. de qualque condicio sia, no gos empendre ne demanar a negun patro de cocha e altre vexell. dementre lo noliejament se fara per anar en ultramar, ne abans ne apres, neguna quantitat de diners per servey o en

altra manera, ne leixament de nolit, ne loguer, ne negunt altra cosa amagadament ne manifesta, ne per entreposada persona, ne en neguna altra manera o fenta; e qui contra fara, pagara per ban cada vegada II mille solidos.

Encara que cascun mercader qui hage fet noliajament per anar en ultramar ab alcun patro o altre per ell, o ira en lo vexell del dit patro per mercader, haja e sia tengut de jurar ans que partescha ab lo dit vexell als sants Evangelis de Deu en poder del batle de Barc*hin*ona sens tota requesta, que ell no ha empres ne demanat, ne es en convinença ab lo patro ne ab altre per ell, ne ab neguna altra persona que haja negun serviy de diners, ne altra cosa, ne neguna altra franquesa per raho del dit noliejament. E qui lo dit sagrament no fara, pagara per ban cada vegada C sols.

Encara que negun patro ne escriva de cocha o d'altre vexell que vaja en oltra mar, ne altre per ell, no gos dar ne prometre, ne metre en sperança, per si ne per entreposada persona negun mercader ab lo qual hajen fet lo noliejament, ne altre persona qui vaja en la dita cocha o altre vexell negun servey de diners ne de loguer, ne de lexar nolit. ne de neguna altra cosa; e qui contra fara, pagara per ban cada vegada II mille [sols] per cascun a qui haura fet lo servey.

Encara que cascun patro o escriva de cocha o altre vexell qui sia noliejat per anar a les dites parts de ultramar ans que la cocha o altre vexell partescha de la plaja de Barc*hin*ona, degen e sien tenguts de jurar als sants Evangelis de Deu sens tota requesta en poder del batle de Barc*hin*ona, que ells ne negun d'ells no ha dat ne daran, ne [h]an promes ne mes en sperança per si ne per entreposada persona a negun mercader qui haja fet noliejament ab ell o ab ells, ne a altre qui vaja en aquell viatge ab la dita cocha o altre vexell, de negun servey de diners, ne de loguer, ne de lexament de nolit, ne d'altra cosa. E qui lo dit sagrament no fara, pagara per ban cada vegada *cent* sols.

Encara que negun corredor de haver de levant o altre, sia crestia o juheu, no gos tractar ne empendre ab negun patro de cocha o d'altre vexell qui vaja en ultramar ne ab negun mercader de la ciutat, o altre que per lo noliejament de la dita o altre vexell sia donat negun servey de diners o promes ne de loguer, ne de lexar nolit ne d'altra cosa. E qui contra fara, que sia escobat per la ciutat, e que per null temps no puxa tornar en l*o* offici. Dels quals bans de diners haura les dues parts lo batle, e la terça lo acusador.

E retenen-se los consellers que si en les dites coses havia res qui fos dubtos o escur, o hagues ops declaracio o interpretacio, que sia feta per ells e a lur coneguda, e no per neguna altra persona.

E per tal que los dits corred[ors]*ures* no sobrepugen forma en demanar ço que haver de[h]uen de corredures; ordonen los dits consellers e prohomens, que cascun corredor, sia crestia o juheu, qui faça noliejament de neguna cocha o altre vexell, hage de corredures de noliejament que faça de cocha o altre vexell qui vaja en oltramar o en Flandres, o en Vanecia, V sols per centenar de salmes d'aytant com port o puixa portar; e de tota nau, cocha o altre vexell qui vaja en Caller o en Sicilia, o a Tunis o en Napols. o en Xibilia hage de corredures per centenar de salmes de ço que hauran fermat III sols; les quals corredures se paguen per la part del patro tant solament. *Fuerint publicata sequencia banna die veneris 2 nonas julii 1343.*

VALLS-TABERNER, *Consolat*, III, 13-16.

153 (II, LXIX)

Clarendon, 19 julio 1343

Carta del Rey Eduardo III de Inglaterra al de Aragón, Don Pedro IV, sobre dos naos de Mercaderes de Barcelona y Valencia, que, navegando acia Flandes ricamente cargadas, fueron 'apresadas por dos Armadores de Bayona y llevadas al puerto de Darmouth.

RYMER, *Fœdera*, 2.ª ed., V, 376-377

MAGNIFICO principi domino Petro, Dei gratia, Aragoniae, Valentiae, Sardiniae ac Corsicae regi illustri et comiti Barchinonae, consanguineo suo carissimo, Edwardus, eadem gratia, rex Franciae et Angliae et dominus Hiberniae, in eo semper prosperari qui regibus dat salutem.

Regalis excellentiae lit[t]eras recepimus, inter alia continentes, quod cum duae cochae Petri Tosquerii et aliorum fidelium vestrorum, civium Barchinonae et Valentiae, pretiosis mercibus oneratae, ad partes Flandriae pacifice navigarent; duae naves armatae, quarum alteri vocatae la Cateline, Petrus Bernardi de Tholosa et alteri, vocatae la Nan Dieu, Raymundus de Bar, nostri subditi de Baiona, ut capitanei praesidebant, praedictas cochas, ipsosque vestros subditos hostiliter invaserunt; et posquam dicti subditi nostri ipsos subditos vestros sub securitatis fide receperant, ipsos quos sic sub fide salva tenebant, in mari, exceptis certis personis, inhumaniter projecerunt; qui quidem subditi nostri cum cochis et bonis sic captis, in portu de Dertemuth, infra regnum nostrum Angliae, applicarunt.

Et cum super hoc vestrae Serenitati per dictos subditos vestros fuisset querelatum, vos de violentia, rapina et injuriis supradictis, informationem fieri fecistis diligentem, per quam tam de personis dampnificantium (videlicet, ipsorum Petri Bernardi et Raymundi) quam de dampnis datis, et de eorum aestimatione et interesse dampnificatorum, in Curia vestra extitit facta plena fides; super quo instanter et attente nos rogastis, ut de bonis dictorum raptorum et fautorum eorum, dictis subditis vestris, sic dampna passis, et eorum cuilibet pro dampnis et interesse, sicut praedicitur, *a*estimatis, satisfieri faciamus, alias dictis subditis vestris in justitia deesse non poteritis, pignorandi et *merch*andi licentiam concedendo. Quod, sicut multum amicabiliter scribitis, attento nexu dilectionis antiquae, qua progenitores utriusque nostrum amoris constantiam et pacem ad invicem servaverunt, propter quod subditos nostros tanquam proprios vestros benigne tractare et fovere disponitis, multum invite faceretis.

Et quidem de af*f*ectione grata, quam ad nos et nostros vos habere conspicimus, grates vobis referimus speciales, votive desiderantes dilectionis sinceritatem, quae inter dictos progenitores nostros viguit ab antiquo, nostris temporibus adaugeri; propter quod gravius nos turbaret si quid per districtuales nostros in vestri displicentiam, et subditorum vestrorum injuriam continget attemptari. Set ut istius facti veritas vobis plenius innotescat, scire velit vestra magnificentia quod, cum pridem essemus in procinctu ad transfretandum cum exercitu nostro in Britan*n*ia, super-

venerunt nobis nova de captione cocharum praedictarum; et quia causa captionis ipsarum nobis non innotuit, nec tunc, propter festinum nostrum transitum, potuimus super hoc informari, mandavimus cancellario et aliis de concilio nostro in Anglia, ut vocatis partibus, se super dicto facto diligenter informarent et facerent ipsis partibus celeris justitiae complementum; et comparentibus coram dicto concilio nostro tam dictis Petro Bernardi et Raymundo, quam aliis pro parte dictorum subditorum vestrorum, et audita querela eorumdem, praefati Petrus Bernardi et Raymundus responderunt, quod ipsi propter guerram apertam, quae tunc erat inter nos et adversarium nostrum Franciae tam in terra quam in mari, venerant ut fideles nostri in succursum nostrum et offensionem inimicorum nostrorum; et cum darent obviam dictis cochis supra mare, significabant illis se fore fideles nostros, petentes ab eis qui et quales essent et propter hoc mis[s]erunt ad eos pacifice quosdam de suis in quadam navicula ad rogandum eos, ut indicarent eis si essent pacifici vel guerrini, amici vel inimici nostri, et signa pacis omnia, in casu tali fieri solita, eis ostenderunt; set dicti vestri subditi, ipsis respondere penitus dedignantes, eos qui sic in nuncio venerant, hostiliter occidebant, sic se de facto patentes inimicos nostros ostendentes: quod videntes dicti subditi nostri et merito provocati, cum ipsis ut aemulis nostris, fortiter sunt congressi, et post longum conflictum ipsos (per Dei gratiam) superarunt, et propter hoc cochas et bona, ut ab aemulis supra mare sic capta, vendicabant juxta legem maritimam esse sua; quae omnia affirmabant fore vera, offerentes ad probationem eorum se paratos, super quo coram dicto Concilio nostro fuit diutius altercatum. Et demum quia ex testimonio compertum fuerat fidedigno, quod assertio dictorum Petri Bernardi et Raymundi continet veritatem, et *per* partem aliam nichil probatum fuit, quod eis valere posset in hac parte; arestum, in dictis bonis sic captis et bonis ipsorum Petri Bernardi et Raymundi interpositum, extitit relaxatum; nam quod gentes vestrae ex culpa sua senserunt, non debent aliis imputare.

Propter quod regiam vestram mansuetudinem attente rogamus, quatinus praemissis in examine recti judicii debite ponderantes, de concedendo marcham seu impignorationem super bonis subditorum nostrorum, occasione praemissa, supersedere velitis (si placuerit) ut est justum. Et si forsan vobis et concilio vestro visum fuerit quod minus fecimus in hac parte, nobis motum vestri judicii rescribatis, et ad fomentum mutuae dilectionis, inter vos et vestros, ac nos et nostros feliciter dilatandae supplevimus libentissime, prout bona fides et justitia suadebunt.

Et ex *h*abundanti commis[s]imus et mandavimus per alias lit[t]eras nostras, dilectis et fidelibus nostris, majori, juratis et centum paribus civitatis nostrae Baionae ut ipsi quaerelam dictorum subditorum vestrorum, dampna passorum, super pr*a*emissis dampnis, injuriis et interesse, vocatis partibus, audiant et decidant, et dictis hominibus vestris super hiis celeris faciant justitiae complementum.

Datum apud Claryndon, decimo nono die julii.

154 (II, LXXI)

Catania, 7 octubre 1345

Privilegio de Luis, Rey de Sicilia, por el qual confirma a la Ciudad de Barcelona la Regalía de nombrar los Cónsules de los Catalanes en Messina, Palermo y Trápani.

AHM L. Vert I, 370 v-371

LODOVICUS, Dei gracia, rex Sicilie, nedum condecens, verum eciam expediens fore dignoscitur, ut apud reges et principes orbis terre, quecumque illustres reges, predecessores eorum dive memorie, ac illi, quos eis benivolencie diuturne integritas et validum amicicie vinculum merito caros reddit, racionabiliter decreverunt, perpetuo maneant, serventur ad unguem, et per eos modis omnibus roborentur. Presentis itaque privilegii serie notum fieri volumus universis, tam presentibus quam futuris, quod, cum olim per illustres dominos predecessores nostros, bone memorie Sicilie reges, et presertim per illustrem dominum regem Jacobum, clare memorie, dominum propatruum nostrum, de speciali gracia et ex certa sciencia concessa extiterit Cathalanis licencia eligendi et confirmandi consulem seu consules Cathalanorum in toto regno nostro, et ex longa sit consuetudine observatum, quod consiliarii nobilis civitatis Barchinone eligunt et ordinant consules in nobili civitate Messine et felici urbe Panormi, ac terra Trapani; quodque dicti consules, per predictos consiliarios electi et ordinati, eligunt et confirmant particulares consules in terris et locis dicti regni nostri, prout inferius declaratur, scilicet consul dicte nobilis civitatis Messine in civitatibus et terris Pactarum, Melacii, Tauronienii, Cathanie, Syracusie, Auguste et Heraclie nec non Melvieti et Gandisii, ac Lypparis et in omnibus eciam aliis locis citra flumen Salsum; et consul dicte urbis Panormi in civitate Cephaludi et terra Termarum, et in omnibus eciam aliis terris ultra flumen Salsum: exceptis civitatibus terris et locis inferius nominatis, in quibus consules habent eligi per consulem, quem consiliarii predicti in terra Trapani elegerint atque statuerint, videlicet Licate, Agrigenti, Sacce, Mazarie et Marsalie.

Nos considerantes decere nostre regalis pre*h*eminencie dignitatem, ut que predicto modo decreta sunt per dictos illustres reges predecessores nostros, ac consiliarios dicte civitatis Barchinone, antique benivolencie et amicicie vinculo nobis astrictos, habeant roboris firmitatem; concessionem et consuetudinem supradictas approbamus, ratif*f*icamus, et pleno favore regio confirmamus. Jubentes expresse omnibus officialibus et personis, quorum intersit, quod predictam consuetudinem de eligendis et confirmandis consulibus Cathalanorum in regno nostro, ut predictum est, tanquam racionabilem atque laudabilem studeant inviolabiliter observare, quorumcumque processu in regno nostro habito, consuetudini memorate contrario, penitus irritato; ad hujus namque rei memoriam et robur perpetuo valiturum, presens privilegium exinde fieri jussimus, nostri sigilli pendentis munimine roboratum.

Datum Cathanie per nobilem Raymundum de Peralta, Calatabellotum, regni Sicilie cancellarium et majorem camerarium, ac regni Aragonum admiratum, anno Dominice Incarnacionis millesimo trecentesimo quadragesimo quinto, mense octobri septimo ejusdem, quartedecime Indicionis.

155 (II, LXXII)

Poblet, 3 agosto 1346

Provisión real. por la qual se manda que la Esquadra que armaban las Ciudades de Barcelona, Valencia y otras, no esté obligada a llevar el pabellón del Almirante General, ni a navegar baxo sus órdenes.

AHM L. Vert II, 322

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; dudum propter armatam noviter factam per civitates Barchinone, Valencie et alia loca dominacionis nostre concessimus consiliariis et probis hominibus Barchinone, quod ipsi possent deputare et ordinare capitaneum vel capitaneos, qui haberent potestatem exercendi omnimodam jurisdiccionem, et quod signum nostri ammiranti portare, nec de aliquo dicte armate ei respondere tenerentur, ut in capitulis inde factis et concessis fuerunt predicta lacius expressata. Postmodum cum nobilis et dilectus noster Petrus de Montecatheno ammiratus noster asseruisset, quod predicta concessio erat valde prejudicialis suo ammirancie officio, et privilegiis ex eo sibi indultis; nos ad ipsius supplicacionem revocavimus concessionem factam dictis consiliariis et probis hominibus ex causa armate predicte, volentes quod ex ea non fieret prejudicium dicto officio ammirancie nec privilegiis supradictis, ut hec et alia in carta nostra sigillo pendenti munita, datum in Monasterio Populeti idus julii, anno subscripto, lacius continentur. Et nichilominus per litteram nostram mandavimus predictis consiliariis et probis hominibus Barchinone, ut in eorum armatis predictis facerent et complerent quitquit dictus ammiratus duceret ordinandum juxta privilegia supradicta, et quod capitaneum eorum armate defferrent signum dicti ammiranti et nomine suo uterentur, ut hec alia in carta predicta et litteris inde secutis lacius continentur. Nunc autem ex quibusdam racionibus coram nobis noviter propositis, predictam cartam et literas et omnia in eis contenta tenore presencium revocamus; volentes quod eis prefatus ammiratus in presenti aliquatenus non utatur. In cujus rei testimonium presentes fieri et sigillo nostro jussimus sigillari.

Datum in Monasterio Populeti, tercio nonas augusti anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo sexto. *Examinata Romeus.*

156 (II, LXXIII)

Murviedro, 21 febrero 1348

Cédula del Rey Don Pedro IV de Aragón por la qual concede a la Ciudad de Barcelona el Juzgado del Consulado del Mar, para la decisión de las causas mercantiles.

AHM L. Vert I, 375

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, ad supplicacionem pro parte vestri consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone propterea nobis exhibitam, quos graciis prosequi volumus et favore, hujus privilegii nostri serie concedimus per nos et successores nostros vobis consiliariis et probis hominibus antedictis et habitatoribus ejusdem, quod habeatis et deinde perpetuo habere possitis consules maris, videlicet personas sufficientes et ydoneas vestro arbitrio eligendas. Hoc siquidem vobis et successoribus vestris et dicte civitati ejusque habitatoribus in perpetuum concedimus, sub ea scilicet forma qua concessum est civitati Majoricarum de habendo consulatu, ac usu et exercicio ejusdem, ita quod vos, vestrique successores et dicti eciam consules utamini et utantur de predictis juxta usum et exercicium predictum, prout eisdem, cum pluribus et diversis provisionibus et cartis nostris, concessum est.

Volumus eciam, vobisque et successoribus vestris, ac dicte civitati ejusque habitatoribus presentibus et futuris concedimus, quod in die festi Sancti Marchi mensis aprilis proxime venturi eligatis et eligere valeatis dictos consules maris et judicem eorum, et deinde annis singulis die predicta presentandos bajulo nostro dicte civitatis vel ejus locum tenenti: qui in manibus et posse ejusdem bajuli, vel sui locum tenentis jurent et jurare teneantur ad Sancta Dei Evangelia, quod in dicto officio se habebunt legaliter, jus et justiciam omnibus tribuendo, et jura regia conservando. Volumus eciam quod dicti consules de rebus judicatis salarium recipiant, si et prout consules maris Majoricarum recipiunt et recipere eciam actenus usi sunt, si vobis dictis consiliariis videbitur faciendum.

Mandamus igitur per presens privilegium nostrum procuratori nostro generali vel ejus locumtenenti, ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris, quod concessionem et ordinacionem nostram hujusmodi teneant firmiter et observent, et faciant tenaciter perpetuo observari. Et ut predicta majori gaudeant firmitate, juramus per Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, ea omnia et singula perpetuo tenere et inviolabiliter observare et facere observari, et non contravenire aliqua racione. In cujus rei testimonium, presens privilegium nostrum vobis fieri jussimus bulle nostre plumbee munimine insignitum. Datum in villa Muriveteris, decimo kalendas martii anno Domini millesimo trecentimo XLVII. *Examinata Romeus.*

Signum Petri, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comitisque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, qui hec concedimus et juramus.

Testes sunt inclitus infans Petrus, Rippacurcie et Montanearum de Prades comes; frater Sancius archiepiscopus Terraconensis; frater Bernardus episcopus Dertusensis; Petrus dominus de Exericha; Petrus de Queralto.

Signum Bernardi de Podio predicti domini regis scriptoris, qui de mandato ipsius hec scribi fecit et clausit die et anno quo supra.

157 (II, LXXIV)

Valencia, 19 mayo 1349

Real provisión para que a ningún Banquero o Cambista se conceda licencia para exercer su oficio sin preceder informe y testimonio de su estado, condición, suficiencia y fianzas.

AHM L. Vert I, 376 v-377

PETRUS. Dei gracia. rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; nobili et dilecto vicario Barchinone et Vallensis, qui nunc est vel qui pro tempore fuerit. vel ejus locum tenenti. salutem et dileccionem. Quia nobis constat. quod tam propter insufficienciam et ineptitudinem quorumdam, qui hodie sunt campsores et draperii civitatis Barchinone, quam propter defectum securitatis et obligacionis quam dare tenentur, plura et diversa dampna ac eciam pericula in dicta civitate eveniunt seu evenire dicantur. nisi per nos super *h*iis de congruo remedio succurratur; idcirco, habita certificacione plenaria super premissis, volentes ut convenit super *h*iis debite providere. et ut dicta pericula et dam*p*na deinceps habitantibus in dicta civitate non eveniant. racionibus jam dictis vel aliis quibuscumque, vobis et cuilibet vestrum dicimus et expresse mandamus quatinus de cetero non concedatis, seu concedi faciatis, seu permitatis alicui, seu aliquibus civibus, seu aliis personis, cujuscumque condicionis seu status existant, licenciam vel potestatem tenendi, seu exercendi officium campsoris seu draperii, nisi primitus et ante omnia certificati fueritis. cum consiliariis et aliquibus idoneis et sufficientibus personis jam dicte civitatis. de condicione, statu et sufficiencia illius qui dictum tenere voluerit officium campsoris vel draperii supradicti. Qua certificacione habita, si inveneritis ipsum vel ipsos sufficientes et capaces ad tenendum et exercendum officium, seu officia supradicta, illum cum illa sol*l*em*p*nitate qua decet prestita tamen prius securitate, prout in talibus est fieri assuetum, recipiatis seu recipi faciatis; et hoc nullatenus immutetis seu eciam differatis, cum nos pro utilitate rei publice sic velimus fieri et compleri.

Datum Valencie, quartodecimo kalendas junii anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo nono. Hug*o* cancel*larius*.

158 (IV, LIII)

Valencia, 19 junio 1349

Privilegio del Rey de Aragón, Don Pedro IV, en que concede a la Ciudad de Barcelona licencia de imponer cierta contribución en el puerto de Cáller sobre buques y mercaderías, para la fábrica de la Lonja y Casa del Cónsul que la Nación Catalana tenía en Cerdeña.

ACA Reg. 1018, 15-16

Nos Petrus [Die gratia, rex Aragonum], etc. attendentes quod inter officia mercatorum navigantium, officium consulatus Cathalanorum in et extra locum habet et tenet notabilem, ac per id et in eo tam [ipsa] *propia*, quam totius reipublice nostre et dictorum negociatorum et navigantium negocia ad ipsum officium jugiter concurrencia, habeant necessario expediri, quare opportet ut in locis nostris precipue ultramarinis, ad quos magis confluit gentium multitudo, idem Consulatus officium proprium habeat hospicium et logiam, ubi congregatur navigancium et mercatorum multitudo.

Ea propter, quia pro parte vestri dilectorum et consiliariorum nostrorum Ferrarii de Manresa et Romei Lulli, nunciorum universitatis proborum hominum civitatis Barchinone, ad nos hac de causa in parte destinatorum... nobis... instantia supplicatum, ut cum vos in predictis hospicio et logia emendis gerendis et procurandis, plura onera et expensas subire opporteat, at que solvenda comode sufficere non possitis, nisi per modum imposicionis, vel alias vobis de nostri gratia succurratur, imponendi in villa et castro Callari insule Sardinie sisam sive imposicionem, ac per vos seu illos quos eligeritis colligendi et levandi eandem, ex regali clemencia in subditis assueta, vobis conferre licenciam dignaremur: nos ideo, qui ad nostrum honorem et fidelium subditorum nostrorum remedia opportuna necessitatibus impendendum tam promptos quam favorabiles exhibimus, vestris in hac parte supplicacionibus benign*ius* inclinati, vobis cum presenti concedimus: quod in dictis villa et castro Calleri sit sisa, sive imposicio prout in capitulis coram nobis exhibitis et in nostro consilio recensitis plenius continetur, quorum capitulorum series sic se habet:

Com lo consol de Cerdenya lo qual continuament acustuma fer son domicili en castell de Caller, no haja alberch en aquell castell de Caller a son servey, ne lotge que sia comuna a persones navegants e a totes altres persones que haien a fer ab lo dit consol, per raho del dit consolat: e per tal los honrats consellers de la ciutat de Barchinona, de voluntat e consentiment del honrat Consell de Cent jurats, occupats per altres affers de la ciutat, assignassen en Michel Scola e N'Andreu d'Olivella ciutadans de la dita ciutat, los quals haguessen informacio ab mercaders *et* ab patrons e ab *d'*altres persones navegants, si seria profitosa cosa que lo consol de Cerdenya hagues alberch en castell de Caller a son servey e lotge que fos comuna a persones navegants, e a totes altres persones que haien a fer ab lo dit consol per

raho del dit consolat. e en cas que trobassen que aço degues fer, que haguessen informacio per quina manera se farien los dits alberchs e lotge, e de que·s pagarien e per quina forma; e com los dits Michel Sc[h]ola e N'Andreu d'Olivella, hauda informacio ab los mercaders e patrons de la dita ciutat, e ab moltes altres persones savies e discretes, hajen trobat esser profitosa cosa als mercaders e patrons. e altres persones navegants e a totes altres qui hajen a fer ab lo dit consol. per raho del dit consolat, e encara honor de tota la nacio, que los dits alberch e lotge sien e·s facen en castell de Caller segons la forma dejus escrita e que·s paguen segons la manera devall contenguda:

Primerament, hajen trobat de consentiment e de voluntat dels mercaders e patrons de la dita ciutat, e d'altres persones d'aquella matexa, qui sien comprats en castell de Caller dos alberchs en alcun loch bo e sufficient, en lo carrer dels Mercaders, a la banda de ponent, dels quals alberchs se dejen fer al dit consol qui ara es e als altres qui d'aqui avant seran, alberch propri ab son estar, e lotge bona e sufficient, que sia comuna a totes persones navegants e altres qui haien a fer ab lo dit consol per raho del dit consolat.

Item, que·l preu que costaran los dits alberchs qui·s compraran per fer lo dit alberch e lotge al dit consol, e les altres messions qui necessariament se hauran a fer per les dites coses, se paguen de las mercaderies e de les naus, e dels lenys e de les altres coses, axi com davall es ordonat.

Item, que tota mercaderia qui·s carregara o exira de castell de Caller, axi robes com moneda d'or e d'argent, e tot *cambi*. forment e ordi, e tot altre gra e legums, formatgeria e tota altra vitualla, tot cuyram e pellisseria, e totes altres coses que mercaderies sien, apperellades; paguen un diner per liura, lo qual se deia convertir a la dita compra e obres necessaries a les dites coses. Empero es antes que·l dit consol no sia minvat de son dret, ço es, II solidos per centenar de libres, segons que ha acustumat de reebre per dret de son consolat.

Item, que tota nau o leny, o altre vexell, axi com solien pagar VII solidos e VI diners alfonsis per cuberta al consol; que d'aqui avant deien pagar XV solidos de alfonsins, e que la meytat de aquelles se deien convertir a les dites coses damunt proposades e l'altra meytat romangue al dit consol, segons que es son dret e ha acustumat de reebre.

Item, que tot mariner qui venga en castell de Caller pach XVIII diners de alfonsins, la meytat dels quals sien del dit consol, segons que acustumat ha de reebre, e l'altra meytat se convertescha al dit alberch e lotge.

Item, que tota nau o leny, o altre vexell qui sia de passatge, qui·s gir en lo dit castell de Caller, ço es, que surge en lo loch que sia tengut de pagar paliçada; pach e pagar sia tengut vint solidos per miller de libres, ço es, de tota mercaderia que dins la nau o leny, o altre vaxell sera, e que la dita nau o leny o altre vaxell, deia pagar VII solidos e VI diners de alfonsins per cuberta, los quals deuen esser convertits en ajuda dels dits alberch e lotge; empero si carregava o descarregava, que deia pagar, segons que damunt es dit, XV solidos de la dita moneda, e XVIII diners per mariner, qui·s deien partir axi com desus se declara.

E aquest dret ordonat de pagar en ajuda de les dites coses, se deia levar tant e tant longament, tro que la dita lotge e alberch hajen compliment, e no mes a avant; lo qual dret deien levar e cullir dos bons homens mercaders qui estien en castell de Caller per les companyies dels mercaders de Barchinona, qui y seran posats e ordonats per los honrats consellers, e honrat consell de Barchinona, los

quals distribuiran lo dit dret e les dites coses, e los quals deien retre compte de ço que reebran e distribuiran a altres persones que hi seran ordonades. Empero es entes, que com lo dit alberch e lotge haje compliment de ço que haver deura, que d'aqui avant lo dit consol qui ara es o per temps sera, deia tenir e conservar lo dit alberch e lotge, per manera que decaure no puxa de ço de lur salari e de ço que hauran del consolat.

Ea propter, laudantes approbantes capitula antedicta, ponendi sisam sive imp*osi*cionem antedictam, duraturam quosque dictum opus hospicii et lotgie predictorum fuerit perfectum vel habeat complementum, et levandi et colligendi pecuniam proventuram ex ipsa, et convertendi in solucione dictorum hospiciorum, et aliarum expensarum pro predictis fiendarum, plenam vobis cum presenti conferimus facultatem. Ita tamen, et sub tali pacto et condicione, quod vicarius castri Calleri qui nunc est, vel pro tempore fuerit, vel ejus locumtenens una cum duobus mercatoribus dicti castri, recipiant et recipere teneantur compotum et rationem ab illis qui deputati fuerint ad recipiendum peccuniam ex dictis imp*osi*cionibus proventuram. Qui quidem vicarius et mercatores cum dictum opus hospicii et logie Consulatus officii predicti fuerit perfectum, faciant dictam imp*osi*cionem cessare ac etiam anullare. Mandantes per presentem cartam nostram gubernatori insule Sardinie ceterisque officialibus... Dat*um* Valencie, XIIII kalendas ju*n*ii, anno Domini MCCCXL nono. Hugo cancellarius. Bertrandus de Pinos ex provisione facta in consilio per dominum regem presente domino Valencie episcopo et Bernardo de Capraria consiliario.

159 (II, LXXV)

Valencia, 28 julio 1349

Salvo conducto concedido por el Rey D. Pedro de Aragón a ciertos delinquentes que quisiesen alistarse en las galeras que armaba entonces la Ciudad de Barcelona.

AHM L. Vert II. 326

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, guidamus et assecuramus omnes illos et singulos, qui se acordabunt in illis galeis quas facit armari universitas civitatis Barchinone ibidem de presenti, itaque quicumque se voluerit accordare in ipsa armata, non possit per nos vel aliquem officialem nostrum aut alium vice nostra capi, detineri aut quomodolibet impediri pretextu vel occasione criminum per eum commissorum, vel de quibus extiterit inculpatus; dum tamen se acordaverit infra duos dies ex quo fuerit in dicta civitate Barchinone personaliter constitutus. In presenti autem guidatico non intendimus nec volumus comprehendi illos, qui commiserunt crimen lese magestatis, nec proditores, bausatores, insidiatores, seu ruptores itinerum ac pacium et treugarum, falsatores monete, hereticos, sodomitas,

nec eciam illos qui civibus Barchinone intulerint injuriam personalem. Presens quidem guidaticum durare volumus et tenere per biduum ex quo illi qui se acordabunt, fuerint in civitate Barchinone et in dicta armata, et per quindecim dies postquam ad civitatem Barchinone rediverint et dicte galee fuerint desarmate. Mandantes per presentes gerenti vices procuratoris in Cathalonia, vicario et bajulo Barchinone, ac aliis quibuscumque officialibus nostris vel locatenentibus eorumdem, quod dictum guidaticum inconcusse teneant et observent, ac faciant ab omnibus inviolabiliter observari. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigillo munitam.

Datum Valencie, V kalendas augusti anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo nono. H*ugo* cance*llarius*.

160 (IV, LIV)

Lérida, 9 junio 1350

Provisión del Rey Don Pedro IV de Aragón, en que se revoca y anula, a instancia de la Ciudad de Barcelona, un Real Decreto que prohibía a los Barqueros del muelle tener más allá de dos siervos cada uno.

ACA Reg. 890, 223 v-224

Nos Petrus [Dei gratia, rex Aragonum] etc. quamvis dudum, ante tempus mortalitatis que per universum orbem anno proxime preterito permittente Altissimo viguit, in favorem barq*u*eriorum plagie civitatis Barchinone et ad dilectorum et fidelium nostrorum consiliariorum et proborum hominum jam dicte civitatis humilem instanciam et suplicacionem, ordinacionem fecerimus, et nullus barq*u*erius ipsius civitatis ultra duos servos sive [e]sclavos, causa carricandi vel discarricandi naves seu lemba aut alia vasa quecumque, minime in dicta plagia teneret seu haberet. Quia vero, auditis noviter in nostro consilio dilecto et fideli consiliario nostris Ferrario de Minorisa et Petro Comitis, nunciis ex parte dictorum consiliariorum et universitatis civitatis jam dicte, ad nostram presenciam destinatis, reperimus quod ordinacio supradicta facta ex*ti*tit in lesionem dam*p*num et prejudicium evidens habitatorum jam dicte civitatis ac tocius reipublice.

Ideo ad sup*p*licacionem humilem dictorum nunciorum propterea nobis factam, volentes ad statum debitum reducere presens factum jam dictum, ordinacionem et omnia et singula in ea contenta, hujus serie de certa sciencia et pro utilitate reipublice, revocamus et ad statum pristinum reducimus, eamque nolumus a modo aliquam roboris seu valoris eficaciam obtinere. Mandantes per presentem vicario... Dat*um* Ilerde, V idus junii anno Domini millessimo CCCL. *Examinata Romeus.* Bertrandus de Pinos, ex capitulo proviso in consilio.

161 (II. LXXVI)

Perpiñán, 17 marzo 1351

Real provisión por la qual se declara que los nombramientos despachados por S. M. de algunos Consulados ultramarinos, no deben perjudicar a la prerrogativa antigua de la Ciudad de Barcelona.

AHM L. Vert II. 174

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majorice, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, fidelibus nostris cuicumque seu quibuscumque judicibus cause seu questionis infrascripte, ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris, ad quos presentes pervenerint, vel eorum locatenentibus, salutem et graciam. Cum inter dilectos nostros consiliarios et probos homines civitatis Barchinone ex parte una, et juratos et probos homines civitatis Majorice ex altera, diu *est* coram nobis seu judicibus a nobis delegatis questio ventiletur super ponendis et constituendis consulibus Cathalanorum in partibus ultramarinis, et hujusmodi lite pendente, ad supplicacionem dictorum juratorum Majorice, in aliquibus ultramarinis partibus, ut puta in Pisis et Janua et aliis, consules Cathalanorum deputandos duxerimus et eligendos, quod prefati consiliarii Barchinone, debita reverencia premissa, asserunt redundare in eorum prejudicium manifestum, cum lite pendente nil in ea debeat innovari; et pro parte dictorum consiliariorum et proborum hominum Barchinone in Curia generali, quam pridem celebravimus Cathalanis in villa Perpiniani, fuerit nobis humiliter supplicatum, ut eis circa hec providere de opportuno remedio dignaremur; ideo volentes utrique parti super his justiciam impertiri, ac declarantes et presentis serie decernentes, propositum mentis nostre fuisse, tempore que predictos consules in dictis partibus constituimus, quod in comissionibus inde factis non expressetur parti dictorum consiliariorum Barchinone nullum aut debere fieri vel generari prejudicium, innovacio, vel derogatio in jure proprietatis vel possessionis ipsorum quod asserunt se habere in predictis; volumus vobisque dicimus et mandamus quatinus declaracionem nostram hujusmodi in causa predicta, nunc et in futurum, observetis et observari penitus faciatis, cum talis existat nostra intencio super istis ut prefertur.

Datum Perpiniani, septima decima die marcii anno a Navitate Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo primo. Hugo cancel*larius*.

162 (II, CCLXXXIV)

Barcelona, 28 agosto 1351

Capítulos confirmados por el Rey D. Pedro IV de Aragón sobre el armamento de dos galeras que aprestaron XVIII ciudadanos de Barcelona para agregarlas a la Armada Real que pasaba a Grecia a contrarrestar a los Genoveses.

AHM Pergs. municipales*

Nos Petrus, Dei gratia. rex Aragonum, Valentiae, Majoricarum, Sardiniae et Corsicae comesque Barchinonae, Rossilionis et Ceritaniae. Attendentes quod inter nos et vos Bernardum de Colle, Jacobum Boschani, Andraeam de Olivella, Johannem Lombarda, Arnaldum Serra, Jacobum Sala, Petrum de Sanctoclemente, Franciscum Castilionis, Eymericum de Usay, Jacobum de Cabanyals, Pontium de Vallo, Petrum Gerona, Guillelmum de Olivella, Petrum de Bertrallans, Bernardum Bertrandi, Guillelmun de Vyastrello, Guillelmum de Mediavilla et Jacobum Domenech cives Barchinonae, armatores duarum galearum, quas nostri honore et ut rebelles et inimici nostri teri valeant et prostrari, in civitate Barchinonae armastis, fuerunt facta et ordinata quaedam capitula sub hac forma.

Es avegut que les dues galees que·ls armadors armen, seguesquen lo estol reyal per dos meses continuament, e que·l capita jur ans que partesquen d'assi, que passats los dits dos meses no les forçs ne les puxa forçar de seguir lo dit estol; ans puxen anar e navegar en quals parts se vullen, passats los dits dos meses, no sperada ne demanada licencia del dit capita ne d'altre, si donchs l'estol no era en cas que degues haver batalla, o degues entrar en la Romania; ans en quiscun d'aquestes cases les dites galees haguessen a companyar lo dit estol. Item, que no puxen desarmar sino en terra del senyor rey, e encare dins la terra del senyor rey no puxen desarmar en terres del infant En Ferrando, ne de negu dels rebelles del senyor rey qui son poblats en la illa de Sardenya e de Corcega. Item, que del guany que les dites galees farau lo qual vendra a comu, se haja o pagar o levar lo cabal, ço es, la paga de la companya, e no panatica ne altres coses; e d'aço qui sobrara qui en comu vendra, sien les dues parts dels armadors e la terça del senyor rey. Item, que sia eleta una bona persona per lo senyor rey e per los armadors e un escriva, qui vagen en quiscuna de les dites galees, los quals fassen sagrament e homenatge que be e leyalment procuraran de reebre e de escriure tot ço que les dites galees guanyaran, e que sien tenguts retre compte en la ciutat de Barcelona, a aquelles dues persones qui eletes seran per lo dit senyor rey e per los armadors a hoyr lo dit compte: e que·l dit senyor rey haja a reebre lo compte que les dites dues persones daran, e que no y puxa esser feta neguna impugnacio per lo senyor rey ne per sos officials, ne son Conseyl. Item, que les galees damunt dites, e les armes e les exarcies, forniments e apparellaments d'aquelles, sien e estien, anant

* No se ha podido localizar.

e tornant a risch e aventura del senyor rey. Item, que de tot ço que les dites dues galees dels armadors pendran o guanyaran per mar o per terra, anant o stant ab l'estol de vaxells o de persones qui no·s poguessen deffendre ne esser poderosos a dues galees, hajen los dits armadors les dues parts, levant primerament del guany que les dites galees hauran fet lo cabal, ço es, la paga de la companya, e no panatica, ne altres coses, segons que damunt en lo segon capitol se conte. Item, que per tal com les galees no poden levar pa a quatre meses, que el senyor rey fassa per compliment, en qualque loch les galees sien, de pa a aquelles, a quatre meses. Item, que en cas que les dites dues galees dels armadors, o la una d'aquelles no apperceguessen a aquells armadors sufficients. e volien cambiar ab dues les dites galees per altre dues del estol qui fossen de Barcelona o de Mallorques, o la una de les dites dues galees per una de les galees del dit estol qui fossen de Barcelona o de Mallorques, segons que dit es, que·l capita de la armada reyal, en qualque loch l'estol reyal fos, sia tengut donar acabament al dit cambi tota vegada que·ls armadors lo vullen fer, e que sie tengut forsar a fer lo dit cambi patrons, comits e totes altres persones que a aço contrastassen o donassen embargament, e que aço sia tengut jurar lo dit capita.

Gratis et ex certa scientia et spontanea voluntate, laudantes, approbantes et confirmantes capitula preinserta et omnia et singula in eis contenta, convenimus et promittimus vobis quod praedicta capitula et omnia et singula in eis contenta complebimus et attendemus, tenebimus et observabimus, et compleri faciemus et attendi ac teneri et inviolabiliter observari, et quod contra ea non faciemus vel veniemus, nec aliquem contravenire permittemus aliqua ratione. In cujus rei testimonium, praesentem chartam inde fieri jussimus sigilli nostri pendentis munimine insignitam.

Datum Barchinonae, vicessima octava die augusti anno a Nativitate Domini millessimo trecentessimo quinquagessimo primo. *Examinata Romeus.*

Signum Petri, Dei gratia, regis Aragonum, Valentiae, Majoricarum, Sardiniae et Corsicae comitisque Barchinonae, Rossilionis et Ceritaniae, qui praedicta laudamus, concedimus et firmamus. Testes hujus rei sunt nobilis Bernardus de Capraria, Lupus de Gorrea camerarius major, consiliarii dicti domini regis. et Simon de Ruvira notarius Barchinonae. Signum mei Ferrarii de Magerola scriptoris dicti domini regis, ejusque auctoritate notarii publici per totam terram et dominationem suam, qui praedictis interfui eaque scribi feci et clausi cum litteris rasis et emendatis in linea VIII, ubi dicitur senyor rey et in XVIII ubi corrigitur Barchinonae.

163 (II, LXXVII)

Barcelona, 8 febrero 1352

Revocación hecha por el Rey D. Pedro IV del nombramiento de Cónsul en Trápani que había despachado, confirmando el antiguo derecho que gozaba la Ciudad de Barcelona.

AHM L. Vert II, 319 v-320

Nos Petrus, Dei gracia. rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, viso quoddam privilegio illustrissimi domini regis Jacobi, abbavi nostri recolende memorie, vobis dilectis et fidelibus nostris consiliariis et probis hominibus civitatis Barchinone indulto, per quod vobis per eum extitit concessa potestas ponendi et eligendi consulem vel consules, quem et quos volueritis, in partibus ultramarinis et in terra de Romania et in quibuslibet aliis partibus, in quibus navigaverint naves vel ligna civitatis jam dicte. Ideo quod dudum, immemores privilegii memorati. officium consulatus Cathalanorum et aliarum gentium nostrarum ad civitatem Trapane declinancium quavis causa, fideli nostro Matheo Dalando civi Trapane, cum carta nostra sigillo nostro pendenti munita, datum Barchinone vicesima nona die junii anno proxime preterito, duximus comittendum, tenendum et regendum per eum vel ejus ydoneum substitutum, dummodo alius consul ex comissione nostra inibi non existeret; comissionem proxime dictam ex debito justicie et ad supplicacionem humilem propterea nobis factam, hujus serie revocantes, electum vel eligendum per nos in consulem dicte civitatis, juxta tenorem dicti vobis privilegii indulti, ex certa sciencia confirmamus. Mandantes per hanc eandem universis et singulis officialibus et subditis nostris, presentibus et futuris, quatenus revocacionem et confirmacionem seu declaracionem nostram hujusmodi teneant firmiter et observent, et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant quavis causa. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigillo munitam.

Datum Barchinone, octava die febroarii anno a Nativitate Domini M trecentesimo quinquagesimo secundo. Visa Ro*meus*.

164 (IV, LV)

Barcelona, 28 marzo 1353

Cédula del Rey de Aragón Don Pedro IV, en que se impone a los Armadores de Mallorca, que antes de salir a corso aseguren en poder del Gobernador del Reyno de no molestar a las Naciones amigas o aliadas, y que de sus beneficios el Fisco Real cobre la décima.

ACA Reg. 1142, 104

Nos Petrus, [Dei gracia rex Aragonum] etc. ne opportune provisionis defectu, a quibusvis nostro sujectis imperio, innocentes et alii cum quibus pacem habuimus, dampna indebite paciantur, seu dispendia aliqua occulte vel publice irrogentur eisdem, et ut nichilominus per hunc modum secure singuli non innoxii valeant navigare; tenore presentis edicimus, statuimus ac etiam ordinamus, quod amodo quamdiu nobis placuerit, singuli patroni navium et galearum, ac etiam vassellorum maritimorum quorumlibet, qui cum navi seu navibus, galea sive galeis, aut lembis seu aliis vasis maritimis quibuslibet, qui et que causa ingrediendi cursum in Majoricis armabuntur, in posse Gubernatoris Majoricarum vel ejus locum tenentis primitus in modum qui sequitur assecurent, videlicet:

Quod patroni navium et galearum non invadent, nec etiam dampna aliqua inferent in personis, bonis vel rebus, aut alias quomodolibet violentiam, dispendium seu gravamen personis nobiscum pacem vel treugam habentibus quibuscumque, sub pena trium mille librarum Majoricarum minutorum, que a contrafacientibus exigantur, nostroque applicentur erario protinus ipso facto, datis pro ipso fidejussoribus pro predictis idoneis et securis. Dictorum vero aliorum vasorum patroni, consimilem securitatem cum fidejussionibus consimilibus facere habeant, sub pena tamen duarum millium librarum dicte monete applicandarum ipsi nostro erario, simili ratione; pro quibus omnibus tucius et securius observandis per ipsos, iidem patroni homagium et juramentum ad sancta Dei quatuor Evangelia in manu et posee gubernatoris jam dicti vel ejus locumtenentis, prestare et facere nichilominus astringantur et faciant, atque prestent.

Intendimus tamen, decrevimus, atque volumus nos habere debere ex lucro, sive de omnibus et singulis que ipsos patronos cum galeis navibus, atque vasis predictis, et ductoribus eorundem continget acquirere quomodolibet seu lucrari, decimum seu decimam partem ab integro; de qua tamen decima parte nobilis et dilectus consiliarius noster Gilabertus de Scintillis gubernator Majoricarum et capitaneus galearum, que de proximo in Majoricis armabuntur, partem decimam assequatur et habeat, ut alias per gubernatorem Evisce est fieri assuetum. Mandantes per presentem dicto gubernatori ... ...

Datis Barchinone, XXVIII die marcii anno a Nativitate Domini MCCCL tercio. Jacobus vidit. Mandato domini regis Franciscus Fuxi.

165 (II, LXXVIII)

Barcelona, 4 abril 1353

Provisión del Rey D. Pedro IV de Aragón en que declara que en los dos Reales Edictos, publicados sobre ciertas restricciones en el modo de navegar sus vasallos durante la guerra con los Genoveses, no se intenta quebrantar los privilegios que gozaban los Barceloneses para su libre comercio.

AHM L. Vert II, 341 v-343 v

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, attendentes nos dudum bajulo Cathalonie generali et bajulo Barchinone mandata fecisse cum tribus litteris, quarum per ordinem tenor sequitur in hunc modum: Petrus, Dei gracia etc. dilecto consiliario nostro Petro Çacosta, bajulo Cathalonie generali, salutem et dileccionem. Cum nostra intersit vigilare et intendere circa utilitatem, tuicionem atque custodiam subditorum nostrorum, et eorum indempnitates evitare; et reperimus cum personis in arte maris et mercaturarum expertis aliisque de nostro consilio, quod modus navigandi, qui per subditos nostros de presenti durante guerra quam habemus cum Januensi*i* inimicis nostris observatur, gentibus et subditis nostris dampnosus et periculosus quam plurimum existit, sicut ex facti experiencia clare demostratur, nam dicti Januenses ex bonis et averiis subditorum nostrorum navigancium dictarentur et fortiores efficerentur, ac adversus subditos nostros audaciam assumerent verissimiliter, si super *h*iis provisiones congruas facere omitteremus: ideo circa hec nostrum dirigentes intuitum, habita deliberacione matura super *h*iis, sic cum presenti ducimus providendum, quod de cetero aliquis subditus noster citra mare, cujuscunque condicionis, status seu legis fuerit, navigare, non presumat in vel cum navibus, cochis, lembis vel barchis, nec in ipsis vasis ponere, immittere, carricare seu poni, immitti, carricari vel portari facere mercaturas aliquas, cujusvis condicionis et nature fuerint circa et ultra mare; exceptistamen victualibus, carbonibus, lapidibus, operibus terreis, spardis, palmis atque lignis, que portari et navigari possint in quibusvis vasis prenominatis citra mare.

Declaramus tamen, volumus et ordinamus, quod si aliquis vel aliqui ex subditis nostris voluerint navigare, vel mercari per maria in quibusvis partibus voluerint, quod hoc facere possint libere cum galea vel galeis bene et complete armatis gentibus nostris, et non aliter. Volentes et declarantes quod si alicui seu aliquibus graciam vel concessionem fecimus vel faciemus, que huic nostre ordinacioni derogetur seu obvietur, eandem durante guerra predicta, cum presenti ex toto ducimus suspendendam.

Si quis autem, ausu ductus temerario, contra ordinacionem nostram hujusmodi venire et facere presumpserit, vasa et mercaturas amittat ipso facto, que nostro erario applicentur, et ultra hoc persone eorum nostre subjaceant voluntati et mercedi. Quocirca volumus vobisque expresse mandamus, quatinus ordinacionem et

provisionem nostram hujusmodi in marinis Cathalonie voce precon*a* publicari visis presentibus faciatis; eamque teneatis et observetis, ac teneri et observari inviolabiliter faciatis, durante guerra predicta, sub penis superius declaratis, et contra non veniatis vel faciatis, si iram et indignacionem nostram cupitis evitare. Datum Valencie, tercia die januarii anno subscripto.

... ...

Petrus. Dei gracia. rex Aragonum etc. dilecto consiliario nostro Petro Çacosta. bajulo Cathalonie generali, vel ejus locum tenenti, salutem et dileccionem. Cum certum habuerimus arditum, quod in Janua parantur decem galee festinanter, que per totum presentem mensem febroarii expediture et exiture sunt a Janua; ideo, providentes ne galee ipse dam*p*num aliquod nostris inferant subditis in mari, vobis dicimus et expresse mandamus, quatinus in civitate Barchinone, et alibi per maritimas Cathalonie in locis assuetis voce precon*a* proclamari faciatis, ut nullus subditus noster, cujusvis condicionis fuerit, presumat navigare cum aliquo vaso maritimo nisi dumtaxat pro victualibus ac exarciis et aliis, armatis nostris necesariis. sub pena corporis et bonorum, ac amissione[m] vasorum et rerum aliarum vectarum in ipsis vasis. Sciturus quod penas hujusmodi, si eas a contrafacientibus non levaveritis, a bonis vestris faciemus ex*h*igi et levari indilate. Volumus eciam quod a predictis navigantibus, racionibus predictis, ydoneam recipiatis caucionem, quod per totum instantem mensem aprilis redierint ad loca a quibus recesserint cum hominibus illis quos secum duxerint. Datum in Colle de Ballaguerio sub sigillo nostro secreto XXVIII febroarii. anno subscripto.

... ...

Aspicientes *eciam* pro parte vestri consiliariorum et proborum hominum Barchinone nobis fuisse humiliter supplicatum. quod cum dicte littere et inhibiciones facte contra privilegia usus et observancias, dicte civitati indultas per serenissimum dominum Petrum regem Aragonum a*t*tavum nostrum felicis recordacionis, que incipiunt: Item concedimus capitulum quod naves, lembi, barche et quelibet alia vasa civium Barchinone etc. Item concedimus capitulum, quod quilibet habitator Barchinone etc. Item quod capitulum Curie Barchinone domini regis Petri bone memorie patris nostri quod incipit: concedimus, volumus et eciam ordinamus quod gabella salis etc. Dignaremur vobis super hoc de congruo remedio providere. Nos igitur, attentis omnibus supradictis, tenore presentis ducimus declarandum ac volumus, quod propter litteras, inhibiciones et preconi*t*zaciones predictas vel alias. dictis nostris privilegiis prejudicium aliquod seu derogacio tacite vel expresse minime generetur quinymo eadem privilegia, usus et observancie in suo robore permaneant et valore, dictis preconizacionibus, vel aliquibus de contentis in ipsis, obsistentibus nullo modo.

Mandantes per presentem procuratori Cathalonie ac dicto bajulo generali, nostro vicario et bajulo Barchinone, ceterisque officialibus et subditis nostris, presentibus et futuris, quod declaracionem nostram hujusmodi, per quam nostris privilegiis vel regie dignitatis libertatibus prejudicium aliquod similiter minime fieri nolumus seu intendimus, teneant firmiter et observent, ac ab aliis inviolabiliter faciant observari, et non contraveniant. seu aliquem contravenire permittant quavis causa. In cujus rei testimonium presentem vobis fieri jussimus nostro secreto sigillo munitam.

Datum Barchinone, quarta die aprilis anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo quiquagesimo tercio. [Rex Petrus.] *Sigillis.*

166 (II, LXXIX)

Valencia, 27 junio 1353

Real Provisión a favor de los Pisanos, para que puedan vivir y traficar en los Dominios de la Corona de Aragón, no obstante los Edictos anteriores publicados contra los Negociantes Italianos.

AHM L. Vert II, 344

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie, Corsice comesque Barchinone, Rossillionis et Ceritanie, dilectis et fidelibus suis consiliariis et probis hominibus Barchinone, salutem et dileccionem. Licet nos vobis et quibusdam aliis universitatibus quarumdam civitatum et locorum regnorum et terrarum nostrarum *h*iis diebus cum nostris litteris tradiderimus in mandatis, ut Pisanos ad ipsas civitates et loca accedentes cum suis mercibus seu mercaturis vel aliter, permitteretis eos in ipsis civitatibus et locis uti libere. emendo et vendendo, arte mercature. vel eos ibi esse eosque tractare deberetis tanquam amicos nobisque devotos, et de hac provisione nostra signanter fieri providimus preconitzacio in ipsa civitate Barchinone.

Verum*p*tamen vos, ut per nuncios comunes Pisarum in nostra Curia nunc existentes percepimus, non permittitis aliquos Pisanos, qui ad ipsam civitatem cum suis mercibus vel aliter. pretextu dicte nostre provisionis, accesserunt, uti arte mercature vel ibi aliter esse, imo eis et eciam omnibus Ytalicis, tempus viginti dierum fecistis assignari, infra quod exire debeant prefatam civitatem.

Verum cum nos velimus, sicut expedit, ut ipsis Pisanis dicta nostra provisio in ipsa civitate et aliis locis nostris inviolabiliter observetur; ideo vobis dicimus et mandamus, quatenus, servando dictam nostram provisionem, eos ad dictam civitatem venientes cum suis mercibus in arte uti mercature vel aliter, stare libere permittatis, eosque tanquam nobis devotos, ut prefertur, favorabiliter pertractetis.

Datum Valencie, vicesima septima die junii anno a Nativitate Domini MCCC quinquagesimo tercio. *Examinata Romeus.*

167 (IV, LVI)

Valencia, 20 julio 1353

Privilegio del Rey Don Pedro IV de Aragón, en que concede a la Ciudad de Barcelona que pueda hacer exigir por su Cónsul en Alexandría el uno por 100 de lo que saquen y lleven a aquel Puerto todos los vasallos del Rey, para sufragar a los gastos que los Comerciantes Barceloneses habían hecho en Egypto para alcanzar del Soldán la rebaxa de derechos para todos.

ACA Reg. 896, 60 v-61

Nos Petrus, [Dei gracia, rex Aragonum] etc. considerantes sicut per vos consiliarios et probos homines civitatis Barchinone fuit nobis lit*t*eratorie intimatum noviter, quod mercatores Barchinone obtinuerunt a soldano Babilonie libertatem, ut tam ipsi quam alii mercatores tocius nostri dominii qui solebant in partibus Alexandrie, pro juribus universis et singulis, quindecim solvere pro qualibet centenario, solvant de cetero decem pro quolibet centenario et non ultra, prout Veneti ac Januenses et ceteri mercatores; pro qua siquidem libertate a dicto soldano Babilonie obtinenda mercatores Barchinone predicti fecerunt missiones et sumptus qui summam octingentorum auri bisanciorum capiunt atque ultra; sitque justissimum et consonum equitati, ut singuli qui utilitatem et commodum ex libertate hujusmodi reportabunt, contribuant in ipsis expensis ex sumptibus partem suam.

Ideo cum presenti, consuli seu consulibus per vos dictos consiliarios et probos homines, ut est moris, in navibus que ad dictas partes Alexandrie a modo navigabunt, vel aliis quibuscumque personis ad hec depuntandis seu etiam eligendis, plenam licenciam ac facultatem omnimodam elargimur petendi, exigendi atque levandi, ac peti exigi et levari faciendi a singulis mercatoribus et aliis quibuscumque personis nostro subjectis imperio, quos et quas ad partes jam dictas Alexandrie navigare contigerit vel suas mittere res aut merces, unum pro centenario de universis et singulis rebus et mercibus quas portabunt ad partes jam dictas et extrahent ab eisdem; et licenciam ac concessionem nostram hujusmodi durare volumus et tenere donec ipsis mercatoribus Barchinone in dictis octingentis bisanciis auri integre fuerit satisfactum. Mandantes per presentem universis et singulis patronibus, comitibus et aliis navigaturis cum navibus quibuscumque ad partes superius expresatas, nec non mercatoribus et aliis quibuscumque personis vel subditis, suas res et merces in hujusmodi navibus deportandis, quod hanc nostram concesionem et licenciam teneant et observent, ac teneri faciant et servari, et non contraveniant quavis causa. In cujus rei testimonium presentem vobis fieri jussimus nostro sigillo munit*um*. Dat*um* Valencie, XX die julii anno MCCCL tercio. Jacobus vidit. Mandato domini regis Franciscus Fuxi.

168 (II, LXXX)

Westminster. 15 octubre 1353

Salvo conducto y protección concedida por el Rey Eduardo III a todos los Navegantes y Mercaderes Catalanes que vayan a Inglaterra a vender y negociar en sus Mercados.

RYMER, *Fœdera*, 2.ª ed., V, 762

REX universis et singulis admirallis etc. salutem. Sciatis quod cum, de assensu praelatorum, magnatum et totius communitatis regni nostri Angliae pro communi utilitate ejusdem regni et aliarum terrarum nostrarum, ordinaverimus quod stapulae lanarum, coriorum, pellium lanutarum et plumbi infra idem regnum nostrum, ac terras nostras Hiberniae et Walliae teneantur; et quod omnes mercatores, magistri, *et* marinarii alienigenae, qui de inimicitia nostra non fuerunt, cum navibus, bonis et mercandisis suis, salvo et secure ad dictum regnum nostrum Angliae venire et ibidem morari, et de mercandisis suis negotiari et exinde transire valeant sub protectione nostra.

Nos volentes securitati mercatorum de partibus Cateloniae, de dominio carissimi consanguinei nostri regis Aragoniae, providere; suscepimus omnes et singulos mercatores, magistros et marinarios, de dictis partibus Cateloniae de dominio praedicto existentes, in dictum regnum nostrum *Angliae* veniendo et in eodem regno, ubi eis placuerit, morando, lanas, coria, pelles lanutas et plumbum, tam ad stapulas nostras quam alibi, emendo et mercandisas suas vendendo; ac lanas, coria, pelles lanutas et plumbum, quae per ipsos vel eorum aliquem, juxta formam ordinationis praedictae, emi contigerit (cum eadem, lanae, coria, pelles [lanutae] et plumbum, debite tronata et cokettata, et custuma et subsidium, inde debita, soluta fuerint) extra Regnum nostrum praedictum, quo voluerint, ducendo et cariando, in protectionem et defensionem nostram specialem, nec non in salvum et securum conductum nostrum. Et ideo vobis mandamus quod ipsos mercatores etc. prout in caeteris de conductu lit[t]eris. In cujus etc. ad nostrum beneplacitum duraturas.

Teste rege apud Westmonasterium, decimo quinto die octobris.

Per ipsum regem.

169 (IV, LVII)

Barcelona, 4 marzo 1354

Bando general que, por Edicto del Rey Don Pedro IV, manda publicar en Cataluña el Bayle General sobre las reglas, forma y seguridad con que debían navegar todas las embarcaciones mercantes durante la guerra con los Genoveses.

ACA Reg. 1400, 79 v-82

PETRUS, [Dei gratia, rex Aragonum,] etc. fideli consiliario nostro Petro Sacosta, bajulo Cathalonie generali, vel ejus locumtenenti, salutem et gratiam. Cum nos pro utilitate nostre reipublice ordinaverimus quedam capitula super modo navigandi, que vobis transmit*t*imus nostro sigillo sigillata; ideo vobis dicimus et mandamus, quatenus visis presentibus, dicta capitula per loca assueta ripparie Cathalonie voce precona publicari faciatis, eaque observetis et observari faciatis juxta eorum seriem et tenorem, et contra non faciatis vel veniatis aliqua ratione. Dat*um* Barchinone quarta die marcii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo quiquagesimo quarto. Jacobus vidit. Ferrarius de Magarola ex provisione facta in consilio.

Ara ojats que·us fa saber l'onrat En Pere Sacosta, conseller del senyor rey e batle general de Cathalunya, que con lo senyor rey haja trameses a ell sobre la manera de navegar los capitols seguents:

I. Primerament, mana e ordona lo senyor rey, que alcuns navil*i*s o vexells, grans o pochs no pusquen ni gosen partir de la plaja de Barchinona, ne d'altres ports o plajes de Cathalunya, sens licencia e albara de les persones devall nomenades. Sigillata.

II. Empero mana lo dit senyor rey e dona licencia que tots navil*i*s o vexells, grans o pochs, pusquen navegar del cap de Laucata qui es en Rossello fins al cap de Cerver[a], navegant per la costa, e aquests aytals vexells o navilis no pusquen ne dejen partir de la plaja o ports damunt dits sens licencia e albara dels davall nomenats, exceptas empero navil*i*s e vexells qui naveguen de Tortosa fins a Roses, so es a saber, per la costera, e aquells aytals no sien enteses que hajen a damanar licencia ne albara. Manant, empero lo dit senyor expressament, sots pena de cors e d'aver, que aytals navil*i*s o vexells no gosen ni presumesquen portar alcuna espaciaria, draps, ne cera, ne cambi, ne alcunes altres coses, de semblants o de major valor, sino en lenys o barches o leuts armats, qui vajen per la costa *e* pres de terra. Empero declara lo dit senyor, que vexells o navil*i*s qui vajen de Tortosa fins a Roses, so es a saber, per la costa, que aquests aytals vexells o navilis no hajen a demanar licencia ne albara.

III. Item, mana lo dit senyor sots la dita pena e encara declara, que alcuns navil*i*s o vexells, grans e pochs, no gosen ni dejan anar o navegar en les illes de Serdenya, de Mallorc*h*es, ni de Eviça, ni en altres parts, si donchs no son galea

o galeas o nau o naus armades, e aquestes aytals galeas o naus no gosen ne dejen partir de la plaja o ports de Cathalunya, sots la dita pena, tro hajen licencia o albara del Consell del senyor rey, qui es romas en Barchinona; e en absencia del dit Consell, del batle general de Cathalunya o de son lochtinent o deputats per ell a dar les dites licencies. Empero declara lo dit senyor que en aytals galea o galeas, o nau o naus, pusque tremetre tot hom qui·s volra ses robes e ses mercadaries, o cambis. exceptades coses vedades. [E] encara declara e mana lo dit senyor. sots la dita pena. que la dita nau o naus dejen anar armades e amarinades sots la forma seguent.

IV. Primerament. mana lo dit senyor que tota nau o naus de III cubertes, pugue e puxen anar la *h*on[t] se vullen, obtenguda primerament licencia e albara dels damunt dits. exceptat empero loch o lochs de enemichs del dit senyor rey; e que la dita nau o naus, *h*ajen e dejen menar CL persones tengudes de nau, so es a saber, LXXX mariners. XL ballesters e XXX sevicials, e que tots hajen de XVI anys a ens*s*us e tots hajen lurs armes.

V. Item, mana lo dit senyor, que tota nau o naus, de II cubertes. pus que porten IIM salmes, pugue e puxen anar la on se vullen, obtenguda primerament licencia e albara dels damunt dits, exceptat empero loch o lochs de enemichs del dit senyor rey; e que la dita nau o naus hajen e dejen menar C persones tengudes de nau, so es a saber, LX mariners, XX ballesters e XX servicials, los quals hajen de XVI anys a ensus, e tots hajen lurs armes.

VI. Item, que tota nau o naus de II cubertes o d'una cuberta, pus que porten MD salmes, pugue e puxen anar la on se vullen, obtenguda primerament licencia e albara dels damunt dits, exceptat empero loch o lochs de enemichs del dit senyor rey; e que la dita nau o naus hajen e dejen menar LXXX persones tengudes de nau. so es a saber, XL mariners. XX ballesters e XX servicials, los quals hajen de XVI anys e tots haien lurs armes.

VII. Item, mana lo dit senyor. que totes les damunt dites nau o naus sien e dejen esser encuyrades e fornides d'armes de veles e de exarcies. e d'ormeyg e d'altres forniments necessaris, a coneguda dels damunt dits, segons que·s conte en lo ters[er] capitol damunt dit; e encara dejen anar desempatxades e desemvolumades a coneguda dels damunt dits.

VIII. Item, mana e declara lo dit senyor, que en aquesta inhibicio no sien enteses alguns navilis o vexells, qui sien de persones de estranya nació: ans aquestes pusquen venir e anar a lur volentat e comprar, e vendre e trer lurs mercaderies. exceptades empero coses vedades; e que asseguren que aço que hic trauran no porten en terra d'enemichs del dit senyor rey, e salvant empero que no sien enemichs del dit senyor rey aquells qui hic vendran, e exceptat empero que no gosen ne pusquen persona o persones traure de la terra del dit senyor rey, sie que sien tenguts dels dits vexell o vexells ne encara palegrins, ne encara alcunes robes e mercaderies del[e]s sotsmeses de la senyoria del dit senyor rey. e que d'aço facen sagrament los dits estrangers. E si eren trobats en lo contrari los estrengers, fossen punits del frau e perjuria, e los dits sotsmeses del dit senyor rey. que aquell o aquells sotsmeses sien encorreguts en cors e en aver, que ab los dits estrangers hic isquessen. ço es. la persona o persones, e les robes focen confiscades al dit senyor rey. axi com damunt es dit, d'aquell o d'aquells qui ab lo dit navil*i* o navilis dels dits estrangers les hic faessen trer.

IX. Item, mana e declara lo dit senyor, que los sotsmeses del dit senyor rey, no contrastant la dita inhibicio, *puguen e* puxen trer lurs mercaderies e robes de

la senyoria del dit senyor rey, exceptades coses vedades, ad navili o navilis de estranya nacio, pus que asseguren que passen dreta via della l'Estret de Gib[r]altar.

X. Item, mana e declara lo dit senyor, que si cas ere que alcun sotsmes del dit senyor rey fes venir la senyoria del dit senyor rey, axi gra com altra vitualla, ab *lo* navili o navilis de estrengers; que·l dit sotsmes puxe traurer mercaderies o robes, valents la valor del dit gra o vitualla, ab lo dit navili o navilis dels dits estrengers e no mes avant; empero que no hic puxe trer ne fer trer coses vedades.

XI. Item, mana e ordona lo dit senyor, que negu mercader, ne notxer, ne mariner, ne balester, ne inf*f*ant, ne neguna altra persona de la senyoria del dit senyor rey, no gos ni deje anar ne navegar sino tan solament ab navili dels sotsmeses e de la senyoria del dit senyor rey, e aço sots pena de cors e d'aver.

XII. Item, mana e ordona lo dit senyor que en cas que a ell fos be vist faedor, o a aquells *a* qui ell ho comenara, d'enviar o de licenciar alcun leny armat per missatgeria o per pendre lengua, que en aytal cas se puxe fer; empero que lo dit leny armat o barcha armada, o leut armat, no hic pogues trer cambi ni mercaderies, ne altres robes, ne pelagrins ni altres persones, sino ten solament aytantes persones com fossen necessaries en armament del dit leny armat, barcha armada o leut armat si donchs no·n havia licencia dels damunt dits. E si lo patro del dit leny o barcha o leut eren trobats en lo contrari: que sien encorreguts en cors e en aver.

XIII. Item, vol e ordona lo dit senyor rey que·ls scrivans qui seran deputats per los damunt dits a fer los albarans de les dites licencies, no demanen, ni receben per cascun albara, per gran que sie, sino IIII diners e II diners per albara de resposta d'ella on seran anats, e no mes *a* avant: e que·ls dits albarans sien tots registrats largament, per lo qual registrar no prenguen res sino segons que dit es; e alcun*s* dels dits scrivans no presumesca ne gos prendre mes avant, ne donen algu empetxament als damunt dits per haver-ne mes, sots pena de la ira del senyor rey e de perdre lurs of*f*icis.

XIV. Item, si per ventura alcun o alcuns, per lur follia, fayen o venien contra los dits capitols o alcun d'aquells, sien cauts e encorreguts en les penes damunt expresades, la execucio e punicio de les quals penes, axi de persona com de bens e de mercaderies, faessen o fecen fer los damunt dits Diputats, segons la forma dels capitols damunt dits. Sigillata.

Perço lo dit batle general mana de part del senyor rey que tot hom de qualque condicio o stament sia, serva e sia tengut de servar los capitols e ordinacions damunt dites, los quals per lo dit senyor rey e per son consell en la forma dessus dita son stats ordenats, sots la pena contenguda en los capitols damunt dits.

170 (II, LXXXI)

Barcelona. 27 septiembre 1354

Cédula del Infante Gobernador General de la Corona de Aragón, en que declara que la execución de las Sentencias, dadas por el Consulado de Barcelona sobre las embarcaciones, personas y cosas embarcadas pertenece a dicho Magistrado, y no al Juez Real, o Bayle de la Ciudad.

AHM L. Vert I, 399 v-400

Nos infans Petrus, illustrissimi domini Jacobi bone memorie regis Aragonum filius, comes Rippacurcie et Montanearum de Prades, ac pro serenissimo et magnifico principe et domino domino Petro, Dei gracia, rege Aragonum nepote nostro karissimo, in cismarinis regnis et terris suis ac in regno Majoricarum et insulis eidem adjacentibus generalis locumtenens; attendentes quod inter bajulum Barchinone ex una parte et consules maris ejusdem civitatis Barchinone ex altera, extitit questionis materia suscitata super videlicet. quod cum dicti consules verbaliter sine scriptis per eorum senteneiam decrevissent pertinere Raymundo Saplana quoddam velum, per ipsum Raymundum coram ipsis consulibus petitum. quod eidem Raymundo in partibus Sardinie furtive extiterat ablatum, quodque fuerat adinventum intus maria Barchinone in quodam lembo vocato Rampi, cujus erat patronus Barnardus Xurrich de Ivissa, in quo venerant de predictis partibus Sardinie nuncii Judicis Arboree, ipsique consules vellent execucionem facere super dicto velo, scilicet quod ipsum traderent vel tradi facerent dicto Raymundo de Plana, cui, ut premititur, fuerat depredatum; predictus bajulus ipsos consules impediendo asserebat execucionem ipsam non posse nec debere fieri per eosdem, set quod per ipsum bajulum erat ipsa execucio facienda, ex quo dictum velum intus mare fuerat adinventum, asserendo quod execucio fienda in lembis vel aliis vasis maritimis aut quibusvis aliis rebus, intus mare existentibus, ad ipsum bajulum et non ad dictos consules spectabat. Attendentes eciam inter dictum bajulum et dictos consules postea fuisse conventum, quod donec per dominum regem, vel alium ejus nomine seu inde ab eo potestatem habentem, decisum et declaratum esset an dicto bajulo vel dictis consulibus execucio hujusmodi pertineret, ipsum velum permaneret et esset interim sub sequestro penes nobilem Petrum de Montechatheno, procuratorem Cathalonie generalem.

Attendentes insuper, quod postmodum per dictum dominum regem dilecto nostro Jacobo de Faro, ejusdem domini regis consiliario, facta fuit commissio de predictis, quodque dictus Jacobus de Faro, collecto per eum negocio supradicto, et auditis per eum racionibus parcium predictarum, et habita de ipso negocio informatione plenaria per eundem, nunc ad mandatum nostrum, coram nostri presencia constitutus, nobis et nostro Consilio relacionem fecit seriose et plenarie de predictis. Ideo nos infans Petrus locumtenens predictus, ipsa relacione erectis auribus intellecta et viso privilegio Consulatus consulum predictorum. et usu et exercicio Consulatus

Majoricarum, juxta quem seu quod predictum privilegium Consulatus fuit dicte civitati Barchinone concessum, in quo quidem usu seu exercicio, inter alia continetur quod consules faciunt execucionem in bonis mobilibus comdempnatis ab eis, tam in vasis maritimis quam aliis. prout de ipso usu et exercicio clare patet per quoddam instrumentum translati autentici inde factum per Jacobum Tordera notarium publicum Majoricarum et clausum per eundem notarium die lune intitulata septimo kalendas februarii, anno Domini millesimo CCC quadragesimo octavo, de quo nobis facta extitit plena fides. Predictisque in nostro pleno Consilio mature et cum summa discussis diligencia, vocatoque ad hec predicto bajulo Barchinone, et auditis racionibus quas ipse bajulus super predictis dicere et proponere voluit coram nobis, ex certa scientia et consulte, tenore presentis carte nostre perpetuo valiture, declaramus, decidimus et determinamus execucionem de predicto velo esse per dictos consules faciendam et non per dictum bajulum Barchinone; et quod ad ipsos consules et non ad dictum bajulum execucio hujusmodi pertinent et incumbit, predictis per dictum bajulum assertis et allegatis obsistentibus nullo modo.

Mandantes igitur per hanc eandem cartam nostram predicto nobili procuratori qui predictum velum tenet, ut premititur, sub sequestro, quod ipsum velum jam dictis consulibus, quorum interest inde execucionem facere, ut prefertur, vel cui seu quibus ipsi voluerint, restituat atque tradat. Mandamus eciam serie hujus carte nostre bajulo Barchinone, qui nunc est vel pro tempore fuerit, ac aliis quibuscumque officialibus jam dicti domini regis, presentibus et futuris, quod presentem declaracionem, decisionem et determinationem nostram teneant firmiter et observent, et non contraveniant nec aliquem contravenire permitant aliqua quavis causa. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram inde fieri jussimus, sigilli nostri pendentis munimine insignitam.

Datum Barchinone, XXVII die septembris anno a Nativitate Domini millesimo CCC quinquagesimo quarto. *Expedita.*

171 (IV, LVIII)

Barcelona, 26 febrero 1356

Real Provisión de Don Pedro IV, dirigida a los Gobernadores de todas sus Provincias marítimas, sobre las reglas y ordenanzas que deben guardar los Corsarios que debían armarse contra Genoveses y Moros.

ACA Reg. 1403, 6-9 v

PETRUS, [Dei gratia, rex Aragonum.] etc. fidelibus suis Bonanato de Colle et Guillermo Morei de Barchinone. salutem et gratiam. Ecce quod nos ordina*vi*mus et deputa*vi*mus vos, super exequendis quibusdam capitulis que deliberate ordinavimus super modo quem tenere et servare debent armatores galearum et navium in Cathalonia, prout in dictis capitulis, que vobis transmittimus latius continetur. Ideo vobis

dicimus, committimus, et mandamus, quatenus capitula predicta exequamini et conpleatis juxta eorum seriem et tenorem, quoniam nos vobis super predictis omnibus et singulis vices nostras committimus plenarie cum presenti. Dat*um* Barchinone, XXVI die februarii anno a Nativitate Domini MCCCL sexto. Ex provissione, Ferrarius de Magarola.

Capitols ordonats per lo senyor rey, sobre la manera dels armadors de la sua senyoria.

[I.] Primerament, lo senyor rey ordona que per continuar la guerra als jenoveses enemichs seus, que en la sua senyoria sien armades galeas e naus per armadors en la forma seguent, es a saber: que·l senyor rey prestara a tot sotsmes seu qui vulla armar galeas, las galeas adobades e apperellades. e [a]verades e entuns de navegar, ab armes, rems, exarcies, maçaresos, seu e altres forniments a aquelles necessaris.

[II.] Item, lo senyor rey los armara la paga de I mes. al sou acostumat, si la volran. Item los armara panatiga a IIII mesos, si la volran.

[III.] Item. lo senyor rey los dona de bona guerra tots janoveses e tots sotsmeses del senyor de Milla, e tots moros, salvant los moros del rey de Granada, e encara tots aquell[e]s qui faran o vendran contra la inhibicio general del senyor rey, en la forma que·s conte en aquella inhibicio.

[IV.] Item, lo senyor rey dona als *dits* armadors tota jurisdicció civil e criminal en e sobre tots e sengles que seran acordats e tenguts de les dites galeas, axi en mar com en terra, del dia a avant que seran acordats tro que hagen desarmat.

[V.] Item, lo senyor rey atorga als dits armadors e a tots aquells qui seran acordats e tenguts de les dites galeas, aquells privilegis, guiatges e alongaments qui son acostumats de atorgar en armades reyals, axi empero que·ls dits guiatges e alongaments no·s hagen a poblicar ab veu de crida; e que tots aquells qui seran acordats e guiats e alongats, hagen anar en les dites galeas. e que dits armadors facen sagrament e homenatge que no lexaran anar alcun, ne faran que alcuns s'elegren dels dits guiatges e alongaments, si no servexen per lo temps que seran acordats.

[VI.] Item, vol lo senyor rey e ordona e deputa En Bonanat Dezcoll e En Guillem Morey ciutadans de Barchinona, los quals deguen conexer si·ls armadors qui armaran en Barchinona e de Cadaques tro a Tortosa, havien fet dan o dampnatge a alcu o alcuns qui fossen en pau o en treva ab lo senyor rey, axi que negun altre oficial del senyor rey no puxa conexer sino los dits En Bonanat e Guillem. Axi mateix los damunt dits hagen a conexer del dret del senyor rey e seu, e deffenesquen lu[r]s comptes, axi que maestre racional ne altre of*f*icial del senyor rey no·s pusque entremetre dels dits armadors ne de lus comptes, sino los damunt dits e feessen apoches e fins.

[VII.] Item, lo senyor rey ordona e deputa En Berenguer de Ripoll e En Pasqual Masana habitadors de Valencia, qui hagen semblant poder en los armadors de Valencia, als quals de continent sia feyt saber e trames translat dels presents capitols, e dels altres, e poder bastant.

[VIII.] Item, lo senyor rey ordona e deputa En Bonanat de Masanet e En Ferrer Saserra, ciutadans de Mallorques, que hagen semblant poder en los armadors de Mallorques e de Manorque e de Evice, e sie·ls trames per semblant forma.

[IX.] Item, lo senyor rey ordona e deputa En Berenguer Amoros de Copliure e En Johan Vola de Perpenya, qui hag*u*en semblant poder en los armadors de Rossello e sie·ls trames per semblant forma.

[X.] E los dits armadors prometran e asseguraran en poder de les dites persones, so es aquells de Barchinona e de Cadaques tro a Tortosa. en poder d'aquells de Barchinona; e aquells de Valencia en poder d'aquells de Valencia; e aquells de Mallorques en poder d'aquells de Mallorques; e aquells de Rossello en poder de aquells de Rossello: que ells armaran les dites galeas a IIII mesos be e complidament, a coneguda de les dites persones.

[XI.] Item. que dins los dits IIII mesos o IIII mesos e mi[t]g, en V meses apres que hauran saludat e seran partits, sien tenguts de tornar les dites galeas ab armes, rems, exarcies, masaresos e altres fornimets, segons que·ls sien liurades ab inventari.

[XII.] Item. que·ls dits armadors sien tenguts de tornar desarmar en aquells lochs *h*on hauran armat. dins lo dit temps.

[XIII.] Item. que·ls dits armadors sien tenguts de dar al senyor rey o a aquella persona qui per lo dit senyor o per les dites persones hi sera deputada, la part d'aço que hauran guanyat, prorata del pan e de la paga que·l dit senyor los haura armat. be e leyalment a coneguda de les dites persones. lavat lo cabal e les messions a coneguda dels damunt dits.

[XIV.] Item. que·ls dits armadors en continent que hagen desarmat, sens tota altra requesta sien tenguts de fer adobar les dites galeas, be e complidament, segons que·ls seran liurades. a coneguda de les dites persones e fer traure aquelles, es a saber. de tot lo guany en com*m*u, levat lo cabal e les messions; e fet lo dit adob, ço que sobrara del dit guany, partesques per sou e per liura. segons que dit es. E enten empero lo senyor rey, que si per ventura alcun o alcuns dels dits armadors com tornaran. no havien res guanyat. que en aquell cas no sien tenguts de fer adobar les dites galeas, mas que sien tenguts de fer traure aquelles e los forniments d'aquelles a [ses] *lurs* propies messions.

[XV.] Item, que·ls dits armadors pusq*u*en tenir encant e encants en quals lochs se volran, e pendrer refrescament sens pagar dret alcun.

[XVI.] Item. que les galeas. armes, rems e altres forniments d'aquelles. vagen a risch e a ventura del senyor rey.

[XVII.] Item, que en cas que·l senyor rey arm la dita paga de I mes. e la panatica de IIII meses: que en q*u*escun[a] de les dites galeas vaja I persona per guardar e reebre lo dret del senyor rey, la qual persona hi pusquen metre per nom del senyor rey les dites persones: la qual persona sia tenguda de fer sagrament e homenatge en poder de les dites persones, de haver-se sobre aço e de respondre al senyor rey o a qui ell volra be e leyalment del dit dret.

[XVIII.] Item. ordona lo senyor rey que [si] alcun patron o patrons de nau o de naus o *altres* qualsevol persones. volien armar nau o naus per entrar en cors; que en aquell cas lo senyor rey los armas la paga de I mes al sou de la nau o naus. e panatica de IIII meses, axi que·ls dits armadors sien tenguts de dar al senyor rey. o a aquella persona qui per lo senyor rey hi sera deputada, per sou e per liura del guany que·ls dits armadors faran; empero que ço que·l senyor rey hi metra. vaja a risch e a ventura del dit senyor, e los dits armadors sien tenguts de fer aquellas seguretats e altres coses que son tenguts de fer los armadors de les galeas; e en cas que·ls dits armadors no prenguessen lo sou e panatica del dit senyor, que no fossen tenguts de dar al[tre]*cun* guany e dret al senyor rey, mas que poguessen entrar en cors faens les dites seguretats. Enten empero lo senyor rey que les dites nau o naus sien de port de M salmes en sus, e que aquestes aytals naus sien tengudes de metre e de manar CXX persones combatens per nau, e que no pusquen levar ne

portar alcuna mercaderia o robes de que haguessen nolit, sens voluntat del senyor rey, sots pena de perdre la nau o naus, e les mercaderies; e les persones dels patrons e dels mercaders estien a merce del senyor rey; axi empero que sien tenguts de tornar desarmar en aquell loch o lochs on hauran armat, dins VIII meses apres que seran partides.

[XIX.] Item, que·ls dits armadors sien tenguts de assegurar covinentment en poder dels officials reyals dels lochs hon[t] armaran, es a saber, aquells de Cadaques tro a Tortosa en poder del batle general de Cathalunya, e aquells de Valencia en poder del batle general de Valencia, e aquells de Rossello en poder del governador de Rossello, e aquells de Mallorques en poder del batle de Mallorques, e aquells de Sardenya en poder del*s* governador*s* de Sardenya o de lurs lochtinets tansolament a coneguda de les dites [parts] *persones*, que no faran mal ne dan a amichs del senyor rey, sino a aquells que·l dit senyor los dona de bona guerra, segons que dit es, e que·ls dits officials hagen a reebre la dita seguratat a coneguda de les dites persones.

[XX.] Item, que·ls dits armadors de les dites galeas parten[t] dels lochs hon[t] hauran armat, sien tenguts de portar e posar I missatge o letra, en lo loch del Alguer, en cas que no entrassen en Espanya, ne passen l'Estret; e que no sien tenguts d'als. Empero, que de posar lo dit missatge o letra al Alguer fossen escusats, si enamichs havia en lo golf de*l* Alguer, en tal manera, que sens gran perill no·s poguessen acostar al dit loch e que d'aço los dits armadors sien creeguts per lur sagrament.

[XXI.] Item, que·ls armadors per tenir e observar e complir tots los dits capitols e cascun d'aquells, facen sagrament e homenatge en poder dels officials reyals on[t] armaran ... o de lurs lochtinents, obligant si mateix e lurs bens, e dar aquelles seguretats que seran necessaries als dits affers, a coneguda de les dites persones.

[XXII.] Item, que·ls dits Bonanat Dezcoll e Guillem Morey facen sagrament e homenatge en poder del procurador de Cathalunya; e·ls dits Berenguer Ripoll e Pasqual Masana en poder del governador de Valencia; e·ls dits Bonanat de Masanet e En Ferrer Saserra en poder del governador de Mallorques; e·ls dits Berenguer Amoros e Johan Vola en poder del governador de Rossello o de lu[r]s lochtinents, que be e leyalment s'auran en los dits affers.

[XXIII.] Item, que·l senyor rey o son consell, juren de no tocar a les dites galeas o naus, ne a la xurma e companya d'aquelles per neguna raho, dementre que ells les tendran en la mar, si don[c]s abans realment e de fet no·ls pagava so que ells costaria, stant d'aço a lur sagrament. Ex provisione. Dominus rex mandavit Ferrario de Magarola, in cujus posse predicta juravit et ejus consilium.

172 (II, LXXXII)

Savona, 7 abril 1356

Carta del Senado de la Ciudad de Savona escrita a los Magistrados Municipales de Barcelona.

AHM CC 1334-1399*

EGREGIIS et honorabilibus viris, dominis consiliariis civitatis Barchinonae, honorabilibus amicis nostris carissimis. Egregii et honorandi amici carissimi. Quia Petrus Natonus, dilectus civis noster, a civitate Barchinonae regrediens, nobis pro parte vestra litteras salviconductus plenas omnibus nostris districtualibus et civibus ad vestram civitatem Barchinonae venire volentibus praesentavit: nos, cupientes ut inter nos et vos amicitia, prout etiam appetere vos videmini, conservetur; mittimus vobis per praesentium portitorem litteras salviconductus et fidantiae, omnibus vestris districtualibus, in here pariter et personis, inviolabiliter observandi. Rogantes vos ut cesset omnis materia jurgiorum, ut similes litteras nostris dictrictualibus et civibus salviconductus, et fidantiae per istarum praesentium portitorem, vestro sigillo munitas, quanto citius poteritis transmittatis: parati semper in omnibus vobis gratis.

Data Saonae, anno millessimo trecentessimo quinquagessimo sexto, die VII aprilis.

Officia Ancianorum et Guerrae civitatis Saonae.

173 (IV, LX)

San Mateo, 17 abril 1356

Convenciones ajustadas y firmadas por el Rey de Francia y el de Aragón, Don Pedro IV, sobre el auxilio que éste le prestaba contra el de Inglaterra, de 15 galeras armadas y tripuladas, y de 300 hombres de a caballo escuderos armados, con 200 a la gineta, y 900 peones.

ACA Reg. 557, 199-200

NOS Petrus [Dei gratia, rex Aragonum], etc. notum fieri volumus universis presentes litteras inspecturis, quod inter nobilem et dilectum consiliarium nostrum Bernardum de Capraria, pro nobis et nomine nostro ex una parte: et nobilem virum Johannem comitem Armaniati, pro illustri ac magniffico principe Johanne Dei

* No se ha podido localizar.

gratia rege Francorum, consanguineo nostro carissimo, et [domino] *nomine* ejus ex altera, super infrascriptis tractatum et concordatum extitit, dicti regis Francie et nostra voluntate retenta, sub modo et forma sequentibus, inter tractatores regum Francie et Aragonum est ut sequitur concordatum, dictorum dominorum regum retenta in omnibus voluntate.

[I.] Et primo, cum idem dominus rex Francie de presenti habeat necessitatem galearum, quod idem dominus rex Aragonum habeat armare de gentibus suis quindecim galeas, vel infra, prout idem dominus rex Francie indigebit eisdem, pro quarum qualibet idem dominus rex Francie tenebitur dare dicto domino regi Aragonum mille florenos auri et panem, prout galeis est dari consuetum, pro quolibet mense quo dicte galee in servicio dicti domini regis Francie permanebunt, et simili modo de eundo et red*d*eundo computabitur cum eisdem; et quod in primo viagio galearum, et antequam recedant a maribus domini regis Aragonum ubi armabuntur, fiat solutio pro quatuor mensibus intus dominacionem dicti domini regis Aragonum, videlicet in villa Perpiniani.

[II.] Item, quod idem dominus rex Aragonum tenebitur armare dictas galeas remeriis et supr*a*salientibus, et aliis necessariis galearum prout est fieri consuetum; et quod in qualibet dictarum galearum sint triginta balistarii armati, et muniti arcilharia et balistis.

[III.] Item, quod idem dominus rex Francie dictas galeas cum exarciis, armis, remis et aliis suis a[p]paratibus, dicto domino regi Aragonum reddere debeat et teneatur, in illis statu et valore quibus tradite sibi fuerint, juxta et secundum extimacionem certarum personarum eligendarum per quemlibet regum predictorum, vel retinere precio quod fuerint extimate, per personas ut predicitur eligendas.

[IV.] Item, idem dominus rex Aragonum faciet cum effectu quod dictus dominus rex Francie habebit de gentibus ipsius domini regis Aragonum trecentos milites seu scutiferos armatos prout convenit et cum equis co*o*pertis et armatis, et tribus peditibus pro quolibet; quorum hominum armorum sic munitorum cuilibet, dictus dominus rex Francie dare tenebitur viginti florenos auri pro mense quolibet quo in dicto servicio regis Francie permanebunt, et satisfaciet eisdem in hujus stipendia, ex quo ab eorum domibus recesserint et donec ad domos suas duxerint redeundum.

[V.] Item, tenebitur dare dictus dominus rex Francie cuilibet capitaneo habenti viginti quinque homines armorum, armatos et munitos, prout super proxime continetur, pro statu suo unum florenum auri pro quolibet homine armato, mense quolibet et sic etiam quibuscumque capitaneis habentibus dictum numerum vigintiquinque hominum armorum, vel ultra, juxta numerum quem habebunt; capitaneis tamen minorem numerum habentibus nichil tenebitur dare pro statu eorum.

[VI.] Item, faciet cum effectu idem dominus rex Aragonum quod dictus dominus rex Francie habebit de gentibus domini regis Aragonum ducentos genetos equites, et munitos juxta statum genetie, quorum cuilibet idem dominus rex Francie tenebitur dare pro quolibet die quinque solidos Barchinonenses, seu valorem eorum, eundo, stando et redeundo.

[VII.] Item, dicte gentes armorum monstram facient Tholose, si vadant in Vasconia vel in Montepesulano, si accedant in Francia, coram gentibus dicti domini regis Francie et coram ipsis jurabunt quantum dicti equi eisdem decostiterunt; dicto recepto juramento extimabuntur per gentes regias supradictas, et dictis armorum gentibus fiet restaurum juxta extimacionem supradictam.

[VIII.] Item, idem dominus rex Aragonum predicta omnia et singula facere et

complere tenebitur prout superius continetur, non obstante quod invadendo vel defendendo guerram haberet cum principibus vicinis suis vel aliis gentibus et comitatibus quibuscumque.

[IX.] Item, idem dictus rex Aragonum prohibebit toto posse suo, quod nullus nobilis vel ignobilis regni sui, cum armis, galeis vel alias quovismodo, regi Anglie vel alligatis ejus prestet auxilium, consilium et juvamen contra dictum dominum Francie regem; et si idem dominus rex Aragonum reperiret aliquem subditum suum contrarium facientem. ipsum puniet in corpore et bonis, prout consuetudo regni Aragonum et aliarum terrarum suarum poterit tolerare, bona fide et sine fraude.

[X.] Item, pro omnibus supradictis idem dominus rex Francie tenebitur dare dicto domino regi Aragonum, pro sustentacione guerre Sardinie et alias pro suis negociis faciendis, anno quolibet viginti quatuor milia florenorum auri, quamdiu durabunt convenciones supradicte, de quibus exsolvet die prima mensis aprilis anni cujuslibet octo milia florenorum, et post quatuor menses alios octo milia florenorum, et residuos octo milia florenorum auri post alios quatuor menses; quorum viginti quatuor milium florenorum, prima solutio fiat Perpiniani, relique autem omnes soluciones fiant Carcassone, sic tamen quod dictus dominus rex Francie ad riscum suum et absque omni impedimento et obstaculo dictas quantitates florenorum, per gentes domini regis Aragonum portari faciat intus terram domini regis Aragonum.

[XI.] Item, dicte convenciones durabunt quamdiu dicti domini Francie regis placuerit voluntati, et incipient prima die mensis aprilis proxime venientis.

[XII.] Item. idem dominus rex Francie tenebitur intimare eidem domino regi Aragonum anno quolibet, prima die febroarii, si est voluntas sua, quod dicte convenciones durent per annum inmediate subsequentem; et postquam intimaverit idem dominus rex Francie dicto domino regi Aragonum, quod dicte convenciones sibi placent; quod ex tunc non possit de illo anno sequenti ab ipsis convencionibus resilire.

[XIII.] Item, ubi dictus dominus rex Francie resiliat a convencionibus supradictis, a quibus secundum proxime dictum capitulum habet resilire, seu eas refirmare quolibet anno prima die februarii; quod eo casu dicte galee et gentes armorum domini regis Aragonum, libere et absque omni obstaculo possint redire ad propria dictusque dominus rex Francie ipsos invitos nequeat retinere.

Acta fuerunt hec inter nobiles viros dominum Johannem comitem Armaniati et dominum Bernardum de Capraria, in presencia domini Francisci de Perillionibus militis, majordomi domini regis Aragonum, domini *Ti*baudi de Barbasano militis, senescalchi Carcassone, domini Raymundi Canyas militis, vicarii Tolose, Petri [E]scatissa thesaurarii Francie, et Johannis Nicholai servientis armorum dicti domini regis Francie, et presente me Jacobo Conesa, secretario dicti domini regis Aragonum, in cujus posse predicta fuerunt firmata, conventa et jurata, sub forma predicta, per dictos tractatores in loco [dicto] de Setgario senescallie Carcassone, die octava mensis januarii, anno a nativitate Domini MCCCL sexto; qui quidem tractatores sigillum suum hic apponi voluerunt in testimonium premissorum.

Ego autem Raymundus Canyas, vicarius predictus, signum meum hic apono de voluntate dictorum Dominorum tractarorum. *Raymundus Canyas.* Et ego dictus Jacobus Conesa de voluntate *pre*dictorum tractatorum hic subscribo propria manu et appono meum signum.

Nos autem tractat*ores* predictos, prout continentur et scripti sunt, in quadam papiri cedula, sigillis dictorum tractatorum sigillata, et signo ac subscripcione fide-

lis secretarii nostri Jacobi Conesa, signata et subscripta, ratos habentes et gratos, eos volumus, concedimus, laudamus et approbamus et pro parte nostra ratificamus ac etiam tenore presentium confirmamus; eo salvo, quod ut inter prefatum regem Francie et *nostrum* observetur capitulum suprapositum, quo cavetur quod predicte convenciones durabunt quamdiu dicti regis Francie placuerit voluntati *quo* ... immutetur, ita videlicet, quod ipse convenciones durent quamdiu nostrum amborum placuerit voluntati, promittentes bona fide eos de parte nostra servare, attendere et complere. In quorum testimonium sigillum nostrum presentibus apponi jussimus et appendi. Dat*um* in villa Sancti Mathei, XVII die aprilis anno a Nativitate Domini MCCCL sexto, regiminisque nostri vicessimo primo. Ex*aminata Raymundus.* Petrus de Tarrega mandato regio facto per Franciscum de Perilionibus consiliarium et majordomum. Vidit eam dominus rex. Matheus prothonotarius. Predicta carta fuit expedita in villa Perpiniani et signata per Franciscum Romeum vicecancel*larium.* Visa Romeus.

174 (II, LXXXIII)

Barcelona, 9 mayo 1356

Real provisión para que los vecinos de Barcelona, no obstante qualquier Edicto contrario, puedan llevar a las Islas de Mallorca ciertas especies de vituallas en bastimentos propios o estraños.

AHM L. Vert II, 354 v

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; dilectis et fidelibus universis et singulis officialibus nostris, tam in terra quam in mari constitutis, vel eorum locatenentibus ad quos presentes pervenerint, salutem et dileccionem; cum nos, tam pro bono publico civitatis Barchinone et degencium in eadem quam habitatorum civitatis et regni Majoricarum, qui cum sint insulares indigent resugeracione aliarum partium et succursu, conce*sser*imus tenore presentis dictis civibus et habitatoribus civitatis Barchinone, quod nedum ad loca rip*p*arie seu costarie, sed eciam ad dictum regnum Majoricarum et insulas eidem adjacentes, possint navigare seu navigari facere, cum barchis et aliis quisbuscunque vasis, fructus et alia quevis victualia et merces, exceptis frumento, ordeo et avena, que sunt necessaria in dicta civitate Barchinone, non obstantibus inhibicionibus seu ordinacionibus contrariis factis sub quavis expressione verborum, quodque cum vasis extranearum personarum possint navigare seu navigari facere mercimonia et res suas, et salva*n*cias facere ad quascumque partes voluerint, inimicorum partibus dumtaxat exceptis, dummodo dictis vasis extraneis aliqui subditi nostri non accedant. Ea propter, vobis et vestrum sin-

gulis dicimus et mandamus expresse, quatinus concessionem nostram hujusmodi observetis, et observari ab omnibus inviolabiliter faciatis.

Datum Barchinone, IX die madii anno a Nativitate Domini MCCCL sexto. *Visa Romeus.*

175 (IV, LIX)

Perpiñán, 6 agosto 1356

Cédula del Rey Don Pedro IV de Aragón, en que manda revocar, como perjudicial al comercio de los Barceloneses, un Bando que prohibía durante la guerra con los Genoveses salir a viage embarcación alguna si no navegase por la costa y con ciertas restricciones.

ACA Reg. 1403, 56 v-57

PETRUS [Dei gratia, rex Aragonum], etc. fideli nostro Petro Sacosta bajulo Cathalonie generali, salutem et gratiam. Quamvis vobis *h*iis diebus scripsissemus et mandavissemus per nostram litteram sub hac forma: En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, *etc.* [de Mallorques, de Serdenya e de Corcega, compte de Barchelona, de Rossello e de Cerdanya]: attenents que a les orelles nostres per narracio digna de fe novellament es produit, que XX galees armades de janoveses, anemichs nostres, dessa e della per la mar naveguen e descurren querents dampnif*f*icar e naf*f*rar, axi com moltes vegades per les nostres son nafrats: e com mellor cosa sia occorrer abans del temps, que demanar remey apres la cosa nafrada, e los devant anants darts menys naf*f*ren; amants mes prevenir que esser prevenguts, per tenor de la present, manam, ordonam e estatuim, que nagu sotsmes nostre, d'aqui avant, sots pena de M libras Barchinonesas, la qual d'aquell qui contrafara demanar volem e esser levada, alcu vaxell maritim, gran o poch, var o meta en mar, navech o navegar presumescha, sino aquells qui segons la ordinacio nostra en altra manera feta es atorgat per la costera navegar, en tro sus que per nos altra cosa sobre aquestes coses sera ordonada. Si alcu lo contrari assejera, en la pena damunt dita sapia que sera encorregut, la qual sens neguna remissio, d'ell o de sos bens farem requerir e levar. Mannants per aquesta matexa al feel nostre batle general de Cathalunya, per tal que negu d'aquestes coses ignorancia no puga allegar, que aquesta inibicio ab veu de crida e publicament, segons que es acustumat, fassa publicar; la qual publicada, si alcu per gosament temerari contrafara, la dita pena d'aquell e de sos bens requira e leu. En testimoni de la qual cosa, la present havem manada fer, ab nostre sagell sagellada. Dada en Perpenya, a XVI dies de juliol anno ut infra.

Attamen, quia vos vigore littere preinserte fecistis inhibicionem predictam in preinserta littera contentam, in civitate Barchinone voce preconia publicari, et nunc

intellexerimus quod si predicta inhibicio servaretur, esset predicte civitati Barchinone et civibus et habitatoribus ejusdem. nociva quamplurimum et dampnosa pluribus racionibus sive causis; ideo volentes predictam civitatem et cives et habitatores ejusdem indempnitatibus precavere, vobis dicimus et mandamus, quatenus inhibicionem predictam. per nos, ut premittitur publicatam in dicta civitate voce preconia. revocetis seu revocari visis presentibus faciatis. Nos enim [dictam] *ipsam* inhibicionem. tanquam dicte civitati et civimus et habitatoribus ejusdem dampnosam, hujus serie revocamus. Set super usu seu exercicio navigandi servari volumus ordinacionem per nos pridem factam in civitate Barchinone, et in ipso usu seu exercicio navigandi, revocata littera preinserta. servari volumus formam que servabatur ante tempus dicte vestre preconitzacionis ultime, quam, ut predicitur. tenore presencium revocamus. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus, nostroque sigillo munitum. Datum Perpiniani. sexta die augusti anno a Nativitate Domini MCCC quinquagesimo sexto. Visa Romeus. Bertrandus de Pinos mandato regio, facto per nobilem Bernardum de Capraria consiliarium.

176 (II, LXXXIV)

Perpiñán, 13 septiembre 1356

Real orden para que a la ciudad de Barcelona se le restituyan dos galeras de las Reales Atarazanas, en compensación de las dos que prestó al Rey Don Pedro para el Armamento contra Génova.

AHM L. Vert II, 354 v-355 v

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie: attendentes vos dilectos et fideles nostros consiliarios et probos homines civitatis Barchinone dudum ad nostri preces et instanciam acomodasse seu tradidisse nobis duas galeas cum remis, armis, exarciis et aliis apparatibus et furnimentis ipsarum. aptas ad navigandum ad opus illius armate, cujus fuit capitaneus nobilis quondam Poncius de Sancta Pace, quas vobis restituere promisimus. vel duas mille trecentas libr*arum* Barchinone seu mille centum quinquaginta libras pro precio cujuslibet earumdem. cum ad talem quantitatem dicte galee extimate fuissent; de quibus quantitatibus fuerunt vobis facte due littere debitorie continentes factum tradicionis dictarum galearum. et promissionis per nos de restituendo vobis infra certum tempus ipsas galeas vel precium supradictum. Attendentes quod in super post lapsum temporis, cum per vos dictos probos homines peterentur dicte galee aut extimacio supradicta. Nos comisimus et mandavimus litteratorie dilecto consiliario nostro Ferrario de Minorissa militi, ut ex nostri parte vobis assignaret duas galeas ex illis que erant seu fiebant per nostram curam in darasanali Barchinone, in compensacionem et emendam dictarum duarum

galearum per vos nobis, ut prefertur, traditarum. Qui quidem Ferrarius, nostram exequendo comissionem, vobis assignavit duas galeas ex illis que fiebant noviter in dara*ss*anali predicto, restitutis per vos sibi dictis duabus litteris, ut ab eo audivimus oraculo vive vocis. Ulterius attendentes quod antequam vos de facto dictas duas galeas vobis assignatas recepissetis seu habuissetis, nos ipsas duas galeas recepimus ad opus illius armate, cuius fuit capitaneus nobilis et dilectus consiliarius noster Bernardus de Capraria, et cum qua devictus fuit apud Algueriun, Dei mediante suffragio, Januensii stoleus galearum. Quam obrem pro parte vestra nobis fuit supplicatum, ut super restitucione et satisfaccione vobis fienda de dictis duabus galeis dignaremur ex justicie debito providere, faciendo videlicet vobis dari et consignari alias duas galeas equivalentes, vel restitui dictas litteras debitorias penes dictum Ferrarium existentes, cum nullam habeatis de predictis a nobis caute*l*lam seu aliu*d* documentum.

Ea propter, vestris in hac parte supplicacionibus velut justis exauditis benigne habitaque informacione a dicto Ferrario, que talis est qualis supra narratur essencia veritatis, tenore presentis vobis assignamus, in compensacionem et esmendam dictarum duarum galearum, alias duas galeas de minoribus sive sotils, sed tamen de melioribus que nunc sunt vel erunt in dara*ss*anali predicto, cum remis, armis, exarciis et aliis apparatibus et furnímentis ipsarum, aptis ad navigandum. Mandantes per presentem fideli de consilio nostro Bonanato de Colle viceamirato Cathalonie ac conservatori dara*ss*analium nostrorum, seu alii cuicunque regenti dara*ss*anale nostrum Barchinone, quatenus vobis tradat, aut cui vos volueritis, dictas duas galeas cum remis, armis, exarciis, furnimentis et aliis apparatibus, aptis ad navigandum, ut superius continetur; et facta tradicione rec*uper*et a vobis presentem cum apoca de soluto. Quum nos per presentem mandamus magistro racionali curie nostre seu alii cuicumque a dicto gubernatore seu regente dara*ss*anale predictum compotum audituro, quod ipso sibi tempore sui raciocinii restituente presentem cum apocha de soluto, jam dictas galeas cum dictis apparatibus in vestro compoto recipere teneatur.

Datum Perpiniani, terciadecima die septembris, anno a Nativitate Domini MCCCLVI. *Petrus cancellarius.*

177 (II, LXXXV)

Sariñena, 18 febrero 1357

Cédula real, por la qual se manda que en el modo de navegar las embarcaciones que parten o arriban al puerto de Barcelona, se observen las Ordenanzas de su Magistrado Municipal.

AHM L. Vert II, 356 v

Nos En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Mallorques, de Sardenya e de Corsega, e comte de Bar*chin*ona, de Rossello e de Cerdanya, attenents que a nos es stat humilment mo*n*strat per part dels consellers e pro*ho*mens de la ciutat de Barc*hin*ona, que sobre les ordinacions, per nos fetes en temps passat

per bon stament dels regnes e terres nostres sobre lo fet *del* navegar, se mouen alscuns du*p*tes e questions per lo ba*t*le nostre general de Cathalunya o son lochtinent. o per En Guillem Morey. qui a les dites ordinacions *a fermar e* servar per nos foren[t] ordonats e [e]strets ab sagrament e homenatge, ço es, sobre la condicio e granea dels vaxells e sobre les coses que porten, e encara sobre los affers per que van o son trame[s]ses; e per los dits duptes se seguesquen embargaments moltes vegades als navegants de la ciutat de Barc*hin*ona e a altres, qui a la dita ciutat arriben ab vaxells lurs. E nos pensants que les dites ordinacions faem e entese*ss*em a fer a bon stament dels habitadors e navegants dels regnes e terres nostres, vullam als dits du*p*tes e emp*at*xaments axi com se co[n]ve provehir; perço ab la present letra nostra provehim e ordonam, que tots aquells vaxells de habitadors de la dita ciutat de Barc*hin*ona, e vaxells encara d'altres *persones* qui a la dita ciutat arribaran, puxen esser navegats a coneguda dels consellers de la dita ciutat, ab aquelles robes e coses que portaran, axi e en aquella manera que als dits consellers parra esser vist fa*h*edor, no contrestant les ordinacions demunt dites o alguna d'aquelles.

Mana*m* als batle general de Cathalunya o a son lochtinent, e al dit *En* Guillem Morey e a *ca*scu[m] de aquells, que tots aquells vaxells e ab aquelles robes e coses. e per aquelles rahons que·ls dits consellers de Barc*hin*ona conexeran esser navegadors. lexen navegar sens embargament algun: no contrestant les ordinacions demunt dites per nos fetes ne alguna d'aquelles. ne contrestant homenatge ne sagrament per ells e per *ca*scu*n* d'ells fets *a* servar les dites ordinacions. e nos en lo dit cas, ço es, en aytant com los dits consellers ne ordonaran, los dits batle general o son lochtinent, e lo dit Guillem Morey dels dits sagramen*t*s e homenatges. per ells o per cascu[n] d'ells sobre les dites coses fets, ab la [dita] present letra nostra plenerament absolvem, e per absolts haver volem.

Dada en Saranyena sots nostre segell[s] secret. a XVIII dies de febrer de l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLVII. *Pere canceller.*

178 (II, LXXXVI)

Sariñena, 19 febrero 1357

Real provisión por la qual se concede a la Ciudad de Barcelona licencia de tomar las galeras que necesite de las Atarazanas, así para ofender a sus enemigos como para proveerse de víveres.

AHM L. Vert. II, 181 y 356 v-357

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majorice, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie: tenore presentis damus et concedimus vobis dilectis et fidelibus consiliariis civitatis Barchinone plenam et liberam facultatem accipiendi et recipiendi ad opus civitatis predicte omnes et singulas ga-

leas nostras, existentes in dicta civitate intra et extra darassanale ipsius, cum omnibus armis, exarciis, remis, velis, entenis, corrinis ac aliis furnimentis et apparatibus earumdem, ipsasque vel earum aliquas, de quibus nobis melius videbitur expedire, armandi et navigandi, tam causa defferendi nos a nostris inimicis, quam ipsos eciam invadendi, et quam eciam ex causa defferendi victualia et alia necessaria civitati premisse.

Mandantes fideli[bus] nostro[is] Petro Çacosta bajulo Cathalonie generali, nec non Bonanato de Colle nostrarum darassanarum conservato[ri], et Guillelmo Morey viceammirato Cathalonie ac Jacobo de Cabanyals, darassanario darassane civitatis predicte, vel locatenentibus eorumdem, quatinus concessionem predictam, vobis penitus observando, tradant vobis vel cui seu quibus volueritis loco vestri, illam seu illas ex galeis predictis cum ipsarum armis, exarciis et aliis apparatibus, quam seu quas ab eis pecieritis, racionibus quibus supra, ipsamque vel eas per illos quos ad predictas galeas ducendas deputaveritis vel ordinaveritis, permittant libere navigare, quibuscumque ordinacionibus, inibicionibus et statutis, in contrarium editis, non obstantibus ullo modo.

Datum Saranyene, XIX die febroarii anno a Nativitate Domini MCCCL septimo. *Visa Romeus.*

179 (IV, LXI)

Cariñena, 10 agosto 1357

Tratado de paz y amistad renovado por otros cinco años entre el Rey de Aragón Don Pedro IV y el de Fez y Marruecos, a instancia de un Mensagero que éste despachó para este efecto.

ACA Reg. 557, 242 v-243 v

En el nombre de Dios e de su bendit*ha* Madre Santa Maria. Sea manif[i]esta cosa a todos quantos esta present carta veran, como nos, don Pedro, por la gracia de Dios, rey d'Aragon, de Valencia, de Mallorca, de Serdenya e de Corsega, e conte de Barchinona, de Rosellon e de Cerdanya; sabientes nos por cierto estos dias en la nuestra muy noble ciutat de Seragosa haver fechas e firmadas patzes e treguas por cinco annos con vos, muy alto e noble don Boannen, rey de Fez, de Miquinenza, de Sale, de Marruecos, de la villa de Sus, de Zag*i*almissa e de las tierras de Alquible, de Tesa e de Tramicen, d'Alger, de Bogia, de Bestarat; de las tierras Daszep, de Cadiz e de las villas d'Algerit, de Tripol, de Tranger, de Cepta, de Gibeltar, de Ronda e de las tierras siguientes de pon*i*ent et de levant, e d'Africa e de la Andaluzia, segunt mas largament parece por otra carta [a nos] *antes* d'aquesta fecha con seyelos de cada uno de nos sayalada, e con nuestras propias manos subsignada, lo tenor de la qual es esto que se sigue.

En el nombre de nuestro Senyor Dios e de la su bendit*h*a Madre Santa Maria. Sia manif[i]esta cosa a todos quantos la present carta veran, e oyran, como nos don Pedro etc. *ut supra inserto ideo tenor proxime suprascripte carte datum ut supra, post cuius datum et signum regium testes et signum notarii fuit aditum, sequitur.*[1]

E agora hayamos entendido por el honrado e savio don Xeriffe, mandadero del dito muyt alto e muy noble don Boannen en nuestra presencia constituido, que al dito rey Boannen placeria que la dita paz fuesse firmada por nos e por ell por otros V anyos después que los primeros V anyos sean complidos, dejus las condiciones e obligaciones sobreditas, porque d'esto se seguiria muyta honra a nos e al dito rey, e proveyto a los subjectos de cada uno de nos, e seria buen stado e pacifico de los regnos e tierras nuestras e del dito rey.

Por esto, a demanda del dito mandadero por parte del dito muy alto e muy noble rey don Boannen a nos feta, inducidos a aquesto e querientes tener, catar e conservar la buena amiganza e firmas pazes que havemos con el dito rey don Boannen, el qual tenemos en compte de hermano, las sobreditas pazes dejus las condiciones e obligaciones desuso contenidas, por honra del dito rey por otros V anyos complidos los V primeros firmamos e atorgamos; asi que por diez anyos del dia de la firma de los primeros V anyos adelant avenideros, hayamos buenas paces e firmas con el dito muy alto e muy noble rey don Boannen, e que sus subjectos e ell, e sus subjectos con nos e con los nuestros e dejus estas mismas condiciones e obligaciones, fazemos e firmamos las sobreditas pazes, por todo el tiempo sobredito de diez anyos, con el muy alto e muy noble don Mahoma rey de Granada e con sus subjectos, con condicion por exo que los ditos altos e muy nobles reyes don Boannen e don Mahoma firmen las ditas pa*t*ces por todo el tiempo sobredito de diez anyos, segunt de suso es dito e declarado. E porque las ditas paces e condiciones e las otras cosas sobreditas hayan mayor firmesa; mandamos que·nd sea feta la present carta, la qual mandamos sayalar con seyelo de la nuestra magestat e subsignada de nuestra propia mano, la qual fue feta en la villa de Carinyena, el dezeno dia d'agosto en el anyo de la Natividat de nuestro Senyor [mil] CCCLVII e de nuestro regno veint e dos. Visa Romeus.

Signo de nos don Pedro, *etc.* [por la gracia de Dios rey d'Aragon, de Valencia, de Mallorca, de Serdenya e de Corsega, e compte de Barcelona, de Rosellon e de Cerdanya], que la present paz con todas las otras cosas sobreditas loamos, atorgamos e por firmes havemos. Rex Petrus. Testimonios fueron presentes a les coses sobreditas, los nobles don Enrich conte de Trastamara e don Lop conte de Luna e don Bernat de Cabrera e don Pero Ferrandes d'Ixar e don Alvaro Perez de Guzman, conselleros del dito senyor rey... Dominus rex, in cujus posse firmavit, mandavit mihi Bertrando de Pinos...

De predicta pace facta fuerunt duo publica similia instrumenta in duobus pergamenis scripta; et in quolibet eorum, in parte dextera convenciones pacis predicte per dominum regem scripte erant et ejus sigillo magestatis sigillate; et in altera parte sinistra, in qua nichil scriptum erat, alie símiles convenciones, firmande per reges Boannen et Granate, in eorum lingua et idiomate, seu arabico erant scribende et eorum sigilla erant apponenda; quorum alterum traditum fuit nuncio *dicti* regis Boannen, et alterum Francisco de Portello mercatori Majorice qui causa re-

[1] Es el documento del folio 241 del mismo registro.

ducendi ipsum instrumentum predicto modo scriptum, firmatum et sigillatum, cum dicto nuncio attendere debebat; et fuit clausum per eundem scriptorem.

CAPMANY, *Tratados*, p. 18-25.

180 (II, LXXXVII)

Cariñena, 16 agosto 1357

Real provisión para que en adelante las licencias de navegar se despachen en Barcelona por el Bayle General, o, en su defecto, por el Local, con consejo del Magistrado Municipal, y de otros peritos

AHM L. Vert II, 366

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majorice, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, nobili et dilecto consiliariis nostris Petro de Montecatheno procuratori Cathalonie ac Francischo Togores militibus, vicario Barchinone et Vallensis, salutem et dileccionem. Supplicantibus nunciis civitatis Barchinone precepimus, quod licet nos dudum pro relevando a majori onere illos quibus licenciam navigandi erat tribuenda, fideles consiliarium et de consilio nostro Petrum de Costa bajulum Cathalonie generalem et Guillermum Morey viceammiratum Cathalonie, credentes ipsos residenciam personalem et continuam facere in civitate Barchinone, duxerimus deputandos; attamen quia tam propter absenciam dicti Petri de Costa bajuli generalis, quem sepius opportet exire civitatem eandem pro negociis dicti sibi comissi officii, quam propter non modicum laborem quem illi qui dictam licenciam necessario habent discurrendo de dicto bajulo generali ad dictum Guillelmum Morey, ut dicitur, paciuntur, quam aliter, opportet dictos deputatos vel saltim unum ex ipsis, a predictis amovere vel ordinacionem per nos super *h*iis factam moderare; ideo ad humilem supplicacionem propterea nobis factam pro parte dictorum nunciorum, vobis dicimus, comittimus et mandamus, quatenus assumptis vobis consiliariis et quibusdam probis hominibus civitatis Barchinone in *h*iis expertis et premissis si inveneritis fore utile et expediendum, quod ad concedendum dictas licencias sufficiat dictus bajulus generalis et in deffectu bajuli generalis antedicti, bajulus civitatis Barchinone vel alia ydonea persona ipsius civitatis per vos eligenda, jam dictum Guillelmum Morey, vigore presentis et ex plenissima potestate quam vobis conferimus cum presenti, a predictis amoveatis, et super *h*iis et aliis predicta tangentibus ad utilitatem vestram, et ad relevandam gentes predictas licencias petentes ab importabilibus laboribus, faciatis et procedatis prout vobis et ipsis visum fuerit expedire. Quum nos vobis super *h*iis et predicta

tangentibus seu emergentibus ex eisdem, cum ac eadem plenarie comittimus vices nostras.

Datum Caranyene, sexta decima die augusti anno a Nativitate Domini MCCCL septimo. *Petrus cancellarius.*

181 (II, LXXXVIII)

Valencia, 5 enero 1358

Real provisión, por la qual se revoca el Edicto del Bayle General de Cataluña, que prohibía a los Barceloneses la extracción de cotonías, y lencería de lino o de cáñamo; y asimismo la de estos mismos crudos en rama o hilaza, sin preceder su expresada licencia.

AHM L. Vert II, 189 v-190

PETRUS Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; fideli nostro Petro Çacosta bajulo Cathalonie generali, salutem et graciam. Suplicem peticionem suscepimus pro parte dilectorum et fidelium nostrorum consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone, continentem quod vos ex ordinacione et mandato nostris publice fecistis preconizari in civitate eadem; ne aliquis per mare vel terram audeat vel possit extrahere de regnis et terris nostris fustania cujusvis nature, nec canapum, nec quemvis alium panum canapi sive lini, neque eciam ipsum canapum vel linum filatum sive a filar, causa portandi eas ad quasvis partes dominii alterius regis, domini aut comunis; nec non eciam audeat vel possit extrahere aliqua predictorum a dicta civitate Barchinone causa defferendi ea per dominacionem nostram, nisi prius a vobis seu vestri locum tenente licenciam obtinuerit de eisdem, que preconitzacio, ut asseritur, facta fuit contra mentem unius clasule cujusdam privilegii dicte civitati indulti, cujus siquidem clasule tenor est talis: Item, concedimus quod quilibet habitator Barchinone possit navigare et portare merces quascumque voluerit et quocumque voluerit, excepto grano, farina, ferro, armis, leniam, filo de exarcia et pegunta, et exceptis locis inimicorum nostrorum cum quibus habeamus guerram, quam eis significaverimus.

Quare fuit nobis supplicatum humiliter per eosdem, ut dictam preconitzacionem, tanquam ipsis valde prejudicialem, faceremus de benignitate regia et ex justicie debito revocare. Nos igitur volentes, ut congruit, dictam civitatem pocius oportunis favoribus prossequi, quam indultas ei libertates infringere; vobis dicimus, precipimus et mandamus, quatinus constituto vobis dictam inibicionem factam fuisse contra formam privilegii antedicti, eandem voce preconia faciatis continuo revocari,

ipsamque pro revocata habeatis penitus et inani; hocque non mutetis vel differatis aliqua racione, cum ita velimus fieri de certa sciencia et consulte.

Datum Valencie, quinta die januarii anno a Nativitate Domini millessimo CCC quinquagesimo octavo. *Subscripsit Eximinus.*

182 (IV, LXII)

Gerona, 1 junio 1358

Poder dado por el Rey Don Pedro IV de Aragón a un Plenipotenciario suyo Matheo Mercer para que requiera al Rey Abu Henen, de Marruecos, en fuerza de los Capítulos de la paz que reyna entre ellos, no preste auxilio alguno al Rey Don Pedro de Castilla, su enemigo.

ACA Reg. 557, 250

Sia manifesta cosa a tots, que com nos En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago etc. hajam entes que·l rey de Castella, qui inicament, injuriosa e no deguda, ha contra nos e nostres regnes e terres moguda guerra, s'esforce ab rahons colorades de demanar e haver secors del alt rey Boannen e en special per co[n]vinences que ha entre lo dit rey de Castella d'una part e lo dit rey Boannen d'altra, es a saber, contra l'alt infant En Ferrando marques de Tortosa e senyor d'Albarrazin car frare nostre, e los lochs e viles que ha en lo regne de Murcia, donant al dit alt rey Boannen a entendre, que no contrastant la pau forte e ferma, que entre nos d'una part e·l dit alt rey Boannen d'altra es fermada e feyta a cert temps, pot legudament aso fer per [obscures] *alscunes* rahons no justes ne vertaderes. Perso, volents demostrar que volenterosament e imaginada aso es estat per lo dit rey de Castella proposat e mogut, e que per lo dit alt rey Boannen no pot ne deu esser reebut, scoltat ne entes; per tenor de la present carta, confiants de la fe e lealtat de vos amat conseller e camerlench nostre En Matheu Mercer cavaller, constituim e cream vos dit Matheu Mercer procurador nostre cert e especial, a dir, rahonar, proposar e allegar davant lo dit alt rey Buannen e lo seu consell, com per raho de la dita pau entre nos e ell a cert temps fermada e feyta, segons que dit es, dins lo temps aquell no pot ne deu valer al dit rey de Castella ne a sotsmeses ne valedors seus contra lo dit alt infant En Ferrando valedor, sotsmes e car frare nostre, ne les viles, lochs e castells que ha en lo regne de Murcia dessus dit, per donacio e legat del molt illustre rey N'Amfos de bona memoria, pare comu nostre e del alt infant desus dit; donants, cometents e atorgant a vos dit camerlench e procurador nostre licencia e poder, que en e sobre les dites coses e cascuna d'aquelles puscats per nos e en nostre nom, e per nostre special poder e manament, a vos ab la present comes e donat, les dites coses devant lo dit alt rey Boannen, contra la entencio del dit rey de Castella, proposar, donar a entendre e rahonar, e si mester ere aquell alt rey

Boannen requerir e amonestar de conservament de la dita pau entre nos e ell fermada e feta, axi com es desus dit; e a fer, dir e explicar, procurar e tractar totes aquelles coses que en aquest fet sien, ne son necessaries, utiis e opportunes. e que procurador legitimament constituit pot e deu fer, e que nos en e sobre lo dit *fet* fer poriam si en les partides on lo dit rey Buannen es, personalment erem constitutits. Cor nos sobre les dites coses e cascuna d'aquelles, e deppendents e emergents de aquelles, cometem a vos dit nostre conseller. procurador e missatger, pleneramént nostres veus; e volents relevar vos dit conseller, procurador e missatger nostre, de tot carrech sobre les dites coses e cascuna d'aquelles, prometem en ma e poder del notari dejus scrit, axi com de persona autentica publica. per nos e per tots aquells de qui·s pertany e pertan*y*er se pot, aquestes coses de nos reebent e stipulant, legitimament nos haver en per tots temps agradable[s] totes e sengles coses que vos haure*ts* fetes. dites, procurades e tractades sobre so que desus se ten*t*en, e que a allo se pot esguardar-se no contravenir en alcun temps sots obligacio de tots los bens nostres. En testimoni de la qual cosa fem fer la present ab lo segell de la nostra magestat en present segellada, la qual fo feta e dada en la ciutat de Gerona. primer dia del mes de juny en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCL vuit, e del nostre regne vint e tres. Visa Romeus. Senyal d'En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, *etc.* [de Mallorca. de Serdenya e de Corsega e conte de Barchelona, de Rosello e de Cerdanya] qui les coses damunt dites, ferman e l[l]oam. Testimonis son de les coses dessus dites los nobles En Bernat com[p]te de Osona, En Berenguer bisbe de Gerona. En Bernat de Cabrera, En Francesch de Perell*ons* camerlench, N'Eximen Perez de Calatayud. cavallers e consellers del dit senyor rey. Dominus rex mandavit mihi Petro de Tarrega, in cujus posse predicta firmavit.

183 (IV, LXIII)

Gerona, 1 junio 1358

Embaxada del Rey Don Pedro IV de Aragón al de Fez. Abu Henen. que le despachó con varios Capítulos, para apartarle de la alianza y subvención de subsidios que negociaba el de Castilla. Don Pedro. de aquel Príncipe Infiel.

ACA Reg. 557, 252 y 251

En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago, etc. al molt alt e molt noble don Buannen rey de Fes. del Guarb e del Exarch, salut com a rey per lo qual v*u*olr*r*iem molt vida e longa. ab creximent d'onor e de bona ventura. Sapiats. rey. que nos sobre alscuns affers tocan*ts* conservament de la pau ferma e benastruga. que entre nos e vos e los sotsmeses de cascun es, segon[t]s que sabets *cert* temps, trametem a la presencia vostra los amats e feels consellers nostres En Matheu Mercer camerlench nostre cavaller e N'Arnau de França. En Bertran de Pinos scriva nos-

tre, de nostra entencio sobre les dits affers plenerament informats. Per que, rey, a la vostra altea pregam, que a les paraules dels dits nostres consellers e embaxadors per part nostre, sobre conservament de la dita pau a vos dehidors, donets plena fe, axi com si de la nostra propria boca les hoiets, e complir aquelles per obra, axi com de vos confiam. Dat*a* en Gerona, en lo primer dia de juny en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCL. Visa Romeus. Fuit directa pref*f*ato regi Buannen. Dominus rex mandavit mihi Petro de Tarrega.

Similis littera clausa fuit missa et directa de verbo ad verbum, videlicet, a don Mahomat rey de Granada, de Malecha, d'Almeria e de Guadix.

Capitols fets sobre la missatgeria e embaxada, la qual mossen En Matheu Mercer camerlench e N'Arnau de Fransa, consellers del senyor rey, deuen fer al rey Buannen.

[I.] Primerament los dits embaxadors diguen de part del senyor rey al dit rey Buannen, feta per ell*s* primerament deguda salutacio, que·l dit senyor rey ha entes que·l rey de Castella, per ses letres e missatges s'esforcen de tractar ab lo dit rey Buannen que haia secors axi d'omens a cavall, com en altra manera, del dit rey Buannen contra l'alt inf*f*ant En Ferrando, marques de Tortosa e senyor d'Albarrazin e les terres sues, *e*specialment contra les terres que ha en lo regne de Murcia, dient aquell rey de Castella que lo dit rey Buannen pot aço fer sens trencament de la pau e seguretat que ha ab lo senyor rey, e aço pal*l*ie o acolore per dues rahons: *(Visa Romeu).*

La primera, car diu que·l dit infant, en temps que la dita pau e seguretat se ferma, no era sotsmes ne valedor del senyor rey, ans en aquell temps era ab lo rey de Castella e valedor seu, e per ell manave e fahia guerra contra lo senyor rey e sos regnes, e axi que·l dit infant no fou entes ne compres en la dit pau ne seguretat.

La segona, com les viles, lochs e castells, los quals lo dit infant ha dins lo regne de Murcia, diu lo rey de Castella que son dins sa regalia e no dins regalia ne jurisdiccio del senyor rey.

[II.] Item, li diguen los dits embaxadors que·l dit secors, ne qualsevol altre, lo dit rey Buannen no pot ne deu donar al rey de Castella, segons tenor de la dita pau e seguretat, e aço per tres rahons: la primera, cor lo dit rey Buannen, segons que en la dita pau se conten, convench e prome[t]*s* al senyor rey que ell no pogues ajudar, ne alcun dels seus vassalls, ne alcun d'aquells qui son sots los regnes seus, a alcun enemich del senyor rey, ni al rey de Castella, ne *a* altre rey, ne fill de rey, ne a altres gents, ne ciutats, ne a alcuna altra persona dins lo temps en aquella pau contengut, ne ab homens a cavall, ne a peu, ne per terra, ne per *mar*, ne ab tresor, ne ab armes, ne ab viandes, ne ab alcuna altra ajuda, pocha ne molte.

La segona, cor lo dit *rey* Buannen promet e covench al senyor rey, que no contrastan*t*s les co[n]vinences que lo dit rey Buannen havia ab lo dit rey de Castella, no pogues ne degues fer ajuda a aquell de Castella contra lo senyor rey, en poch ne en molt, en terra ni en mar, ab cavallers, ne ab homens de peu, ne ab armes, ne ab victualia, ne ab loguer, ne ab tresor dins lo dit temps; e es cert que·l dit infant e germa del senyor rey, ere e fou tots temps vasall e natural del senyor rey, e fou e es domiciliat dins sos regnes; e son marquesat e totes ses terres, de les quals fo heretat per lo senyor rey N'Amfos. ha e te dins los regnes e regalies del senyor rey, per que manifestament apar que fou e es compres en la dita pau.

La terç[er]a, por posat que ho*m* posques dir que en lo dit temps lo dit inf*f*ant no era vassall ne sotsmes del senyor rey, so que ab raho ne ab veritat dir no·s pot;

empero encare vuy e apres que·l dit infant vench, e *ab* obediencia e servey del senyor rey, seria compres en la dita pau; car esta en veritat que·l dia inf*f*ant es vengut a obediencia del senyor rey e es en *son* servey e sta e habita en sos regnes; car manifesta e rahonable cosa es, que no tan[t] solament los reys qui entre si fan paus e avinences, aquelles serven en les terres e sotsmeses que han en temps de la pau; ans encara en totes aquelles terres e sotsmeses que·ls pervenen apres durant lo temps de la pau.

Ne contrasten les dites rahons e palliacions per part del rey de Castella allegades, car la primera color o palliacio no es vera, cor segons que desus dit es, en lo dit temps lo dit inf*f*ant era sotsmes e vassall del senyor rey; e con no·u fos, abaste que·n sia de present, axi com es desus declarat.

Ne la segona palliacio o color contraste, car no es vera; car certa cosa manifesta e notoria es que les terres, les quals lo dit inf*f*ant ha en lo dit regne de Murcia, son dins los regnes e regalies del senyor rey, e que·l dit inf*f*ant hac les dites terres per heretament e donacio del senyor rey N'Amfos, senyor e pare seu, qui en aquelles se retench ses regalies, e les dites terres foren declarades et ajutjades esser de jurisdiccio, senyoria e regalia del rey d'Arago per sentencia arbitral ja antigament donada entre los predecesors del senyor rey d'Arago e *d*el rey de Castella, e per aquells e tots lurs regnes e terres loada e confermada.

[III.] Item, los dits embaxadors se'n porten trellat de les paus fetes e fermades entre lo senyor rey e lo dit rey Buannen, e de la sentencia [arbitral] *dessus* prop allegada. Visa Romeus. Dominus rex mandavit mihi Petro de Tarrega.

184 (IV, LXIV)

Barcelona, 6 mayo 1359

Capítulos ajustados entre Mateo Mercer, el Consejo del Rey Don Pedro IV residente en Valencia, y dicha Ciudad, y los Armadores de dos Galeras que se equipaban para hacer la guerra con las quatro galeras de Cataluña a los Genoveses y Castellanos.

ACA Reg. 1402, 119-121 v

NOVERINT universi quod cum per honorabile consilium illustrissimi et magnifici principis et domini dom*i*ni Petri, Dei gratia, regis Aragonum, *etc.* [Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comistique Barchinone, Rossilionis et Ceritanie] residens Valentie pro negociis guerre prefati domini regis, ac honorabilem Matheum Mercerii militem, dicti domini regis consiliarium et camerlengum, fuissent eidem domino regi tradita, super armamento fiendo de duabus galeis in civitate Valentie, capitula quedam seriei sequentis:

Capitols concordats entre mossen En Matheu Mercer e lo consell del senyor rey resident en Valencia, e la dita ciutat e los armadors de les dues galeas dejus scriptes.

[I.] Primerament, que les dites dues galees sien menades e liurades a la part de la dita ciutat *o* armadors de aquelles, al Grau o plaja de la mar de Valencia, sens messio de la dita ciutat e dels dits armadors. Es concordat per lo Consell del senyor rey e per la part de la dita ciutat. Lo senyor rey, per squivar perill, messio e risch de les dites galees de Barch*in*ona, qui anassen desarmades de Barch*in*ona a Valencia vol que ab los uxers qui deuen esser trameses al riu de Tortosa, la dita xurma de les dites II galees venga, e aqui seran les dites II galees de Barch*in*ona e trestejar s'an la.

[II.] Item, que la dita ciutat as[s]egurara als armadors de les dites dues galees ço que necessari sera al armament de aquelles, ço es, de penaticha o sou real, a dos meses tan[t]solament, sots los pactes e condicions infraseguents. Es concordat segons les respostes fetes a les dites condicions. Pla*u* al senyor rey.

[III.] Item, demana la part de la dita ciutat de Valencia, que en les dites dues galeas sie mes, pos[s]at e elet per la dita ciutat clavari; e si ben vist li sera patrons e aquells que la dita ciutat se volra; e si la dita ciutat acordaba de no metre patrons en les dites galees, la dita ciutat no sia tenguda as[s]egurar de pagar alcun dret o salari de patrons. Es concordat que en les dites galees haja un clavari, lo qual sia elet per la dita ciutat e per los dits armadors concordablement; quant es dels dits patrons, semblantment fou [a]*con*cordat que sien elets concordablement per la dita ciutat e per los dits armadors, cascu dels quals haja per salari de la dita patronia D solidos per dos meses. Plau al senyor rey.

[IV.] Item, que les dites galees sien e vajen ensemps en conserva ab les quatre galees de la ciutat de Barchinona, per dampnificar los enamichs del senyor rey; ço es, en les parts del [E]stret, de Xibilia, de Lisbona e de Castella la Vella, e la on[t] ben vist los sera a les parts de ponent. Fou concordat que les dites galees vajen la on[t] ben vist sera al capita de les dites dues galees, de Cerdenya a en ça. Plau al senyor rey que les dites II galees facen la via de les IIII galees e que estien a comandament e regiment del capita d'aquelles, e que no passen la illa de Cerdenya, ans facen la guerra de la dita isla tro en les partides de Spanya, segons que per los capitans de les dites IIII galees e de les dues sera ordonat; pero en cas que·l senyor rey faes estol per deffensio de ses terres e faes capita. que en aquell cas [h]aguessen a acompanyar lo capita la on[t] ell ordonaria.

[V.] Item, que·l guay lo qual nostre Senyor Deu donara, faedor a la part de les dites dues galees pagat e dedu*h*it primerament e abans lo propri [treball] *caball* o armament de les dites dues galees, sia partit per eguals parts e mig per mig, ço es, que d'ells haja la dita ciutat la meytat e l'altra meytat los dits armadors. Es concordat, ab condicio que·l senyor rey haja per les messions que fara en les dites galees la deena part del dit guan[y], deduhit lo *ca*ball e les messions. Plau al senyor rey.

[VI.] Item, que tot ço que per totes les dites galees sera pres, tolt o haut de enamichs, sia partit per eguals parts entre les dites galees, e que tot ço que·n vendra a part de les dites dues galees sia mes e posat, sens tota o alcuna diminucio, en poder del clavari que per la dita ciutat sera elet en les dites dues galees; e que aço jur servar e fer complir lo capita qui sera de totes les dites galees. Es concordat que sia mes en poder del damunt dit clavari elegidor per la dita ciutat e armadors concordablement. e que·ls dits capita o patrons de les dites galees juren fer, complir e servar les dites coses. Plau al senyor rey.

[VII.] Item, que en cas que les dites II galees no guanyas[s]en alcuna cosa,

o tant que bastas a satisfeccio del dit propri *ca*ball o armament, ço que Deu no vulla; la dita ciutat en aquest cas sia tenguda pagar als dits armadors ço que haura costat de armar e panaticha, les dites II galees e allo que del dit armament sera estat diminuit o fall*i*ra, e no alcuna altra cosa. Es concordat que la dita ciutat sia tenguda de pagar tot lo dit armament, de ço que fall*i*ra als dits armadors de ço que sera mes per ells en lo dit armament. Plau al senyor rey.

[VIII.] Item, que per seguretat de les dites coses, lo dit senyor rey e son Consell jur servar e complir les coses des[s]us explicades, totes excepcions e excusacions a part posades, e que de ço sia feta carta per lo senyor rey e son Consell, la qual sia donada e liurada a la part de la dita ciutat francha de dret de segell e de altra qualsevol messio; ans que la dita segur[e]tat sie feta per la ciutat damunt dita. Es concordat empero, que la exequcio de les dites coses no sia retardada per raho de la dita carta, mas que·l Consell del senyor rey qui es aci en Valencia jur e prometa sots obligacio dels bens de cascu dels dits consellers, que dins XXX dies hauran liurada la dita carta a la part de la dita ciutat. Plau al senyor rey.

[IX.] Item, que les dites galees sien desarmades en Valencia e porten en Valencia la part pertanyent a aquelles en lo guan[y] lo qual sera stat fet ab les damunt dites galees. Es concordat. Plau al senyor rey.

[X.] Item, que la dita ciutat no sia tenguda pagar alcuna messio o despesa, per menar les dites a qualssevol parts apres que seran desarmades. Es concordat aço [e] anadit que si les dites galees seran tretes en terra en Valencia; que la messio que·s fara de traure-les en terra, sia pagada del guan[y] de aquelles. Plau al senyor rey.

[XI.] Item, que en cas que·l senyor rey se prengues les dites galees dins lo temps del armament per a sos usus propriis o altres, e a la dita ciutat convenia pagar alguna cosa per la segur[e]tat del dit armament; que·l dit senyor rey sia tengut reebre en compte a la dita ciutat ço que li convendra pagar prorata, en paga dels primers diners que la dita ciutat deu pagar al dit senyor rey, axi per raho de les imposicions per aquell suspe[n]ses o relevades, com per altra qualsevol raho; e que·l Consell del dit senyor rey, qui es en Valencia, prometa e jur que·u fara reebre en compte al dit senyor rey e que dins XXX dies haura carta de les dites coses del dit senyor rey, sots obligacio dels bens dels dits consellers. Es concordat. Plau al senyor rey en la forma damunt dita exceptat del sou dels cavallers, perço com seria perdiment del regne.

[XII.] Item, que·ls dits capita e patrons de les dites galees juren que de tot lur poder metran e poseran, e faran metre o posar en poder del dit clavari tot ço que Deu donera de guany ab les dites dues galees o a la part de aquelles. Es concordat. Plau al senyor rey.

[XIII.] Item, que·l dit capita puxa fer rescat e encant o encants, en tots lochs que ben vist li sera; e tot ço que en exira, meta en poder del dit clavari. Es concordat. Plau al senyor rey e les dites coses per fer la dita ciutat sots la forma e condicions des[s]us explicades, e no en altra manera.

[XIV.] Item, demanen los armadors de les dites dues galees, que la dita ciutat los assegur de pagar lo dit caball en la forma en los dits capitols contenguda, dins II mesos com*p*tadors del dia a avant que les dites II galees armades hauran saludat, ab sagraments e homenatges, ostatges e altres penes; la qual obligacio sia feta per los sindichs, jurats e diputats als fets de la guerra, en nom de la dita ciutat e encara en nom proprii, e aço a coneguda de un savi eligidor per los dits armadors.

Es concordat que la dita ciutat as[s]egurara lo dit, o ço que sera tenguda per lo dit armament a pagar dins un mes comptadors apres que les dites galees seran desarmades en la dita ciutat de Valencia; si donchs per força o cas de ventura aquelles no covendra desarmar en altra part o fossen perdudes, ço que Deus no vulla, fe[n]t compte dins lo dit mes de les dites coses. Plau al senyor rey.

[XV.] Item, demanen los dits armadors que en cas que les dites dues galees se meten, *e* [v]*h*aien en companya de les galees qui s'armaran en Cathalunya e en Mallorques, e lo senyor rey assignara capita a totes les galees, que en aquell cas les dites dues galees no hajan a obeir a aquell capita, sino a mossen En Matheu Mercer, e facen los manaments d'aquell en totes coses; si donchs lo dit mossen En Matheu Mercer no era as[s]ignat cap per lo dit senyor rey de totes les galees. Es concordat aço, [e] enadit que si les dites dues galees no iran en conserva de les galees de Barchinona, e lo dit mossen En Matheu Mercer no muntara personalment per capita en les dites dues galees, en lo dit cas l'onrat En Pere Guillem Cathala sie e romangue patro de una de les dites dues galees e l'onrat En Berenguer Mercer romanga patro de la altra galea, en axi que·ls dits En Pere Guillem e En Berenguer Mercer abdosos ensemps hajen... dites galees tota aquella jurisdiccio e senyoria que hauria lo dit capita, si hi fos personalment; los quals juren e prometen servar e complir tot ço a que es tengut lo dit capita; e sots virtut del dit sagrament prometen e facen homenatge lo un a l'altre que no·s separaran la una galea de la altra, ans be abdues ensemps iran e vendran de tot lur poder en una conserva e companya, no demanant just; como sia cosa justa e rahonable que tot hom deja obeyr a son capita, perque no es honest ne bo lo demanar ne l'atorgar al senyor rey les altres coses poden[t] passar.

[XVI.] Item, que·l dit senyor rey do de bona guerra tots genoveses, placensi*n*s e altres sotsmeses de la senyoria del senyor de Mila, e tots castellans e altres de senyoria del rey de Castella e valedors de aquells, e de tot altra qualsevol persona qui haja o haura guerra ab lo dit senyor rey dins lo temps del armament, e los bens de aquells. Es concordat. Plau al senyor rey.

[XVII.] Item, que en tot loch en lo dit capita o patrons sien, o les dites galees ensemps, o la una de aquelles en cas que fossen partides per fortuna de temps o per altre just impediment, puxen fer rescat o rescats del guany que fet hauran, e puxen fer encant o encants en qual loch se vullen de la senyoria del senyor rey deça mar o della mar, o en totes altres parts on ben vits los sera; e que ells fahents encant o encants dins la terra o districte del dit senyor rey, los pogues esser demanat per qualsevol manera o raho. Es concordat, pues que·l senyor rey ha la deena part del dit guany. Plau al senyor rey.

[XVIII.] Item, que sien assignades dues bones persones en la ciutat de Valencia, una per part del senyor rey, e altra per part de la dita ciutat e armadors de les dites galees, les quals depertesquen tot lo guany que les dites galees hauran fet, e encara coneguen e determenen summariament e sens pleyt, segons us de mar, totes questions e demandes que per la dita raho fossen fetes per qualsevol persones. Es concordat. Plau al senyor rey.

[XIX.] Item, que les dites galees, armes e exarcies vajen a risch del senyor rey, de mar e de vent, de enamichs e de batalla, e que·l dit capita o patrons, ne les companyes de aquelles, ne la dita ciutat o armadors de les dites galees, no sien tenguts pagar o restituir aquelles. Es concordat, pus que·l senyor rey ha la deena part del dit guany. Plau al senyor rey.

[XX.]Item, que si en cas que les dites galees o alcuna de aquelles, durant lo dit viatge, hauran mester adob o alcuna cosa vendra a menys; que del guany que faran, sia pagat lo dit adob. Es concordat. Plau al senyor rey.

Idcirco, idem dominus rex predicta capitula et in eis contenta, prout in fine eorum cujuslibet continetur, ratificando etiam confirmando eadem, promisit et juravit per Dominum Deum, et ejus Sancta quatuor Evangelia manibus suis corporaliter tacta, firma habere, tenere, attendere et servare, ac facere per quoscumque inviolabiliter observari; eadem etiam capitula promisserunt et jurarunt per Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia eorum manibus corporaliter tacta, pro posse facere observari et contra ea nullatenus facere vel venire, sub obligatione bonorum ipsorum, nobilis Bernardus de Capraria, venerabilis Franciscus de Perilionibus camerlengus, Petrus Jordani de Urries majordomus, milites, dicti domini regis consiliarii. In quorum testimonium presens instrumentum dictus dominus rex jussit ejus sigillo appendicio comuniri. Que quidem acta fuerunt in quadam camera palacii regii Barchinone, sexta die madii anno a Nativitate Domini millesimo CCCL nono, nostrique dicti domini regis vicesimo quarto. Presentibus testibus nobilibus Bernardo de Capraria comite Ausone, milite, Petro Galcerando de Pinos domicello, nec non Petro de Marginibus subthesaurario et Guillermo de Uxio, uxerio prefati domini regis. Visa Romeus. Fuit clausa per Petrum de Gostemps. Dominus rex, in cujus posse ipse et alii consiliarii sui predicti, firmavit et juravit, mandavit mihi Petro de Gostemps.

185 (IV, LXVI)

Palma de Mallorca, 16 agosto 1359

Real Cédula de Don Pedro IV de Aragón, en que revoca qualquiera provisión u orden que hubiese dado en perjuicio de los Capítulos de la creación del Consulado del mar de Mallorca, así en la elección de Cónsules y Juez de Apelaciones que la Ciudad hacía de gentes agenas del arte marítimo: como en el nombramiento de Escribano, que era peculiar en los Cónsules.

ACA Reg. 1167, 241

PETRUS, Dei gratia, rex Aragonum, etc. dilecto consiliario nostro Bernardo de Tous militi, gubernatori regni Majoricarum, salutem et dileccionem. Supplicationum pro parte clavariorum suprapositorum caxie marineriorum et patronorum et dictorum marineriorum nobis oblatorum altera continebat, quod jurati civitatis Majoricarum contra formam concessionis per nos universitati Majoricarum in favorem, et magnam utilitatem hominum maris ipsius universitatis facte, de consulatu maris Majoricarum et ejus curie, tam occasione eleccionis consulum et judicis dicte curie quam ipsi jurati anno quolibet faciunt, quam etiam occasione personarum

ipsorum consulum et judicis ab aliquo tempore citra electarum, que erant et sunt a*b* [p]arte maritima alieni, dictos suplicantes multipliciter agr*e*garunt et agravant, attenta forma cujusdam capituli, inter alia capitula in dicta concessione per nos facta, de dicta curia consulatus expressati, quo cavetur in substancia *et effectu*, quod homines maris anno quolibet congregati faciant eleccionem consulum et judicis de hominibus arte maris, qui determinent et dividant omnes questiones que ex actis maritimis oriuntur; nec non etiam predictarum supplicacionum altera continebat, quod nos ad instanciam et requisicionem juratorum predictorum, concessimus Petro Venrelli notario Majoricarum, eorundem juratorum scriptori, scribaniam curie consulatus prelibati, ad vitam ipsius Petri Venrelli, in predictorum hominum maris et dicte curie, ac cujusdam capituli in concessione per nos de dicto consulatu et ejus curia facta, inter alia capitula contenti, non modicum prejudicium et jacturam; quo capitulo cavetur in effectu et substancia, quod consul*i* tociens quociens eis videbitur possint removere scriptorem dicte et alium ibi ponerse, juxta tenorem capituli pro- et privilegia dicto consulatui et ejus curie pertinencia, et in eisdem contenta et per pedicti; quare prefati sup[p]licantes nobis humiliter sup[p]licarunt, quatenus capitula et privilegia dicto consulatui et ejus curie pertinencia, et in eisdem contenta et per nos dicte universitati Majoricarum in utilitatem et favorem dctorum hominum maris concessa, juxta eorum continencias et tenores observare de nostra solita benignitate regia facere dignaremur.

Nosque, dictis supplicacionibus benigniter annuentes, cum nostre intentionis minime fuerit, nec existat, aliquid facere vel fecisse in prejudicium et lesionem capitulorum, ordinacionum et libertatu*u*m per nos factarum et concessarum dicto consulatui Majoricarum et ejusdem curie consulatus; idcirco vobis dicimus, comittimus et mandamus, quatenus vocatis dictis juratis et dictis clavariis, et aliis qui ad predicta fuerint evocandi, si aliqua inveneritis per nos fuisse facta, post concessionem per nos de dicto consulatu et ejus curia factam universitati Majoricarum, in favorem hominum maris, ut est dictum, que derogationem, aut lesionem dictorum capitulorum, ordinacionum et libertatum dicti consulatus et ejus curie facere, aut contra ea seu eas in totum vel in partem tangere modo aliquo videantur; ea omnia tanquam contra predictam nostram primam concessionem factam, ac per nos juratem, penitus revocetis, et eadem ad statum pristinum juxta tenorem dicte nostre prime concessionis facte dicte universitati Majoricarum in favorem et utilitatem dictorum hominum maris, juxta ipsius prime concessionis seriem et tenorem, penitus reducatis, et alias faciatis et cognoscatis, ac decernatis super predictis omnibus et singulis, et ab eis quomodolibet dependentibus et connexis, quod de jure et justicia fuerit faciendum, breviter, simpliciter, summarie et de plano, ac sine scriptis, quoniam nos cum presenti vobis super eisdem omnibus et singulis supradictis, comitimus plenarie vices nostras. Dat*um* in civitate Majoricarum sub nostro sigillo secreto, sexta decima die augusti anno a Nativitate Domini MCCC quinquagesimo nono. Signata Bernardus. Regens cancellariam misit eam expediendam.

186 (IV. LXV)

Barcelona, 5 septiembre 1359

Moratoria que el Rey de Aragón D. Pedro IV concede a la Ciudad de Barcelona para satisfacer a un Banquero diez mil libras, que tomó a cambio en ayuda de la Armada del Rey, que se había aprestado contra el de Castilla.

ACA Reg. 903, 82-83

Nos En Pere, [per la gracia de Deu, rey d'Arago] etc. at*t*enents que·ls consellers de la ciutat de Barchinona e En Miquel Aguilar, axi com a sindich de la universitat de la dita ciutat *per nom de la universitat de la dita ciutat* e dels singulars d[e]'aquella, han feta a·n Jacme Dezvilar cambiador, ciutada de Barchinona, carta de deute de X milia libras Barchinonesas, de les quals lo dit Jacme Dezvilar a instancia e prechs dels consellers e del Consell de C jurats de la dita ciutat e de la universitat d'aquella ha fetes ditas en la sua taula de cambiadoria a nos e altres en nom nostre, per raho de la p*ro*ferta de VIII milia libras que l'altra dia fo feta a nos per la dita universitat en ajuda de la armada que havem feta contra lo rey de Castella en de[f]fensio*n* de la terra nostra, e per raho encara de la p*ro*ferta qui per la dita universitat entany nos fo feta: les quals X milia libras los dits consellers *e* el procurador sindich e actor per nom de la dita universitat e dels singulars d'aquella, han promeses pagar al dit Jacme Dezvilar lo primer dia del mes de juliol primer vivent, ab certes penes peccuniaries pagadores per la dita universitat e los singulars d[e]'aquella en cas que les dites X milia libras no fossen pagades en lo dit terme, *e* encara ab hostatge a ab certa pena per lo dit hostatge tenidor e ab altres seguretats e cautelas en la dita carta contengudas; e per complir e at*t*endre la paga de les X milia libras e totes coses en la dita carta de deuta contengudes, los dits consellers *e* el sindich e procurador de la dita universitat, han obligades [ex]*s*pecialment e assignades al damunt dit Jacme Desvilar e als seus totes les imposicions qui·s cullen e·s culliran en la dita ciutat de Barchinona, les quals lo dit Jacme Desvilar segons tenor de la dita carta deu començar reebre lo primer día del mes de maig primer vinent, e de lavors avant tant e tant longament en tro que li sia satisfet en lo dit deute, e en les dites penas, e en totes altres coses en la dita carta contengudes .. [1] Da*da* en Barchinona, a [15] V de setembre en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCLIX. *Sibi examinata.* Dominus rex mandavit mihi Jacobo Conesa et juravit et vidit eam dominus rex.

[1] El rey manda que se alargue el plazo, en consideración a los servicios y a los atrasos de la ciudad.

187 (IV. LXVII)

Cervera, 12 noviembre 1359

Real Provisión de D. Pedro IV de Aragón, en que, a instancia del Magistrado Municipal de Barcelona, revoca el Edicto poco antes publicado, de que ninguno navegase desde Octubre hasta Abril, y que el que lo hiciese debía prestar caución en poder del Bayle General y del Vice-Almirante de Cataluña, dexando esta policía al arbitrio de dicho Magistrado.

ACA Reg. 1383, 109

Nos Petrus, [Dei gratia, rex Aragonum] etc. attendentes quod nos quibusdam justis rationibus ad hec nos inducentibus, cum litera nostra que data fuit Barchinone prima die octobris anno subscripto, inhibitionem navigandi usque ad mensem aprilis proxime instantem duximus maturo consilio suspendendam, providendo et ordinando ut nullus citra vel ultra mare audeat navigare, nisi prius securitatem prestitisset in posse fidelium de consilio nostro Petri Sacosta, bajuli generalis, et Guillermi Morey viceammirati Cathalonie, vel ipsorum alterius sub pena corporis et bonorum, quod ad loca unde recessisset cum eisdem vasis per totum dictum mensem infallibiliter rediisset, prout in dicta littera nostra latius continetur; nuncque fuerit nobis pro parte consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone supplici peticione monstratum, quod si predicta securitas prestaretur, [nedum] redundaret in dampnum predictorum navigantium, et dicte civitatis et civium et habitatorum ejusdem prejudicium manifestum, quibusdam justis rationibus nobis pro parte ipsorum consiliariorum et proborum hominum explicatis; sitque nobis inde humiliter supplicatum, ut dignaremur in predictis eorum indempni*tat*ibus, tollendo hujusmodi prejudicia, providere:

Ideo, dicte supplicacioni, ut juste et rationi consone, favorabiliter annuentes, volumus et pro bono habemus quod tempus infra quod cives et habitatores Barchinone, navigantes vel navigare volentes, recendendo a dicta civitate Barchinone cum quibuscumque vasis, habeant redire ad ipsam civitatem Barchinone, sit et esse habeat arbitrio et ordinacione dictorum consiliariorum, sic quod predictum tempus mensis aprilis, in predicta nostra littera contentum, possint predicti consiliarii, ipsa nostra littera non obstante, minuere vel augere, prout eis et eorum bono arbitrio visum fuerit expedire; et quod securitates quas dicti consiliarii ordinabunt per predictos navigantes de redeundo ad dictam civitatem cum dictis visis debere fieri habeant in posse dicti Petri Sacosta bajuli Cathalonie generalis, et quod scriptor ipsius bajuli pro salario cujuslibet securitatis quam recipiet, habeat tantum quatuor denarios et non ultra.

Preterea nolumus quod navigantes qui non sint de civitate Barchinone, undecumque cum vasis ad dictam civitatem appellentes, impediantur vel compellantur per predictos Petrum Sacosta et Guillermum Morey vel alterum eorumdem in ipsa civitate, de redeundo ad ipsam civitatem, vel alias securitatem vel securitates facere seu prestare, cum ex hoc propter deffectum victualium et aliorum eidem civitati

necessariorum posset magnum, quod absit, periculum iminere. Mandantes cum hac eadem eisdem Petro Sacosta et Guillermo Morey, ac universis et singulis officialibus et subditis nostris, quod hanc nostram provisionem, quam durare volumus dum nobis placuerit, ratam et firmam habeant et observent, et contra eam non veniant quavis causa. Da*tum* Cervarie, XII die novembris anno a Nativitate Domini MCCC quinquagesimo nono. Petrus cancellarius, Jacobus Conesa ex petitione provisa per nobilem Bernardum de Capraria consiliarium. Vidit eam dominus rex.

188 (IV. LXVIII)

Barcelona, 17 diciembre 1361

Nombramiento y poder de plenipotenciario para tratar las paces con el Rey de Marruecos, otorgado por Don Pedro IV de Aragón al Noble Bernardo de Cabrera, del Consejo del Rey.

ACA Reg. 1394, 85

Super firmanda pace vel treuga cum rege Marrochorum

In Dei nomine, amen. Manifestum sit cunctis quod nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum etc. tenore presentis carte nostre seu instrumenti publici firmiter valituri, gratis et ex certa sciencia facimus, constituimus et ordinamus vos nobilem et dilectum consiliarium nostrum Bernardum de Capraria militem, presentem et hujusmodi mandatum et procuratorem sponte suscipientem, certum et specialem nuncium, ambaxatorem et procuratorem nostrum ad tractandum et firmandum pacem vel treugam ad quodcumque tempus volueritis, cum rege Marrochitano, et super dicta pace vel tregua quascumque conventiones et pacta ineundum, faciendum et firmandum; et pro ipsis pactis et conventionibus tenendis, complendis et servandis, quasvis securitates, cautiones, promissiones et obligationes, tam bonorum nostrorum quam alias prestandum, tam cum penis et juramentis quam alias quovismodo, prout vobis et vestro arbitrio videbitur faciendum; et omnia alia et singula tractandum, gerendum et expediendum in predictis et circa ea, que vestro arbitrio necessaria, utilia, expediencia seu opportuna fuerint; et que nos possemus facere personaliter constituti, etiam si majora vel graviora fuerint superius expressatis et que mandatum speciale requirerent; et omnia alia que fuerint congruencia seu expediencia, licet non necessaria alicui de predictis; comittentes et conferentes vobis super eis omnibus et singulis, liberam et generalem administrationem et plenarie vices nostras; promittentes vobis et notario infrascripto, hec a nobis nomine vestro et omnium illorum quorum interest, intererit ac interesse potest et poterit legitime stipulanti et recipienti, quod nos semper habebimus, ex nunc pro tunc habemus ratum et firmum quicquid per vos in et super predictis, vel circa ea, factum fuerit sive gestum, et nullo tempore

revocabimus; imo illud seu ea, queque sint aut fuerint per vos gesta, laudamus, approbamus et ratificamus et firma esse volumus ac si per nos seu in nostra presencia facta essent, sub nostrorum omnium obligacione bonorum. Actum est hoc in palacio regali Barchinone, XVII die decembris anno a Nativitate Domini MCCC sexagesimo primo, regnique nostri vicesimo sexto. Signum Petri, Dei gracia, regis Aragonum, *etc.*, [Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice ac comitis Barchinone, Rossilionis et Ceritanie,] qui hac concedimus et firmamus, presensque instrumentum sigillo magestatis nostre comuniri jubemus.

Testes hujus rei sunt nobiles Gilabertus de Scintillis majordomus, Olfus de Proxida camerlengus et Bernardus de Ulzinellis legum doctor, thesaurarius, milites, consiliarii domini regis. Signum mei Jacobi Conesa secretarii domini regis, ejusque auctoritate notarii publici per totam terram et dominacionem ejusdem, qui premissis interfui et hec scribi feci et clausi. Dominus rex mandavit mihi Jacobo Conesa.

189 (II, LXXXIX)

Barcelona, 5 agosto 1362

Real Licencia para que los Ballesteros, Patrones, Remeros y otros hombres nombrados por la Ciudad de Barcelona para la defensa de sus mares y muelle, puedan llevar en sus personas armas defensivas fuera de los actos del servicio.

AHM L. Vert II, 201

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; prospicientes vos dilectos et fideles nostros consiliarios et probos homines civitatis Barchinone inter alias salubres et necessarias provisiones, per vos factas ob nostri honorem ac tuicionem, et deffensionem dicte civitatis et exterminium nostrorum inimicorum, providisse et eciam ordinasse quod tociens quociens galee aut alia vasa inimicorum nostrorum erga plagiam sive maria dicte civitatis navigaverint ac in eandem apulerint, certi ballistarii ejusdem civitatis, per vos dictos consiliarios electi et elegendi, cum ballistis, passadoriis et aliis armorum artificiis, in lahutis et aliis barchis armatis se inmittere et ponere teneantur, pro obviando dictis nostris inimicis, et pro offendendo eosdem dum in dictis maribus moram trahant, eorum personis periculis non vitatis; ideo respectu premissorum, et quia volumus dictos ballistarios, nec non patronos dictorum lautorum, remerios et alios qui cum dictis lahutis dictum mare causa predicta intrabunt, velut benemeritos et condignos nostro favore prosequi graciose; tenore presentis concedimus omnibus et quibusvis ballistariis, patronis lautorum, remeriis et aliis qui ex ordinacione vestri dictorum consiliariorum, qui nunc estis et erunt pro tempore, dictis nostris inimicis intus maria dicte civitatis obviare modo predicto de cetero tenebuntur, quod licite et impune et absque metu et alicujus pene incursu

possint per totam civitatem et vicariam Barchinonensem, arma, scilicet, enses et gladium defferre, videlicet tempore guerre de die pariter et de nocte, tempore vero pacis de die dumtaxat ad eorum personarum deffensionem, quibuscumque penis atque bannis, defferentibus dicta arma per nos seu officiales nostros impositis, seu de cetero imponendis, sublatis et rejectis, cum nos contemplacione vestri dictorum consiliariorum, respectu premissorum sic cum presenti duxerimus providendum.

Mandantes per hanc eandem gerenti vices gubernatoris in Cathalonia, vicario Barchinonensi aliisque officialibus nostris vel eorum loca tenentibus presentibus et futuris, quatinus concessionem et graciam nostras hujusmodi firmas habeant, et prefatis deputatis et aliis deputandis ad predicta per vos dictos consiliarios, qui nunc estis vel de cetero eritis in civitate Barchinone, observent et faciant ab aliis observari, et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua racione. Comittentes vobis dictis consiliariis civitatis jam dicte, tam presentibus quam futuris, super eleccione fienda de predictis ballistariis et aliis superius nominatis plenarie vices nostras. In cujus rei testimonium presentem fieri et sigillo nostro pendenti jussimus comuniri.

Datum Barchinone, quinta die augusti anno a Nativitate Domini millesimo CCCLXII, nostrique regni vicesimo septimo. *Bernardus de Palou.*

190 (IV, LXIX)

Barcelona, 25 agosto 1362

Real Orden al Alcayde de las Atarazanas de Barcelona, para que entregue dos galeras y dos uxeres viejos ya inservibles, para andamios en la fábrica de los muros de dicha ciudad.

ACA Reg. 1546, 31

PETRUS, [Dei gracia rex Aragonum] etc. fideli de consilio nostro Bonanato de Colle conservatori daraçanarum nostrarum, salutem et gratiam. Cum nos ad supplicacionem nobis factam per dilectos et fideles consiliarios civitatis Barchinone, eisdem concesserimus et dederimus cum presenti duas galeas seu duo uxeria vetera et inutilia ad navigandum, ex illis que sunt daraçana nostra Barchinone pro faciendis corredoriis in muris que noviter fiunt in civitate predicta; propterea vobis dicimus et mandamus expresse, ac de certa scencia, quod dictas duas galeas, seu duo uxeria vetera et inutilia, ut predicitur, ad navigandum, tradatis confestim dictis consiliariis seu cui aut quibus voluerint loco sui; et recuperetis presentem litteram, cum apocha de receptis; quoniam nos per hanc eandem injungimus magistro rationali curie nostre, seu alii cuicumque a vobis inde compotum audituro, quod dictas duas galeas seu duo uxeria, in vestro recipiat compoto, vobis sibi tempore vestri raciocinii restituente hanc litteram, cum apocha supradicta. Dat*um* Barchinone. XXV die augusti anno a Nativitate Domini MCCCLX secundo. Petrus cancellarius. Rex Petrus. Dominus rex mandavit mihi Jacobo Conesa.

191 (IV, LXX)

Barcelona, 25 agosto 1362

Orden del Rey Don Pedro IV al Conservador de las Atarazanas de Barcelona, para que saque todas las armas y pertrechos de guerra, y los ponga dentro de la Ciudad para mayor resguardo.

ACA Reg. 1546, 31

PETRUS, [Dei gratia, rex Aragonum] etc. fideli de consilio nostro Bonanato de Colle conservatori daracenarum nostrarum, salutem et gratiam. Dicimus et mandamus vobis expresse ac de certa scientia, quetenus incontinenti, cum requisitus fueritis super hoc ex parte consiliariorum Barchinone, extrahatis seu extrahi faciatis a daraçana Barchinone arbores, anthenas, sc[h]alas et quevis alia fornimenta seu apparamenta apta ad erigendum muros dicte civitatis et etiam omnia arma et sagittas, seu passadoria et tretas, cum quibus posset per gentes extraneas seu inimicos dampnum fieri habitatoribus dicte civitatis, et quod ea faciatis imiti et reponi, facto inde inventario, intus menia dicte civitatis, in aliquo loco tuto; volentes etiam quod si dicti consiliarii et probi homines Barchinone voluerint inde sibi servire vel subvenire de predictis arboribus, anthenis, sc[h]alis, apparatibus et armis, necessitatis tempore occurrente, hoc sit eis licitum omni obstaculo quiescente: sic tamen quod facto dicto servicio, ea vobis pro parte nostre Curie teneantur restituere et tornare. Dat*um* Barchinone, XXV die augusti anno a Nativitate Domini MCCCLX secundo. Petrus cancellarius. Rex Petrus. Dominus rex mandavit mihi Jacobo Conesa.

192 (II, XC)

Barcelona, 4 noviembre 1362

Real Declaración, por la qual quedan salvos e ilesos los privilegios de Barcelona, no obstante de haber asegurado dicha Ciudad al Rey un Banco para la subvención de la guerra de Castilla.

AHM L. Verm. I, 99

NOS Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; attendentes quod vos dilecti consiliarii et probi homines civitatis Barchinone, tanquam nostri naturales legales et boni vassalli, assecurastis pro nobis et expedicione negociorum urgentis guerre

Castelle quandam Tabulam campsorie tresdecim milium florenorum auri, et quod dictam securitatem fecistis gratuite et ad preces magnamque instanciam nostram, et non ex debito, cum minime teneremini ad predictam; pensantes eciam quod graciose subvenciones nequaquam debent earum largitoribus derogare; idcirco, tenore hujus carte nostre cunctis temporibus valiture, per nos et nostros concedimus vobis dictis consiliariis et probis hominibus ac universitati ipsius civitatis, quod propter dictam securitatem nullum fiat nec generetur prejudicium libertatibus, privilegiis, franquesiis et inmunitatibus vobis et dicte universitati indultis, quinimmo in suis ea volumus effectu et viribus remanere, ac si dicta securitas memorate Tabule, quam ad consequenciam nolumus usquam trahi, facta nullatenus extitisset.

Mandantes ejusdem serie universis et singulis successoribus, officialibus et subditis nostris dictorumque officialium loca tenentibus presentibus et futuris, quatenus hanc nostram concessionem teneant irrefragabiliter et observent, eamque interpretari seu calumpniari non audeant vel attemptent aliqua racione. In cujus rei testimonium presentem cartam fieri, et nostro pendenti sigillo jussimus communiri.

Datum Barchinone, quarta die novembris anno Domini a Nativitate millesimo trecentesimo sexagesimo secundo, nostrique regni vicesimo septimo. Guillelmus de Palou. *Registrata* in gratiis. Dominus rex mandavit *Bertrando* Çamuntada.

193 (IV, LXXI)

Barcelona, 10 y 23 diciembre 1363

Capítulos ajustados entre el Rey D. Pedro IV de Aragón de una parte, y los Diputados de Cataluña y Mallorca de la otra, sobre el apresto, gastos y ordenanzas de una esquadra de galeras, otorgada en las Cortes Generales de Monzón para la guerra contra el Rey D. Pedro de Castilla.

ACA Reg. 1404, 6-8 v

NOVERINT universi, quod inter serenissimum regem ex parte una et Raymundum Januarii pretentorem Ecclesie Urgellensis, Guillermum de Togoriis militem et Petrum de Sancto Clemente, civem Barchinone, deputatos Generalis Cathalonie et regni Majoricarum ordinatos in Curia generali Montissoni, aliis *Condeputatis suis absentibus per se et aliis* eorum condeputatis, et nomine Deputacionis predicte, ex altera; conventa et firmata fuerunt, sub condicionibus, diebus et anno subscriptis, capitula que secuntur.

En nom de Deu sia e de Madona Santa Maria, e de la Verge Santa Eulalia, cors sant de Barchinona. Avengut es entre lo senyor rey de una parte e·ls Deputats del Principat de Cathalunya e del regne de Malorcha de la altra, que de present sia feta armada en la senyoria del senyor rey de galeas, en aquell nombre que al dit senyor e als dits deputats sia vist faedor, per deffensio de les mars e maritimes

e sotmeses del senyor rey, per raho de la guerra de Castella e per offensio dels enemichs, de la qual armada volgeren lo dit senyor e·ls dits deputats concordants que fos capita lo noble mossen N'Olfo de Proxida. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, que·ll dit capita comunament elegit per lo senyor rey e per los dits diputats, anans que partesqua, façа sagrament e homenatge al portant veus de veguer de Barchinona, reebent per lo senyor rey e per los dits diputats, de haver-se be e leyalment en son of*f*ici e que fara donar e respondre al clavari, comunament elegidor, qui ira en la dita armada, de tot lo guany complidament que les gale[e]s de la dita armada faran, com mils puxa e sapia. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, que almirayll, ne visalmiraylls, ne algu*a*tzirs, ne lurs loch*s*tinents, ne altres officials del senyor rey no hagen a fer, ne acabar, ne manar res en la dita armada, sino tantsolament lo dit capita comunament elet e aquells qui el volra. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, que de present sien elets en Barchinona per acordado[r]s, que continuament estiguen e acorden a la Taula d'acordar, En Johan Lombarda ciutada de Barchinona e En Pere Broll de Valencia, a ordinacio e manament dels quals l'escriva de la Taula de Barchinona scrive e pach aquells que ells acordaran. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, que En Guillem Oliver de casa de la senyora reyna sia reebedor e destribuidor de tota la moneda necessaria a la dita armada, en nom e per part del senyor rey e dels dits diputats; e que la dita moneda convertescha en la dita armada, segons que sera ordonat e manat per En Pere Buçot e per En Jacme de Gualbes ciutadans de Barchinona, als quals aço es comanat per part del senyor rey e per los dits diputats, axi empero que ço que despendra lo dit Guillem Oliver en gros, ço es d'aço que dara al scriva de la Taula e de comptes d'armes e de bescuyt, haja haver albarans dels dits Pere Buçot e Jacme de Gualbes, sagellats ab lo segell de cascun d'ells, e del sobre pus faça compte e haja ses cauteles, segons que es acustumat, e que rete compte als dessus dits En Pere Buç[s]ot e Jacme de Gualbes reebents, per nom del senyor rey e dels dits diputats, e que no sie tengut retre compte al maestre racional de la Cort del senyor rey ne [a] alguns altres per lo senyor rey o per los dits diputats; car lo senyor rey e los dits diputats donen plen poder ab tenor de la present scriptura als dits En Pere Buçot e Jacme de Gualbes, de oyr e difinir tots los comptes de la present armada, e fer fins e albarans, testimonials e debitoris, salvats *e* exceptats los comptes del clavari de la present armada, dels quals a ava[y]l se fa ordinacio en altre manera. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, que En Farrer de Magarola, scriva del senyor rey, sia scriva del acordament de la dita armada e que *h*aja e sia tengut de retre compte als dits En Pere Buçot e Jacme de Gualbes, *e* no al maestre racional de la Cort del senyor rey, ne a altres per lo senyor rey o per los dits diputats en la forma damunt dita. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, es estat avengut que per ço com les messions de la dita armada se fan e·s paguen entre lo senyor rey e los dits diputats, e sobre lo guany que Nostre Senyor Deu volent dara e que la dita armada fara, fos altercat com e per qual manera lo dit guany se partira entre les dites parts; fo axi avengut, es a saber, que sia deputada e de present assignada, anans que la dita armada partesqua, per En Berenguer de Relat tresorer de la senyora reyna e per En Pere Sacosta batlle general de Cathalunya, e per En Matheu Adria prothonotari conseyllers del dit senyor, per part del senyor

rey; e per En Ramon Janer cabiscol d'Urgell e per En Guillem Togores cavaller, e per En Pere Sentcliment ciutada de Barchinona, deputats del General de Cathalunya e de Mal*l*orcha, ara residents en Barchinona, per part de la Deputacio; e en absencia dels altres, per IIII d'ells, ço es II de cascuna part, una bona e apta persona per clavari, la qual vaja ab la dita armada; lo qual clavari reebe tot lo guany que Nostre Senyor dara e la dita armada fara per nom del senyor rey e dels dits diputats, del qual guany o partida d'aquell no sia tengut de respondre al dit senyor rey, ne a altri per ell, per la part que metra de ço del seu en la dita armada, ne per altres qualsevol[s] rahons o drets pertanyents al senyor rey, ne axi mateix als dits diputats per la part que hauran mesa en la dita armada dels diners e bens de la dita Diputacio; anans lo dit guany haja e sia tengut lo dit clavari de metre e convertir en la dita armada, ço es, o en creximent de mes gale[e]s que huy no·s armen o de paga faedora a les dites galees, qui huy s'armen, de temps esdevenidor apres que sera finit lo temps per lo qual la xurma de la dita armada sera pagada; o en altre profit e expedicio e be de la armada, e de la guerra, axi que tot lo dit guany entegrament e sens diminucio alcuna se haje a convertir en la dita armada, per la forma damunt dita, e en altres afers de la guerra, ab e de conseyll dels dits III conseyllers del senyor rey o dels dits III diputats, o dels IIII d'ells, ço es, II de cascuna part en absencia dels altres, e d'aço haje a fer lo dit clavari sagrament e homenatge al dit lochtinent de veguer de Barchinona reebent per nom que damunt deu exeguir, e servar les coses damunt dites, be e fe[e]lment, en la forma damunt dita. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, perço com era revocat en dupte que·ll maestre racional de la cort del senyor rey, demana*n*ts de[l] compte lo dit clavari, o que los dits diputats demanassen compte de ço que haurie reebut per raho del dit guany, ço es, per la part que·l senyor rey de ço del seu met de present e converte*i*x en la dita armada, e los dits diputats per ço que hi metran e meten de present, dels bens de la Diputacio; fo avengut entre dites parts, que·ll dit meestre racional, ne altre per part del senyor rey e dels dits diputats, no·s puxen ne·s deguen entremetre demanar compte o raho d'aço qui reebut sera, ne haut dit guany; ans lo senyor rey volch e mana e de present ordena que fos[s]en elet[e]s III persones de part sua e de sa casa; ço es, los dits En Pere Sacosta e En Berenguer de Reelat e En Matheu Adria; e axi mateix volgueren e ordenaren los dits diputats que hi sien los dits III diputats residents en Barchinona, per lur parts o II d'ell[e]s, o encara I de cascuna part absents les altres, e que hajen pendre per les dites parts, ço es, tots VI o dos de cascuna part o encara I de cascuna part los altres absents, de oyr e examinar lo compte o comptes del dit clavari, e aquells difinir axi com ben vist los sera e fer carta a albara final del retiment del dit compte, I o molts, si seran mester. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, que finida la dita armada, los dits diputats purament e sens algun contrast cobren les galees, exarcias e armes, e altres coses a ellas pertanyents, segons que aquelles hauran meses en la dita armada. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, entenen les dites parts que la dita armada vaja a risch e a fortuna de cascuna part. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Item, es estat convengut que d'aquesta *capitol* se facen II cartes publiques sagellades ab lo sagell del senyor rey e ab lo sagell de la Diputacio; la una liurada als dits III conseyllers del senyor rey e la altra als dits diputats. Plau al senyor rey. Plau als dits diputats.

Igitur dictus dominus rex decima die decembris anno subcripto ex parte una et dicti deputati vicesima tercia die ejusdem mensis et anni subscripti ex parte altera, laudantes, concedentes et firmantes omnia et singula capitula supradicta in manu et posse mei notarii infrascripti, tanquam publice persone, hoc pro personis quarum interest et intererit, ac interesse poterit, recipientis, paciscentis ac etiam legitime stipulantis; convenerunt et promiserunt sibi invicem predicta omnia et singula tenere et observare, et contra non facere vel venire, aliquo jure causa, vel etiam ratione, sub [h]ypotheca omnium bonorum ipsius domini regis et Deputacionis supradicte; et ad majorem corroboracionem premissorum, prefatus dominus rex et dicti deputati requisiverunt duo consimilia instrumenta fieri de predictis, sigillo ipsius domini regis et sigillo Deputacionis predicte roborata, alterum tradendum parti domini regis et alterum parti deputatorum predictorum, que fuerunt acta in Barchinona diebus predictis ac presentibus pro testibus ad hec vocatis nobili Berengario de Apilia, Guillermo d'Oix, militibus, et Bernardo de Bonastre secretario domini regis, Petro de Marginibus scriptore porcionis dicti domini regis, Francisco Ferrar*i*i de Minorissa, Bernardo Viveti, notario, et Francisco Ferrar*i*i scriptore Barchinone, anno a Nativitate Domini, MCCCLX tercio. Guillermus de Palou. Signum mei Mathei Adriani protonotarii sigilla tenentis dicti domini regis, et auctoritate regia notarii publici per totam terram et dominacionem ejusdem...

194 (IV, LXXII)

Barcelona, 18 julio 1365

Cédula convocatoria del Rey D. Pedro IV de Aragón, para defender las costas del Campo de Tarragona de las Armadas del Rey Don Pedro de Castilla, que se esperaban en aquellos mares.

ACA Reg. 1519, 59

Custodia ripparie maris Terracone et Campi

PETRUS, [Dei gratia, rex Aragonum] etc. reverendo in Christo Patri Petro, divina providentia, archiepiscopo Terracone, vel procuratori suo in civitate et Campo Terracone, salutem et dilectionem. Cum, secundum rumores quos e certo habemus, rex Castelle publicus hostis noster cum magno stolco navium et galearum ad has partes de presenti veniat seu venire intendat, et ob hoc necessarium dinoscatur fieri provisiones decentes, quibus suis pravis conatibus obvietur, nosque inter cetera ordinaverimus virtute Usatici Princeps namque [etc.] quod in casu quo timeatur de dicto *e*stoleo ad maria Terracone venturo, requirantur per vos pro def[f]ensione civitatis et Campi Terracone, et loci *de* Cambrills et totius maritime, a loco de Berano usque ad Collum Balag*a*rii, comes Urgelli et nobilis Raimundus de Angularia, dominus de

Bellopodio *et Raimundus de Angularia, dominus* de Angularia, cum suis vassallis; et vicarii ac bajuli locorum Montisalbi et Tarrage, de Regali, de Capra et de Foresio, et de Villagrassa. et comes Pallariensis et subvicarius Pallariensis, cum omnibus suis districtualibus, quibus nostras certi tenoris litteras dirigimus super isto. ut veniant ad def[f]ensionem dicte civitatis et Campi Terracone, et illius maritime, scilicet de Berano ad Collum Balagarii, ut superius dictum est. quoniam ad alia loca maritima alias provisiones duximus faciendas:

Propterea vobis dicimus et mandamus quatenus in casu quo necessarium fuerit, ut prefertur, requiratis omnes superius nominatos virtute dicti Usatici, ut ad dictam def[f]ensionem faciendam, et ad illa loca que vos eis intimaveritis, potenter veniant cum equis et armis, et omnibus suis districtualibus, prout ad hoc tenentur secundum tenorem et mentem Usatici antedicti; vosque modo simili cum omnibus et singulis vassallis vestris et Ecclesie Terracone circa dictam def[f]ensionem insistatis viriliter et potenter. Nos enim vos et dictum comitem Urgelli vel procuratorem suum. ordinatores elegimus et preferimus cum presenti, defensionis hujusmodi infra limites predistinctas. Dat*um* Barchinone, XVIII die julii anno a Nativitate Domini MCCCLX quinto. Guillermus de Palou. Jacobus Conesa mandato regio facto per bajulum Cathalonie generalem, consiliarium.

195 (IV, LXXIII)

Zaragoza. 28 julio 1367

Real Cédula de Don Pedro IV de Aragón, a ruego de los Corsarios y Armadores, imponiendo varias penas pecuniarias y corporales a los desertores de sus tripulaciones.

ACA Reg. 1404, 68

PETRUS, [Dei gratia. rex Aragonum] etc. dilectis et fidelibus universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris. vel eorum locatenentibus, ad quos presentes pervenerint, salutem et dileccionem. Pluries nobis conquestum extitit per cursarios et armatores lemborum et aliorum vassellorum, saltim cum signo quod eis datur tempore acordamenti, ad ipsis armamentis fugere non formidantes. ex quo ipsi cursarii et armatores dampnum multocie*n*s intolerabilem suscipiunt. ac etiam detrimentum.

Quare, volentes dictis cursariis et armatoribus, ut non inferatur eis dampnum hujusmodi, quantum in nobis est, remedium adhibere; cum presenti providemus, et provisionem ordinamus ac statuimus presentem, quod de cetero nullus acordatus cum cursariis et armatoribus antedictis. audeat seu presumat ab eorum armamentis fugere, et si contrafactum fuerit. fugitivi cum solucione, seu parte majori ejusdem penam ducentorum solidorum regalium Valencie et fugitivi cum signo quod datur in principio acordamenti, penam centum solidorum ejusdem monete incurrant et incu-

rrere decernimus ipso facto; quarum siquidem penarum medietas fisco nostro et altera medietas cursario seu armatori cum quo dicti fugitivi acordati fuerint, adquiratur. Fugitivi vero qui non habuerint unde dictam penam de facto exsolvant, volumus quod per Ordinarium loci in quo deprehensi fuerint, per locum ipsum ad ejus ordinarii cognicionem cum verberibus fustigentur.

Mandantes vobis et singulis vestrum quatenus provisionem et ordinacionem nostram hujusmodi faciendo publicari per loca in quibus preconitzaciones fieri consueverunt; ne quisquam de premissis ignoranciam valeat allegare, eandem teneatis et observetis, ac teneri et observari faciatis, juxta ejus seriem et tenorem. Dat*um* Cesarauguste, XXVIII die julii, anno a Nativitate Domini MCCCLXVII. [Petrus] *provisi* Johannes exa*minata* [provisione]. Dominus rex mandavit mihi Francisco Castilionis.

196 (II, CCLXIX)

Barcelona, 2 diciembre 1368

Carta del Rey Don Pedro IV de Aragón al Magistrado de Barcelona, requiriéndole requiriéndole a que apronte para el exército que formaba S. M. en Cervera su contingente de hombres armados y pagados, correspondientes a las 6568 casas de que constaba la Ciudad, según el convenio ajustado en las Cortes de aquel año.

AHM Reg. Lletres, 1368*

En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Mallorques, de Serdenya e de Corcega, e comte de Barcelona, de Rossello e de Cerdanya; als amats e feels nostres los consellers e prohomens de la ciutat de Barcelona, salut e dileccio.

Com en les Corts Generals les quals de present celebram en Barcelona en los dies passats sia estada feta ab nos per les dites Corts avinença a cert temps duradora, de donar de XV fochs un servent en esmena e compensació de la ajuda, la qual los del Principat de Catalunya son tenguts de fer a nos, e en defensio del Principat demunt dit per raho del usatge «Princeps namque»; dels quals servents sien certa part ballesters, e certa part empavesats, segons los capitols fets entre nos e los de la dita Cort; e que si algu faria falta en ço que li toca, allo fos tengut esmenar al doble; e servent sia estimat a II sols: en apres en la dita Cort sia stat en lo present dia de huy ordonat, que perço que mils e pus esforçadament puxa esser contrastat a les gents estranyes d'armes qui s'esforcen d'esvahir nostra terra, sia en eleccio d'aquells qui han a fer los dits servents. qui si volran donar hom armat de cors e de cavall que ho puxen fer; e que haja VII sols: e si hom armat tot de cap a peus ab cavall, roci o mul alforrat, V sols; e si armat de cors ab cuyraces, gorjal, capellina, mane-

* No se ha podido localizar.

gues e braçals ab cavalcadura qualque sia, IV sols, e los servents que sien la meytat ballesters, e l'altre empavesats; e que ço que sera pagat a aquests aytals, sia deduit o pres en compte de ço a que pujaren tots los dits servents, axi que hom a cavall armat de cors e de cavall vaja en compte de tres servents e mig; e hom armat de tot lo cors ab cavall, roci o mul en compte de dos servents e mig; e hom armat tan solament lo cors, en compte de dos servents; e que tots los altres servents qui vendran per la composicio del dit usatge, abatut lo sou dels dits armats, sien la meytat ballesters e l'altre meytat lancers, los quals axi ballesters com lancers haja cascu per sou de cascun dia dos sols; e que·l pillatge e reemço de ço que cascu pendra se sia seu entegrament; e segons los certs ardits que havem, grans companyes de gents stranyes d'armes entren per les parts de Pallas e sien en la vall de Neu creman, talan e damnifican; e que son en tan gran nombre, que a nos es vist lo socors del Principat de Catalunya esser necessari per contrastar a ells; e per conseguent haja loch lo dit usatge e en loch d'aquell la dita avinença.

Perço vos requerim e amonestam, dehim e manam espressament e de certa sciencia, que en continent trametats los servents que·us toquen segons la dita avinença vers la vila de Cervera on nos ennem de cami: es a saber, per VIMDLXVIII fochs de la dita ciutat CCCCXXXVII servents... o per smena d'aquells en tot o en partida homens d'armes segons la distinccio e ordinacio dessus dita, faent per guisa que de present vajen envers la dita vila de Cervera, e de alli avant ab nos ensemps vers aquella part on sera mester per contrastar a les dites gents estranyes. E la manera del arreament dels servents es aytal, ço es, que cascu dels ballesters deu portar ballesta e croch, un dart, quatre dotzenes de passadors, bacinet o cervellera, cuyraces o espatleres o jubet. E cascu dels empavesats deu portar espatleres o jubet, cervellera o bacinet, lança e paves, espada e coltell. E si algu fara falta en ço que li toca, sera tengut fer esmena al doble, segons que dessus es dit. E los diners que si escaen que no venen a compte de servent, deuen esser pagats per un mes a·n Pere Vicens, qui d'aquells deu soldejar servents per fer la dita defensio. Dada en Barcelona sots nostre contrasegell, a dos dies de deembre en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXVIII.

197 (II, CCLXVIII)

Barcelona, 1 mayo 1370

Carta de la Reyna Gobernadora de Aragón, en que confirma la elección de un Cónsul de la Lonja de Barcelona, hecha en el Concejo de Ciento de dicha Ciudad en día no habilitado.

AHM LRO, 1363-1384, 239

Nos Alienora, Dei gracia, regina Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comitissaque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; supplicantibus nobis consiliariis et probis hominibus civitatis Barchinone, percepimus quod ipsi. sicuti eis licet ex privilegio eidem civitati indulto, die Sancti Marchi Evangeliste proxime

lapso in communi Concilio Centum Juratorum, ut moris est, elegerunt in consules maris ipsius civitatis, videlicet Johannem Ros et Petrum de Gallineriis mercatores Barchinone. Post vero aliquos dies, quia dictus Johannes Ros absens erat, ne comode vaccare poterat circa officium consulatus predictum, iterum elegerunt in consulem vos Arnaldum Ferrarii mercatorem Barchinone, vosque in socium dicti Petri de Gallineriis consulis deputarunt, loco Johannis Ros supradicti.

Et quia eleccio vestri dicti Arnaldi Ferrarii juxta formam privilegii supradicti non fuit facta dicta die Sancti Marchi, set post per aliquos *dies* ut prefertur, propterea ne per aliquos contra vos et eleccionem de vobis factam in consulem anni presentis impugnari seu irritari, ac contradici valeat, aut cassari; ad humilem dictorum consiliariorum et proborum hominum Barchinone instanciam, nomine et ex parte serenissimi domini regis viri et domini nostri carissimi absentis et aliis arduis negociis occupati cujus vices gerimus, et sumpta ab eo licencia; eleccionem de vobis dicto Arnaldo Ferrarii factam in consulem dicte civitatis una cum dicto Petro de Gallineriis, quamvis dicta die Sancti Marchi facta non fuerit, ex certa sciencia presentis serie confirmamus, laudamus et approbamus, eamque valere volumus et tenere ac si die predicta facta fuisset; vobisque illam et eandem potestatem, prerogativam ac pr*eh*eminenciam in judiciis et extra conferimus quam dictus Johannes Ros haberet si consulatui suprascripto preesset, ac ipsum consulatus officium exerceret. Vos vero antequam dicto consulatus officio uti presumatis, teneamini ydonee assecurare in posse bajuli Barchinone de tenendo Tabulam et alia faciendo, que juxta formam privilegii supradicti et usum [h]actenus observatum, est fieri assuetum.

Nos enim mandamus ex parte dicti domini regis universis et singulis officialibus et subditis ipsius domini regis et nostris, quatenus vos dictum Arnaldum Ferrarii pro consule anni presentis habeant et teneant una cum dicto Petro de Gallineriis, vobisque et ipsi pareant, obediant, respondeant et attendant de *h*iis omnibus de quibus ceteris consulibus preteritis parere et respondere consueverunt, tenentur et debent. In cujus rei testimonium, presentem fieri jussimus nostro sigillo impresso munitam. Datum Barchinone, prima dia madii, anno a Nativitate Domini millessimo trecentessimo septuagessimo. Jac*obus* de Vallesicca.

198 (II, XCI)

Barcelona, 29 enero 1373

Convención ajustada entre el Rey D. Pedro IV de Aragón y la Ciudad de Barcelona, sobre las penas pecuniarias que en adelante se habían de exigir de las embarcaciones, que sin dispensa de la Santa Sede navegasen a los puertos de Suria y Egipto.

AHM L. Verm. I, 69 v-71

In nomine Domini. Pateat universis quod nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; tenore presentis fatemur et recognoscimus vobis, dilectis et fidelibus nostris, Raymundo Çarovira, Jacobo de Gualbis, Jacobo Burguesii, Guillelmo Fe-

rrarii et Galcerando Carbonis, consiliariis hoc anno civitatis Barchinone, quod inter nos ex una parte et vos nomine universitatis ipsius civitatis, et ejus civium et habitatorum et singularium presencium et futurorum ex altera parte, fuit tractata et demum facta et concordata avinencia super infrascriptis cum et sub capitulis subinsertis super *h*iis inter nos et vos initis, que sunt continencie subsequentis.

Es feta avinença entre lo senyor rey de una part e los conssellers de la ciutat de Barchinona per nom de la dita ciutat e dels singulars de la universitat d'aquella d'altra part. de e sobre les penes exigidores e pagadores per naus e altres qualssevol vaxells. qui sens absolucio del Papa volran naveg*u*ar e navegaran, e iran en les parts vedades sotsmeses al solda de Babilonia, e per les perssones qui en les dites naus o vexells iran. e per les mercaderias, bens e robes que y portaran o y trametran, o y comenaran, segons que en los capitols seguents se conte, exceptades empero coses vedades de dret comu e totes altres penes civils e criminals cessen[t] d'aqui avant.

Primerament, que per totes e sengles naus e altres vaxells qui sens absolucio del Papa navegaran en les dites parts e carregaran en la plaja de Barchinona, o en altres parts o lochs de la senyoria del dit senyor, qui seran noliejades o noliejats per mercader e mercaders o altres perssones de la dita ciutat, e per los patrons, mariners e altres persones qualssevol estranyes o privades de qualque ley, estament o condicio sien o seran, qui en les dites naus o vaxells navegaran o iran, o mercaderies o robes *hi* trametran o y comenaran. e per totes e sengles mercaderias, robes o bens qui portades o trameses, o comenades *hi* seran, e per aquelles que de les dites parts aportaran, sien comeses e pagades tant solament les penes dejus scrites, e mes avant no se'n puxa demanar ne haver per pena o penes, o en altre qualsevol manera, per lo dit senyor rey ne per altre en nom seu, ço es, que per cascuna de les dites naus o vaxells, e per les dites persones, mercaderies e robes qui sien de port de tres milia salmes o de mes. sien pagats per pena e per nom de pena DL lliures Barchinonesas.

Item, per nau o vaxell e altres coses demunt dites. qui sia de port de II M salmes entro en III M. sien pagats per pena CCCCXL lliures.

Item. per nau o vaxell e altres coses demunt dites. qui sia de port de MD salmes tro en II M salmes, sien pagades per pena CCCXXX lliures.

Item. per nau o vaxell e altres coses demunt dites, qui sia de port de M salmes tro en MD salmes, sien pagades per pena CCXX lliures.

Item, per naus o vaxell e altres coses demunt dites. qui sia de port de D salmes tro en M salmes, siens pagades per pena CLXV lliures *Barchinoneses.*

Item, per nau o vaxell e altres coses demunt dites. qui sia de menor port de D salmes, sia pagat per pena per rata de les dites CLXV lliures.

Item, que les dites naus o vaxells, perssones. mercaderies, robes e bens no sien ne puxen esser encorreguts en altres qualsevol penes, ne mes avant de les dites quantitats demunt specificades. per pena o per qualsevol altre manera no sien tenguts pagar-ne lo senyor rey o sos succehidors. ne altres per ells; mes avant puxen exigir, demanar ne haver en alguna manera. exceptat empero que no y puxen portar o trametre coses de dret comu vedades; aço declarat que pus la present transaccio e avinença se fa, algu no pusque demanar ne obtenir gracia ne remissio de les dites penes.

Item. que les penes damunt dites puxen esser exigides e levades *dins* I mes apres que les dites naus o vaxells per anar o naveg*u*ar en les dites parts seran partits; e aquelles hajen a pagar les dites naus o vaxells e perssones demunt dites. e no avans;

car lo senyor rey totes les altres penes, les quals per aytal raho per part sua porien esser demanades o inflictes als contrafaents, a supplicacio dels dits consellers e promens de la ciutat, modifica e tempera e reduex a les penes dessus specificades, totes les altres penes cessants. E si per ventura la nau o vaxell, per raho del qual, segons lo port de que sera, la pena sera exigida e levada e pagade, no ira o no descarregara en les dites parts vedades, e en aytal cas en loch d'aquell vaxell, del qual seria hauda la pena, ne anava o navegaba algun altre en les dites parts; lo senyor rey no puxa demanar ne haver altre pena mas aquella que pagada seria, e succeesca en loch d'aquella que deuria pagar aquella altra nau o vexell que navegaria en *les* dites parts. Sia entes empero que si alcuna de les dites naus o vaxells haura comensat carregar en la plaja de Barchinona, o en altre part o loch de la senyoria del dit senyor, e apres ira levar partida, vulles major o menor, de son carrech en altres parts, loch o lochs de la senyoria del dit senyor, o d'altres senyorias per fer lo dit viatge; que per aço no fos encorregut en altre pena o penes, ne [h]agues a pagar per pena o en altra manera mes avant d'aço que demunt se conte.

Item, que les estimes del port de les dites naus o vaxells se hajen a fer per los conssols de la Lotja de la mar de Barchinona ab conssell d'aquelles perssones qui·ls sera viares e no per altres perssones; e segons que les dites naus o vaxells seran estimades o estimats de port per los dits conssols, ab consell d'aquells que·ls parra, sien pagades les penes demunt dites segons que dit es, e que les perssones ab qui los conssols hauran d'aço conssell, hajen a fer sagrament que be e leyalment se hauran segons lur bona consciencia e tota frau e engan cessant, e que a fer les dites estimes puxe esser lo batle general de Cathalunya o son lochtinent, si esser *hi* volra, apres que per los dits conssols li sera notificat.

Item, que si alcuna de les dites naus o alcun dels dits vexells, qui haura navegat en les dites parts, se esdevendra per qualque cas o rao tornar o anar en Xipre o en altres qualsevol parts, o aqui descarregar o levar robes e apres tornar en les parts dessus dites vedades per levar los mercaders e altres persones e son carrech; que per aquesta raho no fossen encorreguts en alguna pena, ne aguessen res pagar per pena o en altre manera; pus la dit nau o vaxell no descarrech de novell de les robes que levades haura en Xipre o en altres parts on sera tornada o tornat. Declarat e entes, que si nau o altre vexell, qui haura navegat en les dites parts vedades, e apres que haura descarregat son carrech noliejara, carregara e portara altre carrech en alcuna de les dites terres o parts o lochs del dit solda, que per aquesta raho no puxen esser encorreguts en alcuna pena, ne·ls puxa esser res demanat ne haut per pena ne en altra manera.

Item, que tots e sengles mercaders e altres qualssevol persones de la dita ciutat de Barchinona, de qualque ley, estament o condicio sien, qui ab naus o altres vaxells, de qualssevol gents sien o seran, que sens absolucio del Papa iran en les dites parts vedades, ab que no partesquen de la senyoria del dit senyor rey, mas d'altres qualssevol parts axi de christians com de serra[h]yns passaran o iran, portaran o trametran mercaderias, robes o bens en les dites parts vedades, exceptades aquelles qui de dret comu son vedades de portar; paguen VIII drs. tant solament per liura de diners d'aço que les dites mercaderies, robes o bens costaran o hauran costat, les quals en les dites parts ab les dites naus o vexells hauran portades o trameses: los quals VIII drs. per liura de diners e no mes avant haien e sien tenguts de manifestar e pagar al dit senyor o a son tresorer, o a son lochtinent en Barchinona dins dos meses apres que seran tornats en la dita ciutat e no avans; e que los dits mer-

caders e altres perssones sien creeguts de sol simple sagrament sobre ço que les dites mercaderias, robes o bens hauran costat, e que per les coses en lo present capitol contengudes no sien encorreguts en alcuna pena ne inquisicio; o altre enantament o empatxament no s'en puxa fer en persones o en bens en nenguna manera per lo dit senyor ne los seus o altre per nom o auctoritat lur, ells pagants los dits VIII drs. per libra de diners per pena.

Item, que lo senyor rey e lo senyor duch juren per nostre Senyor Deus e los sants quatre Evangelis. que los presents capitols e totes e sengles coses en aquells contengudes tendran e servaran e tenir e servar faran. en per tostemps: e que en res no y faran ne y vendran contra, ne y lexaran contrafer ne venir per neguna rao.

Et ideo visis et diligenter recognitis ac plenarie intellectis capitulis suppradictis que nobis fuerunt lecta specifice singulariter et distincte, laudantes et approbantes predictam avinenciam, nec non et capitula preinserta et contenta in eis et eisdem avinencie, et capitulis expresse consentientes. prout melius et plenius superius continetur; convenimus et permittimus ex certa sciencia et bona fide vobis dictis conssiliariis nomine dicte universitatis Barchinone et eius civium habitatorum et singularium presencium et futurorum recipientibus et stipulantibus. et ipsi eciam universitati et civibus. et habitatoribus et singularibus ejusdem presentibus et futuris, quod hujusmodi avinenciam et capitula supradicta. et omnia et singula in eis contenta juxta eorum seriem, mentem et tenorem tenebimus et observabimus. et teneri observari perpetuo et inviolabiliter faciemus sine omni contradiccione et impedimento.

Nos enim per nos et heredes et successores nostros de certa sciencia absolvimus, difinimus et remittimus. et relaxamus perpetuo ex nunc pro tunc dictis civibus et habitatoribus dicte civitatis presentibus et futuris, et eorum successoribus et bonis ipsorum, et aliis quibuscumque personis extraneis et privatis, cujuscumque legis et condicionis fuerint et eorum bonis. qui et que in et cum dictis navibus et aliis vasse-llis, non absolutis a Summo Pontifice, nec non a nobis seu nostris licenciatis. navigaverint et iverint, seu merces, res et bona portaverint. miserint seu comendaverint ad dictas partes, rebus tamen prohibitis a jure communi exceptis, omnes alias penas civiles et criminales ordinarias et extraordinarias, pecuniarias et corporales, et alias quascumque quas contra eos et eas, et quemlibet eorum et earum, et ipsorum bona possemus nos seu successores notri infligere. facere, proponere vel movere quomodolibet in judicio vel extra pro predictis vel aliquo predictorum, aut racione seu occasione eorumdem. sicut melius dici potest et intelligi ad sanum et bonum intellectum: ita quod racione vel occasione predictorum ad aliam seu alias penas minime teneantur nec alias pro predictis possint per nos vel successores nostros vel alium seu alios. nomine et auctoritate nostri vel eorum. in perssonis vel bonis impeti, requiri, demandari, inquietari. capi detineri vel in aliquo impediri. mulctari seu pena aliqua condempnari vel in causam trahi. aut in aliquo in judicio vel extra aliquo modo conveniri, salvis tamen nobis et nostris penis pecuniariis in capitulis preinsertis contentis.

Nos itaque, ipsis penis pecuniariis in dictis capitulis contentis nobis et nostris salvis, imponimus scienter et consulte nobis et nostris successoribus de et super quibuscumque aliis penis nobis et nostris racione predictorum competentibus et competituris. silencium sempiternum et abdicamus omnem agendi viam. Insuper convenimus et promittimus per nos et nostros vobis et dicte universitati et ejus singularibus, presentibus et futuris, et aliis eciam perssonis quarum intersit, et notario infrascripto tanquam publice persone, pro vobis et eis recipienti et paciscenti et sti-

pulanti, et eciam juramus per Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia, manibus nostris corporaliter tacta, quod predicta omnia et singula rata et firma habebimus, tenebimus et observabimus perpetuo, et ab omnibus teneri et observari inviolabiliter faciemus, et quod in aliquo non contrafaciemus vel veniemus aliquo modo, nec contrafieri permittemus sive consentiemus jure aliquo, causa, vel eciam racione. Hec igitur omnia et singula supradicta, que et prout dicta sunt, facimus, paciscimur et promittimus per nos et omnes heredes et successores nostros quoscumque vobis dictis consiliariis et dicte universitati et ejus singularibus presentibus et futuris, et eorum successoribus et aliis eciam personis quarum interest, et notario infrascripto, tanquam publice persone recipienti, paciscenti et stipulanti ut supra. Mandantes cum presenti inclito et magnifico infanti Johanni, nostro carissimo primogenito, duci Gerunde et comiti Cervarie, ac in regnis et terris nostris generali gubernatori aliisque successoribus et officialibus nostris et successorum nostrorum, quatenus omnia et singula suppradicta teneant et firmiter observent, et contra non veniant quavis causa.

Nos itaque infans Johannes predictus, laudantes et approbantes hujusmodi avinenciam et capitula suppradicta et contenta in eis, et alia omnia et singula, que et prout superius continetur, et eisdem expresse consentientes, convenimus et promittimus vobis, dictis consiliariis et dicte universitati, et ejus singularibus presentibus et futuris, et quibuslibet eciam aliis personis quarum intersit, nec non et notario infrascripto, recipienti et stipulanti ut supra, ac eciam sponte juramus per Dominum Deum et ejus Sancta IIII Evangelia, corporaliter a nobis tacta, quod predictam avinenciam et alia omnia et singula supradicta superius et in dictis capitulis contenta, rata et firma perpetuo habebimus, tenebimus et observabimus et teneri, compleri et observari inviolabiliter faciemus, et quod in aliquo non contrafaciemus vel veniemus, nec aliquem contravenire permittemus seu consentiemus jure aliquo, causa vel eciam racione.

Ad hec nos Raymundus Çarovira, Jacobus de Gualbis, Jacobus Burguesii, Guillelmus Ferrarii et Galcerandus Carbonis, consiliarii predicti, per nos et totam universitatem dicte civitatis et ejus singulares presentes et futuros, habita super hoc deliberacione plenaria in consilio ipsius civitatis, habentes gratam, validam et acceptam avinenciam suppradictam, et omnia et singula contenta in capitulis supradictis, per nos et dictam universitatem et ejus singulares presentes et futuros, volumus et concedimus vobis illustrissimo domino regi et vestris successoribus perpetuo, quod pro navibus et aliis vassellis predictis, navigantibus ut predicitur ad partes prohibitas suppradictas, et pro patronis, mercatoribus et aliis personis in eis navigantibus, et pro mercibus, bonis et rebus que in eis portaverint, miserint e comendaverint, solvantur vobis et successoribus vestris, pro pena et nomine pene, quantitates pecunie superius preinsertis capitulis declarate et statute, prout et quemadmodum in dictis capitulis continentur, et non ultra nec aliter; et quod absque aliqua disceptacione, excepcione et reclamacione serventur, et servari habeant omnia et singula contenta in capitulis supradictis: et nomine dicte universitatis, et ut consiliarii ejusdem, promittimus et juramus per Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia, corporaliter a nobis tacta, nos et dictam universitatem stare perpetuo pro observacione omnium premissorum prout continentur in dictis capitulis, quatenus tangunt universitatem predictam. In cujus rei testimonium: nos dictus rex presentem cartam nostram seu presens instrumentum publicum inde fieri jussimus et bulla nostra plumbea comuniri; in qua eciam nos dictus infans Jo*h*annes mandavimus nostrum si-

gillum inpendenti apponi. Datum et actum Barchinone, XXIX die januarii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo tercio, regnique dicti domini regis tricesimo octavo. *Visa Romeus.*

Signum Petri, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comitisque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, qui hec concedimus et firmamus atque juramus.

Signum infantis Jo*h*annis, dicti domini regis primogeniti, ducis Gerunde ac comitis Cervarie, qui hec concedimus, firmamus et juramus.

Signum Raymundi Çarovira. Signum Jacobi de Gualbis. Signum Jacobi Burgues. Signum Guillelmi Ferrarii, Signum Galcerandi Carbonis consiliariorum Barchinone, qui nomine dicte universitatis et ut consiliarii Barchinone anni presentis, predicta, in quantum nos et dictam universitatem tangunt, concedimus, firmamus ac juramus.

Testes hujus rei sunt inclitus infans Martinus, dicti domini regis filius; Raymundus de Cervaria decretorum doctor, decanus Ecclesie Urgellensis; nobilis Bernardus de Sono majordomus; Raymundus de Villanova camarlengus; Franciscus Roma legum doctor, vicecancellarius; Manuel de Entença milites; Petrus Çacosta bajulus Cathalonie generalis, Petrus de Vallo thesaurarius, consiliarii; et Bernardus Michaelis secretarius dicti domini regis.

... ...

Signum mei Jacobi Conesa, prothonotarii dicti domini regis, ejusque auctoritate notarii publici per totam terran et dominacionem ejusdem, qui premissis interfui, eaque de ipsius domini regis mandato scribi feci et clausi ....

199 (II, CCLXXII)

Barcelona, 20 julio 1373

Carta del Rey Don Pedro IV de Aragón al Magistrado de Barcelona, dándole facultad de cargar cierto impuesto sobre las mercaderías que traxesen de retorno de Egypto sus embarcaciones, para reintegrarse del donativo que había hecho a S. M. por la concesión de varios registros para aquellas partes.

ACA Documentación relativa a la historia de la ciudad, caja I, Cartas reales

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; dilectis et fidelibus nostris consiliariis et probis hominibus civitatis Barchinone, salutem et dilectionem.

Cum previis tractatu et conventione inde factis inter nos et vos concesserimus vobus cum c[h]arta nostra, data ut infra, quod possitis concedere et licenciam impertiri cuicumque seu quibuscumque patronis, mercatoribus et personis quibus volueritis una vice et pro uno tantum viagio, ducendi, navigandi et mittendi, seu duci, navigari et mitti faciendi unam navem quam volueritis ad partes Alexandrie vel

alias ultramarinas que per soldanum Babilonie detinentur, pro qua concessione vobis facta nobis seu nostro thesaurario tradidistis duos mille florennos auri de Aragonia, prout hec et alia in dicta carta nostra litius *inseuntur*. Et ante dictam concessionem fuerit facta certa transaccio inter nos et vos super navigandis navibus et aliis vasis maritimis ad dictas partes sub certis condicionibus et certo jure inde nobis dando, quibus condicionibus et juri nostro, ac transaccioni predicte per concessionem dicte navis vel presentem litteram non intendimus in aliquo derogare, quinimmo volumus ipsam permanere in suo robore et valore; idcirco cum solutio dictorum duorum mille florenorum nedum dicte unius navis primo recessure, sed etiam aliarum utilitatem atque bonum concernat; vobis dicimus et mandamus, quatenus adhibitis vobis certis mercatoribus. quos ad hec idoneos noveritis seu expertos, ordinetis et taxetis usque ad dictam quantitatem duorum mille florenorum omnes illos patronos navium et vaxallorum maritimorum, mercatores et quasvis alias personas cujuscumque status existant qui ad partes et terras soldani Babylonie navigaverint, ac res et merces suas transmiserint, et abinde cum quibuscumque vasis, rebus et mercibus remeaverint, quas ad solucionem dictorum II M florenorum auri teneri seu contribuere debere, atque solvere noveritis et duxeritis ordinandum, ad solidum atque libram, juxta quantitatem seu valorem rerum et mercium in dictis navibus sive vasis vehendarum et remeandarum, dempta navi Francisci Çaclosa quam in dicta taxacione minime intelligi volumus seu comprehendi; et contra illos et quemlibet eorum execucionem ejus in quo taxati fuerint per consules maris Barchinone fieri faciatis, mora qualibet quiescente. Etiamque vobis hujus serie concedimus quod predictam licenciam dicte navis possitis dare atque vendere, seu alienare illis persone vel personis quibus volueritis, et illis precio seu preciis, atque modo quibus vobis visum fuerit expedire; nos enim vobis cum presenti super premissis comittimus plenarie vices nostras. Datum Barchinone, XX die julii anno a Nativitate Domini MCCCLXX tercio. *Visa Romeus.*

200 (IV, LXXIV)

Barcelona, 22 diciembre 1373

Nombramiento de capitán general de las Armadas Reales, con todas las prerogativas de Vice-Almirante General, concedido por el Rey Don Pedro IV de Aragón al Noble Gilaberto de Cruilles.

ACA Reg. 1404, 116 v-117 v

Nos Petrus [Dei gratia, rex Aragonum], etc. sedule cogitamus quod inter alia que regibus et principibus incumbere dinoscuntur, est illud precipuum, quod suis officiis presertim majoribus, viros nobiles, fidelitate, industria et magnanimitate pollentes aliisque variis meritorum suffragiis redimitos, ordinent et proponant, nam

tunc laudis et fame preconio regalis magnificencia vehementer extollitur, dum per tales ipsa officia disponit salubriter gubernanda.

Ad vos igitur nobilem et dilectum consiliarium nostrum Gilabertum de Crudiliis, militem, velut ad illum quem novimus nobilitate generis, fidelitatis puritate, sinceritatis constancia, aliisque preclaris titulis laudabiliter insignitum vestrum merito intuitum diligentes, confidentesque quod in iis que exaltacionem nostri nominis et honoris respiciant, omni cura et diligencia intendetis, nec non prospectis serviciis que per vos et vestros predecessores, et alios de vestro genere, nobis multifarie et strenue, tam in mari quam in terra exhibita fuere, et speramus per vos amplius exhiberi, pro quibus etiam servitiis et in eis nonnulli ex predictis de genere vestro terminarunt laudabiliter dies suos; vos propterea in capitaneum generalem omnium et singularium armatarum nostrarum maris, quas fieri continget, in quibusvis regnis et terris nostris, tam citra quam ultra mare proponimus, statuimus et etiam ordinamus, ipsumqne capitanie generalis officium vobis comittimus ac vos capitaneum generalem omnium armatarum nostrarum maris nunciamus presentibus pariter et futuris; volentes et concedentes vobis, quod in quibuscumque partibus regnorum et terrarum nostrarum, citra et ultra mare, dictum capitanie generalis officium regere valeatis plenarie et potenter, et cum illa jurisdiccione, integritate et potestate majori, eisque juribus et prerogativis, quibus hujusmodi capitanie generalis consuetum est regi et etiam exerceri.

Ceterum, quia inter nobilem et dilectum consiliarium et ammiratum nostrum Hugum vicecomitem Cardone, militem, ex una parte et vos dictum nobilem Gilabertum ex altera, fuerunt conventa et in[h]ita de voluntate nostra capitula que sequ[u]ntur: En nom de Deu, amen. Convengut, atorgat e promes es estat entre lo senyor N'Uch vezcom[p]te de Cardona e almirall del senyor rey, de una part, e lo noble mossen Gilabert de Cruylles, de voluntat del senyor rey, de la altra, que lo dit senyor vezcompte de present fa e constitueix lochtinent seu en lo dit offici del almirallat lo dit mossen Gilabert, sots les retinences e condicions davall escrites, en tots temps de la sua vida e durant lo temps del almirallat.

E primerament se rete lo dit senyor vezcompte que ell en qualque loch sia personalment puxa usar del dit offici, exercici e jurisdiccio d'aquell plenerament e poderosa, e que d'alcun acte o fet que·l dit almirall hagues fet o començat, lo dit mossen Gilabert no·s puxa en res entremetre, sen[s] volentat del dit almirall.

Item, mes se rete que si·s volra, puxa pujar lo dit almirall en armada o armades, que·s convingen fer dins les terres e mars del senyor rey o altres on lo senyor rey les vulla fer; e que ladonchs lo dit lochtinent no se'n pugues entremetre sens sa volentat, ne haver alguns salaris ne drets. Apres vol lo dit senyor vezcom[p]te e almirall, que lo dit mossen Gilabert haja tots drets a ell com almirall pertanyents, axi de salaris com d'altres coses, en cas que personalment lo dit almirall no *y* puig, car en cas que ell hi puig o ell ne us personalment, ell los vol e·l se rete axi matex segons que desus es dit e contengut.

Item, se rete lo dit almirall, que si algun acte o fet devant ell venia, lo qual no fos començat per lo dit lochtinent, que·l dit almirall lo puxa absolra, remetre o perdonar, o corregir o punir, e fer sobre aquell justicia e ço que li plaura, pus no·n faça comissio a neguna altra persona; que en altre cas que comissio n'agues a fer, vol lo poder sia del dit lochtinent e no d'altre, si en aquell loch sera lo vezcom[p]te de Cardona.

Volentes vestris exigentibus meritis, erga vos gratiosius nos habere, preinserta

capitula et contenta in eis laudamus, approbamus et confirmamus hujus serie, nosque eundem nobilem Gilabertum velut ad hoc idoneum ac suficientem, in locumtenentem nostri ammiratus constituimus et etiam deputamus, concedentes vobis expresse quod vos de cetero sitis locumtenens ammirati nostri, et faciatis et exerceatis, ac facere et exercere possitis omnia et singula, illaque recipere et habere salaria, et jura que et prout, ac ubi dictus vicecomes, ut ammiratus noster, facere, exercere, recipere et habere consuevit, potest atque debet, juxta tenorem capitulorum predictorum et contentorum in eisdem, et non alias, neque ultra. Ulterius, volentes vos dictum nobilem Gilabertum prossequi gratia ampliori, in bona fide promittimus et convenimus vobis, quod casu quo dictus vicecomes vobis premoriatur, et ubi etiam ipse vicecomes dictum ammiratus officium in vos voluerit renuntiare: in utroque dictorum casuum, vos et neminem alium, in ammiratum nostrum, sub forma et modo quibus ad ipsum officium dictum prefecimus vicecomitem, deputabimus, preficiemus, ordinabimus et etiam statuemus, nuncque pro tunc, ad cautelam vestri, ordinamus, proponimus, statuimus et etiam deputamus.

Mandantes per hanc eandem inclito et magnifico infanti Johanni primogenito nostro carissimo, duci Gerunde et comiti Cervarie ac in regnis et terris nostris citra et ultra mare generali gubernatori ejusque vicesgerentibus, ammirato, viceammiratis, capitaneis, patronis, marinariis et aliis quibusvis officialibus et subditis nostris, et ipsorum officialium locatenentibus, presentibus et futuris, quatenus vos pro capitaneo generali predicto et locumtenente ammirati nostri, nec non pro ammirato nostro, in casibus superius expresis, et utroque ipsorum contingente, habeant et teneant, vobisque pareant, obediant, respondeant et attendant de *h*iis omnibus de quibus aliis capitaneis generalibus armatarum nostrarum maris et locumtenente*m* ammirati nostri ac ipsi ammirato hactenus parere, obedire, attendere et respondere consueverunt etiam et tenentur, et alias predicta omnia et singula grata et firma habeant, teneant et observent tenerique faciant ab omnibus et inviolabiliter observari, et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cujus rei testimonium presentem fieri et sigillo nostro pendenti jussimus comuniri. Dat*um* Barchinone, XXII die decembris anno a Nativitate Domini MCCCLXX tercio, regnique nostri XXXVIII. Rex Petrus. Dominus rex mandavit mihi Bernardo Michaelis.

201 (IV. LXXV)

Barcelona, 22 junio 1374

Orden real dirigida al alcayde de las Atarazanas de Barcelona, para que preste al Magistrado Municipal la Galera que vino de Cerdeña, la qual quería armar para hacer traer trigo a la Ciudad.

ACA Reg. 1546, 54

En Pere, per la gracia de Deu, rey d'Arago, etc. al feel daraçaner de la nostra daraçana de Barc*hin*ona, En Jacme de Cabanyals, salut e gracia. Com nos hajam promes de prestar als consellers de la ciutat de Barcelona, en nom de la dita ciutat, la galea qui ara novellament es venguda de les parts de Serdenya, per tal com aquella

los dits consellers e prohomens entenen a armar per fer venir gra a la dita ciutat; perço us dehim e manam expresament que la dita galea ab totes armes, exar*ti*cies e altres forniments d'aquella que ara ha, en continent liurets als dits consellers o a aquell que ells volran e ordonaran en nom e en veu de la dita ciutat, e cobrats en lo liurament la present ab apoca, car nos ab aquesta manam al maestre racional de la nostra Cort o altre qualsevol de vos comptes oidor, que vos restituent a ell la present ab la dita apoca, la dita galea ab tot ço que per vigor d'aquest manament nostre li haurets liurats, vos prenga en com*p*te e sobre aço no·us faça algun dubte; los dits empero consellers facen seguretat a vos en nom nostre, que la dita galea ab armes, exarcias e altres forniments, los quals ab aquella seran liurats, restituiran a nos o a qui nos volrem, apres que la dita galea los haura servit. Dada en Barchinona, a XXII dies de juny en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCLXXIIII. Visa Romeus. Guillermus Oliverii ex provisione facta per consiliarium domini regis.

202 (IV, LXXVI)

Lérida, 8 mayo 1375

Orden del Rey Don Pedro IV de Aragón a los Alcaydes de las Atarazanas de sus Reynos, paraque sin licencia del Capitán General de la Armada, no presten buques, pertrechos, ni aparejos a nadie.

ACA Reg. 1546, 56

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum, etc. fidelibus nostris daraçanariis seu custodibus daraçanarum nostrarum Barchinone, Valencie et Majorice, et aliis quibuscumque daraçaneriis nostris, presentibus et futuris, ad quos presentes pervenerint, salutem et gratiam.

Cum nos pro conservatione rerum que in dictis daraçanis reponuntur providerimus, quod nulli de cetero aliquas de rebus ipsis tradatis, nisi prout nobilis et dilectus consiliarius noster Gilabertus de Crudiliis capitaneus noster generalis duxerit ordinandum, et quod pro firmiore horum observatione, vos et successores vestri in dictis officiis ad hec astringamini, juramento et homagio mediante; propterea vobis dicimus et mandamus quatenus de fustis seu lignis, remis, exarciis, armis, apparatibus seu aliis quibuscumque rebus ad officia vestra pertinentibus, que in dictis daraçanis seu penes vos sunt vel erunt in posterum, nulli persone quicquam detis vel tradatis, sine predicti capitanei, vel alterius ab eo de his potestatem habentis, conciencia licencia seu mandato; quodque ad hec vos mediis juramento et homagio obligetis. Alias mandamus per hanc eandem magistro racionali curie nostre, ne vobis in compoto vestro recipiat eas de dictis rebus, si quas contra vel preter dictam formam presumpseritis alicui tradere sive dare. Dat*um* Ilerde, VIII die madii anno a Nativitate Domini MCCCLXX quinto. Rex Petrus. Franciscus de Ladernosa, mandato regio, facto por Emanuelem D'entença consiliarius et promotorem.

203 (IV, LXXVII)

Barcelona, 5 octubre 1375

Privilegio del Rey Don Pedro IV de Aragón, en que concede a Gilaberto de Cruilles, como a Capitán General de la mar, varias prerogativas de jurisdicción sobre los marineros, y los Arsenales de la Corona, y facultad de llevar armas a los alistados en las Armadas.

ACA Reg. 1404, 126

Nos Petrus [Dei gratia, rex Aragonum] etc. quia per experienciam satis clare patet quod vos nobilis et dilectus consiliarius noster Gilabertus de Crudiliis, miles, capitaneus generalis armatarum nostrarum, maximam affeccionem habetis, ut in ipso vestro officio nobis strenue possitis servire et tenemus indubie, quod tanto plus obligatum ad ipsu*m* servicium vos reputabitis, quanto ampliores provisiones in favorem vestri et dicti vestri officii, per nos videritis esse factas; tenore presentis, providemus et ordinamus quod omnes marinarii ditionis nostre et alie persone apte ad serviendum nobis in armatis, que in nostras armatas vobis seu locatenentibus vestris se obligaverint ire cum inde a vobis seu eis requisiti fuerint, possint libere et absque metu pene cujuslibet, nedum de die sed etiam de nocte, etiam sine lumine incedentes, defferre enses et alia arma prohibita per quascumque civitates, villas et loca dicionis nostre, non obstantibus quibuscumque ordinacionibus contrariis; imo si in rixa vel alias officiales nostri eis eorum arma auferant, illa vobis seu locatenentibus vestris confestim remittere teneantur; dignum est enim ut qui in factis armorum, presertim in mari nobis servire parati sunt, speciali saltem in armis ferendis prerogativa letentur.

Prividemus etiam et ordinamus, quod vos et locatenentes vestri, et nulli alii officiales seu commissarii nostri, inquiratis et possitis inquirere de quibuscumque maleficiis que commituntur in maribus nostris, etiam si committantur in portubus seu plagiis dicionis nostre, ipsaque maleficia debite et secundum justiciam corrigatis, cum hoc potius ad vestrum quam [ad] aliorum officialium nostrorum officium videatur spectare. Nec liceat alicui officiali nostro cujuscumque preminencie nostre sit, nisi nobis, soli et vobis etiam ad cujus hoc spectare videtur, dare licenciam armandi galeam vel lembum, aut aliud vassellum marinum pro intrando cursum, et ubi per nos de armandis galeis aut aliis vassellis aliquibus licencia tribuatur, vos vel locatenentes vestri, ad securitatem per armatores fiendam, habeatis vocari, ut nil de *h*iis que ad ipsam securitatem erunt necessaria omittantur.

Preterea cum incumbat officio vestro de daraçanis nostris specialem curam habere, etsi guardiani ipsarum sunt diligentes, ut decet, in conservando vasa, arma et alia que in ipsis daraçanis eis commissa existunt; providemus et ordinamus, quod si aliquos ex ipsis guardianis negligentes, seu inutiles ad predicta vos seu locatenentes vestri repereritis, vos vel ipsi locatenentes a dicto officio et custodia illos removere possitis, sive ad vitam, sive ad beneplacitum seu ad tempus ipsum officium eis com-

missum fuerit, et de eodem officio aliis personis abtis et diligentibus providere. Et hoc idem volumus, providemus et ordinamus de guardianis portuum et plagiarum nostrarum, videlicet, quod si vos vel locatenentes vestri, eos in aliqua fraude repereritis, ipsos ab eorum amovere officiis, quomodocumque, videlicet ad vitam, beneplacitum seu ad tempus eis commissis, et ea aliis comittere quos sufficientes noveritis, valeatis. Quocienscumque etiam armata regia fiat, vel galee nostre armentur contra galeas vel alia vasa armata inimicorum per maria nostra discurrencia, possitis facere ves et locatenentes vestri inhibicionem generalem quibuscumque navibus et aliis navigiis subditorum nostrorum, ipsamque inhibicionem omnes et singuli subditi nostri teneantur servare. Mandamus itaque hujus serie, nostro carissimo primogenito et generali locumtenenti, nec non gubernatoribus .... Datum Barchinone, V die octobris anno a Nativitate Domini millessimo CCCLXXV. Rex Petrus. Dominus rex, qui eam vidit et audivit, mandavit mihi Petro de Gostemps.

204 (IV, LXXVIII)

Barcelona, 12 noviembre 1375

Nombramiento de alcayde de las Reales Atarazanas de Barcelona hecho por el Rey Don Pedro IV a favor de Beltrán Sala vecino de dicha Ciudad.

ACA Reg. 1546, 57

Nos Petrus [Dei gratia, rex Aragonum] etc. respectu serviciorum per vos fidelem nostrum Bertrandum Sala de civitate Barchinone nobis prompto animo impensorum, nec non de legalitate et industria vestri dicti Bertrandi plenarie confidentes; committimus sive comendamus vobis daraçanale nostrum Barchinone, ejus et aliorum omnium existencium in eodem, ita quod vos sitis daraçanerius sive custos daraçanalis jam dicti, ipsumque cum omnibus aliis que inibi sunt et erunt pro tempore, custodiatis ac bene et fideliter conservetis, pro quibus habeatis salarium dari solitum Jacobo de Cabanyals pro predictis.

Mandantes per presentem bajulo Barchinone et aliis officialibus et subditis nostris presentibus et futuris, quatenus vos dictum Bertrandum habeant et teneant pro daraçanerio dicti daraçanalis, vobisque dictum daraçanale cum omnibus et singulis in eo existentibus cum inventario deliberent atque tradant ac deliberari et tradi faciant indilate; nec non gubernatori Cathalonie generali, quod vobis respondeat de salario assueto. Presentem vero [concessionem] *comissionem* vobis facimus dum de nostra processerit voluntate, non obstante comissione quacumque inde alicui facta, quam ex certa sciencia presentibus revocamus. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigillo pendenti munitam. Dat*um* Barchinone, XII die novembris, anno a Nativitate Domini millessimo CCCLXX quinto, regnique nostri quadragesimo. Bernardus de Vallo. Berengarius Michaelis mandato regio per Raymundum de Vil*l*anova consiliarium et camerlengum. Vidit eam dominus rex.

205 (IV, LXXIX)

Barcelona, 10 enero 1376

Real provisión de Don Pedro IV de Aragón, para que se aumenten los jornales y salarios a los artífices y operarios que deben trabajar en las Reales Atarazanas de Barcelona.

ACA Reg. 1546, 57 v-58 v

En Pere [per la gracia de Deu, rey d'Arago] etc. al feel nostre En Berenguer Simon escriva de la taula reyal dels acordaments de la ciutat de Barchinona, salut e gracia. Com per dret[s] [d]e regalia nostres, acostumats e usats tro al dia de huy per nostres predecessors e nos, puxam forçar los manestrals e persones dejus escrites a obrar en la nostra daraçana e fora d'aquella en les galees que fem fer e obrar, donan[t] a ells solament los loguers dejus escrits: e ara sapiam de cert que per ra[h]o de la gran carestia que es estada e es encara huy, les dites persones no puxen viure, ne sostenir si mateys dels dits salaris; e perço ab consell e deliberacio ajam ordonat que a cascu d'ells de gracia sia af[ex]it e enadit ço que es dejus contengut; es a saber, a cascu traginer, qui segons de la dita nostra regalia deu pendre III sous Barchinonesos per cascu dia que tirara fuste a obs de les dites galees o fara altre servey, sien af[ex]its mes avant cascu dia I sou VI diners, axi que haja IV sous VI diners Barchinonesos cascu jorn; e a cascu maestre d'axa VI diners cascu dia, ultra III sous que·ls son ja ordonats; e a cascu calafat V diners, ultra II sous IIII diners que·ls deuen esser donats; e a cascu dels fusters capmaestres altres V diners, ultra II sous IIII diners que acostumen de pendre per jornal, e a cascu dels fusters comuns altres V diners, ultra II sous *que* acostumen de pendre lo jorn; e als serradors, es saber, als qui son logats a jornal, que son II homens ab I serra, als quals solian esser donats per cascu dia IIII sous, que ara los sia donat I sou mes avant, axi que hajen V sous per jornal. Item als serradors qui serren a fils, qui solian haver XII diners per fil, que·n hajen ara II diners mes avant e que sien XIIII diners per fil. Perço us dehim e manam que durant lo temps d'aquesta ordinacio, la qual volem que perdur fins per tot lo mes d'agost pus prop vinent e no mes avant, a les dites persones e manestrals, ultra los dits acostumats salaris, paguets les quantitats que·ls manam afexir, segons que damunt es contengut.

E nos manam ab la present al maestre racional de la nostra cort o a son lochtinent, que les quantitats dels sobredits salaris e los anadiments dessus contenguts, vos prena en lo compte que donarets a ell per ra[h]o de la administracio de les quantitats que·s seran donades per aço, e que no·us hi faça algu dubte, questio o contrast; car nos per ra[h]o de la dita carestia volem aço axi esser fet e complit. Dada en Barchinona a X dies de janer en l'any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCLXXVI. Bernardus de Vallo. Thomas de Cavaller mandato regio facto per thesaurarium, qui asseruit hoc per dominum regem fuisse provisum in consilio.

206 (II, CCLX)

Barcelona, 21 marzo 1377*

Vando de los magistrados municipales de Barcelona sobre la venta, y buena ley de las drogas y especería del comercio de dicha Ciudad.[1]

AHM Ord. 1372-1378, 76 v-77

ARA oyats. Per manament del mostasaff, ordonaren los consellers e promens de la ciutat que neguna persona, de qualque lig, stament o condicio sia, no gos falsar ne encamerar pebre, gingebra, saffra, lacha, indi ne neguna altra mercadería qui encamerar ne falsar se puxa ne encara nanguna obra de cera. ne tengue de les dites coses en casa ne·n gos vendre a neguna persona. E qui contra fara, sera cremada la cosa qui sera trobada fals[i]ada ne encamarada e pagara per ban cascuna vegada LX sous.

Item, que alguna persona, de qualque stament, lig o condicio sia. qui falsara neguna mercaderia, que esmen la mercaderia qui cremada sera o·s cremara e no res menys que perdra lo puny sens tota merce.

Item, ordonaren los dits consellers e promens de la ciutat; que naguna persona, de qualque stament, lig o condicio sia, no gos falsar ne encamarar nagun safra; e qui contra fara, que·l safra que falsat sera trobat, sera cremat e lo mal mestre o faytor perdra lo puny dret sens tota merce.

Item, que neguna persona no gos comprar ne tenir nagun safra falsat ne encamerat; e si·u fehia, que lo dit safra, si li es trobat, que deja esser cremat; e no res menys haje a dir de qui lo dit safra falsat haura haut. per tal que·s puxa saber e trobar lo mal mestre e sia punit segons lo ban damunt dit.

Item, que null hom, de qualque condicio sia, no gos falsar ne encamerar neguna altra mercaderia *e qui contra fara que la mercaderia* que falsada haura [ans] sia cremada e lo mal mestre que perda lo puny dret.

Empero, si alcun mercader aportara de ultramar o d'altres lochs naguna mercadería qui fos falsada, e que aquell en lo comprar no·u sabes. e puys aci en Bar*chin*ona la dita mercaderia sera trobada falsa; que·l dit mercader aquella aytal no dege vendre en Barc*hin*ona ans de continent la hic dege trer; e qui contra fara ne assi la vendra, que sia cremada sens tota merce; e que lo mercader que aytal mercaderia falsa hagues venuda en Barc*hin*ona, fos tengut de tornar lo preu a aquell qui la haura venuda en Barc*hin*ona; e no res menys que pach lo ban dessus dit.

[1] En el año de 1387 fue publicado otro edicto sobre la misma materia. Consta del libro intitulado de *Mostacaff*, fol. LII. En el año de 1406 y después en el de 1495 se publicaron otras dos ordenanzas sobre la observancia de lo mismo. Consta en el referido libro fols. LXIII y LXXIX.

* La fecha de este documento es 1377 y no 1372 como indicó Capmany, y se halla al comienzo del bando que lo precede en el mismo registro.

207 (IV, LXXX)

Barcelona, 23 febrero 1378

Privilegio del Rey Don Pedro IV, concedido a la Ciudad de Barcelona, para que arme por subscripción una Galera contra los Moros en defensa de su comercio.

ACA Reg. 931, 225-227

Pro armanda galea vulgo dicta de la Almoyna civitatis Barchinone.

In Christi nomine. Noverint universi quod nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum etc. attendentes per vos dilectos et fideles nostros consiliarios et probis homines civitatis Barchinone fuisse nobis oblata subscripta capitula, quorum tenor sequitur in hunc modum.

Molt alt senyor, los concellers e prohomens de la ciutat de Bar*chin*ona veents que d'alcun temps a ança entren en les mars de Cat*h*alunya galiotes e lenys armats de moros qui en les dites mars e en les illes e terres de les maritimes de vos, senyor, prenen e cativen tots aquells christians que pendre poden e fan molts e diverses dam*p*natges, la qual cosa torna en gran vituperi de la fe christiana e en menyspreu de vos, senyor, e de vostres gen*ts*; a*t*tenents encara que jassia vos, senyor, deguessets d'aço del vostre armar e tenir armades galees per defendre e guardar vostres mars e vostres gen*ts*, pero a ades per altres guerres e carrechs vostres aço no podets bonament fer; e considerants que per armar alcuna galea o galees a guardar les mars contra moros, no·s poden posar ne carregar a ades novells vectigal[s] o imposicions, com la mercaderia e les altres coses sien ja de generalitats e de imposicions molt carregades; per ço han ordonat que al menys a ades, per tolre lo dit vituperi e menyspreu, sia mes en estament que·s arm una galea en la dita ciutat e que·s arm d'aço que les gen*ts hi* daran e y lexaran per amor de Deu, la qual galea sia appe*l*lada la galea de la almoyna, axi com ja antigament en semblant cas es estat fet; e que la dita galea sia specialment destinada e ordonada a guardar les mars contra lenys de moros e a dam*p*nificar tots moros; e que los consellers de la ciutat, quals que sien pus*qu*en elegir alscuns prohomens de la dita ciutat, aquells que·ls sera vyares, qui reeben e cullen e distribues*qu*en e administren tots [dret] *diners* e bens pertanyents al armament damunt dit, e reten compte als dits consellers o a aquells que ells hi assignaran.

E troben los dits consellers e prohomens en la dita ciutat al*s*cuns bons homens qui per servey de Deu e per honor de la dita ciutat, sobre ço qui·s espera haver de les almoynes de les gen*ts* bestrauran alcuna moneda per dar començament al armament de la dita galea: e entenen que·l Pare Sant, al qual ja d'aço per part de la dita ciutat es estat supp*l*icat, dara indulgencia de pena e de colpa a aquells qui personalment serviran en la dita galea, e hi trametran altres en loc*h* lur a lurs messions.

Per que, senyor, los dits consellers e prohomens sup*p*liquen a la vostra senyoria, que en favor de tan*t* piadosa e tan*t* santa obra, vullats al menys atorgar a ells les coses seguents: Primerament, que tot hom qui vage en la dita galea, hage guiatge

de crims e allongament e sobrese*hi*ment de deutes, exceptades comandes e censals e violaris segons que es acustumat d'altres galeas armades, com aquesta merësc*ha* major favor que altra. Item, que donets al capita o patro, qualque sia de la dita galea, sobre tots los qui en aquella galea iran tota jurisdiccio segons que es acustumat de donar a capitans e a patrons qui menen galeas per la mar. Item, jassia, senyor, per privilegi antich sia atorga[da]*t* a la ciutat e ciutadans de Barc*hin*ona, que de galeas que ells armen no hajen a dar a vos, senyor, quint ne altre dret; empero si·s podia dir que aquesta galea no armen homes de Barc*hin*ona, que placia a vos, senyor, per remoure tot dubte e a super*h*abundant cautela, remetre e fer gracia que de res que la dita galea pus*que* gonyar ne pendre, no puscats *h*aver [y] ne demanar quint ne altre dret quinsevol que fos, si alcun dret vos [h]i pertenyia; mas que tot ço que guanyara, sia entegrament tornat e convertit en continuar de tenir la dita galea armada contra moros aytan*t* de temps com tenir s'i pus*que*. Item, que vos, senyor, prometats en vostra fe reyal e jurets que vos per cas de guerra, ne per missatgeria, ne per lo fet de Serdenya, ne de Cicilia, ne per algun altre fet qualsevol que fos, e per necessari o per urgent que fos, no pendrets ne pendre farets la dita galea, ne empetxerets ne empetxar farets en alguna manera que la dita galea no servesque a g[o]ardar les mars de Catalunya contra moros e a of*f*endre moros a que sera destinada, ne la girarets a altre us. E si per ventura vos, senyor, o vostre primogenit o almiray[l], o capita general de la mar o governador, o altre of*f*icial reyal per qualque cas o ra[h]o, feyets al patro o al ductor de la dita galea manament contrari; que·l patro o ductor de la dita galea no li haje obeir ne tenir, per gran necessitat o perill que·s pretengues en aço, ne per grans penes que y hagues; ne vos, senyor, ne vostre primogenit, ne los altres dessus dits per inobediencia o transgressio que y hagues, no·ls poguessets punir; exceptat si vos, senyor, personalment fahiets alcun viatge que en aquel*l* poguessets pendre la dita galea. Item, que·ls consellers de la dita ciutat meten e posen capita o patro en la dita galea, aquells que a ells parra co[n]vinent e que altre no ni haje sino aquell que ells hi posaran; e que aquell assegur en poder del vostre batle de Barchinona bastantment e be a cone[i]xensa dels dits consellers, de no da*p*nificar ne of*f*endre gents que sien ab vos, senyor, en pau. E que en manar e navegar la dita galea, hage star a ordinacio e consell dels consellers de Barchinona e dels consols de la mar de la dita ciutat; pero que si vos, senyor, preniets per algun viatge que faessets la dita galea, que lavors hagues a esser sots vos e vostre almira*l*l. Item, que totes provisions e letres que isquen de la vostra Cort en favor e per raho de la dita galea, sien dades per amor de Deu franques de dret de segell.

Idcirco, visis et in consilio nostro prelectis capitulis supradictis, ad humilem supplicationem per vos nobis factam, tenore presentis ipsa capitula et contenta in eis laudamus, concedimus et firmamus, promittentes in fide nostra regia, et jurantes per Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia manibus nostris corporaliter tacta, eadem capitula et omnia et singula in eis et quolibet eorum expressata tenere et observare, attendere et complere, ac teneri et observari facere, et non contrafacere vel venire jure aliquo sive causa. Mandantes nichilominus inclito et magnifico infanti Johanni, primogenito ac locumtenenti nostro generali, gubernatoribus, vicariis, bajulis... Datus et actum Barchinone, XXIII die februarii anno a Nativitate Domini MCCCLXX octavo, regnique nostri quadragesimo tercio. Bernardus de Valle.

Signum Petri, Dei gratia, regis Aragonum etc. qui hec laudamus. concedimus, firmamus atque juramus.

Testes hujus rei sunt reverendus in Christo pater Jo*h*annes, divina providentia, archiepiscopus Turritanensis, venerabilis in Christo pater Romeus, divina providentia, episcopus Ilerdensis, egregius vir Jo*h*annes Impuriarum comes, Hugo comes Pallariensis, milites, consiliarii dicti domini regis. Dominus rex mandavit mihi Bernardo Michelis in cujus posse firmavit et juravit ...

208 (IV, LXXXI)

Barcelona, 10 marzo 1378

Confirmación del oficio y emolumentos de Alcayde de las Reales Atarazanas de Barcelona, por su vida, a favor de la persona de Beltrán Sala, en atención a sus servicios.

ACA Reg. 1546, 59 v-60 v

Nos Petrus, [Dei gratia, rex Aragonum,] etc. attendentes nos dudum, cum carta sigillo nostro pendenti munita, data Barchinone [duodecimo] XII die novembris anno a Nativitate Domini MCCCLXXV respectu serviciorum per vos fidelem nostrum Bertrandum Sala de civitate Barchinone nobis prompto corde impensorum, commisisse sive comendasse vobis daraçanale nostrum Barchinone, et custodiam ejus et omnium existencium in eodem, pro quibus haberetis salarium dari solitum Jacobo de Cabanyals pro predictis, ut in dicta carta plenius explicatur; attendentes etiam quod vos dictus Bertrandus a die dicte comissionis citra in custodia dicti daraçanalis et contigencium eidem, de quibus estis multum edoctus, fideliter et eleganter vos habuistis in dicto daraçanali, nobis diversa et accepta servicia continue impendendo; quodque die presenti, quando Tabulam regalem in civitate Barchinone certis de causis posuimus, laudes inibi in apposicione nostri vexilli, sive estandart, in quo signa nostra depicta consistunt referri consuetas, juxta morem solitum, altis vocibus, in sono dulci et placido in auribus auditorum, nobis ibidem presentibus et audientibus, retulistis, de quibus estis non immerito dignus, laude, ut gracia vos prosequamur ampliori.

Idcirco, de vestri fide et legalitate ac a[p]*b*titudine plenarie confidentes, dictum daraçanale nostrum Barchinone et custodiam ejusdem, et omnium et singulorum existencium in eodem, ipsique spectancium quovismodo, vobis dicto Bertrand*o* Sala, toto tempore vite vestre damus et concedimus cum presenti; ita quod vos dictus Bertrandus, quamdiu vixeritis, sitis daraçanerius dicti daraçanalis, ipsumque et omnia et singula in eodem consistencia custodiatis fideliter, legaliter atque bene; et habeatis pro laboribus et salario vestro illos octingentos solidos Barchinonenses, quos cum carta nostro sigillo pendenti munita data Barchinone XX die martii anno proxime lapso, pro custodia dicti daraçanalis vobis assignavimus, videlicet illos CCCC solidos quos probi homines et universitas ville Aqualate, anno quolibet in

festo Natalis Domini pro questia prestant et prestare tenentur; et ducentus solidos super redditibus et juribus Castri de Montechateno; et residuos CC solidos ad complementum dictorum octingentorum solidorum, super emolumentis proventuris ex locacionibus vasorum de arguens. et aliarum exarciarum nostrarum quesunt intus dictum daraçanale et alibi in civitate predicta.

Mandantes de certa sciencia et expresse nostro thesaurario seu alii cuicumque qui administracionem pecunie nunc vel pro futuro tempore tenuerit reddituum et jurium villarum, locorum et castrorum que illustris Alianora bone memorie, Aragonum regina, pro sua camera assignata tenebat, inter que erant et sunt dicta villa Aqualate et castrum de Montechateno, quatenus toto tempore vite vestre dictos CCCC solidos de questia supradicta in festo Natalis Domini, et de quantitate reddituum et jurium dicti Castri de Montechateno que pro vel de prima tercia eorumdem exsolvitur in mense aprilis, dictos ducentos solidos vobis vel cui volueritis loco vestri, annis singulis pre ceteris assignacionibus, omni obstaculo quiescente tribuat et exsolvat, et in qualibet solucione recuperet a vobis apocam, in quia de presenti specialis mencio fiat. Quoniam nos mandamus magistro racionali curie nostre, seu alii cuicumque, inde ab ipso compotum audituro, quod quantitates peccunie, quas pro premissis vobis exsolverit, ipso, ut est dictum, apocas restituente, in suo compoto admit*t*ere non recuset. Nec non mandamus carissimo primogenito et locumtenenti nostro generali ... Dat*um* in Tabula nostra regali Barchinone, X die marcii anno a Nativitate Domini millessimo CCCLXX octavo, regnique nostri quadragesimo tercio. Bernardus de Vallo. Franciscus Bisbals mandato domini regis, facto ad relationem Raymundi de Villanova, militis, consiliarii et camerlengui. Vidit eam dominus rex. Bernardus Michelis.

209 (II, XCII)

Barcelona, 8 junio 1378

Concordia ajustada entre el Rey y la Ciudad de Barcelona sobre la Obra de las Atarazanas, que ofreció costear y dirigir su Magistrado Municipal en virtud de varias gracias y privilegios que S. M. le dispensaba.

AHM L. Vert II, 30 v-35

In Dei nomine. Pateat universis quod nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie ex una parte; et nos Petrus Terre*n*i legum doctor, Galcerandus Marqueti, Guillelmus Ferrari*i* et Bernardus Serra, consiliarii hoc anno civitatis Barchinone, una cum Petro de Gualbis nunc egrotante, nomine et pro parte dicte civitatis Barchinone ex altera; attendentes, recognoscentes pars parti nostrum ad invicem super infrascriptis fuisse previo tractatu inita, acta et concordata inter nos ea que et

prout continentur in capitulis infrascriptis. et in responsionibus per nos dictum regem eisdem factis, quorum capitulorum et responsionum tenor sequitur sub hiis verbis. Molt alt senyor, com entre vos e los consellers de la ciutat de Barchinona sia estat algun dabat per r*aho* d'aquells cent milia solids, los quals se diu que foren atorgats a vos. senyor. en temps passat per los consellers qui lavors eren de la dita ciutat o per alguns d'ells en ajuda de obrar un palau a vos, senyor. en la dita ciutat vers la mar; vos, senyor, fahent certes coses a la dita ciutat. E la ciutat, senyor. entenes e entena que als dits cent milia solids no era ne es tenguda p*ar*lant ab reverencia vostra com per la ciutat ne per lo Consell d'aquella no se'n trobas ne apparegues res fermat, e en special no y entenia esser tenguda com en uns capitols qui·s ordonaren entre vos, senyor, e la ciutat, en los quals demanavets que la ciutat a messio sua muras. vallejas e enfortis la vostra daraçana closa, que es fora lo mur de la dita ciutat; vos, senyor, lexavets anar e lexas de fet la dita questio dels dits cent milia solids. E sobre aço, senyor, vos ara siats tornat ab la ciutat a aquest novell tractament contengut en los presents capitols: per ço, senyor, la dita ciutat per reverencia e servey vostre e per be de tota la vostra cosa publica vos profer e·us atorga de murar e vallejar e enfortir la dita daraçana vostra de la part deffora vers ponent o vers Muntjuhic. axi com han ja be començat e fet en partida en en alter manera a bon parer dels consellers de la ciutat quals que sien metent *hi* del residuum de les imposicions cascuna setmana en obra de mil a IIM solids a lur conneguda. tro que la murada e lo vall del front de la dita daraçana envers la dita partida de Muntjuich sien acabats. E encara vos perfer e us atorga de fer vos la ajuda davall escrita en cobrir la dita daraçana. e que los capitols e ço qui·s allegave dels dits CM solids, e tot ço qui en aquells capitols es, sien casses e vans; e d'aqui avant per virtut de aquells capitols. ne en altre manera. vos. senyor, no puxats los dits CM solids demanar ne haver. Plau al senyor rey.

Item, com la dita daraçana vostra. senyor. no sia cuberta e per aço les galees estiguen dins aquella sol e a vent, e a pluja, per que son dins breus temps consumides e destr*o*uides, e en temps de plujes no s'i puscha obrar per obs que fos e pu[i]s que sera murada, vallejada e enfortida per la ciutat de part de fora e les fustes *hi* poran estar sens perill d'enemichs. sia fort necessaria e profitosa cosa a vos, senyor, e a tota la cosa publica de vostres regnes e terres. que la dita daraçana se cobre, e qu·y pusquen estar a cubert, e s'i pusquen salvar e conservar las galeas: e no solament, senyor, la dita daraçana haja me[ne]ster que sia cuberta. ans encara y haja ops butigues e casaments per tenir *hi* exarcies e armes *et* altres coses necesaries a les gale*e*s, e lochs aptes on remolars e cuyracers e altres pusquen lavorar. E encara apres la dita daraçana sia lo pati, qui es entre la dita daraçana e lo mur de la dita ciutat. del qual pati pot esser presa partida e ajustada a la dita daraçana. E jassia, senyor, aço sia obra, la qual tornara en gran profit et honor vostra e de tota la vostra cosa publica, no res menys la ciutat per si matexa venga acordada a fer *hi* graciosament alguna co[n]vinent et bona ajuda, per ço, senyor, la dita ciutat a emprada e pregada d'aço per vos, ve[h]ent en aquestes coses gran profit a vos. senyor, e a tota la cosa pública, vos atorga en ajuda de la dita obra graciosament e no per deute decem mille florins d'or d'Arago. pagadors dins VII anys primer vinents. ço es, cascun any dels dits VII anys MCCCCXXVIII florins II solids III diners Barchinonenses, del residuum qui sobra de la assignacio de les imposicions assignades als censals et als violaris que fa la dita ciutat: la qual cuberta de la dita daraçana es ordonada per vos, senyor, que sia feta ab pilars e archs de pedra

e ab taulades, segons que ja per lo senyor rey En Pere, besavi vostre, fo començat. Axi pero e no en altre manera, que vos, senyor, de present atorguets a la dita obra de la vostra daraçana almenys VIIM florins d'or, pagadors per vos, senyor, cascu[n] ayn dels dits VII anys M florins, los quals concorreguen ensemps ab los XM florins de la ciutat en esser meses e despeses de fet ne la dita cuberta e altra obra de la dita daraçana. E los quals VIIM florins assignets sobre qualsevol diners qui isquen o puxen exir per qualsevol manera per raho de qualsevol persones o fustes, que vajen o trameten en Alaxandria o en les parts vedades; e en defalliment d'aquells, sobre tota altre moneda pertanyent a la vostra cort, o que·n donets o façats dar dita de Taula a la persona davall scrita, axi com vostre tresorer be s'i es offert: entes expressament e retengut per la dita ciutat, que si vos, senyor, o la vostra cort cessavets o defalliets en dar e pagar realment e de fet los dits VIIM florins o alguna paga d'aquells en la dita obra, la dita ciutat no fos tenguda de metra en convertir res en la dita obra tro que la vostra cort *hi* donas e metes de fet ço que cessat haurie. Plau al senyor rey.

Empero per tal com la dita obra sera de gran messio e es mester que el primer any haje bon commençament, sia tenguda la dita ciutat el primer any dels dits VII anys anticipar e metre en la dita obra la paga del segon any, axi que el dit primer any la ciutat mete dels dits XM florins en la dita obra IIMDCCCLVII florins, V sous, III diners ensemps ab los M florins que·l dit senyor aquell any *hi* deu metre, e puys tro al terç any la dita ciutat no y haje res a metre. Empero es entes que per los dits XM florins que la dita ciutat atorga metre del dit residuum dins los dits VII anys en la dita obra, no sien tol[t]s ne ampatxats los IIIIM solids, los quals la dita ciutat pot metre cascuna setmana en les obres dels murs e valls de la dita ciutat, e del raval d'aquella del residuum damunt dit: ans encara n'i puxen metra mes o menys, segons la necessitat dels affers qui vendrien o esperaria la ciutat, a coneguda del consellers quals que sien de la dita ciutat. Plau al senyor rey.

Item, com sia rahonable e just que·l General de Cathalunya, qui en les guerres e grans affers que la Casa d'Arago ha hauts, se·s tostemps defes e ha guanyades victories per la mar, faça bona ajuda en la *obra de la* dita daraçada; que vos, senyor, procurets e façats que·l dit General, qui vuy per Cort General es present en la dita ciutat, do alguna co[n]vinent quantitat de diners en ajuda de la dita obra; car general profit es de tota la vostra cosa publica; e ço que haurets del dit General o es ja degut o assignat a la obra de la dita daraçana per lo dit General, o s'aura de lexes piadoses o en altre manera a ops de la dita obra, sia convertit en aquella obra, e sia deduit e defalcat, e sia en alleviament de vos, senyor, e de la dita ciutat, ço es, en alleviament de cascuna part p*ro*rata de les quantitats dessus dites, que cascuna part deu metre en la dita obra. Plau al senyor rey. Quant es que·l General *hi* do, lo senyor rey lo·n pregara e y fara son poder.

Item, que sia eleta de present per vos, senyor, e per los consellers de la ciutat una persona convinent, la qual prena cascun any tots los dits diners, axi de la part de vos, senyor, com de la part de la ciutat, qui·s deuen metr*a* en la dita obra, e que faça fer la dita obra com abans e mills e pus profitosament fer se puxa a salvament de les gale*e*s e fustes, qui en la daraçana estaran; la qual persona jur que en la dita obra no meta I diner de la ciutat sens altre vostre p*ro*rata de les quantitats dessus dites, axi que tot ço que·y mete, se pach comunament per vos, senyor, e per la ciutat. Jur encara la dita persona que en altres coses no convertira

los dits diners. sino en la dita obra o messions faedores per aquella. la qual *pero* persona puxa alter o altres persones deputar a fer *fer* la dita obra segons que be vist li sera: e en deffalliment de la dita persona los consellers de la ciutat, ab volentat e consentiment de vos. senyor, si serets lavors present en Barchinona. sino ab volentat de vostre tresorer o d'En Berenguer de Relat, *hi* puxen metra altre, e que tots salaris. axi de la dita persona com d'altres qui per la dita obra traballaran, se paguen comunament dels dits diners a la dita obra assignats; e que la dita persona prometa e jur als consellers de la ciutat. per ço que pusquen veer e saber en que estara la despesa e administracio de la dita obra. que totes vegades que·l ne requiren, lurs mostrara los comptes e vendra ab ells a compte sobre aço; e semblantment jur a la part del senyor rey. Plau al senyor rey.

Item. que·ls pilars. archs e edificis qui novellament eren estats fets dins la dita daraçana. los quals se hauran a desfer. e tot lo pertret e aparell qui y era per cubrir aquella, sia e romanga a la dita obra de la dita daraçana. Plau al senyor rey.

Item, senyor, com no bastas cobrir la dita daraçana, si la cuberta. apres que sera feta, no era conservada e tenguda en condret; e per experiencia veia hom que los castells e les solemnes obres del mon s'enderroquen. decahen e dep*er*exen com no son sostengudes e tengudes en condret. d'on se segueix gran dampnatge, car aço qui s'adobaria en començament per C solids, costa pu*i*ys XM de tornar; que placia a vos, senyor, dar carrech a vostre daraçaner, que la dita cuberta tenga estanya e en condret, e que d'aço haja a fer prometença ab sagrament e homenatge en poder del batle de Barchinona qualque daraçaner. qui ara e per temps sia; e que vos, senyor, assignets alguna co[n]vinent quantitat annual e perpetual sobre alguna cosa segura e certa de que lo dit daraçaner recorrega tots anys e tenga en condret la dita cuberta. Plau al senyor rey.

E com lo daraçaner tinga ja assignats DC solids annuals per tenir en condret la dita daraçana, lo senyor rey *hi* assigna e y anedeix CCCC solids annuals a compliment de M sols annuals per tenir en condret la dita cuberta.

... ...

Item, es entes que si acabada la obra de la cuberta damunt dita de la daraçana, fahent-la ab pilars e archs de pedra e ab taulades de teula, segons que es dit. les dites quantitats de diners. quals vos, senyor. e la dita ciutat co[n]vinençats metre en la dita obra, qui son en suma XVII M florins, no seran totes estades necessaries a la dita obra: que la ciutat cobre de la persona que sera deputada a la dita obra, tot ço que acabada la dita obra sobrara en poder d'aquella persona de la part que la ciutat ha a metre en la dita obra. e que d'aqui avant lo romanent dels XM florins romanga a la ciutat. E si per ventura los dits XVIIM florins no bastaven a la dita obra, ço que hom no creu. que la ciutat no y haja res plus a metre; mas que vos, senyor. de vostres diners faessets e acabassets ço que romandria a fer de la dita obra. Plau al senyor rey.

Item. que si la ciutat volia les sues galees e fustes obrar. metra o tenir a cubert dins la dita daraçana. que ho puxa fer tostemps franchament e sens embarch de vos, senyor. e de vostres daraçaners e officials, totes vegades qui·s volra. Plau al senyor rey.

Item, com a vos, senyor. s'esguardas de cubrir vostra daraçana e la ciutat no y fos tenguda en res per deuta ne de obligacio per justicia, protesta la part de la ciutat ab consentiment de vos. senyor. que ço que la ciutat atorga e promet de pagar e metre en la dita obra, atorga *et* promet de gracia e per liberalitat sua, havent

esguart al ben publich e profit comu de vos, senyor, e de tots vostres regnes, illes *et* terres, e no per necessitat, ne que·n haguets a fer de força; e axi que per aço no sia vist esser fet prejudici algun a la ciutat en ses libertats e franquees, ne aço pusque esser james tret a consequencia, us, ne exempl*i*. Plau al senyor rey.

... ...

...datum et actum... Barchinone, nona die junii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo septuagesimo octavo... regnique dicti domini regis quadragesimo *tercio. Lupus cancelarius.*

... ...

Et ideo visis et diligenter recognitis ac plenarie intellectis capitulis supradictis etc. prout in consimili conventionis charta. Núm. 198.

210 (II, CCLXVII)

Barcelona, 29 marzo 1379

Carta Orden del Rey Don Pedro IV de Aragón dirigida a todos los Capitanes, Patrones, Armadores y otros oficiales de mar de sus Reynos, para que no cometan hostilidad alguna contra los vasallos del Soldán de Egypto, respecto de haber asentado paces con este Príncipe.

AHM Reg. Lletres. 1379*

En Pere, per la gracia de Deu rey d'Arago, de Valencia, de Mallorques, de Serdenya e de Corcega, e comte de Barcelona, de Rossello e de Cerdanya; als amats e feels nostres tots e sengles capitans, patrons, comits, sotacomits e altres constituits e constituidors sots qualsevol dignitat o preheminencia en quals sevol naus, galeas e altres fustes maritimes armades e armadores en quals sevol parts de nostra senyoria als quals les presents pervendran, salut e dileccio.

Sapiats que nos havem pau ferma ab lo solda de Babilonia e ab tots los officials e altres gents sotsmeses d'aquell: la qual pau no entenem que sia rompuda ne trencada en res per alguna offensa o dampnatge alcu que per alcuns sotsmeses nostres sia stat fet en alcuna manera a officials o sotsmeses del dit solda, ne per officials o sotsmeses del dit solda a gents sotsmeses nostre. E com nos vullam de tot en tot que la dita pau etiga en sa força e valor, e que res contra aquella no·s faça per vos e altres sotsmeses nostres, e que sia servada fermament e no corrompuda ne trencada en alcuna cosa, guisa o manera: perço notificant ab la present a vosaltres tots generalment e a cascu en special singularment la dita pau; a vos e cascu de vos dehim e manam fermament e de certa sciencia, sots pena de la nostra ira e indig-

* No se ha podido localizar.

nació, e encara de cors e d'aver, que al dit solda ne a officials ne gents sotsmeses d'aquell offensa alcuna ne injuria, ne dampnatge en persones ni en bens, en qualsevol terres o mars del mon on trobats o trobades sien, no donets o façats; ans los tractets favorablement e benigna axi com aquells qui son en sana, bona, leyal e verdadera pau ab nos, e ab vos e tots altres sotsmeses nostres.

E si per ventura en alcuna licencia que hajam dada o donavem d'aqui avant a vosaltres o altres sotsmeses nostres de qualque condicio o stament siats o sien, d'armar quinessevol fustes maritimes, e de dampnificar moros se podien entendre en general o en special lo dit solda e officials e sotsmeses seus; nos ab aquesta matexa, ara per lavors e lavors per ara, revocam e per revocades e nulles havem de tot en tot aquelles aytals licencies en quant se puxen estendre al dit solda e sos officials e sotsmeses, e volem aquells esser-ne del tot exceptats, posat que y hagues paraules generals, si donchs expressadament e especificadament contra lo dit solda e sos officials e sotsmeses licencia o licencies no donavem; en lo qual cas encara no volem lo dit solda ne sos officials e sotmeses en persones ni en bens esser offeses, dampnificats ne encara agreujats en neguna part en terra ni en mar per vosaltres o alcu de vos, ni altres santsmeses nostres, si donchs abans no·us era cert que nos publicament ab veu de crida feta principalment en aquesta ciutat de Barcelona e en los altres lochs insignes o assenyalats de les maritimes de nostres regnes e terres, haguessem declarat lo dit solda e sos officials e sotsmeses haver per enemichs. E guardats vos be que contra aço no façats ne vengats per alguna causa o raho; certificants vos que si lo contrari fahiets o assajavets, ço que no creem, nos volents vos asi com a trencadors de paus e de treves esser punits, procehirem e farem procehir a execucio de les penes dessus dites. Dada en Barcelona, a XXIX dies de març en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXIX. Berengarius de Vallesicca.

211 (IV, LXXXII)

Barcelona, 14 marzo 1380

Real Privilegio de D. Pedro IV, concedido a la Ciudad de Barcelona para que pueda imponer ciertos vectigales en las mercaderías, para la fábrica de la nueva Lonja del mar, en beneficio y comodidad de la contratación.

ACA Reg. 935, 175

Per la lotja de Barchinona

Nos En Pere, [per la gracia de Deu, rey d'Arago,] etc. attenents que en la ciutat de Barchinona, jatsia gran e insigne ciutat, e situada en maritima e en la qual ha molts navegants e mercaders, es fan moltes feynes de mercaderia, no ha lotge co[n]vinent ne bona ,en la qual los consols de la mar pusquen tenir cort, e los navegants e mercaders, qui en la dita ciutat se ajusten, pusquen convenir e

tractar e fer lurs contractes e af[f]ers, axi com en altres moltes ciutats qui no son tan[t] solem*p*nes ha semblants lotges, jatsie que la dita ciutat se sia feta richa e noble mes per la mar e per fet de mercaderia, que per altra raho. Attenents encara que la dita ciutat, per tal com no ha territori del qual pusque viure, se ha a prove[h]ir de vitualles e specialment de gra, per la mar; e que en la ribera de la mar de dita ciutat no ha lochs covinents en los quals lo gra pusque star a cubert ni exut, ans esta aqui descubert a pluja, e les gents de la dita ciutat qui aqui compren lo gra l'an a pendre en temps de pluges banyat e engruxat d'aygua, la qual cosa torna en gran dampnatge a la cosa publica de la dita ciutat e encara en dan dels mercaders, dels quals es lo dit gra, qui·s destroueix e podreix aqui a la pluja.

Perço a supplicacio de vosaltres feels e amats nostres los consellers e prohomens de la ciutat de Barchinona, per profit e bon estament de la dita ciutat, atorgam per tenor de la present a vosaltres que en la ribera de la mar de la dita ciutat o en aquell loch o partida de la dita ciutat on a vosaltres sera vist mils esser faedor, puscats *h*edificar e fer lotge a obs dels consols de la mar e dels navegants e mercaders axi de la dita ciutat com estranys, qui en la dita ciutat concorren ab aquelles cases, *h*edificis e lochs qui a la cort dels dits consols e a semblants Lotges se pertany. Item, que en aquells loch o lochs de la dita ribera, on a vosaltres sera mils vist, puscats construir e fer portxe o portxes, e lochs cuberts e closes que sien aptes e co[n]vinents a tenir e vendre gra en aquell[e]s, o lo portxe nou aqui ja començat, continuar e acabar; e que la dita lotge, porxes e lochs sien sots regiment e ordinacio vostra.

Atorgam encara per la present a vosaltres, que per haver diner*s* a obs de comprar alberchs, patis e lochs co[n]vinents en los quals puscats fer la dita lotge, e per obrar e fer aquella lotge e los dits porxe o porxes, puscats per autoritat nostra ordonar e posar en e sobre aquelles mercaderies e coses de que a vosaltres sera vist, aquells vectigals o imposicions, e en aquella manera e forma que a vosaltres a menys carrech de les gents parra esser faedor, e aquells vectigals o imposicions fer cullir, levar e aquells vendre[r] per anys o per torces, axi com a vosaltres sia ben vist, e los diners qui d'aqui exiran reebre, e d'aquells diners fer les dites compres e totes les dites obres.

Puscats encara, si a vosaltres sera vist, per haver pus prestament diners a espatxament de les dites coses, vendre e carregar per vos, o per vostre procurador o sindich, sobre los dits victigals o imposicions, censals morts appellats, a aquelles persones e per aquells preus que·us sera vyares, entervinent pero carta de gracia, e als compradors dels dits censals e violaris assignar e obligar los dits victigals e imposicions, e totes les altres imposicions e bens de la dita ciutat, no contrestants qualsevol inhibicions, pracmatiques sanccions, provisions e ordinacions per nos en la primera Cort de Mun*t*so o apres en qualsevol forma en contrari fetes; ne qualsque provisions per nos fetes, per vigor de les quals lo clavari de la dita ciutat hagues a convertir en reem[p]ço dels censals que la ciutat fa, lo residuum qui sobre de les [dites] imposicions de la dita ciutat, pagades les pensions d'aquells censals, ne contrestants qualsevol altres provisions, statuts, e ordinations qui a *a*ço poguessen esser contraris; car nos ab la present a totes les dites coses e sobre aquelles donam nostre autoritat e decret. Empero volem que alguna certa persona sia per vosaltres deputada a reebre e cullir tots los diners qui dels victigals o imposicions exiran; lo cual faça sagrament e homenatge en poder del veguer nostre de Barchinona, que de la dita moneda no convertira ne metra res en altres uses, sino solament en les

dites coses; e acabades les dites obres, en reembre solament los dits censals morts e no en altres coses; e apres que les dites obres seran acabades e pagades e reemuts los dits censals morts, en continent tots los dits victigals e imposicions cessen e d'aqui avant no·s leven. Manants per la present a nostre car primogenit lo duch e a[l] governador de Cathalunya, veguer e batle de Barchinona ... Dada en Barchinona, a XIIII de març en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXX. Rex Petrus. Bartholomeus de Avellaneda mandato domini regis.

212 (IV, LXXXIV)

Barcelona, 9 junio 1380

Privilegio del Rey de Aragón, D. Pedro IV, en que concede a los Cónsules del mar de Barcelona la potestad que gozaban los de Mallorca de elegir a su voluntad los Porteros y Alguaciles para su servicio, autorizándoles después el Bayle Real.

BC Llibre de privilegis del Consolat de Mar de Barcelona. Ms. B-193, 33 v-34 v

PETRUS, Dei gracia, rex Aragonum etc. fideli nostro bajulo Barchinone presenti et qui pro tempore fuerit, salutem et graciam. Dilecti et fideles nostri consiliarii et probi homines civitatis Barchinone humiliter exposuerunt coram nobis, quod nos qui dudum concessimus cum privilegio nostro dicte civitati Barchinone, quod in eadem civitate essent perpetuo consules maris, hujusmodi consulatus officium concessimus civitati eidem sub ea forma qua concessum erat civitati Majoricarum de et habendo consulatu, et usus et exercicio ejusdem; quodque ipsi consules Majoricarum vigore ipsius concessionis eligunt et assumunt, scilicet, sagiones nuncios seu ministros in officio suo, illos quos volunt et illos per eos electos presentant vicario Majoricarum, qui eisdem nunciis seu ministris concedit auctoritatem utendi officio eorundem; et antequam utantur, jurant in posse dictorum consulum quorum sunt dicti nuncii seu ministri, de utendo officio eorum fideliter atque bene; istosque nuncios seu ministros dicti consules Majoricarum et non alii quicumque officiales nostri, possunt removere et alios eligere; et dictus vicarius eos quos ipsi eligunt et presentant eidem habet admittere et illis auctoritatem prestare vicarius supradictus; et ita utuntur et uti consueverunt dicti consules Majoricarum, prout aparet per quamdam litteram de hi*i*s missam per ipsos consules consulibus maris Barchinone.

Nunc autem vos, consulibus ipsis maris Barchinone presentantibus vobis suos nuncios noviter assumptos per eos ut illis daretis auctoritatem utendi, hoc facere re*m*itis sive etiam recusatis, pretendens, quod vos debetis dictis consulibus dare sive assignare nuncios supradictos, in mitendo ad hoc, quod in nova creacione dicti officii consulatus primi consules maris Barchinone, qui post dictum optentum privilegium creati fuerunt, receperunt nuncios ab eo qui tunc erat bajulus dicte civitatis Barchinone, quod tunc*h*, ut asserunt dicti exponentes, contingit esse quia

nondum erant, sicut postea fuerunt, certi de usu quem dicti consules Majoricarum circa talia observabant.

Quare, suplicato nobis humiliter per dictos consiliarios et probos homines super hiis debite provideri, facta nobis fide de concessione privilegi antedicti et de forma concessionis predicte facte dicte civitati Majoricarum de officio consulatus prenarrato, nec non habita certificacione de usu per consules maris Majoricarum in talibus observato; volumus vobisque dicimus et mandamus expresse, quatenus dictis nunciis jam electis et presentatis, de cetero eligendis et presentandis vobis per dictos consules maris Barchinone quocienscumque contigerit de hiis casibus, prestetis auctoritatem utendi eorum officio et illos ipso permit[t]atis uti, et circa hec [hoc] usum consulum maris Majoricarum curetis sine inpedimento aliquo observare. Dat*um* Barchinone, [IV] IX die junii anno a Nativitate Domini MCCCLXXX [primo]. *Narciso promotor.*

213 (II, XCIII y IV. LXXXIII)

Barcelona, 26 julio 1380

Real Cédula, por la qual se ordena que de las Sentencias del Consulado del Mar de Barcelona no se admitan apelaciones ni recursos en la Real Cancillería.

AHM L. Verm. II, 240-241 y BC Llibre dels privilegis del Consolat de mar de Barcelona Ms. B-193, 34 v-34 v*

In Dei nomine. Universis et singulis pateat evidenter quod nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; quoniam per vos dilectos et fideles nostros consiliarios civitatis Barchinone fuit nobis expositum reverenter, quod licet officia Consulatus maris dicte civitatis et judicis appellacionum, que a senteneiis et declaracionibus dictorum consulum emittuntur, ordinata fuerint et instituta ad tollendum inter mercatores et navigantes litium dispendia et jurgia questionum, cum ex privilegiis super predictis dicte civitati concessis possint et consueverint idem consules et judex de causis et negociis ad eorum examen et judicium pertinentibus cognoscere, et ea decidere sine lite et scriptis, sicut et publica utilitas id exposcit; nec a senteneiis et declaracionibus, que feruntur per judices appellacionum Consulatuum Valencie et Majoricarum, et aliorum eciam locorum maritimorum, ad aliquem appelletur, cum omnis appellacio, preter illas que ad ipsos judices emittuntur, sit in officis dictorum consulum interdicta; nonnulli tamen, malicie fomice ducti, satagentes dictorum consulum et judicis civitatis predicte cogniciones et judicia evitare, et alias eos turbare in suis officiis, ad cancellariam vel audienciam nostram seu nostri primogeniti carissimo recurrunt, quidam videlicet pro factis ad officium dictorum consu-

* Capmany publicó dos veces el mismo documento, la segunda vez con fecha equivocada: 1381.

lum pertinentibus; et aliqui per viam appellacionum, quas ad nos a sentenciis et declaracionibus dicti judicis interponunt, ex quibus causarum protestatur decisio. cultus impeditur justicie, et laborum ac expensarum vexacio partibus subinfertur, quod esse dicitur contra mentem dictorum privilegiorum et bonum publicum nostrorum fidelium subditorum.

Idcirco, supplicato nobis humiliter, ut super hiis dignaremur decens et salubre remedium favorabiliter impartiri, visis et recognitis privilegiis supradictis, et attentis premissis et contentis in ipsis privilegiis, nec non pensatis magnis quidem et notabilibus serviciis, impensis nobis per dictam civitatem, que digne nos invitant et inducunt ei in suis opportunitatibus existere liberales; tenore presentis charte nostre firmiter valiture statuimus, ordinamus et providemus, et vobis dictis consiliariis et predicte civitati in privilegium ducimus perpetuo concedendum, quod si de factis, que ad officium dicti consulatus ex privilegio pertineant seu spectent, nobis seu dicto nostro primogenito vel in cancellaria seu audien*da* nostra vel sua, peticio aliqua vel supplicacio de cetero offeratur, et altera parcium ad dictos consules requisierit, seu voluerit supplicacionem vel peticionem ipsam remitti, seu per ipsos consules de illa cognosci; eo casu negocium de quo oblata fuerit peticio vel supplicacio, et partes ejusdem ad ipsos consules remittantur et remitti habeant omni accepcione cessante, ita quod altera partium remittente vel invita, nequeat de ipso negocio in cancellaria vel audiencia nostra, vel primogeniti nostri cognosci sed ad ordinarium judicem, ut premittitur, remittatur. Providemus eciam et ordinamus in predictis et aliis quibuscumque negociis sive causas ad dictos consules pertinentibus, quod si a sentenciis dictorum consulum ad predictum judicem appelacionum sit vel erit a modo appellatum, de meritis ipsius appellacionis libere cognoscat et justiciam faciat idem judex. Si autem ad nos vel dictum nostrum primogenitum appellatum fuerit, vel habitus quoquomodo recursus, negocium appellacionis seu recursus ad predictum judicem appellacionum consulatus decidendum, per eum protinus remittatur.

Mandantes de certa sciencia et expresse dicto nostro primogenito, nec non cancellariis, vicecancellariis et auditoribus nostris et suis, seu curie nostre et sue, presentibus et futuris, et aliis eciam quibuscumque, qui cancellariarum et audienciarum predictarum president regimini ac de cetero presidebunt, seu ad quos hec spectent et spectabunt in futurum, quatenus statutum, ordinacionem, provisionem ac privilegium nostra hujusmodi servent firmiter et ad unguem et nil in contrarium faciant vel attentent aliqua racione; nos enim presentis serie decernimus irritum et inane quicquid in contrarium fuerit attentatum. In cujus rei testimonium, hanc fieri et sigillo Magestatis nostre impedenti jussimus communiri. Datum Barchinone, vicesima sexta die julii anno a Nativitate Domini millesimo trescentesmo octuagesimo regnique nostri quadragesimo quinto.

Signum Petri, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comitisque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie.

Testes sunt inclitus infans Martinus, comes [que] de Exerica et de Luna miles; Johannes archiepiscopus Turritanus; Brengarius episcopus Urgellensis; Hugo de Sanctapace et Raymundus de Villanova camarlengi, milites.

Signum mei Bartholomei Sirvent predicti domini regis scriptoris, qui de mandato ipsius hec scribi. feci et clausi. Corrigitur autem in XVII linea seu.

214 (II, XCIV)

Barcelona, 9 noviembre 1381

Capítulos de las Ordenanzas hechas por el Magistrado Municipal de Barcelona, con intervención de los Cónsules del Mar y de varios Comerciantes peritos de dicha Ciudad, para arreglar el gobierno y derechos del Consulado y Lonja de los Catalanes en Alexandría de Egipto.

AHM LC 1381-1383, 6-9

Los consellers de la ciutat de Barchinona al honrat En Matheu Civader, consol en la ciutat de Alexandria dels cathalans e altres sotsmeses del molt alt senyor rey d'Arago senyor nostre, salut e creximent. Significam vos que nos per be e profit, e per bona disposicio del consolat e alfondech d'Alexandria, e per tolre e esquivar los perills e escandells los quals veem estar apparallats als mercaders, mariners e altres sotsmeses del dit senyor, qui naveguen e estan diverses temps en la dita ciutat e alfondech d'Alexandria per negociajar, vendre e comprar lurs mercaderies e robes, sino *hi* era provehit de remey co[n]vinent; appellats primerament sobre aço los honrats consolls de la mar de Barchinona e molts d'altres mercaders e prohomens de la dita ciutat qui saben en semblants affers; havem ordonats e establits alguns capitols, qui son e tornen en gran profit, be e honor del dit consolat e dels dits mercaders e altres sotsmeses navegants a la dita ciutat de Alexandria; los quals havem deliberats que sien per vos o per qualque sia consol en la dita ciutat, tenguts e servats sens algun tocament o lesio d'aquells. E per ço que·ls dits capitols sien mils observats, havem ordonat entre les altres coses, que vos, o qualque altre qui en lo trienni esdevenidor sia consol, siats o sia tengut fer sagrament e homenatge de tenir e servar les dites nostres ordinacions e capitols.

On nos certificats de vostra approvada sufficiencia e bona fama dignes de la*h*or, axi per los mercaders e altres qui naveguen en les dites parts, com en altre manera; per ço ab tenor de la present, elegim, posam e confermam vos dit En Matheu Civader consol en la dita ciutat de Alexandria per lo trienni esdevenidor, dels cathalans e altres sotsmeses del dit senyor rey nostre d'Arago, en e sots la forma e condicio seguents; ço es, que vos en cas que·l dit consolat acordets de acceptar e regir, tingats e servets, e tenir e servar dejats, sots virtut dels dits sagrament e homenatge per vos sobre aço faedors, totes les coses contengudes en los dits capitols e ordinacions per nos fetes sobre los dits consolat e alfondech, dels quals vos trametem copia o translat en paper sagellat ab lo sagell del Consell de la dita ciutat; los quals sagrament e homenatge volem que façats en poder d'En Johan Ribalta o d'En Barthomeu Bou o d'En Ferrer Sorio mercaders, rebent aquells per nom e per part del honrat batle de Barchinona, e a aço sia present lo scriva de mercaders o de la nau on van los dits mercaders, qui dels dits sagrament e homenatge faça scriptura testimonial.

E si cas es, que vos no acordets de reebre lo dit consolat ab observacio dels dits capitols e ordinacions nostres, volem que vos entretant tingats e regiscats lo dit

consolat per la forma acostumada, axi pero que vos nos certifiquets per vostra letra, ab lo primer vexell qui venga daça, que vos no volets lo dit consolat acceptar ab les dites nostres ordinacions; perço que nos puxam procehir en eleccio de algun altre, qui tenga e serve les dites ordinacions; certificant vos, que si en fer la dita certificació crets necligent o tart, ço que no creem, que nos pus focem certificats per los dits mercaders, que vos no·l volets acceptar per la dita forma; en continent procehirem en eleger e posar algun altre en lo dit consolat per la forma dessus dita. Entenem empero que la present nostra eleccio dur e tenga per tres anys qui començen a correr del dia que acceptarets lo dit consolat avant, segons tenor dels capitols sobredits.

Datum en Barchinona, a IX dies de noembre en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXXI.

Capitols fets sobre·l consolat de Alexandria

En nom de Deu sia. Com per raho dels grans affers, negocis e mercaderies qui·s fan e s'acostumen de fer en la ciutat de Alexandria per los sostmeses del senyor rey d'Arago senyor nostre, se seguesc*h*a gran honor al dit senyor, e gran profit als dits seus sotsmeses, e los navilis e navegants ne seran molt mes en nombre en les terres del dit senyor, que no serien si en altre manera cessaven, e en [e]special en la ciutat de Barchinona; perço los honrats En Ramon Sarovira, Galceran Marquet, Guillem [de] Sencliment, consellers aquest any de la ciutat de Barchinona, ensemps ab los honrats misser Pere Sacalm, absent de la dita ciutat, e En Gabriel Ros defunt, qui per auctoritat de diverses privilegis reyals, als dits consellers atorgats, e per lonc*h* us han acostumat de eleger e posar consol en la ciutat de Alexandria e en altres lochs e terres ultramarines; volents posar en disposicio e bon estament lo dit consolat e lo alfondech de Alexandria, axi en eleccio del consol com en altre manera; haut sobre aço consell e acord moltes vegades ab los honrats consols de la mar de la ciutat de Barchinona, e ab molts e diverses mercaders e prohomens antichs de la dita ciutat, a honor del dit senyor rey e a be e profit dels seus sotsmeses, e perço que lurs affers ab lo adjutori de Deu prosperen en mils; procehiren en les ordinacions davall seguents, les quals volgueren fossen tengudes e servades axi com expedients e profitoses al dit consolat e alfondech, e als dits mercaders e sotsmeses del dit senyor, navegants e concorrents a la dita ciutat de Alexandria.

Primerament per esquivar los perills, qui per algun cas sinistre, ço que Deu no vulla, se porien seguir en l'alfondech de Alexandria e als sotsmeses del dit senyor estant en aquella, los quals *hi* estan evidentment apparellats segons que d'aço son los dits consellers certificats per persones bones e dignes de fe; ordonaren e volgueren los dits consellers que·l consol d*e* Alexandria sia hom discret e de bona fama e sufficient a reger lo dit consolat axi con mils se pora atrobar. E que algun hom infamis, ne qui sia estat abatut de la ciutat de Barchinona, ne d'altres lochs per deutes, no deje ne puxe esser elet en consol, ne reebut al dit consolat.

Axi que aquell qui sera consol sia elet de tres en tres anys, qui li comencen a comptar del jorn que sera en Alexandria, e sera en possesio de son consolat continuament seguents.

Es empero entes que si lo consol, qualque sera, es persona de be e tal que los mercaders se'n loen e·l vullen; en aquest cas e no en altre, li puxe esser refermat lo dit consolat a altres tres anys seguents.

Item, que·l consol qui elet sera e en Alexandria ira, abans que partescha de la ciutat de Barchinona, deja fer sagrament e homenatge en poder del honrat batle de Barchinona, que en los dits tres anys que·l regira lo dit consolat o apres, quant que quant si mes lo regira, no vendra ne fara vendre a companyes sues ne a alcuna altre persona, ne sostendra que per alcun hom a alcuna fembra de qualque lig o condicio sia venut vi dins l'alfondech de Alexandria en gros ne a menut.

Declaren empero que en lo capitol prop dit no sia entes e compres vi que·l consol haje mes per ses meses o meses, ans aquell puga e puguen vendre en gros a toa persona que·s volran o poran, e no pas a menut; si donchs no·s venia a persona habitant dins l'alfondech, a les quals persones lo dit consol e altres puguen aquell consentir en gros o a menut.

Item, que·l dit consol, ne hom per ell, no gos logar ne prestar alguna botiga a alcuna persona de qualque lig o condicio sia, per metre ne tenir mercaderies, per tal com son de gran necessitat als mercaders. Entes pero, que les puxa prestar o logar a persones de passatge, o a pelegrins; si donchs no y havia mercaders o altres de la nacio, qui les haguessen mester.

Item, que·l dit consol, ne hom per ell, no gos logar ne prestar alcuna cambre ne casa o botiga del alfondech a alcun moro ne juheu en negun cas; ans aço deje esquivar sobre totes coses.

Item, que·l dit consol no gos logar ne prestar alcuna cambre a alcun christia per tenir mercaderia; exceptat que les puga logar e prestar a pelegrins o a persones de passatge; si donchs no y havia o no y venien mercaders o altres de la nacio qui·ls haguessen mester.

Es empero entes que si cas se esdevendra, que algun mercader o altre persona, qui no sera sotsmesa del senyor rey, ans sera d'altre senyoria, e ira en Alexandria ab navili de sotsmeses del senyor rey qui carregat hauran en loch sotsmes del dit senyor; que aquell o aquells, si mercaders pero sotsmeses del senyor rey qui lla seran, aço volran, puxe o puxen ells e lurs robes estar e habitar, axi en cambres com en botigues dins lo dit alfondech.

Axi empero, qui si mercader o mercaders no sotsmeses del senyor rey, per cas de capitol dessus dit, se esdevendra que estia dins l'alfondech; sia tengut de pagar dret de consolat per semblant forma dels sotsmeses del senyor rey o haje a pagar loguer de cambres e de botigues al dit consol, a coneguda dels mercaders qui lla seran.

Item, que·l dit consol, si per necessitat no y es escusat, haje esser tots jorns que robes se pesaran en duana per sotsmeses del senyor rey, si request ne sera, en la duana; e aço quant les robes se pesaran e el nader e testimonis s'uiran.

Item, que·l dit consol haje e sia tengut de tenir dos escuders vestits de lureya, qui·l acompanyen com ira per la terra, ne devant lo senyor ne en duane.

E per satisfaccio faedora al consol del levament de les tavernes e del no gosar vendre vi, e per honor del dit consolat e per relevar axi com dit es, que d'aqui a avant tavernes, ne males fembres, ne als homens ne juheus no habiten dins l'alfondech de Alexandria, ne·l consol haje nom de taverner, ne·ls sotsmeses del dit senyor rey no sien menyspreats, axi com son estats fins al dia de vuy; ordonen que·l dit consol per sustentacio de sa vida e de sa honor, haje e deja haver de tot sotsmes del senyor rey, qui per la duana de Alexandria o dins los murs de Alexandria metra robes,

argent, diners o altres coses per mercaderia, VIII quirats per centenar de lliures Barchinonesas, en e segons la forma en lo capitol seguent contengudes.

Ço es, que tot mercader o altre persona, axi com dit es, qui robes, argent, diners, ne altres coses metra dins la ciutat de Alexandria per mercaderia, pach VIII sols per dret de consolat per centenar de lliures, e aço segons lo manifest que·n haura fet en nau, lo qual l'escriva sia tengut de denunciar al consol, si ell ho volra.

Es entes que si cas se esdevendra, que alcun navili sera en Alexandria e robes e mercaderies alcunes tendra, e aquelles no posara en terra, que aquelles per be que manifestades fossen, no sien tengudes pagar negun consolat.

Item, tot navili de dues cubertes o de tres, pach per dret de consolat I liure, XII quirats. Item, tot navili de una cuberta, pach per dret de consolat I liure. Item, tot navili de cent salmes en jus, pach per dret de consolat XII quirats. Item, tot mariner o tengut de navili qui en Alexandria ira, pach per dret de consolat I quirat. VALLS-TABERNER, *Consolat*, III, 115-121.

215 (II, XCV)

Barcelona, 24 diciembre 1381

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Castilla Don Juan el I en respuesta o los mil caxones de saetas que les había encargado le vendiesen de su Armería, o mandasen hacer por los artífices de dicha Ciudad, para la guerra contra Portugal.

AHM LC 1381-1383, 23 v-24

Al molt alt e molt poderos princep e senyor don Johan, per la gracia de Deu, rey de Castella. Molt alt e molt poderos princep e senyor, reebuda havem ab gran plaer e vista ab diligencia vostra letra a nosaltres per l'[h]onrat En Johan de Sent Pedro de casa vostra presentada, sobre mil caxes de viratons o sagetes, que la vostra altea ha mester per raho de la guerra que havets ab lo rey de Portugal; pregant vostra serenitat [a] nosaltres, que per honor e esguard vostre, vullam vendre o fer vendre per aquells qui·*ls* tenen lo matzem dels viratons e altres armes de la dita ciutat, los viratons que vos, senyor, havets mester e liurar-los, al dit Johan de Sent Pedro missatger vostre, o almenys aquells que bonament puxam; e si tant matzem no hic haviem, que·n faessem fer als maestres d'aquesta ciutat en tant nombre, que fos satisfet a vostre voler per nosaltres e aço haurets a nos molt per agredable.

Sobre la qual letra e les coses en aquella contengudes, responem ab deguda honor a vostra gran magnificencia, que jassia per consideracio del matrimoni, per lo qual vos, senyor, per disposicio divinal sots unit ab la molt alta senyora filla del molt alt senyor rey nostre d'Arago, siam rahonablement inclinats a serviros en totes coses; empero pensants com los nostres ciutadans mercaders e altres cathalans, qui convenen

en vostres regnes son be tractats e favorejats per vos, senyor, e vostres officials en lurs negocis, molt mes nos tenim per obligats a cumplir e exequir, no solament ço de que·ns pregats, mas encara totes altres coses qui sien e redunden a be e augmentacio vostre, senyor, e de vostra Corona.

Per que havem atorgat al dit missatger vostre, senyor, de consentir-li del maceres propri de la dita ciutat aquella bona partida de viratons, que *a*l present *hi* puxam liurar sens dan[y] nostre. Per aço requerrem e instarem de fet tots los maestres de viratons qui sien en esta ciutat, que ab tota diligencia e cura fassen continuament e donen tota obra ab acabament, perque lo dit vostre missatger haje compliment d'aço que havets mester. E si altres coses, senyor, plaen a la vostra excelencia, man nos com a specials devots e servidors vostres. Supplicant a la vostra gran altea, que·ls nostres ciutadans hajats en vostres regnes sobre lurs affers specialment per recomanats.

Datum en Barchinona, a XXIIII del mes de deembre de la any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXXI.

Los vostres humils e devots servidors, los consellers de la ciutat de Barchinona qui·s recomanen en vostra gracia.

216 (II, CV)

Barcelona, 7 marzo 1382

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a los Comandantes de la Armada del Rey de Castilla, para que desembarguen una nave Bizcayna, que habiendo salido del puerto de dicha Ciudad con varias mercaderías, y un factor Barcelonés para Flandes, fue detenida en Bilbao.

AHM LC 1381-1383, 44 v

NOBILIBUS et venerabilibus ac prudentibus viris, capitaneis, comissariis, patronis et aliis quibuslibet regimen, imperium seu gubernacionem habentibus stolei seu exercitus illustrissimi domini regis Castelle, cujuslibet eorumdem vel ejus seu eorum locatenentibus ad quos vel quem hujus rey expedicio pertinere noscatur, consiliarii civitatis Barchinone, salutem et prosperorum successuum incrementa.

Noverit vestra prudencia quod aliqui mercatores et cives nostri, prout ipsorum assercione didiscimus, naulearunt quandam navim cujus est patronus et ductor Johannes Sanxis Pinyaga, vicinus Plasencie regni Castelle, que onusta diversis mercibus, de quibus Petrus Mironi mercator et negociator existit, recessit in mense februarii proxime lapsi a plagia maris Barchinone, pro dirigendo suum viagium apud Flandriam; cumque dicta navis esset in portu de Bilbau, fuit ibidem per vos seu de mandato vestro detenta seu arrestata cum dicto mercatore et omnibus dictis mercibus que vehuntur in illa, sic quod a portu de Sentander in quo nunc esse dicitur, abire

non permititur, donech in presente mense marcii, quo dictus stoleus sive flota suum faciat inde recessum.

Quam ob rem prefati nostri cives et mercatores nos supliciter rogaverunt, ut vobis super hiis nostros deberemus dirigere intercessus. Ideo vestram nobilitatem et prudenciam affectuose rogamus quatinus respectu et honore nostri et dicte civitatis, velitis et placeat vobis licenciare dictum mercatorem dictamque navim ac merces predictas, ut suum viagium, sicut expedit, facere valeant libere ad dictas Flandrie partes, idque regraciabimur vobis multum, nam parati sumus in casu simili prosequi mercatores subditos dicti domini regis Castelle, nedum favore simili, set eciam et majori.

Datum Barchinone, septima die marcii anno a Nativitate Domini MCCCLXXX secundo.

217 (II, C)

Alcira, 3 julio 1382

Real orden para que se quiten las Horcas que estaban colocadas en la ribera del mar de Barcelona, a fin de dexar el sitio desembarazado para la obra de la Lonja o Bolsa de los Comerciantes, que se empezaba a construir.

AHM Div. II, 284

PETRUS, Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, fideli nostro Francisco de Aversone vicario Barchinone, salutem et gratiam. Ecce quod propter opus lotgie, que in civitate predicta juxta mare noviter edificatur, in loco videlicet ubi jam antiquitus fuerat incohata, propter podium vocatum «de les falsies», in quo de mandato nobilis Petri de Montecatheno quondam tunc ammirati nostri furche fuerant diu est a[f]fixe, scripsimus per litteras nostras anno proxime retro lapso, dum eramus in civitate Cesarauguste, Petro Terrerii legum doctori. cui super hoc co[m]misimus vices nostras, ut dictas furchas a loco predicto evelli faceret et penitus amoveri, et eas in alio loco decenti juxta li[t]tus maris arbitria suo, a puncta videlicet monasterii Fratrum Minorum usque ad punctam monasterii Sancti Damiani dicte civitatis, erigi et plantari, qui Petrus dictas furchas et etiam castellum quod ibi erat, juxta tenorem dicti mandati fecit dirui et evelli, et prout ejusdem Petri unius ex nuntiis per dictam civitatem noviter ad nos missis, et nunc in nostra presentibus curia relatione percepimus infra dictas punctas *attentis* dictis monasteriis *solemnibus* existentibus inibi et hospitiis li[t]tori maris valde propinquis, et consideratis aliis spaciis ubi naves, galee et alia vasa maritima fiunt, non est alius locus decens in quo dicte furche possent erigi et teneri. Unde per dictos nuncios fuit nobis humiliter supplicatum ut in aliquo loco dicti litoris maris a dictis punctis designato furche alique minime erigantur.

Nos vero supplicacioni predicte annuentes benigne in favorem civitatis predicte,

que grandia nobis servicia prestitit et prestare jugiter non desinit, dicimus et mandamus vobis quatenus in dicto littore maris predicti, videlicet a dicta puncta monasterii Sancti Damiani usque ad punctam monasterii Fratrum Minorum, nullas fur*ch*as de cetero fieri faciatis nec eciam permittatis absque nostri speciali licencia et mandato.

Datum Algezire, tercia die julii anno a Nativitate Domini MCCCLXXX secundo, sub nostro sigillo secreto. *Rex Petrus.*

218 (II, CVI)

Barcelona, 20 julio 1382

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a D. Artal de Alagón Maestre Justiciero de Sicilia, recomendándole los Mercaderes Barceloneses que llevan a dicha Isla frutos y géneros de Cataluña.

AHM LC 1381-1383, 66 v

EGREGIO et *e*spectabili viro, Artali de Alagonia comiti Mistrecce et regni Sicilie magistro justiciario. Nobilissime vir et precordialis amice, quamvis mercatores nostri, qui in terris et dominio vestri*s* suas mercaturas exercent, fuerint per vos ex innata vestri nobilitate per annorum longa curricula diversis favoribus prosecuti; tamen, quia mercatores iidem, nunc plus solito sua frequentant mercimonia in terris et locis vestris et intendant de cetero, Divinitate propicia, feliciter frequentare pero*b*tentque assuetis congaudare comoditatibus quas eis vestra consueta liberalitas obsecundat; ideo vestram c[h]aram amiciciam, quam circa nostrorum civium comoda promptam semper novimus ab experto, intimis affectibus ex[h]ortamur, quatinus honoris nostri et dicte civitatis intuitu, mercatores eosdem, tam in eorum negociacionibus quam aliis eis occurrentibus, velitis et placeat recomendatos habere, eosque admittere favorabiliter et benigne, sicut vestra nobilis probitas hucusque gerere consuevit; nos enim tam grata vestra obsequia suo casu [respondere] *rependere* cogitamus, quia ea oblivisci ullatenus non valemus.

Ceterum, nobilis domine, cum per quosdam patronos navium civitatis hujus fuerit nostro auditui de novo perlatum, quod visammiratus vester seu alii officiales Siracusie civitatis, exigunt a nostris incolis in eadem terra quedam jura, videlicet, a qualibet g*u*erra operis terre unum carlinum et de oleo ac fructibus siccis jus simile comprobantur exigere, que quidem jura in civitate ipsa minus fuerant per Cat[h]alanos solvi seu tribui assueta, de rebus presertim que a Cathalonia in regnum Sicilie devehuntur, nisi dumtaxat de esquifaco.

Quam ob rem, nobilitatem eamdem cordialiter deprecantes, quatinus sublata de medio et subducta dicta insolita exaccione, si que sit immunitatem, per vos et vestros eisdem nostris mercatoribus [h]actenus observatam, velitis et placeat de cetero facere observari per officiales eosdem et ipsa nova omnia, si que sint, ad statum reduci in

primevum: ut antiquata dileccio, que inter nos invicem divino munere viguit, deinceps per succesiva tempora indissolubile vinculum atque perseverancie bravium valeat obtinere.

Datum Barchinone, X die julii, anno a Nativitate Domini MCCCLXXX [tertio] *secundo.*

Consiliarii civitatis Barchinone, ad vestri honorem et beneplacita semper prom*p*ti.

219 (II, XCVI)

Barcelona, 29 julio 1382

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a su Cónsul en Damasco, Barut, y otras partes de Syria y Armenia, removiéndole de su oficio, en vista de haverle nombrado succesor.

AHM LC 1381-1383, 66 bis

Los consellers de la ciutat de Barchinona, al honrat N'Arnau de Marcells, consol olim ordonat en la ciutat de Domas, en lo loch de Barut e los territoris e destrets de aquells e en les regions e provincies de Ciria e d'Armenia, salut e honor. Sapiats que nosaltres per certes rahons havem elegit, constituit e posat l'honrat n'Arnau de Vallsec*h*a, ciutada de Barchinona, en la ciutat de Domas e loc*h* de Barut, territoris, regions e provincies de[s]sus dites en consol dels cat[h]alans, axi mercaders com patrons e mariners, com de tots altres dels regnes, terres, illes e senyoria del senyor rey d'Arago a les dites parts navegants, declinants o e*n*stants en aquelles, axi en terra com en les mars de aquelles partides, e de totes robes, mercaderies e bens lurs, atorgant e comanant al dit Arnau de Vallsec*h*a en regir e exercir lo dit consolat tot aquell e semblant poder, que a vos fon[c] dat ab dues cartes per los consellers pre[de]cessors nostres passats: remogut vos de tot en tot del dit vostre consolat, lo qual vos fon[c] a*t*orgat a beneplacit lur e de lurs succehidors en la dita conselleria, segons que de la dita eleccio e concessio per nos al dit Arnau de Vallsec*h*a feta appar per carta publica, e ab segell pendent del Consell de la dita ciutat segellada, feta en poder d'En Andreu Figuera, notari e scriva del dit Consell, a XXVI dies de març en l'any dejus contengut.

Perço ab tenor de la present vos expressament requirim, que en continent vista la present desemparets e lexets del tot lo dit consolat e tot us e exercici de aquell, axi que dret algun o salari per vigor de aquell no demanets o reebats d'aci avant; ans de fet tant tost liurets al dit Arnau de Vallsec*h*a, axi com a consol*l* vertader per nos novellament ordonat, los segells e tots capitols, ordinacions e altres scriptures axi publi[qu]*c*es com privades, qui facen o sien vistes fer per lo dit consolat, sens altre requesta que no·n sperets e sens tota impugnacio o contrast; per ço que de continent feta a vos fe de la present, lo dit Arnau de Vallsec*h*a puxa usar plenament e liberal

del dit consolat per nos a ell comanat; certificant-vos, si lo contrari feyets, ço que no creem, que tots dans. interes o messions, que·l dit Arnau hagues a fer o sostenir per colpa vostra, serien a vos inputats e·s pagarien de vostres bens.

Data en Barchinona, a XXIX dies de juliol en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXX dos.

220 (II, XCVII)

Barcelona, 7 agosto 1382

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Senescal de Provenza, para que provea sobre la restitución e indemnización de una nave Barcelonesa cargada de especiería para Aviñón, que fue sagueada por un Corsario Provenzal.

AHM LC 1381-1383, 70 v-71

EGRECIO et spectabili viro senescallo Provincie vel ejus locumtenenti. Egregie et nobilis vir, gravis quorumdam mercatorum nostrorum querela aures nostras invasit. continens quod in loco de Cibol territorii Provincie quedam barcha extitir nuper armata. que veniens cum certis rebus vestris apud locum de Arlet de Provincia invasit, continens quod in loco de Cibol territorii Provincie quedam barcha extitit devehendis. obviavit cuidam lembuco Arnaldi Laurencii. qui ab hac civitate recesserat sexta die madii proxime exacci. oneratus speciebus et aliis rebus apud Avinionem defferendis, quo lembuco a dicta barcha armata intercepto, pirata ille ductor barche ejusdem more predonio cepit et rapuit inter alia a dicto lembuco, et secum apportavit sex balas zinzeberis de sarriols et de baladis, que sunt societatis venerabilis Johannis de Conominis concivis nostri. Ex quibus tam enormiter perpetratis, cogimur non modicum admirari. cum ille pirata ductor barche jam dicte. tam enormium excessum inchoator. non attento pacis f[o]edere, quod Divina disposicione inter dominum regem et vos per longa annorum curricula viguit, et de cetero. prestante Domino, vigebit. ausus est tale facinus co[m]misisse nulla causa legitima subeunte.

Verum, quia scelus hujusmodi credamus vobis admodum displicere, ideo spectabilitatem et magnitudinem vestram attemte requirimus ex justicie debito, quatenus dicto nostro mercatori seu ejus procuratori faciatis, omni sublato dispendio, dictas sex balas zinzeberis restitui atque tradi, una cum expenssis factis et dampnis omnibus inde perpessis. nec non piratam eundem cum suis complicibus de exce[s]su hujusmodi pena debita castigetis. taliter ut aliis. similia temptare volentibus. cedat in exemplum: nam tunc vere credemus hoc vobis facinus displicere. si malefactores quidem de tam nephario exce[s]su pena debita corrigantur.

Nos enim offerimus paratos facere suo casu pro vestratibus. nedum similia. set eciam et majora; alia si hoc facere neclexeritis. quod nullatenus de vestri magnitudine ex[is]timamus, opporteret nos recurrere ad dominum nostrum regem. ut super hiis

taliter providere dignetur, quod sui subditi a dictis raubariis et injuriis per vestros eis factis et irrogatis preserventur indempnes.

Datum Barchinone, septima die [mensis] augusti anno a Nativitate Domino MCCCLXXX secundo.

Consiliarii civitatis Barchinone ad vestri honorem et beneplacita semper prompti.

221 (II, XCVIII)

Barcelona, 24 septiembre 1382

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a los de Gante, Brujas, y Ypra, para que provean en la satisfacción de ciertos créditos, que los Mercaderes Barceloneses de Flandes tenían en aquellos payses.

AHM LC 1381-1383, 84

NOBILIBUS et circunspectis viris ac amicis carissimis, burgis magistris et sclavinis villarum de Gant, de Brugis et [Ypre] *Dripe*, et quibuslibet earumdem. Nobiles et circunspecti viri, ex relatu quorumdam mercatorum et civium hujus civitatis, qui sua frequentant mercimonia in villis vestris, percepimus quod plures ex singularibus vestris debent eis nonnullas pecunie quantitates, quas eis in eorum gravam*ine* et dispendium solvere contradicunt. Cum igitur racioni et equitati congruat quod dicti cives nostri mercatores sua debita recuperent; propterea nobilitatem et circunspeccionem vestram totis affectibus ex[h]ortamur, quatenus dictos mercatores et cives nostros dignemini apud vos in eorum negociis et mercaturis recomendatos habere, et quoscumque ex vestratibus et aliis repereritis fore nostris incolis obnoxios et obligatos, compellere ad solvendum eisdem totum id in quo eis teneantur qualitercumque justicia exigente, presertim cum mercatores iidem ab illustre Flandrie comite et a vobis de se et omnibus eorum rebus et bonis obtinuerint guidaticum, et saul conduit.

Nos enim parati sumus facere pro incolis vestris in hiis partibus similia et majora. Datum Barchinone, vicesima quarta die septembris anno a Nativitate Domino MCCCLXXX secundo.

Consiliarii civitatis Barchinone cum omni promptitudine obsequendi.

222 (II, CVII)

Barcelona, 24 noviembre 1382

Representación del Magistrado Municipal de Barcelona al Rey D. Pedro, suplicándole aumente el número de los Oficiales de Justicia en dicha Ciudad, atendido al aumento de su población, así de naturales como de extrangeros que en ella se avecindaban.

AHM LC 1381-1383, 107 v

SACRE Regie Aragonum Magestati [humiles subditi et servitores vestri etc. consiliarii civitatis Barchinone]. Molt alt e molt excellent princep e senyor, com en la ciutat de Barchinona haja vuy, per la gracia de Deu, assats gran poble, axi de gent nadiva de la dita ciutat com de altres nacions estranyes, qui de algun temps en ça se son poblades en aquella, e quant mes gents hic concorren, aytant mes *hi* sia necessari vostre regiment o de officials vostres; e al present, senyor, en la dita ciutat no haja altres officials sino el veguer e batle de Barchinona, per ço com *En* Vilagut sotsveguer de aquella ciutat segueix, segons que·s diu, de algun temps en ça la cort de la senyora reyna; e car lo dit veguer ha exit fora de la dita ciutat ab la host de aquella, per raho de la execucio que vos, senyor, manats fer contra lo comte d'Ampurias; es dubte, senyor, de la dita ciutat puixa esser be regida per un sol official, d'on se porien seguir per falta de officials, ço que Deus no vulla, entre les gents de aquella perills e escandels.

Perço, senyor, supplicam molt humilment a la vostra senyoria, que sia merce vostra de provehir sobre aço, ço es, o que·l dit sotsveguer venga prestament per reger e servir continuament son offici, de que serem molt contents, o si no·u enten a fer, que vos, senyor, *hi* provehiscats d'altre, perque la dita ciutat sia be regida e preservada, Deu volent, de tots perills. E en cas que vos, senyor, acordets de provehirne a altri, parria a nosaltres, si a la vostra clemencia plaura, que fos provehit a·n Guillem Pere de Bellvehi ciutada de Barchinona, lo qual considerada la sua bona fama e condicio, entenem que ab lo adjutori de Deu regira lo dit offici en honor vostra, senyor, e a be e profit de vostres sotsmeses.

Scrita en Barchinona, a [XXVII] XXIIII dies de noembre en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXX[III] *dos. Senyor. Los humils sotsmeses e servidors vostres, consellers de Barchinona, qui besant vostres* [*mans*] *se comanen molt humilment en vostra gracia e merce.*

223 (II, XCIX)

Barcelona, 3 diciembre 1382

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Hungría, para que provea en la restitución de unos géneros y mercancías de Comerciantes Barceloneses, que fueron robadas dentro del puerto de Ragusa.

AHM LC 1381-1383, 110 v-111

SERENISSIMO et ma[g]nifico principi et domino, domino [H]ungarie regi. Serenissime et magnifice princeps ac domine, bene vestre celsitudini regie credimus recordari, cum propter ablacionem violentam, per vestros subditos civitatis Ragusse hiis annis factam de aliquibus rebus et mercibus quorumdam nostrorum civium mercatorum, inventis in navi Leoni[s] de Massis Nanconetani, que in portu Ragusse anchoris a[f]fixa extabat, causa vendendi et mercandi in eadem civitate merces que vehebantur in illa: illustrissimus dominus noster Aragonum rex Ferrarium de Colle Janitorem suum cum suis litteris vestre magestati regie in nuncium destinavit; rogantes affectuose eamdem, quatenus ipsas merces dignetur facere restitui per dictos vestros subditos dictis nostris mercatoribus, seu Petro Doy eorum procuratori, a quo ipse merces extorte fuerunt, cum in eis vestri subditi nullum jus haberent, cum essent [ipsæ] *proprie* dictorum nostrorum civium mercatorum, ut in ipsis litteris hec et alia plenius contineba[n]tur. Ex quo vestre placuit excellencie hoc negocium in *viam* justicie ponere, et providere ut negocium ipsum per Nicolaum Zarochba de Dalmacia et de Corvacia, ac Simonem de Auria ammiratum vestrum, ducerent per justiciam terminandum. Et licet predicti ad hoc assignati, fuerint pluries per dictum Ferrarium et Petrum instanter requisiti, ut super hiis justiciam facerent expeditam; tamen id facere neclexerunt, ducentes ipsos nuncium et Petrum Doy per dilaciones varias, adeo quod opportuit eos negocium ipsum deserer et redire ad has partes.

Verum cum dicti dampnificati iterato recurrerint ad nos, ut super hiis deberemus eciam vestre magnificencie scribere, et tam congrua remedia sumere quibus suas ablatas possent recuperare merces; et regalis dominii intersit gravatis per injuriam subvenire, eorumque dispendia sublevare; ideo celsitudini vestre regie intimis afectibus supplicamus, quatenus zelo justicie, quam vestra benignitas inter alios mundi principes amplectitur, ut fame preconio testimonium per[h]ibetur, dignemini dictis nostris incolis da[m]pnificatis facere restitui merces suas, eis per vestros subditos indebite extortas, una cum dampnis et expensis inde factis et perpessis, adeo ut dileccionis vinculum, quod inter dictum dominum nostrum regem et vestram celsitudinem, et vestros suosque subditos per longa floruit tempora, a modo per majorem caritatis unionem augmentum sentiat per succesiva tempora duraturum, et ipsi subditi, tam vestri quam dicti domini nostri regis, per universas mundi partes valeant proficere et exercere libere merces suas, omni inter eos odii et divisionis fomite abrogato.

Et ut vestre celsitudini horum omnium veritas luculenter pandatur, prefatus dominus noster rex processum suum super hiis factum, clausum et sigillatum, et in sua

Curia cum doctorum, et peritorum multitudine examinatum providit vestre excellencie regie cum sui litteris transmittendum.

Scripta Barchinone, tercia die decembris anno a Nativitate Domini MCCCLXXX secundo.

Vestri humiles et devoti consiliarii civitatis Barchinone se ipsos in vestra gracia comendantes.

224 (II, CIII)

Barcelona, 25 febrero 1383

Carta de Creencia de los Magistrados Municipales de Barcelona a favor del nuevo Cónsul que acababan de nombrar en la Ciudad y Puerto de Pera, en el Bósforo de Thracia.

AHM LC 1381-1383, 167

VENERABILIBUS, universis et singulis patronis navium et aliorum lignorum maritimorum, ac quibuscumque navigantibus, nec non mercatoribus et personis aliis quibuscumque insularum, regnorum et terrarum, ac dominacionis illustrissimi domini regis Aragonum, navigantibus, declinantibus, mercantibus seu residentibus apud locum de Pera terre de Romania et eciam quibuscumque potestatibus, judicibus, curiis et personis in dicto loco de Pera jurisdiccionem exercentibus; consiliarii civitatis Barchinone, salutem et prosperos ad vota successus.

Noveritis quod nos, habita informacione fidedigna de probitate, industria et sufficiencia venerabilis Manuelis de Finar burgensis predicti loci de Pera, elegimus, constituimus et posuimus eundem Manuelem, tanquam suis meritis dignum, in consulem Cathalanorum et aliorum subditorum dicti domini nostri regis in jam dicto loco de Pera; concedentes et comittentes eidem omnem illam seu similem jurisdiccionem et potestatem, quas et prout alii consules ultramarini melius et plenius habent et exercent, et habere et exercere consueverunt, debent et possunt auctoritate sui consulatus, prout de hujusmodi eleccione patet per publicum instrumentum die et anno subscriptis confectum et clausum per Andream Figuera, notarium et scribam Concilii dicte civitatis, sigilloque pendenti ipsius Concilii roboratum.

Quare vos et que[m]libet vestrum requirimus et rogamus, quatenus predictum Manuelem de Finar et non alium recipiatis et habeatis pro consule predicto in eodem loco de Pera, et quod vos subditi dicti domini regis ad ipsum Manuelem de Finar, tamquam consulem vestrum in dicto loco, recurratis et ei parcatis, et respondeatis in et de omnibus pertinentibus ad ipsum officium consulatus. Vos eciam dictos jurisdiccionem exercentes in dicto loco requirimus et rogamus, quatinus jam dictum Manuelem, et non alium faciatis in ipso loco haberi et teneri pro consule quodque in

agendis per eum prestetis sibi concilium, auxilium et favorem, si et quando per eum fueritis requisiti.

Datum Barchinone. XXV die februarii anno a Nativitate Domini MCCCLXXX tertio.

225 (IV, LXXXV)

Tortosa, 25 febrero 1383

Real concesión de ciertos salarios a favor del Alcayde de las Atarazanas de Barcelona, con los quales debía tener bien conservadas las ocho Cruxías techadas, y otras ocho que se debían construir en dicho Arsenal para el resguardo de las galeras.

ACA Reg. 1546, 72-73 v

Nos Petrus, [Dei gratia, rex Aragonum] etc. recolimus vobis fideli daraçanerio nostre daraçane Barchinone Bertrando Sala pro salario custodie ejusdem triginta libras Barchinonenses annuales concessisse. Ex post in dicta daraçana fecimus opera quedam fabricari, videlicet, quod in ipsa VIII co*h*operte a solio usque in altum sunt fabricata que sunt conservacio VIII galearum; et a simili in alia parte dicte daraçane alias VIII co*h*opertas intendimus fieri facere Deo dante. Et cum dicte co*h*operte jam ibi facte et que ibi fient, habeant necessario teneri condirecte, videlicet de lateribus et morterio; deliberavimus quod vobis dicto Bertrando XX libras Barchinonenses anno quolibet concedamus, cum quibus et dictis XXX libris annualibus pro dicta custodia vobis assignatis, dictam daraçanam seu cohopertas que ibi sunt et erunt, poteritis sine dam*p*no vestro de lateribus et morterio tantum tenere condirectas.

Ideo ex causa premissa vobis dicto Bertrando Sala *h*iis presenti et consentienti, tenore presentis dictas XX libras Barchinonenses ducimus concedendas, sic videlicet, quod pro eisdem et dictis triginta libris pro dicta custodia vobis assignatas, dictam daraçanam seu suas co*h*opertas, de lateribus et morterio dumtaxat in condirecto tenere habeatis et teneatis, et ipsas viginti libras annuales vobis assignamus super universis emolumentis seu esdevenimentis in curia bajuli Barchinone quomodolibet proventuris.

Mandantes cum hac eadem bajulo Barchinone presenti, seu qui pro tempore fuerit, quod de emolumentis seu esdevenimentis supradictis, preteritis assignacionibus factis seu fiendis, quibus hanc volumus anteferri jam dictas viginti libras anno quolibet, vobis quamdiu tenebitis daraçanam supradictam exsolvat, et in prima solucione recuperet a vobis apocam de soluto, in qua presens tenor totaliter sit insertus; in sequentibus vero solucionibus recuperet apocam de soluto, in qua de presenti fiat mencio specialis; quoniam nos mandamus magistro rationali curie nostre seu alii cuicumque ab ipso bajulo compotum audituro, quod quantitates peccunie per ipsum ratione pre-

dicta vobis exsolutas, ipso sibi apocam de soluto, ut est dictum, restituente in suo compoto admittere non recuset.

Ceterum ut dictas XX libras annuantim absque dificultate habeatis et percipiatis, volumus, providemus et ordinamus quod dictus bajulus Barchinone presens seu qui pro tempore fuerit, antequam suo utatur officio, prestet securitatem in posce bajuli generalis Cathalonie, et in posse suo vobis efficaciter se obliget quod dictas XX libras de emolumentis seu esdevenimentis sui of[f]icii anno quolibet vobis, quamdiu dictam tenebitis daraçanam, exsolvet pre ceteris assignacionibus, quibus, ut est dictum, hanc volumus anteferri, et ipsis assignacionibus non obstantibus ullo modo; injungentes dicto bajulo generali Cathalonie, presenti seu futuro, quod in recepcione securitatis quam a quolibet bajulo Barchinone in introitu sui officii ipse bajulus generalis solitus est recipere, ab eodem recipiat securitatem et promissionem efficacem de solvendo vobis annuatim ex dictis emolumentis dictas XX libras per nos vobis super eisdem assignatas, ipsumque bajulum Barchinone ad ejus officium ante prestacionem dicte securitatis non admittat. Retinemus tamen nobis, vobisque hujusmodi concessionem et assignacionem facimus sub sequenti condicione, videlicet, quod co*h*opertas dicte daraçane vestris sumptibus et expensis habeatis de lateribus et morterio tantum tenere condirectas cum operariis extraneis, et non cum magistro daraçane. Sicque mandamus carissimo primogenito et nostro generali gubernatori ejusque vices gerenti in Cathalonia ... Datum Dertuse, XXV die februarii anno a Nativitate Domini MCCCLXXXIII, regnique nostri XLVIII. Guillermus de Vallesicca. Dominus rex mandavit mithi Francisco Bisbals. Certificatur.

226 (II, CIV)

Barcelona, 30 marzo 1383

Carta de Creencia de los Magistrados de Barcelona a los de Mompeller, para que hagan satisfacer a un Banquero Barcelonés los seis mil francos que había prestado a dicha Villa en sus urgentes necesidades.

AHM LC 1381-1383, 177

ALS molt honrats, savis e bons amichs, los consols e prohomens de la vila de Muntpesler, los consellers de la ciutat de Barchinona, salut e creximent de honor. Entes havem per relacio sobre aço a nos feta per En Guillem Colom, cambiador e ciutada nostre, que en lo mes de març del any MCCCLXXX En Perico Vendrell, factor del dit Guillem estant ladonchs en la dita vila de Muntpesler, a gran instancia e prechs dels consols, qui ladonchs eren, e de la universitat de la dita vila, qui eren posats en subirana necessitat, presta a ells a tres meses, VI M franchs, qui eren del dit Guillem Colom, los quals promeseren pagar al dit temps, segons que en los encartaments d'aquen fets se conte. E jassia lo dit Guillem Colom haja demanada o feta

demanar ab tota diligencia, passat lo dit terme, la dita quantitat de franchs prestada; empero de aquella no ha poguda cobrar sino entorn IIIIMCC franchs, los quals son estats liurats entre diverses partides a·n Pere Gi[l]bert, reebent aquells en nom del dit Guillem; perque li resten encara a pagar del dit deute principal, segons a terme, MDCCC franchs ensemps ab lo interes, salaris e despeses d'aquen sostengut e fetes: los quals, be que·ls haja demanats, aquells li perlongats de pagar en gran dampnatge e dispendi seu; per que·ns ha supplicat[s] e pregats que sobre aço vos deguessem scriure.

On com segons be sab vostra saviesa, de justicia sia que a cascun deu esser pagat e restituit ço qui seu es, e vosaltres, senyors, no ignorets com de la dita quantitat prestada vos sots ajudats en gran cuyta e necessitat, e aquella li havets tardada paguar per lonch temps, de que ha sostengut e soste vuy en dia lo dit Guillem grans dispendis, greuges e affanys; per ço vostra prudencia afectuosament pregam, que per honor nostra e de la dita ciutat e per consideracio del plaer e servey, qui·us es estat fet en fer lo dit prestech, vullats e·us placia de paguar al dit Guillem o a son procurador los dits M DCCC franchs qui resten del dit deute, ensemps ab tot interes, salaris e despeses per ell fetes en demanar aquell, segons que per justicia e obligacions d'aquen fetes *hi* sots estrets. E en aço, senyors, satisfarets a justicia, la qual segons fama loable havets acostumada servar, en farets plaer a nosaltres, qui en son cas e loch nos offerim de compensar-ho a vosaltres e als habitadors de la dita vila. E si algunes coses podiem fer, qui·us tornassen a honor e profit, rescrivissets-nos en com a bons amichs vostres.

Data en Barchinona, a XXX dies de marҫ en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXX tres.

227 (II, CI)

Barcelona, 12 junio 1383

Carta Circular de la Ciudad de Barcelona e sus cónsules en el Reyno de Sicilia, para que pongan en execución el nuevo Reglamento, que para el mejor régimen de ellos había ordenado.

AHM LC 1383-1393, 13 v-14

Los consellers de la ciutat de Barchinona, al honrat En Pere Isern consol de Mecina del regne de Sicilia e a altres qualssevol consols de cathalans constituits en lo dit regne, salut e honor. Per seria de la present vos certificam, que nos a requesta e instancia dels consols e patrons e mercaders de la dita ciutat de Barchinona, havem feta sobre lo regiment del offici de consolat, per bon estament de aquell, una ordinacio de la tenor seguent.

Primerament, que tot consol qui estigua en la illa de Sicilia, sia tengut de tenir

II canes de canar draps justes e fines per canar los dits draps, ab lo senyal de la terra.

Item, sia tengut de tenir dues balanses ab sos pesos, ço es, una gran e altra pocha, e aço per regonexer e pesar safra, seda e altres robes menudes, e d'altra part hage a tenir una romana al pes de la terra.

Item, que negun consol, qui sia en la dita illa, no gos fer corredures de negun mercat que fassa en que ell haja part, e que·n haje a fer sagrament quascun any, si request ne sera per los mercaders cathalans.

Item, que negun mercader cathala, qui vena draps en Sicilia, no gos canar draps sens la cana qui en poder del consol sera trobada, e aço sots pena e ban; empero que los mercaders, qui en la dita illa tendran casa, puxen tenir en lur casa una cana per que puxen canar per vendre; empero que la dita cana sia affinada ab aquella del dit consol, la qual pena damunt dita vos puxats posar e moderar en aquell nombre de quantitat que·us seria vist esser expedient. Per que ab tenor de la present vos dehim e pregam que la dita nostra ordinacio en continent metats en bona exequcio, e aquella observets e observar façats de tot en tot sens alcuna contradiccio.

Data en Barchinona, a XII dies de juny de l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLXXX tres.

228 (II, CII)

Barcelona, 8 agosto 1383

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a Pedro de Gambacurta Potestad de la Ciudad de Pisa, recomendándole los mercaderes y navegantes Barceloneses que aporten y comercien en aquella República.

AHM LC 1383-1393, 16

NOBILI et prudenti viro domino domino Bonotorço Bonconte. Pedro de Gambacurta militi. Nobilissime et magnifice vir, cum afeccionem bonam, sola vestri bonitate, ad nostram civitatem Barchinone et ejus cives et mercatores habere vos audiverimus a pluribus fidedignis; idcirco eandem bonitatem et nobilitatem ac sinceram afeccionem fiducialiter et attente rogamus, quatenus honore istius civitatis nostrique amore vobis placeat dictos nostros cives et mercatores, et eorum navigia et mercaturas, in locis vestre gubernacioni subjectis, benigne recipere et amicabiliter ac placibiliter pertractare, et eis dare concilium, auxilium, et favorem taliter si placet, quod vestri favoris auxilio dicti cives et mercatores valeant eorum negocia cicius expedire. Nos enim gentes vestras in partibus nostris recipimus, et parati sumus recipere favorabiliter et benigne, et pro vobis et eis facere quecumque vestro cederent comodo et honori. Scripta Barchinone, VIII die augusti anno a Nativitate Domini MCCCLXXX tercio.

Consiliarii civitatis Barchinone ad honorem et vestra beneplacita semper prompti.

229 (IV, LXXXVI)

Poblet, 25 julio 1384

Real nombramiento de comandante de dos Galeras, que estaban en Cerdeña, a favor de Bernardo de Senesterra, que iba a quel Reyno destinado por el Rey Don Pedro a negocios públicos.

ACA Reg. 1282, 153

Nos Petrus [Dei gratia, rex Aragonum] etc. quoniam vos nobilem et dilectum consiliarium nostrum Bernardum Senesterra, militem, ad regnum Sardinie pro nonnullis negociis comodum et honorem nostre corone regie ac bonum comune regni ejusdem tangentibus, deliberavimus e vestigio destinare, et propterea oportebit vos forsitan imo necessario per dictum regnum discurrere, ejus maria sulcando; ut ideo promptius atque securius facere hoc possitis, tenore presentis vos dictum nobilem [Bernardum] constituimus creamus capitaneum galearum duarum, illis videlicet vocate la Victoria, cujus comitus est Nicolaus Guardiola et illius quam patronitzat Arnaldus Aymari in maribus dicti regni, sic quod vos dictus nobilis, quamdiu de nostro processerit beneplacito voluntatis, sitis capitaneus galearum ipsarum, et tam illi quam navigantes et degentes quicumque in eis, sub vestri ducantur capitania, regimine et mandato; et habeatis et recipiatis proinde illa salaria atque jura que pro capitaneo galearum sunt solita recipi et haberi. nos enim tribuentes vobis in et super dictis galeis et personis quibusvis navigantibus in eisdem, et earum utraque, nedum jurisdiccionem omnimodam altam et baxiam et aliam quamlibet. sed alia etiam universa et singula que capitaneo galearum solita sunt tribui atque dari; et alias committentes vobis super eisdem. cum inde dependentibus, emergentibus et connexis, vices nostras plenarie.

Cum presenti mandamus de certa sciencia firmiter et expresse, ac sub fide et naturalitate qua sunt nobis astricti, patronis, comitis, sotacomitis, companyons, xurme et aliis universis et singulis officialibus et personis galearum ipsarum et utriusque earum, seu navigantibus in eisdem, quod habendo vos nobilem supradictum pro capitaneo dictarum galearum, vobis et vestris ordinacionibus et mandatis, in omnibus, atque per omnia, pareant et obediant tanquam nobis. Mandamus etiam gubernatori nostro generali, ejusque vicesgerentibus... Datam in monasterio Populeti sub nostro sigillo secreto, XXV die julii, anno a Nativitate Domini MCCCLXXXIIII. Rex Petrus. Garcia Sirvent mandato domini regis.

230 (II, CVIII)

Gerona, 3 marzo 1385

Real privilegio para que los capitanes de tres Galeras, que armaba la Ciudad de Barcelona contra los Moros exerzan entera Jurisdicción de Armada Real.

AHM L. Verm. II, 168 v

Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majorice, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, ad humilem supplicacionem, humiliter factam nobis pro parte vestri dilectorum et fidelium nostrorum consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone, tenore presentis, ut ille tres galee, que per vos adversus perfidos agarenos, ac pro procurandis et habendis bladis et aliis victualibus, quibus civitas supradicta. prenimio noscitur indigere, armantur, utilius valeant gubernari; concedimus patronis galearum ipsarum, quod unusquisque in sua galea, et in omnibus et singulis personis navigantibus hoc viagio in eisdem, cujusvis condicionis et status fuerint, habeat et exercere possit plenarie et potenter merum mixtum imperium ac jurisdiccionem omnimodam civilem et eciam criminalem, sicut alii patroni galearum armatarum jurisdiccionem eandem ex concessione nostra hactenus soliti sunt habere, et eciam exercere.

Mandantes de certa sciencia et expresse, sub pena nostre gracie et mercedis, comit[i]re, subcomitre[s], notxeriis, balistariis et toti xurme galearum ipsarum et aliis ad quos spectet, quod in presidencia, exercicio atque usu jurisdictionis predicte dictis patronis et eorum ordinacionibus et preceptis obediant in omnibus, tanquam nobis si personaliter adessemus. Quoniam nos super predictis cum dependentibus, emergentibus et connexis ipsis patronis plene committimus vices nostras. In cujus rei testimonium hanc jussimis fieri nostro sigillo munitam.

Datum Gerunde, tercia die marcii anno a Nativitate Domini MCCCLXXX quinto. Rex Petrus.

231 (II, CIX)

Barcelona, 9 enero 1386

Capitulación ajustada entre el Consulado del Mar y el Cuerpo de Comerciantes de Barcelona de una parte, y el Cónsul electo en Damasco de la otra, sobre ciertas reglas y condiciones con que debía regirse aquel Consulado de la Syria.

AHM LC 1383-1393, 19-20 v

Capitols fets e concordats entre los honrats En Guillem de Cabanyelles e En Francesch Merles consols de la mar de Barc*hin*ona, entrevinents en aço molts dels notables mercaders de la dita ciutat de una part. e En Bernat Maresa, consol novellament elet en la ciutat de Domas, de la altra. Los quals capitols los honrats

consellers de la dita ciutat volgueren fossen registrats en lo registre de lur scrivania a memoria del esdevenidor.

Primerament, que lo consol de Domas sia elegit de III en III anys, qui li començen a comptar del jorn que sera junt en Barut[h] o a Domas, e sera en possessio de son consolat continuament seguents.

Es empero entes, que si lo consol, qual que sia, sera hom de be e tal que los mercaders qui navegaran se'n loen, e·l vullen; en aquest cas e no en altre, li puxa esser refermat lo consolat de altres tres anys seguents.

Item, que·l dit consol, qual que sia, qui elet sera en Domas, jur abans que partesca de la ciutat de Barc*hin*ona e deja fer sagrament e homenatge en poder del honrat batle de Barc*hin*ona, que en los dits tres anys que ell regira lo consolat e apres quant que quant si mes lo regira, no vendra ne fara vendre vin a companyes sues, ne a alguna altra persona dins la casa o habitacio on lo dit consol estara.

Item, que·l dit consol tots jorns que *l'oxer* de Domas passara robes, axi d'entrada com d'exida, *hi* haja a esser personalment e no deja d'aqui partir fins que los mercaders hajen lurs robes passades e tretes del oxer.

Item, si lo moxer del oxer o altre qualsevol persona, pendra o fara pendre en l'oxer de Domas o fora l'oxer a algun mercader o sotsmes del senyor rey, de que lo dit consol haja dret de consolat, algunes robes; que lo dit consol, si request sera per aquell o aquells de qui les robes seran, haja a fer tota la sua punya que aquelles robes li sien tornades, e si mester sera ne request, ne haja anar devant Melich Almara o devant tota altre persona, per qui lo dit mercader puscha cobrar les dites robes.

Item, que·l dit consol haja e sia tengut de tenir dins los tres anys, e encara aytant com estara en Domas dos escuders homens bons e de bona parensa, e una fembra o I fadri, o I hom que li cuyn e li servesc*h*a en casa: per manera que com lo dit consol ira fora casa, que los dits dos escuders continuament vajen ab ell, e la dita fembra o fadri romanga en casa per cuynar.

Item, que·l dit consol aytant com nau o naus haura en Barut[h], haja a tenir continuament I prevere qui cant missa al dit consol e mercaders, per tal que no hajen anar a missa a casa d'altre consol.

Item, que si o dit consol haura del solda jamequia tota o la major partida, que ell en aquesta haja tenir continuament lo dit prevere.

E per satisfaccio faedora al dit consol. son ta*t*xades les coses seguents. Primerament, que tot mercader o altre persona, qui partira de la ciutat de Barc*hin*ona, qui metra robes en Domas, argent, diners o altres coses, pach per centenar de lliures Barc*hin*oneses la terça part de XX darams. axi que per CCC lliures haja lo consol XX darams; e d'aço haja a passar, segons lo manifest que hauran fet en la nau; lo qual l'scriva sia tengut de denunciar al consol si ell ho volra.

Es entes empero, que si algun navili vendra en Barut[h] e en lo dit navili haura algunes robes, diners, bens e mercaderíes, e aquelles no·s posaran en terra; que en aquest cas lo consol no haja de les robes, diners, bens e mercaderies negun dret.

Item, que si algun mercader o altre persona partent de Barc*hin*ona posara robes en la illa de Xipre, vullas que la nau vage primer a Barut[h], vulles primer en Xipre e aquelles robes vendra en Xipre e venudes, ço que d'aquelles robes exira, trametra en esmerç o en cambi esmerçar en Domas; que en aquest cas lo mercader o altra persona sia tenguda de pagar lo consolat al consol segons lo manifest de Barc*hin*ona. ço es, segons que hauran costat les robes en Barc*hin*ona. Es entes empero, que si lo

dit mercader o altra persona trestejara la moneda de Xipre en Domas, que per aytants vegades con la trestejara, sia tengut de pagar lo dit consolat.

Item, que si algun mercader o altre persona vendra axi ab navili de catalans o ab altre navili en Barut[h], ab robes, diners, bens e mercaderies de les parts de Sicilia, de Rodes, de Romania, de Turquia, de Xipre o de quals se vulla altres parts, ab que no venga dreta via de Barc*hin*ona; pach e sia tengut de pagar consolat be e levalment al dit honrat consol de tot ço que metra en Barut de ço que li costaran les robes espatxades e meses en nau. E si lo consol o volra, que li·n sia tengut de fer seguretat, e que lo flori de Florença o ducat li sia comptat per XV sols Barc*hino*neses; axi que lo dit consol haja per son dret, de CCCC ducats o florins XX diners.

Item, que si entre lo dit honrat consol e algun o alguns mercader o mercaders haura contrast per qualsevol raho; que en aquest cas lo dit honrat consol hagues elegir I mercader catala e lo dit mercader o mercaders altre, en poder dels quals lo dit contrast se hagues a determenar.

Die marcis nona die mensis januarii, anno a Nativitate Domini MCCCLXXX sexto, venerabiles consiliarii prefate civitatis mandarunt michi Andree Figuera, notario et consilii dicte civitatis scriptori, dicta capitula per alphabetum divisa, inter duo transumpta predictis partibus tradita, redigerem in presenti registro, nec non de eis, si opus esset et requisitus existerem per partes ipsas, facerem et traderem utrique dictarum parcium testimoniale instrumentum, presentibus testibus Petro Boschani scriptore et Jacobo Alcilionis virgario.

232 (II, CCLXXIII)

Barcelona, 23 enero 1386

Carta del Rey Don Pedro IV de Aragón al Magistrado de Barcelona, en que le concede para el crédito de sus fábricas que los paños trabajados en los demás pueblos de la Provincia lleven su sello local que los distinga.

ACA Reg. 946, 77

Nos Petrus, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie], attendentes qualiter per vos dilectos et fideles nostros consiliarios civitatis Barchinone fuit nobis expositum reverenter, quod per consiliarios anni preteriti civitatis ipsius pro utilitate rei publice et vitandis fraudibus quibuscumque que in hujusmodi possent negocio immisceri, fuit provisum et etiam ordinatum de consensu et voluntate expressis Primogeniti nostri carissimi in civitate jam dicta tunc personaliter constituti, quod lanei panni quicumque qui in civitate texerentur jam dicta, certi ponderis haberent existere et sub longitudinis et latitudinis certe mensura, signoque civitatis predicte texendo signari in altero capitum eorumdem, et consequentur bulla certa civitatis ip-

sius muniri. Attendentesque novissime fore repertum, ut relatibus vestris didiscimus, quod panni quamplures qui extra civitatem jam dictam in locis contexuntur diversis mittuntur in civitate eadem, ubi nomine usurpato pannorum civitatis ipsius, signoque illicite possito et texendo etiam contrafacto, in capite eorumdum bulla muniuntur jam dicta, quod cernitur proculdudubio redundare in dam*p*num et interesse maximum rei publice civitatis prefixe, et ordinacionis ipsius non modicam lesionem. Et quod ob hoc vos consiliarii supradicti, interesse ducti jamdicto, et pro repellendis incomodis que rationibus ante tactis civitatis predicte possent de facili evenire; ordinandum duxistis, quod quicumque panni forenses qui apparandi causa ad dictam lati fuerint civitatem, non ipsius bulla predicta, sed alia potius bulla dissimili muniantur, ut sic a pannis civitatis ipsius per differentiam lucidam disgregentur. Attendentes ulterius qualiter expositis supradictis fuit nobis supplicatum humiliter per vos consiliarios antedictos, ut cum illi qui ad bullandum pannos sunt positi et electi, hujusmodi bulla nova bullare bono modo non audeant, absque nostri speciali licencia et permissu, dignaremur super h*i*is pro utilitate publice rei jam dicte, de benignitate solita dispensare.

Tenore presentis bullatoribus supradictis concedimus et plenariam licentiam impertimur quod absque metu et pene alicujus incursu, ad pannorum diferentiam Barchinone, pannos alios bulla nova munire valeant supradicta. Nos enim ad uberiorem cautelam apposicioni bulle ipsius per eos in pannis supradictis fiende, auctoritatem nostram impendimus pariter et decretum tanquam facte de nostris specialibus beneplacito et assensu. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigillo munit*um*. Datum Barchinone, XXIII die januarii anno a Nativitate Domini millesimo CCC octuagesimo sexto. *Raimundus* can*cellarius.* [In Gratiarum.] *Henricus de Loany mandato regio fecit per Bartholomeum Sirvent secretarium. Vidit eam dominus rex. Bartholomeus Sirvent.*

233 (II, CX)

Barcelona, 13 junio 1387

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Chypre, recomendándole a dos Ciudadanos de la misma Ciudad, que pasaban a dicha Isla a recobrar varios efectos, y mercadurías, como apoderados de Jayme Fivaller, que tenía en aquel Reyno algunas posesiones y heredades.

AHM LC 1383-1393, 59

ILLUSTRISSIMO ac magnifico principi et domino domino Jacobo, Dei gracia, rex J*h*erusalem et Cipri. Excellentissime et magnifice princeps et domine, relacione veridica percepimus, quod Dominicus de la Fos, qui in terris et dicione vestris, tanquam famulus et negociorum gestor venerabilis Jacobi Fivellarii concivis nostri.

plures res et merces ipsius Jacobi deveherat causa vendendi ipsas ibidem, multasque receperat de redditibus quos habet in regno vestro et alias, suum diem clausit extremum; sicque equitati et justicie consonum est, ut dictus Jacobus habeat et recuperet dictas res et merces suas integriter, omni sublato impedimento, et ob causam hujusmodi Johannem Pujades et Guillelmum del Coll concives nostros, procuratores suos mittat apud regnum vestrum Cipri pro recuperandis dictis suis mercibus atque rebus. Cumque, princeps magnifice, valde in nostris insidat cordibus, ut dictum Jacobus Fivallerii, pro suis meritis laude dignis, nos et dictam civitatem, pro cujus utilitate publica ferventi animo diuturnis temporbus insudavit, sentiat favorabiles adjutores.

Propterea excellencie vestre regie, afectu quo possumus, supplicamus, quatenus nostri et dicte civitatis respectu dictique Jacobi Fivellarii, honorabilis concivis nostri, ad cujus honorem et utilitatem, nos et ipsa civitas ex causis pretactis intensis affectibus anclamus, providere dignetur quod dictas res et merces quascumque, penes dictum Dominicum de la Fos existentes dum in humanis agebat, a quibuscumque detinentibus easdem faciat integriter restitui et tornari procuratoribus dicti Jacobi memoratis; nec non predia quedam seu honores, quos idem Jacobus possidet in regno et dominio vestris, manuteneantur, vestrique proteccione favorabili conserventur Jacobo memorato; taliter, si vestre placuerit regie dignitati, quod dictus Jacobus, qui hujus civitatis continuis inheret servitiis, vestra provisione regia, mediis nostris intercessibus, valeat feliciter congaudere.

Scripta Barchinone, XIII die junii anno a Nativitate Domini MCCCLXXX septimo.

Consiliarii civitatis Barchinone cum humili recomendacione se ipsos.

234 (II, CXI)

Barcelona, 4 noviembre 1387

Cédula del Rey Don Juan el Primero de Aragón, por la qual deseando remediar los abusos introducidos en la policía de los Pelaires, Texedores y Tintoreros del arte de la lana, aprueba y confirma las nuevas Ordenanzas hechas por el Magistrado Municipal de Barcelona.

AHM Div. II, 319-324

PATEAT universis quod nos Johannes, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; attendentes vos consules et probos homines, ac singulares officiorum paratorum, textorum et tintoreriorum civitatis Barchinone, qui nunc estis ac fuistis temporibus preteritis, fuisse coram nobis delatos et denunciatos per procuratorem fiscalem curie nostre de diversis criminibus et delictis; videlicet quod absque nostri et nostrorum officialium licencia et permissu constituistis in civitate predicta quandam domum,

inibi judicium quasi pretorium faciendo, ibidemque sigilla ordinastis et vectigalia imposuistis et alia capitula et ordinaciones facistis et factas per consilarios dicte civitatis non servastis, ignoscentes af/ligendo et culpabiles relaxando, ac officio juredictionis quam minime habebatis utendo, quodque in dictis officiis plures et diversas fraudes fecistis et co[m]misistis, de quibus quidem criminibus et delictis et aliis predictis decentes inquisiciones fieri fecimus per fidelem consiliarium et auditorem curie nostre Petrum *Nicerii* jurisperitum, cui comissionem fecimus de predictis, prout predicta omnia et singula in ipsis inquisicionibus plenius continentur.

Verum quia in dictis inquisicionibus et deposicionibus testium, ac processibus super predictis habitis, non videntur indicia que reddant vos, seu aliquam ex vobis quoad presens culpabiles de predictis, presertim quia dicte domus et vectigal facte seu ordinate extiterant nostra auctoritate precunte, et alias quia volumus in hac parte pocius misereri quam ulcisci; idcirco cum presenti carta nostra perpetuo valitura vos dictos consules et probos homines, ac singulares dictorum officiorum et cujuslibet eorum presentes et preteritos, et quemlibet vestrorum et ipsorum insolidum, absolvimus ac vobis et eis diffinimus, remittimus et totaliter relaxamus omnem accionem, questionem, peti*t*ionem et demandam et omnem penam civilem et criminalem et aliam quamcumque quam contra vos et bona vestra et cujuslibet vestrum possemus facere, infligere vel movere ratione predictorum vel alicujus ipsorum, nec minus aliorum quorumcumque criminum seu delictorum, pretextu dictorum officiorum vel racione alicujus in genere vel specie, per vos vel aliquem vestrorum usque in presentem diem comissorum; ita quod, sive in eisdem culpabiles fuistis sive non et sive de eisdem inquisitum fuerit vel non inquisitum, nunquam possitis per nos seu officiales nostros occasione predictorum, seu alicujus ipsorum capi, detineri, impeti, demandari nec conveniri in judicio vel extra, vel pena aliqua condem*p*nari; immo sitis vos et quilibet vestrum in solidum, in generali et in speciali ab omni pena civili et criminali, ac pecuniaria perpetuo absoluti: vobis tamen facientibus de vobis querelantibus justicie complementum.

Et nichilominus volentes vos predictos consules et singulares officiorum predictorum ampliori gratia prosequi, ad hoc ut litigia et deffensiones que a magnis citra temporibus, pacis inimico instigante, suscitate extiterant inter singulares dictorum officiorum, fraudes et plura alia in[h]onesta et illicita, que comittebantur in dictis officiis et unoquoque ipsorum per nonnullos eisdem officiis temere abutentes, cessent in posterum et etiam status et condicio vestrum in melius reformetur: capitula et ordinaciones subdistincta per consiliarios et probos homines dicte civitatis nunc et solemniter ac cum magno consilio *ut eterno* [centum Juratorum] *perpendimus* factas et ordinatas, in quo quidem Consilio fuerunt nedum ipsi consiliarii sed etiam quam plures doctores, proceres et mercatores ipsius civitatis, non modicum notabiles et experti in exercicio dictorum officiorum, et unoquoque ipsorum, fecimus ad cautelam iterum in nostro consilio legi nedum semel sed pluries, ibidem presentibus sindicis et procuratoribus singularium dictorum officiorum solemniter examinari et discuti, quorum quidem capitulorum et ordinacionum tenores dicuntur esse continencie subsequentis.[1]

... ...

Cumque in preinsertis capitulis multa salubria contineri [i]noscantur, per que vitabuntur in posterum fraudes et alia illicita et plura utilia subsequentur, actore

[1] Hic capitula dictarum ordinarionum lingua vulgari redacta, quæ supprimuntur.

Domino, non solum vobis, sed eciam reipublice dicte civitatis, et habitantibus in eadem; ea propter predictis inducti, cum hac eadem capitula et ordinaciones preinsertas, et earum quamlibet, et omnia et singula in eis contenta et specificata, tanquam utilia et omnino necessaria statui et condicioni vestrum, et dictorum officiorum ac rei publice predicte civitatis, laudamus, approbamus et nostre confirmacionis presidio roboramus. Nos enim mandamus presentis serie vobis dictis paratoribus et textoribus ac tintoreriis et cuilibet singularium ex vobis presentibus et futuris, et aliis quos predicta tangere modo aliquo videantur quod de cetero predicta capitula et ordinaciones, et contenta in eisdem, sub penis in eisdem appositis et contentis, teneantis et teneant firmiter et observetis, et contra non veniatis nec veniant quavis causa.

Et nichilominus generali gubernatori ejusque vicesgerenti in Cathalonia ac vicario Barchinone, ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris et eorum loca tenentibus tradimus firmiter in mandatis, quatenus predicta omnia et singula grata et rata habeant eaque teneri et observari faciant juxta eorum seriem pleniorem. Est tamen certum, quod pro predicta remissione et capitulorum confirmacione dedistis nobis, seu nomine nostro fideli consiliario et thesaurario nostro Petro Marrades quadringentos octuaginta florennos auri de Aragonia quitios. In cujus rei testimonium presentem cartam nostram fieri jussimus nostro sigillo pendenti munitam. Datum Barchinone, quarta die novembris anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo octuagesimo septimo, regnique nostri anno primo. Franciscus Zacoste P.

Ego Didacus Garcie, illustrissime domini regis scriptor ac tenens claves sui archivi regii Barchinone, presens translatum de mandato michi facto per honorabilem regentem cancellariam die XVII aprilis, anno a Nativitate Domini MCCCXXX nono, a quodam regestro serenissimi domini Johannis, bone memorie regis Aragonum, Gratiarum intitulato, in dicto archivo recondito, sumpsi et cum eodem legaliter comprobavi. Et ut fides plenior impendatur, hec mea manu scripsi in testimonium premissorum.

235 (II, CCLXXVI)

Zaragoza, 16 junio 1388

Privilegio del Rey D. Juan I de Aragón, concedido a la Ciudad de Barcelona, para que el Capitán de la galera que había armado dicha Ciudad contra los Moros, goce de toda jurisdicción civil y criminal.

ACA Reg. 1869, 1-1 v*

Nos Joannes, Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Cornie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie], ad humilem supplicationem humiliter factam nobis pro parte vestri dilectorum et fidelium nostrorum consiliariorum et proborum hominum civitatis Barchinone, tenore presen-

* Capmany vio este documento en AHM Reg. Lletres 1388.

tis, ut illa galea, quam vos adversus perfidos agarenos in presentiarum armatis, utilibus valeat gubernari, concedimus fideli nostro Petro de Gualbis civi Barchinone, quem in patronum et ductorem ipsius galea de nostri licencia et permissu constituistis, quod in dicta galea quam vos hac de causa armatis, et in omnibus et singulis personis navigantibus in eadem, cujusvis conditionis et status fuerint, habeat et exercere possit plenarie et potenter merum *et* mixtum imperium ac jurediccionem omnimodam civilem et etiam criminalem sicut alii patroni aliarum galearum armatarum jurediccionem eandem ex concessione regia hactenus soliti sunt habere et etiam exercere.

Mandantes de certa sciencia et expresse sub pena nostre gracie et mercedis, comit*t*ibus, subcomit*t*ibus, notxeriis, bal*l*istariis et toti xurme galearum ipsarum et aliis ad quos spectet, quod in presidencia, exercicio atque usu jurediccionis predicte dicto patrono et ejus ordinacionibus atque preceptis obediant in omnibus tanquam nobis si personaliter adessemus, quoniam nos super predictis cum dependentibus, emergentibus et connexis ipsi patrono plene committimus vices nostras. In cujus rei testimonium hanc jussimus fieri nostro sigillo *secreto* munit*um*. Datum Cesarauguste, XVI die junii anno a Nativitate Domini MCCCLXXXVIII. Rex Joannes. [In Communi II.] *Dominus rex mandavit mihi Bernardi de Jonquerio.*

236 (IV. LXXXVII)

Monzón, 15 febrero 1389

Privilegio del Rey D. Juan I de Aragón en que concede al Comercio de Barcelona y Mallorca, facultad de armar hasta 4 Galeras, con todas las prerogativas de buques de la marina Real, para hacer con más seguridad los viages de Flandes, contra los corsarios y piratas que molestaban esta navegación.

ACA Reg. 2015, 8-10

Nos Johannes, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie], reverenter nobis oblatis per sindicos vestri dilectorum et fidelium nostrorum consiliariorum juratorum *ac* proborum hominum *et universitatum* civitatum Barchinone et Majorice, in curia generali presentes, quam universis nostris subditis celebramus capitulis que sequntur:

Molt alt e molt poderos princep e senyor a la vostra molt gran magnificencia humilment suppliquen los sindichs e missatgers de les ciutats de Barchinona e de Mallorques, que com per gran profit e seguratat de les mercaderies e ciutadans de les dites ciutats, volents fer llurs mercaderies e viatges en les parts de Flandres, sia a ell[e]s e encara a tota la cosa publica de vostra senyoria, vist esser expedient e necessari que·ls dits mercaders armen o puxen armar galea o galeas, una o moltes segons que a ells ara e per avant sera ben vist faedor, ab la qual e ab les quals ells

puxen pus prestament segurs anar o fer anar e trametre a les dites parts de Flandres, e encara tornar e portar de aquelles lurs mercaderies o fer *l*lurs affers ab aquelles, segons que nostre Senyor Deu los volra adressar, majorment com a alcuns de les dites ciutats e daltres ciutats e lochs de vostra senyoria faent los dits viatges e mercaderies ab naus o en altre manera en les dites parts, *se* [y] sien en temps passats seguits de fer grans perills, desaventures e perdues de moltes e diverses naus e de persones e de bens, de que son romases molts d'ells e son vuy molt dampnificats e desfets, los quals perills, la gracia de Deu migençant, cessaran en [lo] esdevenidor, si ab la galea o galeas los dits viatges e mercaderies *se* [y] faran. Placia, senyor, a la vostra altesa atorgar per special gracia a les dites ciutats de Barchinona e de Mallorques e als mercaders e ciutadans d'aquelles los capitols seguents.

[I.] Primerament, que vos, senyor, e vostres officials qui ara son o per temps seran, no·us entremetats, ne·s entremeten de les dites galea o galeas, stants en terra o en mar, armades o desarmades, ne aquelles en res puxats o puxen embargar o fer embargar o encara permetre per qualsevol raho o manera, encara que fos fet o armada reyal, o tocant utilitat o altre qualsevol necessitat; ne puxats en aquella o en aquelles metre capita, almirall, visalmirall, patro o patrons, o altres officials nomenats o no anomenats, si donchs vos, senyor, personalment en aquella armada no navegavets; inhibent ara per ladonchs a tots governadors, almiralls, visalmiralls, senescals, capitans, patrons, veguers, batles e a tots altres officials presents o esdevenidors e als lochtinents d'aquells que tacitament o expressa nos s'entrameten de les dites galea o galeas, ne aquelles en alguna manera embarguen, ans les mantenguen contra totes persones. Plau al senyor rey.

[II.] Item, que·ls dits mercaders o ciutadans qui los dits viatges e mercaderies faran o fer faran, e la major e pus sana part d'aquells posen o puxen posar, fer metre, constituir e crear capita e capitans, patro e patrons e tots altres officials, e aquell e aquells destituir e mudar en les dites galea o galeas, tota vegada que·ls sera ben vist faedor. Plau al senyor rey.

[III.] Item, que·l capita e capitans, patro o patrons de les dites galea o galeas, sia una o moltes, hagen tota jurisdiccio civil e criminal, e tot altre poder bastant en terra e en mar, segons es acustumat donar e haver a capita o patro de galea o galeas durant la armada, e que per res d[e]'aço alcu dret o percaç a vos, senyor, o officials vostres o a altre qualsevol persona, no sia donat, ne puxa esser demanat ne haut en qualsevol manera o ocasio que dir ne nomenar se puxa. Plau al senyor rey, e que les dites galeas puxen muntar a nombre de quatre, ço es, dues de Barchinona e dues de Mallorques.

[IV.] Item, que vos, senyor, ara per ladonchs guiets e manets haver per guiats tots aquells qui·s acordaran en les dites galea o galeas en la forma o manera que es acustumat en armades reyals. Plau al senyor rey.

[V.] Item, que les dites galea o galeas puxen esser meses e tretes en la una o dues voltes de la daraçana de Barchinona, cascun viatge que fer hauran, si metre les hi volran; e que sia assignada una botiga dins la dita daraçana on[t] puxa esser mesa la exarcia e apperallament necessari a la dita galea o galeas quantes que sien, si donchs galeas o altres fustes vostres o del General de Cathalunya no havien mester tota la dita daraçana, e totes les botigues d'aquella. Plau al senyor rey.

[VI.] Item, que per tres meses abans que les dites galea o galeas pertesquen de Barchinona o de Mallorques, e un mes e mig apres que seran partides, alcuna persona de qualque stament, ley o condicio sia, no pusquen dels regnes o terres de

vostra senyoria trametre de les robes devall scrites, ab alcun navili strany o privat a les dites parts de Flandres; e qui lo contrari fara, que pach a les dites galea o galeas lo nolit que·n haurien si en ella o en elles anaven; pero que si les dites galea o galeas havien compliment de carrech apres que seran partides, cascu puxe trametre ses mercaderies la en aquella manera que·s volran; e per semblant sie entes com les dites galea o galeas partiran de la Sclusa per venir aci en los regnes e terres vostres; e son aquestes les dites robes: tota spec*ieria* grossa e menuda, tot[e]s sucres, pols de sucres, safra, brasils, laques, indiç, encens, coto filat, datils, fastuchs, mastech, ammela effor, comi [batus e afalua] *batafalua*. Plau al senyor rey.

[VII.] Item, que si alcuna o alcunes *de les dites* galea o galeas, stants en lo via[t]ge prenien fusta o fustes, robes, persones o altres coses de enamichs vostres, senyor, tot dret a vos, senyor, a officials vostres en qualsevol manera en les dites coses que *preses* serien pertanyent, si alcu es ara per ladonchs, vos senyor, remetets e relaxats e volets que sia haut per remes a les dites galea e galeas, inibent expressament a tots vostres officials presents e sdevenidors, que del dit dret ne partida d'aquell no·s entremeten en tot ne en partida, abdicant los tot poder de fer lo contrari. Plau al senyor rey.

[VIII.] Item, que plaea a vos, senyor, atorgar a les dites galea e galeas, e a tots e sengles mercaders de qualque senyoria o jurisdiccio sien, e a totes altres persones axi [e]stranyes com sotsmeses vostres, de qualsevol grau, stament, preheminencia, lig o condicio sian, tots aquells privilegis, guiatges, seguretats e franqueses que per lo senyor rey En Pere de gloriosa recordacio, pare vostre, per vos, senyor, e per altres vostres predecessors son stats atorgats a e per les naus qui fan los via[t]ges d'Ultramar, e per raho e occasio d'aquells. Plau al senyor rey, segons que es stat acostumat e vuy se acostume.

Supplicatoque nobis humiliter per sindicos ipsos vestri nomine et pro parte, ut capitula preinserta seu in eis contenta de solita benignitate concedere dignaremur; tenore presentis, provide attendentes quod illa non solum rei publice, equitatum ipsarum, quarum augmenta quodam speciali favore completamur, sed etiam aliorum regnorum et terrarum nostrorum omnium utilitatem concernunt non modicam, quam certe ut propria semper animus noster spectat ac sollicite et ferventer prosequamur, supradicta capitula et omnia et singula in eisdem et uno quoque ipsorum contenta, juxta responsiones per nos factas in fine ipsorum cujuslibet, laudamus, approbamus et vobis dictis consiliariis, juratis, probis hominibus ac universitatibus, ut melius pleniusque ad commodum vestrum possunt intelligi sive dici, concedimus gratiose universis et singulis officialibus nostris et subditis ubilibet constitutis, et officialium predictorum locatenentibus, presentibus et futuris, de certa sciencia firmiter injungentes quod nostram concessionem hujusmodi, et omnia et singula in predictis expresse capitulis, juxta responsiones predictas observent tenaciter, officialesque ipsi faciant inconcusse servari et contra non veni*ant*, nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cujus rei testimonium duas litteras consimiles tradendas, unam videlicet utrique vestrum universitatum predictarum fieri jussimus, ac nostri pendentis sigilli munimine insigniri. Datum in villa Montissoni, quintadecima die februarii anno a Nativitate Domini MCCCLXXX nono, regnique nostri tercio. Rex Johannes. Dominus rex mandavit mihi Bartholomeo Sirvent.

237 (II. CXII)

Barcelona, 14 marzo 1390

Concordia ajustada entre el Rey Don Juan el Primero de Aragón, y la Ciudad de Barcelona sobre la Obra de las Atarazanas, providencias contra la piratería, Consulados de los Gremios, y otros puntos que aquí se suprimen por no tener relación al obgeto de estas Memorias.

AHM L. Vert II, 61 v-67 v

In Illius nomine, per quem omnia gubernantur. Omnibus pateat evidenter quod nos Johannes, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, dum insignia grandia, et prerogativas immensas, quibus pre aliis civitatibus atque locis nostro subjectis imperio superno rutilat [maxime] *munere* civitas Barchinone, solerter advertimus dumque attendimus provide, quod si dicte alie civitates et loca nobis, et predecessoribus nostris laudabiliter serviverunt, hec tamen circa nostra et dictorum predecessorum nostrorum obsequia precipua fuit, et speciali meruit ac meretur preconio laudis a[t]tolli; dignum profecto conspicimus quod erga civitatem eandem munificencia largitatis nostre exuberet, et ad sui felicia incrementa liberaliter et intente consurgat, nam crescente et illa, nostrum videmus regium culmen excrescere, nostramque potenciam potenciorem fieri in prosperis et adversis. Quamobrem, reverenter nobis oblatis per vos dilectos et fideles nostros Galcerandum Marquet, Johannem de Va[l]lesicca licentiatum in legibus, Johannem de Gualbis et Johannem Çabastida, consiliarios anni presentis civitatis predicte, una cum Bernardo Buçot ab hujusmodi actu absente, ac inter nos et vos diucius prolocutis, et ad concordiam tandem deductis capitulis que secuntur:

En nom de nostre Senyor Deu. Capitols concordats entre lo senyor rey d'una part, e En Galceran Marquet, micer Johan de Vallseca, En Johan de Gualbes et En Johan Çabastida, consellers l'any present de la ciutat de Barc*hin*ona ensemps ab En Bernat Buçot absent d'aquest acte d'altre part, segons que·s segueix.

Primerament lo senyor rey, volent dar loc et tota obra et ajuda que la daraçana de Barc*hin*ona sia obrada, ampliada e crescuda, per manera que s·i puixen metre, collocar, tenir e salvar profitosament a tot lo menys trenta galeas ab tot lur furniment et aparell de exarcies et armes, et d'altres coses, e edificar e construir cases e *h*edificis necessaris e decents, no solament a les dites coses, mas encara a habitacio del senyor rey, de la senyora reyna e de lurs infants e successors, si habitar *hi* volran tambe per lur deport, com encara per fer *hi* lur continuat domicili, axi com fan en la [hu] I del palaus reyals qui son en la dita ciutat, com aço sia cosa molt espedient a la honor del senyor rey e al be e bon estament de la cosa publica de tots sotsmeses, e singularment de la dita ciutat e congruent a la noblea d'aquella, a la qual lo senyor rey ha dignament afeccio singular, atorga en singular privilegi a la dita ciutat e als consellers d'aquella perpetualment, que tots los emoluments del

dret ab integre a ell pertanyent e acostumat de manar reebre e haver de les naus e altres vexells. qui·s espatxen en Barc*hin*ona o en altra part. e naveguen e van, e d'aci avant navegaran e iran en les parts vedades de ultra mar e venen e vendran d'aquelles. sien segons forma dels capitols ja sobre aço fets entre lo senyor rey En Pere de bona memoria d'una part e los consellers de la dita ciutat d'altra. collits. levats e co*ver*tits precisament en les obres de la dita daraçana. e en construir. reparar e tenir en condret aquella e les dites galees. exarcies e furniments d'aquelles. e en altres qualssevols coses a aço necessaries e profitoses: axi que·ls dits consellers elegesquen en reebedor e administrador dels dits emoluments tres bones persones, e aquelles presenten al senyor rey. o en absencia sua de la ciutat e vegueria de Barc*hin*ona. al veguer de la dita ciutat o al batle general de Cathelunya. lo qual senyor o en absencia sua los dits veguer o batle. eleges*k*en. trien e prenen [hu] I dels dits tres. ço es. aquell qui pus so[f]ficient los parra. lo qual tantost sia reebedor e administrador dels dits emoluments e aquells convertesque en les dites coses. e segons que dessus es dit. E sia tengut e hage dar sufficient caucio a coneguda del senyor rey o en absencia sua del dit veguer o batle general. de usar leyalment e be de la dita administracio. e de convertir los dits emoluments en les obres e altres coses dessus dites. e de retre'*n* compte al maestre racional de la cort del senyor rey. apellada e present aquella persona que·ls consellers a aço elegiran per interes de la ciutat. e si resta *hi* haura. no puixa aquella lo dit racional vers si retenir. ans romanga o sia liurada al dit administrador. e per ell convertida precisament en les obres e altres coses dessus dites.

Declare empero lo dit senyor. que enten aço axi en la terça part la qual huy lo dit senyor reeb o reebre pot. com encara en quant aprofitar puixa a la present concessio en les restants dues parts. les qual ja son atorgades per lo dit senyor a la dita ciutat a ops de la dita daraçana: e vol que per la present concessio no sia fet algun perjudici o derogacio a les concessions dels dits emoluments. o part. o parts de aquelles. fetes per lo senyor rey En Pere pare seu o per ell a la dita ciutat e a la obra de la dita daraçana. ne per aquelles a aquesta: ans cascuna de les dites concessions romanguen en sa força e valor. e la una aiut al altre. Atorgant specialment e espressa en lo dit privilegi. que de fet ne de dret lo dit senyor no tocara. alineara ne assignara. ne atorgara per algun cas o necessitat los dits emoluments e dret. ne res de aquells a alcuna persona de qualque estament e condicio sia. E si ho fahia de fet o de dret. que ipso jure sia nulla e de nulla e*f*ficacia o valor. E en lo dit cas e ara per lavors lo dit senyor. si dins deu dies apres que li fos denunciat no·n revocaye de fet. tornant al primer estament tot quant de fet s'*i* hagues procehit. fa a la dita ciutat donacio e transportacio dels dits emoluments e dret. e l*i*·n liure possessio. convertidors precisament en les dites coses. e no en altres qualsevol uses. Vol empero lo senyor rey [e] e·s rete espressament. que per aquesta concessio o privilegi no sia ne puixa esser fet perjudici a la assignacio feta de certa quantitat de moneda sobre los emoluments e dret dessus dits a En Pere de Casasage. mercader de Barc*hin*ona: ans romanga la dita assignacio en sa plena força e valor. la present concessio no contrastant.

... ...

Item. com sobre aquesta paraula plage. posada en lo privilegi del Consolat de la mar de la dita ciutat. sia moltes vegades questió e debat en los ju*hi*s faedors. e sentencies e declaracions donadores per los dits consols. com alguns entenen que les tasques de la mar sia dita plage. altres que lo loc on se construeixen e fan les naus.

galees e fustes es plage, e altres la riba o faç de la aygua; per ço supplicants los dits consellers a tolre lo dit dubte, lo senyor rey declara e a cautela atorga perpetualment a la dita ciutat, que plage sia dita, no solament dins la mar, mas encara dins la dita ciutat, ço es, dins la ciutat de la faç, de l'aygua tro al mur *l*la on mur ha; e *l*la on mur no ha, ço es, del canto del alberch d'En Morey tro al pou d'En Estany, sia dita plage tro alla taula de acordar e en la drecera d'aquella. Declarat pero que no y sien enteses la lotge ne altres qualsevol *h*edificis fets o faedors; e fora la ciutat sie dita plage, comptant de la faç de l'aygua quinze destres, axi pero que no puixe compendre poblacio ne terres laurades ne plantades. E en aquests locs axi designats hagen loc los capitols de lotge qui parlen de platge, e no solament als plets e fets esdevenidors, mas encara als presents e pendents.

Item, com per colpa e mals fets de molts e diverses armadors de galees, naus e altres fustes, se sien seguits en temps passat e·s seguesquen a vegades greus e grans dans al senyor rey, e a tota la sua cosa publica: e especialment a la dita ciutat tambe, per les preses e robaries, injuries e o[f]fenses que malament han fetes e fan contra pau, e en lesio d'aquella a diverses mercaders e persones d'estranya nacio, com per aquelles que han fetes e fan a sos sotmeses, assenyaladament a mercaders e ciutadans de la dita ciutat; lo dit senyor, volent aço refrenar e esquivar, supplicant*s* los dits consellers, dona licencia e perpetualment atorga a la dita ciutat, que contra aytals armdors, si e tota vegada que injuria o dampnatge hauran fet o iran per fer lo a qualssevol mercaders e ciutadans de la dita ciutat, o altres sotmeses del dit senyor, o qui sien ab ell en pau, puixe la dita ciutat per sa propria auctoritat, e a ses propries despeses legudament armar en quals parts se volra gale*e*s e altres vexells, e los dits armadors e tots aquells qui ab ells seran pendre com en*a*mics del senyor rey e lurs, per metre'ls en poder del veguer de Barc*hin*ona, axi estants los dits armadors en la dita armada com apres que hauran desarmat; e si en l'acte de la dita preso fahien resistencia, que de mals que·ls facen en persones o en bens, per forts e greus que sien, ne de morts que s'*i* seguissen, no sien tenguts ne·ls puxa esser feta james alguna questio o demanda civil o criminal, ne·n puixen encorrer punicio corporal ne pecuniaria alguna, e si·ls pendran, hagen metre aquells en poder del veguer de Barc*hin*ona, qui acabada l'enquesta o altre proces que fara contra ells, si trobara ab consell del jutge o jutges, ab qui haura feta la enquesta o proces, aquells esser condempnadors, los hage a posar a ju*hi* de promens de la ciutat de Barc*hin*ona, en los quals promens no hage algu dels damnificats o injuriats, ne de parentela o afinitat lur, e hagen esser presents en lo dit ju*hi* lo veguer e los jurista o juristes qui ab ell hauran feta la dita enquesta o enquestes, e aquell ju*hi* de continent lo dit veguer hage exequir, e dels dits maleficis lo senyor rey o sos officials no facen d'aci avant remissio, e si ho fan, que sia nulla ne·s puixe lo dit senyor aquells fets reservar, ans en tot cas tals malfeytors preses en la forma damunt dita hagen esser posats segons dessus es dit a ju*hi* dels dits promens, lo qual sie e hage esser exequit segons es damunt expressat.

Item, com alcuns dels officis de menestrals de la dita ciutat no hagen consols, segons que los altres han, e l'offici de consolat sia expedient e necessari al bon regiment dels dits officis e al be e bon estament de la cosa publica de la dita ciutat, lo senyor rey dona licencia e atorga perpetualment a la dita ciutat, que aquells dels dits officis qui no han consols, ço es, aquells que la dita ciutat volra e conexera esser pus profitos a la cosa publica e no altres, puixen haver e hagen consols en la forma e manera e axi com los han los officis vuy consols havents.

. . . .

E per les presents concessions e privilegis la dita ciutat dona e es tenguda dar al senyor rey decem octo milia florins d'or d'Arago, comptats cascu a raho de onze sous Barceloneses, segons que huy valen e son en for.

. . . .

[Nos enim visis lectis et auditis etc. *prout in consimilibus Conventionibus de stylo est consuetum.*]

Datum Barchinone, quarto decimo die marcii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo nonagesimo.

. . . .

238 (II, CCLXXVII)

Zaragoza, 10 junio 1391

Cédula de Don Juan I Rey de Aragón, en que concede a la Ciudad de Barcelona facultad de imponer cierto arbitrio para los gastos de dos naos armadas que despachó su Común y la Diputación a Levante para proteger el comercio.

ACA Reg. 1878, 60 v

Nos Johannes, *etc.* [Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie], ad humilem suplicationem per vos dilectos et fideles nostros consiliarios ac probos homines civitatis Barchinone propterea nobis factam tenores presentis vobis ducimus concedendum quod ut facilius per vos satisfieri valeat grandibus missionibus et expensis quas vos necessario subire opportuit pretextu armate illarum duarum navium, quas nuper Deputati Generalis Cathalonie et vos nomine dicte civitatis apud partes de Levant misistis pro tuicione ac evidenti utilitate navigiorum et mercium nostri dominii, possitis in dicta civitate et ejus terminis imponere, statuere ac etiam ordinare in navibus et aliis navigiis et mercibus quibuscumque vel in illis ex dictis navigiis vestro arbitrio deligendis, quod infra unum annum a prima die aprilis proxime preteriti in antea continue computandum ad dictam civitatem tam de partibus de Levant quam ultramarinis venerunt et venient, ac cum quibusvis navigiis deportate fuerint et ferentur infra tempus predictum unius anni, vectigale, imposiciones vel sisas, quales et quantas vobis fuerit benevisum levandas, *et* per quem vel quos volueritis colligendas eis modo et forma quibus videbitur vobis, duraturas tamdiu donec*h* ex eis quantitas, que pro parte dictorum mercatorum soluta extitit in armamento predicto, habita seu recuperata fuerit integre, simul cum omnibus expensis inde fiendis.

Mandantes per hanc eandem nostris officialibus et subditis universis, quatenus concessionem nostram hujusmodi ratam et firmam habentes, contra eam non veniant neminenque contravenire permittant aliqua ratione. Pecuniam vero exinde proventu-

ram volumus in satisfactionem et exonerationem missionum, et expensarum predictarum converti et non in alios quosvis usus. In cujus rei testimonium hanc fieri jussimus nostro sigillo secreto munitam. Datum Cesarauguste, decima die junii anno a Nativitate Domini MCCCLXXXX primo. Rex Joannes. [In Communi.]

239 (IV, LXXXVIII)

Barcelona, 16 agosto 1392

Real provisión de Don Juan I de Aragón, a favor de los interesados en buque y cargamento de tres Naos Mallorquinas, que en el viage de Flandes fueron apresadas y robadas en 1373 por una esquadra Inglesa en el Canal de la Mancha, paraque usen de represalias contra el Rey de Inglaterra y sus vasallos, hasta el resarcimiento total de los daños e intereses.

ACA Reg. 2011, 131-136

Johannis et Petri de Montros.

JOHANNES [Dei gratia, rex Aragonum] etc. dilectis et fidelibus gerentibus vices gubernatoris nostri generalis ceterisque universis et singulis vicariis, bajulis, justiciis, merinis, çalmedinis, suprajunctariis, judicibus et capitibus excubiarum aliisque officialibus nostris intra regna et terras nostras, tam citra quam ultra mare constitutis, vel eorum locatenentibus presentibus et futuris, ad quos presentes pervenerint, aut subscripta pertinere quomodolibet dinoscantur, salutem et dileccionem. Ad noticiam cujuslibet vestrum def[f]erimus per presentes, quod nos serenissimo et magnifico principi Ricardo, Dei gracia, Anglie regi nostras duximus et destinavimus litteras seriem hujusmodi continentes:

Serenissimo et magnifico principi Ricardo, Dei gracia, Anglie regi consanguineo nostro carissimo, Johannes, eadem gracia, rex Aragonum, *etc.* [Valentiae, Majoricarum. Sardiniae, et comesque Barchinonae, Rosilionis et Ceritaniae] salutem et prosperos ad vota successus. Recensitis, serenissime princeps, diffuse et late in nostro pleno consilio, ubi doctorum et peritorum juris utriusque affuit copia, per fidelem consiliarium et negociorum nostre curie promotorem Petrum de Rajadello, in decretis licenciatum, processuum meritis dudum ad instanciam Arnaldi Beseya, Petri Grallera *quondam,* Nicholai Bertrandi, Francisci Atelm, Georgii Francolini et Bernardi de Pinu, patronorum et ductorum trium navium civitatis Majoricarum; Jacobi de Gualbis, Petri de Conomines quondam, Petri Oldomar, Johannis de Montros, Francisci Ramis, Petri et Poncii de Gualbis, Arnaldi Brancha. Raymundi Pellicerii, Francisci Garriga, Poncii Millars, Gabrielis de Basees, Petri Otelloni, Bernardi Pila. Bernardi Cerdans, Francisci Merles et Galcerandi de Camos mercatorum civium Barchinone; Francisci Begudani, Petri de Bas et Petri Osten, mercatorum et civium

Majoricarum. nonnullorumque aliorum mercatorum ac eorum institorum. subditorum et districtualium tunc illustrissimi domini Petri regis Aragonum patris nostri, ac eorum heredum. aut causam ab ipsis habentium. quorum nomina in dictis processibus expressantur, factorum ut decuit per dictum dominum patrem nostrum juxta sue curie stilum super similibus inconcusse servatum. tam contra illustrem Eduardum, avum vestrum. Anglie regem bone memorie. quam contra vos. districtualesque suos et vestros. pretextu quarumdam invasionum. rapinarum et raubariarum. ac excidiorum navium predictarum, ac rerum bonorumque omnium et personarum que vehebantur in eis, innotuit plene nobis quod una navis predictorum, cujus erat patronus et ductor prenominatus Arnaldus Beseya, dicte civitatis Majoricarum, vocata Santa Clara, portus quinque mille quintalium Barbaricorum, queque multis et diversis rebus, mercibus atque bonis dictorum mercatorum. et aliorum districtualium et subditorum dicti domini patris nostri. cum omni plenitudine sibi necessariorum. per dictos mercatores et subditos dicti quondam domini patris nostri in dicta civitate Majoricarum fuerat onerata. littora civitatis predicte deseruit XXVIII die augusti, anno a Nativitate Domini MCCCLXXIII, una cum dicto ejus patrono et ductore, ac quadraginta tribus personis navigantibus in eadem, dirigens ad partes Flandrie viam suam, et cum suas continuando dictas maria sulcaret Gallicie et Castelle. prospera navigacione congaudens. invaluit subito quedam ventorum rabies procellosa. adeo quod ipsis exasperantibus ventis, navis ipsius vela scissa fuere et multas dilacerata per partes. funesque et ancore rupte fuerunt et demum perierunt ejus fere omnia armamenta. sic quod fuit navis predicta dictorum ventorum impulsu ducta ad locum vocatum la Rutzela, in quo prenominatus patronus renovavit vela[m], ancoras, funes et alia ipsi navi necessaria munimenta; et maris tempestate sedata. navigantibusque in ipsa navi de laqueo mortis ereptos. et per eos spiritu confortacionis assumpto, ad maria Canalis Flandriarum. recto remige. incolumes pervenerunt in loco vocato lo Ras de Sent [Marti] *Maen*. coram lo Semblo, ubi invenerunt quemdam dicti avi vestri subditorum. arm*at*orum navalem exercitum, vexilla regia regni Anlie defferentem: qui subditi vestri armati, quorum unus Rogerius de Pola vocabatur, cum dictus patronus navis predicte vellet los Breus de Brist, alias securum conductum, expetere et habere. prout per alias naves navigantes ad partes illas est fieri assuetum; non attento amicitie pacis et concordie federe que inter domos Anglie et Aragonum mutuo previgebant, sed eo potius violato. ac in lesionem non modicam specialis et generalis proteccionis, guidatici et salvi conductus per dictum avum vestrum, personis et bonis subditorum dicti quondam genitoris nostri ad terras et regna sua, tam per terram quam per mare declinancium concessorum, cum ipsius patenti littera data apud Cestrum duodecimo die julii anno regni sui Anglie vicesimo tercio et regni sui Francie vicesimo. ad ipsam dictam navem antedicti de Arnaldi Beseya hostiliter accesserunt dicentes patrono prefato. quod dicta navis, una cum diversis mercimoniis et bonis existentibus in eadem, erat regis Anglie confiscata, quodque patronus ipse et omnes alii in dicta navi sistentes veniebant presonerii dicti regis, et supponendi servituti ejusdem. af*f*irmantes nec minus dictum dominum genitorem nostrum contra dictum avum vestrum subditosque suos et vestros, ligas matrimoniales fecisse cum rege Castelle, quod salva pace nequaquam veritatis crehentia subsistebat. neque subsistit. prout magistra rerum efficax experiencia lucide demo[n]stravit; dictamque navem ceperunt de facto suas ad manus. simul cum dictis patrono et quadraginta tribus personis. ac universis omnibus bonis existentibus in eadem. de quibus factis tribus equalibus partibus, nobilis Johannes de Navil. frater

et locumtenens ammirati regni predicti Anglie, dux et capitaneus major dicti navigii sive navalis exercitus, nomine et pro parte curie dicti avi vestri, retinuit penes se unam partem et alteram dari mandavit dictis armorum gentibus que interfuerunt prede et invasioni navis predicte; et aliam Francisco de Malibron procuratori et thesaurario ducis Britanie; nec non dictum patronum simul cum dictis quadraginta tribus personis in ipsa navigantibus, fecit in quadam turri dicti castri de Brist carcelari, custodia mancipari et inibi per decennium detineri, non obstante quod littera dicti salvi conductus proteccionis et guidatici predicti avi vestri, prenominato Johanni de Navil et aliis dicti quondam avi vestri subditis depredatoribus ostensa fuisset ad occulum, et ut dicunt presentata, nec obstante etiam quod eis notum esset dictos patronum et mercatores fore ipsius domini regis genitoris nostri dictrictuales et subditos, et in pacis et tranquil*l*itatis presidio, ut pretangitur constitutos, navemque ipsam et res, merces et bona in ea existencia, nostrorum sive dicti genitoris nostri existere subditorum. Et demum fuit predicta navis jussu et ordinacione dicti Johannis de Navil, per quandam navem dictorum raptorum subditorum dicti incliti quondam avi vestri, in vulgari vocatam «la Nau del diable», ducta apud castrum de Brist dicionis vestre, ubi pro fornimento castri ipsius extitit fracta sive dissuta carinis collisisque tabulis penitus et evulsis, in quaquidem navi, prout ex meritis dictorum processuum constitit et constat plene nobis. fuerunt per prenominatos mercatores, patronos et alios subditos dicti quondam domini genitoris nostri atque nostros onere diverse res, merces et quam plurima alia bona, que missa in dicta navi, magnas peccunie quantitates decostiterant.

Constant preterea clare et liquide ex meritis processuum predictorum, quod cum altera navis binarum cohopertarum portus duarum mille quingentarum salmarum, quam patronitzabant Petrus Grallera, Nicholaus Bertrandi et Georgius Francholini dicte civitatis Majoricarum, dictis salvoconductu et proteccione ac guidatico generali et speciali fulcita, recessisset a dictis partibus Fland[r]iarum, ad quas de Majoricis incolumis meaverat, et per suos felices dies recta via et continuato remige, velis extensis. pro suo red*d*itu navigasset, animo et proposito se conferendi Majorices, die XVIII madii dicti anni Nativitatis Domini MCCCLXX quarti in maribus vestris distantibus a loco de Palamissa sexaginta milles salubriter pervenisset, nonnulli districtuales incliti avi vestri, multa armorum copia comuniti, cum tribus navibus et quinque barchis vexilla regia dicti regni Anglie in eorum summitate portantibus, etiam et in eis castellis erectis, ipsi navi obviam exeuntes de qua veram habeant noticiam illam esse dicti quondam domini patris nostri subditorum irrueverunt subito in eandem, et eam mercesque et bona omnia que erant ibidem, exposuerunt prede rapaci, dicentes ipsam navem una cum mercaturis et bonis universis in ea existentibus fore aplicatam dicto avo vestro Anglie regi et ipsos patronos et ceteros in ipsa navi navigantes numero sexaginta, subditos dicti genitoris nostri, esse presonerios dicti Anglie regis, pretextu lingantiarum matrimonialium predictorum. omni prorsus ut premittitur carencium veritate et hiis non contenti, certificati ad plenum de dictorum salvi conductus, guidatici et proteccionis concessione, per patentis littere exhibicionem, ac de amicicie et pacis federe supradicte, deteriora prioribus inculcantes, dictam navem usque ad maria vocata lo Ras de Sant Ma*en* per ipsius ductores navigari fecerunt, ubi extractis ab ea velis, ancoris et aliis ejus apparatibus et exarciis universis. in eorumque nav*ibus* adductis et rep[p]possitis. navem eandem simul cum triginta personis ex dictis sexaginta, in camera panis ipsius navis inclusis, supposuerunt ignis incendio, et alii qui ad ipsorum raptorum et predatorum naves

confugerant, quosque ne[qua]quam vorax postus sorbuerant, daga aut gladio nequiter peremerunt, demptis sexdecim absconsis in latebrosis habitaculis cujusdam navis cui dominabatur quidam districtualis dicti avi vestri vocatus Gabriel Dentona, qui compatiendo eis, adveniente ipsius noctis umbraculo et luna sue lucis radios occultante, et ceteris aliis dormicioni vacantibus, cum quadam ipsius navicula nuncupata Bate[l]*n* per sue navis predicte servitores, caute et tute fecit eos vehi et poni in terra circa locum de Sent Ma*en* superius nominatum, quamvis obtentum a dicto avo vestro guidaticum, salvus conductus debuisse*n*t ipsam navim memorat*or*um subditorum dicti domini regis genitoris nostri et in ea navigantes ac ipsorum bona universa, totaliter illesa servasse. Et constat ad plenum nobis per dictos processus, quod dicti patroni et alii mercatores subditi dicti domini regis genitoris nostri fecerant onerari in dicta navi diversas res, merces et multa alia bona, que missa in dicta navi maximas peccunie summas decostiterant.

Fuit nec minus ex serie predictorum processum nobis notum, quod cum quedam alia navis decem mille quintalia Barbarica bajulans, cui ut patroni et ductores presidebant Franciscus Atelm et Bernardus de Pinu dicte civitatis Majoricarum, districtuales domini regis Aragonum patris nostri, nonnullarum rerum et mercium predictorum, et aliorum quorumdan mercatorum subditorum dicti quondam domini genitoris nostri onusta, confidens de dictis pace, concordia et tranquillitate, ac speciali et generali proteccione, guidatico et salvo conductu, die XV januarii anno a Nativitate Domini MCCCLXXIII, recessisset a dictis partibus Flandriarum, ad quas de Majoricis salve et secure se contulerat et per maris spacia felici fuisset pro suo prospero redditu navigacione potita, suos aditus apud Majoricos dirigendo, ad portum de Caldo cum plena incolumitate pervenit, in quo dicta navi tuta stacione locata, aplicuerunt quindecim naves et barche subditorum dicti illustris avi vestri regis Anglie, qui ad eandem navem armata manu, nullam causam expressantes, inimicabiliter acceserunt, ea[ru]mque veloci ascensu intrarunt et universa mercimonia ac bona omnia in ipsa inventa dir*r*ipuerunt, expoliarunt et predati fuerunt; nec non dictos patronos et sexaginta personas districtuales dicti quondam domini regis Aragonum patris nostri in ea navigantes ceperunt suas ad manus, et captas una cum dicta nave secum asportarunt et duxerunt apud prefatum castrum de Brist, ubi memoratus Johannes de Navil dictas personas captas ac custoditas detinere mandavit, et prefatam navem subditorum prefati domini genitoris per prenominatum ductorem dicte navis vocate «del Diable» fecit frangi et in profundum maris submergi, subditis dicti domini genitoris nostri videntibus et nimium pacientibus exinde penas graves. Et constat nobis plene quod per preno*min*atos patronos, mercatores et alios districtuales dicti domini genitoris nostri *quondam*, fuerunt onerata in dicta navi diverse res, merces et bona, que introducta in [dicta] *ipsa* navi magnam peccuniarum valorem decostiterant.

Et quamquam dictus dominus genitor noster ad humilem supplicacionem et continuam instanciam dictorum dampna passorum per multas et diversas litteras suas, dictum illustrem avum vestrum et vos successive, de premissis omnibus et singulis requirendos duxerit et monendos, nec non dicto avo vestro et utique vobis, pro celeri emendacione su satisfaccione predictorum, suos speciales nuncios de premissis et etiam de sua intencione plenarie informatos, bis cum diversis ejus litteris et diversis temporibus providerit destinandos, qui virtute credencie ipsis comisse, prenominatum avum vestrum et vos, suumque et vestrum consilium, tam verbo quam scriptis, juxta dictum stilum dicte sue curie, et prout de jure et ratione in talibus

est solitum fieri, requisiverunt et expresse monuerunt, ut ex justicie debito prefatus avus vester et vos faceretis per dictos suos et vestros subditos raptores et predatores, subditis dampna passis dicti domini patris nostri vel ejus procuratoribus plena potestate suffultis, tam sui quam vestri presencie, hac de causa specialiter destinatis, restitui et tornari dictas naves et singula que in eis onerata fuerunt, et ex post depredata et rapta et ut prefertur ablata, aut precium seu justum valorem ipsorum: nec non navium predictarum, una cum sumptibus inde factis, dampnis et interesse, juxta curie dicti domini genitoris nostri morem et stilum, dari pro similibus assuetum, ad rationem videlicet duorum solidorum pro libra in anno computando a diebus superius expressatis, quibus prede et rapine et raubarie prefate facte fuerunt, usque ad diem plenarie et integre satisfaccionis in similibus fieri assuete. Verumtamen [cum] *nec* antefatus illustris avus vester nec vos. prefatas justas et legitimas requisiciones et moniciones dicti domini patris nostri mandare debite execucioni nullatenus voluistis, quinimo majora fuerunt postea per dictos districtuales dicti quondam illustris avi vestri et vestrorum, subditis dicti quondam domini patris nostri illata dispendia, ut hec et alia tam in dictis processibus quam in aliis litteris requisitoriis per dictum dominum patrem nostrum, ad instanciam nonnullorum ex superius nominatis et quorumdam aliorum districtualium dicti quondam domini patris nostri dampna passorum, vobis missis ac etiam presentatis, datis Barchinone sub sigillo secreto ejusdem domini patris nostri, una videlicet, XXVII julii et altera XIII die augusti, anno a Nativitate Domini MCCCLXXXVI latius sunt expressa. Que omnia supradicta certe nec amiciciam nutriuntur, qua[m] fovemur ad invicem, nec di*l*acionem custodiunt, qua unimur; sed potius inter vos et nos nostrosque populos materiam dissensionis inducunt.

*U*nde fuit nunc per fideles nostros Johannem de Conomines, Franciscum Ramis, Bernardum Sapila, Arnaldum Branchi, Franciscum Garriga, Johannem de Gualbis, Poncium de Millars, Petrum d'Otello, Raymundum Pellicerii et Petrum de Mon*t*ros mercatores et cives Barchinone, ac Franciscum Baguda [caudarium] *camerarium* nostrum, Raymundum de Bas et Petrum Hosten, mercatores et cives Majoricarum, ac Jacobum d'Urg ville Podiiceritani*i*, nec non Bernardum Cerdans, Petrum Vidal et Guillermum Columbi civitatis Barchinone, subditos et districtuales nostros, nobis cum ingenti instancia supplicatum, ut marc[h]andi et pignerandi licenciam, juxta stilum et antiquam observanciam predecessorum nostrorum et nostre curie in talibus usitatam, contra vos et dictos depredatores, aliosque subditos et districtuales vestros, ac bona vestra et eorum concedere, prout justicia exigit, dignaremur. Quorum supplicacioni, veluti juri et rationi consone, inclinati benigne, jurium de et super valore dictarum rerum et mercium ac bonorum, per supranominatos subditos nostros tantummodo oneratorum in tribus navibus supradictis, ac dampnorum, interesse et sumptuum predictorum, factorum et sustentorum per eos, premissorum pretexto ipsis detulimus, juxta dictum stilum curie nostre in talibus observatum; quo mediante, nostra judiciaria taxacione previa, dicti dampna passi averarunt, quod dicte res, merces ac bona per ipsos tantummodo supra proxime nominatos in dictis tribus navibus onerata, una cum sumptibus et interesse inde sustentis et factis, valebant et ascendebant computato interesse decem septem annorum et trium mensium predictorum, ad dictam rationem duorum solidorum pro libra pro quolibet dictorum XVII annorum et trium mensium, ad nonagintaquinque mille septingentasquinquaginta libras quatuor solidos et tres denarios monete Barchinone, que reducte ad valorem monete de gros Flandriarum, valent, secundum veridicam informacionem per

nos habitam, XVII mille quadringentas IX libras, duos solidos et decem denarios monete de gros Flandriarum.

Et licet presentibus legitimis monicionibus et requisicionibus prelibatis, ac juris fatica, justicieque defectu, evidentissime tam in dicto illustri avo vetro quam in vobis repertis, nec non aliis culpis necligenciisque predictis poscentibus, possemus et deberemus exigente justicia, sicuti et per dictos dampna passos et singulaliter per prenominatos ... ... fuit nobis continuata instancia supplicatum licite et juridice marchandi et pignerandi licenciam contra vos et dictos depredatores aliosque vestros districtuales, ac bona vestra et eorum per nos eis concedi et dari; tamen regie dignitatis solium consequti, decrevimus ut inter nos et vos et utriusque subditorum pacis et concordie melius perseveret amenitas, concessionem dif*f*erre marche hujusmodi, et vobis iterum ad uberiorem cautelam scribere de premissis, ad hoc ut vestri et dicti avi vestri necligencia, juris fatica et defectus justicie tam in eo quam in vobis evidentissime reperti aliaque premissa per dictos vestros districtuales perpetrata et facta indebite et injuste, nisi de celeri premissorum satisfaccione plenaria providere cum effectu curetis, in culpam majorem vos ponant, et nullatenus vos excusent. Quapropter, dictorum subditorum nostrorum dampna passorum, dispendia tam grandia facientes admodum displicentur magnificenciam vestram precamur quanto affectuosius possimus et ex corde. ipsamque ex justicie debito requirimus et monemus, quatenus tam pro zelo et debito justicie quam pro conservacione pacis et amicicie predictarum, velitis per vestros subditos, invasores, depredatores seu raptores jam dictos, vel alias dictis nostris subditis dampnificatis et signanter prenominatis ... ab ipsis dam*p*na passis super predictis omnibus plenam habentibus potestatem vel alteri eorumdem, quo*s* vestre magnificencie providimus propterea destinandos, solvi et deliberari facere dictas nonaginta quinque mille septingentas quinquaginta libras quatuor solidos et tres denarios dicte monete *Barchinonensis*, vel pro earum valore, dictas XVII mille quadringentas novem libras, duos solidos et decem denarios dicte monete de gros Flandriarum, dictis dampna passis supra proxime no*min*atis, dicta ratione debitas, et aliis dampna passis etiam subditis nostris omnia et singula rapta, predata, ut premittitur et ablata, una cum dampnis inde sustentis, et sumptibus factis et legitime faciendis, ac interesse debito ad rationem predictam duorum solidorum pro libra in anno computando a dictis diebus, quibus dicte prede, rapine et raubarie facte et comisse ut premittitur extiterunt, usque ad diem plene et integre satisfaccionis omnium predictorum. Alias, cum ipsis subditis nostris simus ex nexu justicie debitores, et ad eam ministrandam deficere nequeamus; vos volumus non latere quod si predicta requisita et monita recusaveritis, aut alias modo aliquo distuleritis facere, quod nullatenus oppinamur; predictam marcham et pignerandi licenciam contra vos et vestros districtuales, bonaque vestra et eorum indubie concedemus et alias procedemus in ac super premissis, prout jus et justicia suadebunt, et super *h*iis a nobis aliam litteram requisitoriam minime expectetis, sed hanc pro prima, secunda, tercia peremptoria et ultima habeatis; certificantes inquam vos quod super presentacione litterarum hujusmodi, relacioni dictorum Francisci et Johannis dabitur plena fides, qui in cancellaria nostra medio juramento promiserunt inde facere relacionem veracem. Dat*um* Cesarauguste, secunda die octobris anno a Nativitate Domini MCCCXC primo. Petrus Sacalm.

Et licet preinserte nostre littere per fideles ambaxiatores et nuncios nostros Johannem Amenos et Franciscum Begudani destinatos dicto Anglie regi, personaliter constituto et invento in regno suo Anglie, in quodam videlicet castro suo vocato de

Leges, distante a civitate Londom*i*orum per XXX miliaria, Cantueriensis diocesis fuerint presentate et in ejus manibus tradite, nostrique ambaxiatores prefati cum illa ingenti et continuata instancia qua potuerunt et convenit et in talibus est fieri assuetum, ex nostri parte pluries et instanter monuerint, et debite requisiverint dictum Anglie regem et ejus concilium, ut satisfaciendo prenominatis subditis nostris dampna passis monita et requisita ac contenta in preinserta littera execucioni debite demandarent, seu per [suos] *eius* officiales et subditos demandari facerent, juxta ipsius seriem et tenorem; verumtamen ipse dictus Anglie rex et ejus dictum concilium, contenta in preinserta littera, et per dictos nostros ambaxiatores requisita et monita mandare execucioni debite in totum vel in parte, aliquatenus non curarunt; imo ipsa omnia execucione demandare penitus denegarunt, prout inde tam relacione veridica dictorum nostrorum ambaxiatorum. medio juramento juxta stilum nostre Curie inde actenus in similibus observatum, facta, quam quodam publico instrumento, in dicto castro de Leges in camera secreta videlicet dicti regis Anglie de presentacione dicte littere [scripto] *facto* et acto die jovis XXI, et die veneris XXII marcii anno a Nativitate Domini MCCCXC secundo, indicione decimaquinta, secundum cursum Romane Curie, et clauso per Nicholaum de Petra Sancta Lucanensis dioecesis, filium quondam *notarii* publicam autoritate imperiali notarium innotuit plene nobis.

Quamobrem, prenominati nostri subditi dampna passi, licenciam hujusmodi marche prosequentes, humiliter supplicarunt. ut de et super premissis, eis et ipsorum cuilibet, prout per quemlibet ipsorum extitit averatum et in processibus inde factis et actitatis est continuatum et requisitum, dignaremur justiciam debitam ministrare, quorum supplicacioni, ut juri et rationi consone, annuentes benigne et volentes in et super eis juste, rite. debite ac mature ut convenit providere. iterum dictorum processuum merita mandavimus et fecimus per dictum Petrum de Rajadello debite recognosci et in dicto nostro consilio, ubi doctorum et licentiatorum ac aliorum sapientium in jure aderat copia. seriatim et plenarie recenseri. Quibus dictis meritis sic ut predicitur, in dicto nostro consilio longe et late recensitis. et de hac super eis cum dictis doctoribus, licentiatis ac sapientibus in jure. maturo et digesto habito consilio ipsoque sequto; reperimus quod dictus Anglie rex et ejus consilium, ac officiales fuerunt inventi in evidenti defectu, et manifestis fatica et denegacione justicie, et per consequens locum dare concessioni licencie dicte marche.

Eapropter, dictorum nostrorum subditorum dampna passorum offensas. molestias et dam[p]na tam grandia et gravia sustinere non valentes. et in eorum justicia deficere nequeuntes; tenore presentis concedimus Johanni et Petro de Mon*t*ros. fratribus, mercatoribus dicte civitatis Barchinone, ex dampnificatis prenominatis et licenciam plenariam impartimur pignerandi, et marchandi, capiendi, occupandi et recipiendi absque nostri et vestri dictorum officialium nostrorum quorum*cum*que metu et pene incursu, tam videlicet in terra quam in mari, et aqua dulci etiam et ubique, et qualitercumque poterit. res. merces et alia universa tot et tanta bona dicti Anglie regis et ejus officialium et districtualium universorum ubilibet reperiantur. que sufficiant ad quantitates peccunie inferius declaratas. videlicet ad mille quadringentas sexaginta septem libras. unum solidum et novem denarios Barchinonenses ad quas ascendunt res, merces et bona dictorum Johannis et Petri de Mon*t*ros, que per dictos officiales *et* districtuales dicti Anglie regis capta. disraubata et violenter retenta fuerunt. Et etiam ad duas mille sexcentas libras. novem solidos et quinque denarios dicte monete, ad quas ascendit interesse dictarum ... ... ad racionem duorum solidorum pro libra in anno cumputando a prima die junii anno

a Nativitate Domini MCCCLXX quarto, in qua die et anno dicte res, merces et bona dictorum Johannis et Petri de Mon*t*ros, in dictis tribus navibus onerata, capta, de[s]-predata et hostiliter ablata fuerunt usque ad sextadecima diem mensis augusti date presentis et anni subscripti, intra quod tempus includuntur decem octo anni, duo menses et quindecim dies; et etiam ad trecentas sexaginta sex libras sexdecim solidos et quinque denarios ipsius monete, ad quas ascendunt sumptus per dictos Johannem et Petrum de Mon*t*ros pro hujusmodi licencia obtinenda facti ... ... Que quantitates peccunie superius expresate, prout per dictos Johannem et Petrum de Mon*t*ros seu eorum procuratores averate fuerunt, nostra prima judiciaria taxacione sumam in universo capiunt quatuor mille quingentorum quinque librarum septem solidorum et septem denariorum et obuli Barchinonensium; et ad quantitates eciam ad quas ascendet de cetero interesse dictarum ... ad predictam rationem duorum solidorum pro libra, anno quolibet computando. Et ad quantitates etiam ad quas ascendent sumptus ex nunc faciendi et sustinendi occasione predicta, qui tamen averati fuerint juramento medio et taxacione judiciaria preeunte, que quidem res, merces et bona predicta cum per dictos Johannem et Petrum de Mon*t*ros, aut ab eis causam habentes capta, marchata et pignerata fuerint, iidem Johannes et Petrus de Mon*t*ros, et ab eis dictam causam habentes, teneantur ipsas et ipsa tradere et ponere in posse vestrum seu alicujus ex vobis, vosque ipsas, res, merces et bona vendatis et distrahatis, seu vendi et distrahi in encanto publico plus offerentibus faciatis et tradatis, et de ipsorum preciis satisfaciatis prenominatis Johanni et Petro de Mon*t*ros, vel ab eis causam habentibus usque ad quantitates peccunie superius expressatas, et interesse quod ei*s*dem Johanni et Petro de Mon*t*ros deberi repereritis, ad predictam racionem duorum solidorum pro libra anno quolibet computando, quosque eis in predictis peccunie quantitatibus fuerit plenarie et integre satisfactum, et etiam usque ad quantitates expensarum per dictos Johannem et Petrum de Mon*t*ros seu ipsorum alterum fiendarum, amodo ut superius declaratur. Volumus tamen quod dicti Johannes et Petrus de Mon*t*ros, antequam utantur hujusmodi licencia, teneantur assecurare idonee juxta formam in talibus assuetam, in posse bajuli Barchinone, quod non pignerabunt vel dampnum aliquod inferent aliquibus aliis nobiscum pacem et treguam habentibus, contra quos dicta licencia non sit concessa ...

Mandantes vobis et vestrum singulis, expresse et de certa sciencia, quatenus hanc nostre concessionis licenciam, quam durare volumus per decem annos primo venturos et continuo sequturos, et non ultra, nisi dictum tempus duxerimus prorogandum, teneatis et observetis, tenerique et observari inviolabiliter faciatis memoratis Johanni et Petro de Mon*t*ros, et eorum utrique, et ab eis causam habentibus, ut superius continetur. Ab hac tamen dicte nostre concessionis licencia excludimus omnes illos qui sub nostro speciali ducatu existant, quique cartam nostram guidatici ad hec repugnantis *h*ostenderint se habere. In cujus rei testimonium presentem dictis Johanni et Petro de Mon*t*ros fieri, et nostro pendenti sigillo jussimus comuniri. Dat*um* Barchinone, sextadecima die augusti anno a Nativitate Domini MCCCXC secundo, regnique nostri sexto. [Vidit] *Guillermus* de Vallesicca. Berengarius Carrera, ex provisione prius concordata in consilio et facta per vicecancellarium.

240 (II, CXIII)

Barcelona, 18 abril 1393

Carta Orden del Magistrado Municipal de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en Savona, para que ceda su empleo al nuevo electo por dicha Ciudad.

AHM Consellers, serie I-1, Reg. Lletres 1393, 6*

CONSILIARII civitatis Barchinone, venerabili et prudenti viro Johanni de Paxa, olim consuli Cathalanorum in civitate Sahone, salutem et honoris augmentum. Novistis nos ex causis rationabilibus, ad id nos inducentibus, elegisse et constituisse venerabilem et prudentem virum Nicolaum Naco, civem dicte civitatis Sahone, in consulem cathalanorum et aliorum illustrissimi domini nostri regis Aragonum subditorum, tam mercatorum quam navigantium, quam aliorum apud dictam civitatem Sahone seu ejus territorium et districtum mercancium et negociancium, transfretancium seu declinancium, aut morancium in eisdem, vobis dicto Johanne[m] a dicto consulatu et omni ejus exercicio penitus am*moto*, ita quod ipse Nicolaus Naco de cetero tanquam eorum consul in dicta [civitate] Sahone, et ejus territorio et districtu dirigat et tueatur eosdem, et audiat, judicet et difiniat omnes questiones, causas et negocia et res eorum, et ipsi teneantur in posse suo firmare et respondere, et etiam sibi in omnibus obedire et cognoscat, judicet et determinet, provideat et ordinet, ac potestatem habeat super eos et navigia, merces, res, causas et negocia ipsorum, tam in terra quam in mari, in dictis civitate et partibus constituta, prout spectat ad officium consulatus et alias regat et exerceat consulatum jam dictum ad honorem et fidelitatem jam dicti domini nostri regis, et ad bonum statum patronorum et mercatorum ac navigancium Cathalanorum declinancium, contrahencium vel morancium in dicta civitate, territorio et districtu, prout in instrumento hujus eleccionis, constitucionis et assignacionis jam dicti consulatus, sigillo inpendenti dicte civitatis munito, acto Barchinone, oct*av*adecima die aprilis anno subscripto, clarius eluscescit.

Ideo prudenciam vestram cum presenti requirimus et monemus, quatenus in continenti cum pro parte nostra seu dicti Nicolai Naco, consulis nunc noviter electi, requisitus fueritis verbo vel scriptis aut alias, dictum consulatus officium deseratis, nec ipsum de cetero exerceatis, quoniam vos ab eodem consulatu et ab omni usu et exercicio ejusdem amovemus et abicimus cum presenti. Nos enim, auctoritate que fungimur in hac parte, requirimus et monemus predictos patronos, mercatores et navigantes cathalanos, quatenus ad dictum Nicolaum Naco, tanquam eorum consulem et non ad vos nec alium quemvis in dicta civitate Sahone ac ejus territorio et districtu *recerat... quod* tanquam consuli pareant et obediant, respondeant et satisfaciant in omnibus et per omnia, prout consulibus exacti temporis est fieri consuetum.

Scripta Barchinone, X*V*III die aprilis anno a Nativitate Domini MCCCLXXXX tercio.

* Gracias a la amabilidad del Sr. J. Serra Roselló, archivero del AHM, se ha podido localizar y consultar este registro.

241 (II, CCXLVI)

Valencia, 17 junio 1393

Cédula del Rey D. Juan I de Aragón, por la qual concede a los Capitanes de las diez galeras armadas por la Ciudad de Barcelona la jurisdicción alta y baxa, con independencia del Almirante de la Corona.

AHM L. Vert II, 426

Nos Johannes, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; ut vos fideles nostri Franciscus Terreni, Franciscus Burguesii, quibus ad armandum et patronitzandum est data et concessa galea Sancti Michelis; Simon de Lauro, Ludovicus de Aversone, quibus est concessa galea Sancti Bernardi; Ombertus de Vil*l*afrancha, Franciscus de Trilea, quibus est concessa galea Sancte Clare; Jacmetus de Vallesicca, Yvo Conilli, quibus est concessa galea Sancti Gabrielis; Petrus Merlesii, Thomas Gerunde, quibus est concessa galea Sancti Francisci; Genesius Almugaver, Petrus Bertrandi, quibus est concessa galea Sancti Francisci; Raymundus Fivallerii et Johannes Fivellerii, quibus est concessa galea Sancte Eulalie; Petrus de Busquetis et Bernardus de Quintanes, quibus est concessa galea Sancte Agathe, omnes Barchinone cives; et Arnaldus Eymar, Johannes Vivot et Ludovicus Sanglada omnes majoricenses, patroni eciam duarum galearum per civitatem Barchinone predictam armatarum tutius meliusque gubernare et regere valeatis prescriptas decem galeas, per consiliarios et probos homines dicte Barchinone civitatis de nostri licencia nunc armandas, vobisque per civitatem eandem cum certis capitulis ad quatuor menses oblatas racione felicis passagii per nostram personam, Deo coadjuvante, breviter fiendi ad partes regni nostri Sardinie. Tenore presentis vobis, ut patronis predictarum decem galearum, quamdiu in civitate Barchinone fuerint, armata durante, comittimus atque damus in et super quibuscumque acordatis seu acordandis in dictis galeis, cuilibet vestri duorum in galea vobis concessa et data, et vobis Arnaldo Aymar in vestra galea ac vobis dictis Johanni Vivot et Ludovico Sanglada in vestra galea, ac qui navigabunt in eis, omnem jurisdiccionem altam et baxiam, civilem et criminalem et aliam quam galearum capitanei et patroni, qui in nostro armamento et consueverunt armari, dominio habent et debent habere ex concessionibus nostris seu aliter, cognoscendo per vos duos in vestra galea vobis, ut predicitur, concesse vel substi[tu]endos a vobis, de quibuscumque criminibus et excessibus commissis per accordatos et alios supradictos, et eos civiliter et criminaliter et aliter, prout vobis et dictis substituendis a vobis videbitur, puniendo et eciam cognoscendo de omnibus causis et questionibus que sint inter eos et super eis debitum ministrando justicie complementum. Quin nos super predictis omnibus et singulis, cum emergentibus dependentibus et connexis, vobis et substituendis a vobis plene comittimus vices nostras de duobus in duobus.

Mandates per hanc eandem admirato et capitaneo generali armaratum nostrarum, ac quibuscumque officialibus nostris et subditis, presentibus et futuris, quod super

predictis vos non impediant nec de eis intromittere presumant; immo super ipsis dent vobis consilium, auxilium et favorem. si et prout quando et quociens fuerint requisiti, jurisdiccione tamen et superioritate ordinaria dictorum vestrorum admiranti et generalis capitanei, quibus nolumus derogare. per omnia salva. prout et in quantum per capitula dicte proferte, per nos dicte civitati firmata, debet fieri et non aliter ullo modo. Commissionem vero seu potestatem hujusmodi volumus perdurare quousque dicte galee fuerint desarmate. et postea per unum mensem ex tunc continue subsequentem. In cujus rei testimonium hanc jussimus fieri nostro sigillo comuni munita[m].

Datum in monasterio Beate Marie de Podio Valencie, XVII die junii anno a Nativitate Domini MCCC nonagesimo tercio. Rex [Joannes].

242 (II, CXIII bis)

Barcelona, 26 junio 1393

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en Pisa. encargándole sus oficios para el cobro de unos créditos quantiosos, que dicho Magistrado tenía sobre el Común de la Señoría Pisana.

AHM Consellers, serie I-1, Reg. Lletres 1393, 7 v-8

VENERABILI et prudenti viro Andree Galleto cathalanorum consuli in civitate Pisarum. Honorabilis et prudentissime domine et amice carissime, bene nostris qualiter com[m]unitas civitatis Pisarum solvere tenetur huic civitati Barchinone magnam peccunie summam. que per serenissimum dominum nostrum Aragonum regem adjudicata extitit dicte Barchinone civitati, et inde fuit sibi per ipsum dominum regem marcha concessa contra dictam civitatem Pisarum et ejus incolis et bona eorum in fatica justicie. in officialibus ipsius civitatis Pisarum inventa. Et licet predictam peccunie summam de bona equitate ipsa communitas nobis. seu dicte civitati exolvisse debuisset, nulla a nobis requisicione seu instancia expectatis; tamen eandem satisfaccionem nobis offerre nec facere curarunt. in non modicum istius civitatis dispendium atque dampnum. Verum cum semper intencionis nostre fuerit et existat recuperare summam eandem nobis debitam, cum benivolencia et complacencia jam dicte civitatis Pisarum, et cum illis dampnis minoribus et expensis quibus fieri posset: tamen vidimus in aperto, quod intencio nostra frustratur, ex *eo* quare dicta comunitas non curat nec se intromit[t]it facere satisfaccionem jam dictam, ex quo nos deliberavimus scribere et de facto scribimus cum nostra littera, quam vobis cum presenti mittimus. spectabili viro Jacobo de la Plana, dicte civitatis Pisarum capitaneo et defensori. ut faciat et procuret, quod huic civitati celeriter satisfiat in summa peccunie prenotata.

Quapropter prudenciam et amiciciam vestram precamur et instancius requirimus. quatenus nostri et hujus civitatis respectu velitis, tam apud dictum capitaneum quam

ejus consilium instare et laborare, ut super his velint salubrem provisionem facere et penitus expeditam; alias certo certius vobis sit, quod nos, eorum culpa et negligencia procedentibus, tam cum felicissimi dicti domini nostri regis stoleo quam aliis adminiculis viis ac modis quibus poterimus, ad recuperandam dictam peccunie summam, sic viriliter sic potenter procedemus seu procedi faciemus et instabimus, quod hujusmodi civitas de sua pingui reintegratione proculdubio contentabitur, Deo duce. Et si que honorem vestri concernencia agenda per nos decreveritis, fiducialiter rescribatis.

Scripta Barchinone, XXVI die junii anno a Nativitate Domini MCCCXC tercio.

Consiliarii civitatis Barchinone ad vestri honorem semper parati.

243 (II, CCLXI)

Barcelona, 26 junio 1393

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al capitán y defensor de la Ciudad y Pueblo Pisano, para que satisfaciese las quantidades que debía por razón de cierto embargo a dicha Ciudad de Barcelona.

AHM Consellers, serie I-1, Reg. Lletres 1393, 8

Egregio et spectabili viro domino Jacobo de la Plana capitaneo civitatis Pisarum et ejus populi def[f]ensori. Egregrie et spectabilis domini, bene opinamur a vestri memoria minime excidisse qualiter civitas comunitatis Pisanorum tenetur et obnoxia existit solvere huic civitati Barchinone magnam peccunie summam, que per serenissimum dominum nostrum Aragonum regem pauco tempore exacto adjudicata extitit civitati eidem, et in fatica justicie in vestris seu precessoribus vestris, Pisarum populi defensoribus seu eorum officialibus adinventa, marcham per eundem dominum nostrum regem fuisse inde concessam contra ipsam civitatem Pisarum et ejus incolas ac bona ipsorum. Et licet prescriptam peccunie summam de bona equitate nobis seu dicte civitati debuissetis, vos seu dicta communitas liberaliter exsolvisse[t], nulla a nobis requisicione seu instancia expectatis, pro evitandis nonnullis et majoribus expensis ac interesse, que, ob moram solucionis hujus, vobis seu dicte comunitati Pisarum sequerentur. Attamen vos seu ipsa communitas satisfaccionem jam dictam nobis offerre nec facere curastis, quinimmo ipsam distulistis hucusque, et dif[f]ertis etiam in nostrum et civitatis hujus evidens prejudicium et gravamen.

Ideo ad majorem excusacionem nostram, vestrique ac dicte communitatis oneracionem et pondus, spectabilitatem vestram rogamus et expresse requirimus cum presenti, quatenus pretactam peccunie summam nobis seu dicte civitati solvere e[f]fectualiter procuretis, ut decet et de vestra magnificencia fidentius speramus. Alias cum expectacio tedium ingerat quum difertur, eandem magnificenciam certam effi-

cimus, quod nos ad recuperacionem quantitatis pretacte, necnon dampnorum et sumptuum proinde factorum sustentorum et fiendorum, procedemus et procedi infallibiliter faciemus omnibus illis viis, modis et formis, quibus poterimus et nobis visum fuerit, taliter quod hec civitas de sua reintegracione opulenta merito congaudebit.

Scriptum Barchinone, XXVI die junii anno a Nativitate Domini MCCCXC tercio. Consiliarii civitatis Barchinone, ad vestri honorem et beneplacita semper prompti.

244 (II, CCXL)

Tortosa, 23 julio 1393

Carta del Rey D. Juan I de Aragón al Magistrado Municipal de Barcelona, asegurándole que luego que esté armada la esquadra que se construye en dicha Ciudad, escogerá de ella la mejor gente para tripular su galera Real.

AHM Consellers I-1, Reg. Lletres 1393, 13 v

Als noble, amats e feels nostres los capita general de nostra armada, consellers e prohomens de la ciutat de Barchinona. Lo rey. Jatsia per altra letra vos haguessem manat, que emprassets aquells millors e pus abtes homens de la Ribera d'aque[i]xa ciutat, que poguessets per muntar e anar ab nos en la nostra galea reyal que s'es feta en aque[i]xa ciutat. Empero com per los missatges d'aquexa ciutat nos sia estat leyalment e ab veritat exposat no·us esser expedient, ni profitos per aquella via anar, ne nostra galea en aquella manera armar, volents seguir la forma del senyor rey En Pere, pare nostre, l'anima del qual Deus haja, certificam-vos que no volem que·l dit emprament façats, car com totes le galees que·s fan en la dita ciutat sien armades, nos entenem la donchs a triar d'aquell*es* los millors homens, que trobar-s'i poran per tal que la dita nostra galea reyal sia de la flor de totes les altres armada.

Dada en Tortosa sots nostre segell secret, a XXIII dies de juliol del any MCCCXC tres. *Rex Johannes.*

245 (IV, XC)

Barcelona, 12 septiembre 1393

Real Provisión para que unos mercaderes de Barcelona y de Tortosa, usen del derecho de represalias contra los bienes y efectos del Dux y Común de Génova para la indemnización de cierta presa.

ACA Reg. 2011, 153 v-154

JOHANNES. Dei gratia, rex Aragonum, etc. dilectis et fidelibus gerenti vices gubernatoris nostri generalis ceterisque universis et singulis vicariis, bajulis, justiciis, merinis, çalmedinis, suprajunctariis, judicibus et capitibus excubiarum, aliisque officialibus nostris intra regna et terras nostras, tam citra quam ultra mare constitutis vel eorum locatenentibus, presentibus et futuris, ad quos presentes pervenerint aut subscripta pertinere quomodolibet dinoscantur, salutem et dileccionem.

Cum nos cum carta nostra pergamenea, sigillo nostro pendenti munita, data ut infra, concesserimus et licenciam plenariam contulerimus fidelibus nostris Raymundo de Querio, Raymundo de Casaldaguila, Jacobo Deznoguers, Raymundo Mestre, Berengario Gibert et Jacobo Lobet mercatoribus, civibus Barchinone; Matheo Granelli et Jacobo Segur mercatoribus civibus Dertuse, pignerandi et mercandi, capiendi, occupandi et recipiendi, absque nostri et vestri dictorum officialium metu et pene incursu, omni obstaculo penitus quiescente, tam videlicet in terra quam in mari et aqua dulci, etiam, et ubique qualitercumque poterint, res, merces et universa alia bona ducis et comunis Janue, et eorum officialium et districtualium universorum, ubilibet reperiantur, usque ad quantitatem trium mille florennorum auri de Florencia, et etiam usque ad quantitatem sexcentorum viginti florennorum auri de Florencia, et ad ducentas sexdecim libras quatordecim solidos tres denarios Barchinone, ad quos ascendunt expense et dam[p]na, quas et que prenominatos mercatores facere et sustinere opportuit hac de causa, et sumptuum et interesse amodo faciendorum et sustinendorum hujusmodi ratione, prout in dicta carta hec et alia plenius continentur; parumque prodesset licencias marcarum concedere, nisi esset qui eas exequcioni debite demandaret.

Propterea volumus vobisque mandamus expresse et de certa sciencia, quatenus concessionem et licenciam dicte marche execucioni debite demandetis, juxta ipsius serium et tenorem. Dat*um* Barchinone, XII die septembris anno a Nativitate Domini MCCC nonagesimo tercio. Vidit Sperendeu. Franciscus Fonolleda, ex provisione facta per cancellariam regentem.

246 (IV, LXXXIX)

Tortosa, 15 noviembre 1393

Requerimiento del Rey D. Juan I de Aragón, al Potestad de Sahona, paraque mande entregar y restituir una barcas Catalanas, cargadas de mercaderías, que había apresado un Genovés por injusto derecho de represalia.

ACA Reg. 2011, 107

Pro quibusdam mercatoribus Cathalanis

JOHANNES, [Dei gratia, rex Aragonum], etc. Dilecto et devoto nostro potestati civitatis Sahone districtus comunis Janue, salutem et dileccionem. Nostro auditui, plurimorum relacione delato, quod Petrus Sampso mercator dicte civitatis Sahone, qui pridem recedens de Portu Pisano et navigans cum quadam sua navi versus portus Tunicii terre sarracenorum, captus fuerat cum dicta sua navi in maribus insule Sardinie per duas galeas de guardia, que pro nobis tunc erant in dicta insula, et retenta dicta sua navi cum rebus in ea existentibus, in persona sua per dictas duas galeas extiterat liberatus; postea, nulla nobis vel officialibus nostris facta requisicione vel intimacione, aut recursu pro capcione dicte navis, cepit seu capi fecit in maribus dicte civitatis Sahone duas barchas, cum diversis rebus et mercibus Cat*h*alonorum submissorum nostrorum in eis existentibus, et captas posuit in vestro posse, qui eas cum dictis rebus et mercibus nulla previa requisicione seu jure, fatica nulloque facto processu, ad simplicem instantiam dicti Petri Sampso et propter ejus inordinatum favorem retinuistis et retinetis penes vos, quamvis per ducem Janue, ad quem ut superiorem vestrum fuit per dictos nostros subditos dampnificatos recursus habitus, vobis expresse injunctum fuerit, ut restitueretis easdem dictis nostris subditis dampna passis.

Mandamus illico instantibus eisdem nostris subditis, de capcione et retencione predictis informacionem recipi; et alias super negocio procedi, ut in similibus est fieri usitatum et de facto pro nunc proceditur, ad hoc ut dicto processu perfecto provideatur taliter quod de bonis vestris, vel omnium habitatorum dicte civitatis Sahone, aut aliorum districtualium dicti comunis Janue, prefatis nostris subditis dampna passis debita inde satisfaccio tribuatur; et quia pro conservacione pacis et federis inter nos et subditos nostros ex una parte et ducem ac comune janue et eorum districtuales ex altera, per Dei gratiam nunc vigentis, et pro vitandis occasionibus in talibus faciliter supervenientibus, cupimus quod dictis nostris subditis per restitucionem bonorum et mercium suorum per vos sibi fiendam satisfiat, ne ad alia remedia recurrere habeamus, vos extra judicium requirimus et monemus, quatenus restituciones petitam dictis nostris subditis dampna passis faciatis seu fieri faciatis. Et hanc monicionem seu extrajudicialem requisicionem, absque prejudicio dictorum processuum vobis facimus pro aliquali exoneracione nostre consciencie, et nisi aliquid evenerit inde possitis ignoranciam allegare. Dat*um* Dertuse, XV die novembris anno MCCCXC tercio. Rex Johannes. Dominus rex mandavit mihi Bonanato Egidii.

247 (II, CCLXXXV)

Barcelona, 25 noviembre 1393

Ordenanzas del Magistrado Municipal de Barcelona sobre el tinte de los frisones, y otros paños burdos que se fabricaban dentro de Barcelona.

AHM L. Cons., 1392-1393, 98

Ordinacions fetes sobre los frisons e draps grosses qui·s fan e·s apparellen en la ciutat

Die martis XXV die novembris, anno a Nativitate Domini MCCC nonagesimo tercio. Los honorables consellers ensemps ab los prohomens ordonats per Consell de C Jurats a la expedicio de la armada de les X galees de la ciutat, a postulacio e supplicacio de alguns qui d'aço havien supplicat en lo dit Consell, entenents en lo be publich de la dita ciutat, per bona disposicio e estament del offici dels frisons e draps grosses qui·s fan e·s apparellen en la dita ciutat, faeren les ordinacions seguents.

Primerament ordonaren los dits consellers [a] *e* pro[ho]mens, que les tintes qui·s fan o·s donen en los frisons e draps grosses, que·s poden fer; pero es entes que algun no gos tinyer d'aquella tinta draps o frisons qui valguessen la peça mes avant de LXXXX sols de cru*u*.

Item, es ordonat que los tintorers, qui vullen tenyir d'aquesta tinta, no gosen tinyer alguns draps en que meten pastell o altres tintes; e axi mateix los tintorers qui vuy tinyen de pastell, no gosen tinyer de les tintes ab que·s tinyen los sobredits frisos o draps grosses.

VENTALLÓ, *Historia de la industria lanera*, p. 41.

248 (II, CCLXIV)

Barcelona, 18 marzo 1394

Vando de los Magistrados Municipales de Barcelona sobre el arreglo del peso para los mercaderes de sedas: y sobre la forma de la aceptación de las letras de cambio.

AHM Ord. 1394-1399, 4 v-5

Die mercurii XVIII die marcii, an*no* a Nativitate Domini MCCCXC quarto fuit publicata sequens preconi*t*zatio per Jacobum Rovira preconem publicum civitatis Barchinone. Ara ojats. Per manament del veguer ordonaren los consellers e prohomens de la ciutat per be e profit de la cosa publica de aquella, que tot hom, de

qualque ley o condicio sia. qui vena a pes tafatans o draps de seda en la dita ciutat, que axi com los solia vendre[r] a *ll*iura de Montpesler, que del dia de la present crida a avant los haia a vendre[r], si·ls ven a pes, a liure de Barc*hin*ona e no ab altre pres, sots ban de D sous. dels quals la tersa part sera del dit veguer e l'altre terce del acusador, e la romanent tersa de les obres dels murs e valls de la dita ciutat.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens per esquivar gran fraus e diverses dampnatges que soven[t] en complir los cambis dejus contenguts se segui[ri]en a molts, que tota persona, de qualque stament, ley o condicio sia, a qui del dia present a avant sera presentada en la dita ciutat per qualsevol alguna letra de cambi, hage a respondre a aquell qui la li presentara dins XXIV [h]ores apres que le li haura presentada si complira lo dit cambi o no; e la resposta que fara, haja scriure al dos de la letra e la jornada e [h]ora que li sera presentada. *e haja a tornar la dita letra a aquell qui la li haura presentada.* E si aquell a qui la dita letra de cambi sera presentada, no haura feta la dita resposta dins les dites XXIV [h]ores, que lo dit cambi li vage per atorgat, e no res menys romangue obligat a fer compliment dins lo temps en la letra del cambi contengut.

Retenen-se empero los dits consellers, que si en la present ordinacio havia algunes coses scures o dubtoses, que ells o aquells qui per ells hi seran assignats, hi puxen declarar e smenar e interpretar aytantes vegades com se vullen a lur coneguda.

249 (II, CXIV)

Manises, 22 abril 1394

Cédula del Rey Don Juan I de Aragón en que concede a los Cónsules del Mar de Barcelona la facultad de nombrar un Consejo de Comerciantes para los puntos económicos del arte mercantil. de crear unos Jueces Conservadores de ella, y de imponer cierto derecho y vectigal en las embarcaciones y mercadurías de los Regnícolas.

AHM Div. I, 206ª-208ª v

Nos Joannes, Dei gratia. rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comesque Barc[h]inone, Rossilionis et Ceritanie. supplicantibus nobis humiliter nuntiis per consiliarios et probos homines ac universitatem civitatis Barc[h]inone pro his et aliis noviter ad nos missis, tenores presentis, ut ars mercantilis propter quam dicta civitas suscepit retroactis temporibus principaliter incrementum, dirigatur inibi facilius et vitatis periculis, undecumque occurrentibus presentibus temporibus, de bono in melius si Deo placuerit prosperetur; vobis fidelibus nostris consulibus maris dicte civitatis Barc[h]inone. presentibus et futuris, concedimus et licentiam ac facultatem plenariam elargimur, quod quandocumque et quotiescumque volueritis et vobis necessarium seu opportunum videbitur, possitis in illo loco seu illis locis infra dictam civitatem, de quibus vobis visum fuerit, vos cum illis predicte

civitatis mercatoribus, qui nunc sunt vel pro tempore fuerint, licite congregare et consilium aut consilia pro dirigendis actibus mercantibus tenere et celebrare, et in eisdem consiliis vel aliquo eorum eligere pro predictis certos mercatores ejusdem civitatis, videlicet a decem supra et a viginti infra, et eos semel aut pluries variare et mutare.

Possitis etiam vos dicti consules, presentes et futuri, de consilio dictorum mercatorum sic electorum aut majoris partis eorum, semel et pluries alios mercatores usque ad illum numerum, de quo vobis et dictis vestris consiliariis aut majori parti vestrum videbitur, eligere: qui onus habeant procurandi, manutenendi et deffendendi ubique predictam artem mercantilem, tam pro marchis seu marcandis licentiis concessis vel concedendis quibuscumque personis extraneis aut privatis, questiis aut vectigalibus, lezdis, represaliis, quam aliis quibuscumque impositionibus aut juribus et gravaminibus, cum omnibus mercatoribus submissis nostris impositis seu imponendis, aut factis seu fiendis, tam intra quam extra nostrum dominium quavis ratione seu causa.

Possitis etiam vos dicti consules presentes et futuri de et cum consilio dictorum vestrorum consiliariorum, seu majoris partis eorum, ut negotia dicte artis mercantilis pro quorum directione et deffensione plures sumptus habebunt de necessitate fieri, melius expediantur et fiant, auctoritate nostra in civitate Barc[h]inone et alibi, extra tamen nostrum dominium, imponere, statuere et ordinare certum jus seu vectigal in omnibus et singulis navigisi seu vasis marinis, mercibus seu mercimoniis quorumcumque patronum et mercatorum submissorum nostrorum, prout vobis videbitur; in quo jure seu vestigali solum contribuant et contribuere habeant mercatores subditi nostri et nulli alii, dictumque jus seu vectigal ex*h*igere et levare seu ex*h*igi et levari facere aut vendere seu arrendare, et contra illum solvere recusantes executiones fieri facere et requirere: et alia circa hec libere peragere que necessaria fuerint seu quomodolibet o[p]portuna; quod quidem jus seu vectigal per vos, de et cum consilio predictorum vestrorum consiliariorum aut majoris partis eorum, possit cum impositum fuerit augeri vel minui aut totaliter amoveri, et amotum iterato imponi et statui totiens quotiens pro utilitate et deffensione dicte artis mercantilis vobis et dictis vestris consiliariis, aut majori parti eorum videbitur o[p]portunum.

Possitis etiam vos dicti consules presentes et futuri de et cum consilio dictorum consiliariorum vestrorum, aut majoris partis eorum, inter dictos mercatores subditos nostros premissorum occasione, si necessarium fuerit, tallias indicere et indictas ex*h*igere, et pro earum exactione quascumque executiones contra non solventes fieri facere valeatis ulterius vos dicti consules presentes et futuri, de et cum consilio dictorum vestrorum consiliariorum aut majoris partis eorum, omnibus et singulis personis pro expeditione dictorum negotiorum mercantilium qualitercumque laborantibus quecumque salaria, tam diurnalia, quam alia constituere et taxare, aut constituta et taxata exsolvere seu exsolvi facere, et a quibuscumque personis pecuniarum dicti juris seu vectigalis, ac talliarum receptoribus et distributoribus compota audire et diffinire, et rationum reliqua petere, habere et recipere ac recuperare, omniaque alia peragere, que circa hec necessaria fuerint et o[p]portuna.

Commi[t]tentes vobis dictis consulibus, presentibus et futuris, dicto modo in et super predictis omnibus et singulis cum incidentibus, emergentibus, dependentibus et connexis, vices nostras plenarie cum presenti; per quam universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris ad quos spectet, expresse injungimus, sub pena mille florennorum auri nostro erario irremissibiliter a[p]plicandorum, quod vobis in

et super predictis omnibus et singulis plene exequutioni deducendis; prestent auxilium, consilium et favorem, nostramque presentem concessionem et licentiam teneant firmiter et observent, ac faciant ab omnibus inviolabiliter observari, et non contraveniant nec aliquem contravenire permi[t]tant aliqua ratione. In cujus rei testimonium hanc fieri et sigillo nostro pendenti jussimus communiri.

Datum in loco de Manizes, vicessima secunda die aprilis anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo nonagesimo quarto, regnique nostri octavo. Rex Joannes. Dominus rex mandavit mihi Bonanato Egidii... locumt*enentis* thesau*rarii*... Petrus Berga reg*ens* cancell*ariam*.................

250 (II, CXV)

Barcelona, 14 julio 1394

Real Cédula por la qual se concede al Consulado del Mar de Barcelona la potestad de extender a las embarcaciones y mercadurías de los Estrangeros que comercian en la Corona de Aragón, el derecho impuesto antes por aquel Tribunal sólo a las que eran Nacionales.

AHM Div. I, 202ª-203ª v

Nos Joannes, Dei gratia, rex Aragonum, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barc[h]inone, Rossilionis et Ceritanie; quamquam in concessione quam pridem, ad supplicationem nuntiorum civitatis Barc[h]inone, pro his et aliis missorum ad nos *tunc* in civitate Valentie personaliter existentes, vobis fidelibus nostris consulibus maris civitatis Barc[h]inone presentibus et futuris, super infrascriptis fecimus cum carta nostro pendenti sigillo munita dataque in loco de Manizes vicesima secunda die aprilis, anno infrascripto, inter cetera contineatur expresse, quod dicti consules presentes et futuri, de consilio certarum personarum in dicta concessione designatarum, aut majoris partis earum, ut negotia artis mercantilis, pro quorum directione et deffensione plures sumptus habent de necessitate fieri, melius expedirentur et fierent, possetis auctoritate nostra in civitate Barc[h]inone et alibi, extra tamen nostrum dominium, imponere, statuere et ordinare certum jus seu vectigal in omnibus et singulis navigiis seu vasis marinis, mercibus aut mercimoniis quorumcumque patronorum et mercatorum submissorum nostrorum, prout vobis videretur, in quo jure seu vectigali solum contribuerent et contribuere haberent mercatores subditi nostri et nulli alii, dictumque jus seu vectigal ex*h*igere et levare, vel ex*h*igi et levari facere, aut vendere seu arrendare, et contra illum solvere recusantes executiones fieri facere et requirere, et alia omnia circa hec libere peragere que necessaria essent, ut hec et alia in dicta carta plenius continentur.

Veruntamen qui ex deffensione dicte artis mercantilis, que de dicto jure seu vectigali sequitur, ita bene gaudebunt et commoda reportabunt omnes patroni et mer-

catores extranei in dicta civitate Barc[h]inone, et alibi in nostro dominio mercantiliter agentes, sicut dicti patroni et mercatores subditi nostri, qui solum juxta formam dicte concessionis debent contribuere in jure seu vectigali predicto: propterea rationi consonum reputantes, ut qui commodum sentit et onus sentire debeat, ad supplicationem humilem per consiliarios dicte civitatis Barc[h]inone super hoc nobis factam, tenore presentis concessionem predictam ampliantes, vobis dictis consulibus maris Barc[h]inone presentibus et futuris concedimus, quod in dicto jure seu vectigali, cum per vos impositum fuerit, non solum dicti patroni et mercatores subditi nostri, sed omnes alii patroni et mercatores extranei, in dominio nostro tam in mari quam in terra mercantiliter agentes, qui solvunt et contribuunt a*d* solvere et contribuere consueverunt in quantitatibus, que *ex* ordinationibus regiis factis in Curiis Generalibus, aut in impositionibus que ex regiis concessionibus in civitate Barc[h]inone levantur et ex*h*iguntur, contribuant et contribuere habeant, ad hoc prout alii compellantur.

Mandantes per eandem expresse et de certa scientia gubernatori nostro generali, nec non gubernatori Cathalonie, vicario Barc[h]inone et Vallensis, qui nunc sunt et pro tempore fuerint ac eorum locatenentibus ceterisque officialibus nostris, presentibus et futuris, ad quos spectet, sub nostre ire et indignationis incursu, ad[dicta] pena mille florennorum auri nostro erario irremisibiliter applicandorum, quatenus ampliationem et concessionem nostra*s* hujusmodi teneant firmiter et observent, ac teneri et observari faciant, et non contraveniant nec aliquem contravenire permi[t]tant aliqua ratione. In cujus rei testimonium hanc fieri et sigillo nostro pendenti jussimus communiri.

Datum Barc[h]inone, quarta decima die julii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo nonagesimo quarto, regnique nostri octavo. Rex Joannes. Dominus rex mandavit mihi Bonanato Egidii. Vidit Petrus de Berga reg*ens* cancel*lariam*... .. [Regestr.] *in* Gratiarum XIX...............................

251 (IV, XCI)

Barcelona. 24 julio 1394

Real edicto paraque el bayle general de Cataluña no conceda en adelante la exención de la Leuda del puerto de Tamarit en la Costa de Tarragona, sino a los buques Barceloneses que pasen de 500 quintales de porte, según antiguo privilegio.

ACA Reg. 1927, 185 v-186

Pro civitate Barchinone.

En Johan, per la gracia de Deu, rey d'Arago... al feel conseller nostre En Berna[r]t Serra, batle general de Cathalunya, o a son lochtinent, e als consols de la mar de Barch*in*ona e a tots altres of*f*icials nostres, als quals se pertanga, salut e gracia.

Com segons havem entes, vosaltres o alscuns de vos, per tal com la ciutat de Barchinona ha privilegi que alscunes barques o altres lenys de ciutadans o habitadors de Barchinona, portants D quintars o mes, e navigants per les mars del castell de Tamarit, no paguen leuda per robes o mercaderies que porten, hajats fetes e façats sovin[t] cartes e letres testimonials, tornen a diverses ciutadans e habitadors de Barchinona, havents barques e altres lenys que no son de port segur de D quintars, que les dites barques e lenys son de port de D quintars o mes, e tals cartes e letres testimonials tornen en gran dan e lesio de la dita leuda de Tamarit, en los emoluments de la qual nos per certs pactes e covinences entre nos e l'arcabisbe de Tarragona no ha molt fets e fermats, havem la meytat. Perço, volents tot prejudici de la dita leuda esquivar, a vosaltres e a cascun de vos als quals se pertanga, dehim e manam [e]spressament e de certa sciencia, sots incurriment de la nostra ira e indignacio, que vista la present, reebats deguda e vertadera informacio del port de totes barques e altres lenys de ciutadans o habitadors de Barchinona, als quals hajats fetes o atorgades cartes o letres testimonials del port que les dites barques o lenys poden portar; e totes aquelles cartes o letres testimonials, que per la dita informacio atrobarets no esser veres, ço es, que les barques o altres lenys, per les quals les dites cartes o letres testimonials seran atorgades, no sien de segur port de D quintars, revoquets ab veu de crida o en altra manera deguda; e guardats vos que d'aqui avant semblants cartes o letres testimonials no atorguets, si per vertadera e deguda informacio no·us coste les barques o lenys per les quals tals cartes o letres testimonials vos seran demanades esser de port segur de D quintars o mes, per tal que en prejudici de la dita leuda no sia per algun abusat del dit privilegi; e aço no mudets ne dilatets, com axi per justicia fer se deya. Dada en Barchinona, a XXIIII dies de juliol en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCXCIIII. Petrus Ol*tz*ina. Bonanatus Egidii, ex provisione facta per regentem cancellariam de conscientia domini regis.

252 (II, CXVI)

Barcelona, 1 agosto 1394

Real cédula, por la qual se aprueban las Ordenanzas que el Gremio de los Texedores de lino de Barcelona presentó al Rey para la erección de su Cofradía.

AHM L. Vert II, 427-428

Nos Jo*h*annes, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoriearum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, dum condicionem humane fragilitatis attendimus et qualiter omni creature in die stricti judicii retribuetur pro meritis in terris consideracione pensamus; sic horam mortis unusquisque, quantum ex alto nobis immititur, prevenire debemus, ut eterni clemenciam Judicis,

apud quem excepcio vel provocacio locum sibi non vendicat. emisso rigore judicii dignetur nostri de sue gracie plenitudine misereri. Verum cum devota oracionum et *h*ele[e]mosinarum suffragia, inter alia meritoria opera animarum, prosint multipliciter ad salutem; et pro parte vestri fidelium nostrorum textorum pannorum lini civitatis Barchinone quedam fuerint nobis oblata capitula tenoris sequentis:[1] Nosque, visis et examinatis omnibus predictis, reputemus ea fore proficua et accepta; volentes ideo et cupientes dictorum bonorum operum esse participes, et ad vestri supplicacionem super hoc nobis factam. tenore presentis omnia et singula desuper contenta laudamus, approbamus et nostre confirmacionis presidio roboramus. Mandantes per presentem vicario, subvicario, bajulo, subbajulo ac mustaçaffis civitatis Barchinone, ceterisque officialibus et subditis nostris presentibus et futuris, vel dictorum officialium locanentibus, sub pena mille florenorum auri, nostro erario absque spe venie applicandorum, quatenus in predictis vos in aliquo non perturbent; ymmo eis uti permittant et presentem nostram confirmacionem teneant firmiter et observent, et observari inviolabiliter faciant, et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua racione. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus, nostro sigillo pendenti munitam.

Datum Barchinone, prima die augusti anno a Nativitate Domini MCCCXCIIII, regnique nostri octavo. [Rex Joannes.] *Petrus Oltzina.*

253 (IV, XCII)

Barcelona, 5 septiembre 1394

Licencia real concedida a la ciudad de Barcelona, paraque arme una esquadra de galeras para indemnizarse con represalias de los daños causados a sus Mercaderes por los Genoveses, Pisanos, y otros.

ACA Reg. 2015, 26

Nos Johannes [Dei gratia, rex Aragonum] etc. debita meditacione pensantes, qualiter per vos dilectos et fideles nostros consiliarios et probos homines civitatis Barchinone nobis extitit intimatum. quod cum nonnulli extranei (puta januenses, pisani et alii) absque aliqua justa causa vobis universaliter et particulariter dampna quamplurima intulerint, tam in personis quam bonis. quorum pretextu contra eosdem et quemlibet ipsorum propter faticam juris in eis inventam. ad vestri supplicacionem et instanciam, diverse marche et represalie fuerunt concesse. quas quidem marchas et represalias cupitis ad execucionem deduci. pro recuperacione et reintegracione dam[p]norum vobis ut predicitur illatorum: et propterea nobis humiliter

[1] Hic capitula institutionis confratrie lingua gotholaunica redacta.

supplicaveritis et concessionem armandi subscriptam de nostri solita clemencia vobis concedere dignaremur.

Nos dicte supplicacioni annuentes benigne, et ut vos et alii cives ipsius civitatis possitis et valeatis predictas marchas et represalias ad execucionem debitam deducere; tenore presentis concedimus vobis dictis consiliariis et probis hominibus civitatis prefate, et licencam plenariam elargimur, armandi, semel tamen et hac vice, tres vel quatuor naves vel galeas aut alia quecumque vasa, ad illud tempus continuum quod et per quod volueritis et indigebitis pro predictis, et predictarum navium et galearum armata durante, plures et in majori numero si vobis visum fuerit necessarium vel eciam faciendum, cum quibus possitis bona predictorum contra quos dicte marche seu repressalie concesse existunt, capere, marchare seu capi et marchari facere; et quidquid ab eis habueritis seu occupaveritis, seu haberi aut occupari feceritis, intra dominacionem nostram vendere seu per officiales nostros vendi facere, et de eo in tantum tenere seu teneri et fieri facere, et de precio seu preciis eorumdem marchatis et dam[p]na passis ipsius civitatis, deductis expensis legitime factis, in sortem seu solucionem rerum eis ablatarum tradere, seu tradi facere per dictos officiales dictas soluciones in cartis seu litteris marcharum seu represaliarum predictarum, pro deductis per manum notarii seu auctentice persone scribi faciendo, prout hec ex forma concessionum dictarum represaliarum repereritis faciendum, et in similibus est fieri assuetum.

Concedimus etiam per eandem vobis dictis consiliariis et probis hominibus dicte civitatis, quod in dictis navibus, galeis, et aliis vasis, nunc vel de cetero, hujusmodi armata durante, ut prefertur armandis, possitis ponere et eligere in patronos, capitaneos seu ductores, et predictarum marc*h*arum et represaliarum in execucionem ponere illos executores et illas personas, tam dicte civitatis quam extra et eosdem mutare quos et quociescumque volueritis ad vestri libitum voluntatis: que persone durante dita armata, habeant illam et eandem jurisdiccionem tam civilem quam criminalem, in et super illis personis et bonis eorumdem, que in dictis navibus, galeis seu vasis accedent, quam et qualem capitanei, patroni seu alii ductores vasorum nostrorum armatorum habent et habere consueverunt; quoniam nos eisdem, et cuilibet ipsorum, eandem jurisdiccionem ad plenum conferimus cum presenti; et volumus quod vos et ipsi capitanei, patroni seu ductores vasorum predictorum, et cuiuslibet ipsorum, de dam[p]nis, que in execucione debita dictarum marcharum et represaliarum intuleritis seu intulerint, non possitis, seu possint per nos seu officiales aut comissarios nostros, vel alios quoscumque, impeti, demandari seu quomodolibet conveniri civiliter neque criminaliter, cum nos ex debito justicie hoc vobis et eis per eandem duxerimus concedendum.

Mandamus igitur per presentem admirato, gubernatoribus, viceadmiratis, baiulis generalibus, vicariis, justiciis et aliis quibuscumque officialibus et subditis nostris jurisdiccionem utentibus, quod in predictis minime vos perturbent; imo dent vobis et eis auxilium, consilium et favorem, tociens quociens a vobis seu eis inde fuerint requisiti; nec non hanc nostram concessionem teneant firmiter et observent, et observari inviolabiliter faciant et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua ratione. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigillo munitam. Datam Barchinone, quinta die septembris anno a Nativitate Domini MCCCXCIIII. Rex Johannes. Dominus rex in consilio mandavit mihi Bernardo de Jonquerio, et fuit recognita per Sperantem in Deo Cardona, cui fuit comissa.

254 (IV. XCIV)

Barcelona, 15 enero 1395

Privilegio del Rey Don Juan I de Aragón a la Ciudad de Barcelona, de poder armar dos galeras con prerogativas de buques de la Real Marina, para hacer el comercio de Baruth y de otras partes de Ultramar.

ACA Reg. 2015, 28-29 v[1]

Pro consiliariis et probis hominibus civitate Barchinone et mercatoribus eiusdem.

Nos Johannes, Dei gratia, rex Aragonum, etc. reverenter nobis oblatis per vos dilectos et fideles nostros consiliarios et probos homines civitatis Barchinone, capitulis que sequuntur:

Molt alt e molt poderos princep e senyor, a la vostra molt gran magnificencia *humilment* suppliquen los consols e prohomens de la ciutat de Barchinona, que com per gran profit e seguretat de les mercaderies e ciutadans de la dita ciutat, volents anar a fer lurs viatges e portar lurs mercaderies en les parts de Barut e en altres partides de Ultramar, sie a ells e encara a tota la cosa publica de vostra senyoria, vist esser expedient e necessari, que·ls dits mercaders armen e puxen armar dues galees grosses, les quals son vuy en la dita ciutat e de les quals son patrons, ço es, de la una apellada Santa Eulalia o de Flandres, En Barthomeu Vidal: e de la altra apellada Sant Gabriel, En Pere Quintana, mercaders e ciutadans de la dita ciutat, ab les quals ells puxen pus prestament segurs anar o fer anar e trametre a les dites parts de Barut e en altres partides d'Ultramar, e encara tornar e portar de aquelles lurs mercaderies o fer lurs afers ab aquells, segons que nostre Senyor Deu los volra adreçar majorment com a alguns de la dita ciutat e d'altres ciutats e lochs de vostra senyoria fahents los dits viatges, e portants lurs mercaderies ab naus o en altre manera en les dites parts, se sien en temps passats seguits de fer grans perills, desventures, perdues de algunes de les dites naus e de persones, mercaderies e altres bens, de que son romases molts d'ells e son vuy molt dampni/ficats e desfets: los quals perills, le gracia de Deu mijençant, cesseran en esdevenidor, si ab les dites gale[e]s los dits viatges se faran e les dites mercaderies se portaran: placia, senyor, a la vostra gran altea atorgar per special gracia a la dita ciutat, mercaders e ciutadans de aquella los capitols seguents:

[I.] Primerament, que vos, senyor, o vostres officials, qui ara son e per temps seran, no·us entremetats, ne·s entremeten de les dites dues galeas stants en terra o en mar, armades o desarmades, ne aquelles puxats o puxen embargar o fer embargar e encara permetre que sien embergades per qualsevol raho o manera, encara que fos fet o armada real o tocant utilitat o qualsevol necessitat; ne puxats en aquellas o alguna de aquelles metre almirayll, capita, visalmirayll, patro o patrons,

[1] En el folio 30 v-31 v del mismo registro se halla otro privilegio en iguales términos, concedido a la ciudad por el mismo Rey D. Juan, para armar una galeaza llamada San Francisco destinada al comercio de Barút. Su data en Martorell á 16 de marzo del sobredicho año.

o altres officials nomenats o no nomenats, si donchs vos senyor personalment en aquella armada no anavets; inibent ara per ladonchs a tots governadors, almiralls, visalmira[l]ls, senescals, capitans, patrons, veguers, batles e a tots altres officials presents e esdevenidors e alts lochtinents de aquells, que tacitament o expressa no·s entremeten de les dites galeas, o alguna de aquelles, ne aquelles en alguna manera embarguen, ans les mantinguen contra totes persones. Plau al senyor rey.

Item, que·ls dits patrons de les dites galeas hajen cascu en sa galea, e en los dits viages de Barut o de Ultramar, tota jurisdiccio civil e criminal e tot altre poder bestant en terra e en mar, segons es acustumat donar e haver a patro de galea o galees durant l[a]'armada; e que per res d'aço algun dret o percaz a vos, senyor, o a officials vostres o a altre qualsevol persona, no sie donat, ne puxe esser demanat ne haut en qualsevol manera o occasio que dir ne nomenar se puxe. Plau al dit senyor rey.

Item, que vos, senyor, ara per ladonchs, guiets, elonguets e sobresigats, e manets haver per guiats, alongats e sobreseguts tots aquells, qui·s acordaran en les dites galees o alguna de aquelles, en la forma e manera que es acustumat guiar, alongar e sobreseura en armades reals. Plau al senyor rey.

Item, que les dites galees e cascuna de aquelles puxen esser meses e tretes en la una o dues voltes de la darazana de Barchinona, cascun viatge que fet hauran si metre les hi volran, e que sien assignades una botiga o dues dins la dita daraçana, on puxen esser meses las exarcies e apperallaments necessaris a les dites galees, si donchs galeas o altres fustes vostre o del General de Cathalunya no havien mester toa la dita darazana e totes les botigues de aquella. Plau al senyor rey.

Item, que si les dues galees o alguna de aquelles, stants en lo dit viatge o viatges, penran fusta o fustes, robes, persones o altres coses de enemichs vostres, senyor, tot dret a vos senyor o a officials vostres en qualsevol manera en les dites coses que preses seran pertanyent, si algu es, ara per ladonchs vos, senyor, remetets e relexats o volets que sie haut per remes a les dites galees o a alcuna de aquelles; inibint expressament a tots vostres officials presents e esdevenidors, que del dit dret ne partida de aquell no·s entremetan, abdicant los tot poder de fer lo contrari. Plau al senyor rey.

Item, que placia a vos, senyor, atorgar a les dites galees o a cascuna de aquelles, e a tots e sengles mercaders, de qualque senyoria o jurisdiccio sien, e a totes altres persones axi stranyes com sotsmeses vostres, de qualsevol stament, preheminencia, lig o condicio sien qui en les dites galees seran, o en aquelles metran o tremetran mercaderies o robes, tots aquells privilegis, guiatges seguretats e franqueses, que per lo senyor rey En Pere, de gloriosa recordacio, pare vostre, per vos, senyor, e per altres vostres predecessors son stats atorgats per les naus qui fan los viatges d'Ultramar, e per raho e occassio de aquells. Plau al senyor rey segons que es stat acustumat e vuy se acustume.

Supplicatoque nobis humiliter per vos ut capitula preinserta seu in eis contenta de nostri solita benignate concedere dignaremur; tenore presentis, provide attendentes quod illa non solum reipublice civitatis ipsius, cujus augmentum quodam speciali favore emplectimur, sed etiam aliorum regnorum et terrarum nostrarum omnium utilitatem concernunt non modicam, quam certe ut propiam semper animus noster expectat, ac sollicite et frequenter prosequitur, supradicta capitula et omnia et singula in eisdem et unoquoque ipsorum contenta, juxta responsiones per nos factas in fine ipsorum et cujuslibet eorumdem, laudamus, approbamus et vobis dictis consiliariis,

juratis, probis hominibus et mercatoribus supradictis, ut melius pleniusque ad comodum vestrum potest intelligi sive dici. concedimus gratiose. Universis et singulis officialibus et subditis nostris... Dat*um* Barchinone. quintadecima die januarii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo nonagesimo quinto. regnique nostri nono. Vidit Sperendeu. Rex Johannes. Dominus rex ad supplicacionem consiliariorum civitatis Barchinone mandavit mihi Bernardo de Jonquerio.

255 (IV. XCVI)

Barcelona. 9 febrero 1395

Real privilegio de D. Juan I Rey de Aragón, en que concede salvo conducto y libertad a los delinqüentes de crímenes no exceptuados. que se embarcaren en las dos galeazas armadas que partían de Barcelona para Barut en Syria.

ACA Reg. 1908, 190

Pro consulibus Barchinone in favorem duarum galearum.

En Johan [per la gracia de Deu. rey d'Arago], etc. als nobles. amats e feels tots e sengles governadors. batles e procuradors generals, veguers, sotsveguers, batles. sotsbatles. comissaris e altres qualsevol of*f*icials. e sotsmeses nostres, e dels dits of*f*icials lochtinents e a cascun d'els. als quals o al qual les coses devall scrites pervendran e·s pertanguen en qualsevulla manera. salut e dileccio.

Sepiats que nos, a humil supplicacio dels amats e feels nostres los consellers e pro[h]omens de la ciutat de Barchinona. e per millor expedicio de les dues galeas gros[s]ses. la una appellada Santa Eulalia o de Flandres. la qual patroneje e arme En Barthomeu Vidal. e l'altre appellada Sent Gabriel. la qual patroneje e arme En Pere Quintana, mercaders e ciutadans de Barchinona per anar a Barut e en altres partides de Ultramar. ara de present havem guiats e assegurats en nostre bona fe reyal totes e sengles persones. de qualque condicio o stament sien. qui en les dites galees o en alguna de aquelles se acordaran e iran, de tots e sengles crims, excesses o delictes de que sien inculpats. o que hajen comeses en quals parts se vulla: exceptats bares, traydors, trencadors de homenatges, hereges. ladres manifests. falsadors de moneda, robadors publichs de camins. sodomites. homecides, cambiadors abatuts, gitats de pau e de treva e inculpats de crim de lesa majestat, fugitius de nostres [persones] *presons* e qui ab paga o senyal de paga son fuyts de nostres armades. Axi mateix havem allongats los damunt dits e cascun d'aquells principals fermances e mullers lurs. ab ells e per ells obligats, e los bens d'aquels e cascun d'ells. totes penes e usures cessants, de tots e sengles deutes per ells deguts. axi a crestians. juheus privilegiats e no privilegiats, com a serrahins per qualsevol ra[h]o o manera. exceptats violaris. censals mor[t]s e comandes veres; declarans que en lo dit guiatge sien compreses e enteses tots aquells qui per qualsevol crims. excesses o

delictes, tenen o tendran d'aqui avant sots manleutes, o axi com a cartelles algun d'aquells qui son acordats e·s acordaran e iran en les dites galeas e en cascuna de aquelles, dementre que no·ls tinguen per occasio dels crims o delictes per nos damunt exceptats o algun d'aquells. E encara havem manat de certa sciencia que sie sobresegut en tots processes e enantaments civils e criminals e arbitrals, tocants en qualsevol manera los dits acordats, principals fermaces, mullers e bens lurs, pus no sien per ra[h]o dels crims e deutes desus exceptats. Provehints e ordonants que los dits giatge, elongament e sobresehiment duren e hajen valor per dos dies apres que·ls dits, per ra[h]o de acordar-se en les dites galeas, seran entrats en la dita ciutat de Barchinona, e d'aqui avant durant la dita armada tro que sien tornats en la dita ciutat *de Barchinona* per desarmar, e per un any apres continuament seguent.

Per que a vosaltres e a cascun de vos dehim e manam que·lls guiatge, alongament e sobresehiment damunt dits a aquells qui en les dites galeas se son acordats e·s acordaran, e personalment iran, e als deutors e fermances ab ells o per ells obligats, e mullers lurs e bens d'aquells, tingats e fermament observets e tenir e observar, tota excepcio a part possada, façats sots la forma damunt dita e aquells ab veu de crida, aytantes vegades com requests ne serets, façats sens tota dilacio publicar. Dada en Barchinona sots nostre segell comu, a nou dies de febrer en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCXC cinch. Vidit Sperendeu. Dominus rex mandavit mihi Bernardo de Jonquerio.

256 (IV, XCIII)

Barcelona, 22 mayo 1395

Real declaración sobre el capítulo que señala los derechos que debían pagar las embarcaciones Catalanas que partían para los puertos de Ultramar con mercaderías, estatuido por el Rey Don Pedro IV.

ACA Reg. 1926, 51 v-52

Nos En Johan, per la gracia de Deu, rey d'Arago, etc. com *en* los capitols fets, concordats e fermats entre lo senyor rey En Pere nostre pare de bona memoria, que Deus haja, de una part e los concellers ladonchs de la ciutat de Barchinona, en nom e per part de la dita ciutat d'altre, sobre lo dret que per las naus e altres vaxells que naveguen en les parts vedades d'Oltramar se deu pagar, sia un capitol del tenor seguent: Item, que la paga de les dites quantitats sia feta apres un mes que les naus o altres vexells seran partits per navegar e anar en les dites parts, e no avans. E si per ventura la nau o altre qualsevol vaxell, per raho de la qual o del qual la dita paga sera feta, no descarregara per qualsevol raho o cas en les dites parts; en aquests cas puxen navegar altre nau o vexell semblant en les parts dessus dites, sens altra paga que no y hagen a fer ne a dar al dit senyor, ne als seus o

altres per ells. e que aço puxen fer sens tot contrast e embarch del dit senyor rey, e de sos succesors e de officials lurs e de totes altres persones en nom lur. — E sobre les paraules del dit capitol, ço es, en ço que diu que si per ventura la nau o altre qualsevol vaxell, per raho de la qual o del qual la dita paga sera feta, no descarregara per qualsevol raho o cas en les dites parts, en aquest cas puxen navegar altre nau o vexell semblant en les parts dessus dites sens altre paga, occorrega dupte, ço es, si la nau o altre vaxell que en loch d'aquell que no hauria descarregat en les dites parts, poria navegar a aquelles parts sens altre paga, deu esser semblant de nom e de port, e de mides e d'altres cosas a la nau o altre vaxell qui hauria pagat e no hauria descarregat en les dites parts, o no. E per raho del dit dupte sia sovin[t] altercacio e contrast entre lo fel nostre En Bernat Saconomina, ciutada de Barchinona, reebedor e administrador del dit dret per la dita ciutat de Barchinona, en la qual lo dit dret es perpetualment transportat per a ops de la daraçana, de una part, e alguns patrons e mercaders de la dita ciutat, d'altra.

Perço a humil supplicacio per vosaltres amats e feels nostres consellers de la dita ciutat de Barchinona sobre aço a nos feta, lo dit dupte declarants e lo dit capitol interpretants, com intencio del dit senyor rey en l'atorgament o ferma del dits capitols rahonablement presumiscan que fos e nostra sia, que una o moltes quinesevulla naus o altres qualsevol vexells qui en apres han portat o portaran en les parts vedades tantes robes o mercaderies com les naus o altres vexells que per la dita manera hauran pagat e no han o hauran descarregat en les dites parts vedades portaven, puxen anar e navegar francament a les dites parts vedades, sens pagar lo dit dret; per tenor de la present volem, provehim e ordonam, que una e moltes quinessevulla naus o altres quals que sien vexells, que per la dita manera hauran pagat, e no han o hauran descarregat en les dites parts vedades, puxen anar e navegar francament a les dites parts vedades, sens pagar lo dit dret; pero que si han portat o portaran mes robes o mercaderies, que per aquell mes hagen a pagar lo dit dret segons f[e]*orma* del dits capitols: e si menys n'an portat o·n portaran, que·l dit reebedor e administrador qui ara es e per temps sera, estiga a compte e a raho del mes e del menys; los dits empero capitols en totes altres coses de tot en tot romanents en sa força e valor.

Manants per aquesta matexa al dit reebedor e admnistrador, qui ara es e per temps sera, e a tots altres officials e sotsmeses nostres als quals se pertanga, que la present nostra declaracio, interpretacio e provisio, axi en los casos penjants com esdevenidors, tinguen e observen, e tenir e servar facen, e no y contravinguen per qualsevol causa o raho, abdicants a ells e a cascun d'ells a cautela tot poder de fer lo contrari. En testimoni de la qual cosa havem manada la present esser feta, e ab nostre segell segellada. Dada en Barchinona, a XXII dies de maig en l'ayn de la Nativitat de Nostre Senyor, MCCCXCV. Petrus Oltzina. Bonanatus Egidii, ex provisione facta per regentem cancellariam, facto inde verbo primitus domino regi, qui hoc expresse mandavit.

257 (IV, XCV)

Barcelona, 20 junio 1395

Real provisión paraque los cónsules del mar de Barcelona conozcan privativamente de la tasa de los salarios que los Patrones de las naves surtas en la playa de dicha Ciudad han de dar en los peligros de un temporal a los Barqueros que deben ayudarles.

ACA Reg. 1910, 163 v

Dels barquers de Barchinona.

Nos En Johan [per la gracia de Deu, rey d'Arago], etc. volents degudament provehir que les naus e altres vaxells, que son o d'aqui avant seran en la plaja de la ciutat de Barch*in*ona per carregar o descarregar, les quals a vegades per tempestat de mar o per dubte de enemichs o per altres coses, encorren o poden encorrer per tart carregar o descarregar gran perill, per excessius salaris dels barquers qui aquells han a carregar o descarregar, no sien trigades; e encara que per occasio dels dits salaris entre les parts, no·s puxen seguir largues questions o debats, com attes lo gran perill en lo qual les dites naus e altres vaxells en la dita plaja de Barchinona son a vegades posats, estants en aquella carregats, sia necessari e axi es acustumat, que tots los barquers van e son forçats de anar a descarregar les dites naus e altres vaxells moltes vegades no fet entre les parts algun preu, o no constituit cert loguer he descarregar als dits barquers. Per tenor de la present, a humil supplicacio per part del offici dels dits barquers sobre aço a nos feta, statuim, provehim e ordonam, que·ls consols de la mar de Barchinona, qui ara son e per temps seran, als quals aço rahonablament se pertany o lurs lochtinents, sens tot plet e escrits, oydes les parts solament de una paraula, segons lur bo e sa arbitre, taxen als dits barquers qui ara son e per temps seran, salari o loguer de descarregar o carregar les dites naus o altres vaxells, attesa la qualitat del temps e la tranquil*l*itat o tempestat de la mar, e altres circumstancies aço attenedores; e en altra manera coneguen de tots e sengles debats e questions que seran entre les dites parts devallants de les coses dessus dites, e sobre aquelles a les dites parts facen espatxada justicia, segons que per capitols de Lo[t]ja, e en altra manera per justicia trobaran faedor.

Car nos ab la present comanam en e sobre les dites coses, ab incidents, emergents e dependents, als dits consols de la mar, plenerament nostres veus, e aquells sobre·ls dits actes en la dita forma constituim jutges ordinaris; e encara inibim als veguer e batle de Barchinona, qui ara son e per temps seran e a tots altres officials nostres, presents e esdevenidors, als quals aço en alguna manera se pogues pertanyer, que·ls dits actes, si donchs no [h]a requesta dels dits consols, en alguna manera no s'entrameten, axi com a ells per vigor de la nostra present provisio en alguna manera no pertanyents. Manats per aquella matexa a tots e sengles officials... Da*da* en Barchinona, a XX dies de juny en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCXCV e del nostre regne lo nove. Aymonus Dalmau. Dominus rex, presente thesaurario, mandavit mihi Bonanato Egidii. Habuit eam pro visa thesaurarius.

258 (IV, XCVII)

Barcelona, 20 junio 1395

Privilegio real de Don Juan I, en que concede al Gremio de los Barqueros del muelle de Barcelona, licencia para elegir un recaudador y distribuidor de los salarios que ganan en el cargar y descargar los bastimentos.

ACA Reg. 1910, 162 v-163

Dels barquers de la plaja de Barchinona.

Nos En Johan [per la gracia de Deu, rey d'Arago], etc. per millor endressament del lavor dels barquers de Barch*in*ona, carregant e descarregant les naus e altres navilis que veng*an* o son en la plaja de la mar de Barchinona, e en altra manera fan e han a fer, *e* perque cascun dels dits barquers e altres qui treballaran en lo dit lavor, haja mils e pus dretament la part que li pertanyera en lo salari que per raho del dit lavor sera degut; per tenor de la present, a humil supplicacio sobre aço a nos feta per part del offici dels dits barquers, provehim e ordonam, e als dits barquers qui ara son o per temps seran e a la major part d'ells, atorgam e donam licencia e plenera facultat, que tantes quantes vegades se volran e·ls sera vist faedor, elegesquen e puxen elegir licitament e sens incurriment d'alguna pena, una persona litterada e apta de scriure (vulles sia del dit offici o de qualsevol altre condicio) la qual scriva cascun jorn nomenadament ots aquells qui lavoraran en lo dit offici, e cascun lavor que·s seguesca en la ribera de la mar de Barchinona, al dit offici pertanyent, per tal que·ls noms d'aquells qui lavoraran e treballaran en la dita ribera per guanyar lur vida se pusquen atrobar e haver tota vegada, specialment quant lo guany o salari a ells per actes del offici pertanyent, se partira entre ells; o en altre manera, tota vegada que loch haura. La qual persona litterada axi eleta puxa demanar, replegar e haver tots diners, o altres coses que per ra[h]o del dit salari deguts seran, e posar aquells en corona o comu, e donar a cascu dels dits treballants la part que li pertanyera segons les jornades que treballat haura, e puxa fer totes altres coses que a son offici se pertanguen o·l dit acte requira.

Atorgam encara als dits barquers, que per algun lavor que ells hajen a fer en la mar, carregant o descarragant, o matent ancores o en altra manera, en temps de fortuna o tempestat de mar valida o perillosa, a ells o algun d'ells no puxa esser taxat cert salari o loguer per nos o nostres succesors, o qualsevol officials nostres o lurs; ans com en tals actes sien evidents perills e mortals rischs de lurs persones e de lurs barques, sia licit a cascun barquer en tal cas demanar e haver tot aquell salari o loguer que·s volra, e ab la part se pora avenir. Pero a tolre tot dupte declaram e volem: que si sera questio o dupte si es fortuna o tempestat de mar valida e perillosa, o no; se haja sobre aço a fer conexença de nua paraula e sens tot de escrits, per los consols de la mar de Barchinona, presents e esdevenidors o per lurs lochtinents, e no per qualsevol altres officials nostres.

E mes avant atorgam als dits barquers e a cascun d'ells, e·ls donam poder e auc-

toritat que de les mercaderies, robes e havers que carragaran o descarregaran en la dita plaja de Barchinona cascuna vegada, si aquell o aquells de qui seran les dites mercaderies, robes o avers, no·ls volran pagar, o no·ls pagaran de present lo salari o loguer[s] que·ls pertanyan; los dits barquers puxen arrestar e envers si aturar licitament e sens tot encurriment d'alguna pena, tantes de les dites mercaderies, robes e avers, que la valor de aquelles bast be al dit salari o loguer a ells degut; e aquelles mercaderies, robes e avers se puxen licitament retenir tant e tan longament, tro que sien pleneranent satisfets en lo dit salari o loguer.

Manants per la present a tots e sengles officials, jutges e comissaris nostres... Dada en Barchinona, a XX dies del juny en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCXC cinch, o del nostre regne lo nove. Bernardus de Villagayano. Dominus rex, presente thesaurario, mandavit mihi Bonanato Egidii. Habuit eam pro visa thesaurarius.

259 (IV, XCVIII)

Barcelona, 20 junio 1395

Real provisión concedida a favor de los Barqueros del muelle de Barcelona para que en los casos de mucha concurrencia o riesgo de los buques surtos, puedan valerse de operarios de fuera de su Gremio.

ACA Reg. 1910, 163

Nos En Johan, per la gracia de Deu, rey d'Arago, etc. com segons per part del offici dels barquers de Barchinona, havem entes en la plaja de la mar de Barchinona entre·ls barquers lavorants en aquella, sia acustumat que, com entre algun o alguns mercaders o patrons, o escrivans de naus o qualsevol altres vaxells, o altra qualsevol persona e algun o alguns dels dits barquers es fet preu o mercat per carregar o descarregar alguna nau o altre vaxell qui sia en la dita plaja; per esquivar e tolre molts perills que per la triga del carregar o descarregar se porien seguir tots barquers axi de lavant com de garbi, e de garbi com de lavant, e tota altra persona qui traballar ne ajudar hi vol, encara que sia estat o sia esclau o catiu, pot per son guany treballar e ajudar en lo dit carregar e descarregar e lavorar en aquell; e fet lo lavor, pot demanar e haver complidament tots drets a ell pertanyents per la sua part del treball que haura fet e sustengut en aquell lavor, segons li pertanga per cascuna jornada, encara que aquell barquer qui haura fet lo preu o mercat del dit carregar o descarregar no·n vulla. Per[o] ço a humil supplicacio per part del dit offici dels barquers sobre aço a nos feta, per tenor de la present, la dita custuma com a bona e profitosa a les naus e altres vaxells qui sien per carregar o descarregar en la dita plaja de Barchinona, e ordonada a salvacio d'aquells, loam, approvam e confirmam e volem en tot e per tot esser servada.

Manants per aquesta matexa als consols de la mar de Barchinona, qui ara son e per temps seran, e a tots altres officials nostres de qualsevol condicio sien, als quals se pertanga o pertanyer se puxa, que la dita custuma per nos loada, approvada e confirmada, tinguen e observen e tenir e [ob]servar facen, e no y contravinguen per alguna raho. En testimoni de la qual cosa havem feta fer la present ab nostre sagell pendent sagellada. Dada en Barchinona, a XX dies de juny en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCXCV e del nostre regne lo nove. Aymonus Dalmau. Dominus rex, presente thesaurario, mandavit mihi Bonanato Egidii. Habuit eam pro visa thesaurarius.

260 (IV, CXVII)

Barcelona, 15 marzo 1397

Provisión de la Reyna Doña María, Gobernadora General de Aragón, en que ordena que la execución de las penas impuestas a los Banqueros por las Ordenanzas de la Ciudad de Barcelona, pertenece a los Cónsules del Mar.

AHM L. Vert II, 165 v-166 v

Nos Maria, Dei gracia, regina Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comitissaque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, locumtenen*tis* generalis serenissimi domini Martini, eadem gracia, regis regnorum et comitis comitatuum predictorum, viri et domini nostri carissimi, absentis et in regno Sicilie moram trahentis. Supplicato nobis humiliter per vos dilectos et fideles nostros consiliarios et probos homines civitatis Barchinone, quod cum vos, ut ex privilegiis dicte civitati concessis vobis licet, pro tollendo abusu, qui ab aliquibus citra temporibus super infrascriptis in dicta civitate multimode inolevit et pro utilitate rei publice dicte civitatis ejus[que] singularium, disposueritis statuere et ordinare seu statuta et ordinaciones penales facere, tam super fiendis prompte et absque dampno partium solucionibus pecuniarum, que per campsores dicte civitatis in eorum tabula debentur seu debebuntur, ac sedendo certis et debitis horis in eorum tabula campsorie, quam super diversis aliis actibus bonum statutum officii campsorie, in dicta civitate Barchinone amodo exercendo tangentibus, ut vobis pro bono regimine dicte civitatis, et ejus rei publice visum fuerit faciendum; et cupiatis quod pro majori dictorum statutorum et ordinacionum observacione, punicio et execucio, seu exaccio penarum pecuniariarum et aliarum civilium, in dictis statutis et ordinacionibus apponendarum, fiant per consules maris dicte civitatis vel eorum locatenentes, cum jam alias, culpa vicarii Barchinone, ad quem similium statutorum et ordinacionum execucio, velut dicte civitatis generalem ordinarium spectat, statuta et ordinaciones facta super similibus non fuerint observata; dignaremur vobis et dicte civitati concessionem facere infrascriptam. Tenore presentis supplicacionem hanc, velut racioni

consonam suscipientes benigne, ordinamus et statuimus ac vobis dictis consiliariis et probis hominibus et eidem civitati concedimus, quod amodo punicio seu execucio, aut exaccio quarumcumque penarum pecuniariarum et aliarum civilium apponendarum in dictis statutis et ordinacionibus, que super predictis nunc et in posterum, in quantum vobis juxta privilegia eidem civitati concessa liceat, feceritis et facere volueritis, fiant et habeant fieri per dictos consules maris presentes et futuros, seu eorum locatenentes, et non per dictum vicarium vel alios regios officiales quoscumque; disponentes ac eciam ordinantes, quod banna, que per quoscumque campsores non servantes dictas ordinaciones et statuta quomodolibet comittentur, exigantur et recipiantur, ac exigi et recipi habeant per dictos consules maris vel eorum locatenentes; qua banna dividantur ac in illos actus convertantur, prout et in quos per vos in ipsis statutis et ordinacionibus fuerit ordinatum, excepta quarta parte, quam dicto domino regi et ejus erario reservamus expresse.

Mandantes per eandem expresse et de certa sciencia gubernatori Cathalonie, vicario et bajulo Barchinone ceterisque officialibus regiis, presentibus et futuris ad quos spectet, eorumque locatenentibus, quatenus, non obstantibus quibusvis litteris seu mandatis contrariis, aut aliis quibusvis excepcionibus seu opposicionibus quorumcumque ordinacionum, statutum et concessionem hujusmodi firmiter teneant et observent, ac teneri et observari faciant et non contraveniant quavis causa, eis et eorum cuilibet ad cautelam faciendi contrarium abdicantes omnimodam potestatem. Presentem autem concessionem durare volumus et suum effectum sortiri quamdiu domino regi placuerit et non ultra. In cujus rei testimonium hanc fieri et sigillo nostre locumtenencie inpendenti jussimus comuniri.

Datum Barchinone, quintadecima die marcii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo nonagesimo septimo, regnique dicti domini regis secundo. *Bernardus Michaelis.*

261 (II, CCLXXIV)

Barcelona, 29 julio 1397

Carta del Rey Don Martín de Aragón, escrita a Mossén Pedro de Queralt, Comandante de dos galeras que despachaba a Roma, paraque haga el corso contra los Pisanos, que por sus hostilidades hechas a unos comerciantes Barceloneses habían dado motivo a una justa represalia.

ACA Reg. 2167, 24 v-25

En Marti, *etc.* [per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Valencia, de Mallorques, de Sardenya e de Corcega, e comte de Barcelona, de Rossello e de Cerdanya] al noble e amat conseller e camerlench nostre mossen Pere de Queralt, capita de dues galees armades. que trametem en la ciutat de Roma e en altres parts, per alscuns fets tocants la unio e bon stat de Sancta Mare Esgleya, salut e dileccio.

Com contra la ciutat, comu e districtuals de Pisa, a gran colpa e fadiga lur, si*en* stada*s* judicad*es* mar*ques* entro en certes quantitats de moneda, contengudes en l*es* dit*es* mar*ques*, per certes mercaderies, robes, bens e altres coses, qui per alscuns del dit comu son stades preses e levades injustament a alscuns ciutadans e mercaders de la nostra ciutat de Barchinona, e aquelles o lur valor no hagen volgudes restituir o pagar, jassie moltes vegades e ligitimament requests; manam-vos ab la present tan espressament com podem, e us donam licencia e plen poder, que ab les dites dues galees e en altre manera com pus poderosament porets, prenats e occupets totes fustes, robes, mercaderies, diners, joyes, bens e altres coses que trobets dels sotsmesos del dit comu, entro en la quantitat contenguda en les dites marques, dans sostenguts, messions e despeses per la dita ra[h]o fetes e feedores; car nos en e sobre les dites coses e deppendents e emergents d'aquelles vos donam nostres veus pleneranment ab la present, ab la qual manam a tots e sengles patrons, comits, sotacomits, consellers, companyons, pro*h*ers, aliers, galiots e xurma de les dites galees e altres qualsevol patrons e ductors de naus, galees e altres fustes de nostres sotsmeses, que en e sobre les dites coses vos donen tot consell, favor e ajuda, axi e en aquella forma e manera que per vos requests seran.

Dada en Barchinona sots nostre segell secret, a XXVIIII dies de juliol en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCXCVII. Rex Martinus. [In Communi II.] *Dominus rex mandavit mihi Guillermo Poncii.*

262 (IV, C)

Zaragoza, 13 diciembre 1397

Privilegio del Rey Don Martín de Aragón, en que aprueba y confirma las ordenanzas que había hecho la Ciudad de Barcelona para el armamento de una Esquadra de diez galeras que aprestaba a su costa contra los Moros, y debía unirse a otra que disponía la Ciudad de Valencia.

ACA Reg. 2189, 104 v-108 v

In Dei nomine, amen. Pateat universis quod nos Martinus, Dei gratia, rex Aragonum etc. cum ad vocem lamentacionis que est audita de Syon et plantus qui de J*h*erusalem facti sunt, eo quia, peccatis nostris exigentibus, adeo invaluerunt inimici Crucis Christi, quod nedum Terram Sanctam, in qua steterint pedes Domini, sed et alia patrimonia Crucifixi in superbia et abusione demolir*i* conantur, neque est juxta verbum Jeremie qui sustentet eam ex filiis universis quos genuit, nec qui supponat manum ex omnibus quos nutrivit; vos dilecti et fideles nostri consiliarii, probi homines ac singulares universitatis civitatis Barchinone, una cum quibusdam aliis universitatibus et incolis regnorum et terrarum nostrarum, ita aures apposueritis cordis vestri et maternos dolores J*h*erusalem nostre matris exceperitis, quod adversus hostes Crucifixi exercere proponitis dire gladium ulcionis; et propterea supplica-

veritis nobis humiliter, ut dignaremur concedere, laudare, approbare, ratificare etiam et jurare capitula que sequuntur.

En nom de nostre Senyor Deu J*h*esu Christ e de la Verge Madona Santa Maria mare sua, e de tota la Cort celestial, amen. Capitols fets e ordonats sobre la armada per la ciutat de Barchinona, a reverencia de tota la Santa Trinitat e exelsament de la santa Fe cat[h]olic*h*a, e honor del molt alt senyor rey e a profit e utilitat de tota la sua cosa publica, deliberada e acordada fer contra los infels moros de Barbaria.

Primerament, que la dita ciutat meta en aquest armament deu galeas arreades a ses propies messions e despeses, ab tot compliment de rems e de exarcies, d'armes e d'altres coses a ells necessaries, e varades en mar entunç de nevagar, e aquellas la dita ciutat prestara de grat, obs de armar aquellas, a aquell[e]s qui sots certa patronia pendre-les volran, pus sien persones segures e co[n]vinents a patronejar aquellas per les quals los dits patrons sien tenguts donar e daran co[n]vinents seguretats, e les prometran tornar en poder de la dita ciutat en la playa d'aquella, finit lo temps del dit armament, ab aquellas veles, rems, exarcies e armes que sens frau romases los seran; les quals galeas la dita ciutat a torna de viatge haje a fer traure e tornar e metre en lur loch a ses propies despeses. Plau al senyor rey.

Item, que ultra lo prestech de las dites deu galeas ab lurs calaments, armes e altres axarcies, la dita ciutat meta en armament, a prou e a dan, o en corona del dit armament, per cascuna galea mil florins d'or d'Arago, la qual quantitat la dita ciutat haje a liurar e donar als patro o patrons de cascuna galea, en aquesta manera, ço es, al posar de la Taula CCC florins, e los romanents DCC florins VIII jorns ans de la paga. Plau al senyor rey.

Item, que ultra lo dit armament a prou e dan, dels dits M florins per galea, la dita ciutat sia tenguda metre en armament a prou e a dan CCCC quintars de bescuyt bo e covinent per cascuna galea, a obs de*l* dit armament. Plau al senyor rey.

Item, que ultra les dites coses, la dita ciutat, do e haja a liurar franquament per obs de espalmar les dites galeas, lo seu necessari a aquellas, ço es, VII quintars per galea sotil e VIIII quintars per galea bastarda, e XIII quintars per galea grossa, e que·ls dits patrons sien tenguts espalmar les dites galeas de dos en dos meses. Plau al senyor rey.

Item, sia tenguda la dita ciutat liurar a obs de les dites galeas, panons e banderas de senyal real e de la dita ciutat; e si los patrons n·i volen ab lur propri senyal, que n·i puxen metre a lur propria despesa. Plau al senyor rey.

Item, que·ls patrons ab consell dels consellers e dels XII promens a aço per la dita ciutat diputats, o de la major part d'aquells, pusquen elegir clavari, qui seguescha l'armada. Plau al senyor rey.

Item, que·ls dits patrons e armadors de les dites galeas prometran e sian tenguts pagar a la companya de cascuna d'aquelles lur sou entregrament de III meses, segons que del fer mils se po[d]ran avenir ab aquells; e finit lo dit armament, si mes auran estat e Deus hi dona guany, pagades primer les despeses d'aquell, fer compliment de paga a la dita companya de tot lo temps que ultra los dits III meses hauran estat en la dita armada, si lo dit guany hi basta; e sino, de tant com lo dit guany bastara comptant a sou e a lliura. E si guany no·y havia, que la dita companya se haja a contentar de o ab lo sou dels dits III meses, en axi que en res la ciutat o·ls patrons, o altres no·ls sien tenguts. Plau al senyor rey.

Item, si algu o alguns dels dits patrons de les dites galea o galeas trobave, o podra haver algun o alguns que per contemplacio dels guiatges o indulgencies dejus

espressades vulla servir franch. en tot o en part, del sou que guanyaria o pendria per muntar e servir a la dita armada o viatge sens los dits guiatges o indulgencies; que aquell aventatge sia e haje a esser convertit en profit de tot l'armament, e no d'aquell patro, car los guiatges o indulgencies no·s deu[h]en atorgar en favor de aquell patro, mas de la armada. Plau al senyor rey.

Item, que el senyor rey prometa en sa bona fe real e jur per nostre Senyor Deus, e per los seus sants IIII Evangelis, no entremetres, ni mudar, embargar ni toquar de o en res de la dita armada, posat que ultra les dites X galeas, altres galeas o naus, o qualsevol altres fustes per la dita ciutat o per altres qualsevol persones en creximent de la dita armada en la dita ciutat se armassen, e les quals licitament armar se puxen, ne en res se entremeta del dit armament. navilis, actes o altres coses d'aquell, ni d'alguna de les coses en los presents capitols contengudes, directament o indirecta, publicament o secreta, simplament o penal, per si o per son primogenit o almirall, capita, visalmirall, algutzir, comissari, scriva de taula de armades o altre qualsevol official o persona, ni ells o algun d'ells per son offici, ni de manament o comissio verbal*l*, o en scrits del dit senyor rey, ni en altre qualsevol manera se puxen entremetre. E si lo contrari lo dit senyor o algun dels sobredits fahia o fer assajava; per quanta que fos necessitat o causa, no haja valor, ni all*o* la dita ciutat o patrons, clavaris o altres de la dita armada, estranys o privats, de qualsevol condicio o estament sien, o algun d'ells, sien tenguts observar ni obeyr; e que per no observar o no obeyr, no cayen, ni sien ni puxen esser cayguts en alguna infeeltat, pena o perill, civil o criminal; ans era per lavors lo dit senyor rey los n'aya del tot per quitis e absolts. Plau al senyor rey.

Item. que·l dit senyor rey o primogenit, almirall, capita, visalmirall, algutzir, scriva de taula d'armades, o algun d'ells o altre qualsevol, per si ne per altre, no demanen, prenguen ne hajen, ne demanar, pendre o haver puxen de o per la dita armada, quantque cresque o·s ampliy o sou de companya. o presa o guany o altres actes o coses d'aquella. algun quint o altre qualsevol part, o algun dret o salari o altre cosa; ans si per ventura alguns dels sobredits o altre, per dret o privilegi que·n hagues, devie o pogues aconseguir qualque part, dret, salari o altre cosa per la dita raho; que tot allo haje e sie tengut pagar lo dit senyor rey de ço del seu, prenent-ne special carrech. Plau al senyor rey que no sie pres quint. ne altre dret de la dita armada, ne pagar algun dret o salari per qualsevol officials, car lo dit senyor per favor de la dita armada e be de la cosa publica tol e revoque aytant com toque aquella los dits drets e salaris; e si questio alguna es feta per raho dels dits drets e salaris, que·l dit senyor rey pren a son carrech la dita questio, en guarda de tot dan la dita ciutat e armadors.

Item, que·l dit senyor a cautela do e atorg plena jurisdic[c]io criminal e civil, e exercici de aquella, a cascun dels dits patrons e encara a tots altres patrons que qualsevol galees o galiotes, e altres lenys armats, seguints e stants ab la dita armada; pero ab tal condicio, que si la dita ciutat demanave del dit senyor rey les dites coses, que per aço en res no sie prejudicat, ne·s puxe seguir derogacio alguna a privilegis, libertats o gracies que la dita ciutat haje de poder armar franch, e de posar en qualsevol armades que face[n], capitans, patrons e altres officials, e atorgar aquells per auctoritat del dit senyor rey, tota jurisdiccio e exercici d'aquella. Plau al senyor rey donar jurisdic[c]io civil e criminal als dits patrons. tal e segons que es acostumat, e sens prejudici[i] dels privilegis, libertats e gracies de la dita ciutat; e aximatex sens prejudici del dit senyor.

Item, que·l dit senyor do e atorg a tots e sengles aquells qui en la dita armada e exerciment d'aquella se acordaran e iyran, guiatge e asseguranient de tots crims e penes, e allongament e sobreseiment de tots plets e deutes durant lo dit viatge, e un any apres continuament seguent, segons que en les armades reyals lo dit guiatge e asseguranient, allongament e sobreseiment son acostumats de fer e atorgar per lo dit senyor en favor de la armada; e que los dits guiatge, asseguranient, allongament e sobreseiment, s'estenen e comprenguen tot personer e armador qui en la dita armada meta C florins o mes. Plau al senyor rey fer guiatge e allongament e sobreseiment segons que es acostumat, durant lo dit viatge; e I any apres a tots pero aquells qui de fet iyran en la dita armada.

Item, que la dita ciutat de Barchinona se deje concordar ab la ciutat de Valencia, la qual tambe deu armar per la dita raho de I bon capita per bon regiment e endrece de les dites armades, per aquestes dues ciutats faedores; lo qual capita empero haje haver galea per si e haje esser elet e encordat ab sabuda e volentat dels dits patrons, o de aquells que ells hi elegiran. E tantost com elet sera, ipso facto haje tota jurisdiccio civil e criminal, e exercici d'aquella; axi pero e segons que a les dites dues ciutats, e a aquells qui per elles hi seran dipputats, ab sabuda e volentat dels dits patrons o de aquells qui per ells en la dita eleccio entrevendran, plaura e no en altre manera. Plau al senyor rey la eleccio del capita en lo present capitol tocada; e apres que·l dit capita sera elegit, lo dit senyor li dara la jurisdiccio, segons que es acostumat, e ara per lavors la li dona.

Item, que tots dons e almoynes qui·s dohen a la dita armada per ciutadans e de contribucio de la dita ciutat, deduyts primer d'aquen vuyt milia florins convertidors en lo peu que la ciutat fa a la dita armada, e tots altres dons e almoynes que qualsevol altres persones, fora contribucio de la dita ciutat, faran o daran a la dita armada, se convertesquen en artelleries e necessitats, e en exerciments de la dita armada. Plau al senyor rey.

Item, que la dita ciutat puxe convertir tot lo dret que·s cull per raho de la galea, appellada de la guardia de l'almoyna, en la dita armada, e aquell arrendar o vendre e specialment obligar, e sobre aquell encarregar, e que·l dit dret no·s puxe levar ne tocar, posat que·l temps a que fo atorgat fos passat, tro que fos ab integre desobligat e desencarregat, pus que la moneda qui·n exira fos convertida en la dita armada, o en messions o interesses que per raho d'ella a pagar se haguessen. Plau al senyor rey.

Item, que les dites galees se hajen a partir per sorts. Plau al senyor rey. Item, que·l dit senyor don per reverencia de nostre Senyor Deu, e per les altres rahons dessus dites, totes cartes, letres e altres qualsevol provisions faents per la dita armada, franques de dret de segell. Plau al senyor rey.

Nos dicte vestre supplicacioni et vestris quidem sanctis et justis processibus, nedum libere sed cordialiter inclinati, preinserta capitula et unumquodque eorumdem, ac queque in eis expressa, juxta tamen responsiones factas ipsorum singulis laudamus, approbamus, ratificamus, concedimus et firmamus, nec non promittimus in nostra bona fide regia, in posse secretarii et notarii nostri subscripti; et juramus per Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia per nos tacta, premissa omnia et singula in dictis capitulis, juxta tamen responsiones factas eorum singulis enarrata, tenere ac teneri facere, et inviolabiliter servari et exequi per quoscumque. Et insuper pro meliori observatione, tuitione, executione et directione superius contentorum, jubemus de certa sciencia et consulte, gubernatori nostro generali... Quod est

datum et actum Cesarauguste, tercia decima die decembris anno a Nativitate Domini MCCCXC septimo, regnique nostri secundo. Signum Martini, Dei gratia, regis Aragonum, etc. qui predicta laudamus, concedimus et firmamus, ac etiam juramus. Rex Martinus.

Testes sunt. qui ad predicta presentes fuerunt. nobilis Hugo de Sancta pace, Geraldus de Cervilione. milites. consiliari*i* et camerlengi domini regis predicti, Ferrarius de Marimundo civis et Franciscus de Casasaje mercator Barchinone. Signum Guillermi Poncii secretarii domini regis predicti, auctoritateque regia publici notarii per totam terram et dominacionem ejusdem, qui de predicti domini regis mandato predictis interfuit, eaque scribi fecit et clausit. Dominus rex mandavit mihi Guillermo Poncii, in cujus posse firmavit et juravit.

263 (IV, CII)

Zaragoza, 8 febrero 1398

Real Provisión. en que el Rey D. Martín declara. que en virtud de las prerogativas concedidas al Consulado de Barcelona, el recurso de un Patrón que durante el pleyto ante dicho Juzgado, apeló al Rey sacando moratoria, sea de ningún valor, volviendo la causa al mencionado Tribunal.

ACA Reg. 2113, 91 v-92

Consulum maris Barchinone

MARTINUS. [Dei gratia. rex Aragonum.] etc., dilecto nostro vicario Barchinone vel ejus locumtenenti, salutem et dilectionem. In supplicatione humili pro parte consolum maris dicte civitatis Barchinone vidimus contineri. quod coram ipsis consulibus fuit questio diutius agitata inter parçonerios navis quam patrozinare solebat Salvador Gelat civis dicte civitatis ex parte una, et ipsum Salvatorem ex altera. causis in processibus ductis coram dictis consulibus largius enarratis; et pendente dicta questione. predictus Salvator presentavit eisdem consulibus quedam guidatica et supersedimenta per ipsum obtenta, quarum vigore fuit per aliquod tempus supercessum in dicta causa; et cum dicti consules ad requisicionem consiliariorum dicte civitatis, et dictorum parçoneriorum pretendentium quod juxta privilegium dicte civitati indultum dictus Salvator postquam semel fuerat guidatus seu elongatus, non poterat super eadem causa amplius elongari, in dicta procederent causa; idem Salvator, dictorum consulum declinando forum, presentavit eisdem quandam litteram nobilis Raymundi Alamani de Cervilione gubernatoris Cathalonie, vobis dicto vicario directam. habentem quod si per privilegia dictis consulibus concessa vobis constaret quod cognicio dicte cause ad ipsos consules pertineret, causam eandem et ipsius decisionem ad eosdem consules illico remiteretis; et si per dicta privilegia *h*ostendere non possent quod ad ipsos pertineret. prohiberet

dictis consulibus, eosque distringeret, ne de dicta causa se intromitterent quoquo modo; cujus littere vigore vos evocatis partibus, et eis ad plenum super hoc auditis, cognicionem dicte cause ad dictos consules remisistis. Qui quidem consules postea, ad requisitionem dictorum parzoneriorum, enantarunt in causa predicta, dicto Salvatore eosdem recusante et asserente ut predicitur cognicionem dicte cause ad ipsos consules minime pertinere.

Tandem, ad ingentem requisicionem et instanciam dictorum parzoneriorum idem consules, seu ipsorum locatenentes, consideratis predictis, habitoque super hoc consilio et deliberatione cum mercatoribus et aliis probis hominibus in talibus expertis, juxta capitula et privilegia eis concessa sentenciarunt et declararunt cognicionem et decisionem dicte cause ad eos et Curiam Consulatus totaliter pertinere, condem*p*nando dictum Salvatorem in aliquibus in dicta sentencia expressatis: a qua quidem sentencia idem Salvator ad nos appellavit, et inde litteram comissionis dicte appellationis a nobis obtinuit directam Hugoni de Ubaco in legibus licenciato; et ipse Hugonus seu Johannes Morot in legibus licenciatus ab ipso Hugone subdelegatus in dicta appellacionis causa, procedere nititur in causa ipsa; in maximam et evidentem lesionem cujusdam privilegii dictis consulibus indulti, habentis quod si a sentenciis dictorum consulum fuerit per aliquem ad regium culmen appellatum, vel aliter habitus recursus, quod talis appellacio sive recursus ad Judicem appellacionum dicti consulatus penitus remittatur.

Quare dicti consules nobis humiliter supplicarunt, ut pro reintegracione et conservacione dictorum privilegiorum, dignaremur de solita clementia jam dictam comissionis litteram dicto Hugoni de Ubaco directam et alias quascumque litteras et provisiones in derogacionem dictorum suorum privilegiorum habitas et obtentas, revocare; et alias providere et mandare, quod dicti consules in usu et exercicio sui officii exinde minime perturbentur. Nos itaque volentes quod unusquisque in exercicio jurisdiccionis sibi comisse nullatenus impediatur, supplicacioni huic benigne inclinati, vobis firmiter et expresse ac de certa scientia dicimus et mandamus, quatenus si in veritate consistat quod vigore littere per dictum gubernatorem Cathalonie vobis ut dictum est misse, vos cognoveritis causam supradictam ad dictos consules pertinere et illam eisdem consulibus duxeritis remittendam, et ex post idem consules declaraverint in dicta causa se fore judices competentes, et inter partes predictas in causa eadem pronunciaverint et sententiaverint ut consules, et non ut comissarii per regiam celsitudinem, assignati; dictos consules in execucionibus et enantamentis, per eos citra predicta factis et fiendis, aliquatenus non turbetis nec impediatis, imo permittatis eosdem eorum jurisdiccione libere uti. Mandamus insuper dicto Hugoni de Ubaco seu cuivis ejus subdelegato, quod in his casibus se de meritis dicte cause appellacionis nullatenus intromittat; imo ea omnia ad dictos consules remittat, postposita omni mora. Dat*um* Cesarauguste, VIIII die februarii anno a Nativitate Domini millesimo trecentesimo nonagesimo octavo. Mat[h]ias vicecancellarius. Berengarius de Gostemps, ex provisione facta in consilio per vicecancellarium.

264 (IV, CIV)

Zaragoza, 1 abril 1398

Provisión Real al Bayle General del Reyno de Valencia, para que lleve a debido efecto la execución contra la persona, bienes y fiadores de un Corsario de Orihuela, que robó a varias Vasallos de Castilla en buena paz, reintegrando al Consulado de Barcelona de la indemnización que había anticipado a éstos.

ACA Reg. 2117, 67

Consulibus maris civitate Barchinone

MARTINUS, [Dei gratia, rex Aragonum,] etc. dilecto consiliario nostro Johanni de Roncesvalles militi, bajulo generali in regno Valencie ultra Saxonam, vel ejus locumtenenti, salutem et dileccionem. Pro parte fidelium nostrorum consulum maris civitatis Barchinone fuit nobis humiliter demostratum, quod illustris Maria regina Aragonum, conjux nostra carissima, olim locumtenens nostra comissit et mandavit vobis per suas litteras, quod faceretis execucionem in bonis Johannis Alverez d'Espejo ville Oriole, ratione certe marche que adjudicata fuit Johanni Alfonsi de Moya regni Castelle, et aliis dampnificatis per dictum Johannem Alverez cum quadam galiota quam ipse Johannes Alverez armaverat in dicta villa Oriole, et pro qua marcha vassalli et subditi nostri marchati et maletractati erant in regno Castelle. Verum, cum consules predicti ob nostri reverencia[m] et ut cessarent scandala et da[m]pna plurima, et specialiter marche et alia que impromptu et possent ex predictis verisimiliter provenire, assecuraverint et solvere promiserint dicto Johanni Alfonsi, componendo cum eo certam peccunie quantitatem, solvendam certis terminis et certis solucionibus, quorum terminorum pars jam efluxit, et pars altera pronunc instat, fuit pro parte ipsorum consulum nobis humiliter supplicatum quod eis super hoc providere ut convenit dignaremur.

Nos vero, supplicatione hujusmodi suscepta benigne, cum non sit rationi consonum quod consules ipsi ferant vel sustineant dampnum aut dispendium pro predictis, pro quibus merentur premium reportare; vobis dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse, et sub pena mille florenorum auri de bonis vestris, casu quo contrafeceritis, irremissibiliter habendorum et nostro applicandorum erario, quatenus pro omni eo quod dicti consules assecurarunt et exsolverunt, et eos exsolvere opportebit in posterum, ratione predicta, contra dictum Johannem Alverez d'Espejo, fidejussores per eum datos in actu dicti armamenti, armatores, personerios, socios, galiotos et alias quasvis personas quas repereritis aliqualiter teneri in dicto armamento, execucionem promtam et rigorosam in personis et bonis faciatis, visis presentibus, prout per forum et rationem repereritis faciendum. Et si forsan per quoscumque adversus dictam execucionem aliqua opponerentur, de eis in quocumque loco volueritis vestris districtus cognoscatis, eaque vocatis vocandis decidatis et determinetis breviter, et sine judicii figura, prout foris et ratio suadebunt, in hiis taliter vos habendo, quod vestri consules recuperent in quod pro tanto bono rei publice bistraxerunt, et quod pro predictis ad nostri curiam recurrere ulterius non

cogantur. Nos enim vobis in et super predictis omnibus et singulis, et dependentibus ex eisdem, ac eis adherentibus seu connexis, vices nostras committimus plenarie cum presenti. Dat*um* Cesarauguste, prima die aprilis anno a Nativitate Domini MCCCXCVIII. Mat[h]ias vicecancellarius. Arnaldus Manyosa ex provisione facta per vicecancellarium.

265 (IV, CIII)

Zaragoza, 2 julio 1398

Real Provisión en que se manda a los Cónsules del mar de Perpiñán comparezcan a la Cancillería del Rey a juicio contra el Consulado de Barcelona, quejoso del privilegio que aquéllos obtuvieron en 1394 de imponer un derecho para la sustentación del Comercio de Rosellón sobre todas las mercaderías de vasallos de la Corona de Aragón.

ACA Reg. 2117, 142

Pro parte Consulum maris civitatis Barchinone

MARTINUS. Dei gratia, rex Aragonum, etc. fidelibus nostris consulibus maris ville Perpiniani, salutem et gratiam. Pro parte consulum maris civitatis Barchinone fuit magestati nostre expositu, cum querela, quod licet serenissimus dominus Johannes rex Aragonum, memorie celebris, frater nostri, sui cum carta sigillo suo appendicio comunita data Barchinone XX die novembris anno Domini MCCCXC quarto utilitate universali artis mercantilis tocius Cathalonie Principatus inspecta specialiter et previsa, vobis concesserit quod isto pretextu et aliis certis rationibus atque causis in carta eadem expressis, possitis imponere, colligere et levare jus sive vectigal super omnibus et singulis pecuniis, rebus et mercibus submissorum nostrorum vel aliorum quorumvis que in dictos comitatus Rossilionis et Ceritanie, tam per terram quam per mare et tam simul quam divisim immittentur, vel inde quomodolibet extrahentur: convertendum per vos, prout per exponentes predictos convertitur, in def[f]ensionem et tuicionem artis mercantilis premisse. Vos tamen quandam provisionem obtinuistis a nobis datam Barchinone XX die septembris anni proxime lapsi, per quam vobis potestas tribuitur retinendi penes vos de pecuniis ratione dicti juris sive vectigalis impositi collectis et colligendis, de cetero, quatuor mille florennos auri de Aragonia convertendos per vos in empcionibus, sive solucionibus domus, sive Logie in qua omnia ad officium vestrum consulatus maris decenciam exerceantur, teneantur et etiam conserventur in ipsorum exponentium damnum et prejudicium satis notum.

Quamobrem, pro parte consulum predictorum fuit nobis humiliter supplicatum ut dictam provisionem ultimo per vos ipsorum prejudicium atque damnum obtentam revocare, et alias vos ad respondendum quibusdam querelis hoc pretextu

coram nobis contra vos oblatis. et etiam offerendis citare de nostri clemencia solita dignaremur. Nos igitur supplicacione hujusmodi exaudita benigne, volentes in predictis procedere prout decet, vos citamus, vobisque dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse, quatenus XV die post presentacionem presentium vobis fiendam in antea cotinue secutura, in nostri cancellaria compareatis per vos vel vestrum legittimum responsalem, responsuri predictis; et alias in eisdem et omnibus et singulis actibus earumdem debite processuri, usque ad diffinitivam sentenciam inclusive. Alias nos lapso dicto termino, quem vobis peremptorie ut partium parcatur laboribus assignamus, nisi comparueritis ut prefertur. nos procedemus in predictis, et quolibet eorumdem etiam ad dictas diffinitivas sententias promulgandas, ut juris fuerit et etiam rationis, vestri absencia in aliquo non obstante. Dat*um* Cesarauguste. secunda die julii ano a Nativitate Domini MCCCXCVIII. Mat[h]ias vicecancellarius. Narcisus Castelli ex provisione facta per vicecancellarium.

266 (IV, XCIX)

Zaragoza, 1 octubre 1398

Provisión de Rey de Aragón D. Martín, en que manda al Bayle General del Reyno de Valencia, que entregue a los Cónsules del mar de Barcelona la multa aplicada a un Armador de Orihuela por los daños causados a un Comerciante de Sevilla, que se quejó ante dicho Consulado, al qual cedió su derecho.

ACA Reg. 2119, 28

MARTINUS, [Dei gratia rex Aragonum], etc. dilecto nostro Johanni de Roncesvalls militi. bajulo generali regni Valentie ultra Saxonam. vel ejus locumtenenti, salutem et dilectionem.

Humilis supplicatio pro parte consulum maris civitatis Barchinone nobis reverenter exhibita, continebat quod vos. licet voluntarie nitimini. prout nisus fuistis, execucionem facere in bonis Johannis Alvarez d[e] Espejo. ville Oriole. et nonnullorum complicum suorum ac etiam quorumdam fidejussorum, pro et cum eo obligatorum super armata cujusdam fuste, convertendo pecunias que ex dicta execucione abstrahuntur in compositiones vobiscum factas. pro fractione securitatis per ipsum Johannem Alvarez in et pro dicta armata prestite. de non inferendo malum aliquod sive dampnum cuiquam cum quo nos in pacis amenitate fuissemus, cujus contrarium attentarunt Johanni Alfonso mercatori civitatis Sibilie regni Castelle. non attendentes ad ea que nos super duabus vestris litteris consultoriis nobis missis super executione predicta. tunc petita fieri per ipsos consules certo et infrascripto jure vobis mandaveramus. et ipsis vestris litteris consultoriis responsionem faceramus. accordio et deliberacione prehabitis, effectualiter continentem, quod dictam executionem faceretis pro satisfaciendo dictis consulibus, in eo de quo locum jus et cessionem habuerunt a

Johanne Alfonso predicto dampna passo, pretermittens ordinem hunc in dictorum consulum damnun et prejudicium satis nota.

Quocirca, supplicato nobis super his debite provideri, vobis dicimus et mandamus de certa scientia et expresse, sub pena mille florennorum auri de Aragonia, de bonis vestris habendorum et nostro applicandorum erario, quatenus de peccuniis habitis, seu que habebuntur ex preciis bonorum hereditatum predictorum criminosorum et fidejussorum ipsorum que vendita sunt seu vendentur, primo satisfaciatis dictis consulibus seu cui voluerint, loco eorum, integre et complete in omni eo quod eis tradi debetur juxta seriem cessionis predicte, cum congruum rationi existat, ut partis satisfactio criminum compositiones antecedant; hocque non mutetis, cum sit ex debito justitie fieri providerimus et velimus. Dat*um* Cesarauguste, prima die octobris anno a Nativitate Domini MCCCXCVIII. Mat[h]ias vicecancellarius. Berengarius de Tresserris ex provisione facta per vicecancellarium.

267 (IV, CI)

Zaragoza, 3 diciembre 1398

Real Provisión del Rey D. Martín, en que manda que todas las sumas, recogidas del público de Barcelona hasta entonces, para la manutención de la Galera de Guardia, que ya no servía, se aplicasen a gastos de la obra de la Lonja del Comercio.

ACA Reg. 2171, 43

Pro logia mercatorum Barchinone

MARTINUS [Dei gratia, rex Aragonum], etc. fidelibus nostris consulibus maris civitatis Barchinone, nec non quibuscumque co*ll*ectoribus, *receptoribus, distributoribus* et administratoribus jurium, obvencionum et emolumentorum que pro armamento et sustentacione galee nuncupate «de la Almoyna», in et pro depressione gentis sarracenie sepius dudum facto in dicta civitate exigebantur, salutem et gratiam.

Cum nos velimus, sicuti racio quidem dictat, quod ea que superfuerunt ex colleccione et exaccione dicti juris, sicuti fuerunt habita de publico ita in utilitates et usus publicos convertantur, cum jam fieri ulterius armamentum galee hujusmodi forte vobis et aliis quorum interest ullatenus non sit cordi; dicimus et mandamus vobis et cuilibet vestrum de certa sciencia et expresse, quatenus omnes et singulas pecunie quantitates, debita, remos, trapeta, çandals, bacinos argenti et alia quevis res, bona et jura dicte galee, seu pro ejus armamento facta habita et exacta, existencia penes vos seu aliquem vestrum, in continenti tradatis et delliberetis fideli nostro Petro Sabadia, operario Logie mercatorum Barchinone, et de dictis debitis ei cessiones et opportuna instrumenta alia faciatis; adeo ut ipsa et alia supradicta habita, distribuat et convertat in opera domus dicte Logie, publicis quidem usibus et utilitatibus ut predicitur deputate, et in solucione, cessione ac deliberatione quas sibi faceritis de predictis, ab eo recuperetis apocam de recepto, in qua tenor hujusmodi sit insertus.

Quoniam nos jubemus de certa sciencia cum presenti quibuscumque a vobis de predictis computum audituris, quod tempore vestri raciocinii, vobis ponente in data res, bona, debita, quantitates pecunie et alia antedicta, et restituente apocam supradictam eadem in vestro recipiant compoto et admittant, nullam inde vobis questionem sive dubium faciendo. Ceterum jubemus hujus serie dicto Petro quatenus premissa omnia et singula, que in vim presentis receperit, in opera dicte Logie mittat et convertat et non in alios quosvis usus: et de ipsis rebus, bonis et aliis premissis, rationem et compotum, sicuti de aliis summis peccunie dictorum operum, ipse Petrus reddere deputatis sive deputandis; ad audiendum alia, ejus compoto teneatur. Dat*um* Cesarauguste sub nostro sigillo secreto, tercia die decembris anno a Nativitate Domini, MCCCXCVIII. Rex Martinus. Dominus rex mandavit mihi Guillermo Poncii.

268 (II, CXVIII)

Barcelona, 15 enero 1401

Privilegio Perpetuo del Rey D. Martín de Aragón, por el qual confirma todos los concedidos hasta entonces al Consulado del Mar de Barcelona por sus Predecesores, y extiende la jurisdicción de este Tribunal sobre todas las causas civiles dimanadas de acción o contrato mercantil de qualquiera especie, así de mar como de tierra.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 41-42 v y AHM Llibre .. edición de 1592, 129-130 v

In Dei nomine. Nos Martinus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie; artem mercantilem, pro qua civitas egregia Barchinone et alie civitatis nostraque loca insignia, precipue in maris littoribus posita, retroactis temporibus incrementa grandia suscepere, dignis prosequi favoribus cupientes: nec non intuitu subvencionis eximie, ea occasione liberaliter nobis facte per exercentes in civitate eadem artem per utilem mercancie in deffensione*m* et sustentacione*m* regni nostri Sardinie in necessitate laborantis extrema et in securitatem, deffensionem et custodiam marium commitende, cujus pretextu, Deo propicio, tute poterunt navigare subditi nostri et alii qui, Sirtes et Scopulos evadentes marinos, in manus incidunt quotidie piratarum, tam christianorum quam infidelium perfidorum, qui aviditate et avaricie viscositate inmani, plus solit*o* marium semitas *insultantes*, nostros vassallos et subditos ac alios depredantur et obligant in jugum captivitatis et servitutis perpetue, et quod [Domini] *dictum* est durius [christi] *ipsi* perfidissimi agareni compellunt christianos catholicos ad abnegandum sanctissimum Christi nomen impassibilibus percussionibus et flagellis, [et qui] cum suis navigiis tute navigare non poterant, secure de cetero navigabunt: *u*nde provenien*t* ex predictis indubie nostre reipublice inextimabilis utilitas et profectus; et ut dilatoriis littium semotis anfractibus, in civitate Barchinone liberius va-

leat exerceri ars mercancie per utilis. que. cupiditate juris emula [alieni] *alicui* per contrahentes et exercentes eandem sepissime impeditur, et ex inde prodeunt incessanter debata, controversie, contenciones et lites, que fiunt ob maliciam partium immortales.

Tenore presentis carte seu privilegii, cunctis temporibus duraturi, ad suplicacionem humilem per vos, dilectos e fideles nostros consiliarios dicte civitatis Barchinone, super hoc nobis factam. per nos et omnes heredes et successores nostros, privilegia per illustrissimum dominum Petrum bone memorie regem Aragonum, genitorem nostrum, dicte civitatis Barchinone super Consulatu maris eidem civitati concessa; et usum eorum ratificantes, perpetuantes et etiam ampliantes vobis dictis consiliariis presentibus et futuris, ac dicte civitati et universitati, nec non consulibus et mercatoribus ejus, in vim paccionati privilegii, ducimus perpetuo concedendum quod ipsi consules maris civitatis predicte et judex appellacionum que ab eorum sentenciis emitentur, qui nunc sunt et pro tempore fuerint vel eorum locatenentes, non solum de causis seu questionibus et debatis marinis, ut consueverunt alias, sed etiam de omnibus questionibus, lit*t*ibus, controversiis, contrastibus et debatis civilibus, tantum motis seu movendis, aut inceptis seu incipiendis, descendentibus seu qualitercumque principaliter tamen provenientibus ex quibuscumque societatibus, cambiis, contractibus seu actibus mercantilibus, factis seu fiendis intus dictam civitatem Barchinone, vel alibi, ubicumque in terra et in mari inter quascumque personas cujuscumque legis, status, gradus, pre*h*eminencie et condicionis existant in dicta civitate Barchinone vel alibi domiciliatas, et de quibuscumque rebus qualitercumque, ex arte principaliter *descendentibus* mercantili cujusvis nature, generis et speciey existant, possint et valeant libere, ex facultate plenaria quam eis cum presenti conferimus, plene cognoscere, et ipsas lit*t*es, questiones, controversias, contrastus et debata *decidere et sentencialiter diffinire suasque decisiones et sentencias execucioni deducere sicut et quemadmodum vigore dictorum consulatus privilegiorum de et super omnibus questionibus, littibus, controversiis, contrastibus et debatis mariniis consueverunt qualitercumque et possunt. Sic quod nos vel succesores nostri aut aliqui alii officiales, iudices seu comissarii nostri vel ipsorum nostrorum succesorum ordinarii delegati vel subdelegati de dictis causis, littibus, questionibus, controversiis, contrastibus et debatis* non possimus nec possint cognoscere, nec inde per viam simplicis querele, appellacionis, supplicacionis, aut alterius cujuscumque recursus intromitere quovis modo. Sed *dicti* consules et judex de ipsis tantum cognoscere possint et habeant, et eorum determinaciones et sentencie, remota excepcione qualibet, habeant execucioni deduci. Decernentos irritum et inane, si quid et quitquid a quoquamquavis auctoritate scienter, vel ignoranter contrarium conti*n*gerit quomodolibet attem*p*tari. [Ceterum] *et* ut consules et judex predicti super discussione[s] et decissione[s] predictis justius et maturius habere se valeant, eis ad cautelam expresse concedimus cum presenti, quod possint *di*stringere, compellere et forciare per impositiones penarum et [exacciones] *execuciones* earum, et aliis debitis juris et rationis remediis, omnes et quoscumque mercatores et alios de quibus eis videbitur, ad veniendum et interessendum consiliis, que habebunt et debebunt tenere super dictis questionibus, lit*t*ibus, controversiis, contrastibus et debatis decidendis, et [secum] *etiam* terminandis, et eis super hiis, si requisiti fuerint, eorum consilium impendendum.

Et ut predicta omnia et singula majori firmitate subsistant, et presens paccionatum privilegium plenius observetur, juramus per Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia corporaliter per nos tacta, omnia et singula supradicta, ut superius sunt

expressa, tenere et inviolabiliter *observare et* observari facere per quoscumque, et non contravenire in aliquo quavis ratione vel causa. Mandantes per eandem expresse et de certa sciencia illustrissimo principi Martino, regi Sicilie et ducatuum Athenarum et Neopatrie duci, primogenito nostro predicto et in omnibus regnis et terris nostris universali, Deo propicio, successori, sub paterne benedictionis obtentu; nec non cancellariis, vicecancellariis et cancellariam regentibus, alguatziriis, gubernatori Cathalonie, vicario et bajulo Barchinone ceterisque universis et singulis officialibus, judicibus *et* commissariis nostris, et ipsi*us* primogeniti et successorum nostrorum, presentibus et futuris, eorumque locatenentibus, sub nostre ire et indignationis incursu, quatenus paccionatum privilegium nostrum presens, et omnia et singula in eo contenta firmiter teneant et observent, teneri et observari faciant inconcusse; et non contraveniant, nec aliquem contravenire permitant aliqua ratione seu causa, eis et eorum *cui*libet ad cautelam faciendi contrarium, presentium serie abdicantes omnimodam potestatem. In cujus rei testimonium hanc fieri et sigillo magestatis nostre impendenti jussimus communiri. Datis Barchinone, quintadecima januarii anno a Nativitate Domini millessimo quadringentesimo primo, regnique nostri sexto. Mathias vicecancellarius. Signum Martini, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie.

Testes sunt Petrus cardinalis Cathanie, Jo*h*annes Barchinone episcopus, Berengarius de Crudilis, Elfo de Procita et Gilabertus de Scintillis milites, camarlengui.

Signum Guillermi Ponci, secretarii serenissimi domini regis Aragonum supradicti, qui mandato ejusdem, hec scribi fecit et clausit *cum raso in VI linea cuius.*

269 (II. CXIX)

Barcelona, 15 enero 1401

Pragmática Sanción del Rey D. Martín, por la qual es prohibe a los Florentines, Luqueses, Seneses y otros Toscanos y Lombardos el traficar y negociar en los Reynos de Aragón ni por sí ni por interpuesta persona, ni con título de Compañía, por causa de sus usuras, ilegalidad y defraudación.

AHM L. Vert II, 130 v-134 v

In nomine Domini. Nos Martinus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, considerato illustrissimos dominos reges Aragonum, predecessores nostros memorie gloriose, cum perpetuis privilegiis, eorumdem juramento proprio roboratis, concessisse et statuisse ad suorum subditorum supplicacionem per humilem, quod Florentini, Luquesii, Senenses aut quicumque Toscani, Lombardi atque Italici citra mare non starent vel morarentur negociando modo aliquo per se vel alium seu alios quoslibet, neque ipsi seu eorum gestores, nuncii, vel factores stare aut morari auderent vel pre-

sumerent quovis modo in civitate et regno Valencie, neque in civitate et regno Majorice, neque eciam in civitate vel terminis Barchinone; immo omnes illi qui tunc stabant vel morabantur ibidem, protinus expellerentur exinde inhibuisse, nec minus nostros predecessores jam dictos, cum privilegiis jam narratis, firmiterque ac perpetuo statuisse per se et omnes heredes et successores suos quoscumque, quod Florentini, Luquesii, Senenses vel quicumque Toscani, Lombardi sive Ytalici superius experssati, aut aliquis seu aliqui ex eis vel de nacionibus eorumdem, per se vel alium seu alios quoslibet non auderent vel presumerent deinceps in civitatibus et regnis Valencie et Majoricarum et civitate Barchinone vel ejus terminis supradictis, morari negociando, nec negociari vel mercari de pecuniis, mercibus aut rebus suis vel eciam alienis; ita quod, si aliquis vel aliqui eorumdem possent de cetero reperiri negociantes vel mercantes per se vel alios quoquomodo cum pecuniis, mercibus atque rebus predictorum, vel alicujus seu aliquorum ex eis, vel nacione aut nomine eorumdem in civitatibus et regnis Valencie et Majoricarum, ac civitate Barchinone et ejus terminis memoratis, totum illud ipso facto amitterent, et esset confestim fisco sive erario regio adquisitum sine omni venia et sine omni remissione et gracia, que alicui vel aliquibus ex eis fieri non valeret, ut in dictis privilegiis nobis exhibitis plenius ista vidimus contineri; et supplicato nobis humiliter per nuncios universitatum dictarum civitatum Barchinone, Valencie, Majoricarum, Dertuse ac ville Perpiniani, pro hiis et aliis nunc in curia nostra presentes, quod cum ab aliquibus citra temporibus, privilegiis non obstantibus prelibatis, aliqui ex Florentinis, Luquesiis, Senensibus, Toscanis, Lombardis sive italicis supradictis, de ac super his a nostris predecessoribus et a nobis habere licencias et guidatica pretendentes, morati fuerint et morentur negociando et mercando palam, publice ac patenter, tam in civitate et regno Valencie, quam in civitate et regno Majoricarum, quam eciam in civitate et terminis Barchinone predictis, quod fieri non debuit neque debet, tam ex eo quia privilegia prenarrata, impetrata concessaque in et ob favorem rei publice civitatum et regnorum ipsorum, penitus inutilia remanerent, quam ob fraudes et dolos quos dicti Florentini, Luquesii, Senenses, Toscani, Lombardi atque Italici, aggere perniciose, suffulti excogitatis astuciis et machinacionibus subdolis, atque fallacibus circa negotiaciones et comercia eorumdem, in quibus non desunt voragines et in temporibus duplicia fenera usurarum exercere frequenter, immo frequentissime non verentur; ob quod vassalli nostri et subditi varia dispendia paciuntur; dignaremur circa hec per subscripte ordinacionis remedium providere.

Nos, qui in subditorum dulcedine ipsorumque profectibus delectamur, supplicacionem hujusmodi dulcibus retinentes amplexibus et in nostri sinu gracie amplectentes; tenore presentis carte seu privilegii nostri, cunctis temporibus duraturi, per nos et omnes heredes et successores nostros quoscumque providemus, ordinamus, edicimus et statuimus perpetuo, legem perempnem et paccionatam concedentes exinde, quod amodo nullis temporibus aliqui Florentini, Luquesii, Senenses, Tuscani, Lombardi aut italici quilibet citra mare, aut aliquis vel aliqui de nacione ipsorum, vel eorum factores aut negociorum gestores seu nuncii, non stent nec stare seu morari presumant, possint, vel audeant negociando seu mercando aliquomodo per se vel alium seu alios quoslibet in civitatibus et regnis Valencie, Majoricarum et Barchinone preambulis, vel eciam in aliis civitatibus, villis, castris aut locis nostri dominii citra mare; quinyme omnes illi, qui nunc stant vel morantur in eis vel aliquibus ex ipsis, infra tres menses postquam presens provisio, ordinacio, edictum et statutum perpetuum eis personaliter intimatum, vel voce preconia in civitatibus et villis insignibus nostri

dominii citra mare, et in dicta civitate Majoricarum publicatum extiterit, cum omnibus rebus, mercibus et bonis suis ab inde exire cogantur et habeant, ac deserere penitus omnia regna nostra et terras citra marinas, et eciam dictam civitatem et regnum Majoricarum, et sibi insulas adjacentes.

Nos enim, ex causis predictis et utilitate publica exigente, de certa sciencia revocamus et pro revocatis, nullis, cassis, irritis, et infectis penitus haberi decernimus volumus et jubemus omnia et singula guidatica, et assecuramenta, licencias et gracias per predecessores nostros seu nos in premissorum contrarium Florentinis, Luquesiis, Senensibus, Toscanis, Lombardis et Italicis jam narratis citra mare, in genere vel specie concessa, et concessas hucusque sub quacumque forma vel expressione verborum derogatoriorum et forciorum quantumlibet, eciamsi haberent quod nullatenus revocari valerent, cum ad observanciam eorumdem, publica utilitate obstante, manus regia nequiverit alligari.

Ulterius laudantes, approbantes et ratificantes et eciam confirmantes privilegia, de quibus supra fit mencio, et tollentes ac penitus abolentes usum, imo pocius certe abusum contra eum secutum; promittimus in nostra regia bona fide, et virtute juramenti per nos inferius prestiti, quod nunquam de cetero predictos Florentinos, Luquesios, Senenses, Toscanos, Lombardos sive Italicos, vel eorum factores aut negociorum gestores seu nuncios, vel aliquem seu aliquos eorumdem, in genere vel specie aut alias quovismodo in prejudicium, seu derogacionem aliquam presentis provisionis, ordinacionis, edicti et statuti perpetui, et in hac pro pacto legeque paccionata concessi deducti et positi, non guidabimus vel assecurabimus, nec serenissimus princeps Martinus, rex Sicilie ac ducatuum Athenarum et Neopatrie dux, primogenitus noster precar[i]us ut primogenitus supradictus, nec successores vel officiales nostri aut sui guidabunt vel assecurabunt predictos Florentinos, Luquesios, Senenses, Toscanos, Lombardos sive Italicos, vel aliquem seu aliquos eorumdem, nec factores, procuratores, nuncios vel negociorum gestores ipsorum; nec ipsis vel alicui seu aliquibus eorum licencias, gracias vel provisiones aliquas concedimus aut concedent, propter quas ipsi vel aliquis aut aliqui ex eisdem infra regna et terras nostras citra marinas, aut eciam in civitate et regno Majoricarum vel ei adjacentibus insulis, ullo unquam tempore mercando et negociando stare seu morari valeant quovismodo, nobis et dicto primogenito nostro, ac quibusvis successoribus et officialibus nostris et suis, potestatem et facultatem omnimodam faciendi contrarium tenore presentis penitus auferentes. Et si forte per oblivionem, importunitatem de certa sciencia, aut alias qualitercumque et quomodocumque contrarium fieret seu quomodolibet fieri tentaretur, contrarium illud nullam habeat efficaciam seu valorem, imo ipsis guidaticis, assecuramentis, licenciis, graciis aut provisionibus contrariis seu adversis, si fierent aut concederentur fortassis, seu quibusvis aliis excepcionibus, que dici vel opponi valerent in aliquo obstantibus minime regi, officiales omnes et singuli inter quos annumerari, conprendi et intelligi decernimus, volumus et jubemus consules maris, majordomos et juratos mercatorum cujusqumque civitatis, ville seu loci tocius nostri dominii citra mare, et dictorum civitatis et regni Majoricarum et insularum adjacentium, sibi possint et habeant pro observancia predictorum et eciam subscriptorum omnes penas, in statuto, edicto et privilegio presenti appositas, quantumcumque et quocienscumque ipsas per quoslibet comitti contigerit, petere, exigere et levare tam ex officio quam ad instanciam partis cujus intersit, aut valeat interesse, vel al*ius* cujuscumque private persone, omni appellacione et alio quocumque recursu cessantibus, penitus nullo modo admissis firmiter hujus serie statuentes et ordinantes preterea, pro premissorum observacioni majori,

quod aliquis seu aliqui Florentinorum, Luquesiorum. Senensium, Toscanorum, Lombardorum sive Italicorum superius narratorum, aut factorum, procuratorum, nunciorum seu gestorum ipsorum vel nacionum eorum aut aliorum, sub amissione omnium bonorum suorum, que infra nostrum dominium citra mare et regnum Majoricarum aut ei insulas adjacentes poterunt reperiri, non presumant, audeant sive possint facere, condere seu in*h*ire societatem causa mercandi, seu negociandi, intra regna et terras nostras citra marinas et regnum Majoricarum et ei insulas adjacentes, cum aliquo vel aliquibus ex nostris vassallis vel aliis habitantibus aut negociantibus in quavis parte dictorum regnorum et terrarum nostrarum citra marinarum et regni Majoricarum et ei adjacencium insularum. nec eciam aliqui vassalli aut naturales vestri, vel alii habitantes negociando infra regna et terras nostras citra marinas et regnum Majoricarum ac insulas adjacentes eidem, possint, audeant seu presumant societatem mercantilem facere, condere seu inire cum Florentinis, Luquesiis, Senensibus, Toscanis, Lombardis sive Italicis, seu aliis supradictis vel aliquo aut aliquibus eorum, nec mercantiliter agere vel respondere pro eis, aut vice seu nomine eorumdem sub pena amissionis tot bonorum suorum vel valoris eorumdem quot pro eis, vel eorum aliquo mercantiliter responderet vel ageret, aut ab eisdem teneret, vel inde negociari presumeret quovismodo. Et si aliquis vel aliqui naturalium et vassallorum nostrorum vel aliorum contrafaciencium predictorum penam hujusmodi nequeant solvere, irremissibili exilio condempnentur, et ipso facto pro condem*pnato*[s] eciam habeantur ab omnibus regnis et terris nostris per tres annos continuos et completos.

Preter hec inhibemus serie presentis ordinacionis statuti et edicti perpetui, in quantumcumque spectet vel possit spectare ad nos et nostrum ac dominium regium, universis et singulis prelatis et personis ecclesiasticis, magnatibus, richis hominibus, baronibus, militibus, civibus et burgensibus, ac aliis infra regna et terras nostras citra marinas et regnum Majoricarum, et sibi insulas adjacentes habentibus, et eciam habituris merum imperium et altam jurisdiccionem vel aliam, ne in prejudicium seu derogacionem privilegiorum recitatorum superius et presentis audeant seu presumant in eorum villis, castris et locis aliquem seu aliquos ex predictis, aut eorum factores, negociorum gestores vel nuncios, agentes vel negociantes mercantiliter, receptare seu quomodolibet sustinere. Et si forte aliquis seu aliqui ex superius nominatis vel factoribus, nunciis seu negociorum gestoribus eorumdem. contra nostrum presens edictum perpetuum infra dicta regna et terras nostras citra marinas, et dictum regnum Majoricarum et ei insulas adjacentes, per se vel alios negociabuntur aut artem presument mercantilem aliqualiter exercere vel agere; res merces et bona omnia eorumdem, que infra ipsa regna et terras nostras poterunt reperiri, per quoscumque subditos nostros, et alios tam in terra quam in mari, licite apprehendi et occupari ac retineri possint et valeant, tanquam de bona guerra et justo titulo adquisita; nec volumus ad restitucionem eorum apprehendentes seu occupantes ullis unquam temporibus aliquatenus posse compelli.

Et ulterius, ad tollendum omnem salvatiam et fraudem. que possent circa ista comitti et fieri, providemus et ordinamus, consencientibus ad hec expresse nunciis supradictis, quod Florentini, Luquesii, Senenses, Toscani. Lombardi sive Italici, aut eorum procuratores nuncii seu gestores predicti, cujusvis fuerint nacionis. non possint ullis temporibus gaudere nec se juvare guidaticis vel assecuramentis, per privilegia regia qualitercumque indultis deferentibus blada vel alia victualia quelibet ad aliquam seu aliquas civitates. villas seu loca nostri dominii. nisi solum in casu caristie et necessitatis bladorum et aliorum victualium esui necessariorum et potui; que necessitas

caristie vice qualibet Consilio Centum Juratorum in Barchinona, et similiter aliis generalibus et ordinariis consiliis aliarum civitatum et villarum nostri dominii, apparebit et videbitur iminere et non aliter; omnes et quicumque florentini et alii supradicti, deferentes a quibusvis partibus mundi extra tamen nostrum dominium, blada vel alia victualia esui et potui necessaria ut fertur, possint virtute dictorum privilegiorum victualium venire et esse secure in illis civitatibus, villis et locis, plagis, portubus maritimis et partibus nostri dominii, ad quas seu que victualia predicta detulerint. Ita tamen, quod in vim talium securitatum possint solummodo ipsa victualia vendere et precia eorum recipere, illudque in quibusvis rebus aut mercibus convertere ac smerciare si eis libuerit, conversumque et smerciatum vel non smerciatum defferre libere, ac portare quocumque voluerint et libebit eisdem, non alias mercando vel negociando in aliquibus partibus nostri dominii citra mare, nec eciam in dicto regno Majoricarum vel ei adjacentibus insulis ullo modo. Nolumus tamen nec intendimus, quod per hoc dictis privilegiis victualium, aut quibusvis aliis quarumcumque civitatum, villarum et locorum nostri dominii quo ad alias personas cujusvis nacionis ac condicionis, que non sint ex nacionibus per nos superius expressatis, aliquod prejudicium, novacio seu derogacio generetur vel fiat: imo ipsa privilegia, nisi quo ad exceptos superius in casibus declaratis, in suo pleno remaneant robore et valore.

Sub hujusmodi autem provisione, ordinacione, edicto et statuto perpetuo, aut aliis superius expressatis, nolumus intelligi vel comprehendi in aliquo Januenses aliquos vel Pisanos, propter pacta contenta in pacibus inter nostros predecessores et nos et ipsos factis temporibus retrolapsis, nec eciam aliquos Florentinos, Senenses, Toscanos, Lombardos sive Italicos aut alios de Tuscia, Lombardia vel Italia oriundos, seu nacionis alterius, qui sine fraude sunt vel erunt vere casati et domiciliati, et cum eorum uxoribus suum faciunt vel facient incolatum in aliqua civitate, villa seu loco nostri dominii, dum tamen pro aliquo vel aliquibus nacionum, superius exceptarum, mercando seu negociando non respondeant sive agant, nec cum eis societatem mercantiliter ineant, condant vel faciant ullo modo.

Mandantes per hanc eandem illustrissimo principi Martino, regi Sicilie, et ducatuum Athenarum et Neopatrie duci, primogenito nostro predicto et post dies nostros felici, Deo propicio, successori, sub paterne benediccionis obtentu, nec non universis et singulis gubernatoribus, vicariis, bajulis, merinis, justiciis, consulibus maris, majordomis, juratis mercatorum et aliis officialibus nostris, et primogeniti nostri premissi ac successorum nostrorum, ordinariis delegatis et subdelegatis quocumque nomine censeantur, ac eorum locatenentibus presentibus et futuris, sub nostre ire et indignacionis incursu, peneque decem milium morabatinorum auri, nostro irremissibiliter applicandorum erario, quatenus presentem provisionem, ordinacionem, edictum et statutum perpetuum, paccionatamque legem et omnia contenta et specificata superius, firmiter teneant et observent, ac teneri et servari faciant perpetuis temporibus inconsusse, et quascumque penas positas de super a contrafacientibus exigant irremissibiliter atque levent, tociens quociens comisse extiterint, quarum penarum terciam partem nobis seu illis officialibus nostris, qui execucionem facient de eisdem et defensioni mercancium aliam terciam partem recipiendam et in dicta deffensione convertendam, precise per consules maris, majordomos, juratos mercatorum vel alios quibus in illa civitate, villa seu loco ubi casus evenerit onus immineat deffensionis predicte, et residuam terciam partem accusatori seu denunciatori per presens nostrum privilegium adquiri et applicari volumus et jubemus, et non contraveniant, vel aliquem contravenire permittant aliqua racione seu causa. Decernentes tenore presentis

eloquii, irritum et inane, si quid et quicquid a nobis vel quoquam alio, quavis auctoritate scienter vel ignoranter in premissorum vel alicujus eorum oppositum contigerit quomodolibet attentari.

Et ut perpetuum privilegium nostrum presens, et singula omnia in eo contenta, majori stabilitate et firmitate subsistant, juramus per Crucem Domini nostri J*h*esu Chrsti et ejus Sancta quatuor Evangelia corporaliter per nos tacta, privilegium supradictum in omnibus sui partibus tenere et servare perpetuo, et non contrafacere, nec per aliquem contrafieri permittere quavis causa seu eciam racione. In cujus rei testimonium hanc fieri sigillo majestatis nostre inpendenti jussimus comuniri. Datum Barchinone, quintadecima die januarii anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo primo regnique nostri sexto. Mat[h]ias vicecancel*larius*.

Signum Martini, Dei gracia, regis Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comitisque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie.

Testes sunt Petrus cardinalis Cathanie, Jo*h*annes episcopus Barchinone, Jacobus de Prades, Berengarius de Cruilles et Gilabertus de Centelles milites, camerlengi.

Signum Guillelmi Poncii secretarii serenissimi domini regis Aragonum supradicti, qui mandato ejusdem hec scribi fecit et clausit, cum raso in XXXIII linea eorum.

270 (IV, CV)

Burjasot, 28 junio 1401

Real Provisión a favor de los Consulados de Barcelona, Valencia, Mallorca, y Perpiñán. paraque puedan tomar un empresito a interés sobre las rentas del Derecho de Imperiage. a fin de poder cumplir el servicio ofrecido para la guerra de Cerdeña.

ACA Reg. 2175, 3

Defensorum mercancie Barchinone

Nos En Marti, per la gracia de Deu, rey d'Arago, etc., attenents e degudament considerants entre los capitols dits vulgarment del pariatge, per nos l'altre dia fermats e atorgats. per les rahons en aquell*s* contengudes, a les universitats de Barchinona, de Valencia, de Mallorques e de Perpenya, e altres, e a lurs sindichs, ajustats per la dita raho en la ciutat de Barchinona, esser un capitol vint e un en nombre e en aquell capitol nombrat e quotat, segons dessus es dit, entre altres moltes coses en aquell contengudes, esser posada la clausula seguent: Entes e declarat expressament, que si a ells sera vist expedient e necessari, per haver prestament moneda en les dites coses e en qualsevol de aquelles convertidora, puxen obligar los dits drets per aquell temps que·ls sera vist no passant pero los dits tres anys, axi que per qualsevol de tals obligacions no·s pach ne·s puxe pagar alcun interes, e que per squivar etc... Attenents encare per part del regidors, administradors e deffenedors de la mercaderia e de dit pariatge e de les monedes d'aquell, esser stat a nos humil-

ment supplicat que. com ells per provehir e socorrer a la necessitat del regne de Sardenya e altres coses e necessitats urgents provi*n*ents cascun dia, a les quals per raho e segons forma del dit pariatge e capitols d'aquell son tenguts e deuen provehir. hagen molt necessaries e speren haver cascun dia moltes e diverses quantitats de moneda, e aquelles hagen haver per via de manleutes, per ço com de les monedes per raho del dit pariatge collidores, encara no sien collides sino fort poques, qui no bastarian ne poden bastar quaix a res. e ells dits supplicants no puxen trobar qui les dites quantitats los vullen absolutament sens alcun interes prestar, e per virtut de la preinserta clausula en lo dit capitol posada, sia e ells inhibit e prohibit poder ab alcun interes manlevar; volguessem a ells de nostra acostumada clemencia atorgar e dar licencia que per provehir pus *m*erçosament a les dites coses, e perço que ells puxen haver e trobar monedes a les dites coses necessaries. a aquell interes o interesses, haut per revocat e nulle ço qui condicionalment e restractiva es posat en la dita clausula, on es dit axi per qualsevol de tals obligacions no·s pach ne·s puxe pagar interes. puguessen e puguen franchament manlevar totes e qualsevol monedes a ells necessaries que ben vist los *sera*.

E nos la dita supplicacio, axi com a condescent a ra[h]o, benignament admesa; per tenor de la present revocants e an[n]ullants de certa sciencia les pus prop insertes paraules, en la preinserta clausula condicionalment e restrictiva posades, e loants, approvants, ratificants e confirmants totes e sengles manleutes per los dessus dits supplicants ab qualsevol interes per les dites raons ja fetes, ordonam, provehim e manam de certa sciencia e deliberadament que los supplicants dessus dits e altres a qui·s pertangue, puxen d'aqui avant franchament, sens pahor e incorriment de alguna pena, manlevar les monedes que a ells sera vist esser necessaries o expedients per les coses en los capitols del dit pariatge contengudes, ab aquell o aquells interesses que a ells *sera* mils vist, e ab los prestants aquelles se poran convenir; e per aquelles manleutes e interesses, e altres coses d'aquelles descendents e dep*p*endents en qualsevol manera, obligar los dits drets largament e bastant. les pus prop insertes paraules en la dita clausula del dit capitol condicionalment e restractiva posades en alguna cosa no contrestants. Car nos ab aquesta present de certa sciencia e consultament, de plenitut de nostre reyal poder suplim tot defalliment. tollem tot vici qui en les coses dessus dites poguessen esser en alcuna manera opposats. Manants per aquesta matexa a tots e sengles officials e sotsmeses nostres e lochtinents dels officials dessus dits, que la present ordinacio o manament nostres, tinguen fermament e observen segons sa serie e tenor. En testimoni de la qual cosa havem manat la present esser feta, e ab nostre segell secret segellada. Dada en lo loch de Burg[u]eçot, a XXVIII dies de juny en l'any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCCI. Franciscus de Blanis. Narcisus Castelli mandato regio, facto per nobilem Berengarium de Crudil*l*is. militem consiliarium et camerlengum.

271 (IV, CVII)

Castellón de la Plana, 25 febrero 1402

Real Provisión en que se manda a la Lonja de Contratación de Mallorca, que entregue al Clavario de la de Barcelona todos los caídos del derecho de imperiage, que estaban depositados para el servicio de la guerra de Cerdeña.

ACA Reg. 2175, 69

MARTINUS, [Dei gratia, rex Aragonum], etc. fidelibus nostris de*f*fensoribus et clavario mercancie civitatis Majoricarum, salutem et gratiam.

Supplica[n]tibus inde nobis humiliter defensoribus et clavario mercancie civitatis Barchinone, vobis dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse, sub nostre ire et indignacionis incursu, penaque quingentorum florenorum auri, quatenus omnes et quascumque peccunie quantitates per vos ex jure predicto collectas, habitas et receptas, seu que colligi, haberi et recipi ratione predicta in civitate eadem contigerit in futurum, videlicet, partem vos solvere contigentem in et pro succursu regni Sardinie, ap[p]ortetis, tradatis et deliberetis seu dari, apportari et tradi faciatis confestim cum inde fueritis requisiti et alias prout conventum extitit, tenemini et debetis defensoribus seu clavario memorato, ut de ipsis servicium fieri valeat ordinatum; hocque non mutetis seu differatis aliqua ratione.

Alias per hanc eandem injungimus firmiter et expresse sub pena predicta gubernatori, vicario et bajulo, juratis et aliis officialibus civitatis et regni Majoricarum, presentibus et futuris et locatenentibus eorumdem, ac aliis ad quos spectet, quatenus prestando eisdem defensoribus et clavario super predictis, quociens fuerint requisiti, auxilium, consilium et favorem, vos ad predicta, tam per execucionem et exaccionem rigidam dicte pene quam alias, forcient et distringant, omni contradiccione et dilacione remota, prout et quociens fuerint requisiti. Dat*um* in villa Castilionis planiciey Burriane sub nostro sigillo secreto, XXV die februarii, anno a Nativitate Domini MCCCCII. Narcisus de Canyelles regens cancellariam. Gabriel Mascaroni mandato domini regis, facto ad relationem Guillelmi Poncii secretarii.

272 (IV, CVI)

Valencia, 20 diciembre 1402

Provisión del Rey Don Martín, a favor de las Universidades de Mercaderes de las Lonjas de Barcelona, de Tortosa, Perpiñán, Gerona, y San Feliu, y otras plazas, paraque usen sólo para los fines de su instituto, de las rentas del imperiage hasta allí embargadas para la guerra de Cerdeña.

ACA Reg. 2175, 155 v-156

Deffensorum mercancie Barchinone

En Marti, [per la gracia de Deu, rey d'Arago], etc. als faels nostres los deffenedors e clavaris de la mercaderia de les ciutats de Barchinona, de Tortosa e vila de Perpenya, hoc encara als compradors o arrendadors e collidors del dret del pariatge, imposat per lo sosteniment de Sardenya, guarda e defensio de les nostres mars, e de la mercaderia axi en les ciutats e vila demunt dites, com en la ciutat de Gerona e vila de Sent Feliu, e altres ciutats, viles e lochs del Principat de Cathalunya, e a cascuns d'ells e altres als quals la present pervendra, e les coses davall scrites se pertanguen, salut e gracia.

Jassia, nos per altres nostres letres induhits e moguts en aço per les causes e rahons en aquelles largament recitades e altres, haguessem provehit e scrit ab moltes cominacions e grans penes, specialment a vosaltres dits deffenedors e clavaris de la mercaderia, compradors o arrendadors, e collidors del dit dret del pariatge en les dites ciutats de Barch*in*ona, Tortosa e vila de Perpenya, que vosaltres dits deffenedors deposassets e deposar faessets en la Taula assegurada de la dita ciutat de Barch*in*ona, totes e qualsevol[s] monedes qui per ra[h]o del dit dret eren pervengudes o pervendrien a mans vostres, ne de aquelles dites, pagaments o consignacions algunes faessets en algun cas o manera per arduu o necessari que fos, ne vosaltres dits compradors o arrendadors e collidors de aquelles monedes o preus dels dits arrendaments responguessets o faessets dites o pagaments als dits deffenedors e clavaris, o a alguns d'ells, ans aquelles monedes o preus deposassets en la dita Taula en aquella conservadores tro per nos hi fos en altra manera provehit, segons que en les dites letres la data de les quals fo en Valencia a XVI dies del mes de octobre prop passat, es largament contengut.

Empero, car cessen del tot al present les dites causes e raons qui·ns mogueren a fer les dites letres e provisions, supplicats humilment per lo feel nostre En Ferrer de Marimon, missatger per la dita ciutat de Barch*in*ona a nos trames; les dites nostres letres o provisions, e totes altres per nos fetes en contrari, tocants directament o indirecta la administracio de les dites monedes, e altres coses en aquelles dites letres contengudes, ab tenor de la present revocam e per revocades casses e nulles volem sien haudes; ne per vigor de aquelles o altres qualsevol, los dits preus o monedes del dit pariatge emparades o sequestrades tingats, ne aquelles deposets o deposar façats en la dita Taula d'aqui avant, ans les administrets axi com vos es legut e promes, segons forma dels capitols del dit pariatge e en altra

manera. segons fer soliets e podiets ans de les dites nostres letres o provisions, e aquelles en res no contrastants. Dada sots nostre segell secret en Valencia, a XX dies de deembre, en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCCII. Rex Martinus. Gabriel Mascaroni, mandato regio, facto ad relationem Guillermi Poncii secretarii.

273 (II. CXX)

Brujas, 5 agosto 1404

Carta de los burgomestres y cónsules de la Ciudad de Brujas al Magistrado de Barcelona, sobre cierta cantidad de azafrán vendida en Flandes por un Mercader Catalán.

AHM CC 1400-1405, 128

HONORABILIS viri. amici carissimi, elapsis quibusdam mensibus, recepimus quasdam vestras literas, per quas nos requisivistis, quod ut super questione, que in civitate Barchinone inter quosdam mercatores concives vestros pretextu venditionis cujusdem croci seu zaf*f*rani ducitur et per jus*t*ices, ad quos hujusmodi cause spectat cognitio. possit ipsius questionis administrari justicia. coram nobis vocare vellemus Jo*h*annem de Bursa burgensem nostrum, et ipsum medio suo juramento diligenter interrogare, si sexta die mensis decembris, anni millesimi quadringentesimi secundi, Jacmetus Sarta mercator cathalanus, qui tunc. ut dicitur, cum dicto Johanne de Bursa hopitabatur, vendidit per manum ipsius Johannis cuidam Alamanno, vocato Claus Gremma, quatuor saccos saffrani mercantilis. et si deponat quod sic. quod interrogetur si ponderabat dictum saffranum libras trecentas undecim vel quot. Item. si fuit venditum ad rationem duodecim solidorum et sex denariorum pro libra, vel ad quod pretium. Item. cujus civitatis, ville seu loci erat dictus Claus Gremme emptor. Item. si exsolvit dictum pretium integre vel ejus partem, et quam. ejusque Johannis de Bursa dictum in scriptis redigi faceremus, vobisque clausum et sigillatum. taliter quod ei fides in judicio adhiberi valeat. mittere vellemus, per ampliora verba in vestris supradictis litteris expressata.

Super quibus, honorabiles viri amici carissime. discretiones vestras scire affectamus, quod statim vestris supradictis litteris receptis. mandavimus coram nobis supradictum Johannem de Bursa, eundem requirendo, ut super articulis in dictis vestris litteris expressatis deponeret testimonium veritatis. Verum quia idem Johannes se de hoc pro tunc excusavit, allegans magnum temporis lapsum quo hec acta fuissent petens quod de hoc heberet premeditationis spatium. ne forsan precipitatim et improvise in dicta depositione circumveniretur; nos igitur depositionem supradicti Johannis de Bursa cum consensu Johannis Columbi ipsius cause sollicitatoris. ex certa causa, ne dictus Johannes de Bursa de temporis precipitatione conqueri haberet dis-

tulimus usque in diem presentem, quam ad requestam supradicti Johannis Collumbi sollicitatoris predicti, prefatum Johannem de Bursa coram nobis convenire fecimus, eundem super predictis articulis, medio suo juramento juxta consuetudinem ville Brugensis super hoc solemniter prestito, diligenter examinantes. Qui quidem Johannes de Bursa super eisdem articulis sub suo predicto juramento respondit inmodum qui sequitur. Et primo ad primum articulum dixit et affimavit supradictus Johannes de Bursa, suo medio juramento, verum esse quod tempore in dictis litteris expressato Jacobus Sarta mercator cathalanus residebat in villa Brugensi, fuitque hospes ejusdem Johannis de Bursa, et quod bene recordatur se audivisse ab ore ejusdem Jacobi, quod ipse Jacobus vendiderat cuidam Claus Gremme Alamanno ad credentiam quatuor saccos zaffran[n]i, sed an ipse Johannes de Bursa presens vel non presens fuerit venditioni eorundem quatuor saccorum, dixit se non recordari. Ad secundum, si dictum saffranum ponderabat trecentas undecim libras, respondit supradictus Johannes de Bursa se bene recordari quod ipse Jacobus Sarta, dum vendiderat supradictos quatuor saccos zaffran[n]i, innotuit eidem Johanni pondus ipsorum, sed q*uia* ipsum pondus non commendavit scripture multumque temporis citra lapsum est, dixit et asseruit per suum sacramentum non sane recolere determinato pondere eorumdem. Ad tertiam de precio, dixit consimili modo: se bene memorem esse quod ipse Jacobus Sarta sibi expressit pro tunc pretium dictorum quatuor saccorum, sed non audet jurare si precise venditi fuerunt ad dictum pretium vel plus, vel minus, verum putat quod circa illud pretium valere poterat dictum saffranum. Ad quartum, cujus civitatis, ville seu loci erat dictus Claus Gremme emptor, dixit quod ignorat. Ad quintum, si exolvit dictum pretium integre vel ejus partem et quam, respondit dictus Johannes de Bursa se bene recordari, quod post venditionem dictorum quatuor saccorum, audivit vices per plures ipsum Jacobum Sarta conqueri de dicto Claus Gremme, et adhuc paulo ante suum recessum ultimatum a Brugis, asserendo quod de dictis quatuor saccis saffrani nichil recuperare poterat de dicto Claus Gremme. Verum si ex post aliquid exinde recuperaverit, ignorat nec aliud scivit aut scit supradictus Johannes de Bursa deponere in et circa materiam supradictam, prout suo medio juramento nobis affirmavit.

Honorabiles viri, amici carissimi, si que alia vestris amicitiis placita facere possemus, ad illa sciatis nos promptos fore et paratos. Hoc Altissimus noscit, qui vestras conservet discretiones prospere et votive.

Scriptum die quinta mensis augusti, anno Domini millesimo quadringentesimo quarto.

Burgimagistri, scabini et consules ville Brugensis in Flandria vobis semper parati.

[Al dorso:] Honorabilibus ac circunspectis viris dominis consiliariis civitatis Barchinone, amicis nostris percarissimis.

274 (IV, CVIII)

Barcelona, 3 diciembre 1404

Real provisión en que se manda al tesorero del derecho del Imperiage de Perpiñán y al recaudador de Colibre, y otros lugares del Rosellón, que entreguen y den cuentas de todos los depósitos, hasta entonces administrados por la Real Hacienda, al Colector nombrado por el Consulado de Barcelona.

ACA Reg. 2144, 83 v-84

MARTINUS [Dei gratia, rex Aragonum] etc. fidelibus nostris Petro Rotundi mercatori, olim deffensori artis mercantilis et clavario juris vocati «del Periatge» in villa Perpiniani deputato, et Guillermo Textoris mercatori dicte villa Perpiniani, per nos seu per fidelem de officio magistri rationalis curie nostre Franciscum Fuxi, nostro nomine et pro nobis in dicta villa Perpiniani, deputato ad recipiendum peccunias ex dicto jure «del periatge» provenientes, quod jus pridem in eadem villa Perpiniani ad manus curie nostre certis ex causis apprehendi providimus; ac Matheo Nigri mercatori villa Cauquiliberi per nos, seu dictum Franciscum Fuxii, nomine nostro et pro nobis, in dicta villa Cauquiliberi deputato ad recipiendum peccunias ex dicto jure «del periatge» provenientes, quod jus in eadem villa similiter apprehendi ad manus curie nostre providimus; et cuilibet eorum ac aliis universis et singulis predictas peccunias, vel aliquas ex eis tenentibus salutem et gratiam.

Ad humilem supplicacionem Consulum maris civitatis Barchinone, quos cum alia littera nostra data in domo de Valldaura XXIII die proxime preteriti mensis septembris deputavimus ad petendum et recipiendum omnes et singulas peccuniarum summas per emptores seu arrendatores dicti juris «del periatge» et per clavarios preteritos, seu alios receptores, distributores et administratores dicti juris, vel ejus occasione debitas qualitercumque, et ad faciendum apochas de receptis, ac obligaciones et alias securitates cum instrumentis publicis, vel alias inde factas cancellandum et restituendum, compota de quibusvis administracionibus factis ex peccuniis dictis juris audiendum et diffiniendum, et reliqua rationum petendum et recipiendum, super hec nobis factam; volumus et vobis et cuilibet vestrum dicimus, et districte precipiendo mandamus expresse et de certa sciencia, sub pena D florennorum auri de Aragonia, nostro, si contrafeceritis, erario applicandorum, quatenus non obstantibus quibusvis caucionibus aut securitatibus, etiam juramento et homagio, aut quavis alia firmitate vallatis, de respondendo de dictis peccuniis predicto Francisco Fuxii, aut cuivis alii, a quibus caucionibus et securitatibus vos absolvimus et quitamus, absolutos aut quitios nunciamus et facimus, nec obstantibus quibusvis aliis excepcionibus seu dilacionibus que fieri seu opponi possent, quasque ad predicta tollimus et locum non habere volumus. De omnibus et singulis peccuniis per vos seu aliquem vestrum, ex dicto jure periagii qualitercumque in dictis villis Perpiniani et Cauquiliberi, seu etiam in toto comitatu Rossilionis receptis, respondeatis, visis presentibus, intus civitatem Barchinone fideli nostro Petro de Muntros mercatori Barchinone, ad

hec per dictos consules maris Barchinone, eorum periculo deputato, et exhibeatis ibi omnia compota per vos seu aliquem vestrum facta de recepcione aut alia administracione pecuniarum predictarum, et alia omnia faciatis, que ad predicta fuerint necessaria, seu etiam opportuna.

Nos enim, habentes gratam comissionem de predictis omnibus per dictos consules maris Barchinone dicto Petro de Muntros dicto modo factam, sibi ad cautelam super hi*is*, comittimus vices nostras plenarie cum presenti; per quam universis et singulis officialibus nostris ad quos spectet sub eadem pena injungimus, quod vos et quemlibet vestrum ad predicta omnia per nos vobis superius injuncta compellant, quando et quotiens inde fuerint requisiti. Dat*um* Barchinone, III die decembris anno a Nativitate Domini MCCCCIIII. Sperendeus. Bonanatus Egidii ex provisione facta per vicecancellarium.

275 (II, CXXI)

Brujas, 4 diciembre 1404

Carta de los Burgomestres y Cónsules de la Ciudad de Brujas al Magistrado Municipal de Barcelona, sobre la insolvencia de cierto Cambio tomado de un Mercader Catalán residente en Flandes.

AHM CC 1446, 168

HONORABILES viri, amici [nostri] c[h]arissimi, cum de mensibus aprilis et maii ultimo elapsis Ant*h*onius Quarti, mercator lucanus residens in villa Brugensi, ceperit in cambium et nomine cambii in prefata villa Brugensi a Jo*h*anne Colom, mercatore civitatis Barchinone, etiam residente in predicta villa Brugensi, duo milia scutorum Philippi, quolibet scuto pro XXII grossis computato, solvendi per Franciscum de Prato mercatorem florentin*um*, more solito, in Barchinona, mediatim Petro Gilberto et Petro Olivo, et mediatim Petro Scorp et supradicto Petro Gilberto, mercatoribus Cardone, prout de dictis cambiis apparet quatuor litteris papireis, quarum tenores subsequuntur.

Superscriptio autem prime littere fuit talis: Francisco de Prato et Comp. a Barsolona. Tenor vero ejusdem ad intra fuit talis: Al nome di Dio, amen; a di XXVIII aprile 1404. Pagate per questa prima di c*h*ambio a usanza a Piero Gilberto e Piero Olivo scuti mille a sol*i*do X Barselonesi per scuto: *i* quali scuti 1.000 sono per cambio *que* con Giovanni Colombo a grossi 22 di grosso scuto; et pag*ate* a nostro conto, *che* Christo vi guardi. Subtus vero erat scriptum: Ant*h*onio Quarti sal*utem* di Brug[g]i[a]s.

Superscriptio vero secunde littere fuit talis: Franciesco da Prato et Comp. a*l* Barselona. Et ab intra sic *continebatur... Superscriptio vero tertie littere erat talis. Franciesco da Prato et comp. a Barsolona. Et ab intra sic habebatur.* Al nome di

Dio, amen; a di XVIII di magio 1404. Pagate per questa prima di camb*io* a usanza a Piero Gi[l]berto, et a Piero de Scorpo scuti mille de Felippo a solido X Barselonesi [per] scuto; i quali scuti 1.000 sono per cambio *que* con [Giovanni] *Johanni* Colonbo a grossi 22 [di g.] scuto; et pag*ate* a nostro conto. *Che* Christo vi guardi. Subtus vero erat sic scriptum: Ant*h*onio Quarti sal*utem* de Brug[g]i[a]s. *Superscriptio autem quarte littere fuit talis* ... ...

Et ita sit, quod supradicta cambia, per supradictum Franciscum de Prato, aut aliquem alium suo nomine, soluta minime fuerint, et ex illius defectu, et precipue ex eo quod Guillelmus Colom, ut procurator supradictorum Petri Gilberti, Petri Olivo et Petri Scorp, emit supratacta duo millia scutorum in predicta civitate Barchinone in promptis et paratis denariis, expensis ut pretendit ipsius Ant*h*onii Quarti; certa coram nobis orta sit questio inter supradictos Jo*h*annem Colom ex una parte et Ant*h*onium Quarti ex altera, dicente eodem Ant*h*onio quod ipse Guillelmus Colom, ut procurator predictus, predicta insolutione non obstante, non debebat, sumptibus et expensis ipsius Ant*h*onii, supradictas pecuniarum sumas emere in ipsa civitate Barchinone in promptis et paratis pecuniis, sed solum debuisset illas cepisse ibidem in Tabulis, prout hoc dicit in tali casu moris et consuetudinis esse, et ab antiquo fuisse in ipsa civitate Barchinone. Et ipsi custus et expense, pro illis duobus milibus scutorum modo predicto facte, in multo excedunt custus dictorum cambiorum, si eadem capta fuissent ibidem in Tabulis; asserit sepedictus Ant*h*onius, se illa pre*s*cise dampna Tabularum et non ampliora debere portare, supradicto Jo*h*anne Colom dicente contrarium, et quod juxta protestationum litteras super hoc suo tempore factas, predictus Ant*h*onius tolerare debet et solvere omnes expensas et interesse, quod ex defectu dicte solutionis, per em*p*tionem dictarum pecuniarum vel alias facte sunt, et de illis eundem Johannem reddere indempnem.

Eapropter, honorabiles viri, amicitias vestras affectuose rogamus, quantius super more in tali casu assueto in predicta civitate Barchinone, quo commode poteritis, citius velitis pro conservatione justitie, vestris litteris nos reddere certiores, ut illo scito ad de*s*cisionem et terminationem dicte cause procedere valeamus, prout ordo dictaverit rationis. Et honorabiles viri, amici carissimi, Altissimus vestras conservet honestates prospere et votive.

Scriptum die quarto mensis decembris, [anno a Nativitate Domini millessimo quadrigetessimo quarto.]

Burgimagistri, scabini et consules ville Brugensis in Flandria vobis parati.

[Al dorso:] Honorabilibus ac circunspectis viris, dominis consiliaris civitatis Barchinone, amicis nostris c[h]arissimis.

276 (II, CXXII)

Brujas, 23 febrero 1405

Dos cartas de los Cónsules y Mercaderes Catalanes de Flandes a los Cónsules del Mar de Barcelona, sobre un Reglamento muy gravoso a los Traficantes Estrangeros, publicado por el Magistrado de la Ciudad de Brujas.

AHM CC 1400-1405, 148

MOLT honorables e molt savis senyors. [s]a vostra honorab*b*la saviesa sertificam, com ara novellament pochs dies [h]a passats, per los senyors d'aquesta vila son stades fetes e produydes contra nos e tots altres merca*h*aders stranys diverses ordonacions, constrenyents e subjuguants la manera de nostres mercaderies faedores en aquesta terra, segons plus clarament veurets per un tre[s]llat de les dites *h*ordonacions que us trametem ensemps ab la present; les quals per nos visitades e reguardades, paren esser inraonables e a nos inso*b*portab*b*les, e encara casi inposib*b*les de poder esser per nosaltres servades; e finalment nos par sien laços e paranys, spesament davant nosaltres mesos, en manera que no puxam pasegar un pas sens caure en aquells e venir de dia en dia en diverses subjuguacions e contrasts ab ells inpacients contra los mercaders stranys, per que se seg[u]iran dans, per les penes posades, e desplaers e enu[i]gs grans, e encara per ventura se'n porien seg[u]ir de grants enconvenients.

Per les quals cosses [p]*f*er remediar totes les nacions, pretenents magor interes en aquest fet, d'acort e en una veu [h]an diverses veguades requests e soplicats los dits senyors d'aquesta vila, que fos lur plaer aquests fets volguesen smenar e reportar en via raonabla e de justicia; e tal que, si volen nosaltres [h]abitem en lur terra, puxam sobportar e servar, com en la manera posada [h]o vegam inposib*b*le. Sobre que la lur conclosio e final responsio es stada, moguts mes per proffit propi que per justicia, que ells no y smenarien als, ans vole[m]*n* axi pas. Per que veent la inrao e inposibilitat de les dites *h*ordonacions, totes les dites nacions d'acort han ordonat, que cascuns ne scriven e ho notifiquen a lurs senyories o terres, per [h]aver lur consell com en aso se deura prove[h]yr; e encara aver lur consentiment o manament de buydar aquesta vila, si mester sera, e mudar l'esta[p]*bb*le de la merc*h*aderia en altra part la *h*on mills vist los sera faedor, si esmenar no u volran, com no y vegen altra provesio bastant de aso poder fer tornart a loch. E per les dites ra[h]ons nosaltres sertificam dels dits afers vostra honorab*b*la saviesa, preguant aquella en aso vulla proveyr segons ben vist vos sera. Pero parria a nosaltres, per seg[u]ir la *h*ordonacio de les altres nacions, que·s deguesen [h]aver letres de nostro*n* senyor lo rey o almenys de les ciutats de Barc*hin*ona e de Valencia, e de Mallorques, una adresant a la comptesa de Flandres, altra a la terra de Flandres, qui son les tres bones viles Gant, Bruges e Hipre: altra als bur*ch*mestres e sc[h]*l*avins de Bruges, pregant-los aquests fets volguesen remediar e tornar a loch e stament degut, per manera [que] los merc*h*aders hic*h* puxen abitar a fer lurs merc*h*aderies,

axi francament com en temps pasat [h]an acostumat, o pus si fer se pot. Tota veguada, honorables senyors, remetem la manera de les provesions necesaries al fet a vostra saviesa, qu*i* ho entenra mills que nosaltres no sabriem dir. He per aquesta no pus, sino que som a totes hores prests de fer e complir vostre pler e manament. Sia l'Esperit Sant en vostra protec*h*cio e guarda.

Dada en la vila de Bruges, a XXIII dies del mes de fabrer [de l'] any [del Senyor] MCCCCV.

[Los] *dels* consols e merc*h*aders c*h*atalans [h]abitants en la vila de Bruges, aparellats a vostre servey e honor.

[Al dorso:] Als molt honorables e molt savis senyors los consols de la mar de Barc*hin*ona, els mercaders neguociants en les parts de Flandres. *Presentata per Berengarium Perell et Bernardum Gueraldi ac Philipum Prestador, mercatores Barchinone, venerabilibus Petro de Cigiis et Bernardo Saclosa consulibus maris Barchinone die mercurii XVIII marcii anno a Nativitate MCCCC quinto.*

277 (II, CXXII bis)

Brujas, 4 agosto 1405

AHM CC 1400-1405, 166

Molt honorables e molt savis senyors, a vostra honorabla saviesa sertif*f*icam com a XXIII dies del mes de febrer prop pasat, vos agam scrit sertif*f*icant a vostra honorabla saviesa de diverses *h*ordonacions novelles, per los senyors d'aquesta vila fetes contra nosaltres e tots los altres mercaders *e*stranys negocians en aquesta vil*l*a, les quals *h*ordonacions son insoportables a nosaltres, segons avets vist largament per un tre[sl]lat que·us trametem de les desus dites *h*ordonacions lo jorn desus dit, e per amor de tornar a loc les desus dites noveles *h*ordonacions, aviem *h*ordonat totes les dites nacions estra[n]yes de scriur*a·n* cascuna a lu[r]s senyories *h*o terres, e de aver conseyll e algunes letres de aquelles segons largamente avets vist per la desus dita letra, e de feit la mayor partida de les dites nacions an agudes les dites letres.

Per que, honorables senyors, vos pregam, que·us placia de donar carrech *h*a alguns bons homens de aqui per aver les dites letres en la manera que vostra honorable saviesa conexara, *h*o que en la desus dita letra es contengut, si no tan solament que la letra *h*o letres, que devien venir a madama de Flandres, se adrecen ara a monsenyor de Borgunya, per tant com la dita madama es morta. De aço vos pregam carament no age falla, car despu*x*s vos scrivim nos han feta una gran novitat, que james no fou feta, ço es, que an ponits ben XXXVI nobles e bons mercaders, cascu en XXV scuts d'or, dient que avien comprat per pus alt de la suma de V [scuts] *lliures* de gros en sus sens coredor, de la qual cosa la mayor partida dels dits

mercaders se volien escusar per bones proves, que no·ls ha res valgut; ans los ha co[n]vengut pagar. E per aquesta no pus, sino que som a totes hores prests a vostre servey e honor. Sia l'Esperit Sant en vostra protec*h*cio e garda.

Dada en la villa de Bruges, a IV dies del mes de agost [de] l'any [del Senyor] MCCCCV.

[Los] *dels* consols e mercaders catalans [h]abitan[t]s en la vil*l*a de Bruges, aparelats a vostre serv*i* e honor.

[Al dorso:] Als molt honorables e molt savis senyors, los consols de la mar [de Barcelona], els mercade[r]s negocian[t]s en les parts de Flandres, *en Barchinona. Rebuda de Bruges dimecres a XXVI d'agost de MCCCCV.*

278 (II. CXXIII)

Pisa, 6 febrero 1406

Carta de los Mercaderes Catalanes de Pisa a los Magistrados Municipales de Barcelona, a fin de que el Rey de Aragón no diese auxilios a los Florentinos para subyugar a los Pisanos, protectores del Comercio de Cataluña.

AHM CC 1406-1409, 10

Molt honorables e savis senyors, a vostra gran saviesa es notori com la comunitat de Florença, ab lur gran superbia, e moguda ab [avaricia] *anima* diabolical, que es desplaent a Deu e a tota la humanitat, tenen en destret e en setge asats estret aquesta comunitat pisana e no·ls volen per homens vius, mas per homens morts. Car la comunitat pisana continuament an cercat e cerquen tota homanitat de pau e de acordi, e prometent-los molt grans avantatges, entre les altres coses no·ls an volgut *h*oir ni escoltar, axi com aquells que son destinats en tot mal, e venen deliberats en gastar e destrouir lo mon. Tot aso, honorables senyors, vos venim a dir e a recordar, perque avem sentiment, que la dita comunitat de Florença tramet ara novament misatgers al senyor rey, per suplicar e pregar de lur favor e en desfavor e destruccio de la comunitat pisana, perço que mils e pus tost puxen abtendre lur mala intencio, la qual si per fortuna los venia fet, ço que Deu no vuylle, es nostra *h*opinio, que seria destruccio del mon; e entre les altres nacions entenem, que a la nostra per temps tornaria en gran perjudici.

Per que, honorables senyors, vos suplicam e pregam, que sobre aquest feyt vuilats entendre, [e] proveir per modo e forma, que la dita comunitat de Florença no complisqua ni abtenga sa mala intencio ab lo senyor rey; ans vos suplicam carament, tant com se pot, que per vosaltres, honorables senyors, la comunitat pisana sia ajudada [e] favorgada, axi com aquela que sempre es estada e es devota de la nostra Corona e amadora de tota la nacio nostra, e sempre ha trattat be tots los de nostra nacio, majorment en temps que·l regiment es estat de la magnifica casada

dels Gambacorta, de la qual huy, per gracia de Deu, es lo regiment e som hic ben vists, ben amats e trattats. E per tant, honorables senyors, pus Jhesus Christ vos a dat lo poder, placia-us obrar-lo en est pas, en ajudar a sostenir lo mon e en destrouir aquells qui·l volen desfer. E vostra gran saviesa man a nos lo que li sia agradable.

Scrita en Pisa, a VI de febrer [de l'] any del Senyor MCCCCVI.

Dels vostres servidors los mercaders catalans neguociegants en la ciutat de Pisa.

[Al dorso:] Als molt honorables e molt savis senyors, los senyors consellers de Barchinona.

279 (II, CXXIV)

Barcelona, 5 septiembre 1408

Cédula del Rey Don Martín de Aragón en que concede a las gentes del resguardo del muelle de Barcelona licencia de llevar armas defensivas, así en tiempo de paz como de guerra.

AHM L. Vert II, 243-244 v

Nos Martinus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie, supplicato nobis humiliter per vos dilectos et fideles nostros consiliarios civitatis Barchinone, quod cum serenissimus dominus Petrus, gloriose memorie rex Aragonum, genitor noster, concessionem subscriptam predicte civitati Barchinone dudum fecerit cum ejus carta sub pendenti sigillo munita hujusmodi seriei: Nos Petrus, Dei gracia, rex Aragonum, Valencie, etc...[1] Dignaremur pro ampliori deffensione marium dicte civitatis concessionem preinsertam, qua dicta civitas a sue impetracionis tempore citra usa fuit continue et utitur hodie, modo subscripto ampliare, ut servicium ad quod ballistarii, patroni lahutorum, remerii et alii, qui ex ordinacione vestri dictorum consiliariorum et successorum vestrorum ad hoc electi seu deputati fuerint, cum mantelletis et alias tenebuntur nobis, et rei publice dicte civitatis tempore inimicorum, fiat ferventius, et ad illud faciendum ampliores persone idonee reperiantur, potissime cum per vos noviter ordinatum fuerit, quod duo probi homines dicte civitatis, quibus hac de causa certum est constitutum annum salarium, onus habeant principale regendi et dirigendi, ac ordinandi prefatos ballistarios, patronos, remerios et alios ad dictum servicium deputatos seu deputandos, libertatesque ipsorum judicialiter deffendendi, ut cum locus affuerit, servicium ipsum promptius et utilius fiatur.

Tenore presentis, supplicacioni vestre annuentes benigne, concessionem regiam preinsertam gratam habentes pariter et acceptam, et eam in favorem dicte civitatis

[1] Ut supra n.° 189.

et ejus rei publice confirmantes et eciam ampliantes, presentis serie concedimus universis et singulis ballistariis, patronis lahutorum, remeriis et aliis, qui ex ordinacione vestri dictorum consiliariorum dicte civitatis presencium et futurorum, seu proborum hominum ad hoc electorum vel eligendorum ad faciendum predictum servicium fuerint deputati, quod licite et impune, et absque alicujus pene incursu, possint per totam dictam civitatem et ejus vicariam tam de die quam de nocte, et tam tempore pacis quam guerre, pro deffensione personarum suarum, tam simul quam divisim, defferre ensem et gladium ac anchile sive broquer, et cirotecam ferream sive mandret, et quevis alia arma defensiva *tamen suorum corporum et non ofensiva*, quibuscumque penis aut banis, seu ordinacionibus vel statutis aut provisionibus seu mandatis contrariis, per quosvis officiales nostros factis vel fiendis in contrarium, sub quacumque forma vel expressione verborum, quantumcumque derogatoriorum et forciorum, sub quibus supradictos ballistarios, patronos lahutorum, remerios et alios nolumus comprehendi, obsistentibus nullo modo.

Mandantes per eandem expresse et de certa sciencia illustri Martino, regi Sicilie, Athenarum et Neopatrie duci, primogenito nostro carissimo, et in omnibus regnis et terris nostris post nos universali, Deo propicio, successori, sub paterne benedictionis obtentu, gubernatori Cathalonie, vicario et bajulo Barchinone ceterisque universis et singulis officialibus nostris et dicti nostri primogeniti, presentibus et futuris, eorumque loca tenentibus, sub nostre ire et indignationis incursu ac pena mille morabatinorum auri nostro erario irremissibiliter applicandorum, quatenus confirmacionem et ampliacionem ac concessionem nostras hujusmodi tenenant firmiter et observent, ac teneri et observari faciant, et non contraveniant, nec aliquem contravenire permittant aliqua racione seu causa, eis et eorum cuilibet ad cautelam faciendi contrarium abdicantes omnimodam potestatem. In cujus rei testimonium hanc fieri et sigillo nostro pendenti jussimus comuniri.

Datum Barchinone, quinta die septembris anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo octavo, regnique nostri tertiodecimo. Sperendeus [de Cardona].

280 (IV, CX)

Barcelona, 22 abril 1409

Pragmática sanción del Rey Don Martín, en que revocando una Real Declaración de 1405 que evocaba a la Real Cancillería los recursos de restitución in integrum de las sentencias del Consulado de Barcelona de Causas de menores, amplía la prerogativa de este Tribunal a terminar difinitivamente sin suplicación estos negocios, para evitar los perjuicios que se ocasionaban a la expedita administración de Justicia.

ACA Reg. 2206, 139-141

In Christi nomine. Pateat universis quod nos Martinus, [Dei gratia, rex Aragonum] etc. moderanda est ordinacio quam experiencia, rerum magistra, damnosam arguit et littium utique nutritivam; ut igitur querele multorum fidelium nostrorum onerantes hucusque fastidio aures nostras, presentis auxiliaris nostre provisionis remedio conquiescant, cujus remedii metu, cum metus omnia componat,

circuitus recursus cavilliosi, qui in causis seu litibus maritimis et mercantilibus Consulatus maris civitatis Barchinone, per quosdam. precogitata malicia amfractus litium vestigantes, sepissime allegantur, penitus repellantur. Visis et digestis, recognitis in nostro consilio privilegiis salubribus in favorem dicti consulatus et artis mercancie, per illustres predecessores nostros reges Aragonum concessis et per nos ampliatis, utique et confirmatis; nec non quadam ordinacione seu declaracione facta per nos super recursibus ad nos fiendis et habendis a judiciis que fiunt in dicto Consulatu, cujus quidem declarationis tenorem, ut clarius elucescat declaracio nostra presens, hic inseri volumus, et est talis:

Nos Martinus, Dei gratia, rex Aragonum, etc. cum legis condende disposicio ad principem, qui capud reipublice esse cernitur, spectare sit clarius, esse necessarium sanxit legislator, ut ejus interpretacio ipsimet principi sit solo peculiaris; non est autem qui nesciat privilegia leges esse privatorum, de quibus cum suscitatur dubium, ipsius principis est proculdubio interpretari et etiam enodare. Suscitata igitur in nostro Consistorio Sacro pridem questione, intelleximus quod pretextu privilegiorum per predecessores nostros et per nos civitati Barchinone concessorum in quantum concernunt ipsius civitatis Consulatum maris, et signanter privilegii ultimare in contractu periagii comuniter nuncupati, certa dubia inter ipsos consules eorumque judicem appellacionum, consiliarios item civitatis Barchinone parte ex una, nostrique fisci procuratorem ex altera, sunt exorta, quibus dubiis causam dedisse dicuntur, certa verba in privilegiis ipsis inserta, per que, si jurisdiccio ipsis consulibus et eorum appellacionum judici sic asserunt esse concessa, quod nos nec officiales nostri de judicatis vel diffinitis per eos non possumus nec possunt se intromittere quovismodo. Primum autem dubium illud fuit: An consules maris vel judex ipse appellacionum, de restitucione in integrum per minores vel alios principaliter postulata, possunt cognoscere, eam concedere vel per alium quemque concedenda declarare, vel habeat ad nos vel officiales alios nostros haberi recursus? Secundum, si per ipsos consules vel eorum judicem appellacionum, maliciose vel alias culpabiliter actorum copia denegetur, vel proccessus seu sentencie execucio retardetur, ad nos, non obstantibus verbis dictorum privilegiorum, possit quovismodo haberi recursus?

Nos igitur, auditis et intellectis dictis dubiis, et quod partes et eorum advocati in premissis dicere voluerunt, habitoque digesto et maturo consilio, sic duximus ut sequitur nostre intencionis propositum declarandum. et alias id quod jure est sanciendum vel statuendum. Super primo siquidem dubio declaramus quod si per minores vel alios quospiam, ex clausula forte generali, vel alias ex juris disposicione in integrum restitucio a sentencia dictorum consulum vel eorum judicis appellacionum, vel pretextu alicujus lesionis alterius, principaliter et rite postuletur ad nos vel alios officiales nostros qui ex eorum officio capaces sunt alias talis jurisdiccionis recursus habeat et accessus haberi, decernentes talem restitucionem in integrum per ipsos consules seu per eorum appellacionem judicem non posse nec debere concedi, nec concedenda declari. Super secundo autem dubio sic declaramus quod ipsius privilegii verbis non obstantibus. ullo modo, in dictis casibus et eorum quolibet ad nos, dum tamen alias rite per viam etiam querele simplicis, possit aditus haberi, et nos in illis casibus querelantibus possimus et habeamus per justiciam providere, cum̃ talis intellectus verborum, quoad nos non possit per aflictos vel per justicie denegacione oppressos haberi recursus, sit omni jure damnatus. Quare mandamus gubernatori Cathalonie, vicario et bajulo nec non consiliariis et consulibus maris

ac appellacionum judici supradictis, ceterisque officialibus et subditis nostris, et dictorum officialium locatenentibus, presentibus et futuris, de certa sciencia et consulte, sub nostre ire incursu, quatenus hujusmodi nostram declaracionem vocatis partibus et auditis ut predicitur, pro salubri utilitate rei publice, cujus nos capud sumus etiam et protector, facta et in ea contenta teneant irrefragabiliter et observent, et non contrafaciant seu veniant aliqua ratione; quinimo contrafacientes. seu contrafacere attenta[n]tes, probibeant jure remediis opportunis, alias dicti nostri officiales taliter se opponant, ne quis in sui justicie colore dicti privilegii ultra ejus veram intencionem hujusmodi declaracionem per ipsos consules sive appellacionum judicem, seu alios protensi agravetur, vexetur seu aliquatenus molestetur. Per hanc autem declaracionem non intendimus ipsi privilegio, nec etiam nostris et nostrorum officialium jurisdiccioni et juribus in aliis derogari. In cujus rei testimonium presentem vobis fieri jussimus. nostro sigillo munitam. Dat*um* Barchinone, die XX octobris anno *a Nativitate Domini* MCCCCV. Bernardo Michelis.

Quamquam restitucionum in integrum principaliter intentarum consulibus maris et judici appellacionum dicti consulatus cognicio non sit at[t]ributa, et concedendi aut denegandi illas, aut intromittendi se de eisdem non babeant facultatem; attamen ad supplicacionem per humilem super his nobis factam per dilectos et fideles nostros consiliarios civitatis Barchinone, ut reppellatur callida subtilitas nonnullorum qui sub velamine dictarum restitucionum, causas seu questiones mercantiles et maritimas, quas celeri justicia convenit expediri, satagunt fecere inmortales; tenore presentis privilegii, cunctis temporibus perpetuo valituri, quod vim legis paccionate obtinere volumus, providemus, ordinamus utique et sanccimus quod ab inde cognicio restitucionum in integrum per minores pariter et majores postulandarum principaliter aut incidenter in causis ad jurisdiccionem dictorum consulum et judiciis appellacionum pertinentibus, et ipsarum restitucionum decisio, concessio seu denegacio, consulibus et judici appellacionum predicti Consulatus pertineant totaliter et spectent, ordinacione seu declaracione preinserta minime obsistentibus. Adjiscientes ulterius, sanccientes ut utique ordinantes pro bono statu dicti Consulatus et tocius artis mercancie, quod si ammodo in casibus in preinserta declaracione expressis aut eorum aliquo, ad nos, primogenitum nostrum aut portantes vices gubernatoris. seu audienciam nostram vel ipsorum, aliquis recurrerit de et super re judicata jam vel finita per consules seu judicem preambulo consolatus, quem succumbere contigerit a dicto attem*p*tato recursu ut subeat sue intencionis litigiose dispendium quod parti obtinenti maliciose preparabat: eo casu protinus. ipso facto quo succubuerit. condemnetur talis recurrens, et ipsum condem*p*na*tum* decrevimus in expensis triplicatis factis per partem contrariam in prosecucione talis recursus. Satis etenim in aperte censetur maliciosus recurrens, qui post sentenciam latam contra ipsum subcumbit ex justicia debito a recursu, quatenus expensarum triplicatarum tercia pars nobis, et residue due partes obtinenti seu militanti in recursu, totaliter absque remissionis fiducia acquirantur. Si tamen dictum recursum fieri contigerit de rebus seu gravaminibus non judicatis, seu finitis per consules aut judicem appellacionum dicti Consolatus vel alterum ipsorum, si etiam aliquis ex allegatis se pauperem et miserabilem. dictum recursum fecerit et postea visum extiterit talem non esse pauperem seu miserabilem, et alio precendenti casu, per nos, primogenitum nostrum aut portantes vices gubernatoris vel nostram seu eorum audienciam, pronunciatum fuerit maliciose et indebite recurrisse; in his casibus tales recurrentes indebite et calum*p*niose in dictis expensis triplicatis, modo preexpresso dividendis, itidem irremissibiliter condem*p*nentur.

Ceterum ut que ab excellencia nostra prodeunt dam[p]nosis questionum dilacionibus minime protelentur, sed breviter sine strepitu et figura judicii terminentur; providemus et ordinamus pracmaticam sanccionem et legem perpetuam facientes quod dicti recursus fiendi nobis, primogenito nostro vel gerenti vices gubernatoris, nostre sacre audiencie vel eorum, in casibus prenarratis, per nos et ipsos, infra octo dies numerandos continue a die qua recursus fuerit habitus, et nobis seu eis presentatus per recurrentem, habeant terminari finaliter, totaliter et decerni. Si tamen per acta et processa jam facta, et non *pro* fienda seu actitanda decisio venerit promulganda, aut si talis recursus terminari et decidi haberet per noviter super eodem producenda, et amplius actitanda, istis casibus dictus recursus habeat terminari pariter et decidi infra quindecim dies continue numerandos a die qua recursus fuerit habitus, et per recurrentem nobis, primogenito nostro seu gerenti vices gubernatoris aut nostre vel eorum audiencie, ut pretangitur, extiterit presentatus; quibus octo vel quindecim diebus currentibus modo preexpresso, si talis recursus non fuerit decisus et totaliter terminatus, ipso facto dictus recursus habitus et ejus instancia, deseratur et totaliter evanescat, et causa ejusdem ad consules et judicem appellacionis dicti Consulatus, protinus ipso facto et jure, libere remissa censeatur, et eam omni obstaculo quiescente remitti volumus serie cum presenti; per quam declaramus pariter et sanccimus quod recursus aliquis de re judicata vel finita per dictos consules et judicem appellacionum, si fundaretur aut causaretur in gravamine facto seu irrogato contra jus litigatoris, sive partis recurrentis, nullatenus admittatur.

Mandantes per hanc eandem ... ... Dat*um* Barchinone, XXII die aprilis anno a Nativitate Domini MCCCC nono, regnique nostri quartodecimo. Sperendeu. Signum Martini, Dei gracia, re*x* Aragonum, *etc.* [Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comitisque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie. Rex Martinus.]

Testes sunt Franciscus episcopus Barchinonensis cancellarius, Bernardus de Capraria, Bernardus Galcerandis de Pinosio, Berengarius Arnaldi de Cervilione et Petrus de Turrillis, milites, consiliarii... Petrus Margall, mandato regio facto per vicecancellarium in consilio dominus rex informatus mandavit expediri. Prothonotarius.

281 (IV, CIX)

Barcelona, 13 mayo 1409

Real Provisión en que se manda al Canciller, que en cumplimiento de la anterior pragmática, remita sin dilación a los Cónsules del mar de Barcelona todas las causas que haya pendientes en la Real Audiencia de recursos de restitución in integrum.

ACA Reg. 2206, 150 v

MARTINUS, Dei gratia, rex Aragonum, etc. dilectis et fidelibus nostris cancellario, vicecancellario aut nostram cancellariam regenti, nec non universis et singulis commissariis, sive relatoribus per nos in causis mercantilibus et maritimis, seu que ad consules maris civitatis Barchinone pertinent deputatis et in futurum deputandis, salutem et dilectionem.

Ministrat vobis memoria satis recens, nos ad supplicacionem per humilem dilectorum consiliariorum civitatis Barchinone quoddam privilegium concessisse super limitacione et concessione recursuum, ac restitucionum in integrum, qui per litigantes in curia Consulatus maris sepe dicte civitatis pro dictis recursibus seu restitucionibus in integrum ad nos seu cancellariam nostram recurrebant, ut in dicta carta privilegii hec latissime exarantur. Volentes igitur, cum inde, ut predicitur. Nobis fuerit supplicatum per dictos consiliarios Barchinone, quod dictum privilegium juxta ejus seriem et virtutem debite exequatur, et quod promissa per nos execucione elusoria non languescant; vobis et cuilibet vestrum dicimus et mandamus, de certa sciencia et expresse, sub nostre gratie et mercadis obtentu, quatenus dictum privilegium tenentes et inviolabiliter observantes, si qui processus evocati, a curia dicti consulatus ad nostram audienciam, ante concessionem dicti privilegii, penes vos seu vestrum aliquem existant, seu fuerint emporibus successivis dictus processus et partes lapsis terminus adjectis in privilegio jamque dicto, ad consules maris dicte civitatis protinus remittatis, quoniam nos ab inde lapsis dictis terminis, quidquid per vos seu aliquem vestrum attentatum fuerit in processibus seu earum causis prelibatis, irritum decernimus et inane, et eisdem nullitatem actorum apponimus cum presenti. Dat*um* Barchinone, XIII die madii anno a Nativitate Domini millessimo CCCC nono. Bonanatus Petri regens. Petrus Margall ex provisione facta per regentem cancellariam. Dominus rex informatus de contentis in presenti, mandavit eam expediri, non obstantibus capitulis curie. Berengarius Spigoler.

282 (IV, CXI)

Barcelona, 8 julio 1413

Privilegio del Rey D. Fernando I de Aragón, en que amplía para otros 20 años la prerogativa de que el Comandante y Capitanes de las esquadras y buques armados por la Ciudad de Barcelona gozasen de la jurisdicción civil y criminal sin dependencia de Almirante o Vice-Almirante, navegando solas.

ACA Reg. 2392, 118 v-119

Nos Ferdinandus, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie, [Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, Rossilionis et Ceritanie,] prospecto quod illustrissimus dominus rex Johannes gloriose memorie, avunculus et predecessor noster, inter cetera privilegia per ipsum civitati Barchinone indulta, concessit eidem per tempus viginti annorum, quod in armata seu armatis galearum, navium et aliorum vasorum per ipsam civitatem fiendis, capitaneus sive patronus aut patroni dictarum navium, galearum et aliorum vasorum, totalem jurisdiccionem civilem et criminalem haberet sive haberent, et illam dicta armata durante, in hominibus et aliis in ea acordatis exercerent nomine et vice dicti domini regis, sine prejudicio

jurisdiccionis admirati et capitanei generalis, et viceadmirati ejusdem domini regis, si et quando naves, galee et alia vasa armata essent cum eisdem, prout ista omnia in dicto privilegio dato Dertuse XXII die julii anno a Nativitate Domini millesimo CCC nonagesimo tercio, regnique dicti domini regis Johannis septimo latius expressantur; et supplicato nobis humiliter, per vos dilectos et fideles nostros consiliarios dicte civitatis Barchinone, quod cum dictum tempus dictorum viginti annorum, vicesima secunda die julii anno a Nativitate Domini MCCCCXIV proxime venturi, sit omnio effluxurum, similem concessionem et ad simile seu majus tempus, vobis graciose concedere dignaremur:

Vestris igitur supplicacionibus benigne inclinati, tenore presentis concedimus vobis dictis consiliariis civitatis Barchinone ac civitate eidem, quod per tempus aliorum XX annorum a dicta XXII die dicti mensis julii dicti anni MCCCXIV in antea continue numerandorum, in armata seu armatis navium et aliorum vasorum maritimorum, per vos seu dictam civitatem, dicto tempore perdurante fiendis, capitaneus sive patronus aut patroni dictarum navium, galearum et aliorum vasorum, jurisdiccionem totalem, civilem et criminalem, in hominibus et aliis in dictis vestris armatis acordatis, eisdem armatis perdurantibus, nomine et vice nostris exerceat et exerceant, ac plene utatur et utantur, sine prejudicio admirati, capitanei generalis et viceadmirati nostrorum et cujuslibet eorum, si et quando naves, galee, et alia vasa per vos seu dictam civitatem, ut predicitur, armanda erunt presencialiter cum eisdem et non aliter, neque ultra.

Mandantes per *hanc* eandem gubernatori nostro generali ejusque vicesgerentibus, necnon admirato, capitaneo generali et viceadmirato nostris... Dat*um* Barchinone, VIII die julii anno a Nativitate Domini millesimo CCCCXIII, regnique nostri secundo. Rex Ferdinandus. Dominus rex mandavit mihi Paulo Nic*h*olai et vidit hanc Berengarius de Bardaxino, consiliarius.

283 (II, CXXV)

1414

Carta del Soldán de Egipto a la Ciudad de Barcelona, exonerando el Comercio de los Catalanes, a representación de su Cónsul, de ciertas gabelas que sufría contra el tenor de los Tratados en el puerto de Alexandria. Traducida en Catalán contemporáneo del original Arabe que está rollado en el Armario XXXI del Archivo Municipal.

AHM Div. II, 52

Al ajust dels prohomens consellers, lliberals, caritatius, honrats, grans e preats, los officials seguidors del senyal de la Creu, cap de la lley de C[h]restiandat, *l*leals als reys concordables a Deu, el qual los allargue la vida. De part del rey, senyor de gran senyoria, savi, just, conservador e guardador de justicie, conqueridor

de regnes, illuminador del mon e de la sua lley, rey de lley e de sarrahins, donador de justicie dels magnats o barons, defenedor dels injuriats contra los injuriado[r]s, tenint la senyoria e ceptre dels alarps e dels aligams e dels turchs, Deu li salve la sua intencio, lo salvador de la suna e de lley mentre dur la sua vida, donador e remunerador als merexents de la sua senyoria, senyor de dos mars, de la mar dolça e de la mar salada, devot pelegri de la sua esgleya de J*h*erusalem e de Mecha, dispost e aparellat servar justicie e *e*gualtat, senyor dels reys e senyor del temps present, cap dels trecents de la sua ley, e regidor de la terra de aquells, Zayet Jamo[d], Deu li prest la sua Senyoria e la sua cavalleria e pobles.

En nom de Deu sia aquesta letra per als prohomens consellers del ajust, lliberals e caritatius, hon*r*rats, grans e preats los officials seguidos del senyal de la Creu, cap de la Crestiandat, leyals als reys, concordables a Deu, el qual allargue la vida. Fem-vos saber, com a nos es vengut *h*un consol chrestia per part de la C[h]restiandat, sopplicant-nos e pregant, que servant la fe convenible e rahonable, demanant davant nostra presencia, tingam la beneyta concordia dels costums antichs, per los chrestians venints en nostra terra feta, dels drets pagadors de ço que aquells compren e venen, e que fossen rellevades les novitats o injuries de les coses no justes novellament posades, perço que pus facilment e segura aquells poguessen venir e tornar ab ses mercaderies e bens en la nostra terra. E a nos ha plaguda la sua demanda e benignament *h*oyda, havem atorgat nostra fe als chrestians, e promes tenir, servar e guardar a aquells les costums e pratiques antigues, lligades e posades sobre les dites coses en les cartes antigues, segons entre los reys antichs e los chrestians condicionalmente en les dites cartes era declarat; les quals nos, per gracia de Deu, vehent les dites cartes e la fe dels reys pus antichs, havem vist esser fahedor, rellevant les injuries de algun temps pasat, girant nos la cara al demanador, dient que en nostra fe real aquell ho fahes a tota la Chrestiandat axi mercaders com pobles; manant nos per tot nostre regne e senyoria que les dites costumes antigues sens alguna injuria sien servades per *a* tots aquells qui *hi* son e vendran salvament e segura; e perço fem a saber a vosaltres dessus dits conselles que Deu vos preste la vida, que sapiau la nostra fe e coses dessus dites, e Deu sia ab tots.

En la traducción original que aquí se traslada, hay una nota marginal escrita en carácter de aquel tiempo, con esta expresión: Francesch Zatría era Cónsol. Este Francisco Zatrilla, consta que fue nombrado para aquel empleo en 25 de septiembre de 1413 (véase el Apéndice de Notas Varias, número 20). Esta circunstancia, y la de reynar en aquella sazón en Egipto Scheick Mahamoudi, único de este nombre, que tomó el Cetro de los Mamelucos en el año del Señor 1412, y murió en el Cairo en 1421, atendida la analogía del nombre, aunque corrompido, de Zayet Jamód: bastan para fixar la fecha de esta Carta ácia los años de 1414.

284 (II, CCXLI)

Sant Cugat del Vallés, 3 noviembre 1418

Real privilegio de D. Alfonso V de Aragón, por el qual aprueba y confirma la nueva Cofradía del Gremio de los Palanquines, por otro nombre Bastaixos o Macips de Ribera de Barcelona.

ACA Reg. 2591, 70-72

Nos Alfonsus *etc*, [Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comesque Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, ac etiam comes Rossilionis et Ceritanie], *circa curam gregis dominici sub nostro residentis imperio multiplicem nos decet sollicitudinem adhibere ut in omnibus erga ipsum caritates, unitas et honestatis splendor elucescat et in sui vitore altissimus delectatur, sane* quia vos fideles nostri mancipii (alias bastaixos et alii vocati christiani de *la* centura civitatis Barchinone) considerato quod in adolescencia prona est hominis vita ad peccandum, diversis inquitiamentis obnoxia viciorum, et fidelibus christianis paravit creatoris clemencia opera pietatis et m*i*steria Divina, per que*m* eorum valeant reatus delere, et ad vitam eternam gloriosius pervenire ad Dei laudem et gloriam, ut inter vos caritatis invalescat ide*mp*titas ob devocionem *et honorem* Beate Caterine Virginis [et Martyris] confratriam habere, ...
et super statu felici regimine, ac conservacione confratrie ipsius quedam extiterunt per vos facta et in*h*ita nobis offerendo capitula hujusmodi seriey:

Primerament, senyor, que en la dita confraria, la qual sia ap*p*ellada dels basta[i]xos, e altres christians de la centura, puxen entrar e esser admesos en confrares totes aquelles persones, aixi homens com fembras bastaxos, e altres christians de la centura de la dita ciutat, qui intrar hi volran, e per los confrares de aquella o per la major part*ida* de aquells e per los regido[r]s e administradors de *la* dita confraria seran accepta*des*, e no altres. Les quals persones se puxen sotsmetre, sens encorriment de alguna pena *a totes* coses contengudes en los presents capitols. Empero [sempre], senyor, que en dita confraria no sie reebut [algun] hom[e] qui haja amiga o sia cuncubinari, o que tinga fembra *alguna* que guanye *d'aquest o* de desonestat de son cors, ne fembra [alguna] que *haja* amic*h* o sia *tenguda o* reputada comunament entre ells per fembre a[l]vol o desonesta de son cors. E*t* si algu[n] confrare o confraressa apres que fos [admes] en [dita] *la* confraria *reebut*, daytal vida era *a*trobat que pusca esser privat [y tret de ella] ... ...
Item, senyor, que los dits confrares, tots anys lo dia de la Verga [y Martyr] Santa Catherina se puxen ajustar, e anar a la capella e altar de [aquella que esta] *la dita Verga Santa Caterina* construit en la *s*[i]gle[s]ya de Santa Maria de *l*a Mar de Barchinona, [y alli] *e aqui* fer cantar [ofici] solemn*iament* ... ...
Item, senyor, [que] sia [licit] *legut* ... ...
als administradors [de la dita confraria] de paraula *increpar*, corregir, e en son cas punir [als dits confrares]; e ... ...

de ex*h*igir e haver en cera, dines o altres coses *entro summa* de [valor de] dos sols convertidors *empero* en coses necessaries e pertanyents a dita confraria ... ... Item, senyor, que si algun confrare *o confares* morra*n* dues leugu*es* prop de ... ... Barchinona, lo qual *o los quals* per sa inopia o pobresa no pora *o porien* esser [a]portat a sotarrar[lo] [dins] *a* la dita ciutat: que la dita confraria e los confrares de *aquella* sien tenguts de anar-*hi* ab cera, brandons *e en altra manera*, e portarlo *se'n* a soterrar axi com sera ordonat per *los* dits *confrares* [administradors] o *per los* regidors de *la* dita confraria ... ...
Item, senyor, que per [la] construccio, e ornaments de la capella de *la dita Verga* Santa Cat*ha*rina, e per socorrer als malats e pobres de *la* dita confraria axi en sustentacio de lur vida, com [per] *en* les sepulturas, *e en* e per altres actes *e* neces[aris] *sitats* de [ella] *de la dita confraria los* dits regidors [o administradors] *e confrares o la major partida de aquells* puxen entre [tots los confrares] *ells* per talla o talles o ta*t*xacions, e pagar aquella[s] *d*e[n]continent, si me[ne]ster sera, *o* de mes en mes o de setmana en setmana ... ...
Pero si necessari sera de constrenyer e forçar o executar [a]l*os* dits macips o algu d'ells a pagar, ha [de] *a esser* feta [la execucio] per algun of*f*icial reyal de ... ... Barchinona e no per altres oficials ... ...

Tenore presentis, ad *devocionem et* humilem supplicacionem nobis pro parte vestri dictorum mancipiorum (alias basta[i]xos) et alios dictam confratriam et capitula preinserta, ac omnia [et singula] in eis contenta grata habentes; illam et illa laudamus, approbamus, ratif*f*icamus et nostre auctoritatis et confirmacionis presidio roboramus. Mandantes per hanc eandem nostro gubernatori generali ... ... in Principatu Cathalonie ceterisque officialibus nostris presentibus et futuris ... ... quatenus presentem confirmacionem et omnia et singula supra *largius* inserta et specificata, teneant firmiter et observent, tenerique et observari faciant et non contraveniant aliqua racione [sive causa].

In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus, nostro sigillo [regio] pendenti munitam. Datum in monasterio Sancti Cucu*f*atis Vallensis, die tercia [mensis] novembris anno a nativitate Domini millesimo quadringentessimo decimo octavo, regnique nostri quarto. De Ortigis regens. Petrus Borrell......

285 (IV, CXII)

Tortosa, 7 enero 1420

Provisión Real de D. Alonso V de Aragón en que arregla varios puntos de Comercio, derechos y franquicias de los Mercaderes y Negociantes Alemanes y Saboyanos que traficaban en los Reynos de la Corona de Aragón, en beneficio y aumento de la Contratación, y de la Real Hacienda.

Ex Arch. Magistri Rationalis Cathaloniæ. Scrin. 42 litt. G.*

Nos Alfonso, per la gracia de Deu, rey de Arago, de Sicilia, de Valencia, de Mallorques, de Sardenya e de Corcega, comte de Barchelona, duch de Athenas y Neopatria, e encara comte de Rossello e de Cerdanya; considerants esser digna e justa cosa e a tota bona equitat concordant, que axi com los alemanys e savoyenchs,

* No se ha podido localizar.

e altres districtuals del emperador d'Alemanya e del duch de Saboya stan, negociejen, contracten e mercadejen en e dins nostres regnes e terres, sots nostre proteccio e guiatge, e de moltes altres prerrogatives e favors, segons se conte davall, privilegiats, fahents grans guanys e multiplicants lurs esmerces e havers grantment en aquells, axi nos e la cosa publica dels dits nostres regnes e terres reporten de ells e de lur stada, axi com fem dels italians e altres mercaders negociants dins nostra senyoria, degut fruyt e utilitat.

Per ço provehim, statuim e ordonam que algun dels alamanys, savoyenchs e altres dessus dits no puxa ne gos carregar o navegar algunes robes o mercaderies del regne, terres e Principat damunt dits en alguna fusta o navili de sotsmeses nostres per trametrer en alguna partida o partides, axi dins com en fora nostra senyoria; empero es entes al cas lo dits nostres sotsmeses volguesen levar les dites robes o mercaderies o pendre aytals partits. E si cas sera que los dits nostres sotsmeses no volguessen aquelles levar o pendre aytal partit; en aquell cas puxen trametre o navegar aquelles ab altres navilis o fustes de altres qualsevol persones. E si per ventura no·s podien avenir-se sobre e per raho dels nolit o nolits, si donchs ya no son tatxats; hagen e puxen aquells nolits tatxar los consols de la mar de aquella ciutat o vila on se faran los dits nolits e·s carregaran les mercaderies damunt dites.

Item, que si alcun o alcuns, axi nostres sotsmeses com altres qualsevol, negociaran o respondran per los dits alamanys, savoyenchs o altres dessus nomenats, hagen a tenir e servar en e per tot ço que per ells faran, totes les coses contengudes e posades en lo sobredit capitol, en e per la forma e manera que y son strets e tenguts los alamanys e altres dessus dits. E que en los spatxaments fahedors de les dites robes e mercaderies dins la senyoria nostra, axi com es paga de General e altres drets, hagen a dir e denunciar ab veritat sots pena de cors e haver, com les dites robes e mercaderies son de tal o tals persones de la dita nacio de alamanys, savoyenchs e altres ya dits, e com ell o ells per aquells spatxen les robes e mercaderies damunt dites.

Item, que per tota mercaderia que per los dessus dits o algun d'ells de qualsevol terra stranya, o fora nostres regnes e terres a nos no subjectes, sera mesa en nostres regnes e terres; sien pagats per entrada de la valor de la dita mercaderia quatre diners per cascuna lliura de diners, la qual valor e extimacio sia presa segons en semblant cas se acostuma en lo General de Cathalunya pendre.

Item, per tota mercaderia, bens e robes dels dessus dits alamanys, savoyenchs e altres ja dits, que exiran per mercadejar en altres parts fora aquells, si·s vol sien robes o mercaderies que sien stades portades d'altra part stranya on sia ja stat pagat dret de entrada segons lo precedent capitol, o sia comprada o hauda dins los dits nostres regnes e terres; sien pagats per exida streta quatre diners per cascuna lliura de diners de la valor de tals bens, mercaderia o roba. Exceptat, empero, que per vitualles, ne encara per vestidures, armes, vexella, cavalcunures, sclaus e altres coses que sien pera lur propi servey e us, no paguen alguna cosa, ans ne sien franchs, segons se usa en lo General de Cathalunya.

Item, per robes e mercaderies per los dessus dits alamanys, savoyenchs e altres ja dits, dins algun nostre regne o Principat comprades, o en aquell mateix venudes o en altra manera contratades. no sia pagat lo dit dret; ans puxen los dessus dits comprar, vendre o en altre manera contractar sens frau e diminucio del dit dret de quatre diners franchs de aquell en cascun dels dits regnes o Principat a lur voluntat. Empero, si tals robes o mercaderies comprades o haudes en altre regne o Principat

eren per ells portades o trestejades del regne o Principat on les haurien comprades o haudes en altre regne o Principat de la dita nostra senyoria, sien pagats per tal portament, trestejament o exida de un regne en altre quatre diners per cascuna lliura de diners per valor de las mercaderies o robes; declarants, empero, que pus una vegada hagen pagat lo dret dessus dit de exida per transportament o exida de un nostre regne o Principat en altre, puxen les dites robes o mercaderies esser portades, tretes e trestejades, venudes o contratades en qualsevol altre regne o Principat nostre, o fora nostra senyoria, franchament e franques del dit dret; axi que no sien tengudes ne los dessus dits per ells tenguts al dit dret de entrada o exida, si donchs no·s tornaben en aquell mateix dit regne o Principat d'on ja sien trets. E per tolre tot dubte en la paga per la exida de un regne en altre o Principat de la dita senyoria nostra, declara en lo regne de Arago, esser entes tot Arago e lo comtat de Ribagorza; e en lo regne de Valencia esser entesa e compresa tota la partida de Xexona en la tro per tot lo terme d'Oriola inclusivament; en lo regne de Mallorques esser enteses e compreses les illes de Mallorque, Menorque e Iviza, e altres aquelles adjacents; en lo regne de Cerdenya, quant es als presents capitols, esser entesa la illa de Cerdenya tan solament; e en lo Principat de Cathalunya, esser entesa tota Cathalunya e los comtats de Rossello e de Cerdanya, axi que per portar o trestejar robes o mercaderies dels alamanys, savoyenchs o altres damunt dits de Mallorques en Menorque o Iviza vel contra, no sia pagat dret algun de entrada o exida.

Item, per tolre tota incertitut, nos ordonarem als dessus dits en la collecta o exaccio del dit dret cert collector o collectors e reebedors en cascun nostres regnes e Principat, e en los lochs oportuns a col·leccio d'aquell, qui exigesquen, cullen e reeben lo dit dret sens tota molestia e vexacio.

Item, per tal que en les questions e debats, si alguns se segueixen per raho del dit dret als desus dits, e que en la col·lecta e exaccio del dit dret no sien los dessus nominats vexats ni trets a diverses jutges e juhis: ordonam, elegim e provehim, jutge e determinador de les dites questions e debats, e encara en lur consol e protector lo religios e amat conseller nostre frare Garcia de Torres doctor en leys, comenador de Castellot, e a sos sotsdelegats en los regnes d'Arago, de Valencia, de Mallorques e illes a aquelles adjacents, e de Cerdenya e Principat de Cathalunya, e comtats de Rossello e de Cerdanya, ab drets, prerrogatives, jurisdiccio e salaris pertanyents e acostumats e deguts; e ponesquen axi mateix los fraudants lo dit dret, o faents o cometents engan o salvateria en aquell, en poder del qual frare Garcia o de sos sotsdelegats, cascu en son loch e administracio hagen los dessus dits alamanys, savoyenchs e altres dessus dits portants o fahents portar o d'aquell traure lurs mercaderies o robes sots virtut de sagraments per ells prestador en poder dels predits officials, dir e manifestar vertaderament totes e sengles robes e mercaderies dels alamanys, saboyenchs e altres dessus dits, o de qualsevol altres per qui faran o respondran que porten o fan portar, tota vegada que requests ne sien. E per tolre tota altercacio, provehim e declaram que robes algunes o mercaderies qui vinguen de altres regnes e terres stranyes, e vagen o sien portades fora los regnes e terres de la dita nostra senyoria, encara que passen per los dits nostres regnes e terres, no paguen lo dit dret; sino en aquells casos e segons per semblants robes e mercaderies de passatge se acustuma de pagar en lo dret del General de Catalunya en lo present temps.

Encara ordenam e provehim per obviar a tota frau e salvateria, les quals les persones de be no cometen per lur innada virtut e prudencia, e les males persones se'n retrahen solament per pahor de pena, que cascun dels dessus dits fahent o come-

tent frau o salvateria en los dits drets, ço es, celant o amagant, no dient o disminuint, o no manifestant les coses e mercaderies segons es dit, o no pagant lo dit dret en sos casos, fahent metre ses robes o mercaderies en nom d'altre qui no sia dels alamanys, savoyenchs e altres ja dits tenguts a pagar lo dit dret, o en altra manera: sia encorregut e caygut en tals o semblants penes com al present cas encorrech lo fahent o cometent semblants salvateries o fraus en lo dret del General de Catalunya, aplicadoras a nostres cofres.

E nos, considerants que multiplicant-se los dessus dits alamanys, savoyenchs e altres dessus nominats en nostres regnes e terres, se multiplicaran les mercaderies e bens comunes de la cosa publica dels dits regnes e terres, per ço, volents donar manera que pus facilment los dessus dits vingnen fer les dites mercaderies en los dits nostres regnes, permetem en notra bona fe reyal e juram als Sants quatre Evangelis, que a tots e sengles alamanys e altres damunt dits, qui ja son o d'aqui avant vindran en los dits regnes e terres per negociar e mercadejar, e a lurs procuradors, factors e bens, atorgarem e de present atorgam semblants guiatges que havem otorgats als italians negociants e mercadejants en los dits nostres regnes e terres, e pagants lo dit dret; e prometem e juram del tot servar aquells. E los dits guiatges atorgarem a temps de cinch anys, e que de aqui avant duren a nostre beneplacit e en apres per sis meses per lur scombra e spatxament.

Per que manam, com pus expressament e streta podem, al governador nostre general, e encara sots pena de cinch millia florins d'or, a ses portantveus en los regnes, Principat, illes e comtats dessus dits, veguers e batles, axi generals com locals, etc. Dada en Tortosa, a VII dies de janer en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCXX, e del nostre regne V. Rex Alfonsus.

286 (II. CXXVI)

Tortosa. 31 enero 1420

Carta del Rey D. Alfonso V de Aragón al Bayle General de Cataluña acerca de la caución que habían de dar ciertos Armadores antes que saliesen a Corso.

AHM L. Verm. III, 20

ALFONSO, per la gracia [de Deu], rey d'Arago, de Sicilia, de Valencia, de Mallorques, de Serdenya, de Corsega, comte de Barchinona, duch de [A]thenes et de Neopatria, e encara comte de Barchinona, Rossello e de Cerdanya, al fael conseller nostre micer Pere Basset, batle general del Principat de Cathalunya, e a son loctinent e altres qualsevol batles e officials nostres, al qual o als quals les coses dejus scrites se pertanguen, salut e gracia. Entes havem novellament que alguns patrons de naus e altres sotsmeses nostres se preparen o entenen armar algunes naus per anar e discorrer les mars ab les dites naus armades; e sia nostra intencio, axi com a nostra

real dignitat se pertany, provehir e dar loch e manera que·ls dits patrons o armades no fassen dan[y] sino a·*n* aquelles naus o persones, que sien ab nos en guerra.

Perço us dehim e manam expressament e de certa sciencia, sots incorriment de nostra ira e indignacio, e pena de dos milia florins a nostres cofrens si contrafarets aplicadors, que alguna nau de les dessus dites no permetats que partescha en la dita manera, sino hauda e ex*h*igida per vos primerament e abans ydonea caucio e seguretat, prestadora per los patrons, que no damnejaran sotsmeses nostres, ne algun vassall o districtual de princep, comunitat, ciutat vila o loc*h*, d'altre senyor, qui sia ab nos en pau, confederacio o amistat: ne en les dites coses consent[i]ra ne dara consell, favor o ajuda: ans per tot llur poder ho evitaran, tota frau cessant. E aço no mudets o differats en manera alguna si·[e]ns desi[t]jats servir e les dites penes evitar, com nos de certa sciencia e aconselladament hajam provehit, e vullam que axi·s faça.

Dada en Tortosa sots nostre segell secret, a XXXI dies de janer en l'any de la Nativitat de nostre Senyor Mill CCCCXX. Rex Alfonsus.

287 (II, CXXVII)

Barcelona, 6 enero 1424

Privilegio de Don Alfonso V de Aragón por el qual concede a los Capitanes de las galeras y naves de la Ciudad de Barcelona, la jurisdicción y prerrogativas de la Real Armada, con independencia del Almirante General.

AHM L. Verm. III, 22-23 v

Nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes[que] Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, ac eciam comes Rossiliones et Ceritanie: attento quod illustrissimus dominus rex Ferdinandus, genitor noster memorie recolende, inter cetera privilegia, per ipsum civitati Barchinone indulta, concessit eidem per tempus viginti annorum computandorum a vicesima secunda mensis julii, anni millesimi CCCC quartidecimi in antea continuo, videlicet quod in armata seu armatis galearum, navium seu aliorum vasorum per ipsam civitatem fiendis, capitaneus sive patronus aut patroni dictarum navium, galearum et aliorum vasorum totalem jure[s]diccionem civilem et criminalem haberet sive haberent, et illam, dicta armata durante, in hominibus et aliis in ea acordatis exercerent nomine et vice dicti domini regis, sine prejudicio juredicciouis admirati et capitanei generalis et viceadmirati ejusdem domini regis, si et quando naves, galee et alia vasa armata essent cum eisdem, prout omnia in quodam privilegio datum Barchinone octava die julii, anno a Nativitate Domini millesimo CCCC terciodecimo, regnique dicti domini regis secundo, diffusius expressantur. Et supplicato nobis humiliter per vos dilectos et fideles nostros consiliarios dicte civitatis Barchinone, quod concessionem hujusmodi ad majus tempus vobis concedere dignaremur; vestris igitur suppli-

cationibus benigniter inclinati, tenore presentis concedimus vobis dictis consiliariis civitatis Barchinone ac universitati ejusdem, presentibus et futuris, quod per tempus triginta annorum a die vicesima secunda julii anni millesimi CCCC tricesimi quarti in antea continue numerandorum, et inde ad beneplacitum regie dignitatis, in quibus quidem die et anno tempus vobis indultum per dictum genitorem nostrum finietur, in armata seu armatis navium, galearum et aliorum vasorum maritimorum per vos seu dictam civitatem dictis temporibus perdurantibus fiendis, capitaneus sive patronus aut patroni dictarum navium, galearum et aliorum vasorum jurediccionem totalem civilem et criminalem in hominibus et aliis vestris armatis acordatis. eisdem armatis perdurantibus nomine et vice nostris exerceat et exerceant, ac plene utatur et utantur sine prejudicio admirati, capitanei generalis et viceadmirati nostrorum et cujuslibet eorum, et si et quando naves, galee et alia vasa, per vos seu dictam civitatem ut predicitur armata, erunt presencialiter cum eisdem, et non aliter neque ultra predicta; itaque, ad uberioris vestre cautele suffragium, tactis Sacrosanctis Dei Evangeliis, jurejurando in nostra regia bona fide promittimus vobis consiliariis, probis hominibus et universitati predictis, ac notario et secretario infrascripto, pro vobis et ceteris quorum intersit stipulanti, servare et servari facere et non contrafacere vel venire quavis ratione seu causa.

Mandantes per hanc eandem inclito infanti Johanni duci Montisalbi, fratri nostro carissimo ac in terris et regnis predictis generali gubernatori, ejusque vices gerenti, nec non admirato, capitaneo generali et viceadmirato nostris predictis, ceterisque universis et singulis officialibus nostris, presentibus et futuris, et aliis ad quos spectet, quatinus concessionem nostram hujusmodi per tempus superius expressum, et alias dicto durante beneplacito, teneant firmiter et observent, et faciant ab omnibus inviolabiliter observari, et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua ratione seu causa. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus sigillo nostre magestatis appendicio comunitam.

Datum et actum Barchinone, die sexta januarii anno a Nativitate Domini millesimo CCCC vicesimo quarto, regnique nostri nono.

Signum Alfonsi, Dei gracia, regis Aragonum, Sicilie, Valencie, Majoricarum, Sardinie, et Corsice, comitis Barchinone, ducis Athenarum et Neopatrie, ac eciam comes Rossilionis et Ceritanie. *Rex Alfonsus.*

Testes sunt Dalmacius archiepiscopus Therracone; Dominicus episcopus I*l*lerdensis, Arnaldus Rogerii comes Pallerensis, Johannes Raymundus Folch comes Cardone, Johannes de Vintimilio comes Giracii.

Signum mei Francisci d'Arinyo, secretarii domini regis predicti, qui de ipsius mandato predicta scribi feci et clausi. *Corrigitur autem in linea tercia quarti decimi et in penultima. Datum et actum.*

288 (II, CXXVIII)

Barcelona, 6 enero 1424

Privilegio del Rey D. Alfonso V, por el qual exime del derecho del quinto a las esquadras que armase en Corso la Ciudad de Barcelona.

AHM L. Verm. III, 23 v-24

PATEAT universis quod nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, ac eciam comes Rossilionis et Ceritanie; regalis amplitudo expetit potentatus, ut crescente patrimoniali substancia, uberior in subditos munificencia protendatur. Cum itaque vos, dilecti et fideles nostri consiliarii, probi homines et universitas civitatis Barchinone, ex quodam privilegio seu concessione incliti Raymundi tunc comitis Barchinone nobis exhibito, a novo usagio per eundem imposito, videlicet quinta de omnibus galeis, vos ipsos exemptos fore ab antiquitus pretendatis, vestrique memoratu digna subsidia celsitudini nostre nedum a longe, sed et nuper dum circa expedicionem nostri exercitus versus armatam Janue, et alios nostris subditis inimicos intendimus personales, oblata immo impensa merito ab ejusdem concessionis amplitudinem nostre regie provocent apicem dignitatis; per nos et successores nostros, gratis et de certa sciencia, vobis ipsis consiliariis, civibus et universitati predictis, jus quinti prefatum quoad rampinos, et omnes alias parvas remorum fustes, ac eciam galeotas et bergantinos, nec non naves, quas scilicet naves vere per dictam universitatem Barchinone a cetero armari contingat, tenore presentis tuximus ampliandum et perpetuo utique concedendum, pro uti de jure quinti dictarum galearum eximi et liberari usi estis hucusque. Sic et enim predicta servare et servari facere vobis consiliariis, probis hominibus et universitati predicte presentibus et futuris, ac secretario et notario subscripto, pro vobis et ceteris quorum intersit legit*t*ime stipulanti, sacrosanctis tactis Evangeliis jurejurando, per nos et successores nostros in nostra regia promittimus bona fide.

Mandantes per hanc eandem inclito infanti Johanni duci Montisalbi, fratri nostro carissimo, ac in terris nostris et regnis nostris predictis generali gubernatori, ejusque viegerenti, nec non bajulo generali in Cathalonie Principatu, ac vicariis, bajulis, curiis ceterisque officialibus et subditis nostris, omnibus presentibus et futuris, sub nostre ire et indignacionis incursu, quod predicta omnia et singula teneant firmiter et observent, ac faciant per quos deceat inviolabiliter observari. In cujus rei testimonium, presentem fieri jussimus nostro sigillo magestatis impendenti munitam. Datum et actum Barchinone, die sexta januarii anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo vicesimo quarto, regnique nostri nono.

Signum Alfonsi, Dei gracia, regis Aragonum, Sicilie, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comitis Barchinone, ducis Athenarum et Neopatrie, ac eciam comitis Rossilionis et Ceritanie. *Rex Alfonsus.*

Testes sunt Dalmacius archiepiscopus Terrechone, Dominicus episcopus Il*l*erdensis, Arnaldus Rogerii comes Pallariensis, Johannes Raymundus Folch comes Cardone et Johannes de Vintimilio comes Giracii.

289 (IV, CXIII)

Barcelona, 2 octubre 1424

Real Provisión de Don Alonso V, en que declara que en la seguridad, inmunidad y salvo conducto que concedia a los deudores que voluntariamente se alistasen en la Armada con que iba el Rey a Sicilia y Cerdeña, no se comprehendían los demandados por deudas dimanadas de cambios, encomiendas, y otros actos mercantiles, marítimos o terrestres.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193. 54-55

N[os]'Alfonso, per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Sicilia ... ... als amats e feels nostres tots e qualsevol portan[t]s veus de governador, veguers, batles, justicies e altres qualsevol officials e sotsmeses nostres, e als lochtinents dels dits officials daça e dalla mar constituits, als quals les presents pervendran e presentades seran, presents e esdevenidors; salut e dileccio.

Jatsia en dies passats, axi a tots e sengles qui anaren ab nos e·ns acompanyaren en lo viatge que fem per visitar los nostres regnes e terres de Sicilia e *de* Serdenya, com a altres singulars persones a suplicacions de familiars e domestichs nostres, e en altra manera per altres sguarts causes e rahons en los dits guiatges expressades e contengudes, hajam atorgats guiatges e sobresehiments, e senyal*l*adament ab los dits guiatges per nos fets per raho de la dita armada, hajam alongat totes e sengles persones que ab nos se proferissen de anar e acompanyar-nos en lo dit viatge, e de fet iran en nostre servey, e en aquell viatge nos acompanyarian en cascuna d'aquelles, deutors principals, fermances, mullers lurs ab ells obligats, e bens d'aquells e cascun d'ells, totes penes e *h*usures cessants de tots e sengles deutes que deurien axi a christians e juheus, com moros encara privilegiats per qualsevol raho e manera, exceptats violaris, censals morts e comandes veres, segons en les letres e provisions dels dits guiatges e sobresehiments per la dita raho fets pus largament se conte. E no fo empero, ne es nostra intencio que sots ombre o color dels dits guiatges fos o sia dada audacia a fer impingir o cometre salvaterias fraus e engans, ne en altra manera alagrar-se d'aquells en art o fets mercantivols, la qual, com sia molt affeada e de gran credit, e concernesca gran e la maior part del be publich, utilitat e profit de nostres regnes e terres, desijam e volem illesa servar.

Nos perço, volents, al qual per lo offici a nos comanat se pertany procurar lo profit comu dels dits nostres regnes e terras de remey condecent e saludable sobre les dites coses subvenir; ab tenor de la present revocants e anul·lants, cassants e irritants tots

e sengles guiatges, allongaments e sobresehiments per nos atorgats e atorgadors per qualsevol raho e manera e altres esguarts, a supplicacio de qualsevol e sots qualsevol paraules derogatorias axi generals com especials, encara que d'aquesta se fes expressa mencio, tocants fets mercantivols en qualsevol manera, e altres deppendents e davallats d'aquells; provehim e ordonam, e perpetualment statuhim e sancim, e a vosaltres e a cascun de vos dehim e manam expressament e de certa sciencia, sots incurriment de nostra ira e indignacio, e pena de dos milia florins de cascun de vosaltres per tantes vegades com per vosaltres o algun de vos sera contrafet, havedors, e a nostres cofrens aplicadors; que, axi qualsevol dels dessus acordats o que d'aqui avant se acordaran en la dita nostra armada, e altres armades per nos o successors nostres o altres fahedors, com altres guiats e allongats per qualsevol causa o raho, fermanses, mullers e bens lurs no volem ne hajats en alguna manera per guiats, ne alongats de algun deute o deutes deppendents o devallants de cambis, comandes o altres actes mercantivols axi ab letres com ab cartes, axi de mar com de terra, ab risch e sens risch, ab penyores e sens penyores, e de tots altres qualsevol contractes de cambis e de mercaderia qui dir e mencionar se puxen; ans tota hora que requests ne serets, contra aquells per justicia procehiscats e anantets rigorosament, tota excepcio de persones postposada e amor e comport cessants, contrenyents e compellints aquells e cascun d'ells a pagar e satisfer tot ço que per les dites rahons se demostrara aquells esser tenguts e obligats, axi per capcions de persones e de penyores, e distraccions e vendicions de aquelles e natura de cambis e de mercaderia, stils e pratiques en tal cas acustumats servar, com en altra manera atrobarets esser fahedor. E aço no mudets o differats en alguna manera, com nos vullam delliberadament e aconsellada axi esser fet e complit. E no res menys tota vegada que serets requests, façats la present una e moltes vegades per los lochs acostumats de vostres jurisdiccions ab veu de crida publicar. Dada en Barchinona sots nostre segell secret, a dos dies d'octubre en l'any de la Nativitat de nostre Senyor mil quatre cents vint e quatre. Rex Alfonsus.

290 (II, CXXIX)

Ancona, 10 abril 1425

Carta del Magistrado de la Ciudad de Ancona al de Barcelona, recomendándole dos Embaxadores que le despachaba sobre ciertos negocios mercantiles.

AHM CC 1420-1429, 48

MAGNIFICI et excelsi domini et nobis plurimum honorandissimi, cum ad inclitam regiam majestatem, pro recuperandis bonis et mercantiis nostris civibus et mercatoribus ablatis, in presentiarum transmittimus spectabiles oratores nostros dominum Andream de Subiacho doctorem legum eximium ac Benvenutum Filippi cives nostros; habentes ac gerentes eximiam spem et fidem egregiam in vestra am-

plissima dignitate ac officio, quia semper vestram comunitatem magnificentissiman ac cives vestros diliximus, et in hoc nostro portu navibus et mercantiis vestris receptum dedimus, et rebus necessariis eis ita providimus, tanquam prop[r]iis ac caris nostris civibus; rogamus et obsecramus ut dictis amaxiatoribus, qui cum presentibus litteris ad vestram spectandam magnificentiam se presentabunt, dignemini vestros favores ac consilia et auxilia impendere, ut debitam consecutionem dictarum mercantiarum et recuperationem nanciscantur; et ita intercedere dignemini apud culmen regalis majestatis, de qua re, primum Omnipotenti Deo facietis rem acceptissimam, qui desuper est respectans omnia humanorum hominum facta, deinde justitie, per quam omnia regna subsistunt satisfacietis; et nobis et comunitati nostre adeo complacebitis, quod vestre civitati et civibus et mercatoribus reputabimur per*h*empniter obligati, ac etiam eisdem nostris ambaxiatoribus dignemini in omnibus credere tamquam nobis.

Datum Ancone, die decimo mensis aprilis [anno a Nativitate Domini] MCCCCXXV.

Antiani, consilium et com[m]une civitatis Ancone.

[Al dorso:] Magnificis et excelsis dominis dominis juratis, ac regimini civitatis Barchinone, plurimum honorandissimis.

291 (IV, CXIV)

Barcelona, 25 mayo 1432

Real privilegio de Don Alonso V, en que concede a los Cónsules del mar de Barcelona, el conocimiento y jurisdicción civil y criminal sobre las causas de quiebras, de deudas dolosas, y cauciones de derecho de materias mercantiles, así marítimas como terrestres, de que antes conocía la Ciudad.

ACA Reg. 2759, 1-2

Consulum maris civitatis Barchinone.

PATEAT univeris, quod nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie... considerantes pro parte universitatis civitatis Barchinone circa tuicionem, conservacionem et augmentum artis marcancie in qua tota fere nedum civitatis ipsius, verum regnorum et terrarum nostrarum respublica conquiescit, tota vigilancia intendentis, fuisse nobis humiliter postulatum quod licet per dominum Petrum tercio idus januarii anno millesimo CCLXXXIII et per dominum Jacobum, reges Aragonum, illustrissimos predecessores nostros memorie laude digne III nonas junii anno millesimo CCCIV concessa fuerint universitati civitatis ipsius duo capitula, quorum tenores unius post alterum sic sequuntur: «Item concedimus capitulum, quod quicumque tenens officium vel ministerium, qui emerit aliquam mercaturam ad opus officii vel ministerii sui, sive sit mercator sive alius, qui se abata[t], capiatur in

persona. sicut caperetur pro comanda; nisi *h*ostendere potuerint quod casu fortuitu amiserit eam. Ideo statuimus perpetuo observari in dicta civitate Barchinone, quod quicumque receperit aliquid ad officium suum, requisitus coram judicibus nostris ordinariis non satisfecerit suo creditori; intelligatur per abatud. et capiatur incontinenti. et captus detineatur juxta constitucionem memoratam». Et juxta concessionem capitulorum nostrorum quorum execu[u]cio ad judices nostros ordinarios spectat, de quorum numero consules maris dicte civitatis Barchinone, in quantum eorum tangit officium et jurisdiccio protenditur, existunt, potuissent per ipsos consules dicta capitula practicari; quia tamen, tempore concessionis ipsorum capitulorum non fuerat consulatus maris officium dicte universitati concessum, ipsis capitulis prefati consules usi minime fuere hucusque: nobis propterea suplicantes, ut ipsa capitula, seu usum et practicam eorumdem. ad prefatos consules tanquam ordinarios in jurisdiccione comissa eisdem ampliare et protendere; et ut etiam fraudibus que per nonnullos prestacionem caucionis *de* judicato solvendo juxta laudabile capitulum dicto consulatus officio rescriptis regiis indultum, bonam fidem super eisdem petit*is* actoribus agnoscentes penitus obvietur et via precludatur omnino, providere et ordinare ac ducere perpetuis temporibus observandum, quod omnes et singuli veritatem et bonam fidem de petitis eis debitis agnoscentes, cogantur per consules ipsos de reconfessa solvenda vel noticie ipsorum consulum ydonee assecuranda. Demum, cum juxta capitula consulatus ejusdem, parti appellanti a sentenciis que per consules promulgantur eosdem concessi fuerint XXX dies, infra quos pars appellata juxta ritum Consulatus nequit suam appellacionem prosequi, et propterea justicie dif*f*eretur. et plerumque impeditur, pro amputandis dilacionibus lit[t]igiorum que in mercantilibus odiose maximumque damnose existunt. dignaremur de salubri remedio pro conservacione et augmento dicte artis de nostri solita regia munificencia providere:

Nosque dictis suplicationibus, velut consonis, et utilitatem tocius rei publice civitatis ipsius et conservacionem dicte mercantilis artis concernentibus, benignius inclinati, ut regiam decet celsitudinem; tenore presentis nostri privilegii perpetuis temporibus valituri. ducimus observandum in officio Consulatus predicti. ac consulibus maris dicte civitatis Barchinone presentibus et futuris concedimus pariter injungentes, quod quotienscumque requisiti fueritis capitulis preinsertis et utroque ipsorum que ad ipsos tanquam ordinarios Judices in causis tamen quarum cognicio et jurisdiccio alias ex privilegio domini regis Martini proavunculi nostri pertinet ad eosdem. ampliamus et protendi volumus. utantur et uti possint arbitrio eorumdem juxta ritum Consulatus predicti.

Ceterum. fraudibus que per aliquos qui prestacionem caucionis de judicato solvendo evadere nituntur volentes viam procludere prout decet: providemus, ordinamus ac ducimus in dicto consulatu per consules presentes et futuros firmiter et perpetuo observandum, quod omnes et singuli super eorum debitis conventi coram consulibus predictis, et bonam fidem agnoscentes coram ipsis, cogi possint et valeant per dictos consules de consilio procerum si requisitum fuerit, de re seu debito confesso solvenda, vel idonee noticie dictorum consulum assecuranda, nisi alias consilio seu arbitrio dictorum consulum et procerum fuerit ydonee assecuratum; alias quod capiantur vel arrestentur, et capti seu arrestati detineantur donec suis satisfecerint creditoribus ut tenentur. vel idoneam dictorum consulum et procerum arbitrio de solvendis dictis debitis sive rebus prestiterint caucionem.

Demum, ut dilaciones et diffugia que causantur sepius in dicto consulatu, occasione XXX dierum concessorum appellantibus ex sentenciis que per dictos consules

promulgantur, et infra quos ut predicitur pars appellata, juxta ipsius Consulatus ritum, suum non [potuit] *potest* appellacionem prossequi, amputentur omnino; per hoc idem privilegium statuimus etiam ordinamus et ducimus in dicto consulatu perpetuo observandum quod in omnibus et singulis causis appellacionum Consulatus predicti, tam appellatus quam appellans, si voluerit, prosequi et finaliter decidi facere possint appellaciones easdem, non obstante ritu dicti consulatus, cum ira de jure et ratione fiendum existat.

Mandantes per hoc idem privilegium locumtenenti ac gubernatori nostro generali; ejusque vicesgerentibus, nec non vicario, bajulo et aliis officialibus ac etiam consulibus maris ipsius civitatis Barchinone presentibus et futuris, ac locatenentibus officialium jam dictorum, sub incursu nostre indignaciones *et ire* penaque VM florenorum auri de Aragonia a [nobis] *bonis* contrafacientis cujuslibet irremissibiliter habendorum et nostro aplicandorum erario, quatenus ipsi consules presenti utantur cum casus evenerit privilegio, aliique predicti illud teneant firmiter et observent, tenerique et observari inviolabiliter faciant per quoscumque, ipsosque consules uti sinant eodem libere et absque contradiccione, nec ipsos impediant aut impediri seu contrafieri permit*t*ant, quinimo in observacione privilegii memorati omne prestent eisdem consulibus auxilium, consilium et favorem. Nos enim ad uberiorem cautelam contrafaciendi vel veniendi aut in premissis impedimentum aliquod faciendi, dictis nostris officialibus et aliis quibus*cumque* omnem tollimus potestatem decernimusque irritum inef*f*icax et inane si fiat aut attentetur appositum premissorum. In cujus rei testimonium presens nostrum privilegium fieri jussimus, nostri sigilli comunis pendenti munim*ine* roboratum. Dat*um* Barchinone XXV die madii anno a Nativitate Domini millesimo CCCCXXXII, regnique nostri XVII... Rex Alfonsus.

Testes sunt *Dalmacius* archiepiscopus Cesaraugustanus [cancellarius]; Arnaldus Rogerii comes Pallariensis, conestabulus Aragonum; Bernardus Johannis de Capraria comes Modiche; Guillermus de Vico camerarius major, milites *et* Bernardus Sirvent thesaurarius, consiliarii dicti domini regis... Dominus rex mandavit mihi Johanni Olzina. [Johannes de Funes.]

292 (IV, CXV)

Nápoles, 22 enero 1433

Real privilegio de Don Alfonso V, en que concede al Ayuntamiento de Barcelona la facultad de la limpia del muelle, y surgidero, cediéndole el hallazgo de quanto se saque de su fondo.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 2

Nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum... quia in plagia maris civitatis Barchinone diversa navigia, ingruente presentim procelloso tempore naufragantur, dante ad hoc causam quod cum navigia ipsa fluctibus agitantur et muntuosis scopulis impelluntur, funes cum quibus firmata sunt, propter fricationem in lignis et ancoris

que ex claudibus et naufragiis preteritis in profundo ipsius plagie remansere. scinduntur faciliter et franguntur. Volentes in hiis de remedio nobis possibili subvenire, tenore presentis concedimus vobis consiliariis dicte civitatis presentibus et futuris, qui consuevistis similibus jacturis et incomoditatibus, expensis vestris propriis si expedierit non vitatis. laudabili consuetudine providere et licentiam ac facultatem plenarias elargimur, quod possitis libere plagiam dicte civitatis purgare. mundare seu purgari seu mundari facere per quos volueritis. vestris tamen et eorum propriis expensis et non Curie nostre. eis modis viis et formis quibus melius fieri poterit et vobis bene visum fuerit.

Et ut persone quecumque, spe alicujus utilitatis *aut* comodi ad labores sustinendos propterea facilius incitentur, omnia et singula ligna, ancoras, pecunias, aurum, argentum, ferrum et quodcumque metalli genus, margaritas, gemmas et quoscumque lapides preciosos, merces, jocalia et alia quecumque res et bona que per mundatores aut purgatores dicte plagie reperientur in fundo et seu abstrahentur ab illo, vobis eisdem consiliariis et cui aut quibus vos volueritis. harum serie pleno jure complete et integre. et absque conditione et retentione aliqua. concedimus et donamus ad faciendum inde de eisdem ad vestri libitum voluntatis. Mandamus itaque admirato marium nostrorum ac gubernatori et bajulo Cathalonie generali. vicario et bajulo Barchinone. ceterisque universis et singulis officialibus... Datum in Castro novo regali Neapolis, die vigessima secunda januarii anno a Nativitate Domini millessimo quadringentessimo trigessimo tertio. Rex Alfonsus.

293 (II, CXXXI)

Barcelona, 25 febrero 1433

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Duque de Borgoña. a favor de unos Comerciantes Barceloneses, que pedían el cargamento que venía del puerto de la Esclusa en una nave Catalana, la qual varó en la Costa de Flandes, y fue confiscada por los Oficiales del Duque por derecho de naufragio.

AHM LC 1433-1435, 3

EXCELLENTISSIMO et magnifico domino, duci Burgundie et comiti Flandriarum. Excellentissime dux et magnifice domine, *nuper die videlicet XXV mensis februarii proxime lapsi dominacioni vestre scripsimus per alias literas nostras in forma sequenti: Excellentissime dux et magnifique domine:* permittente Altissimo. cujus investigabiles vie sunt. navis quedam. cujus erat dominus et patronus Ant*h*onius Olverga vassallus serenissimi domini nostri regis et sui Principatus Cathalonie naturalis, de mense decembris proxime lapso. portum exiens de la Esclusa de dominio vestro, onusta mercibus et bonis diversis nonnullorum mercatorum civium nostrorum,

et viam navigacionis assumens, fuit in sui tarma ictu percussa; patronus autem memoratus cum nautis sive marinariis suis multa mentis nimirum amaritudine concitati, statim cum barchis ipsius navis pervenerunt ad terram animo instaurandi navem, personas. merces et bona quibus, ut premititur, erat onusta. Sed supervenientibus interim officialiabus *auctoritate* dominacione vestris, navem, merces et bona hujus suas ad manus receperunt, naufragium pretendentes. Unde cives nostri prefati obsecrantes primo misericordiam Dei ut integram ab eo gratiam obtinerent, ad nostram intercessionem recurrerunt, eo ut asistentes eisdem, apud excellentiam vestram interponamus pro eis favorabiliter partes nostras.

Nos vero negocia ipsorum civium nostrorum non aliter quam propria reputantes, de quorum successu prospero gaudemus et de contrario merito condolemus; deliberavimus asistere auxilio, consilio et favore prefatis civibus nostris, pro quibus pugnant justitia jus suum unicuique tribuens, ratio naturalis pariter et divina, sublata penitus omni locorum consuetudine, que hiis juribus adversatur ut sanctione legali talis consuetudo omnimo[de] *esse* explosa, et nemirum quia non valet adversus divina precepta consuetudo aliqua introduci, que potius dicitur corruptela est et enim furtum facere res naufragatas quarum scitur dominus occupare, ut antique philiso*f*i jurium conditores suis legibus ordinarunt, quod furtum lege divina est prohibitum, ut est clarum. Est verum, quod talis occupatio rerum naufragatarum est a piratis et ab inimicis fidei Catholice, et etiam domini illius Provincie ubi naufragium est secutum, a jure permissa, et in quolibet casuum predictorum ratione o*b*tima sufragante.

Attamen, per Dei gratiam, in casu nostro, mercatores plani et non pirati, christiani fideles et non pagani, amici domini de la Esclusa et non inimici existunt. Eapropter dominationi vestre supplicamus humiliter et ex corde, quatenus nostri et hujus civitatis intuitu, dampnificatis jam dictis omnes merces et bona predicta, tam intuitu eorum justitie, quam de gratia speciali restituere et tornare, sive restitui et tornari mandare dignemini, et alias ipsos fovendos et gratiosis favoribus prossequendos, in sinu vestre dominationis habere supecialiter recomissos. Ex hoc namque, dux excellentissime et magnifice domine, nobis et huic valde complacebitis civitati. Et proinde ad servitium ejusdem dominationis, et ad pertractandum favorabiliter subditos vestros, qui causa mercandi et alias sepius hic concurrunt, habebitis nos et dictam civitatem plus solito obligatos. Et conservet ducalem personam vestram Altissimus feliciter juxta vota.

Scriptum Barchinone, die XXV fabruarii anno a Nativitate Domini MCCCXXIII... Vestre dominationis humiles servitores consiliarii civitatis Barchinone.

Inmediatamente y en el mismo folio siguen otras dos cartas de los mismos magistrados en recomendación de los referidos comerciantes: la primera con este sobrescrito: *Excellenti Magnifice Domine, Ducisse Burgundie et Comitisse Flandriarum:* y la segunda con estotro: *Honorabilibus et prudentibus Viris, Dominis Burgimagistris, Scabinis, Consulibus ville Brugensis in Flandriis, amicis carissimis.*

294 (II, CXXX)

Florencia, 3 diciembre 1433

Carta de la República de Florencia a la Ciudad de Barcelona, proponiéndole cierta persona para el Consulado de los Catalanes en Pisa.

AHM CC 1430-1434, 80

MAGNIFICI viris, amici karissimi; cum sicut accepimus providere habeat atque intendant natio vestra de uno consule, prout consuevit, in civitate nostra Pisarum; nos attendentes ad singularia merita quondam excellentis viri Gini Nerii de Caponibus, civis nostri dilecti, qui dudum fuit consul pro vestra natione in eadem civitate usque ad extremum sue vite tempus, et laudabiliter in eo se gessit officio; et attendentes ad virtutes et merita singularis viri Nerii de Caponibus, ejusdem Gini filii, qui per vestigia patris ingressus, merita paterna proculdubio adequat; idcirco, magnificentiam vestram hortamur atque etiam rogamus, ut providere velit, quod Nerius ipse in consulem nationis vestre in civitate Pisana eligatur. Ex quo sperati proculdubio resultabunt fructus, cum sit vir industrius et prudens, ac reipublice nostre in primis acceptus. Neque enim dubitamus, quin per eundem Nerium optime omnium satis[f]fiat indigentie et requisitioni illius consulatus. et nobis quoque gratissimum erit in hunc potissimum civem nostrum electionem vestrorum cadere.

Datum Florentie, die III decembris [anno a Nativitate Domini] MCCCCXXXIII.

Priores artium et vexillifer[i] justitie populi et communis Florentie.

[Al dorso:] Magnificis viris, consiliariis juratis populi et communis Barchinone, amicis nostris karissimis.

295 (II, CXXXVI)

Marsella, 31 enero 1434

Carta del Cónsul de los Catalanes residente en Marsella a la Ciudad de Barcelona, sobre no quererle reconocer por Ministro del Rey de Aragón, los Mercaderes Sicilianos.

AHM CC 1430-1434, 104

SPECTABILES *et* magnifici ac honorandi Domini, post debitam recomendationem, vestras magnificentias credo non latere, quod in civitate Massilie vestra bonitate sum institutus consul nationis Cathalanorum, et omnium subditorum illustrissimi principis domini regis Aragonum Massiliam declinantium, cum certo jure mihi de-

bito ipsius officii consulatus ratione. Verum cum his diebus Massiliam applicuerit quidam Leonardus Pascalis, mercator civitatis Messane, subditus domini regis Aragonum, cui leta fronte me obtuli ut consul pro eodem facere, ac si esset cathalanus et de natione Cathalonie, cum sit subditus ipsius domini regis Aragonum, petendo ob eo jus debitum pro ipso consulatu. qui Leonardus ilico respondit, quod nichil erat acturus mecum, et pro ipso consulatu etiam nichil solveret, cum Siciliani non sint sub consulatu Cathalanorum. ymmo in quibuscumque partibus ipsi habent eorum consulem expressum; et sic inter nos orta fuit maxima contentio, eo quod ego tenui, prout nunc teneo, quoscumque subditos ipsius domini regis Aragonum esse sub consulatu Cathalanorum in Massilia, prout privilegium meum continet. et quod numquam de insula Sicilie habuerunt consulem in Massilia, quinymmo responderunt semper consuli Cathalanorum; qui Leonardus replicando dixit quod presupposito quod esset cognitum ipsos esse sub consule Cathalanorum et cogeretur ad solvendum, cum protestatione hoc faceret, quod ipse recuperaret a primo Provinciali apud Messanam declinanti, et sic contemplatione vestrarum dominationum supersedi, nec ad alia contra eundem Leonardum procedere volui quousque premissa vestris magnificenciis notificassem.

Quapropter, ad tollendum omnia inconvenientia, que premissorum pretextu evenire possent, magnificencias vestras obnixe deprecor, quatinus de et super premissis de vestri intentione finali me certificare velitis, an dicti de insula Sicilie sint suppositi consuli Cathalanorum, nec ne[n]. quin vestra responsione habita manutenendo privilegia Cathalanorum, pro quibus certabo usque ad mortem fidelitate servata, ipsos et quoscumque alios subditos jurisdi[c]tioni predicti domini regis Aragonum compellam viriliter cum effectu in executione mei officii consulatus predicti quibuscumque periculis *retrovertis*. quin premissa non feci nec facere intendo cupiditatis ratione, sed manutenendo libertates officii antedicti.

Et super premissis, de his que honorabilis vir Nicolaus Salvatoris civis vester dix*erit* et notificav*erit*, fidem credencie adhibere velitis prope sicut michi, ac in omnibus vestris michi paratum servitiis precipere queque grata, supplicanti Altissimo, quatinus vestras Magnificencias conservare dignetur per longeva tempora feliciter [ad] *cum* honore[m].

Scriptum Massilie, ultima januari [anno Domini MCCCCXXXIV].

Vestrarum dominationum humilis servitor, Melchior de Vaqueriis, consul nationis Cathalanorum in dicta civitate Massilie.

[Al dorso:] Spectabilibus et magnificis ac nobilibus viris, dominis consulibus civitatis Barchinone dominis suis honorandissimis.

Del consol dels cathalans en Massella. Rebuda a XXIX de març MCCCCXXXIIII.

296 (II, CXXXII)

Barcelona. 12 marzo 1434

Carta de creencia de la Ciudad de Barcelona a favor del Cónsul que acababa de nombrar para Constantinopla, dirigida al Emperador Juan Paleólogo.

AHM LC 1433-1435, 86

EXCELLENTISSIMO et magnifico domino, domino Imperatori Constantinopolis. Excellentissime Imperator et magnifice domine. honorabilem et circunspectum virum Jo*h*annem de Junyent mercatorem civem nostrum. in consulem Cathalanorum et aliorum fidelium et naturalium serenissimi domini nostri regis Aragonum in vestra civitate Constantinopolis et ejus territorio et districtu. auctoritate privilegiorum per illustrissimos dominos reges Aragonum et comites Barchinone. nobis et dicte civitati Barchinone concessorum et confirmatorum. elegimus et constituimus. ut in carta nostra seu publico instrumento sigillo impendenti dicte civitatis munito. dato et acto Barchinone. die et anno infrascriptis. lacius continetur.

Magne igitur excellencie vestre supplicamus humiliter et ex corde. quatenus dicti domini nostri regis honore et contemplacione hujus civitatis prefatum Jo*h*annem de Junyent in regimine dicti consulatus. ac mercatores cathalanos et omnes alios subditos dicti domini nostri regis ad dictam civitatem Constantinopolis navigantes et declinantes, seu in eadem mercantes vel negociantes. seu illuc*h* moram trahentes, vestra solita clemencia habere dignemini favorabiliter recommissos. Et conservet incolumem magnificam personam vestram Altissimus feliciter juxta vota.

Scriptum Barchinone, duodecima die martii, anno a Nativitate Domini millessimo CCCC tricesimo quarto.

Vestre serenitatis humilli[ssi]mi servitores consiliarii civitatis Barchinone.

297 (IV, CXVIII)

Tortosa, 12 mayo 1434

Real provisión de la Reyna María, Gobernadora General de la Corona de Aragón, en la que exhorta a los Burgomaestres de Brujas presten auxilio al Cónsul de los Catalanes en aquella Ciudad para cobrar la imposición del pariage de los mercaderes vasallos de dicha Corona.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 68

MARIA, Dei gracia, regina Aragonum... locumtenens generalis illustrissimi domini regis, viri et domini nostri carissimi. Magnificis, spectabilibus, devotis. dilectis ac fidelibus burgimagistris. scabinis. consiliariis ville de Brugiis ac consulibus Cathalanorum, universisque et singulis officialibus juredicciocnem in dicta villa exer-

centibus, ad quem seu quos presentes pervenerint et pertineant quomodolibet infrascripta et locatenentibus eorumdem: salutem et intime dileccionis affectum.

*H*ostenso nobis pro parte consulum maris civitatis Barchinone ac deffensorum mercancie civitatis ipsius quodam privilegio bone memorie domini Johannis regis Aragonum illustris proavunculi nostri hujusmodi seriey: Nos Johannes, Dei gracia, rex Aragonum... supplicantibus nobis humiliter nunciis per consiliarios et probos homines ac universitatem civitatis Barchinone[1] ... ...

Percepta insuper prenominatorum exposicione per humili, quod multi mercatores, patroni et alii subditi dicti domini regis, certum jus impositum statutum et ordinatum per dictos consules maris Barchinone in dicta villa de Brugiis auctoritate dicti domini regis et virtute ac juxta formam preinserti privilegii, solvere renuunt seu recusant in magnum rey publice mercancie, pro cujus deffensione impositum est, prejudicium et jacturam, supplicatoque demum nobis humiliter super[ius] *hiis* de auxiliaris provisionis remedio subveniri; dicimus et mandamus vobis dictis consulibus Cathalanorum expresse et de certa sciencia, sub nostre et dicti domini regis ire et indignacionis incursu, penaque duorum mil*l*ium floren[n]orum auri de Aragonia de bonis vestris, si contra feceritis, exhigendorum regioque ap[p]licandorum erario; vosque dictos burgi magistros, scabinos, consiliarios et alios officiales in dicta villa de Brugiis jurisdiccionem exercentes, in juris et justicie subsidium requirimus et rogamus ex[h]ortantes quatenus omnes et singulas personas, bona, res seu merces quasvis ad partes illas de Flandes defferentes seu mittentes ac vel extrahentes ab inde, dum tamen subditorum dicti domini regis sint, ad solucionem dicti juris virtute privilegii preinserti per dictos consules maris Barchinone, juxta illius formam jam impositi seu de cetero imponendi quibus decet, preture viribus compellatis; et alias privilegium supradictum seu regiam provisionem exequamini et compleatis juxta sui seriem pleniorem quociens per dictos consules et mercancie def*f*ensores seu eorum pro parte fueritis requisiti, non obstantibus quibusvis provisionibus in contrarium emanantis, et signanter quadam nostra provisione date Dertuse XV die marcii proxime ef[f]luxi, quam hujus serie revocamus, cum sit privativa posessionis, ac obtenta parte dictorum consulum non vocata. Dat*um* Dertuse, duodecima die madii anno a Nativitate Domini millesimo CCCC tricesimo quarto. De Funes vicecancellarius.

[1] Es el privilegio en que se concedió al Consulado la facultad de formar el Colegio de XX prohombres mercaderes, de crear para la protección del Comercio dos Defensores, y de imponer gabelas y vectigales a los géneros que traían los naturales para sustentación de la Lonja y Casa de la contratación de Barcelona: su fecha en 22 de abril de 1394. Véase el documento número 49.

298 (II, CXXXIII)

Barcelona, 9 junio 1434

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Dux de Venecia, dándole cuenta del naufragio que padeció en la costa de Candía una nave Barcelonesa, cargada de cuenta de varios Comerciantes, y recomendándole las personas y mercadurías que se hubiesen salvado en aquella Isla.

AHM LC 1433-1435, 113 v

EGREGIO ac magnifico domino duci civitatis Venecie. Egregie dux et magnifice domine, nuper de mense videlicet marcii proxime lapso, permittente Altissimo cujus investigabiles vie sunt, navis quedam, cujus erat dominus et patronus Jacobus Oliverii civis noster, onusta mercibus, haveriis, et bonis diversis quantitatis notabilis nonnullorum mercatorum civium nostrorum, in maribus Candie prope locum de la Cambrosa periit submissa naufragio; et licet condolendum sit de tantorum amissione bonorum, omni tamen comparacione exclusa, est cum fontis irriguo lacrimarum lugendum de latifero casu naviganciun, e quibus, tredecim dumtaxat potitis aura vitali, ceteri in grandi numero occubuere simul.

Ea propter Dominacionem vestram, quanta possumus afeccione, precamur, quatenus nostri et hujus civitatis intuitu, mandare dignemini rectoribus seu gubernatoribus Candie, ut damna passos tanti naufragii habentes favorabilius recomissos conservent, et sub fida ponant custodia quitquid bonorum, haveriorum, et mercium predictorum, opitulante Altissimo, devenit salvum ad terram; breviter siquidem eligenda est per damna passos predictos certa persona notabilis hujus civitatis, que duce Christo fines attinget presencie vestre, plena potestate suffulta. Ex hoc enim egregie dux et magnifice domine nobis, et huic valde complacebitis civitati; et proinde ad servicium ejusdem dominacionis, et ad prosequendum subditos vestros graciis et favoribus habebitis nos et dictam civitatem plus solito obligatos; et conservet vos Dominus feliciter et votive.

Scriptum Barchinone, nona die mensis junii anno a Nativitate Domini MCCCC tricesimo quarto.

Ad vestri servicium et beneplacita semper presto, consiliarii civitatis Barchinone.

299 (II, CXXXIV)

Barcelona, 10 junio 1434

Carta de creencia de los Magistrados de Barcelona para el Dux y Senado de Candía a favor de Pedro Juan de Santcliment, encargado para agenciar el pronto recobro de los efectos y géneros de la sobredicha nave Barcelonesa, que cargada de cuenta de varios Comerciantes, dio al través por temporal en la Costa de aquella Isla.

AHM LC 1433-1435, 114

EGREGIO magnificisque et prudentibus viris domino duci rectoribusque *sive* gubernatoribus Candie. Egregie dux virique prudentes et magniffici domini, per alias nostras litteras vobis precamina nostra direximus hujusmodi sub tenore: Egregie dux virique etc. *Vide proxima precedente quia ipsa est et inseratur*, cumque honorabilis et circunspectus vir. Petrus Johannes de Sanctoclemente civis noster, qui de notabilibus et claris civibus hujus civitatis traxit originem, per damna passos predictos sit electus ad interessandum coram magnifficentiis vestris, collata sibi amplissima potestate petendi et recipiendi omnia et singula bona predicta; ideo easdem magnificencias deprecamur affectibus viscerosis, quatenus prosequentes affectu benivolo prefatum honorabilem Petrum Johannem de Sanctoclemente, dignemini contemplacione nostri et hujusmodi civitatis delliberari, et tradi mandare eidem realiter cum effectu, omnia et singula bona, res et merces restaurata et salvata a periculis procellarum.

Ex hoc enim egregie et magniffici domini, nobis et huic civitati opido complacebitis; et pro inde ad servicium et beneplacita vestri nos promptos et paratos semper habebitis animis indeffessis. Et conservet vos dominus annis feliciter dilatatis.

Scriptum Barchinone, die decima mensis junii anno a Nativitate Domine millesimo quadringentesimo tricesimo quarto.

Ad vestri servicium et beneplacita semper prompti, consiliarii civitatis Barchinone.

300 (II, CXXXV)

Barcelona, 7 septiembre 1434

Carta gratulatoria de los Magistrados Municipales de Barcelona al Emperador Sigismundo por su Coronación, cuya solemnidad había él mismo participado a dicha Ciudad por carta que traxo y le presentó el Noble Andrés Mafei.

AHM LC 1433-1435, 141 v-142

EXCELLENTISSIMO et magniffico principi et domino domino Sigismundo, Dei gracia, Romanorum Imperatori semper Augusto et Hungarie, Bohemie etc. regi. Excellentissime et magnifice princeps et domine, vestre Imperialis Majestatis apices, nunciantes quod in sacratissimo die Penthecostes proxime preterito, de manibus

Sanctissimi Domini nostri Pape, in ecclesia Sancti Petri in urbe Romana, in romanorum imperatorem fuit vestra Imperialis Majestas sollemniter coronata, per nobilem virum Andream de Mapheys recepimus quantum humilius potuimus. Ipsis autem lectis apicibus et narracione dicti nobilis subsequta, exultavimus in Domino, et sue altissime Majestati obtulimus vitulum labiorum; confidentes e firmo, quod hujus Imperialis diadematis veneranda suscepcio ad gloriam suam cedet, et subjecti populi christiani salutem. Pro hujusmodi autem notifficacione, que nos et istam civitatem vestro servicio obligavit, refferimus acciones humiles graciarum Imperiali Excellencie vestre, quam rerum omnium providus dispensator conservare dignetur annis feliciter dilatatis.

Scriptum Barchinone, die septima mensis septembris anno a Nativitate Domini MCCCC tricesimo quarto.

Vestre serenitatis humillimi servitores, consiliarii civitatis Barchinone.

301 (IV, CXVI)

Tortosa, 30 octubre 1434

Real sentencia proferida en Tortosa contra el Síndico de la Señoria de Génova, oídas las partes, declarando que los tres óbolos por libra que se exigen de sus mercaderías en Barcelona por derecho de imperiage, no son contra el tenor del tratado de paz últimamente ajustado.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona, Ms. B-193, 66

JHESU Christi et ejus Matris gloriose Virginis nominibus humiliter invocatis. Nos Maria Dei gracia, regina Aragonum... locumtenens generalis illustrissimo domini regis, viri et domini nostri carissimi, visa supplicacione coram nobis oblata pro parte sindici communitatis Janue et Januensium, conquerentis de administratoribus juris pariatici conantibus exigere a dictis Januensibus pro eorum mercibus tres obolos pro libra racione dicti juris et de pignorationibus per illos previa de causa factis a Januensibus aliquibus; asserendo dictus sindicus talia fuisse facta contra unum ex capitulis pacis novissime inhite inter dominum regem et suos vassallos et dictam comunitatem; visa responsione facta per dictum sindicum dicti pariatici tam provisioni facte per relatorem tunc*h* dicte cause, quam supplicacioni dicti sindici Janue; visis articulis hinc*h* inde per utramque partium propositis, et testibus et illorum attestationibus super illis productis; visis privilegiis dicti juris et duobus capitulis dicte pacis, visis omnibus aliis videndis et attentis omnibus attendendis, facta relacione de illis et de toto processu predicte cause in nostri audiencia, ubi doctorum et aliorum in jure peritorum copia supererat, per fidelem nostrum Bernardum Ferrarii legum doctorem, partium advocatis ad plenum auditis; sacrosanctis Dei Evangeliis coram nobis propositis et per nos reverenter inspectis ut de vultu divino nostrum procedat

judicium, et occulis mentis nostre cernere valeant equitatem ad nostram diffinitivam sentenciam proferendam, presentibus die et hora dictis partibus as[s]ignata, procedimus in modum qui sequitur:

Cum ex actis et meritis presentis processus constet nobis illos primos quatuor menses contentos in predicto capitulo dicte pacis inicium habuisse a quinta die mensis madii anni millesimo CCCC vicesimi octavi, et inde continuari et alios quatuor menses a fine precedentium, et predictorum quatuor mensium computari debuisse que tempora quamdiu est fuerunt elapsa, et intra que secundum tenorem dicti capituli nichil habebat innovari; et cum tanto et alias non constet nobis de intencione dicti sindici predicte com[m]unitatis Janue: constet autem nobis tam ex tenore dictorum duorum privilegiorum quam ex testium deposicionibus predictum sindicum dicti pariatici suficienter suam fundasse intencionem; idcirco et alias ipsum a peticione sindici dicte comunitatis absolvimus, et eundem sindicum et omnes Januenses ad solvendum dictos tres obolos pro libra de illorum mercibus racione dicti juris per dictos administratores impositos, et prout impositi fuerunt, cum presenti nostra sentencia condempnamus; neutram *partium* in expensis condempnando et ex causa.

Lata fuit hec sentencia per nos, seu in nostri personam, per fidelem consiliarium et regentem cancellariam nostram Petrum Jaufridi legum doctorem, et lecta de nostro seu ipsius mandato per fidelem locumtenentem prothonotarii dicti domini regis Raymundum bajuli notarium infrascriptum in quadam domo capituli Sedis Dertuse, in qua audiencia nostra palam et publice more solito celebrabatur die sab[b]ati tricesima mensis octobris, anno a Ntivitate Domini millesimo quadrigentesimo tricesimo quarto, regnique dicti domini regis decimo nono... Petrus Jaufridi regens.

Signum Marie, Dei gracia, regine Aragonum... que hanc sentenciam tulimus, eidemque sigillum minus regium impendens jussimus apponendum.

Signum mei Raymundi bajuli dicti serenissimi domini regis locumtenentis prothonotarii ... ...

302 (IV, CXVII)

Tortosa, 30 octubre 1434

Real privilegio de la Reyna María Gobernadora General de la Corona de Aragón, en que declara, que durante el pleyto ante la Real Chancillería entre los Defensores del Consulado de Mallorca y los del de Barcelona, continúe el Cónsul de los Catalanes en la Ciudad de Brujas a exigir el derecho de un grosso de las mercaderías que llevaban los Mallorquines a Flandes.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 66 v-67

MARIA, Dei gracia, regina Aragonum... locumtenens generalis illustrissimi domini regis, viri et domini nostri carissimi, fideli nostro consuli Cat[h]alanorum seu cuivis alii in civitate de Bruges comitatus de Flandes pro incolis dicti domini regis consolatus officium exercenti, et quibusvis aliis at quos pertineant infrascripta, salutem et gratiam.

Novimus die date ut infra, a nostri curia ad supplicacionem procuratoris deffensorum mercanciarum civitatis et regni Majoricarum emanasse litteram hujusmodi seriey:

Maria. Dei gracia. regina Aragonum, Sicilie etc. fideli nostro Johanni Gregorii. seu cuivis alii civitatis de Bruges comitatus de Flandes pro incolis dicti domini regis consulatus officium exercenti. salutem et gratiam. Quia super jure exaccionis et seu imposicionis unius grossi seu croati in civitate Barchinone pro rebus seu mercanciis que per mercatores subditos dicti domini regis et nostri ad partes Flandrie navigantur, quod quidem jus petitur et seu ex*h*igi et levari conatur a mercatoribus civitatis et regni Majoricarum, seu eorum mercanciis inter procuratorem def[f]ensorum mercanciarum civitatis et regni Majoricarum predictorum ex parte una; et consules maris ac deffensores mercancie civitatis Barchinone ex parte altera. fuit in nostra audientia questio suscitata precedens dictus procurator quod imponendi dictum jus super mencanciis incolarum civitatis et regni Majoricarum consiliariis et seu consulibus maris civitatis Barchinone facultas et potestas omnimode est substracta. et per consequens nonnulla enantamenta facta per vos pro ex*h*igendo dictum jus de rebus et mercibus certorum mercatorum dicte civitatis Majoricarum navigatis et [ex]*as*portatis ibidem cum galea Anthonii Castelli militis nullatenus fieri potuisse: supplicante inde nobis humiliter procuratore jam dicto. eidem super hiis congrue provisionis remedium impartiri, quia res que debito juris ordine non discutitur presumitur violenta. Harum serie, maturo super hiis consilio habito, vobis inhibentes dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse: quatenus, hac lite pendente. in executione seu [exactione] *execucione* dicti juris rerum et mercium incolarum dicti regni et civitatis Majoricarum. et in omnibus enantanentis inde factis supersedeatis omnino. quousque judiciali examine causa super hiis orta inter dictas partes fuerit per nos debite recensita, et vobis scripserimus quid agendum. Et si forsan vigore dicti juris aliquid a mercatoribus dicti regni Majoricarum exegeritis seu executaveritis, at[t]ento quod jam tempore executionis dicti juris pro parte dictorum mercatorum ut asseritur fuit propositum et allegatum ad persolvendum dictum jus non teneri et pro hiis dederunt debitam caucionem in dicta civitate de Bruges. totum id quantum fuerit executatum. restituatur eisdem mercatoribus prestantibus vobis idoneam caucionem de restituendo et solvendo casu quo ipsos teneri ad solvendum dictum jus per nos extiterit declaratum. nisi jam dicta caucio prestita fuerit ut prefertur; hocque non mutetis seu tergiversetis. cum sic per justiciam fieri providerimus et velimus, decernentes ad cautelam irritum et inane et nullius esse ef[f]icacie seu valoris quidquid per vos seu quempiam alium atentari contigerit in adversum.

Dat*um* Dertuse quintadecima *die* marcii anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo quarto. De Ortigues regens.

Verum. quia pro parte consulum maris civitatis Barchinone fuit nostre magestati expositum reverenter, quod dicti consules maris vigore privilegiorum et concessionum regiarum sunt in usu et in pacifica pocessione seu quasi imponendi seu levandi dictum jus. seu colligi et levari faciendi a dictis mercatoribus et aliis incolis civitatis et regni Majoricarum et eorum mercanciis. et ab omnibus aliis subditis dicti domini regis. tam in dictis partibus de Bruges comitatus de Flandes quam in partibus Alexandrie et Provincie et aliis partibus extra dicionem domini regis. prout casus occurrerint, quod cedit in maximum comodum subditorum domini regis et tocius rey publice et ejus regnorum et terrarum, et per consequens lite predicta pendente nil debuit neque debet in dictis usu et pocessione seu quasi in quibus fuerunt et sunt,

turbari; impediri vel aliter molestari quominus dicta eorum pocessione seu quasi utantur, cum nichil dicta lite pendente in dicta pocessione seu quasi debeat innovari, sed pocius sint in eadem tuendi et deffendendi; quapropter nostre magestati humiliter supplicarunt nestre intentionis propositum prout juri et racioni est consonum, hac nostra provisione declarari, ne sub involucro verborum dicte provisionis in eorum usu et pocessione seu quasi prejudicium paciantur. quod fuit et est a nostro proposito alienum.

Propterea, nostram intencionem declarantes cum presenti, dicimus quod nostre fuit et est intencionis quod per dictam nostram provisionem nec aliter dicti consules maris, dicta lite pendente, non impediantur nec perturbentur in dicto usu et pocessione seu quasi, in quibus se pretendunt fuisse, si fuerunt in illis ante dictam litem de quibus adhibitis duobus subditis nostris vobis cum vos informetis, et in illis si que fuerunt ante litem motam, manuteneantur et defendantur, quod lite *pre*dicta pendente in prejudicium aliquarum dictarum parcium nichil novi fiat, sed utraque pars in suo jure [per]*re*maneat sicut ante. Mandantes vobis... Dat*um* Dertuse, tricesima die octobris anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo quarto. Petrus Jaufridii regens.

303 (II, CXXXVII)

Barcelona, 28 marzo 1435

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Chypre en recomendación de Juan Jordá, vecino de aquella Ciudad, quien pasaba a dicha Isla a recoger los bienes y efectos dexados por un hermano suyo Comerciante, que falleció en Famagusta.

AHM LC 1435-1436, 25

SERENISSIMO et magnif*f*ico principi, domino regi J*h*erusalem atque Cipri. Serenissime rex et magnif*f*ice princeps et domine, in favorem filiorum hujus civitatis suplicaciones nostras libenter porrigimus, precipue ubi mores illorum laudabiles et virtutes ad eas merito nos inducunt. Cum igitur, serenissime rex, Mathias Jordani mercator, civis noster, nuper, Altissimo permitente, in civitate de Famagosta, seu in aliquo loco regni et dicionis vestre potitus aura vitali ultimos finierit dies suos, ut fatur opinio, cum adhuc de obitu suo certitudo clara non pervenerint ad has partes, et re ipsa sub dubio laborantibus, Guillelmus Jordani decretorum doctor, notabilis civis noster, fraterque dicti Mathie disposuerit sapienter Johannem Jordani, a simili fratrem suum, et jam dicti Mathie, mittere ad regnum vestrum Cipri et civitatem predictam, latissima potestate suffultum petendi, ex*h*igendi, et recipiendi omnes et singulas pecunie quantitates, merces, mercimonia et alia bona dicti Mathie, apud quascumque personas existant.

Pro tanto, habentes dictum Guillelmum Jordani suis exposcentibus meritis favorabiliter recomissum, excellencie et dominacioni vestris humiliter suplicamus quatenus. contemplacione nostri et istius civitatis, dignemini jam dictum Johannem in conspectu regio admittere. et benigniter confovere. Et ubi dicti Mathie obitus pateat, mandare ut omnia bona deffuncti ipsius ad quorumvis manus devenerint, inquisicione diligenti sequta, sub tuta et fideli custodia reponantur, eademque bona tradi et delliberari precipere. absque more dispendio. jam dicto Johanni fratri et procuratori memorato.

Hoc enim, rex serenissime et magniffice princeps, reputabimus ad graciam singularem excellencie vestre, quam Deitas increata conservare dignetur regimini regnorum suorum per tempora feliciter annis plena.

Scripta Barchinone, die XXVIII marcii anno a Nativitate Domini MCCCCXXXV.

Vestre serenitatis humiles servitores consiliarii civitatis Barchinone.

Inmediatamente se siguen dos cartas en que recomiendan lo mismo; la primera: *Domino Magistro Rodi*; y la otra: *Consulibus de Famagosta.*

304 (II, CXXXVIII)

Barcelona, 12 mayo 1435

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a los de la Ciudad de Sena, recomendándoles un Mercader suyo para la cobranza de cierta gabela, que en la misma Sena se le había adjudicado por indemnización de ciertos daños que padeció su padre. también Mercader Barcelonés. en el puerto de Telamón.

AHM LC 1435-1436, 52 v

MAGNIFICIS et spectabilibus viris dominus rectoribus communis civitatis Sene, tanquam carissimis fratribus honorandis. Magnifici et spectabiles viri tanquam fratres honorandi. cum honorabilis Berengarius Gibert[i] mercator, civis noster, filius et successor legitimus quondam Berengarii Giberti, assimili mercatoris et civis nostri, certam partem habeat in certo jure imposito Sene pro satisfaciendo certis damna passis olim in portu de Talamo, de quibus fuit unus Berangarius Gibert[i] preexpressus, pater dicti alterius Berengarii.

Ideo magnificencias vestras deprecamur efectibus viscerosis. quatenus, contemplacione nostri et hujus civitatis, dignemini dictum Berengarium Giberti civem nostrum in solucione et satisfaccione partis in jure prefacto contingentis, tam pro preterito, quam eciam in quavis concordia fienda pro futuro, habere favorabiliter recomissum: hoc enim opido cedet nobis ad gratum, et proinde retinebitis nos et dictam civitatem forcius obligatos, et magnificencias vestras dignetur dirigere annis

feliciter dilatatis Omnipotencia Trinitatis, rescripturi fidenter de celeri exequcione omnium, que vobis et vestratibus gratam adveniant et votiva.

Scriptum Barchinone, die XII madii anno a Nativitate Domini MCCCCXXXV.

Ad vestra beneplacita presto semper consiliarii civitatis Barchinone.

305 (II, CXXXIX)

Barcelona, 2 septiembre 1435

Carta de los Magistrados Municipales de la Ciudad de Barcelona a los de Mallorca sobre haber apresado una galera de dicha Isla a una nave de Nizardos, que salía del puerto de aquella Ciudad cargada de cuenta de unos Alemanes.

AHM LC 1435-1436, 114

Als molt honorables e molt savis senyors lo governador e los jurats del regne de Mallorques. Molt honorables e molt savis senyors, ab despl[a]er e ab *a*nuig molts grans vos notificam la gran sobreria feta per la vostra galea, la qual essent en vista de nostres mars ha donada caça a una nau de nissards, la qual partia d'açi carregada, afermant lo patro de la dita vostra galea que lo carrech ere de janoveses: e presa per ell la dita nau, la se'n ha manada a Mallorques. E com ab tota veritat, senyors molt honorables, lo carrech de la dita nau no sie de janoveses, ans sie be de alemanys, e [e]specialment de la companyia de Joushompis, e cessant tota salvateria les robes se sien açi espetxades per En Johan Ses Avasses loc*h*tinent del honorable *En* Raphel Ferrer consol lur; e aço serie un cas molt greu e preparatori a tot mal, al qual per totes forçes deu esser obviat, attes lo temps que tenim.

Per aço, molt honorables e molt savis senyors, vostres grans savieses pregam ab la major afeccio que podem, que·us placie prestament provehir, que la dita nau ab tot son carrech torn prestament a aquesta ciutat, car nosaltres haurem açi notables e bestans fermançes, les quals assegureran de donar e liurar totes e sengles robes, les quals sien de bona guerra, e fossen de janoveses e axi·s fara sens tot dubte, e confiats-ne en nosaltres; e tengue·us, molt honorables e molt savis senyors, la Santa Trinitat en sa guarda, rescrivints nos ab tota confiança de tot quant puxam fer per vosaltres e per lo regne, qui·us torn en pler e honor.

Scrita en Barc*hin*ona, a dos de se[p]tembre del any MCCCCXXXV.

Los consellers de Barc*hin*ona a vostra honor apparellats.

306 (II, CCLXV)

Barcelona, 21 noviembre 1435

Ordenanzas sobre los seguros marítimos dispuestas por el Magistrado Municipal de Barcelona, para ser observadas en la Plaza y Lonja de dicha Capital.

AHM Ord. 1433-1445, 54 v-58

Ordinacio de seguretats de navilis e altres fustes e per assegurar mercaderies, robes e altres havers.

Die lune, XXI mensis novembris, anno a Nativitate Domini millessimo CCCC tricesimo quinto, Salvator Rorivedech preco civitatis Barchinone retulit se fecisse per loca solita civitatis Barchinone preconitzatione, sequentem. Ara *h*ojats.

I. Per manament del honorable mossen Guillem de Sentcliment cavaller vaguer de Barc*hin*ona, e del honorable En Matheu Dezvall batle de la dita ciutat; ço es, de cascuns d'ells tant com se pertangue a llur juridiccio, ordonaren los consellers e pro[ho]mens de la dita ciutat per extirpar totes fraus e dans, questions, e dabats que·s poguessen seguir en la dita ciutat per raho de assegurar navilis e altres fustes, e per asegurar mercaderies, robes, e havers; e axi per esguard *dels aseguradors com* dels asegurats, que d'aqui avant navilis o altres fustes, qui no sien de vassalls del senyor rey, ne cambis donats a rischs de tals navilis o fustes, no puxen esser assegurats en Barc*hin*ona en tot ne en part en alguna manera. E si sera contrafet, tals seguretats no puxen aprofitar als assegurats, ne per aquelles a pagar puxen esser convenguts los asseguradors en juy ne fora juy; ans sien gonyats los preus de tals seguretats.

II. Item, ordonaren los consellers e prohomens de la dita ciutat que los navilis nostrats o altres fustes de vassalls del dit senyor puxen esser assegurats en Barc*hin*ona trossus en los tres quarts tant solament de la valor dels dits navilis o fustes; de la quall valor deu constar en la carta o scriptura de la seguretat qui se'n fara segons extimacio lavors fahedora per los consols de la mar de consell de prohomens. Axi que dels tres quarts en sus en Barc*hin*ona en tot ne en part los dits navilis o altres fustes no puxen esser asegurats a raquesta de patrons de personers, ne altres; an si·s prenien cambis a risch dels dits navilis o fustes, tals cambis hajen esser compreses sots la dita extima e deduits en son cas de les seguretats qui fetes seran en tot o en part fins als III quarts de la valor dels dits navilis o fustes, o parts de aquells juxta la dita extima. E si sera contrafet, tals seguretats no puxen aprofitar en lo sobrepus als asegurats, ne per aquelles a pagar puxen esser convenguts los aseguradors en juy ne fora juy; ans sien gonyats los preus de ta*l*s seguretats. Entes, empero, que en altre part no·s puxen asignar sino fins a compliment dels dits tres quarts; e si ho faran, que sia nulla ço que mes hauran assegurat, de que sien tenguts los assegurats tornar als aseguradors de Barc*hin*ona to ço e quant se mostra ells mes esser-se fets assegurar en qual*l*sevol*l* part o manera del dits III quarts.

III. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que algu o alguns qui no

sien vasalls del dit senyor no puxen esser asegurats en Barc*hin*ona directament ne indirecta, ne en alguna manera en o de robes, mercaderies o havers, si donchs no seran carregades o carregats sobre navilis nostrats, o altres fustes qui sien de vassalls del dit senyor, tot frau cessant. E si sera contrafet, tals seguretats no puxen [a]profitar als asegurats, ne per aquellas a pagar puxen esser convenguts los aseguradors en juy ne fora juy; ans hajen gonyats los preus de tals seguretats; les qual*l*s seguretats no puxen esser fetes sino fins en los dos tersos d'aço que los mercaders strangers hauran sobre tals navilis o fustes segons dejus.

IV. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que tots e sengles vasalls del dit senyor puxen esser asegurats en Barchinona en o de robes, mercaderies, e havers que caragaran o caragar faran sobre navilis o altres fustes qui no sien de vassal[l]s del dit senyor solament en la maytat d'aço que hauran sus tals navilis o fustes, e d'aqui avant tals seguretats res no valegen, ne algu puxa esser convengut en juy ne fora juy a pagar aquelles; ans los aseguradors hajen gonyats los preus de tals seguratats.

V. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que en e sobre tots e sengles navilis e altres fustes de vassalls del senyor rey, puxen esser esegurats en Barc*hin*ona tots e sengles vassalls del dit senyor o de robes, mercaderies e havers per los tres quarts de ço que hauran en los dits navilis e fustes e no mes avant. E si lo contrari sera fet, que tal seguretat no valega sino fins en los dits III quarts; mas que los aseguradors, hagen gonyats los preus de tals seguretats. Mas si cambis seran presos a risch de les dites robes, mercaderies, e havers, hon se vulla fossen car[r]agades o carregats, vulles en navilis nostrats com altres; que tals cambis hajen esser compreses sots les seguratats dessus limit*t*ades en los dits capitol*l*s, e hagen esser deduits en son cas de les seguretats qui fetes seran en tot o en part fins a la valor d'aço que[a]·lls es promes de asegurar segons los dits capitols. E si cas sera, que la valor d'aço que faran assegurar en la carta o scriptura sia incerta, e los qui·s faran assegurar volen fer metre la valor d'aço que faran assegurar en la carta o scriptura qui·s fara de la seguretat, o per aquella valor sera altercacio entre les parts; que la extimacio o tatxacio de la valor de ço que faran o sera fet assegurar sia [t]ramesa als dits consols ab consell de prohomens, mas que en algun cas no·s puxen essegurar alguns fora la present ciutat qui·s sien aci assegurats en alguna part o manera, sino fins a compliment d'aço qui·ls resta asegurar, segons los presents capitols e axi com dessus es contengut.

VI. Declarat empero, que forment, ordi, ne civada, ne vin qui venga en Barc*hin*ona, no sien compreses sots les presents ordinacions.

VII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens per tolre questions e debats entre les parts, es declarat, que per les seguretats qui·s faran ne fetes son, no puxa esser prioritat de temps ne milloria de dret per raho de les fermes dels assegurador d'una matexa seguretat, en cara que sien fetes sots diverses jornades, per tal com totes les fermes dels aseguradors han *e*sguart a la primera ferma d'aquell qui posa la seguretat, e una matexa obligacio o contracte.

VIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que per refrenar la ambicio de molts aseguradors qui en un mateix navili o fuste e d'un mateix viatge fermen en diverses seguretats, que algu o alguns qui [h]agen assegurat una vagade sobre algun navili o fusta, o sobre robes, mercaderies o havers, no gosen fermar en altra seguretat en o d'aquell mateix navili o fusta, e d'aquell mateix viatge sens sabuda e voluntat expressa d'aquell qui·s fa assegurar. E si lo contrari sera fet, que los

asseguradors hagen a restituir al asegurat los preus que rebuts hauran de les seguretats, romanint les lurs obligacions en sa força e valor.

IX. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que los notaris o altres qui faran o scriuran les seguretats, sien tenguts e hagen a posar aquelles no departint-se ne passant los limits de les presents ordinacions clarament e distincta tant com sia posible sens confusio, en les qual*l*s seguretats hajen primer fermar aquell o aquells qui·s faran assegurar, o altre per ells havent plen poder, o obligant-se en son propri nom de rato habendo, e jurant que aquellas coses que fan assegurar son lurs propries o d'aquells per qui fan assegurar, e que no y participa algun [e]stranger; e que per raho d'aquella seguretat faran juy devant los consols en son cas com requests o citats seran per aquellas seguretats seguint la forma dels presents capitols, e que los asseguradors se oblig[u]en en les seguretats, en bens e en persona axi com per cambis; e que axi los assegurats com los asseguradors juren que aquellas seguretats son vertaderes e no fictes, e que nos son fets assegurar en altre part, e si [h]o son o si·n faran, que·u denonciaran als asseguradors.

X. Item, que les peraules acustumades posar en algunes seguretats valeguen mes o menys, o hage o no haje, e semblants no·s puxen posar ne enpendre d'aci avant en les seguretats en alguna manera; e si posades o empreses seran, sien nulles, axi que no puxen aprofitar ne noure al assegurat ne al asegurador.

XI. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tots e sengles qui faran asegurar, hajen e sien tenguts donar obra ab acabament de pagar complidament *e realment*, e de fet tantost en l'acta de la seguretat a cascun asagurador los preus de las seguretats; de la qual*l* paga haje apparer en la carta o scriptura qui·s fara de la seguretat; axi que la dita seguretat no haja eficacia ne valor, ne per lo assegurat ne per lo assegurador trosus e lavors com lo preu de la seguretat sera pagat e reebut, e no abans.

XII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tots e sengles asseguradors sien tenguts e hajen a pagar a cascun qui·s faça assegurar en Barc*hin*ona les quantitats assegurades, o aquella part que damanada sera dins IIII, o tres meses differenciats segons les distancies de les parts en la forma acustumada, com[p]tadors apres que nova certa sia en Barchinona del dan sinestre o cas enseguits al navili o fusta, o coses mercaderies, o havers o ahon seran fetes les seguretats; per les qual*l*s sia feta exequcio prom*p*ta axi con de cambis, mas si per part dels asseguradors sera opposada alguna justa excepcio o aparent a coneguda dels consols, de no pagar les quantitats assegurades o altre qual*l*sevol; que en tot cas, pus que nova certa sie en Barchinona del dan sinistra o cas enseguits a les coses assegurades a coneguda dels consols, e sia passat lo temps dessus prefegit, si request sera per los assegurats sien exequtats los asseguradors juxta la forma de la seguratat, totes excepcions repellides.

XIII. Declaran empero los dits consellers e prohomens, que los assegurats qui reebre volran tals seguretats, sien tenguts e hajen a donar primer caucio als asaguradors, si request sera, ab fermança o fermanças a coneguda dels consols, e hon no donen caucio, encare sien tenguts en tot cas de restituir e tornar les quantitats que hauran reebudes dels asseguradors ensemps ab totes messions e despeses, e ab II sols per lliura de interes de cambi de moneda a raho d'any si per avant los dits asseguradors provaran e mostraran devant los dits consols a lur coneguda que los assegurats hajen mal o indegudament reebut en tot o en part comtant prorata de les quantitats assegurades.

XIV. Les qual*ls* caucions sien prestades tant solament en los casos hon les excepcions seran justes o apparents a conaguda dels consols, e per aquell temps que los consol*ls* assignaran a llur conaguda, lo qual*l* temps no puxe passar per totes dilacions mes avant de un any.

XV. E si sera cas, que del navili o fusta ahon o sobre lo qual sera feta la seguretat no·s sapia nova alguna, per tal com a vagades parexen en la mar que no se'n pot res saber, e seran passats sis meses que nova alguna no se'n sab en Barchinona que en tal cas hajen loch los dits capitols axi com si era nova certa, e puxen esser demanades e exequtades les seguretats.

XVI. En cas empero que los assegurats no puxen e no vullen dar les dites caucions qui demanades lus seran e conegudes per los consols, e jaquiran possehir als asaguradors les quantitats assegurades, e apres los asseguradors dins los temps que per los consols sera prefigit no provaran les excepcions opposades de no pagar, e o subcumbiran de les dites excepcions; que de tant temps com los assegurats seran dilatats de no reebre haver realment e de fet les quantitats assegurades a culpa dels asseguradors ultra lo temps de la paga, sien ells tenguts e hajen a portar semblant carrech de messions e despeses, e dos sols per lliura d'interes a raho d'any segons dessus es declarat, trossus que hajen pagades les quantitats assegurades a conaguda dels consols, seg[u]int la forma dels presents capitols. Empero si per los assegurats sera demanat, hajen a donar seguretat de juy los asseguradors als assegurats, en tot cas per les quantitats assegurades e per lo sobrepus a coneguda dels consols.

XVII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que algun cor[r]edor no puxa ne gos entrevenir en alguna manera en fer seguretats contra forma de les presents ordinacions, o alguna d'aquellas sots ban de C sols e privacio perpetual de son ofici.

XVIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que corrador algun no puxa ne gos pendre ne haver dels contractes de les seguretats per son salari e treballs ne en altre manera, mes avant de dos sols per centanar de lliures, los qual*ls* hagen a pagar los assegurats *qui posen les seguretats*, e no pas los asseguradors.

XIX. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tots e sengles corredors sien tenguts e hagen a tenir e servar ad ung[u]em la present, e totes altres tatxacions de corredures ja fetes, les qual*ls* son scrites en una post qui penja en la Lotja, e que no·n gosen ne·n puxen demanar, reebre, ne haver en alguna manera directa o indirecta, mes avant d'aço qui es tatxat, sots ban de C sols e privacio perpetual de llur ofici.

XX. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens por tolre sospites e fraus, qui·s poden seguir en tots contractes hon entrevenen corredors qui han deute o affinitat a los mercaders contrahents o algu d'ells; que algun corredor per si ne per altre no puxa entrevenir ne participar en alguna manera en contractes alguns qui·s facen entre persones hon afronta algu ab qui sie en deuta de parentela o afinitat fins en grau de fills de cosins germans inclusivament; axi be si lo dit deute o [a]ffinitat ere entre lo mercader e lo corredor com entre llurs mullers o infants, sots ban de C sols e privacio perpetual de son ofici. E semblant ban de C sols encorreguen los mercaders parents qui contractaran sots mitja o participi de tals corredors, als qual*ls* no sia dada fe en res qui toch a ventatge o profit del mercader ab lo qual*l* sera lo dit parentat o affinitat per tal com los contractes fets sots intervencio de tals corredors no freturen de dol e de sospita.

Dels quals bans pecuniaris sien fetes tres parts eguals; la una de les qual*ls* sie

del oficial qui fara la exequcio; e la altre part sie del acusador; e la restant terça part sie de les obres dels murs e dels valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits consellers et prohomens, que si en les preesents ordinacions e bans havia algunes escures coses o dubtoses, que ells e los successors lurs ho puxen esmanar e declarar, e interpretar aytantes vegades com se vullen a llur coneguda.

VALLS-TABERNER, *Consolat* III, 33-45.

307 (II, CCLXXXVI)

Barcelona, 21 noviembre 1435

Ordenanzas dispuestas por el Magistrado Municipal de Barcelona sobre las reglas y forma de los seguros marítimos de navíos y otras embarcaciones mercantes.

AHM Ord. 1433-1445, 58 v-61 v

Ordinacions de seguretats de navilis e altres fustes.

DICTA die lune XXI dicti mensis novembris anno proxime dicto fuit publicata per loca solita ordinacio sequens: Ara *h*ojats, per manament del honorable mossen Guillem de Sentcliment cavaller vaguer de Barchinona, e del honorable En Matheu Dezvall batle de la dita ciutat, ço es, de cascuns d'ells tant com se pertangue a llur juredicció: ordonaren los consellers e prohomens de la dita ciutat per favorir e endreçar los navilis e altres fustes e la mercaderia, que d'eci avant tots e sengles patrons de navilis e altres fustes qui sien de port de sinchcentes salmes en sus hajen e sien tenguts haver e manar ab tals navilis e fustes scriva jurat, lo qual hajen a fer jurar segons capitol de Consolat, e que servaran les ordinacions presents; axi que sens scriva jurat, tals navilis o fustes no puxen esser navagats ne patronejats ne scriva no puxen comptar, ne gonyar sou de lurs officis de patronies ne scrivaments.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que d'eci avant sots e sengles cambis o prestechs fets o donats a risch de navilis o fustes, hajen apparer ab cartes publiques e auctentiques, axi que altrament no sia feta exequcio ne paga per cambis ne prestechs alguns donats a risch de navilis o fustes, segons dit es, si no·s mostren per les dites cartes. En les qualls cartes hajen a fermar los dits patrons e encare los scrivans si n'i haura hi conssenten, confessant tots ab jurament que aquellas cantitats qui·s donen a cambi o altre contracte a risch dels dits navilis o fustes son preses revera, tot frau cessant, per obs e per necessitat o per spatxament lur; e que faran e tindran compte espart en lo libre de la nau de cascun spatxament obs e necessitat de cascun loch o part d'on partiran per fer o seguir lur viatge; a fi que los prestadors a tals cambis o contractes puxen saber e mostrar, si obs sera.

en quin spatxament obs o necessitat seran estats preses e convertits los dits cambis o prestechs o·s revera a convertir tot frau cessant per los dits patrons o scrivans, los quals sien tenguts e hajen a servar e complir ad unguem les ordinacions de Barchinona e capitols de Consolat tant com s'esguarden a cascuns d'ells: e si lo contrari faran, que no puxen comtar ne gonyar sou algu de lurs oficis de patronies ne scrivanies; ans sien gonyats als altres personers; e mes avant los scrivans de les dites fustes encorreguen en les penes contengudes en los capitols de consolat, hoc encara los patrons contrafahents sien e romanguen obligats en bens e persones per tals cambis o contractes, encara que los navilis se perden, en tot cas si donchs no mostraran legitimament devant los consols de la mar a lur conaguda, que tals cambis o contractes revera e tot frau cessant hajen servit o haguessen a servir revera en espatxament obs o necessitat d'aquells navilis o fustes.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que d'aci avant tots e sengles cambis o contractes donats o fets a risch de qualsevol navilis o fustes dels quals constara en la manera dessus dita de tant com seran donats e presos per un mateix spatxament, obs, o necessitat de un mateix loch, o part encara que haja dif*f*erencia en tals cambis o contractes de temps, ço es, que uns seran dats primers e altres derrers, o abans o apres, o pus luny o pus prop; hajen esser graduats, exequtats e pagats dels dits navilis o fustes, o dels nolits e guanys d'aquells, e en son cas dels bens del patro o obligats altres egualment, comtant e compartint aquells cambis o contractes a sou e a lliura sens prioritat de temps ne milloria de dret.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que d'aciavant patrons alguns ne altres per ells no puxen pagar, dir ne distribuir dels nolits gonyats o gonyadors en un mateix viatge ab alguns navilis o fustes quantitat alguna per raho de cambis ne credits dels navilis o fustes que patronegen en prejudici del sou degut o pertanyent a la companya, tenguts de aquels navilis o fustes de tot aquell viatge; e si ho faran, que dels bens de casa los patrons sien tenguts fer compliment del sou degut a la companya, e tenguts d'aquels navilis o fustes.

Item, ordonaren tots los dits consellers e prohomens que tots e sengles mariners, servicials e tenguts de navilis e altres fustes, qui apres que hauran reebut prestech senyal o paga recusaran seguir lo viatge d'aquells navilis o fustes sens causa justa; segons capitols de consolat no solament hajen perdut lur prestech, senyal, o paga segons vol lo capitol de consolat, mes ancare sien tenguts tornar la dobla als patrons de aço, que reebut hauran d'aquell viatge, e si los servicials no poran pagar la dobla, sien scobats per Barc*hin*ona.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tots e sengles mariners servicials e tenguts de navilis e altres fustes se [h]agen a recullir en los navilis o fustes d'on seran acordats ab lurs armes o furniments, pus que tinguen prestech, senyal o paga, tota vegada que seran per partir en lur viatge o per dubte de mal temps, o en altra manera se hauran a levar del lur staci hon que sien e pus que·n sien raquests per los patrons o scrivans de paraula, o sia tocat revera a recullir per la trompeta sots pena de scobar als servicials e als mariners e altres tenguts de navilis o altres fustes, sots pena o ban *de* C sols per cascuna vagada, los qual*l*s los puxen esser meses en compte de paga de lur sou.

Item, mes ordonaren los dits consellers e prohomens que tots e sengles mariners servicials e tenguts de navilis o altres fustes, *de* mentre sien en viatge sien tenguts e hagen a servir aquells navilis o fustes d'on seran acordats, no exint ne departint-se d'aquells de nits ne de dia sens licencia expressa del patro o del notxer, o del scriva.

sots pena de perdre lo sou qui·lls sera degut; o si res hauran reebut, sots pena de restituir ço que reebut hauran ab la dobla; e que los patrons sien tenguts de nau per fugitius e scapolar aquells cascuna vagada que contra faran, e encara los servicials encorreg[a]*uen* pena de esser scobats.

Item, mes ordonaren los dits consellers e prohomens que tots e sengles mariners servicials e tenguts de nau, vinents de viatge ab qualsevol navilis o fustes en la plage de Barchinona o en la costa, sien teguts e hajen star a servir en aquells navilis o fustes a voluntat e ordinacio dels patrons, e acompanyar aquells trossus que sien licenciats per los patrons, sots ban de C sols.

Item, ancare mes ordonaren los dits consellers e prohomens que tots e sengles patrons e scrivans de navilis e altres fustes, qui·s seran fetes o constru*h*ides de nou o enlestar, o seran comprades ja fetes, abans que partesquen per fer viatge, sien tenguts de finar e cloure los comptes e libres del cost e de la construccio d'aquells e de lur spatxament; e que tals comptes e libres jaquesquen en Barchinona en poder dels personers, o de alguna certa persona a lur voluntat; en los qual*l*s comptes e libres los dits patrons e scrivans sien tenguts, e hajen scriure e continuar los forniments de les parts que cascuns dels personers hauran fornides, e ço qui·n resta a fornir de cascun: e si lo contrari faran, que no puxen comptar ne gonyar sou ne salari algu de lurs officis de patronies ne scrivanies, ne metre en compte aquell a personer algu d'aquells navilis o fustes.

Item, mes ordonaren los dits consellers e prohomens que tots e sengles patrons e scrivans de navilis o altres fustes sien tenguts, e hajen cascun viatge comptar ab lurs personers de tots nolits, profits, emoluments, e guanys d'aquells navilis o fustes segons vol capitol de consolat, e donar e liurar en scrits a cascuns personers albarans dels emolument[e]s, profits e guanys qui·lls pertoquen d'aquell viatge, mostrant e comunicant a cascun personer a sa voluntat los libres e comptes de la nau, o alguna terça persona de la quall se acordaren, en cas que no se'n puxen o vullen concordar los dits libres e comptes a raquesta de qualsevol personer hajen a venir en poder dels consols o d'aquell o aquells qui per ells hi seran elegits, los qual*l*s empero que abans que algun patro ne scriva puxa fer abtre viatge ab aquell navili, ne puxa comptar ne gonyar sou en aquell; sien tenguts e hajen a donar fi e conclusio als dits libres e comptes, e pagar ço qui sia degut als personers per les lurs parts d'aquells navilis o fustes d'aquell viatge.

Item, mes ordonaren los dits consellers e prohomens que tots e sengles patrons e scrivans de navilis o altres fustes, abans que partesquen per fer lur viatge, sien tenguts e hajen a donar e fer mostra d'aquells als consols de la mar, o aquells qui per ells hi seran assignats si seran navegadors encunts acompanyants fornits e o stanys, segons deuen o axi com se pertany: e si lo contrari faran, que no puxen gonyar ne comptar sou algu de lurs officis de patronies ne scrivanies de tot aquell viatge.

En cas empero que la dita mostra donada o feta sera, e per los consols sera vist o conegut algu defaliment en aquells navilis o fustes, qui hi puxa esser per ells provehit, migençant consell de prohomens a carrech de qui·s pertangue per conservacio e utilitat de la cosa publica.

Dels quals bans pecuniaris sien fetes tres parts eguals, la una de les qualls sie del oficial qui fara la axecucio, e la altra part sia del acusador, e la restant terça sia de les obres dels murs e dels valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits consellers e prohomens, que si en les presents ordinacions o bans havia algunes coses escures o duptoses, que ells e lurs successors

ho puxen esmanar e declarar e interpretar aytantes vegades com se vullen a llur coneguda.

VALLS-TABERNER, *Consolat* III, 17-25 y 47-49, donde figura un suplemento hecho el 14 de agosto de 1436.

308 (II, CXL)

Barcelona, 4 abril 1436

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a los de Ancona, recomendando una nave Catalana que pasaba cargada de géneros a esta última Ciudad.

AHM LC 1436-1438, 18 v

CIRCUMSPECTISSIMIS et prudentissimis dominis, rectoribus et concilio civittais Anchone. Circumspectissimi et prudentissimi viri, ad partes navigat vestras ratis quedam, cujus est dominus et patronus Laurencius L[l]endrich, onusta mercibus, rebus et bonis civium hujus civitatis; quapropter, circunspecciones vestras precaras de centro cordis precamur, quatenus contemplacione nostri et hujus civitatis, et in favorem artis mercantilis (que membrum dignissimum est corpus hume[c]tans et augmentans tocius reipublice). Ratem prefatam cum omnibus mercibus, rebus et bonis, ac personis habere dignemini specialiter recommissas, prosequentes patronum et mercatores et familiam, cum navi et onere suis, consilio, auxilio et favore, ut in simili et alias pro vestris concivibus hec civitas magnopere agitaret. In hi*i*s enim prudencie vestre merito complacebunt nobis, paratis atque dispositis ad quelibet grata vobis: et ad votiva conservet vos Dominus cum felicibus incrementis.

Scriptum Barchinone, die quarta aprilis anno a Nativitate Domini MCCCXXXVI.

Consiliarii civitatis Barchinone ad vestra beneplacita presto semper.

309 (II, CXLI)

Barcelona, 24 abril 1436

Carta de creencia de la Ciudad de Barcelona dirigida al cuerpo de los Negociantes Catalanes de Pisa a favor del Cónsul nuevamente nombrado para este Puerto.

AHM LC 1436-1438, 26 v

ALS molt honorables e molt savis senyors la universitat dels mercaders cathalans habitan[t]s en la ciutat de Pisa. Molt honorables e molt savis senyors, a noticia vostra deduhim per la present, com per certes causes nosaltres movents, havem revocat lo beneplacit, al qual nostres honorables pre[de]cessors en la con-

selleria havien provehit al honorable Andria de Paci del ofici de consolat dels cathalans en Pisa, e havem apres provehit del dit ofici al honorable Cosma de Medici, ciuteda de Florença, segons en la provisio d'aquen feta, es largament contengut. Perço us pregam, tant afectuosament com podem, que al dit honorable Cosma de Medici, consol dessus dit, obehiscats, e a ell com a consol, en tots actes pertanguts al dit ofici, recorregats, segons es en la dita provisio contengut. E tengue-us la Santa Trinitat en sa guarda, rescrivints nos fiablament de tot quant puxam fer per vostre pler e honor.

[E]Scrita en Barchinona, a XXIIII de abril del any MCCCCXXXVI.

Los consellers de Barchinona a vostra honor apparellats.

310 (II, CXLIII)

Génova, 31 mayo 1436

Carta del Dux de Génova a la Ciudad de Barcelona acerca del cange de ciertos prisioneros de guerra respectivos a ambas Ciudades.

AHM CC 1436, 16

Viri magnifici atque prestantes, requisiti a spectabilibus ambassatoribus vestris circa liberationem eorum. et votivum intentum contentorum in sua supplicatione, dedimus complementum. Consideravimus enim quanta dilectione caritatis. quantaque benivolentia et longeva amicitia continuo cives nostri prosecuti sint illam inclitam civitatem.

Itaque, quoniam sic instantibus Antonioto Italiano cum certis consociis suis. civibus nostris. fuerit expediens ante relaxationem prefatorum oratorum vestrorum. eos oratores astringere ad promittendum et se obligandum vinculo jusjurandi. quod eficaces et efectuales vices eorum dabunt circa relaxationem certorum affinium dictorum Antonioti et consociorum in Barchinonia detentorum; vestram magnificam clementiam rogamus. quatenus pro observatione *pro*missorum a dictis oratoribus vestris, tum etiam pro nostra speciali complacentia providere velitis, ut ipsi detempti numero septem libere relaxentur, ut sicut nos. ex innata nobis erga vestros benigna clementia, liberationi sepedictorum oratorum prompti fuimus. ita pari vice erga nostrates eorum relaxationi a vestro latere insistatis.

Potissime, quoniam ipsi detenti sunt homines tenue facultatis. a quibus profecto nulla redemptio haberetur. nec etiam permutatio fieri posset ut alia concederetur relaxatio pretercam relaxationem oratorum factam solummodo respectibus antedictis. intuitu complacentie magnificentie vestre. pro qua nos offerimus ad queque vestris beneplacitis gratuita. Data Janue. MCCCCXXXVI die ultima maii.

Thomas de Camprofregoso. dux Januensium et libertatis defensor, et Consilium Antianorum. *Matheus.*

[Al dorso:] Magnificis et prestantibus viris, dominis consiliariis inclite civitatis Barchinone, amicis nostris c[h]arissimis.

311 (II, CXLII)

Barcelona, 2 agosto 1436

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona al Arzobispo de León, Gobernador General del Languedoc, sobre la restitución de una embarcación Catalana, que, viniendo de la Feria de Pesenas, fue apresada por unos de Marsella.

AHM LC 1436-1438, 39 v

REVERENDISSIMO in Christo patri, domino Guillelmo Miseracione Divina, archiepiscopo et duci de Lehon, Pari Francie, generali terre lingue Anchitane. Reverendissime pater et domine, damnari unum pro alio Justicia non comendat, nec remur mercatores debere afligi, qui pro presentis labilis vite sustentacione diversas mundi regiones cum impensis et discriminibus personarum discurrunt. Hinc est, reverendissime pater, quod insinuacione Petri Vitalis patroni barche civis nostri, didiscimus, ipsum Petrum navigantem cum barcha sua, onusta diversis rebus et mercanciis nonnullorum civium nostrorum, ad portum applicuisse de Aviats, et ab inde ad nundinas ville de Pesanars res et merces vendidisse, reonustamque barcham annona et frumento, et diversis aliis rebus habitatorum dicte ville de Pesanars et nullorum civium nostrorum, dum eas navigaret et veheret ad has partes, quidam Jaufridus Phelipart, gravaterius de Marsilia, colore comissionis de mossen de Delant, arrestavit et cepit dictum Petrum Vitalis et barcham suam, et omnia onusta in ea secum asportavit, in compensacionem, ut dixit, quinque hominum de Agda, quos Peyrot de Beyona, de Nissa, ceperat.

Eapropter, reverendissime paternitate vestre, ex intimis nostris precibus exoramus, quatenus contemplacione nostri et hujus civitatis, precibus nostris auditum prebendo graciosum, dignemini sic eficaciter operari, ut dicte barche et bladorum, bonorum et rerum in ea oneratorum, debita *et* justa restitucio impendatur; continuo oferentes nos in similibus et multo majoribus, cum pura animi afeccione prom[p]tos et paratos. Et reverendissime paternitate vestre conservare dignetur Altissimus annis feliciter dilatatis, nobis rescribentes fidenter ejusdem votivum intentum.

Scriptum Barchinone, secunda die augusti anno a Nativitate Domini MCCCC tricesimo sexto.

Vestre reverendissime paternitatis servitores consiliarii civitatis Barchinone.

312 (II, CXLIV)

Barcelona, 4 agosto 1436

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Inglaterra Enrique VI, suplicándole mande restituir una galeaza Barcelonesa ricamente cargada para Flandes, que en los mares de la Esclusa fue apresada por unos Corsarios Ingleses.

AHM LC 1436-1438, 40

SERENISSIMO et magnifico principi domino *Henrico*, Dei gracia, Francie et Anglie regi. Serenissime rex ac magnifice princeps et domine, quia regie benignitatis gracia fecundatus, que sunt mansuetudinis et justicie diligitis, et respuitis que injuriam sapere di[g]noscuntur; nostras intercessiones introducire, quesumus, ad vestrum rationis ordinarium intellectum, ut sicut ex animo scribencium emanant, sic apud vestram celsitudinem efectum inveniant quem speramus. Sane non ignoramus vestre patere noticie regie, quod multe delectacionis puritate, multe dileccionis afectu, multeque amicicie federe presens juncta est patria vestre, cujus t[h]ronum regium possidetis, pacis vinculo inter Aragonum et Anglie regias majestates nexu indissolubili scrictius inherente.

Ut autem descendamus ad speciem, ecce, princeps serenissime, quod Johanne Lulli, honoratissimo cive nostro, cum quadam sua grandi et notabiliori galea, onusta diversis mercanciis rebus et bonis, in notabili extimacione valoris, plurium concivium nostrorum aliorumque excellentissimi regis nostri subjectorum dicioni, ad Flandiarum partes navigante pacifice quidem et mercantili more, non ex proposito ofensam alicui ingerendi neque violenciam inferendi; evenit quod galea ipsa transfretante per maria vestra a portu de la Esclusa per viginti quinque miliaria vix distante in fretu canalis, nonnulli de Anglia navigii vestri cum diversis balaneriis dictum Johannem Lulli dicte galee dominum et patronum, aliosque prefati serenissimi regis et domini nostri subditos et vassallos, ofendere non verentes, ipsum patronum et ceteros, galeamque prenarratam cum omnibus mercanciis, rebus et bonis quibus erat onusta, per vim et violenciam ceperunt, rapuerunt et secum asportarunt; que sic attemptata sunt perniciosi exempli, honorisque et fame vestre serenissime regie majestatis plurimum detractiva, nec sunt ad pacis pabulum nec nutrimentum amoris.

Non tedeat igitur regiam majestatem audire que scribimus, sed ad supplicaciones nostras aures sue mansuetudinis propiciatrix inclinet, et de voltu suo judicium prodeat sub examine equitatis. Et quare iniquitatem odiendo justiciam dilexistis, propter quod exaltavit Dominus t[h]ronum vestrum, propterea eidem humiliter supplicamus, quatinus contemplacione nostri et hujus vobis devotissime civitatis, dignemini captam predam mandare restitui, taliter quod patronus, personerii dicte galee, mercatoresque et domini mercium, bonorum et rerum predictorum de primis progressibus desolati, de secundis successibus vestre benignitatis gracia merito consolentur. Ex hoc enim, clementissime rex, nomen vestrum in gentibus sublimius exaltabitur, nosque qui vestrum gratum et benignum speramus operosum et optatum responsum, constituemur

ad vestre regie majestatis servicia promciores, et merito tenebimur eandem dignis in Domino laudibus commendare.

Et dextera Domini vobiscum faciente virtutem, semper ad salubria dirigantur actus excellencie vestre, quam conservare dignetur Altissimus cum optatis successibus temporibus feliciter dilatatis.

Scriptum Barchinone, die quarta augusti anno a Nativitate Domini MCCCC tricesimo sexto.

Vestre serenitatis humiles servitores, qui in ejusdem gracia se comendant consiliarii civitatis Barchinone.

313 (II, CCLXXXVI bis)

Barcelona, 14 agosto 1436

AHM Ord. 1433-1445, 61 v-62 v

Que d'aqui avant sobre robes puxen esser assegurats los vassalls del senyor rey.

Die martis XIIII *mensis* augusti, anno a Nativitate Domini MCCCC tricesimo sexto. Ara hojats, per manament del honorable mossen Guillem de Sentcliment, caveller vaguer de Barchinona, e del honorable En Matheu Dezvall, batle de la dita ciutat, ço es, de cascun d'ells tant com se pertangue a llur juredicció; perço com les ordinacions fetes sobre les seguretats maritimes o mercantivols qui·s fan en Barchinona sobre robes o mercaderies de vassalls del senyor rey qui·s carreguen en navilis o fustes de strangers prohibints que algu no s'i puxa assegurar sino en la maytat del cost, attes lo temps qui corre, e per altres esguarts no sien pret*t*icables a profit de la cosa publica, ans freturen de correccio e adob: perço ordonaren los consellers e prohomens de la dita ciutat corregints e esmena[n]t[s] les dites ordinacions ja fetes tant com toquen les coses dejus scrites per vigor de la retencio en les dites ordinacions contenguda: Que d'aqui avant sobre robes e mercaderies carregades o carregadores en navilis o fustes d'estrangers puxen esser as[s]egurats los vassalls del senyor rey en los tres quarts tantsolament del vertader cost, o valor de les robes o mercaderies qui s'i carregaran o seran carragades ensemps ab les masions o segons que son o seran espetxades als drets o vectigals tot frau cessant, sens empero lo cost de la seguretat d'aquellas robes o mercaderies, romanent les altres coses de les dites ordinacions en lur força e valor.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens corregints e esmanants segons que dessus per los dits e altres *e*sguarts sobre les ordinacions prohibints que robes ne mercaderies de vassalls del senyor rey qui son o seran carregades sobre navilis nostrats no puxen esser assegurades en Barchinona sino fins en los tres quarts: que d'aqui avant tots e sengles vassalls del senyor rey puxen esser assegurats en Barchinona en e sobre qualsevol robes e mercaderies carregades, o qui·s carregaran sobre

navilis o fustes qui sien vertaderament de vassalls del senyor rey, e per tot lo vertader cost ab les massions de lurs robes e mercaderies, o segon que son o seran spatxades als drets o vectigals tot frau cessant, sens empero lo cost de la seguretat d'aquellas robes o mercaderies: e semblatment puxen esser assegurats qualsevols navilis o fustes qui revera sien de vassalls del senyor rey per tot lo valor d'aquells, romanent en tot cas les altres coses contengudes en cascuna de les dites ordinacions sots lur força e valor.

Retenen-se empero los dits consellers e prohomens que si en les presents ordinacions havia algunes coses scures o duptoses. que ells o llurs successors ho puxen esmanar e declarar e interpretar aytantes vagades com se vullen a llur coneguda.

314 (II. CCLXVI)

Barcelona, 18 agosto 1436

Edicto de los Magistrados Municipales de Barcelona, paraque durante la guerra no se puedan cargar géneros ni mercadurías sino en galeazas pertenecientes a vasallos de la Corona de Aragón.

AHM Ord. 1433-1445, 53 v-54 v

Ordinacio de no carregar mercaderies ne havers sino en vaxells de sotsmeses del senyor rey.

Die sabbati XVIII augusti anno a Nativitate Domini MCCCCXXXVI. Salvator Roviradech preco civitatis Barchinone retulit se fecisse per loca solita civitatis Barchinone preconitzationem sequentem: Ara *h*ojats, per manament dels honorables mossen *Guillem* de Sentcliment cavaller, vaguer de Barchinona e de Valles, de Agualada, de Moya e de Moyanes, e del honorable En Matheu Dezvall batle de la dita ciutat; ço es, de cascu d'ells tant com se pertang[u]e a sa juridiccio. Ordonaren los dits concellers e prohomens de la ciutat de Barchinona per benefici de la cosa publica, e per sosteniment de les galeas de mercaderia nostrades, ab les quals durant aquest temps de guerra les robes e avers qui ixen de Barchinona e sos termens pus segurament son navegades que ab galeas de *a*strangers. qui poch curen de la deffencio de las robes de catalans lla on hagen encontra de enemichs; ans, que pijor es, en lurs terres [h]an tolt e vedat als mercaders catalans de carregar lurs robes en altres fustes sino en galeas lurs, jatsia de gran temps apres no fossen prestes: que d'aci avant algu o alguns, de qualsevol nacio o condicio sie, no puxen metre ne carregar mercaderies, robes, ne coses algunes per qualsevol part sobre galeas qui no sien vertaderament de vassalls del senyor rey, pus que·s tropien o·s [e]speren ab veriat altres galea o galeas de vassalls del senyor rey en la present ciutat dins tres mesos apres juncta de les dites galea o galeas de strangers continuament seg[u]ents, per aquelles parts on tals galeas d'estrangers deuen fer lur viatge; si donchs tantes e tals robes no·s trobaven en Barchinona, que les galeas nostrades no les pog[u]essen o no volg[u]essen levar o carregar. En tal cars (pus que·n sia feta fadiga la qual apparega a aquell o aquells qui auran carrech de les galeas nostrades qui sich speran, o sich trobaran

dins los dits tres mesos, e levar o carregar no volran tantes o tals robes) que lavors se puxen carregar aquelles robes de que seran fadigats en les dites galea o galeas d'estrangers, e no altrament.

Entes empero, que de les robes, mercaderies e coses qui·s carregaran en les galea o galeas nostrades no sien forsats aquells de qui seran pagar major[s] nolits que son o seran tatxats o limitats e conservats en poder dels consols de la mar. E qui lo contrari fara, sie encorregut en ban de mil sols barchinonesos.

Item, loant e confirmant lo capitol de les ordinacions derrerament fetes sobre los navilis e altres fustes, que abans que partesquen per fer lur viatge sien tengut[s] e hajen a donar e fer mostre als consols de la mar, o a qui per ells sera elegit, si tals navilis e fustes seran per navegar e encunts acompayants, fornits e o stanys segons deuen, o axi com se pertany: e si lo contrari faran, que los patrons ne [e]scrivans no puxen gonyar ne comtar algun de lurs officis de patronies ni scrivanies; e que per los consols ab consell de prohomens a carrech de qui pertang[u]e puxe esser provehit a qualsevol defalliment que vist o conegut sera en aquells navilis o fustes. Ordonaren los dits consellers e prohomens anadint al dit capitol per major observança de aquell, e per utilitat e conservacio dels navilis qui pertexen e naveguen indegudament, que tots e sengles patrons e scrivans e altres hajen a tenir e servar les dites coses, e qui lo contrari fara d'aci avant, encorregan cascuna vegada en ban de C lliuras.

Dels quals bans sien fetes tres eguals parts, la una de les quals sie del official qui·n fara la execucio, e l'altre part de les obres dels murs e dels valls de la dita ciutat, e la restant terça part del acusador.

Per les presents pero ordinacions no entenen los dits consellers e prohomens a denagar ne perjudicar a qualsevol privilegis per los senyors reys de gloriosa memoria passats a la dita ciutat atorgats sobre carragaments faedors en fustes de Barchinona.

Retenen-se empero los dits consellers e prohomens, que si en les presen[t]s ordinacions haura res scur o dubtos, que ells o lu[r]s successors consellers ho puxen enterpretar e declarar, corregir e esmenar, tota vegada que·ls sera vist faedor.

VALLS-TABERNER, *Consolat* III, 27-30.

315 (II, CXLV)

Venecia, 24 agosto 1436

Carta del Dux de Venecia a la Ciudad de Barcelona, dándole muchas seguridades de la sincera amistad que la República profesaba a los Barceloneses y al Rey de Aragón, según lo acreditaban los artículos de la liga que acababa de ajustar con los Genoveses.

AHM CC 1436, 111

FRANCISCUS Foscari, Dei gratia, dux Venetiarum etc. magnificis et egregiis viris, consiliariis et juratis Barchinone amicis nostri carissimis salutem et sincere dilectionis affectum. Nuper audivimus, quod existente quadam nostra navi, cujus patronus est Johannes Bonifatius civis noster, cum mercationibus et bonis civium et

mercatorum nostrorum ad splagiam Valentie, quedam navis armata de Valentia, sub capitaneatu unius militis de Valentia, ipsam navem nostram improvisam, ac ibi cum solita confidentia et securitate manentem, cepit, preter tamen scitum et voluntatem magnifice comunitatis Valentie, sicut experientia docuit, quum habita per querelam mercatorum nostrorum Valentie residentium noticia de hoc casu, ipsa comunitas immediate providit atque mandavit, ut illa navis nostra relaxaretur ac pristine libertati restitueretur, sicut decet bonos amicos et fratres.

Verum molestissime intelleximus per quosdam vulgatum esse ligam quam cum Januensibus pridem contraximus, etiam contra serenissimum dominum regem vestrum Aragonum ejusque subditos factam esse; et quum illi qui taliter obloquuntur a veritatis cognitione dissentiunt; deliberavimus meram rei veritatem vestris magnificentiis declarare, de qua tamen certissimum tenebamus vestras benivolentias per prefatum serenissimum dominum regem, cui per triplicatas literas nostras istud negotium declaravimus, fuisse certificatas. Sub[s]tracta civitate Janue a dominio *illustrissimi* domini ducis Milani, ejusque pristina libertate recuperata, magnifica comunitas Florentie et nos primo invicem colligati cum Januensibus, ad ligam devenimus solummodo contra ipsum ducem, ut civitas illa Janue ejus dominio ulterius non sub[j]itiatur, utque per medium ipsius civitatis et potentie sue, quam sibi aptissimum instrumentum et singulare presidium reputabat dux ipse, nobis posset inferre molestiam; in qua liga, ut prefatus serenissimus rex, omnesque, sinceritatem nostram nostramque optimam dispositionem ap*er*te cognoscerent, voluimus ut idem serenissimus rex specifice et nominatim exceptaretur, ita ut contra eum nullatenus intelligeretur, sicut per expressum in ipsius lige capitulis et conditionibus declaratur, nec ad ipsam unquam aliter venissemus. Cum ipsis itaque Januensibus, non velut hostibus prefati serenissimi regis aut vestris, uniti sumus, neque ut contra ejus majestatem aut suos aliquid faciamus; sed tanquam cum hostibus dicti ducis pro salute et comodo status nostri, de cujus intentionibus et variis machinationibus contra nos, ac statum et rempublicam nostram multa recensere possem, que cum notoria sint, ex proposito subticere deliberamus.

Si itaque ad ligam ipsam devenimus, non in displicentiam neque dammum ipsius serenissimi regis et suorum, sed solum ne civitas illa ad manus ducis ulterius deveniret, utque incendium, quod contra nos parabat, extingueremus, nullus est qui debeat admirari; imo certissimi sumus quod et serenissimus dominus rex et vos etiam, pro summa sapientia vestra dicetis nos ad ipsam ligam et consulte et honestissime devenisse; vosque certificamus, quod intentio nostra est illam vetustissimam ac sinceram benivolentiam, quam cum serenissimo domino rege suisque progenitoribus, et illustrissima domo Aragonum, ac cum vestra magnificentia, et omnibus vestris dudum habuimus et habemus, non modo conservare, verum etiam de bono in melius futuris temporibus augere, quemadmodum etiam de mente regie majestatis et vestra esse non dubitamus.

Data in nostro ducali palatio, die XXIIII augusti, [anno a Nativitate Domini] 1436, XIIII Indict*ionis*. F. de la Siega.

[Al dorso:] Magnificis et egregiis viris, consiliariis et juratis Barchinone amicis nostris carissimis. *Rebuda a XXV de setembre del any MCCCCXXXVI.*

316 (IV, CXIX)

6 mayo 1437

Carta del Soldán de Egypto al Ayuntamiento de Barcelona, en la qual declara, asegura, y confirma a todos los Mercaderes Catalanes, la libre y pacífica contratación en sus dominios, sin lesión de sus privilegios y exenciones, conforme a los antiguos Tratados.

AHM Ex Orig. Arabico. *Traducido literal al Castellano.*

De parte del sultan el rey El-Thaer, victorioso, sabio, justo, diligente, constante en sus propositos ... espada del mundo y de la religión, rey del eslamismo y de los musulmanes, restaurador de la justicia entre los hombres, equitativo amparador de los oprimidos contra sus injustos opresores ... rey de arabes y turcos ... mantenedor de su Sona, y de sus estatutos ... Beni Saaid Jakmak, cuyo imperio Dios perpetue, y preste auxilio a sus exercitos y a sus auxiliares.

En nombre de Dios misericordioso y compasivo. A los venerables, gloriosos, grandes, magnificos, nobles, sublimes, animosos consejeros de la nacion catalana, adoradores de la Cruz, firmes columnas de los bautizados, y fieles amigos de los reyes que Dios guarde; hacemos saber, que habiendo el enviado del rey de la dominacion de Cataluña presentado con sus compañeros una suplica a nuestro ilustre Divan, en la qual desean y piden por medio de nuestro gran consejo nuestra ilustre amistad, con el fin de que los comerciantes catalanes, frequentando libremente los dominios moslemiticos, puedan vender y comprar segun la antigua costumbre; y que por una ampliación de justicia hacia ellos, se les exonere de todo lo que se halle serles gravoso, y de derechos violentos, quando vengan con sus generos y caudales, baxo la fe moslemitica, con la correspondiente seguridad de estos mismos caudales y personas.

Atendiendo, pues, nos a sus suplicas, y mirandolos con ojos de piedad y clemencia; les hacemos saber que permanecemos en lo estipulado en los tratados anteriores, sobre que la nacion catalana proceda segun sus estilos antiguos, y con arreglo a los articulos establecidos entre ellos y los reyes predecesores.

Por lo que a nos toca, desde el momento en que, en alabanza de Dios, ocupamos el excelso trono, desplegando el estandarte de la justicia, estamos muy distantes de exercitar ninguna tirania, ni de innovar cosa alguna contra lo que se observaba en los primeros tiempos. Asi lo hemos mandado al rey de los catalanes, para que lo tenga entendido, y en su consequencia lo haga saber a la nacion catalana, a sus comerciantes y sus vasallos, y asimismo lo estipulado sobre que queden corrientes los capitulos entre nos y su persona, conforme a la antigua practica, fuera de toda injusticia y enemistad: de manera que sus comerciantes podran frequentar los dominios moslemiticos, y seran tratados como nuestros ilustres fieles amigos con equidad y justicia, sin tirania ni violencia.

Con el favor de Dios pactaron esto, y permaneceran firmes en esta obligación ... a ultimos del mes de chaval, año ochocientos y quarenta de la Hejira.

CAPMANY, *Tratados*, p. 36-38. DOPP, 14.

317 (II, CXLVI)

Barcelona, 5 septiembre 1437

Carta de la Ciudad de Barcelona escrita el Emperador de Constantinopla Juan Paleólogo, recomendándole el Cónsul nombrado para aquella Capital del Imperio.

AHM LC 1436-1438, 128 v

EXCELLENTISSIMO et magnifico domino domino Imperatori Co[n]stantinopolis. Excellentissime Imperator et magnifice domine, honorabilem et circumspectum virum Petrum Rochafort militem, in consulem Cathalanorum, et aliorum fidelium naturalium serenissimi domini regis Aragonum, in vestra civitate Constantinoolis et ejus territorio et districtu, auctoritate privilegiorum et illustrissimos dominos reges Aragonum et comites Barchinone, nobis et dicte civitatis Barchinone concessorum et confirmatorum, elegimus et constituimus, ut in carta nostra seu publico instrumento, sigillo pendenti concilii dicte civitatis munito. dato et acto Barchinone die et anno infrascripto, lacius continetur.

Magne igitur excellencie vestre supplicamus humiliter et ex corde, quatenus dicti domini nostri regis honore et contemplacione hujus civitatis, prefatum Petrum Rochafort, in regimin*is* dicti consulatus, *ad* mercatores cathalanos et omnes alios subditos dicti domini nostri regis ad dictam civitatem Constantinopolis navigantes et declinantes, seu in eadem mercantes vel negociantes, seu illuch moram trahentes, vestra solita clemencia habere dignemini favorabiliter recomissis. Et conservet incolumem magnificam personam vestram Altissimus juxta vota.

Scripta Barchinone, die quinta septembris anno a Nativitate Domini MCCCCXXXVII.

Vestre serenitatis humillimi servitores consiliarii civitatis Barchinone.

318 (II, CXLVII)

Barcelona, 28 noviembre 1437

Carta de la Ciudad de Barcelona escrita al Consejero y Secretario del Emperador de Constantinopla, a favor de los dos Cónsules nuevamente nombrados, uno para aquella Capital, y otro para el puerto de Modón.

AHM LC 1436-1438, 140 v-141

EXCELLENTISSIMO majestatis imperialis consiliario et secretario, magnifico viro domino Lucano Germanesii militi. Magnifice vir et domine, nos scribimus illustrissimo et excellentissimo domino Theodoro Dispot[o] Romeorum P*ro*ro*fe*rogenito domino Misitra in favorem honorabilis Petri Rochafort militis consulis Cathalanorum

Constantinopolis cum nostris litteris tenoris sequentis: Illustrissime et excellentissime domine. nos virtute privilegiorum, per serenissimos dominos Aragonum reges nostros huic civitati et consiliariis ipsius idultorum, elegimus honorabilem Petrum Rochafort militem in consulem Cathalanorum Constantinopolis, et venerabilem Nicholaum Rochafort in consulem Cathalanorum de Modo, excellencie igitur vestre supplicamus obnixe, quatenus consules ipsos et totam nacionem Cathalanorum, ceteramque subjectam dominio serenissimi principis et domini regis nostri, dignemini nostri et istius civitatis contemplacione habere in omnibus agendis favorabiliter recommissos, prosequendo ipsos et utrumque eorum specialibus proteccione, gracia, auxilio, consilio et favore. Et ulterius, si contingat quasvis testas nostrorum civium et dicti Domini Regis nostri naturalium apud vestrates fugam arripere, prout in preterito jam actum fuit et sequutum, testas ipsas suis dominis eas petentibus, aut consulibus memoratis mandare dignemini restitui atque tradi, et hiis *enim* serenissimo domino nostro regi, et nobis pariter oppido complacebit excellencia vestra, quam rex regum dignetur dirigere feliciter et votive. Scriptum etc.

Sed quia magnificencia vestra merito comendanda utique valeat jam dictum honorabilem Petrum Rochafort consulem memoratum dirigere in agendis; propterea eandem magnificenciam, quantum affectuosius possumus, deprecamur, quatenus, tam apud sacratissimam imperialem majestatem, quam dictum illustrissimum et excellentissimum dominum Theodorum Dispotum Romeorum, et eciam illustrissimos dominos Constantinum Drag*r*as Dispot[um], et Th[e]oniam Dispot[um] domin*o* Principatus Ac[h]ayia, quam eciam alibi, ubi expediat, ipsum honorabilem Petrum Rochafort consulem memoratum habere velitis specialiter recomissum, prosequendo ipsum contemplacione nostri et istius civitatis quantum favorabili*bu*s poterit magnificencia vestra, quam Altitona*ti*s dignetur dirigere felicibus incrementis; de omnibus que vestris cedant comodo et honori nobis fiducialiter rescripturus.

Scriptum Barchinone, XXVIII novembris anno a Nativitate Domini MCCCCXXXVII.

Consiliarii civitatis Barchinone ad vestre magnificencie beneplacita semper presto.

Inmediatamente, en fol. CXLI del mismo registro se lee una carta sobre el mismo asunto dirigida: *Excellentissimo Majestatis Imperialis Consiliario et Secretario, Magnifico viro, Domino Michaeli Catacussino militi...*

En el fol. 160 v, sobre el mismo asunto se leen las siguientes cartas, todas por un igual estylo: *Illustrissimo et excellentissimo Domino Constantino Dragras Dispot*[*o*], *Domino Patras et Postiça... Illustrissimo et Excellentissimo Domino Car*[*o*]*lo Secundo Dispost*[*o*] *de Larta, et duci L*[*e*]*ucate comiti Xiffallonie et comiti Paladino...*

Y aún siguen otros documentos sobre el mismo tema.

319 (II, CXLVIII)

Barcelona, 3 octubre 1437

Representación hecha por la Ciudad de Barcelona al Rey D. Alfonso V de Aragón, a fin de que ajuste las paces con el Soldán de Egipto, para que el comercio antiguo de los Catalanes en Oriente se restituya a su floresciente estado, y se restablezca aquella navegación tan provechosa.

AHM LC 1436-1438, 129

Sacre regie Aragonum et Sicilie majestati. Molt alt e molt excellent princep e poderos senyor, vostra reyal majestat no ignore com, statuida, feta e fermada pau final per vos, senyor, ab lo solda de Babilonia; vostres subdits e vassalls, vivints en amenitat e repos tranquil·le de la dita pau, indifferentment exercicien lur negociacio mercantivol e treyen de vostres regnes e terres lurs havers e mercaderies, les quals aqui son en gran fertilitat per gracia divinal produhides, e aquelles segurament nave*gu*aven en Alenxandria e altres parts del Solda sobradit, e reportaven-ne diverses spicies, drogues e altres havers de notabla valor. de les quals se fornien no solament vostres regnes e terres, ans encare diverses regions, provincies, ciutats e parts remotes; per comerci de les quals coses la art mercantivol prosperant augmentave. e vostres subdits e vassaylls la dita navigacio continuants, de lur treball e negociacio romanien. en gran augmentacio de lurs facultats, richs e benstants. E tot aço, senyor molt excellent, se seguia per benefici de la dita pau, per vostra gran senyoria statuida e procurada, zelant lo bon endreçament de vostres regnes e terres e la selut de la cosa publica, de aquells e de la qual lo exercici de la dita negociacio marcantivol es I principal e notable membre, majorment exer*ci*cint aquell en les parts sobredites e finalment honor e gran avensament de vostres subdits e vassaylls.

Mas, senyor molt excellent, sinistrant adversa fortuna. la pratica tant loabla se es convertida en acte contrari: quar per edictes e decrets del ja dit solda no es permes a algu navegar ne entrar en les terres e parts dessus dites; e aço, molt alt senyor, se segueix per ço com se preten e s'al·lega que la pau dessus dita serie rumpude per moltes causes e occasions e actes seguit[s], contraris a nodriment de confederacio e amistat degudes; e [que] no es qui entrevengue per rahonar e mantanir lo contrari, ne face instancia alguna ab lo dit solda, ne ab sos ministres e officials; quar lo consol*s* dels cathalans posat e constituit en Alaxandria es mort, tribulat molt per les causes e occasions dessus dites, per les quals [vuy] la art mercantivol jau del tot *p*rostrada a terra e no pot respirar en alguna manera, si donchs no es per vostra poderosa ma e per reformacio de la dita pau sublevada.

Per ço, molt alt e molt excellent senyor, sabents sertament que los vostres munifichs brassos, stant per tots temps uberts e apparellats de abreçar los vostres subdits e vassa[y]lls, e aquels proseguir de specials p*or*rogatives, gracies e favors; a vostra gran excellencia molt humilment supplicam, que sie de vostre merce e acustumada benignitat provehir de alguna feel persona, en art mercantivol constituida e experta, la qual com a missatger de vostra reyal majestat sie tremesa ab instruccions pertinents

e degudes al solda dessus dit, fulcida de poder bestant e reformar la pau sobredita. E que si a la vostra gran senyoria ere plasent remetre a nosaltres e als consols de la mar de aquesta ciutat la nominacio de tal persona; creem fermament, senyor, que seria triada plasent e agradabla a vostra gran senyoria, [h]abil, sufficient e ben disposta a la exequcio de tal acte, e ab ella seria axi tractar de moderacio deguda de les grans despeses, per la dita raho faedores, les quals se han esguardar e venir a carrech de la mercaderia e dels exercints aquella.

E les dites coses, senyor molt excellent, haurem a singular gracia e merse a la vostra gran excellencia, la qual la *Deitat* Increada vulle prosperar benaventuradament e votiva, e conservar al regiment de sos regnes et terres ab exalçament de la sua reyal Corona. [E]scrita en Barchinon*e*, a III de octubre de l'any MCCCCXXXVII.

Senyor, vostres humils servidors e vassalls, qui besans vostres mans e peus humilment, se recomanen en vostra gracia e merce, los consellers de la ciutat de Barchinon*e*.

320 (II, CL)

Barcelona, 20 enero 1438

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Duque de Saboya, sobre haberse hecho en su puerto de Niza una injusta represalia de una nave náufraga de vasallos del Rey de Aragón.

AHM LC 1436-1438, 152 v-153

MULTUM illustri et potenti viro, domino duci Sabaudie. Multum illustris et potens dux et domine, dominacionem vestram non latet, qualiter pupis quedam serenissimi principis et domini nostri domini regis sub capitania nobilis Rodorici de Lison naufragium passa fuit in vestro portu Nicie, omnesque gentes ejusdem capte et detente fuere, que tamen jussu et ordinacione vestris, ut novissime nobis innotuit, liberacionis beneficium obtinuerunt, exceptis tamen dicto nobili Rodorico et Athonio Masons hujus navis patrono, ac Johanne Serra nautxerio, Johanne de Vilafrancha et Sanccio de Ruescha, eo quod fuit assertun serenissimam dominam reginam, locumtenentem generalem jam dicti serenissimi domini nostri regis, emparari fecisse merces et bona subditorum vestrorum, quorum contrarium pretenditur per serenissimam dominam reginam jam dictam; ymo semper recuperacione navis quorumdam subditorum vestrorum literas et provissiones suas concessit opportunas et debitas, quarum beneficio sequta fuit recuperacio dicte navis.

Et cum multum illustris et potens dux et domine pro liberacione dictorum adhuc retentorum ad nostram intercessionem fuerit habitus recursus; dominacionem vestram, quantum affectuosius possumus, supplicando precamur, quatenus contemplacione nostri et hujus civitatis, dictos detentos, saltem dictum Antonium Masons, cum

bonis et rebus ejusdem mandare dignemini liberari, hanc quippe liberacionem ad graciam reputabimus eidem vestre dominacioni, quam Altissimus dignetur dirigere annis feliciter dilatatis.

Scriptum Barchinone, die XXVIII januarii anno a Nativitate Domini MCCCCXXXVIII.

Vestre dominacionis servitores consiliarii civitatis Barchinone.

321 (II, CXLIX)

Barcelona, 1 abril 1438

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey D. Alfonso V, suplicándole conceda al Cónsul que acababan de elegir para Alexandria los despachos de Embaxador Real, para poder entablar las paces con el Soldán de Egipto.

AHM LC 1436-1438. 181 v-182

SACRE regie Aragonum et Sicilie majestati. Molt alt e molt excellent princep e poderos senyor, en virtut de certs privilegis, per los reys passats de loable recordacio a aquesta ciutat e als consellers de aquella atorgats e per vostra reyal magestat confirmats, nosaltres havem elegit, posat e constituit en consol en la ciutat de Alexandria e son territori e destret En Pere de Muntros mercader de aquesta ciutat, zelant de la vostra gran excellencia e lo profit e benavenir de la dita ciutat, e altres subdits e sotsmeses vostres, senyor, al qual consol havem constituits e assignats los drets e emoluments en la carta d'aquen feta contenguts; supplicants molt humilment a la vostra gran senyoria, que havent acceptabla la dita eleccio, sie de vostra merce atorgar al dit consol totes letres e provisions a ell necessaries e opportunes. E mes avant, senyor molt excellent, per que lo dit consol ab mes auctoritat puxe, si a vos, senyor, sera plasent tractar de la reformacio de la pau vostra, senyor, e del solda, ere pensat e vist esser salutable que·l consol dessus dit anas ornat de titol de missatger de vostra reyal majestat, a disposicio de la qual totalment sie jaquit a remes.

Apres, senyor molt poderós, supplicam molt humilment a vostre reyal majestat, que sie de sa merce atorgar per benifet de la mercaderia. I dels notables e principals membres de aquesta ciutat e del ben publich de aquella, dues concessions, la una sobre suspensio per vos, senyor, faedora en e per aquells temps que sera plasent a vostra senyoria, del dret de quatre diners per lliura de robes qui entren e ixen en e de la terra del dit solda, o sobre limitacio dels dits IIII diners per lliura e reduccio a menor dret faedora; e sobra confirmacio del capitol del consolat de la mar, per vigor del qual son determanades totes causes civils de tots armaments de naus, galees e altres vaxells, e altres coses en lo dit capitol contengudes; e la altra provisio, senyor, que per vostra senyoria sie feta prohibicio al almirayll, viçalmira[y]ll e al scriva de les armades reyals, qui destorben la mercaderia, que dels dits armaments, pus no sien

de armades reyals, no·s entremeten, segons vostra gran senyoria sera informada per lo dit Pere de Muntros, al qual sobre aço sie de vostre merce donar fe e creença. E la vostra reyal majestat mentengue lo Rey celestial al regiment de sos regnes e terres etc.

Scrita en Barchinona, lo primer die d'abril del any MCDXXXVIII.

[Senyor, vostres humils servidors e vassalls, qui besant vostres mans e peus humilment, se recomanen en vostra gracia e merce, los concellers de la ciutat de Barcelona.]

322 (II, CCLXXXVII)

Barcelona, 21 noviembre 1438

Vando publicado por los Magistrados Municipales de Barcelona sobre la forma y regla que se debían observar en el obrage de los paños de lana de Inglaterra.

AHM Ord. 1433-1445, 122-125 v y *Crides Originals*, 1436-1442

Die veneris XXI mensis novembris, anno a Nativitate Domini MCCCCXXX octavo. *De draps de lana.* Ara *h*ojats, per manament del honorable En Jo*h*an de Barbara donzell sotsveguer e regent la vegueria de Barchinona per absencia del honorable mossen Bernat d'Avinyo cavaller, veguer de la dita ciutat, e del honorable En Miquel Dezpla batle de la dita ciutat, ço es, de cascuns d'ells tant com se pertany a sa juridiccio; ordonaren los consellers e prohomens de la dita ciutat per be e utilitat del ben publich d'aquella e per introduccio e practicha de la art e exercici de fer e obrar draps fins de les lanes fines de Anglaterra, e de altres lanes fines, que totes les lanes que de Anglaterra se obreran dins la dita ciutat, termens e territoris de aquella, se hajen a obrar soles sens alguna mescla de altra lana, sots ban de deu lliures Barceloneses a cascu e per cascuna vegada que contrafara; e no res menys que a cascun drap lo qual ab mescla d'altra lana se obrarien, hajen esser levats los caps de cascun drap.

II. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que totes e sengles persones les quals obraran de les dites lanes angleses hajen a fer de les dites lanes dues sorts; e de la pus fina sort se hajen a fer draps de compte de trentedos e no de menor compte, mas de major; e que los dits draps del dit compte de trentedos se hajen a fer ab I de dos pintes, ço es I clus e altre badiu, e que lo clus haje setze palms, e lo badiu setze palms e mig; e los draps qui·s faran de la sort mijana de la dita lana hajen a fer de compte de vint e vuyt, e no de menor compte, e·s hajen a fer ab I de dos pintes, ço es I clus e altre badiu, e que lo clus haje quinze palms *e lo badiu quinze palms* e mig; e que tots e sengles draps de les dites lanes angleses haje[n] portar en la faxa texit ab letres lo nombre de que seran, e d'altra *part* hi sie texit lo senyal ab lo qual apparega com es de lana anglesa, ço es, I escudet ab

una creu al mig: e mes haje esser texit lo senyal de la B al costat del dit escudet; e tal drap o tals draps hajen haver al ordre quatorze rams, qui vol dir vint e una cana e miga de lonch texit, sots ban de docents sols a cascu e per cascuna vegada que fara lo contrari.

III. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dita ciutat, que totes e sengles persones que obreran de les dites lanes angleses les hajen a obrar ben conreades e ben natejades, e lo pentinador les haje a ben pentinar e lo cardedor les haje ben cardar, a fi que les dites lanes se pusquen ben filar lises e eguals, sots ban de deu sols a cascu e per cascuna vegada que fara lo contrari.

IIII. Item, que tota filanera que filara de les dites lanes de Anglaterra, e axi lana com estam, haje a filar prim e egual, e que la dita filanera haje a tenir la dita lana e estam en cove o altre vexell, perço, que no toquen per terra ne pusquen pendre pols ne altra brotura; e si pendra pols e brutura en poder de la filanera o sera mal filat, perde per ban les filadures que·n deurie haver.

V. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tots texidors qui texiran dels draps de la dita lana d'Anglaterra, que sien de nombre de quinze palms en sus hajen a tirar en lo texir a la par, sots ban de XX sols per cascuna vegada que hi seran trobats.

VI. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dita ciutat, que cascun texidor com haura texit lo drap, haje e sie tengut portar lo dit drap a la casa del pes per regonexer aquell e per metre-hi bolleta, sots ban de X sols a cascu e per cascuna vegada que fara lo contrari.

VII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dita ciutat, que tot drap de la dita lana de Anglaterra qui·s texira en Barchinona se haje ordir a consell del texidor qui·l haura a texir; lo qual texidor qui haura consellat lo dit ordir, haje a texir lo dit drap e no algun altre, sots ban de XX sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

VIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tot texidor qui texira drap de les dites lanes fines haje a tenir la lana en loch net, e no la gos tenir per terra, sots ban de XX sols a cascu e per cascuna vegada que faran lo contrari.

VIIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tot parayre e altre qualsevol persona que d'aço se entremetra, hajen e sien tenguts be esborrar, rebolçar e ben escutiar cascuns dels dits draps, perço que cascun drap ne sie pus net e pus clos, sots ban de XX sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

X. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tot parayre haje e sie tengut esbroar a peu tot drap que apparellara de la dita lana anglesa e de tota altra lana fina; en tal manera que·l dit drap sie ben net, sots ban de XX sols a cascu e per cascuna vegada que contra fara.

XI. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tot moliner sie tengut ben escurar e ben netejar cascun drap, en manera que romangue net, e per semblant al enfortir sie tengut be enfortir e dar-li greix: e si ab greix no·l pora enfortir, en tal cas sie remes a coneguda dels consols si hi metra altre, sots ban de XX sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari: e si haura guastat lo drap, que·l haje a pagar a coneguda dels dits consols.

XII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tot perayre sie tengut ben apparellar e ben envessar e tirar de calsi*t* e mortejar e orejar, e simar-lo tantes vegades com sie necessari de dret e d[e]'envers, sots ban de cinquante sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

XIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que tota persona, vulles home o dona, qui vendra e comprera escapolo de lana o stam, axi de lana anglesa o d'altra sort, que si per los consols ne sera request, haje a mostrar d'on haura haut lo dit stam o lana migençant sagrament, sots ban de XX sols a cascu e cascuna per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

XIIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que cascuna persona que fara drap *e*scapolo, friso o cadins que seran de moltes lanes, si per los consols ne sera request, lo de qui sera lo dit drap escapolo, friso o cadins, haje a mostrar migençant sagrament d'on haura haudes les dites lanes; e si ab just titol mostrar no ho pora, haje perdut lo dit drap escapolo, friso o cadins, e sie confiscat.

XV. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tots cadins qui·s faran de lanes angleses hajen esser de quatorze ligadures o mes, e no de menys, e que port lo senyal que porteran los draps de lana anglesa ab lo nombre de les dites letres, sots ban de cinquante sols a cascu e per cascuna vegada que fara lo contrari.

XVI. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dita ciutat, que com los dits cadins de la dita lana de Anglaterra o de qualsevol altra seran texits, hajen esser portats a la casa del pes per regonexer aquells e metre-hi la bolleta, sots ban de V sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

XVII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dita ciutat, que tots draps que dins Barchinona se texiran, que sien de la dita lana anglesa e de qualsevol altra que sie del senyal de la B, que tal drap *no gos* en *nen*guna manera duyta*r* ans en tot cas haje esser de una color, sots ban de V sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

XVIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dita ciutat, que tots draps que dins Barchinona se texiran *fets a la vervinescha que tals draps hajen haver la tela filada a la volta* del estam, sots ban a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari de XX sols.

XVIIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que tot hom qui obrera de la dita lana anglesa e volra fer bristons o altra qualsevol ley de draps no pentinats; que tals draps hajen esser de nombre de devuyt ligadures o mes, e no de menys, e lo pinte haje haver d'ampla quinze palms e lo larch sie dels altres dessus dits senyals e letres, sots ban de c*ent* sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

XX. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dita ciutat, que tot tintorer qui dels draps de la dita lana de Anglaterra e de la dita lana tenyira aquells draps [d]e lana, haje a tenyir le[y]alment: e si per nengun cas en culpa sua guastera lo drap o *la* lana, ho haje a pagar de present, e si pagar no ho pora de present, hajen a dar fermanses bones e segures a coneguda dels prohomens del dit o*ff*ici de tintorers.

XXI. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que algun tintorer no gos passar per ayga tals draps qui no sien ben lavats lo jorn que mesos los haura en la tina, sots ban de XX sols a cascu e per cascuna vegada que fara lo contrari.

XXII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que tot drap de lana de Anglaterra o d'altra lana fina en lo qual sera dada grana, algun tintorer no hi gos donar altre sobreposit, sots ban de pagar lo drap a aquell de qui·l te*ny*ira e que del dit drap sie levada la faxa; e si lo dit drap pagar no pora, que·n haje a donar fermanses bones e segures a conexença dels prohomens del dit o*ff*ici.

XXIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que algun tintorer de

molada no gos levar draps ne teles. ne buydar la dita molada fins haje demenat als tintorers de bon tinct si en lo rech ha res en que la dita molada faes dan, sots ban de XX sols a cascu e per cascuna vegada que faran lo contrari.

XXIIII Item. ordonaren los dits consellers e prohomens que tota persona de qualsevol ley e condicio sie que de la dita lana anglesa obrera o de qualsevol lana fina, e qui de tals lanes mescles fara, hajen esser de bon tinct; e tal persona no gos obrar en casa sua draps, ne frisos en que mete lana tincta de molada ne d'altra color soffisticada mentra de la dita lana obrera, sots ban de cinquante sols a cascu e per cascuna vegada que fara lo contrari.

XXV. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que no sie algu qui gos tenyir lana qui·s appelle floret de blanqueria ne mija de thesora de tinta de molada, ne d'altra color soffiistic*h*ada; e si de tal tinta tenyira, no la gosen obrar sino en frisos o en vervins de deu ligadures e d'aqui en jus, sots ban de cinquante sols a cascu e per cascuna vegada que fara lo contrari.

XXVI. Item. ordonaren los dits consellers e prohomens que tot tintorer e altra qualsevol persona qui tenyira drap ne lana de Anglaterra, o de altra lana fina de gala o de vinagre. o de vedriol o de molada, o ayga de roudor o de escorxa de vern. encorrega cascu en ban de trescents sols pers cascuna vegada que aço fara.

XXVII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens. que cascun any sie fet I patro de cascuna color de blau. ço es. de XX e de XXV sols. e de XXX sols e de XXXV sols, e de XXXX sols, e d'aqui en sus muntant-los de X sols en X sols fins en CC sols; e de cascuns d'aquests patrons ne stigue I en la casa del Consolat en lo pont d'En Campdara situada; e cascun patro sie segellat ab segell de plom: e semblantment cascun tintorer si·n volra puxe haver e tenir mostra de cascun patro.

XXVIII. Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que tota bruneta que haje la B haje haver peu de blau de sexante sols e no menys, e haje esser portat a la dita casa del pes per regonexer-la si es egual ab lo patro, e si ho es. los consols hi hajen a posar una bolla, sots ban de X sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

XXVIIII. Item. ordonaren los dits consellers e prohomens que tota bruneta de la dita lana de Anglaterra haje haver peu de blau VIII lliures e no menys, e que sie portada a la dita casa del pes per regonexer-la ab lo dit patro, e per posar-hi la dita bolla. sots ban de cinquante sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

XXX. Item. ordonaren los dits consellers e prohomens que tot drap de lana d'Anglaterra e de Barchinona de la B qui haje esser bruneta, se haje engaçar en tina nova tots d'escurament e no algu de fort, sots ban de cinquante sols a cascu e per cascuna vegada que sera fet lo contrari.

E per ço que·ls capitols e ordinacions dessus dites venguen a la fi per que son ordonades. e la cosa publica ne aconseguesque lo fruyt o benifici degut e pertinent; ordonaren los consellers e prohomens de la dita ciutat. que passada la feste de Sent Johan del mes de juny any MCCCCXXXX alguna persona de qualsevol ley, stament o condicio sie, en nom seu o d'altre. sots qualsevol titol. color o manera. no gos, presumesque ne pusque tallar o fer tallar alguns draps de lana. de qualsevol especia o qualitat sien dins la dita ciutat, termens e territoris d'aquella per vendre a tayll o per fer vestedures. o arresar-se d'aquells o algu d'aquells en alguna manera, o per qualsevol causa o raho, si donchs no eren filats. texits, apparellats e tints dins la senyoria del senyor rey; ne algun domiciliat o habitador. o domiciliada o habi-

tadora de la dita ciutat, termens e territori d'aquella de qualsevol ley, stament o condicio sie, ne fills o companyes d'aquells, gosen, attempten ne pusquen tallar o fer tallar per si o per altre, o portar vestadures o arreus dels dits draps de lana qui no sien filats, texits, apparellats e tints dins la senyoria del senyor rey; ans se hajen a vestir e arresar d'aquells draps de lana tensolament qui ab veritat seran stats filats, texits, apparellats, e tints dins la senyoria del senyor rey, si donchs ans de la dita feste no ho havien tallat; e si sera fet lo contrari, sien tenguts pagar ban de deu lliures barchinoneses o perden les robes e vestadures en que sera contrafet; e aquell qui no pora pagar les dites X lliures, sigue XX dies pres en la preso comuna de la dita ciutat.

Dels quals bans pecuniaris, draps e robes, en cas que sien comeses, sien fetes tres parts eguals; la una de les quals sie del acusador e la altra part del official qui fara la exequcio; e la restant terça part de la obra dels murs e dels valls de la dita ciutat.

Per les presents pero ordinacions, los dits consellers e prohomens no entenen a perjudicar qualsevol altres ordinacions en lo passat fetes sobre los dits officis e cascuns d'ells; ans aquelles hajen star e sien en lur força e valor.

Retenen-se empero los dits consellers e prohomens a ells e a lurs successors en la consellaria plen poder d'interpretar, declarar, corregir e esmenar si res en les dites ordinacions haura escur o dubtos, totes vegades que a ells e als dits successors lurs sera vist esser fahedor.

323 (II, CLI)

Gaeta, 8 diciembre 1438

Privilegio del Rey Don Alfonso V de Aragón, por el qual concede a la Ciudad de Barcelona facultad de construir un puerto o muelle en su playa, y de imponer ciertos derechos de ancorage para dicha obra.

AHM L. Verm. III, 76-78

Nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra farum, Valencie, Hungarie, Jherusalem, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, ac eciam comes Rossilionis et Ceritanie; cum omnis locus atque urbs hiis rebus laudari soleat, quod locus quidem sit speciosus ut maritimus, planus, amenus, quod utilis ut saluber ac fertilis, urbs vero quod venerabilis ut in egregiis templis, quod tuta ut in optimis, quod pulcra ut in his ac ceteris edifficiis; atque cum hec omnia dicte civitati Barchinone ita adsint, ut nichil ei preter comodiorem stacionem portus et seu molli deesse videatur, que res non parum et utilitati et splendori civitatis conducit; evenit, ut quod ipsi jam nostra sponte facere destinaveramus, vos idem a nobis petendum duxeritis. Nam per dilectos et

fideles nostros Johannem Lulli seniorem et Bernardum Çapila concives vestros, ad nostram magestatem pro legatos missos nobis, obnixe supplicastis, ut ediffficandi portum et seu mollum dicte civitati graciam ac licenciam faceremus. Nos ergo, non tantum damus licenciam hanc, verum eciam propositum vestrum laudamus, ut pergatis exequi rem patrie utilem honorificamque, vobis pariter ac nobis gloriosam.

Tenore igitur presentis privilegii cunctis temporibus valituri, concedimus et licenciam ac facultatem plenarias impartimur vobis, dilectis et fidelibus nostris consiliariis et Concilio Centum Juratorum ac probis hominibus et singularibus nostre civitatis Barchinone, qui nunc estis et fuerint pro tempore, quod possitis et valeatis in plagia maris dicte civitatis Barchinone construere et edificare, et seu construi et edificari facere portum, et seu mollum in illis loco et seu locis quibus vobis placuerit, ipsumque mutare et variare ad vestre libitum voluntatis sine obstaculo vel aliquo impedimento. Et ut participantes in utilitatibus et comodis, onera subeant expensarum; ejusmodi privilegii tenore concedimus et licenciam plenariam elargimur vobis dictis consiliariis et probis hominibus dicte civitatis Barchinone, quod pro *h*ediffficacione ac operacione dicti portus, et seu molli possitis imponere omne et quodcumque volueritis jus ancoragii in dicto portu et seu mollo, in et pro quibus fustibus seu ratibus et vasis maritimis tam magnis quam parvis, et tam vele quadre quam eciam latine, et tam navibus quam galeis, galiotis, bargantinis et aliis quibusvis fustibus cujuscumque portatus existant, armatis vel non armatis, et tam sint vassallorum nostrorum quam aliorum quorumvis regnorum, comunitatum et terrarum extranearum cujuscunque nacionis fuerint et existant, ad dictam Barchinone plagiam, vel intra ejus terminos maritimos pro vice qualibet venientibus et declinantibus quandocunque et quomodocunque, illudque jus colligere, recipere et habere, et seu colligi et recipi facere per unum probum virum, qui eligi habeat per vos dictos consiliarios et probos homines, hoc videlicet modo, quod electis per vos tribus probis hominibus juxta vestri consciencіam, tunc de numero illorum trium, nos, si in dicta civitate fuerimus, sin autem illustrissima regina Maria consors et locumtenens nostra carissima si presens sit in eadem, sin autem bajulus Cathalonie generalis, et ipso absente bajulus Barchinone, eligere et accipere possimus et possint unum ex illis tribus per vos electis.

Qui quidem electus et assumptus, antequam utatur administracione vel recepcione dicti juris ancoragii, jurare teneatur, et idoneam prestare causionem et securitatem de se bene, et legaliter habendo et exercendo in recepcione et administracione dicti juris ancoragii. Et quod anno quolibet, a die quo electus fuerit in antea, reddat compotum et racionem magistro racionali curie nostre de gestis et administratis ac receptis per eum, interveniente aliquo probo viro pro parte vestri dictorum consiliariorum. Et si quid fuerit refundendum et reddendum, restituet et refundet, transacto et finito suo tempore, alteri in dicta recepcione et administracione succedenti. Et magister racionalis curie nostre vel ejus locum tenens aut aliquis alius, de suo officio non ausus sit aliquam seu aliquas quantitates ex dictis pecuniis penes se directe vel indirecte retinere, et seu retineri facere sub pena amissionis officiorum eis comissorum: immo omnimo volumus et jubemus quod serviant dicto operi portus et seu molli, et non aliis operibus sive causis. Est tamen intencionis nostre, quod officialis et seu collector, sic ut premititur electus, et alii qui laborabunt in colleccione et recepcione juris dicti ancoragii et in opere dicti portus et seu molli, salaria eorum habeant et recipiant ex pecuniis sepe dicti ancoragii proventuris ta*t*xarique habeant ad cognicionem vestri dictorum consiliariorum et proborum hominum: ac

eciam jus predictum ancoragii mutare et variare, augmentare et diminuere possitis quociens vobis placuerit et fuerit bene visum, nullo alio mandato et seu licencia a nobis vel successoribus, aut nostris officialibus expectatis, quam nos hujusmodi serie vobis facultatem amplam concedimus atque damus. Quod quidem jus ancoragii tantum et tamdiu durare ac permanere volumus habendum ac colligendum, quantum per vos dictos consiliarios et probos homines fuerit bene visum. Et nichilominus cum presenti damus et concedimus facultatem et plenam potestatem vobis dictis consiliariis et probis hominibus Barchinone, qui nunc estis et qui fuerint tempore pro futuro, quod casu quo aliqua seu alique persone, tam nostre dicionis quam extere nolint aut recusent solvere dictum jus ancoragii, aut illud in totum vel partem defraudare nitantur, eo casu vos dicti consiliarii, bajulo vel subbajulo Barchinone mediante, exequcionem in bonis illorum facere possitis prout juris fuerit et racionis; et talis pena, si pecuniaria sit, in opus dicti portus et seu molli converti habeat, et non in alios ullos usus.

Illustrissimis regine Marie consorti, et Johanni, Dei gracia, regi Navarre fratri et locumtenentibus nostris generalibus, intentum et voluntatem nostram declarantes, universis vero officialibus et subditis nostris presentibus et futuris, quavis auctoritate fungentibus, dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse, sub nostre ire et indignacionis incursu penaque decem millium florenorum auri, quod concessionem et graciam nostram hujusmodi et omnia et singula in ea contenta, teneant firmiter et observent tenerique et observari faciant inviolabiliter per quoscumque; et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua racione seu causa.

In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro sigillo comuni negociorum Sicilie, cum alia in prom[p]tu non habeamus, inpendenti munitum. Datum Gaiete, die octavo decembris anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo octavo, regnique hujus nostri Sicilie citra farum anno quarto, aliorum vero regnorum nostrorum anno vicesimo tercio. Rex Alfonsus.

324 (II, CLII)

Barcelona, 8 enero 1439

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Túnez, suplicándole mande restituir los géneros y mercaderías de una galeota Catalana que dio al través en la costa de Bona, y continúe protegiendo con su favor a los mercaderes Barceloneses establecidos en su Reyno.

AHM LC 1438-1440, 50 v-51

Al molt alt e molt magnif*f*ich princep rey de Tunis. Molt alt e molt magnif*f*ich princep e rey, apres seguit lo cas de la galiota patronejada per N'Anthoni Gil, la qual se·s perduda en una seca prop lo loch de Bona de vostra senyoria, e havem sabut per letres de mercaders qui eren en Tuniç, com vostra gran altesa ab sa reyal

provisio haurie provehit e manat als vostres officials e subdits de Bona fessen bona companyia a les persones salvades de la dita galiota. e restituissen totes les robes e bens dels mercaders qui *hi* eren, en virtut de les qual provisio e manament son stats cobrats certs bens, e se'n speren a cobrar, la qual cosa regraciam molt a vostra gran altesa. e·us *h*en ref*f*erim multiplicades accions de gracies, com sie cosa ben pertinent e deguda a vostra gran magnifficencia e reyal dignitat.

Pero, molt alt e molt magnif*f*ich princep e rey, havem sabut, la qual cosa recitam ab gran anuyg e despl[a]er, com lo vostro alcayd de Bona e altres subdits vostres, no contrestants vostres provisions e manaments, haurien vers si occupats, tolts e preses molts draps e altres robes e havers de la dite galiota, e haurien morts, naf*f*rats e captivats alguns dels mercaders faent-los molt greu companyia e causant-los molt grans e excessives mangeries e despeses; de les quals coses som dettenguts de gran admiracio, considerants les dites coses esser stades attentades e fetes, vostres dignes provisions no contrestants, ne haver def*f*erit a aquelles. Perço, molt alt e molt magnif*f*ich princep e rey, a la vostra gran altesa en do de gracia demanam, que, at*t*eses les grans confederacio e amistat, les quals per la divinal gracia regnen entre lo molt alt e molt excellent princep rey e senyor nostre, e sos subdits e vassalls, e la vostra gran altesa e vostres subdits e vassa[yl]ls, vos placie ab vostres reyals edictes e degudes provisions fer castigar e punir, e del tot cessar totes les insolencies e dans donats als mercaders de la dite galiota, e fer los restituhir e tornar los draps, robes e havers, tolts, preses e occupats, franchs e quitis de totes mengeries, messions e despeses, continuant les loables provisions per vostra gran altesa fetes, e proseguint los dits mercaders e tots los altres habitants dins vostres regnes e terres, partida dels quals son ciutedans e habitadors de aquesta ciutat, de specials gracies e favors, com lo dit molt alt e molt excellent princep rei e senyor nostre farie, e nosaltres, vassal*l*s e subdits naturals seus, en son cas e loch fariem en semblants casos, e pus arduus per la vostra gran altesa e per los vostres subdits e vassalls semblants coses e majors.

Reduhints a memoria a vostra gran magnif*f*icencia com los viçreys de Cicilia no ha gran temps han fet penjar I home patro de galiota, lo qual havie preses certs vassa[y]lls vostres, los quals ben contents han trameses a la dite vostra gran altesa; la qual la Divinal Majestat vulle proseguir, e al regiment de sos regnes e terres conservar benaventuradament e votiva. Scrita en Barchinona, a VIII de janer del any MCCCCXXXVIIII.

A tots pler e honor de vostra gran altesa apparellats, los consellers de la ciutat de Barchinona.

325 (II, CLIII)

Barcelona, 10 enero 1439

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a los de Ragusa, recomendándoles el factor de un Comerciante Barcelonés, que pasaba a esta última Ciudad.

AHM LC 1438-1440, 51

MAGNIFFICIS et potentibus viris dominis rectori et concilio comunitatis civitatis Ragusii, velut fratribus carissimis honorandis.

Magnif*f*icis et potentes viri domini *velut fratres plurimum honorandi*, tunc*h* demum reipublice augmentum agere credimus cum comoda nostrorum concivium procuramus. Cum itaque, viri magnif*f*ici, venerabilis Michael de Roda mercator dilectus concivis noster. ad vestram honorabilem civitatem Johannem Sparter factorem suum proposuerit destriare juxta suam anticam practicam fulcitam affectione et devocioni suis innatis; propterea magnif*f*icencias et fraternitates vestras obnixe precamur, quatenus nostri et hujus civitatis contemplatione dictum Johannem Sparter factorum dicti Michaelis de Roda, et verius ipsum Michaelem in dicto suo factore, et negocia sua habere libeat favorabiliter recomissos, uti pro vestris civibus hec civitas magnopere agitaret. Et si qua cupitis nos facturos, dicite, et exequemur ultronei vota vestra. Scripta Barchinone, die decima mensis januarii anno *a Nativitate Domini* millesimo CCCCXXXVIIII. Vobis cordialissimi consiliarii civitatis Barchinone.

326 (II, CLIV)

Barcelona, 4 marzo 1441

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a su factor en Inglaterra para la compra de lanas, en la que se le dan nuevas instrucciones sobre dicha comisión, encargándole tome 400 quintales de la lana superior, de cuenta y riesgo del vendedor hasta quedar descargados en el puerto de Barcelona.

AHM LC 1440-1441, 170 v-171

AL honorable senyor En Francesch Fenoses mercader, en la vila de Bruges o lla on sie. Honrat senyor, vostra letra, sens algun kalendari en loch, havem reebuda contenint molts caps de e per raho de les lanes, per compra de les quals per aquesta ciutat sots stat trames en Anglaterra. E com a la ora de ara degats ja haver hauda

resposta sobre les coses havent esguard a la compra de les lanes, per les quals sots anat aqui; e rest solament a fer vos resposta al partit a vos mogut per alguns corredors de dues piles de lana molt bona; perço vos certificam com, precehint delliberacio del concell al acte de les lanes deputat, es stat acordat e clos, que axi saviament com porets esmercets e comprets, al millor que puschts, fins en CCCC quintars de les prop dites lanes en la forma e manera seguents.

Primerament, que hajats pes de Londres, si posible sera; perço com es major V per C e encare mes que aquell al qual havets comprat. Item que hajats les lanes X per centenar o de deu en sus a millor merc*h*at que aquelles que havets ja comprades, no encorporant *hi* res de les messions per vostra persona e de vostre companyo, axi de messio ordinaria com de salaris, com encare per qualsevol despeses fetes per vostres persones.

E en la dita forma som contents que la dita compra sie per vos feta fins en los dits CCCC quintars; les quals lanes sien carregades e espetxades en lo port de Anthona o de Londres, per venir en Barchinona dins LX dies apres que hajats reebuda la present, e que les dites lanes sien axi bones e millors com aquelles que havets comprades, e netes de moyanes; e que ans de carregar e en lo carregar e apres que seran carregades e stant e venint, sien e stiguen a tot carrech risch e perill del venedor, axi que ab tot salvament haien esser descarregades en la plaia de Barchinona e salves en terra, e lavors e no abans dins Barchinona haie esser fet lo pagament de les dites lanes.

Per que de les dites coses vos certificam ab la present a fi que axi sien per vos tengudes, fetes e servades. E tengue-us lo Sanct Sperit en sa guarda. Scrita en Barchinona, a IIII [del mes] de març de l'any [de la Nativitat del Senyor] MCCCCXLI.

Los consellers de Barchinona a vostre honor apparellats.

VENTALLÓ, *Historia de la industria lanera*, p. 249.

327 (II, CLV)

1442

Carta de Demetrio, Príncipe del Peloponeso, e hijo del Emperador Manuel Paleólogo, en que pide favor y auxilio a la Ciudad de Barcelona contra sus adversarios y perseguidores.

AHM Ex Translato Synchrono*

PRO consiliariis Barchinonae, Demetrius Paleologus ac comes necessarius quondam Imperatoris Constantinopolis, ac universae Greciae, vester servus. Magnorum quidem opera, magnifici domini, sempiternam conservant memoriam adeo mirabilem adeo supra modum, ut nihil laudis quodammodo sit, quod aut auctoritate testimonii

* No se ha podido localizar.

veterum, aut judicio consequi non se posse confidat. Cum igitur vestra in omnes quamplurima beneficia extent, ad vos confugio, qui quondam Imperatoris Constantinopolis necessarius fueram, cujus uxor filiique detenti in carcere sunt. Ob quam rem, vagor, periclitor incredibili quadam calamitate affectus, ut ipsos redimere valeam et id maxime vestro karitatis auxilio. Cognovi enim vestrum praestantem animum egregiamque voluntatem. Quare obsecro, ut vestri moris est, vos mihi velle auxilio esse, quemadmodum caeteris, quod vestra opera efficientes sine ullo vestro incommodo, me ubique terrarum praeconem vestrarum laudum habebitis.

Aunque en este traslado faltan el lugar, día y año de la fecha, las circunstancias del personage que firma conspiran a fixar probablemente la época que se ha señalado a esta carta, y a determinar la genealogía de este Demetrio entre varios príncipes de este nombre de la sangre Imperial.

328 (II, CLVI)

Florencia, 3 diciembre 1442

Carta escrita por los Cónsules del Mar de Florencia al Magistrado de Barcelona, en la qual proponen para Cónsul de su Nación en esta última Ciudad un vecino y natural de ella.

AHM CC 1442, 119

MAGNIFICI et potentes viri, cum de fide, prudentia et legalitate nobilis viri domini Pieri Grao de Barçalona, quem laudabilis experientia operis apud nos commendat et fama non inmerito; confidentes ac attendentes, quod idem dominus Pierus daret et moribus ac vite conservatione et industria reddunt circunspectus, eundem in consulem Barçalone ad dictam civitatem navigantium et comorantium in eadem, ex nunc in antea, duximus statuendum, sibique hujusmodi consulatus officium cum omnibus juribus, honorantiis, redditibus et proventibus licitis et honestis plenarie committentes, integram dederimus et potestatem Florentinos singulos in dicta civitate Barçalone coram se causantes audire, causas discutere et eas neutri partium deferendo, mediante justitia, terminare.

Magnificentiam vestram attente rogamus, quatenus dictum dominum Pierum, nostri complacentia, consideratione et observatione justitie, ad prefatum admittentes, recepto prius ab eo, de eodem officio bene et legaliter exercendo, corporali et debito ad Sancta Dei Evangelia juramento, ipsum in dicta civitate ejusque territorio et districtu dictum Consulatus officium exercere, et inter nostrosque ibidem repertos jus reddere, ejusque jura, proventus et redditus debito instituto percipere, et suis applicare comodis si placet, prestantes et amicabiliter conferentes eidem quancumque nostri parte implorabit in omnibus et singulis, que ad dictum consulatus officium pertinere noscuntur favorem, consilium et auxilium opportuna, adeoque, vestro inter-

veniente presidio, dictus consul in dicta civitate suoque districtu officium prefatum possit exiqui cum effectu.

Et nos in causa simili et aliis majoribus nostre amicitie [vinculo] *magis* solito offerimus impendere vires vestris.

Datum Florentie in loco nostre residentie, die III decembris [anno a Nativitate Domini] MCCCCXLII. *Secundum cursum Florentie.* Consules maris civitatis Florentie.

[Al dorso:] Magnificis viris, Consiliariis civitatis Barç*al*one honorabilibus, amicis karissimis: *Dels consols de la mar de Florença pregants vullen admitir lo honorable En Pere Grau en consol de florentins en Barchinona. Rebuda a XXVI de janer any MCCCCXLIII.*

329 (II, CLIX)

Aviñón, 14 mayo 1443

Carta del Cardenal Vicario de Aviñón a la Ciudad de Barcelona, sobre varios puntos de las treguas tratadas entre los Catalanes y Provenzales.

AHM CC 1443, 42

SPECTABILES ac providi viri, amici carissimi, post salutem, hic apulit miles strenuus dominus Guillermus de Montecateno harum portitor, gerens treugarum tractatum partium Catalonie et Provincie.

Cupidus enim ipse ut tractatus ad honorem regis et subditorum co[m]modum finem acciperet, multa provide et sapienter deduxit, reservans semper regiam deliberationem. Unde cum jam rem ipsam interruptam fere prospiceremus, ne abinde quoad regia Majestas suum declarasset animum aliqua venirent incomoda; habuimus prefatum dominum Guillermum Raymundi una cum preposito Pisiensi, qui pro alia parte aderat et quedam alloquti sumus, que si in effectu deducantur, erit regis honor Provincieque communis utilitas. Et ob hoc coegimus dictum dominum Raymund*um* quod nobis polliceretur, sicut post multas recusationes fecit, se ad regem brevissime accessurum, et sibi nonnulla in securis et cum jurejurando soli regi explananda comisimus, cum sic etiam nobis comunicata existerent prius, tamen juxta memoriale quod ipse reportat quibusdam dispositis et ordinatis per dominam reginam, ut brevis sit recessus dicti domini Guillermi; hec autem premaxime impleri cuperemus, cum totis affectibus decus regium et Provincie ipsius utilitatem desiderio affectemus.

Quare carius quo possumus vos precamur, ut circa hanc rem sic reipublice acomodam totis viribus insistatis, adeo quod medio, favore industria et auxilio vestris incunctanter ipse dominus Guillermus ad serenissimum regem accedat, adhibendo fidem indubiam in *h*iis que nostri ex parte ipse vobis dicet, in quo plurimum

complacentie nobis facietis. Et si qua nos facturos volueritis, scribatis confidenter. Et valete in Domino.

Ex Avinione, XIV may [anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo tertio].

[Al dorso:] Spectabilibus ac providis viris, consiliariis civitatis Barchinone, amicis nostris carissimis. Cardinalis de Fuxo Domini nostri Pape vicarius. *Del senyor Cardenal de Foix scrivint per lo tracte de la treva. Rebuda a XX de maig any MCCCCXLIII.*

330 (IV, CXX)

Nápoles, 28 mayo 1443

Real Edicto de Don Alonso V de Aragón, en que manda al Gobernador y Justicias del Reyno de Mallorca no admitan naves de Vizcaynos o Castellanos, sin tomar idónea caución de que no harán daño con sus acostumbradas piraterías; ni las den guía y salvo conducto general, sin consentimiento de los Jurados y de los Defensores del Colegio de Mercaderes.

ACA Reg. 2778, 154-155

Pro civitate et regno Majoricarum.

ALFONSUS, *etc.* [Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra Farum, Valentie, Hierusalem, Ungarie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, ac etiam comes Rossilionis et Ceritanie,] dilecto consiliario nostro Berengario de *Ulmis* militi, gubernatori dicti regni Majoricarum, vel ejus locumtenenti et assesori, vicariis insuper, bajulis et ceteris universis et singulis officialibus nostris in eodem regno constitutis et constituendis et dictorum officialium locumtenentibus, salutem et dileccionem.

Apud majestatem nostram existens dilectus noster Gabriel de Verino legum doctor, ipsius regni et etiam civitatis Majoricarum nuncius et ambassiator, exposuit majestati eidem nostre pro parte universitatis ejusdem regni et collegii mercatorum ipsiusque *quod* ab aliquibus citra temporibus Castellani et Biscahini cum eorum navibus, navigiis et bal*a*neriis ipsum ad regnum et civitatem Majoricarum venientibus, *con*fluentibus, ac illo declinantibus sub mercantili exquisita [mostra] *nomine* atque colore, parum de piscibus aut aliis victualibus defferentes, quo possint quando ibidem erunt vel steter*i*nt, vict*u*alium guidatico in favorem [vestrum] *universitatis* [su]predicte concesso gaudere cal*l*ide et [aliorum] *maliciose* insidiant*u*r navigiis et fustibus a dicto regno mercantiliter recedentibus *pariter* et ad illud venientibus; cum vero intelligunt [priusquam] *sciuntque* ab ipso regno vel recessura vel adventura navigia quecumque, ipsi Castellani et Biscahini fingentes recessu*m* a dicto regno et [inchoare] *continuare* eorum viagium, clam[destine] se reponunt cum eorum fustibus ad aliquam regni ipsius partem, en *cum* vident exeuncia vel veniencia navigia versus eos

appropinquare, existimantes opportunam predam eis fore, illa intercipiunt manu hostili et violenta, ac etiam occupant cum rebus, merc*imon*iis et omni[um] eorum [opes] *onere*, defferuntque alio [portui] *secum* ubi receptaculum habent, in federis et amicicie que inter nos et regem Castelle, suosque et nostros subditos viget, manifestam lesionem, et habitatorum regni ipsius gravem jactarum et destruccionem; nam opporteret mercatores regni ipsius abstineri a*b* re mercantili, in qua principaliter rei publice tocius regni [conservatio] *sustentacio* pendet, nisi a nobis super [illa] *inde* impartiretur remedium opportunum. Et inter alia ab *h*is [perpetrata] *proxime* preteritis diebus quidam pirata castellanus cum sua navi ad civitatem Majoricarum et illius portum aplicuit aliquos [pueros scutos] *pices siccos* defferentes; habita vero informacione ibidem de nonnullis fusti[bu]s, clandestine [paratus] *satis* prope portum [navigans] *civitatis* ipsius *se* posuit et [vicit] *cepit* ac hostiliter [captavit] *occupavit* quandam naviculam a dicta civitate exeuntem, pannis et *seu* aliis merc*anc*iis onustam, et pari modo quandam aliam fustem frumentum, quo dita civitas valde indigebat, allaturam ad *ipsam* civitatem, [accessit] *invasit* et occupavit cum rebus omnibus *in ea onustis*, secum illas *de*ducendo: quod tantum damni attulerunt, ut jam vix reperiantur ibidem qui navigare et merc*antiliter* negociari aude[a]nt in dicto regno.

Hec omnia moleste ferentes volentesque [idcirco] *de* remedio super e*is*dem providere opportuno, ad supplicacionem dicti nuncii et ambassiatoris dicimus et mandamus vobis et vestr*um* [locatenentibus] *cuilibet* prout ad unumquemque spectat, sub incursu nostre indignacionis et ire, ac pena decem mill*e* florenorum auri de Aragonia nostro erario, si comit*t*atur, applicanda; quod deinceps, postquam presens vobis innotuerit, nullam navim seu aliud quodlibet navigium Castellanorum vel Bisc*h*ahinorum, ad ipsum regnum applicans seu declinans mercantili modo vel ali*ter* guidare *aut* assecurare, seu aliqualiter *eis* favore *minusque* guidatic*um* victualium [prosequi audeatis vel] *civitatis eiusdem eis servare curetis aut* presumatis (cum concessa in favorem ipsius universitatis non debeant in illius lesionem *re*torqueri), nisi prius cum sufficienti fidejussione ydonee cave*rint* in posse illius vestram ad quem spectaverit, de non dampnificando in personis vel bonis directe vel indirecte [mercatores] *habitatores* dicti regni Majoricarum et alios subditos nostros quoscumque, ceterosque etiam ad Regnum ips*um* venientes et declinantes, stantes, *rece*dentesque [ob artem] *ab inde* mercantil*iter*, et [privatim] *seu cum* navigis, rebus et bonis suis quibuscumque; *vel* nisi casus accideret quod juratis et deffensoribus mercatorum dicti regni ex unanimi et concordi consilio videretur ob [magnam] *tantam* victualium necessitatem dictum guidaticum eis debere concedi; in quo casu et non alias, poss*itis* ipsum expresse de et cum dictorum juratorum et deffensorum unanimi consilio concedere eisdem pro illa vice seu vicibus tantum ... in omnibus modis navigia eorumdem piratarum castellanorum et bisc*h*ahinorum qui ibidem confluent quo*vis*modo cum omnibus rebus et bonis, ac [juditiariis] *mercimoniis* quos defferant, retinere et [ap]ponere [subito] *sub securo* [pro]curetis et totis viribus *intendatis*, quo*u*sque damna passis predictis, [insimul cum patis] *fuerint in sibi occupatis* rebus quibuscumque, damnis etiam interesse et expensis integriter satisfactum sit [quod] *enim* fiendum de equitate et justicia, *et* pro[ut] ipsius nostri regni et illius rei publice conservacione et beneficio censemus, volumus et ordinamus, ac expresse jubemus. Datum in nostra civitate Neapolis, die XXVIII [mensis] maii anno a Nativitate Domini MCCCCXXXXIII. Rex Alfonsus. *Petrus Bancells mandato regio facto,* Fer*rarium* Ram vicecancellarium *qui hanc vidit.*

331 (II, CLX)

Barcelona, 12 noviembre 1443

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Emperador Juan Paleólogo, recomendándole un Mercader de dicha Ciudad, que pasaba a Constantinopla.

AHM LC 1442-1444, 172 v

ILLUSTRISSIMO et excellentissimo domino Imperatori Constantinopolis Paleologo. Illustrissime et excellentissime domine. ad excellentissimam imperialem majestatem accedit Francisc*h*us Espreneu mercator, filius naturalis hujus civitatis, aliqua sui negocia tractaturus. Serenitati igitur vestre obnixius supplicamus, quatenus contemplacione nostri et hujus civitatis dignemini dictum Francisc*h*um Espreneu in agendis habere specialiter recomissum. In his enim satisfaciet voto nostro excellencia vestra, quam rex regum dignetur dirigere feliciter et votive.

Scriptum Barchinone, duodecima die novembris anno a Nativitate Domini MCCCCXL tercio.

Vestre illustrissime majestatis humiles servitores consiliarii civitatis Barchinone.

332 (II, CLVIII)

Oporto, 20 noviembre 1443

Carta de los Regidores de la Ciudad de Oporto en Portugal, dirigida al Magistrado de Barcelona, en satisfacción de unos insultos cometidos por ciertos Pyratas en la costa del Algarbe a una nave Barcelonesa.

AHM CC 1443, 142

NOBILISSIMIS, magnificis ac preclarissimis viris et dominis *dominis* rectoribus et gubernatoribus insignis civitatis Barchinon*i*e; rectores et gubernatores civitatis Portugalensis regni Portugalie, salutem et omnis dilectionis affectum. Credimus, amantissimi fratres ac domini, vestras dominationes non ignorare veram et antiquam amicitiam, que semper inter cives ipsius preclare civitatis et istius Portugalensis in maxima perseverantia inconcusse viguit; unde hinc inde cives vestri et nostri comoda et utilitates plurimas sunt ascuti. Et nunc fertur apud nos. quod civis vester expoliatus fuit a p*i*rratis juxta confines regni Portugalie seu Algarbii. Fertur etiam quod vos, ad recuperationem hujus spolii naves preparatis armatas.

Et [quum] *quare* nos in talibus i[n]nocentes sumus, nec nostro consilio seu voluntate hec perpetrata sunt, et nunc ad presens apud nos est navis vocata Sancti Antonii, cujus magister Valascus Gunsalvi civis noster, onusta mercimoniis ut eas vehat et portet ad opulentissimam civitatem vestram, et timemus ut a vobis vel a vestris detrimentum seu incomodum patiatur in mari aut in terra; petimus et rogamus nobis affectu amicitie et dilectionis largiri et transmittere dignemini per presentium latorem vestras patentes et authenticas litteras plenissime securitatis et salvi conducti, quibus nostra predicta navis securitate gaudeat, et ut amica vobis et omnibus vestris in mari et in terra affectionem, et bonam amicitiam vestram et vestrorum in omnibus et per omnia sentiat, et vestros portus tutissima ingrediatur, et inde revertatur cum vestra plenissima securitate.

Et hoc reputabimus ad gratiam et complacentiam singularem, et nos obligatos, ad quecumque beneplacita vestra ar[c]tius restringetis. Altissimus vos et statum vestrum, et vestre civitatis conservare dignetur feliciter et longeve.

Ex civitate Portugalensi, [tr]*vicessima* die novembris anno a Nativitate Domini millessimo quadringentessimo quadragessimo tertio. *Alvarus, Rodericus...*

[Al dorso:] *Nobilissimis ac preclarissimis viris et dominis dominis rectoribus et gubernatoribus insignis civitatis Barchinone.*

Dels regidors de la ciutat de Portugal scrivints als honorables consellers de cert salconduyt. Reebuda a XVI de decembre any MCCCCXLIII.

333 (II, CLVII)

Florencia, 27 noviembre 1443

Carta de Gracias escrita a la Ciudad de Barcelona por el Cónsul que su Magistrado acababa de nombrar en la Ciudad y puerto de Ragusa.

AHM CC 1443, 144

Magnifici ac potentes domini mic*h*i plurimum honorandi, patefecerunt michi magnificentiarum vestrarum predie reddite dominationes vestras eam de me existimationem facere ac plenam confidentiam *greire*, ut in suorum ceterorumque majestati serenissimi domini regis Aragonum subditorum hic me consulem preficere dignate sunt. Ad quas equidem litteras respondeo, quod quamvis pluribus negotiis impeditus existam, adeo ut michi difficile esset tanti officii onus humeris meis pro sui magnitudine [et pondere] *nupar* assumere posse; tamen vestra erga me ingens benivolentia vestreque prestantissime virtutis op*p*inio effecerunt ut eo libentius hujuscemodi officii Consulatus administrationem suscriperem, quo ipsius administratio non facilis profecto vestra eximia sapientia moderari poterit, ejusque labores pro vestra modestia et consuetudine michi leniores fient.

Hujus autem consulatus vestri officium pro quo primum dominationibus vestris habundo regratior, eo bono atque grato animo quo a prefatis dominationibus vestris illi prefectus *sum*, accepto, policeorque, quantum in me erit, circ*h*a illius administrationem accurate diligentiusque insistere, quo complementum justitie facere veniam, tum denique omnia que honorem et comodum magnifice communitatis vestre inspexerint. Et quod reliquum est prestantissimis dominationibus vestris me summe recommissum facio.

Ex civitate Ragusse, die XXVII novembris [anno a Nativitate Domini] MCCCCXLIII.

Vester Georgius de Goze cum recomendationibus.

[Al dorso:] Magnificis a*c* potentibus dominis, consiliariis magnifice comunitatis Barchinone, mic*h*i plurimum honorandis.

Regraciatoria del consulat de Ragossa. Rebuda a XXIX de febrer any bissextil MCCCCXLIIII.

334 (II, CCLXXXVIII)

Barcelona, 28 noviembre 1443

Otro Vando de dichos Magistrados dirigido a conservar las Fábricas de paños de la Ciudad, con prohibición expresa de vestirse de estofas de lanas estrangeras dentro de su recinto y territorio.

AHM Ord. 1433-1445, 137 v-138 v

DIE jovis XXVIII die novembris, anno a Nativitate Domini M quandringentesimo quadragesimo tercio. *Ordinacio feta sobre los draps de lana.* Ara *h*ojats, per manament del honorable mossen Bernat Splugues cavaller, regent la vegueria de Barchinona, e del honorable En Pere Deztorrent batle de la dita ciutat, ço es, de quescuns d'els tant com se pertany a sa jurediccio, que com per los honorables consellers e prohomens de la dita ciutat sien stades fetes en lo passat, e publicades ab veu de crida certes ordinacions sobre la operacio dels draps de lana qui·s fan en Barchinona e sobre in[h]ibicio dels draps strangers qui no·s sien filats, texits e aperal[l]ats e tints dins la senyoria del senyor rey: e apres per haver clara informacio e noticia si contra forma e tenor de les ordinacions dessus dites, e inhibicio dels draps strangers qui no sien filats, texits, apparelats e tints dins la senyoria del senyor rey seran portats e messos, venuts, tallats e vestedures de qualsevol specie, ne seran vestits e portades dins la dite ciutat, territoris e termens d'aquella: perço ordonaren los consellers e prohomens de la dite ciutat, que tots e sengles patrons, escrivans de qualsevol naus, balaners, galeres e qualsevol altres fustes maritimes les quals de qualsevol parts arriben en la plage de la mar de la dite ciutat, migeçant sagrament e sots ban de cent sols, hajen e sien tenguts denunciar e manifestar dins III jorns apres que seran junctes

en Barchinona a la persone en guarda d'aço per los dits consellers ordonada, si dins les dites naus, balaners, galeres e qualsevol altres fustes ha e son portats qualsevol dels dits draps estrangers *entegres* escapolons e en troços los quals se hajen a descar[r]agar dins la dita ciutat, designant e manifestant clarament a quals mercaders, drapers, botiguers e qualsevol ciutadans *h*o habitadors de la dita ciutat, o en los territoris e termens d'aquella seran domiciliats, son consignats, dreçats, es degen liurar los dits draps estrangers entegres e [e]scapolons o troços; e semblantment si aportaran calces fetes, pus no sien stades portades, e per semblant vestadures de qualsevol specia sien, tallades e no acabades dels dits draps strangers consignades e dreçades a qualsevol ciutadans habitadors de la dite ciutat, territoris e termens d'aquella.

Item, ordonaren los consellers e prohomens de la dite ciutat, que·ls portalers o guardes de cascuns dels portals de la dite ciutat, migençant sagrament fahedor a la guarda dessus dite, e sots ban de cent sols, no jaquesquen intrar negun traginer que port draps de lana fins que los traginers qui aportaran los dits draps migençant sagrament hajen a denunciar al dit portaler o guardes dels dits portals la persone o persones a qui porten los dits draps: e apres los dits portalers e guardes ne hajen a sertificar la dita guarda, a fi que la dita guarda puxa anar regonexer en poder d'aquell o aquells als quals seran portats los dits draps si hi haura*n* draps strangers *hi* altres coses prohibides segons les presents ordinacions.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que quescuns dels dessus nomenats, sots lo dit ban de cent sols e sots virtut del sagrament, haja a denunciar a la dite guarda si vers ells o en cases lurs, o altres qualsevol parts deuran o tindran, o sabran esser dels dits draps strangers axi entegres, scapolons o troços, o qualsevol vestadures de qualsevol specie tallades e no acabades, e calces de nou fetes e no sien stades portades.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dite ciutat que tots e sengles mercaders, drapers, botiguers, sartres, sartoresses, calçaters e altres qualsevol persones no gosen vendre, ne algun comprar ne baxadors no gosen baxar ne algu fer baxar, ne sastres, sartores[s]es, custures, custureres no gosen tallar ne ells ne alguns altres fer tallar del dits draps strangers scapolons e troços, sots virtut del sagrament e ban dessus dit.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens de la dite ciutat que tots e sengles drapers, calçaters e qualsevol altres persones de qualsevol condicio sien, qui vendran dels dits draps strangers, scapolons o troços, per cascuna vegada sia caygut en lo dit ban de C sols e que perden lo drap; e si lo comprador com comprara sabra que compra drap stranger, sie caygut per cascuna vegada en ban de C sols; e si lo sastre o sartoreça e lo baxador ho sabien, quascuns d'aquests sien cayguts en lo dit ban de C sols per cascuna vagada que contrafaran, e que la guarda los puxer forçar de ferli·n sagrament, e cascuns dels dessus dits lo hi hajen a fer, sots lo dit ban de C sols a quascu e per cascuna vegada que contrafaran.

E los bans dessus dits sien comesses tantes vegades com sera contrafet, e seran exequtats sens esperança d'alguna remissio.

Dels quals bans pecuniaris, en cas que sien comessos, sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sie del of[f]icial qui fara la exequcio, e l'altre terça part sie del acusador, e la restant terça part sie de la obra dels murs e dels valls de la dite ciutat.

VENTALLÓ, *Historia de la industria*, p. 451.

335 (II, CCLXXXVIII bis)

Barcelona, 29 noviembre 1443

Juramento que debía prestar la persona elegida para reconocer los manifiestos de los paños que se introduxesen y guardasen dentro de la Ciudad.

AHM Ord. 1433-1445, 138 v-139

Lo sagrament e homenatge fahedor per la persona aligidore a pendre los manifests e a les altres coses venints a son carech.

PROMET la persone dessus dite sots virtut de sagrament e homenatge per ell prestador, que be e leyalment se haura e ab tota diligencia en haver e exigir los manifests dessus dits al menys quatre vegades quescun any, ço es, de tres en tres meses faent serca, e entrant per les cases dels merq*u*aders, drapers, botiguers, baxadors, sartres, sartores[s]es, calçaters e qualsevol altres ciutadans e habitadors de la dite ciutat e majorment en les cases on hagues sospita evident degue haver draps strangers, scapolons, troços e calces no portades e que tendra es*m*ent a les dites fustes com arbitrades seran en asebentura les guardes de mar e les guardes dels portals, a fi que·n haje clara noticia e prove[h]esque en haver los manifests dessus dits, [e] encara servara totes bones maneres en e sobre lo ofici que comenat li es per ensercar los fraus qui·s fan o·s poden fer contra les ordinacions d'aquen.

Item, que sots virtut dels dits sagrament e homenatge pendra en assistent algun official d'aquell ordinari, al qual se pertanyara tota vegada que li semblara, o als menys les dites quatre vegades l'any, ço es, de tres [en tres] meses e fara la serq*u*a, e entrara per les cases dessus dites.

Die veneris XXVIIII novembris, anno a Nativitate Domini MCCCCXXXX tercio Johannes Jasperti parator panorum lane civis Barchinone, electus per honorabiles consiliarios et consilium duodecim proborum hominum in facto «de les lanes e draps fins» electorum, constitutus in presencia honorabilium dominorum quinque consiliariorum stancium intus domum consilii de XXX prestitit juramentum predictum et homanagium fecit in posse Petri Jornet, capitis excubiarum nomine domini regis recipientis.

Testes Petrus Ferrarii et Petrus Çaball, virgarii honorabilium consiliariorum.

Item, jurejuravit et homanagium fecit, ut supra, quod pro obtinendo dictum officium non dedit nec dabit aliquod servicium, peccuniam, aurum vel argentum, nec dictum officium comendabit, nec impicnoravit seu alias trasportabit; ymo personaliter ipsum reget sub pena C librarum et privacionis dicti officii. Testes predicti.

VENTALLÓ, *Historia de la industria*, p. 453.

336 (II, CLXI)

Barcelona, 4 febrero 1444

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey D. Alfonso, dándole cuenta de haver nombrado para Cónsul de Egipto al sugeto que les había recomendado S. M.

AHM LC 1442-1444, 194

Sacre regie Aragonum et Sicilie majestati. Molt alt e molt excellent princep e poderos senyor, de la vostra molt gran excellencia havem ab molt gran reverencia e honor reebuda una letra, dada en lo vostre camp prop lo flum de Metaura a XII del mes de setembre prop passat.

La tenor de la qual entesa, volents a vostra gran senyoria complaure de elegir en consol de Alaxandria En Johan Gavarro mercader ciuteda de aquesta, renunciat primerament lo dit offici en mans nostres per En Pere de Muntros, lo qual derrerament *hi* era stat elegit, de continent havem elegit, posat e constituit en consol lo dit Johan Gavarro, segons es contengut en la carta d'aquen feta, a vostra reyal majestat offeridora; a la qual molt humilment supplicam sie de sa merce atorgar e manar esser fetes provisions necessaries al dit Johan Gavarro per esser admes a exercir lo dit offici. E la vostra reyal majestat sie per la divinal providencia dirigida al regiment de son regnes e terres ab glorios exalçament de vostra reyal corona. Scrita en Barchinona, a quatre de febrer del any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCXLIV.

Senyor, vostres humils servidors e vassaylls, qui besants vostres mans e peus humilment, se recomanen en vostra gracia e merce los consellers de Barchinona.

337 (II, CLXIV)

Génova, 7 febrero 1444

Carta del Cónsul de los catalanes residentes en Génova, dando cuenta a la Ciudad de Barcelona de un nuevo intruso en su empleo mediante un Real Despacho.

AHM CC 1444, 12

Magnificis et potentibus dominis consiliariis inclite civitatis Barchinon*ie* etc. Magnifici domini mei singularissime, ut per dominationem vestram providere possit in casu mihi contingenti, hanc magnifice dominationi vestre scribere curavi, suplicando quatenus bono zelo et bono animo mihi curetis impendere juvamen necessarium, hoc propter tangenciam reipublice Januensis.

Quidam Johannes de Frederico extra civium numerum qui de Sigestro est, et mercatorum morum minime peritus, majestatem regiam tanquam nuntios adiit, a qua concessa fuit bulla derogatoria bulle consulatus mei a dominatione vestra mihi concesse, et deinde manu propria serenissimi domini d*omini* regis mihi confirmate, ut patet ex bullis vestra scilicet et sua dillucide. Ideo recurro ad magnificam dominationem vestram ut adjumento mihi esse dignetur, ut et non modo bulle mee ab ea oriatur defensio, verum et confirmatio illius *ut ita* dixerim pernities. Nam dignum hoc esset, quid labores, quid molestias, quid demum omne tormenti genus pro Catalanis semper adivisse prodesset.

Verum sola me spes detinet, que in bonitate ac justicia vestra sita est, et de ea adeo me certum reddit, ut facile credam omnia que animus meus concupierit justa, modo consequnturum fore. Data Janue, die VII mensis februarii [anno a Nativitate Domini] MCCCCXXXXIIII. *Copia regia ipsi Johannem concessa in presenti concludetur.*

Totus vester devotus Petrus Palmarius consul Catalanorum.

[Al dorso:] *De Pere Palomar consul de cathalans en Jenova, scrivint com lo senyor rey lo ha privat del consolat e·n ha proveit altra. Rebuda a la desaxida de mars any MCCCCXLIIII.*

338 (II, CLXIX)

Génova, 21 abril 1444

Carta del Dux de Génova al Magistrado de Barcelona sobre poner en execución el cange de ciertos prisioneros de guerra de ambas Ciudades.

AHM CC 1444, 63

IGNORARE non credimus amicicias vestras magnifici amici carissimi, eis qui navem Gentilem dediderunt fidem datam fuisse salutis ac libertatis. Que promissio, ut illis servetur, etiam serenissimus dominus rex efficacibus litteris precepit. Ejus rei exitus quinam fuerit, nondum compertum habemus. Verum dum meminimus preclaros viros d*ominum* Johannem Bussotum et d*ominum* Franciscum Castellionem, oratores tunc illius magnifice communitatis, captos quondam apud nos, in gratiam vestram gratis sine ulla redemptione liberatos fuisse, et praeter eos d*ominum* Petrum de Plano, multosque navium ductores sine precio libertati redditos, confidimus Magnificentias vestras vel jam curasse vel curaturas esse; ut Casanus Gentilis, ceterique omnes in ea navi capti, potissimum ob fidei date religionem non diutius retineantur. Quid enim dignius, qui due aequis habendum est, quam pro accepto beneficio reddere? Itaque pro Deo, pro justicia, pro fide data, pro referenda beneficii gratia, velint rogamus magnificentie vestre incumbere atque adniti, ut hi nostro protinus liberentur. Quod certe fame ac dignitati vestre conducit, et nos accipiemus loco beneficii, parati semper in omnia, vota vestra. Data Janue, MCCCCXLIV die XXI aprilis.

Raphael Adurnus, Dei gratia. dux Januensium.

[Al dorso:] Magnificis et preclaris viris. dominis consiliariis communitatis Barchinone. amicis carissimis.

Del duch de Jenova scrivint per la presa que En Pere Dezpla ha feta de la nau de cassa Gentil. Rebuda a XIIII de maig any MCCCCXLIIII.

339 (II, CLXVI)

Nápoles, 5 mayo 1444

Real Privilegio de Don Alfonso V de Aragón, en que declara que el conocimiento de todas las causas marítimas civiles pertenece a los Cónsules del Mar de Barcelona, y no al Almirante ni Vice-Almirante.

AHM L. Verm. III. 93-97

Nos Alfonsus. Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra farum, Valencie, Jherusalem, Hungarie, Majoricarum. Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie. ac eciam comes Rossilionis et Ceritanie, recolimus de et super infrascriptis, nos cum littera nostra sigillo nostro in dorso sigillato, provisionem fecisse continencie sic sequentis:

Alfonsus. Dei gracia, rex Aragonum. Sicilie citra et ultra farum. Valencie, Jherusalem. Hungarie etc. illustrissime regine Marie consorti nostre carissime, ac in regnis et terris nostris occiduis generali locumtenenti. prosperos ad vota successus: nec non gubernatori Principatus Cathalonie. vicario et bajulo Barchinone ceterisque universis et singulis officialibus nostris. ad quos spectet et pervenerint littere nostre presentes. salutem et dileccionem. Vidimus die presenti et infrascripto transumptum auttenticum cujusdam privilegii. per illustrissimum regem Petrum, proavum nostrum carissimum memorie celebris. in et cum quo consiliariis tunc et probis hominibus civitatis Barchinone. et ejus habitatoribus universis in perpetuum per se et ejus successores concessit, ut consules maris. videlicet personas sufficientes et ydoneas, eorum arbitrio eligendas. haberent et deinde habere possent sub ea scilicet forma qua concessum est civitati Majoricarum de habendo consulatu ac usu et exercicio ejusdem, ita quidem ut ipsi et eorum successores. et dicti eciam consules juxta dictam formam exercitium atque usum predictos haberent. prout hec omnia et alia plura in dicto privilegio, ad quos nos referimus. amplius sunt contenta. Vidimus ulterius in alio quodam auttentico transumpto capitula et ordinationes quamplurimas, quas habent universitas. jurati et probi homines dicte civitatis Majoricarum et ejus habitatores. ad modum et formam alterius privilegii civitatis Valencie super officio consolatus maris in ipsa civitate Majoricarum. et privilegio ejusdem illustrissimi domini regis Petri. Datumque Majoricis, pridie kalendiis junii anno Domini millesimo trecentesimo quadragesimo tercio.

In quibus quidem capitulis et ordinationibus ad dictum modum et formam Valen-

cie, sub qua et non aliter ex continencia proxime dicti privilegii dicte civitatis Majoricarum facta est ipsa concessio consulatus predicte civitatis Barchinone, hec verba inter cetera multa vulgari sermone interserta sunt: Los consols determenen totes questions que son de armaments de naus, galees o lenys e generalment de tots altres contractes, los quals en les costums de mar son declarats etc.

Postmodum autem intelleximus ex supplicacione sindice dicte civitatis Barchinone, qui nobis omnia de quibus supra habetur mencio auctentice presentavit, ab aliquibus citra temporibus. Antonium Bertrandi, tanquam viceadmiratum marium nostrarum in dicto Cathalonie Principatu, ab hominibus acordatis navium, galearum et aliarum fustium que plerumque armantur per nonnullos singulares in dicta civitate Barchinone, ex causa principaliter mercantili, duos solidos et alia quedam jura a quolibet scilicet eorumdem acordatorum exigere voluisse, de factoque levasse et extorcisse. Et item de causis civiliter tangentibus acordatos homines antedictos, eciam et patronos navium, galearum sive fustium predictarum, indiferenter et per non fas aliquando indebite cognovisse, voluisseque cognoscere in quam maximum prejudicium ejusdem privilegii dicte civitatis Barchinone, ac jurisdiccionis consulum maris ipsius civitatis qui ex ipso privilegio et consuetudine a diu observata cognicionem habuerunt habereque debent causarum ipsarum nulla habita mencione in eodem privilegio, quod dicti homines acordati aliquid solvere debeant, sive ab eisdem aut eorum aliquo exigi ullatenus valeat ex dictis armamentis per dictum viceadmiratum; supplicans nobis propterea dictus sindicus ex parte civitatis Barchinone, pro observacione dicti privilegii, sibi super eo provideri de remedio salutari; nosque ejus ipsa supplicacione exaudita benigne intimato per prius legitime in scriptis dicto Antonio Bertrandi viceadmirato, qui supra in curia nostra presenti, ut expedicioni presencium litteratum nostrarum infra certum prefixum ei terminum raciones daret ac produceret coram nobis sive nostro vicecancellario, si sua putaret interesse, quibus ostenderet dictas has litteras non fore jure concedendas. qui nichil produxit neque infra dictum prefixum terminum, neque eciam post quominus littere ipse debeant expediri. quoniam constat nobis evidenter per ea verba, que ut supra vulgari sermone sumpsimus ex privilegio dicti serenissimi regis Petri, dictos consules maris dicte civitatis Barchinone cognicionem habere debere causarum supradictarum et cujuslibet ipsarum.

Volentes tam evidenti prejudicio privilegii ac jurisdiccionis consulum predictorum intuitu maxime civitatis Barchinone nostrum debitum ac salutare remedium adhibere, vobis dicte regine illustrissime intentum nostrum declaramus vobisque aliis officialibus nostris predictis, et vestrum cuilibet dicimus et mandamus scienter et expresse, quatinus admiratum neque viceadmiratum marium predictarum, abinde directe vel indirecte a dictis hominibus, aut ipsorum aliquo ex dicta causa quitquam exigere, aut alias de causis predictis vel aliqua eorundem cognoscere aut se intromittere, sive in eis jurisdiccionem aliquam civilem tamen exercere nullatenus permittatis, quin prius illas omnes et singulas ad dictos consules maris protinus remittatis. eorum senteneiis regulariter decidendas juxta modum atque formam dicti eorum privilegii, ac usum et practicam, hactenus per eos in similibus melius observatam, quem et quam volumus et jubemus eis ab omnibus firmiter et irrefragabiliter custodiri.

Nos enim ad cautelam eisdem admirato et viceadmirato eciam et eorum scribe per has easdem inhibemus, ne de causis predictis aut aliqua ipsarum, neque de hominibus quibusvis acordatis navium, galearum et aliarum fustium predictarum cognoscendo, sive aliter quitquam ab eis vel eorum aliquo exigendo, directe vel indirecte

se aliquatenus intromittant tollimusque eis agendi contrarium omnimodam potestatem: ac insuper irritum cassum. nullum esse decernimus si quid et quitquid ab eis fuerit aliter attentatum. Nec contrarium faciatis ut vos, dicta regina illustrissima. nobis placere vosque, alii officiales nostri predicti, dictique, eciam admiratus ac viceadmiratus et scriba, iram et indignacionem, penamque duorum mille florennorum auri Aragonum, cui suo casu deesse nolumus execucionem prontam, cupitis cupiuntque evitare, quibusvis provisionibus sive litteris contra formam dictorum privilegii pra[c]ticarum. atque [que] usum dicti Consolatus officii in contrarium forsitan emanatis quas volumus et decernimus carere omni robore et valore. minime obsistentibus. sic nanque ex justicie debito exequendum. Datum Neapoli. die sexto decimo marcii anno a Nativitate Domini millesimo CCCC quadragesimo tercio. F*ranciscus* Ram. vic*ecancellarius*.

Supplicato autem celsitudini nostre pro parte dilectorum et fidelium nostrorum Francisci de Plano et Guillermi de Torrente civium Barchinone. nunciorum nostre regie magestati missorum pro parte dicte civitatis, ut contenta in preinserta nostra littera, eidem civitati vobisque dilectis et fidelibus nostris consiliariis et probis hominibus dicte civitatis in perpetuum privilegium concedere dignaremur: idcirco supplicacioni propterea nobis facte annuentes benigne. omnia et singula preinserta vobis dictis consiliariis et probis hominibus dicte civitatis. et eidem eciam civitati in perpetuum privilegium paccionatum concedimus cum presenti. illustrissime regine Marie consorti nostre carissime. ac nostre generali locumtenenti intentum nostrum declarantes. Mandamus et injungimus nostro in regnis et terris nostris primogenito et gubernatori generali ejusque vicesgerenti, bajuloque generali in Cathalonie Principatu et vicario et bajulo Barchinone aliisque officialibus et subditis nostris presentibus et futuris. sub ire et indignationis nostre. ac pena quinque milium florenorum incursu. quatinus predicta omnia et singula teneant firmiter et observent. et faciant per quos deceat inviolabiliter observari. contrafacientes. si qui erunt. plectendo et irremissibiliter puniendo. Et ut *premissa* omnia et singula sint fulcita stabilitate majori. juramus per Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia, per nos reverenter inspecta. manibusque nostris corporaliter tacta. predicta omnia et singula tenere et inviolabiliter observare. et nulla racione contravenire quavis causa.

Et pro concessione hujusmodi privilegii et sex aliorum privilegiorum sub data hujusmodi concessorum: unum. videlicet. super moneta Barchinone argenti vocata Croats. cudenda in dicta civitate quandocumque et quocienscumque vobis dictis consiliariis. et successoribus vestris in consiliarie officio placuerit et bene visum fuerit. et ad vestri et eorum solam requisicionem. et pro illa quantitate vel illis quantitatibus. quas volueritis et seu voluerint et duxerint exprimendas. et non alias neque in plus: *et* aliud. super reclamationibus que a bajulo generali Cathalonie. vel ejus locumtenenti. vel eorum judicibus delegatis et aliis officialibus et ministris dicte Bajulie generalis emittuntur; et aliud quod admiratus et viceadmiratus et alii officiales et ministri eorum non judicent in Barchinona in criminalibus. sed per proceres et cives dicte civitatis faciant judicari juxta privilegia dicte civitatis; et aliud de inquisitoribus Tabule et judice appellacionis per dictos consiliarios nominandis, certo modo in illis contento. ex quibus constitui habeant: *et* aliud. super eleccione fienda de triennio in triennium per Consilium Centum Juratorum dicte civitatis de tribus probis hominibus dicte civitatis ad obtinendum officium bajulie dicte civitatis, presentandis per consiliarios civitatis ejusdem modo et forma declaratis in ipso privilegio. de quibus tribus habet unus admitti per nos seu locumte-

nentem nostrum generalem aut bajulum Cathalonie generalem vel ejus locumtenentem, nobis inde absentibus; et aliud, super presidencia, cognicione ac potestate super juristas, notarios, procuratores et causidicos in vos consiliarios dicte civitatis, qui nunc estis et fuerint pro tempore, per nos de novo translata et concessa certo modo in ipso contento, et prout in hoc privilegio continetur; tradidistis et solvistis nobis seu fideli consiliario et peccuniarum nostre curie generali receptori et administratori Guillermo Pujades, de voluntate et mandato nostris realiter numerando, decem mille florenos auri Aragonum, hoc expresse acto reservato et retento, quod dicta privilegia et unumquodque ipsorum in suis perpetuis robore et valore permaneant, prout concessa sunt, donec et quosque dicti decem mille floreni per nos aut successores nostros in regia dignitate, fuerint vobis aut successoribus vestris in dicta consiliaria, integriter realiter et de facto, et non per particulares soluciones, in Tabula numularia dicte civitatis pure, libere et simpliciter absque aliquibus emparis, condicionibus, impedimentis contradiccionibus et alia forma depositi et exoluti. Retinentes et reservantes nobis licitum et facultatem ipsos decem mille florenos quandocumque voluerimus, restituendi seu restitui faciendi. Et volumus et declaramus quod facta restitucione et solucione de eisdem decem mille florenis modo superius declarato, presens privilegium et alia privilegia per nos die presenti concessa et superius expressata, abinde nullius sint efficacie seu valoris, ac si nullo unquam tempore concessa fuissent, vosque dicti consiliarii seu successores vestri in officio consiliarie predicto, eo casu ad omnem nostri seu alterius nostro parte requisicionem, teneamini hoc presens et alia privilegia superius expressata in sui forma restituere.

Volumus tamen eo casu et ex pacto expresse acto et convento, salvamus et reservamus vobis et dicte civitati et eciam concedimus quod vos et successores vestri in dicto officio consiliarie et dicta civitas et singulares illius, sitis et sint ac remaneant, nosque pariter et nostri officiales, et alii quivis, quibus hujusmodi privilegiorum concessio prejudicare posset aut videretur, remaneamus et remaneant in illis jure et statu usu et possessione, in quibus eramus, eratis et erant ante dictas et presentem concessiones privilegiorum, die presenti per nos factas et concessas, quibus juri, statui, usui et possessioni per dictas concessiones seu earum aliquam seu contenta in eisdem et quamlibet illarum, nullum prejudicium vobis et successoribus vestris, nec dicte civitati et singularibus illius generetur. In cujus rei testimonium presens fieri jussimus nostro comuni sigillo inpendenti munitum. Datum in Castro Novo civitatis Neapolis, die quinto mensis maii, anno a Nativitate Domini millesimo quadrigentesimo quadragesimo quarto, regnique hujus Sicilie citra farum anno decimo, aliorum vero regnorum nostrorum anno vicesimo nono. Signum Alfonsi, Dei gracia, regis Aragonum ... ...

Testes sunt reverendissimus in Christo Pater Arnaldus cardinalis Valentinus; illustres Johannes Antonius de Bau[c]cio de Ursinis, princeps Tarenti magnus Conestabulus, Johannes Antonius de Marzano dux Suesse, admiratus regni Sicilie citra farum collaterales; Bernardus Johannes de Capraria comes Mo[di]che, et Franciscus de Erillo miles, vicerex in regno Sardinie, consiliarii domini regis predicti.

Signum mei Arnaldi Fonolleda, secretarii serenissimi domini regis predicti, qui de ipsius mandato premissa scribi feci et clausi. *Corrigitur in linea VII inter.*

340 (II, CLXVIII)

Portopí, 12 junio 1444

Carta del Comandante de una Esquadra Veneciana al Magistrado de Barcelona, renovándole las seguridades de la buena harmonía que, de orden de la República, debía mantener con los Catalanes.

AHM CC 1444, 98

MAGNIFICI *et* molto honorabili signori, una letra da le magni*f*ficen*cie* vostre recevi in questo ziorno, la qual *o* intexa, faro risposta a quello fara di bixogno. Prima le vostre magni*f*ficen*cie* me avixa che fra le altre citade sotoposte a lo serenissimo re d'Aragon, la M. ci[t]tade de Bar*ce*l[l]ona sempre aver habudo bona paxe con la nostra serenissima signoria da Vinexia, et che a confermaçion de la dicta paxe, la qual le magnificen*cie* vostre intende de mantegnir veia per conservaçion de quella render ad Antoni[o] Poal ci*u*tadino de quella M. citade una barzia, la qual iera de Piero Sanchis de Serausu nemigo de la nostra signoria, et apreço quella el cargo del formento era charigado in quella. A le qual cose rispondero con quella brevitade me sera possibille per non tediar le magnificen*cie* vostre.

Et prima al facto soura la paxe, dixe le vostre magnificen*cie* voler mantegnir con la nostra serenissima signoria, rispondo che la nostra serenissima signoria ma *ch*omandado che le robe de lo serenissimo re*e* d'Aragon quelle debia guardar et mantegnir contra ogni persona del mondo, como sel[l]e fosseno robe de viniciani, la qual cosa o facto et intendo de far et perseverar per obedir i comandamenti de la nostra serenissima signoria.

A la secunda parte, dixe le magnificen*cie* vostre debia render la barzia, rispondo che grande admiracion prendo d*e En* Antoni Poal [che] abia notif*f*icado a le magnificen*cie* vostre questa barzia esser sua, pero che chiaro se vede per lo nolizado fatto tra lo dit*to* Piero Sanchis et Martin Solizi*na*, ci[t]adino de quella M. citade, et anchora per lo manif*f*esto et altre certe chiarese, la dita barzia esser di Piero Sanchis predicto, nemigo de la nostra signoria, el qual prexe una nave nostra insieme con Martin Martines in Saragoxa, per la qual [prexe] caxon conchiudo, questa barzia esser prexa de bona guerra, et tolta de man de lo nostro nemigo, et non d'algun subditto del serenissimo re d'Aragon.

Al facto del formento, le M. vostre avixo io non esser merchadante de formenti ne nolizo formenti, perche la mia signoria me *ch*omanda che non nolize formenti, ançi me *ch*omanda che vada persguitanto i suoi nemixi como faço, et per tuto l'oro del mondo non auria facto promission alguna. Non di mancho avixo le M. vostre da poi prexa la barzia Aluixe Cortaro, con autoritade del consejo di dodexe in Saragoxa mese patron ser Nicolao Minio et un conduidor, non obstante che per algun modo non vollia consentir, rispetu che me convegniva et *con*vien atender a i facti de la nostra signoria, et che ad ogni modo volia lo dicto formento et robe meter in terra, unde per li gran priegi a mi sono facto, perche dixevano si metia

lo dicto formento in terra el merchadante esser difacto, unde moso a compasione consenti in questo modo, che si achaxo fosse che me achadeçe andar a Barzel[l]ona, io i faria meter i dicti formenti et robe in terra; et in quanto che non consentiçe in alguno loco abille di poder discharigar, segondo fose richesto per el dicto sovrachargo al dicto patron, unde e stado qui a Majoricha richesto per el dicto sovrachargo al dicto patron, et per discar[i]gar le dicte rove, et per mi consentido, et recevude et consignade le dicte robe ad complimento al dicto sovracargo, per le qual caxon prealegade, non vezo in alguna cosa aver facto men del dever, anzi o facto piu di çio che doveva. Et questo digo per relacion del merchadante, el qual a obtegnudo quello a voludo con el patron a benefiçio del merchadante de i formenti de fiorini circha CCC.

Apreso avixo le magnificen*cie* vostre, como questi di Maioricha no avixado la molto excelente Raina di asai false informazion, per la qual caxon intendo andar a Valenza et avixar la excelencia sua como i ano tractado la armada de la nostra signoria; avixando le magnificenz*ie* vostre, che di lor lizencia intrai dentro da lo porto a prender lo mio nemigo, como intendo di provar davanti al conspectu di la signora r*a*ina, et quello e seguido per difetu de lo locotinente. Non altro mi resta sollo che offerischo questa armada a i honori di quella magnifica co[m]munita de Barzel[l]ona. Data supra Portum Pin*i*um, MCCCCXLIV die XII junii.

Filipus de C*h*anali, navium armatarum capitaneus.

[Al dorso:] Magnificis viris, dominis consiliariis magnifice communitatis Barchinon*ie*, fratribus honorandissimis.

Del capita de les naus armades de Venecia scrivint per lo forment d'En Anthoni Poal. Rebuda a XV de juny any MCCCCXLIIII.

341 (II, CLXV y IV, CXXI)

Nápoles, 24 agosto 1444

Real Privilegio de Don Alfonso V de de Aragón, en que concede a los Cónsules del Mar de Barcelona la potestad executiva de las leyes penales que decretasen en sus estatutos, edictos y sentencias.

AHM L. Verm. III, 125 v-128 v y BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 73-75 v

Nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum. Sicilie citra et ultra farum Valencie, Hierusalem, Hungarie. Majoricarum. Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie ac eciam comes Rossilionis et Ceritanie, optimi principis censetur officium. si pro rebus publicis sibi ab alto commissis ad debitum justicie cultum intendat. et quociens aliqua direccione et suffragio indiget. eam restituit et suis in congruis constituit terminis, ea quidem ex se ipsa integritatem requirit et angulos non patitur, sed plane tractari vult tanquam ex virtutibus precipua.

Attendentes itaque culmini nostro per dilectos nostros Franciscum de Plano et Guillelmum de Torrente, ambassiatores ad nos destinatos per universitatem civitatis Barchinone in curia nostra presentes, supplicatum extitisse nomine et pro parte civitatis ejusdem quod cum consules maris dicte civitatis in faciendis et imponendis penalibus, et aliis mandatis et emparis habeant liberam jurisdiccionem ex privilegiis eidem civitati indultis, et non possint easdem emparas et mandata, si non obtemperentur, execucioni deducere ac penas inde appositas exequi facere, prout congruum est, et prout possint et consueverunt vicarius et bajulus civitatis ejusdem in suis jurisdiccionibus; ex hoc generetur ipsius justicie cultu[i] prejudicium grave; nam actus et negocia consulatus maris ipsius civitatis, in et pro hujusmodi exercenda jurisdiccione non valent eam consequi et obtineri expedicionem, quam merito deberent; dignaremur pro bono dicte civitatis et cultu justicie consulibus maris, qui nunc sunt et fuerint pro tempore dicte civitatis, concedere et in perpetuum privilegium donare et largiri, quod sicut eisdem consulibus competit, debetur et pertinet libera jurisdiccio faciendi et imponendi penalia mandata et emparas quascunque, ex nunc in antea possint penas inde imponendas, nisi fuerit eorum jussionibus et mandatis per eos ad quos spectet debite obtemperatum, exequi vel facere et mandare exequi, vel si eis videbitur tam comissas quam comittendas penas in et pro infriccione mandatorum et empararum predictis personis quibuscumque remittere et relaxare pro eorum libero arbitrio, si ac prout melius et liberius in suis jurisdiccionibus possunt dicti vicarius et bajulus.

Nos vero, inducti ad hec dignis respectibus, quibus erga civitatem eandem Barchinone movemur; tenore presentis, per nos et nostros concedimus et impartimur dicte civitati et eisdem consulibus maris, qui nunc sunt et fuerint successivis temporibus, in perpetuum privilegium, irrefragabili observacione duraturum, omnia et singula superius narrata, exposita, supplicata et declarata, ac expressata per dictos ambassiatores prout melius, comodius, caucius et plenius dici, scribi et intelligi valent, atque possunt ad utilitatem civitatis ejusdem et illius reipublice. Concedentes et impartientes dictis consulibus maris, presentibus et futuris, in et circa premissa omnem necessariam et opportunam auctoritatem et facultatem, quam scilicet dictis vicario et bajulo Barchinone in suis jurisdiccionibus pro consimilibus casibus atque causis est attributa; porrogantes quoad hec dictorum consulum jusridiccionem, promittentes in nostra bona fide regia, et jurantes ad Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia, tactis per nos corporaliter sacris Scripturis, quod hoc presens privilegium, et omnia et singula in eo contenta tenebimus per omnia et observabimus, tenerique et observari faciemus per quos decet. Illustrissime regine Marie consorti carissime et locumtenenti nostre generali intentum nostrum declaramus, nec non mandamus primogenito et gubernatori generali nostro, ac in regnis et terris nostris domus Aragonum post nostros felices dies successoribus, dictique gubernatoris vicesgerenti in Principatu Cathalonie, vicario et bajulo, et subvicario et subbajulo dicte civitatis, insuper universis et singulis aliis officialibus et personis ad quos et quas spectet... [*sicut in consimilibus regiis chartis*]... in cujus rei testimonium presens privilegium fieri jussimus sigillo nostro comuni pendenti munitum. Datum in Castello Novo Neapolis, die vicesimo quarto augusti anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo quarto, regnique hujus Sicilie citra farum anno decimo, aliorum vero regnorum nostrorum vicesimo nono. Signum Alfonsi, Dei gracia, regis Aragonum, Sicilie ... ...

Testes sunt venerabilis in Christo Pater *Arnaldus Rogerius* episcopus Urgellensis

cancellarius; Troyanus Caratzulus dux Melfie; Emiecus de *Gu*ivara Ariani potencie et Apici comes, majordomus; Eximenus Pereus de Corella gubernator, et Guillermus de Vico, magister racionalis in regno Valencie, milites, consiliarii regii.

Signum mei Arnaldi Fonolleda secretarii serenissimi domini regis predicti qui de ipsius mandato premissa scribi feci et clausi...

342 (II, CLXVII)

Nápoles, 24 agosto 1444

Real Cédula de D. Alfonso V de Aragón, en que dispone que ningún Corredor de Oreja pueda usar de su oficio sin ser admitido por el Ayuntamiento, y el Consulado de Barcelona.

AHM L. Verm. III, 122-125 v

Nos Alfonsus, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra farum, Valencie, Hierusalem, Hungarie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, ac eciam comes Rossilionis et Ceritanie, quia committi non debent officia publica nisi probatis et ydoneis viris, juxta officiorum exigenciam; expedit et ad principem spectat pro regimine rerum publicarum, quibus ordinatus est, taliter se habere, quod consultum undique videatur.

Sane attendentes in negociis mercantilibus maximam partem utilitatis tam publice quam private versari, quod que necessario habent et consueverunt per mediatores sive vulgo nominatos curritores auris tractari, et illis juxta stilum et pra[c]ticam consulatu[u]m consuevit, ut publicis personis, adhiberi fides super contractibus in quibus eos interesse contingit, nisi vero approbatis utique et fidis personis tale mediatoris, sive vulgo nominatum curritoris auris officium committeretur facile in discrimen negociacio tota mercantilis adduci videretur; providencia igitur principis curare debet et tenetur, ut tam egregium mercancie beneficium culpa et defectu mediatorum, sive auris curritorum non pereat aut detrimentum quoquo modo paciatur: super quo presenciam nostram adierunt dilecti nostri Franciscus de Plano et Guillermus de Torrente, ambassiatores civitatis Barchinone ad nos destinati in curia nostra presentes, et nomine ac pro parte vestri dilectorum et fidelium nostrorum consiliariorum civitatis ejusdem supplicarunt humiliter nobis, quod in perpetuum privilegium concedere dignaremur dicte civitati, vobisque illius nomine et vestris in consiliarie officio successoribus, et hoc pro beneficio mercantie que ibidem maximos attulit fructus et utilitates, quod nullus deinceps mediator sive curritor auris possit uti officio curritoris auris in eadem civitate, nisi fuerit prius per vos eosdem consiliarios, qui nunc estis vel per dictos vestros successores, et per consules maris dicte civitatis Barchinone admissus ad dictum curritoris officium; et in tali admissionis casu, unusquisque curritor eciam teneatur, antequam exercicio se innisceat officii

ipsius, promittere et jurare in posse vestri dictorum consiliariorum et successorum vestrorum predictorum, quod per omnia observabit ordinaciones factas et fiendas per vos dictos consiliarios et successores vestros in dicto consiliarie officio, et per proceres dicte civitatis, super dicto curritorum auris officio; et si contigerit aliquem vel aliquos ex eisdem corritoribus reperiri in fraude, ita quod minus bene se habuerit vel habuerint seu gesserit aut gesserint in officio suo, possitis vos iidem consiliarii, vestrique successores predicti et consules maris possint tales improbos et fraudulentos curritores eorum officio curritoris privare, et inde penitus ammovere; et deinceps reddantur tales ammoti et privati ad dictum officium quomodolibet exercendum minus capaces et insuficientes, et de eodem non possint vel audeant amplius uti in dicta civitate.

Nos quidem, dictorum ambassiatorum supplicaciones audita benigneque admissa, cupientes civitatem eandem favoribus et graciis prosequi condignis, ac provideri zelantes expositis et declaratis superius; tenore igitur presentis, per nos et nostros concedimus, et in perpetuum vobis dictis consiliariis presentibus et futuris ac universitati dicte civitatis Barchinone in perpetuum privilegium, irrefragabili observatione duraturum, omnia et singula superius narrata, exposita, supplicata, declarata et expressata per dictos ambassiatores, prout scilicet melius, plenius, causius et utilius dici, scribi et intelligi possunt et debent pro dicta civitate, illius favore et utilitate reipublice ejusdem. Concedentes de certa nostra sciencia et expresse, ac impartientes vobis eisdem consiliariis, qui nunc estis et in eodem consiliarie officio vestris successoribus ac dictis consulibus, in et circa premissa omnem necessariam et opportunam auctoritatem et facultatem, promittentes in nostra bona fide regia et jurantes ad Dominum Deum et ejus Sancta quatuor Evangelia per nos corporaliter tacta, hoc presens privilegium, et omnia et singula superius contenta, tenere et observare, ac teneri et observari facere per quos decet.

Illustrissime propterea regine Marie, consorti carissime et locumtenenti nostre generali, intentum nostrum declaramus; nec non mandamus primogenito et gubernatori generali nostro, et in regnis et terris nostris domus Aragonum post nostros felices dies successoribus, dictique gubernatoris vicesgerenti in Principatu Cathalonie, vicario et bajulo ac subvicario et subbajulo dicte civitatis, insuper universis et singulis aliis officialibus et personis, ad quos et quas espectet et dictorum officialium locatenentibus presentibus et futuris, sub obtentu nostre gracie et amoris, ac pena quinque milium auri de Aragonia, erario nostro si et quociens comittatur applicanda, a bonis contrafaciencium irremissibiliter exigenda, quod nostrum presens privilegium et omnia et singula superius contenta, intellecta ad litteram absque interpretacione seu cavillatione alicali, teneant et inviolabiliter cunctis temporibus observare tenereque, et observari faciant per quoscunque. Et in nullo contrafaciant vel contrafieri sinant quacunque ratione, occasione, colore, motivo vel causa.

Et pro concessione hujus privilegii et duorum aliorum privilegiorum sub data hujusmodi per nos concessorum; Alterum videlicet quod vicesgerens gubernatoris generalis Cathalonie, qui nunc est et pro tempore fuerint ac quivis alius dictum regens officium, quocunque nomine nuncupetur, nulla via nulloque modo queat, nec sibi fas seu licitum existat stare, nec remanere in dicta civitate neque vicaria ejusdem, nostra majestate regali et nostrorum successorum abinde absentibus, neque suo inibi officio uti, nisi tamen per illius temporis spacium, quod vobis dictis consiliariis et successoribus vestris in dicto consiliarie officio placuerit, et de quo per vos et eos fuerit requisitus, eciam cum fuerit requisitus venire habeat et ad dictam

civitatem remanere infra illud temporis spacium quod vobis et eis placuerit in vim juramenti et homagii, quod per ipsum vicesgerentem, ac quocumque alium dictum officium regentem, quocunque nomine nuncupetur, prestari volumus et jubemus in posse illius nostri officialis, qui per vos eosdem consiliarios et vestros successores predictos eligetur; de qua tamen requisicione constare volumus per auctentiq*u*am scripturam, quod tempus arctare, diminuere. seu abreviare et p[r]orrogare possitis et valeatis vos dicti consiliarii qui nunc estis. et successores vestri in officio consiliarie predicto, semel et pluries prout vobis et eis placuerit, et fuerit benevisum ad vestri et eorum voluntatem. Et per totum restans anni tempus circu*h*ire et visitare habeat, et teneatur ceteras civitates, villas et loca Cathalonie Principatus, ubi autem contrarium predictorum fecerit vel attentaverit in dicta civitate, ultra quam fuerit requisitus, seu non requisitus resederit, nequeat ibidem uti officio vicesgerencie aut regimine, neque jurisdiccionem aliquam exercere. Nec non quod existente dicto vicesgerente, aut alio ipsum officium regente absente a dicta civitate Barchinone, non possit haberi recursus ad eum a consulibus maris et a judice appellacionum seu a sentenciis actibus et processibus illorum, eciam in casibus in quibus permissum est haberi recursum ab illis utpote per denegacionem actorum vel retardacionem justicie. Alterum vero quod. sicut consulibus maris qui nunc sunt et fuer[u]*i*nt pro tempore dicte civitatis competit. et pertinet libera jurediccio faciendi et imponendi penalia mandata et emparas quascumque, ex nunc in antea possint penas inde imponendas, nisi fuerit eorum jussionibus et mandatis obtemperatum, exequi vel *facere et mandare exequi vel* si eis videbitur tam commissas qua[m] comi*t*tendas penas, in et pro infriccione mandatorum et emperarum predictarum, personis quibuscunque remittere et relexare pro eorum libero arbitrio, si ac prout melius et liberius in suis jurisdiccionibus possunt vicarius et bajulus dicte civitatis, habuimus et recepimus a vobis dictis consiliari[i]s, nomine et pro parte civitatis jam dicte traditos et exolutos nobis, seu fideli consiliario et peccuniarum curie nostre generali receptor[i] et administratori Guillermo Pujades. de voluntate et mandato nostris realiter numerando, decem mille florenos auri Aragonum hoc expresse acto reservato et retento, quod dicta privilegia[1]...

In cujus rei testimonium presens privilegium fieri jussimus sigillo nostro comuni pendenti munitum. Datum in Castello Novo Neapolis, die vicesimo quarto augusti anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo XXXX quarto, regnique hujus Sicilie citra farum anno decimo, aliorum vero regnorum nostrorum vicesimo nono. Signum Alfonsi, Dei gracia, regis Aragonum, Sicilie citra et ultra farum...

Testes sunt venerabilis in Christo Pater *Arnaldus Rogerius* episcopus Urgellensis, cancellarius; Troyanus Caratzulus, dux Melfie; Emiecus de Gui[n]vara Ariam potencie et Apici comes Majordomus; Eximenus Pereus de Corella gubernator; et Guillermus de Vico magister racionalis in regno Vallentino, milites, consiliarii regii.

Signum mei Arnaldi Fonolleda, secretarii serenissimi domini regis predicti, qui de ipsius mandato premissa scribi feci et clausi... ... ...

[1] *Sicut in precedentis charte conclusione* n.° 339.

343 (II, CLXII)

Barcelona, 14 septiembre 1444

Representación de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey D. Alfonso, suplicándole interponga sus oficios con el Rey de Túnez para que conceda libertad a los Christianos, que por represalia sobre un insulto hecho a los Moros en Sicilia había cautivado.

AHM LC 1442-1444, 150 v

SACRE regie Aragonum et Sicilie Majestati. Molt alt e molt excellent princep e poderos senyor, a nostra *h*oida es pervengut que·l rey de Tuniç dete presos en son regne dessus cinhcents chrestians vassaylls e subdits de vostra gran senyoria, entre els quals ne ha be*n* LXXX de aquesta ciutat; e que aquests cat*h*ius chrestians se rete e dete per occasio de certs moros, los quals se diu son stats cativats en lo vostre regne de Sicilia stant treva entre vos, senyor, e lo dit rey de Tuniç. E si axi es, senyor, com se diu, creem nosaltres esser expedient e necessari que *hi* sie per vostra gran excellencia provehit, attesa la dura e molt aspra servitut, a la qual per la infeel senyoria del dits cat*h*ius chrestians son subjugats, e per temptacio diabolical son induhits molts e tirats a llur infidelitat, abrenunciant a la Santa Fe Catholica e aquella abnegant.

Perço, senyor molt alt e molt excellent, supplicam molt humilment a vostra gran celsitut sie de merce vostra certificar-vos de les dites coses, e si veres seran, provehir per vostra clemencia, segons millor occorrera esser faedor, que·ls dits cat*h*ius chrestians sien delliurats e jaquits. E aço, senyor molt alt, haurem a gracia e merce a vostra excellent majestat, la qual Deu Omnipotent vulle per anys benaventuradament dilatats dirigir e tenir en sa proteccio al regiment de sos regnes e terres ab glorios exalçament de vostra reyal Corona. Scrita en Barchinona, a XIIII de setembre del any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCXLIIII.

Senyor, vostres humils servidors e vassayls, qui besants *vostres mans e peus humilment se recomanen a vostra gracia e merce, l*os consellers de Barchinona.

344 (II, CLXIII)

Barcelona, 15 septiembre 1444

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Thesorero del Rey de Francia, para que la Nación Francesa elija por su Cónsul en Sicilia al que lo era de los Catalanes en Palermo.

AHM LC 1444-1445, 109

Al molt honorable e de gran saviesa mossen Jaques Cuer, argenter del molt illustre lo senyor rey de França. Mossen molt honorable e de gran saviesa, entes havem que vos mossen e alsguns altres de la nacio francesa entenents exercir en lo regne de Sicilia e en altres parts de Levant la art de mercaderia e negociar aquella; e los consellers d*e* aquesta ciutat pre[de]cessors nostres en lo regiment d*e* aquella, havent-ne special facultat hajen en lo passat provehit de consol, axi a la nacio cathalana com a altres subdites del molt alt e molt excellent princep rey e senyor nostre, declinats en la ciutat de Palerm del dit regne de Sicilia, lo honorable En Francesch de Gualbes, fill e ciuteda d*e* aquesta ciutat, persona notable e aprovada experiencia demonstrant en lo exercici e regiment del offici del dit consulat, retent justicia als querelants sens accepcio de persones, segons fama veridica publique, e li·[e]n fa testimoni, axi en tot lo dit regne de Sicilia com en altres parts remotes; e a nosaltres fos cosa molt agradabl*a* e de singular pler, que fos a vos plasent procurar e tractar que·l dit En Francesch de Gualbes, de la pericia e probitat del qual no es en alguna manera dubtedor en la dita ciutat de Palerm, fos consol de la vostra nacio dessus dita.

Perço, mossen molt honorable e de gran saviesa, pregam-vos ab molt gran affeccio que per esguard e contemplacio nostra e d*e* aquesta ciutat, e precipuament per esguard del sevey al dit senyor rey de França fet per lo dit Francesch de Gualbes, lo qual molt animosament lo servi en lo passat a son propri despens, si desesme a cavall e per espay de tres anys o entorn, fins esser en garnio en lo comtat de Vendoma en companya de mossen Johan [d'Eztrotsi] *Dezcrots*, lavors governant lo comtat dessus dit; vos placie donar loch e procurar ab tot acabament, que la provisio del dit offici de consulat de la dita vostra nacio sie a beneplacit feta al dit En Francesch de Gualbes.

E sera cosa per la qual nos retendrets obligats. E tengue-us la Sancta Trinitat en sa proteccio benaventuradament e votiva, rescrivint-nos ab tota confiança de quant pugam fer per vostre pler e honor.

Scrita en Barchinona, a XV de setembre del any [de la Nativitat del Senyor] MCCCCXLIV.

Los consellers de Barchinona a vostre honor ap*p*arellats.

345 (II, CLXX)

Brujas, 19 abril 1445

Carta de los Magistrados de Brujas a los de Barcelona, sobre cierta herencia que un artífice Flamenco había dexado en esta última Ciudad por su muerte, cuya sucesión pasaba a recoger un sobrino del difunto.

AHM CC 1445, 49

SPECTABILES ac honorifici domini, amici carissimi, exposuit nobis Johannes Meubache oppidanus noster ad suam notitiam devenisse, quod Johannes Drooghe avunculus suus, qui artem attenuandi aurum et in folia deducendi in civitate Barchinone exercere solitus erat, diem suum clausit extremum, quodque ipse potius et directum jus habet in successione post mortem ipsius avunculi sui relicta et existenti, et quod ob hanc causam presentialiter illic apud dominationes vestras destinavit et destinat magistrum Johannem Scermer*e*, Staccellum mercatorum Cathalanorum in villa Brugensi residentem, latorem presentium, cum procuratorio sufficienti ad petendum et adipiscendum successionem predictam sibi obventam, et ad omnia agendum, que circa hec necessaria erunt et o[p]portuna, cum instantia nos requirens, quatenus in sui favorem dominationibus vestris litteras nostras sui recomendatorias transmittere dignaremur.

Cum itaque oppidanis nostris in juribus suis assistere ex debito teneamur, presertim in partibus ubi ipsorum notitia non habetur, et nequeunt tum propter viarum pericula tum denariorum penuriam, ad jura sua consequenda, personaliter accedere et interesse; dominationes vestras, quanto cordialius possumus, deprecamur, quatenus predicti oppidani nostri procuratorem, in prosecutione predicte successionis in jure suo, recommissum habere et partem suam adversam, si que adversari intendat, inducere placeat dominatio vestra, ut amicabiliter et absque strepitu judicii cum dicto procuratore oppidani nostri transigat, pacificet et componat.

Si vero pars ipsa ad amicabilem compositionem induci nequeat, eidem procuratori justitie et juris complementum de plano exhibere, seu exhiberi facere dignetur ipsa dominatio vestra quatenus idem procurator absque longo protractu seu multa dilatione consequi valeat in quod suo domino oppidano nostro de jure debetur, in hoc dominationes vestras exhiberi, prout in eisdem, fiduciam gerimus pleniorem, et vestris requestis per nos vestratibus fieri velletis in casu consimili vel majori. Ad quod si casus se offerat, nos ipsos promptos offerimus et paratos; novit Omnipotens qui dominationes vestras conservet in [felicitate] *eternum* cum prosperitatis augmento.

Scriptum die nona mensis aprilis, anno [a Nativitate] Domini MCCCCXLV^{to} in Pascha.

Burgimagistri, scabini et consules ville Brugensis in Flandria, vobis parati.

[Al dorso:] Spectabilibus ac honorificis dominis, amicis nostris carissimis, consulibus, rectoribus et gubernatoribus, ceterisque justitiariis civitatis Barchinone.

Rebuda del burchmestre, scabins e consols de Bruges a VI de maig any MCCCCXLVI sobre haver per recomenat En Johan Meubache per raho de certa questio que ha en aquesta ciutat.

346 (II, CLXXII)

Barcelona, 15 junio 1445

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a los de Francfort, dándoles las gracias por haber amparado a los mercaderes Barceloneses, que vendían azafrán en aquellas partes de Alemania.

AHM LC 1445, 72

HONORABILIBUS et magne circunspeccionis viris dominis burgismagistris ville de Franchafort in Alamania. Honorabiles et magne circunspecciones viri, domini amici nostri c[h]arissimi, displicenter intelleximus quod licet usquequaque mercatores hujus civitatis in partibus vestre circunspeccionis cum eorum rebus et mercibus, per vos et alios ibi convenientes bene pertractati fuerint; attamen hiis proxime lapsis diebus, Berengarius Aguilar et Francischus Artus, mercatores et cives hujus Barchinone civitatis, devenientes ad partes ipsas cum eorum rebus et mercibus, puta safrano d[e]'Orta puro et omni fraude carente, quidam emuli extranei ad partes ipsas circumvenientes, moti potius invidia quam bono zelo, et ut creditur, ad extirpandum mercatores nostros a partibus circumvecinis vestras, conarunt diffamare mercatores ipsos, affirmantesque safranum illud fore falsum, etiamque ejus vires prossequendum, ut dictum safranum igne combureretur. Attamen illa ad vestram magne circunspeccionis noticiam deveniencia sic notabiliter, sic juste vestra circunspeccio providit, quod dicti nostri mercatores a talibus injusticiis fuerint liberati, de quibus vestra circunspeccio digne meretur commendari.

Ob quod illa vobis regraciantes, vos, affeccione quanta possumus, rogamus attente, quatenus emulos illos ac alios similia attentantes taliter puniatis, quod eorum prava audacia deprimatur, et aliis similibus cedat in exemplum. Et sic nos dictique mercatores ac eorum amici, qui ab omni fraude mercantili et mala fama sint quitii, licet de premissis da[m]pna et missiones ac infamia[m] ecerto sustin*uerunt*, erimus eruntque contenti, alias oportebit nos circa talia providere per *re*media condecentia. Vestri etenim mercatores cum eorum rebus et mercanciis ad hanc Barchinone civitatem circumvenientes, usquequaque fuerunt per nos, ut cives et habitantes hujus civitatis, prout decet, taliter pertractati, ut si essent proprii civitatis hujusmodi.

Sic enim speramus a modo nostros cives et habitatores cum eorum mercanciis a vobis pertractari, offerentes nos pro vobis et habitatoribus dicte ville vestre, si casus ocurrerit, similia facere et etiam majora. Et magnas circunspecciones vestras

conservet faeliciter et votive Omnipotencia Trinitatis, queque vobis accepta nobis dispositis utique et paratis fidentissime rescripturi.

Scripta Barchinone, quinta decima die junii anno a Nativitate Domini millesimo CCCC quadragesimo quinto.

Consiliarii civitatis Barchinone, presto semper ad vestra beneplacita et honores.

LÓPEZ-RAYMOND, *Medieval trade*, 271-272, doc. 142.

347 (II, CLXXIII)

Constantinopla, 12 julio 1445

Carta del Cónsul de los Catalanes en Constantinopla al Magistrado de Barcelona, a fin de que fuese reconocida su jurisdicción, la qual había obtenido por Letras Reales.

AHM CC 1445, 92

MAGNIFICI et potentes domini mei, omni commendationes promissa, quum vestram dominationem res Hungarorum preteritas satis accepisse ixistimo; idcirco de his in presentiarum supersedendum duxi. Quas autem nunc agi accepimus edere decrevi. Magnum exercitum Hungarorum iterum ad arma parari in hostesque Teucros e Grecia detrudendos insurgere accepimus. Quamobrem *reverendissimus dominus* legatus litteris dominorum Hungar*ie* convocatus, se cum sua clase atque illustrissimi domini ducis Brugundie ad Danubium confere statuit, ut eis in tra[j]iciendo exercitu succurere valeat, quo res fiant maturius, quem quidem hinc brevi discessurum arbitramur. Moratbei vero hostis in Asia christianos sui regni tuendi causa, exercitus nunquam desinit preparare, quem tamen ob cladem sibi pluries illatam paucos congere[re] arbitramur.

Ceterum, cum per serenissimum et excellentissimum dominum nostrum regem consul subditorum suorum sim in Constantinopoli constitutus, idcirco vestram dominationem rogo, dignetur mandare vestris subditis, ut me pro eorum consule teneant atque observent, unumque pro centenario pro jure mei consulatus dent, quemadmodum privilegia domino nostro regis jubent. Quod mandatum placeat [in] *mihi* vestris litteris destinari, ut quotiens tempus fuerit vestris subditis illud possim ostendere. *Valeat etcetera.* Sed ut vestra dominatio intelligat jus mei consulatus *dictu* statui, per antea omnes subditi domini nostri regis solvebant Grecis comorchiis V pro centenario. [Sed] *Dicta* majestas regia obtinuit a serenissimo Imperatore, ut dicti sui subditi duobus pro centenario liberentur, quorum alterum mihi jussit dari [ut] *vel* Consuli, alterum apud se detineri. Itaque quod peto non totum est. *Preterea* cum per Nicolaum [N. et] *de Motum et Humbertum Consaluum maiorantes comerchium* mercimoniorum XII milium ducatorum sublatum fu*e*rit, ora vestram dominationem placeat eos astringi facere predictam solutionem, si apud vos eos versari

contingerit. et si quid de me vel illi, vel alii conqueri voluerit scribatis *mihi quare* eorum dictis libenter respondebo.

[Datum die XII julii, anno a Nativitate Domini millessimo quadringentessimo quadragessimo quinto.]

Petrus Roc[b]afort miles et de mandato regie majestatis consul in Constantinopla. *Die XII julii 1445.*

[Al dorso:] Magnificis et potentibus dominis, consiliariis urbis celeberrime Barchinone, mei dominis.

Rebuda de mossen Pere de Rochafort, consol de Constantinoble, a IIII de janer del any MCCCCXLVI sobre lo fet del dit consolat.

348 (II, CCLXXXIX)

Barcelona, 11 septiembre 1445

Otro Vando de los sobredichos Magistrados, dando libertad de texer toda suerte de paños sin sugeción a la ley y cuenta establecidas, con tal que no lleven el sello y bolla de Barcelona, ni se vendan vareados dentro de su recinto.

AHM Ord. 1445-58, 6-7 y *Crides originals*, 1443-1446

DISSAPTE a XI de setembre any MCCCCXXXXV fo feta la present crida per En Bernat Cadireta, ab dues trompetes per los lochs seguents, ço es, a Sant Jacme, a la pedra Reyal, a la plaça del Blat e en Lotja, e al pont d'En Camdara. Ara *h*ojats, per manament del honorable mossen Bernat Splugues cavaller, regent la vagueria de Barchinona, de Agolada, de Valles, de Moya e de Moyanes, e del honorable En Pere Deztorrent batle de la dita ciutat, ço es de *ca*scu d'ells tant com se pertany a sa jurediccio, ordonaren los honorables consellers e prohomens de la dita ciutat per gran profit e utilitat del ben publich de la demunt dita ciutat e dels singulars ciutadans e habitadors d'aquella, e perço que sien fets mes draps de lana en la dita ciutat que no s'han fets fins aci, que no contrestant altres ordinacions fetes en lo passat, d'aqui avant tot ciutada e habitador de la dita ciutat, e qualsevol altra persona puxe fer e fer fer, e los texidors texir e los parayres apparellar dins la dita ciutat e termens de aquella draps de lana de qualsevol nombre e da quina lana, e da quin pes e larch se volran, pus tals draps no apporten senyal algu de la dita ciutat en la faxa ni de la boleta del pes, ne sien bolats, com tals draps no affreturen de esser regoneguts. Entes empero, que tals draps no·s pusquen vendre a tall dins la dita ciutat ni termens de aquella; ans aquell qui vendra a tall tals drap o draps en la dita ciutat o termens de aquella, encorregue en ban de deu lliures per *que*scuna vegada que fara lo contrari e de perdre lo drap o draps que tallaria, o scapolons de aquells, com tals draps no·s puxen vendre a tall en la dita ciutat ni termens de aquella, segons les altres ordinacions fetes sobre los draps de lana, e les quals per

les presents ordinacions, sino en tant com sien vistes contrariar en aquestes, no sia fet algun prejudici o derogacio, ans romanguen en lur força e virtut.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens, que axi aquells draps qui dins la dita ciutat se faran e s'apparellaran de la prop dita sort com encara tot drap *e*stranger qui sera de quatorze avall com apparellat sera en la dita ciutat, haje ap*p*ortar la bolla novellament ordonada, ço es, ab senyal de cap de moro a la una *p*art e a la altre part de una D, e altre bolla no gos portar; e aquell e aquells da qui ser*i*an los dits drap o draps, si fahien lo contrari, encorreguen per quescu e per [ca]*que*scuna vegada que sera contrafet, en ban de XXV lliures e de perdra lo drap o draps, sens alguna gracia o merce.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que tot ciudada o habitador de la dita ciutat, o altre qualsevol persona estranya o privada qui fara o apparellara, o fara fer o apparellar draps de lana de qualsevol sort, la hora que·ls fara bollar sia tengut jurar en poder del bollador a Deu e als sants quatra Evangelis, e per virtut del dit jurament sia tengut manifestar al dit bollador quina roba sera aquella que fara bollar ni de quina sort sera, a fi que lo dit bollador puxe bollar los dits draps de la dita bolla demunt ordonada: e aço sots ban de XXV lliures e de perdre lo drap o draps per quescu e per quescuna vegada que sera fet lo contrari.

Dels quals bans demunt dits sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sia de la cort qui fara la execucio, e l'altra terça part [sia] del acusador e la restant terça part de les obres dels murs e valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits consellers e prohomens que si en les dites ordinacions apparien algunes coses *e*scures o duptoses, que les puxen interpretar, corregir e declarar tota vegada que·s volran, a llur coneguda.

349 (II, CCXC)

Barcelona, 17 octubre 1445

Edicto publicado por los sobredichos Magistrados sobre las joyas de plata dorada que proponía la Ciudad en los Juegos públicos de ballesta a los mejores tiradores, cuyo exercicio se executaba dentro de las Atarazanas.

AHM Ord. 1445-1458, 7 y *Crides originals*, 1443-1446

Ara *h*ojats tot hom generalment que us notifiquen los honorables consellers de la ciutat de Barchinona que com ells en nom de la dita ciutat e per noblea de aquella hajen fetes fer quatra joyes per posar aquelles al joch de la ballesta, convertint en aquelles semblant preu de altres joyes passades, ço es, una copa, un anap, quatra culleras tot d'argent daurat per los homens, e dues ballestas per los fadrins, per tal que s·i exercesquen, e perque la dita ciutat sia pus *h*abundosa de ballesters e se'n puxe servir en son cas com necessari sia; e hajen comenat lo

regiment de les dites joyes al offici dels farrers de la dita ciutat ab certs capitols, los quals *sobre aço* son estats *ordonats* perque tots aquells qui volran jugar al joch de la dita ballesta vagen digmenja primer vinent que·s comptara XXIIII del present mes de octubre a la dareçana, car aqui les dites joyes se posaran, e que quescu qui volra jugar al dit joch de la dita ballesta, haje a estar a regiment e ordinacio d'aquells qui han carrech de les dites joyes, e de tenir e servar los dits capitols, sots les penes en aquells contengudes.

Diluns *h*a XVII de octubra any MCCCCXXXXV fo[u] feta la present crida per En Bernat Cadireta ab dues trompetes per los lochs acustumats *e fora los lochs acustumats.*

350 (II, CLXXI)

Alejandría, 23 octubre 1445

Carta del Cónsul de Barcelona en Egipto, escrita al Magistrado de esta Ciudad, para que provea sobre el cumplimiento de un ajuste de especiería que ciertos Mercaderes Catalanes dexaron sin satisfacer en Alexandría.

AHM CC 1445, 143

MOSSENYORS molt honorables e de gran saviesa, apres qui fo*n stat* junt en lo port de Alexandria, sabi que fon feta certa novitat [a] En L*u*is Ferrer e En *Franci* Luça e a altres catalans, qui son retanguts en Alexandria per serta obligacio *en que son sobre sert* [e] contrac*hta*, lo qual en Luys *Sirvent*, que Deus perdo, feu ab lo alcadi e mercader del solda, e altres mercaders, qui entrevingueren ab ells ensemps, de certes spicies, les quals lo dit Luys *Sirvent* se'n porta ab [les scriptures de] *la sua nau e promes* pagar dites spicies en sert temps. Lo temps es pessat lo [termini] *cadi* e lo mercader del solda, ve*h*ent que nengu no·s cura de pagar lo dit [contracte] *deuta* vexen de presso [a] En Luys Ferrer, e aquells qui son aci ab ell per una veguada ells sien pag[u]ats, ells veent que del dit Luys ne dels qui son en companyia sua, no bastan a pagar ne satisfer lo dit [contracte] *deuta*, stan molt congoxats e agraviats, que ells perdan tal cantitat ne tanta, han-me sic*h*nif*f*icat que de [a]qui avant ells provehiran [la cosa] en *totes* aquelles maneres, que a ells sera posible que aquest deute una vegada sia pagat, duptam que no·n aja a pagar tal qui no y aura colpa.

Per aquest sguart, mosenyo[r]s molt honorables, seria bo que, abans que algun cars s'i seguis, que vosaltres deguesseu provehir en tota aquella millor manera que a vossaltres fos posible, ab los que los dits bens posseexen. Jo n'e [ja] scrit als consols de la mar que ab alguns mercaders de la Lotg*a* fesen i[n]stancia, que una veguada aço se pagas, dich-vos que provehint *hi* ab temps, laugerament la cosa

poria aver fi. E no dich pus; si nengunes coses vos seran plasents, mosenyo[r]s molt honorables, que jo faça som prest a vostres manaments. Scrita en lo port de Alexandria. a XXIII del mes de octubre [de l']any [de la Nativitat del Senyor] MCCCCXXXXV.

A vostres hono[r]s prest Johan *de* Camos.

[Al dorso:] Als molt honorables e de gran saviessa los consallers de la ciutat de Barchinona.

Rebuda del honorable En Johan de Camos a III de març, any MCCCCXLVI sobre cert... fet per lo solda a·n Luis Ferrer.

351 (II, CCXCI)

Barcelona. 24 noviembre 1445

Vando de los Magistrados Municipales de Barcelona sobre el reconocimiento y examen de los paños de fábrica y sello de dicha Ciudad. que se debía observar al entrar en la Aduana.

AHM Ord. 1445-1458, 13 v-14 v y *Crides originals*, 1443-1446

Dimecres a XX[VII]IIII de noembre any demunt dit fou feta la present crida per En Bernat Cadireta ab dues trompetes, al pont d'En Camdera e a la duana e a Sent Jaume, e a la Boria e al pes del Rey. Ara hojats tothom generalment, per manament del honorable mossen Bernat *E*splug*ue*s cavaller regent la vagueria de Barchinona, d'Agolada e de Valles, de Moya e de Moyanes, e del honorable En Pere Deztorrent batle de la dita ciutat, ordenaren los honorables consellers e prohomens de la ciutat demunt dita, per utilitat de la cosa publica de aquella e per *e*squivar totes fraus les quals en les coses *devall* contengudes se porien cometre, ço es, que dessus lo portal dins la casa ordonada a regonexer los draps de lana *sia posada una perxa en la qual d'aqui avant se hajen de regonexer e rayar los draps de lana* de la B, axi crus com apparellats, e en altra forma los dits draps no sien hauts per regoneguts. e quescu qui contra la present ordinacio fara o vindra, encorreg*u*e per quescuna vegada en ban de cinquanta sols.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que d'aqui avant algun drap en lo qual sia lo senyal de la B*e* no·s gos bollar de apparellat sens que no y sien totes les tres persones en aço deputades; e aquell qui fara lo contrari, encorregue per quescuna vegada en ban de CC sols.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que d'aqui avant si algun drap per ordinacio merexera esser cremat o de perdra caps, o la B, o per aquell algu sera encorregut en algun ban; que de les dites coses no·s puxe fer alguna composicio o remissio sino de voluntat e consentiment de totes les dites tres persones en aço deputades, e la part de tots los bans qui a ells se pertanyera se haje a partir

entre toies les dites tres persones ensemps ab los dos Consols de parayres e texidors, e quescu de aquests ne haja sa part, fetes V parts eguals, e aquell qui contrafara encorregue per quescuna vegada en ban de C sols.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que d'aqui avant quant algun juy se haura a donar o pronunciar per les dites persones deputades a regonexer los dits draps, que en lo dit juy hajen entrevenir totes les dites tres persones, lo qual juy haje esser pronunciat per lo mercader, lo qual comunament sab scriure, e si memorial algu sera fet per aquesta raho, ell rahonablement lo hauria scrit; e aquell qui fara lo contrari, encorregue per quescuna vegada en ban de L sols.

Item, ordonaren los dits consellers e prohomens que d'aqui avant si sera tengut algun consell de prohomens per raho de drap de lana o per altra qualsevol raho qui haje esguard al offici de les dites tres persones deputades a regoneixer los draps de lana e les veus seran en diversitat; que en aquell cas lo mercader puxe fer ampliar lo consell, dient *als consols* que hajen mes prohomens; e si los vots seran en paritat, en aquell cas lo dit mercader puxe votar sobre la dita paritat, si fer ho volra. E qui contra la present ordinacio fara o vindra, encorrega per *que*scunna vegada en [lo] ban de L sols.

Dels quals bans sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sia del oficial, qui·[e]n fara la exequcio, les altres dues parts se pertanguen en aquells a qui·*s* pertanguen los altres bans imposats per raho de draps de lana.

Retenen-se empero los dits etc.

VENTALLÓ, *Historia de la industria*, p. 452-453.

352 (II, CLXXVII)

Siracusa, 26 agosto 1446

Dos cartas de recomendación escritas a la Ciudad de Barcelona, la una por el Magistrado y la otra por el Obispo de Siracusa, suplicándola proveyese la vacante de Cónsul de esta Ciudad en cierta persona benemérita de Sicilia.

AHM CC 1446, 126

VIRI nobiles et circunspecti, notificamu[s] a li nobilitati vestri, comu, ut Deo placuit, in quisti jorni proxime passati lu nobili misser Guillelmu di Belhomu, per una sua infirmitati passau di quista vita, per la qual cosa vaca lu officiu di lu consulatu di li cathalani di quista chitati, lu quali ipsu*m* possuti fini a l'ultim*u* di sua vita; et considerandu quantu beni lu exerciu primo quondam lu nobili so patri misser Johan di Bel[l]homu, et successive lu dictu misser Guillelmu in favuri, utili et beniadviniri di la nacioni cathalana, non putimu considerari comu supervivendu homini notabili di tal famigl[i]a digianu altri *ki* ipsi essiri admissi a lu exerciciu di tali officiu.

Per tanto affectuosissime et cum toto corde exoramu, pregamu et exortamu li nobilitati vestri, [che]*ki* essendu in quista chitate lu nobili Antoni di Bel[l]homu frati di lu dictu quondam misser Guillelmu, lu quali, sequitandu li vestigii di li soi passati, sempri e statu in favuri, honuri *et* utili di la predicta nacioni, et *ki* zo sia lu effectu lu demustra *ki* li mercanti cathalani. *et* di quissa nacioni Syracussa deventes ben canuxendulu, univoce lu elisseru in lu officiu di lu dictu consulatu; sia vostra merci, tantu per risguardu di soi passati, quantu lui si lu merita, quantu et per risguardu di soi passati, quantu lui si lu merita, quantu et per intuitu di quista Universitati vulirilu acceptari et confirmari in lu officiu prefatu, obliganduni *et* perferenduni sempri in tuttu quillu sia vestru honuri, serviciu, et beniadveniri. Scripta Syracussie, XXVI [die mensis] augusti XI Indictionis.

Prompti ad vestru honuri et plach*i*ri Senator, judices, jurati et consiliarii fidelissime civitatis Syracussie regni Sicilie.

[Al dorso:] A li multu nobili et circunspecti consigleri di la chitati di Barchinona, eorum in omnibus *reverendi mayuri*.

353 (II, CLXXVII bis)

Siracusa, 26 agosto 1446

AHM CC 1446, 127

VIRI nobiles et circunspecti, nobis in Christo filii, salutem in Domino sempiternam. Per[cioche] *ki* l'amina benedicta di quondam misser Guillelmu nostru frati, sicut Domino placuit, e passata di quista vita. per la morti di cui vaca lu officiu di lu consolatu di cathalani in quista chitati; per tantu affectuosissime vi pregamu, in quantu lu dittu officiu fu alias primo di quondam nostru patri et succesive de inde di lu dictu misser Guillelmu, per li dicti consideracioni vi plaza haviri per recomadatu circa lu dictu officiu ad Antoni di Belhomu nostru frati, havenda respectu preter cetera *ca* li honorabili mercanti cathalani, habitanti in la chitati predicta, hannu electu in lu dictu officiu a lu dictu Antoni secundu *ki* plenius vi constera per la eleccioni predicta. Datum Syracusie, vicesima sexta die mensis augusti undecime Indictionis.

Ad vestra grata paratus R*aymundus* episcopus Siracusanus.

[Al dorso:] Nobilibus et circunspectis viris, consiliariis magnifice civitatis Barchinone, nobis in Christo filiis carissimis.

354 (II, CLXXV)

Barcelona, 12 septiembre 1446

Carta escrita por los Magistrados Municipales de Barcelona al Dux de Génova, recomendándole para Cónsul de la Señoría en aquella Ciudad a un sugeto Barcelonés.

AHM LC 1445-1447, 111

EGREGIO et potenti viro domino duci Janue. Egregie ac potens vir et domine, ad nostram pervenit auditum quod ad rogamina illustrissimi domini nostri regis concessistis officium consulatus Januensium, declinantium ad hanc civitatem et etiam ibidem moram trahentium, horabili Johanni Lull civi hujus civitatis, filio honorabilis Johannis Lulli, majoris dierum civis dicte civitatis. Congruit etenim et delectat nos officia in hac civitate gubernari per personas morum probitate conspicuas, sicuti est dictus Johannes Lull procreatus ex antiquis parentibus, utique generosis et notabilibus.

Pro tanto egregiam potentiam vestram obnixe. et quantum possumus deprecamur, quatenus dictum Johannem Lull pro hi*i*s in votiva et celeri exequcione velitis suscipere comendatum, taliter quod, vestro favore suffultus, obtineat officium supradictum, pro hiis enim vestre egregie potencie, dignas laudes et gratias refferemus. Et conservet vestram egregiam potenciam Altissimus feliciter et votive. Scriptum Barchinone, die XII septembris anno a Nativitate Domini millesimo CCCC quadragesimo sexto.

Consiliarii civitatis Barchinone.

355 (II, CLXXVIII)

Ragusa, 16 octubre 1446

Carta del Magistrado de la Ciudad de Ragusa al de Barcelona, encargándole que haga tratar a los Mercaderes Raguseos no como a los Italianos, sino con las franquicias que les había concedido el Rey de Aragón.

AHM CC 1446, 21

M*agnifici tamquam fratres prestantissimi*, expositum fuit regimini nostro per dilectos cives et mercatores nostros ser *Bertolum* de Goze, ser Johannem de Bona et Benedictum de Cotrugli quod cum certo tempore in Barchinonia mercantili more traffica eorum gererent, sibi per nobilem dominum ser Johannem de Roda,

habentem et exigentem dohanam italicam, contra debitum juris et omnem consuetudinem, ablatos fuisse ducatos sive florenos quadringentos pro dohana italica nonnullarum mercantiarum per eos ibidem factarum, ipsos pro Italicis habendo, tractando et reputando.

De qua re non parum admirati fuimus et admiramini pluribus rationibus. Et primo quod non tantum vobis se[d]*r* et universis mundi nationibus scitum et manifestum esse credimus Raguseos non esse Italicos neque Italie subpositos fore, quinimmo tum ex suo ydiomate tum ex situs ratione Dalmaticos et provincie Dalmatie subjectos. Secundarie, quia a majestate domini *domini* regis Aragonum sumus privilegiati eisdem franchiciis et libertatibus quibus Barchinonenses, et Siculi privilegiati sunt. Et tanto magis atque magis admiramur, quanto vestri concives et mercatores in facto dohanarum et mercantiarum [degentes] *predictarum* in nostra civitate Reguse, ut Ragusei proprii habentur, tractantur et reputantur.

Quare ut nos, vestros istinc quotidie conversantes atque negociantes pari modo manutenere et conservare possimus in suis debitis et consuetis franchiciis; rogamus ex corde et intimo affectu vestras magnificentias et fraternitates, quatenus tam ex debito juris et honestitatis, tum intuitu et amore mutue et antiquate nostre amicicie, ac benivolentie providere et mandare velitis cum effectu, quod dicti 400 floreni, indebito modo dictis nostris civibus mercatoribus extorti, eis sive eorum nomine restituantur, et consignentur ser Francischo de Neiona florentino commoranti Barchinonie, cui in hac re mandatum dederunt, ut fides et spes nostra est de equitate magnificentiarum vestrarum, pro quibus in quibuscumque sibi grata nos promptos et paratissimos tanquam pro fratribus et amicis prestantissimis offerimus. Et precamur placeat nobis vestrum supersimile responsum exhibere. *Ubi* datum die XVI mensis octobris [anno a Nativitate Domini] 1446.

Rector et concilium civitatis Raguse.

[Al dorso:] Magnificis, tanquam fratribus et amicis nostris prestantissimis, dominus consiliariis honorabilibus civitatis Barchinone etc.

356 (II, CLXXIV)

Cagliari, 20 noviembre 1446

Carta de los Magistrados Municipales de Cáller a los de Barcelona, a fin de que el arrendador del derecho que gozaba en la pesca del coral el Rey de Túnez modere el excesivo impuesto, pues arruinaba a los mismos pescadores Catalanes de Cerdeña que iban a Berbería.

AHM CC 1446, 163

Molt honorables e molt savis senyors, segons clamor feta per diversos coral*l*es, axi de les parts de Cathalunya com de aquesta terra de Caller e del Alguer, pescants en les mars de Barberia corals, En Rafel Vives, ara stant en Tunis, h*au*ria del rey de Tunis arrendat lo dret del dit coral, de que apres hauria fins *a*vuy exhigida

la tersa part de tot lo coral que y pescan, per forma que no y poden millorar; ans s'i desfan, ultra que stan a risch e perill de mar e de males gents lo que es molt detestable e cosa inhumana que·l dit Rafel, qui es christia e de nostra nacio, fasa tals coses, que·l rey de Tunis, qui es strany a nostra ley, no faria per conservar humanitat.

Per que·us pregam, tant com podem, vos sia plasent sobre aço haver degut rahonament ab En Luys Vives, germa del dit Rafel morant en Barchinona, dega donar orde que·l dit son germa sia content de la dehena part del coral que·s pescara en les dites mars, o de cosa rahonable contractant aquells, per manera que no·s desfasan los dits coral*l*es; e axi mateix pregam vostres reverencies, vos sia plasent scriure de part de vostres grans savieses una letra al dit Rafel, exortant aquell desista exhigir d'aqui avant tal inhuma e fora de justicia dret, metent-se al rahonable; e a cautela, si obs sera, vos placia impetrar sobre la urgent materia de la senyora reyna letres que·s pertany, e opportunes per mils subjugar a la raho lo dit Rafel. Als *no havem fretur* scriure a vostres grans magnituts circunspectes, sino que·l [Sanct Speri] *regnant rey a vuus* sia en proteccio de aquelles ab deguda felicitat, offerint-nos per aquelles fer lo que nosaltres posible sia. Scripta en castell de Caller, a XX de nohembre l'any *de la Nativitat de Nostro Senyor* M*il* CCCCXXXXVI.

A honor de vostres grans reverencias aparellats, los consellers e prohomens de Caller.

[Al dorso:] Als molt honorables e molt savis senyors, los consellers de la ciutat de Barchinona.

Rebuda dels consellers e prohomens de Caller a XXIII de decembre any MCCCCXLVI sobre lo fet dels corals de Tunis que te arrendats En Raphael Vives.

357 (II, CLXXVI)

Barcelona, 14 febrero 1447

Respuesta de la Ciudad de Barcelona a los Magistrados de Cáller en Cerdeña, satisfaciendo a la recomendación que le habían dirigido a favor de los pescadores del coral en las costas de Berbería.

AHM LC 1445-1447, 139 v-140

Als molt honorables e molt savis senyors los consellers e prohomens del castell de Caller. Molt honorables e molt savis senyors, una vostra letra havem rebuda de XX del mes de noembre prop passat, sobre la pes*qu*a dels corals de les mars de Barb*a*ria, que te arrendada del rey de Tuniç En Raphael Vives, e que·us seria feta clamor que alscuns coralers, axi de Cathalunya com de aqueixes parts de Caller e del Alguer, que lo dit En Raphael los tracte en forma que no y porien millorar; ans s·i desfarien, ultra que stan a risch e perill de mar e de males gents; e a la

fi nos pregats, que volguessem tractar ab En Luis Vives, germa del dit Raphael, que donas orde que lo dit Raphael se contentas de la dehena part del coral qui·s pascaria en les dites mars, segons aquestes coses pus stesament son contengudes en la dita vostra letra; la qual rehebuda, nos fahem venir lo dit Luis Vives, pregant-lo de les dites coses, lo qual nos ha offert, que per contemplacio nostra e de aquesta ciutat el donara obra ab lo dit Raphael frare seu, que tractara en la dita pescha los corallers de Caller o del Alguer en la forma que seran tractats los de Barchinona e de la Costa. Perço, molt honorables e molt savis senyors, vos certif*ficam* de les dites coses. E tingue-us la Sancta Trinitat en sa guarda, rescribint-nos ab confiança de totes altres coses, en tant quant puscham fer per vostres plaher e honor. Scrita en Barchinona, a XIV de [dehembre] *fabrer* del any [de la Natividat del Senyor mil quatrecents quarante e sis] MCCCCXLVII.

Los consellers de Barchinona a vostre honor apparellats.

358 (II, CLXXIX)

Barcelona, 15 mayo 1447

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Túnez, suplicándole que, en vista de haber la nave Catalana, que habían fletado ciertos Mercaderes Moros para Almería, conducídolos salvos y seguros, se dé libertad a un hermano del patrón que quedó en rehenes para el cumplimiento del ajuste.

AHM LC 1445-1447, 160

Al molt alt e molt magnifich princep Hemulle Hutumen, rey de Tuniç. Molt alt e molt magnifich princep e rey, sabut havem que En Pere Dezpla, ciutada de aquesta ciutat, havia noliejada la sua nau a alguns mercaders moros de la vostra ciutat de Tuniç, per portar-los ensemps ab lurs mercaderies a Almaria del regne de Granada; e [lavors] per aquesta raho lo dit En Pere Dezpla dona en rehena a·n Ramon Dezpla, frare seu e ciutada de aquesta dita ciutat, e apres la dita nau e los dits mercaders arribaren ab bon salvament a la dita ciutat d'Almaria. E som informats que los dits mercaders forem ben contents del dit En Pere Dezpla, e que vers ells havia fet lo degut, e que axi se mostraria per legitims documents. E nosaltres hajam gran voluntat que lo dit En Ramon Dezpla tornas en sa casa e entre sos amichs.

Perço, molt alt e molt magnifich princep e rey, a la vostra gran altesa en do de gracia demanan, que atteses les grans confederacio e amistat, les quals per la divinal gracia regnen entre lo molt alt e molt excellent princep Rey e senyor nostre, e sos subdits e vesalls, e la vostra gran altesa e sos subdits e vassalls, vos placia licenciar lo dit En Ramón Dezpla e que isqua de la rehena en que sta, en tal forma, que proseguint-lo de special gracia e favor, se'n puscha venir e tornar entre sos

amichs. E aço regraciarem molt a vostra gran altesa, e la qual la Divinal Magestat vulle proseguir, e al regiment de sos regnes e terres conservar benaventuradament e votiva. Scrita en Barchinona, a XV de maig del any [de la Nativitat de nostre Senyor] MCCCCXL set.

A tot*s* servey e honor de vostra gran altesa apparellats los consallers de la ciutat de Barchinona.

En el mismo registro, fol. 161, se leen tres cartas, todas en solicitud del asunto referido en el antecedente: la primera dirigida, *Al molt honrat senyor Raphael Vives mercader en Tuniz*; la segunda, *Al molt noble alcayit Nabi en Tuniz*; la tercera, *Al molt noble e magnifich Mulle Bonbodilley Eyrech en Tuniz*; todas con fecha de 15 de mayo de 1447.

359 (II, CCXCII)

Barcelona, 23 noviembre 1447

Adiciones hechas por dichos Magistrados a las ordenanzas antiguamente publicadas sobre el obrage de las estofas de lana de fábrica y marca Barcelonesa, en orden a su ley y bondad.

AHM Ord. 1445-1458, 55 v-60 v y *Crides originals*, 1447-1451

Ara *h*ojats, per manament dels honorables veguer e batle de Barchinona, ço es, de quescun d'ells tant com se pertany a sa jurediccio; ordonaren los honorables consellers e pro*h*omens de la dita ciutat per be e utilitat de la cosa publica d'aquella e per esquivar diverses fraus les quals en les coses devall contengudes se porien cometre; ço es, que jatsia en lo passat fossen fetes algunes ordinacions sobre los draps de lana per que abilitant e comutant aquelles en les qual entre les altres coses ha mencio que qualsevol persona no gos ordir algun escapolo qui haje mes avant de [XVII] *XIIII* canes; per tant per esquivar algunes fraus qui s'i porien seguir, ordonaren los dits consellers e pro*homens*, que la dita ordinacio sia entesa en draps de lana quatorzens e de [XVII] XIIII en sus pentinats; e qui fara lo contrari, encorregue en ban de XX sols, e de perdre lo escapolo.

Item, es mencionat en les dites ordinacions antigues, que tots draps o escapolons qui seran atrobats en la ciutat, termens o territori d'aquella en los quals haura mesclats borra o peçols, o gratuça o tonadi*ç*, o lana motona ab lana o alguna altra cosa qui represent lana, sien hauts per falsos e com a falses sien trocejats e donats al hospital de Santa Creu per amor de Deu. los quals servesquen en aquelles coses que als administradors del dit hospital sera vist fahedor; e no res menys per ta*l* que semblant frau fos pus rigorosament esquivat, sien fets dos troços de cascuna mija can de cascun drap, los quals sien cremats en quatre parts de la ciutat en les quals es acostumat de fer semblats juys per los dits consols. E ultra aço ha*ura a* pagar

aquell da qui eren los drap o draps cent sols per *ca*scun drap e per quescuna vegada que fos trobat, los quals ban e dan hau*ra* a satisfer aquell qui havia la culpa e coneguda de les tres persones de la casa del pont ab consell de pro*ho*mens; perço ordonaren los dits consellers e prohomens que sia entes e declarat, que d'aqui avant se puxen fer cadins de les dites lanes de nombre vuyte e de vuyte en jus, e de lonch de X canes e no pus, e sargues dels dits compte e larch e no pus. E qui fara lo contrari, encorregue en los dits bans e en la forma demunt mencionada.

Item, es mencionat en les dites antigues ordinacions, que tot batador de lana hagues a batre e mesclar tota mescla de lana o d'anyins rabols, e puxen e tota natura de lana qui dada li fos per batre a coneguda de les dites tres persones; e si fahes lo contrari, lo dit batador fos tengut tornar batre la dita lana a coneguda de les dites tres persones, e d'altra part encorregues en ban de dos sols; perço los dits consellers e pro*ho*mens, [h]abilitant la dita ordinacio, ordonaren que si d'aqui avant sera trobat algun drap lo qual per culpa de batador haje algun dampnatge, en aquell cas lo dit batador fos tengut de fer esmena del dit dan en aquell o aquells da qui sera lo dit drap; e si lo batador sera esclau, que lo senyor d'aquell fos tengut de pagar lo dit dan e lo ban en que seria encorregut, segons la forma demunt dita.

Mes avant ha en les dites ordinacions antigues que tot drap qui·s fahes en la dita ciutat e portas senyal de la B, hagues esser del pel mija de tesora; e si fos de blanqueria, hagues esser de floret de blanqueria e XVI o de major compte; per tant los dits consellers e pro*ho*mens [h]abilitant la dita ordinacio, ordonaren que d'aqui avant tot*s* drap o draps qui dins la dita ciutat de Barchinona territori e termens d'aquella se faran o·s texiran, e los quals seran de lana de tesora e ap*por*taran lo senyal de la B, hajen a pesar si seran devuytens quaranta vuyt lliures e si son setzens quaranta sis lliures, e si seran de lana de blanqueria e apportaran lo senyal de blanqueria e seran devuytens, que hajen a pesar cinquanta liures, e si seran setzens hajen a pesar quaranta set lliures; e algu dels dits draps no puxe pesar menys, pero sia licit a quescu de fer los mes pesar: entes empero e declarat, que si algu dels dits draps sera atrobat o apportat en la casa comuna del pont d'En Campdara, e per delicament, finor o leugeria de lana no abastave al pes demunt mencionat de qualsevulla sort o lo dit drap sera atrobat axi prim filat o avanta*t*josament obrat, que lo texidor qui l'haura texit no haura pusc*u*da metre mes lana en lo dit drap; en tal cas lo dit drap puxe pesar menys dels altres una lliura a coneguda dels dits consols e pro*ho*mens, tot frau cessant; e que los dits draps hajen a esser ben filats e ben obrats e triada la lana e ben texits, a fi que algu no y puxe esser enganat e les drapades puxen esser en lur bonesa no solament conservades, mas encara augmentades; qui contrafara, encorregue en ban de XXX sols, e que de tals drap o draps sie levat lo senyal ab tesora, los quals dan e ban pach aquell qui haura la culpa, a coneguda de les dites tres persones e prohomens.

Item, es mencionat en les dites ordinacions antigues, que tot drap cru axi estrany com privat qui sera fet o trobat dins Barchinona de qualsevulla compte o sort fos, hagues haver e tenir de larch a cana de Barchinona XVIII canes e mige net de faxes e de peçol; e si fos trobat algun drap qui no hagues o tingues lo dit larch, que tal drap fos escapçat e per aquell fos pagat de ban V sols, e apres fos tornat en aquell da qui fos lo dit drap. E lo dit ban e dan haura a pagar aquell da qui fos la culpa; perço los dits consellers e pro*ho*mens, abilitant la dita ordinacio, ordonaren que d'aqui avant que sie entes e declarat, que si *los* dits draps seran

pentinats hajen a esser quatorzens o de mes; e si seran vervins hajen a esser tretzens o d'aqui en sus, sots lo ban e dan demunt dits.

Item es en les dites ordinacions antigues que algun texidor no gos texir algun drap si donchs no es tot d'una lana, empero si la punxe era de dues lanes que la hajen a duytar per tal que sia perseguent; e si per ventura a la fi del dit drap mancara alguna quantitat de lana, que aquell da qui sera, la puscha fer metre d'altra lana qui sia axi bona o millor poch mes o menys; e si sera lo contrari, pach de ban lo texidor deu sols, e de tal drap qui no seria atrobat *per*seguent sien fets tres troços, dels quals lo bo sia donat per amor de Deu a coneguda de les dites tres persones e prohomens, e los romanents avols sien tornats en aquell da qui seran; e los dits ban e dampnatge pach aquell da qui sera la culpa; perço los dits consellers e pro*ho*mens abilitant la dita ordinacio, ordonaren que d'aqui avant la dita ordinacio antiga sia entesa en los draps setzens e d'aqui en sus.

Item, es en les dites ordinacions antigues entre les altres coses, que si de alguna fil*l*anera o fil*l*aneres per los dits consols o persones dels dits officis seran levats o presos estams o lanes, en tal cas les dites fil*l*anera e fil*l*aneres hajen a denunciar als senyors da qui seran los dits estams o lanes sots ban de pagar aquelles als dits senyors da qui seran; e aquells da qui seran los dits estams o lanes de present que la filanera o filaneres lo·y hauran denunciat les hajen a pagar del preu o loguer de filar sens alguna escusacio o dilacio sots ban de pagar-li lo doble del dit preu o loguer per lo qual de present sia exequtat e penvorat ab totes messions e despeses d'aquell qui no volra pagar, e aço a coneguda dels dits consols e persones dels dits officis; per que los dits consellers e pro*ho*mens ajustant a la dita ordinacio, ordonaren que d'aqui avant si per part d'algunes filaner*a* o filanere*s* eren raquests que·ls fahessen pagar les quantitat o quantitats qui·ls seran degudes per lo filar, que en aquell cas sien exequtats aquells qui les dites quantitats deuran a coneguda dels dits consols e persones dels dits officis.

Item, es mencionat en les dites antigues ordinacions que en la dita ciutat no·s gos fer algun drap vervi ni pla ab color sofisticada que apport lo senyal o bolla de Barchinona, sots ban de cinquanta sols a quescu e per quescuna vegada que sera fet lo contrari, perço los dits consellers e promens ajustant a la dita ordinacio, ordonaren que d'aqui avant ultra lo dit ban sia levat dels dits draps lo senyal ab tesora.

Item, ha mencio en les dites ordinacions antigues que en tots vervins qui·s faran dins la dita ciutat e aquells qui ye entraran, hajen esser texits en la faxa dels dits vervins senyal de graelles per tant que quescu puxe haver millor noticia dels dits vervins, sots ban de deu sols a quescu e per quescuna vegada que sera contrafet; perço los dits consellers e pro*ho*mens ajustant a la dita ordinacio, ordonaren que d'aqui avant sia entes que los vervins setzens e d'aqui en jus porten la graella, sots lo dit ban e no altres.

Item, es mencionat en les dites antigues ordinacions entre les altres coses, que totes les lanes d'Anglaterra qui·s obraran dins la present ciutat, termens e territori d'aquella, se hajen obrar soles sens alguna mescla d'altre lana, solts ban de X lliures Barchinoneses a quescu e per quescuna vegada que sera contrafet: e no res menys que a quescun drap lo qual ab mescla d'altra lana se obrara sien levats los caps; perço los dits consols e pro*ho*mens ajustant a la dita ordinacio, ordonaren que sia entes solament en aquells drap o draps qui apportaran lo senyal angles.

Item, ha en les ordinacions antigues entre les altres coses, que qualsevol persones

les quals faran obratges de lanes d'Anglaterra. de les dites lanes puxen fer vervins acolorats d'aquella color que·s volran; pero que tals draps vervins sien e hajen esser de [XVII] XIIII ligadures o d'aqui en sus e no de menys, sots ban de cent sols a quescu e per quescuna vegada que sera contrafet; perço los dits consellers e pro*ho*mens ajustant a la dita ordinacio. ordonaren que d'aqui avant los dits vervins hajen esser tots de bon tint. sots lo dit ban e de perdre lo senyal ab tesora.

Mes avant ha en les dites ordinacions antigues que tots e sengles baxadors sien tenguts de fer e prestar sagrament e homenatge que be e leyalment se hauran en lur offici, e si forats, canonades, sercidures o altres mal feytures trobaran en los draps qui·ls seran donats a baxar, ho hajen tot a denunciar al senyor del dit drap; e semblantment li hajen a denunciar lo curtatge que y trobaran, sots ban de privacio de son offici; e semblant sagrament e homenatge haje a fer e prestar quescun baxador qui del dit offici volra usar dins Barchinona abans que y puxe tenir taulell publich ni secret, sots ban de sinch sols a quescu e per quescuna vegada que recusara fer e prestar los dits sagrament e homenatge; per tant los dits consellers e pro*ho*mens ajustant a la dita ordinacio, ordenaren que los dits baxadors ans que·s desiscan dels dits draps ni vinguen en ma ni poder de sartre, hajen a fer la dita denunciacio: a fi que si son a tornar los dits draps, que sien tornats entegres als senyors da qui seran. E si los dits baxadors faran lo contrari. sien tenguts de la esmena dels dits draps, ultra les penes demunt dites.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens que algun perayre ni altre qualsevol persona no gos cardar algun drap de qualsevol sort sia. ni frisons. ni cadins. ni scapolons ab cardes de ferre. sots ban de L sols a quescu e per quescuna vegada que sera fet lo contrari.

Item. ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens, que tot drap quatorze qui·s texira ni·s apparellara dins Barchinona haje a portar la bolla de passatge de plom: e tot quatorze e d'aqui en sus qui·s texira fora la ciutat. e aquell o aquells se apparellaran dins la ciutat. hajen a portar la dita bolla de passatge sots ban de XXX sols per quescu qui·ls fara en altre forma e per quescuna vegada que sera contrafet.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens que tots los draps qui·s faran dins la dita ciutat. hajen a portar texit en la faxa lo nombre de que seran, ço es, ab listons en aquesta forma: que en los draps quatorzens se haje a fer mig listo per lo texidor qui·ls texira. e en lo setze I listo. e de dues en dues ligadures un listo; e aço empero sia entes en los draps pentinats e en los vervins que sien encloses en la present ordinacio, ço es, quatorzens e d'aqui en sus; e los vervins qui son tretzens, e d'aqui en jus hajen a portar les letres acustumades. e semblantment hajen a portar les letres los cadins, sots ban de XXX sols per quescu qui·ls fara en altre forma e per quescuna vegada que sera fet lo contrari.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens que totes e sengles persones les quals obraran de les dites lanes angleses. hajen a fer de les dites lanes dues sorts. e que de la pus fina sort se hajen a fer draps de compte de XXX e d'aqui en sus. e que ap*p*ort lo senyal angles qui es un escut ab una creu al mig e la B. lo nombre da que sera, e que en la casa del pont haje estar un patro de nombre de XXX, e que los dits draps hajen a esser del pel del dit patro; e si no bastaran al dit patro, que hajen a perdre lo dit senyal angles ab tesora. e d'altra part aquell qui·ls fara. encorregue en ban de cinquanta sols per quescuna vegada que sera contrafet. e aquells draps qui·s faran de la mijana sort de la dita lana hajen esser de compte

de [XXVII] *XXIIII* e d'aqui en sus fins en XXVIII e no en pus; e que hajen a portar los senyals dessus dits, e lo nombre; e que tots los dessus dits draps hajen haver [XVII] *XIIII* rams en l'ordir, qui vol dir XXI cana e mija de lonch texit, sots lo dit ban, e que dels prop dits draps vintequatrens haje haver un patro en la dita casa del pont.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots texidors qui texiran dels dits draps de la dita lana d'Anglaterra, hajen a tirar e calar al texir a la par, sots ban de XX sols per quescu e per quescuna vegada que sera contrafet.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tot drap qui apport la B. de Barchinona XVIII o d'aqui en sus, que haje esser bruneta se haje engassar d'escurament, sots ban de XXV sols per quescu qui·ls fara e per quescuna vegada que sera fet lo contrari. Entes empero e declarat que los draps de lana anglesa no y sien obligats si dochs aquells da qui seran fer no·u volien.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de frisos hajen haver d'ampla X palms, ni mes ni menys, e que tots los frisos qui·s faran dins Barchinona, termens e territori d'aquella, hajen esser de nombre sete e no menys. Entes empero que sia licit e permes a quescu de fer-los de major nombre, si fer los volran. E que los dits pintes sien marchats en la forma devall especificada, en los altres pintes, sots ban de XX sols per quescuna de les dites coses en la qual fos contrafet.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de draps pentinats se[n]yals quatorzens qui·s faran dins Barchinona, termens e territori d'aquella, hajen haver d'ampla X palms e tres quarts, e no mes ni menys; e que sien marchats en la dita forma, sots ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de draps setzens pentinats se[n]yals, los quals se texiran dins Barchinone, termens e territori de aquella, hajen haver d'ampla XI palms e un quart o XI palms e mig; los draps qui·s texiran ab senyal de blanqueria se hajen a texir ab los pintes que hajen d'ampla XI palms e mig, e alguns dels dits pintes no puxen esser majors ni menors, sots ban de XX sols per quescu qui·ls fara en altra forma e per quescuna vegada que sera contrafet, e que lo pinte sia trencat per los dits consols; que tots los dits pintes hajen esser marchats ab senyal de la ciutat, e aquell[e]s pintes qui·s trobaran en casa de texidors no esser marchats de la marcha de Barchinona, que sien trencats sens alguna merce; e que lo esteller qui fara los dits pintes la hora que seran fets los haje a portar a la casa del pont, sots ban de V sols e que sien marchats per les tres persones, e que los dits estellers hajen a pagar a les dites tres persones II diners per posar la marcha en quescun pinte.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de draps devuytens, los quals dins Barchinona, termens e territori d'aquella se texiran, hajen haver d'ampla XII palms, e que no puxen haver mes ni menys, e que sien marchats en la forma demunt dita, sots lo dit ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens, que tots los pintes de draps vintens e vint e quatrens, los quals se texiran dins Barchinona, termens e territori d'aquella, hajen haver d'ampla XII palms *o XII palms* e un quart, e que no puxen haver mes ni menys sots ban de XX sols per quescu qui·ls fara en altra forma e per quescuna vegada que sera contrafet, e que sien marchats en la forma demunt dita.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens, que tots los pintes ab los quals dins Barchinona, termens e territori d'aquella se texiran draps de lana anglesa, los quals draps seran de nombre trentavuyte, se hajen a texir ab pinte de [XVII] XIIII

palms d'ampla ni *mes ni* menys, sots lo ban dels dits XX sols per quescu qui·ls fara en altre forma, e que sien marchats en la forma demunt dita.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens que tots los pintes ab los quals dins Barchinona, termens e territori*s* d'aquella se texiran draps de lana anglesa, los quals draps seran de nombre de trenta quatre, se hajen a texir ab pinte de XIII palms e mig d'ampla ni mes ni menys, sots lo dit ban de XX sols per quescu qui·ls fara en altre forma, e que sien marchats en la forma demunt dita.

Mes avant ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes ab los quals dins Barchinona, termens e territori d'aquella se texiran draps de lana anglesa, los quals draps seran nombre de XXX, se hajen a texir ab pinte de XIII palms, e los draps qui seran de nombre de XXVIII hajen esser texits en pinte de XII palms e tres quarts; e tots los draps de nombre de XXVI hajen esser texits ab pinte de XII palms e mig d'ampla, e quescuns dels dits pintes no hajen mes ni menys, sots lo dit ban de XX sols per quescu qui·ls fara en altra forma, e que sien marchats en la forma demunt dita.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tot pinte de drap vervi tretze haje haver d'ampla dotze palms e un quart e no mes ni menys, e haje esser marchat en la forma demunt dita, sots ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de draps quatorzens vervins hajen d'ampla XII palms e mig ni mes ni menys, e hajen esser marcats en la forma demunt dita sots ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de draps vervins setzens, hajen haver d'ampla XIII palms e no mes ni menys, e hajen esser marchats en la forma demunt dita, sots ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de draps vervins devuytens hajen haver d'ampla XIII palms e mig, e no mes ni menys, e hajen esser marchats en la forma demunt dita, sots ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots los pintes de draps vervins vintens hajen haver d'ampla [XVII] *XIIII* palms e no mes ni menys, e hajen esser marchats en la forma demunt dita sots ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens que tot texidor haje a menar tots los dessus dits pintes plens, exceptat sis puades a cada part, sots ban de XX sols e de trencar los dits pintes.

Item, ordonaren los consellers e promens que tot drap vervi tretze qui·s fara dins Barchinona, territori e termens d'aquella, haje a portar texit en lo cap prim ans de començar la faxa fins al terç del drap un listo de coto de contraria color, e per semblant en los vervins quatorzens un semblant listo fins al mig; e axi mateix en los vervins setzens un semblant listo de vora a vora; e per semblant en tots los altres vervins qui seran de major compte hajen a multiplicar un semblant listo de dues en dues ligadures, sots ban de quescuna de les dites coses e per quescuna vegada que fos fet lo contrari de cinquanta sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tot texidor qui dins Barchinona, territori e termens d'aquella texira draps de lana de les sorts demunt especificades haje a fer en los dits draps la faxa tota estessa ab los senyals acustumats, ço es, ab B e ab lo senyal de blanqueria e ab lo senyal angles, sots ban de XX sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tot ordidor o ordidora e altre qualsevol persona qui ordira frisons, haje a ordir ab X fils e no mes e vervins novens ab X fils, e vervins onzens ab XI fils, e vervins dotzens ab XII fils, e tretzens ab XIII

fils, e quatorzens ab XIIII fils, e setzens ab XVI fils, e devuytens ab XVIII fils, e vintens ab XX fils, e alguns dels dits draps no·s puxen ordir ab mes fils sino segons demunt es especificat, sots ban de X sols.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que totes lanes de cerpes se hajen a passar per cany*iç* per los triadors per traure'n erba e pedres, e part aço si seran sutzes e sera vist que sien humides, se hajen axuguar; e si seran levades per lo semblant; e si seran largues les hajen escardaçar; e si seran curtes se hajen a batre ab arch, e segons aquell*es* minvaran lo venedor de les dites lanes ne haje a fer tara al dit comprador segons que aminvaran, e no gosen passar-les per algun pacte ni avinença sots ban de X sols per quintar, e per quescuna rova prorata de aquells, en lo qual ban encorreguen axi lo comprador e venador com encara lo corrador, si entrevengut *n·i* haura.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens que si per los consols o alguns d'ells seran segellats alguns drap o draps, que aquell o aquells a qui seran segellats los hajen a portar a la casa del consolat, e metre aquells en ma e poder dels dits consol; si per algu sera fet lo contrari, que los drap o draps los quals seran segellats, sien confiscats als dits consols, qui·ls hagen a donar per amor de Deu al hospital de Santa Creu, e d'altra part encorreguen en ban de cinquanta sols sens alguna merce; pero si lo drap no sera de aquell a qui sera segellat, en aquell cas haje a pagar la valor al dit hospital.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tot drap, axi estrany com privat lo qual sera venut en Barchinona, e lo venedor affermara aquell esser de cert compte, *si apres sera trobat esser de menys compte*, que en tal cas sia encorregut en ban de cinquanta sols, e que haje a fer esmena en aquell qui tals drap o draps haur*ia* comprats.

Item, ordonaren los dits consellers e pro*ho*mens que d'aqui avant quant algun juy se haura a donar o pronunciar per les dites persones deputades a regonexer los dits draps, que en lo dit juy hajen entrevenir totes les dites tres persones; lo qual juy haje esser pronunciat en aquesta forma, ço es: que tot juy qui vingue de compra e vendra entre qualsevol persones haje a pronunciar lo mercader; e tot altre juy qui vindra per raho d'apparell entre qualsevol persones haje a pronunciar lo parayre; e tot altre juy qui vindra per raho de texir entre qualsevol persones haje a pronunciar lo texidor; e tot altre juy qui vindra entre qualsevol persones per raho de tintes, haje a pronunciar lo tintorer.

Dels quals bans sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sia del official qui·n fara la exequcio, e les altres dues parts se pertanguenen aquells e qui·s pertanyen los altres bans imposats per raho dels draps de lana.

Retenen-se empero los dits consellers e promens poder de interpretar, declarar, corregir e esmenar tot ço qui en les dites coses sera escur o duptos tota vegada que·ls sera ben vist fahedor.

Dijous ha XXIII de noenbra any MCCCCXXXXVII fo feta la present crida per En Bernat Cadireta ab dues trompetes e lo taballer per los lochs acustumats e fora los lochs hacustumats, so es, a la carnesseria de Sent Pere e hal pont de Campdara.

En el mismo registro fol. XCII se lee otro Edicto publicado en forma y con solemnidad de vando a 23 de agosto de 1452 acerca del fomento y conservación de las manufacturas de lana de fábrica barcelonesa, el qual consta de 43 capítulos.

VENTALLÓ, *Historia de la industria*, p. 339-347.

360 (II, CLXXXI)

Barcelona, 8 mayo 1448

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona al Emperador Constantino Paleólogo, suplicándole reconozca y admita por verdadero Cónsul de los Catalanes en Constantinopla al que se acababa de nombrar por remoción de su antecesor.

AHM LC 1447-1449, 115

Excellentissimo et magnif*f*ico domino d*omino* Imperatori Conta*s*tinopolis. Excellentissimo et magnifice imperator et domine, invente sunt a mortalibus diverse potestates, ut moribus atque legibus in equitate et rectitudine judicantes, cuntos sub justicie regulis continentur.

Hinc est, imperator illustrissime, quod honorabiles pre[de]cessores nostri consiliarii hujus civitatis, auctoritate privilegiorum per illustrissimos dominos reges Aragonum et comites Barchinone, huic civitati concessorum et confirmatorum, elegerunt venerabilem Johannem de la Via mercatorem et civem istius civitatis in consulem Cathalanorum et aliorum fidelium naturalium serenissimi domino regis Aragonum, in vestra civitate Constantinopolis et ejus territorio et districtu moram trahencium seu ibidem navigancium et declinancium ac negociancium; et noviter percepimus quod licet dictus Johannes de la Via presentaverit vestre illustrissime magestati cartam sue provisionis, ac litteras dicti illustrissimi domini nostri regis, pro his a sua excellentissima magestate impetratas: attamen ipsa vestra serenitas dedit sibi responsum, quod non permitteret dictum Johannem de la Via uti dicto suo oficio, nisi inter Cathalanos et Sicilianos, et quod Petrus de Rochafort utatur dicto officio in alios subditos dicti serenissimi Domini nostri regis, quod esset res inusitata et mo[n]strum in natura quod in uno corpore essent duo capita, et esset contra dicta privilegia isti civitati concessa. Illud tamen non credimus de vestre magestatis consciencia processisse, sed ad persuasionem dicti Petri de Rochafort qui olim solebat regere dictum consulatus officium, ex eleccione ad beneplacitum de ipso facta per honorabiles tunc*h* consiliarios istius civitatis, et fuit postmodum ex certis et justis motivis, et suis ex*h*igentibus demeritis justissime revocatus.

Pro tanto, magne excellencie vestre sopplicamus humiliter et ex corde, quatenus dicti domini nostri regis honore et contemplacione hujus civitatis, remoto et expulso omnimode dicto Petro de Rochafort, nullam potestatem habente, dignetur prefatum Johannem de la Via tanquam verum consulem, ad dictum consulatus officium in totum et non in parte admittere, prout hucusque in aliis preteritis consulibus in dicta vestra civitate et ejus teritorio et districtu fuit usitatum, nec non in regimine dicti officii vestra solita clemencia dignemini favorabiliter habere reco[m]missum dictum Johannem de la Via, qui sicuti fuimus informati, primaria de causa recessit a dicta vestra civitate, et suum domicilium transportabit ad civitatem Pere, ut non veniat in scandalum cum dicto Petro de Rochafort, qui ductus favore et auxilio quorumdam vestre Magestatis officialium conatur ex*h*igere et habere jura dicti consulatus; cui

Johanni de la Via scripsimus quod reducat suum domicilium ad dictam vestrum civitatem, cum credamus a certo quod vestra serenitas in hiis providebit, et permittet ipsum uti dicto suo consulatus officio, prout in aliis consulibus preteritis hactenus fuit usitatum.

Hoc enim, quamquam justum, reputabimus ad graciam singularem. Et conservet Altissimus vestram excellentissimam personam juxta vota. Scripta Barchinone, die octava madii anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo.

Imperator excellentisime, de predictis omnibus vestram magnam excellenciam lacius informabit honorabilis Ludovicus Torroella domicellus, patronus navis, presentium exhibitor litterarum, cujus relatibus, super hiis dignetur vestra illustrissima magestas fidem credulam adhibere.

Vestre illustrissime magestatis humiles servitores consiliarii [civitatis] Barchinone.

361 (II, CLXXX)

Barcelona, 25 mayo 1448

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona al Emperador Constantino Paleólogo, suplicándole mande moderar los derechos de sus Aduanas, y volver a recibir en Constantinopla los mercaderes Catalanes que se habían pasado a Pera.

AHM LC 1447-1449, 112 v-113

Excellentissimo et magnif*f*ico domino d*omino* imperatori Constantinopolis. Etcellentissime imperator et magnif*f*ice domine, ad nostrum pervenit auditum, quod vestre dominacionis officiales ex*h*igunt a civibus et habitatoribus hujus civitatis, preter consuetum jus, scilicet quatuor pro centenario, cum juxta practicam antiquam et [h]actenus observatam erat solitum solvere jus scilicet tercium pro centenario. Et etiam noviter percepimus, quod quidam Cathalani tenere[n]tur aliquibus moram trahentibus in vestra civitate Constantinopolis, et ab illa recesserunt nulla facta eis satisfaccione, quod nobis displicuit et cum tedio recitamus; attamen quod horum pretextu vestra imperatoria magestas intendit molestari alios Cathalanos intus vestre dominacionis districtum incolatum agentes et ibidem declinantes, eorumque merces et bona; de quo non inmerito cogimur admirari cum non sit juri consonum quod insontes cum sontibus debeant judicari, et ob hoc nonnullos Cathalan*nos*, qui moram trahebant in dicta civitate Constantinopolis, opportuit recedere ab eadem et suum domicilium transportare ad civitatem Pere.

Pro tanto, justissime imperator, sublimitati vestre excellencie humiliter sopplicamus, quatenus mandare dignetur, ut dictum jus quatuor pro centenario [e] *a* modo non ex*h*igatur, sed solum tercium pro centenario, prout temporibus preteritis et hac-

tenus fuit assuetum: nec non mandare dictos mercatores cathalan*nos*, qui sunt in civitate Pere, ad dictam civitatem Constantinopolim repetere et ibidem sine injuria cum utilitate manere, et illos et alios Cathalan*nos*, qui sub alarum vestre serenitatis umbra, in vestris finibus habitant et in posterum habitabunt, suscipere graciosissime comendatos, et contra ipsos nichil pro hujusmodi recessu mercatorum non solvencium sua debita permittere molestari; sed eos clemencia et humanitate solita pertractare, divini quidem et humani juris est ob alterius culpam neminem debere quomodolibet affici vel gravari. Magestatem vestram illustrissimam exaltet et conservet Altissimus, verus regnorum custos, cum gloriosis successibus et sublimitatis vestre felicibus incrementis. Scriptum Barchinone, vicesima quinta die madii anno Domini millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo.

Vestre illustrissime magestatis humiles servitores, consiliarii civitatis Barchinone.

362 (IV, CXXV)

Barcelona, 15 junio 1448

Provisión de la Reyna Doña María, al Bayle General de Cataluña, paraque mande restituir a tres ciudadanos de Barcelona los géneros que el Recaudador de la Lezda de Tortosa había embargado de tres embarcaciones que habían arribado al puerto de San Feliu de Guíxols.

ACA Reg. 3148, 54 v-55 v

MARIA, [Dei gratia, regina Aragonum, Sicilie citra et ultra Farum], etc. [locumtenens generalis serenissimi domini regis, viri et domini nostri carissimi], dilecto nostro bajulo Cathalonie generali, aut dictam bajuliam regenti, salutem et dileccionem. Sindici civitatis Barchinone pro interesse privilegii civitatis ipsius, nec non Petri Venrell, Petri Oliver ac Bernardi Bonet mercatorum ejusdem civitatis Barchinone pro eorum interesse, gravissimam accepimus querelam, quod cum quedam barcha in civitate Dertuse fuisset superioribus diebus onusta certis mercibus dicti Petri Venrell, ut illas patronus dicte barche in villa de Palamos exoneraret; barcha ipsa ob maris procellam et tempestatem, ab ipsa villa de Palamos ad portum ville Sancti Felicis Guixollensis delapsa fuit, contra propositum et voluntatem dicti Petri Venrell absentis a dicta barcha, in quo portu lezdarius seu collector lezde Dertuse in dicta villa Sancti Felicis, quia de inmunitate dicto Petro Venrell ut civi Barchinone concessa, non fuit facta prompta fides, certam quantitatem lane ipsius Petri Venrell pigneravit et vendidit, et plus etiam quam deberet pro jure lezde; non obstante quod per patronum dicte barche affirmaretur dicto lezdario dictas merces fore dicti Petri Vendrell, not[a]orii civis Barchinone, cui alias pluries dictus lezdarius servaverat immunitatem et franquitatem jure dicte lezde, ex quo sibi alias constiterat eundem Petrum esse civem dicte civitatis Barchinone. Item etiam, cum in quadam barcha Ant*h*onii Daviu

in villa de Alacant regni Valencie [omissae] *onuste* fuissent alique merces dicti Petri Oliver, causa asportandi ad villam Cauquiliberi, dum barcha ipsa fuit in mari de les Medes, ventorum impetu con*ci*tatis procellis, dicta barcha, ne in sui jacturam cum maris intemperie contenderet, redire habuit ad portum ville de Palamosio, contra propositum dicti Petri Oliverii, quo absente e dicta barcha, lezdarius seu collector dicte in dicta villa de Palamosio aliquas merces ipsius Petri pigneravit et vendidit pro jure lezde mercium dicti Petri, quamquam per patronum dicte barche affirmaretur dictas merces esse dicti Petri Oliverii civis Barchinone quem dictus lezdarius notum habebat, et civem Barchinone et immunem a solucione juris dicte lezde esse sciebat. Tamen quia in promptu de dicta immunitate seu franquitate fides facta non fuit, dictus lezdarius predicta fecit indebite et injuste.

Ceterum, [omissis] *onustis* in villa de Calis in quadam navi nonnulis mercibus dicti Bernardi Bonet per quendam ejus factorem, causa asportandi et navigandi illas ab hanc civitatem Barchinone, tempestate maris dicta navis ad portum dicte ville Sancti Felicis devenit, ubi merces dicti Bernardi que portande erant ad hanc civitatem Barchinone, exoneravit et dimisit, cum navis ipsa versus civitatem Janue viam faceret; pro quibus mercibus dicti Bernardi Bonet, ut premittitur, exoneratis et dimissis in dicto portu Sancti Felicis, lezdarius eisdem ville lezdam ex*h*egit ex ipsis mercibus pignera capiendo. Verum quidam Guillermus Tura, amicus dicti Bernardi Bonet, pro vitandis expensis pro pignoribus, misit et posuit in posse dicti lezdarii septuaginta sex solidos octo denarios, afirmans dictas merces seu coria dicti Bernardi Bonet, ad solucionem lezde non teneri, cum ipse Bernardus civis esset Barchinone et a solucione dicte lezde immunis, qui lezdarius hoc minime ignorabat; et licet in posterum dicti lezdarii, facta eis fide de immunitate seu franquitate dictorum mercatorum civium Barchinone, et de eorum ciutadanagio requisiti fuerint, ut id quod ab ipsis seu eorum mercibus ex*h*egerant, ut premittitur, pro dicto jure lezde, restituerent; hoc idem lezdarii facere recusarunt, in non modicum privilegii dicte civitatis, et dictorum ac aliorum civium Barchinone prejudicium et jacturam.

Quare fuit majestati nostre, pro parte dicte civitatis et dictorum mercatorum humiliter suplicatum, ut super his de oportuno justicie remedio providere dignaremur; super quibus, vocatis et auditis nedum semel sed pluries in regio ac nostro consilio vobis dicto regente bajuliam, qui defensioni dictorum jurium pro regio interesse vos aposuistis, ac etiam consiliariis dicte civitatis et mercatoribus prenominatis, tandem in eodem consilio del*l*iberatum fuit et conclusum quod ex eo quia a casu incogitato et vi ac tempestate maris dicta barcha et navis cum mercibus dictorum mercatorum, contra illorum propositum ad dictos portus devenerunt, et de instrumentis immunitatis dicte lezde et ciutadanagio ipsorum mercatorum idem mercatores a dictis barchis et nave absentes fidem facere non potuerunt, ob quod non dato illis in dictis casibus congruo tempore ad faciendum fidem de illorum ciutadanagio et immunitate, seu franquitate illis concessa, non potuit nec debuit dicta lezda ex*h*igi seu retineri per dictos lezdarios; et postmodum, facta eis fide de dictis ciutadanagio et immunitate, debuit dictis mercatoribus restitui, pro observancia privilegii Barchinone per dictum dominum regem et per nos jurati.

Vobis id*eo* dicimus et mandamus consulte et de certa sciencia, sub ingratitudinis nostre jactura, penaque duorum mille florenorum auri, quatenus visis presentibus, prenominatis mercatoribus civibus Barchinone restitui et tornari faciatis integre et sine mora per dictos lezdarios pignora capta, et quidquid pro dicto jure lezde exactum et receptum fuerit ad ipsis mercatoribus seu pro eorum mercibus ad dictos portus

cum dictis barchis et navi, ut dictum. est. asportatis. modis et temporibus predictis; hocque non mutetis, seu facere diferatis, si penam predictam cupitis evitare. cum sic previa regia aut nostri consilii deliberacione matura, ex*h*igente justicia, duxerimus providendum. Data Barchinone, die quinta decima junii anno a Nativitate Domini MCCCCXXXXVIII. De Ortigiis regens. Johannes Sellent, ex provisione facta per regium cancellarium in consilio. Visa per thesaurarium generalem et Ant*h*onium de Mesa, cui fuit commissa.

363 (II, CLXXXII)

Barcelona, 9 julio 1448

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona, al Rey Don Alfonso, suplicándole renovase la paz con el Soldán de Egypto, para cuyo tratado les escribía el Maestre de Rhodas haberle solicitado por medianero dicho Soldán.

AHM LC 1447-1449, 137 v-138

Sacre regie Aragonum, Sicilie etc. magestati. Molt alt e excellent princep e poderos senyor, no ha molts dies passats rebem una letra del reverent mestre de Rodes, continent en effecte que lo solda de Babilonia li havia scrit que havia gran voluntat que lo dit mestre fos miganser de seguir-se pau entre vostra gran excellencia e lo dit solda, e que lo dit mestre *hi* entenia; e ab la dita letra ns ha exortats volguessem supplicar vostra gran senyoria, que per los grans profits. qui·*s* seguirien de la dita pau, li plagues condescendre a aquella; e apres som stats informats. com lo dit mestre per les dites coses tramet cert ambaxador a vostra gran senyoria.

E nosaltres, senyor molt victorios, considerants com aquesta paraula pau es cosa molt dolça, e pus dolç lo fruit qui se'n segueix: e no es de marevella. car com lo Fill de Deu devalla del si de Deu lo Pare, e encarna*t* en lo ventre virginal de la Verge Imperial, en la sua nativitat pau fou denunciada; e feta la missatgeria, tornant-se'n a Deu lo Pare, la lexa en lo mon. E per la dita pau, senyor molt excellent, se'n seguirien grans profits a vostres sotsmesos e vessalls, qui porien entrar e negociajar en les terres del dit solda, e augmentar lurs bens e mercaderies.

Perço, molt alt e molt victorios senyor, a vostra gran senyoria, tant humilment com podem, supplicam sia de sa merce, que ab aquella honor que·s pertany a vostra gran excellencia, e sens carrech algu de vostra reyal magestat, vulle condescendre en fermar la dita pau ab lo dit solda. E aço, senyor molt victorios, reputarem a singular gracia e merce a vostra gran senyoria, la qual la Divinal Magestat vulle tenir en sa proteccio, e dirigir en tots sos actes per molts e beneventurats anys ab prosperitat de vostra excellent persona, e exelsament de vostra reyal Corona. Scrita en Barchinona, a IX de juliol del any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCXLVIII.

Senyor, vostres humils servidors e vessal*l*s, qui besants vostres mans e peus humilment, se recomanen en vostra gracia e merce, los consellers de Barchinona.

364 (II, CLXXXIII)

Barcelona, 18 julio 1449

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey Don Alfonso, suplicándole autorize con sus Reales Letras al Cónsul que acababan de nombrar para Alexandría de Egypto.

AHM LC 1449-50, 99 v-100

Sacre regie Aragonum, Sicilie etc. magestati. Molt alt e molt excellent princep e poderos senyor, per virtut de privilegis a aquesta ciutat atorgats e per vostre gran benignitat real loats e confirmats, nosaltres havem elet per consol de Alaxandria per los vostres vassa*l*s e sot[s]mesos En Johan *E*spaser, mercader e olim patro de nau de aquesta ciutat. E com hagiam gran voluntat que lo dit consol per utilitat de la mercaderia fos en Alaxandria per exercir son offici, perço, molt alt e molt excellent princep e victurios senyor a vostra gran senyoria, tant humilment com podem, supplicam sia de sa merce fer manar al dit Johan Spaser les provisions necessaries en la forma que vostra gran excellencia ha acustumat a altres semblants consols passats; com sia cert, senyor molt victorios, que lo dit Johan *E*spaser es mercader e es *e*stat patro de nau de mil botes en sus, e home ben [h]abil e ben sufficient al dit offici, e encara a molt major. Mes avant etc...

Scrita en Barchinona, a XVIII de juliol del any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCXLVIIII.

Vostres humils servidors e vassa*l*s etc . ... los consellers [de la ciutat] de Barchinona.

365 (II, CLXXXIV)

Barcelona. 3 enero 1450

Carta de Recomendación de la Ciudad de Barcelona al Rey de Portugal, a favor de un Mercader Barcelonés que pasaba a Lisboa a arreglar su casa de comercio, que por muerte de su factor quedó abandonada.

AHM LC 1449-1450, 186

Al molt alt e molt excellent princep lo senyor rey de Portogal. Molt alt e molt excellent princep e senyor, a nostra intercessio es recorregut En Johan Reverdit mercader e ciutada d*e* aquesta ciutat de Barchinona, affermant com ell tenia en la ciuta de Lisbona del regne de Portogal un factor, appellat Berenguer Artigues lo qual

tenia casa en la dita ciutat de Lisbona per lo dit Johan Reverdit, en la casa del qual se era nodrit de infantesa en ça, e a Deu ha plagut, que es passat de aquesta vida. E per tant, com tots los bens e mercaderies, que tenia *ni* contrectava lo dit Berenguer Artigues, eren del dit Reverdit, e per aquesta raho lo dit Johan, Deu migençant, entengue anar a la dita ciutat de Lisbona, e entre tant sia necessari que los dits bens e mercaderies sien ben conservats.

Perço, molt excellent senyor, a vostra gran excellencia humilment supplicam, que per contemplacio nostra e de aquesta ciutat, sia de sa merce vulle manar e provehir que los dits bens e mercaderies sien meses en algun loch ben segur, en lo qual estiguen ben conservats fins lo dit Johan Reverdit sia en la dita ciutat de Lisbona, a fi que aquells puxe haver e recobrar la hora que sera alla arribat. E aço jatsia cosa justa e deguda, encara la reputarem a gracia singular a la vostra gran excellencia, la qual lo Rey Eternal vulle al regiment de sos regnes e terres conservar beneventuradament e votiva. Scrita en Barchinona, a III de janer del any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCL.

De votra gran excellencia humi*l*ls servidors, los consellers [de la ciutat] de Barchinona.

366 (II, CLXXXV)

Barcelona, 27 abril 1450

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona al Rey de Portugal, recomendándole ciertos encargados que pasaban a Lisboa a recoger los caudales de un Comerciante Barcelonés, que falleció en dicha Capital, en donde tenía su casa.

AHM LC 1450-1451, 45 v-46

Al molt alt e molt excellent princep lo senyor rey de Portogal. Molt alt e molt excellent princep e senyor. a *h*oyda nostra es pervengut que En Berenguer Artigues, mercader cathala, ciutada de aquesta ciutat, lo qual tenia casa en la vostra ciutat de Lisbona, ha finit sos derrers dies. e la mare e los conjuncts del dit Berenguer Artigues han fermada procura general per recobrar a haver los bens e mercaderies que lo dit Berenguer Artigues tenía en la dita ciutat de Lisbona, a·n Manuel Fonolleda e En Guillem Pere Buçot, ciutadans de aquesta ciutat de Barchinona, e a quiscuns d'ells en poder d'En Anthoni Maruny, per auctoritat reyal notari publich de aquesta dita ciutat e de tota la terra e senyoria del molt alt e molt excellent princep nostre rey e senyor lo senyor rey d'Arago. E per aquesta raho, senyor molt alt, lo regent la veg*a*ria de aquesta ciutat certif*f*ica vostra gran altesa ab letra sua, com lo dit Ant[h]oni Maruny es per auctoritat reyal notari de aquesta ciutat, e a les cartes closes e actes qui·s fan en poder seu pot e deu esser donada fe indubitada.

Per tant, senyor molt excellent, vos supplicam humilment sia de vostra merce

vullats haver per recomenats los dits procuradors e tractar aquells favorablement e deguda en lur justicia e expedicio de aquella, e provehir e manar que los bens, mercaderies e altres avers del dit Berenguer Artigues sien liurades als dessus dits procuradors en virtut del poder a ells donat, com pus prestament se pora fer, cessants qualsevol messions e despeses. E jatsia, senyor molt virtuos, les dites coses sien justes, degudes e rahonables, encara les reputarem a gracia singular a vostra gran excellencia, la qual lo Rey Eternal vulle al regiment de sos regnes e terres conservar beneventuradament e votiva. Scrita en Barchinona, a XXVII dies de abril del any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCL.

De vostra gran excellencia humils servidors, los consellers de la ciutat de Barchinona.

367 (IV, CXXII)

Nápoles, 18 agosto 1450

Real Confirmación del establecimiento enfitéutico que el Bayle General de Cataluña hizo a Pedro Felix Gallart de la Escribanía del Consulado del mar de la Villa de San Feliu de Guíxols en el año 1443, en precio de 110 sueldos, y censo anual de 9 sueldos de la misma moneda.

ACA Reg. 2618, 50-52 v

Nos Alfonsus, [Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra Farum], etc. exhibito et nobis presentato per fidelem nostrum Petrum Felicium Guallart notarium, habitarorem ville Sancti Felicis Guixellensis, quodam publico et auctentico instrumento stabilimenti sibi facti per quondam Johannem de Corbaria militem, bajulum Cathalonie generalem, de hi[i]s potestatem habentem, de scribania curie consulatus maris, in et judicature appellacionem dicti consulatus predicte ville, cujus quidem instrumenti tenor sic se habet: In Dei Nomine. Noverint universi quod nos Johannes de Corbaria miles, serenissimi domini regis consiliarius, et pro eodem domino bajulus Cathalonie generalis, attendentes dictum serenissimum dominum regem ad supplicacionem juratorum et proborum hominum universitatis ville Sancti Felicis Guixollensis, gerundensis diocesis in viam privilegii noviter concessisse ipsis juratis, probis hominibus et universitati, quod possint habere et habeant perpetuo in ipsa villa consules maris et judicem appellacionis, qui cognoscant et cognoscere valeant de quibuscumque causis, seu questionibus mercantilibus et maritimis juxta traditam eis potestatem, prout hec et alia in dicto privilegio, ad quod nos ref*f*erimus, continentur. Attendentes etiam dictos consules maris et judicem appellacionis dicta eorum officia non posse comode absque idoneo notario seu scriptore exercere, et propterea fuisse nobis cui talia ex officio nostro predicto, et ex potestate inde nobis per dictum dominum regem atributa pertinent et expectant, humiliter suplicatum pro parte vestri

discreti Petri Felicii Gallard notarii. habitatoris dicte ville. ut scribam officii seu officiorum dictorum consulum et consulatus maris ac judicis ap[p]ellacionum et quarumcumque causarum ad ipsos de jure usu et consuetudine aut alias pertinencium, vobis eidem Petro Felicio Gallard et vestris, ac quibus volueritis, perpetuo concedere seu stabilire modo et forma subscriptis dignaremur. Nos autem utilitate curie dicti domini regis. in et super his premissa. cognita et attenta. concessionem et stabilimentum de scribania predicta vobis et vestris. modo et forma subscriptis, decernimus fore fiendam; habentes igitur. ut dictum est. de his aliis plenum posse a dicto domino rege, cum ipsius carta pergamenea. suoque sigillo impendenti munita. data in ipsius domini regis Castris felicibus apud Furcham Palene, die nono mensis octobris anno a Nativitate Domini, MCCCCXXXXII; tenore presentis publici instrumenti firmiter perpetuo valituri. nomine et ex parte dicti domini regis. et auctoritate dicti nostri officii et potestatis inde ut prefertur nobis atribute, gratis et ex certa sciencia. sine tamen juris prejudicio alieni. stabilimus et ad capitum seu emphiteosim perpetuam damus et concedimus vobis dicto Petro Felicio Gallard, licet absenti tamquam presenti. et Johanni Gallard, fratri et procuratori vestro asserto. pro vobis presenti et acceptanti et vestris. ac quibus volueritis, perpetuo scribaniam consulatus curie maris et judicature appellacionum dicti consulatus dicte ville Sancti Felicis Guixollensis et terminorum suorum, cum juribus. salariis. lucris et emolumentis ac juribus ipsius scribanie, et seu ad ipsam de jure. usu. consuetudine aut alias debitis et pertinentibus quoquo modo; ita quod vos et successores vestri, et nemo alius seu alii. sitis scriptores et domini utiles ejusdem scribanie. illamque per vos et seu vestros idoneos substitutos teneatis. regatis et exerceatis pro dicto domino rege et suis. fideliter, legaliter atque bene, conficiendo et scribendo ac confici et scribi faciendo acta ac testaciones. sentencias, libros. regestra et alias quaslibet scripturas publicas autenticas et privatas, ad dictam scribaniam et seu ad dictos consules maris et judices appellacionum predictorum pertinencia et pertinentes. pertinereque debencia et debentes de jure. usu, consuetudine aut alias quomodocumque et habeatis ac recipiatis. vestrisque utilitatibus ap[p]licetis, pro vestris salario et labore. ea vel similia salaria. emolumenta et jura que per alios scriptores similes scribanias tenentes et possidentes. juste sunt solita recipi et haberi. Hoc itaque stabilimentum et emphiteosim concessionem de predictis facimus, et facere intendimus nomine et ex potestate predictis, vobis dicto Petro Felicio Gallard et vestris, sicut melius, plenius et utilius dici, scribi. legi et intelligi potest et poterit. ad vestri et vestrorum comodum et utilitatem, ad sanum et sincerum intellectum; sub tamen pactis. condicionibus et retencionibus sequentibus, videlicet. quod vos et vestri in predictis successores teneatis eadem pro dicto domino rege et suis. et sub eorum directo et alodi[ali]*o* dominio. in terciis videlicet, laudimiis, foriscapis. fatica, jure emparandi et aliis juribus. ad directum et alodiale dominium pertinentibus perempniter; quodque faciatis prestetis et solvatis. facereque prestare et solvere teneamini dicto domino regi et suis, aut nobis seu nostris in dicto officio successoribus, in primo venturo festo Natalis Domini. et sic deinde annuatim perpetuo in dicto festo, unum morabatinum auri, seu pro ejus valore novem solidos Barchinonenses de terno. de et pro censu premissorum; et sub dictis pactis condicionibus et retencionibus. ipsique dicto domino regi et suis semper salvis et illesis remanentibus. nomine et potestate predictis, convenimus et promittimus vobis in manu et posse notarii et scriptoris dicti nostri officii, infrascripte. *ut* publice persone, pro vobis et pro aliis etiam personis, quarum interest, intererit aut interesse potest et poterit in futurum, stipulantis et legitime recipientis, quod dictus dominus rex et sui.

stabilimentum et concessionem presentes, et omnia alia et singula supradicta, ratas gratas et firmas, rataque grata et firma semper habebunt, tenebunt et observabunt, tenerique et observari facient ab omnibus inconcusse et non contrafacient vel venient, nec aliquem contrafacere vel venire permitant quavis causa, sub bonorum et furium dicti domini regis ubique habitorum et habendorum [h]ypothequa et obligacione. Pro intrata vero premissorum dedistis et solvistis nobis, et confitemur a vobis habuisse et recepisse ad utilitatem curie dicti domini regis, centum et decem solidos Barchinonenses, quos Petrus Poncii dicte ville Sancti Felicis Guixollensis, pro vobis die et anno subscriptis, nobis dici et scribi fecit in tabula Jacobi Dezpuig campsoris dicte civitatis, quam ditam gratam habuimus et habemus pariter et acceptam, super quibus renunciamus excepcioni pecunie non numerate, non habite et non recepte et doli. Ego itaque Johannes Gallard mercator, frater et procurator supradicti Petri Felicis Gallard notarii, substitutus ab Antonio Raymundo Massanet loci de Colonco, procuratore generali dicti fratis mei, habens ad hec et alia plenum posse ut constat quodam publico instrumento acto in dicta villa Sancti Felicis Guixollensis, quarta die septembris anno a Nativitate Domini MCCCCXXXXIII, presenti et subscripto, clauso et subsignato per discretum Franciscum de Pau capellanum majorem, et auctoritate reverendi domini abbatis notarii publici ville Sancti Felicis Guixollensis regentem notariam dicte ville pro dicto Petro Felice Gallard notarii, domini utili ejusdem; recipiens et acceptans dicto nomine a nobis dicto honorabili domino bajulo generali concessionem et stabilimentum presentes sub et cum condicionibus et retencionibus preexpressis; gratis et ex certa sciencia, procuratorio nomine quo supra, convenio et promitto dicto illustrissimo domino regi licet absenti, et vobis dicto honorabili bajulo Cathalonie generali, predicti domini regis nomine presenti et acceptanti in manu et posse pre et subscripti notarii, vice et nomine dicti domini regis et suorum atque aliorum quorum interest intererit aut interesse potest et poterit in futurum, stipulantis et legitime recipientis, quod dictus frater et principalis meus dabit et solvet dicto domino regi et suis, aut vobis dicto domino bajulo generali seu vestris in dicto officio bajulie successoribus, predicti domini regis et suorum nomine, in primo venturo festo Natalis Domini, et sic deinde annuantim in dicto termino sive festo, supradictum unum morabatinum auri seu pro ejus valore novem solidos Barchinonenses de terno, de et pro censu premissorum; quodque omnia alia et singula per vos desuper retenta, supradictis frater et principalis meus et sui tenebunt et complebunt, prout melius et plenius per vos retenta sunt, et superius continetur; obligando proinde dicto domino regi et suis, et vobis dicto honorabili bajulo generali, ipsorum nomine presenti et acceptanti, predicta per dictum notarium stipulacione repetita, supradictam scribaniam dicto fratri meo, ut prefertur, noviter stabilitam et seu jus emphiteoticum sibi pertinens in eadem, cum omnibus fructibus et emolumentis ejusdem atque cum omnibus melioramentis et augmentis factis et fiendis in eadem; et predicto censu non soluto seu solvi cessato, omnia bona et jura dicti fratris et principalis mei, mobilia et immobilia, ubique habita et habenda. Actum est hoc Barchinone. Signum Johannis de Corbaria bajuli generalis predicti, qui hec dicto nomine laudamus, concedimus et firmamus vicesima septima die augusti, anno a Nativitate Domini MCCCCXXXXIII, presentibus testibus discretis Bernardo Noves, Bartholomeo Salvatoris et Petro Stornell notariis civibus Barchinone. Signum Johannis Gallard procuratoris dicti Petri Felicis Gallard, qui dicto nomine hec laudo accepto et firmo septima die septembris, anno predicto, presentibus testibus dictis Bernardo Noves, Petro Stornell notariis et Guillermo Prats scriptore Barchinone.

Signum nostri Jacobi Natalis regia auctoritate notarii publici et scriptoris officii bajulie Cathalonie generalis, qui predicta per me recepta scribi feci et clausi ... ...

Fuit nobis pro parte dicti Petri Felicii Gallard humiliter suplicatum, ut preinsertum stabilimenti instrumentum et contenta in eo, ipsumque stabilimentum laudare, aprobare, ratif*f*icare et confirmare benigniter dignaremur. Nosque, considerantes dictum stabilimentum esse nostre curie utile, volentesque suplicacioni ejusmodi benigniter annuere; tenore presentis, scienter, delliberate et consulto preinsertum stabilimenti instrumentum et omnia et singula in ea contenta, ipsumque stabilimentum jam dicte scribanie consulatus maris et judicature appellacionum ejusdem consulatus ville Sancti Felicis Guixollensis, laudamus, aprobamus, ratif*f*icamus et confirmamus, nostreque laudacionis, aprobacionis, ratif*f*icacionis et confirmacionis munimine roboramus. Serenissime propterea regine consorti carissime et locumtenenti generali nostre intentum et voluntatem nostram hanc declar*antes* gerenti vices gubernatoris, bajulo generali ac ejus officium regenti in Cathalonie Principatu bajuloque, subvicario, consulibus maris, judici appellacionum ac universitati et hominibus dicte ville Sancti Felicis Guixollensis, ceterisque universis et singulis officialibus ... Dat*um* in Castello novo civitatis nostre Neapolis, die XVIII mensis augusti anno a Nativitate Domini MCCCCL, regnique hujus Sicilie citra Farum anno XVI; aliorum vero regnorum nostrorum tricesimo quinto. Rex Alfonsus. Dominus rex mandavit michi Johanni Peyro et vidit Petrus regii patrimonii generalis conservator.

368 (II, CLXXXVI)

Barcelona, 26 septiembre 1450

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Maestre de Rhodas, recomendándole los herederos de un Comerciante Catalán que falleció en dicha Isla.

AHM LC 1450-1451, 131 v-132

REVERENDISSIMO religioso et potenti viro domino Johanni de Lastit, Sacre Domus Hospitalis Sancti Johannis Hierosolimitani magistro generali dignissimo. Reverendissime, religiose potensque vir et domine; per amicos et proximos Guillelmi Portella mercatoris cathalani, ad nostram intercessionem recurrentes, fuimus informati quod ipse Guillelmus Portella viam fecit universe carnis in vestra civitate Rodi, et disponens de bonis suis, ibidem fecit et ordinavit suum ultimum testamentum, in quo instituit suos heredes et legata dimisit et alia in eodem ordinavit. Qua de re aliqui ex dictis amicis et proximioribus dicti deffuncti, ad quos bona ipsius pertinent et spectant, ibidem dirigunt gressus suos pro ipsis bonis habendis et recuperandis. Et quia ipsa bona et aliorum habitancium in vestris finibus, semper fuerunt et sunt sub alarum vestre reverendissime dominacionis umbra tuta et secura; ideo supplicamus vestre reverendissime dominacioni, quatenus uxorem et dictos amicos, et proximos

dicti defuncti in sua justicia, et in habendis et recuperandis bonis ejusdem, et in expedicione ipsius justicie contemplacione nostri et hujus civitatis, dignemini habere favorabiliter recomissos.

Super predictis siquidem sic ad vestram reverendissimam dominacionem spe firma recurrimus, quod attenta justicia predictorum ad nostram intercessionem recurrencium, inde non repulsam sed effectum speramus proculdubio obtinere. Et dominacionem vestram dignetur Altissima Magestas dirigere successibus concupitis, in omnibus que eidem dominacioni et sacro vestro ordini cedant servicio et honori nobis fidentissime rescribendo.

Scripta Barchinone, die XXVI septembris anno a Nativitate Domini MCCCC quinquagesimo.

Ad vestre dominacionis servicia semper prompti consiliarii civitatis Barchinone.

369 (IV, CXXIII)

Barcelona, 30 abril 1453

Real Privilegio de la Reyna Gobernadora Doña María, en que se prescriben ciertas reglas al Gremio de Barqueros descargadores del muelle de Barcelona, para la recaudación de sus salarios, y buen orden en la conducción de las mercaderías.

ACA Reg. 3157, 173-174

MARIA, [per la gracia de Deu, reyna d'Arago, de Sicilia deça e della Far], etc. [lochtinent general del molt alt senyor rey, marit e senyor nostre molt car], als feels nostres los prohomens e confrares de la confraria del barquers de la ciutat de Barchinona, e altres qualsevol barquers, e altres en l'art o offici de barquejar en la ribera de la dita ciutat laborants o treballants, e a cascu d'ells presents e sdevenidors, salut e gracia.

Per benefici, tranquillitat e repos del dit offici o art, e dels lavorants e treballants en aquell, e per evitar discordies e inconvenients qui en temps passats per ambicio dels dits barquers se son seguits entre aquells en gran dan lur, e encara perque les robes e mercaderies qui per mar son aportades a la dita ciutat o tretes de aquella, sien pus quietament e segura carregades e descarregades, e tot perill de aquelles squivat (les quals coses redunden en benefici de la cosa publica, la qual per la mercaderia es augmentada) als dits prohomens e confrares e altres del dit art o offici per lo senyor rey En Johan de gloriosa memoria, e per nos son stats atorgats diversos privilegis, havents entre altres coses, que tantes vegades quantes sera vist als dits barquers o a la maior part de aquells, puxen elegir una persona literada, vulles del dit offici o art o de altra condicio, la qual cascun jorn nomenadament scriva tots aquells qui lavoraran en lo dit offici, e cascun lavor qui·s seguesca en la dita ribera, al dit offici o art pertanyent, per tal que los noms de aquells qui lavoraran e treballaran

en la dita ribera per guanyar lur vida, se pusquen trobar e haver tota vegada; la qual persona axi com dit es elegida, puxa demanar replegar e haver tots diners e altres coses que per raho del salari, e lavor dels dits barquers deguts seran, e posar aquells en corona o comu e donar a cascu dels dits treballants la part que li pertanyera. E mes en lo privilegi per nos als dessus dits atorgat es un capitol del tenor seguent: Item, que algun barquer o barquers qui d'aqui avant usaran del dit offici, e entraran o seran primers ab lurs barques o misatges per descarregar *a* alguna o algunes fustes que arribaran de qualsevol parts, en la platja de la dita ciutat o en terra trobaran robes e mercaderies per carregar en alguna fusta apilades o apparellades axi per ells e lurs mis[s]atges, com altres, no gos ne gosen ne presumesquen barregar, ne occupar-se alguna roba o robes, mercaderies e altres coses qui sien en alguna de les dites fustes per descarregar, o apilades en terra, axi en costals, sachs, robes e mercaderies sien pus salvades e guardades; e qui contrafara, pach per cascuna vegada vint sol*ids* Barchinonesos, dels quals sia la meytat dels officials, e l'altra dels dits barquers, puxen e hajen a pendre lur part, perço que tots puxen guanyar e viure de lur art, e entre ells ces tota materia de scandol e mala voluntat, e les dites robes e mercaderies sien pus salvades e guardades; e qui contrafara, pach per cascuna vegada vint sol*ids* Barchinonesos, dels quals sia la meytat dels officials, e l'altra meytat de la dita caxa; e si debat o questio sobre aço se seguira entre los dits barquers, aquells entre los quals sera lo dit debat o questio, hagen star a determinacio, ordinacio o cone[i]xença dels dits quatre prohomens o de tres, dos o un d'el*ls* en absencia o deffalliment dels altres, sots la dita pena. E apres per utilitat e bon stament, pau e repos del dit art o offici, e dels treballants en aquell, los dits prohomens e barquers per la facultat e poder que de aço han segons lurs privilegis, hagen concordat e finat entre ells, que lo dit lavor sia [e]scrit e continuat per la dita persona literada e elegida axi com dit es damunt; e los diners per raho de aquell deguts, sien replegats per un hom o dos abtes e suficients [a] replegar aquells, los quals replegats hajen a metre en poder dels dits quatre prohomens del dit art o offici, per donar a cascu sa part que li pertocara, segons sos traballs, e fer entre ells compartiment. E mes que tots aquells barquers e homens del dit art o offici que les dits quatre prohomens diran, sien tenguts anar en lo carregar e descarregar les dites naus o fustes, sots pena de vint sol*ids*, la exequcio dels quals lo batle de Barchinona faça de continent que per los dits quatre prohomens ne sera request, segons aquestes coses e altres son contengudes en lo dit concordament e finalment publicat per manament del dit batle.

E com poch aprofitas privilegis atorgar, si aquells e les coses en virtud de aquells fetes no eren observades e deduides a[e]xequcio; per tant a humil suplicacio a nostra majestat feta per les dits prohomens, desijants lo benefici, pau e repos del dit art o offici, e dels treballants en aquell, a vosaltres e a cascu de vos dehim e manam expressament e de certa sciencia: que per observança dels dits privilegis, acordament e finament en virtud de aquells fets, segons dit es, no gosets ni attentets barrejar ne occupar vos alguna roba o robes mercaderies o altres coses qui sien en alguna de les dites fustes per descarregar o apilades en terra, e axi en costals, sachs, bales, gerres o en altra qualsevol manera stiguen; sino que primerament de aquelles sie fet compartiment entre vosaltres, a ordinacio dels dits quatre prohomens o dels tres, o dels dos, o del hu de aquells en absencia o de*ff*alliment dels altres, e que los noms de tots per la dita persona letrada, segons damunt es dit elegida, sien scrits, perque·s sapia qui e quants seran stats al lavor, e entre aquells lo salari sia degudament compartit

per los dits prohomens segons es acostumat. E si questio hi haura alguna, stigats a determinacio de aquells, segons ab los dits privilegis es provehit; en altra manera los dits privilegis, acordament e finament, e totes e sengles coses en aquell*s* contengudes tengats e fermament observets segons lur serie e tenor, gordant-vos de fer lo contrari, si ultra les penes en los dits privilegis acordament e finament contengudes, la ira e indignacio del dit senyor rey e nostra, e pena de cent florins d'or de cascun contrafahent sens sperança de venia exhigidora, e als cofrens del dit senyor rey aplicadora, volets [e]squivar, com per conservacio de pau, repos e benefici del dit art o offici, e dels singulars de aquell, vullam que axi·s faça. E per major observança e exequcio de les dites coses, ab les presents manam als portantsveus de governador en lo Principat de Cathalunya, veguer e batle de Barchinona e altres officials ... Dada en Barchinona, a XXX dies de abril en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor MCCCCL tres. Pages vicecancellarius. Daniel Bertrandi, ex provisione facta per vicecancellarium. Visa per Antonium de Mesa.

370 (IV, CXXIV)

Matzo de la Rosa, 20 agosto 1453

Privilegio del Rey de Aragón D. Alonso V. en que otorga y aprueba ciertas peticiones de gracias que le presentó el Consulado y Lonja de Barcelona en recompensa de unos empréstitos con que le socorría en las urgencias de la Real Corona.

ACA Reg. 2622, 2-6 v.*

Nos Alfonsus, [Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra Farum], etc. animadvertentes quam proprium est principi, circa ea que nedum privatam utilitatem verum etiam rei publice augmentum et conservationem cernunt, consulere, et attendentes per dilectum et fidelem nostrum Thomam Pujades civem, alterumque ex consulibus maris civitatis Barchinone, nuncium ab ipsis consulibus maris et consilio Logie Barchinone pro infrascriptis ad nos demissum, quedam nobis fuisse oblata et presentata capitula et petitiones, que [ad] *et* beneficium et directionem negociorum mercantilium tendere visa sunt; considerantesque maximam ipsius private et publice utilitatis partem circa [ipsam] mercaturam versari, indeque maxima comoda curie nostre resultare, capitula ipsa in nostro sacro consilio videri, et ipsorum unumquodque in ejus fine decretari, seu responsiones nostras fecimus apponi; que quidem capitula, una cum decretationibus in fine uniuscujusque illorum appositis, sunt seriei sequentis.

Sacra Majestat, l'estament mercantivol de la ciutat vostra de Barchelona, per benefici e endreça de la mercaderia, suplica a vostra majestat de les coses devall mencionades.

* Este documento no se halla en la signatura indicada por Capmany: Reg. 3365, 194, que corresponde en cambio al documento 383.

I. Primo, que vostra majestat do loch en fer pau ab lo solda de Babilonia e que consol vaja en Alexandria; per raho de la guerra lo exercici mercantivol en les dites parts libertament no·s pot exercir, e lo dit exercici sia molt necessari a nostra nacio. com sia un foment, cap e principi de tot lo negoci. e perturbats los af*f*ers de Levant en gran part son desviats tots los altres; e per tant sup*p*lica lo dit stament a vostra excellent senyoria, vulla esser contenta de fer la dita pau. Regia majestas, servatis servandis et reservato ejus honore, in predictis providebit.

II. Item, sup*p*lica a vostra majestat li placia fer in*h*ibicio que en los regnes e terres de vostra excellent senyoria no·[s] puguen carregar fustes que no sien de vassalls de vostra majestat, e sera cosa molt util a tots vostres subdits e servey de vostra excellent senyoria; e sol per aquella [e]sperança que·s ha de la dita in*h*ibicio, en Catalunya se han fetes e·s fan una bona flota de naus, e molts qui stan preparats de fer-ne; pus la dita in*h*ibicio se faça. Placet regie majestati quod dicta in*h*ibitio fiat, que incipere debeat primo die martii proxime futuri anni millesimi quadringentesimi quinquagesimi quarti, et duret per tres annos ab eo die computandos et continue secuturos, et post lapsum ipsorum trium annorum ad regium beneplacitum; et si de nauleis non poterint concordari, fiat ut in penultimo capitulo petiturum et provisum est; et quod domini navium et fustium maritimarum teneantur primo carricare merces et bona subditorum regiorum, quam exterorum.

III. Item, com los [dits] ciutadans de Barchelona hajen pretes e pretenguen que son franchs de totes leudes, e entre les altres, de les leudes de Copliure e de Cadaque*r*s per les quals los dits ciutadans han hagudes e han moltes vexacions, de les quals vexacions vostra majestat ha poch profit. e lo exercici de la mercaderia se'n perturba; perço sup*p*lica a vostra excellent Senyoria, que attes que per privilegis de la dita ciutat consta los dits ciutadans son franchs e inmunes de les dites leudes. sia de vostra clemencia que tots duptes qui sobre aquells sien stats causats, sien remoguts; e de nou declar e provehesque que los dits ciutadans son franchs de totes leudes, en les quals son e deuen esser compreses les leudes de Copliure e de Cadaque*r*s, e per tots los regnes e terres de vostra excellent senyoria, los quals vuy opteniu e per avant vostres successors optindran, no obstant qualsevol us o abus en contrari observats, ne qualsevol pendencia de plet entre lo procurador fiscal de vostra majestat, e la dita ciutat fins lo dia present subseguida. Placet regie majestati quod dicti cives Barchinone. donec per ipsam majestatem, aut alium ejus nomine, fuerint restituti consulibus maris et aliis subscriptis illi tres mille ducati, de quibus consules ipsi pro concessione hujusmodi capitulorum servierunt dicte majestati. sint franchi a dictis juribus lezdarum de Copliure et de Cadaque*r*s; et quod facta dicta restitutione, tam regius Fiscus quam dicti cives remaneant in eo jure in quo erant ante concessionem presentium capitulorum.

IV. Item, com los batles generals de Cathalunya e lochtinents e lo regent la dita batlia hajen attemptades e attempten tots jorns, sots color de coses vedades, fer vexacions a mercaders e altres persones, e tinguen exaccio de vectigal nou, car contra forma de privilegis exigessen e leven dret de seu, pega, alquitra e de armes que no son portades en terra de moros, ans les volen per empriu de les naus e fustes que·s fan per la costa; sup*p*lica a vostra majestat, que pus per privilegis no son tenguts de pagar si donchs no van en terra de moros, vostra majestat provehesca, que no obstant*s* qualsevol us o abus en contrari observats e qualsevol litigi de aço introduit, lo dit batle general no haja dret algu per liura, ni per fer albara de les dites coses vedades; e qui les tals coses volra traure, haja esser creegut per son sagrament per

on *les* vol; e si sera trobat en frau, vostra Majestat punesque'l. Placet regie majestati, donec restituti fuerint predicti tres mille ducati, post quorum restitutionem, tam ipsa majestas quam ipsi cives remaneant in eo jure in quo erant ante concessionem hujusmodi capitulorum.

V. Item, com lo dret, vulgarment de la dressana ap*p*ellat, experiencia [ha] monstra[t] esser a vostra majestat e vassalls infructuos, car de aquell vostra senyoria no·s millora res e ja es stat transportat a la ciutat, solament vostra excellent senyoria se ha retengut que com l'offici de cullidor vaga, la dita ciutat ne elegeix tres e vostra majestat ne pren *hu*; sup*p*lica a vostra majestat lo dit dret puxa esser del tot relevat en e per aquella forma e manera que per los consellers e consols de la dita ciutat sia vist esser expedient, a utilitat de la mercaderia. Placet regie majestati, donec fuerint restituti predicti tres mille ducati, post quorum restitutionem regia majestas remaneat in eo jure et statu in quo erat ante hujusmodi concessionem.

VI. Item, com molt sovint se seguesca contencio entre lo governador veguer e batle, e los consols sobre la jurisdiccio si·s pertany o no·s pertany als dits consols, e tractant del dit material se tracta de viribus privilegii; e quant es entre lo governador e los consols, lo dit governador ho coneix; e quant es entre los veguer e batle e los consols, lo advocat fiscal: los quals governador e o advocat fiscal, abans que la demanda isa donada davant los dits consols, attempten fer in*h*ibicio als dits consols, e aço prove de la malicia de aquells a qui es demanat perço que puxen dilatar e embarassar aquells a qui deuen. Per tant suplica a vostra majestat placia provehir en favor de la jurisdiccio dels dits consols que inhibicio no·ls puxa esser feta per vostres lochtinents generals, governador o portant veus, o per advocat fiscal, fins a tant que la demanda sia donada davant los dits consols, com de aquella se haja a mesurar lo dret; e apres dada aquella demanda se puxa subseguir la dita in*h*ibicio, e no abans, declarant vostra molt alta senyoria als dits lochtinents generals, e manant als governador e portant veus, e procurador fiscal, sots gran pena, que dins huyt dies del dia de la dita in*h*ibicio en avant seguidors, decidesquen la dita contencio; e si fet no·u haurien, que la donchs, la dita in*h*ibicio no contrastant, los dits consols proce[h]esquen e continuen llur exercici de juridiccio en la causa; e passat lo dit temps, sia preclusa la via als dits lochtinents generals, governador e portant veus e advocat fiscal. de poder conexer per aquella vegada de aquella contencio. Placet regie majestati, donec restituti fuerint predicti tres mille ducati, post quorum restitutionem, tam regia majestas, quam ipsi consules remaneant in eo jure in quo erant ante concessionem presentium capitulorum.

VII. Item, com los officials, ço es, vicecanceller, governador e portant veus, veguer e batle de Barchinona, de un temps ença desordonadament s'esforcen atorgar guiatges en fets e actes mercantivols, dels quals se segueix gran dan[y] al exercici de la mercaderia, en tal manera que per lo abus, per dits guiatges ja los mercaders no volen fiar de les gents. Per tant sup*p*lica a vostra majestat fer *e* atorgar privilegi en favor de la mercaderia e dels exercints aquella, que si per los dessus dits o qualsevol d'ells o altres qualsevol officials seran fets guiatges a qualsevol persones, per los quals la juridiccio e exercici dels dits consols fos o pogues esser empachada o dilatada en no poder executar aquells qui serien tenguts per fets e actes mercantivols e maritims; que aquells tals officials qui haurien fets tals guiatges e llurs fermances, fossen tenguts a pagar *a* aquells a qui seria degut lo deute, e contra aquells tota excepcio a part posada, per los dits consols puga esser feta execucio, axi com feren si lo deute per aquells officials fos degut. Placet regie majestati donec restituti fuerint predicti tres

mille ducati, post quorum restitutionem, tam regia majestas quam ipsi consules remaneant in eo jure in quo erant ante concessionem presentium capitulorum.

VIII. Item, com los consols per actes concernents a llur jurediccio poden e acostumen fer manaments, e axi mateix manen per llurs verguers e ministres fer empares e sequestres; e alguns inobedients recusen servar aquells e tenir aquelles actes que los dits consols no poden executar de si los contra*fa*hents e inobedients, ans los co*nv*e recorrer per la execucio a altres officials per la qual raho la juridiccio del consolat es poch temuda e molt prejudicada e alterada, en lo exercici de la qual penja la major part de la negociacio de la cosa publica. Perço sup*p*lica a la majestat vostra, que tot aquell exercici de juridiccio que han los veguer e batle de Barchinona per los manaments e empares e sequestres, trencats e trencades o no observats o observades, axi en fer aquells e aquelles, com en punir los contrafahents en les penes comeses, com en remetre aquelles, sia at*t*ribuit e donat als dits consols, ampliant sobre aço tant com necessari sia los privilegis del exercici de la jurediccio dels dits consols. Placet regie majestati, donec restituti fuerint predicti tres mille ducati, post quorum restitutionem, tam ipsa majestas quam predicti consules remaneant in eo jure in quo erant ante concessionem presentium capitulorum; hoc declarato quod in presenti concessione nullatenus comprehendantur mediatores, sive presonete, vulgo dicti «corredors de orella».

IX. Item, com per experiencia es seguesca que los mercaders, per un poch de avantatge que troben de nolits, carreguen abans ab fustes de strangers que no de vassalls de vostra senyoria, por la qual raho se segueix que los navilis dels dits vostres vassalls no han forma de poder-se sostenir, hoc e grans dans als mercaders en llurs mercaderies carregades en navils strangers. Perço sup*p*lica a vostra majestat placia provehir rahonablement que a algun vassall de vostra senyoria no sia licit ne permes, sots gran pena, carregar en qualsevol parts del mon llurs robes, mercaderies e *h*avers en navilis [e]strangers trobant-se en aquells loch o lochs navilis de vassalls de vostra majestat; ans ho hajen a carregar en los dits navilis de vassalls de vostra majestat, pagant empero aquells nolits que serien rahonables e no mes avant; dels quals, en cas que no se'n poguessen concordar los patrons e mercaders, haguessen esser conexedors los consols qui serien en aquell loch on se carregarien si n'*i* havia; e si no n'i havia, aquells consols qui serien en aquella part on les dites mercaderies serien descarregades si n'i havia; sino, dos persones mercantivols e o maritimes, per los dits patro e mercader elegidores, ço es, una per cascun d'ells. En la dita empero in*h*ibicio no sien compreses ni enteses terres de infeels, o de enemichs de vostra molt alta senyoria, *h*on se volgues per qualsevol mercaders carregar, com de alli los mercaders no han forma d'esperar, sino que lo exir-ne per qualsevol via los es salut. Placet regie majestati donec restituti fuerint dicti tres mille ducati, post quorum restitutionem, tam dicta regia majestas quam alii in presenti capitulo nominati, remaneant in eo jure in quo erant ante concessionem presentium capitulorum.

X. Item, sup*p*lica a vostra majestat vulla provehir e ordenar que les seguretats de juy qui·s prestaran d'aci avant en la cort del consolat, sien causades en aquesta forma, ço es: que les fermances qui·s obligaran en aquelles no sien tengudes sino a la cosa judicadora per los dits consols, e o per lo jutge dels apells e no pas en altre juy, encara que fos evocada la causa en la audiencia en los casos permesos, si ja donchs aquella evocacio no ere feta per la part rea, qui tal seguretat hauria dada, o per recors, en los casos per capitols de consolat permesos, hagut a la dita audiencia *et licet etc Altissimus etc.* Placet regie majestati donec restituti fuerint predicti tres

mille ducati, post quorum restitutionem, tam ipsa regia majestas, quam dicti impetrantes in eo jure in quo erant ante concessionem presentium capitulorum.

Atque cupientes summopere ut ipsa capitula et unumquodque illorum juxta eorum decretationes firma et valida existant, sub retentionibus tamen et salvitatibus infra positis; ad humilem dicti Thome Pujades nuncii predicti suplicationem, capitula preinserta et unumquodque illorum, secundum decretationes seu responsiones in fine cujusque ipsorum appositas, scienter deliberate et consulto, ac previa nostri sacri consilii predicti deliberatione matura, tenore presentium, quas vim contractus et pactionate legis habere volumus et optinere, concedimus, laudamus, ap*p*robamus, ratificamus et confirmamus, nostre que *concessionis* laudationis, ap*p*robationis, ratificationis et confirmationis munimine roboramus, promittentes in nostra bona fide regia et jurantes ad Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia, tactis per nos corporaliter sacris scripturis, quod supra inserta capitula, juxta illorum decretationes et responsiones in cujusque illorum fine appositas, tenebimus et observabimus, tenerique et observari faciemus per quos decet. Serenissime propterea regine consorti carissime, et locumtenenti generali nostre intentum nostrum declaramus, quo volumus disponimus et ordinamus, nec non mandamus gubernatori generali, dictique gubernatoris generalis vicesgerenti in Principatu Cathalonie, bajuloque nostro generali Cathalonie ac procuratori nostro regio in comitatibus Rossilionis et Ceritanie, vicarioque insuper et bajulo ac subvicario, et subbajulo dicte civitatis Barchinone, ceterisque universis et singulis aliis officialibus ... Et quia pro concessione supra dictorum capitulorum juxta responsiones et decretationes illorum habuimus et recepimus a dicto Thoma Pujades, nomine et pro parte dictorum consulum maris et consilii Logie civitatis Barchinone tres mille ducatus currentes, unoquoque ipsorum ducatorum ad rationem de liliatis decem argenti computato, recipiente illos de nostri mandato et ordinatione viro magnifico et dilecto consiliario et thesaurario generali nostro Petro Mercader milite, hoc quidem acto et expresse reservato et retento i'n concessione et decretatione ipsorum capitulorum, quod preinserta capitula juxta illorum responsiones et decretationes et unumquodque illorum, preterquam secundum in ordine, quod [ex] *ut* illius responsione seu decretatione cerni potest, ad tempus determinatum concessum est, in suis perpetuis robore et valore permaneant et per nos et alios predictos plenius observentur, donec et quousque predictis tribus mille ducatis due mille trecente quadraginta octo libre quindecim solidi monete Barchinone, per nos aut successores nostros in dignitate regia fuerint dictis consulibus maris et deffensoribus mercancie et Logie predicte qui pro tempore fuerint, integriter, realiter et de facto, et non per particulares solutiones, in Tabula numularia sive cambii dicte civitatis pure, libere et simpliciter, absque aliquibus emparis conditionibus et impedimentis, contradictionibus et alia forma depositi exsoluti, retinentes et reservantes nobis licitum et facultatem ipsos tres mille ducatos qua[e]*ndo*cumque voluerimus, ut predicitur, restituendi seu restitui faciendi.

Volumus insuper et declaramus quod facta restitutione et solutione de eisdem tribus mille ducatis modo superius declarato, concessiones preinsertorum capitulorum, preterquam secundi, si tempus concessionis illius dum ipsa restituitio fiet nondum lapsum esset, abinde nullius sint ef*f*icacie seu valoris, ac si nullo unquam tempore concessa fuissent, dictique consules seu eorum successores in ipso consulatus officio, eo casu, ad omnem nostri seu alterius nostri parte requisitionem, teneantur hujusmodi concessionem nostram, in sui forma restituere. Et item volumus eo casu, et ex pacto expresse acto et convento salvamus et reservamus predictis consulibus maris et con-

silio Logie, mercatoribus ac civibus Barchinone, tam in universali quam in particulari, quod ipsi sint ac remaneant, nosque pariter ac curia nostra et fiscum remaneamus, et remaneant in illius jure et statu, usu, consuetudine, practica, stilo et possessione in quibus eramus et erant ante presentem concessionem ac capitulorum decretationem, et alia supradicta, quibus juri, statui, usui et consuetudini, practice et stilo ac possessioni, per dictas concessiones seu earum aliquam, aut contenta in eisdem et qualibet illarum, nullum prejudicium ipso fisco nostro, ab ipsis consulibus maris et consilio Logie, mercatoribus ac civibus Barchinone, nec dicte civitati, ac singularibus illius, qui nunc sunt et pro tempore fuerint, aliqualiter generetur.

In quorum testimonium presentes fieri jussimus, nostro comuni sigillo impendenti munitas. Data in nostris felicibus Castris apud Ma*t*zonem Rosarum, die vicesima mensis augusti anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo tercio; regnique nostri hujus Sicilie citra Farum, anno decimonono; aliorum vero regnorum nostrorum, tricesimo octavo.

Signum Alfonsi, Dei gracia, regis Aragonum, Sicilie citra et ultra Farum, Valencie etc. qui predicta concedimus, laudamus, approbamus, ratificamus et confirmamus. Rex Alfonsus. Testes sunt *Arnaldus Rogerius* episcopus Urgellensis cancellarius, [Quir]-*Enn*ycus de Guivara marchio Vasti, Aymonis senescallus in regno citerioris Sicilie, Guillermus de Montecat*h*eno, comes Adernionis, camerlengus magisterque justitiarius regni ulterioris Sicilie, Berengarius de Ulmis gubernator Majoricarum et Marinus Curialis camerarius, milites, consiliarii domini regis predicti. Signum mei Arnaldi Fonolleda prothonotarii serenissimi domini regis predicti, qui de ipsius mandato premissa scribi feci et clausi...

371 (II, CLXXXVII)

Barcelona, 7 junio 1454

Representación de los Magistrados de Barcelona al Rey D. Alfonso, manifestándole con hechos y razones quan útil sería para el aumento de la marina la observancia del nuevo edicto, por el qual establecía S. M. que el Comercio de exportación de sus Dominios se hiciese sólo con buques nacionales, a pesar de los inconvenientes que otros vasallos le habían ponderado.

AHM LC 1453-1455, 110 v-111 v

Sacre Regie Aragonum Sicilie etc. magestati. Molt alt e molt excellent princep e poderos senyor, a vostra gran senyoria per altres nostres letres havem scrit e supplicat fos de sa merce no volgues revocar ne en alguna cosa derogar lo statut per vostra magestat fet, que en los regnes e terres de vostra gran senyoria no pusquen carregar sino fustes de vassalls de vostra gran excellencia; com per sguart del dit statut sien stades fetes e continuament se fan moltes fustes en la present vostra ciutat

e per la costa, e en breu seran en aqueixes parts dues naus novament fetes en la dita ciutat, la una de port de mil CCCC botes patronejada per En Ramon Dezpla e l'altre de mil botes, de la qual es patro En Melchior Mates; e dins IV o V jorns se'n deu verar en la plaja de la dita ciutat un altre de port de mil botes, e a Sant Feliu de Guixols se'n ha verada una qui poch ha arborat, e d'altre part se'n y fan tres, en que n'ha una de port de mil D botes; e en aquesta ciutat se'n fan d'altres, en qui n'ha una de MCCCC botes, a axi mateix *s'ich* fan de moltes altres maneres de fustes e molts qui stan preparats de fer-ne, sino que dupten que lo dit statut sia servat segons sa serie e tenor; car es sentit que los valencians e los de Eviça son recorreguts a vostra gran excellencia, per fer revocar si poden lo dit statut, fahents-ne algunes persuasions; e per tant com vostres vassalls no han tantes naus com lo negoci requer, que lo dit statut redundaria en gran dan[y], e aço affermant que los havers no exirien dels regnes e los nolits serien pus cars.

E es cert, senyor molt victorios, que no es cosa en lo mon de nou principiada, que lo primer jorn pogues esser tant acossada e en orde com serie necessari. E es manifest, senyor molt excellent, que si lo dit edicte es tengut e servat dins breu temps vostres vassalls hauran tantes fustes, que·n sera un gran fet en la mar e seran en tant gran nombre, que los negocis de vostres regnes e terres no·n requiran tantes; car pus les gents vegen que haien forma de fer-ne benefici, quiscu haura voluntat de fer-ne. E deu pensar vostra gran senyoria quant servey sera a vostra reyal magestat les mars anar plenes de navilis de subdits de vostra gran excellencia, e quant util se'n seguira a vostres regnes e terres. Crehem vertaderament que ten assenyalat benefici es com altre puscha esser. E dels nolits, senyor molt victorios, qui·s fa entrenyor, no han reho los contrariants de entreyorar-se'n, car si los mercaders no·s poran concordar ab los patrons segons lo dit statut ne han star a determinacio dels consols de la mar, qui seran en aquell loch hon se carregaran o descarregaran les robes e mercaderies; e si no y haura consols, ho determeneran dos mercaders, elegits un per quiscuna part. E per lo dit statut es provehit en tal forma en los dits nolits, que algu no se'n deu descontentar. E aquest benefici no sera sol de aquesta vostra ciutat, mas de tots vostres regnes e terres e los dits valencians ara novament han comprada una nau de DCC botes. Si ho comencen a saborir, conexeran que val mesque ells haien lo benefici que navilis strangers han haut d'elles fins aci.

Perço, molt alt e molt excellent princep e victorios senyor, a vostra gran senyoria tant humilment com podem, supplicam sia de vostra merce que pus prest se senta de vostra reyal magestat donar calor e endreça en fer servar lo dit statut que si·s sentia vostra magestat lo volgues revocar e aniquilar, com se'n seguis gran destruccio als qui han fets los navilis per sguard de aquell, e evitar lo servey que se'n spere seguir a vostra gran senyoria, e benevenir dels subdits e vassalls de vostres regnes e terres. E les dites coses, senyor molt excellent, reputarem a singular gracia e merce a vostra gran senyoria, la qual la Divinal Magestat vulle conservar al regiment de sos regnes e terres ab glorios exalçament de vostra reyal Corona. Scrita en la vostra ciutat de Barchinona, a VII de juny del any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCCLIV.

Senyor, vostres humils servidors e vassa[y]lls, qui besants vostres mans e peus humilment, se recomanen en vostra gracia e merce, los consellers [de la ciutat] de Barchinona.

LÓPEZ-RAYMOND, *Medieval trade*, p. 328-330, doc. 163.

372 (II, CLXXXVIII)

Barcelona, 25 septiembre 1454

Carta de Magistrados Municipales de Barcelona al Duque de Borgoña, recomendándole unas naves y mercaderes que pasaban a Flandes.

AHM LC 1453-1455. 155 v

Excellentissimo et magnifico domino, duci Burgundie et comiti Flandiarum. Excellentissime dux et magnifice domine, a vestra dominacione quasdam litteras die XV mensis junii proxime lapsi recolimus recepisse super balanerio, cujus erat patronus Johannes Perius, de quibus litteris et contentis in eis quantas possumus vestre dominacioni referimus humillimas graciarum acciones. Scimus etenium quanta benignitate mercatores et concives nostros foveat vestre clemencie magnitudo.

Et quia nunc de novo versus partes vestre dominacionis transfretare debet quedam navis, cujus est patronus Petrus Santpol, mercator et concivis noster; pro tanto dominacione vestre supplicamus humiliter et ex corde, quatenus dictum Petrum Santpol, et alios mercatores et concives nostros, cum suis rebus et mercanciis sub alarum vestre serenitatis umbra in vestris finibus dignemini suscipere et favorabiliter habere recomissos, et illos clementer et humanitate solita pertractare.

Nos enim, si locus af[l]uerit, vestre dominacionis mercatores et subditos, quantum poterimus, serenitatis vestre contemplacione habebimus recommissos. Et conservet vestram serenitatem Altissimus feliciter et votive per tempora dilatata. Scripta Barchinone, vicesima quinta septembris anno a Nativitate Domini MCCCCLIIII.

Vestre dominacionis humiles servitores consiliarii civitatis Barchinone.

373 (II, CLXXXIX)

Barcelona, 20 enero 1456

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona a los Magistrados de la de Brujas, con promesa de cumplir su encargo acerca de unos géneros de particulares que una nave Flamenca conducía a Cataluña.

AHM LC 1455-1456, 115

Multum honorabilibus et circunspectis viris, dominis Burgimagistris, scabinis et consulibus ville Brugensis, amicis nostris carissimis.

Multum honorabiles et circunspecti domini ac amici nostri carissimi, quasdam vestras recolimus recepisse litteras de decima die mensis decembris proxime preteriti.

super quibusdam quantitatibus mercium, per multum honorabiles dominos Gerardum Groote, conscabinum vestrum, et Balduinum de Huotere opidanos vestros, oneratis in quadam navi excellentissimi et magnifici domini ducis Burgundie, que ad has partes venerat; et intellectis vestris roga*mi*nibus, que pro hiis nobis porrexistis, ut interponeremus partes nostras, adeo quod dicti vestri oppidani recuperare valeant dictas merces; nos enim cupientes animo amiciciam, diutius inter vos et nos servatam, de bono in melius augmentare, vestra rogamina cordiali duximus desiderio exequenda; sic quod ilico, informati per illos qui in hiis nomine ipsorum vestrorum oppidanorum laborant et intendunt, interposuimus partes nostras cum serenissimo domino rege Navarre, locumtenente serenissimi domini nostri regis, et Deo dante, de cetero interponemus et perseverabimus sollicitudinem nostram, ut vestra rogamina veniant, in quantum nos poterimus, ad finem concupitum.

In hiis enim et etiam in majoribus, que vobis et vestratibus cedant comodo et honori, vestra precamina non ducemus sub scilencio relinquenda, eadem omnino, in quantum nobis erit, jocundanti animo pro viribus execquentes. Vestras circunspecciones Deitas increata dirigat successibus concupitis. Scripta Barchinone, XX die januarii anno a Nativitate Domini MCCCCLVI.

Ad vestra beneplacita semper prompti, consiliarii civitatis Barchinone.

374 (II, CCXLII)

Barcelona, 2 marzo 1457

Privilegio de D. Juan Rey de Navarra, y Regente de los Reynos de Aragón, en que confirma y amplía varias Reales gracias al Gremio de los Pelayres de la Ciudad de Barcelona acerca de la facultad de imponer y exigir ciertas gabelas para el bien común de su Comunidad.

ACA Reg. 3302, 44-45*

Nos Jo*h*annes *etc.* [Dei gratia, rex Navarre, infans et gubernator generalis Aragonum et Sicilie, dux Montisalbi, comes Rippagurcie ac dominus urbis Balagarii, locumtenens generalis serenissimi domini regis fratris nostri] etsi per illustrissimum dominum Petrum regem Aragonum celebris memorie, ut paratores pannorum lane civitatis Barchinone, peccuniam plurimam et necessariam eis pro supportando diversas expensas quas oportuit et oportet sepe ipsos facere variis de causis, facilius et cum minori dampno habere possint, locum dare volentem cum ejus privilegio pergameneo suo regio sigillo impendente munito, dato in civitate Barchinone XXVII die januarii, anni millessimi trecentessimi octuagessimi plenaria facultate atque licentia

* Capmany vio este documento en el archivo del gremio.

concessa fuerit dictis paratoribus et eorum consulibus presentibus et futuris, quod quocie*n*scumque ipsis seu dictis consulibus visum fuerit, possint imponere onus subscriptum super pannis per eos parandis super quemlibet pannum seu petiam panni parans illam, solvat dictis consulibus seu aliis pro parte dicti officii deputandis unum denarium, vel aliam quantitatem, quam voluerint et ordinaverint in exitu tiratorii. Quod quidem onus seu impositionem possint recipere aut removere, et iterum reducere quocie*n*s eis placuerit; et quod peccuniam inde proventuram, in solutionem debitorum et aliorum onerum dicti offici integriter convertere debeant. Pro quo quidem onere tollendo, habendo et exigendo vicarius Barchinone et alii officiales contra solutorem renitentem executionem in continenti faciant. Quod quidem privilegium postmodum illustrissimus dominus Joannes rex Aragonum, filius dicti domini regis Petri et proavunculus noster, cum ejus privilegio dato Barchinone die IV novembris anno millessimo trecentessimo octuagessimo septimo, laudavit ac etiam de novo concessit in perpetuum et firmavit. Declarando etiam quod vectigal per dictos paratores lane, virtute memorate concessionis ponendum, usque ad sex denarios extendi possit et non ultra; et quod de receptis ex dicto onere nullum debeant reddere computum seu rationem, nisi dumtaxat duobus ex ipsis paratoribus, ut hec et alia in prefatis privilegiis majestati nostre exhibitis et ostensis clare videntur.

Attamen, ut querela vestri dictorum paratorum consulum et proborum hominum dicti offici paratorum lane dicte civitatis Barchinone accepimus; nonnulli ex dictits individuis, ut solutionem prefati vectigalis evadere valeant, pannos per ipsos paratos ad commune tiratorium pannorum dicte urbis, prout jam pridem solebant deferre, minime curant et eo exquisito modo dictum *jus sive* onus dolose fraudare non verentur in maximum dampnum officii dictorum paratorum. Quoniam cum dictum jus seu onus minime solvant; illi vero totum onus subeunt et solvunt, quod equaliter ab omnibus dicti officii subeundum et solvendum sit, cum ipso onere omnes paratores commodum sentiant. Quamobrem pro parte vestri dictorum consulum et proborum hominum memorati offici majestati nostre humiliter supplicatum est, ut super predictis de oportuno justicie remedio providere dignaremur.

Nos itaque tenore presentis charte nostre cunctis temporibus valiture, concedimus et plenariam facultatem vobis impartimur, ut dictum jus sive onus impositum, et etiam imponendum, vobis jam concessum cum prefatis regiis privilegiis, possitis et valeatis exigere et colligere, non modo in dicto tiratorio, sed etiam ubicumque, sic quod pro unoquoque panno lane, seu pecia panni parati sive parandi, sive deferatur ad dictum tiratorium sive non, dictum jus impositum, et etiam imponendum illi qui ipsos pannos, seu petias panni paraverint, vobis dictis consulibus seu deputatis pro parte dicti officii, absque fraude seu diminutione solvere debeant et teneantur. Possitis etiam in quolibet panno sive pecia panni, pro quo dictum jus sive onus a modo solvetur, ponere seu poni farece sigillum plumbeum cum signo de tisora, ut amplius demonstrari valeat ex quibus pannis dictum jus seu onus solutum fuerit et ex quibus non. Et pro inquirenda veritate vos dicti consules possitis facere instantiam, et vicarius Barchinone et alii quicumque officiales contra solutionem dicti juris defferentes executiones indilate facere teneantur.

Et ut omnis dolus et fraus, que in his facilius commiti possent, saltem metu pene evitentur; providemus *harum series*, statuimus et ordinamus ac etiam dictis paratoribus et unicuique ipsorum presentibus et futuris mandamus, ut omnes ac singulos pannos seu pecias panni per ipsos paratos et a cetero parandos vobis dictis consulibus seu aliis per dictum officium deputatis denuntiare, ut dictum onus seu jus pro unoquo-

que dictorum pannorum seu peciarum panni integriter et absque fraude solvere teneantur, sub pena quinque solidorum a quolibet contraveniente inviolabiliter exigenda... Mandamus igitur nostro gerenti vices generalis gubernatoris Catalonie, nec non vicario et bajulo Barchinone ceterisque officialibus... In cujus rei testimonium, presentem fieri jussimus regio sigillo pendente munitam. Datum Barchinone, die secunda martii anno a Nativitate Domini MCCCCLVII. Yo el Rey Joan. Vidit Mesa. Locus sigilli.

375 (II, CXC)

Venecia, 11 julio 1458

Carta escrita por el Dux de Venecia a la Ciudad de Barcelona, recomendándole algunas embarcaciones de aquella Señoría, que iban al Languedoc y a Berbería, en donde esperaba fuesen bien tratadas de los Catalanes.

AHM Pergs. municipales. Docs. curiosos, XXIII

PASCUALIS Maripetro, Dei gratia, dux Venetiarum etc *et*, magnificis et egregiis dominis consiliariis et juratis Barchinone, amicis *c*harissimis, salutem et sincere dilectionis affectum. Cum serenissimus dominus Alfonsus rex Aragonum, nuper ab humanis subtractus sit, doluimus profecto permultum, sicut jure vetutissime nostre in eum affectionis merito debuimus. At vero cum in hac rerum mutatione conti[n]gat nos ad viagia Barbarie et Aquarum Mortuarum hoc proximo superiori tempore misisse nonnullas galeas nostras ad mercaturam, et similiter certas naves et alia nostra navigia ad illas diversas partes, freti ea veteri amicitia et intrinseca benivolentia, quam cum vestris benivolentiis per continua tempora habuimus; has nostras ad easdem dare instituimus. Rogantes ex animo, ut galeas ipsas et alia quecumque navigia nostra, et mercatores et alios fideles nostros cum bonis eorum commendatos suscipere libeat. Itaque ubique a vestris omnibus bene videantur amicabiliterque tractentur, quemadmodum semper magnificentie vestre de vetustissimo more suo facere consueverunt, ac nos etiam pari affectione et animi sinceritate erga vestros omnes fecimus, ac continue facturi sumus. Datum in nostro Ducali Palatio, die XI julii Indictionis VI [anno] MCCCCLVIII.

376 (II, CCXCIII)

Barcelona, 15 julio 1458

Vando de los Magistrados Municipales de Barcelona para que ninguna embarcación nacional que con cargamento de mercaderes de dicha Ciudad parta de su puerto para Levante o partes de Poniente, pueda navegar sin conserva de otra: y que haya de executar lo mismo en el tornaviage.

AHM Ord. 1456-1462, 48 v-49

Que no·s gosas naveguar en certes parts sens conserva.

ARA *h*ojats, per manament del honorable mosse*n* Arnau Guillem Pastor cavaller regent la vagueria, e del honorable N'Agusti de Maçanet batle de la dita ciutat, ço es, de quescuns d'ells tant com se pertany a sa jurediccio; ordonaren los honorables consellers e promens de la dita ciutat per utilitat e conservacio e bona endreça de la mercaderia e de les persones exercints aquella, que d'aci avant algun patro de nau, galea o qualsevol altre en nom seu qui ab mercaderies e havers de mercaders e ciutadans de Barchinona volra anar o navegar en les parts de levant o de ponent, no gos partir de la plaja de la dita ciutat sino en conserva e companyia d'altra galea qui sia en la plaja de la ciutat de Barchinona o qualsevol altres parts del Principat de Cathalunya o regne de Valencia, o regne de Mallorques, axi que dues naus o dues galeas ab lurs carrechs de mercaderies e havers de mercaders e ciutedans de Barchinona hajen a partir ensemps en la dita conserva per anar en les dites parts de lavant e de ponent; e d'aquelles parts mateixes o qualsevol d'aquelles hajen a partir e tornar en semblant companyia e conserva; e de e per la dita conserva fahedora, hajen e sien tenguts de prestar e fer los patrons de les dites naus o galeas e altres a qui·s pertangua aquelles seguretats que diran e conexeran los honorables consols de la mar de la dita ciutat, e en la scrivania de lur consolat; e qui contrafara, paguera per ban per quiscuna vegada mil lliures Barchinoneses.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que algun mercader o altre qualsevol persona de la dita ciutat no gos carregar lurs mercaderias e havers sino en nau o galea qui sia e vaje en la conserva dessus dita sots ban a quescu e per quescuna de cinc[h]centes lliures Barchinoneses.

Dels quals bans, en cas que sien comesos, sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sia del official qui·*n* fara la exequcio e l'altre terça part sia del acusador, e la restant terça part sia de les obres dels murs e valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits consellers e promens que si en les presents ordinacions haura res scur o duptos, que ells e los consellers e promens esdevenidors ho puxen interpretar e declarar. corregir e esmenar, tota vegada que·ls sera vist fahedor.

Fou feta la dita crida a XV de juliol del dit any MCCCCLVIII.

377 (II, CCXCIV)

Barcelona, 14 noviembre 1458

Ordenanzas del Magistrado Municipal de Barcelona sobre la forma y regla que se deben seguir en los seguros marítimos y mercantiles.

AHM Ord. 1456-1462, 85-91 v

Ordinacions sobre les seguretats maritimes e mercantivols.

Ara *h*ojats, per manament del honor*able* mossen Arnau Guillem Pastor regent la vagueria, e del honor*able* En Pere Johan Serra batle de Barchinona, ço es, de quescun d'ells tant com se pertany a sa jurediccio, ordonaren los honorables consellers e promens de la dita ciutat que com en temps passat sien stades fetes ordinacions sobre les seguretats maritimes e mercantivols qui·s fan sobre rischs e perills de navilis, robes, cambis, mercaderies e havers, les quals per la concurrencia del temps han mester correccio, mutacio e esmena, que aquelles dites ordinacions sien continuades en los capitols seguents, e aquells tant solament de vuy avant en e sobre totes seguretats d'aquen fahedors sien observades.

Primerament ordonaren los dits consellers e promens que navilis o fustes de strangers, ço es, que no sien de vassalls e subdits del senyor rey, ne cambis donats a risch de aquells ne robes o [h]avers qui·s carreguen o·s naveguen sus e ab aquells on se vulla e de qui·s vulle sien, no puxen esser assegurats o assegurades en Barchinona en tot o en part en alguna manera; e si sera fet lo contrari, tals seguretats no puxen aprof*f*itar als assegurats ne noure als asseguradors abans totes obligacions qui serien o seran fetes per reho de aquelles ipso facto sien nulles e haudes per no fetes ne per aquelles puxe algu esser convengut ne se'n puxe fer juy en alguna manera.

Empero, per quant en les parts de ponent, ço es della lo stret de Gibaltar *e* fins en Flandes e Angleterra fort a tart naveguen navilis o fustes de vassalls del dit senyor rey e si no·s podien los dits vassalls del senyor rey assegurar carreguant en navilis o fustes de strangers, la negociacio pendria detriment; pertant es declarat, que no obstant lo dit capitol, tots e sengles vassalls del senyor rey se puxen assegurar en Barchinona sobre totes e sengles robes, mercaderies e havers e cambis dats a risch de aquelles qui·s daran o·s carregaran en les dites parts d'exida ten solament en qualsevol fustes de strangers fins en los dos terços de la valor o cost de les dites mercaderies, robes e havers e cambis dats a risch de aquelles, en los quals valor e cost sien compresos los spatxaments e costs de seguretats e no pus avant; e si era fet lo contrari, sia servat lo capitol dessus scrit en la forma en aquell contengude.

Item ordonaren los dits consellers e promens, que navilis e fustes de vassalls e subdits del senyor rey, e tots cambis dats a risch de aquells e totes robes, mercaderies e havers qui·s carregaran sus, o·s navegaran ab aquells en qualsevol part e de qualsevol sien, ço es, axi de vassalls del dit senyor rey com de strangers, puxen esser assegurats e assegurades en Barchinona fins en los tres quarts tensolament de la valor o cost de aquelles, en lo qual cost o valor puxen esser compresos tots los spatxaments

e costs de tals seguretats; e si era fet lo contrari, que en tant com seria mes avant dels dits III quarts, sia nulle e no aprof/it als assegurats, e los asseguradors hajen guanyats tots los preus de les seguretats, ne per tant com seria mes dels tres quarts los asseguradors puxen esser convenguts, ne·n puxe esser fet juy algu.

E si sobre tals navilis e fustes, robes, mercaderies o havers seran presos cambis, que aquells tals cambis se hajen a deduhir de la stima de tals navilis o dels costs o valors de tals robes, mercaderies e havers, e ultra aquells cambis los assegurats en lo que restera hajen a *corr*er lo quart del risch en la forma dessus expressada.

E mes empero que abans no puxen esser fetes tals seguretats sobre los dits navilis e fustes o cambis donats a risch d*e* aquelles, hajen esser extimats e extimades per los honorables consols ab consell de promens, e juxta aquella extima la qual se haje a designar en les car*r*et*es* de tals seguretats se haje a deduhir lo quart per lo risch lo qual son tenguts correr los assegurats segons dessus es deduhit; axi empero, que tot lo risch de tals navilis e fustes puxa esser reduhit e assegurat sobre lo buch d*e* aquelles. Empero si cas sera que lo buch de tals navilis, lo risch de les quals sera reduhit e assegurat sobre lo buch se perd[e]ria e los membres e correus d*e* aquells se trobaven o·s salvaven; que la valor d*e* aquells correus hajen a contribuir per prorata de lur valor en la perdua del dit buch ço es per la valor de ço que d*e* aquelles se salvera: e en tal cas los dit buch e correus sien hauts per agermanats, e sia comptat axi com si eren agermenats.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que algu que·s sera fet assegurar en Barchinona sino per tant com li mancaria fins a la summa dels dits tres quarts, ne lo qui·s sera fet assegurar en Barchinona no·s puxen fer assegurar en altre part, sino fins en los dits tres quarts; e si sera fet lo contrari, no puxe valer al assegurat ne noure als asseguradors, ne segons dit es, puxen esser convenguts ne'n puxe esser fet juy algu, guanyants tostemps los asseguredors a compliment los costs de tals seguretats: e que ço que demes se serien fets assegurar apres tals seguretats sia a profit e util dels dits asseguradors, ço es, que·ls haje esser e sia pres en compte de les quantitats per ells assegurades.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que totes les seguretats se hajen a fer ab cartes publiques preses per notaris publichs de Barchinona e no pas ab polices o alberans e altres scriptures privades; e si seran fetes ab polices o altres privades scriptures directament o indirecta, que tals seguretats, polices o scriptures privades ipso facto sien nulles e de negun effecte, ne a paguar aquelles los asseguredors puxen esser compellits ne juy algu ne sia o puxe esser fet, e ultra les nullitats d*e* aquelles, los assegurats e asseguradors e lo tercer o corredor que en tals actes entrevenir se scaura, sien incorreguts e incorreguen quescun d'ells ipso facto en ban, ço es, lo assegurat de tanta quantitat com se faria assegurar, e lo asseguredor de tanta quantitat com hauria assegurada, e lo corredor o tercer encorregua en ban de X lliures; e dels dits bans la terça part sia adquisida al senyor rey e l'altre al acusador e l'altre terç a la Lotje de la dita ciutat, e per aquella als deffenedors de la mercaderia.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots e sengles qui·s faran assegurar en nom propi de rato habendo, haje[n] primer a jurar que aquelles seguretats son vertaderes e no fictes, e que les coses que fan assegurar con lurs propries o d*e* aquell[e]s per qui·s fan assegurar e de lurs particips, e que posen e designen en les dites seguretats distinctament e clara tant com possible li sia les coses sobre les quals se fan assegurar, ço es nombre, pes, cost, valor e extima, e que no·s son fetes o posades sobre aquelles coses seguretats en altre part ne se'n hi faran o poseran apres

d*e* aquells en altre part; e si seran fetes ho faran, que en continent que ho sapien ne aviseran los asseguredors, en faran fer mencio en lo peu de la seguretat, narrant com son avisats que sobre aquelles coses abans o apres se son fets assegurar e lo loch on seran fetes e les quantitats que y seran fetes: e si ho hauran *e no hauran* denunciat e sera declarat per los consols tal qui ha posada la seguretat haver-ho sabut e no haver-ho denunciat que en tal cas *tals* seguretats sien haudes per frauduloses e posades ab frau e fictes, e no sien d'algun effecte tots temps havents guanyats los asseguredors los preus de tals seguretats.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots e sengles asseguredors abans que no fermeran en les seguretats, hajen a jurar que la ferma que entenen a fer en la seguretat es vertadera e no ficta ne feta per frau o decepcio alguna, ne per que sots color de la sua ferma e per la ferma que fer designe altres hi fermen.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que los assegurats e asseguredors en l'acte e ferme de les seguretats hajen a deduhir totes les presents ordinacions entre ells en pacte e fer causar aquelles juxta forma de les presents ordinacions, e jurar e prometre que en tot e per tot serveran aquelles a la letra, e que per reho de les dites seguretats faran juy en la cort del consolat e no en altre part o juy, e renuncien a lur propi e apropiat o privilegiat for e en e per la forma que devall en un capitol sera declarat e per notaris millor pora esser adeptat a la substancia d*e* aquell.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que per tant com les dites seguretats son contractes tals qui·s fa[ra]n per endreça de la mercaderia e es impertinent de e per les questions que·n surten e exequcions han a fer per causa d*e* aquelles, se haje[n] a fer juy devant altres consistoris ne persones sino devant los dits consols de mar; e en cas d*e* apellacio del jutge d*e* appells qui tals questions determenen e han determenar segons forma de les presents ordinacions e segons custum de consolat de e ab concell de promens que d'aqui avant algu qui·s sera assegurat no puxe declinar de for o judici de la dita cort del consolat, ne evocar per calitat alguna les causes de les dites seguretats de la dita cort. E si sera fet lo contrari, que lo qui·s sera assegurat recorrent del dit judici en altre part per qualitat o en qualsevol altre manera, encorregua en ban, e aquell de bon grat en la carta se impos e consenta que la accio que a ell se pertanyia abans de esser paguat per causa de les obligacions a ell fetes, sia perduda, e los asseguradors reus sien absolts e libertats; e en tal cas se imposen silenci; e si apres que seran paguats los asseguradors *h*o assegurats fahien evocar les causes per qualitats o en altre manera exir del juy dels dits consols, incorreguen en ban, lo qual ab les cartes de bon grat se imposen de restitu*h*ir les quantitats que rebudes haurien e adquisides als asseguredors, tota excepcio postposada; e los asseguradors que tal for declinarien o per qualitat, e en altre manera del consolat tals causes evocarien en alguna manera incorreguen en ban, e aquell ban ab les cartas e promissions e obligacions que faran se imposen e consenten que ipso facto les quantitats que seran demanades, sien haudes per confessades e totes excepcions a ells pertanyents e per les quals se pusquen excusar de tal pagua, sien ipso facto nulles, e aquelles als assegurats remeten e renuncien, e ara per lavors e lavors per ara a paguar ells mateys condampnen per pena e en loch del dit ban que de bon grat se imposen als dits assegurats aquella quantitat que per tals seguretats los sera demanada ensemps ab totes les messions que per demenar aquelles se serien fetes, roborant totes les dites coses ab juraments renunciacions de propi for, e ab totes aquelles clausules e stipulacions que seran vistes esser utils e necessarias al negoci, a coneguda del notari reben-*h*o en poder del qual se fermeran seguretats.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que en seguretats algunes no puxen esser posades o meses per pacte algu paraules algunes derogatorias a les presents ordinacions, ne que diguen valegua o no valegua, o haje o no haje, ne per alguna manera puxe esser renunciat a les presents ordinacions, com sien fetes e·s facen en favor e utilitat de tota la cosa publica. e hon tal renunciacio fos attemptada fer, sia ipso fato nulle e no *de* algun effecte.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que tots e sengles notaris en poder dels quals tals seguretats seran fermades, hajen primer e abans de totes coses haver jurament dels asseguradors, e mijençant aquells dits asseguradors interrogar que la ferma que entenen a fer en tal seguretat es vertadera, e que no la fan per frau o salvateria alguna, e que no u fan perque altres apres d'ells fermen e causen les dites seguretats segons forma de les presents ordinacions, e no desexints ne partints-se *de* aquelles, e que abans que reeben ferma alguna *de* algun asseguredor, hajen primer haver la ferma de aquell qui·s fa assegurar; e si lo contrari faran, sien tenguts al dan e interesses que lo assegurat o assegurador haurien per elles no haver fetes les dites coses.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que les seguretats que·s faran no puxen haver effecte algu ne valeguen fins a tant los preus de tals seguretats sien integrament paguats e realment e de fet; e los assegurats hajen fermada la seguretat en la forma dessus dita.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que les fermes dels asseguradors d'un mateix contracte hajen força d'un mateix contexte, encara que sien fetes sots diverses kalendaris, e que prioritat de temps entre ells en lurs fermes no puxe esser al·legada ne per juy algu sia admesa.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que si·s convendra fer posar o fermar seguretat alguna sobre navilis o fustes, cambis, mercaderies, robes o havers qui·s carregaran o partesquen *de* altre part fora de la present ciutat, e aquelles fustes. cambis, mercaderies, robes o havers eren ja perduts o cas s'i havia seguit; en tal manera que lo die de la ferma dels asseguredors o *de* algu *de* aquells podia esser sabuda nova en Barchinona de la perdua o cas seguit: que tal seguretat sia nulle e hauda per no feta, e los asseguredors no hajen guanyat preu algun, ans hajen a restitu*h*ir aquell, tota excepcio remoguda, ne los asseguredors a paguar tals seguretats puxen esser compel·lits en juy en alguna manera, ne juy algu ne puxe esser fet.

E per remoure tot dupte dels temps dins lo qual poria esser sabut, declaren los dits consellers e promens ordonants, que si tal fusta se perdia deça del mar, ço es en tal part que nova se'n puxe saber per terra sens passar mar, sia entes per haver-hi bastant temps comptant quescuna legua per hora, ço es per tantes leguas tantes hores del loch e de la hora qui·s convendra perdre o seguir cas algu a les coses assegurades per lo qual los asseguredors haguessen a paguar les seguretats o quantitat alguna en Barchinona; e si·s perdra o·s seguira lo cas en tal part. que la nova haje a passar golff o mar, sia comptat tal temps del loch e hora ahon deça mar la nova seria primer venguda o·s seria sebuda, e *de* aquell loch comptant legua per hora; e si per ventura tal nova *venia* de punta per mar en Barchinona. que aquell temps sia comptat e haut per cert *de* aquell moment que la dita fusta hauria dada lengua o presa terra. en tal manera que pus temps abastas a coneguda dels consols a poder esser pervengut a noticia del assegurat abans que tals seguretats no·s fermaren aquelles seguretats sien nul·les en la forma dessus declarada.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que si per algun qui hauria po-

sada e fermada seguretat e ab aquella haura jurat simplement que aquella seguretat es vertadera, segons dit es, que encara que apres se demanas per tal assegurat restitucio dels preus de tals seguretats, per tant com les robes no·s serien carregades o si carregades no totes, e que la fusta no seria entrada o exida e que los asseguradors no haguessen corregut lo risch, o si corregut no a compliment: que los dits asseguradors que tal penser haura passat no sien tenguts restituhir los preus de les dites seguretats que aurien rebuts sino·s mostrave a coneguda del juy del consolat que tals robes no fossen stades o pogudes carreguar en tot o en part, o tal fusta no esser poguda entrar o exir, e o navegar per algun just impediment no procurat o causat per frau algu tots temps a juy e determinacio del dit consolat.

E si per tant como lo assegurat no pora esser cert ja tals avers si·s carregaran o no o tal fusta entrara o exira o no, e perço no·s pora jurar tal seguretat per aquella part esser vertadera; per tant ordonaren los dits consellers e promens, que en tal cas lo assegurat en la carta de la seguretat haje a posar e metre la clausula consemblant a la seguretat. Entes empero que si per ventura les dites robes o avers no eren carregats, o si n'i havien carregats pero no tants que abastassen a compliment de les quantitats assegurades e quart del seu risch, o los cambis no eren dats o naus exides o entrades, que en tal cas los asseguredors no hajen guanyats los preus en tot ne en part, sino per tant com haurien corregut de risch.

E en tal cas com en lo prop dit capitol es contengut encare que cas algu de perdua o dan se seguis al navili o coses assegurades o de aquells fos nova certa e lo temps prefigit a paguar fos passat segons devall se conte, los asseguradors no sien tenguts paguar ne lo capitol de la pagua devall insert haje loch fins a tant sia mostrat a coneguda del dit juy del consolat les dites robes e avers esser stats carregats o navilis e fustes sien entrats o exits o cambis donats; e constat de allo, la paqua haje loch segons en lo capitol devall insert se conte e no abans.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que forments, ordis, civades, legums e vi e oli carreguat revera per portar en Barchinona puxen esser assegurats en Barchinona, en res no obstant les presents ordinacions per lo cost e o stima que·s concorderan, e sobre tots navilis o fustes, ara sien de subdits e vassalls del senyor rey, ara de no subdits e vassalls del dit senyor, e tant com les presents ordinacions a la present facultat obvien no obstant en alguna manera pero en totes les altres coses hajen esser observades.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que per tant que pus facilment sia provehit en haver ferro[s], anchores, lenyam, exarcia de les parts de ponent, ordonaren los dits consellers e promens que tot ferro no obrat e ancores, lenyam e exarcia de canem carregat della lo stret de Gibraltar sus qualsevol fustes axi de subdits del senyor rey e pus sia revera de aquells dits vassalls e subdits del senyor rey, puxe esser assegurat en Barchinona per lo vertader cost, en lo qual no sia compres lo cost de les seguretats no obstants les presents ordinacions en quant a les dites coses obvien, e en totes les altres coses totes les ordinacions sien observades.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que los asseguradors e quescun de aquells sien tenguts e hajen a paguar les quantitats que hauran assegurades e o aquella part que de e per aquelles los seran demanades dins dos, tres, quatre o sis mesos differenciats segons les distancias del lochs, e devall es declarat, comptadors apres que nova certa sera stada en Barchinona a coneguda dels consols, de la perdua, dan o cas enseguit a la nau e o a les coses assegurades per les quals seguretats sia feta prompte exequcio axi com de cambis. Mas si per part dels asseguradors sera opposada

alguna justa excepcio o apparent a coneguda dels consols de no paguar les quantitats assegurades o altres qualsevol, que en tot cas, pus que nova sia certa en Barchinona del dan o cas enseguit a les coses assegurades a coneguda del consols e sia passat lo temps dessus prefigit, si request sera per los assegurats sien executats los asseguradors juxta la forma de la seguretat, totes excepcions repel·lides.

E si per part del dits asseguradors seran apposades e exprimides clarament e distincta excepcions algunes per les quals pretenguen que los assegurats no puxen ne dejen reebre o haver les quantitats que·ls seran demanades, e aquelles per lo dit juy sera conegut que son tals que lo assegurat qui reebre volra tals quantitats assegurades, es tengut provar o mostrar ço que li sera demanat o opposades o provades per los asseguradors se hauria a judicar los dits assegurats no deure haver tals quantitats: que en tal cas tal assegurat qui reebre volra, haje e sia tengut fer e prestar caucio, paguant empero aquelles caucio o caucions quescuns dels asseguradors qui aquelles caucions demaneran e no pas lo assegurat ab fermança o fermances ydonea o ydoneas, a coneguda dels dits consols de tornar la quantitat a quescun dels asseguradors ensemps ab totes messions e despeses que los asseguradors haurien fetes, e ab dos sous per liure de interers a rahó d'any, si dins un any comptedor *del* dic que la quantitat li sera paguada no ha fet declarar en lo dit juy o cort del consolat per sentencia passada en cosa jutjada que ell dit assegurat ha ben rebuda la quantitat la qual se hauria feta paguar.

E per tant com no es cosa tol·lerable que los assegurats qui·s son fets assegurar e han paguat lo cost de les seguretats per intencio de cobrar les quantitats assegurades sens altra despesa e los asseguradors hauran volgudes fer e opposar excepcions tals que aquelles no obstants es declarat lo assegurat haver ben rebut; per tant ordonaren los dits consellers e promens que la hon los dits asseguradors subcumbiran de tals excepcions, sien condempnats e hajen a paguar als assegurats totes e qualsevol messions al assegurat haura convengudes fer per declarar en la forma dessus dita.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que si·s convendra los assegurats restituhir les quantitats per no haver fer declarar segons dit es, que en tal cas apres feta la dita restitució quiscuna de les parts romanguen en son dret, obligacio e accio, axi que apres se puxe e·s haje a coneixer si los asseguredors seran tenguts paguar les dites quantitats assegurades romanents los interesses rebuts als dits asseguradors, los quals no sien tengut restituhir, encara que fos declarat deure ells paguar les dites quantitats assegurades, o ço que·ls seria demanat per aquells, la qual conexença se haie a fer per los dits consols, e en cas de appel·lacio per lo jutge de appells e no per altres ne en altre part.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que si per cas per los dits consols era vist los assegurats deure prestar caucions segons dit es, e sens donar la dita caucio o diceptar de aquella los assegurats lexeran possehir als asseguradors les quantitats assegurades o ço que demanat los sera per aquelles, e apres per juy del dit consolat era vist aquells dits asseguradors esser tenguts paguar ço que·ls sera demanat, no obstants les excepcions per lur part fetes, en tal cas los dits asseguradors sien tenguts paguar als assegurats totes les messions que hauran fetes a coneguda e tatxacio dels dits consols ensemps ab interesser de cambi a reho de any de dos sous per lliura per tant temps com hauran dilatada la pagua; e per aquelles quantitats e interessers si per lo assegurat sera request, sien tenguts e hajen a dar seguretat de juy si donchs aquells tals assegurador o asseguradors no fara o faran

deposit de la quantitat assegurada de continent que per ell e per ells sera feta excepcio de la pagua e sera vist deure paguar ab la dita caucio.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que si corrent lo temps de la pagua, ço es, dels dos, tres, quatre o sis mesos differenciats segons les distancias dels lochs, los asseguredors requerran e volran que sobre les excepcions per lur part fahedores fetes en deffençar que no son tenguts paguar, ans que sia entrat en merits e declarat que puxe esser fet axi empero que si aconseguit lo temps de la pagua la causa no era dicidida, que sens passar pus avant los asseguradors sien tenguts e hajen a paguar, totes excepcions repellides e segons dessus es clarament deduhit, e paguat prosseguesquen lur causa.

Item, ordonaren los dits consellers e promens que los mesos de la pagua hajen loch en la forma seguent, ço es, dins dos mesos si les fustes deuen esser navegades o robes o avers portades o trameses dins lo Principat de Cathalunya o regnes de Valencia, o de Mallorques, Menorques o Yviça; e dins tres mesos, si seran navegades, portades o trameses ultra los dits lochs, pus no passen los Regnes de Napols, Sicilia, Barberia e deça lo stret de Gibaltar; e dins [VII] *IIII* mesos si seran navegades, portades o trameses ultra los prop dits lochs en qualsevol parts, e dins sis mesos apres que nova o sabuda no sera de tal fusta o navili.

Es empero entes e declarat que jatsia lo regne de Sicilia citra farum per successio del illustrissimo senyor lo senyor rey don Alfonso de recordacio loable sia rey e senyor lo illustre don Fernando fill del dit senyor rey, que los subdits del dit regne de Sicilia e navilis, havers de aquelles sien enteses e compreses en les presents ordinacions axi com si fossen vertaders vassalls e subdits del dit nostre senyor e la senyoria fos una matexa, axi com era vivint lo dit senyor rey don Alfonso.

Dels quals bans sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sia del official qui·n fara la exequcio, l'altre terça part del acusador e la restant terça part sia de les obres dels murs e valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits consellers e promens poder de interpretar corregir e esmenar tot ço e quant los apparra scur o duptos en les dites coses, tota vegada que·ls sera ben vist a lur coneguda.

Les dites ordinacions foren publicades a [XVII] *XIIII* de noembre del any MCCCCLVIII.

VALLS-TABERNER, *Consolat* III, 51-71.

378 (IV, CXXVIII)

Barcelona, 10 enero 1459

Real Privilegio de Don Juan II, en que aprueba y confirma a las Ordenanzas del Montepío y Cofradía del Gremio de los Barqueros nuevos o descargadores del muelle de Barcelona.

ACA Reg. 3366, 62-64 v

Nos Jo[h]annes, *etc.*, [Dei gratia, rex Aragonum, Navarre, Sicilie, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Neopatrie et Athenarum, et etiam comes Rossilionis et Ceritanie], quia regie congruit dignitati, ut sibi subditas nationes in pacis et concordie statuat unitate, fidelesque suos faveat et inducat ad c[h]aritatis vinculum observadum, quod esse dignoscitur bonorum omnium fundamentum. Idcirco, cum vos fideles nostri probi homines officii barcheriorum novorum, seu voc[c]atorum vulgo «barquers novells», civitatis Barchinone cupiatis ele[e]mosinam et confratriam facere et continuam, juxta Sacre Scripture eloquium, inter vos dilectionem et c[h]aritatem habere, ut c[h]aritatis opera nos edocent, super nova ordinacione ipsius vestre ele[e]mosine seu confratrie, ac ipsarum conservacione, quedam nobis per vos ordinata capitula presentaveritis, hujus*modi* seriey:

Molt alt et molt excel*l*ent princep e senyor, los barquers novells de la present ciutat de Barchinona, qui no han confreria, desijant haver-ne, presenten a vostra excellent majestat los capitols dejus scrits, ordenats per causa de aver almoyna o cofreria, e algunes altres coses toq*ua*nts benef*f*ici e repos dels dits barquers novells, sup*p*licant vostra majestat vulla aquells a ells atorgar e la sua autoritat real interposar, los quals son de la serie e tenor qu*i·s* segue[i]xen:

[I.] Primerament, es estat ordenat per los dits barquers novells de la ciutat de Barchinona, que sia constituida almoyna o confraria en lo monestir de*ls* Frares menors de la dita ciutat, sots invocació de la gloriosa Verge Madona Sancta Maria de Consolacio, als quals dits barquers novells vostra magestat do plena facultat se pusquen ajustar a concell en lo dit monestir tota hora e [quant] *com be* a ells [ben] vist [los] sera, e prenen per cap de la dita cofreria l[o]'altar major de la sglesia del dit monestir, e per festa major *l*lur la festa de la gloriosa Verge Maria de setembre, de la qual congregacio haje esser lo guardia o vicari del dit monestir, ensem*ps* ab *h*un mestre en theologia del dit monestir, per lo dit guardia o vicari elegidor.

[II.] Item, es estat ordonat que la dita cofraria e confrares de aquella puxen fer e tenir ca[i]xa per mantenir la dit almoyna o confreria, axi be per esmenes e dan[y]s que al dit offici de barquers se poden sdevenir, ço es a saber, de perdre robes [e] mercaderies carregant o descarregant e en altra manera, per raho del dit barquejar, les quals los dits barquers han de pagar e esmenar.

[III.] Item, es [e]stat ordonat que de tota nau que lo descarregament pujara a la part dels dits barquers novells de dos *l*liures en sus, hajen a metre en la dita

ca[i]xa dos sous; e de tot leny que puig lo descarregament de vint sous en sus, hajen a metre en la dita ca[i]xa *h*un sou; e de tot leny que los dits barquers novells de Sancta Maria hauran la una part e los barquers de Sent Pere l[a]'altra (ço es popa *o* proa), hajen a metre en la dita caxa sis diners; hoc encara tota moneda que sobrara no bastant a un diner per part al partir, se haje a metre en la dita caxa: de les quals quantitats que en la dita ca[i]xa se metran e traure, se hajen a continuar en tres libres, lo *h*un dels quals tinga lo pro*h*om e l'altre los dos administradors qui seran patrons, e lo terç los dos qui no seran patrons.

[IV.] Item, es [e]stat ordonat, que tota persona qui·s vulla metre per devocio en la dita cofreria e no sera barquer del dit offici, vulles hom o dona, haja a pagar de entrada *h*un sou e sis diners, e tots anys, *h*un sou; e mes que tot hom qui metra barq*u*a per barquejar en la dita cofraria e offici, haja a pagar per entrada *h*un morabati, qui val nou sous, e aço haja a entrar en la dita ca[i]xa.

[V.] Item, es [e]stat ordonat, que per tant que la dita almoyna o confreria sia millor mantenguda e gobernada, que lo diumenge apres vinent de la festa del glorios Sent Barnabe, qui es a *h*onze de juny, en la qual los dits barquers novells el[l]egeixen lurs prohomens, axi com es [e]stat ordonat per los honorables concellers e prohomens de la dita ciutat, hajen e sien tenguts elegir a les mes veus quatre administradors per la dita almoyna o cofreria, ço es, dos que sien patrons de barques de barquejar e dos que no sien patrons, empero que tinguen casa en la dita ciutat; los quals administradors, apres quatre jorns que sien elegits, hajen e sien tenguts de jurar en poder del honorable veguer o batle de la dita ciutat, de tenir e observar totes les presents ordinacions e axi be en totes altres fetes en lo passat.

[VI.] Item, es [e]stat ordonat que en los dits dos prohomens e quatre administradors no pu*s*ca esser elegit nengu*n* que sia stat sclau, ni de linatge de aquells; e si·s fahia, que tal eleccio fos nulla.

[VII.] Item, es [e]stat ordonat que los dits prohomens *e* administradors puxen haver facultat de donar dels diners de la ca[i]xa per amor de Deu a qualsevol persona de la dita almoyna o confreria e offici, qui hauran necessitat per malaltia o per qualsevol altra raho; hoc encara fer almoynes, luminaries e altres pies [causes] *coses*.

[VIII.] Item, es [e]stat ordenat que si algun confrare, tenint casa en la dita ciutat, sera posat en malaltia e sera stat tres anys o mes en la dita confreria, e haura treballat ab los dits barquers per tres anys o mes en lo dit offici: que aquell tal haje e pu[i]xe haver part*s* dels guany*s* del dit offici, a conegnda dels prohomens e administradors de la dita confreria o almoyna.

[IX.] Item, es [e]stat ordenat que los dits barquers tinguen *h*un levador o tants com mester hauran, los quals hajen carrech de scriurer e levar totes robes que·s carregaran o descarregaran per los barque[r]s novells: e *que* tota hora quant hauran carregades o descarregades robes o qualsevol cosa, e seran lestes e sabran que munten los guanys, que los dits levadors hajen e sien tenguts bestraure aquella quantitat, e liurar aquella als prohomens del dit offici e confreria, sens dilacio alguna. E [que] si cars occorria que los dits levadors no volien bestraure la quantitat e les robes eren lestes, que lavors los dits bar*ch*ers los ne pus*qu*en gitar ab consell de tots o la major part, e pusquen elegir altres. E axi mateix trobant los en frau algu, que tota hora ne sien gitats que tal cosa sia trobat en ells.

[X.] Item, es [e]stat ordonat que la hu dels prohomens o administradors de la dita confreria haje carrech de scriure e tenir compte de tot quant se guanyara en

la ribera. ço es a saber, tant com tocara a la part dels dits barquers nove[y]lls, e haja a continuar tots los lavoran[t]s qui lavoraran en lo dit offici dels dits barquers no havent carrech d[e]'altra cosa sino solament del dit compte; lo qual prohom o administrador qui tendra lo dit compte, haja esser elegit per tots los confrares o la major partida de aquells; hoc encara que haja carrech de demanar de compte als levadors e de veure[r] si donen bon compte.

[XI.] Item. es [e]stat ordonat que si cars occorria que algun patro de barc*h*a de la dita confraria fos posat en malaltia: que la sua barca pu*s*ca comptar part en los guanys, que·s faran en lo dit offici e agermanar-se les unes barques ab les altres; donant empero lo dit patro hom sufficient qui *a*men la [dita] barca o barques. E que si cars era que lo dit patro no havia manera de donar-[l]*h*i recapte: que aquell qui metran per menar la barca, pu[ix]*s*ca com*p*tar *h*un quarto sobre la part de la dita barca.

[XII.] Item, es *estat* ordonat que per [quant] *tant* que la cosa sia millor compartida, que los *h*uns no puxen haver massa ne·ls altres poch; que qualsevol barc*h*er de la dita almoyna o confreria que tendra barc*h*a, haja facultat e pu[i]xa tenir una barc*h*a grossa e una petita e no pus avant; e qui·n tendra una grossa, no·n pu*sca* tenir altra grossa; e qui·n tindra una petita, no·n pu*scha* tenir altra petita.

[XIII.] Item. es [e]stat ordonat que per cascun cors que sia de la dita confreria o albat, que tot hom de la dita almoyna o confreria sia tengut de fer-li honor, ço es, que tots aquells qui hi def*f*al[l]iran, puy*s* [h]o sapien; hajen a pagar per lo cors vuyt*s* diners e per albat quatre diners, los quals se met[t]en en la dita caxa.

[XIV.] Item. es [e]stat ordonat que tot confrare haja e sia tengut en la festa de la gloriosa Verge Maria, de esser, e hajen a seguir los prohomens a les vespres e al offici de la dita festa. sots ban de una l*l*iura de cera.

E totes les coses en los predits capitols contengudes vos placia, senyor molt excellent. als dits barquers novells atorgar e a tots aquells de la dita almoyna o confreria, loant e aprobant aquells, e vostre decret e auctoritat real interposant, e ab totes e sengles clausules necessaries. E les dites coses totes e sengles los dits barquers novells vos ho reputaran a singular gracia e merce etc. Altissimus etc.

Et fuerunt per vos probos homines dicti offiicii barqueriorum novorum seu vocatorum «barque[r]s novells», dicte civitatis humiliter supplicatum, ut preinserta capitula ac omnia et singula in eis et quolibet ipsorum contenta. tam pro vobis qui nunc estis, quam illis omnibus qui erunt jam de dicta vestra ele[e]mosina et confratria in futurum. laudare. ap[p]robare et confirmare seu de novo concedere. pro augmento et conservacione ipsarum. de nostri benignitate solita dignaremur. Nos vero inherentes vestigiis illustrissimorum predecessorum nostrorum qui talibus liberali animo annuerunt. vestris in hac parte supplicacionibus ob reverenciam et honorem Domini nostri Jesuchristi et Beate Virginis Marie matris sue. sub cujus invocacione dictam elemosinam et confratriam instituistis, nec non pro augmento et longa conservacione elemosine et confratrie supradicte. favorabiliter inclinati; tenore presentis capitula preinserta et omnia et singula in eis et eorum quolibet contenta, de certa sciencia laudamus. approbamus. ratif*f*icamus et auctorizamus. et hujus nostre confirmacionis presidio cor[r]oboramus. Ac etiam de novo concedimus, tam pro illis que nunc [e]stis quam pro aliis omnibus et singulis qui erunt de [dicta] vestre confratria et ele[e]mosina in futurum.

Mandantes expresse de eadem nostra sciencia gubernatori nostro generali. ejusque vicegerentibus in Cathalonia. nec non vicario, et bajulo. consiliariis ac probis

hominibus dicte civitatis Barchinone, aliisque universis ac sigulis officialibus nostris ... Dat*um* Barchinone, decimo die januarii anno a Nativitate Domini MCCCCLVIIII, regnique nostri Navarre anno tricesimo quarto aliorum vero regnorum nostrorum anno secundo. Jacobus cancellarius. Visa *per* [Ludovicus de Lacavalleria] thesaurarium *generalem*. Johannes Bernardi mandato regio facto per cancellarium.

379 (II, CXCI)

Barcelona, 9 mayo 1459

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Dux de Venecia, recomendándole los mercaderes que fuesen a traficar en los Dominios de dicha Señoría.

AHM LC 1458-1460, 62

ILLUSTRISSIMO et potentissimo domino, duci Veneciarum. Illustrissime et potentissime domine, vestre dominacionis alienum minime esse credimus, quoniam pacto excellentissimus dominus Johannes rex noster, statim et pauc*ul*os post dies, quibus in his regnis per mortem serenissimi domini Alfonsi, inmortalis recordacionis, successit in eisdem suis regnis et terris, publice nunciari jussit, quod mercatores et subditi vestri in ejus regnis et terris moram trahentes sub fide et guidatico suis, omnibus cessantibus molestiis inquietacionibus et dannis vivant, stent et morent. In hac enim civitate tum ob reverenciam vestre ducalis dignitatis, tum eciam ob favorem negotiacionis mercantilis, qua universa patria augmentatur, ditatur et augetur, vestr*os* subdit*os* et mercatores antehac per nos et precessores nostros bene et favorabiliter tractati fuere illosque non aliter ut cives nostros, habuimus.

Cum autem summum in modum cupiamus mercatores hujus civitatis in vestra dicione degentes itidem bene et favorabiliter tractaturos; eam ob rem, majori qua possumus animi affeccione, vestram excellenciam oramus et obsecramus, ut hujus civitatis et nostri intuitu, dictos nostros et istius civitatis mercatores in vestro dominio negociantes, favorabiliter recomissos habere placeat, nobis fiducialiter rescribentes quecumque grata vestre dominacioni, quam increata Divinitas conservare dignetur annis feliciter dilatatis. Scriptum Barchinone, nona die madii anno a Nativitate Domini MCCCCLVIIII.

Ad vestri servicium consiliarii civitatis Barchinone.

380 (II, CXCII)

Venecia, 28 junio 1459

Respuesta del Dux de Venecia a los Magistrados de Barcelona, sobre el asunto de la carta precedente.

AHM Caja de cartas sueltas

PASQUALIS Maripetro, Dei gratia, dux Venetiarum etc. Magnificis et egregiis dominis, consiliariis et juratis Barchinone, amicis carissimis, salutem et sincere dilectionis affectum. Significastis nuper nobis, litteris vestris in ista vestra Barchinone civitate, VIIII ma[d]ii proxime preteriti obsignatis, serenissimum dominum Joannem regem Aragonum, qui serenissimo quondam regi Alfonso successit, paucis diebus postquam in regnum ipsum ingressus est, publice edici fecisse, omnes subditos et mercatores nostros in ditione sue serenitatis versantes, [vivere, stare] *secure* tuteque negotiari commorarique posse. Nosque propterea magnopere rogare videmini, ut vestros mercatores, in hac ... Venetiarum urbe, aliisque civitatibus et locis nostris negotiantes, commendatos etiam habere velimus. Hec itaque litterarum vestrarum significatio, etsi ob singularem benivolentiam nostram in suam suorumque serenissimorum Majorum Majestatem, et eorum erga nos amorem precipuum, nova minime visa est: tamen id gratum fuit nobis intelligere serenitatis, cujus regia sublimitas non nobis minus [dulcis] ... *la* suavisque ex[is]ti*tit*, quam obitus ipsius quondam serenissimi Alfonsi regis molestus acerbusque fuerit. Quamobrem mutuam ipsam benivolentiam nostram jam diu initam, non servare solum, verum, si fieri poterit, augere dispositi paratissimique sumus, vestrosque proinde mercatores, sicuti facere semper consuevimus, commendatos habebimus. Datum in nostro Ducali Palatio, die XXVIII junii Indictione VII [anno] MCCCCLVIIII.

381 (IV, CXXVI)

Zaragoza, 7 octubre 1459

Provisión del Rey de Aragón D. Juan II, dirigida a los Comerciantes Catalanes de Egypto paraque tengan por revocado el oficio de Cónsul de Alexandría, que exercía injustamente Marioto Scarxalupi.

ACA Reg. 3368, 64 v-65

DON Johan, *etc.* [per la gracia de Deu, rey d'Arago, de Navarra, de Sicilia, de Valencia, de Mallorques, de Cerdenya e de Corcega, compte de Barchelona, duch de Athenas e Neopatria, e tambe compte de Rossello e de Cerdanya], als feels nostres tots e sengles mercaders, subdits e vassalls nostres en la ciutat de Alaxandria

de present habitants e habitadors, o qui en temps que la nau del feel nostre En Melchior Mathes sera en les dites parts de Alexandria, axi en la dita nau, com en la damunt dita ciutat e pertinencies de aquella se trobaran, als quals les presents pervendran o presentades seran, salut e gracia.

Segons som informats, en los dies passats no havent consol de cathalans en la ciutat de Alexandria, per los mercaders vassalls nostres que ladonchs se trobaven en *la* dita ciutat, fou elegit en regent lo dit offici de consolat Marioto Scarsalupi mercader florenti; e com a present hajam entese*s* per persones fidedignes, specialment per exposicio del feel nostre En Bernat d'Algas a nos trames per los amats e feels nostres los consols de la mar e deffenedors de la mercaderia de la Lotge de Barchinona, les moltes vexacions, oppressions e indebites exaccions a vosaltres fetes e continuades per lo dit Marioto Scarsalu*pp*i com a regent lo offici de consolat; ab nostres patents letres de la present data hajam scrit e manat al dit Marioto, que d'aqui avant cesse de regir e exercir lo dit offici de consolat, revocants per los dits respectes e perque no es vassall nostre, del dit offici; e d'altra part pregam e encarregam los almiralls e altres officials e ministres en la ciutat de Alexandria residents, que d'aqui avant lo dit Marioto no hagen per regent lo dit offici de consolat, sino aquell que segons devall se conte, sera per vosaltres al dit offici elegit; notif*/*icant-vos perço totes les dites coses, vos dehim e manam *scient*ment e expressa, sots incorriment de la ira e indignacio nostra, que havents lo dit Marioto per revocat de la regencia del dit offici de consolat, de continent pervengudes a vostra noticia les presents ensemps ab lo feel nostre En Melchor Mathes patro de nau, qui de present se deu transferir en aqueixes parts de Alexandria ab la dita sua nau, e no sens aquell, elegiran algun dels mercaders vassalls nostres qui en la dita ciutat e pertinencies de aquella habitaran, o qui en la dita nau se trobaran, en regent lo dit offici de consolat, fins a tant que del dit offici sia altrament provehit; e siau attents, que a aquell sia per vosaltres elegida tal persona, que lo prop dit offici ne sia ben regit e administrat, e vosaltres sublevats de les sobredites vexacions e oppressions indebites. Dada en lo nostre palau de la Aljafaria de la ciutat de Çaragoça, a set dies de octubre del any MCCCCLVIIII. Rex Johannes. Dominus rex mandavit mihi Johanni Peyro. Visa per vicecancellarium et Jacobum Pauli domini regis consiliarium.

382 (IV, CXXVII)

Zaragoza, 7 octubre 1459

Carta del Rey de Aragón Don Juan II, al Emir y demás Ministros del Soldán en Alexandría, paraque no reconozcan por Cónsul de la Nación Catalana a Marioto Scarxalupi, a quien se le removía de su oficio por sus vexaciones e injusticias.

ACA Reg. 3368, 65

JOHANNES, [Dei gratia, rex Aragonum, Navarre], etc. dilectis et devotis nostris admirato ac ceteris officialibus et ministris in civitate Alexandria, et ejus districtu et confinibus constitutis et constituendis, ad quos spectent et fuerint presentate, salutem et dileccionem.

Accepimus a fidedignis, dilectis et fidelibus nostris, et presertim a consulibus maris et deffensoribus mercancie Logie civitatis Barchinone, eas omnes vexaciones et oppressiones, que per quendam Mariotum Scarsalupi mercatorem florentinum ut regentem officium consulatus cathalonorum in ista civitate sepe numero fiunt et inferuntur mercatoribus cathalanis et aliis subditis et vassallis nostris ibidem degentibus, seu gracia rei mercantilis convenientibus et confluentibus, extorquendo ab illis jura quedam insolita et indebita, aliisque compluribus insolitis et insuportabilibus oneribus et graviciis eosdem ipsos mercatores afficiendo, ex quo plurimum damni atque incomodi ipsi rei mercantili accedit. Nosque, subditos nostros ab ejusmodi damnis molestiis et vexacionibus, ex quibus respublica admomum ledi visa est, sublevare et illorum indemnitati consulere volentes; decrevimus dictum Mariotum a regimine dicti consulatus officii amoveri, sicuti illum harum serie scienter deliberate et consulto amovemus et revocamus, et aliquem ex mercatoribus subditis et vassallis nostris, donec aliter provisum fuerit regentem ipsum consulatus officium, per fidelem nostrum Melchorem Mathes, unius onerarie navis ductorem seu patronum, una cum mercatoribus in ipsa navi transfretantibus et aliis qui in memorata civitate et ejus districtu reperiantur et degant, deligi et deputari. Hec itaque omnia vobis detegentes, vos attente precamur, monemus et hortamur, quod ab inde in antea dictum Mariotum Scarsalupi pro regente dictum officium consulatus cathalanorum et aliorum subditorum nostrorum minime habeatis, neque illud per eum, tanquam ab eo destitutum et revocatum, ab inde in ante regi et exerceri sinatis et permittatis; sed illum e cetero ex subditis nostris pro regente dictum consulatus officium habeatis, qui ut premittitur ad illud regendum, donec aliter provideatur, deligetur et nominabitur; quem quidem sic deligendum in possessionem et exercicium sepe dicte regencie consulatus officii, quatenus ad vos spectabit admittatis et admissum deffendere curetis, sibique faveatis et assistatis opera, ope, auxiliis et favoribus opportunis, ut nobis pro re hujusmodi admodum placeatis, sic enim et non aliter respectibus prehabitis fieri volumus et compleri affectamus. Dat*um* in palacio nostro Aljafarie civitatis Cesarauguste, die VII octobris anno a Nativitate Domini MCCCCLVIIII. Rex Johannes. Dominus rex mandavit mihi Johanni Peyro. Visa per vicecancellarium et Jacobum Pauli domini regis consiliarium.

383 (IV, CXXIX)

Barcelona, 7 julio 1460

Privilegio de Don Juan II Rey de Aragón, en que confirmando al Consulado y Lonja de Barcelona varias gracias concedidas por Alonso V en 1453 en recompensa de ciertos servicios pecuniarios, le dispensa de presente otras nuevas por razón de otro empréstito hecho a la Real Corona en sus urgencias para defender el Reyno de Nápoles.

ACA Reg. 3365, 194-195 v

Nos Johannes [Dei gratia, rex Aragonum, Navarre] etc. optimi principis decet oficium, si pro rebus publicis sibi ab alto commissis ad debitum justicie cultum intendat, et quociens aliqua direccione et sufragio indiget, eam restituit. Artem igitur mercantilem, in qua fere nedum civitatum, verum regnorum et terrarum nostrarum res publica conquiescit, et retroactis temporibus grandia incrementa suscepit, prosequi favoribus suo culmini regio pecculiare censetur. Recensitis itaque in nostro sacro consilio capitulis magestati nostre per vos dilectos Franciscum Pallaresii et Gasparem Muntmany, consules maris, probos homines mercatores ac defensores mercancie civitatis Barchinone, una cum carta inferius inserta supliciter presentatis seriey hujusmodi:

Senyor molt excellent, per benefici e endreça de la mercaderia, los consols de la mar, prohomens mercaders e deffenedors de la mercadria de la ciutat de Barchinona, a vostra magestat humilment supliquen de les coses devall mencionades.

Primo, que vostra magestat loant, ratificant e confirmant los privilegis qui perpetualment son stats atorgats a la ciutat de Barchinona, consols de la mar e stament mercantivol de aquella, per causa de la jurisdiccio del consolat, axi per los serenissims reys En Marti e Alfonso de immortal recordacio, com per altres, e lo us e exercici de aquells segons que dels dits privilegis tro aci mils es stat usat, e de nou, en favor de la dita jurisdiccio, e aquella ampliant e tot dupte removent, vulla als dits consols de la mar e stament mercantivol de aquella per special privilegi atorgar: que si per cas en la cort o juy del consolat e en cas de appellacio per lo jutge de apells inadvertentment, e sens declinatoria de for declarara e pronunciara diffinitive de causa e causes algunes al dit judici o cort no pertanyents, no puxa esser impingit a carrech algu o culpa dels dits consols o jutge de appells o ministres de la dita cort; ans los dits actes fets, e sentencies promulgades, e qualsevulla coses d'alli enseguides, romanguen valits; empero, que per haver conegut[s] tals actes en altres semblants no puxa esser tret a consequencia, si en alguna manera es opposat no pertanyer als dits consols e jutge d'apells; e que sentencies qualsevol promulgades e promulgadores per arbitres o arbitradors en actes maritims, cambis e societats mercantivols, sien e hagen esser per los dits consols exequtades axi com si per ells en lur juy fossen [e]stades pronunciades.

Item, que lo portant veus de governador general en lo Principat de Cathalunya,

no·s puxa entremetre per via de recors en los [dits] *dos* cassos permesos ne en alguna altra manera; sino en tant com en fets de pobres, vidues e pubills, stant lo senyor rey fora del Principat de Cathalunya, les causes dels pobres, vidues e pupills seran per lo dit senyor evocades per alguna de les dites qualitats e a ell remeses, o en sa audiencia se hauran continuar, segons la nova constitucio.

Item, que en la cort dels alcaldes de Barchinona, los fets maritims e de cambis, companyies e fets e negocis mercantivols sien decidits per juy de mercaders e homens de mar, e no per juristes; e axi en dar seguretat de juy, si per lo demanador es demandada, com en proceir sentenciar e executar, sia servada la pra[c]tica e styl de consolat: e si los alcaldes no forçaran lo demanat a dar seguretat de *juy al* demanador, axi com per capitol de consolat es dispost, sien tenguts e obligats en la forma que per lo dit capitol los dits consols romanen obligats. E si no servaran lo present capitol e totes les coses en aquell contengudes, encorreguen ipso facto en pena de mil florins per cascuna vegada, adquisida per les dues parts al senyor rey, e per la restant terça part als defenedors de la mercaderia, per convertir en la obra de la dreçana.

Item, que com per stil de consolat sia statuit que en la primera instancia algun no sia condempnat en les despeses; ara de nou sia per vostra magestat atorgat als dits consols, que no[n] obstant lo dit stil o capitol, los dits consols en les causes e plets principals, si ho atrobaran de consell, puxen la part su*b*cumbint en les dites despeses condem*p*nar.

Tenor autem carte superius mencionate talis est: Nos Johannes [Dei gratia, rex Aragonum, Navarre, Sicilie] etc. exhibita et ostensa magestati nostre pro parte vestri fidelium nostrorum consulum maris et proborum hominum mercatorum ac defensorum mercancie [civitatis Barchinone, quadam carta pergamenea serenissimi domini regis Alfonsi, fratris et praedecessoris nostri memoriae celebris, propria ejus manu signata, comunique sigillo impendenti munita.[1]

Suplicatoque nobis humiliter quod cartam preinsertam, et omnia in ea contenta laudare, ap[p]robare, ratif*f*icare et confirmare dignaremur: nos volentes favore mercancie ex qua nostra res publica magnas consequitur utilitates, ac non modicum suscipit incrementum, ut capitula preinserta, dempto secundo in ordine, quod ad tempus certum fuit concessum et postea ad regium beneplacitum, quod nuper duximus revocandum, observentur juxta decretaciones per dictum serenissimum dominum regem, in fine uniuscujusque dictorum capitulorum factas, presertim respectu servicii mille sexcentarum quinquaginta librarum Barchinonensium, de quibus nobis servire obtulistis in necessitatibus in presentiarum nostre majestati occurrentibus, quo quidem nos necessario proficisci oportet ad regna nostra Aragonum et Valencie, pro fidelitate nobis et regnicolis dictorum regnorum prestanda racione nostre successionis, et pro aliis negociis utilitatem tocius nostre rei publice, regieque corone, et tocius patrimonii concernentibus, que sine magnis expensis expedire nequimus, quo magis dicte mille sexcente quinquaginta libre necessarie nobis ac utiles sunt; tenore presentium, quas vim contractus et legis pactionate habere volumus, de certa nostra sciencia deliberate et consulto capitula preinserta et unumquodque illorum, secundum decretaciones sive responsiones in fine cujusque ipsorum appositas, dempto dicto secundo capitulo, laudamus, aprobamus, ratificamus et confirmamus ac concedimus, nostreque laudacionis, aprobacionis, ratificacionis et confirmacionis et concessionis munimine roboramus, promitentes in nostra bona fide regia, et jurantes ad Dominum Deum et

[1] Es el instrumento inserto en esta colección Núm. 279, que se omite repetirlo.

ejus sancta quatuor evangelia, tact*is* per nos corporaliter s*anct*is scripturis, quod supra inserta capitula juxta illorum decretaciones et responsiones in cujusque illorum fine apositas, tenebimus et observabimus, tenerique et observari faciemus per quos decet.

Mandantes per has easdem gerentibus vices generalis gubernatoris, bajulo generali nostro Cathalonie, ejus locumtenentibus et procuratori nostro regio in comitatibus Rossilionis et Ceritanie, comitique Impuriarum et dicti cocitatus officialibus, vicario et bajulo, subvicario et [dicto] subbajulo dicte civitatis Barchinone, collectoribus, arrendatoribus, ac custodibus dictarum lezdarum, ceterisque universis et singulis aliis oficialibus et personis ad quos et quas spectet, et dictorum oficialium locatenentibus, presentibus et futuris sub nostre gracie obtentu, *ad* pena*m*que trium milium florenorum auri, a bonis cujusque secus agentis irremissibiliter habendorum nostrisque inferendorum erariis, quod capitula supra inserta, dempto dicto secundo in ordine, juxta responsiones et decretaciones in fine uniuscujusque illorum apositas et scriptas, nostramque hujusmodi laudacionem, aprobationem, ratificationem et confirmationem, ac concessionem et omnia precontenta teneant firmiter et observent, ac teneri et observari per quos decet inconcusse faciant prout supra et infra continetur, et in nullo contraveniant quacumque racione, colore seu causa. Et quia nobis servire obtulistis in necessitatibus nostre majestati in presentiarum ocurrentibus, de dictis mille sexcentis quinquaginta libris Barchinonensibus, quas de facto pro nobis et de nostri mandato et ordinacione tradidistis dilecto consiliario et thesaurario nostro Ludovico de la Caballeria in tabula numularia civitatis Barchinone, volumus et providemus, quod superaddite sint et pro superadditis habeantur quantitate dictorum trium milium ducatorum, de quibus in fine uniuscujusque dictorum sapitulorum seu majoris partis eorumdem mencio habetur expressa, habeanturque etiam pro scriptis et contentis una cum dictis tribus mille ducatis in fine dictorum capitulorum scriptis et contentis, uti nos tenore presentium pro scriptis et contentis ac specificatis habemus et haberi volumus. Volentes insuper, providentes et decernentes de nostra certa sciencia et expresse quod preinserta capitula juxta illorum responsiones et decretaciones et unumquodque illorum, preterquam dictum secundum in ordine, in suis perpetuis robore et valore permaneant, et per nos et alios predictos inviolabiliter observentur, donec et quousque tres mille nongente nonaginta octo libre, quindecim solidi Barchinonenses, per nos aut nostros successores in dignitate regia, ad quam summam ascendunt dicti tres mille ducati, computato unoquoque ut supra, et dicte mille sexcente quinquaginta libre, unica solucione integriter, realiter et de facto, et non per particulares soluciones dictis consulibus maris et deffensoribus mercancie Logie predicte, presentibus aut futuris, in prefata tabula numularia, sive cambii dicte civitatis, pure, libere et simpliciter, absque aliquibus emparis, condicionibus et aliis impedimentis, contradiccionibus et forma depositi fuerint exsolute, quibuscumque pragmaticis sanctionibus et regiis sentenciis, aliisque juribus quibuscumque, si que sint, quibus solucionem dictorum trium milium nongentarum nonaginta octo librarum quindecim solidorum Barchinonensium particulariter fieri posse pretenderetur aut pretendi posset, quibus omnibus et singulis quoad hec, de dicta nostra certa sciencia et expresse derogamus et derogatum esse volumus, et quibus etiam expresse renunciamus, cum presentibus in aliquo non obstantibus. Retinentes et reservantes nobis licitum et facultatem dictas tres mille nongentas nonaginta octo libras quindecim solidos, quandocumque voluerimus restituendi seu restitui faciendi unica et integra solucione, et non particulariter ut predicitur. Volumus insuper et declaramus, quod facta restitucione

et solucione de eisdem modo predicto, confirmaciones et concessiones predictorum capitulorum abinde nullius sint efectus seu valoris, ac si nullo unquam tempore concessa fuissent, dictique consules seu eorum successores in ipso consulatus officio, eo casu, ad omnem nostri seu alterius nostri parte requisicionem, teneantur cartam preinsertam, confirmacionemque et concessionem nostras hujusmodi in sui forma restituere. Et item volumus eo casu, et ex pacto expresse acto et convento, salvamus ac reservamus predictis consulibus maris et consilio Logie, mercatoribus ac civibus Barchinone, tam in universali quam particulari quod ipsi sint et remaneant, nosque pariter ac curia nostra et fiscus noster remaneamus, et remaneant in illis jure et statu, usu, consuetudine, practica, stilo et possessione, in quibus erat et erant dictus dominus rex frater et predecessor noster, ejusque ac nostri predecessores ante dictorum capitulorum concessionem et eorum decretaciones, et alia supradicta, quibus juri, statui, usui, consuetudini, pra[c]tice et stilo, ac possessioni per predicta vel aliqua de predictis nullum prejudicium nobis nostroque fisco, ac ipsis consulibus maris et consilio Logie, mercatoribus et civibus Barchinone eidemque civitati, ac singularibus illius, qui nunc sunt et pro tempore fuerint, aliqualiter generetur. In quorum testimonium presentes fieri jussimus nostro comuni sigillo impedenti munitas. Dat*um* in villa Molendinorum Regalium de Lupricato, die duodecimo mensis januarii anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo nono, regnique nostri Navarre anno XXXIV, aliorum vero regnorum nostrorum anno secundo ... ... Rex Johannes. Testes sunt Jacobus episcopus Vicensis cancellarius, nobilis Nic*h*olaus Carrocius de Arborea, majordomus serenisime domine regine; Galcerandus de Requesens, gubernator Cat[h]alonie; Ferrarius de Lanuça, justicia Aragonum; et Raymundus de Gilabert, promotor negociorum regii consilii, miles, consiliarii domini regis predicti. Signum mei Dominici d'Echo serenissimi domini regis predicti secretarii, qui de ipsius mandato predicta scribi feci et clausi .. ..

Et considerans afeccione vestra ac servicio decem mille florenorum, per vos hujusmodi respectu in necessitatibus nobis occurrentibus oblatorum, jurium subvencionis armate nonnullarum galearum per nos mittendarum in sustentacionem ac deffensionem regni Sicilie citra Farum, per dictum serenissimum dominum Alfonsum fratrem nostrum carissimum, memorie celebris, tantis insudacionibus acquisitum et nunc justo titulo per dominum Ferdinandum illustrissimum nepotem nostrum, et nobis tanquam filium, ut illius filium et legit*t*imum successorem possessum, de cujus regni in necessitate pro nunc laborantis extrema amissione magestati nostre nonulla preparantur sequi dam[p]na, ac terrarum nostrarum insultaciones et utilitates nostre rei publice, regie corone, ac tocius patrimonii, possidente dicto domino Ferdinando id*d*em regnum, prompte et expedite sequi videntur. Tenore presentis carte, quam vim contractus et legis paccionate obtinere volumus, de nostra certa sciencia deliberate et consulto dicta quatuor capitula, noviter ut prefertur magestati nostre oblata et cartam preinsertam, et omnia et singula in eadem contenta. vobis dictis consulibus, probis hominibus et defensoribus mercancie concedimus, laudamus, approbamus, ratificamus et confirmamus, ac nostre laudacionis, confirmacionis, aprobacionis, ratificacionis et confirmacionis munimine roboramus, sicut melius dici potest et intelligi ad vestri dictorum consulum, proborum hominum et deffensorum mercancie, qui nunc estis et de cetero fuerint, ac tocius artis mercancie, et proborum hominum mercatorum dicte civitatis presentium et futurorum, salvamentum bonum et sincerum intellectum. Promittentes in nostra bona fide regia, ac jurantes ad Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia, tactis per nos corporaliter sacrosanctis Scripturis, quod supra

inserta capitula noviter oblata et cartam preinsertam, et omnia et singula in eisdem contenta, juxta illorum series et tenores tenebimus et observabimus, tenerique et observari faciemus per quos decet. Mandantes per has easdem gerentibus vices generalis gubernatoris bajuloque generali nostro Cathalonie et procuratori nostro regio in comittatibus Rossilionis et Ceritanie, comitique Impuriarum et dicti comitatus officialibus, vicario et bajulo, subvicario et etiam subbajulo dicte civitatis Barchinone, collectoribus, arrendatoribus ac custodibus lezdarum, ceterisque universis et singulis ... ...

Et quia nobis servire obtulistis in necessitatibus prefatis nostre magestati in presentiarum occurrentibus, de predictis decem mille florenis, valentibus quinque mille quingentas libras Barchinonenses, quas de facto pro nobis et de nostri mandato et ordinacione tradidistis dilecto consiliario *et* locumtenenti thesaurarii generalis nostri Andree Catala in tabula numularia civitatis Barchinone, quasque in necessitatibus prenarratis per eundem mittere et convertere faciemus et in nostra bona fide regia promittimus, volumus et providemus quod superaddite sint et pro superadditis habeantur quantitatibus in carta superius inserta contentis, que sumam capiunt trium mille nongentarum nonaginta octo librarum quindecim solidorum Barchinonensium, habeanturque etiam pro scriptis et contentis *unacum dictis tribus mille nongentis nonaginta octo libras quindecim solidis* in predicta carta *scriptis et contentis*, ut nos tenore presentium pro scriptis et contentis ac specificatis habemus et haberi volumus. Volentes insuper, providentes ac decernentes de nostra certa sciencia et expresse, quod suprainserta capitula noviter magestati nostre oblate, et cartam preinsertam et omnia et singula in eisdem contenta, juxta illorum series et tenores in suis perpetuis robore et valore permaneant, et per nos et alios predictos inviolabiliter observentur, donec et quousque novem mille quadringente nonaginta octo libre et quindecim solidi, ad quam sumam ascendunt predicte quantitates in carta supra inserta et hujusmodi contente, prout superius designate sunt, per nos et nostros successores in dignitate regia, unica solucione integriter, realiter et de facto et non per particulares soluciones dictis consulibus maris et defensoribus mercancie Logie predicte, presentibus aut futuris in prefata tabula numularia sive cambii dicte civitatis, pure, libere et simpliciter, absque aliquibus emparis, condicionibus et impedimentis, contradiccionibus et alia forma depositi fuerint ex[s]olute; quibuscumque pragmaticis sanccionibus et regiis sentenciis, aliisque juribus quibuscumque, si que sint, quibus solucionem dictarum novem mille quadringentarum nonaginta octo librarum et XV solidorum Barchinonensium particulariter fieri posse pretenderetur, aut pretendi posset; quibus omnibus et singulis quoad hec, de dicta nostra sciencia et expresse derogamus, et derogatum esse volumus; et quibus etiam expresse renunciamus cum presentibus in aliquo non obstantibus. Retinentes et reservantes nobis licitum et facultatem dictas novem mille quadringentas nonaginta octo libras et quindecim solidos quandocumque voluerimus restituendi seu restitui faciendi, unica et integra solucione et non particulariter, ut predicitur.

Volumus insuper et declaramus, quod facta restitucione et solucione de eisdem modo predicto, confirmaciones et concessiones predictorum abinde nullius sint effectus seu valoris, ac si nullo unquem tempore concessa fuissent, dictique consules seu eorum successores in ipso consulatus officio eo casu, ad omnem nostri seu alterius nostri parte requisicionem, teneantur cartam preinsertam, alteramque cartam capitulorum in eadem insertam, prout supra cerni potest, confirmacionemque et concessionem nostras hujusmodi in sui forma restituere. Et item volumus, eo casu, ex pacto

expresse, acto et convento, salvamus et reservamus predictis consulibus maris et consilio Logie, mercatoribus ac civibus Barchinone, tam in universali quam particulari, quod ipsi sint et remaneant nosque pariter, ac curia nostra et fiscus noster remaneamus et remaneant in illis jure et statu, usu, consuetudine, pra[c]tica, stilo et possesione in quibus erat et erant dictus dominus rex frater et predecessor noster, ejusque ac nostri predecessores, ante capitulorum in carta predicta insertorum concessionem et eorum decretaciones, ac alia suppradicta, quibus juri, statui, usui, consuetudini, pra[c]tice et stilo, ac possesioni per predicta, vel aliqua de predictis, nullum prejudicium nobis nostroque fisco, ac ipsis consulibus maris et consilio Logie, mercatoribus et civibus Barchinone, eidemque civitati et singularibus illius qui nunc sunt et pro tempore fuerint, aliquatenus generetur.

In quorum omnium *et singulorum* testimonium presentem fieri jussimus, sigillo nostro communi inpedenti munitam. Dat*um* Barchinone, die septimo julii anno a Nativitate Domini MCCCCLX; regnique nostri Navarre anno XXXV: aliorum vero regnorum nostrorum tercio. Signum Johannis, [Dei gratia, regis Aragonum] etc. qui predicta concedimus, laudamus, aprobamus, ratificamus, confirmamus et juramus.

Testes sunt: Petrus archiepiscopus Tarracone, Fr*ater* Ludovicus Dezpuig magister Muntesie, nobilis Luppus Eximini d'Urrea, vicerex Sicilie, Johannes Pages vicecancellarius et Jacobus Pauli, dicti domini regis consiliarii. Signum mei Antonii Nogueras serenissimi domini regis predicti prothonotarii, ejusque auctoritate per universam ipsius dicionem publici notarii, qui predictis interfui* ... ...

VALLS-TABERNER, *Consolat* II, p. 103-106.

384 (IV, CXXX)

Barcelona, 7 julio 1460

Real privilegio de D. Juan II de Aragón, en que concede al Consulado y Lonja de Barcelona facultad de empeñar a censo redimible el derecho del Periage, para sufragar al servicio que hacía a la Corona de 10 M florines para ayudar al Rey de Nápoles con una esquadra de galeras.

ACA Reg. 3372, 11 v-12

Nos Johannes, [Dei gratia, rex Aragonum, Navarre] etc. ut vos fideles nostri consules maris, probi homines, mercatores et defensores mercancie civitatis Barchinone, illos decem mille florenos, quos racione contractus inter nos et vos inhiti et firmati die presenti et subscripto, nobis obtulistis, intuitu confirmacionis privilegio-

* Este documento, tal como lo publica Capmany, resulta de la mezcla de otros dos del mismo registro. Desde el comienzo hasta la nota de Capmany, y desde «Et considerans» al final son los folios 194-195 v, mientras el fragmento central corresponde a los folios 55-57.

rum et quarundam aliarum provisionum quas vobis concessimus ac subvencionis nonnullarum galearum per nos mittendarum serenissimo Ferdinando regi Sicilie citra Farum, nepoti et tanquam filio nostro carissimo, pro sustentacione et deffensione regni ejusdem, nec non quantitates vobis necessarias pro mittendis nunciis seu ambassiatoribus illustrissimo duci Burgundie, consanguineo et amico nostro carissimo, pro negociis utilitatem et comodum dicte mercancie concernentibus, et pro nonnullis aliis expensis necessario per vos in presenciarum faciendis, facilius habere possitis; tenore presentis, de nostri certa sciencia, ad humilem vestri dictorum consulum, proborum hominum mercatorum et defensorum mercancie supplicacionem, licenciam et facultatem plenariam concedimus et elargimur vobis dictis consulibus, quod de et cum consilio octo proborum hominum mercatorum per vos electorum, ex facultate et potestate vobis atributis per consilium viginti Logie dicte civitatis, nec non defensorum dicte mercancie civitatis ejusdem, non obstantibus quibusdem ordinacionibus, pragmaticis sanccionibus, prohibicionibus vel edictis generalibus vel specialibus incontrarium editis sive factis, quas et que tollimus quoad hec ac viribus omnino carere volumus et effectu, possitis et vobis liceat, si et quando volueritis, simul vel divisim, pro habendis dictis decem mille florenis et aliis peccuniis pro expedicione dictorum nunciorum seu ambassiatorum et aliarum expensarum predictarum necessariis, vendere, instrumento tamen gracia redimendi mediante, tot et tanta censualia mortua, quot et quanta vobis pro predictis necessaria videbuntur (dum tamen ipsorum omnium precia summam sex mille librarum monete Barchinonensis non excedant) cuicumque videlicet, seu quibuscumque personis, cujusvis status, gradus aut condicionis existant, cum omnibus et singulis obligacionibus, renunciacionibus fori, submissionibus, juramentis, homagiis, penis, salariis, sentenciis, scripturis terciorum et aliis securitatibus, et cum illis clausulis et cautelis ac illis precio seu preciis, et foro seu foris quibus volueritis, et cum emptore seu emptoribus eorumdem poteritis convenire; et postquan hujusmodi censualia, usque ad dictam sumam dictarum sex mille librarum in sorte principali vendideritis seu carricaveritis, illa luere et redimere, ac pro illis luendis et redimendis alia nova censualia vendere et carricare ad majus precium, consimili instrumento gracie luendi et redimendi mediante, hinc ad eandem sumam dictarum sex mille librarum, alia licencia nostra minime requisita; et pro ipsis vendicionibus censualium jus mercancie vocatum «pariatge», quod in dicta civitate colligitur et de cetero colligetur et tam impositum quam imponendum, juxta tenorem privilegiorum vestri dictorum consulum, in Lotgia mercatorum Barchinone, generaliter et specialiter ac perpetuo impignerandum, assignandum seu intra manus ponendum et mittendum, vel aliter incarricandum aut submittendum, possessionemque ipsius juris tradendum eis modis et formis, quibus vobis dictis consulibus de dictorum proborum hominum et deffensorum consilio fuerit benevisum, ad omne videlicet comodum et utilitatem emptorum censualium predictorum. Possitis etiam precia dictorum censualium mortuorum per vos vendendorum recipere, et de illis apocham et apochas facere et firmare, que precia in predictis, ac missionibus et expensis occasione eorundem necessario faciendis, totaliter convertere habeatis et teneamini, et non in alios quosvis usus; disponentes et providentes serie ac eadem pro securitate emptorum dictorum censualium, quod jus ipsum pariagii tolli, levari aut minui non liceat, neque possit ullo modo durantibus ipsis censualibus seu aliquo eorundem. Nos enim de certa sciencia et consulte quascumque vendiciones per vos de dictis censualibus faciendas ut predicitur, et eorum quamlibet laudamus et nunc *pro tunc* approbamus, et auctorizamus, easque et earum quamlibet, in judicio et extra valere volumus et tenere; et

nichilominus hujusmodi serie omnem deffectum supplemus; et vicium quod in eis apponi posset ullo modo, de nostre potestatis plenitudine tollimus et abolemus.

Mandantes per hanc eandem de dicta nostra certa sciencia et expresse, universis et singulis officialibus et subditis nostris, et ipsorum officialium locatenentibus presentibus et futuris ... Dat*um* Barchinone, die VII mensis julii anno a Nativitate Domini MCCCCLX, regnique nostri Navarre anno XXXV, aliorum vero regnorum nostrorum anno tercio. Rex Johannes. Dominus rex mandavit mic*h*i Ant*h*onio Nogueras et viderunt eam locumtenens thesaurarii et Petrus Torrellas conservator.

385 (II, CXCIII)

Barcelona, 24 julio 1460

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Soldán de Egypto, suplicándole mande restituir una caravela Barcelonesa cargada de varias mercadurías, que dentro del puerto de Alexandría fue apresada por un Corsario Genovés.

AHM LC 1458-1460, 189 v-190

EXCELLENTISSIMO et potentissimo domino, domino soldano Babilonie, Musulmanorum regi. Excellentissime principum domine potentissime, rex regum, ac Imperator Araborum illustrissime, vestram excelsam dominacionem certiorem facimus quod in mense febroarii anni Nativitatis Domini MCCCCLVIII Francischus *F*anoses mercator, filius et civis hujus civitatis, recedens a portu R[h]odi cum quadam ejus calavera, diversis [rebus] *raupis* et mercibus onerata, et accedens ad vestram civitatem Alexandrie, dum fuit in portu de les Boqueres, sibi per vestrates nunciatum est quod apud portum Alexandrie erant due naves Januensium et ipsarum metu duos probos mercatores, ex mercatoribus navigantibus cum dicta calavera, in Alexandriam mittere decrevit, qui una cum Cathalanorum consule, vocato Morioto Storxalupi, ad admiratum et mostafi vestre dominacionis accesserunt, a quibus, tam verbo quam scriptis, pro dicta calavera personis mercibus et bonis in illa oneratis, guidaticum et securitatem medio juramento, sub fide vestre dominacionis ac super verticem vestram, amplissime obtinuerunt; asserentes dicti admiratus et mostafi, quod ipsi jam providerant cum Januensibus, quod dampnum aliquod, injuriam vel offensam dicte calavere, personis, rebus et mercibus illius minime facerent.

Et hac responsione per dictum patronum recuperata, ac salvoconductu obtento, dictus Franciscus *F*anoses patronus dicte calavere, de fide nomine vestre dominacionis sibi prestita confisus, dedit vela ventis et intravit portum Alexandrie [acce]dando pro hi[i]s in domo dicti admiratus, et confestim altera [duarum] *dictarum* navium Januensium invadendo cum centum quinquaginta hominibus dictam calaveram, illam cum suis rebus et mercibus, vestre dominacionis fide fracta, accepit; et proposita de hiis gravi

querela coram predictis admirati et mostafi pro parte dicti patroni, requirentis eosdem admiratum et mostafi quod restituere facerent eidem patrono dictam predam, servando sibi fidem prestitam, nequaquam peragere voluerunt; quinimmo, quod fortius est, permittere noluerunt dictum patronum ad preexcelsam vestram dominacionem accedere et de predictis verbo neque scriptis eidem dominacioni querelam facere; detrimentum honoris et reputacionis dominacionis vestre decernimus omnia eidem dominacioni nota facere, illam majori qua possumus voluntate orando, quatenus taliter providere placeat, quod dictus Franciscus Fanoses, qui ratione dicte prede in hac vita non mediocrem patitur paupertatem, recuperare valeat predictam predam.

Ex hoc enim Altissimo serviet, ac justitie debito satisfaciet dominacio vestra, nosque pro beneficio dicti patroni civis nostri summopere gratum habebimus, ac multum in modum obligabimur vestre preexcelse dominacioni, quam divina potencia feliciter et diu conservare dignetur. *Scriptum* Barchinone, XXIV julii anno a Nativitate Domini MCCCCLX.

Honori et serviciis vestre excellencie parati, consiliarii civitatis Barchinone.

386 (IV, CXXXI)

Barcelona, 6 agosto 1460

Carta orden del Rey Don Juan II, al Teniente de Prothonotario de la Corona de Aragón, paraque sin pérdida de tiempo parta a su embaxada de Venecia, para pedir la reparación de los daños padecidos por los comerciantes vasallos suyos.

ACA Reg. 3372, 56 v

Lo rey. Loc[h]tinent, apres que a micer Joan de Gallach e a vos haviem donat special carrech ab nostres letres e instruccions, anassets com a embaxadors nostres en Venecia, per redreçar molts e diversos prejudicis e males tractacions que alli se fan als nostres subdits e vassalls, havem sabut, segons per part dels mercaders de aquesta ciutat som informats, que fins aci no haurieu exseguit lo carrech de la dita embaxada, e que lo dit micer Joan no es en disposicio de anar-hi; e per quant es molt necessari per benefici, endreça e favor de la mercaderia de aquests nostres regnes, que la dita embaxada en totes maneres sia cumplida, havem deliberat donar e acomanar-ho a vos totalment. Per tant vos pregam, encarregam e manam, quant mes estretament podem, que si ja partit no sou, lo pus prest que fer puxau, vos partiau per a Venecia, e ab summa cura e diligencia entengau en lo redreçament de les coses *con*tengudes en les dites instruccions, fahent tornar a[l] loch los dits prejudicis e maltractaments, ab la pus pertinent pratica e instancia que us sia possible; e per quant nos desijau servir, no y metau dilacio alguna, com axi per indemnitat de nostres vassalls e servey nostre vullau se faça, e sia a vos tot sol acomanat. Dada

en Barcelona, a VI dies de agost de l'any MCCCCLX. Rex Johannes. Al feel nostre Joan Peyro loc[h]tinent de nostre prothonotari. Dominus rex mandavit mihi Antonio Nogueras.

387 (IV, CXXXII)

Barcelona, 7 agosto 1460

Carta de Creencia de dos Embaxadores que el Rey Don Juan II de Aragón enviaba al Dux de Venecia a tratar de algunos daños que los Venecianos hacían a los Comerciantes de sus Reynos.

ACA Reg. 3372, 56

REX Aragonum, Navarre, Sicilie, etc. il*l*ustris et potens dux, amice nobis carissime, litteras nostras ad vos jam pridem dederamus, quibus vos cerciorem fecimus de duobus ambassiatoribus et oratoribus quos a nobis ad vos missuros decreveramus, videlicet, de magnifico, dilectis et fidelibus consiliariis nostris Jo[h]anne de Gallach, vicecancellario, et Joanne Peyro, locumtenente prothonotarii nostri. Postea vero certis de causis dictus noster vicecancellarius munus husjusmodi legationis exequi non valuit; et ob id ea que per nos exequenda erant, dicto Joanni Peyro uni soli explicand*a* vobis comis[s]imus.

Quamobrem vos majore studio rogamus, ut ipsi nostro oratori qui de comuni reipublice comodo vobiscum acturus est, et presertim de prejudicio et damnis illatis, que cotidie inferuntur nostris vassallis mercatoribus, fidem in dicendis adhibeat[is] tanquam nobis, summeque nobis gratum feceritis, si cognoverimus in vassallos nostros singulari benevolencia vos habere. Dat*um* in nostra civitate Barcilone, die VII augusti *anno a Nativitate Domini* MCCCCLX. Rex Johannes. Dominus rex mandavit mihi Antonio Nogueras. Dirigitur duci Veneciarum.

388 (II, CCXCV)

Barcelona, 31 octubre 1461

Declaraciones y correcciones sobre algunos Capítulos de las predichas Ordenanzas de seguros.

AHM Ord. 1456-1462, 160-161

ARA *h*ojats tot hom generalment, per manament dels honorables vaguer e batle de la ciutat de Barc*hin*ona, ço es, de quescu d'ells tant quant se pertany a sa jurediccio, com per certes ordinacions fetes per los honorables consellers e promens de la ciutat de Barc*hin*ona e publicades a XIIII de noembre del any MCCCCLVIII

sia statu*h*it e ordonat que seguretats maritimes e mercantivols no sien fetes sobre navilis strangers, e sobre aquelles e signantment contra la serie e tenor del VII capitol contengut en les dites ordinacions sia per vias indirectes e exquisides granment abusat, e seguits de tal abus gran dans e inconvenients als poblats en la dita ciutat axi negocians en l'art mercantivol com altres. e per amor de ço los honorables consellers e promens de la dita ciutat per utilitat e benavenir de la cosa publica d*e* aquella e per direccio de la mercaderia. e per evitar que los dits dans e inconvenients per avant no·s seguesquen; interpretant, declarant e ajustant a les dites ordinacions e signament al dit VII capitol.

Ordonaren que d'aqui avant algun mercader o altre qualsevol persona de qualsevol condicio sia no gos ne presumescha directament o indirecte fer procures a algu fora la dita ciutat ne contractes de debitoris, vendes, companyies e o altres contractes o scriptures publiques o privades eo en altre manera per assegurar e esser assegurats sobre navilis de strangers e robes, mercaderies e avers qui·s carreguen sobre aquells, ne puxe cometre per letres algunes ne dar comissio a algu en altre part de poder pendre tals seguretats, ne alguns notaris puxen pendre o rebre tals procures o contractes de debitoris, vendes, companyies e o altres sots qualsevol nom que dir e adeptar se puxen a seguretats. ço es que per aquells tals contractes los qui carregaran o hauran tals navilis, puxen esser en tals navilis, robes, mercaderies. cambis o avers directament o indirecte assegurats en alguna manera; e si lo contrari sera fet. lo qui tal seguretat fara e aquell qui la fara incorreguen en ban o pena ipso facto de tanta quantitat com assegurada sera. E lo notari o altre qualsevol qui pendra o rebra, o scriura tals cartes o scriptures publiques o privades incorregua en ban de L lliuras per quiscuna vegada, e per tantes vegades com sera fet lo contrari; e si algun corredor d'orella d'aci avant entrevendra com a corredor o migencer en les dites coses contra forma de la present e altres ordinacions fetes sobre les seguretats maritimas, ipso facto. ultra lo ban ja imposat. sien inhibits de lur offici, e no puxen d*e* aquell d'alli avant usar en alguna manera.

Entenen empero e declaren los dits consellers e promens, que per la present interpretacio. declaracio e addicio, no sia fet prejudici. novacio o derogacio a les dites primeres ordinacions. e signantment a la ordinacio contenguda en lo XXI capitol disponent que forments, ordis. civades, legums, vi, oli, se puxen assegurar sobre navilis o fustes axi de vassalls del senyor rey com de strangers, ans lo dit capitol e tots los altres mencionats en les dessus dites ordinacions stiguen e romanguen en lur plena força, efficacia e valor.

Del qual ban sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sia del official qui·n fara la execucio, l'altre terça part del acusador; e la restant terça part de les obres dels murs e valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits consellers e promens poder d*e* interpretar, corregir e esmenar tot ço e quant los apparra scur o duptos en les dites coses, tota vegada que·ls sera ben vist a lur coneguda.

Fou publicada la dita ordinacio a XXXI d*e* octubre del any MCCCCLXI.

Valls-Taberner, *Consolat* III, 73-76.

389 (II, CXCIV)

Barcelona, 7 mayo 1462

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona al Duque de Cléves, para que recomiende al Duque de Borgoñá, su tio, un Mensagero, que pasaba a tratar en esta última Corte varios puntos relativos al comercio reciproco de las naciones Flamenca y Aragonesa.

AHM LC 1460-1462, 188 v

Illustrissimo et potentissimo domino duci Cleve. Illustrissime dux et potentissime domine, ad illustrissimum et colendissimum avunculum vestrum, dominum ducem Burgundie, accedit Johannes Fogassot, familiaris et domesticus regie magestatis, pro nonnullis negociis summum in modum concernentibus paci*f*ficum et amicabilem ejusdem regie majestatis suorumque subditorum, premaxime mercatorum, comercium in suis negociacionibus et rebus mercantiliter contrahendis, atque gerendis in regnis et terris prefate regie majestatis atque dicti domini ducis. Et quia vestra dominacio circa ipsa peragenda negocia, que nos summopere cordi gerimus, dictum Johannem Fogassot missum favore opportuno dirigere potest; eam ob rem vestram illustrissimam ducalem dignitatem de qua in hiis et majoribus plenissimam obtinemus fiduciam, oramus maximoque opere obsecramus quatenus hujus civitatis et nostri intuitu, atque intercessione apud prefatum dominum ducem avunculum vestrum partes vestras interponere velitis, ita ut gratis favore atque celeri expedicione ipse Johannes negocia sibi comissa expedire possit, et re ipsa agnoscere hanc nostram epistolam non mediocrem locum obtinuisse.

Et conservet Altissimus, annis feliciter dilatatis, vestram ducalem et potentissimam personam, pro cujus servici[o] et honore ad quecumque sibi grata, hanc civitatem et nos quamparatissimos comperiet. Scripta Barchinone, VII die madii anno a Nativitate Domino MCCCCLXII.

Vestre dominacionis servitores consiliarii civitatis Barchinone.[1]

[1] Inmediatamente se lee otra carta de recomendación para el mismo Juan Fogassot, dirigida por los conselleres de Barcelona: *Nobilibus et magnificis viris dominis burgimagistris scabinis et concilio ville Brugensis comitatus Flandriarum, amicis nostris prestantissimis.*

Y a continuación sigue una nota, que expresa haberse escrito otra: *Nobilibus et magnificis viris dominis quatuor membris comitatus Flandriarum, etc.*

390 (II, CXCV)

Barcelona, 2 diciembre 1462

Carta de los Magistrados municipales de Barcelona al Rey de Túnez, recomendándole unos Mercaderes que pasaban con sus cargamentos a traficar en sus estados.

AHM LC 1462-1468, 14

Al molt alt e molt magnifich princep lo rey de Tuniç. Molt alt e molt magnifich princep e rey, por quant En Bernat Soldevila e Francesch Florensa, mercaders de aquesta ciutat, van aqui ad lurs robes e mercaderies, e desijem grantment aquells e tots altres mercaders nostres per vostra gran altesa e subdits d*e* aquella esser ben tractats, axi com nosaltres tractam e havem voluntat de tractar aci los vostres; perço, molt alt e *molt* magnifich princep e rey, a vostra gran altesa en do e gracia demanam, que considerades les grans confederacio e amistat, les quals per gracia Divina son entre nosaltres e aquesta ciutat e ciutedans d*e* aquella e la vostra gran altesa e vostres subdits e vassalls, vos placia los dit Bernat Soldevila e Francesch Florensa, e altres mercaders e ciutedans d'aquesta ciutat haver per ben recomenats, donant e fahent-los donar tota aquella favor, ajuda e endresa, que de vostra gran magnificencia speram; en tal manera, que liberalment e sens empaix d*e* algu puixen aqui negociajar, contractar, traure e portar lurs mercaderies e avers; car nostra voluntat es esser fet dels vostres en aquesta ciutat lo semblant com dit es.

E aço sera cosa que regraciarem molt a vostra gran altesa, la qual la Divinal Magestat vulle prosseguir, e al regiment de sos regnes e terres conservar beneventuradament e votiva. E *de* les dites coses los dessus dits vos informeran; placie-us donar-los-ne fe e crehença. Scrita en Barc*hin*ona, a II de deembre del any MCCCCLXII.

A tots servey e honor de vostra gran altesa apparellats, los consellers de la ciutat de Barc*hin*ona.

391 (II, CXCVI)

Barcelona, 6 febrero 1473

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona al Rey de Bugía, para que mande desembargar las mercaderías de unos factores Barceloneses, que habían sido arrestados por haver el patrón de su nave cometido un insulto en el mismo puerto de Bugía.

AHMB LC 1471-1473, 169 v-170

Al molt alt e molt magnifich lo rey de Bogia. Rey molt alt e molt magnifich, la gloriosa fama entre los princeps del mon de vostra equitat e justicia spandida se es en esser de veritat actual mostrade, e lo just e glorios acte fet per vostra reyal magnificencia en delliurar los mercaders, qui sots vostra fe reyal exits de la nau

d'En Colell materen lurs mercaderies en duana *de* aqueixa vostra ciutat; car jatsia dits mercaders fossen venguts ab dita nau, e lo patro stant en lo port assegurat hagues delinquit invasint la fusta dels mallorquins lavors inimichs nostres; empero pus sens intervencio, sabuda e voluntat dels dits mercaders stant*s* en terra era stat fet, aquells no culpaven, ne fonch cosa digne, vostres officials sabents vostra fe e seguretat reyal esser los donade en vostra absencia, haver aquells detenguts e lurs mercaderies; e perço vostra gran altesa en aqueixa ciutat retornada, usant de ses equitat e virtuts acustumades, sabuda la ignoscencia dels dits mercaders, molt justament delliura aquells. E som certs per la mateixa justicia haguera delliurades lurs mercaderies si fossen stades demanades; han *hi* obstat les infestissimas guerras, qui en aquestes parts son stades, perturbants no solament lo negoci mercantivol, mes encare tots los humans actes.

Ara, rey molt alt e molt magnifich, cobrat lo repos, es trames a la gran magnificencia vostra per aquesta causa lo portador de la present, appellat Johan Sala, confiants la dilacio del temps no haura mudat e menys diminuit lo exercici de vostra acustumada justicia; placie-us fer-li restituir dites mercaderies, en lesio de vostra reyal fe e injustament per vostres officials detengudes; car axi es pertanyent a just e virtuos rey. E mes vos placia haver per recomenat lo dit portador, e altres mercaders christians e signantment aquells *de* aquesta ciutat de Barc*hin*ona. Significant*s* a la gran altesa vostra, que en aquesta ciutat molts se preparen per anar fer la negociacio mercantivol en aqueixes vostres senyorias. E si lo portador d*e* aquesta sera per la magnificencia vostra acceptat e desempatxat com de vostres acustumades virtuts es sperat, en continent molts seran aqui per dita negociacio. Si algunes coses podem fer per lo plaer de vostra gran altesa, som apparellats complir de molt bona vountat. De Barc*hin*ona, a VI de fabrer *del* any mil CCCCLXXIII.

A tots plaer e honor de vostra gran altesa apparellats, los consellers de la ciutat de Barc*hin*ona.

392 (IV, CXXXIII)

Perpiñán, 10 marzo 1473

Real Licencia concedida al Consulado y Lonja del mar de Barcelona, para tomar a censo sobre el derecho del Periage la suma necesaria a la compra de un Balanero (cierto navío) hasta allí corsario, a fin de destinarlo para el comercio.

ACA Reg. 3467, 98-99

Nos Jo[h]annes, [Dei gratia, rex Aragonum, Navarre, Sicilie] etc., quoniam ut balenario vulgo nominato «del Papa», quod ultimo sub capitania Nicolay Gayatano ducebatur, omnis via piratice navigandi percludatur et e cetero mercantiliter navigetur, propter indem*p*nitatem, utilitatem, directionemque artis mercantilis vassallorum et subditorum nostrorum, que non minor pars nostre reipublice procul

dubio est; vos dilecti et fideles nostri consules maris nostre civitatis Barchinone, de et cum consilio mercatorum Logie ejusdem civitatis, vulgariter de XX nuncupato. fideli nostro Jo[h]anni Viastrosa mercatori, civique ipsius civitatis, ejusdem balanerii, emptori, ex peccuniis juris subscripti de pariatge, certam peccunie quantitatem in subvencionem precii pretacte emptionis dare probe decrevistis.

Et quoniam peccunie eidem subvencioni neccessarie in presentiarum in prefato jure minime reperiuntur. easque aliter quam modo infrascripto, ac cum minori dam*p*no cicius habere non valeatis; ad humilem sindici ipsius civitatis pro parte vestra nobis expositam supplicacionem, presentium tenore. vestrum laudantes et approbantes hujusmodi salubre intentum et propositum, concedimus vobis dictis consulibus et licenciam ac facultatem plenariam impartimur, quod non obstantibus quibusvis ordinacionibus, pragmaticis sanccionibus, prohibicionibus, vel edictis generalibus vel specialibus in contrariorum editis sive factis. quas et que tollimus quoad hec, ac viribus omnino carere volumus et effectu, de et cum dicto solito consilio proborum hominum mercatorum de XX nuncupato, possitis et valeatis ex causa predicta manulevare, et habere ad censuale mortuum, instrumento tamen gracie redimendi interveniente. *aut ad alium* quemcumque contractum, prout melius et minus dam*p*nose invenire poteritis peccunias pretactas, usque videlicet ad summam seu quantitatem trecentarum librarum Barchinonensium, et inde quequam vendicionum et aliorum contractuum instrumenta, si et quando volueritis, simul vel divisim, facere et firmare cuicumque videlicet, et quibuscumque personis cujusvis status, gradus aut condicionis existant, cum omnibus et singulis obligacionibus, renunciacionibus fori, summissionibus, juramentis, homagiis, penis, salariis, sentenciis, scripturis terciorum et aliis securitatibus. et cum illis clausulis et cautelis, et illis precio seu preciis, et foro seu foris quibus volueritis. et cum emptore seu emptoribus eorundem aut aliis contrahentibus poteritis convenire; et pro ipsis vendicionibus censualium. et aliis contractibus, jus mercancie vocatum «lo pariatge», quod in dicta civitate colligitur et de cetero colligetur. et tam impositum quam iponendum. juxta tenorem privilegiorum vestrum dictorum consulum generaliter et specialiter ac perpetuo obligandum. impignerandum. assignandum seu intra manus ponendum et mittendum, vel alteri incarricandum aut submittendum; possesionemque ipsius juris tradendum, eis modis et formis quibus vobis dictis consulibus de dictorum proborum hominum consilio fuerit benevisum. ad omnem videlicet commodum et utilitatem emptorum censualium, aut aliorum contrahencium predictorum. Possitis etiam precia dictorum per vos vendendorum censualium mortuorum, aliasque peccunie quantitates, occasione dictorum contractuum, recipere et de illis apoc[h]am et apochas facere et firmare; que precia, quasque peccunie quantitates in prefatam subvencionem et non in alios usus convertere totalem habeatis et teneamini; disponentes et pronunciantes harum serie. pro securitate emptorum dictorum censualium et aliorum contrahencium, quod jus ipsum «del periatge» tolli et levari aut minui non liceat neque possit ullo modo. durantibus ipsis censualibus aut aliis contractibus seu quovis eorumdem. Nos enim, de certa sciencia et consulto, quascumque vendiciones de dictis censualibus faciendas. aut alios quosvis contractus faciendos, ut predicitur; et earum quamlibet et quemlibet eorum laudamus, et nunc pro tunc approbamus et auctorizamus, easque et eos et eorum *et eorum* quemlibet *et quamlibet*. in judicio et extra valere volumus et tenere; et nichilominus presentium serie omnem deffectum supplemus et civium quod in eis apponi possit ullo modo. nostreque potestatis plenitudine tollimus et abolemus.

Mandantes per has easdem de certa sciencia, et expresse, universis et singulis officialibus et subditis nostris, et ipsorum officialium locatenentibus presentibus et futuris... Dat*um* in villa Perpiniani, X die marcii anno a Nativitate Domini millesimo CCCCLXXIII. Rex Johannes. Dominus rex mandavit mihi Johanni de Coloma. Visa per Johannem Granada pro generali thesaurario et conservatore.

393 (II, CCXLIII)

Nápoles, 9 agosto 1473

Carta de Fernando I, Rey de Nápoles a los Magistrados de Barcelona, en que les recomienda dos vasallos suyos para Cónsules de los Catalanes, el uno en Ragusa y el otro en Manfredonia.

AHM CRO

Rex Sicilie etc. magnifici viri amici nostri dilecti, Gabriele Dauo havia in la cit[t]a di Ragosa el consulado de*i* cathalani insieme con quello de li regnicoli, di quisto nostro regno, et ad nostra complacencia lo renuncio al dilecto nostro Dario de Florio d*a* Manfredonia; per il che ve pregamo che per nostro amor vogliate confirmar el dicto consulatu de catalani in Ragosa ad ipso Dario, si et como lo havia lo dicto Gabriele, et ad maior nostra complacencia et servitio ve pregamo vogliate constituir et ordinar consulo de catalani in la cita de Manfredonia el dicto Dario nostro vassallo, del che ne compiacer*r*ite assai, siccomo intender*r*ite del amato nostro Joanne di Bellprat offere*m*ono ad omne vostro honore.

Datum in Castello Novo Neapolis, die VIIII augusti [anno Domini nostri] MCCCCLXXIII. Rex Ferdinandus. A. secretarius.

[Al dorso:] Juratis civitatis Barchinonesis, amicis nostris.

394 (II, CCLXII)

Barcelona, 1 abril 1477

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a Don Fernando el Católico, paraque interponga sus oficios con el Rey de Nápoles a fin de que revoque la prohibición de cierta ley de paños, que de las fábricas de aquella Ciudad y Principado de Cataluña se introducian en aquel Reyno.

AHM LC 1477-1479, 31 v-32

Al molt alt e molt excellent senyor lo senyor rey. Molt alt e molt excellent senyor, la majestat vostra no duptam la negociacio mercantivol esser la conservacio de aquesta vostre ciutat e de tot lo Principat; e no es possible cessant aquella, lo servey vostre puxe esser fet, ne lo cumu be sia redressat, pren[ent] la dita negociacio gran

torp e quasi total destruccio per la prohibicio dias ha fou feta per lo serenissimo senyor don Ferrando rey de Napols de les drapades exints de aquesta vostre ciutat e Principat, e d'altres parts fins a cert preu; car com les mes drapades qui en aquestes senyories vostres e signantment en aquesta vostre ciutat e Principat se fan, sien compreses en dita inhibicio; los vassalls de vostra excellencia no han forma de exaugar les sues drapades, de hon se segueix grandissima perturbacio de la negociacio e comerci de tots los vassalls de la celsitut vostre.

Aquesta vostre ciutat, senyor molt excel·lent, delibera dar carrech de dites coses al honorable En Francesch Alegra, mercader ciutada de aquesta vostre ciutat, qui deu anar en Napols, suplica*m* quant mes humilment podem, a la celsitut vostra sia de sa merce fer scriure al dit serenissimo senyor rey sobre dites coses; car aquesta vostra ciutat ha certissima confiança que aquell per complaure a vostra gran altesa, levara dita prohibicio en quant ha sguart als ciutadans e poblats en aquesta vostra ciutat, e encare en tot lo Principat. La qual cosa redundera en gran servey de la excel·lencia vostra, be e reparacio dels subdits de vostra gran altesa e aquesta vostra ciutat ho haura e acceptara a singular gracia e merce a la senyoria vostra. Suplicants a la Santa Trinitat do longa vida a vostre reyal persona ab continuats increments del stat. De Barc*hin*ona, lo primer de abril any MCCCCLXXVII.

Senyor vostres humils vassals e subdits, qui besants vostres mans e peus humilment, se recomanen en vostra gracia e merce los consellers de Barc*hin*ona.

VENTALLÓ, *Historia de la industria lanera*, p. 454.

395 (IV, CXXXIV)

Barcelona, 8 noviembre 1477

Real despacho a favor del Consulado del mar de Barcelona, paraque pueda vender y empeñar a mayor precio los censos que tomó sobre el derecho del Periage en el arrendamiento de la Aduana de Tamarit, propia del Arzobispo de Tarragona.

ACA Reg. 3391, 73 v-74 v

NOS Johannes, [Dei gratia, rex Aragonum, Navarre, Sicilie] etc. atendentes vos dilectos et fideles nostros consules maris hujus civitatis nostre Barchinone vigore licencie, facultatis et permissi vobis factorum et concessorum per illustrissimam Jo[h]annam reginam Sicilie, Hierusalem et Ungarie, infantissam Aragonum, filiam carissimam et tunc locumtenentem generalem nostram in hujusmodi Principatu Cathalonie et regno Majoricarum insulisque illi adjacentibus, de et cum consensu et intervencione sex procerum mercatorum ad subscriptum negocium electorum ac defensorum mercancie dicte civitatis, vendidisse personis nonnullis et seu collegiis, nonnulla

censualia mortua, quorum precia summam mille trescentarum quinquaginta librarum Barchinonensium capiunt. instrumento scilicet gracie redimendi mediante, ad forum seu racionem XIIII M pro quocumque millenario obligando et [h]ypotecando eorumdem censualium emptoribus jus vulgo dictum «del periatge», quod in civitate memorata sub regimine et administracione vestrum consulum et concilii predictorum colligitur et levatur, ut scilicet ex ipsa pecunie summa exsolveretis precium arrendamenti per reverendissimum in Christo patrem ac dilectum consiliarium et cancellarium nostrum Petrum, miseracione divina, patriarcam Alexandrinum et archiepiscopum Terraconensem, vobis de et cum consensu capituli Terraconensis ecclesie facti ex et de jure lezde vulgariter nuncupate de Tamarit, ad tempus XII annorum, ab eodemque patriarcha et archiepiscopo obtineretis cessionem et translacionem ex et de universis juribus et accionibus, eidem tanquam layce et private persone in et super ipso jure lezde pertinentibus, ex causa cujusdam concessionis seu gracie, per nos certis optimis respectibus eidem patriarche et archiopiscopo facte, exigendi scilicet jus pretactum lezde intra ipsum tempus duodecim annorum, ad racionem sex denariorum pro libra, prout in litteris pretactis, ad quas nos referimus, que date fuerunt Barchinone, die XXII februarii proxime lapsi, anni presentis et subscripti, hec et alia lacius continentur.

Attendentes insuper per vestri eorundem consulum concilium et defensorum fuisse celsitudini nostre reverenter expositum et humiliter supplicatum, ut ex quo dicta censualia vigore licencie et facultatis preambule, ad racionem XIIII M solidorum pro millenario, vendita redimere. et alias vendiciones aliis emptoribus ad racionem viginti mille solidorum pro millenario sicuti jam cum illis concordastis, de novo facere decrevistis; cum inde resultet aliqualis diminucio annue pensionis ipsorum censualium, quod in utilitatem rei mercantilis succedit, dignaremur aliam consimilem licenciam ejusmodi censualia vendendi, ut decrevistis, usque ad dictam summam mille trescentarum quinquaginta librarum vobis concedere et impartiri; atque prospicientes utilitatem memoratam ipsi statui mercantili ex ipsa nova censualium vendicione ad dictam racionem XXM pro millenario proventuram; volentesque vobiscum propicie nos habere. vestra siquidem supplicacione benigne exaudita.

Tenore presentium vobis dictis consulibus maris licenciam et plenariam facultatem elargimur, quod vos iidem consules de et cum consensu et intervencione assueti concilii viginti mercatorum presentis civitatis, possitis sine metu et alicujus pene incursu, non obstantibus quibuscumque inhibicionibus, pragmaticis sanccionibus, provisionibus, ordinacionibus, statutis et edictis quibusvis in contrarium editis sive factis ac libere et licite valeatis quevis censualia mortua tam conjunctim quam divisim usque ad summam dumtaxat dictarum mille CCC quinquaginta librarum Barchinonensium, in preciis seu proprietatibus eorumdem vendere, et instrumenta vendicionum hujusmodi facere et firmare. quibusvis collegiis. conventibus. universitatibus et singularibus personis tam ecclesiasticis quam secularibus, a vobis emere volentibus, instrumento tamen gracie redimendi mediante, in nuda tamen percepcione, videlicet, sine omni firma, fatica, laudimio, tercio et foriscapio. sed cum omni juris co*h*ercione habendi et percipendi eadem, ad dictam scilicet racionem XXM pro millenario, seu ad majus forum. sicut et prout cum emptore seu emptoribus poteritis concordare. habenda et percipienda per ipsos emptores. et eorum successores annis singulis in et super dicto jure «del periatge»; et proinde jus ipsum «del periatge» obligare cum illis pactis, pactionibus, stipulacionibus, renunciacionibus. penis. modis, formis, clausulis et cautelis de quibus cum ipsius modi emptoribus poteritis convenire. et *ad* naturam con-

tractuum ejusmodi necesariis, vel quomodolibet opportunis ad omnem securitatem emptoris seu emptorum censualium ipsorum, et precia predictorum censualium, que dictam summam mille trecentarum quinquaginta librarum in preciis et proprietatibus illorum excedere non possint, recipere et habere, convertenda in quitacionem et redempcionem seu luicionem dictorum censualium, ad dictam racionem XIIIIM pro millenario, pro satisfactione dicti patriarche et archiepiscopi per vos, ut prefertur, venditorum et non in alios quosvis usus.

Nos enim quascumque vendicionem seu vendiciones per vos, ut predicitur, de predictis censualibus faciendas et firmadas et earum quamlibet, nunc pro tunc et e converso, laudamus, ap[p]robamus, ratificamus et confirmamus serie cum presenti, eisdem et cuilibet ipsarum auctoritatem nostram impendimus pariter et decretum. Volentes ac decernentes illas et instrumenta ipsarum, plenam obtinere in judicio et extra roboris firmitatem. Mandantes per has easdem universis et singulis officialibus... Dat*um* Barchinone, VIII novembris anno a Nativitate Domini MCCCCLXX septimo. Rex Johannes. Jo[h]annes Peyro mandato regio facto per vicecancellarium, qui has vidit.

396 (II, CCLXIII)

Barcelona, 15 noviembre 1477

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Nápoles, dándole las gracias por la que se había servido escrivirles con la noticia de haber revocado la prohibición de la entrada en aquel Reyno de paños estrangeros de cierta ley y calidad.

AHM LC 1477-1479, 89 v-90

Al serenissimo e excellentissimo lo senyor rey de Sicilia, de J*h*erusalem e de Ungaria. Serenissimo e excellentissimo senyor, de la majestat vostra havem rebudes letres dadas en lo vostre Castell Nou de Napols a X del passat mes de octubre, per les quals vostra gran excellencia per molta humanitat nos avisa de la gracia ha feta la majestat vostra als vassalls e subdits de nostron rey e senyor pare, e del serenissimo senyor rey de Castella frare vostres, revocant a intercessio de la serenissima senyora reyna, carissima consort de vostra altesa, e a suplicacio del*s* egregi comte de Prades e de Cardona, e altres ambaxadors del dit nostron rey e senyor, quant a dits vassalls la inhibicio en los passats temps per la senyoria vostra feta de intrar en vostre regne ab fustes altres de vostres galeaces draps de menys for o preu de tres ducats la cana.

Grandissima es, senyor, la gracia per la celsitut vostra feta en la dita revocacio e havem firmissima speransa als tots sera de molta utilitat. No es empero poch augmentada e illustrada de la tanta virtut e clemencia ha usat la excelsa majestat vostra en voler-nos certificar de dites coses per ses letres. La qual liberalitat es tanta, que de aquella no poriem referir condignes gracies fem-ne empero les que·ns son possibles

a la serenitat vostra, summament desijants aquella en tots augments, exaltacio e gloria de se reyal corona. servir. Suplicants a aquella que continuant la sua tanta humanitat e solites virtuts; los mercaders cat*h*alans e signantment de aquesta ciutat, sia merce sua tenir en special comendacio com aquells qui tots per dignes respectes nos reputam humils servidors de la majestat vostra. La qual placia la Santa Trinitat dirigir a gloriosos e desijats sucessos. De Barc*hin*ona, XV de nohembre any MCCCCLXXVII.

De la serenissima senyoria vostra humils servidors los consellers de Barc*hin*ona.

VENTALLÓ, *Historia de la industria lanera*, p. 455.

397 (II, CCLXXI)

Barcelona, 2 mayo 1478

Nueva promulgación de las Ordenanzas antiguamente dispuestas por el Magistrado de Barcelona, sobre la regla y forma que se debía observar en la Lonja del mar de dicha Ciudad para todos los actos mercantiles y ramos de contratación, así por compañías, factorías, o comisiones, como en otra qualquiera forma.

AHM Ord. 1471-1479, 144-146 v

ARA *h*ojats tot hom generalment. De part dels honorables mossen Franci Ant*h*oni Setanti cavaller, regent la vegueria, e mossen Joan Bernat de Marimon batle de Barc*hin*ona, ço es, de quascu d'ells [ob]tant com toc*h*a a sa jurisdiccio, que com en los anys passats per los lavors vaguer e batle de la present ciutat la crida devall scrita ab les ordinacions dels honorables consellers e prohomens de la dita ciutat en aquella contengudes, la observacio de les quals ha gran sguart al exercici de la justicia, e al bon orde e stament de la cosa publica de la dita ciutat; e per dita occasio los honorables ara consellers han request e feta instancia, que dita crida sia iterada e de nou publicada en la present ciutat, a fi que algu per oblit o en altre forma de les coses en dites ordinacions expressades no puixa ignorancia allegar; per tant ab tenor de la present la dita crida e les dites ordinacions son altre vegada publicades e manifestades: lo tenor de les quals es lo qui·s segueix:

Ara *h*ojats tot hom generalment, per manament del honorable mossen Bernat Splugues cavaller regent la vegueria de Barc*hin*ona, de Agolada, de Valles, de Moya e de Moyanes, e del honorable En Pere Destorrent batle de la dita ciutat, ço es, de quiscun d'ells tant com se pertany a se jurisdiccio.

Com segons Deu, ley natural, virtut moral, egualtat e bona raho e per adquirir bon renom e fama, qualsevol persones qui exercints, contractants, e negociants per si o en nom d'altre present o absent actes de mercaderia, [e] de cambis, e de qualsevol altres coses de qualsevol natura sien, entre si degen servar bona fe, foragitada tota

specia de dol e frau; perço ordonaren los consellers e prohomens de la dita ciutat que totes e qualsevol persones qui en la present ciutat de Barchinona e termens e territori de aquella mercadejeran, negociaran, cambiaran e contractaran com a fectors o procuradors de algun mercader, o de altre persona o ciutada de la dita ciutat, e en actes e afers mercantivols e dependents, e emergents de aquells; sia tengut mostrar la sua procura e poder de factoria que haura de sos principals o companyons de poder negociar e en nom llur obligar, e aquell o aquells ab los quals contractaran, negociaran, cambiaran o exerciran; e aço en poder del notari dels honorables consols de la mar de la dita ciutat; e de aquella procura e poder se haja a fer nota e continuar per aquell en lo libre de notaments ordonat per los dits honorables consols; ço es los presents dins X dies seguents apres publicacio de la present ordinacio; e los absents ans que usen de la dita procuracio, factoria, e poder.

E aquells qui tals actes exerciran, sien obligats abans que usen ni exercesquen actes alguns mercantivols, de mostrar e fer en lo dit libre e cort notar llur poder en la forma dessus expressada, a fi que los contractants ab ells sien certificats de llur poder, e sapien ab qui contracten, ni qui·ls son obligats. Declarat empero, que si algu o alguns factors o procuradors no faran fe de llur poder en la forma dessus dita, e contractaran e negociaran en nom d'altri; que aquests tals, qui tals actes se trobaran haver fets e exercits en nom d'altri, romanguen e sien obligats axi propriamente e en aquella manera que obligats foren si en nom llurs propris havien contractat, fet e negociat.

Es encara mes entes e declarat, que si algun procurador o factor, qui en nom e veu d'altre negociara e contractara en qualsevol manera passant los limits e poder de la procura o factoria a ell dada e feta; tal procurador aço fahent sia tengut e obligat en persona e bens a aquell o a aquells ab qui contractat haura de les coses fetes e contractades ultra poder o limits de la sua procura o factoria, axi propriament com si en nom seu propri contractat havia; axi que en lo propdit cas, lo principal no·n puixa haver dan. E ultra les obligacions dessus dites, quascu qui fara lo contrari de les dites coses en lo present capitol contengudes, e aquelles no servara; caygua per quascuna vegada en pena o ban de CC lliures barc*hin*oneses.

E mes ordonaren los dits consellers e prohomens, que totes e qualsevol persona o persones, de qualsevol ley, stament o condicio sien, qui no sien ciutadans de la dita ciutat de Barc*hin*ona qui deci avant exerciran, contractaran, negociaran, cambiaran en nom e veus propri*is*, e en nom e veu d'altres o d'altres qualsevol presents o absents ab qualsevol altres persona o persones directament o indirecta faran dins la dita ciutat e termens de aquella actes de mercaderia axi de cambis, companyies, societats e factories, com altres qualsevol contractes e afers mercantivols, o havents dependencia o emergencia de mercaderia, com encare en altre qualsevol manera en nom de qualsevol persones; que aquelles qui tals actes o afers exerciran, contractaran, negociaran, o cambiaran e exercir, cambiar e negociar faran o permetran, facen o fer facen aço ab bona fe, tot dol, frau e engan cessants; e axi matex que el*ls* dits factors e negociadors romanguen e sien obligats e tenguts en persones, e llurs propriis bens a tot dampnatge, interes al decebut frau dat e enganat; e encara que haja contractat, negociat, mercadejat o cambiat o en nom seu propri*i* havia contractat, fet e negociat, e ultra les obligacions dessus dites, quascun qui fara lo contrari de les coses en lo present capitol contengudes e aquelles no servara; caygue quascuna vegada en pena o ban de altres CC lliures barc*hin*oneses.

E per donar millor regle al vertader contractar e tolre los dits dol e frau; ordo-

naren mes avant los dits consellers e prohomens que totes persona o persones, qui no sia o no sien ciutadans de la dita ciutat de Barchinona, qui en virtut de companyia o societat, o com a factor o negociador o procurador, exercitor, institor o en qualsevol altre nom en nom e veu d'altri mercadejeran, negociaran, contractaran o qualsevol contractes mercantivols faran o exerciran venent e comprant, cambiant, fahent e rebent cambis, es obligaran e prometran per compliment de aquells en qualsevol manera dins la dita ciutat e termens de aquella; hagen e sien tenguts, primerament e ans de totes coses, mostrar e auctenticament e legitima fer fe del peu de la companyia o societat, designant les quantitats que quascun de la dita companyia o societat haura en aquella; e mes avant haja e sia tengut fer fe de la sua procura, o del poder que haura de sos principals o companyons lla hon sia companyia als honorables consols de la dita ciutat qui ara son o per temps seran; e aquell poder, ipso facto sens requesta alguna, haja a fer registrar en la scrivania del dit consolat, e sia continuat e notat en aquell libre de la scrivania ja dita hon los dits consols ordonaran; ço es, les persones presents compreses en les presents ordinacions dins X jorns apres publicacio de les presens ordinacions, e los absents ans que en nom e veu de altre negocien, mercadejen o contracten, e haja en les dites forma e manera, e jurar en poder dels dits honorables consols que del poder e peu de la companyia, factoria, procuracio o altre potestat que pretenen haver no son revocats que ells sapien; ne fan fet, procurat e ginyat directament o indirecte que no ho sapien; lo qual jurament sia en la dita manera apres lo dit poder inmediate continuat e scrit; e semblant jurament hagen e sien tenguts fer quascun any per tot lo mes de maig renovar e continuar, e fer continuar en lo dit libre del dit consolat per lo dit scriva tant quant de la dita procuracio, companyia, factoria, negociacio o exercici usara, migençant lo qual jurament aferm esser revocat o no.

E si·s trobara lo contrari, tal persona qui en nom d'altre contra veritat haura contractat, mercadejat, negociat o altre acte exercit, e feta no haura fe de son poder, segons dessus se conte; e lo dit jurament quascun any no renovera en lo dit temps, sia obligada en tot e per tot en nom seu proprii e en la manera de la obligacio que haura feta dels bens del altre, e no res menys romangue, e sia tenguda e obligada en persona e bens seus propriis, e tot ço que contractat haura, segons en lo dessus en lo pus prop precedent capitol es pus largament contengut; lo qual no entenen ne volen en alguna sua part esser per les coses en lo present expressades lles ne derogat. E ultra aço, aquell aytal contrafahent caygue ipso facto en pena de D lliures barchinoneses. Dels quals bans sien fetes tres parts eguals, la una de les quals sia del acusador, l'altra terça part del official qui·n fara exequcio; e la restant terça part de les obres dels murs e valls de la dita ciutat.

Retenen-se empero los dits consellers e prohomens, que si en les presents ordinacions haura res scur o dubtos, que ells e llurs successors en la consellaria ho puixen interpretar e declarar, corregir, e smenar tota vegada que·ls sera vist fahedor.

Fonch publicada la present a II de maig any mil CCCCLXXVIII.

398 (II. CXCVII)

Barcelona, 26 junio 1479

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona a los Magistrados de Marsella, dándoles gracias por el tratado de paz e íntima alianza, que se había concluido entre Provenzales y Catalanes.

AHM LC 1479-1480, 101

Als molts magnifichs e de gran providencia senyors, lo veguer [e] consols de la ciutat de Marsella. Molt magnifichs senyors e de gran providencia, de les magnificencies e carissima amicicia vostres havem rebuda una letra, en aqueixa ciutat feta a XXV de maig prop passat. Es plena de tanta fraternitat e amicicia, que de aquella vos fem les majors gracies que·ns son possibles; car es-nos clarament mostrat que les providencies vostres no solament en servar e fer servar les treves indites, mes encara en confirmar, continuar e exercir la fraternitat sempre es stada entre aquexa ciutat e aquesta son conformes a nosaltres, qui desigam tot studi, cura e obra donar que no solament per treva, mas encara per confederacio perpetua, los ciutadans de aquexa ciutat sien nostres e los de aquesta sien vostres per comunicacio indissoluble.

Gran consolacio tenim la magestat de vostre rey e senyor sia conforma a vostra devocio, e aquella inseguint ha feta fer restitucio del navili e galiota, e altres coses en vostra letra mencionades. Son actes de justicia al dit senyor be pertanyents en confirmacio de la dita treva; e en tals coses la magestat del senyor rey nostron senyor es ben conforma. E perço per la observacio de dita treva, si differencies algunes s·*i* movien, ha ordenat sa gran altesa, lo governador de Cathalunya sia per part de la magestat sua conexador e don disposicio que tota specia de differencies sia remoguda, a fi tal treva haia perpetuitat.

Signifiquen-nos *l*es magnificencies que per dar major disposicio a les deffenses de nostres ciutadans declinants en aquexes parts, donen obra que aquexa ciutat los sia la primera scala; paraules son, mossenyors molt magnifichs, demostratives de molt amor, a que·us responem darem orde no solament dels nostres sia aquexa ciutat la primera juncta; mas encara que·s reputen conciutadans vostres, confiant que per tals los acceptarets, e semblant farem nosaltres dels vostres. E lo Sant Sperit sia vostra endressa. De Barc*hin*ona, a XXVI de juny any MCCCCLXXIX.

399 (II, CXCVIII)

Barcelona. 21 octubre 1479

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey Renato de Anjou Conde de Provenza, sobre la embajada con que les había noticiado el ajuste de las paces entre Provenzales y Aragoneses.

AHM LC 1479-1480, 158 v

ILLUSTRISSIMO ac serenissimo domino regi Renato. Illustrissime et serenissime rex, litteras vestre majestatis per nobilem et egregium oratorem vestre celsitudinis Ludovicum Duranti, reverencia qua decuit accepimus, per quas disponebat ipsa illustrissima vestra magestas, ut super dicendis et notificandis de treugis inter magestatem serenissimi domini nostri regis, et vestram celsitudinem in*h*itis et inde dependentibus, eidem oratori fidem integram haberemus.

Difficile dictu est, serenissime rex, quam grate quamque accepte nobis fuere et littere vestre celsitudinis, et relata per ipsum oratorem; quippe qui de re nobis tam desiderata, idest, de conservacione treugarum, sanctam voluntatem vestre magestatis illius verbis nobis declaravit. Verum enimvero, quoniam de pace vel treugis tractare non nostra sed solius regie magestatis est, ad spectabilem gubernatorem hujus principatus, qui vices regias gerit hujusmodique treugarum per serenissimum nostrum regem destinatus est conservator, ipsum oratorem vestre excellencie remisimus, inter quos nostro etiam interventu facta sunt nonnulla apuntamenta, que egregius ipse orator secum defferit magestati vestre referenda.

Nos vero, rex illustrissime, ad illa et relacionem ipsius oratoris rem omnem referimus; significantes celsitudini illustrissime serenitatis vestre, quod orator ipse tanto studio, tantaque diligencia in negocio hujusmodi se habuit, ut non solum graciam et mercedem magestatis vestre meritus sit, sed et nos, et totum hunc principatum sibi constituerit obligatum. Valeat magestas regia per tempora exoptata. Ex Barchinona, die XXI octobris anno a Nativitate Domini MCCCCLXXVIIII.

Vestre serenitatis humillimi [servi]*ora*tores consiliarii insignis civitatis Barchinone.

400 (II, CXCIX)

Barcelona, 22 diciembre 1479

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en Provenza, para que recomiende ante el Rey Renato el mensagero, con que embiaban a pedirle la observancia del tratado de paz recién concluido.

AHM LC 1479-1480, 178 v-179

AL molt magnifich e molt savi mossen[yer] Jacometo de Remesan, consol de cathalans en Prohença: mossen molt magnifich e de molta saviesa, per causa de la conservacio de la treva qui es entre nostron rey e senyor e lo senyor rey Reyner, lo noble governador de Cathalunya protector e conservador de dita treva, tramet aqui lo senyer En Benet Miquel Oliva, consol de prohensals en aquesta ciutat, ab letra, la qual nostron rey e senyor fa al senyor rey Reyner sobra la restitucio de la presa havia feta *h*un cossari biscahi de una fusta ab robes de prohensales e de francesos, e sobra altres coses.

E havents sguard a la observanse de la dita treva, segons lo dit Benet Miquel comunicara ab la saviesa vostra; pregam-vos, quant mes affectadament podem, que donets al dit Benet Miquel Oliva aquells consell, favor e ajuda que·us sia possible, e segons de vostra saviesa confiam; e signantment fets tot sfors, que tals procehiments com aqui son stats fets per causa de la presa del dit cossari, ço es, que son stats detenguts los vassalls del senyor rey en persones e bens, de aquesta hora avant no sien fet[e]s; car son en derogacio de la dita treva e dels capitols de aquella los quals ja provehexen en tals casos que deu esser fet per quascuns dels dits reys, e aqui es stat fet tot lo contrari, que es cosa de molta maravella. Sie-us tot per recomenat. E sia lo Sant Sperit vostra endressa. De Barc*hin*ona, a XXII de dehembre [de l']any m*il* CCCCLXXIX. Los consellers etc.

401 (II, CC)

Barcelona, 29 octubre 1481

Convención ajustada entre el Magistrado de Barcelona y el Infante conde de Ampurias, acerca de la restitución de algunos castillos y puertos, que en el Condado poseía en hipoteca dicha Ciudad, la qual pedía en recompensa ciertas condiciones y franquicias para el comercio y navegación de sus moradores.

AHM L. Verm. III, 236-237 v

NOVERINT universi quod cum in Curia Generali Cathalonie quam celebrat in presenciarum cathalanis serenissimus dominus noster, dominus Ferdinandus, Dei gracia, Castelle et Aragonum etc. in Barchinona, tractetur ut castella de Empuries et de Cadaquers, villa de Rosis et alia castella, ville ac loca alia, que Generale Catha-

lonie de comitatu Impuriarum tenet impignerata et ypot*h*ecata, donentur et graciose restituantur per dictam curiam dicto serenissimo domino regi, qui ut fertur, illa et illas sibi dari et restitui vult, ad finem et effectum ut sua celsitudo ea illustrissimo domino infanti Enricho de Aragonia, comi*t*ti Impuriarum, tradat et restituat, ipsique comitatui, cujus membra sunt, applicentur et consolidentur.

Cumque civitas jam dicta Barchinone suique sindici quo ea in dicta curia insunt et in tractatibus dicte restitucionis interveni*e*nt dubitantes ne dicta restitucione facta, et castellis, villis et locis ad manus dicti illustrissimi comi*t*tis et suorum successorum devenientibus, succederent super infrascriptis multe turbaciones multaque incomoda dicte civitati mercatribusque et aliis civibus et habitatoribus ejusdem, nollent in ipsa restitucione ipsorum castrorum, villarum et locorum consentire, nisi primum ipsi civitati super *h*iis cautum esset; idcirco die XXVIIII octobris anno a Nativitate Domini MCCCCLXXXI inter jam dictum illustrissimum dominum infantem comi*t*tem Impuriarum ex una parte et dominos Johannem Bernardum de Marimon, Johannem Lull, Guillelmum Bret, Johannem Alexandre et Antonium Montils, consiliarios dicto anno jam dicte civitatis Barchinone parte ex altera, fuerunt facta, in*h*ita et concordata pro caucione supra et infrascriptorum capitula sequencia.

Com sia tractat en la cort que la majestat del senyor rey celebre als cathalans en la present ciutat de Barc*hin*ona, e entre los staments de la dita cort, que lo castell de Empuries, de Cadaquers e vila de Roses, e altres lochs e terres, que son empenyorats e tenen los deputats del General de Cathalunya del comtat de Empuries, sien restituits per dita cort a la prefata majestat del senyor rey, e per sa gran altesa es significat vol dits lochs, per donar e restituir aquells al illustrisim senyor infant don Enrich de Arago, senyor del dit comtat d'Empuries; en la qual donacio la ciutat de Barc*hinona* ha deliberat consentir en la cort per sos sindichs; empero per conservacio de la molta voluntat, que lo dit illustrissim infant porte per se gran virtut vers la dita ciutat, los consellers de aquella han supplicat a la illustrisima senyoria sua, li fos plasent atorgar, fermar e jurar a la dita ciutat les coses dejus scrites e ordonades. Les quals coses lo dit illustrissim senyor infant ha atorgades fer per la forma que·s segueix.

Primerament lo dit illustrissim senyor infant conve, promet e jure, per ell e per sos successors en lo dit comtat de Empuries, a la dita ciutat de Barc*hin*ona e singulars de aquella, de no prohibir, ne levar, ne empatxar la treta de forments, ordis, civades, olis, mels ne altres qualsevol vitualles per ops de la dita ciutat e singulars de aquella, paguant los drets fins aci acustumats.

Item lo dit illustrisim senyor infant, comte d'Empuries, conve, promet e jure, per ell e successors seus en dit comtat, a la dito ciutat e singulars de aquella, que si alguns cossaris o p*i*rates arriberan en les mars o ports del dit comtat, e hauran preses robes, mercaderies o altres coses de ciutedans o habitants de la dita ciutat, que aquells no guiera ne guiar permetra a sos officials, quant en respecte de restitucio de les dites robes; ans aquelles robes e mercaderies, e altres bens qui seran presos per aquells cossaris o p*i*rates de ciutedans o habitants en la dita ciutat, restituir ab tot effecte fara a aquells a qui seran levades e per aquells demanades.

Item, lo dit illustrisim senyor infant, per ell e per los successors seus en lo dit com*d*at, conve, promet e jure a la dita ciutat e singulars de aquella, que no permetra*n* que fustes algunes qui vinguen a la ciutat de Barc*hin*ona de qualsevol parts ab mercaderies, robes o vitualles sien empatxades, detengudes o perturbades en les mars o ports del dit comtat.

Item, lo dit illustrisim senyor infant, per ell e per sos successors, promet e jure a la ciutat, que no ex*h*egira la leuda de Cadaquers de ciutedans o habitadors de Barc*hin*ona, de robes, bens o mercaderies de aquells, e que no ex*hi*gira ne puixe ex*hi*gir ne fer ex*h*egir la dita leuda en la dita ciutat de Barc*hin*ona, volent lo dit senyor observar lo privilegi sobre aço disposant a la dita ciutat e ciutedans de aquella atorgat. Empero les dites coses atorg*ua*, promet e jure lo dit senyor infant, tant com tocha a son interes, no volent derogar ne perjudicar a qualsevol drets, que crehedors ni altres persones pretenguen haver en la dita leuda ni ex*h*accio de aquella. E la dita ciutat vol e expressament se rete, que en aquell cas o en tot cas que per crehedors o altres, pretenents haver dret en dita leuda e ex*h*accio, fos feta demanda; no vol ne enten sia fet prejudici a la dita ciutat ne als privilegis e libertats a aquella atorgats, ans vol romanguen salves e illeses.

Item, lo dit illustrisim senyor infant conve, promet e jure per ell e per sos successors a la dita ciutat, que no demanara ne fara demanar comptes sien donats de res que la dita ciutat o sos officials d'aci atras haguessen rebuts del dit comtat, viles, castells o lochs de aquell[a], ne de res que los procuradors o officials de la dita ciutat en civil o en criminal haguessen declarat o exequtat, fahent la illustrissima senyoria sua de totes les dites coses e de qualsevol altres dependents del dit comtat, bona ample fi e diffinicio dictadora, t*e*n largament e bestant com sie necessari a utilitat de la dita ciutat.

Idcirco dictus illustrissimus dominus Enricus, infans et comes, qui supra pro sua parte, et dicti honorabiles consiliarii pro dicta civitate parte ex altera, laudantes, approbantes, ratificantes et confirmantes dicta capitula, et omnia et singula in ipsis, et eorum quolibet contenta et *e*specificata, gratis et ex certa sciencia convenerunt et promiserunt pars parti alteri ad invicem et vicissim, nec non notario infrascripto, tanquam publice persone pro utraque parte et pro dicta civitate ac universitate et singularibus ejusdem, et pro aliis eciam personis omnibus et singulis quarum interest et intererit, stipulanti, recipienti, ac eciam paciscenti. Et nichilominus jurarunt sponte in eorum animas, per Dominum Deum et ejus Sancta Dei quatuor Evangelia, manibus eorum corporaliter tacta quod predicta capitula, et omnia et singula in illis et unoquoque eorum contenta et specificata, jam dictus illustrissimus dominus infans comes et ipsa eciam civitas, in quantum eorum et utrumque concernunt, servabunt tenebunt, complebunt et observabunt, servarique, teneri, compleri et observari facient, et in nullo contrafacient vel venient modo aliquo, jure vel eciam racione. Que fuerunt acta Barchinone die, mense et anno predictis. Signum illustrissimi domini Enrici comitis predicti, qui predicta firmavit, laudavit et juravit dictis die et anno; presentibus pro testibus magnifico Alvero de Madrigal milite, majordomo ipsius domini infantis; et discreto Johanne Olzina presbitero, in Sede Barchinone beneficiato. Signa Johannis Bernardi de Marimon, Johannis Lull, Guillelmi Bret, Johannis Alexandre et Ant*h*onii Montils consiliariorum predictorum, qui hec laudarunt, firmarunt et jurarunt eisdem die et anno, presentibus honorabilibus Arnaldo de Manso legum et Anthonio Mijans decretorum doctoribus, ac Johanne Vilonova virgario, civibus Barchinone, pro testibus ad hec vocatis specialiter et assumptis.

Signum mei Johannis *F*aner regia auctoritate notarii publici et scribe honorabilis consilii Barchinone, qui hujusmodi instrumentum inter scripturas scribanie dicti consilii repertum, firmatum notatum in hanc publicam formam redigens, scribi feci et de mandato honorabilis Petri Johannis de Sanctoclemente, Francisci Morer, Petri Camps et Johannis Morell consiliariorum anno presenti civitatis predicte una cum

domino Romeo Lull vita functo, michi facto, clausi die XX mensis novembris *anno* a Nativita*te* Domini MCCCCLXXX quarto.

402 (IV, CXXXV)

S. Jerónimo del Valle de Hebrón, 8 abril 1483

Real Requisitoria del Gobernador General de Cataluña, a instancia del Consulado del mar de Barcelona, a todas las Justicias de la Provincia, y del Reyno de Mallorca para que obliguen al Comandante de una esquadra Catalana que dé libertad a los Provenzales que había apresado.

ACA Reg. 3800, 59 v-60

INFANT *etc.* [Enrich d'Arago e Sicilia, duch de Segorb, comte d'Ampurias, loctinent general en lo Principat de Cathalunya e regne de Mallorques, e illes adjacents.] Als noble[s], magnifich[s], amats conseller del senyor rey e nostre, lo portantveus de governador en lo dit Principat, veguers, batles, sotsveguers, sotsbatles, e altres universos e sengles officials en lo dit Principat, e als loc[h]tinents de aquells, al qual e als quals les presents pervendran o presentades seran, e de les coses devall [e]scrites requests seran, e a cascu d'ells, salut e dileccio.

Per los consols de mar de la ciutat de Barchinona, es stat a nos recorregut, dients que notori es la pau e treva entre lo dit senyor rey e lo rey de França la qual fins aci per los observadors de aquella es esta[da] inconcussament observada, e que a noticia dels dits consols era pervengut, e per letres dels officials de Marsella a ells era notificat que mossen Francesch de Pau, patro de galeres, haurie presos vint homens de Proença e posats al rem en les dites galeres, no havent [e]sguart al deservey que al dit senyor rey e a nos de semblant cosa, si axi es, se segueix, axi per violar la pau e treva, com obmetent-se los dans irreparables et inconvenients que per la dita causa seguir se porien als vassalls del senyor rey, suplicant-nos perço, a tals desordens per los respectes damunt dits e observacio de les dites pau e treva, fos de nostra merce voler-hi provehir de condecent remey de justicia. E nos oida la dita suplicacio, e aquella com a justa benignament admesa, de continent havem manades expedir letres dirigides al dit mossen Francesch de Pau, manant-li que de continent e tota dilacio e consulta a part posades, meta en libertat los dits vint homens proençals que·s diu te presos al rem, ab cominacio que si axi no ho posara en exequcio, se provehira per nos per tots aquells remeys que a nos seran vists e de justicia deure's fer.

Volents perço en tot degudament provehir, e havents consideracio a la violacio feta per lo dit mossen Pau de les dites pau e treva, a vosaltres e a cascu de vos dehim e manam de certa sciencia e expressament, sots incorriment de le ira e indignacio del dit senyor rey e nostra, e pena de dos mil florins d'or als coffrens reyals aplicadors,

que tota hora e quant vos constara legit*t*imament que lo dit mossen Francesch de Pau no volra restitu[h]ir los dits proençals, e posar aquells en libertat; en tal cars, si lo dit mossen Francesch de Pau e acordats de les dites galeres vindran en les jurisdiccions de a vosaltres e *a* cascu de vos comeses, aquell e aquells detengau presos e arrestats, fins e tro a tant que aquell haja possat en libertat los dits vint homens proençals; guardant-vos at*t*entament de fer lo contrari en alguna manera, per quant la gracia del dit senyor rey e nostra vos es cara, e la pena damunt dita desijau evitar, com nos per observacio de les dites treves e justicia mijançant, vullam axi·s faça, qualsevol guiatge tant per lo dit senyor rey com per nos a aquell e a les galeres atorgat, en res no contrastants. Dat*a* en Sent Jeroni*m* de la Vall de Ebron, a VIII del mes de abril en l'any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCCLXXXIII. El Infante. Dominus infans locumtenens generalis mandavit mihi Joanni Mallen et vidit eam vicecancellarius.

403 (IV, CXXXVI)

S. Jerónimo del Valle de Hebrón, 8 abril 1483

Edicto del Rey Católico Don Fernando, mandado a los Gobernadores y Justicias de todas las Provincias marítimas de la Corona de Aragón, no concedan pasaportes a embarcaciones armadas; sin que sus Capitanes den fianzas y seguridad de no cometer excesos contra sus vasallos navegantes.

ACA Reg. 3800, 60-61

INFANS *etc.* [Enricus Aragonis et Sicilie, dux Sugurbii, comes Empuriarum, locumtenens generalis in Principatu Cathalonie et regno Majoricarum, insulisque adjacentibus,] als spectable[s], magnifichs, amats del dit senyor rey e nostre tots e sengles visreys, governadors, batles generals e loctinents lurs, procuradors reyals, veguers, potestats, justicies e tots altres officials, axi majors com menors, tant en lo regne de Mallorques e illes a aquell*s* adjacents, com en lo present Principat e en qualsevol ciutats, viles e lochs de aquells constituhits e constituhidors, e als loctinents dels dits officials e a cada hu d'ells, salut e dileccio.

Per los consols de mar de la ciutat de Barchinona nos es stada presentada una provisio per lo dit senyor rey manada expedir, la qual es del tenor seguent:

Don Ferrando, per la gracia de Deu, rey de Castella, de Arago, [de Leo] etc. al ilustre infant don Enrich, duc[h] de Segorb, com[p]te d'Ampurias, loctinent general en lo Principat de Cathalunya e regne de Mallorques e illes adjacents, nostre molt car e molt amat cosi; e als spectables, magnifichs, amats e feels nostres, tots e sengles visreys, governadors, batles generals e loctinents lurs, procuradors reyals, veguers, potestats, justicies, a tots altres officials axi majors com menors, en los

regnes de Sicilia, Valencia, Serdenya, Mallorques e Principat de Cathalunya, e en qualsevol ciutats, viles e lochs de aquells constituits e constituhidors, e als loctinents dels dits officials e a cada hu d'ells, salut e dileccio. Com hajam vist per speriencia, quants dans, robos e mals son stats fets per lo passat a nostres subdits, qui van mercantivolment e stant pacificament per les mars e regnes nostres predits, per diverses cossaris axi subdits e vassalls nostres com de altres nacions, e en gran part sia stada causa de aquests dans, lo receptar dels dits cossaris, atorgant-los guiatges, donant-los vitual[l]es e permetent-los fer botins de les robes preses, les quals a les vegades son de vassalls e subdits nostres e per obviar e provehir a tals dans, e levar les vies en quant pug*u*am que son en part causa dels dits dans, statuhim, ordenam e ab tenor de les presents de nostra certa sciencia e consultament vos dehim e manam stretament, sots obtencio de nostra gracia e amor, e pena de deu milia florins d'or a nostres coffrens aplicadors: que per vosaltres, ni algu de vos no sia ni puixa esser guiada nau, galera, navili o fusta alguna, que no vage mercantivolment, sens expressa condicio e retencio que no hajen presos [veus] *bens* de vassalls e subdits nostres; ne axi poch doneu loch sien venudes a aquells vitual[l]es algunes, sens*e* [que] lo patro o capita de la tal nau o fusta no prest primer sagrament e homenatge en poder de aquell de vosaltres a qui pertenyera (si altra major seguretat haver no poreu) que no fara dan ni damnatge algu a nostres subdits. E cas que vosaltres e algu de vos atorgara guiatge a tals cossaris, navilis o fustes, e o vendra o dara loch que·lls sien venudes vituales sens la predicta seguretat; volem que ultra les predites penes, sia tengut lo official qui a aço contrafara, en pagar tots los dans que los dits cossaris donaran e faran a nostres vassalls e subdits. E perque per algu no puixa esser allegada ignorancia, volem e manam que les presents sien publicades per cascu de vosaltres dins lurs jurisdiccions, en totes les ciutats, viles e lochs de marine*rs*, *h*on[t] acostumen arribar los navilis e fustes per pendre[r] vituales e fer botins de preses; e no feceu lo contrari, si voleu no incorrer en les penes damunt dites e en la ira e indignacio nostra. Dat*um* en Madrit, a XXVIIII de deembre any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCCLXXXIII. Yo el Rey.

Volents perço conformar-nos ab la voluntat e mente del dit senyor rey, e inseguint la forma per sa excellencia [e]statuh*i*da; a vosaltres e a cascu de vos dehim e manam de nostra certa sciencia e expressament, sots les dites penes que la preinserta provisio e totes les coses en aquella contengudes tingueu e observeu, tenir e observar faceu inviolablament, e ab veu de publica crida per les jurisdiccions a vosaltres comeses façau publicar, axi com per sa excellencia es ordenat, perque per algu no puxa esser allegada ignorancia; e no faceu lo contrari, si voleu no incorrer en les penes en la preinserta provisio contengudes e la ira e indignacio de sa excellencia desijeu evitar. Dat*a* en Sent Jeroni*m* de la Vall de Ebron, a VIII dies de abril en l'any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCCLXXXIII. El Infante. Dominus infans locumtenens generalis mandavit mihi Jo[h]anni Mallen, et vidit eam vicecancellarius. Fuit duplicata.

404 (IV, CXXXVII)

Caldas de Montbuy, 7 julio 1483

Real Cédula del Gobernador General de Cataluña, en que concede a la Lonja del mar de Barcelona facultad de empeñar el Derecho del Periage para juntar la suma ofrecida en ayuda de la fábrica del muelle de dicha Ciudad.

ACA Reg. 3800, 83 v-84

Nos infans *etc.* [Enricus Aragonis et Sicilie, dux Sugurbi, comes Empuriarum, locumtenens generalis in Principatu Cathalonie et regno Majoricarum insulisque adjacentibus,] quia consilium nuncupatum viginti personarum mercantilium Logie civitatis Barc[h]inone, seu illius major pars, super deliberavit quod por vos dilectos, regios et nostros consules maris dicte civitatis haberentur per modum et viam infrascriptam quingente libre monete Barc[h]inone, necessarie ad solvendum trecentas libras oblatas et promissas per Logiam dicte civitatis, pro anno presenti, pro edificacione seu constructione molli sive portus, qui in plagia civitatis ejusdem fit et *ins*tru*h*itur, et pro solvendis pensionibus censualium super jure infrascripto oneratorum, debitis et debendis, nec non satisfaciendo nonnullis salariis et aliis rebus et oneribus tam ordinariis quam extraordinariis, concernentibus et tangentibus statum mercantilem et Logiam dicte civitatis, obtenta tamen primitus per vos licencia oportuna. Iccirco nobis humiliter suplicastis, ut licenciam habendi dictas quingentas libras per modum infrascriptum vobis concedere dignaremur.

Nosque vestra ipsa suplicacione tanquam racionabili et justa admissa benigne, tenore presencium scienter et consulto licenciam et facultatem plenariam concedimus et elargimur vobis dictis consulibus et qui pro tempore fuerint quod non obstantibus quibusvis ordinacionibus, pragmaticis sanctionibus, prohibicionibus et vel edictis generalibus et specialibus in contrarium editis sive factis, possitis et vobis liceat, si et quando volueritis, simul vel divisim, pro solvendis et satisfaciendis rebus predictis, et prout superius exprimitur, vendere instrumento tamen redimendi gracie mediante, censualia mortua, in preciis tantum usque ad quantitatem dictarum quingentarum librarum Barchinone cuicumque, seu quibuscumque personis, cujusvis status, gradus, aut condicionis existant, cum omnibus et singulis obligacionibus, renunciacionibus fori, submissionibus, juramentis, penis, salariis, sentenciis, scripturis terciorum et aliis securitatibus, et clausulis necessariis et opportunis ad illud precium seu precia, quibus poteritis cum emptore seu emptoribus convenire, et pro ipsis censualium vendicionibus jus mercancie vulgariter nuncupatum «lo periatge», quod in dicta civitate colligitur et de cetero colligetur, et tam impositum quam imponendum, et etiam quodlibet aliud jus quod alibi per vos impositum sit seu per futuros consules imponetur, juxta tenorem privilegiorum vestri dictorum consulum, generaliter vel specialiter obligare et impignorare aut intra manus mit[t]ere eis modis et formis quibus vobis vel consulibus qui pro tempore fuerit, benevisum fuerit, ad omnem videlicet comodum et utilitatem emptorum censualium predictorum; possitisque precia dictorum censualium usque

ad quantitatem dictarum quingentarum librarum recipere et habere, et de illis apocham et apoc[h]as facere et firmare; que precia in solucionem et satisfactionem rerum et usuum predictorum et non in alios. convertere teneamini; disponentes et providentes harum serie, pro securitate emptorum dictorum censualium, quod jus ipsum periagii, tolli, levari aut minui non liceat seu possit ullo modo, ipsis censualibus aut aliquo eorum durantibus, vel non solutis.

Nos *etiam* de certa sciencia et consulto, quascumque vendiciones per vos de dictis censualibus faciendas et earum quamlibet, nunc pro tunc laudamus, aprobamus, autori*t*zamus et decretamus, in judicioque et extra judicium valere volumus et tenere, etiam omnem def*f*ectum et omissionem suplemus, viciumque, si quod in eis seu aliquo eorum apponi possit ullo modo. de regie potestatis plenitudine nobis commisse, tollimus et abolemus. Mandantes per has easdem universis et singulis officialibus regiis... Datas in villa Calidarum de Montebovino, die septimo mensis julii, anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo tercio. Pages vicecancellarius. Jacobus Ferrer, de mandato domini infantis locumtenentis generalis, facto per Pages vicecancellarium. Visa per Monfort pro generali thesaurario et Malet Fisci advocat*um*.

405 (IV, CXXXVIII)

Córdoba, 30 agosto 1483

Provisión del Rey Don Fernando II. en que manda al Bayle General de Cataluña, que en el derecho del 6 por 100, que se exigía a los Genoveses, no se comprendan las mercaderías propias de vasallos de la Corona de Aragón.

ACA Reg. 3548, 154 v-155

Don Ferrando, *etc.* [per la gracia de Deu, rey de Castella, de Arago, de Leo, de Sicilia, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorques, de Sevilla, de Sardenya. de Cordova, de Corcega, de Murcia, de Jaen, de Algarbe, de Algecira, de Gibraltar, compte de Barchelona, señor de Vizcaya y de Molina, dux de Athenas e de Neopatria, compte de Rossello e de Cerdanya, marques de Oristany y compte de Gociano,] al magnifich e amat conseller nostre mossen Joan Sarriera, cavaller, balle general en lo Principat de Cat*h*alunya, e al loc[h]tinent en lo dit offici, o regint aquell, salut e dileccio.

Havem a memoria en dies passats per certes justes e rahonables causes haver manat exigir en aqueix principat sis per cent de qualsevol mercaderies que per genovesos fossen en aquell per mar o per terra portades, o tretes del dit principat, segons en les letres d'aquen emanades, a les quals nos ref*f*erim, pus largament se conté. Havents entés per humil exposicio a nos feta per part dels consols de la mar

de la nostra ciutat de Barchinona, que lo dit dret de sis per cent, no solament es per vos ex*h*igit dels dits genovesos, mes encare de nostres subdits e vassalls, com hajau ex*h*igit lo dit dret del feel nostre En Francesch Morer mercader per certes mercaderies sues propries, supplicants-nos los dits consols que no permetessem lo dit dret se exigesca dels dits nostres vassalls, e que manassem restituyr al dit Francesch Morer e a qualsevol altres lo que per raho de dit dret se·s exigit per raho de lurs propries mercaderies. E nos exaudita la dita supplicacio com a justa, declarants vos no esser estada nostra intencio que lo dit dret de sis per cent se exigesca dels dits nostres subdits e vassalls per raho de lurs propries mercaderies, sino tan*t* solament dels dits genovesos; perço us diem e manam sots incorriment de la nostra ira e indignacio, e pena de mil florins d'or *de* Arago, de vostres bens ex*h*igidors e a nostres reals coffrens applicadors, que cessant d'aqui avant exigir dels dits nostres vassalls e subdits lo dit dret de sis per cent per lurs propries mercaderies, al dit Francesch Morer e qualsevol altres subdits e vassalls nostres, restituiscats de continent tot ço e quant per raho de lurs propries mercaderies haguessen de aquells ex*h*igit del dit dret de sis per cent; e no façats lo contrari, per quant la nostra gracia haveu cara, e la dita pena no volets incorrer. Car nos ab aquestes mateixes manam al maestre racional de nostra cort en Barchinona residint e al loc[h]tinent en lo dit offici, o altre qualsevol de vos compte *h*oydor que posant vos en data o exida aquelles quantitats que com dit es, haureu al dit Francesch e altres vassalls e subdits nostres restituides, e restituynt les presents, ab apoca de paga les vos admeten en compte, tot dupte e difficultat cessants. Dada en Cordova, a XXX dies del mes de agost de l'any mil CCCCLXXXIII. Yo el rey. Dominus rex ad relationem Gasparis de Arinyo secretarii mandavit mihi Joanni Peyro. Visa per thesaurarium generalem et pro conservatore.

406 (II, CCXXXVIII)

Barcelona, 22 noviembre 1483

*Traslado de algunos nombramientos de Cónsules ultramarinos, despachados por el Magistrado Municipal de Barcelona en tres diferentes siglos, según sus estilos y formularios**

Para el cónsul de la ciudad de Niza

AHM Caja Cónsules del mar, *Primus liber consolatuum ultramarinorum,* 1483-1564, 1-2

In Dei nomine. Pateat universis quod nos Petrus de Conomines, Petrus Grau alias Lull, Guillelmus Miro, Bartholomeus Garau et Johannes Mas consiliarii anno presenti civitatis Barchinone, et consilium triginta duorum procerum dicte civitatis, hac de causa per formam privilegii super his noviter obtenti die presenti celebratum,

* Para los restantes documentos a los que hace referencia este epígrafe, véase la nota al documento 132.

de certis nostris scientiis, auctoritate privilegiorum nobis et dicte civitati Barchinone per illustrissimos dominos reges Aragonum et comit*t*es Barchinone indultorum et confirmatorum, quorum unum est inferius insertum ad cautelam.

Informati ad plenum de prudentia, sufficientia et animi probitate vestri Johannis Mora, mercatoris regni de Minoricarum, quem honorem et servitiium serenissimo domini regis, bonumque ac quietem sue reipublice zelare integriter cognovimus; tenore presentis publici instrumenti ubique firmiter valituri, eligimus, ponimus et constituimus vos dictum Johannem Mora in consulem Catalanorum in civitate Nice, ac in portu et terra de Olivolo et ejus territorio et districtu, tam mercatorum et patronorum lignorum et navigiorum, ac marineriorum, quam omnium aliorum de regnis, terris, insulis et dominatione dicti serenissimi domini regis nostri ad dictam civitatem Nice et Olivolo, ac portum et terram ejusdem. aut eorum territorium et districtum transfretantium, navigantium, euntium, declinantium aut morantium seu concurrentium in eisdem.

Dantes, concedentes et committentes nomine et auctoritate predictis vobis dicto Johanni Mora, quod vos et non alius sitis in dicta civitate Nice et Olivolo, ac portu et terra, et eorum territorio et districtu consul Catalanorum, et aliorum naturalium et fidelium dicti domini regis Aragonum ibidem existentium, confluentium, navigantium seu euntium, moram et residentiam quomodocumque et qualitercumque facientium, et ibi per vos aut locumtenentes seu substitutos a vobis, quem seu quos semel aut pluries eligere, substituere, creare et ponere ac tocie*n*s quocie*n*s volueritis variare pro vestro libito voluntatis possitis. presideatis eis omnibus, et tanquam eorum consul dirigatis, audiatis, judicetis et d*i*finiatis omnes questiones, causas et negocia et res eorum; et ipsi teneantur in posse vestri firmare et respondere, ac etiam vobis et dictis locumtenentibus seu substitutis in omnibus obedire, et cognosc*h*atis, decidatis, judicetis et terminetis, provideatis et ordinetis, ac potestatem habeatis super eos et navigia, merces, res, causas et negocia ipsorum tam in terra quam in mari in dictis civitate, portu et terra ipsius constitutis prout spectat ad oficium consulatus, ad honorem et fidelitatem dicti domini nostri regis, et ad utilitatem et bonum statum patronorum et mercatorum, ac navigantium Catalanorum et aliorum dicti domini nostri regis subditorum declinantium, contrahentium vel morantium in dicta civitate Nice de Olivolo, ac terra ejusdem, prout melius ipsum consulatum per alios consules predecessores vestros regi et exerc*er*i hactenus consueverunt.

Nos enim auctoritate qua supra requirimus cum presenti omnes et singulos Catalanos et alios subditos et naturales dicti domini regis de dictis suis regnis, terris et insulis ad dictam civitatem Nice de Olivolo, ac portum et terram seu districtum navigantes, seu a[p]plicantes aut in eis mercantes, negociantes et residentes, et eis injungimus cum presenti, quatenus vos dictum Johannem Mora et locumtenentes seu substitutos a vobis habeant et teneant pro eorum consule, et ad vos tanquam eorum consulem in partibus supradictis recurrant, vobisque et eis pareant et obediant, respondeant et satisfaciant de omnibus juribus vobis Johanni Mora consuli aliisque consulibus pro dict*o* consulatu tribui assuetis. Presentem autem concessionem durare volumus et valere quamdiu de nostri et futurorum consiliariorum dicte civitatis beneplacito processerit, et non ultra. Tenor vero dicti privilegii dignoscitur esse talis: Nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum, Majoricarum et Valencie, comesque Barchinone et Urgelli, et dominus Montispessullani...[1] In quorum omnium et singulorum fidem

[1] Ut supra num. 33.

et testimonium premissorum presens publicum instrumentum, sigillo consilii hujus civitatis impendenti munitum, et vobis fieri et tradi volumus per notarium et scribam infrascriptum. Actum est hoc Barchinone, vicesima secunda die mensis novembris, anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo tercio.

Signa Petri de Conomines, Petri Grau alias Lull, Guillelmi Miro, Bartholomei Garau et Johannis Mas, consiliariorum predictorum, qui hec laudamus, concedimus et firmamus. Testes hujus rei sunt discreti Bernardus Soler scriba regestri domus Consilii, et Francisc*h*us Vitalis notarius, cives Barchinone.

407 (IV, CXXXIX)

Barcelona, 15 diciembre 1484

Real Cédula del Gobernador general de Cataluña en que concede al Consulado de Barcelona facultad de empeñar el derecho del Periage, para juntar la suma necesaria para defender la Casa de la Lonja de los embates del mar que amenazaban su ruina.

ACA Reg. 3801, 66-67 v

Nos infans, *etc.* [Enricus Aragonum et Sicilie, dux Soburbii, comes Emporiarum locumtenens generalis serenissimi domini regis domini nostri observandissimi, in principatu Cathalonie, regno Majoricarum et insulis ei adjacentibus,] incursus maris vento sevientis in tantum his preteritis diebus nocuit fundamentis Logie presentis civitatis, cujus est speciositate sua non mediocre ornamentum, et nocere speratur, ut nisi occurratur, ingens ruina et incomodum ejusdem logie reparacione difficillimum, sicuti palam est, subsequi sit necesse. Quocirca consilium nuncupatum viginti personarum mercantilium logie dicte civitatis, seu illius major pars, deliberavit nuper, presupposita licencia infrascripta, quod per vos dilectos regios et nostros consules maris dicte civitatis, habeantur per modum et viam infrascriptam mille libre quibus possitis aggerem sive palissada aut rexagula, et alia opera, contra seu ante logiam ipsam facere, ut per ea ab inde ipsius maris incursu et periculo liberetur, solvereque nonnullas pensiones censualium super jure infrascripto oneratorum debendas, et salaria et alias res et onera ordinaria et extraordinaria, concernencia statum mercantilem et logiam ipsam, et ejus utilitatem.

Quare supplicastis nobis, ut licenciam habendi dictas mille libras per modum infrascriptum vobis concedere dignaremur. Nos vero necessitate ipsa et quidem urgenti inspecta, et proinde supplicacioni vestre benigne annunentes; tenore presencium, scienter et consulto licenciam et facultatem plenariam concedimus et elargimur vobis dictis consulibus qui nunc estis, et pro tempore fuerint, quod non obstantibus quibusvis ordinacionibus, statutis, pragmaticis sanccionibus, prohibicionibus

vel edictis generalibus vel specialibus, in contrarium editis, possitis et vobis liceat... Dat*um* Barchinone, quintodecimo die decembris anno a Nativitate Domini millesimo quandringentesimo octuagesimo quarto. Bardaxi regens. Galcerandus Bertrandus mandato domini infantis locumtenentis generalis, facto per Antonium de Bardaxi regium cancellarium, qui eam signavit. Visa per Monfort pro thesaurario generali et Malet fisci advocat*um*.

408 (IV, CXL)

Barcelona, 23 noviembre 1485

Provisión Real del Gobernador general de Cataluña, en que manda, baxo nuevas penas, por quejas de los Cónsules de Barcelona, que se observe lo mandado en otra contra los excesos que los armadores cometían por no exigirles las seguridades y fianzas de su conducta.

ACA Reg. 3800, 188

INFANT, *etc.* [Enrich de Arago e Sicilia, duch de Segorb, compte d'Ampurias, loctinent general en lo Principat de Cathalunya e regne de Mallorques e illes adjacents,] als espectables, magnif*i*chs, amats del senyor rey e nostres, tots e sengles vi*s*reys, governadors, batles generals e loc[h]tinents l*l*urs, procuradors reals, veguers, potestats, justicies e tots altres officials axi majors com menors, tant en lo regne de Mallorques e illes a aquell adjacents, como en lo present Principat e en qualsevol ciutats, viles e lochs de aquell constitu*h*its e constituidors, e als loctinents dels dits officials e a cascu d'ells, salut e dileccio.

A memoria tenim en aquests passats dies a sup*p*licacio dels consols de mar de la present ciutat, haver donat executoria de una provisio de la cort e canselleria del dit senyor rey emanada, del tenor seguent: [1]

E jat se sia les dites e preinsertes reals letres vos sien stades presentades, aquelles empero no haveu curat obtemperar, ans som stats informats per los dits consols, que los dits co[s]saris son sostenguts e receptats en les jurediccions a vosaltres sotsmeses, contra forma de les dites e preinsertes provisions, del que a causa de aço se segueix gran deservey al dit senyor rey e a nos, e dan als subdits de sa excellencia, qui van mercantivolment e pacif*i*ca per les mars de sa serenitat. Reservants la execucio per ço de les dites penes al fisch e volents a tal renitencia provehir, supplicats encara per part dels dits consols, a vosaltres e a cascu de vos dehim e manam de nostra certa sciencia e expressament, sots totes penes en la preinserta provisio

[1] Está aquí continuado literal el instrumento del fol. 60, de este mismo registro, que se lee al núm. 295.

contengudes, que tenint e observant lo que per lo dit senyor rey es stat provehit per ses letres, poseu e dedueixcau en execucio lo contengut en aquelles, si e segons per lo dit senyor rey es manat e per nos provehit; guardant-vos attentament de fer lo contrari en alguna manera, per quant haveu cara la gracia del dit senyor rey e nostra, e les penes en la preinserta provisio contengudes desijau no incorrer. Dada en Barchinona, a XXVIII de nohembre en l'any de la Nativitat de Nostre Senyor mil CCCCLXXXV. El Infante. Dominus infans locumtenens generalis mandavit mihi Jo[h]anni Mallen et vidit eam regius cancellarius.

409 (II, CCI)

Barcelona, 10 mayo 1486

Carta de los Magistrados municipales de Barcelona al Soldán de Egypto recomendándole el Cónsul que acababan de nombrar para el puerto de Alexandría.

AHM LC 1485-1487, 139

EXCELLENTISSIMO principi et domino, magno ingentique soldano et domino Babilonie. Excellentissime princeps et domine, auctoritate privilegiorum huic Barchinone civitati per dominos Aragonum reges et comites Barchinone indultorum, honorabilem virum Johanem Viastrosa mercatorem, civem istius civitatis, in consulem Cathalanorum et aliorum fidelium et naturalium illustrissimi et potentissimi viri domini nostri, domini Ferdinandi Aragonum, Castelle et Legionis etc., regis, in vestra civitate Alaxandrie territoriis, terminis et districtibus eiusdem, elegimus, creavimus et deputavimus, prout in c[h]arta nostra seu publico instrumento, sigillo pedenti dicte civitatis munito, dato et acto Barchinone die decimo septimo novembris proxime dimissi, latius continentur.

Magne igitur excellentie vestre supplicamus, quatenus dicti domini nostri regis honore et contemplatione hujus civitatis, prefatum Johannem Viastrosa in regimine dicti consulatus, ac mercatores cathalanos et omnes alios subditos dicti domini nostri regis, ad dictam civitatem Alaxandrie navigantes et declinantes seu in ea mercantes, negotiantes seu residentes, vestra solita clementia habere dignemini favorabiliter recommissos. Et conservet incolumen excellentissimam personam vestram Altissimus feliciter, juxta vota. Ex Barchinona, die decimo maii anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo sexto.

Vestre serenitatis devoti oratores consiliarii et consilium civitatis Barchinone.[1]

[1] Inmediatamente, en el mismo folio, y con igual fecha se lee otra carta sobre el propio asunto, dirigida: *Spectabili et magnifico viro, domino almirallo excellentissimi principis et domini, magni ingentisque soldani domini Babiloniae.*

410 (IV, CXLI)

Salamanca, 12 enero 1487

Carta del Rey católico Don Fernando II a Carlos VIII de Francia, para que quiera suspender y derogar las patentes de represalia y marca que había concedido a ciertos vasallos suyos contra los Catalanes.

ACA Reg. 3665, 31-32

Pro consulibus maris Barchinone et mercantili negociacione.

SERENISSIMO ac christianissimo *K*arolo, Dei gratia, Franchorum regi, consanguineo et confederato nostro carissimo: Ferdinandus, eadem gratia, rex Castelle, Aragonum, Legionis, Sicilie, *etc.* [Toleti, Valentie, Gallecie, Majoricarum, Hispalis, Sardiniae, Cordube, Murcie, Jaennis, Algarbii, Algecire, Gibraltaris, comes Corcice, Barchinone, dominus Viscaye et Moline, dux Athenarum et Neopatrie, comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristanii comesque Gotiani], salutem et prosperos ad vota successus.

Intelleximus quendam Petrum Simoneum subditum vestrum a serenitate vestra represalias obtinuisse adversus Cathalanos et alios subditos nostros, asserendos, uti accepimus, minus veris informationibus in regno vestro aliquos pannos parvi quidem valoris cum quadam sagettia Januensium per eum *h*onustos a bir*r*embis Francisci de Torrelles interceptos fuisse, et eidem Simoneo cum clavo traffixam esse manum, et capta etiam sibi fuisse cirograffa valorem duarum mille sextingentarum duplarum capientia, que omnia aliter evenisse comperta fuere per Ant*h*onium Rovira mercatorem, a consulibus maris civitatis nostre Barchinone propterea ad generalem et gubernatorem in partibus Anquitanie missum, coram quo dictus Simoneus exequtionem dictarum repressaliarum instabat, quandoquidem Ant*h*onius ipse ut fertur legittimis documentis monstravit dictum Simoneum in dicta sagettia ferrum, arma et alia prohibita ad barbaras gentes devexisse, ac eundem agressorem sagitte ictu in manu vulneratum fuisse et deinde a bir*r*emibus dicti Francisci de Torrelles, opera dictorum consiliarium et consulum Bachinone liberatum extitisse. Post hec, eundem Simoneum in suis juribus auditum, sententiam a locumtenente generali nostro in Cathalonia reportasse et pannos captos recuperasse, et pro reliquis sibi captis exequtionem obtinuisse in bonis dicti Francisci de Torrelles; deindeque compertum fuisse cirograffa que dictus Simoneus petebat non esse sua, sed quorumdam Johannis de Vaus et Blandi Martinet, ipsaqua cirograffa penes Guillermum Saguer mercatorem Montispesulani remansisse. Et cum Ant*h*onius Rovira predictus, ex probatis et deductis revocationem dictarum repressaliarum peteret: gubernator predictus, eum requisivit ut fidem faceret de mandato et potestate sua. Sed quoniam judicium dicti gubernatoris non inmerito formidabat, cum in similibus rebus judices ex utri*u*sque regnis eligi consueverunt, presertim quia per acta et probata intentio dicti Simonei corruerat; Ant*h*onius ipse, consultis prius dictis consiliariis et consulibus, non ostenso mandato taleque judicium subire metuens discessit, verum ut prefertum his non

obstantibus, serenitas vestra repres[s]alias memoratas eidem Simoneo confirmavit et ad quatour mille franchos duxit extimandas.

Preter hec quidam Ant*h*onius Petri mercator nuper ad dictam civitatem Barchinone accessit defferens marcham per eum a vobis contra eosdem Cathalanos et alios subditos nostros obtentam, pretextu nonnullorum frumentorum et pellium per dictum Franciscum Torrelles ab eo captorum, cum quo ipse Ant*h*onius Petri interventu dictorum consiliariorum et consulum concordiam ut dicitur inhunt, cujus pretextu ipse Ant*h*onius Petri pollicitus fuit se operam daturum ut dictus Franciscus recuperaret quandam suam bir*r*emem, una cum captivis et aliis rebus in Marsilie portu sub securitate et guidatico sibi interceptam, et illico restitueret Franciscus predictus eidem Ant*h*onio et aliis vas*s*allis et subditis vestris quicquid post captam bir*r*emem per eum surreptum dicitur. Qua ratione consiliarii et consules ipsi, cupidi ut concordata adimplerentur, tradiderunt ipsi Ant*h*onio Petri viginti scuta auri, scripseruntque ad serenitatem vestram, nec non ad magistratum Anquitanie et Marsilie ac nobis, ut pro federibus inter nos jamdiu in*h*itis, has fraternitati vestre dare vellemus enixe supplicarunt.

Que cum ita sint, eandem fraternitatem vestram, majori quo possumus animi affectu, deprecatam volumus, ut pro justitie cultu mutuaque inter nos benevolencia et amore, ac pro jure federum repres[s]alias ipsas, minus rite ut fertur, a superius nominatis contra subditos nostros obtentas revocare, et earum effectum tollere vellit; nec non providere ut concordata cum dicto Ant*h*onio Petro debito mandentur effectui, taliter quod superius nominati in eorum justicia nequaquam frustrentur; hoc etsi [con]conveniat justicie debito et equitatis vicissitudini, gratissimum quidem nobis erit, ut fraternitas vestra erga nos super his morem gerat, et subditorum nostrorum indem*p*nitati taliter provideatur, ne ob id mercantile negotium tantum reipublice callaturum, inter regna et subditos utriusque vel cesset vel detrimentum patietur. Parati nos reperiemur, dum se casus obtulerit, desideriis serenitatis vestre et subditorum suorum occur*r*entiis cumulatissime satisfacere, quam Divina pietas conservet ad vota feliciter.

Ex urbe Salamantina, XII januarii [anno] millessimo CCCCLXXXVII. Yo el Rey. Dirigitur serenissimo et christianissimo regi Francie.

411 (II, CCII)

Barcelona, 28 marzo 1487

Carta escrita por los Magistrados Municipales de Barcelona al Gobernador de Mompeller, en recomendación del recurso que hacía al Rey de Francia el Consulado del mar a fin de evitar los perjuicios que al comercio de Cataluña se seguirían por razones de cierta Letra de Marca concedida contra las mercaderías de los naturales de aquel Principado.

AHM LC 1487-1490, 2

Al molt magnifich mossen Girau Boxo en la vila de Munpaller. Mossen molt magnifich, en los dies passats arribat de aqueix regne en aquesta ciutat lo honorable *N*'Anthoni Rovira, mercader e ciutada de aquella, en la qual era stat tremes per los consols de la Lotge de la mar de la dita ciutat, per causa de la marc*h*a adjudicada en favor d'En Pere Simoneu mercader frances contra catalans, nos manifesta la molta voluntat e amor de la magnificencia vostra, como a virtuosa e zeladora del be dels poblats en aqueix e aquest regnes, e la directio e endresa que donada li havia en lo per que era tremes: lo que·us regraciam e tenim a complascencia molt accepte.

E per quant havem sabut que los dits consols, qui de continu*u* ab summa vigilancia per interes de la mercaderia entenem en la conservacio de la aliança qui es entre la magestat de nostre rey e senyor, e lo c[h]ristianissimo rey de França, han obtenguda una provisio de la prefata magestat dirigida al dit rey de França, per la revocacio e extinctio de la dita marc*h*a, la qual vos tremetem ab la letra lur; havem ferma sperança que la senyoria sua, com a cristianissima, per lo benefici e repos dels dits regnes, condescendra a la voluntat del dit nostre rey e senyor; e fiant los dits consols que aquella per la magnificencia vostra sera dirigida e talment deduida a exequcio com se pertany e loablement ha acustumat, encare nos han pregats vos scrivissem en comendacio llur e de les dites coses per los sguarts dessus dits.

Nosaltres desijosos de la utilitat dels poblats en los dits regnes e de la conservacio de la dita aliança, per lo carrech que a nostre of*f*ici se sguarde, no poriem manc*h*ar intercidir e traballar a tota cosa qui concernesc*h*a lo be dels tots. Per tant quant podem pregam la magnificencia vostra, que per contemplacio de aquesta ciutat e nostra, vullau haver en special comendacio los dits consols e les coses per ells a aquella comeses, dirigint e endreçant aquellas, com fermament crehem per lo tant benefici que se'n spera per los repos dessus dits: car a aquesta ciutat e a nosaltres, a tota cosa que sia be e honor vostre, la trobareu molt prom*p*te e voluntaria. De Barc*hin*ona, a XXVIII de mars any [de la Nativitat de nostre Senyor] mil CCCCLXXXVII.

Los consellers de Barc*hin*ona al honor vostre aparellats.

412 (II, CCIII)

Barcelona, 28 abril 1487

Carta escrita por los Magistrados Municipales de Barcelona a los Presidentes de los Estados del Languedoc sobre el medio más eficaz de extinguir el derecho de las marcas, y la insolencia de los Corsarios.

AHM LC 1487-1490, 4 v-5

Als molt spectables e magnifichs senyors, los presidents dels stats de Leng[u]adoch per lo c[h]ristianissimo rey de França. Molt spectables e magnifichs senyors, rebuda havem vostra letra per lo magnifich mestre Pere Boyer, jutge reyal de crims en la senaschalia de Carcassona, de XXVIII del passat mes de mars ab crehensa a ell acomenada; e *h*oyt a ple lo dit mestre Pere, vos responem que nosaltres, vehents los grans dans e inconvenien*t*s qui de continu*u* se seguexen en los poblats dels regnes de Arago e de França, axi per la exactio del dret de les marques qui·s cull en aquesta ciutat en gran dan de la mercaderia, com per los cossaris e altres qui ab poc*h*a temor de nostre Senyor Deu, de la magestat de nostre rey e senyor e del cristianissimo rey de França, damnifiquen e roben aquells.

E desijant, quant a nostre of*f*ici se sguarda, cessar los dits dans e robos, e preservar los dits poblats de aquells; per conservacio de la bona amicicia e aliança qui es entre lo dit nostre rey e senyor, e lo dit rey de França, diverses vegades havem suplicat lo illustrissim infant, loctinent de la magestat del dit senyor rey, li plagues provehir als dits dans; e are novament ab gran instancia le·n havem supplicat: lo qual com a virtuosissim senyor ab gran voluntat, se·s offert satisfer a nostres justes supplicacions per lo be e repos dels dits regnes; e deduhint-*h*o a effecte, ha tengut son reyal consell en lo qual, manifestades les coses per nosaltres supplicades e per lo dit mestre Pere en virtut de la crehensa de vostres magnificencies a la altesa sus explicades, ha feta la del*l*iberacio de la qual stesament ab ses letres vos scriu; remetent-nos en aquellas crehem es tal, que succehira al servey de nostre Senyor Deu, del dit senyor rey e del cristianissimo *rey* de França, benefici dels poblats en llurs regnes.

Pregant-vos, quant mes affectadament podem, que per los sguarts dessus dits *hi* fassau lo que de les grans magnificencies vostres speram; car nosaltres vos offerim fer-*hi* [y] lo semblant, per manera que conexereu la intervencio nostra *hi* haura fet be lo degut. E dins breus dies se donara ord[r]e de trametre-us persona per part de aquesta ciutat e dels consols de la mercaderia, per apuntar totes coses en dit negoci necessaries, per lo qual mes stesament seran avisades vostres magnificencies, les quals nostre Senyor Deu tenga en sa special protectio e guarde. De Barc*hin*ona, a XXVIII de abril any [de la Nativitat de nostre Senyor] mil CCCCLXXXVII.

A vostre honor apparellats los consellers de Barc*hin*ona.[1]

[1] En el mismo registro, folio 14 v, hay una carta sobre el referido asunto dirigida: *Al molt honorable lo senyer En Francesch Subirats mercader, cónsol de catalans de la ciutat de Avinyó.*

413 (IV, CXLII)

Barcelona, 17 mayo 1487

Real Provisión del Gobernador General de Cataluña, en que manda, por quejas del Consulado de Barcelona, se persiga y aprese la persona y tripulación del Capitán de una Caravela que robó el cargamento de un Francés y otras embarcaciones también del país.

ACA Reg. 3801, 190 v-191

Lo infant don Enrich, *etc.* [d'Arago e de Sicilia, duch de Segorb e comte d'Ampurias, lochtinent general del illustrissimo senyor rey senyor nostre en lo Principat de Cathalunya, regne de Mallorques e illes adjacents], als noble, magnifich e amats conseller del senyor rey e nostres los portantveus de governador en lo Principat de Cathalunya e al regent lo dit offici, veguers, sotveguers, batles, sotbal*l*es e altres universes e sengles officials als quals les presents pervendran o presentades seran, e·s pertanguan les coses dejus scrites e [a] cascú d'ells, salut e dileccio.

Los consols de la Lotga de aquesta ciutat de Barchinona, nos han feta gran clamor, dient que apres de tants insults, robos e furts que de cada1 dia se fan a vassalls e subdits del dit senyor rey e senyaladament a mercaders de aquesta dita ciutat, qui comercian e naveg[u]en ses mercaderies per mar; En Jaume Moriscot patro de caravela, no solament se·s levat ab lo carrech de certes robes e mercaderies que *h*un frances e vassall del c[h]ristianissimo rey de França, qui es en aliança e confederacio ab lo dit senyor rey, havia carregat en la dita sua caravela per aquesta dita ciutat, e pagat planament tots los nolits de les dites robes e mercaderies; mes encara [h]a pres un lahut de Palamos carregat de farina e *h*un altre navili de hu apellat Pere Pasqual carregat de olis, que venian en aquesta dita ciutat de Barchinona, e que lo dit Jaume Moriscot iria per la costa ab la dita presa, e·s creu seria exit en terra a Tarragona e altres parts de la dita costa, supplicant nos humilment sobre aquestes coses los volguessem provehir de algun condecent e saludable remey de justicia.

A la qual supplicacio benignament a*dmit*ints e considerants quant aques[e]s actes son leigs e fets e perpetrats en gran offensa de nostre Senyor Deu, e menyspreu de la correccio temporal; e considerants encara que si en aço no·s proveheix e no s'i fa aquella punicio e castich que·s pertany, tota l'art mercantivol es destruida e del tot perduda; per tant ab tenor de les presents e de nostra certa sciencia, vos dehim e manam, sots incorriment de la ira e indignacio del dit senyor rey, e pena de tres milia florins, que si lo dit Moriscot sera o arribara en les parts de les jurisdiccions a cascu de vosaltres acomanades ab la dita presa e fustes, treballeu ab summa diligencia en haver aquell e la fusta, e fustes, robes e mercaderies que ab si dura e portara, mariners, naucher[s] e familia que en aquelles seran, a vostres mans e poder; e aquells e aquelles detendreu a bona guarda e custodia, fins en tant que consultats per vosaltres de les dites coses, vos trametam manar lo que fer haureu;

e guardau-vos en alguna manera de fer lo contrari, si la gracia del dit senyor rey e nostra vos es cara e la sobredita pena desijau evitar. Data en Barchinona, a XVII de maig de l'any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCCLXXXVII. El infante. Dominus infans locumtenens generalis mandavit michi Jo[h]anni de Puigmija. Visa per regentem cancellariam, regentem theseurariam et Fisci advocatum.

414 (II, CCIV)

Barcelona, 20 junio 1487

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona a los Estados y Gobernador General del Languedoc, recomendándoles dos Embaxadores que les embiaba, a fin de remover radicalmente todo obstáculo a la observación de las paces entre Francia y Aragón, cuya violación perjudicaba a su Comercio respectivo.

AHM LC 1487-1490, 18

Als molt spectables e magnifichs senyors los stats e loctinent de Lengadoch. Molt espectables e magnifichs senyors, *h*oyts nosaltres los dans e inconvenients que lo negoci mercantivol, e los vassa[y]lls de la magestat de nostre rey e senyor e del cristianissmo rey de França reporten per causa del impediment donat a la amicicia e aliança qui es entre los dits reys e vassalls llurs, per benefici e repos dels quals altres vegades havem tremes, e per moltes letres scrit e remedi algu no han pres, ans de continu*u* augmenten; ha convegut perço en aquesta ciutat elegir e destinar per embaxedors de aquella los honorables *N*'Antoni Rovira, altre dels consols de la Lotge de mar, e Luis Figuera mercaders de aquesta ciutat, plenament informats de les dites e altres coses a ells comeses.

Per tant, quant mes podem, vos pregam que rebent e acceptant los dits embaxadors vos placie donar a aquells plena fe e crehença, e promptament expedir e de les coses tan justament demanades, per lo be e necessitat del dit negoci com se pertany, provehir per conservacio de la dita pau e aliansa, la qual redunda a molta utilitat del comerci mercantivol de aqueix e aquest regnes e poblats en aquells. E ultra que confiam en aquestes coses vos haurets providament e digna, e attendreu al servey del dit serenissimo rey de França e poblats en los dits regnes, encare nosaltres vos ho stimarem molt e advenint lo cars, ne farem la satisfactio que tals actes meriten. E sia nostre Senyor Deu protectio e guarde de vosaltres. De Barc*hi*nona, [a XX de juny de l'any mil CCCCLXXXVII] *ut supra.*

Al honor de vosaltres prests, los consellers de Barc*hin*ona.

415 (II, CCV)

Barcelona, 1 septiembre 1487

Carta de creencia de los dos sobredichos Embaxadores.

AHM LC 1487-1490, 34

ILLUSTRISSIMO et cristianissimo principi et domino, d*omino* Francorum regi. Serenissime princeps et cristianissime rex. salutem et sincere dilectionis affectum. Ad serenitatem vestram mittimus honorabiles viros dominos Ant*h*onium Rovira consulem maris et Ludovicum Figuera mercatores cives hujus urbis oratores nostros, quibus comisimus nonnulla vestre illustrissime dominationi refferenda pro conservatione et bono statu regnorum Aragonum et Francie.

Eis igitur verbis que mente ex nostra proveniunt, supplicamus dominacionem vestram illustrissimam fidem indubitatam ipsis adhibere velit. non secus ac si nos ipsi illustrissime dominacioni vestre loqueremur. Ex Barchinona, die primo septembris anni [Domini nostri] millesimi quadringentesimi octuagesimi septimi.

Vestre illustrissime dominacionis devoti *oratores* consiliarii [civitatis] Barchinone.

416 (II, CCVI)

Barcelona, 21 enero 1491

Representación de la Ciudad de Barcelona dirigida al Rey D. Fernando el Cathólico, sobre los daños que padecían el Comercio y las Artes de aquella Capital, con motivo de los insultos de los Pyratas.

AHM LC 1490-1494, 32 v

AL molt alt e molt excellent senyor lo senyor rey. Molt alt e molt excellent senyor, los consols de la Lotge de mar de aquesta vostra ciutat, veent que la negociacio mercantivol sta del tot prostrada e perduda. per los mercaders, qui cessen de negociar per causa dels cossaris e signantment dels vassalls qui ab bandera de vostra magestat los occupen llurs bens. e los manestralls qui per no poder viure ni fer cosa alguna de llurs officis, depopulen la dita ciutat [e] e·s transferexen en altres regnes; desijosos ab summa vigilancia entendre en lo redreç e conservacio de aquella, recorrent al auxili de vostra gran altesa, en mans del qual sta lo remey

e curacio dels dits mals, trametem a la excellencia vostra Narcis Banus, notari ciutada de la dita ciutat, plenament informat de les coses al dit redreç grantment necesaries, pregant-nos, que en comendacio de aquell e del per que es trames, scrivissem a la magestat vostra.

Nosaltres excellentissimo senyor, qui per lo carrech que per vostra gran altesa tenim del regiment de aquesta vostra ciutat, vistes tant justissimes pregaries, majorment havent sguart a tant benefici de la dita ciutat e de la mercaderia, no havem pogut fallir condescendre a aquellas. Per tant, quant mes humilment podem, suplicam la gran altesa vostra li placie per la sua acustumada clemencia voler aquell benignament *h*oyr, e del que per les dites coses a v*ostra* excelencia per part dels dits consols suplicara, haver-lo talment per comenat, que per vostra gran altesa, li sien atorgades aquelles provisions e gracies que per la conservacio e redreç de la dita mercaderia seran necessaries.

E jatsie, senyor molt excellent, aquestes coses concernescan [al] servey de vostra magestat, benefici de la dita ciutat e endreça de la dita mercaderia, encare nosaltres ho reputarem a singular gracia e merce a vostra gran altesa, la vida y stat de la qual la Magestat Divina prospere per molt temps ab glorioses victories de sos inimichs. De Barc*hin*ona, a XXI de janer any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCCLXXXXI.

Vostres humils vassalls etc. [Los consellers de la ciutat de Barcelona.]

417 (II, CCVII)

Barcelona, 5 septiembre 1491

Representación hecha por la Ciudad de Barcelona al Rey D. Fernando el Cathólico, a fin de que se observe la Pragmática sobre la pesca de los corales y su tráfico en Cerdeña.

AHM LC 1490-1494, 62 v-63

Al molt alt e molt excellent senyor lo senyor rey. Molt alt e molt excellent senyor per les letres que ultimadament sobre lo redreç de aquesta vostra ciutat havem scrit a la magestat vostra, entre les altres coses pensades e apuntades, es lo redreç de la mercadería, en que gran part consistex la negociacio dels corals, per los quals la gran altesa vostra com a virtuosissimo e clementissimo rey e senyor nostre, a suplicacio de la Cort General que celebra en la dita ciutat, per la utilitat que prové als poblats en lo vostre Principat de Catalunya del dits corals ja ab sa pracmatica sanctament e loable provehi, e ordena que persona alguna qui no fos vassall e subdit de vostra magestat, no gos ne presumesca coralar ne fer coralar en las mars de Cerdenya, Corsega e altres, ne traure de aquells en alguna manera sino per portar-los

en los regnes e terres de vostra gran altesa. E per que, excel·lentissimo senyor, nosaltres veem que algun temps ensa moltes persones, axi vassalls com altres poch zelants lo servey de vostra excel·lencia, ab permis dels oficials de aquella o per altres vies exquisites, coralen e fan coralar, e traure dels dits corals e portar-los en altres regnes stranys, en gran e evidentissimo dan dels poblats en lo dit Principat:

Suplicam perço, quant mes humilment podem, la gran altesa vostra li placia per la sua acustumada clemencia provehir per lo gran benefici e utilitat dels poblats en lo dit Principat e signantment de aquesta vostra ciutat e del redreç de la mercaderia, que la dita pracmatica sie tenguda e observada, segons que per la magestat vostra ab aquel·la es stat statuit e ordenat; e manar al visrey e altres oficials dels dits regnes e altres parts, que no permeten en manera alguna dits corals sien trets de aquells, ni aportats en parts algunes sino en los regnes e terres de vostra magestat, sots les penes en dita pracmatica mencionades.

E jatsia senyor, aquestes coses sien molt justes e concernents servey de vostra gran altesa, e utilitat publica; encara nosaltres ho reputarem a singular gracia e merce a vostra magestat, la qual la Divinal clemencia conserve per molts anys ab glorioses victories de sos animichs. De Barc*hin*ona, a V de setembre any [de la Nativitat de nostre Senyor] mil CCCCLXXXXI.

Senyor, vostres humils [vassalls] etc. [los consellers de la ciutat de Barcelona.]

418 (II, CCVIII)

Barcelona, 10 enero 1492

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Virrey de Cerdeña, recomendándole la observancia de la Real Pragmática sobre la pesca y tráfico del coral por los Catalanes.

AHM LC 1490-1494, 73

Al molt spectable lo senyor micer Johan Dusay visrey de Cerdenya. Molt spectable senyor, la magestat de nostre rey e senyor, a suplicacio de la Cort General que ultimadament celebra en aquesta ciutat, per la utilitat que prove a sos vassalls poblats en aquella, e en lo Principat de Cat[h]alunya de la negociacio dels corals, ab sa pracmatica sanctament e loable provehi e ordena que persona alguna, qui no fos vassall e subdit de la altesa sua. no gos ni presumesca coralar ni fer coralar en las mars de Sardenya, Corsega e altres, ni traure corals de aquellas en manera alguna, sino per portar-los en los regnes e terras de sa magestat.

E veent nosaltres que alguns poch zelants lo servey del dit senyor, ab permis dels oficials de aquell o per altres vies exquisites, coralen e fan coralar e traure dels dits corals, e portar-los en altres regnes stranys, en gran y evidentissimo dany dels poblats

en dita ciutat e Principat; en los dias passats scrivim a la excellencia sua, suplicant-la que per la sua acustumada clemencia li plagues, per lo benefici e utilitat dels dits poblats, manar tenir e servar la dita pracmatica e no permetre dits corals sien trets dels dits lochs, ni portats en parts algunes sino en los regnes e terras del dit senyor, sots las penas en la dita pracmatica mencionades. La magestat sua com a clementissim*o* e virtuossim*o* princep rey e senyor nostre, qui sumament desige lo be e conservacio de sos vassal*l*s, e lo redreç de la mercaderia, ab ses provisions dirigides a S. V. e a altres oficials de aquex regne per major observacio de la dita pracmatica, mane aquella sia publicada, per que ignorancia no se'n puga allegar.

E per quant nosaltres, per lo carrech que tenim del regiment de aquesta ciutat, veent aquella desviada de tota negociacio e desijant per lo benefici e servey dessus dits ab lo auxili de Nostre Senyor e de la prefata magestat, tornar-la en son prospero stament, perque los poblats en aquella tinguen manera de passar llur vida, pregam perço, quant mes afectuosament podem la S. V. que per servey del dit senyor e contemplacio de aquesta ciutat e nostra, publicada la dita pracmatica, vulla manar aquella ab tot efecte sia tenguda e observada, segons en la dita pracmatica e per les provisions per lo dit senyor rey emanades, es largament mencionat.

Nosaltres som certs que la S. V. com a bo e natural fill e ciutada de aquesta ciutat, per la afeccio que ha al servey e benefici dessus dits, *hi* fara aquellas provisions que seran vistas necessaries per la utilitat de la dita ciutat, e per nosaltres es molt confiat. E ultra que sera a nosaltres cosa gratissima, encara a tot be e honor de la S. V. nos trobareu promptissim*o*s e voluntaris. De Barc*hin*ona, a X de janer any [de la Nativitat de Nostre Senyor] m*il* CCCCLXXXXII.

A tota complascencia de la S. V. aparellats, los consellers de Barc*hin*ona.[1]

419 (II, CCIX)

Barcelona, 25 abril 1492

Nombramiento de Cónsul de los Catalanes para Alexandría de Egypto, despachado por el Magistrado Municipal de Barcelona, a favor de un Comerciante vecino de esta Ciudad.

AHM Caja Cónsules del mar, *Primus liber consolatuum ultramarinorum*, 1483-1564, 24 v-26

In Dei Nomine. Pateat universis quod nos, Guillelmus Oliver, Petrus Squerit, Bartolom[a]eus Quintana, Mic[h]ael Alfonso Vicent et Petrus Saguer, consiliarii anno presenti civitatis Barchinone, et consilium procerum ipsius civitatis universitatem civitatis ejusdem representantes, die presenti celebratum, quia officium

[1] En el sobredicho registro, folio 158, se lee otra carta de los mismos al virrey de Sicilia, recomendándole a Juan Esteve, mercader barcelonés, electo nuevamente cónsul de los catalanes en Malta.

consulatus Catalanorum civitatis Alaxandrie vacat in presentiarum per obitum domini Johannis Viastrosa, mercatoris, civis dicte civitatis Barchinone, ipsius oficii consulatus ultimi possessoris; et ob id expediens, ymmo admodum necessarium est, ut alius Catalanorum consul in dicta civitate Alaxandrie eligatur, ponatur et constituatur, qui circa regimen et administracionem ipsius oficii fideliter et diligenter intendat, negociaque et res ejusdem expediat, decidat et terminet; i[d]circo, nos dicti consiliarii et consilium proborum hominum dicte civitatis, de certis nostris scientiis, auctoritate privilegiorum nobis et dicte civitati Barchinone per dominos Aragonum reges et comites Barchinone, gloriose recordacionis, indultorum et confirmatorum, quorum unum est insertum inferius ad cautelam, revocantes et ad cautelam amoventes ab oficio dicti consulatus omnes et quoscumque consules catalanos, hucusque in ipsa civitate, terminis et territoriis et districtibus ejusdem constitutos, positos et electos, et eorum locumtenentes seu substitutos, quibus cum hoc instrumento intimamus revocacionem.

Confidentes ad plenum de fide, industria, *providencia*, sufficiencia et animi probitate vestri honorabilis et providi viri domini Jacobi Viastrosa mercatoris, civis dicte civitatis Barchinone, filii *dicti* quondam Johannis Viastrosa, quem honorem, comodum et servicium serenissimi et potentissimi domini nostri domini Ferdinandi Castelle et Legionis, ac Aragonum regis, bonumque et quietem sue reipublice zelare integriter cognovimus; tenore presentis carte nostre seu publici instrumenti, ubique firmiter valituri, eligimus, ponimus et constituimus vos dictum dominum Jacobum Viastrosa in cosulem Catalanorum in dicta civitate Alaxandrie, territoriis et terminis et districtibus ejusdem, tam mercatorum, patronorum lignorum, navigiorum et marineriorum, quam omnium aliorum de regnis, terris et insulis ac dominacione dicti serenissimi domini nostri regis ad dictam civitatem Alaxandrie et ejus territorium, terminos et districtum euntium, transfretantium, declinantium seu residentiam ac moram trahentium tam in terra quam in maribus ipsarum partium Alaxandrie, et omnium eorum mercium, bonorum et rerum. Dantes et concedentes ac committentes eadem auctoritate vobis dicto domino Jacobo Viastrosa, quod vos et non alius, sitis in dicta civitate Alaxandrie, terminis, territoriis et dictrictibus ejusdem consul Catalanorum et aliorum naturalium et fidelium, ac subditorum dicti domini nostri Aragonum regis ibidem existentium seu confluentium, navigantium seu euntium, ac moram et residenciam quomodocumque et qualitercumque facientium, et ibi per locumtenentes seu substitutos *a* vobis quem vel quos semel et pluries eligere, substituere, creare, ponere et toci*e*ns quoci*e*ns volueritis *variare* pro vestro libito voluntatis positis, presideatis eis omnibus, et super eorum causis et negociis tanquam eorum consul dirigatis, audiatis, judicetis et difiniatis omnes et quascumque quastiones, causas et negocia, et res eorum; et ipsi teneantur in posse vestri firmare et respondere, ac eciam vobis et dictis locumtenentibus seu substitutis vestris in omnibus et per omnia obedire; et cognosc*h*atis, decidatis, judicetis, terminetis, provideatis et ordinetis ac potestatem habeatis super eos et navigia res et merces, causas et negocia ipsorum tam in terra quam in maribus dicte civitatis Alaxandrie, terminis, territoriis et districtibus ejusdem prout expectant ad oficium dicti consulatus, ad honorem et fidelitatem dicti domini regis et ad utilitatem et bonum statum patronorum et mercatorum, ac navigancium catalanorum, et aliorum dicti domini regis subditorum declinantium, contrahentium, vel morantium in dicta civitate Alaxandrie, terminis, territoriis *et* districtibus ejusdem, prout melius ipsum consulatum per alios consules regi et exerceri hactenus consuetum est.

Nos enim auctoritate, qua supra, requirimus cum presenti omnes et singulos catalanos et alios subditos dicti domini regis de dictis regnis, terris et insulis ad dictam civitatem Alaxandrie, terminos, territoria et districtum ejusdem navigantes seu aplicantes, aut in eis mercantes, negociantes seu residentes, et eis injungimus cum presenti quatenus vos dictum dominum Jacobum Viastrosa et locumtenentes seu substitutos a vobis, habeant et teneant pro eorum consule et ad vos tanquam eorum consulem et ad dictos locumtenentes seu substitutos a vobis in dicta civitate Alaxandrie, terminis, territoriis et districtibus ejusdem recurrant vobis*que* et eis pareant, obediant et satisfaciant in et de omnibus et singulis ad dictum consulatus oficium pertinentibus; nec non respondeant, solvant et satisfaciant vobis dicto domino Jacobo Viastrosa consuli de viginti quatuor quiratis pro centenario librarum, recipiendo ducatum Venecie boni auri et justi ponderis pro viginti quiratis; et ulterius respondeant vobis de duodecim quiratis pro centenario librarum tocius monete auri et argenti, et platina et in maça et alias de todo auro et argento, extimando ducatum pro quindecim solidis, et amplius extraneus, qui non sit vassallus dicti serenissimi domini nostri regis Aragonum, carricabit nomine Catalani seu Catalanorum aut aliorum vassallorum dicti domini nostri regis quasvis merces, res, monetam seu argentum, teneatur vobis solvere similia jura predictorum, eodem modo ac si essent vassilli jam dicti serenissimi domini nostri regis et demum respondeant vobis de omnibus et singulis aliis juribus et emolumentis vobis dicto domino Jacobo Viastrosa consuli aliisque consulibus pro dicto consulatu tribui assuetis. Est autem sciendum, quod a magno tempore citra fuit comuniter et pro majori parte concessum, et in instrumentis similium consulatuum Alaxandrie positum et contentum, quod respondeant cuilibet consuli electo de duodecim quiratis, tantum pro centenario librarum, ultra alia jura et emolumenta; sed quia in presentiarum naves et alia ligna vehentes merces et alia onera, propter guerras et alios casus inimicorum et alias, rarius quam fuerit hactenus solitum, ad Alaxandrie partes navigent supradictas, et ob hoc onus regiminis dicti vestri consulatus oficii cum suo debito premio minime compensaretur; iccirco dicta de causa *pro*moti, pariter et inducti, de consilio certorum proborum hominum ipsos duodecim quiratos olim dari assuetos pro centenario librarum, ad jam dictos viginti quatuor quiratos, et alia supradicta fuit augmentatum, ut superius continetur.

Presentem autem eleccionem et concessionem durare volumus et valere, quamdiu de nostri et futurorum consiliariorum et consilii dicte civitatis beneplacito processerit, et non ultra. Tenor vero dicti privilegii regii, de quo supra fit mentio sequitur sub his verbis: Nos Jacobus, Dei gracia, etc.[1] In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium premissorum presens publicum instrumentum, sigillo hujus civitatis impendenti munitum, et vobis fieri et tradi volumus per notarium et scribam infrascriptum. Actum est hoc Barchinone, vicesima quinta die mensis aprilis anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo secundo.

Signum Guillelmi Oliver, Petri Squerit, Bart[h]olomei Quintana, Mic[h]aelis Alfonso Vicent et Petro Saguer consiliariorum et Consilii predictorum, qui hec laudamus, concedimus et firmamus. Testes hujus rei sunt predicti.

[1] Est supra *inseratur* num. 19.

420 (IV, CXLIII)

Barcelona, 14 julio 1492

Real Cédula del Gobernador General de Cataluña, en que concede a la Lonja del mar de Barcelona facultad de empeñar el derecho del Periage para juntar la suma ofrecida en ayuda del armamento de una galera contra Piratas Infieles.

ACA Reg. 3804, 23-24

Nos infans Enricus, *etc.* [Aragonum et Sicilie, dux Soburbii, comes Emporiarum, locumtenens generalis serenissimi domini regis, domini nostri observandissimi, in Principatu Cathalonie, regno Majoricarum et insulis ei adjacentibus]: ad supplicacionem humilem vestrum dilectorum nostrorum consulum maris ad rem mercantilem hujusmodi civitatis Barchinone electorum nobis factam; tenore presencium, licenciam et facultatem plenariam concedimus et elargimur vobis dictis consulibus quod de et cum consilio quatuor proborum hominum mercatorum per vos electorum, *ex* facultate et potestate vobis atributis per consilium viginti Lotgie dicte civitatis, nec non defensorum dicte mercancie civitatis ejusdem, possitis et vobis liceat si et quando volueritis, simul et divisim, pro habendis sexcentis libris monete Barchinone necessariis pro expedicione *t*iremis dilecti nostri Michaelis Ferrer, quam civitas Barchinone, ex deliberacione Consilii centum juratorum presentis civitatis ac etiam vestri dictorum consulum et vestri consilii vulgariter dicti «de vint», armari debet comunibus expensis vestri dictorum consulum et vestri consilii, et dicte civitatis, pro custodia maris et coste presentis Principatus Cathalonie ab incursu quorumcumque piratorum et presertim sarracenorum, maria dicti Principatus currencium et perturbancium et navigantes in illis depredancium, vendere, instrumento tamen gracie redimendi mediante, tot et tanta censualia mortua, quot et quanta vobis pro predictis necessaria videbuntur, dum tamen ipsorum omnium precia sumam sexcentarum librarum monete Barchinonensium non excedat, cuicumque videlicet seu quibuscumque personis cujusvis status, gradus aut condicionis existant, cum omnibus et singulis obligacionibus, renunciacionibus fori, submissionibus, juramentis, homagiis, penis, salariis, sentenciis, scripturis terciorum et aliis securitatibus, et cum illis clausulis et cautelis ac illis precio seu preciis, et foro seu foris, quibus volueritis, et cum emptore seu emptoribus eorumdem poteritis conveniri; et postquam hujusmodi censualia usque ad dictam sumam dictarum sexcentarum librarum in sorte principali, vendideritis seu carricaveritis, illa luere et redimere, ac pro illis luendis et rendimendis alia nova censualia vendere, et carricare ad majus precium, consimili instrumento gracie luendi et redimendi mediante, usque ad eandem sumam dictarum sexcentarum librarum, alia licencia regia et nostra minime requisita; et pro ipsis vendicionibus censualium, jus mercancie vocatum «periatge», quod in dicta civitate colligitur et de cetero colligetur, et tam impositum quam imponendum, de dictorum proborum hominum et deffensorum consilio sicut fuerit eis benevisum, ad omnem videlicet comodum et utilitatem emptorum censualium predictorum; possitis

etiam precia dictorum censualium mortuorum per vos vendendorum recipere, et de illis apocam et apocas facere et firmare, que precia in predictis ac missionibus et expensis occasione eorumdem necessario faciendis totaliter convertere habeatis et teneamini, et non in alio quovis usu; disponentes et providentes serie presencium, pro securitate emptorum dictorum censualium, quod jus ipsum pariatgii tolli, levari aut minui non liceat, neque possit ullo modo, durantibus ipsis censualibus, seu aliquo eorumdem. Nos enim de certa sciencia et consulte ....
In cujus rei testimonium presentes fieri jussimus sigillo regio inpendenti munitas. Dat*um* Barchinone, die quarto decimo julii anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo secundo, regnorum dicti domini regis, videlicet Sicilie vigesimo quinto; Castelle et Legionis decimonono; Aragonum vero et aliorum anno quartodecimo. El Infante. Dominus infans locumtenens mandavit michi Francisco Carbonello et viderunt eam regius cancellarius et regens thesaurariam.

421 (II, CCXLIV)

Barcelona, 4 noviembre 1493

Privilegio de D. Fernando el Católico, por el qual aprueba y confirma unas nuevas Ordenanzas del Gremio de Pelaires de Barcelona.

ACA Reg. 3551, 222-223 v

Nos Ferdinandus, [Dei gratia, rex Castelle, Aragonum, Legionis] etc. cum pro parte *vestri fidelium nostrorum* consulum et [proborum] hominum officii *et artis* fullorum sive paratorum pannorum lane *presentis* civitatis Barchinone fuerint... nobis presentata suplicacio et capitula *seriei sequentis*: Molt alt e molt *excellent e* poderos rey e senyor [nostre], lo offici e art dels parayres de aquesta vostra ciutat de Barc*hin*ona es lo *precipuu e* principal de *la dita ciutat*, per lo qual, *lo art e* exercici de la lana es menejat, e per *aqu*ell provenen molt[e]s util[itat]s [y profits] als poblats *en aquella* [y de toda Cathalunya.] e la mercaderia principalment es feta; e [no y ha] altra art [ni] *e* offici *no es* qui mes util...........................
done car moltes gents viuen e porten los carrechs de llur vida, se utilen e *profiten* de aquell; lo qual *art e* offici per la indisposicio del temps ha pres molt gran decahiment [e flaquesa]. Perço los consols del dit offici, volents entendre en lo redres *e sublevacio* [y aument] de *aqu*ell, [con]fiant que V. M. [los ajudara] *com a devota en lo redres de la dita ciutat* [en tot lo honest y util al dit offici]; han composts *e* ordenats alguns capitols, per los quals [se] [e]speren *lo dit offici* sera redresat; supliq*u*en a *vostra sacra majestat que* aquells *vulla* atorgar, [e]stablir e *statuir* [ordenar] al dit offici [de Paraires perpetualment] *en per tostemps* duradors.[1]

[1] Se suprimen aquí los tres capítulos de la nueva ordenanza.

Nos vero [attendentes] *prospicientes* quantum confert utilitati reipublice hujus*modi* civitatis Barchinone et singularium ejusdem, *quod* officium *ipsum* vestrum fullonis [seu paratoris pannorum lanae] in prospero [et utili] reformetur et conservetur statu; idcirco... volentes *quod* preinserta capitula et omnia in eis... contenta teneantur et observentur ab ominbus [in] perpetu*o* juxta [regia]... decreta*ciones* nostras...; tenore presentis privilegii nostri perpetuo firmiter valituri... capitula preinserta et omnia et singula in eis et quolibet eorum contenta [et expressa] laudamus, approbamus, confirmamus et concedimus eisque auctoritatem nostram [regiam] impendimus... [Et mandamus] propterea illustrissim*o* Joann*i* principi[sae] Asturiarum et Gerunde, primogenit*o* nostr*o* carissim*o* postque longevos et felices dies nostros in omnibus regnis et terris nostris inmediat*o* heredi et successori;... gerenti vero vices *nostri* generalis gubernatoris *in Principatu* Catalonie, vicario insuper, *et subvicario*, bajulo... ac conciliariis... Barchinone... ceterisque officialibus... quod capitula preinserta et omnia... nostramque hujusmodi [regiam] laudacionem et auctori*tz*acionis cartam... juxta preinsertas nostras responsiones et decreta*ciones*, in fine *unus*cujus[cum]que [dictorum] *ipsorum* capitulorum annotata*s* et continuata*s*, firmiter teneant et observent in perpetuum etc...

Datum Barchinone, die quarto *mensis* novembris anno *a Nativite Domini* minesimo CCCCXCIIII... Yo el Rey. *Visum per* gener*alem* thesaur*arium et per* Hyeronymum Albanell *et per* Joannes Serralonga pro conservatore *generali*. Dominus rex mandavit mihi Ludovico Gonzalez [secretario].*

422 (IV, CXLIV)

Barcelona, 5 noviembre 1493

Real Executoria sentenciada en Cancillería, en la qual se declara que las naves Barcelonesas, sus cargamentos, mercaderes y pasageros, sean extrangeros o no, que navegasen a Egypto, eran exentas del derecho del Quirato, que se pretendía exigir en Mallorca quando cargaban o partían de dicho Reyno.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 154-159 v

JESU Christi et ejus gloriosissime Virginis et Matris Marie nominibus invocatis. Pateat universis, quod nos Ferdinandus, Dei gratia, rex Castelle, Aragonum, Legionis, Sicilie, Granate, Toleti, Valentie, Gallecie, Majoricarum, Hyspalis, Sardinie, Cordube, Corsice, Murcie, Giennis, Algarbii, Algesire, Gib[r]altaris et Insularum Canarie, comes Barc[h]inone, dominus Vizcaye et Moline, dux Athenarum et Neopatrie, comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristanni et Guotiani.

Visa quadam supplicatione magestati nostre oblata pro parte Narcisci Benus, notarii, nomine et pro parte consulum et def[f]ensorum mercantie civitatis Barchi-

* Los puntos suspensivos indican que Capmany suprimió muchas palabras en una sola frase.

none die duodecimo mensis junii anno millesimo quadringentesimo nonagesimo tercio, conquerentium, quod nobilis Gregorius Burgues miles, procurator noster in regno Majoricarum contra varia et predicta privilegia civitati predicte per retroactos reges Aragonum predecessores nostros concessa, certum jus dictum «del quirat» a navibus et lignis maritimis civium et mercatorum civitatis Barc[h]inone propriis, aut conductis, intrantibus seu intrare volentibus ad terras Egipti seu soldani Babilonie, transeuntibus seu levantibus merces aliquas in regno vel civitate Majoricarum, conatur exigere et exigit, in neglectum privilegiorum regiorum predictorum ac ipsorum civium dicte civitatis prejudicium non modicum atque dampnum, prout hec et alia in dicta supplicatione plenius continentur, et cum qua causam ipsam commissimus audiendam et referendam Jacobo de Torrente utriusque juris doctori, consiliario nostro et nostram cancellariam regenti.

Visa intimatione facta nostro procuratori *in* presentiarum in civitate Barcinone degenti et nostram curiam ducenti si quid dicere vellet quare petita et supplicata fieri non deberent: visa quadam cedula pro parte dictorum consulum et def[f]ensorum oblata die vicesima prima mensis junii supradicti, cum qua ad mostrandum et fundandum quod dictus procurator noster non poterat nec potest exigere dictum jus, dictum «del quirat», a navibus seu navigiis civium dicte civitatis Barcinone propriis, vel conductis, neque a personis vel mercantiis in illis existentibus, intrantibus seu intrare volentibus versus *et* ad terras Egipti et soldani Babilonie transeuntibus et merces onerantibus in regno Majoricarum pro vehendis et portandis illis ad terras predictas.

Visa alia cedula pro parte dictorum consulum et defensorum oblata secunda mensis augusti anno predicto, in qua petiit haberi restitui ducentas quatuor libras quindecim solidos monete Barchinone, quas dicunt fuisse exactas per dictum regium procuratorem a Jo[h]anne Viastrosa mercatorem Barcinone ratione predicta, nec non omnes cautiones receptas per dictum procuratorem a mercatoribus Barchinonensibus cancellari, et quod de cetero illas non debere recipi declarari.

Visa cedula oblata pro parte dictorum consulum et defensorum die quinto septembris proxime lapsi, viso instrumento procurationis facto per dictos consules et defensores Narciso Benus notario antedicto.

Visis quibusdam capitulis in*h*itis et firmatis inter clare memorie Petrum tertium, Aragonum regem predecessorem nostrum et consiliarios civitatis Barcinone super vasibus maritimis rebus et mercibus que cum licentia et absolutione Pape portantur et navigantur *ad* partes Egipti et alias partes soldano Babilonie subjectas, die vicesimo nono januarii anno millesimo tricentesimo septuagesimo tertio.

Viso quodam alio instrumento capitulorum in*h*itorum inter prefatum regem Petrum et civitatem Barcinone super operibus taraçane dicta civitatis dato Barcinone anno millesimo trecentesimo septuagesimo octavo.

Viso quodam privilegio clare memorie domini Johannis Aragonum regis dicti quondam patris regis Petri filii, dato Barcinone die XIII mensis marcii anno millesimo trecentesimo nonagesimo; visa quadam declaratione facta per regem Joannen data Barcinone vicesima secunda mensis maii anno Domini millesimo trecentesimo nonagesimo quinto: viso quodam privilegio regis Alfonsi patr*u*i nostri dato in eius foelicibus Castris die vicesimo mensis augusti anno Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo nono*; viso quodam alio privilegio concesso per clare memo-

* El rey Alfonso murió en 1458. Seguramente se trata del documento 370 (20 de agosto de 1453).

rie dominum Joannem patrem nostrum duodecimo januarii millesimo quadringentesimo quinquagesimo nono; visa quadam confirmatione et approbatione dictorum ultimorum privilegiorum per dictum regem Joannem facta cum privilegio ejus, data Barcinone septima julii anno millesimo quadringentesimo sexagesimo; visa quadam conclusione et deliberatione facta per dictos consules et consilium de viginti personis in quodam eorum consilio tento et celebrato decima nona mensis febroarii anno millesimo quadringentesimo quinquagesimo quarto; et viso quodam actu seu deliberatione facta per consiliarios et consules presentis civitatis, recepto et testificato per Joannem Franch quondam, notarium publicum Barcinone, die quinta decima mensis martii anno millesimo quadringentesimo quinquagesimo quarto; et viso quodam instrumento pub*b*lico, recepto per Ant*h*onium Moreny notarium pub*b*licum Barcinone vicesima sexta die mensis martii anno millesimo quadringentesimo quinquagesimo quarto.

Visis allegationibus et pretensionibus, factis per dictum nobilem Gregorium Burgues, allegando quod aliud est jus dictum «del quirat» *regni Majoricarum* et aliud est jus dictum «de la draçana» civitatis Barcinone, et quod quamquam cives Barchinone de navibus et mercibus exeuntibus de civitate Barchinone cum eorum bonis personis et mercibus, causa eundi ad terras Egipti et soldani, sunt liberi a dicto jure «de la draçana», non tamen sunt liberi a dicto jure «del quirat», cum aliud sit jus «de la dreçana» et aliud jus «del quirat»; et quod exemptio facta de jure «de la draçana» non comprehenderet jus «del quirat» quod exigitur in civitate Majoricarum et quod Majoricenses habent simile*m* privilegium eis concessum per regem Petrum quale*m* fuit concessum civitati Barchinone et quod ipse procurador regius non exigebat neque exigit a navibus transeuntibus et nullas merces levantibus in civitate *et* regno Majoricarum portant et extrahunt causa deferendi illas ad terras Egipti et terras subjectas solidano Babilonie; allegabat insuper nos esse in posessione exigendi dictum jus «del quirat» a navibus Barchinonensibus que [cum] *ad* eorum navibus merces extrahunt a civitate *et* regno Majoricarum causa illas deferendi ad partes Egipto et terras solidani.

Visa quadam certificatoria nostri magistri rationalis producta pro parte dictorum consulum et defensorum data vicesimo sexto januarii an*no* millesimo quadringentesimo octuagesimo quarto, cum qua ostenditur quod jus «de la draçana» civitatis Barchinone erat unum et idem jus; visa quadam certificatoria magistri rationalis data Barcinone decimo octavo mensis martii anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo septimo, in qua apparet quod dictus nobilis Gregorium Burgues in anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo secundo, exigit a Francischo Rovira mercatore Barchinone ducentas viginti quatuor libras quindecim solidos ratione fidejussionis quam fecerat Jo[h]anni Viastrosa mercatori Barchinonensi, patrono cujusdam navis, et fuit ratione juris dicti «del quirat» nobis pertinenti pro viagio quod dictus Viastrosa cum dicta navi, nautis et mercibus onustis in civitate Majoricarum, cum licentia Sanctissimi Domini nostri Pape, intravit et migravit versus Alexandriam.

Visa quadam informatione recepta in curia vicarii Barchinone ad probandum quod navigia Barchinonensia intrantia *et* euntia ad terras soldani, transeuntia et capientia merces in civitate et regno Majoricarum non solvunt jus «del quirat», visa quadam littera prefati regis Petri data Barcinone nona die mensis junii anno millesimo trecentesimo septuagesimo primo, cum qua fuit concordatum et conventum inter prefatum regem Petrum et tunc*h* consiliarios civitatis Barchinone, quod in

operibus dreçane presentis civitatis dominus rex exponere haberet et consignaret septem mille florenos auri Aragonum per septem annos tunc*h* sequentes, et quos septem mille florenos assignare haberet, prout assignavit, super quibuscumque pecuniis que exire*nt* aut exire possent quocumque modo ratione quarumcumque personarum aut navium que irent aut transmitterentur apud Alexandriam aut partes vetitas, et in eorum defectum super quibuscumque pecuniis pertinentibus regie curie.

Visis quibusdam litteris regis Joannis datis Barcinone vicesima secunda mensis madii anno millesimo trecentesimo nonagesimo quinto certe declarationis et interpretationis super navibus intrantibus et euntibus apud Alexandriam et alias partes prohibitas, si forçan merces onustas alibi dimiserint, si ille onuste sint in aliis navibus, si dictum jus solvere teneantur secundum capacitatem navium in quibus onerate fuerint.

Visis quibusdam litteris regis Joannis certorum capitulorum inhibitorum inter ipsum regem Joannem et consiliarios Barchinone super operibus fiendis in draçana dicte civitatis, datis Barchinone quarto decimo die martii anno millesimo trecentesimo nonagesimo.

Visis quibusdam partitis in compotis dicti procuratoris regii datis apud magistrum rationalem nostrum, in quibus constat quod ab aliquibus navibus et lignis exeuntibus a civitate Barchinone euntibus apud Alexandriam et partes vetitas, traseuntibus per civitatem et regnum Majoricarum, et ibidem capientibus et onerantibus merces causa illas portandi ad dictas terras solidano subjectas, exactum fuit jus vulgariter dictum «del quirat».

Visis diversis aliis actis et instrumentis, scripturis et sedulis hinc inde datis; ac audito ad plenum dicto procuratore regio coram nostro regente cancellariam, [et] *ac* Gabriele Sanchez nostro generali thesaurario, ac coram locumtenente magistri rationalis, ac etiam nostro advocato fiscali in omnibus et singulis que dicere et allegare voluit; factaque relatione per dictum regentem nostram cancellariam in nostro regio consilio, ubi sufficientes aderat copia peritorum, ac inhibi [consentione] *conclusione* et deliberatione sequtis; citato dicto regio procuratore ad presentem audiendam difinitivam sententiam Sanctis Evangeliis coram magestate nostra positis et reverenter inspectis, sententiam ferimus et promulgamus in hunc*h* qui sequitur modum, *et* quoniam per merita presentis processus constat quod.......................

Propterea et alias pronunciamus, sententiamus et declaramus quod omnes et singule naves et quecumque alia vasa maritima, que onerabuntur in presenti plagia Barchinone, seu aliis terris et locis dominationis nostre, que erunt propria vel conducta, per mercatores aut alias personas dicte civitatis, causa navigandi seu eundi ad partes Egipti seu ad terras solidani, et persone patronorum et mercatorum, nautarum et peregrinorum et quarumcumque aliarum personarum, ita extranearum aut aliarum, cujuscumque legis, status et conditionis sint aut fuerint, sive sint dicte civitatis vel non, qui in dictis navibus seu vasibus ibunt, mittent aut merces commendabunt, *et* pro singulis mercibus rebus et bonis, que ibidem portabuntur et transmittentur, sint liberi et immunes a prestatione dicti juris «del quirat» in civitate *et* regno Majoricarum, sive dictas merces in dicta civitate Barchinone oneraverint, sive in civitate et regno Majoricarum vel alibi onerabuntur; declarando predictum procuratorem regni Majoricarum ratione juris «del quirat» nihil a dictis civitatibus et eorum navibus propriis vel conductis, personis et bonis, ac mercibus in illis onerandis, in dicta civitate *et* regno Majoricarum esse exigendum nec exige posse, ac dicto procuratori regio super exactione hujusmodi silentium imponimus cum pre-

senti; cancellando omnes et singulas cautiones, fidejussiones et pignora receptas per dictum procuratorem hactenus, premissorum occasione receptas.

Volumus tamen, quod si et quandocumque dicta privilegia Alfonsi et Joannis regum civitati predicte Barcinone concess*orum*, que impignerata pro certa quantitate existunt, luita fuerint: tam nos, quam curia nostra, quam dicti consiliarii, consules et defensores, cives, mercatores et persone ejusdem remaneamus et remaneant in eo jure in quo erant antequam dicta privilegia dictorum Alfonsi et Joannis regum concessa fuissent. Super vero dictis ducentis quatuor libris quindecim solidis a dicto Joanne Viastrosa per dictum procuratorem regium exactis ratione dicti juris «del quirat» restitui petitis, majorem deliberationem nobis retinemus, neutram partium in expensis condem*p*nando.

Lata fuit hujusmodi sententia per nos seu in nostri personam, per magnificum, dilectum et consilarum regentem cancellariam Jacobum Dectorrent legum professorem, et de nostro seu ipsius mandato lecta et publicata per fidelem scribam nostrum Bartholomeum Ferrer notarium vice et loco Jacobi Ferrer notarii et cause hujusmodi scribe, in domo dicti regentis cancellariam, *que est in vico Mercatorum civitatis Barchinone* ubi *eo* tunc*h* tractabantur negocia regie audientie die intitulata quinta mensis novembris anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo tertio... Torrent. V*idit* Franch Fisci advocatus.

Signum Ferdinandi, Dei gratia, regis Castelle, Aragonum, Legionis, Sicilie... qui hanc sententiam tulimus, eidemque sigillum commune impendens jussimus apponendum.

Signum mei Jacobi Ferrer serenissimi domini regis scribe, ejusdemque magestatis auctoritate notarii publici per totam ejus ditionem.................................

423 (II. CCX)

Barcelona, 7 julio 1495

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona a un Comerciante de Alexandría de Egypto, recomendándole los mercaderes y navegantes Catalanes, que volbían a abrir comunicación con aquel Emporio.

AHM LC 1494-1497, 54

Al molt magnifich mossen Luis Soler en la ciutat de Alexandria, sabent nosaltres que la magnificencia vostra fa residencia en aque*i*xa ciutat de Alexandria, e que per servey de la magestat de nostre rey e senyor, e per la bona amor y afeccio que ha vers aquesta ciutat, ab molta benivolencia tracte e endreça los ciutedans e habitadors de aquella, lo que havem pres e prenem a molta e singular complascencia, desijan*t*s fer-li·n condigna retribucio.

E com la nostra creença ferma sia que per la virtut sua axi ho continuara per avant; empero per quant lo magnifich mossen Johan Sarriera, cavaller e balle general de Cathalunya, per servici de la prefata magestat ha fabricada una nau, la qual sabuda la bona contractacio que per la magnificencia vostra es feta als vessalls e subdits del dit senyor e signantment als ciutedans de aquesta ciutat, ha delliberat tremetre-la en aquexa dita ciutat. E perque nosaltres havem gran desig y afeccio que no solament per esser satisfet al servey de la altesa del dit senyor, mes encara al benefici de la negoeiacio mercantivol, que la dita nau, mercaders e altres qui en aquella seran sien endreçats, los quals, attes que gran temps ha navilis de aquestes parts no y son arribats, duptaven de navegar-hi, e are, com dit es, per la confiança vostra e per la induccio nostra, e oferta de scriure'n a vostra magnificencia en comendacio lur, son stats contents de carregar per aqui.

Per tant, quant mes afectuosament podem, pregam la magnificencia vostra, que per contemplacio de aquesta ciutat e nostra, vulla haver la dita nau, patro, mercaders, persones e altres mercaderies de aquella per ben comenades, e dirigir e favorir-los en totes aquelles coses que necessaries hauran per la prompta e bona expedicio lur, segons la magnificencia vostra ho ha loablement acustumat, e axi com per nosaltres e per aquesta ciutat es sperat e confiat; havent per molt cert que si la dita nau sera axi be tractada com se spere, molts navilis de aquesta ciutat e altres molt voluntariament faran lo semblant a gran servey de la magestat del dit senyor rey e utilitat dels negocis mercantivols, e en no poch honor e profit de la magnificencia vostra.

E nosaltres e aquesta ciutat, la qual sempre trobareu a tot be e honra vostra promptissima e voluntaria, ho reputarem a singular complacencia a la magnificencia vostra. De Barc*hin*ona, a VII de juliol any mil CCCCLXXXXV.

Los consellers de Barc*hin*ona al honor vostre apparellats.

424 (IV, CXLV)

Barcelona, 26 septiembre 1495

Real Privilegio del Virrey de Cataluña aprobando y confirmando las nuevas Ordenanzas que para el mejor servicio y conservación del Gremio habían formado los Prohombres de los Barqueros descargadores del Muelle de Barcelona.

ACA Reg. 3804, 112 v-114 v

Nos Jo[h]annes Ferrandez, *etc.* [de Heredia, miles, serenissimi domini regis consiliarius et camerlengus, ac locumtenens generalis in Principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie.] quia regie congruit dignitati, ut sibi subditas naciones in pacis et concordie statuat unitate, fidelesque suos foveat et inducat ad

charitatis vinculum observandum. quod esse dinoscitur bonorum omnium fundamentum. Idcirco cum vos fidelis dicti domini regis probi homines artis et officii vulgariter dicti «del barquejar» presentis civitatis Barchinone, cupiatis inter vos dilectionem et *ch*aritatem habere super nova ordinacione ipsius vestri officii et artis. ac ejus conservacione. nobis presentaveritis humiliter quedam per vos facta et inita supplicacionem et capitula seriei hujusmodi.

Molt spectable senyor, a vostra gran justicia humilment sup*p*lican En Francesch Sauri e Pere Mianes. prohomens de la confraria de Sant Pere dels barquers de Barçalona. com a caps del art e offici de barquejar. en lur nom propi e en nom e veu de tots los altres del dit art e offici en via de privilegi reyal, o en altra milor via al dit offici o art pus util esser consentides e atorgades les coses devall scrites, les quals seran a laor de nostro Senyor Deu Jesu Christ e del glorios Sant Pere. en gran benif*fici* pau e repos del dit art e offici; perço et alias supplic*ha* lo dit offici e art quant pot a vos molt spectable senyor. per lo be a venir de aquell, com dalt es dit e expressat. esser hi provehit e ordonat axi com se seguex. segons la facultat e potestat a ells consentida per la illustrissima senyora reyna dona Maria de glorios recorts.

Primerement. per conservacio e augment del dit art e offici de barquejar. com per experiencia se mo*n*stre cade die en lo exercici de carregar e descarregar. per lo gran traball que se *so*[b]ste. sien mester als admesos en dit offici e art. uns vulgarment dits bergans. per ajuda d'ells. per la qual ajuda e trabal[l] prenen certa porcio del guany que·s fa. e per lo semblant ells dits bargans contribuexen en les porcions e *ch*aritats. e almoynes se donen als qui en lo exercici del dit art son absents. ço es, per rabo de malaltia o velesa o altre just impediment, per lo qual trabellar no poden e son per presents: es cosa molt justa e molt rahonable que qui sent lo traball sente en son cas lo util. que placia a vostre spectable senyoria confirmar e de nou atorgar al dit art e offici que deci avant. si algu dels dits bergan*t*s sera posat en los cassos demont dits. talment que no puga manualment o corporal trabellar en dit art o offici: en tal cas sia aquell tal ajudat de la porcio, com dit es. que·s pren e·s dona als qui son en lo dit lavor e traball. tant als caps e admesos en dit art. quant encare als altres bargan*t*s. a coneguda dels prohomens qui ara son o per temps seran: e no solament donant-los una porcio com dit es. mes encare en lo combregar. sepultura. misses e altres benifficis e suffrages de la anima. a fi que los qui vuy son de tant beniffici e charitat sien ajudats. e los que per avant seran sien mes ganosos en posar-se en lo dit traball.

Segonament. que volent algu [al] entrar en la confraria per confrare e apres en l'art e offici de barquejar. com sien coses distinctes e seperades la dita cofradia e lo dit art e offici. que los prohomens hagen ab cert nombre de homens per ells applicadors. qui sien del dit art e offici. mirar e examinar de la ydoneitat de aquell tall qui en dit art e offici apres de esser fet confrare entrar volra: e quant vendra al examen e aprobacio per los demunt dits faedora. que aquells ta*l*ls prohomens e altres del dit art e offici. molt deguessen mirar e attendra a la edat de aquell qui volra esser admes: e si sera home que pas quorant*a* anys. aquell tal no puga esser admes en lo dit art e offici, sino a la confraria si entrar hi volra: ni tanpoch tenint aquell alguna indisposicio corporal, per la qual encara que tingues bona edat, per causa de la dita malaltia no puga esser admes: e aço sots pena de quoranta sous per cascuna vegada que sera contrafet. los quals hagen a servir per a la luminaria de Sant Pere.

Tercerament, per provehir a totes coses, per quant es cosa justa e rahonable e de loable costum, que los qui en lo passat han rompuda lur edad jove e tendre per exercir e continuar los grans traballs del dit art o offici, trobant-se vells e consumats, que feyna en aquell no poden fer, ans la mes part del temps e any stan per dita senectut malalts; que placia a vostra senyoria confirmar e de nou atorgar, que deci avant los demunt dits vells, fatigats e indisposts per lo traball que han passat en lo dit art o offici, hagen aquella part que·ls seria donada si trabellassen, a coneguda dels prohomens qui seran. Entes empero e declarat que aquell o aquells qui seran trobats [h]abil*l*s e sufficients per los dits prohomens e altres per ells applicadors, los quals hagen esser en nombre de dotza del dit art e offici, per entrar en dit art e offici, apres que hauran pagada la entrada (que es un flori de or en or) hagen a prestar jurament que continuament serviran e staran en los dits traballs per spay de un any ans que alegrar no·s puguen de la porcio de les absencies, de malaltia o de altre impediment, de les quals se alegran los qui gran temps ha que han servit en dit art e offici; passat empero lo dit any continu[o] se'n hagen de alegrar com los altres. E aquestes coses demana e supplic*h*a lo dit art e offici de barquejar, per vos espectable senyor, com dalt es dit, en via de privilegi esser consentides e confirmades: sens prejudici empero, novacio e derogacio dels altres privilegis al dit offici e art alias consentits, e ultra lo merit e merce que de Deu n'a *a*conseguira, lo dit offici e art vos ho reputara e stimara a gracia singular. *la qual etc. Altissimus etc.*

Et fuit per vos jam dictos probos homines humiliter supplicatum, ut preinserta capitula et omnia et singula in eis et eorum quolibet contenta, tam pro vobis qui nunc estis, quam illis omnibus qui erunt de jam dicto vestro officio et arte in futurum, laudare, aprobare et confirmare, seu de novo concedere, pro augmento et conservacione ipsorum, de nostri solita benignitate dignaremur.

Nos vero, respectu tante charitatis per vos inhite et concordate, vestris in hac parte supplicacionibus, ob reverenciam et honorem Domini nostri Jesu-Christi et Beati Petri Apostoli sub cujus devocione vestra confratria intitulatur, nec non pro augmento et longeva conservacione officii et artis predictorum, favorabiliter inclinati; tenore presentis capitula preinserta et omnia et singula in eis et eorum quolibet contenta de certa sciencia ad regium beneplacitum, laudamus, aprobamus, ratif*f*icamus, autori*t*zamus et hujus nostre confirmacionis presidio roboramus, ac etiam de novo concedimus, tam pro illis qui nunc*h* estis, quam pro aliis omnibus et singulis qui erunt de dicto vestro officio et arte in futurum. Mandantes expresse et de certa sciencia gerenti vices generalis gubernatoris in Principatu Catalonie, vicariis, bajulis, subvicariis, subbajulis ceterisque universis et singulis officialibus......... In cujus rei testimonium, presentem fieri jussimus regio comuni sigillo impendenti munitam. Datam Barchinone, die XXVI mensis septembris anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo quinto, regnorumque dicti domini regis, videlicet Sicilie anno vicesimo octavo, Castelle et Legionis vicesimo secundo, Aragonum vero et aliorum decimo septimo, Granate autem quarto. El Lugart[e]eniente general. Dominus locumtenens generalis mandavit mihi Petro de Bosco. Visa per Torrent regium cancellarium et per Galcerandum Bertradum pro regio thesaurario.

425 (IV, CXLVI)

Tortosa, 20 febrero 1496

Real Privilegio de Don Fernando II, que amplía la antigua facultad que gozaba el Consulado de Barcelona de llevar delante dos Porteros con mazas de plata altas, en ciertas funciones anuales, y otros actos y ceremonias públicas que se ofrezcan al cuerpo, dentro de la Ciudad solamente.

ACA Reg. 3553, 36 v-37 v

Nos don Ferrando, *etc.* [per la gracia de Deu, rey de Castella, de Arago, de Leo de Sicilia, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorques, de Sivilla, de Sardenya, de Cordoba, de Corcega, de Murcia, de Jaen, de Algarbe, de Algecira, de Gibraltar y de las islas de Canaria, comte de Barchelona, señor de Vizcaya y de Molina, duc de Athenas e de Neopatria, comte de Rossello e de Cerdaña, marques de Oristany y de Gociano], a humil supplicacio devant nostra magestat per part de vosaltres amats e feels nostres los consols de la mar de la nostra ciutat de Barchinona feta, havem entes, que com per privilegis per los serenissimos reys de Arago, predecesso[r]s nostres de inmortal memoria, a la Lotga de la dita ciutat atorgats, aut alias, vosaltres dits consols hajau acostumat anar ab dos vergues, portant aquells sengles vergues de argent blanch altes en la ma devant vosaltres lo die que acostumau anar jurar en poder del balle de la dita ciutat en lo introit del regiment del dit offici; e mes lo dia de Sent Joan del mes de juny e lo dia de cap d'any quant cavalcau ab los conselle[r]s de la dita ciutat per anar ahont antigament es acostumat de anar; e apres de haver dexats los dits consselles vos ne tornau ab los dits vergues a la dita Lotga en la forma sobredita; e per semblant lo dia de la vigilia de Corpore Christi per anar a Sant Jaume, ahont los consellers e vosaltres dits consols e altres acustumau ajustar-vos per anar a vespres e l'endema a oyr lo offici e seguir la process[i]o sol[l]emne que·s acustuma fer per decorar la dita festa del Corpus: e lo senblant feu quant exiu ab los dits consellers a rebre'ns cada vegada que nos o nostra carissima e molt amada muller, o nostre primogenit, o loc[h]tinent general o altre qualsevol official o persona a la qual los dits consellers acustumen exir; e com vosaltres dits consols, per decorar lo dit vostre offici desijeu, que tota vegada que per coses concernents lo dit offici del consolat e *h*o jurisdiccio de aquell o interes de la mercaderia, vos convingue anar devant nos o nostre primogenit, loc[h]tinent general o portant veus de nostre general governador, o altra pre[e]minent official o persona dins la dita ciutat, e per senblant a les sepultures dels mercaderes e mullers de aquells, o officials de la casa de la Lotge: que puixeu e us sia licit, sens incorriment de pena alguna, portar vergues davant vosaltres ab les dites vergues d'argent en cascu dels dits cassos; supplicant-nos perço humilment que fos merce nostra donar e otorgar-vos la dita licencia e facultat.

E nos volents condecendre a la humil supplicacio de vosaltres, e perque nostra voluntat es favorir [a] lo dit vostre offici y stament, per lo qual la republica es

augmentada y prosperada; ab tenor de les presents e de nostra certa sciencia deslliberadament e consulta, per nos*altres* e nostres successo[r]s donam e atorgam a vosaltres dits consols qui de present sou e per temps seran, lo beniplacit de la nostra real dignitat durant, licencia e facultat que liberament e impuna, puxau anar dins empero la dita ciutat, ab los dits vergues ab les vergues altes com dit es, acompanyats empero de algun nombre de mercade[r]s, partint de la Lotga fins siau tornats en aquella, tots temps que volreu e us convindra anar a nos o a nostre primogenit o loc[h]tinent general, portant veus de nostre general governador o altre official real, o nostres successo[r]s o posteritat nostra, o loc[h]tinent de aquells, essent nos o aquells en la dita ciutat de Barchinona o a la Audiencia Real, o Consell Real nostre o de portant veus de nostre general governador, o altres qualsevol parts dins la dita ciutat, per fets o negocis tocants a la Lotga e al offici dels consols de la mar o consolat de aquella, o anant a sepultures de alguns mercaders, mullers o fills de aquells, o de officials de la Lotga; en axi que en los dits cassos e cada hu de aquells puxeu anar e tornar a la dita Lotga tota vegada que·us sera vist necessari o expedient, sens incorriment de pena alguna e sens empatx o contradiccio de persona alguna axi official com privada.

Volem empero, e expressament declaram: que per la present nostra licencia e facultat, no entenem alterar ni mudar la praticha antigua fins asi observada en los sobredits dies de cap d'any, vigilia [d]e festa de Corpore Christi, de Sant Joan, entrada nostres, o de la dita serenissima reyna o de primogenit nostre, o loctinent general nostre o de nostres successors, ni en altres dies en los quals fos acustumat de anar vosaltres ab los conselle[r]s de la dita ciutat; com nostra intencio e voluntat sie no mudar ni dispondre res en contrari dels dits dies, mes tan solament ampliar vos en los altres dies e en los cassos damunt dits la dita licencia e facultat de poder anar ab los dits verguer[r]s devant ab les vergues altes.

Per tant al illustrissimo princep don Joan de les Asturies e Gerona, fill e governador general nostre molt car e molt amat, e en totes les altres terres e senyoriu[s] nostres de Castella y de Arago apres nostres benaventurats dies inmediat successor, significant en aquell aquesta nostra voluntat, sots obtencio de nostra paternal benediccio, diem e als noble, magnifichs, amats consellers e feels nostres, lo portant veus de nostre general governador, balle general en lo nostre Principat de Cathalunya, veguer e balle de Barchinona, e a tots e qualsevol altres officials... Dat*a* en la ciutat de Tortosa, a vint dies del mes de febrer any de la Nativitat de nostre Senyor mil quatrecents noranta sis; dels regnes nostres de Sicilia any vint e vuyt; de Castella vint y tres; de Arago y dels altres devuyt; de Granada cinc. Yo el Rey. Dominus rex mandavit michi Jo[h]anni de Coloma. Visa per Albanell regentem cancellariam, per generalem thesaurarium et Antonium Bonet pro conservatore generali.

426 (IV, CXLVII)

Medina del Campo, 12 julio 1497

Privilegio del Rey D. Fernando II, en que manda que a los Ciudadanos de Barcelona no se les exija, en Rosellón y Cerdeña, derechos algunos de tránsitos, portazgos, y otros Reales.

ACA Reg. 3553, 183

Don Ferrando, [per la gracia de Deu, rey de Castella, de Arago, de Leo] etc. al magnifich amat conseller e procurador real nostre en los dits nostres comtats de Rossello e de Cerdanya, mossen Ant*h*oni de Vivers e als loc[h]tinents en dit offici, salut e dileccio.

Per part de la ciutat de Barchinona es stat hagut recors a nostra majestat ab gran querela, dient que no obstant que per privilegis reals atorgats a la dita ciutat e ciutedans de aquella e per nos confirmats, son franchs e immunes de pagar dret de maestr[i]a*t* de port, leudes e altres drets reyals, los quals privilegis tostemps los son stats observats; e que vos contra tota raho e justicia los feu pagar dits drets, y encara que per nostra majestat vos sia stat diverses vegades scrit e manat que no ex*h*igisseu dits drets, vos empero tostemps perseverau en fer ex*h*igir aquells dels dits ciutedans, e de facto los haveu fet penyorar y executar contra tota raho e justicia, y en violacio dels dits privilegis e dan y evident prejuy de la dita ciutat e dels poblats en aquella; per part dels quals som stats molt humilment suplicats fos merce nostra provehir e manar que dits privilegis e franqueses los sien per vos observades, com se ha fet e se fa en totes les altres ciutats de nostres regnes.

E nos oyda la dita suplicacio e com a justa benignament admesa, volent sobre aço degudament provehir; ab tenor de les presents, de nostra certa sciencia expresament e del*l*iberada, vos diem, encarregam e manam, sots incorriment de nostra ira e indignacio, e pena de mil florins d'or dels bens vostres si lo contrari fareu exhigidors e a nostres cofrens aplicadors, que tenint e observant a la dita ciutat de Barchinona e als habitadors de aquella los dits privilegis e franqueses, juxta lur serie, forma e tenor, de aqui avant no exigiau ne façau ex*h*igir dels demunt dits ciutedans los dits drets, ne·ls executeu o empenyoreu per aquells. E si los haveu executat o penyorat, los restituyreu de continent, e fareu restituyr dites penyores y execucions, com axi de justicia fer se dega, e per forma que no hajen causa justa de clamar-se altre vegada; guardant-vos attentament de fer o permetre sia fet lo contrari, per quant la gracia nostra vos es cara e la pena demunt dita desijau no incorrer. Dat*a* en la nostra vila de Medina del Campo, a XII dies del mes de juliol en l'any de la Nativitat de nostre Senyor mil CCCCLXXXXVII. Yo el Rey. Dominus rex mandavit michi Johanni de Coloma. Visa per vicecancellarium, generalem thesaurarium, regentem cancellariam [Monserratum] *Malferitum* de regio consilio, et A*ntonio* Boneti pro conservatore generali.

427 (II, CCXI)

Barcelona, 15 octubre 1498

Carta de Creencia escrita por la Ciudad de Barcelona al Soldán de Egypto, a favor del Cónsul que acaba de elegir para el puerto de Alexandría.

AHM LC 1497-1499, 109 v

Excellentissimo principi magnoque ingenti soldano ac domino Babilonie et trium Domorum.Excellentissime princeps, serenitatem vestram ducimus certiorandam per presentes, honorabiles et magne prudencie viros dominos consiliarios civitatis Barchinone precessores nostros et consilium civitatis ejusdem, auctoritate privilegiorum huic Barchinone civitati per dominos Aragonum reges et comites Barchinone indultorum, nuper elegisse, creasse et deputasse more solito et anticato in consulem Cathalanorum et aliorum fidelium et naturalium serenissimi et potentissimi domini nostri domini Ferdinandi Aragonum, Castelle et Legionis regis in vestra civitate Alexandrie, territoriis, terminis et districtibus ejusdem honorabilem virum dominum Michaelem Marques mercatorem, civem istius civitatis, prout in carta dicto domino Michaeli concessa sigillo pendenti dicte civitatis munita, datum Barchinone, die vicesima secunda mensis novembris anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo nonagesimo tercio, lacius continetur.

Magne igitur serenitati vestre suplicamus, quatenus dicti domini nostri regis, *honore* et contemplacione hujus civitatis, prefatum dominum Michaelem Marques in admissione, possessione et regimine dicti consulatus, amotis quibusvis detentoribus ejusdem, admittere ac mercatores cathalanos et omnes alios subditos dicti domini nostri regis, ad dictam civitatem navigantes et declinantes, seu in ea mercantes, negociantes seu residentes, vestra solita clemencia habere dignemini favorabiliter reco[m]missos.

Et conservet incolumen excellentissimam personam vestram Altissimus feliciter juxta vota. Ex Barchinona, die XV mensis octobris anno a Nativitate Domini millesimo CCCCLXXXXVIII.

Vestre serenitatis devoti oratores, consiliari*os* et consilium civitatis Barchinone.[1]

[1] En el sobredicho registro y folio citado, sigue otra carta acerca de la misma recomendación dirigida: *Spectabili et magnifico viro almirallo excellentissimi principis, magni ingentisque soldani domini Babilonae et trium Domorum.*

Y en el folio CX del mismo registro, se lee sobre el mismo asunto otra carta, dirigida: *Al molt magnifich è de gran prudencia mossén Zangalaberdi, gran torsimany del excellentissim princep è gran Soldá, señor de Babilonia è de les tres Cases.*

428 (II, CCXII)

Barcelona, 15 octubre 1498

Carta escrita por la Ciudad de Barcelona al Cónsul de Francia y Nápoles en Alexandría de Egypto, recomendándole el Vice-Cónsul de los Catalanes.

AHM LC 1497-1499, 111

Al molt magnifich mossen Phelip de Parets mercader, consol de francesos e napoletans en Alexandria. Molt magnifich mossen, sebut havem la diferencia que es stada entre vos e lo loctinent de consol de catalans de aquexa ciutat de Alexandria, la eleccio del qual pertany als consellers e consell de aquesta ciutat en virtut de privilegis reyals, dels quals la dita ciutat fins aci ha usat e usa, e continuant lo dit us ha feta eleccio del honorable En Miquel Marques mercader, ciuteda de aquesta ciutat, e per conseguent la justicia es de aquell per esser stat legit*t*imament elegit.

Sebut perço que per esser vos persona intelligent e rahonable, e natural de aquesta ciutat, no haven[t] volgut contendre contra aquell, ni dar loch en voler prejudicar los privilegis e preheminencies de aquesta ciutat, vos regraciam lo bon delliber vostre, del qual en son cars e loch aquesta ciutat se recordera en tota cosa que sia honor e benefici vostre pregant-vos afectuosament que continuant lo que be e virtuosament haveu comensat, vullau dirigir lo dit Miquel Marques, de manera que per la bona intelligencia vostre aquell obtingue complidament la posessio o exercici del dit consolat, e sia mantengut en aquell segons que los altres predecessors consols elegits per aquesta ciutat son stats manteguts e conservats.

E ultra que en aço fareu lo que de vos speram, encare nosaltres vos ho tindrem a complascencia molt accepte. De Barc*hin*ona, a XV de octubre any [de la Nativitat de nostre Senyor] mil CCCCLXXXXVIII.

Los consellers de Barc*hin*ona a vostre honor aparellats.

429 (II, CCXIII)

Barcelona, 18 junio 1499

Ordenanza de los Cónsules y Consejo de XX de la Lonja de Barcelona, para que qualesquiera mercadurías que habiendo venido por mar se descargasen en las costas de Cataluña, y después se introduxesen por tierra en dicha Ciudad, adeudasen el derecho de Pariage, como las que en derechura entraban por mar.

AHM Div. I, 204a-205a

Universis et singulis harum seriem visuris, lecturis et audituris, attestor et fidem facio ego Petrus Mambla. auctoritate regia notarius publicus Barc[h]inone infrascriptus scribaque honorabilium consulum et consilii viginti procerum Logie maris Barcinone, quod in quodam Libro determinationum et ordinationum dictorum

consulum et consilii viginti procerum in archivo dicte Logie maris recondito, sub chalendario diei decimi octavi mensis junii. anni Nativitatis Domini millesimi quadringentesimi nonagesimi noni, est continuata quedam ordinatio, deliberatio et constitutio per tunc consules. et consilium viginti procerum dicte Logie maris facte sub forma et tenore sequentibus:

Per quant per alguns mercaders e altres persones, per excusar-se de no pagar lo dret del pariatge, qui fan venir o per altre via e o·*s* venan robas, mercaderias e o havers, se done orde aut alias algunes vegades se descarregan per alguns llochs o parts de la costa, e poc apres o per avant les fan portar o venan en Barcelona volents *jusar* aquellas pus venan per terra e per terra entran en Barcelona, e axi se forsan sens pagar lo dit dret del pariatge. pretenent que pus no venan per mar e no·s descarregan en la plaja de la mar de Barcelona, aquelles no deure esser tengudes en pagar en alguna manera lo dit dret del pariatge, de hont moltes vegades ne insurgexen algunes questions.

Per*hont* los honorables consols de la mar de Barcelona, ensemps ab los deffenadors de la mercaderia e lo consell de vint de la Llotja per obviar a les dites cosas, e per remoure totes differencies e inconvenients e per llevar que alguns per avant no puxan mantenir tals pretensions, e per tal via no donas orde en excusar-se alguns o algu de pagar lo dit dret del pariatge, en virtut de privilegis reals et alias, fan, statuexen y ordenen lo que dejus se segueix.

Que de aqui avant sie hagut per lley feta, ço es, que d'aci avant qualsevol robes, mercaderies e o havers de qualsevol lley, natura o condicio sien o seran, encara que sien joyes e o altres coses que de qualsevol part vindran o·s[e] navegaran, e en altre qualsevol manera arribaran en qualsevol lloch e o llochs o parts de la costa, axi a la part de llevant de la dita ciutat com a la part de ponent. ab qualsevol consignations e fens e designations, e aquell*as* en qualsevol lloch e o llochs o parts de la dita costa en qualsevol manera se descarregaran e apres, o per apres per spay de temps se aportaran per terra en la present ciutat de Barcelona, o seran per terra com se vulla portades en Barcelona, que aquelles tantes com *sien o* seran sien tingudes e obligadas en pagar lo dit dret de pariatge en aquella forma e manera, e en aquella exactio que llavores com aquellas entraran en Barcelona se ex*h*igira o·s[e] cullira lo dit dret del pariatge. E que de asso nengunes personas no se'n puxen excusar en alguna manera, ans volent-se'*n* aquells o alguna o algunes de aquelles excusar de no pagar, ne sien forçades com se pot e es acostumat de forçar a aquells qui recusan de pagar lo dit dret de periatge, tota excusacio e excepcio remoguda e cessant.

Lo qual statut e ordinacio per tostemps deci avant provehiran e manaran los dits honorables consols, deffenedors e prohomens del dit consell de vint de la dita Llotja se hage d'aci avant tenir e observar, no obstant qualsevulla pretencio*ns* que s'i pogues*sen* [fer] dir y allegar per quisvulla, com lo dit e present consell, en virtut de privilegis reals a la Llotja atorgats et alias, ne tinga plena potestat e facultat.

Et ut predictis manu aliena fideliter scriptis in judicio et extra ab omnibus plena impendatus fides, ego dictus Petrus Mambla notariusque et scriba hic me subscripsi et meum apposui signum.

430 (II, CCXIV)

Barcelona, 2 abril 1502

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al nuevo Vice-Cónsul de los Catalanes en Alexandría, para que favorezca y proteja a los mercaderes y navegantes Barceloneses que aporten a Egypto.

AHM LC 1500-1502, 152 v

Al molt magnifich mossen Felip de Parets mercader, resident en la ciutat de Alexandria. Mossen molt magnifich, per relacio que havem haguda de alguns mercaders ciutedans de aquesta ciutat, arribats de aquexa ciutat de Alexandria, de la bona direccio e endressa que per vostra magnificiencia ab molta affeccio los es stada donada en tot lo que·ls ha occorregut, ne havem presa gran contentacio. Agrahim-ho a la magnificiencia vostra quant podem e advenint qualsevol cars que per la honre vostre pugam fer, no sera mes en oblit per la satisfaccio de tant merexer.

E perço, quant es venguda a noticia nostre la creacio de vostra magnificiencia feta en loctinent de consol de cathalans de aquexa ciutat de Alexandria per lo magnifich mossen Rafel Angles ciuteda, elegit per aquesta ciutat en consol de cat[h]alans, le y havem molt loat e confortat en la perseveransa de aquella, per que redundera en grandissim*o* servey de la magestat de nostre rey e senyor e benefici de sos vassalls. Per tant, quant mes af*f*ectuosament podem, pregam la magnificiencia vostre que per lo servey del senyor rey e contemplacio de aquesta ciutat e nostre, vulle haver en special comendacio los mercaders ciutedans de aquesta ciutat, qui en aquexa ciutat ab lurs mercaderies arriberan, e talment dirigir com nosaltres speram de la virtut de vostra magnificencia, per que satisfera a la conservacio de la negociacio mercantivol e al benefici comu.

La confiança nostra ferma es que per vostra magnificencia sera millor fet, continuant lo que fins aci be e degudament es stat fet, que nosaltres no poriem scriure; e satisfareu al desig nostre e a la naturaleça de la patria, e tindreu aquesta ciutat en molta obligacio de mirar per lo be e honre vostre segons te en loable custum, de manera que la conexareu grata e voluntaria en plaure-us en tot lo que li sia possible. De Barc*hin*ona, a II de abril any mil sinch cents y dos.

Los consellers de Barchinona al honor vostre aparellats.

431 (II, CCXV)

Barcelona, 10 mayo 1502

Carta escrita por los Magistrados de Barcelona al Virrey de Sicilia, para que no impida la libre entrada de las mercadurías y embarcaciones que van de Barcelona a aquel Reyno, respecto de haver cesado mucho tiempo ha el contagio en dicha ciudad.

AHM LC 1500-1502, 167

AL molt spectable lo senyor vi[r]rey del regne de Sicilia. Molt spectable senyor, per que nosaltres, qui per la majestat del rey nostre senyor tenim carrech del regiment de aquesta ciutat, desijam que lo comerci, qui grans dies ha es desviat per les fames qui sinistrament son stades introduhides que en aquesta ciutat se moren de peste, no volriem que persones malivoles, zelants poch lo servey de Deu, del dit senyor rey e lo be comu per lur propi e format interes, continuassen aquelles, volent adverar que en la dita ciutat no ha bona sanitat e que s'*i* moren del dit mal; per lo qual les fustes e mercaderies qui parte*i*xen de aquesta ciutat son stades fins aci impedites en aqueix regne e altres de negociar en grandissim*o* deservey del dit senyor e dany de sos vassalls. E per quant per gracia de nostre Senyor Deu, la dita ciutat grans dies ha es relevada del dit mal e sta mol quitia de aquell e lo illustrissim senyor loctinent de la prefata majestat, lo consell reyal, molts prelats, barons, cavallers, ciutedans e altres, qui per causa del dit mal eran partits de aquesta ciutat, grans dies ha son tornats e fan continua residencia en aquella, lo que no farien si la dita ciutat no era del dit mal preservada. E sabent nosaltres que de aquesta ciutat se spere partir la caravela de mossen Johan Sarriera ab diversos mercaders passatgers e mercaderies per arribar en aqueix regne, no volriem que·ls fos fet impediment algu per la dita sinistra informacio; ans los sia permes liberament comersar sens contradiccio alguna, lo que redundera en gran servey del dit senyor e benefici de la cosa publica.

Per tant, quant mes podem, supplicam la S. V. que per lo servey e sguart dessus dits e per contemplacio de aquesta ciutat e nostre, e per la afeccio que la S. V. sempre ha tenguda a aquella, vulle permetre que la dita caravela, mercaders e passatge[r]s puguen exir en terra, descarregar dites mercaderies, e comerçar de aquelles sens impediment algu, no obstant qualsevol prohibicio*ns* en lo passat en contrari fet*es*; certificant la S. V. ab tota veritat que la dita ciutat, com dit es, per gracia de nostre Senyor Deu, grans dies ha es del dit mal relevada; la que si axi no era, per apartar aqueix regne e los poblats en aquell de perills e inconvenients, nos apartariem de scriure per no reportar-ne vergonya essent lo contrari.

La confiança nostra ferma es que la S. V. per la virtut sua manera tractar talment los dits mercaders, que ultra lo benefici que se'n seguira nosaltres ne restarem en grandissima obligacio a la S. V., la qual nostre senyor Deu vulla prosperament conservar per molts anys al seu sanct servey. De Barchinona, a X de maig any mil sinch cents y dos.

A tota complascencia de la S. V. aparellats los consellers de la ciutat de Barcelona.

432 (IV, CXLVIII)

Barcelona, 8 julio 1502

Provisión del Virrey de Cataluña, concediendo licencia al Consulado de Barcelona para que venda los censos muertos, a fin de pagar las pensiones que debía sobre el derecho de Periage, muy disminuido por la interrupción que la peste había causado al Comercio.

ACA Reg. 3807, 86 v-87

Nos Jo[h]annes de Aragonia, [comes Ripacurcie, locumtenens generalis serenissimi domini regis, domini nostri observandissimi, in Principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie], quoniam, ut intelleximus, propter pestem seu epidemie morbum quo hec civitas Barc[h]inone anno proxime preterito laboravit, aliaque incommoda que ipsius civitatis comerciis seu negociis mercantilibus pluries evenerunt, vectigalia seu jura periagii tam modicos fuerunt sortita proventus, ut vos dilecti et fideles es dicti domini regis consules maris civitatis predicte, ad quos spectat vectigal seu jus ipsum percipere, et deinde pensiones solvere censualium et alia onera ad que dictum jus seu victigal est obligatum, eos hactenus integre solvere non potuistis nec potestis etiam de presenti, nisi per nos vobis infrascripto remedio sit subventum.

Iccirco ad humilis supplicacionis instanciam pro parte vestri dictorum consulum propterea nobis factam, harum serie vobis concedimus quod inhibitionibus, pragmaticis sanccionibus, ordinationibus, consuetudinibus, provisionibus et aliis quibuscumque minime obsistentibus, possitis vendere simul *aut* divisim, personis, preciis, modis et formis quibus et prout volueritis et vobis fuerit benevisum, censuale seu censualia mortua usque ad quantitate[m] sexcentarum librarum Barchinonensium, ad quasvis annuas pensiones ascendant, et de precio seu preciis censualis seu censualium ipsorum per vos ut predicitur vend*endorum*, predictas censualium pensiones, tam solvi cessatas, quam alias que in dies solvi debuer*i*nt, salariaque et alia onera possitis et debeatis ex[s]olvere et alias istius vestri officii necessitatibus, tam ratione dictorum censualium quam aliis justis de causis occurrentibus subvenire; et pro iis et eorum ratione seu causa, dictum vectigal seu jus predictum et seu alia que et prout vos *aut* vestri in dicto consulatus officio antecessores obligare potuerunt et consueverunt, obligare cum clausulis debitis et consuetis.

Quocirca nobili et dilecto dicti domini regis consiliario Galcerando de Requesens, gerenti vices generalis gubernatoris in dicto Cathalonie Principatu ceterisque officialibus ac etiam notariis quibuslibet ad quos spectet... In cujus rei testimonium presentes litteras vobis fieri jussimus regio sigillo a tergo munitas. Datas Barchinone, die octavo mensis julii anno a Nativitate Domini M quingentesimo secundo. El Conde lugarteniente general. Dominus locumtenens generalis madavit mihi Nicolao Petro. Visa per regium cancellarium.

433 (IV, CXLIX)

Barcelona, 2 setiembre 1502

Provisión del Virrey de Cataluña, concediendo licencia al Consulado de Barcelona para que venda los censos muertos hasta la cantidad de 1200 libras para ayuda del armamento de una Galera contra los Moros.

ACA Reg. 3807, 91

Nos Jo[h]annes de Aragonia. [comes Ripacurtie, locumtenens generalis serenissimi domini nostri observandissimi, in Principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie], attendentes quod predictus serenissimus dominus rex noviter mandavit vobis dilectis et fidelibus sue majestatis consulibus maris hujus civitatis Barchinone, ut quam citius possit fieri, vos dicti consules una cum consiliariis dicte civitatis unam tirremem confici seu fabricari faciatis, eamque armetis, et necessariis ac opportunis omnibus muniatis seu provideatis, videlicet vos pro tercia parte et dicti consiliarii pro duabus partibus, ad oppugnand*os* infideles agarenos nostre christiane fidei inimicos, et ab eorum incursibus quampluribusque malis et damnis que precipue predicti Principatus Cathalonie habitatoribus in dies inferre non cessant, eos preservandum, ipsiusque Principatus littora mariaque tuendum et defendendum, pro quibus omnibus, pro debita regiorum mandatorum observatione et occurrentis necessitatis exigencia, debite adimplendis *et expediendis* subscripta vobis opus est summa peccunie, pro dicta tercia parte vobis contingenti.

Iccirco, ad humilis supplicationis instanciam pro parte vestri dictorum consulum pro his nobis factam, harum serie vobis concedimus quod inhibicionibus, pragmaticis sanccionibus, ordinationibus, consuetidinibus, provisionibus et aliis quibuscumque minime obstituris, possitis vendere simul aut divisim, personis, preciis, modis et formis quibus et prout volueritis et vobis fuerit benevisum, censuale seu censualia mortua, usque ad quantitatem mille ducentarum librarum Barchinonensium, ad quasvis pensiones ascendant, et de precio seu preciis censualis seu censualium ipsorum, per vos ut predicitur vendendorum, dictam triremem pro dicta vestra tercia parte fabricari facere et eam ut dicitur armare, et necessariis munire ac providere, et alias predictorum littorum seu marium hujus civitatis et principatus predicti tu*h*itionem et defensionem, prout melius poteritis, procurare.

Quocirca nobili et dilecto dicti domini regis consiliario Galcerando de Requesens, gerenti vices generalis gubernatoris in dicto Cathalonie principatu, ceterisque officialibus ac etiam notariis quibuslibet ad quod spectet... In cujus rei testimonium presentes litteras vobis fieri jussimus regio sigillo a tergo munitas. Datas Barchinone, secundo die mensis septembris anno a Nativitate Domini MDII. El conde lugarteniente general. Dominus locumtenens generalis, visa per Franch regium cancellarium, mandavit mihi Nicolao Petro.

434 (II, CCXVI)

Toro, 21 abril 1505

Real Cédula por la qual se aprueban y confirman ciertas Ordenanzas que el Magistrado Municipal de Barcelona había formado para el Gremio de los Algodoneros.

AHM Div. II, 276-277

Nos don Ferrando, per la gracia de Deu, rey de Arago, de Sicilia deça y della lo Far, de Hierusalem, de Valencia, de Mallor*ques*, de Cerdenya, de Corcega, comte de Barcelona, senyor de les illes del mar O[c]ceano, duch de At*t*enes e de Neopatria, comte de Rossello y de Cerdanya, marques de Oristan y de Gociano, administrador y governador dels regnes de Castella, de Leo, de Granada etc. per la serenissima reyna dona Joana, nostra molt c*h*ara filla.

Per part de vosaltres faels nostres los prohomens e majorals de la confraria dels cotoners de la nostra ciutat de Barcelona son estats a nostra magestat humilment presentats alguns capitols e ordinacions, per los consellers de la dita ciutat de Barcelona, en virtut dels privilegis re[y]als a dita ciutat atorgats, fetes y ordenades, ab les quals los dits consellers e prohomens de la dita ciutat han ordenat que de aqui avant no sia licit a alguna persona parar obrador de cotoner, ne gos vendre ni fare vendre a menut ni en gros alguna sort de coto ni tenir-ne a la porta, si donchs no ha *e*stat primerament per spay de tres anys ab cotoner aprenent lo dit offici de cotoner, y havent *e*stat los dits tres anys, lavors puxa parar lo dit obrador, pagant empero a la almoyna, si sera confrare deu sous e sino sera confrare, vint sous per conservacio de la dita almoyna, sots ban de cascuna vegada de sinquanta sous.

Perço es stat a la celsitud nostra per part vostra humilment supplicat, fos merce nostra les dites ordinacions e tot lo contengut en aquelles juxta sa serie e tenor loar, aprovar, ratificar e confirmar, e de nou atorgar e en aquelles nostra auctoritat e decret interposar. La qual supplicacio com a justa e a raho conforme benignament admesa, considerant quant concerneix lo be comu e utilitat del dit offici e cosa publica de aquella, per quant lo exercici maritim es molt ajudat y endressat ab la industria dels cotoners per les veles de les naus y de les galeres, y nos y nostres predecessors del dit offici son be e loablement servits en lo predit exercici maritim: volent perço lo dit offici ab les favors e prerrogatives que·s pertany proseguir, ab tenor de la present carta nostra, de nostra certa sciencia deliberadament e consulta, les dites ordinacions e totes e sengles coses en aquelles contegudes y specificades loam, aprovam e confirmam, e si e en quant mester sia de nou atorgam e ab nostre presidi e municio roboram e validam, e en aquelles nostres auctoritat e decret interposam durant empero lo beneplacit de nostra real dignitat.

Per tant a la dita serenissima reyna princesa de Gerona, archiduquesa de Austria, duquesa de Burgunya etc. filla e primogenita nostra charissima, e apres dels benaventurats dies nostres inmedia*d*ament hereva e succesora nostra, *diem e a qualsevol nostre sdevenidor* [en el setial nostre sdevenidora,] loctinent general, *portant veus de ge-*

neral governador en lo Principat de Cathalunya, veguer, ba[t]lle y consellers de la ciutat nostra de Barcelona y a tots e sengles officials a qui·s pertangua presents y sdevenidors diem y manam expressament e de certa sciencia, sots pena de mil florins de or de Arago, dels bens dels contrafahents ex*h*igidors a nostres cofrens aplicadors, que les dites ordinacions e totes e sengles coses en la present nostra carta contegundes, durant lo dit beneplacit de nostra real dignitat, tinguen e observen, e executen e complesquen, tenir, exequir e complir facen juxta sa serie e tenor, e no *hi* contrafacen en altra manera, per quant la dita serenissima reyna princesa, filla e primogenita nostra *ch*arissima nos desija complaure, e los altres ultra lo incorriment de nostra ira e indignacio, la pena dessus dita desigen no incorrer.

En testimoni de les quals coses havem manat fer la present charta ab lo nostre comu segell impendent segellada. Dada en la ciutat de Toro. a XXI de abril any de la Nativitat de nostre Senyor mil sinch cents e sinch, e dels nostres regnes, es de saber de Sicilia deça lo Far l'any trenta y *h*uyt, de Arago e dels altres vint y set, de Sicilia empero della lo far l'any tres. Yo el Rey. V*idit* Augustinus reg*ens*. V*idit* generalis thesaur*arius*. *Vidit* Sanctangel conserv*ator* generalis. Dominus rex mandavit mihi Petro Lazaro de Xea, visa per Augustinum reg*ium* canc*ellarium*, thesau*rarium* et conservatorem generalem. In Diversorum Loc. f. XI. R*egistrata*.

435 (II, CCXCVI)

Nápoles, 30 noviembre 1506

Privilegio del Rey Don Fernando el Católico, en que concede al Magistrado Municipal de Barcelona la facultad de arreglar la jurisprudencia gremial de los Oficios, mudando y revocando sus Ordenanzas aun que sean conformadas por Reales privilegios.

AHM L. Vert III, 38-39

Nos Ferdinandus. Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra farum, Hierusalem, Valencie. Majoricarum, Sardinie et Corsice. comes Barchinone, dominus Indiarum maris occeani. dux Athenarum et Neopatrie. comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristan*n*i comesque Gociani; expositum fuit reverenter majestati nostre pro parte vestri fidelium et dilectorum nostrorum consiliariorum civitatis nostre Barchinone quemadmodum ex regio antiquo privilegio potestis in civili et criminali pro bono statu civitatis ejusdem ordinare, estisque, ut asseritur, in possessione, et quod ipsius privilegii virtute per vos et per alios consiliarios fuerunt facte nonnulle ordinaciones in officiis et confratriis, et in aliis vicinis et populatis in ipsa civitate; et quod etiam quotidie evenit sunt alie ordinaciones nove faciende, juxta temporum discrimina; et quod aliqui ex populatis in civitate ipsa prop*r*io eorum intere[s]se obtinuerunt a nobis privilegia particularia propter que ad observacionem ordinacionum per vos

et alios consiliarios factarum seu exinde faciendarum teneri minime pretendunt, in magnum, ut asseritis avidensque preiudicium rei publice dicte civitatis ac privilegii ejusmodi, quod, ut affirmatis, est valde necessarium atque utile civitati, fuimus propterea vestri pro parte humiliter supplicati, ut omnes et singuli habitatores et populati in ipsa civitate servare et tenere omnes ordinaciones per vos et alios consiliarios factas et deinde faciendas, non obstantibus quibusvis privilegiis in contrarium impetratis et impetrandis teneantur, providere et jubere dignaremur.

Cui supplicacioni beninge anuentes, tenore presentis ex nostra certa sciencia deliberate et consulto privilegium ipsum premencionatum omniaque et singula in eo contenta et specificata laudamus, aprobamus et ratifficamus et confirmamus, ac de novo, quatenus oppus sit, concedimus nostreque huismodi laudacionis, approbacionis, ratificacionis, confirmacionis ac nove concessionis presidio roboramus et validamus juxta sui seriem et continenciam pleniores sic et prout vos et alii consiliarii dicte civitatis precessores et predecessores vestri hactenus usi estis, fuerunt et sunt, quibusvis provisionibus et privilegiis impetratis et impetrandis contrariam formam disponentibus obsistentibus nullo modo.

Serenissime propterea Joanne regine Castelle, principi Gerunde, archiducisse Austrie, ducisse Burgundie etc. filie nostre primogenite charissime postqu*am* felices et longevos dies nostros, Deo propicio, immediate heredi et successori legit*t*ime, dicimus illustrissimo vero locumtenenti generali nostro in principatu Cathalonie, gerenti vices nostri generalis gubernatoris, bajulo generali, aliisque offiiialibus nostris in eodem Principatu majoribus et minoribus qui nunc sunt et pro tempore fuerint, eorum locumtenentibus et signanter vicario et bajulo, subvicario et subbajulo, universitati et aliis singularibus personis dicte civitatis Barchinone, et aliis ad quos spectet, dicimus, *precipimus* et jubemus expresse consulto et de nostri certa sciencia sub incursu nostre indignacionis et ire peneque florenorum auri Aragonum duorum milium a bonis secus agenti[bu]s cujuslibet irremissibiliter exigendorum nostrisque inferendorum erariis, quatenus nostram hujusmodi laudationem, approbacionem, confirmacionem, ratifficacionem ac novam concessionem, omniaque et singula desuper contenta et specificata vobis dictis consiliariis ad unguem teneant et observent, faciantque a cunctis inviolabiliter observari, sic et prout hactenus eodem privilegio vos et alii consiliarii, ut dictum est, usi fuistis et sunt, cauti siquidem a contrario peragendo racione aliqua sive causa, pro quanto dicta serenissima regina princeps et filia nostra primogenita charissima nobis obedire cetera, vero preter ire et indignacionis nostre incursum preappositam cupiunt evadere penam.

In cujus rei testimonium, presentem fieri jussimus nostro communi sigillo inpendenti munitam. Dat*am* in Castello Novo civitatis nostre Neapolis, die XXX mensis novembris, anno a Nativitate Domini milesimo quingentesimo sexto, regnorumque nostrorum, videlicet Sicilie ultra farum anno tricesimo nono, Aragonum et aliorum vicesimo octavo, Sicilie autem citra farum et Hierusalem quarto. Yo el rey. Vidit Lonc *regens*. Vidit generalis thesaurarius. Dominus rex mandavit michi Johanni Royz de Calcena. Vis*a* per Lonc regentem et per thes*aurarium* et conse*rvatorem* generalem. Vidit conser*vator* generalis. In Diversorum XI, f. CLXVI.

436 (II, CCXVII)

Barcelona, 2 junio 1508

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Soldán de Egypto, recomendándole el nuevo Cónsul que acababan de elegir para Alexandría, y a los Vice-Cónsules que éste eligiese en su nombre.

AHM LC 1505-1508, 182.

EXCELLENTISSIMO principi magnoque et ingenti soldano Babilonie ac trium Domorum domino. Excellentissime princeps, inter cetera huic urbi Barc[h]inonensi per dominos Aragonum reges comites Barchinone indelibilis memorie indulta privilegia que plurima sunt, illud unum fore cernitur, quo permissum est rectoribus et gubernatoribus consiliariis nuncupatis (quod officium nobis ad presens comissum est) et consilio civitatis memorate in partibus ultramarinis consules eligendi, ponendi et deputandi.

Qua freti auctoritate, vacante officio consulatus Catalanorum in civitate vestra Alexandrie, terminis, territoriis et districtibus ejusdem obitu domini Raphaelis Angles illius ultimi possessoris; nos et consilium jam dictum nuper eleccionem fecimus de magnifico Peroto de Malla concive nostro, viro utique integerrimo, cui contulimus potestatem officium jam dictum per se vel locumtenentem aut locumtenentes suos, quos eligere et ponere ac destituere et revocare valeat pro suo libito voluntatis, regendi et administrandi sicuti retroactis temporibus melius fieri assuetum est, prout in nostris desuper expeditis litteris, seu provisionibus lacius exaratur.

Magnam igitur serenitatem vestram intentius supplicamus, quatenus intuitu et contemplacione potentissimi domini Ferdinandi Hispanie et utriusque Sicilie regis ac comitis Barchinone domini nostri catolici, nostraque intercessione, prefatum Perotum de Malla consulem, aut locumtenentem seu locumtenentes suos dicto officio consulatus in dicta civitate vestra Alexandria terminisque territoriis et districtibus ejusdem, libere et omni obstaculo quiescente uti, ipsumque et omnes etiam mercatores concives nostros, et alios quoscumque prefati domini nostri regis vassallos subditos et naturales ad dictam Alexandriam civitatem aliasque urbes et loca ditioni vestre submissa navigantes, declinantes, et comerciantes, in speciali comendacione suscipi mandet ea ipsa serenitas vestra, cujus excelsam personam Altissimus ad obsequium suum dirigere et custodire dignetur juxta vota. Scriptum Barc[h]inone secundo die mensis junii anno salutis nostre millesimo quingentessimo octavo.

Eiusdem serenitatis vestre devoti oratores, rectores et gubernatores consiliarii nuncupati civitatis Barchinone.[1]

[1] Inmediatamente, en el mismo registro y folio, sigue otra carta sobre el mismo asunto dirigida: *Spectabili et magnifico viro, admirato excellentissimi principis, magni ingentisque soldani Babilonie, et trium domorum domini in civitate Alexandrie Egipti.*

437 (II, CCXLV)

Monzón, 13 mayo 1510

Privilegio de D. Fernando el Católico, por el qual aprueba y confirma ciertos capítulos de ordenanzas del gremio de Pelayres de Barcelona.

ACA Reg. 3557, 52 v-55

Nos Fernandinus *etc* [Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra farum, Hierusalem, Valentie, Majoricarum, Sardinie, Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristani et Goceani], quia pro parte vestri consulum et *officii* paratorum pannorum lane civitatis *nostre* Barchinone fuerunt nobis oblata... et presentata... capitula subscripta... Molt alt y... poderos rey y senyor [nostre], los consols y offici de*ls* parayres de *la* vostra insigna ciutat de Barc*hin*ona, per *lo* benefici *e* augment de la cosa publica de *la* dita ciutat, y del *dit* offici [de parayres de ella,] supli*quen... la* V. M. *sia merce sua* otorgar-los en privilegi perpetual las coses *de*vall scritas... en los capitols seguents etc...[1]

Nos itaque circa conservacionem et augmentum dicti offici [paratorum lanae] intendentes, pre[cipue] *maxime* quia dictum officium *unum* est ex [principalibus et necessariis] *precipuis artifficium officiis* dicte civitatis Barchinone, in quo magna pars *populatorum dicte civitatis* [occupatur] conservatur et augmentum [abinde] suscipit: visis et recognitis capitulis preinsertis... [unoquoque illorum]... tenore presentium dicta capitula, et unumquodque ipsorum... de nostra certa sciencia *deliberate* et consulto concedimus, laudamus, firmamus et approbamus... [et in perpetuum] roboramus. [Mandantes etiam] serenissime Joanne regine Castelle, Legionis, Granate, etc. principi Gerunde, etc... In cujus rei testimonium presentem cartam *nostram* fieri jussimus nostro communi [regio] sigillo impendente munitam. Datum in villa Montissoni, die XIII *mensis* maji anno *a Nativitate Domini* M quingentessimo decimo... Yo el Rey. *Visa per* de Gualbes reg*entem cancellariam*, [generalis] thesaurarium *et* conservator*em* generales. Dominus rex mandavit michi Michaeli Velasquez Climent.

[1] Son seis capítulos de ordenanzas que se suprimen.

438 (IV, CL)

Monzón, 17 mayo 1510

Real Privilegio de D. Fernando II, en que recibe baxo de su Real protección, fuero, e inmunidad, a los Cónsules del mar de Barcelona, Defensores del Comercio, Consejeros, Colectores, Abogados, Oficiales y Ministros de aquel Tribunal y Casa de la Lonja.

ACA Reg. 3556, 274 v-275 v

Nos Ferdinandus. [Dei gratia, rex Aragonum. utriusque Sicilie] etc. quamvis regiam deceat dignitatem et ad officium nobis ab alto traditum pertinere noscatur, in requie, securitate et pacis amenitate fovere singulariter singulos, et generaliter universos intra regii foventes Imperii limit*t*es incolatum, personas tamen officia et administracionem justicie exercentes. ab omni tenemur offensa, gravamine, violencia et inquietudine preservare ac specialiter deffensionis clipeo protegere: cum itaque plus timeri soleant que specialiter imperantur. quam que generaliter injunguntur, licet consules maris. deffensores merchancie. advocati. scribe. consiliarii. virgarii, collectores jurium «del imperiatge» et alii officiales et ministri dicte Logie. quibus ab antecessoribus nostris regibus Aragonum divi recordii et a nobis certa data est facultas et potestas de causis mercantilibus cognoscere, sint sub nostro generali presidio et guidatico positi; at tamen ad *h*abundanciorem caut*h*elam, ut presens protectio generaliter omnibus innotescat et a pravo malignandi preposito audacium cohibeat:

Tenore presentis privilegii cunctis temporibus firmiter valituri. de nostra certa sciencia. del*l*iberate et consulto. ponimus. recipimus et constituimus vos prefatos consules. deffensores marc[h]ancie. advocatos. consiliarios, notarios. scribas. virgarios ceterosque officiales et ministros Logie. curie et juris consulatus mercancie. nec non receptores et collectores jurium «del imperiatge» aliosque officiales et ministros dictorum curie et iuris. illorumque familiares et domesticos, et omnia et singula bona eorum sub nostra regia proteccione. speciali custodia. guidatico et comanda, ita quod nullus [qui] de nostra confid*ens* gracia vel amore. temtet audeat vel presumat per se. vel alium seu alios. quomodolibet vel occulte vos prenominatos. aut vestrum quemlibet. bonaque vestra aut cujuslibet vestrum invadere, ledere, capere. detinere, arrestare. marchare vel pignorare, culpa. crimine vel debitis alienis; nisi in eis fuerint principaliter aut fidejussorio nomine obligati, vel in iis casibus. nisi prius in illis fuerit reperta fatica de directo, vel prout jus et racio fieri permittant; nec alias vobis vel eis damnum vel malum in personis vel bonis facere vel inferre. aut injuriam offensam seu violenciam aliquatenus irrogare presumant. Quod si aliquis ausu temerario ductus, contra hujusmodi nostram proteccionem, salvaguardiam. guidaticum et comandam specialem, injuriam seu damnum vobis, aut bonis vestris predictorum, facere seu irrogare presumpserit; iram et indignacionem nostram, penamque florenorum auri decem mille, nostri erario applicandorum. absque spe venie se noverit incursu*rum*, damno illato prius plenarie in undeclup[l]um emendato et restituto: adjicientes

quod vos et quilibet ex vobis, eisdem casibus et in eisdem causis in pena presentis protectionis senceatur incidisse, in quas quicumque alii vos vel alique ex predictis ut prefertur offendentes inciderent ipso facto, ut utriuque equalitas observetur. Et ut de predictis ignorancia allegari non valeat, districtius precipiendo mandamus futuro locumtenenti generali nostro gerentique vices nostri generalis gubernatoris in Cathalonie Principatu, vicario et bajulo Barchinone, quatenus hujusmodi nostram proteccionem salvaguardiam, custodiam *comandam* et guidaticum, ceteraque omnia et singula precontenta, faciant per loca solita nostre civitatis Barcinone publice nunciari, nec non in curia consulatus dicte Logie aut alibi ubi expedierit, pennones et insignia nostra erigi, affigi et apponi in signum proteccionis hujusmodi, ut omnibus melius et plenius innotescat; et non contrafaciant vel veniant racione aliqua sive causa, si preter ire et indignacionis nostre incursum, penam preapositam cupiunt non subire.

In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro comuni sigillo inpendenti munitam. Dat*um* in villa Montissoni, die XVII mensis maii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo; regnorumque nostrorum, videlicet, Sicilie ultra Farum anno quadragesimo tercio; Aragonum vero et aliorum tricesimo secundo; Sicilie autem citra Farum et Hierusalem octavo. Yo el Rey. Dominus rex mandavit michi Petro Jo[h]anni. Visa per vicecancellarium et conservatorem generales.

439 (IV, CLI)

Monzón, 17 mayo 1510

Privilegio del Rey Católico D. Fernando II, en que concede al Magistrado del Consulado de Barcelona varios capítulos, que le presentó para la buena y pronta administración de Justicia en los pleytos, y execución de sus decretos, así civiles como criminales.

ACA Reg. 3557, 58-61

Nos Ferdinandus, [Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra Farum] etc. ea que cultum et bonam administracionem justicie concernunt, nedum libenter concedimus, sed totis viribus totoque conatu amplecti desideramus. Ex[h]ibitis itaque et majestati nostre humiliter presentatis pro parte dilectorum nostrorum consulum et defensorium mercancie Logie civitatis nostre Barchinone supplicacione et capitulis bonam administracionem et cultum justicie seriei sequentis:

Serenissimo et potentissimo señor, per la real majestat e per los predecessors de aquella, per la merce y clemencia [de sa majestat], per augment de la mercaderia se fa en la ciutat de Barchinona, de sa majestat, e per direccio de la justicia, es estat plasent donar als consols de la mar de [la] dita ciutat molts privilegis per la administracio *de* justicia, donant a dits consols en la decisio de les causes la civil jurisdiccio

en loch de sa majestat en les causes mercantivols e emergents e deppendents de aquelles. segons en dits privilegis, capitols e altres gracias se conte. lo qual modo se·s servat e vuy se serva; e per aquell clarament se veu que per millor expedicio [de] dita justicia e per abreviar los plets e littigis, los quals entre mercaders deuen esser sumari[e]s, parria molt util e necessari que per vostra excellencia fossen atorgats en força de privilegis, los capitols seguents; e axi ho suppliquen.

E primerament, illustrissimo señor. mostrat a experiencia que les causes que·s menan en dit consolat mercantivols *e* emergents, [e] deppendents de aquelles, per les malicias dels littigants se pos[s]en en scrits tot quant donen e dien per causa de llurs plets, hon les dites causes se dilaten molt e duren per gran temps, e axi les parts fan moltes despeses, e tals que a les voltes munten tant com la causa de la qual se littiga e *hon* son molt execessives, lo qual orde *done* grandissim dan a la mercaderia. Perço et alias los dits consols suppliquen a sa real majestat placia proveyr, manar e atorgar los privilegis que d'aqui avant en lo dit consolat no·s rebe ne rebre se puscha per dits consols en los dits plets, en scripts, sino tantum la demanda fara lo agent y la resposta del deffendent, axi articulada com no articulada, e les dilacions donaran dits consols e provar les dites demandes e deffenses; e los testimonis, cartes sentencies axi interlocutories com diffinitives. totes altres testimonis e actes remogudes, a fi los lit*t*igants sien apartats de despeses. Placet regie majestati ad regie majestatis beneplacitum.

Item, illustrissim[o] señor, mostra experiencia que moltes vegades los littigants, axi en lo principi de la causa com en lo progres, posen diverses excepcions dilatorias e aquelles no alleguen en temps, mes stutament deduexen aquelles en diversos temps per [ohir] *hon* les causes son molt [differents] *differides* e los littigants reben molts dans. Per tant et alias dits consols suppliquen sa majestat los placia atorgar privilegi, que d'aqui avant dits littigants, dins tres dies apres la demanda sera dada, hajen allegar totes quantes excepcions tindran dilatories, y aquelles provar dins sis dies, los quals passats, si possades aquelles e provades no hauran, no sien oyts per via alguna. Placet regie majestati ad regie dignitatis beneplacitum.

Item, illustrissim[o] señor, suppliquen los dits consols sa real majestat los placia atorgar privilegi que si los dits consols en les dites excepcions dilatories declaren haver lochs o no, e la part contra qui sera declarat, vol*r*ra interposar apellacio al ju[t]ge de apellacions donat per sa majestat al dit consolat; que aquell[a] tal hage interposar dita appellacio dins tres dies, e proseguir fins deu dies e finir aquella; e per lo semblant sie fet de qualsevol sentencia interlocutoria, remanent illes e salvo lo privilegi parlant que de les sentencies diffinitives se hage lo agreujat pretes appellar dins deu dies, e proseguir e finir la causa de appellacio dins trenta dies, e aço perque mes sumariament se puga venir a la decissio dels merits de la causa. Placet regie majestati ad regie *dignitatis* beneplacitum.

Item, illustrissim[o] señor, per vostra majestat e per predecessors de aquella es *e*stat atorgat en privilegi que dits consols convengan e decidan les causes mercantivols, emergents e deppendents de aquelles, e se seguexen moltes voltes que alguns littigants per diffugir la prompta expedicio de dit consolat. avoquen les causes axi per qualitat, com alias, e apres contradients dits consols e o l'altre littigant que tal causa evocar no·s pot, obstant privilegis als dits consols atorgats e o altres drets, feta legitima examinacio per lo real consell sera vist que la dita causa se deu restituyr al dit consolat, e axi de fet los es restituyda; e apres algun temps lo mateix littigant o successors de aquell e o l'altre littigant tornen a supplicar la dita causa

sie tornada a evocar, per hon es molt torbada la jurisdiccio dels dits consols e no·s fara sino per defferir la causa: que d'aqui avant, evocada una vegada si sera dita causa, e aquella per sa majestat e o loctinent de aquella restituyda sie, apres qualsevol de dites parts ni los successors de aquells tornaven supplicar fos tornada evocar, que no sie oyt, ni sie per lo canceller, vicecanceller o regent cancelleria mes evocada o proveyda: que los tals evocants o evocant e o supplicant, sie condemnat en totes les despeses [supportades] *dupplicades*, e axi los dits consols expediran molts negocis mercantivols, lo que vuy fer no poden per causa de les inhibicions que sobint los fan per causa de dites evocacions. Placet regie majestati ad regie *dignitatis* beneplacitum.

Item, illustrissim[o] señor, es cosa certa que dits consols, sots virtut de dits privilegis e gracies atorgats per vostra majestat e los predecessors de aquella, no han sino la civil jurisdiccio e de la criminal conexer no poden; e s'esdevenga algunes vegades que los pledejants se atrevesquen a dir axi als dits consols, com als altres littigants e o als del consell, advocats e ministres, paraules injurioses, fahent presuposit que dits consols no proceyran criminalment contra ells; que·ls placia atorgar privilegi que d'aqui avant dits consols, havent la cosa devant ells mal dita per notoria, a llurs verguers puguen manar prenguen los tals mal parlants e injuriants, com es dit, e los posen en lo carcer; remetent e scrivint aquells al official al qual se aguardara la punicio e d'ells haura jurisdiccio, a fi que degut honor sia [servat] *dat* en aquells, los quals son en dit exercici en persona e loch de la real majestat. Placet regie majestati, ad regie *dignitatis* beneplacitum.

Item, excellentissim[o] señor, com les coses de la Lotge de aquesta sua ciutat, los consols, deffenedor[s] e altres officials e ministres de aquella casa, pera gran benef*f*ici de la mercaderia e negociacio mercantivol, e per bon orde del exercici mercantivol, sien posats per lo servey de sa majestat e del augment del stament mercantivol stiguen alli posats e ordonats cascun per direccio o servey de aquella cosa, axi per la administracio de la justicia dels [arts] *actes* mercantivols, com de la exaccio del dret dit de periatge, que en virtut de privilegis reals pera comoditat e sustentacio de la mercaderia se cull en la dita casa de la Lotge, esdeve moltes vegades que per alguns poch tements Deu e la correccio de la justicia, se atrevesquen en injuriar e maltractar sobergament aut alias als dits officials, axi principals, com menor[s], en gran menyspreu de la Altesa sua, no mirant, ni tement com se [portan] *pertany*, [y] lo que·s pot seguir en *
per lo deservey fan a sa majestat; perço et alias pera major reputacio de la dita Lotge, suppliquen los dits consols sie de sa merce voler fer gracia a la dita Lotge e als consols, deffenedor[s] o altres tots officials e ministres de dita Lotge, e del dit dret de periatge, [d]e salvaguarda e posar aquella e aquells, families e bens llurs en sa proteccio, com en la manera e forma que novament ha posada la Casa de la Dip*p*utacio del General del Principat de Cathaluña, dip*p*utats, oydors de com[p]tes e a tots los altres officials e ministres del dit General, a fi que per los temeraris e altres qui están aparellats a desordens, mills sien reverits e hajen causa de mes guardar e [no] ultrajar aquells. Placet regie majestati ut supplicatur et quod super illis expediatur privilegium in forma cancellarie.

Fuitque deinde majestati nostre humiliter supplicatum, pro cultu et bona administracione justicie, dicta capitula dictis consulibus presentibus et futuris concedere

* Espacio en blanco.

de nostra solita benignitate dignaremur, atque nos subditorum nostrorum supplicaciones, cultum et bonam administracionem justicie concernentes, benigne exaudientes visis et perlectis dictis capitulis, tenore presentis, de nostra certa sciencia, deliberate et consulto, nostro regio beneplacito perdurante, dictis consulibus mercancie civitatis Barchinone presentibus et futuris eadem capitula, et omnia et singula in eis contenta, concedimus juxta sui seriem et tenorem; volentes et concedentes dicta capitula in omnibus et per omnia teneri et inviolabiliter observari.

Serenissime propterea Johanne, regine Castelle, Legionis, Granate, etc. principi Gerunde, archiducisse Austrie, ducisseque Burgundie etc. filie et primogenite nostre carissime gubernatricique generali, ac post felices et longevos dies nostros in omnibus regnis, et terris nostris inmediate heredi et legitime successori, intentum nostrum apperientes, sub paterne benedictionis obtentu, dicimus et rogamus spectabili, preterea, nobilibus, magnificis consiliariis dilectis et fidelibus nostris, locumtenenti generali, gerenti vices nostri generalis gubernatoris, vicario, bajulo et consiliariis Barchinone, consulibus insuper Longie et mercancie dicte civitatis Barchinone, ceterisque universis et singulis officialibus et subditis nostris..................................
Datam in villa Montissoni, die decimo septimo mensis maii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo; regnorumque nostrorum, videlicet, Sicilie ultra Farum anno quadragesimo tercio; Aragonum et aliorum tricesimo secundo; Sicilie autem citra Farum et Hierusalem octavo. Yo el Rey. Dominus rex mandavit mihi Petro Jo[h]anni. Visa per vicecancellarium, thesaurarium et conservatorem generales.

VALLS-TABERNER, *Consolat* II, p. 107-115.

440 (II, CCXCVII)

Monzón, 15 julio 1510

Real Cédula de Don Fernando el Católico, en que concede al Magistrado Municipal diversos Capítulos, y en el VI, que es el que aquí se transcribe, le da facultad de cuidar de la salud pública creando una Junta de Sanidad con jurisdicción suprema que vigilase sobre las personas y géneros que entraban en la Ciudad de países contagiados.

AHM L. Vert III, 44 v-51 v

Nos Ferdinandus, Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra farum, Hierusalem... [Cap. VI] Item, com la custodia de les ciutats en temps que·s han a guardar del morbo, propriament se esguarda als consellers qui son procuradors e regidors per vostra reyal majestat de dites ciutats, los quals son obligats de mirar en lo be *hi* redres de dites ciutats e dels poblats en aquelles; perço los dits sindichs

supliquen a vostra reyal majestat que li placia atorgar que aportant-ho lo cas que morint-se de pestilencia en qualsevol ciutats, viles, axi de la corona reyal de vostra altesa, com encara en qualsevol parts fora de la senyoria de vostra majestat, havent-se guardar dita ciutat que en aquella no entren ningunes persones que vinguen de dites parts ahont se morran de pestilencia, que placia a vostra altesa donar y atorgar en tal cas als consellers y consell de dita ciutat la custodia de dita ciutat, e que puguen fer eleccio de tantes persones com a dits consellers e consell apparra sien mester per guardar dita ciutat; y los qui seran elegits per dits consell[ers] pera fer dita guarda, perque sien millor coneguts, puguen e·ls sia permes portar insignies o verga. e usar de tota conpulcio y cohercio que sera manester necessaria pera dita guarda, e donant facultat als dits consellers y consell que puguen provehir en tot lo que sera manester pera que dita ciutat sia ben guardada, sens que per lo loctinent general, governador, ni altres of*f*icials de vostra altesa no·ls puguen fer empaix ni contradiccio ninguna; ans havent-ho manester y essent-ne requests sien tenguts en afavorir y ajudar en tot lo que dits consellers y consell hauran determenat acerca de dita guarda fahedora y a les persones que per ells seran stades elegides: car es de molta raho, que per vostra altesa sia axi atorgat, e dar aquesta facultad a la dita ciutat, per quant morint-se en dita ciutat los qui aquell any se troberan consellers, per ordinacio de dita ciutat, en ninguna manera poden desemparar ni partir-se de dita ciutat durant lo temps de lurs officis; ans sempre han de star en aquella, e axi es versemblant que per [deute] *dupte* de lurs persones tenen major vigilancia de fer guardar ab summa diligencia dita ciutat. que no ferien altres officials qui tenen libertat de desamparar aquella. Plau al senyor rey.

... ...

Datum in villa Montissoni, die XVII mensis julii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo ....

441 (II, CCXVIII)

Barcelona, 20 agosto 1510

Carta escrita al Rey por la Ciudad de Barcelona. dándole cuenta de la extracción que se había hecho en su Consistorio del empleo de Cónsul de Trípoli en Berbería, para cuya posesión se necesitaba la correspondiente Real Cédula.

AHM LC 1508-1511, 131 v-132

Al molt alt y excel·lent senyor lo rey nostre senyor. Molt alt y excel·lent senyor, per diversos privilegis per los serenissimos reys de Arago y comtes de Barcelona de immortal memoria predecessors de V. A. a aquesta vostra ciutat atorgats y per vostra majestat confirmats, es licit y permes als consellers y consell de aquella

elegir y deputar consol y consols en les parts ultramarines, los quals puxen y hagen oir y declarar les causes y questions que seran mogudes entre los catalans y altres vasalls de V. A. a les dites parts declinants, stants, y comersan*ts*, la qual forma de eleccio per vostra majestat ab son real privilegi a la dita ciutat atorgat sobre lo regiment de aquella, es stada convertida y commutada en sort; axi que, lo que per eleccio se havie y acostumave fer, ara se ha fer per extraccio.

Y perço, nosaltres volents prove[h]ir de consol de catalans en la ciutat de Tripol, per lo comte d*on* Pedro Navarro y lo exercit de V. A. de mans y poder dels moros, inimichs de nostra sancta fe catolica, ab lo adjutori divinal novament conquistada; seguint lo dit privilegi de V. A. en presencia del consell ordinari lo die prop passat celebrat, havem feta fer extraccio de un rodoli de la bossa en aço dedicada; y ubert aquell, es *hi* stat trobat scrit lo nom de mossen Gilabert Salba cavaller en lo que nosaltres y tots los del dit consell havem pres molt plaer, sabent que lo dit mossen Salba es persona accepte a V. A., ydonea y suficient per lo regiment del dit offici, qui per sa virtut y honra mirara en possar-hi tal loctinent que V. A. ne sera servida, y la negociacio mercantivol dirigida y endreçada.

Perço, quant mes humilment podem, supplicam vostra real y catolica majestat li placia per sa acostumada clemencia manar atorgar al dit mossen Salba les letras executorials favorables, y altres necesaries per obtenir la possessio del dit seu consolat. Car, ultra que axi proceeix de justicia, y ha sguart a observança de privilegis y al benefici de la dita ciutat, y ha sguart a observança de privilegis y al benefici de la dita ciutat, encare nosaltres ho reputarem a singularissima gracia y merce a vostra real y catolica majestat; la qual nostre Senyor Deu vulla longament conservar al felicissim*o* regiment de sos regnes. De Barcelona, a XX de agost, any mil sinc[h] cents y deu. *Senyor.*

Vostres humils subdits etc. [e vassalls qui etc. los consellers de la ciutat de Barcelona].

442 (II, CCXIX)

Monzón, 31 agosto 1510

Real Privilegio de Don Fernando el Católico por el qual concede a los ciudadanos Honrados de Barcelona las prerrogativas del Orden Equestre, en atención a los relevantes servicios hechos por ellos a la Corona en todos tiempos, así por mar como por tierra.

ACA Reg. 3558, 314-318 v

Nos Ferdinandus, etc. [Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra Farum, Hierusalem, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristani et Goceani], cum multa ad dignitatem regium pertineant, illud in primis dignoscitur pertinere, ut unumquemque juxta merita premiis et honoribus decoret, honor enim

conferri debet digne merentibus et que virtute clarent honestisque moribus predicte sunt hii[s] digne veniunt ad dignitatum titulos promovendi. Quamobrem considerantes servicia per cives honoratos Barchinone retroregibus Aragonum predecessoribus nostris divi recordii indefesso animo prestita, tam in acquirendis regnis Valencie, insulis Balearibus, Sardinie et utriusque Sicilie, quam in debellandis hostibus mari terraque, nullis eorum periculis personarum et bonorum discriminibus parcendo maritimoque exercitu succurrendo et tandem eorum auxilio dicta regna et insulas Corone Aragonum injunxerunt et subegerunt, in aliisque bellis nunquam defficientes; succedentibusque etiam nobis in regnis Corone Aragonum in bellis que contra Sarracenos Granatam incolentes gessimus, et tandem dicioni nostre christiane subegimus, multi ex civibus honoratis Barchinone nos sequti fuerunt; nec retrocesserunt a bellis postea per nos contra Gallos gestis, nec deffuerunt civium predictorum vires opesque in nostro felici exercitu, quem in Africam missimus pro exaltacione sacri nominis christiani sicque ad nobis jugiter serviendum prompto paratique comperti fuerunt.

Hi*i*s igitur aliisque dignis moti respectibus et quod vitam honorif*f*icam ducunt, subscripto favore eos prosequi digne arbitramur. Tenore igitur presentis nostri privilegii cunctis temporibus firmiter valituri, de nostra certa sciencia *deliberate* et consulto motuque nostro proprio, per nos nostrosque successores, predictis civibus honoratis Barchinone, qui nunc sunt, et pro tempore fuerint, eorumque filiis et descendentibus ex eis per lineam masculinam fuerint, natis et nascituris, etiamsi essent foriscasati et emancipati, concedimus quod de cetero gaudeant, utantur et fruantur omnibus privilegiis, immunitatibus, libertatibus, franquitatibus, pre*h*eminenciis, favoribus et prerogativis, quibus milites, et alie persone de stamento militari in Cathalonia utuntur gaudent, fruuntur et debent possuntque et consueti sunt uti, frui et gaudere, nunc et in futurum, tam secundum jus romanum seu co[m]mune, quam per Usaticos Barchinone, constituciones Cathalonie, capitula et actus Curiarum, privilegia concessa et concedenda, usus et consuetudines presentes et futuras Cathalonie et inter alios milites nostros et personas militares, in omnibus et per omnia connumerentur. Intellecto etiam et declarato quod si in futurum privilegia et gratie concedantur stamento militari, seu personis illius, ipso facto, sine alia provisione seu expressione, concessa et concesse sint et intelligantur ipsis civibus honoratis Barchinone et eorum filiis et descendentibus per lineam masculinam, tam natis quam nascituris, etiamsi emancipati seu foriscasati essent, qui omnes et singuli in omnibus et per omnia, pro veris personis stamenti militaris habeantur, non quidem perinde sed pariformiter ac si qui[s]libet ex eis esset per nos militari cingulo insignitus, et gaudeant et gaudere possint omnibus illis quibus veri milites et alie persone stamenti militaris gaudent, utuntur, et fruuntur, utique, gaudere et frui possunt in futurum; que utentur gaudebunt et fruentur, etiamsi essent nove gratie et concessiones per nos aut successores nostros, seu alias personas ad quas pertinent concede*ndo*. Volumus tamen et declaramus quod ad convocaciones Curiarum seu parlamentorum faciendarum seu faciendorum prefati cives honorati Barchinone, eorumque filii et decsendentes predicti per lineam masculinam non vocentur, neque intrent dictas curias aut parlamenta, nec in illis vocem habeant. In ceteris autem omnibus volumus dictos cives honoratos Barchinone eorumque filios, tam natos quam nascituros, etiamsi foriscassati seu emancipati essent et descendentes ex eis per lineam masculinam, pro veris militibus et personis de stamento militari censeri et sine ullo discrimine haberi et reputari.

Et ne in futurum per quospiam dubitari posset, que persone sunt cives honorati *dicte civitatis* Barchinone, declaramus quod de cetero solummodo et dumtaxat sint cives honorati Barchinone persone subscripte, et eorum filii et descendentes per lineam masculinam tam nati quam nascituri, etiamsi foriscasati seu emancipati et alii qui tempore modo et forma *infrascriptis* [tempore] de cetero eligentur, approbabuntur et scribentur in libro seu matricula infrascripta et non alii.

Nomina vero dictorum civium honoratorum sunt que sequuntur: Bernardus Joannes Zapila; Petrus Girgos; Petrus Lull; Galcerandus Cestrada; Franciscus de Vallesica; Franciscus Queralt; Petrus Joannes Vincencii; Petrus de Torrente; Joannes Bastida; Franciscus Franch utriusque juris doctor; Franciscus Marquet; Joannes Berengarius Aguilar; Franciscus de Marimon; Joannes Benedictus Ros et Michael Ros, ejus frater et ipsorum nepos sive nebot, filius Galcerandi Ros; Arnaldus Rogerius Dusay et Bernardus Dusay ejus frater; Geraldus Satorra et Michael Satorra ejus frater; Dionisius Pau et Jacobus Pau ejus frater; Jacobus de Navel; Galcerandus Fivaller; Petrus [E]squerit; Matheus Pujades; Franciscus S*anct*just; Michael de Sos; Guillermus Raymundus Soler et Michael Soler ejus frater; P*e*r*ot*us Michael; Joannes Pujades; Ludovicus Gibert et ejus fratres; Thomas Michael*l* Dezpuig; Petrus Michael; Onof*f*rius Malla; Franciscus Ballester; [Franciscus] *Bertrandus* Bosca; Bertrandus Dezvalls; Michael de Masanet et Joannes de Masanet ejus frater; Michael Falco; Ludovicus Ros et Acardus Ros ejus frater; Joannes Angelus Dezpuig; Joannes de Gualbes; Franciscus Bus[s]ot de Citges; Romeus L*l*ull; Franciscus de Sancto-Clemente et ejus fratres; Franciscus Bus[s]ot; Franciscus de*l* Bosch et ejus frater; Jacobus Vernigal; Hieronimus Albanell legum doctor; Franciscus Oliver; Jacobus Serra; Joannes Lull et ejus frater; Balthasar de Gualbes; Carolus Setanti; Joannes de Torrente et ejus fratres; Michael de Junyent; Mi*qu*ael*l* Terre de Pi*qu*alquers et ejus frater; Carolus Bellafilla; Michael Zapila; Michael Bastida; Jacobus Romeu; Nic*h*olaus Roig; Raymundus Sarrovira legum doctor; Anticus Cortell; Joannes Mig*e*vila; Philipus de Ferraria, legum doctor, et ejus fratres; Franciscus Solzina, legum doctor; Franciscus Marquilles; Rafael Angles; Mi*qu*ael de Val[le]sic*h*a; Raymundus Ros; Stephanus Zapila; filii Berengarii Monbugay quondam; Joannes Guillermus Jorda, legum doctor; Joannes Pascual, legum doctor; Franciscus Stella; filii Gabrielis Sampso quondam; Joannes Michael Pol; filii N... Amat quondam, utriusque juris doctoris; Joannes Oliver, nepos sive net Jaufridi Sirvent; N... Pastor, legum doctor; filii Gasparis Vilana quondam; Raphael Pascual; Franciscus Ferrer; Galcerandus Rovira et ejus frater; Bernardus Rovira, legum doctor; Hieronymus de Colle utriusque juris doctor; Petrus Jacobus Boteller, jus utriusque doctor; et Carolus Dezcoll.

Quos omnes volumus quod sint matriculati et scripti in *uno* libro nominando matricula civium honoratorum Barchinone, quem librum recondi volumus in Domo consilii civitatis, predicte Barchinone. Volumus etiam et concedimus quod anno quolibet prima die mensis maii, illi qui erunt matriculati in dicto libro sine licencia et mandato nostro, seu alicujus officialis seu judicis, possint se libere congregare in Domo consilii dicte civitatis Barchinone, cum interventu consiliariorum qui tunc et in futurum pro tempore erunt, hora per dictos consiliarios asignanda, et si omnes matriculati que ibidem presentes erunt, dum tamen due partes matriculatorum, factis inde tribus equalibus partibus omnium matriculatorum, sint presentes, et concorditer aliquem de novo matriculare in civem honoratum voluerint; quod ille seu illi, de quibus concorditer nemine discrepante convenerint, matriculentur in cives honoratos

dicte civitatis, et in dicto libro scribantur, sintque deinde postea cives honorati Barchinone, gaudeantque in omnibus cum omnibus eorum filiis tan natis quam nascituris, ex eis descendentibus per lineam masculinam, etiamsi foriscasati seu emancipati essent, utantur et fruantur omnibus antedictis sicut alii cives matriculati *et pariter dicto primo die mensis maii predicti matriculati* qui ibidem reperientur, etiamsi non essent due partes matriculatorum, et quamvis forte omnes in hoc non concordarent; cum interventu tamen dictorum consiliariorum videant et recognoscant, si sunt aliqui filii nati ex predictis civibus honoratis, seu descendentes per lineam masculinam ex matriculatis et scriptis in dicto libro, qui sint majores viginti annis completis; et illos quos majores comperient, teneantur matriculare et scribere in dicto libro inter alios cives honoratos.

Hoc autem intellecto et declarato, quod omnes filii et descendentes per lineam masculinam ex dictis civibus honoratis matriculatis et scriptis, et qui de cetero matriculabuntur et scribentur in dicto libro, etiamsi essent foriscasati seu emancipati, gaudeant, *fruantur* et utantur omnibus illis privilegiis gratiis libertatibus et immunitatibus militaribus antedictis, concessis et concedendis, etiam quod etatem viginti annorum predictorum nacti non fuerint, aut matriculati non essent, seu in dicto libro matricule scripti ac si vere essent scripti, et matriculati in dicto libro. Volumus tamen et declaramus quod licet consiliarii predicte [civitatis] Barchinone in dicta congregacione prime diei maii interveniant pro dicta matriculacione facienda; tamen vocem in dicta matriculacione *non* habeant nisi illi consiliarii qui erunt matriculati, et qui alias si consiliarii non essent in dicta matriculacione vocem haberent.

Ceterum non ignari quod impetrantes generositatis privilegia, intra annum miliciam assumere tenentur; declaramus quod cives honorati, eorumque filii et descendentes predicti, miliciam intra unum annum aut postea ullo unquam tempore nullatenus assumere teneantur; id quod statutum est in impetrantibus dicte generositatis privilegia locum sibi non vendicat in hoc casu, quinimo etiam si dicti cives eorumque filii et descendentes, ut est dictum, ad miliciam nunquam assumantur, nichilominus predictis privilegiis, prerrogativis et gratiis, militibus et hominibus de stamento militari concessis et concedendis, uti, frui et gaudere possint, et inter milites et personas de stamento militari connumerari, ut est dictum.

Volentes et expresse decernentes hujusmodi nostrum privilegium et omnia et singula in eo contenta firmum stabile et reale esse in predictis omnibus, nullumque in judiciis aut extra sentiens dubietatis involucrum, aut alterius noxe detrimentum, sed in suo robore et valore semper persistat, juramusque solemniter per Dominum Deum et ejus sancta quatuor Evangelia manibus nostris corporaliter tactis, nos nostrosque successores, semper et perpetuo habere ratum, gratum, validum atque firmum hujusmodi nostrum privilegium et omnia et singula in eo contenta, et nullo unquam tempore contrafacere, aut revocare, quin pocius illud et omnia et singula in eo contenta execucioni debite deduci mandabimus prout superius continetur.

Serenissime propterea Joanne regine Castelle, Legionis, Granate etc. principi Gerunde, archiduccisse Austrie ducisseque Burgundie, etc. filie primogenite nostre carissime, gubernatricique generali, ac post felices et longevos dies nostros, Deo propicio, in omnibus regnis et terris nostris inmediate heredi et legitime successori, intentum apperientes nostrum sub paterne benedictionis obtentu, dicimus et rogamus, nec non spectabilibus, nobilibus, reverendo et magnificis consiliariis dilectis et fidelibus nostris, locumtenenti generali in dicto Principatu Cathalonie, gerentibus insuper vices nostri generalis gubernatoris, cancellario, vicecancellario et regenti cancellariam,

vicariis, bajulis, subvicariis, subajulis ceterisque demum universis et singulis officialibus tam nostris quam aliis, ad quos spectet, dicimus et districte precipiendo mandamus pena florenorum auri quinque mil*le* adjecta. quatenus hujusmodi nostrum privilegium et omnia et singula in eo contenta teneant firmiter et observent, tenerique et inviolabiliter observari per quos deceat faciant; et non contrafaciant vel veniant, vel aliquem contrafacere vel venire permittant racione aliqua sive causa, pro quanto dicta serenissima regina princeps et filia *primogenita* nostra carissima nobis morem geret. ceteri vero si preter ire et indignacionis nostre incursum. penam preapositam cupiunt evitare. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostri communi sigillo impendenti munitum. Datum in villa Montissoni, die tricesimo primo mensis augusti anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo; regnorumque nostrorum videlicet Sicilie ultra Farum anno quadragesimo tercio, Aragonum et aliorum tricesimo secundo. Sicilie autem citra farum et Hierusalem octavo. Yo el Rey.

Dominus rex mandavit michi Michael*i* Velazquez Climent. Visa per Franch regentem cancellariam, thesaurarium et conservatore*m* generales.

443 (II, CCXX)

Monzón, 2 septiembre 1510

Real Privilegio por el qual se concede a los Barceloneses franquicia y libertad para ir a comerciar en las Ciudades y Puertos nuevamente conquistados en Berbería por las armas del Rey Católico.

AHM L. Vert III, 101-103 v

Nos Ferdinandus, Dei gratia, rex Aragonum, Scicilie citra et ultra pharum. Hierusalem, Valentie. Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barcinone. dux Athenarum et Neopatrie. comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristanni et Gotia*ni*. assidua meditatione pensantes ad commodum et utilitatem civitatis nostre Barcinone, et illius civium et incolarum que principalis et insignis civitas existit in nostro Cathalonie Principatu. et que augmentum et incrementum a primordio suo suscepit ex arte mercantili, et tanquam ex ea arte augmentata fuit, que per omnia mundi climata tanquam precipua et pricipalis civitas est nominata, ex qua et illius civibus serenissimi retro reges Aragonum predecessores nostri divi recordii innumerabilia servitia susceceperunt nosque suscepimus et suscipiunt, et Deo opitulante, suscipere speramus in futurum de bono in melius continuatione laudabili volentesque nos pariter eandem civitatem illiusque cives et incolas omnibus prosequi favoribus. illis presertim que artem mercantilem concernunt, ex qua innumerabilia commoda proveniunt, et jura et vectigalia nostra incrementum suscipiunt: ostenso itaque majestati nostre per dilectos nostros Jo[h]annem Berengarium Aguilar consiliarium in capite. Bernardum

Severum Sapila cives et sindicios ejusdem civitatis Barcinone in Curiis, quas in presentiarum Montissoni celebramus. quodam privilegio serenissimi regis Jacobi, bone memorie regis Aragonum, datum Barcinone decimo octavo *ch*alendas januarii anno millesimo trecentesimo vicesimo tercio. in et cum qu*a* dictus serenissimus rex facit cives dicte civitatis. presentes et futuros. liberos et exemptos. francos et immunes penitus et perpetuo cum omnibus eorum bonis et mercibus suis habitis et habendis in quibuscumque civitatibus. castris, villis et locis ubicumque scituatis. tam per eundem regem Jacobum quam per successores suos habitos, acquisitos per modum conqueste aut vel emptionis, vel quovis alio titulo acquisitis. et que tempore dicte concessionis habe*b*at et tenebat, successoresque sui in posterum acquirent per conquestam vel alium quemcumque titulum lucrativum, sine causa et omni lezda, pedagio, portatico, *mensuratico, penso, muratico*, usatico. duana. ancoragio. passagio et gabella et omni alia quacumque impositione seu consuetudine. no*v*is seu veteribus. statutis et statuendis. que dici nominari et excogitari possint seu possent aliqua ratione.

Et ut dicti sindici majestati nostre exposuerunt. prefati cives et incole Barcinone sunt in possessione pacifica utendi. gaudendi immunitate et franquitate dictorum jurium ubique regnorum et terrarum nostrarum. Cumque nuper. Divina favente gratia. acquisiverimus nonnullas principales civitates Africe. videlicet Bugiam. Tripolim. in diesque initu Divino acquirere speramus civesque et incole dicte civitatis cupidi eas partes victualibus. monimentis et aliis rebus illich necessariis munire et ab eis partibus alias mercantias extrahere. dictasque immunitates et franquitates eis observari; propterea majestati nostre humiliter prefati sindici exposuerunt. ut cum ipsi, tempore quo dicte civitates et provincie per infideles possidebantur. licet civibus et incolis dicte civitatis libera facultas esset eas partes navigandi et in illis commerciandi. attamen eo tempore quo *Ce*rraceni eas civitates incolebant. et franquitas et immunitas jurium predictorum ipsis nec poterat observabantur. Nunc autem. postquam Divina clementia civitates ditioni nostre christiane subegit, nostroque imperio et dominio commendant sub Christi nomine et fide regendas et gubernandas; prefati sindici majestati nostre humiliter suplicarunt ut in dictis civitate Bugie, Tripoli. unde primordium dicta conquesta habuit. eam franquitatem immunitatemque per dictum bone memorie regem Jacobum concessam eidem civitati Barcinone et illius incolis, laudare ratificare et confirmare, et quatenus opus sit de novo concedere. in easdemque civitates de conquesta Aragonum acquisitas. et Dei permissu acquirendas. protendere, extendere et ampliare dignaremur. cum jam juxta *ch*alendato privilegio sit concessa ea facultas in terris acquisitis et acquirendis. liberamque facultatem civibus et incolis dicte civitatis concedere dignaremur eas partes petendi. et in illis commerciandi de nostra solita benignitate *dignaremur*.

Atque nos leto fronte dicta su[p]plicatione benigne commoti. volentes eam Barcinone civitatem debitis prosequi favoribus. prenominatorum vectigalium franquitates confirmamus et quatenus opus sit de novo concedimus. liberamque facultatem impartimur eisdem civibus et incolis dictas partes Barbarie acquisitas. et acquirendas petendi et navigandi et in eis commerciandi cum immunitate. franquitate dictorum vectigalium nostreque hujusmodi laudationis. confirmationis et quatenus opus sit nove concessionis. facultatis et permissus munimine et presidio roboramus et validamus.

Serenissime propterea Joanne. regine Castelle. Legionis. Granate et principi Gerunde. archiducisse Austrie ducissaque Burgundie. filie et primogenite nostre *ch*arissime. gubernatricique generali ac post felices et longevos dies nostros in om-

nibus regnis et terris nostris immediate heredi et legitime successori, intentum aperientes nostrum, sub paterne benedictionis obtentu dicimus et rogamus, illustribus propterea, spectabilibus, magnificis consiliariis, dilectis et fidelibus nostris quibuscumque locumtenentibus generalibus, admiratis, viceadmiratis, capitaneis generalibus et particularibus tam maritimis quam terrestris exercitus gubernatoribus, duaneriis, custodibus quorumcumque portuum et plagiarum, collectoribus dictorum jurium ceterisque demum universis et singulis officialibus et subditis nostris, tam majoribus quam minoribus quocumque nomine nuncupatis, et jurisdictione quacumque fungentibus tam in regnis Corone nostre Aragonum quam in partibus Africe et Barbarice, dicimus et districte percipiendo mandamus, pena florennorum auri mille adjecta, quatenus hujusmodi nostrum privilegium, et omnia et singula in eo contenta teneant firmiter et observ*a*nt, tenerique et observari inviolabiliter faciant per quos decet, et non contrafaciant vel veniant seu aliquem contrafacere vel venire permittant ratione aliqua sive causa pro quanto dicta serenissima regina princeps, filia primogenita nostra c*h*arissima nobis morem gerere, ceteri vero si preter ire et indignationis nostre incursum, penam preappositam cupitis evitare.

In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro comuni sigillo impendenti munitam. Datum in villa Montissoni, die secundo mensis septembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo, regnorum nostrorum videlicet Scicilie ultra *f*arum anno quadragesimo tertio: Aragonum et aliorum tricesimo secundo; Scicilie autem citra *f*arum et Hierusalem octavo. Yo el Rey. *Vidit* Aug*ustus* vice*cancellarius*, *vidit* gener*alis* thesaur*arius*, vidit conservator generalis. Dominus rex mandavit michi Michaeli Velasques Climent. Vis*a* per vice*cancellarium*, thes*aurarium* et cons*ervatorem* generales. In Diversorum XI fol. CCCVIII.

... ...

444 (II, CCXCVIII)

Burgos, 16 noviembre 1511

Privilegio del Rey Don Fernando el Católico, en que concede privativamente al Magistrado Municipal de Barcelona el cargo de la provisión y abasto de la Ciudad.

AHM L. Vert III, 161-163

Nos Ferdinandus, Dei gratia, rex Aragonum, Scicilie citra et ultra farum, Hierusalem, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristanni et Gotiani, est civitas nostra Barchinone in tam sterili solo fundata, quod nisi solerti cura et diligentia consiliariorum ejusdem provideretur, ob penuriam frumentorum et aliorum bladorum et victualium sustentationi humane vite necessariorum in dies incomoda

pateretur. Quare. nec immerito quidem, serenissimi progenitores et predescessores nostri eximie recordiationis reges Aragonum ac comites Barchinone, civitatem ipsam pluribus et diversis privilegiis circa predicta necessariis et aliis honestarunt. Nos vero ipsorum predecessorum nostrorum vestigiis libenter inherentes. ad inmensa et plurium accepta servicia jam dicte majestati nostre diversimode impensa considerationem habentes. suplicati humiliter pro parte dilectorum nostrorum consiliariorum dicte civitatis per dilectos nostros Petrum Girgos et Joan*n*em Pujada cives et nuncios ejusdem civitatis ad majestatem nostram nuper destinatos. laudantes. approbantes et confirmantes, et quatenus opus sit de novo concedentes civitati predicte ac illius singularibus omnia et singula privilegia, concessiones et gratias eidem civitati per nos et dictos progenitores nostros hactenus concessas civitati predicte et illius consiliariis presentibus et qui pro tempore fuerint, sic et prout [h]actenus melius usi sunt et in presentiarum in possessionem illorum existunt, tenore presentis carte seu privilegii nostri cunctis temporibus firmiter valituri, deque nostri certa scientia deliberato et consulto duximus perpetuo concedendum et concedimus quod ipsi consiliarii qui nunc sunt et pro tempore fuerint curam habeant rei frumentarie providendique civitatem ipsam et seu illius incolas et habitatores frumentis et aliis bladis et victualibus sustentationi humane vite necessariis, omnesque omnino ordinationes tam prohibitionis extractionis dictorum frumentorum et aliorum bladorum et victualium a dicta civitate et ejus terminis et territoriis, quam alias quascumque quas ad predicta expedire cognoverint, de tamen et cum consilio procerum ejusdem civitatis, faciant et facere possint et valeant cum penis et bannis pecuniariis et aliis. Et locumtenens generalis seu alii oficiales nostri seu ipsorum presentes aut futuri, non possint licenciam aut facultatem alicui concedere extrahendi frumenta. farinas aut alia blada seu victualia a dicta civitate seu ejus terminis. aut territoriis, nec de eisdem etiam frumentis farinas facere nec alias de predictis aliquatenus se intromittere, quinimo dictus locumtenens generalis aut vicarius, bajulus seu administrator platearum et alii oficiales dicte civitatis presentes. et futuri, postquam pro parte dictorum consiliariorum fuerint requisiti, habeant et teneantur. seu ille eorum qui requisitus fuerit, habeat et teneatur ordinationes predictas super predictis per dictos consiliarios et proceres factas et faciendas voce preconia per dictam civitatem publicari facere et mandare. penasque et banna in eisdem appositas et apposita exequi ac exequi mandare, sic et prout per aliis statutis et ordinationibus per dictos consiliarios et proceres factis per dictos vicarium. bajulum. administra[to]rem et alios oficiales est fieri usitatum. convenientes et bona fide promittentes dicte civitati vobisque dictis consiliariis illius nomine per nos et nostros in regia Corona Aragonum successores quoscunque. promittentesque omnia predicta observare observarique facere in perpetuum.

Serenissime propterea Joanne regine Castelle, Legionis, Granate et principi Gerunde, archiducisse Austrie, ducisse Burgundie et filie primogenite nostre charissime, gubernatricique generali ac post felices et longevos dies nostros in omnibus regnis et terris nostris, Deo propitio, immediate heredi et legit*t*ime successori intentum nostrum aperientes sub paterne benedictionis obtentu, dicimus et rogamus spectabili quoque, magnificis et dilectis consiliariis nostris locumtenenti generali, gerenti vices generalis gubernatoris, bajulo generali in Cathalonie Principatu, vicario et bajulo Barc[h]inone, ceterisque oficialibus et subditis nostros inhibentes ad penam florenorum auri Aragonum mille de bonis cujuslibet ipsorum contrafacientis irremisibiliter ex*h*igendorum et nostris erariis aplicandorum. dicimus et districte p*er*cipiendo mandamus quatenus omnia et singula ad dictos consiliarios providenda remittant; quini-

mo si et cum pro parte dictorum consiliariorum fuerint requisiti, ordinationes predictas per dictos consiliarios et proceres factas et faciendas publicari ac debite exequtioni deduci faciant et mandent et seu illi eorum qui requisiti fuerint, publicari et exeq[u]utioni deduci faciant et mandent operis per efectum. Nos enim omnem potestatem et jurisdictionem in et circa premissa necessariam in dictos consiliarios presentes et futuros transferimus, ipsisque locumtenenti et aliis oficialibus nostris predictis auferimus et abdicamus serie cum presenti.

In quorum fidem et testimonium premissorum, presentes fieri jussimus nostro comuni sigillo impendenti munitam. Dat*um* in civitate Burgorum, die XVI mensis novembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo undecimo, regnorumque nostrorum videlicet Scicilie ultra farum anno quadragesimo quarto, Aragonum vero et aliorum tricesimo tertio, Sicilie autem citra farum et Hierusalem nono. Yo el Rey. Vid*it* August*inus* vic*ecancellarius*. Vidit generalis thesaurarius. Vidit conservator generalis. Dominus rex mandavit michi Joanni Roys de Calcena. Visa per vic*ecancellarium*, per thesaurarium et assessorem generalem. In Diversorum XIII, fol. CCXVII *registratas*.

445 (II, CCXXI)

Burgos, 18 diciembre 1511

Pragmática sanción del Rey Católico. en que se carga el derecho de cincuenta por ciento sobre todas las manufacturas de lana estrangeras, que sus vasallos lleven a Trípoli, Bugía, Argel, y otras nuevas conquistas de África.

AHM L. Vert III, 103 v-105

Nos Ferdinandus. Dei gratia, rex Aragonum, Scicilie citra et ultra pharum, Hierusalem, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice comes Barcinone, dux Athenarum et Neopatrie comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristan*n*i et Gotiani, multi principum consueverunt exteris nacionibus quique jugo subjectionis et fidelitatis eorum minime astringuntur, commercium et contractationem regnorum atque terrarum suarum interdicere. Nos autem aliter sentientes, omnes admittimus, ut quum omnium conditor ad usum hominum in terris creavit, et natura dante omnibus comun[i]a esse voluit, privata non fiant; sed *eam* inter omnes proximos quos, humana divinaque ratione cogente dilig*enter* debemus, subditorum nostrorum nativorumque earum terrarum quas jure gentium, et civili acquisivimus dilectos esse opportet quandoquidem illos maxime [favore] *fovere* et augere tenentur omnibus quibus decet fomentis ac privilegiis a tramite juris et rationis minime aborrescentibus, neque illam quoquo pacto perturbantibus, ut locupletentur et earum terrarum, quas non sine ipsorum subditorum nostrorum ope et opera, Deo semper auctore, ditioni nostre

subegimus, fructum aliquem habeant pinguiorem, quo medio expeditionem quam ad amplificandum nostrum in Mauritanis oris Africanisque imperium juvare, Divinoque cultui et nostris servitiis satisfacere possint.

Sane cum multi subditorum nostrorum videlicet Cathalani. Aragonenses. Valentini et id genus. quorum donativo in Curiis Generalibus per nos eis apud Montissonum celebratis nobis facto, res dicte sancte expeditionis *nobis* parum aucta est, cum sine magnis pecuniarum summis fieri non possit: africanas provintias civitatesque et oppida. portus, plagias et stationes quas ultra Mediterraneum habemus adire. et illo varii generis merces et mercimonia afferre et vehere seu aferri et vehi facere, exonerare et de [h]ac super illis varie contrahere. ac inde alia exportare consuescant; visum nobis est illos in eo negocio atque commercio pre ceteris hominibus frugiferis donare privilegiis, juraque ac regalias nostras respectu exterorum advenarum et in eis terris. provinciis et oppidis diversantium augere.

Quamobrem tenore presentis. nostra ex certa scientia atque consulto. jus quinquaginta pro quolibet centenario valoris et juste [ae]stimationis quorumcumque pannorum laneorum extraneorum. qui non sint facti seu operati in terris sive dominiis ditionis nostre. que a die publicationis presentium ab inde vehentur et aportabuntur tam in civitate Bugie. Tripolis et Algerii, quam etiam ad alias terras. opida et provincias africanas ditioni Corone nostre Aragonum subjectas. a quibuscumque mercatoribus et aliis personis etiam vassallis et subditis nostris preter alia jura consueta. et jam ante hac imposita. imponimus et oneramus per quoscumque o[f]ficiales perceptores et collectores jurium nostrorum ad quos attineat. exigendum et levandum presentisque nostre pracmatice sanctionis ab beneplacitum nostrum durante. dicimus et sanctimus ut abinde nemo audeat et presumat de dictis pannis laneis extraneis. et non factis seu operatis in dominiis et terris ditionis nostre. portare seu vehere in dictas civitates. terras et opida africanas et in eisdem civitatibus contrahere. vendere, emere. permutare aut aliter commerciari. nisi *pro*soluto dicto jure et imposito quinquaginta pro quolibet centenario dicti valoris. [ae]stimationis sive pretii dictorum pannorum lane extraneorum.

Si quis autem secus ageret. confiscationis ipsorum panorum laneorum extraneorum. aplicationisque Curie et Fisco nostris penam ipso facto incurrat totiens quotiens contrafecerit. Qua propter eodem tenore dicimus. precipimus et mandamus capitaneo generali nostro civitatum et regnorum Bugie et Tripolis. et ejus vices gerenti et aliis capitaneis generalibus et particularibus. almesuariis, almoxarosi[i]s. juriumque nostrorum perceptoribus et collectoribus in ipso regno et aliis terris, provinciis, civitatibus et opidis africanis ditioni nostre subjectis. constitutis et constituendis. presentibus et futuris, ad incursum nostre indignationis et ire peneque florenorum auri Aragonum decem mi[l]lium. ut nostram hujusmodi juris impositionem et onerationem. pragmaticam sancionem. voluntatem atque decretum. forma illius diligenter inspecta, teneant inviolabiliter et observent faciantque per singulas civitates terras, portus. splagias et stationes africanas jam dictas nobis subjectas. voce preconia publicari et insinuari. ne inde ignorantiam pretendere valeat seu etiam allegare. Caveantque a contrario quavis causa. si preter pene jam dicte, indignacion*em* et nostre incursum sustinere nolunt. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro impresso sigillo munitam. Datum in civitate Burgorum. die XVIII mensis decembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo undecimo. Yo el Rey. Vidit conservator generalis V*idi*t Aug*ustinus* vice*cancellarius*. generalis thesaur*arius*. In Diversorum XIII. fol. CCXLIX.

446 (II, CCXXII)

Logroño, 24 agosto 1512

Cédula del Rey D. Fernando el Católico por la qual impone graves penas a los Oficiales Reales, y otros que impidan con la exacción de gabelas y vectigales el tráfico y navegación libre de los Barceloneses a las nuevas conquistas de África.

AHM L. Vert III, 106 v-108

Ferdinandus, Dei gratia, rex Aragonum, Scicilie citra et ultra pharum, Hierusalem, Valencie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barcinone, dux Atenarum et Neopatrie, comes Rossilionis et Ceritanie, marchio Oristanni et Gotianni; magnifico et dilecto consiliario nostro Alphonso Sanchez militi, locumtenenti nostri generalis thesaurarii, universis preterea et singulis capitaneis et patronis quarumcumque navi[u]m, triremium et aliorum vasorum maritimorum, capitaneis insuper et gubernatoribus nostris jurisdictionem pro nobis in partibus Africe exercentibus nec non et collectoribus quorumcumque jurium et vectigalium novorum et veterum in eisdem Africe partibus, presentibus et futuris, salutem et dilectionem.

Quare cives et incole civitatis nostre Barcinone pretendunt ipsos posse navigare et commerciari in istis Africe, ac aliarum quarumcumque infidelium nationum partibus tute, libere et secure, et sine impedimento aliquo: pretendunt etiam ex eorum privilegiis esse liberos et immunes ab omni lezda, pedatico, mensuratico, portatico et aliis juribus et impositionibus, novis et veteribus statutis et statuendis, que dici, nominari seu excogitari possent, prout in eorum privilegiis latius exprimuntur, quorum privilegiorum omnium nedum generalem confirmationem a nobis obtinuerunt, verum super ipsa inmunitate et commercio eis tuto et securo ad istas partes specialem confirmationem eisdem Barcinonensibus nostro cum privilegio concessimus, nec non celebrando Curias Generales in Montissoni, ad suplacationem, trium brachi[or]um Curie Cathalanorum per capitulum Curie confirmavimus et concessimus omnibus Cathalanis, quod eas partes Africe tute, libere et secure navigare, petere, et in eis commerciari possent, revocata inde certa preconitzatione, instante vobis dicto Alphonso Sanches, in aliquibus partibus Cathalonie facta, cum qua fuit interdicta facultas aliquas partes Africe petendi et commerciandi, prout de predictis omnibus clare liquet per ipsa privilegia per reges Aragonum concessa et per nos confirmata, ac per ipsum actum Curie vim et robur judicii in Curia dati obtinentis et promptam executionem habentis.

Cumque prefati Barc[h]inonenses pretendant se inquietari et perturbari in commerciando et navigando ad eas Africe partes, et in eorum licentia, permissu ac facultate contra eorum privilegia et actum Curie ad suplicationem Curie per nos editum ideo majestatem nostram adeundo, nobis humiliter suplicari fecerunt circa observationem eorum privilegiorum et capitula Curie salubriter eis consulere dignaremur, atque nos dicta suplicacione benigne suscepta, quia semper menti nostre est capitula Curie et privilegia vassallis et subditis nostris observare et observari facere; tenore presentis

de nostris certa scientia, deliberate et consulto vobis et vestrum unicuique ad quem spectet dicimus et mandamus, pena florenorum auri decem mille adjecta, quatenus eosdem Barcinonenses libere, tute et secure sinatis et permittatis partes Africe et alias infidelium nationes petere, navigare et in eis commerciari juxta dictum capitulum curie et privilegia per nos et per retro reges Aragonum predecessores nostros clari nominis, ut predicitur, concessa.

Nec non observetis et observare faciatis et mandetis eisdem Barcinonensibus immunitem et franquitatem jurium et vectigalium quorumcumque, novorum et veterum juxta eorum privilegia memorata, que quidem privilegia et capitulum curie in omnibus et per omnia exequi et compleri volumus juxta illorum seriem et tenorem pleniores. Et si pignora seu bona aliqua ab eisdem Barc[h]inonensibus seu eorum aliquo, ratione predicta accepistis seu accipi fecistis contra dicta privilegia et actum curie, ea omnia et singula illico nec sit mora eisdem restituatis et tornetis, ac restitu*h*i et tornari faciatis et mandetis: contrarium nullatenus tentaturi ratione aliqua sive causa, si preter ire et indignationis nostre incursum, penam preappositam sui contraventionis casu rigida non deerit executio, cupitis evitare, cum sic pro observantia dictorum capituli curie et privilegiorum per vos et unumquemque vestrum sic fieri, exequi et compleri velimus, omni siquidem dubio contradictione et consulta, que, nobis esent molesta, cessantibus. Datum in civitate [Lucronii] *Lugduni*, die XXIIII mensis augusti anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo duodecimo. Yo el Rey. V*idi*t conserv*ator* generalis, v*idi*t *Augustinus* vicecan*cellarius*, v*idi*t gener*alis* thesaur*arius*. In Diversorum XVI, fol. XXXXII.

447 (II, CCXXIII)

Logroño, 24 agosto 1512

Real Privilegio, por el qual se concede a los naturales de Cataluña la libertad de comerciar en las Ciudades y Puertos de la Costa de Berbería, conquistadas y por conquistar.

AHM L. Vert III, 87-88

Don Ferrando, per la gracia de Deu, rey de Arago, de les dos Scicilies, de Hierusalem, de Valencia, de Mallorques, de Serdenya, de Corcega, comte de Barcelona, duch de Athenes y de Neopatria, comte de Rossello y Cerdanya, marques de Oristan y de Gociano, al magnifich y amat conceller nostre mossen Alphonso Sanchez cavaller, loctinent de nostre general thesorer, salut y dileccio.

Recordam[t]nos que celebrant Corts en la vila de Monço en l'any MDX a suplicacio dels tres staments de la Cort dels cathalans haver fet y ordenat un capitol de Cort del tenor seguent: Item, molt alt y catholich princep rey y senyor, pus a

la Divina clemencia plau que en los vostres benaventurats dies se conquisten los regnes y terres de Africa que pertanyen a la Corona de Arago, de que vostres vassalls o sotsmesos de la dita Corona son constituhits en summa contentacio e alegria, e perço son moguts en demanar gracia y merce a vostra altesa; los tres staments de la Cort general del Principat de Cathalunya supliquen a vostra altesa que li placia per capitol de Cort atorgar e consentir al vostre Principat de Cathalunya e a tots e sengles poblats e habitants en aquells, presents y sdevenidors, qui hajen y tingan haver comerci en los regnes de Tuniç, Alger [e] Tripol y Bogia, e altres pertanyents a la dita Corona de Arago, *ai*xi conquistats y conquistadors, e que puxen entrar y exir, estar en los dits regnes e terres, en aquells portar qualsevol robes, mercaderies e vitualles, e altres coses sens enpaig de sa majestat e de vostres oficials presents y sdevenidors, y aço no derogant a les constitucions, capitols e actes de Cort, privilegis, aixi en comu com en particular atorgats als ecclesiastichs e militars, ciutats, viles e llochs reals. E encara de present li placia revocar e haver per revocada la crida feta per manament de vostra magestat en algunes parts de Catalunya, prohibint lo comerci per als regnes de Tremicen, de *A*thenes y ciutat de Ora, en quant sie prejudicial al dit Principat e als dits poblats e habitants en aquell, manant sobre aço despatxar oportunes provisions e que en dits regnes de Tremissen, e *A*thenes, e ciutat de Ora puguen los poblats en lo present Principat portar tota natura de vitualles. Plau el sen[y]or rey.

E com los capitols e actes de Cort sien juy en Cort donat, lo qual te prompte y spedida execucio, y segons los sindichs de la nostra ciutat de Barcelona En Pere Girgos, Dionis Pau, Bernat Sever Sapila y micer Hieronim Malet doctor, ab gran clamor han exposat a la serenissima reyna dona Germana, consort y loctinent general nostre en les Corts generals que de present en la vila de Monço celebra, vos dit mossen Alfonso Sanchez en virtut de certa convencio di[h]uen haver feta ab nos, recusau observar y complir lo dit acte de Cort, prenent y occupant vos les robes y bens que los cathalans porten en les parts de Berberia, y poch ha dihuen haveu instat los reys de Thenes y de Tremiçen que·us donassen unes robes que tenien de cathalans; de que sentint-se molt agraviats los prenominats sindichs, han humilment suplicat a la prefata serenissima reyna intercidis per ells ab nostra magestat manassem observar lo dit acte de Cort.

E nos considerant que es cosa molt justa e conforme a raho que lo preincert capitol de Cort, lo qual es judici fet en Cort a la observança del qual nos som obligats, sie servat; per tant, ab tenor de les presents, de nostra certa sciencia, deliberadament y consulta y encara per primera y segona jussions, e sots la ira e la indignacio nostra e pena de deu mil florins d'or de vostres bens, si lo contrari fareu, exigidors, vos diem y manam que lo preinsert capitol y totes coses en aquell contegudes tengau, guardeu y observeu, tenir, guardar y observar fassau, e no y contravingau per alguna causa o raho. E si robes ni mercaderies de alguns cathalans haveu preses contra serie del dit capitol, las hi restituhiau, e no façau lo contrari per alguna causa *ho* raho per quant nostra gracia teniu chara y la pena damunt dita desi[t]jau evitar. Dada en *lo* Ogronyo, a XXIIII del mes de agost any MDXII. Yo el Rey. V*idi*t conserv*ator* generalis, *vidi*t *Augustus* vice*cancellarius*, *vidi*t generalis thesaur*arius*. In Diversorum XVI, folio LIX

448 (II, CCXXXVIII)

Barcelona, 21 enero 1514

*Traslado de algunos nombramientos de Cónsules ultramarinos, despachados por el Magistrado Municipal de Barcelona en tres diferentes siglos, según sus estilos y formularios**

Para el cónsul de la ciudad de Nápoles

AHM Caja Cónsules del mar, *Primus liber consolatuum ultramarinorum*, 1483-1564, 60 v-62

In Dei nomine. Noverint universi quod nos Bernardus Terre, Carolus Setanti, Franciscus Oliver, Jo[h]annes Monegal et Jacobus Bellet, anno presenti consiliarii, et consilium ordinarium civitatis Barchinone die presenti et subscripto celebratum universitatem civitatis predicte more solito facientes et representantes.

Quia vaccante officio consulatus Cathalanorum civitatis et regni Neapolis per obitum quondam magnifici Francisci Marquet civis Barchinone ipsius offici ultimi possessoris, vos magnificus vir dominus Galcerandus Dusay, domicellus concivis noster, ad id officum obtinendum sorte extractus fuistis juxta seriem et tenorem privilegii per serenissimum et cat[h]olicum dominum nostrum dominum Ferdinandum Aragonum et utriusque Sicilie ac Hierusalem regem, Barchinoneque comit*t*em nunc feliciter regnantem, civitati predicte super illius regimine dudum concessi; iccirco confidentes ad plenum de fide, industria, probitate et legalitate vestri dicti domini Galcerandi Dusay quem honorem et servicium cat[h]olice regis majestatis predicte, bonumque et commodum sue reipublice admodum zelare cognovimus; tenore presentis carte nostre seu publici instrumenti ubique firmit*t*er valituri, agentes hec auctoritate privilegiorum per retro reges Aragonum memorie celebris dicte civitati concessorum, et per dictum dominum nostrum regem feliciter regnantem confirmatorum, quorum unum ad cautelam inferius inseretur; vos dictum magnificum Galcerandum Dusay in consulem Cat[h]alanorum in dictis civitate et regno Neapolis, et in omnibus et singulis civitatibus, villis, portubus, castellis, locis, terris et dominationibus dicti regni Neapolis terminisque, territoriis et districtibus eorundem, tam videlicet mercatorum, patronorum lignorum et navigiorum, ac marineriorum, quam aliorum quorumque de regnis, terris, insulis et dominationibus dicti domini nostri regis ad dictas civitates, villas, portus, castella et alia loca, terras et dominationes dicti regni Neapolis, terminos, territoria et districtum eorundem, navigantium, euntium, transfretantium, declinantium, residentium seu moram trahentium tam in terra quam in maribus dictarum civitatum, villarum, portuum, castellorum et aliorum locorum, terrarum et dominationum dicti regni Neapolis, termi-

* Para los restantes documentos a los que hace referencia este epígrafe, véase la nota al documento 132.

norum, territoriorum et districtuum [ejusdem], *eorumdem*, et omnium ipsorum mercium, bonorum et rerum, eligimus, ponimus, constituimus, creamus et deputamus, dantes et concedentes, ac committentes auctoritate qua supra vobis dicto domino Galcerando Dusay, quod vos et non alius in dictis civitatibus, villis, portubus, castellis et aliis locis terris et dominationibus dicti regni Neapolis, terminis, territoriis et districtibus eorundem sitis consul Catalanorum et aliorum naturalium vassallorum et subditorum dicti domini nostri regis ibidem existentium, confluentium, navigantium, euntium, morantium seu residentium qualitercumque et quomodocumque, et ibidem per vos seu locumtenentem seu locumtenentes, aut substitutos a vobis quem seu quos semel et pluries eligere, substituere, creare, deputare et ponere, ac totiens, quotiens volueritis variare, revocare et mutare possitis pro vestro libito voluntatis, presideatis eis omnibus et super eorum causis et negociis; ac tanquam eorum consul audiatis, judicetis, dirigatis et difiniatis omnes et quascumque questiones, causas, negocia et res eorum, ipsique teneantur in posse vestro, seu dictorum locumtenentis aut locumtenentium vel substitutorum vestrorum firmare et respondere, vobisque et ipsis in omnibus et per omnia obedire, vosque dictus dominus Galcerandus Dusay, consul, et ipsi locumtenentes seu substituti vestri decidatis, judicetis, terminetis, provideatis, ordinetis et potestatem habeatis super eos, navigia, res merces, mercimonia, causas et negocia ipsorum tam in terra quam in maribus dictarum civitatum, villarum, portuum, castellorum et aliorum locorum, terrarum et dominationum dicti regni Neapolis, terminorum, territoriorum et districtuum eorundem, prout ad ipsum consulatus officium spectat ad honorem, fidelitatem et servitium cat[h]olice regie majestatis predicte utilitatemque et bonum statum mercatorum et patronorum navigiorum omnium declinantium, transfretantium, morantium et residentium Catalanorum, et aliorum subditorum domini nostri regis predictorum sic et prout ipsum consulatus officium per alios consules melius et plenius regi et exerceri hactenus consuetum est.

Nos enim, ex parte dicti serenissimi et catolici domini nostri regis et auctoritate qua supra, omnes et singulos cat[h]alanos et alios naturales vassallos et subditos prefati domini nostri regis ad dictas civitates, villas, portus castella et alia loca, terras, et dominationes dicti regni Neapolis, terminos, territoria, *et* districtus eorundem navigantes seu applicantes, aut in eis mercantes, negociantes, residentes seu moram trahentes; tenore presentis publici instrumenti, vicem epistole in se gerentis in hac parte, requirimus eisque injungimus quatenus vos dictum dominum Galcerandum Dusay et locumtenentes seu substitutos a vobis pro eorum consule habeant, teneant, honorificent, reputent atque tractent et ad vos seu ipsos locumtenentes aut substitutos vestros tanquam ad eorum consulem in dictis civitatibus, villis, portubus, castellis et aliis locis, terris et dominationibus dicti regni Neapolis, terminis, territoriis, et districtibus eorundem recurrant, vobisque nichilominus et eis pareant et obediant, ac satisfaciant et respondeant de omnibus juribus et emolumentis vobis, ut consuli predicto spectantibus et pertinentibus, ac prout et quemadmodum aliis consulibus in dictis civitate et regno Neapolis, terminis, territoriis et districtibus eorundem parere et obedire, ac respondere et satisfacere consueverunt.

Electionem vero, constitucionem, creationem et deputacionem hujusmodi durare et valere ac vim obtinere volumus quamdiu de nostri dictorum consiliariorum et nostrorum in officio consiliarie successorum ac Consilii dicte civitatis processerit beneplacito voluntatis et non ultra tenor vero privilegii regii, de quo supra fit mencio, sequitur sub his verbis: Nos Jacobus, Dei gracia, rex Aragonum etc. *inse-*

ratur...[1] In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium premissorum presens publicum instrumentum exinde confici, sigilloque dicte civitatis impedenti communiri ac vobis tradi jussimus per notarium publicum et scribam infrascriptum, quod fuit actum Barc[h]inone die vigesimo primo mensis januarii, anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo quartodecimo.

Signa Bernardi [Ferrer] *Terre,* Caroli Setanti, Francisci Oliver, Joannis Monegal et Jacobi Bellet consiliariorum et Consilii predictorum qui hec laudamus, concedimus et firmamus. Testes hujus rei sunt discreti Antonius Mic[h]ael et Jacobus Latzerus Vilar notarii, cives Barc[h]inone.

[1] Ut supra num. 23.

449 (II, CCXXIV)

Barcelona, 23 junio 1514

Carta escrita por los Magistrados Municipales de Barcelona al Potestad de Scio, recomendándole el Cónsul que acababan de nombrar para aquella Isla.

AHM LC 1514-1516, 3 v-4

MAGNIFICO et prudenti viro potestati civitatis de Alxiu pro illustrissimo domino duce et consilio ancianorum civitatis et comunis Janue, amicis nostris honorandis; rectores et gubernatores consiliarii nuncupati civitatis Barchinone, salutem et honorem.

Nuper magnificus concivis noster Bernardus Severus Sapila per nos et consilium ordinarium hujus civitatis Barchinonensis, juxta facultatem et potestatem nobis per regia privilegia concessam, de officio consolatus Catalanorum aliorumque naturalium subditorum et vassallorum majestatis cat[h]olici domini nostri Ferdinandi Aragonum et utriusque Sicilie regis, in ista civitate de Alxiu providimus, idemque consul non valens regimini et administracioni dicti sui consolatus offici personaliter interesse, honorabilem et providum virum Melchiorem Justinianum mercatorem januensem locumtenentem suum in dicto consulatus officio elegit et deputavit, prout per singula instrumenta provisionis et deputacionis hujusmodi, sigillo dicte civitatis impendenti munita, predicta et alia extencius exarantur.

Cumque cupiamus concivem nostrum consulem et seu locumtenentem suum prefatos ad regimen et administrationem officii hujusmodi admitti; magnificenciam vestram propterea enixius deprecamur, quatenus pro nostri amoris et amicicie conservatione, prefatum Melchiorem Justinianum nomine dicti consulis principalis sui ad possessionem, ac regimen et administrationem dicti consolatus officii vestra magnificencia ponat et inducat, et seu poni et induci provideat et mandet, amoto ex inde

quolibet illicito detentore, aliasque provisionem et locumtenenciam consulatus officii hujusmodi suum debitum efectum sortiri etiam jubeatis.

Etsi enim ex his prefato domino nostro regi obsequium ac rem justam fieri non hesitemus, nos etiam ea ad complacenciam reputabimus singularem, proque veteris amicicie observatione in cunctis beneplacitis vestris nos et civitatem hanc paratos semper inveniet ea ipsa magnificencia vestra, quam diutius bene valere optamus. Scriptum Barchinone, vigessimo tercio die junii anno a Natali Christiano millessimo quingentessimo quartodecimo.

450 (II, CCXXV)

Barcelona, 26 junio 1514

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Gobernador General de Languedoc, sobre el insulto hecho por tres baxeles Franceses en el Archipiélago a una barca Barcelonesa, que conducía a Sicilia una porción de Negros.

AHM LC 1514-1516, 4

Al reverendissimo lo senyor Cardenal de Samalo loctinent general de Langadoch per lo christianissimo rey de Fransa. Reverendissimo senyor, per part de Pere Puig de Sellent y altres mercaders conciutedans nostres es stat referit a nosaltres, que poc[h]s dies ha passats, tornant de Rodes les tres bar*x*es ab les quals lo reverendissimo senyor gran mestre de Rodes novament elegit es anat en Rodes, se en*con*traren ab una bar*x*a del dit Pere Puig patronejada per Pere Serra, la qual exia de Mont de Barcas y venia en Sicilia ab alguns serrahins negres y altres robes dels dits Pere Puig y altres conciutedans nostres, subdits y vassalls de la catbolica majestat del rey de Spanya nostre senyor; y prenent la dita bar*x*a, li han levat devuyt serrahins negres y algunes altres robes y mercaderies, les quals se han aturades y han restituida la dita bar*x*a, contra forma de la concordia y treva que son entre la prefata majestat del rey de Spanya nostre senyor y lo christianissimo rey de França.

E com hajam sebut que les dites tres bar*x*es son arribades en Aygues Mortes; per ço, quant mes afectadament podem, pregam la reverendissima senyoria vostra que per servey dels dits senyors reys *y* conservacio de les dites concordia y treva, li placia provehir y manar que los dits devuyt serrahins negres, y altres robes preses de la dita bar*x*a del dit Pere Puig, sien restituides y tornades al portador de la present, lo qual per aquesta sola causa es trames en aquexes parts. Car ultra que axi proceeix de justicia, y ha sguart al servey dels dits senyors reys manutencio y observacio de la dita treva y concordia, benefici, util y repos dels subdits y vassalls lurs, y encare nosaltres ho reputarem a gracia singular a la reverendissima senyoria vostra, offerint-nos per aquella y per los servidors y districtuals seus fer semblants e majors

coses tostemps que lo cars occorrega. E sie nostre Senyor Deu en continua proteccio de la senyoria vostra reverendissima. De Barcelona, a XXVI de juny any [de la Nativitat de nostre Senyor] mil DXIIII.

De vostra reverendissima senyoria devots oradors, los consellers de [la ciutat de] Barcelona.

451 (II, CCXXVI)

Barcelona, 5 agosto 1514

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Bayle de la Villa de S. Felío de Guíxoles, para que haga el reconocimiento de una barca que pasaba a Italia con paños de fábrica Barcelonesa.

AHM LC 1514-1516, 12 v-13

Al molt honorable lo ba[t]lle de la vila de Sanct Feliu de Guixols. Molt honorable, en la plaja de la mar de aquesta ciutat son [e]stades carregades sus la bar*x*a d'E*n* Joan Ferrer mercader conciuteda nostre, [per En Bonet y Querau Querol,] tres bales de draps [per consignar aquells en Napols o en Roma o en qualsevol altre part,] entre les quals ha un drap mesclat de color encarnat, fet y ap*p*erellat en aquesta, plomat en la dita ciutat ab lo plom del General.

E per quant se prete per nosaltres y per los consols dels parayres de la dita ciutat, que lo dit drap no es bolat de la bolla de la dita ciutat, ni desempatxat segons disponen les ordinacions de aquella; per so havem deliberat haver lo dit drap a mans nostres perque se'n pu*i*xa fer lo examen que deu. E per aquesta raho havem deliberat trametre en aquexa vila, *h*ahon[t] havem sebut es juncta la dita bar*x*a, lo ex*h*ibidor de la present, qui es lo senyer *En* Pere Christofol hu dels dits consols de parayres; pregam-vos, quant afectadament podem, ensemps ab lo dit consol, vullau entrar en la dita bar*x*a y fer-li liurar *lo* dit drap, perque·l puxa portar o fer portar en aquesta ciutat; car ultra que fareu lo degut de justicia, y som certs ne fareu servey al rey nostre senyor, y sareu satisfet[s] de vostres treballs; encare nosaltres vos ho gra*h*irem molt; offerint-nos fer per vos semblants y majors coses tostemps que lo cars occorrega. De Barcelona *ut* supra [a [X]V dies del mes de agost, any de la Nativitat de nostre Senyor mil DXIIII.]*

Los consellers de Barcelona a*l* honor vostre aparellats.

* Las frases suprimidas no están en el documento original, pero sí en el siguiente.

452 (II, CCXXIX)

Barcelona, 16 febrero 1515

Respuesta del Magistrado Municipal de Barcelona a los Jurados de Gerona en satisfacción de algún negocio pendiente acerca de las fábricas de paños de esta última Ciudad.

AHM LC 1514-1516, 61

Als molt magnific[h]s senyors y de gran providencia los jurats de la ciutat de Gerona. Molt magnifics senyors y de gran providencia, per lo magnific mossen Joan Capmany jurat en cap de aquexa ciutat havem reebut la letra de vostres magnificencies de XVIII del passat en comendacio y creença del dit mossen Capmany, lo cual en virtut de la dita creença nos ha explicat lo que per lavors occorrie per lo benefici de dita ciutat, axi per raho de la draperia, com per altres coses en les quals en cert lo dit mossen Capmany com a persona molt provida y zelant lo benefici de la dita ciutat, segons lo que havem pogut compendre, se es hagut ab molta solicitut y vigilancia, y per nosaltres es stat dirigit y endresat en tot lo que de aquesta ciutat ha hagut mester, segons per ell mateix sera mes largament explicat a les magnificencies vostres.

Placie-us sobre aço donar-li fe y creensa. E si algunes altres coses ordenaran de aquesta ciutat y de nosaltres regidors de aquella, sempre nos trobaran molt promptes y voluntaris. E sie nostre Senyor Deu en continua proteccio de les magnificencies vostres. De Barcelona, a XVI de febrer any mil DXV.

Al honor de vostres magnificencies apparellats, los consellers de la ciutat de Barcelona.

453 (II, CCXXVII)

Barcelona, 16 marzo 1515

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Rey de Francia, suplicándole provea sobre la restitución de una nave Siciliana, que venía cargada para la provisión de dicha Ciudad, y fue apresada en las Islas de Hieres por un Corsario.

AHM LC 1514-1516, 69-70

Christianissimo principi, domino Franc*h*orum regi excellentissimo; rectores et gubernatores consiliarii nuncupati civitatis Barcinonensis sui humiles et devoti, salutem cum humili et subjecta reverencia. Cum intellexerimus excellenciam vestram ad decus et fastigium regale nuper assumptam, letati admodum et gravisi

fuimus, nec inmerito quidem, quippe qui sciamus excellenciam vestram, etiam ab ineunte etate, justiciam, que in principibus precipua virtus esse debet et colere et venerari, ac subditos suos in pace foveri plurium afectare.

Qua ducti fiducia, decrevimus ad serenitatem vestram has litteras destinare, per quas eandem serenitatem vestram certiorem effici cupimus de preda per quemdam fratris Bernadini, ut dicitur nepotem, piratico et hostili modo apud locum, qui vulgo dicitur illa d'Eres, nuper facta de quadam pupi, seu barxia ad morem Hispanie sic nominata, Jo[h]annis Mathei Azerello Messinensis, tritico ac aliis rebus, bonis et mercibus nonnullorum mercatorum concivium nostrorum et aliorum Messinensium catholice majestatis serenissimi domini nostri Aragonum regis vassallorum onusta, que ad hanc civitatem pro illius provisione vehebantur; non dubitans treugas seu inducias inter prefatum catolicum dominum nostrum regem et christianissimum bone memorie, dominum Ludovicum Franc*h*orum regem vestre majestatis predecessorem dudum in*h*itas et factas, ac per serenitatem vestram, postquam, Deo propicio dignitatem regiam pacifice assecutus est, confirmatas et renovatas infringere seu violare; res profecto admiracione digna et mali exempli, cunctis tam theologis quam philosophis doctoribus aclamantibus fidem datam hostibus etiam infidelibus servandam fore. Que non dubitamus de voluntate aut permissu serenitatis vestre minime processisse, cum, ut diximus, justicie et pacis cultor precipuus existat.

Eam ipsam igitur serenitatem vestram humili affectione supplicamus, quatenus pro Dei servicio, intu*h*itu et contemplatione dicti serenissimi domini nostri regis consanguinei vestri, ac nostri et hujus civitatis, cujus regimini presumus, pupem predictam seu barxiam una cum tritico, peccuniis numeratis, et aliis rebus et mercibus cum ea interceptis, ipsorum dominis, et seu probo mercatori Joanni Cavero etiam concivi nostro presentium exhibitori, qui ex hac speciali causa ad serenitatem vestram destinatus est, restitui et tornari mandet, prout latius serenitati vestre supplicabitur per eundem exhi*bi*torem, cui plenam credencie fidem impartiri dignetur celcitudo vestra optamus; ita enim et justicie equitas ratioque naturalis exposcunt.

Et licet ea in Dei servitium catholiceque regie majestatis predicti domini nostri regis complacenciam cedere non hesitemus nos etiam ea ad graciam et mercedem singulares reputabimus serenitati vestre, quam Deus Omnipotens diutius in terris ad felix faustumque regimem regnorum et dominiorum suorum conservare dignetur juxta vota. Scriptum Barchinone, sextodecimo die marcii anno Christiane salutis millessimo DXV.

454 (II, CCXXVIII)

Barcelona, 29 noviembre 1516

Carta escrita por los Magistrados Municipales de Barcelona a los de Marsella, sobre la restitución que éstos pedían de cierta galera, que habiéndose apoderado de ella los esclavos y forzados, la habían conducido al puerto de Barcelona.

AHM LC 1516-1520, 5 v-6

MAGNIFICIS viris, dominis consulibus et consilio civitatis Macilie amicis tanquam fratribus nostris *ch*arissimis. Magnifici viri amici tanquam fratres nostri *ch*arissimi; litteras vestras per nobilem Joannem Remusati latorem presentium leto animo recepimus, per quas nos rogastis ut eundem latorem in recuperatione trirremis, que his non longe efluxis diebus per marinarios et captivos, seu forsatos ejusdem in maribus Macilitanis a Joanne Hieronimo coucive vestro, patrono et aliis officialibus ejusdem violenter ablata fuit, comendantum haberemus, quod nos libenti animo peregissemus cupidio *nuni* [enim] sumus magnificenciis et prestantiis vestris in omnibus nobis possibilibus morem gerere tam pro conservatione pacis, et confederationis que inter christianissimum regem vestrum ex una, et catholicam magestatem regis et principis domini nostri ex altera partibus nuper firmate fuere, quam etiam respectu et consideratione prestanciarum vestrarum, quas fratrum et amicorum singularium loco colimus et amamus, et ita eidem latori quam citius ad nos venit, obtulimus.

Verum, restitucio ipsa ad nos minime attinet, est enim in hac urbe spectabilis gubernator Cathalonie, qui vices regias ad presens gerit in eadem, et ad quem hujusmodi et alia negocia jurisdictionem concernencia spectant. Ab eo igitur et ab eodem latore quid super his factum fuerit cognoscetis. In ceteris que ad nos spectent, cum inde requisiti fuerimus, semper paratos nos invenient ad cuncta eorum beneplacita dominationes vestras, quas Deus omnipotens diutius conservare dignetur juxta vota. Ex Barchinona, die vigesimo nono novembris anno Christiane salutis millesimo quingentesimo sextodecimo.

Ad cuncta vestra bene placita semper parati, consiliariis civitatis Barchinone.

455 (II, CCXXX)

Barcelona, 4 julio 1517

Carta escrita por los Magistrados de Barcelona a los de Ragusa, abonándoles la persona de un Patrón Barcelonés, que conducía a su patria desde aquella Ciudad ocho bombardas de bronce que allí había hecho fabricar.

AHM LC 1516-1520, 32 v-33

SPECTABILIBUS et magnificis dominis, consulibus et comunitati civitatis Ragussie amicis nostris *ch*arissimis. Spectabiles et magnifici domini amici nostri *ch*arissimi, apulit nuper civitatem hanc honorabilis concivis nostres Johannes Ferrer, patronus barxie presentium Johannes Ferrer, patronus barxie presentium exhibitor quatuor machinas seu bombardas cupreas in ista vesta urbe fabricatas cum dicta sua barxia deferens, quas in hac jam dicta civitate, statim postquam illam aplicuit, discarri[cari] fecit, illasque in eadem civitate vendidit; et dum sit et ut nobis exposuit, alias quatuor machinas seu bombardas in dicta vestra urbe habet, quas ibidem fabricari fecit, illasque cum dicta sua barxia carricare et ad hanc civitatem deferre intendit; veretur tamen ne per dominationes vestras, dubitantes ne idem Joannes Ferrer piraticam exercere velit, in carricamento dictarum bonbardarum aliquod impedimentum fiat; nosque propterea enixe deprecatus est, ut has sibi testimoniales et comendaticias litteras concedere vellemus.

Nos vero eidem concivi nostro, sed potius veritati morem gerere cupientes, certificantes in primis *Dominatione Vestre* de predictis, quodque dictus Joannes Ferrer concivis noster, bone vite et honeste conversationis existat, artemque mercantilem plane exercet; easdem Do. V. afectuose rogamus, quatenus prefatum concivem nostrum in speciali commendatione suscipientes, nullum sibi in carricando dictas quatuor bonbardas obstaculum seu impedimentum faciatis, seu fieri mandetis aut permitatis; ita ut cognoscat intercessionem nostram sibi etiam proficuam fore.

Nos enim similia et majora pro Do. V. suisque subditis eficere offerimus prompto corde. Et conservet Altissimus easdem dominationes vestras per tempora longiora feliciter et votive. Scriptum Barchinone, quarto die julii anno Christiane salutis millesimo quingentesimo decimo septimo.

Ad cuncta beniplacita D. V. parati, consiliarii civitatis Barchinone.

456 (II, CCXXXI)

Barcelona, 5 junio 1518

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Cónsul de los Catalanes en Niza, sobre el desembargo que prometió al Príncipe de Mónaco de una nave Barcelonesa, que pasaba a Roma cargada de géneros y mercadurías.

AHM LC 1516-1520, 72 v-73

Honorabili viro, domino Raphaeli Galiano. consuli Cathalanorum in Nicia. Honorabilis domine; nuper ex latore presentium vestras recepimus litteras super restitucione per magnificum dominum Monachi oblata de navigio et nonnullis rebus et mercibus per ipsum seu de ejus mandato dudum captis, nec minus etiam recepimus litteras per dictum magnificum dominum Monachi vobis super predictis directis; laudamusque diligenciam vestram in his impensam, ut bonum officialem ac federis et pacis zelatorem decet.

In hoc tamen miramur quod dominus ipse summam ducentorum aureorum petat pro fallimento, ut ait, per patronum ipsius navigii facto, quos ex tercia parte eidem patrono in dicto navigio pertinenti, ut asserit penes se retinere, et seu cum rebus et mercibus que in esse non consistunt compensare intedit, certum est enim nec terciam nec quartam etiam partem in prefato navigio, sed unam sexdenam minus quarta parte tantum patrono ipsi pertinere et non ultra, ut ex relatu honorabilis Petri Serra mercatoris concivis nostri. cujus erant pro majori parte res et merces in dicto navigio capte, et aliorum fidedignorum percepimus; pro qua parte cum nullum jus pro transitu ipsium navigii solvi haberent. presertim quia non sponte sed coacte ad portum Villefranque declinavit. videtur ipsum magnificum dominum Monachi partem aliquam predictarum mercium penes se re*t*tinere minime posse. et multo minus potest retinere partem ipsarum mercium pro aliquo jure *pretenso*. cum nec patronus ipse, nec aliquis alius qui cum dicto navigio navigaret comissionem aliquam haberent in predictis rebus et mercibus. preterquam discarricandi eas et consignandi in civitate Rome honorabili Jacobo Montax, super quibus omnibus cum dicto concive nostro Petro Serra, predictarum mercium domino, communicavimus secumque egimus ut prefatum Jacobum Montax ad partes istas accedere procuraverit cum plena et libera potestate predicta recuperandi. et super eis trans*h*igendi ut opus fuerit.

Vos igitur afectuose rogamus quatenus velitis una cum dicto Jacobo Montax apud dictum dominum Monachi partes vestras impartiri. taliter quod prefatus concivis noster, quod suum est justicia ex*h*igente recuperet. et pacis federa que inter catholicam majestatem regis et domini nostri serenissimi vigent, observentur, nec cogamur ad majestatem suam pro predictis recurrere. quod profecto molestum nobis foret, latori presentium sex ducatos et dictas quibus in hac urbe stetit persolvi fecimus. ut ex eodem cognoscere poteritis, plurimum vobis negocium hujusmodi ac alia que concives nostros concernant comendamus. Et in cunctis vobis beneplacitis

nos semper paratos invenietis. Bene valete. Ex Barchinona, quinto die junii millesimo quingentesimo decimo octavo.

Rectores consiliarii nuncupati civitatis Barchinone vestris honori et commodo parati.

457 (II, CCXXXII)

Molins de Rey, 7 diciembre 1519

Real Pragmática de D. Carlos Primero, por la qual, a representación de las Cortes que celebraba en Barcelona, se impone el derecho de cinquenta por ciento en especie a todos los paños de Francia y Génova que se introduxesen en Nápoles y Sicilia.

AHM L. Vert III, 264-266 v

Nos Carolus, Divina favente clementia. E. Romanorum rex, F. Imperator semper augustus, Joanna mater et idem Carolus ejus filius. Dei gratia, reges Castelle, Aragonum, Legionis. utriusque Sicilie. Hierusalem, Navarre. Granate, Toleti, Valencie. Gallecie. Majoricarum. Hispalis. Sardinie, Cordube. Corsice. Murcia. Giennis. Algarbii, Algezire, Gibraltaris ac insularum Canarie. insularumque Indiarum et terre firme maris Occeani. archiduces Austrie. duces Burgundie et Bravantis. et comites Barchinone. Flandrie, et Tiroli, et domini Viscaye et Moline. et duces Athenarum et Neopatrie. comites Rossilionis et Ceritanie, marchiones Oristan*n*i et Gociani; solent et debent reges et principes utilia pro posse vassallis et subditis suis procurare assidue igitur pensantes augmentum reipublice regnorum et dominiorum nostrorum: ad artem mercantilem occulos nostros dirigimus. ex ea enim arte multe utilitates subditis nostris proveniunt vectigaliaque nostra augmentum suscipiunt. Et quia negotia mercantilia regnorum et dominiorum nostrorum maxima ex parte consistunt in contractatione pannorum lane, quorum magna pars in regnis et dominiis nostris paratur ex lanis que in eisdem regnis et dominiis nostris sunt, et ex arte lanif*f*ica multi pauperes vitam ducunt. imo quod magna pars subditorum nostrorum in multis civitatibus et villis ex lanif*f*ica arte locupletantur, et vectigalia nostra augentur, opere precium propterea arbitramur pannos nostros. que ubique in precio digne habentur ob eorum valorem, favoribus opportunis prosequi, aliter enim nisi per nos debite consulatur, lanif*f*ica ars deperiret, et subditi nostri depauperarentur et vectigalia nostra detrimentum paterentur.

Plane certif*f*icati quod christianissimus Francorum rex pannos Perpiniani. qui ubique in magno precio habentur, a Lengadoch et a tota Francia pro[h]ibuit ne intrent in regna sua, nos quoque volentes in totum prohibere mitius nos habendo. nova vectigalia pannis lane Francie et Janue regna nostra utriusque Sicilie intran-

tibus indicere decrevimus, ut cognoscant subditi et vassalli nostri longe aliter. Nos cum nostris habere quam cum alienis, et ne alii intercipiant quod ipsos capere opportet; ad supplicationem propterea majestati nostre factam per tria brachia Curiarum Generalium, quas in presentiarum Barchinone Cathalanis celebramus, tenore presentis nostre regie pragmatice, cunctis temporibus perpetuo firmiter valiture, de nostra certa scientia deliberate et consulto, et ex nostra regia auctoritate indicimus et ponimus jus viginti pro quolibet centenario pannorum, qui in regnis et dominiis non parantur, et qui ex Francia seu Janua regna nostra utriusque Sicilie intrant sive parati sunt in Janua sive in Francia, ita quod ex centum pannis predictis qui eadem regna nostra utriusque Sicilie intrabunt, panni viginti Curie nostre applicentur seu illorum verus valor ultra alia vectigalia jam indita et possita. De quo jure promittimus nos sub nostra bona fide regia quod nos nec officiales nostri gratiam aliquam faciemus, neque ea arrendabimus; imo volumus et ordinamus quod per nostros duanerios, magistros portulanos, magistros secretos seu per alios officiales et ministros nostros, qui jura et vectigalia nostra ex*h*igere solent in quolibet dictorum regnorum, ad partem ex*h*igantur computum temporibus solitis reddituri curie nostre.

Statuentes etiam et ordinantes quod panni predicti, qui in Francia aut Janua parantur, qui tempore publicationis hujusmodi nostre pragmatice in eisdem nostris regnis utriusque Sicilie reperientur, intra duos menses post presentium publicationem in antea continue numerandos exeant a distis regnis, aut dictum jus viginti pro quolibet centum integre et sine remissione aliqua aliqua solvant. Quod si quis ausu temerario tentabit occulte dictos pannos ponere, aut mittere in dicta regna seu in aliqua dictorum regnorum parte non soluto prius dicto jure; eo in casu totos dictos pannos sic occulte intrantes fisco et curie nostre ex nunc pro tunc, et e contra confiscamus et applicamus integre sine gratia aliqua, intellecto et declarato quod accusator, si sit, consequatur terciam partem et aliam terciam partem ornamentis capelle Cathalanorum illius regni ubi fraus commit*t*eretur, et reliquam terciam partem curie nostre applicamus; et casu quo non sit acussator, due partes curie nostre deveniant et reliqua tercia pars ornamentis dicte capelle applicetur.

Ceterum ut majori cum diligentia hujusmodi nostra pragmatica effectuetur constituimus et facimus conservatorem dicte pragmatice consulem Cathalanorum cujuslibet dictorum regnorum Sicilie citra et ultra farum qui nunc est seu pro tempore fuerit, seu dicti consulis substitutum, seu locumtenentem, ad cuius instantiam vicerex aut alii officiales dictorum regnorum ad quos spectet, procedant ad executionem hujusmodi nostre pragmatice modo pre expresso intellecto et declarato quod si ponentes vel mittentes cum fraude non solvendo aut non denunciando pannos predictos in dicta regna utriusque Siciliae sunt Catalani aut subditi officio consulis Cathalanorum quod executio fiat contra illos per consulem Cathalanorum seu eius substitutum et locumtenentem pena predicta modo predicto devidenda et applicanda. Et ut predicta omnia illum quem volumus forciantur effectum eodem tenore de que eadem nostra serta scientia deliberate et consulto nostra regia auctoritate dicimus et districte precipiendo mandamus pena unciarum auri mille adjecta pro regibus et locumtenentibus generalibus dictorum regnorum magistris justiciariis, magistris portulanis, magistris secretis, magistris rationalibus presidentibus et rationalibus nostre magne camare sumarie duenariis, consulibus Cathalanorum dictorum regnorum eorumve substitutis et locumtenentibus ceterisque universis et singulis officialibus ad quos spectet quatenus hujusmodi nostram pragmaticam ceteraque omnia precontenta te-

neant firmiter et observent tenerique et inviolabiliter observari per quos deceat faciant hujusmodi que nostram pragmaticam per civitates principales et loca solita dictorum regnorum publicare more solito faciant, ut ab omnibus innotescat et nullus ignoranciam allegare valeat; contrarium nullatenus tentaturi racione aliqua sive causa, si preter ire et indignationis nostre incursum, penam preappositam, cui contraventionis casu rigida non deerit executio, cupiunt evitare. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro communi quo antequam ad regnum Romanorum Sacrumque Imperium electi essemus utebamur sigillo, cum nondum alia fabricata fuerint, impedenti munitam. Datum in villa de Molin de Reig, die septimo mensis decembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo nono, regnorumque nostrorum, videlicet electionis Sacri Imperii anno primo; regine Castelle, Legionis, Granate, etc., anno decimo sexto, Navarre quinto, Aragonum, utriusque Sicilie, Hierusalem et aliorum quarto *regis omnium IIII*. Yo el Rey. Vidit Sanchez gener*alis* thesaurar*arius*. In Diversorum Secundo, fol. CCLXVIII. Vidit Augustinus vicecancellarius.

Sacra cesarea et catholica majestas mandavit mihi Michaeli Velasquez Climent. Visa per vicecancell*arium* et gener*alem* thesaurar*ium*.

458 (II, CCXXXIII)

Molins de Rey, 10 diciembre 1519

Real Cédula de D. Carlos Primero, por la qual se declara que los Cónsules de los Catalanes puedan nombrar substitutos, quedando responsables de las faltas de éstos y sugetos al Juicio del Magistrado Municipal de Barcelona.

AHM L. Vert III, 269-271 v

Nos Carolus, Divina favente clementia, E. Romanorum rex et F. Imperator semper augustus; Joanna mater, et idem Carolus ejus filius, Dei gratia, reges Castelle, Aragonum..., fuit per serenissimum Jacobum regem Aragonum comitem Barchinone predecessorem nostrum divi recordii, concessum consiliariis et probis hominibus civitatis nostre Barchinone tam presentibus quam futuris, quod possent ponere et eligere consulem vel consules, quem vel quos voluissent in partibus ultramarinis et in terra de Romania, et in quibuslibet aliis partibus in quibus naves vel ligna barchinonenses navigarent, mandatumque quod omnes subditis sui, tam mercatores quam alii tenerentur firmare et respondere in posse dictorum consulum per dictos consiliarios et probos homines electorum, de omnibus questionibus et demandis per eos proponendis; et tenerentur etiam eis in omnibus obedire, prout in dicto privilegio ejusdem regis Jacobi bulla plumbea impendenti munito, datum Tarrac*h*one octavo idus augusti anno a Nativitate Domini millesimo ducentesimo sexagesimo octavo.

plenius vidimus contineri. Quod quidem privilegium per alios serenissimos Aragonum nec non et Sicilie dicti regis Jacobi successores, predecessoresque nostros clari nominis, non solum laudatum, approbatum et confirmatum, verum etiam de novo concessum, ampliatum et extensum extitit, prout in ipsorum privilegiis et concessionibus etiam plenius vidimus contineri. ipsorumque privilegiorum et concessionum virtute, et alias consiliarii et probi homines dicte civitatis nostre Barchinone consulem et consules, non solum in civitatibus nostris Neapolis et Pannormi, ac aliis civitatibus et terris famosis dictorum regnorum nostrorum Sicilie citra et ultra farum, verum etiam in aliis civitatibus et locis ultramarinis et aliis, et signanter Orientis, ponere, creare, statuere et eligere consueverunt, quibus etiam consulibus sic ut predicitur electis dicti consiliarii et probi homines Barchinone licentiam et facultatem concedere soliti sunt locumtenentem seu locumtenentes, aut substitutos in ipsis consulatuum officiis ponendi, substituendi et creandi, ipsique consules sicut premititur electi dictorum consulatuum officia per locumtenentes, et substitutos per eos electos et destinatos libere regere et administrare, ipsosque locumtenentes et substitutos removere ac mutare. et variare totiens quotiens voluerint ad ipsorum consulum liberam voluntatem soliti sunt et consueverunt, a tanto tempore citra, quod hominum memoria in contrarium non extitit.

Cumque ab aliquibus vertatur in dubium, an dicti consiliarii et probi homines Barchinone consulesque per eos electi predicta facere potuerint an ne, nosque volumus et cupimus dubium hujusmodi tollere; itcirco de nostri serta scientia. deliberate et consulto, motuque nostro proprio et ex nostra regia auctoritate, tam dictis consiliariis et probi hominibus Barchinone, quam etiam consulibus per ipsos electis et eligendis predicta omnia et singula facere licuisse et licere eciam in futurum providemus et declaramus, et si et ubi opus sit dictis consiliariis et probis hominibus. ac universitati et singularibus dicte civitatis Barchinone presentibus et futuris. nec non et consulibus per ipsos electis et eligendis, meritis ipsorum ac affectione quibus magestatibus nostris afficiuntur id et majora etiam ex*h*igentibus, sine tamen predictorum omnium et singulorum prejudicio aliquo, sed in augmentum eorundem, de novo perpetuo concedimus ipsaque privilegia et concessiones eorumque confirmationes. extensiones et ampliationes ac usus, practicas, consuetudines et possesiones predictas laudamus, approbamus, confirmamus ac ad predicta omnia et singula extendi, intelligi et propagari volumus, providemus et declaramus. et quatinus opus sit, de novo perpetuo concedimus serie cum presenti. non obstante quacunque lit*t*is pendentia. nec obstantibus etiam aliis contrariis quibuscumque. Nos enim de nostre regie potestatis plenitudine legibus absoluta, de qua in hac parte uti volumus et intendimus. de que nostra *certa* scientia motuque nostro proprio et ex nostra regia auctoritate deliberate et consulto ita providendum et concedendum duximus. ac providemus et concedimus per presentes.

Volumus tamen et decernimus quod de culpis lucumtenentis seu locumtenentium. et substitutorum predictorum dicti consules principales creantes et substituentes respective loquendo civiliter teneantur. Insuper etiam volumus, decrevimus et concedimus quod si de insufficientia seu non ydoneitate, aut mala administracione dictorum locumtenentium et substitutorum, seu alicujus ipsorum quacumque ratione sive causa. lis, causa, controversia seu questio aliqua mota seu orta sit. aut in futurum moveri seu oriri contingerit de et super hiis: dicti consiliarii et probi homines Barchinone qui nunc et pro tempore fuerint et nemo alius. cognoscere possint ac habeant et teneantur. a quorum determinatione appellari, supplicari aut reclamari. aut per viam

restitutionis in integrum, seu alias recurri nisi ad eosdem consiliarios et probos homines Barchinone presentibus et futuris super predictis omnibus et singulis, ac deppendentibus seu emergentibus ex eisdem illisque annexis et connexis, nostras vices et voces regias plenarie comittimus cum presenti, auf*f*erentes illustribus viceregibus seu locumtenentibus et capitaneis nostri generalibus, judicibusque magnarum Curiarum dictorum regnorum nostrorum Sicilie citra et ultra farum, ac aliorum etiam regnorum nostrorum et quibusvis aliis officialibus et subditis nostris tam majoribus quam minoribus presentibus et futuris, quocumque nomine censeantur, cognicionem predictorum cum nullitatis decreto. Quibus eciam viceregibus et aliis omnibus et singulis officialibus, et subditis nostris tam majoribus quam minoribus, presentibus et futuris, sub ire et indignationis nostre incursum, et pena mille unciarum duarum auri nostris, si secus attemptatum fuerit, inferendorum erar[i]is, et sub debito etiam naturalitatis et fidelitatis quibus nobis astricti sunt, penaque etiam privationis eorum officiorum, inhibentes dicimus et mandamus, quatenus de predictis nullat*t*enus se intromittant, sed declarationem, provisionem et concessionem et voluntatem nostras hujusmodi exequantur et teneant firmiter et observent, exequi, teneri et observari inviolabiliter faciant, ac determinationes et declarationes per dictos consiliarios et probos homines Barchinone virtute [h]ujusmodi nostre concessionis faciendas, seu ferendas etiam exequantur, ac exequi et compleri faciant operis per effectum, et non contrafaciant seu contraveniant, aut aliquem contrafacere seu contravenire permittant quavis ratione seu causa, si preter ire et indignationis nostre incursum, predictas penas cupiunt non subire. Nos enim eidem et cuilibet eorum omnium contrarium faciendi potestatem auf*f*erimus cum nullitatis decreto.

Et ut predicta omnia majore robore fulciantur, juramus per Deum et crucem domini nostri Jesuchristi, ejusque sacrosancta quatuor evangelia in presencia nostra posita et per nos corporaliter tacta, quod predicta omnia et singula nos successoresque nostri tenebimus et complebimus, tenerique et compleri faciemus et mandamus, et non contraveniemus nec aliquem contravenire permittemus racione aliqua seu causa. In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro communi, quo antequam ad regnum Romanorum sacrumque Imperium electi essemus utebamur sigillo, cum nondum alia fabricata fuerint, inpendenti munitum. Datum in loco de Molin de Rey, die decimo mensis decembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo nono; regnorumque nostrorum, videlicet electionis sacri Imperii anno primo; regni Castelle, Legionis, Granate etc. anno decimo sexto, Navarre quinto; Aragonum utriusque Sicilie, Hierusalem, et aliorum quarto; regis vero omnium quarto. Yo el Rey.

Vidit cancellarius. V*idit* Ludov*icus* Sanches generalis thesaurarius et Petrus conservator Sicilie. In Diversorum quarto, fol. CLVI etc. V*idit* Augustinus vicecancel*larius*. Sacra cesarea et *ch*atolica Majestas mandavit mi[c]hi Michaeli Velazques Climent, *visum* per can*cellarium*, Augustinum vi*cecancellarium* et L*udovicum* Sanchez generalem thesaurar*ium* et P*etrus* conserv*ator* Sicilie. P*etrus*.

459 (II, CCXXXIV)

Molins de Rey, 23 diciembre 1519

Privilegio del Rey D. Carlos Primero, por el qual los Cónsules que nombra la Ciudad de Barcelona en Sicilia quedan declarados Ciudadanos de las Ciudades en donde residan.

AHM L. Vert III, 272-274

Nos Carolus, Divina favente clementia, *E.* Romanorum rex et *F.* Imperator semper augustus; Joanna mater et idem Carolus ejus filius, Dei gratia, reges Castelle, Aragonum... Illos in cives recipere consuevimus, quos nobis fideles et de nobis benemeritos esse censemus. Sane supplicati per sindicos civitatis nostre Barchinone in Curiis, quas in presentiarum in eadem civitate celebramus, quod cum consiliarii et consilium dicte civitatis Barchinone, ex privilegio eis per retro reges concesso, habeant facultatem et potestatem constituendi et ponendi consules, inter ceteras orientales partes, in civitate Panormi et aliis civitatibus et locis dicti regni cum potestate substituendi; cujus privilegii virtute magnificus et dilectus noster Bernardus de Marimon miles barchinonensis fuit positus et electus consul in civitate Panormi Cathalanorum, Joannes Berengarius Aguilar in civitate Drapane et alii cives Barchinone in aliis civitatibus dicti regni ulterioris Sicilie; propterea prefati sindici Barchinone nobis humiliter supplicarunt, ut in decus et honorem dicte civitatis, dictum Bernardum Marimon et successores suos in dicto officio consulis C*h*atalanorum in dicta civitate Panormi*i*, in cives prefate civitatis et Joannem Berengarium Aguilar in civem Drapane et alios consules dicte civitatis in dicto regno in cives civitatum in quibus sunt consules, eorumque successores consules erigere et extollere aliorumque civium Panormitanorum, Drapane et aliarum civitatum dicte Sicilie ulterioris regni cetui et numero aggregare et associare, de nostra solita benignitate dignaremur: potituros siquidem et gravisuros omnibus illis gratiis, favoribus, honoribus, immunitatibus franquitatibus et exemptionibus quibus ceteri veri cives Panormitani, Drapane et aliarum civitatum ejusdem regni gaudere consueverunt potuerunt et debuerunt possuntque et debent.

Nosque dictorum syndicorum supplicatione benigne suscepta, volentes in his et longe majoribus complacere supplicationi predictorum syndicorum nomine tocius civitatis jam dicte Barchinone, eorum serviciis longe majora de nobis promerentibus; tenore presentis, deque nostra certa scientia, deliberate et consulto, ac ex nostra regia auctoritate predictum Bernardum de Marimon ejusque successores in dicto officio consulatus Cathalanorum in dicta civitate Panormi, in civem et cives prefate civitatis Panormi et dictum Joannem Berengarium de Aguilar in civem civitatis Drapane et alios consules dicti regni in cives illius civitatis in qua consules sunt et erunt, erigimus et extollimus et civium Panormitanorum, Drapane et aliarum civitatum singula singulis referendo privilegio insignimus et decoramus, aliorumque civium Panormitanorum, Messane et aliarum civitatum in qua sunt et erunt consules numero et cetui

aggregamus, potituros et gavisuros omnibus franquitatibus immunitatibus exemptionibus, libertatibus, favoribus, pre*h*eminenciis et prerogativis, quibus ceteri veri et legit*t*imi cives Panormitani, Drapane et aliarum civitatum dicti regni gaudent, potiuntur et utuntur, possintque et debent.

Et ut premissa illum quem volumus sorciantur effectum, spectabili magnificis consiliariis dilectis et fidelibus nostris viceregi et capitaneo generali dicti nostri Sicilie ulterioris regni, magistro justiciario, judicibus insuper nostre magne curie regie, magistris racionalibus, magistro secreto, thesaurario conservatorique nostri*i* regii patrimonii, ac fisci nostri patrono juratisque et universitatibus ac probis hominibus dictarum civitatis Panormi, Drapane et aliarum civitatum dicti regni, nec non magistro portulano et ejus in officio locumtenenti, dohaneriis, credenceriis, gabellotis ac quorumcumque jurium regiorum arrendatoribus et collectoribus ceterisque universis et singulis officialibus et subditis nostris tam majoribus quam minoribus quorumcumque nomine nuncupatis, auctoritate, potestate, et officio fungentibus, dictorumque officialium locumtenentibus et substitutis in dicto nostro Sicilie ulterioris regno et prefatis civitatibus Panormi, Messane et aliarum civitatum dicti regni constitutis et constituendis presentibus et futuris, ad quem seu quos spectat et spectare poterit in futurum, eadem regia auctoritate dicimus et districte precipiendo mandamus, quatenus dictum Bernardum de Marimon in civem civitatis Panormi, et Joannem Berengarium Aguilar in civem civitatis Drapane, et alios consules Cat[h]alanorum in aliis civitatibus dicti Sicilie ulterioris regni eorumque in dicto officio pro cive et civibus dicte civitatis Panormi, Drapane et aliarum civitatum singula singulis ref*f*erendo per nos ut prefertur creatis, et numero ac cetui aliorum civium Panormitanorum, Drapane et aliarum civitatum dicti regni, singula, ut prehabetur, singulis referendo unitis et aggregatis habeant, teneant, reputent, honorif*f*icent atque tractent, nec non vobis gaudere, fruit et uti sinant et permittant omnibus illis gratiis, prerogativis, libertatibus, franquitatibus et exemptionibus quibus ceteri cives Panormitani, Drapane et aliarum civitatum dicti regni potiri et gaudere soliti sunt, consueverunt, potuerunt et debuerunt usquequaque, nec non hujusmodi nostrum privilegium et omnia et singula in eo contenta observent et adimpleant, faciantque et ab omnibus indiminute observari, et non contrafaciant vel veniant, seu aliquem contrafacere vel venire permittant racione aliqua sive causa pro quanto gratia nostra eis cara est, et preter ire et indignationis nostre incursum, penam unciarum mille cupiunt evitare.

In cujus rei testimonium, presentem fieri jussimus, nostro communi negociorum ulterioris Sicil*l*ie regni sigillo quo utebamur antequam ad regnum Romanorum sacrumque Imperium electi essemus, cum nondum alia fabricata fuerint, inpendenti munitum. Datum in loco de Molin de Rey, die XXIII mensis decembris octavo Indictionem anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo nono; regnorumque nostrorum, videlicet electionis Sacri Imperii, anno primo; regni Castelle, Legionis, Granate etc. anno decimo sexto; Navarre quinto; Aragonum utriusque Sicilie, Hierusalem et aliorum quarto; regis vero omnium quarto. Yo el Rey. Vidit cancel*larius*. V*idit* Augustinus vice*cancellarius*. Vidit Lud*ovicus* Sanchez generalis thesaurarius, et P*etrus* conserv*ator* Sicilie... In itinerum Sicilie II, fol. XXVII. Sacra cesarea catholica Majestas mandavit mi[c]hi Michaeli Velasquez Climent. Vis*um* per cance*llarium*. Augustinum vice*cancellarium* et Ludovicum Sanchez generalem thesaurarium et pro conservatorem Sicilie.

460 (IV, CLII)

Barcelona, 11 setiembre 1521

Oficio del Virrey de Cataluña al Rey de Francia Francisco I, requiriéndolo mande restituir una Nave Catalana con su cargamento, que en plena paz habían apresado unas Galeras Francesas que escoltaban al Gran Maestre de Rhodas.

ACA Reg. 4185, 28 v-29

Consulum Logie maris Barchinone et Elisabeth Anne Ros.

ILLUSTRISSIMO et serenissimo ac christianissimo domino Francisco, Dei gratia, Francorum regi; Petrus de Cardona, miseratione divina, archiepiscopus Tarracone, consiliarius et locumtenens generalis cesaree, catholice et regie Magestatis in Principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie, vobis dicto domino regi prosperos ad vota successus; nec non spectabilibus gubernatori, senescallo ac judicibus magni Perlamenti, et aliis quibusvis officialibus regni Francie et signanter comitatus Provincie, ad quem seu quos subscripta quomodolibet pertinere dinoscantur, et fuerit de his instanti et requisi[ta]ti, aut alter vestrum fuerit instatus et requisitus; salutem et dilectionem.

Non sine grandi querela coram nobis deductum fuit pro parte dilectorum regiorum consulum maris hujus civitatis Barchinone et Elisabet[h] Anne Ros vidue et aliorum, quod his diebus proxime decursis navi quadam illustris Raymundi de Cardona vice regis *regni* Neapolis transfretante *ab hoc* mari Cathalonie ad partes Italie, onusta diversis rebus et mercanciis diversorum mercatorum et personarum vassallorum et subditorum prefate cesaree *catholice* et regie majestatis, pace et securitate existentibus inter vos et subditos et vassallos prefate catholice regie magestatis, nec in dicta guerra inter cesaream et catholicam regiam magestatem, et vos dictum illustrissimum regem Francorum, imo et in hoc Cathalonie Principatu et populati in eodem passim et quotidie comercantur et negociantur ad invicem pacifice et quiete, et cum maximo amore et confederacione cum vassallis et subditis vestris, absque alicujus contradiccione et impedimento; attamen hi[i]s non obstantibus, quedam tirremes vestre euntes una cum classe magni Magistri R[h]odiorum, non obstante quod fuerit prius pro parte dicte navis et trirremium ad invicem datum solitum et asuetum inter navigantes securitatis signum, ipsam videntes in mari adjecenti op[p]ido Nice, occuparunt et acceperunt et homines in ea stantes captivarunt, res, merces et bona inmensi valoris et precii, que in ea vehebantur, tanquam capitalis inimici occupando et ea omnia una cum personis ad portum Marcilie aportarunt, et in presenciarum invitis dominis earum, occupata detinentur et ea restituere et liberare recusant, res quidem valde mali exempli, cum persone libere et res et bona predicta sine causa injuste sint capta et detineantur. Ob quod, ut oppressi et gravati predicti consules et vidua, et alii interesse habentes in his, recurrentes ad nos, nobis humiliter supplicarunt, ut predictas personas, navim, merces et bona in illa vehebantur, et dampna ac sumptus super his per eos passa et sustenta, una cum interesse quos et que

passi fuerint, eisdem restitui, et seu satisfaccionem et emendam eorum fieri faceremus, et aliter super predictis omnibus, de opportuno juris remedio eisdem providere dignaremur.

Nos, enim, volentes super predictis prout decet providere, attenta informacione super his jussu nostro recepta, per quam constare vidimus de invasione ac preda et detencione predict*is*; eapropter indemnitati dictorum subditorum prefacte cesaree magestatis, ut par est, providere volentes, tenore presencium, intimantes et notificantes vobis predicta omnia et singula, illustrissimam excellenciam vestram regis Francie, ex parte prefate cesaree et catholice magestatis domini nostri observandissimi, aliosque officiales requirimus et ex parte nostra rogamus attente quatenus in continenti prefatam navim, personas, merces, res et bona que in illa vehebantur, faciatis restitui et in primeva eorum libertate poni, sicut et prout erant ante eorum captionem, una cum interesse et sumptibus hac de causa per eos passis et sustentis. Alioquin, si predicta facere distuleritis, quod nullo modo opinamur, cum subditi prefate regie Majestatis in eorum justicia defficere nequeamus; pro certo habeatis, quod opportebit nos licet valde invitos, pro cultu justicie concedere eisdem licenciam pignorandi et mercandi personas et bona vassallorum et subditorum vestrorum, et alia tam justa quam debita curabimus eis adhibere remedia, per que predictorum ab eis ablatorum, et omnium aliorum ipsi integram satisfaccionem consequenter. Dat*um* Barchinone, die undecimo mensis septembris anno a Nativitate Domini millesimo quingentessimo vicesimo primo. Lo Archabisbe loctinent y capita general. Dominus locumtenens generalis mandavit michi Gondissalvo de la Cambra. Visa per Johannem May cancellarium, Jacobum Ferrer regium thesaurarium. Orrit fisci advocatum et Franciscum Ubach relatorem.

461 (II, CCXXXV)

Barcelona, 29 julio 1522

Representación hecha por la Ciudad de Barcelona a la Diputación de Cataluña, esforzándola a que no desista de la solicitud que tiene interpuesta ante el Pupa para impetrar la absolución de los que hubiesen traficado en Egypto, y la nueva Bula para seguir aquel comercio.

AHM LC 1522-1526, 45

ALS reverendissimo*s* e magnifichs, los senyors Deputats del Principat de Cathalunya, Reverendissimo*s* e magnifichs senyors, per relacio dels honorables consols de la Lotja de la mar d*e* aquesta ciutat havem sebut com entre los altres fets y negocis, de que les reverencia e magnificencies vostres se'n han portat memorial o instruccio per supplicar d*e* aquells a nostre Sanct Pare, es lo fet de la absolucio impetradora

de sa sanctedat pera tots aquells qui han mercadejat o negociat en Alexandria, e o altres terres subjectes al solda de Babilonia, y nova concessio per poder licitament comersar e negociar en les dites terres.

Y perque lo dit fet ha sguart specialment a molts ciutedans de aquesta ciutat, encara que cregam nosaltres les S. V. qui per lur offici los principals directors y defensors de la negociacio se hauran en lo dit fet com de lur virtut s[e]'spera; havem deliberat per lo que ha sguart, com dit havem, a aquesta ciutat fer-los la present, pregant, quant mes affectadament podem, les S. V. vullen per lurs forces entendre e treballar en obtenir les dites coses; car ultra que succehira en servey de la cesarea majestat del rey nostre senyor y benefici universal, encara nosaltres reputarem aquelles a molt accepta complacencia a les reverencies e magnificencies vostras; les quals nostro Senyor Deu vulla dirigir, conservar, e prosperar com desigen. De Barchinona, a XXIX de juliol any [de la Nativitat de nostre Senyor] MDXXII.

Al beneplacit de les reverencia e magnificencies vostra aparellats, los consellers de la ciutat de Barchinona.

462 (II, CCXXXVI)

Barcelona, 29 diciembre 1524

Carta de Recomendación de la Ciudad de Barcelona al Virrey de Sicilia a favor de un Patrón Catalán, que solicitaba el cobro de los fletes de ciertos granos y mercancías que traxo de Alexandria a Mesina.

AHM LC 1522-1526, 169 v-170

Al illustrissimo lo senyor comte de Monteleon, vizrey o loctinent y capita general en lo regne de Sicilia. Illustrissim senyor, per alguns conciutedans nostres, participants en la nau de Bernat Sanxo de Perpiña, nos es stat referit, que exint la dita nau de Alexandria lo any prop passat, foren descarregades en la ciutat de Messina algunes sum*m*es de forments y altres quintarades portades ab dita nau, y per fugir a la contagio del morbo pestifero que les hores era en dita ciutat de Messina, no cura lo patro o scriva de dita nau ex*h*igir los nolits deguts per dits forments y altres robes; per recuperacio dels quals nolits es trames lo exhibidor de les presents, qui es Miquel Corneli*i* scriva de dita nau.

E com sie cosa molt justa y rahonable los dits nolits esser pagats; encara que cregam nosaltres per esser la S. V. tant affectada a la justicia, no freturas lo dit scriva de comendacio nostra o de altre; empero per satisfer al que som obligats per nostres ciutedans, havem desliberat fer les presents pregant y demanant de merce a vostra illustrissima senyoria li placia, per sguart y contemplacio de aquesta ciutat y nostra, tenir lo dit Miquel Corneli*i* en special comendacio acerca la recuperacio de

dits nolits, manant aquells esser-li pagats y altrament esser-li ministrat prompte, breu y expedit compliment de justicia segons la qualitat del negoci requer; car ultra que satisfara al que deu y loablement te acostumat, encara nosaltres ho reputarem a benefici singular a la senyoria vostra; la illustrissima persona y stat de la qual nostre Senyor Deu vulla longament conservar y prosperar com desige. De Barcelona, a XXIX de deembre any *mil* DXXIV.

A tots beneplacits de V. Ills. S. apparellats, los consellers de la ciutat de Barcelona.

463 (II, CCXXXVII)

Barcelona, 8 marzo 1525

Carta de los Magistrados Municipales de Barcelona al Baxá de Egypto, para que admita en la posesión de sus empleos a los dos Vice-Cónsules de Alexandría puestos por el Cónsul General de los Catalanes.

AHM LC 1522-1526, 181 v-182 v

Spectabili et magnifico viro, baxano seu locumtenenti generali excellentissimi Turchorum Imperatoris in magna civitate Chayrii et in civitate etiam Alexandrie et toto regno Egipti. Spectabilis et magnifice vir, novit dominatione vestre electionem, creationem et deputationem consulis Cat[h]alanorum in ista urbe Alexandrie Egipti, ad nos et consilium procerum hujus civitatis virtute diversorum privilegiorum regiorum eidem indultorum et alias spectare *ei* pertinere, magnificumque et strenuum militem Perotum de Malla concivem nostrum, ad id oficium tunc per obitum illius ultimi possesoris vacans, juxta tenorem dictorum privilegiorum per consiliarios precessores nostros et consilium predictum dudum electum et deputatum fuisse, qui non valens circa regimen ejusdem personaliter interesse, utendo in his facultate sibi desuper concessa quondam magnificum Philipum de Parets locumtenentem suum in dicto consulatus officio substituit, creavit et deputavit, prout in privilegiis et aliis publicis documentis desuper confectis lacius visum est contineri: post cujus Philipi locumtenentis obitum, mercatores nationis Cathalanorum in dicta civitate Alexandrie comorantes in fundico ejusdem nationis congregati, ne defectu prefecti aliquod damnum aut discrimen paterentur, quendam ex ipsa natione in dicto oficio, ut moris est, prefecerunt, qui regimini ejusdem intenderet, donec aliter per nos seu dictum Perotum de Malla consulem provisum foret.

His tamen non obstantibus, ut intelleximus, quidam dicti quondam Philipi de Parets dum viveret familiari[i]s, de dicto oficio per mortem ejusdem Philipi ut asserunt vacante, per dominationem vestram se provideri fecit quod in magnum dictorum privilegiorum prejudicium dignoscitur pertinere, nec opinamus de nostre te

dominationis vestre, cum ejus fame referente zelator sit justicie ullatenus procedere. Quo circa decrevimus has ad D. V. litteras destinare, per quas eandem evixius deprecamui pro debito justicie privilegia predicta ac alia nobis et nostre nationi Cathalanorum indulta ususque, praticas et consuetudines eorundem observari, ac pro illorum observatione honorabiles viros Guillermum de Trapana et Joannem de Capona mercatores dicto consulatus oficio summissos locumtenentes per dictum Perotum de Malla consulem nuper electos et deputatos, et utrumque ipsorum in speciali comendatione suscipere, ad regimenque et exercitium dicti consulatus oficii in dicta civitate Alexandrie, terminisque, territoriis et districtibus ejusdem, amoto ex inde quolibet illicito detentore, admittere ipsoque libere ab omni obstaculo quiescente uti, nostratesque omnes ad dictam urbem Alxandrie aliaque loca D. V. commissa applicantes, navigantes et comerciantes, ab omni molestia et injuria preservari faciat et mandet eadem D. V. ita ut sentiamus non incassum ad D. V. spectabilem scripsisse. In quo nos plurimum obnoxios cunctis seculis reddet ea ipsa D. V. quam Altissimus universorum Conditor ad ea que sibi placita sunt, dirigere dignetur juxta vota. Scriptum Barchinone, die octavo mensis marcii anno salutis nostre millesimo quingentesimo vigesimo quinto.

Vestre spectabili dominationi complacere parati, consiliarii gubernatores civitatis Barchinone.

464 (IV, CLIII)

Barcelona, 8 marzo 1526

Carta de los Cónsules del mar de Barcelona, como defensores y protectores del comercio de Cataluña, al Rey de Francia Francisco I, exponiéndole el insulto hecho por sus Galeras de Tolón a una Nao Catalana, que apresaron después de publicadas las paces entre España y Francia.

Ex Arch. Consulat. mar Barchin. In Vol. membran. Privileg. fol. 80, n. 56.*

Al molt alt y molt poderos señor lo christianissimo señor rey de França. Excellentissimo y christianissimo senyor, per homens propris som stats avisats, com a tretse del prop passat mes de febrer, passant per les mars de la illa de Res la nau de Joan Ferrer mercader catala y de aquesta ciutat, li son exides set galeres de V. altesa capitanejades per Andrea Doria, per lo baro de Sanct Branchat y per Fra Bernardino, y han presa aquella ensemps ab tota la gent, robes e mercaderies de gran valua, totes de ciutedans de aquesta ciutat y de alguns altres vassalls y subdits de la sacra magestat del Emperador, rey e senyor nostre y germa de V. altesa; la qual nau en continent

* No se ha podido localizar.

es estada menada a Tolo, y tota la gent mesa al rem per les galeres y les robes descarregades en terra, no obstant la pau e confederacio es fermada entre V. altesa y la dita caesarea y real Majestat, de la qual per lletres de la cesarea y catholica Majestat se havia haguda ja, avans la partida de dita nau, nova certa en aquesta present ciutat, y per aquella se havia fet «Te Deum laudamus» y crida per procesio de gracies general, y alimaries com era de raho, per ser la dita pau tant saludable, sancta y jocunda, no sols entre los vassalls y subdits de les reals corones, mas encara a tota la Christianitat universal; ab fiança de la qual pau e aliança e confederacio, lo dit Joan Ferrer era partit y navegave per aquelles mars e anant en Genova y Neapols. La qual nova de dita presa, en cert, excellentissimo y christianissimo senyor, ha causat molt gran alteracio, no solament als interesats en la presa de dits nau, mas encara a tots los altres vassalls de sa cesarea Majestat, que apres de tants grans dans y perdues de persones y bens, pensant estar al segur per la dita pau e aliança e confederacio, los sia stat inferit un tant gran damnatge; e per llur consolacio no·ls resta sino tant solament la sperança que tenen en V. excellent y real Majestat, com a bon, clementissimo y verdader christianissimo rey e senyor.

E com al offici nostre se pertangue la defensio de la mercaderia, per ço recorrentne a nosaltres los dits mercaders conciutedans nostres en la dita nau y mercaderies interessats, vassalls e subdits faels de la cesarea e catholica Majestat, ab aquella major humilitat que podem y deuen a supplicar a V. molt alta señoria li placia per sa acustumada benignitat y clemencia provehir, que la dita nau y persones preses sien prontament desliuradas y totes les robes y mercaderies ab compliment restituides e tornades, e los dans e interessos supportats sien esmenats y satisfets, a fi que no resten del tot destruits, y nosaltres y los altres vassalls de la cesarea Majestat coneguen la observança de dita pau y confederacio haver-se seguir ab effecte, perque puguen navegar y comerciar segurament y quieta; car ultra que proceheix de justicia y ha sguart a la dita cesarea y catholica Majestat, nosaltres y tot lo stament mercantivol y altres vassalls y subdits de la cesarea Majestat ho reputarem y reputaran a singularissima gracia y merce a V. excellent y real senyoria; la persona de la qual y stat, nostre Senyor Deu vulla longament conservar y prosperar ab felicissimo regiment de sos regnes e señorios, supplicant la Majestat Divina vulla les imperial y real corones conservar en una unio, amor, pau y confederacio per fer-ne servici a Deu y augmentacio de la fe christiana. De aquesta ciutat de Barcelona, dijous a vuyt del mes de març de l'any mil sinchcents vint y sis. Humils y devots servidors, los consols de la mar y defenedors de la mercaderia de la ciutat de Barcelona.

465 (IV, CLIV)

Nápoles, 20 marzo 1536

Real Privilegio del Emperador Carlos V. en que confirma. y aprueba, a súplica del Consulado de Barcelona, los requisitos necesarios para la admisión de Comerciantes en la matrícula de la Lonja, y la habilitación de éstos para los oficios del Magistrado Consular, y de la Casa y Concejo de la Ciudad.

BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193. 166 v-169 v

Nos Carolus, divina favente clementia, Romanorum Imperator *semper augustus*, rex Germanie, Johanna mater ejus et idem Carolus, Dei gratia, reges Castelle, Aragonum, Legionis, Portugalie, Sicilie, Hierusalem ... ea que per retro reges predecessores nostros, recolende memorie. proceribus civitatum nostrarum, celo concordie atque pro unitate rei publice concessa fuerunt. imminens cura nobis inest, non solum ista stabilire. verum etiam que per eosdem reges. in vim et robur illarum. statuta et ordinata fuere. si in aliquo a recto tenore temporum diuturnitate deviare videntur, in statum pristinum reducere. confirmare et si opus fuerit ampliare. ut ne tam sancta atque pia opera predecessorum desidia delata existimare possit. Cum itaque pro parte consulum maris atque eorum qui vulgo dicuntur «defenedors de la mercaderia». inclite civitatis nostre Barchinone quedam capitula sive supplicationes prorrecte et humiliter presentate nobis essent bonum rei publice concernentia. non solum admissimus, verum etiam decretare et expidere fecimus, prout in fine cujuslibet ipsarum petitionum. supplicationum et capitulorum apparet. quorum tenor est talis:

S. C. R. Magestat. Com per privilegis dels reys passats y senyaladament del serenissim señor rey D. Alfonso quart. de bona memoria. otorgat a la ciutat de Barcelona sobre lo regiment de aquella dat en lo Castell nou de Napols a VII del mes de octubre any MCCCCLV. y senyaladament per la ordinacio feta per lo Concell de Cent a XXV de novembre. any MDXXXIII. sie statuit y ordenat. que en lo estament mercantivol y en lo regiment de la ciutat com de la Lonje no sien admesos ni insaculats en bosses de o per mercaders aixi de consell e o oficis. ni beneficis. sino tan*t* solament los mercaders mercadejants. e o qui son o seran habilitats per lo dit estament mercantivol e no altres personas. Y perque lo contengut en dits privilegis y ordinacions. en tot y per tot es vist esser saludable y contenir lo be de la cosa publica. y que en esdevenidor nos puguen abusar. o en tot o en part *alterar*. supli quem molt humilment a V. M. que loant. aprobant y confirmant. y en quant menester sie de nou otorgant dits privilegis y ordinacions, y declare per gracia especial perpetuament duradora, que la habilitacio de ditas personas. aixi per a *tenir* consell com per a tenir oficis y beneficis, se haje de fer tots anys tres dies apres que per dits consols e defenedors ne seran requests. tota dilacio postposada; e que los consellers. consols e prohomens qui entrevindran en fer ditas habilitacions. sien obligats ans de fer aquelles. de prestar lo jurament acostumat y ohir sentencia de excomunicacio.

que no nomenaran ne ensacularan en dites bosses sino aquells mercaders, que concorrent en ells les qualitats necesarias, seran trobats habilitats juxta forma de dits privilegis y ordinacions; e si per cas algun mercader era insaculat que no fos habilitat o tingut per habilitat, que aquell tal aixi insaculat, essent content de estar insaculat en dites bosses y constant de la dita contentacio, sie hagut per inhabil per regir oficis, aixi de la dita ciutat com de la Lonje, declarant, empero, per irrito e nulle tot lo que sera estat atentat e de qui avant se innovara contra la mente, serie y tenor de dits privilegis e ordinacions fins aci fetas. Plau a S. M.

Item, com los consols e defenedors de la mar de la ciutat de Barcelona tinguen privilegi del catholich rey don Fernando avi de V. M. dat en Sevilla a XXXI de maig del any MD, de poder insacular de sinch en sinch anys persones habils y suficients en las bosses de la dita Lonje per esser del concell de XX y per poder tenir oficis en la casa de la Lonje; supliquen a V. M. que confirmant y aprobant dit privilegi, li placia otorgar-los per gracia especial que lo die assignat per dita insaculacio, dits consols, defenedors e prohomens hagen e sien tenguts obir misa en la capella de dita casa y sentencia de excomunicacio del oficial eclesiastich, per virtut de la qual, lo privilegi de dit Rey Catholich sien obligats tenir, complir e servar, e que no insacularan ningu en la bossa dels mercaders majors, sino que primer sie trobat insaculat en la bossa dels jovens, e que tingue la edat de coranta anys; y en la bossa dels jovens de vint y sinch anys. E si cas sera fasen lo contrari, no sols encorreguen en la dita sentencia, mes encara en las penas contegudas en lo privilegi otorgat per dit catholich rey. E si per cas fos extreta alguna persona, aixi per al concell de XX, com per als oficis de dita casa, que aparagues als consols, defenedors e consell de XX no eser habil e suficient per al dit consell, o per als dits oficis a que sera extret; en tal cas lo consell alli congregat, sens altro ambarch, puxe liberament coneixer de la inhabilitat e insuficiencia del tal extret, aixi per al concell de XX, com per als oficis de dita casa; a la qual determinacio en tot y per tot se haje de estar, cassant, irritant e anullant tot lo que fos fet en contrari ab decret de nullitat. Plau a S. M.

Quas quidem supplicationes, capitula, privilegia et omnia et singula in eis contenta volentes prefatis consulibus atque defenditoribus mercium, qui nunc sunt et pro tempore erunt, ab omnibus ad quos spectet observari, juxta formam et tenorem dictarum decretationum et responsionum nostrarum; tenore presentis nostri privilegii, ex nostra certa scientia, deliberate et consulto, regiaque auctoritate nostra, supplicationes ac capitula eadem preinserta et unumquodque ipsorum, juxta decretationum et responsionum nostrarum in fine dictorum capitulorum appositarum tenorem, prefatis consulibus et deffenditoribus mercium concedimus, consentimus, assentimus et liberaliter elargimur: nostreque hujusmodi concessionis, consensus, assensus et elargitionis munimine et presidio roboramus et validamus, auctoritatemque nostram interponimus, pariter et decretum: volentes et decernentes privilegia et ordinationes in prefatis capitulis chalendata et contenta, juxta illorum seriem et tenorem esse confirmatas, laudatas et approbatas, prout ea tenore presentium laudamus, approbamus, ratificamus et confirmamus, et quatenus opus sit de novo concedimus et elargimur, etiam si cum presenti illorum tenor esset de verbo ad verbum insertus et particulariter annotatus, ita quod a cetero sint stabilia, firma atque valida, et nullum sentiant dubietatis object*ionis* aut noxe, aut alterius detrimentum, sed in suo semper robore et firmitate persistant.

Illustrissimo propterea Philippo Asturiarum et Gerunde principi, filio primogenito et nepoti nostro charissimo, et in omnibus regnis et dominiis nostris, Deo propitio,

immediato heredi et legitimo successori, intentum aperientes nostrum, dicimus eumque rogamus locumtenenti generali nostro in Cathalonie Principatu, cancellario, vicecancellario, regenti concellariam, gerentique vices nostri generalis gubernatoris, deputatis Generalitatis, doctoribus sacri nostri Consilii, bajulo generali, regenti thesaurariam, vicariis, bajulis, subvicariis, subbajulis, procuratoribus fiscalibus, alguaciriis, portariis et virgariis, ceterisque demum universis et singulis officialibus...

In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro communi sigillo impendenti munitam. Dat*um* in Castro novo civitatis Neapolis, die vigessima mensis martii anno a Nativitate Domini millessimo quingentessimo tricessimo sexto; imperii nostri anno XVIII; regnorum autem nostrorum, videlicet, regine Castelle, Legionis, Granate etc. XXXIII; Navarre, XXII; Aragonum utriusque Sicilie, Hierusalem et aliorum XXI; regis vero omnium XXI. Yo el Rey. Vidit Perenotus. Vidit Antonius Sanchez pro generali thesaurario. Vidit Mai vicecancellarius. Vidit conservator generalis. Caesarea et catholica Majestas mandavit mihi Johanni de Comalonga. In Diversorum sigilli comunis XI, foleo CXXXVIIII.

466 (II, CCXXXVIII)

Barcelona, 8 enero 1549

*Traslado de algunos nombramientos de Cónsules ultramarinos, despachados por el Magistrado Municipal de Barcelona en tres diferentes siglos, según sus estilos y formularios.**

Para el cónsul de Alguer en Cerdeña

AHM Caja cónsules del mar, *Primus liber consolatuum ultramarinorum*, 79 v-81

In Dei nomine. Noverint universi quod nos Jo[h]annes Michael de Bellafilla, Franciscus Grau, Joannes Joachim de Rochacrespa, Franciscus Comelles et Jacobus Terre consiliarii anno presenti et Consilium ordinarium civitatis Barc[h]inone die subscripto celebratum, universitatem ejusdem civitatis more solito facientes et representantes.

Quia vaccante officium consulatus Cathalanorum civitatis Alguerrii regni Sardinie per obitum magnifici Hieronymi Dalmau quondam, utriusque juris doctoris ipsius consolatus ultimi possessoris, vos magnificus Onofrius Pau civis dicte civitatis Barcinone, ad officium obtinendum sorte electus et seu extractus fuistis a bursa ad id dedicata juxta seriem et tenorem perpetui privilegii per serenissimum et catholicum dominum Ferdinandum hujus nominis secundum, immortalis memorie

* Para los restantes documentos a los que hace referencia este epígrafe, véase la nota al documento 132.

regem Aragonum et comitem Barchinone, eidem civitati super illius regimine dudum concessi; idcirco confidentes ad plenum de fide, industria, animi probitate et legalitate vestri dicti magnifici Onofrii Pau, quem honorem et servitium sacre cesaree et catholice majestatis domini nostri regis, bonumque et commodum sue reipublice admodum zelare cognovimus; tenore presentis carte nostre seu publici instrumenti ubique firmiter valeturi, agentes hec auctoritate privilegiorum per retro reges Aragonum memorie celebris dicte civitati indultorum, et per cesaream majestatem dicti domini regis confirmatorum, quorum unum ad caut*h*elam inferius inseretur, vos dictum magnificum Onofrium Pau in consulem cathalanorum in dicta civitate Alguerii regni Sardinie, terminisque, territoriis et districtibus ejusdem civitatis Alguerii, tam videlicet mercatorum, patronorum lignorum et navigiorum ac marinariorum, quam aliorum quorumcumque de regnis, terris, insulis et dominationibus dicti domini nostri regis ad dictam civitatem Alg[u]erii, terminos, territoria et districtus ejusdem navigantium, euntium, transfretantium, declinantium, residentium seu moram trahentium tam in terra quam in maribus dicte civitatis Alger*r*ii et locorum sui districtus et omnium ipsorum mercium, bonorum et rerum, eligimus, ponimus, constituimus, creamus et deputamus.

Dantes et concedentes ac comitentes, auctoritate qua supra, vobis dicto magnifico Onofrio Pau, quod vos et non alius in dicta civitate Alger*r*ii, terminis, territoriis et districtibus ejusdem sitis consul Cathalanorum et aliorum naturalium, vassallorum et subditorum dicti domini nostri regis ibidem existentium, confluentium, navigantium, euntium, morantium seu residentiam quomodocumque et qualitercumque facientium, et ibidem per vos aut locumtenentem seu locumtenentes aut substitutos a vobis, quem vel quos semel et pluries eligere, substituere, creare, deputare et ponere, ac totiens quotiens volueritis mutare, variare et revocare possitis et valeatis pro vestro libito voluntatis, presideatis eis omnibus, et super eorum causis et negotiis; ac tanquam eorum consul audiatis, judicetis, dirigatis et d*i*finiatis omnes et quascumque questiones, causas, negotia et res eorum, ipsique teneantur in posse vestro, seu dictorum locumtenentis seu locumtenentium vel substitutorum vestrorum firmare et respondere vobisque et ipsis in omnibus, et per omnia obedire; vosque dictus magnificus Onofrius Pau consul et ipsi locumtenentes aut substituti vestri decidatis, judicetis, terminetis, provideatis, ordinetis et potestatem habeatis super eos, navigia, res, merces, mercimonia, causas et negotia ipsorum tam in terra quam in maribus dicte civitatis Alger*r*ii, terminorum, territorium et districtuum ejusdem prout ad ipsum consultatus officum spectat, ad honorem, fidelitatem et servicium cesaree regieque majestatis predicte, utilitatemque et bonum statum mercatorum, patronorum et navigiorum euntium declinantium, transfretantium, morantium et residentium cathalanorum, et aliorum subditorum domini nostri regis predictorum, sic et prout ipsum consulatus officium per alios consules melius et plenius regi et exerceri hactemus consuetum est.

Nos enim ex parte cesaree majestatis prefati domini nostri regis, et auctoritate qua supra, omnes et singulos Cathalanos et alios naturales vassallos et subditos sue cesaree regieque majestatis ad dictam civitatem Alguerii, terminos, territoria et districtus ejusdem navigantes seu applicantes, aut in eis mercantes, negotiantes, residentes, seu morantes tenore presentis publici instrumenti, vocem epistole in se gerentis in hac parte, requirimus, eisque injungimus quatenus vos dictum magnificum Onofrium Pau et locumtenentes seu substitutos a vobis *per* eorum consule habeant, teneant, honorificent *representent*, atque tractent, et ad vos seu locumte-

nentes aut substitutos vestros tanquam ad eorum consulem in dicta civitate Alguerii, terminis, territoriis et districtibus ejusdem recurrant, vobisque nichilominus *et* eis pareant et obediant, ac satisfacient et respondeant de omnibus juribus et emolumentis vobis ut consuli predicto pertinentibus et spectantibus, ac prout et quemadmodum aliis consulibus in dicta civitate Alguerii, terminis, territoriis et districtibus ejusdem parere, obedire ac respondere et satisfacere consueverunt.

Electionem vero, constitutionem, creationem et deputationem hujusmodi durare et valere. ac vim obtinere volumus quamdiu de nostri dictorum consiliariorum et nostrorum in officio consiliarie hujusmodi successorum ac Consilii dicte civitatis processerit beneplacito voluntatis, et non ultra. Tenor vero dicti regii privilegii, de quo supra fit mentio, sequitur sub his verbis: Nos Jacobus, Dei gratia, rex Aragonum ... ...

In quorum omnium et singulorum fidem et testimonium premissorum, presens publicum instrumentum, sigillo Consilii hujus civitatis munitum, et vobis fieri et tradi volumus per notarium et scribam infrascriptum. Actum est hoc Barc[h]inone, die octavo mensis januarii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo quadragesimo nono.

Signa Joannis Michaelis de Bellafilla, Francisci Grau, Joannes Joachim[i] de Roc*h*acrespa, Francisci Comelles et Jacobi Terre consiliarium et Consilii predictorum, qui hec laudamus, concedimus et firmamus. Testes hujus rei sunt Bartholomeus Negrell et Anticus Mascaro, virgarii dictorum dominorum consiliariorum.

467 (IV, CLV)

Barcelona, 5 febrero 1577

Privilegio del Virrey de Cataluña, en que confirma y amplia, a instancia de la Ciudad y Consulado de Barcelona, las dos Ferias que celebraba de tiempos antiguos, concediendo nuevas gracias para la buena expedición de las negociaciones y cambios que en ellas se hacían.

ACA Reg. 4705, 159-164

Nos Philippus, Dei gracia, rex Castelle, Aragonum *etc.*, [Legionis utriusque Sicilie] etc. Nos Ferdinandus a Toleto, prior Castelle, Ordinis Sancti Jo[h]annis Hierosolomitanensis, sacre catholice et regie Majestatis consiliarius, locumtenens et capitaneus generalis in Principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie; humili supplicatione nobis per sindicos presentis civitatis Barc[h]inone et Logie maris ejusdem respective presentata, deductum et expositum fuit, quod a tempore immemorabili etiam indebilis memorie, per quondam comite*m* Barc[h]inone in eadem civitati solite fuerunt palam et publice fieri, et celebrari nundine seu ferie duobus anni temporibus, videlicet a die festivitatis Sancte Marie Magdalene usque et per to-

tum mensem julii, et in festivitate Sancti Thome apostoli; cumque ob antiquitatem tanti temporis, prima concessio celebrandi dictas nundinas facta per dictos comites Barc[h]inone predecessores sue Majestatis, hodie non reperiretur et ob [vetustatem] *verietatem* temporum peccunie subditorum predicte regie Majestatis a suis regnis extraherentur, et ad aliena regna transporterentur, in maximum dam*p*num tam dicte civitatis et Principatus Cathalonie, quam aliarum terrarum dicte regie Majestatis subditarum; et ob augmentum status mercantilis, in quo maxima et utilior pars dicte civitatis consistere dicitur, expediat non solum dictum usum dictarum nundinarum conservari, verum etiam sub nova et utiliori forma augeri, declerari et ampliari. Propterea et aliis de causis, pro parte vestri consiliariorum et consulum Logie maris, ac proborum hominum dicte civitatis Barc[h]inone nobis fuit supplicatum quod pro conservatione et augmento dicti status mercantilis prefate civitatis, et aliorum regnorum dicte regie Majestati*s* submissorum, dictas ferias seu nundinas, ex aliquibus causis nobis expositis, confirmare, et si et quatenus opus sit de novo concedere seu ampliare dignaremur sub nova et utiliori forma, videlicet, quod in dicta civitate Barc[h]inone celebrentur de cetero quolibet anno perpetuo dicte nundine, antiquitus celebrari solite, in dicta die festivitatis Sancte Marie Magdalene et per triginta dies successive sequentes, et etiam fiant et celebrentur retronundine, vulgo dicte «retorn», in dicta civitate, a die festivitatis Sancti Nicholai mensis decembris usque ad diem seu festum Beati Thome apostoli inclusive, cum omnibus libertatibus, privilegiis, guidaticis, p*o*[e]rrogativis solitis concedi venientibus, interessentibus et [recedentibus] *regredientibus* a dictis nundinis et retronundinis sive «retorns», cum facultate etiam quod in dictis nundinis et retronundinis possint fieri omnes et quoscumque contractus, solutiones, negotiationes et acta mercantilia, cambia, prout et quemadmodum in aliis nundinis regnorum sue Majestatis, et aliarum terrarum et ditionum regibus et principibus christianis subjectarum solite sunt fieri.

Super quibus, recepta prius informatione per magnificum et dilectum consiliarium regium *H*adrianum Vilana regiam cancellariam regentem, cui presens negotium recognoscendum comissimus; visis privilegiis celebrandi nundinas, tam civitati Cesarauguste regni Aragonum quam ville Muriveteris regni Valentie, per indelebilis memorie reges Aragonum concessis; visis etiam literis missivis juratorum civitatis Cesarauguste et consulum Logie maris *civitatis Valentie directis dictis consulibus Logie maris* presentis civitatis; visa denique dicta informatione, meritis predictorum actorum exhibitorum et dicte informationis atentis et alias, quia nobis constat informationem, concessionem et ampliationem dictarum nundinarum utiles et necessarias fuisse et esse tam habitatoribus presentis civitatis Barc[h]inone et totius Principatus Cathalonie, quam universis et singulis aliis vassallis et subditis dicte Regie Majestatis; et ut status mercantilis, propter quem dicta civitas retroactis temporibus suscepit principaliter incrementum, dirigatur et in futurum prosperetur; considerantes etiam quod similis forma data fuit per dictos reges predecessores sue Majestatis in dictis regnis Aragonum et Valentie; et quod, Deo dante, ex concordia tractanda inter mercatores dictorum regnorum et presentis Principatus, status mercantilis in dictis tribus regnis recipiet augmentum, taliter quod non erit necessarium in regnis aliis regibus subditis comercia mercantilia amplius exerceri, tractari et finiri prout hucusque erat consuetum; immo tempore dictarum nundinarum negocia tractari solita in aliis regnis presidio roborantes, usum dictarum nundinarum seu feriarum hactenus observatum, et quatenus opus sit de novo concedendo, ampliando et augendo, concedimus, volumus, permitimus et elargimur vobis dictis consiliariis, consulibus

Logie maris, ac probis hominibus dicte civitatis Barc[h]inone quod de cetero celebrentur in eadem civitate quolibet anno perpetuo nundine que incipiant a die vigesima secunda mensis julii in qua celebratur festum Beate Marie Magdalene et durent per triginta dies post dictum festum continue subsequentes.

Volumus etiam. concedimus et permitimus: quod similiter in predicta civitate celebrentur anno quolibet perpetuo retronundine vulgo dicte «retorn» dictarum nundinarum et incipiant a festo Sancti Nicholai, quod celebratur sexta die mensis decembris, usque ad festum Beati Thome apostoli, quod similiter celebratur die vigesima prima ejusdem mensis inclusive. Volentes et concedentes inter cetera, quod in predictis nundinis et retronundinis possint fieri omnes et quo*s*cumque contractus, solutiones, negotiationes, cambia et acta mercantilia, prout et quemadmodum in aliis nundinis regnorum sue Majestati*s et aliarum terrarum et ditionum regibus et principibus christianis* submissarum, possunt, debent ac soliti sint fieri; et quod omnes et singuli christiani cujuscumque status, gradus et conditionis existant, sive sint cives dicte civitatis sive extranei, ad dictas nundinas et retronundinas venientes, stantes et regredientes, seu redeuntes cum rebus, mercibus et peccuniis quas secum portaverint seu defferri fecerint, sint salvi et securi ven*i*ende, stando ac etiam redeundo, et sub speciali protectione, emparamento, salvaguardia ac guidatico reg*i*is constituti; sic quod non possint capi, detineri, pignorari, mercari seu aliquatenus impediri, culpa, crimine vel debitis alienis, nisi ipsi in eis principaliter fuerint aut fidejussorio nomine, obligati. Excipimus tamen ab his et excludimus crimen lese majestatis divine vel humane comitentes, proditores, fabricatores false monete, violatores itinerum, homicidas, latrones, sodomitas, campsores abatuts, ejectos et separatos a pace et treuga et incidentes in penis constitucionis Cathalonie incipientis «Com instigant», [etc.].

Mandantes propterea reverendo, nobilibus, magnificis consiliariis, dilectisque et fidelibus regiis cancellario, vicecancellario, regenti cancellariam, doctoribus regii consilii, gerenti vices generalis gubernatoris in dicto Cathalonie Principatu, vicario, bajulo dicte civitatis Barc[h]inone, ceterisque... Datam Barc[h]inone, die quinto mensis februarii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo septuagesimo septimo; regnorumque prefate catholice et regie Majestatis, videlicet, Citerioris Sicilie anno vigesimo quarto; Hispaniarum, ulterioris Sicilie et aliorum vigesimo secundo. El*l* Prior Don [H]ernando. Dominus locumtenens generalis mandavit mihi Gabrieli Olzina. Visa per Vilana regentem cancellariam, Quintana pro regente thesaureriam et Sabater fisci advocatum.

468 (IV, CLVI)

Barcelona, 20 abril 1577

Bando del Magistrado Municipal de Barcelona, publicado para la mayor expedición del giro y pago de letras de cambio en las dos Ferias de dicha Ciudad revocando una antigua ordenanza, e innovando otras reglas para el bien del comercio.

AHM Ord. 1575-1583, 67-69 y BC Llibre de privilegis del Consolat de mar de Barcelona. Ms. B-193, 179-180 v

ARA *h*ojats tot hom generalment, de part dels magnifichs senyors consellers de la present ciutat de Barcelona, que considerant ells dits magnifichs consellers y prohomens de dita ciutat, lo excelentissim don Fernando de Toledo, prior de Castella, lochtinent general en lo present Principat y comtat, ab son privilegi real, dat en la present ciutat a sinch de febrer del any 1577 per les causes y rahons en dit privilegi contengudes, y altres concernents lo be universal axi del present Principat com d'altres regnes y señories de Sa Magestat, a supplicacio dels sindichs de la present ciutat y Lonja de aquella, haver llohades y approvades, y en quant manester sia de nou haver concedides y ampliades les fires que antigament solien esser en lo dia o festa de Santa Magdalena que·s celebre a XXII[I] de juliol, y la fira de la festa de S*ant* Thomas que·s celebre a XXI de dezembre; y ampliant y de nou ordenant aquelles, haver consentit que la dita fira de Santa Magdalena sia duradora per temps de trenta dies continuament inmediata següents apres de la dita festa de Santa Magdalena: y que per al día de S*ant* Thomas se celebre retorn de dita fira, lo qual comens lo die de la festa de Sant Nicholau que·s celebre a sis de dezembre y dur inclusivament fins a la festa de S*ant* Thomas.

Y com en dit privilegi, entre altres coses sia disposat que en ditas firas y refiras o retorn de fira, se puguen fer qualsevol[s] tractes, contractes, cambis y altres actes mercantivols si y segons en altres fires dels regnes de Sa Majestat, o en altres regnes y señories de christians se poden y costumen de fer, com mes llargament estes y altres coses en lo dit privilegi son contengudes. E com lo intent de dita concessio de fires sia estat principalment per attendre al be universal dels tractan*ts* y negocian*ts*; y sie estat vist per los honorables consols y prohomens de la dita Lonja, que fent-se los cambis per *a* ditas firas y per als pagaments de aquella, seria molt danyosa cosa a la negociacio *de* dits cambis, y tractes mercantivols, que en respecte dels cambis que farian pera ditas firas de la present ciutat, se servas ni degues de observar una ordinacio feta en lo passat per los magnifichs consellers y prohomens de la present ciutat, ab la qual es disposat que: presentant-se en la present ciutat qualsevol lletra de cambi a qualsevol persona, dins vint y quatre horas haja de declarar sa voluntat al peu o dors de dita lletra si volra acceptar aquella, posant lo dia y hora; altrament sia haguda dita lletra per acceptada y sia obligat a complir dit cambi.

Y per quant dita ordinacio se troba vuy esser nociva axi al stament mercantivol

com als altres staments e sie cosa necessaria segons la variacio del temps fer noves y varias ordinacions, provehint ab aquelles a la indem*p*nitat de la cosa publica; statu*h*iren perço y ordenaren los dits magnifichs consellers y prohomens, inseguint la desliberacio feta per lo concell ordinari de dita ciutat celebrat a XVII del corrent; que perço dita ordinacio sia revocada, segons que ab la present aquella revoquen, y volen sia haguda per nulla y de ningun ef*f*ecte y valor.

Item, ordenaren los dits consellers y prohomens que per donar millor orde *aixi* als pagaments de dits cambis que·s faran pera dites fires, com encara a les acceptades o no acceptades, de dits cambis, que los honorables consols de la Lonja de la present ciutat, que vuy son o per temps seran, ab consell de una prohomenia de mercaders matriculats de dita Lotja, en qui conexeran que encumbexen molts negocis en dites fires, a fi que com a mes pratichs y experts en dits negocis hi puguen millor dir, la qual per lo manco haja de esser de dotze mercaders, entrada que sia la fira o lo temps de aquella puguen dedicar segons la concurrencia del temps y de la plasa lo dia o dies axi pera acceptar las letras de cambi com encara los pagaments de aquella fira y dias de fer los protests, de aquella millor via forma y manera que per al benefici universal de ditas firas y refiras los apparra quiscun any convenir; donant-los per en aço tot aquell poder que lo present consell te de fer y ordonar, ab tots los incidents y dependents que pera dites coses apparran convenir, pues inclusivament per al darrer dia que finiran los terminis donats y concedits ab lo sobredit privilegi, tots los negocis se entengan ser acabats y finits.

Retenen-se empero los dits magnifichs consellers y prohomens plen poder y facultat de interpretar, mudar, variar e de nou ordenar acerca de dites ordinations y del contengut en aquelles, tot hora y quant ben vist los sera, les presents en res no[n] obstants.

Fonch feta y publicada la present publica crida per los llochs acostumats de la present ciutat de Barc*hin*ona. y per mi Antich Corbera y Pere Serra, corredors y trompeta de la ciutat, ab so de quatre trompetas, corredor y legidor, vuy a XX de abril MDLXXVII.

469 (IV, CLXVII)

Barcelona, 22 abril 1594

Guía y Salvoconducto del Virrey de Cataluña al Capitán y tripulación de un Galeón nuevo que debía emprender el viage a Alexandría, con carga de géneros y mercaderías.

ACA Reg. 4718, 255-256 v

Lo duch de Maqueda, l*l*octinent y capita general, per quant lo serenissim don Alonso de gloriosa recordacio, rey de Arago, ab son real privilegi dat en Barcelona a XXV dies del mes de maig del any mil quatrecents trenta dos per si, e per sos hereus y successo[r]s en sa bona fe real guia y assegura tots e sengles merca-

de[r]s, de qualque senyoria e jurisdiccio fossen. e altres qualsevol persones axi estranyes com sotsmeses sues, de qualque grau. stament, lley *ho* condicio e preheminencia fossen qui ab naus o vexells en las parts de Alexandria e terres de[l] solda de Babilonia sotsmeses navegassen: o d'aquent mercadejant o tornant, portassen, venguessen o trametessen aquelles robes, bens, mercaderies que ells volguessen. exceptuades empero coses de dret comu vedades; axi que les dites persones e qualcuna d'elles, sens contradiccio del dit senyor rey e de officials seus, e de altres qualsevols, segons que a llur profit mils coneguessen expedient, e sens algun temor del dit senyor e de inhibicions per ell fetes o faedores, e de penes posades e posadores contra los navegants a les parts damunt dites, e en cas de marques e represalies del dit senyor o sotsmesos seus fetes o fa[h]edores, segons aquestes y altres mes coses en dit real privilegi, al qual nos ref*f*erim, estan contengudes. lo qual privilegi esta en observans[i]a y confirmat als consols, mercade[r]s y consolat de la present ciutat de Barchelona per los apres serenissims reys de Arago de digna recordacio, y per la catolica real majestat vuy felic*e*ment regnant. E com per part de Joan Milsocos, Pere Bosser, Pere Masso y Pere Alguer, mercaders ciutedans de Barcelona sia stats supplicats, que havent ells fet fer y fabricar en la villa de Lloret, bisbat de Gerona, dins la present provincia un galio anomenat «Sant Joan, lo dalfi bonaventura», per anar y navegar a dites parts y portar de aquelles robes, bens y mercaderies per provisio de aquesta terra, fos de merce nostra donar guiatge e guarda special salva e segura a les trenta una persones davall [e]scrites, officials y qui han de anar e star y guardar dit galio, lo que per observansa y execucio de dit real privilegi, y lo be y utilitat que·n pot redundar als habitants de aquesta provincia y altrament havem tengut y tenim a be.

Perço de nostra certa sciencia, deliberadament y consulta, y de la autoridad que usam en nostra bona fe y paraula real. guiam y asseguram a vosaltres Pere Rejos capita, Anthoni Sarinyan*a* scriva, L[l]uis Nigran notxer, Joan Fabra pilot, Andreu Granet lo guardia, Joan Brun lo dispenser, mestre Arnau Xiquet lo barber, Joan Berthomeu lo mestre de axa, Batista Audibert lo calafat, *E*steve Rotllans y Maurici Gaunes bombarde[r]s de dit galio, Victor Sencans, Ba[u]tista Squerol, Jorge Cirta. Gaspar Scalon, Fabrici Antich. Sperit Genies, Joan Negre, Simon Canayra, Loren*s* Migran, Esteve[n] Juart, Miquel Gallart, Thomas Mijan, Domenjo Negra, Ant[h]oni Gallet, Felip Frances, Jaume Ganyet, Baldiri Fonalach, Joan Anthoni Fabra, Pere Bru y Manaut Francesc, axi que, no obstant qualsevols crides e prohibicions en contrari fetes, a les quals, per ara, y en aquest cars tan*t* solament, dispensam y derogam (restant empero en *lo pervenir en* sa forsa, firmesa y valor, pus no sia contra dret municipal y comu) pugueu anar, estar y tornar en dites y altres parts libera y segurament.

Manant ab serie de les presents a tots y sengles veguers, balles, sotsveguers, sotsballes y altres qualsevol*s* officials axi com de barons y majors com menors. al qual *ho* als quals les presents pervindran y seran presentades, que a vosaltres y quiscu de vosaltres vos tinguen. guarden y observen, tenir guardar y observar fassen lo present nostre guiatge y seguretat, y contra no vinguen en manera alguna, si la gracia de sa Majestat tenen cara, y en la pena de mil florins de or de Arago als reals cofrens applicadors, y dels bens dels contrafaents irremissiblement exigidors desigen no incorrer; lo qual guiatge y seguretat volem sia durador tant quant durara la mera *y* libera voluntat de sa Majestat y nostra, y un mes apres seguent que sera intimada y notif*f*icada la revocacio als dits Milsocors, Bosser, Masso o

Alguer o a algu d'ells a soles. Dat en Barcelona, a XXII de abril [de] MDLXXXXIIII. El Duque de Maqueda. Vidit *de* Copons cancellarius. Vidit Puig regens thesaurariam. Gabriel Olzina.

470 (IV, CLVII)

Madrid, 10 febrero 1595

Real Privilegio de D. Felipe II, confirmando y aprobando los requisitos y reglas, que el Consulado de Barcelona había nuevamente formado para la admisión de sugetos en la matrícula de la Lonja de Comercio.

ACA Reg. 4321, 157-161

Nos Philippus, Dei gratia, rex Castellae, Aragonum, Legionis... pro parte consulum Logiae mercatorum nostrae civitatis Barc[h]inonae fuit nobis et in nostro sacro suppremo regio Aragonum Consilio reverenter expositum et deductum die vigesima mensis aprilis anni proxime lapsi millesimi quingentesimi nonagesimi quarti per cons*ules* et consilium ordinarium Domus dictae civitatis Barcinonae, pro bono publico ejusdem, quasdam ordinationes ad matriculam mercatorum dictae civitatis Barcinonae pertinentes statuta[s] fuisse, quarum t[h]enor sequitur sub his verbis:

Divendres a vint del mes de abril, any mil sinch cents noranta y quatre, los magnifichs consellers y consell ordinari de la present ciutat, per donar forma que la matricula quiscun any fa[h]edera dels mercaders se fa[s]ce com conve, [y es] *hi·s* lleve lo abus fins lo die de [a]vuy fet en lo numero excessiu de las personas porten en memorial als magnifichs consellers per proposar aquellas; los magnifichs consellers y promens, per benefici de la cosa publica, feren y ordenaren las ordinaciones seguents.

Primerament. [e]statu*h*iren y ordenaren que dos dies abans que·s celebrara lo an*n*iversari, que quiscun any se celebr*ara* en la Llotja de la *present* ciutat per la anima del noble quondam don Pedro de Moncada, se [h]aje de enviar de part dels consols y def*f*enedors als magnifichs consellers, perque enteng[u]an de ses magnificencias si tenen o volen que algunes persones se escrig[u]an en lo memorial se fa en la Llotja dels qui damanen esser matriculats, perque aquells puguen entrar en la habitacio fahedora per los dits consols, def*f*enedors y consell de vint, del memorial se ha de presentar als magnifichs consellers lo dia de la matricula en lo modo *y forma* que·s segueix.

Item, ordenaren dits magnifichs consellers y pro[ho]mens que tots aquells que se escriuran en lo memorial o llista se fa en la Taula [a]hont se cull lo dret del empariatge, y los que los consellers hauran donat en memorial per escriure'ls lo

die abans del asseñalat per los consellers per fer la matricula, sien tinguts y obligats los dits consols y def*f*enedors, en fer convocar lo concell de vint, *lo qual convocat, prestat primer jurament per quiscu de dits de consell de vint* hajen per via de scrutini, en la mateixa forma se fa la matricula en [la] Casa [de] la ciutat, habilitar les persones estaran continuades en lo dit memorial, las quals axi habilitades, y no altres, se haje[n] de proposar per los magnifichs consellers a la matricula.

Item, ordenaren dits consellers y pro[ho]mens que en lo memorial se presentara a dits consellers per llegir-se a la matricula, se haje en ell[s] de preferir lo qui se trobara casat ab filla de mercader, com tinga empero les *c*alitats requerides per eser mercader.

Item, ordenaren dits consellers y promens que lo memorial habilitat per lo consell de vint se haje en presencia de dit consell cloure y sagellar per lo escriva de dit consell, y aquell lliurar al consol mercader, peraque aquell present als magnifichs consellers en lo punt se enclouran en Casa [de] la ciutat per fer la matricula; lo qual alli se haje de obrir per fer la nominacio, com es de costum, sens ajustar-se altres persones, declarant que estig*u*e en ma dels magnifichs consellers nomenar dels contenguts en dit memorial, habilita[n]t primer lo hu apres del altre, variant lo orde del assiento, com no toquen los casats ab filles de mercader[s] si n·i haura. Retenen-se empero dits magnifichs consellers y pro[ho]mens facultat de corregir, [e]smenar y interpretar, y de nou ordenar a beneplacit dels magnifichs consellers y consell ordinari. Pineda, Dalmau, Guialmar.

De premissis ordinationibus fidem facit Hierominus Anthicus Ca*ny*elles, regia auctoritate notarius publicus Barc[h]inonae, scribaque major honorabilis consilii civitatis Barc[h]inonae, hic suum quo utitur in claudendis instrumentis apposuit signum et sigillum majorem dictae civitatis. Supplicatumque Majestati nostrae humiliter fuerit pro parte dictorum consulum Logiae mercatorum *civitatis Barcinone nomine et vice dictorum mercatorum*, ut preinsertas ordinationes et omnia et singula in eis contenta, laudare, approbare, *notificare et confirmare* et quatenus opus sit, de novo concedere de nostra regia benignitate et clementia dignaremur. Nos vero, subditorum nostrorum votis presertim benemeritorum inclinati, visisque dictis capitulis tamquam justis et rationi consonis, petitioni eorumdem duximus annuendum. Tenore igitur presentis, de nostra certa scientia regiaque auctoritate, deliberate et consulto, ac matura dicti nostri suppremi Consilii accedente deliberatione, dictas preinsertas ordinationes ac omnia [alia] et singula in eis contenta, expressa et declarata, a prima earum linea usque ad ultimam, laudamus approvamus, ratificamus et confirmamus et quatenus opus est, de novo concedimus et elargimur; nostraeque hujusmodi concessionis et elargitionis munimine, seu presidio roboramus et validamus, auctoritatemque nostram eidem interponimus pariter et decretum: volentes et expresse decernentes quod hujusmodi nostra concessio et elargitio sit et esse debeat dictis mercatoribus Logiae Barc[h]inonae, omni futuro tempore, stabilis, realis, valida atque firma, nullumque in judicio aut extra sentiat diminutionis objectum, def*f*ectus, incommodum aut noxae cujuslibet alterius detrimentum sed in suo semper robore et firmitate persistat.

Serenissimo propterea Philippo, principi Asturiarum et Gerunde ducique Calabrie et Montis Albi, filio primogenito nostro charissimo et post felices ac longevos dies nostros in omnibus regnis et dominiis nostris Deo propitio, inmediato heredi ac legitimo successori, intentum aperientes nostrum, sub paterne benedictionis obtentu, dicimus tumque rogamus, illustri vero, venerabili, nobilibus, magnificis dilec-

tisque consiliariis et fidelibus nostris, locumtenenti et capitaneo generali nostro in Principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie, cancellario, regenti cancellariam et doctoribus nostrae regiae Audientie, gerentibusque vices generalis gubernatoris, magistro rationali, bajulo generali, regenti regiam thesaurariam... In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus nostro regio communi sigillo [im]pedenti munitam. Dat*um* in oppido [nostro] Madriti, die decima mensis februarii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo nonagesimo quinto; regnorumque nostrorum, videlicet citerioris Siciliae et Hierusalem quadragesimo secundo; Castellae autem, Aragonum, ulterioris Siciliae, et aliorum quadragesimo; Portugal*l*iae vero decimo sexto. Yo el Rey. Dominus rex mandavit mihi Hieronimo Gassol. V*isa per* Frigola vicecancellarium, Com*item* general*em* thesaurarium, Baptista, Covarrubias, Sans *et* Muñoz regen*tes cancellariam.*

471 (IV, CLIX)

Barcelona, 13 julio 1599

Real Privilegio de D. Felipe III, en que concede al Magistrado del Consulado de Barcelona la execución de sus Sentencias, aunque se hayan evocado a la Real Audiencia, y ésta haya proveído inhibición, no pasando el valor de 400 libras: y revoca otro privilegio del Rey Don Jayme I, como perjudicial al comercio marítimo hoy en día.

ACA Reg. 4881, 272-276 v

Nos Philippus, Dei gratia, rex Castelle, Aragonum, Legionis utriusque Sicilie... quia regalis favor tunc debet esse propensior et amplior, cum justis, supplicationibus populorum imploratur, *h*iis precique que ipsorum populorum commodum et utilitatem respiciunt. Hi*nc* est quod per fideles nostros consules Logie maris nostre civitatis Barc[h]inone fuerunt nobis oblata capitula quedam in viam supplicationis, quorum tenores unu*s* post aliu*m* sequuntur et sunt hujusmodi:

Senyor, los serenissims reys predecessors de vostra Magestat y senyors nostres, han concedits y atorgats diversos privilegis a la Llotje de mar y al estament mercantivol de la present ciutat, per major conservacio y augment de aquell, acerca les causes y negocis que·s susciten de fets maritims y mercantivols, los quals requereixen prompta y expedida resolucio y execucio. Y com sie just que dita Llotge y estament mercantivol ab noves gracies y privilegis sien decorats e illustrats; perço los consols y consell de vint, en nom y part de dit estament de dita Llotge, humilment suppliquen a vostra Magestat sie de son real servey concedir-los los capitols y coses seguents.

[I.] *Y* primerament, com dita Llotge y los consols de aquella ab los promens

mercaders tinguen diversos privilegis reals, y en particular ab lo privilegi del rey don Marti, de digna memoria, dat als quinze de janer de mil quatrecents hu facultat de que ells a soles y no altres hagen de coneixer y determinar les causes y plets que de fets maritims y negocis mercantivols se susciten; y infinites vegades se sie vist que despres de proferida y feta la sentencia en lo magistrat dels dits consols per los promens mercaders o en lo magistrat del jutge de appells de dita Llotge, alguna de les parts per fer les causes immortals, y que dites sentencies no tinguen prompta execucio, appelle a la real Audiencia, de la qual emane inhibicio, la qual impedeix la execucio de dites sentencias, lo que redunde en gran dany dels littigants de dit estament mercantivol, lo qual dany se evitarie si dites sentencies de dits consols y jutge de appells tenien execucio; que perço placia a vostra real Magestat, per lo be publich y utilitat comuna dels dits mercaders y estament mercantivol, concedir privilegi y facultat a dits consols y jutge de appells, en que no obstant qualsevol appellacio de fet o altrament interposada de dites sentencies de dits consols o jutge de appells a la real Audiencia, e inhibicio de aquella emanada, puguen executar les sentencias diffinit*t*ivas o provisions tenint forces de diffinit*t*iva, de qualsevol quantitat sien, per ells fetes y prof*f*erides en sos magistrats, prestada per la part qui executar voldra idonea caucio. Plau a Sa Magestat concedir-los execucio de les sentencies diffinit*t*ives o provisions tenint forces de diffini*t*tiva[s], en causes que no sien majors de quatrecentes lliures, prestada caucio, no obstant qualsevol appellacio interposada a la real Audiencia.

[II.] Item, com per lo rey don Jaume, de gloriosa memoria, sie estat concedit a la ciutat y habitants de Barcelona privilegi, la data del qual es als quatre dels idus de octubre de mil doscents sinquanta sinch, ab lo qual esta ordenat, que havent en la plaja de dita ciutat algun vexell o nau de algun ciutada y habitant en aquella, y vulla anar en las ciutats, isles y altres regnes, ahon*t* los mercaders envien son haver robes y mercaderies; sien forçats dits mercaders de carregar dites robes y mercaderies ab dit ve*i*xell o nau de dit ciutada y habitant, a be que en dita plaja hi hage altres ve*i*xells de fora regne y de altres llochs de Cathalunya, y dits mercaders vulgan enviar ses mercaderies ab aquells; y per experiencia se sie vist dit privilegi y gracia concedida a dita ciutat y ciutadans esser molt danyosa a la cosa publica, com per estar forçats dits mercaders en enviar ses robes y mercaderies ab los ve*i*xells de dits ciutadans, hagen moltes vegades perdudes aquelles, per esser-se perduts dits vexells per anar mal armats y provehits, o altrament per haver-los los moros de Barbaria capturats, y axi se sien destruhits y arruhinats; y sie cert que la intencio de*l* dit rey don Jaume, quant concedi dita gracia y privilegi, fonch en cas dits ve[i]xells o naus de dits ciutadans fossen yguals y eque bonos o millors, y de mes portades y anassen tan*t* be o millor armats que no los ve*i*xells o naus de fora regne y de les altres parts de Cathalunya: y no sie cosa justa que volent los mercaders d'esta ciutat y de altres llochs del present Principat enviar son haver, robes y mercaderies en Sicilia, Napols, Serdenya y altres parts del mon, estiguen forçats de carregar aquelles ab los ve*i*xells de dits ciutadans sempre que·n hi hage de altres de mes portades y de millors, y que vagen mes ben armats y provehits, y ab major numero de mariners: que perço placia a vostra Magestat, a effecte no·s susciten las littes y questions que fins vuy se son altercades y mogudes y s'eviten los fraus, composicions e inconvenients se son succehits, interpretant y declarant dit real privilegi de dit serenissim rey don Jaume, concedir y donar facultat a dits mercaders en que puguen carregar ses robes y mercaderies ab los ve*i*xells o naus

los apparra; sempre que aquells o aquelles sien millors y de mes portadas y vagen mes ben armats y mes provehits de mariners, que no los ve*i*xells o naus de dits ciutadans; y que la coneixensa de la milloria de dits vexells o naus toque y specte als consols y deffenedors, y als promens mercaders de dita Llotje que seran anomenats; de tal manera que, trobant-se los ve*i*xells o naus de dits ciutadans en ygual condicio y eque bons, als veixells o naus de dits [e]stranys de fora regne o de altres parts de dit Principat, o millors que aquells y de mes portades, sien preferits als dits estranys; y que de la determinacio y declaracio faran dits consols, deffenedors y promens de dita Llotje sobre dita milloria y bondat de dits ve*i*xells o naus no·s pugue per alguna de les parts appellar a altre, sino al jutge de appells de dita Llotje, lo qual ab altres promens mercaders dins quatre dies proxims hage de confirmar o revocar dita declaracio de dits consols; a la qual declaracio de dits jutges de appells se hage de estar o sie confirmatoria o revocatoria de la de dits consols, y de aquella no·s puga sots pretext de alguna qualitat o circunstancia appellar ni recorrer a altri; y rebran-ho a singular merce. *Que licet etc. Altissimus. Carreres.* Plau a Sa Majestat lo contengut *en* lo present capitol; ab que en la causa que·s tractara davant dels consols y jutge de appells sobre la milloria dels ve*i*xells sie citada la part interessada, y se procehesca causa cognita ab la forma que en lo consolat se sol procehir.

Supplicando nobis humiliter ut capitula preinserta et unumquodque eorum, sibi dicto nomine seu predicte Logie maris et ejus consulibus presentibus et futuris, concedere dignaremur. Nos itaque, animadvertentes preinserta capitula que visa et recognita fuerunt per magnificum et dilectum consiliarium nostrum Jacobum Pineda utriusque juris doctorem, ex cujus relatione nobis constitit et constat pro bono regimie dicte Logie maris et ejus consulum, judicis appellationum et mercatorum, expedire; eorum supplicationibus inclinati, capitula preinserta, et omnia et singula in eis contenta juxta decretationes et responsiones in calce cujuslibet eorum, ut premittitur, factas, dicte Logie maris et ejus consulibus, judici appellationum, et mercatoribus presentibus et futuris concedere decrevimus, prout per presentem, de nostra certa scientia, deliberate et consulto concedimus, laudamus et approbamus, ac nostre regie concessionis munimine et presidio roboramus et validamus auct*h*oritatemque nostram regiam interponimus pariter et decretum.

Quocirca illustribus, spectabilibus, venerabilibus, nobilibus et magnificis dilectis consiliariis nostris quibuscumque locumtenentibus et capitaneis generalibus in dictis nostris regnis Aragonum et Valencie, et Principatu Cathalonie, et comit*t*atibus Rossilionis et Ceritanie, cancellario, vicecancellario, regenti cancellariam.................. Dat*um* in nostra civitate Barcinone, die decimo tertia mensis julii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo nonagesimo nono; regnorumque nostrorum anno secundo. Yo el Rey. Dominus rex mandavit mihi don Petro Franquesa. Visa per Covarruvias vicecancellarium, Sabater regentem cancellariam, Fontanet pro generali thesaurario et me conservatorem generalem.

472 (IV, CLX)

Barcelona, 13 julio 1599

Real Privilegio de D. Felipe III, en que concede al Consulado y Cuerpo del Comercio de Barcelona varios Capítulos, así en orden a su juzgado, como en orden a sus gracias, y buen gobierno de la contratación.

ACA Reg. 4881, 267-272

Nos Philippus, Dei gratia, rex Castelle, Aragonum, Legionis, utriusque Sicilie... quia regalis favor tunc debet esse propensior et amplior, cum justis populorum supplicationibus imploratur, hiis precipue, que commodum et utilitatem dictorum populorum rescipiunt, hinc est cum pro parte fidelium nostrorum consulum, mercatorum Logie maris presentis nostre civitatis Barc[h]inone fuerint nobis oblata et in scriptis humiliter presentata, in viam supplicationis, quedam capitula quorum tenores, videlicet unus post alium, sequuntur in hec verba:

Senyor, com per lo rey don Phelip, pare de vostra Magestat y senyor nostre, y sos predecessors de felice recordacio sien estats concedits y atorgats diversos privilegis als consols y mercaders de la Llotge de la mar de la present ciutat de Barcelona, per major conservacio del estament mercantivol y policia del orde judiciari, en coneixer y determinar les causes se susciten en lo magistrat de dita Llotge, sobre los negocis y fets maritims y mercantivols: y sie cosa molt justa *que* per vostra Magestat lo dit estament mercantivol ab noves gracies y privilegis sie augmentat y no reba diminucio alguna; supplican los dits consols y mercaders de dita Llotje a vostra Magestat, sie de son real servey concedir y atorgar-los las cosas infrascri[p]tas, en forma de real privilegi.

[I.] *Y* primerament, per quant ab real privilegi del rey [don] Marti de digna memoria, dat als quinze de janer mil quatrecents y hu, lo qual esta *en* viril observança sie privativament concedida als consols de la Llotje de la mar la coneixença y determinacio de les causes resultants de fets maritims y mercantivols, y que les sentencies y determinacions del magistrat de dits consols, remogut tot genero de appel·lacio y recors, sien en execucio posades ab clausula de decret irritant; que placia a vostra real Magestat, ampliant y declarant lo dit real privilegi, atorgar y concedir per major expedicio de dites causes, que aquelles in prima y segona instancia, de qualsevol suma o quantitat que sien, no puguen esser evocades a la real Audiencia, etiam sots pretextu de viduitat, pupillaritat, pobresa y religio, o altra alguna qualitat. Plau a sa Magestat de concedir-los-ho en causes que sien menors de trescentes lliures, compresa la reconvencio, durant la mera libera voluntad de sa Magestat.

[II.] Item, com per lo capitol quinze de consolat estigue statuit e ordenat, que de la sentencia feta per lo jutge de appel·ls, sie confirmatoria y renovatoria de altra primera sentencia y provisio proferida o feta davant dels consols de la dita Llotje, alguna de les parts no·s pot appel·lar; que si de fet per alguna de les parts sera

interposada appellacio o recors de dites sentencies o provisions de dit jutge de appells a la real Audiencia, que no obstant aquella e inhibicio de dita real Audiencia emanada, placia a vostra Magestat sien dites sentencies y provisions de qualsevol summa o quantitat, posades en execucio, saltem, prestada per la part qui executar voldra aquelles idonea caucio. Plau a sa Magestat concedir-los execucio de sentencies diffinit*t*ives o provisions tenints forsa de deffinit*t*ives, en les quals la condem*p*nacio no pujara la suma de sinch centes lliures, prestada empero caucio idonea, y aço durant la mera y libera voluntat de sa Magestat.

[III.] Item, per quant se sdeve moltes vegades que les causes que toquen a la coneixensa dels consols y prohomens, y jutge de appells de dita Llotja, requereixen molta discusio axi en lo fet com en lo dret, per raho dels comptes y scriptures entre les parts aportades, y axi sie necesari fer nominacio de dos mercaders relators de dita causa y fet de aquella, y axi tambe de hu o dos doctors en drets, peraque digan en lo punt de justicia lo que conve; que perço placia a vostra Magestat donar privilegi en que dits consols, prohomens y jutje de appells, segons la qualitat y quantitat del negoci de que·s tracte, puguen taxar salari competent a dits doctors y mercaders relators, sens disminucio alguna del salari degut a dits consols y jutge de appells, y sens diffinicio del salari degut al dret del periatge de dita Llotja, segons de temps immemorial es usat y practicat en los dits Magistrats. Plau a sa Magestat concedir-los-ho, encarregant-los ses [constitucions] *consciencies* en que los taxen moderats.

[IV.] Item, com no sia cosa justa que los estrangers de la present ciutat y fills de estrangers del regne de Cathalunya, sien de igual o millor condicio que los naturals y de molt temps domiciliats en dita ciutat, y fills de naturals de dit regne; que placia a vostra real Magestat atorgar y concedir en forma de real privilegi, que de aci avant persona alguna no sie admesa a la matricula del estament mercantil, ni matriculada en los officis y bosses de dita Llonge de mar, que no sie domiciliada en la present ciutat per temps de quatre anys, e que no sie fill o net de pare o avi cathala. Plau a sa Magestat.

[V.] Item, per quant los negociants y mercaders de aquesta ciutat y Principat no tenen commoditat de poder negociar sos diners, y moltes vegades per negociar-los en terres estranyes perden aquells del tot y resten arruhinats y destruits, y per dit respecte deixen moltes viudes, pobres pubills y sos tudors y curadors de negociar sos diners; lo que no farien, si en aquest Principat y regnes de Arago y Valencia podien negociar aquells; que placia a vostra Magestat, per lo be publich y mes commoditat dels negociants, de concedir privilegi a dita Llotje en que puegue fer tres fires quiscun any en aquestos regnos de Arago, Valencia y Cathalunya, ço es, en Çaragosa una per Pascua de Resurreccio, y altra en Valencia per lo die de Nostra Senyora de agost, y altra en Barcelona per lo die de Sant Thomas; axi que no sien forsats dits negociants haver de negociar sos diners y haver de enviar aquells en grans perills, en les ciutats de Lio, Plasencia y altres parts fora de Spanya. Plau a sa Magestat concedir-los-ho, durant sa mera libera voluntat.

[VI.] Item, que com sie raho que quiscu sapia si es ensaculat o no en les bosses dels officis de la Longe, y axi sie just que dita ensaculacio sie publica y despres de feta se manifeste; que placia a vostra Magestat concedir facultat als consols de dita Llotje y als mercaders qui·s tindran en los dits officis y bosses de insacular, de poder publicar la ensaculacio despres sera feta, axi que quiscu sapia si es insacultat o no. Plau a sa Magestat.

[VII.] Item, com los redolins de les persones ensaculades en los dits officis de la Llotge fins vuy stats de cera y en los di*t*s se son tenguts de extraure[r] hagen estat en una bossa de cuyro, y sie molt millor y mes policia que quant se hage de fer extraccio de algun offici, los dits redolins estiguen en una bacina plena de aigua y que alli naden, y lo hu no impedesca al altre; que placia a vostra Magestat donar licencia a dits consols, en que sempre que se hage de fer extraccio de algun offici o de molts, facen rodolins de cera, y aquells posen dins una bacina de aygua axi com se fa en la Casa de la Diputacio de la present ciutat, y sera fer-los singular gracia y merce. *que licet Altissimus etc. Carreres advocatus Logie maris.* Plau a sa Magestat.

Supplicando nobis humiliter ut preinserta capitula et unumquodque eorum, et omnia et singula in eis et eorum quolibet contenta, dictis consulibus Logie maris et eorum in dicto officio successoribus, de nostra solita benignate concedere et elargiri dignaremur. Nos itaque, animadvertentes capitula preinserta que visa et recognita fuerunt per magnificum et dilectum consiliarium nostrum Salvatorem Fontanet, utriusque juris doctorem, ex cujus relatione nobis constitit et constat pro bono regimine et auctoritate totius Logie maris et mercatorum status expedire, eorum supplicationibus inclinati, preinserta capitula et unumquodque eorum, et omnia et singula in eis contenta juxta decretationes et responsiones in calce cujuslibet eorum, ut premittitur, factas dicte Logie maris et ejus consulibus et mercatoribus presentibus et futuris, mera et libera voluntate nostra durante, concedere et elargiri decrevimus, prout per presentem de nostra certa scientia deliberate et consulto concedimus, elargimur, laudamus et approbamus, ac nostre regie concessionis munimine et presidio roboramus et validamus, auctoritatemque nostram regiam interponimus pariter et decretum.

Quocirca illustribus, spectabilibus, venerabilibus, nobilibus et magnificis dilectis consiliariis nostris quibuscumque, locumtenentibus et capitaneis generalibus in dictis nostris regnis Aragonum, Valentie et Principatu Cathalonie, et comitatibus Rossilionis et Ceritanie... Dat*um* in nostra civitate Barc[h]inone, die decimo tertio mensis julii anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo nonagesimo nono; regnorum nostrorum regiorum anno secundo. Yo el Rey. Dominus rex mandavit mihi d*on* Petro Franquesa. Visa per Covarrubias vicecancellarium. Sabater regentem cancellariam, Fontanet pro generali thesaurario et me conservatorem generalem.

473 (IV, CLXI)

Barcelona, 13 junio 1606

Carta del Magistrado Consular del Comercio de Barcelona al Papa Paulo V, para que el premio mercantil del dinero se fixase al 10 por 100 al año, a fin de evitar las usuras enormes que se cometían por el rigor de la ley.

Ex Arch. Consulat. maris Barchin. *Lib. Deliberat.* de 1606 ad 1608, fol. 11 *

SANCTISSIME et Beatissime Pater, summa tua Pontificalis auctoritas, Beatissime Pater eximiumque in Universam Christianam Rempublicam studium, pudori nostro peramanter concedit, ut verecundius ad te de nobismetipsis scribamus: praesertim cum in ea tempora, aetas nostra officiumque inciderit, ut viro bono vivere nedum mercaturas exercere miserrimum sit, nostrarum enim rerum status patriusque ordo, tanto malo conflictatur, quod mercatores nostrates, septem aut octo, ad summum ab hinc annis invasit, ut rationes commutare et pecunias decoquere saepius cogantur. Haec cura, cum animos nostros coqueret versaretque sub pectore fixa; nostrarum esse partium sumus arbitrati, publicam hanc calamitatem tibi ad vivum exprimere ut tam gravi dolori a te medicinam fieri humanissime permittas; sed quo feruntur nostra consilia, illud est profecto maximum, quia una cum bonorum jactura, animarum etiam solet naufragium cerni, dolendum maxime: plerique enim prae inopia triginta, nonnulli quadraginta pro centenario in pecuniis commutandis dant et accipiunt, nullam fere animi sui ducentes rationem: quo itidem factum est ut mercatura refrixerit, opificum census deperierit et vectigalia prope nulla exigantur. Sed cum nunc nuper rem attendere diligentius caepissemus, ne haec pestis longius propagaretur, operam dedimus, ut Clemens Octavus Pont. Max. de communi hoc incommodo fieret quam primum certior, ut per eum nostris liceret mercatoribus ratione cambii (utimur enim nobis usitata loquendi forma) decem pro centenario quot annis dare et accipere. Procurator Maginus Font, jureconsultus nostras fuit designatus, actio instituta, denique supplicatum. Causa tamen cum apud Pontificem susciperetur, in subito nobis illum eripuit fortuna, in patriamque caelestem ipse migravit beatus. Negotium infectum, sed non desperatum; illud tamen, quando in ejus locum divinitus es suffectus, ut conficias supplices omnibus praecibus rogamus et obtestamur.

In te uno reipublicae nostrae salus tota versatur, varii sunt rerum eventus, singulis propemodum horis extimescendi. Luget Barcino tui amantisima, maeret noster Cathaloniae Principatus, ad tua genua omnes procumbimus: ut hunc lenire nobis dolorem et sanare vulnus, ne gravere. Quapropter Sanctitati tuae negotium nostrum majorem in modum commendamus ac tradimus; quod si, ut speramus, impetrarimus, erit nobis utilitati summae, tibi gloriae sempiternae. Noli igitur tuam incredibilem benignitatem, rogantes, nos abjicere; sed omni officio benevolentiaque complectere.

* No se ha podido localizar.

Ita praepotens Deus te nobis quam diutissime servet incolumen; et dignitatem istam tuam perenni faelicitate secundet. Valeat agatque omnia faeliciter Sanctitas tua, quae ad Christianam rempublicam plurimum intersunt et spectant. Barcinone, idibus junii anno a Christo nato MDCVI. Sanctissime Pater. Vestrae Sanctitatis obsequentissimi, cujus pedes humiliter deosculantur consules deffensores Logiae maris Barchinonae.

474 (IV, CLXII)

Valladolid, 17 abril 1610

Carta del Rey D. Felipe III al Ayuntamiento de Barcelona, participándole los motivos y resolución para extrañar de Aragón y Cataluña los Moriscos, encargándole todo auxilio y favor para su debida execución.

AHM CRO, fol. 858 *

El rey. Amados y fieles nuestros los concelleres de esa nuestra ciudad de Barcelona. Ya sabeis que por tan largo discurso de años se ha procurado la conversion de los christianos nuevos del reyno de Aragon y de ese Principado, los edictos de gracia que se les concedieron para instruirlos en nuestra santa fe, y lo poco que todo ello ha aprovechado, pues no se ha visto que alguno se haya convertido, si antes bien crecido de dia en dia su obstinacion, en grave menosprecio y ofensa de nuestro Señor, como se ha observado por la multitud de ellos que se han castigado por el Santo Oficio de la Inquisicion. A mas de esto han cometido muchos robos y homicidios contra los christianos viejos: y no contentos con lo dicho, han tratado de conjurarse contra mi real corona y esos reynos. Y aunque el peligro y los irreparables daños, que de disimular en ellos podrian suceder, se me represento años hace por doctos y santos hombres, exhortandome el breve remedio a que en conciencia estaba yo obligado para placer a nuestro Señor, que tan ofendido estaba de esa mala gente; asegurandome que podia sin ningun escrupulo castigarles en sus vidas y haciendas, porque la notoriedad y continuacion de sus delitos y la gravedad y atrocidad de ellos los tenia convencidos de hereges, apostatas y proditores de lesa magestad divina y humana. Y aunque siendo esto asi, pudiera proceder contra ellos con el rigor que sus culpas merecian, todavia deseando reducirlos por medios suaves y blandos y tambien escarmentarlos con lo que se ha hecho a los de su nacion en otras partes de estos reynos; se ha ido contemporizando con los de Aragon y Cataluña, para ver si se podia escusar el sacarlos. Pero porque a demas de lo que se entendio contra ellos en el auto de fe, que ultimamente se celebro en Zaragoza, se ha sabido antes y despues por diversas y muy ciertas vias, que los dichos moriscos de Aragon y Cataluña pasaban adelante en su dañado intento;

* No se ha podido localizar.

pues al mismo tiempo que se trataba de su reclusion, se han mostrado mas inquietos. solicitando el socorro y la ayuda del Turco, yendo y viniendo personas enviadas por ellos a este efecto. y estas mismas diligencias hicieron con otros principes de quienes se prometian ayuda, ofreciendoles sus personas y bienes. Y demas de esto, milita contra ellos la sospecha de todos los referidos delitos, por no hallarse que alguno de ellos haya venido a revelar en tantos años cosa alguna de sus maquinaciones y conspiraciones; antes bien las han siempre encubierto y negado, que es clara señal de que todos han sido de una misma opinion y voluntad contra el servicio de Dios y mio, y bien de estos reynos.

Considerando, pues, todo lo susodicho y que la razon de bueno y catolico gobierno obliga en conciencia a expelir y desterrar de los reynos y republicas qualesquier personas que causan escandalo y daño a los buenos y leales subditos y vasallos, y peligro de inquietudes al Estado y sobre todo ofensas y deservicio a Dios nuestro Señor; y deseando cumplir con la obligacion que tengo de procurar la conservacion y seguridad de dichos mis reynos. y en particular la de ese Principado y de los buenos y fieles subditos de el, por ser mas imminente su peligro, y que cese la heregia y apostasia de esa mala gente, de quienes nuestro Señor esta tan ofendido; despues de haberle encomendado este tan importante negocio, confiando en su favor divino por lo que interesa su honra y gloria: he resuelto, con parecer de mi Concejo de Estado, prelados y de muchos hombres doctos y muy catolicos, zelosos del servicio de Dios y mio, que se saquen y destierren del reyno de Aragon y de ese Principado de Cataluña todos los moriscos que haya en ellos en la forma que entendereis; y siempre y quando se cometa algun detestable crimen por algunos de qualquier colegio o universidad, sera razon que este o esta sea disuelto y aniquilado, y los menores por los mayores, y los unos por los otros sean castigados, y aquellos que pervirtieren el honesto y buen modo de vivir de las republicas y de sus ciudades y villas sean expelidos de los poblados, para que su contagio no se pegue a los buenos.

De lo qual he querido advertiros como tan buenos y leales vasallos, para que sepais lo mucho que deseo vuestra quietud y seguridad, y sepais las causas que hay tan urgentes y precisas para prevenir el peligro presente y el mucho amor que os tengo me ha movido a tomar esta resolucion, pues lo mismo obliga a que no se dilate el remedio de que se trata para evitar los evidentes daños. que podian resultar de permitir mas tiempo a esa gente infiel. Asimismo os he querido encargar y rogar, que pues la breve y buena execucion de lo que he resuelto es en tanto beneficio vuestro, acudais a ello conforme a lo que os dixere y advirtiere mi lugarteniente el duque de Monteleon, como asi lo confio y espero del amor y zelo que teneis al servicio de Dios y mio, y a vuestra propria conservación; que a mas de que en esto cumplireis con vuestra obligación, a mi me hareis el más agradable servicio que pueda yo recibir de esa mi apreciada ciudad. Dada en Valladolid, a 17 de abril de 1610. Yo el rev. *Vidit* Clavero vicecancellarius. *Vidit* Sabater regens. *Vidit* Guardiola regens. *Vidit* Monter regens. *Vidit* Tallada regens. *Vidit* Cañado regens. *Vidit* Villanueva conservator generalis. Antonius de Arostegui secretarius.

475 (IV, CLXIII)

El Pardo, 26 enero 1619

Carta del Rey D. Felipe III al Ayuntamiento de Barcelona para que como Protector de la Universidad Literaria de dicha Ciudad, disponga se exija de los grados que en ella se confieran, una propina para socorro del Hospital de la Corona de Aragón, nuevamente fundado en Madrid.

AHM CRO

El Rey. Amados y fieles nuestros [los concelleres de esa mi ciudad de Barcelona], en esta villa de Madrid se ha fundado, como sabeis, un hospital, donde se curan [y asisten] los pobres enfermos que acuden a esta Corte, naturales de [la] *los reynos d'essa* Corona de Aragon, para seguir sus pretensiones; y por no tener renta cierta de consideración, [ni empleo con sueldo,] se han de sustentar de limosnas, [que] *las quales* no alcançan para ello. Y para que esto se prossiga y no decaezca obra tan santa y de tanta piedad y beneficio para los naturales d'[e]essos reynos; desseo ayudarla por todos los medios [posibles] *que se pueda*: y assi escrivi *los* dias passados a los doctores d[e]essa mi real Audiencia y a la Universidad de*l* Estudio[s] General[es] d'*essa ciudad*, en la conformidad que a las demás d[e]essos mis reynos, declarandoles: que mi [Real] voluntad es que en ella y en todas, a mas de las limosnas que he mandado *que* se pidan para este [santo] efecto, que el dicho hospital perpetuamente en los grados de doctores, licenciados y bachilleres *en Leyes y Canones, doctores o maestros o licenciados y bachilleres* en theologia, medicina *y artes* que se [confieran] *dan* en qualquiera facultad lleve una propina igual *con* la que lleva cada uno de los doctores y maestros que asisten en ell*os*, y en los grados de bachilleres el padre o [el] padrino, y se re*serven* par*a* [la] limosna del [santo] *dicho* hospital las dichas propinas: de manera que lo que resultare d[e]ellas, la persona que nombraran para ello los protectores del dicho hospital, tenga cuidado de remitirles *en* cada *un* año, y cobrar d'ellos carta de pago, para que conste lo que se huviere recebido. Y por ser vosotros los protectores de [la] dicha Universidad, he querido escriviros esta carta, y encargaros [de ella] *mucho*, como lo hago, que pues veis [y considerais] quanto importa sustentar [y perserverar en ello] esta hospitalidad [y misericordia con los pobres enfermos hermanos nuestros], deis [las] orden[es] [convenientes y necesarias] que cada colegio de los doctores entienda esta mi [Real] voluntad *y que se cumpla assi*; que a mas de ser tan [recomendada y tan] del *servicio* de Dios [nuestro Señor, como lo asegura en las Santas Escrituras,] y *bien* de los pobres [desvalidos] d[e]ess[t]a [mi] Corona [de Aragon], le recibire de vosotros [en] muy accepto [servicio]. Dada en el Pardo, a XXVI de enero MDCXIX. Yo el Rey. *Don* Francisco Gassol protonotario..............................

476 (IV, CLXIV)

Lisboa, 15 junio 1619

Real Orden de Don Felipe III al Virrey de Sicilia, a súplica de la Ciudad de Barcelona, paraque mande que sea executada la revocación que el Cónsul de los Catalanes en Palermo, hiciere del substituto que había nombrado.

AHM Caja de cónsules de Ultramar, Libro del consulado de Palermo, 74-75

EL rey. Ilustre duque *de Taurisano*, mi virrey y capitan general en mi reyno de Sicilia. Por parte de la ciudad de Barcelona me ha sido presentado un memorial del tenor siguiente.

Señor, la ciudad de Barcelona, con la mas humilde veneracion a V. M. expone que los consules de la nacion catalana que ella nombra y elige en las partes ultramarinas, señaladamente en la ciudad de Palermo del reyno de Sicilia, en virtud de privilegios de los serenissimos reyes de Aragon, confirmados por V. M. puedan servir sus oficios por substitutos que en su lugar nombran y ponen, y *los* revocan siempre que quieren: y en esta posesion pacifica y quieta han estado siempre y estan. Y usando de esta facultad el doctor Hyeronimo Fivaller, consul actual de la nacion catalana en la dicha ciudad de Palermo, substituyo al doctor Antonio Ferrer, maestre racional de V. M. en aquella isla; que por estar siempre muy ocupado en este oficio, ha mostrado la experiencia que no puede acudir a servir el de consul, ni amparar a los mercaderes catalanes que residen en aquella ciudad, ni administrarles justicia en los negocios mercantiles, que de ordinario son precisos y frequentes y corren peligro en la tardanza; de manera que requiriendo ambos oficios asistencia personal no puede acudir al uno sin que haga notable falta al otro, de que resulta muy grande daño y perjuicio al comercio y contratacion que este Principado de Cataluña tiene con el reyno de Sicilia. Por lo qual y por otros justos respetos la ciudad de Barcelona, celosa del bien publico y de sus naturales, ha hecho instancia al nombrado Dr. Hyeronimo Fivaller, *en que* revocase al Dr. Antonio Ferrer y nombrase para el dicho oficio de consul a otra persona desocupada, en quien concurriessen los requisitos necesarios para servirlo, como en efecto lo ha hecho. Y porque se teme que con el poder y autoridad que en Sicilia tiene el susodicho Dr. Ferrer por razon de su empleo de maestre racional, no ha de querer pasar por ello; y deseando la ciudad suplicante evitar crecidos gastos de embaxad*ores* y otros que en este caso se le pueden ofrecer, y no podria escusar hasta haber informado de su justicia notoria; por tanto suplica a V. M. que para la observancia de dichos sus privilegios, con que por sus muchos y buenos servicios ha sido honrada de los serenisimos reyes predecesores de V. M. sea servido mandar apretadamente al virrey de Sicilia, que no queriendo darse por revocado de consul el dicho Dr. Antonio Ferrer, le compela y apremie a que lo haga encontinente, y le mande no se entrometa mas que en el exercicio del oficio de consul de los catalanes en Palermo, y ponga en posesion de el a la persona que hubiere nombrado y substituido el Dr. Hyeronimo Fivaller, y le ampare en ello sin

admitir causas y razones algunas; si*no* que en tal caso las remita a V. M. o bien a los concelleres y Concejo de Ciento de esta ciudad de Barcelona; a los quales, segun esta dispuesto por los mismos reales privilegios, y confirmado por real sentencia dada por el invictisimo y serenisimo emperador y rey de España nuestro señor, de immortal memoria, abuelo de V. M. toca el conocimiento de estas causas, y de todo lo que ha respecto a los oficios de consulados, ya en nombrarlos, ya en revocarlos, por estar a la disposicion suya. Merced que espera de la justificacion de V. M.

Y considerando lo referido en el inserto memorial, he tenido a bien acordar lo que me suplica mi ciudad de Barcelona. Y asi os encargo y mando proveais y ordeneis seriamente se haga y cumpla puntualmente sin dilacion ni replica alguna por parte del enunciado Dr. Antonio Ferrer, en la misma conformidad que se me pide en el inserto memorial por la dicha mi ciudad de Barcelona; que tal es mi determinada real voluntad. Dada en Belen, real palacio de Lisboa, a 15 de junio de 1619. Yo el rey. Aguirre secretario. Vidit Comes thesaurarius. Vidit marchio de Oresta regens. Vidit Caynus regens. Vidit *Carolus* de Tapia regens. Vidit Montova de Cardona regens. Vidit *Philipus* de Haro regens. V. M. manda que el virrey de Sicilia ordene que el Dr. Antonio Ferrer, substituto de consul de la nacion catalana en la ciudad de Palermo, sea revocado de aquel oficio, y se ponga en posesion de el la persona que nombrare por substituto el consul propietario don Hyeronimo Fivaller.

477 (IV. CLXV)

Barcelona, 10 octubre 1623

Letras de Excomunión dadas por el Obispo de Barcelona, para que en los cambios que se tomaban para las Ferias de Perpiñán, de Novi, Novara, Plasencia, y otras de Reynos extraños, el interés de los libradores y endosadores no exceda del respecto del 10 por 100 al año.

AHM CRO, fol. 897 *

Nos don Joan Sentis, per la gracia de Deu y de la Santa Sede Apostolica, bisbe de Barcelona, del Consell de S. M. y son lloctinent y capita general en lo Principat de Cataluña y comptats de Rossello y Cerdanya, a tots y sengles rectors, domers, vicaris perpetuos y altres qualsevol preberes curats y no curats, per la ciutat y bisbat nostre de Barcelona constituits, al qual o als quals las presents pervindran, y a quiscu de vosaltres a solas, salud y dileccio en lo Señor.

Per quant, considerant y entenent que los cambis, que en virtud del decret que·s publica a 11 de abril de 1606 se han aontinuar fins a la present jornada en la Llotja de esta ciutat, aixi per los cambis que se encomanaban de Plasencia y Novara, com

* No se ha podido localizar.

tambe los que-s donaban y continuaban per Genova ab nom de lletra pagada, y que tambe los que-s prenian al concluorer-se las firas, y se donaban per la fira vinent ab la mateixa persona, de la qual havian pres la partida, invencio de poch temps a esta part introduhida entre los negociants; de ahont redundaba als prenedors major interes del que en dit decret se permetia y se troba disposat per los Sagrats Canons y diversas constitucions Apostolicas. Desitjant Nos cumplir las ditas obligacions de nostre ministeri pastoral. y mirar per lo servey de nostre Deu y Señor y profit espiritual de las personas a Nos encomanadas, y obviar los grans danys que resultan de esta nova pessima introduccio de cambis y maligne modo de negociar; havem procurat que per medi dels magnifics concellers de esta ciutat de Barcelona y de personas en lo estament mercantil versadas y temerosas de Deu Omnipotent, se tractas ab calor y eficacia del remey y reparo, procurant que para conseguir-lo se fes nominacio de personas per dits concellers. Las quals, apres de moltas juntas, preceint lo parer y vot de molts homens practics, y oidas ses rahons convenients al dit cas; ab madur consell han proposat als dits concellers alguns apuntaments sobre lo dit fet, los quals a Nos presentats com a virrey y capita general de aquest Principat y comptats de Rossello y Cerdaña, ferem junta de persones doctas en theologia moral, canons y dret civil.

Y apres de haver-ho mirat ab la mes escrupulosa consideracio y estudi sobre una materia tant important al servey de Deu y a las conciencias dels christians, paregue necessari lo que per dits concellers se havia proposat, no sols per las conciencias, sino tambe per la conservacio dels patrimonis y be universal de esta republica, y en particular que lo preu no excedesca de deu per cent en las firas de Perpinya per any, que es a raho de dos y mitg per fira; y en los cambis donats per las firas de Novi o per altres qualsevols firas o plaças sots color de cambi de firas, que no puga guanyar lo donador de dits cambis major interes de set diners de or de marc o al respecte, sobre lo valor de ell; y tambe lo que toca als protestos de la mateixa manera que esta expressat y disposat tot en lo decret publicat als deu del corrent mes de octubre, al qual se fa relacio.

Perço, desitjant que lo dit decret y edicte y tot lo en ell contengut, en quant a Nos pertany sia inviolablement observat; havem manat expedir las presents lletras, ab tenor de las quals a vosaltres dalt anomenats y a quiscu de vosaltres diem y manam en virtut de santa obediencia, que lo primer diumenge o festa de manament publiqueu en alta veu en vostras iglesias y durant la misa major, quant lo poble estara congregat en ellas per oir los oficis divins, las presents nostras lletras, per las quals notifiqueu y declareu a tots los mercaders, corredors de cambis y a qualsevols altras personas que tenen y fan negocis en cambis en la Llotja de esta ciutat de Barcelona y en tot lo nostre bisbat; com nos ab tenor de las presents los notificam y declaram per injustos, illicitis y condemnats los cambis per las firas de Perpinya que excediran del preu de dos y mitg per cent en cada fira, y conforme lo dit preu sera estat senyalat y posat per cada fira, en la forma en lo sobre referit decret posada; y tambe los que seran per las firas de altras parts, a mes de set diners per cent per cada fira. Y amonestareu y manareu de nostra part als tals mercaders, corredors y a qualsevols altras personas, com Nos ab tenor de las presents los amonestam y manam baix pena de escomunicacio major, que de aqui en avant cessen y se abstingan de entendre, negociar y tractar, ni donar a cambis per las ditas firas de Perpinya mes de dos y mitg per cent en cada fira, o del que sera estat taxat; ni per las firas de altras parts a mes de set diners per cent de marc, com dit es, en cada fira; ans be en tot y per tot

observen y cumplan enterament y sensa vanas interpretacions estas nostras lletras y tot lo contengut en ellas. Certificant-los que del cumpliment de ellas estaran las conciencias dels tals obedients y observants seguras y ab interior repos; los interessos seran moderats: los bens dels contribuents que donan y prenen a cambi, conservats y aumentats; la republica prosperada y Deu nostre Señor sera honrat y glorificat. Dat en nostre palau episcopal de Barcelona, als deu dias del mes de octubre del any del naixement de Jesus nostre Redemptor de 1623. Lo bisbe de Barcelona. De mandato Excellentissimi et illustrissimi domini mei episcopi Barchinonae expedivit Hyeronimus Sabater, presbiter et notarius. Curiae ecclesiasticae praesentis urbis Barchinonensis scriva major juratus.

478 (IV, CLXVI)

Madrid, 15 julio 1633

Real carta de Don Felipe IV al Virrey de Cataluña Duque de Segorbe y Cardona, paraque atienda y proponga a S. M. los medios que presentaba el Ayuntamiento de Barcelona para la obra de la Acequia que se había proyectado desde el Río Llobregat hasta la Ciudad en el año 1628.

AHM CRO, fol. 918 *

El rey. Muy ilustre duque, caro primo, de mi Consejo de Estado, lugarteniente y capitan general de esos Principados y condados. En primero de septiembre de 1628 escribi a mi lugarteniente y capitan general en esas tierras la carta del tenor siguiente.

El rey. Reverendo en Christo Padre obispo, mi lugarteniente y capitan general. Por parte de los concelleres de la ciudad de Barcelona se me ha hecho relacion diciendo, que entienden sera de gran servicio mio y beneficio de aquella ciudad, el procurar abundancia de agua de fuente en ella, por la mucha esterilidad que tienen sus moradores, y que asi tratan de hacerla venir de Martorell, tomandola del rio Llobregat; la qual vendra en abundancia por una acequia tan grande y a tal nivel, que se podra conducir a los lugares de dicha ciudad que convenga, y a sus tiempos toda junta entrara en las clavageras (cantarillas) que corren por el medio de las calles de esa ciudad, para limpiarlas de la basura y lodo que se las pega. Que en el año 1554, siendo virrey en ese Principado el marques de Tarifa, se hizo para esto mismo mucha instancia por parte del serenisimo rey don Felipe Segundo, mi abuelo y señor, y no se puso en execucion por haber de acudir a la obra de la muralla del mar que entonces se hacia. Que la propuesta acequia con las aguas del rio hermosearia mucho la ciudad y seria cosa muy saludable a sus vecinos, aunque con grandes gastos y ma-

* No se ha podido localizar.

yores de los que podrian llevar. Y que obtenida confirmacion y licencia con remision de laudemios y derechos que se debiesen, y dandoles jurisdiccion necesaria contra los que impidiesen la tal agua del modo que la tiene y exerce el bayle general, se animaran a emprender esta tan util obra, como la tienen las ciudades de Lerida, Balaguer, Manresa y otros pueblos de Cataluña, que son de mucha menor calidad y poblacion que Barcelona. Y me supplicaron sea servido concederles la licencia y hacerles la merced que suplican y desean. Y habiendose visto en mi Consejo, ha parecido encargaros y mandaros, como lo hago, que con acuerdo de la Junta Patrimonial me informeis, si en lo que piden dichos concelleres se seguira perjuicio de tercero y de quien, y quanto es lo que se puede considerar importaran los laudemios y derechos que piden; de quanta consideracion sea la jurisdiccion que solicitan y si en una cosa y otra sera perjuicio al bayle general y a su comisario; si con esta licencia y facultad podra esa ciudad edificar molinos en el discurso de la acequia y quantos; si el hacerse sera en daño de los molinos que yo tengo en aquel distrito; si estos los han de fabricar sin licencia mia; y finalmente en beneficio de quien resultara el de los riegos de la propuesta acequia, y el interes que el real patrimonio podria tener en ello; juntamente con todo lo demás que sobre esto os pareciere, para que visto, mande yo lo que fuere de mi servicio. Dada en Madrid, a 1 de septiembre de 1628. Yo el Rey. Lorenzo de Villanueva secretario.

Y porque ni en el tiempo del gobierno del dicho mi lugarteniente general el obispo, ni despues aca, se ha respondido a esto y la ciudad clama e insta siempre la resolucion; vereis entonces lo que se pregunto a los concelleres y lo que acerca de ello se informo al Consejo de Aragon; y me lo avisareis quanto antes, paraque se tome la resolucion conveniente. Dada en Madrid, a 15 de julio de 1633. Yo el Rey. Lorenzo Villanueva secretario. V*idi*t Magarola regens. V*idi*t Pueyo regens.

479 (IV, CLXVIII)

Madrid, 20 abril 1658

Carta del Rey D. Felipe IV al Ayuntamiento de Barcelona, paraque contribuya a los costos del Hospital de la Corona de Aragon, que se construia de nuevo en Madrid en la Calle de Atocha donde hoy existe.

AHM CRO 1653-1669, 53

El Rey. Amados y fieles nuestros [los concelleres de esa mi ciudad de Barcelona], el hospital real de la Corona de Aragon [fundado en esa] *d'esta* Corte, esta *fundado* en [parage] *sitio* muy *desa*comodado y no tenia la disposicion necessaria para la curacion de los enfermos y assistencia *al* culto divino. Por lo qu*al* se ha resuelto mudarle a la calle de Atocha. que es el puesto mas a proposito que se podia dessear,

y se ha *empeçado* la fabrica; pero siendo necessario mucho gasto, assi *en* ella como *en la* paga del *sitio y otras cosas que se offrecen* [que se ha comprado, y otras costas indispensables], no hay medio *de que* acudir a esto. Y siendo tan interessados los reynos d[e]essa Corona en esta sancta obra, que ha de redundar no solo en beneficio de los pobres que son [y han de ser] naturales d[e]ellos, sino también en lustre y auctoridad suia, y [mucho] mas *en particular* d[e]esse Principado, por haver sido su fundador [Don] Gaspar Pons [catalan], *natural d'el* que fue de mi Consejo de Hacienda, y la dedicacion y primer instituto d[e]es*t*a [santa] cassa, [baxo la invocacion y patrocinio] de nuestra Señora de Monserrat*e*; con que viene *h*a ser mayor el motivo para que concurrays a obra tan propria de vuestra piedad y religioso celo, como espero, con la limosna que os fuere possible; pues tendreys en ello la parte del merito que *solicita* la necessidad de que se acabe con *toda* brevedad [posible], y de que se dara [Dios] nuestro Señor por muy servido y yo tambien, como *tambien* os *significara* el marques de Olias y Mortara mi lugarteniente y capitan general, por cuia mano recibireys esta [mi carta], y por lo que os escriviran los condes de Robres y de Albatera, d[e]este mi Consejo Supremo, protectores del dicho hospital. Dada en Madrid, a [15] XX de abril, [de] MDCLVIII. Yo el Rey. *Don Didacus de* Sada secretario...

480 (IV, CLXIX)

Madrid, 27 diciembre 1659

Carta del Rey D. Felipe IV al Ayuntamiento de Barcelona, prescribiendole la forma y ceremonial con que debía aquella Ciudad recibir a las Personas Reales, Príncipes y otros Personajes que entrasen o pasasen por ella.

AHM 1653-1669, 65

El Rey. Amados y fieles nuestros [los concelleres de esa mi ciudad de Barcelona], he visto el papel que disteis a*l marques de Olias y Montara* mi lugarteniente y capitan general *en esse Principado y condados*, en que referis los exemplares e*n* que desde el año mil seiscientos y diez y seis haveis dispensado en la prohibicion de visitar en forma [publica y solemne] de ciudad a algunos persona*dos* que han *passado o llegado a* ella. con occasion de lo que ahora se ha hecho con don Luis Ponce de Leon, que passo *con* mi embaxad*a* a Roma. [Me] *y* ha parecido que no os toca hazer graduaciones y diferencias *entre* mis ministros, pues esto solamente debe depender de mi real [autoridad y] arbitrio; con que para todo ha parecido *lo* mas conveniente [echar] *el dar* yo la ley que ha de observarse en estos casos, que *es* en la forma siguiente: que el visitar toda la ciudad con *sus* seis consélleres vestidos *de* sus ropas *y con las mazas y* insignias de *su* representacion, solo se ha de reservar,

como lo reservo, a mi real persona y a las demas personas reales y a mis lugartenientes generales en *esse* Principado y condados. Que en quanto a los demas, se continuen estas visitas haziendose solamente por *d*os conselleres como yban ante*s* seis, y sea a todos los presidentes de los tribunales immediatos *a* mi real persona, a grandes, consejeros de Estado, virreyes de Napoles, Sicilia, Cerdeña, Aragon y Valencia, governadores de Flandes *y* Milan, y embajadores de Roma, Alemania y Francia, que son las dignidades y *puestos* de primer grado de mi monarc*h*ia. En est*a* [modo] *conformidad* es mi voluntad, y os encargo y mando lo executeis [en] *de aqui* adelante, como lo entendereis tambien del marques de [Olias y] Mortara, por cuya mano recibireis esta [carta]. Dada en Madrid, a XXVII de diciembre MDCLVIIII. Yo el Rey. V*idi*t Crespi vicecancellarius. Vidit comes de Robres regens. V*idi*t comes de Albatera regens. *Don Didacus de* Sada secretarius..............................

481 (IV, CLVIII)

Buen Retiro, 7 noviembre 1683

Real Privilegio de Don Carlos Segundo, en que confirma al Consulado y Lonja de Barcelona todas las gracias y prerrogativas concedidas por los Reyes antecesores, y la petición de que los Mercaderes de Rescripto o privilegio Real no entren en las Juntas de la Lonja, ni gocen oficios en ésta, en el Ayuntamiento, ni en la Casa de la Diputación.

ACA Reg. 6003, 69-95

Nos Carolus, Dei gratia, rex Castelle, Aragonum, Legionis... inter sublimiora nostri regii muneris ornamenta quibus diadema nostrum condecoratur et pollet, illud cunctis succesive seculis magis prominere, et quasi caput erigere visum est, quod profluentem erga suos subditos regiam largitatem et munificentiam in Principe commostravit, tum quia vinculum illud civile quo rex et vassallus tanquam caput et membra adstringitur et arctantur, talibus fomentis intercedentibus magis roboratur et invalescit, tum, et quia subditi, arrepta e*t* similibus gratiis occasione, mutuo amore flagrantes, suam pro juvamine principis substantiam erogantes illi *suptpe*cias ferunt quibus ejus extendatur imperium, illiusque arma et exercitus magnum contra hostes suscipi*u*nt incrementum. Horum omnium longissimum extat nobis ac progenitoribus nostris experimentum in magistratu Logie maris nostre civitatis Barchinone, cui pro debito quod semper prestitit famulatum insignia concessa fuerunt privilegia, quibus nullus hucusque alius mercatorum magistratus excelluit, siquidem in suo creationis primordio pro forma et structura dicti magistratus erecti fuerunt consules regio privilegio per serenissimum regem Petrum tertium antecessorem nostrum elargito, dato in Portu-Veneris decimo kalendas martii millessimo tercentessimo quadragessimo tertio ad similitudinem collegii mercatorum quibus pollebat romana Respu-

blica, et sicut consulatus anteriori seculo, hoc est anno millessimo ducentessimo octuagessimo tertio, kalendis decembris, per alium serenissimum regem Petrum similiter antecessorem nostrum in civitate Valentie erectus eflorebat; et alio privilegio per serenissimum regem Martinum expedito. dato Barchinone decimo quinto januarii millessimo quadringentessimo primo, cui similiter et confert aliud concessum iisdem consulibus per serenissimum regem Alphonsum dat*um* in foelicibus castris apud Massonem Rossarum vigessimo augusti millessimo quadringentessimo quinquagessimo tertio. Ceterum non solum ad predicta regia antecessorum nostrorum liberalitas circa mercatores barchinonenses proclivis innituit, sed crescente in dies apud eos fecunda servitiorum segete; tum quia, ob mercaturam ubique terrarum per eos exercitam, magnum suscepit nostra civitas Barchinone divitiarum incrementum, ex quibus locupletis nomen adepta est; tum et quia in expugnationibus per serenissimos antecessores nostros apud quascumque plagas valide consequutis, et navium suarum et mercium et pecuniarum fastu ansam prebuerunt, qua antecessorum nostrorum nomen, arma et jurisdictio protenderentur, diversis cum privilegiis predictis mercatoribus barchinonensibus facultatem et potestatem amplam alios creandi mercatores tribuerunt, precipue atavus noster serenissimus ac invictissimus Imperator Carolus cum suo, quod expedivit in Castro novo Neapolis vigessimo martii millessimo quingentessimo trigessimo sexto, et similiter avus noster serenissimus Philippus cum alio dato in oppido Matriti decimo februarii millessimo quingentessimo nonagessimo quinto, quorum privilegiorum pro parte consulum, defenditorum, concilii viginti procerum Logie maris ejusdem et stamenti mercantilis illius dicte civitatis nostre Barchinone fuerint nobis humiliter exposite c*h*arte superius [memorate]..................................

Ac proinde humiliter sup[p]licatum, ut illa aliaque omnia et singula privilegia, gratias et prer*r*ogativas eisdem consulibus, defenditoribus, concilio viginti procerum Logie maris, stamento*que* mercantili et ejus singularibus personis concessas et concessa, ratificare et confirmare de benignitate regia dignaremur. Igitur ad grata plurimum et accepta servitia per dictos consules, defenditores et concilium viginti procerum Logie maris civitatis Barchinone, antecessoribus nostris memorie indelebilis et nobis, majorum suorum vestigia insectando, continuata, prestita et impensa, queque in posterum prestituros speramus animo indefeso; mentis nostre intuitum dirigentes, t*h*enore presentis c*h*arte nostre cunctis temporibus valiture, de nostra certa scientia et auct*h*oritate, deliberate et consulto, preinserta privilegia regia a prima ejus linea usque ad ultimam, necnon omnia et singula privilegia, gratias, libertates et prer*r*ogativas eisdem consulibus, defenditoribus, concilio viginti procerum Logie maris nostre civitatis Barchinone et stamento mercantili illius, presentibus et futuris hucusque concessa et concessas, quatenus sunt in usu et non alias, laudamus, approbamus, ratificamus et confirmamus, et si et quatenus opus sit, de novo concedimus et elargimur; volentes et expresse decernentes, quod nostra hujusmodi laudatio, ratificatio, confirmatio et de novo concessio (ut predicitur) sit et esse debeat prefate Logie maris, consulibus, defenditoribus, concilio viginti procerum dicte Logie maris stamentoque mercantili illius stabilis, realis atque firma, nullumque in judicio aut extra sentiant impugnationis objectum, deffectus, incommodum aut noxe cujuslibet alterius detrimentum sed in suis robore et firmitate persistat.

Similiterque sup[p]licatum extitit per dictos consules, defenditores, concilium viginti procerum Logie maris Barchinone stamentumque mercantile illius, ut dignaremur attentis servitiis elargitis per dictos consules, defenditores, concilium viginti procerum Logie maris stamentumque mercantile illius gloriosis predecessoribus nos-

tris, nec non etiam quod nobis de presenti fit in fabrica septem arcuum continentium viginti octo testudines, sive bobedas in nostra navali vulgo atarazana nostre civitatis Barchinone, pro qua expendistis quantitatem valde considerabilem; *et* etiam quia pro impetratione presentis privilegii et gratie obtulistis servire pro munimine confinium nostri Principatus Cathalonie vel ad alios effectus nobis bene visos, in quantitate octoginta mille regalium monete Barchinone; cujus quidem quantitatis aliorumque servitiorum intuitu sup[p]licastis, ut concedere dignaremur per gratiam et privilegium cunctis successive temporibus perpetuo valiturum, quod mercatores per nos et successores nostros a cetero creandi per privilegium, rescriptum, c*h*artam et alio quocumque modo, non connumerentur, admit[t]antur, neque in conciliis generalibus concilii viginti procerum et aliis quibuscumque congressibus, in quibus admit[t]untur mercatores matriculati dicte Logie maris et alii qui per nos vel antecessores nostros usque in diem presentem creati sunt in domo ejusdem Logie maris; pariterque quod mercatores matriculati predicte Logie maris preferantur et antelacionem habeant in imbursationibus, sive insaculationibus, ad officia Domorum nostre civitatis Barchinone et Deputationis Generalis Cathalonie; taliter quod mercatores a nobis et successoribus nostris in futurum creandi, non valeant imbursari sive insaculari ad prelibata officia dictarum Domorum, nisi tantum in def*f*ectu mercatorum matriculatorum et non aliter, nec alio modo.

Ideo nos eodem animo, intuitu*m*que nostre benevolentie nec non dictorum servitiorum de quibus ubi proxime sectantes; tenore presentis c*h*arte nostre cunctis temporibus valiture, de nostra certa scientia regiaque auct*h*oritate, deliberate et consulto ac ex gratia *e*speciali, motuque nostro proprio, preeunteque informatione ac consultatione illustris ducis de Bournonville, consanguinei nostri, equitis aurei velleris sive del Tuson, a nostris Consiliis Belli, locumtenentis et capitanei generalis in nostro Principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie, per nos et omnes heredes et successores nostros Aragonum reges comitesque Barchinone in vim contractus et legis pactionate cunctis temporibus perpetuo valiture, eis melioribus via, modo et forma quibus possumus et valemus, concedimus, damus, donamus et impartimur dictis consulibus, defenditoribus, consilio viginti procerum dicte Logie maris dicte nostre civitatis Barchinone, stamentoque mercantili ejusdem, presentibus et futuris, quod mercatores qui per nos et successores nostros post diem date presentis c*h*arte creabuntur, rescripto, privilegio, viva voce vel alio quocumque modo qui excogitari possit et valeat, nullo modo neque illo unquam tempore connumerentur, admittantur, neque locum habeant in officiis defenditorum, procerum concilii viginti, receptorum, credenceriorum, sindicorum vel aliis quibuscumque que usque in diem presentem in magistratu dicte Logie maris creata sunt virtute regiorum privilegiorum, nec in aliis quibuscumque que in posterum creabuntur, ac etiam quod sint omnino exclusi a quibuscumque conciliis viginti procerum, congressibus et aliis actibus quibuscumque, qui in Domo dicte Logie maris celebrabuntur; ita ut neque in libris, neque in congressibus eorum valeant connumerari ac scribi; imo a dicta Logia totaliter sint eliminati ac si non essent mercatores. Ac etiam concedimus, damus, donamus et impartimur dictis consulibus, defenditoribus, concilio viginti procerum dicte Logie maris predicte nostre civitatis Barchinone, et stamento mercantili ejusdem, presentibus et futuris, quod mercatores matriculati dicte Logie maris preferantur mercatoribus, qui a nobis vel successoribus nostris post diem date presentis creabuntur, in bursis et insaculationibus quorumcumque officiorum et munerum quibus mercatores gaudent insaculari, et imbursari valent in Domo nostre civitatis Barchinone, nec non

etiam in Domo Deputationis nostri Principatus Cathalonie, ita ut predicti mercatores, qui a nobis vel successoribus nostris creabuntur, sint omnino exclusi a quibuscumque officiis, beneficiis, muneribus et aliis quibuscumque prerrogativis predictarum Domorum civitatis Barchinone et Deputationis et illis nullo modo gaudere, frui et uti valeant dicti mercatores per nos vel successores nostros creandi, nisi in casu non existentie mercatorum matriculatorum in dicta Logia maris nostre civitatis Barchinone. Declarantes expresse, serie cum presenti, neque ulle personas a nobis et successoribus nostris privilegia mercatoris impetrantes, admit[t]antur in dicto magistratu Logie maris cum mercatoribus matriculatis in congressibus, conciliis et aliis functionibus, ad quas solent se dicta in Logia maris congregare. Taliter liceat vobis dictis consulibus, def[f]enditoribus, concilio viginti procerum Logie maris Barchinone stamentoque mercantili illius, presentibus et futuris, ex nostra gratia speciali contrafacientes quoscumque, per clausuram januarum aut alias, et ex propria vestra auctoritate repellere et excludere; similiterque declarantes, quod si qui ex mercatoribus per nos vel successores nostros post diem date presentis creandis, casu, errore aut ex alia quacumque cogitabili vel incogitabili causa nominati fuerint, ad effectum imbursandi seu insaculandi per nos vel successores nostros vel per nostrum locumthenentem generalem, cancellarium, regentem regiam cancellariam, gerentem vices generalis gubernatoris, conciliarios nostre civitatis Barchinone vel Deputatos Generalitatis Cathalonie aut alios quoscumque, aut errore, casu vel alia quacumque causa cogitabili vel incogitabili, insaculati et imbursati fuerint, existentibus mercatoribus matriculatis in dicta Logia qui predicta loca valeant occupare; quod dicta nominatio, insaculatio seu imbursatio sit ipso jure nulla, irrita et inanis, nullumque sentiat roboris et valoris firmamentum. Ita quod ex sola notitia, ex quacumque causa et ex quacumque persona participata predictus seu predicti nominati seu nominatus, imbursatus seu imbursati, debeat seu debeant a dicta bursa repelli seu excludi, ac exbursari et suo tempore in locum dicti exclusi vel repulsi, ac exbursati, insaculari vel imbursari alius vel alii ex mercatoribus matriculatis in dicta Logia maris.

Nos enim decernimus irritum et inane quidquid per nos vel successores nostros in perpetuum contra hujusmodi nostrum privilegium, et concessionem, ac derogatione, eorum et singulorum inductum fuerit quovismodo, ac sub quacumque expressione verborum, omnes penitus facultatem et potestatem secus interpretandi seu exponendi tollentes; abdicantes etiam nos et successores nostros quoscumque in perpetuum et omni tempore, et omnes ministros et officiales nostros quoscumque, cum nullitatis decreto a secus agendi facultate; sup[p]lentes ad predictorum effectum ex nostre regie potestatis plenitudine, omnes et quoscumque deffectus et clausularum solemnitate[s], si qui vel que in ipsis confirmatione, gratia privilegioque annotari possent; quibus non obstantibus, predicta omnia et singula suam volumus in perpetuum roboris firmitatem habere et complementum.

Illustri propterea duci de Bournonville, affini nostro, locumtenenti et capitaneo generali in dicto nostro principatu Cathalonie et comitatibus Rossilionis et Ceritanie, et successoribus in suo officio, venerabili, nobilibus, magnif*f*icis dilectisque conciliariis et fidelibus nostris cancellario, regenti cancellariam et doctoribus nostre regie Audientie, gerentique vices nostri generalis gubernatoris, magistro rationali, bajulo generali, ac regenti nostram regiam thesaurariam... In cujus rei testimonium presentem fieri jussimus, nostro regio communi sigillo impendenti munitam. Dat*um* en Buen Retiro, die septima mensis novembris anno a Nativitate Domini millessimo sexcentessimo oct*u*agessimo tertio, regnorumque nostrorum XIX. Yo el Rey. P*etrus*

Preses. Dominus rex mandavit mihi don Francisco Izquierdo de Berbegal. Visa per dominum Petrum ab Aragonia Presidem. Villa Campa et pro thesaurario generali. Calatayud. Pastor, Rull et me pro conservatore generali.................................

482 (IV, CLXX)

Barcelona, 5 marzo 1702

Memorial del Consulado y Lonja de Mercaderes de Barcelona al Señor Rey Felipe V, representándole sus prerrogativas y servicios antiguos a la Real Corona, para que concediese a los Individuos de su matrícula el goze de Ciudadanos Honrados de dicha Ciudad.

Ex Arch. Consulat. mar. *Lib. de Deliber.* de 1539 ad 1714 *

SEÑOR, el magistrado de la Lonja del mar de la presente ciudad de Barcelona, puesto a los reales pies de V. M. con la mas obsequiosa y respetuosa veneracion, dice que fue dicho magistrado erigido con muchas y particulares exempciones, prerogativas e inmunidades concedidas de antiquisimos tiempos, honrando su formacion el serenissimo señor rey don Pedro III, de feliz memoria, con real privilegio dado en Morviedro a los diez de las Kalendas de marzo del año mil trescientos quarenta y siete, a similitud del que se habia formado en la ciudad de Valencia en el año de mil doscientos ochenta y tres, con las mismas exempciones, prerogativas y preheminencias que este gozaba, y a exemplo del colegio de los mercaderes romanos, ilustrado con muchos honores, que les constituyen en el mayor respeto y estimacion.

Tiene dicho magistrado casa propia para el comercio, cuyo edificio, asi per lo antiguo, como por lo sumptuoso, hermoso, bello y aliñado compite con los de mayor suposicion de la ciudad, siendo el lugar de sus ajuntamientos, teniendo su tribunal para juzgar los negocios y causas mercantiles, que se compone de dos consules, el uno militar y el otro mercader, y dos deffenedores, nombrados con este titulo por ser su peculiar obligacion defender los mercaderes y hombres de negocio, que contratan y comercian en dicha ciudad, para que no se les haga perjuicio alguno; todo a fin de facilitar y establecer el comercio.

Tiene el magistrado sus mazeros, y estos en las funciones publicas llevan en el hombro dos mazas de plata con las armas e insignias de la Lonja, cuyo compuesto es de las reales de V. M. en la Corona de Aragon, y de las de la ciudad de Barcelona; y su concejo vulgarmente nombrado concejo de veinte, que concurre en las deliberaciones y negocios que se ofrecen, en virtud de reales privilegios con que se halla condecorado dicho magistrado.

Hallanse sus individuos con el lustre de tener muchos lugares en los oficios de la

* No se ha podido localizar.

Casa de la ciudad, como son clavario, fiel, bayle de la ciudad y de cops, carcelero mayor o alcayde de las carceles reales, consules de Palermo, Napoles y Cerdeña, en que concurren igualmente con militares y ciudadanos Honrados; y bolsas peculiares destinadas para el cargo de conceller quarto, consul de la Lonja del mar y administrador de la Tabla, y otros oficios temporales y perpetuos de toda estimacion, en que no concurren sino solamente los que se hallan insaculados en dichas bolsas de mercaderes.

Tienen asimismo grande parte en el gobierno de dicha ciudad, por hallarse con 32 lugares continuos en el Concejo de Ciento, votando alternativamente con los del estado militar.

Estan insaculados en lugares de oydores en la Diputacion y en todos los demas oficios de mayor aprecio y estimacion, junto con los eclesiasticos, militares y ciudadanos honrados.

Por todos estos motivos ha quedado siempre el estamento de mercaderes con muy grande y singular aprecio, no juzgando ser diferente del de los militares; siendo muy frequente el casarse los mercaderes con hijas de caballeros, y estos con las de aquellos; de manera que no se tiene noticia que en ninguno de los dilatados reynos y señorios de V. M. ni otros, los mercaderes que residen en ellos tengan mayor autoridad de la que tienen los matriculados en la Lonja del mar de dicha ciudad; pues para conseguir y llegar a ser matriculado en ella, se requiere que primeramente se haga diligente examen y averiguacion de la limpieza de sangre, vida, costumbres, trato y otras circunstancias, votandose en escrutinio en la casa de la Lonja por el dicho concejo de veinte de mercaderes, y de estos ha de tener catorce votos conformes, precediendo en este acto individua notificacion de todos los reales privilegios que disponen sobre este asunto, cuyo acuerdo se remite despues a los concellers de la ciudad, y a treinta y dos mercaderes que son del Concejo de Ciento de ella, de los quales votado asimismo, ha de tener veinte y dos votos; de suerte que, de cincuenta y dos mercaderes que son los que votan en la eleccion del que pretende matricularse, los treinta y seis han de ser conformes, para que pueda ser admitido y escrito en la matricula de mercaderes: y de este tan rigoroso examen ha resultado y resulta, que no se admite en el dicho estamento persona que no sea muy honrada, limpia de sangre y de buena vida y costumbres.

Ha merecido, señor, dicho magistrado muchos blasones y honras de los gloriosos antecesores de V. M. a fin de establecer el comercio en el mayor auge en servicio de V. M. y conveniencia de la ciudad de Barcelona y Principado: pues es innegable que por su medio se aumenta y adelanta el util de la cosa publica, se socorren las necesidades humanas, se aprenden costumbres con que se mejora el gobierno, enriquecense las republicas, acrecientanse los erarios y sobre todo hace admirables, lustrosas y poderosas las ciudades, provincias y reynos que le favorecen; y fundandose las rentas reales muchas veces en los comercios, subministran caudales a los principes y monarcas para las conquistas y defensas de los enemigos.

Por estos motivos los romanos (que de mas politicos y de haber dado leyes al mundo se hallan eternizados en los bronces de la fama) erigieron un comun de mercaderes con el titulo de collegio, como lo escribe Plinio lib. 2 «ab urbe condita». Por estos motivos aquel celebre y de mayor autoridad y prudencia entre los griegos, Platon, dixo ser necesarios los mercaderes para la institucion de una ciudad, como lo refiere el jurisconsulto Calistrato en la L. 2. ff. «de nundinis». Por estos motivos refieren los autores que en las ciudades bien fundadas y ordenadas como en Venecia,

Genova, Florencia, Inglaterra, Olanda y otras exercen los nobles publicamente la negociacion; y aunque disputan si es incompatible la nobleza con aquella, la opinion mas comun y verdadera es que son dos calidades compatibles. siendo dicha negociacion copiosa y entre personas que no la exercen minutatim (Glosa in clement de vita et honest. cler.) Y con mas singular razon ha de proceder entre los mercaderes de la Lonja, que tienen un magistrado tan glorioso. de cuyas glorias son reales testigos repetidos privilegios y gracias particulares con que se halla ilustrado; siendo tambien prueba de esta verdad que muchos insignes heroes, principes, reyes y emperadores fueron amantes de la negociacion honrandola con su mismo exercicio; como de Zenon lo dixo Laercio; de Vespasiano, Suetonio; de Pertinax, Capitolino; de Tarquino Prisco, Dionisio Halicarnaseo; de Solon, Thales, Hipocrates, Platon y Caton, lo refieren Plutarco y otros; y Aristoteles en el lib. 4 de las politicas cap. 3, separo este exercicio de las artes mecanicas.

En las fiestas de casamientos de principes, nacimientos de ellos y venidas de reyes a esta ciudad ha procedido la Lonja con tanta nobleza, que ha procurado y procura igualarse con las que hace la ciudad y Diputacion. En las ocasiones de guerra ha manifestado su fidelidad con particular zelo; reduciendose en suma los servicios que gustosamente ha hecho en todos tiempos a la Real Corona de V. M. a lo que se sigue:

Primeramente, hallandose el señor rey don Juan de Aragon el año 1464, sin las fuerzas necesarias para resistir a los enemigos mando el vicecanciller don Gaspar Vilana, que en su real nombre pidiese servicio a los consules y deffenedores de dicho magistrado; los quales, correspondiendo a su innata fidelidad, sirvieron a su rey y señor con doscientas libras de diez reales, que para aquel tiempo era suma de consideracion.

Segundo, en el año de 1474 por el mismo señor rey, en su real nombre, se pidio otro servicio a los dichos mercaderes para ir en seguimiento y persecucion de enemigos de nuestra Santa Fe, los quales sirvieron con sesenta hombres armados y pagandoles el sueldo.

Tercero, en 11 de diciembre de 1542 sirvieron con doscientos soldados, pagados a su costa, para socorrer la extrema necesidad en que se hallaba entonces la villa de Perpiñan, sitiada del exercito enemigo del rey de Francia.

Quarto, en 6 de marzo de 1554, habiendo el invictissimo señor emperador Carlos V (de inmortal memoria) pedido a la ciudad de Barcelona, a los Diputados, al cabildo de la Seo y al magistrado le sirvieran con ciertas piezas de artilleria, sirvieron dichos mercaderes con una muy gruesa, de peso de ciento veinte quintales de bronce, igual y del mismo peso que fueron las que ofrecieron lo dicha ciudad, Diputacion y cabildo.

Quinto, en 4 de marzo de 1555 los dichos mercaderes sirvieron con quinientas libras de diez reales, para la construccion de una fortaleza que se mando fabricar en el cabo del rio Llobregat para defensa de cosarios.

Y para escusar prolixidad, dexando los antiguos y pasando solamente a los mas modernos, sirvio la Lonja en la campaña de Salses con ciento noventa y cinco soldados pagados y municionados, dandoles de entrada cinco libras y treinta a los que eran hijos de mercaderes matriculados.

En 21 de agosto de 1653 levanto una compañia de Infanteria de cincuenta soldados, pagandoles sus crecidos socorros, sin el sueldo de los oficiales, y este servicio fue en la ocasion que se socorrio a la ciudad de Gerona.

En 11 de junio de 1655 sirvio en la misma conformidad la Lonja al lugarteniente general en el real nombre del Serenissimo señor rey don Felipe IV, de feliz recordacion, con un donativo de tres mil trescientos cincuenta y cinco libras; y en el año siguiente en 22 de junio de 1656, con treinta soldados pagados y municionados.

En 19 de junio de 1657 sirvio con cincuenta soldados, que asi mismo como los demas, fueron municionados. armados y pagados.

En 3 de mayo de 1663 sirvio el magistrado al marques de Castel Rodrigo, lugarteniente general. en el real nombre del mismo señor rey don Felipe IV, con la cantidad de cinco mil libras.

En 9 de mayo de 1675 ha servido la Lonja en ocasion que el enemigo entro en el Empurdan, con quarenta soldados armados, pagados y municionados, dandoles a cada uno nueve doblones de entrada.

En el año 1678 sirvio el magistrado, para el socorro que se previno para la plaza de Puigcerda, con cincuenta soldados pagados y municionados.

En el año 1681, reconociendo el duque de Bournonville, lugarteniente general en este Principado, la necesidad grande que habia de que se reparasen y cubriesen siete arcos dobles que forman veinte y ocho bovedas de las mas juntas a la parte del mar, que en las atarazanas de dicha ciudad se hallaban del todo descubiertas y casi para caerse, en notable perjuicio de la fabrica de galeras que de continuo tiene V. M. en dichas atarazanas; participo al magistrado la necesidad que habia de que dichos arcos se reparasen y cubriesen de nuevo; y resolvio aquel voluntariamente y con particular gusto, con deliberacion hecha por su concejo de XX en 22 de mayo de 1681, servir con el reparo de dichos arcos. habiendo gastado por ese efecto considerables cantidades.

En 20 de mayo de 1684 sirvio el magistrado con cincuenta soldados para el socorro de la ciudad de Gerona, pagados y municionados, dandoles a cada uno de entrada dos doblones. Y en 7 de junio de 1693 hizo tambien servicio de sesenta soldados pagados y municionados, con la misma entrada, por el socorro de Rosas. Y en otras diferentes ocasiones ha gastado el magistrado muchas cantidades por el real servicio.

Con estos servicios y demas referidos recurre el magistrado de la Lonja del mar a los reales pies de V. M. suplicando que, en atencion de experimentarse que el exercicio del comercio en dicho magistrado esta muy reducido por causa que sus individuos, luego que tienen conveniencias de patrimonio, pasan a otro estamento por gozar de privilegio militar, de lo que se sigue notable daño al bien publico y servicio de V. M., pues dexando de esta manera el exercicio del negocio o comercio. faltan hombres en el magistrado para empresas grandes en servicio de V. M., y a la ciudad de Barcelona y Principado las conveniencias y riquezas que el comercio de si atrae; sea V. M. servido dignarse conceder al dicho magistrado: que sus individuos mercaderes matriculados, que hoy son y por tiempo seran y sus descendientes «per masculinam personam» gocen del privilegio de ciudadano honrado de Barcelona y de todas las gracias y prerogativas que los ciudadanos honrados de Barcelona gozan. han gozado y gozaran, asi en las causas civiles como criminales, en la misma forma y con las mismas clausulas que a aquellos estan concedidas; y que por esta nueva real gracia sean «veri milites»: dignandose V. M. declarar que por ella no pierdan sus individuos la calidad de mercaderes. ni que muden de estamento: antes bien, que conservando dicha calidad y estamento, se le añade la calidad de ciudadano honrado de Barcelona, teniendo por compatibles estas dos calidades, a fin de establecer mas el comercio e ilustrar mas el magistrado; y asimismo. que por razon

de dicha nueva real gracia los mercaderes matriculados no sean perjudicados ni removidos de las insaculaciones, lugares y oficios que como a tales mercaderes por razon de su estamento han gozado y al presente gozan en la Casa de la ciudad, restando dichas insaculaciones, lugares y oficios con la misma fuerza y valor; y se continuen por el tiempo venidero a favor de los dichos mercaderes matriculados, en la misma forma que hasta hoy se han practicado en observancia del real privilegio vulgarmente nombrado «del Regiment» del serenisimo señor rey don Fernando, de feliz memorial, y demas privilegios a dicha ciudad concedidos; y que esta nueva real gracia la retenga unicamente el estamento de mercaderes matriculados por razon del estamento; asi que pasando por otra causa, ahora sea por grado de facultad mayor o por particular real gracia o privilegio, al goce de privilegio militar o a personas militares, queden separados del referido estamento; y que los demas privilegios al dicho magistrado concedidos por los gloriosisimos predecesores de V. M. queden en su fuerza y valor con especial confirmacion, que lo recibira el magistrado a particular merced de la real munificencia de V. M.

Barcelona, 5 de marzo de 1702.

483 (IV. CLXXI)

1703

Memorial del Consulado y Lonja del mar de Barcelona, al Señor Rey Felipe V, representándole la necesidad de abolir ciertos derechos y gravámenes para el restablecimiento, extensión, y libertad del comercio.

Ex Arch. Consulat. Maris. *Lib. Deliberat* de 1539 ad 1714 *

SEÑOR, el magistrado de la Lonja del mar y casa de la contratacion de esta ciudad de Barcelona, precísado de la obligacion en que lo constituyeron los serenisimos señores reyes de Aragon, predecesores de V. M., de procurar el beneficio de la negociacion y defensa de la libertad y extension del comercio; recurre a los pies de V. M. representando el miserable estado en que se ve constituido el comercio de esta ciudad y Principado, con los inconvenientes que han podido divertir tan conocido beneficio.

No se referira a V. M. la importancia de la negociacion y comercio; pues es constante, que si es el polo que sustenta lo firme de las republicas, es la paz y tranquilidad con que se enriquecen, y el sumo bien de todos los reynos y monarquias.

Fue esta dichosa ciudad de Barcelona en tiempos pasados la escala y puerto de las embarcaciones de lo mas dilatado de unas y otras monarquias y reynos, que conducian al Levante y a las provincias mas remotas los paños y generos de ropas y telas de seda y otras mercaderias, que se fabricaban y texian en este Principado;

* No se ha podido localizar.

y juntamente se aprestaban en esta playa y mar de Barcelona las armadas de los señores reyes para sus conquistas, con armas y pertrechos militares; y singularmente la armada del señor rey don Felipe III, para la conquista de las Islas Terceras, que se componia, entre otros navios, de mas de quarenta de mercaderes y hombres de negocio de esta ciudad y Principado.

De tan imponderable beneficio de la negociacion y comercio, consiguio esta ciudad en aquellos tiempos antiguos el renombre de rica, asi por lo dilatado de la monarquia de V. M. como por los demas reynos remotos de la Europa, Asia, Africa y America; y con razon, pues fueron tantos los servicios de sumas considerables de dinero y socoros que hicieron los mercaderes y hombres de negocio a sus reyes y señores para sus conquistas e importancias de sus reynos, que serian menester muchos volumenes para referirlos. Quando no lo acreditara en lo material lo suntuoso del edificio de la casa de la Lonja de esta ciudad, con su iglesia o capilla, en que todos los dias se consagran a Dios sus sacrificios, pues se esmero la perfeccion del arte en lo pulido y bien labrado, por todas sus paredes, claustro, piezas y oficinas o almagacenes, que han servido y sirven muchas veces para considerables cantidades de granos y pertrechos del real exercito y del beneficio comun y publico de esta ciudad; lo desengañara en lo formal, porque se halla condecorado el magistrado y la dicha casa de la Lonja y contratacion de esta ciudad con muchos privilegios, en remuneracion de aquellos grandes y esclarecidos servicios, que hicieron a sus reyes y señores dichos mercaderes y hombres de negocios; como es de ver en los privilegios del serenisimo señor rey don Pedro de 10 de junio y 10 marzo de 1347; del mismo señor rey D. Pedro de 26 de julio de 1380; del señor rey don Juan de 20 de diciembre de 1388; del señor rey don Alfonso de 25 de mayo de 1432; del mismo señor D. Juan de 22 de abril de 1394; del señor rey D. Fernando de 2 de setiembre de 1510 y del señor rey don Martin de 15 de enero de 1401.

Con estas reales munificencias se formo el magistrado y despues el concejo llamado de veinte; en que se tratan todos los negocios importantes de la negociacion, lustre y ser de dicho magistrado, presidiendo en el consules caballeros o ciudadanos y el otro mercader, con sus defenedores; y lo que mas es, que les otorgo a dichos consules y a un juez de apelaciones en segunda instancia, la jurisdiccion ordinaria en todos los hechos y debates maritimos y mercantiles de fuera y dentro de la ciudad de Barcelona, dandoles en los mismos privilegios disposiciones para las acertadas resoluciones de dichos consules y juez de apelaciones.

Y aun despues se hicieron por dichos serenisimos señores reyes diferentes constituciones en Cortes para la libertad y beneficio del comercio de las mas partes del Africa y Levante, Turquia, Berberia y otros; y asimismo estatutos y ordinaciones para juzgar los casos, que remitio impresas el mismo magistrado a unas y otras partes maritimas, en donde fueron firmadas y promulgadas por ley.

Y ultimamente con dichos reales privilegios se encargo a dicho magistrado por los serenisimos señores reyes el total cuidado y solicitud de la extension y libertad del comercio, con obligacion de executar todos los medios que podrian conducir al libre comercio y negociacion de esta ciudad y Principado; a cuyo fin les concedieron el derecho llamado de periage, que percibe en esta ciudad de uno por ciento de todas las mercaderias que entran y salen, para poder acudir a los gastos que se ofrecen en las ocurrencias de nuevos vectigales y novedades perjudiciales a la libertad y extension del comercio.

Todo esto, señor, tocante a la negociacion y comercio se reconocio en aquellos

tiempos pasados, pero ahora se halla tan extenuado el comercio y negociacion en esta ciudad y Principado, a causa de los muchos inconvenientes que se han experimentado, originados de tantos derechos que se perciben y pagan en esta ciudad y Principado, y de las circunstancias y modo con que se colectan por sus exactores y de colectarse en distintas casas y aduanas; que le ha parecido indispensable y propio de su obligacion a dicho magistrado proponer a V. M. dichos inconvenientes, para que en vista de ellos y de la gran comprehesion de V. M. consiga Cataluña en era tan dichosa, en que esta celebrando la felicidad de tener la real persona de V. M. en esta ciudad y Principado, el restablecimiento del antiguo comercio y negociacion que se solicita.

Estos inconvenientes se discurren y han discurrido siempre, de la multitud de derechos que se pagan, de las circunstancias y modo con que se colectan y de percibirse en diferentes aduanas, como queda dicho. Ponese por primero el derecho que llaman de la lleuda real y de Mediona, que es de diferentes particulares, y se percibe de muchas mercaderias, asi de entrado como de salida, de esta ciudad de Barcelona; bien que esta años ha que ha procurado y procura eficazmente el comprarla de sus dueños o herederos, por los grandes perjuicios que se siguen al publico comercio y beneficio de esta ciudad.

El segundo derecho es el de la capitania general, que se percibe por cuenta y en nombre de V. M. de todas las ropas y mercaderias que llegan a este Principado, de Turquia, Berberia y demás partes de enemigos, y se paga a razon de once por ciento. Y si bien de este nuevo derecho solo se utilizan los capitanes generales de este Principado y sus secretarios, ha sido siempre y es el blanco de la Diputacion, porque no solo pretende haberse impuesto contra las constituciones y capitulos de Cortes en la contrafaccion que pende indecisa; pero siempre se ha tenido por muy perjudicial a la extension y libertad del comercio su percepcion, y asimismo las circunstancias y modo con que se percibe por un sin fin de exactores que hay por toda Cataluña.

El tercer derecho es el de guerra, que percibe V. M. y se paga generalmente de quatro dineros por libra de todas las mercaderias que entran y salen de este Principado: cuyo derecho, aunque no se contempla de perjuicio al comercio como los antecedentes, sino tan solamente por colectarse en una aduana particular, hace la Diputacion sus partes, para asumirle y hacerle colectar en sus mismas aduanas o casas de derechos, satisfaciendo las obligaciones y cargas impuestas sobre el mismo derecho.

El quarto derecho es el de la bolla, impuesto por la Diputacion, que se percibe de 15 por 100 del precio que se saca de todas las mercaderias que se venden en todas las tiendas de Cataluña; con esta diferencia, que de las nativas o fabricadas dentro de Cataluña, se paga del precio que tienen quando salen de mano de sus oficiales y del beneficio que hacen vendiendolas por menor; y de las forasteras y no nativas de este Principado, se paga del valor que tienen quando entran, de los derechos que pagan a la entrada y asimismo de los beneficios que consiguen con su industria los que las venden por menor.

Ademas tambien se percibe este derecho de bolla, no solo de los naturales de este Principado, pero tambien universalmente de todos los forasteros, que se visten y compran ropas en Cataluña; y finalmente se percibe y le paga V. M. de todo lo que compra y viste la real persona de V. M., toda su familia y los soldados de su real exercito; y lo que mas es, que se perciben de todas las ropas que sirven para las iglesias y eclesiasticos y al mismo culto de Dios.

De que se sigue, no solo el ser perjudicial dicho derecho de bolla al mismo comercio, pero aun a las fabricas de las ropas que se texian en este Principado, que hoy no se fabrican, quizas porque no tiene la Diputacion oficial o exactor en muchos lugares o porque en los lugares en que hay exactores, les hacen a dichos oficiales que las trabajan infinitos perjuicios, con pretexto de la mayor exaccion de dicho derecho; quando se podrian enseñar infinitas muestras de diferentes generos de ropas, que se hacian antes en Cataluña de igual bondad y calidad a las que vienen de otros reynos: y se fabricarian tambien de la propia suerte y aun mejores, por ser los naturales de este Principado mas industriosos y no menos aplicados que eran entonces.

El quinto derecho es el de la lleuda real de Tortosa, del qual, aunque es muy corta la porcion que saca V. M. de la baylia general, que de doscientas libras de vellon, es asimismo de algun perjuicio, no de que se perciba y cobre en Tortosa, en donde siempre se ha colectado, sino la novedad de quererlo cobrar dentro de esta ciudad de Barcelona; y toda novedad en la percepcion de derechos encuentra con muchas disposiciones del derecho municipal, constituciones, usages y capitulos de Cortes.

Los inconvenientes que se han referido y el cobrarse en diferentes casas y aduanas, con las precisiones que ha discurrido y discurre todos los dias la codicia de los arrendadores y exactores de dichos derechos, son dignos de reflexion: pues restablecido una vez el antiguo comercio y negociacion de este Principado, volvera esta ciudad a su antiguo ser y nombre de rica, y podran contribuir todos sus naturales con la misma libertad que sus pasados, para las mayores conquistas de V. M. y conservacion dichosa de sus reynos.

No se propone a V. M. por inconveniente con los demas derechos, el referido de periage que percibe el magistrado como se ha dicho; porque ademas de ser su percepcion muy corta, siempre seria, como lo es, digno de la atencion el haberse concedido con el soberano impulso y causa final de poder acudir a los gastos que se ofrecen en las ocurrencias de imponerse algun nuevo vectigal, tributo o novedad perjudicial a la extension y libertad del comercio, y en las de la conservacion de la magnificencia, ser y lustre de tan superior magistrado; y sin embargo de lo referido, se ofrece el magistrado a reducir su percepcion, respecto de algunas mercaderias, como se tenga la mira al soberano impulso y causa de su concesion, tan necesaria a la conservacion del mismo comercio y negociacion.

Por lo que espera el magistrado, que mirando V. M. como a causa propia esta importancia, que es la suma del todo de este Principado y aun de todos los reynos y estados de los soberanos dominios de V. M., ha de patrocinar la extension y libertad del comercio o por mejor decir, su restablecimiento, insinuando V. M. a los tres brazos de las Cortes que celebra V. M. en este Principado, que sera de su real agrado el que se vea y mire en dichos Brazos esta importancia del restablecimiento, extension, y libertad del comercio: porque informado V. M. de lo que se discurriere, consiga a impulsos del magistrado, esta ciudad y todo el Principado el consuelo que solicita de la soberana comprehension y superior conocimiento de V. M.

484 (IV, CLXXII)

San Lorenzo el Real, 16 septiembre 1718

Real Cédula de Dotación en la qual el Señor Don Felipe V establece y declara el nuevo Reglamento de gastos anuales del Cuerpo Político del Común de la Ciudad de Barcelona, con expresión de los oficios que deben quedar existentes, y los que restan suprimidos.

ACA Audiencia, Cartas Acordadas 1716-1719, n.º 6, 147-155 v

El Rey. Marques de Castel Rodrigo, governador y capitan general del Principado de Cataluña, regente y o*h*idores de la mi Audiencia, que reside en la ciudad de Barcelona, sabed que haviendo tenido por conveniente que la referida ciudad de Barcelona se halle dotada de lo que necesita para salarios y demas gastos, y se la señalen fondos para su paga, he mandado formar una relacion firmada de don Joseph Rodrigo, mi secretario de Estado y del despacho universal, en que se expressa todo lo que a este fin corresponde y los oficios que deven quedar suprimidos, la qual es como se sigue...

[I]

SUELDOS ANUALES DE CORREGIDOR, REGIDORES Y OFICIALES SUBALTERNOS DE LA CIUDAD.

El corregidor, veinte y dos mil reales *de* vellon.

Su alcalde de lo criminal cinco mil y quinientos.

El de lo civil, tres mil y trescientos.

Veinte y quatro regidores, al respecto cada uno de tres mil doscientos y once reales, veinte y seis maravedis de vellon; setenta y siete mil y ochenta y dos reales y doze maravedis.

El escribano mayor de Ayuntamiento, tres mil setecientos y quarenta y siete reales y dos maravedis de vellon por razon de este oficio; y n*ue*vecientos y diez reales mas por quedar a su cargo todo lo que era del escribano de registro, que se suprime; quatro mil seiscientos y cincuenta y siete reales y dos maravedis.

El ayudante de escribano del Ayuntamiento: dos mil quinientos y setenta y nueve reales, y catorze maravedis.

El sindico de la ciudad, tres mil doscientos y once reales, y veinte y seis maravedis.

El contador de la ciudad, quatro mil doscientos ochenta y dos reales y doze maravedis.

El abogado de la ciudad, mil seiscientos y cinco reales y treinta maravedis.

El director de alojamientos, que ha de ser un regidor de la ciudad: dos mil n*ue*vecientos y noventa y siete reales, y veinte y dos maravedis de vellon; los dos mil ciento y quarenta y un reales y seis maravedis, para el; y los ochocientos *y* sincuenta y seis reales y diez y seis maravedis restantes, para un oficial que corra con el asiento de las boletas.

El contador y quatro oficiales, que han de entender en lo correspondiente al catastro de la ciudad y su territorio, nueve mil seiscientos treinta y cinco reales y diez maravedis de vellon; señaladamente al contador, tres mil doscientos y onze reales y veinte y seis maravedis; y a cada uno de los quatro oficiales, *un* mil seiscientos y cinco reales y treinta maravedis.

Dos aposentadores de alojamientos, dos mil ciento *y* quarenta y un reales, y seis maravedis de vellon por mitad; a mil y setenta reales y veinte maravedis a cada uno.

Quatro maceros, al respecto cada uno de dos mil set*t*ecientos y sesenta y cinco reales, y veinte y tres maravedis de vellon, incluso vestuario y ropage; que importa todo onze mil y sesenta y dos reales, y veinte y quatro maravedis.

Quatro pesadores que ha de haver en los almotazenes, con quinientos treinta y cinco reales de vellon a cada uno, demas de los gages que resultaren de la execucion de las penas y multas, dos mil ciento y quarenta y un reales y veinte y quatro maravedis.

Dos porteros de los almotacenes, con du[s]cientos *y* sesenta y siete reales, y veinte y dos maravedis de vellon a cada uno; quinientos y treinta y cinco reales y diez maravedis.

Dos porteros de los obreros, quinientos y treinta y cinco reales y diez maravedis.

Un portero del administrador de la Plaza del trigo. du[s]cientos y sesenta y siete reales y veinte y dos maravedis.

Cinco pesadores de leña y carbon, los tres de ellos que han de assistir fuera de la puerta del Mar, y cada uno ha de gozar ochocientos y cinquenta y seis reales y diez y seis maravedis de vellon; y los otros dos a seiscientos *y* quarenta y dos reales y doze maravedis cada uno, que todo importa tres mil ochocientos cincuenta y quatro reales y quatro maravedis de vellon; y unos y otros han de tener demas de este salario los emolumentos acostumbrados.

Un fontanero, que sirva para la distribucion de las aguas de las fuentes de la ciudad, ciento y sesenta reales, y veinte maravedis, y los emolumentos acostumbrados.

Un guarda almacen de granos, que hace cuidar de todos los que se exponen en la Plaza publica, y tener quenta y razon de ellos, *un* mil seiscientos y cinco reales y treinta maravedis.

Maestro de reloxero, para cuidar del relox publico de la ciudad, dos mil ciento y quarenta y un reales y seis maravedis.

Limpiador del estanque de la laguna, quinientos *y* treinta y cinco reales y diez maravedis.

Limpiador del estanque de Port, doscientos *y* sesenta y siete reales y veinte y dos maravedis.

Sobrestante de la alameda de la Rambla, que ha de cuidar de la conduccion del agua, y riego de ella, du[s]cientos *y* se[s]*t*enta y siete reales, y *veinte y* dos maravedis.

Barrendero de la Casa de la ciudad, *un* mil du[s]cientos y ochenta y quatro reales, y veinte y quatro maravedis.

Pesador de paja, du[s]cientos *y* sesenta y siete reales, *y* veinte y dos maravedis de vellon, y los emolumentos acostumbrados.

Un vehedor de las fabricas de ropas de lanas y tintes de la ciudad, con du[s]cientos *y* sesenta reales, y veinte y dos maravedis de vellon, y los emolumentos que le corresponda.

Pregonero publico, trescientos y veinte y un reales y seis maravedis.

Por manera que importan annualmente los sueldos y salarios referidos, ciento *y* sesenta y quatro mil quatrocientos noventa y ocho reales y veinte maravedis de vellon.

[II]

Gastos de calles, fuentes, edificios, obras publicas y demas precisos.

Se consideran y destinan setenta y dos mil n*ue*vecientos treinta y nueve reales, y seis maravedis de vellon para todos los gastos de esta classe, que los que se tienen presentes son los siguientes: para plantios y riego de la alameda de la Rambla; velas de cevo para los quarteles; limpieza y reparos de las calles; trompetas de las funciones publicas de la ciudad; azeite y demas aconches para acomodar el relox; alquileres de las casas del matadero; imprenta de lo que ocurre en la ciudad; leña, carbon y otros gastos de este genero de la Casa de la ciudad; manutencion de fuentes publicas, sus minas, caños y conductos de fuera y dentro de la ciudad; obras y reparos de la Casa del Comun de la ciudad; hornos de la panaderia publica; matadero, corrales y otros edificios publicos de la ciudad; gastos de escritorio de la secretaria y Casa de la ciudad, papel sellado y demas, y se sacan los referidos setenta y dos mil n*ue*vecientos *y* treinta y nueve reales y seis maravedis de vellon.

[III]

Tabla de los Comunes Depositos.

Se consideran quarenta y un mil du[s]cientos diez y siete reales y veinte y dos maravedis de vellon, para los salarios y gastos de*l* govierno de esta Tabla; pero el Marques de Castel-Rodrigo ha de executar las ordenes que S. M. le tiene dadas sobre esto, y se destinan en la manera siguiente:

A quatro administradores, al respecto cada uno de quatro mil du[s]cientos *y* ochenta y dos reales, y doze maravedis de vellon, diez y siete mil ciento veinte y nueve reales, y catorze maravedis.

Al oficial del Libro Mayor, tres mil setecientos y quarenta y siete reales, y dos maravedis.

Al escribano, tres mil setecientos *y* quarenta y siete reales, y dos maravedis.

Al oficial del Libro de Depositos, quatro mil du[s]cientos ochenta y dos reales, y doze maravedis.

Al credenzero, dos mil ciento quarenta y un reales y seis maravedis.

Al caxero, cinco mil trescientos y cincuenta y dos reales y treinta y dos maravedis.

Al platero, *un* mil seiscientos y cinco reales y treinta maravedis.

Al portero, *un* mil y setenta reales y veinte maravedis.

[Y para gastos de escritorio: dos mil ciento y quarenta y un reales y seis maravedis.]

Son los referidos, quarenta y un mil du[s]cientos y diez y siete reales, y veinte y dos maravedis [de vellon].

[IV]

Culto divino, festividades, obras pias y limosnas.

Para el todo de este genero se destinan sesenta y quatro mil trescientos y sesenta y tres reales, y veinte y seis maravedis de vellon en la forma siguiente: veinte y dos mil *y* quatrocientos ochenta y dos reales, y doze maravedis de vellon, que por testimonio de Francisco Serra, notario publico de Barcelona, de cinco de julio de este año, ha constado importava el gasto de las fiestas de la cat*h*edral y otras iglesias de Santos y Patronos de la ciudad, que se han suministrado por los administradores de ella.

Diez y siete mil seiscientos sesenta y quatro reales, y veinte y quatro maravedis, para la festividad y procesion del Corpus, y su octavario.

Un mil du[s]cientos y cincuenta y dos reales y veinte maravedis, para la limosna de la mis*s*a que se celebra todos los dias en la capilla de la Casa de la ciudad.

Un mil y setenta reales y veinte maravedis, por la cera para la misma capilla, uso y gasto de la Casa de la ciudad y Ayuntamiento.

Quinientos y treze reales, y treinta maravedis al maestro de capilla de la Catedral.

Quatro mil nuevecientos *y* quarenta y seis reales y quatro maravedis, para las limosnas de lana, cevo y lechones para los capuchinos, y hospitales de huerfanos y misericordia de Barcelona.

Cinco mil trescientos cincuenta y dos reales y treinta y dos maravedis de vellon, para el sustento del Convento de las Arrepentidas, en lugar de lo que antes se le subministraba.

Onze mil y ochenta reales y veinte maravedis de vellon, que por otro testimonio del referido notario Francisco Serra, de cinco de julio de este año, ha constado importavan las fiestas, que ademas de las que van expres*s*adas, se dexaron de hazer por falta de medios, de las que en lo antiguo se executavan por la ciudad, en fuerza de concordias, votos a los santos patronos y otras funciones del Culto Divino, en las mismas iglesias, inclusa la cera que a este fin subministrava, y tambien otras limosnas de devocion excepto la cera del Monasterio de Santa Madrona, por estar dirru*h*ido y la del de monjas de Pedralbas, por no neces*s*itarlas.

Que son los referidos sesenta y quatro mil trescientos y sesenta y tres reales, y veinte y seis maravedis de vellon.

[V]

Penciones annuales de los censos de los hospitales.

Se destinan ciento y seis mil trescientos ochenta y quatro reales y doze maravedis de vellon, que es la misma cantidad, que segun los contratos y obligaciones antiguas de la ciudad, deve satisfacer annualmente a los hospitales.

Total quatrocientos y quarenta y nueve mil quatrocientos y tres reales, y diez y ocho maravedis importa el todo de lo que va expressado......

[VI]

Dotacion de los fondos para su paga.

Ochenta y seis mil seiscientos ochenta y cinco reales y diez y ocho maravedis de vellon que se considera produce el abasto, o arrendamiento de la nieve de la ciudad, segun el valor que tuvo el año passado proximo; cuya administracion ha de correr a cargo de la ciudad.

Veinte y seis mil setecientos y sesenta y quatro reales, y veinte y quatro maravedis de vellon, que se supone importan annualmente las rentas patrimoniales de los lugares de Flix y la Palma, y algunos productos de censos, y el de la barca de San Boy, cuya administracion ha de tener assimismo la ciudad.

Y trescientos y treinta y cinco mil nuevecientos y cincuenta y tres reales, y diez maravedis de vellon, se han de subministrar efectivos y annualmente del producto de las rentas y derechos de sisas, o entradas de las rentas de la ciudad, que se han incorporado en las de la Real Hacienda.

De manera que esta dotacion compone los mismos quatrocientos y quarenta y nueve mill quatrocientos y tres reales, y diez y ocho maravedis de vellon, del importe del todo de los gastos, previniendose que si la ciudad quisiere por economia, ahorrar algunos salarios, o gastos de los que van expressados. lo pueda hacer, quedando su ingresso agmentado a la assignacion de limpieza y obras publicas.

Demas de lo referido, se dexa a la ciudad y su Ayuntamiento. la administracion de la provision y abasto del pan (en que no ha de haver lucro alguno, por deverse vender a su justo precio) y assimismo la de carnes; con calidad de que el beneficio y lucros de esta administracion de carnes, se han de satisfazer los gastos de ella y subministrar la limosna de la carne de los hospitales y conventos de Capuchinos y Arrepentidas, segun se ha acostumbrado, y de aplicar lo que quedare al establecimiento de un posito de granos para el comun abasto de la ciudad; previniendose, que si para este importante fin de posito se necesstiase cargar algo mas, lo proponga la ciudad, advirtiendose que de esta administracion de carnes ha de llevar quenta y razon individual, para darla quando se le pidiere.

[VII]

Oficios que ademas de los referidos han de subsistir, y no van antes considerados por no tener salario fijo.

El oficio de afinador de pessos y medidas ha de subsistir en su incumbencia de afinar a lo justo todos los pessos y medidas de la ciudad, y ha de gozar los emolumentos que le corresponden.

El de recaudador del derecho menor de granos perteneziente a particulares, ha de susbsistir, y entender solo en el manifiesto de los granos que se venden en la ciudad a medida, para cobrar de ellos el impuesto antiguo, que pertenece a particulares; sin inclu*h*ir lo que toca a sal, por quedar este suprimido.

[VIII]

Encargos y oficios que quedan suprimidos y las incumbencias de algunos, agregadas al Ayuntamiento y ciudad y otros oficiales.

La Junta de sanidad queda suprimida con todos los oficios que comprehendia; y el Ayuntamiento con la obligacion de entender en todo lo que corresponda a este encargo.

El oficio de archivero mayor queda suprimido, y su incumbencia ha de ser del cargo de uno de los regidores de la ciudad por comission y turno entre ellos, segun lo acordare el Ayuntamiento.

El de escribano archivero queda suprimido, y unido al escribano mayor del Ayuntamiento, con los derechos de los extractos, aplicandosse la mitad de ellos a *e*l regidor que tuviere la comission de archivero mayor.

El de subsindico queda extinguido en el todo.

El de segundo ayudante de escribano mayor queda extinguido *en* [d]el todo.

El de escribano de registro queda extinguido y agregado su encargo al escribano mayor del Ayuntamiento, como se previene en la partida de su dotacion.

Los oficios de los dos obreros quedan suprimidos y agregada su incumbencia a los regidores y Ayuntamiento.

El de escribano de las obras o obreria, queda suprimido, y agregada su incumbencia al ayudante de escribano mayor del Ayuntamiento.

El ayudante de contador de la ciudad queda suprimido.

El de maestro de ceremonias queda suprimido, y tambien el de *su* ayudante.

Los tres oficios de almotazenes quedan suprimidos, y agregada su incumbencia al Ayuntamiento, para que dos regidores por comission y turno cuyden de este encargo, teniendo los derechos de las penas y multas establecidas contra los contraventores [de] *a* las ordenanzas.

El de administrador y subadministrador de la Plaza del Trigo quedan extinguidos, y su incumbencia agregada a uno de los regidores por turno y comission, teniendo el producto de las penas y multas.

Los oficios de regente de los libros de la administracion de trigo, receptor que ent[i]end*i*a en el repuesto de granos y guarda de los positos de trigo, quedan suprimidos, mediante no haver al presente posito en Barcelona; y quando se haya establezido, ha de ser del cargo del Ayuntamienta reglar su govierno, *en*cargandolo a los regidores por turno.

El oficio de atalaya de Monjuique queda suprimido, mediante comprehenderse su encargo en el de governador de Monjuique.

El de correo de la ciudad queda suprimido.

Los encargos de consules de Napoles, Palermo y Cerdeña, quedan suprimidos.

El oficio de aguazil de la ciudad queda suprimido.

El de clavario queda suprimido.

Los oficios de exactores y collectores de los impuestos y gavelas de puertas que tenia la ciudad, quedan suprimidos.

Los oficiales del peso de la harina, que tambien tenia la ciudad, quedan extinguidos.

El depositario y pagador de las entradas y pagamentos de la ciudad, queda extinguido.

La administracion del papel sellado ha de correr por el intedente, con el nombramiento del receptor, y lo demas que para ello se necesitare y cessaran los nombrados por la ciudad.

El consulado ha de quedar independiente y separado del govierno de la ciudad, para el qual dara su Magestad las ordenes y providencias convenientes. Madrid, cinco de se*p*tiembre de mil setecientos diez y ocho. Don Jose*ph* Rodrigo.

Y visto por los de mi Consejo y el decreto y resolucion de mi Real Persona a el remitida, se acordo dar esta mi cedula; por la qual os mando que luego que la rezibais, veais la dicha relacion que va incerta y la guardeis, cumplais y executeys, y hagais guardar, cumplir y executar en todo y por todo, segun y como en ella se contiene, sin la contravenir, ni permitir que se contravenga en modo ni manera alguna; a cuyo fin y para el mas integro, y puntual cumplimiento de lo referido, hareys se haga notoria esta mi resolucion al Ayuntamiento de essa dicha ciudad y dareis todas las demas ordenes, providencias y despachos que sean necessarios; haciendo que esta mi cedula se registre y ponga en las partes donde convenga, para su mayor permanencia y estabilidad, de la qual hareis sacar el traslado o traslados que fueren necessarios, para que tenga efecto lo resuelto por mi en esta razon, a los quales quiero, que estando aut*h*orizados y legalizados en forma, se les de entera fe y credito, como si fuesse a esta mi real cedula original, que assi es mi voluntad. Dada en San Lorenzo el Real, a diez y seis dias del mes de se*p*tiembre del año de mil setecientos diez y ocho. Yo el Rey. Por mandado del rey nuestro señor, don [Josef] Francisco Saenz de Victoria.

485 (IV, CLXXIII)

Balsaín, 13 octubre 1718

Real Cédula Instructora, en la qual el Señor Don Phelipe V establece y declara diferentes puntos al Gobierno Político y Económico de los Regimientos de la Ciudad de Barcelona, y demas Ciudades y Villas Cabezas de Corregimientos del Principado de Cataluña.

ACA Audiencia, Cartas Acordadas 1716-1719, n.º 6, 160-167 v

El Rey. Marques de Castel Rodrigo, mi governador y capitan general del Principado de Cataluña; regente y o*h*idores de la mi Audiencia, que reside en la ciudad de Barcelona, bien sabeis que por representacion que hicisteis vos el dicho marques de Castel Rodrigo en siete de agosto del año proximo pasado, disteis quenta de diferentes puntos que parezia preziso establecer y declarar, al mismo tiempo que se formassen los regimientos de es*s*a ciudad y demas cabezas de corregimientos de dicho Principado, para evitar las dificultades y reparos que suelen retardar mi real servicio y bien publico. Y vistos en el mi Consejo, y consultandome sobre ellos, he tenido por bien de resolver.

[I] Que los regidores de dichas ciudades y villas cabezas de corregimiento, no usen el ropage antiguo de cuello, gorra y gramalla, o toga consular y media toga, que usavan antiguamente los concelleres, consules, jurados y paheres, y que vayan con el trage moderno español, y la insignia y divisa en las funciones publicas de una vanda de damasco carmesi, con el escudo pequeño de las armas de aquella ciudad o villa de corregimiento, y los porteros con las massas, en el trage antiguo, con cuello, gorra y gramalla de paño; permitiendoles que quando dichos regidores van en forma de cuerpo en comun, *a* las tales funciones puedan llevar delante dos masseros con sus mas*s*as; y en las tres villas cabezas de corregimiento, que son Puigcerda, Talarn y Villafranca, pueda el Ayuntamiento en las referidas funciones publicas llevar delante de si una o dos mazas, conforme huviere sido en ellas el estilo hasta ahora.

[II] Que de aqui adelante, no pueda el regimiento de es*s*a ciudad de Barcelona, ni de las otras ciudades y villas cabezas de corregimiento, usar de carroza o carrozas comunes o del comun, ni a*h*un para funciones publicas, sino que hayan de ir a pie o en coches particulares.

[III] Que no puedan los dichos regimientos en las funciones publicas de iglesias y demas en que assistieren y concurrieren, usar de sillas para sentarse, sino solo de un banco de respaldo entoldado de terciopelo, permitiendoseles solo el tener una alfombra o alcatifa de lana a los pies al igual de la longitud del banco y no almo[h]adillas para arrodillarse; y quiero que esto mismo se observe respecto del corregidor y regidores, a*h*unque vayan a funciones publicas de otras iglesias particulares que la cat*h*edral, y que assistan y concurran con el obispo.

[IV] Que quando el regimiento de es*s*a ciudad de Barcelona concurra en fun-

ciones publicas de la cat*h*edral con el governador y capitan general y real Audiencia, se observe el ceremonial que se expressa en dicha representacion, y es: que han de rezibir al governador y capitan general a la puerta de la iglesia, y luego passar adelante, encaminandosse al altar mayor y esperar alli al pie de las gradas de la escalera que sube al presbiterio hasta que suba el governador y capitan general y Audiencia, subiendo despues ellos a sentarse a sus bancos a la parte de la Epistola, y de la misma manera al volverse hasta tomar el governador y capitan general el coche, llevando al entrar y salir las mazas baxas en presencia de las de mi Real Audiencia; el qual dicho ceremonial he tenido por bien de aprobar para que se establezca en adelante como lo mando, quedando abolido en esta parte el antiguo que tenian los concelleres de dicha ciudad; previniendosse assi mesmo, que quando el regimiento de essa ciudad y de las demas cabezas de corregimiento, vayan en forma de cuerpo en comun a funciones publicas de iglesias, no salga ningun canonigo, ni otro prebendado o benificiado a darles el agua bendita.

[V] *Y* que no puedan tener en la Casa publica de su Ayuntamiento, ni en la estancia o quarto donde se habran de juntar, dosel alguno, sino que solo tengan un paño de terciopelo a la pared, a la testera de la mesa donde se sentaren, con mis reales armas, y que se quite y arrime el dosel que hay puesto en la Casa de essa ciudad de Barcelona, en el aposento donde se juntan los administradores, que era la Sala del Consejo de Ciento, y assimismo qualquier otro dosel que tengan puesto.

[VI] Que en los Ayuntamientos presida y tenga la campanilla el corregidor; y que en su falta, por ausencia, enfermedad u otro impedimento, haya de assistir y presidir un teniente suyo; y en falta de uno y otro haya de presidir el Ayuntamiento el regidor decano, y no el que nombrare el corregidor.

[VII] Que el corregidor o en su falta su teniente, sean los que como cabezas hayan de llamar y juntar el regimiento para los Ayuntamientos extraordinarios que ocurran; y que el llamamiento a cabildo o ayuntamiento extraordinario, no sea como antes, que se llamava el Consejo de Ciento en Barcelona y a Consejo General en otras partes, por toque de campana, y por voz de pregonero con trompeta por las calles, sino que se haga mandando avisar a los regidores en particular por los porteros del Ayuntamiento en sus casas, y que avisados que sean los regidores en dicha forma, tengan obligacion de acudir al Ayuntamiento; y si faltaren a assistir sin justa o legitima causa de enfermedad u otro impedimento, o de ausencia del lugar de su residencia (que se les conceda con licencia y permisso del corregidor y ayuntamiento [por mas o menos tiempo a su arbitrio del corregidor y Ayuntamiento], segun los negocios que huviere entre manos o aplazados para tratar) sean multados en la perdida del salario de los dias que faltaren por el corregidor; y assimesmo si faltaren en assistir en los ayuntamientos ordinarios y regulares. Pero si no obstante esto fueren renitentes en no querer assistir, puedan ser suspendidos o privados de su oficio, por vos el dicho mi governador y capitan general y real Audiencia, con tal que la dicha suspension o privacion de oficio, siendo muy grave la renitencia y culpa, se haga con conocimiento de causa.

[VIII] Que la precedencia en los assientos y graduacion entre los regidores, la tengan en primer lugar los titulos, si los hay, y despues los primogenitos de titulos, y entre ellos por antigüedad de titulo, despues los nobles, despues los cavalleros y ciudadanos honrrados, y sugetos que gozaren del privilegio militar; y ultimamente los que no gozaren de este privilegio si los huviere; y entre los titulos, primogenitos de ellos, nobles, cavalleros, ciudadanos honrrados y personas que gozan de privilegio militar,

segun la antigüedad de su titulo, nobleza o de su privilegio de cavallero, ciudadano honrado o titulo en virtud de que goza de privilegio militar respectivamente: y si esta mayor o menor antigüedad, respecto de algunos no se pudiere averiguar, graduandolos entre ellos, segun su mayor o menor edad: [y a los que no gozaren de privilegio militar, graduandolos tambien segun su mayor o menor edad].

[IX] Que quando algun regidor entre en el Ayuntamiento, esten obligados los demas que se hallen en el a levantarse y estar descubiertos y en pie, hasta que aquel toma su assiento; y que tambien el corregidor use con el de cortesia, levantandosse un poco del asiento; y haviendo llegado la hora acostumbrada y entrandose en el Ayuntamiento los regidores que basten con el corregidor, no se deva parar esperando alli a que vengan los regidores que faltan, ni otra persona que no sea persona real.

[X] Que al regidor decano o mas antiguo competa el proponer los negocios en el cabildo o Ayuntamiento, y responder a las representaciones en nombre del comun, y mandar sentar, cubrir y dar licencia para hablar a las personas que entran en cabildo: pero que pueda el corregidor proponer en el Ayuntamiento los negocios que le parezca importa y conviene que se traten y confieran, y se de providencia; como tambien, que lo pueda hazer qualquiera de los regidores en un caso u otro, por noticia que tuviere particular de algun negocio y occurrencia digna de tratarse en el Ayuntamiento.

[XI] Que tratandose en el cabildo de negocio que toca a algun regidor o pariente muy cercano suyo que sea sospechosso, deva el tal regidor salirse del cabildo y mandarselo el corregidor, a*h*un con pena de arresto en su casa; y si se tratare de cosa o negocio concerniente al corregidor, es mi voluntad no assista en el Ayuntamiento, sino que se le avise por el regimiento el dia antes de juntarse, que se ha de tratar de negocio suyo o concerniente a el, para que este envie su teniente para assistir y presidir en dicho Ayuntamiento.

[XII] Que estando juntos los regidores en cabildo, no puedan *h*irse de el, y dexar los negocios que se tratan, sin licencia del corregidor y Ayuntamiento, los quales no la devan dar sin justa causa y motivo.

[XIII] Que el corregidor no tenga voto en las deliberaciones y acuerdos del Ayuntamiento, sino solo en caso de paridad y si los votos se dividieren, deva atender a la mayor parte; menos que reconozca ser cosa notoriamente injusta y que no conviene que se execute.

[XIV] Que en la orden del votar se empieze por el regidor primero, y siga hasta el ultimo.

[XV] Que los regidores voten en voz y no en secreto, ni con habas blancas y negras o con cedulas, o por otras formas si no fuere en algun caso particular y extraordinario, en que se teman sobornos o negociaciones violentas de personas poderosas, que en tal caso se podra dispensar por vos el mi governador y capitan general y Real Audiencia, el que voten en secreto.

[XVI] Que lo votado por el regimiento si se hubiere de firmar, haya de ser por todos los regidores que votaron, a*h*unque hayan sido de voto contrario; pero que puedan hazer escrivir sus votos [contrarios] y continuarlos en los registros por el escribano de Ayuntamiento.

[XVII] *Y* que las cartas, decretos o despachos y provisiones que fueren dirigidos al regimiento, a*h*unque se deban llevar y poner en manos del corregidor, no las *h*abra ni lea en su casa, ni privadamente, sino es solo en el Ayuntamiento en presencia de *e*l regimiento. Pero si el corregidor por carta particular o en otra ma-

nera, entendiere y tuviere noticia, que lo que se escrive a la ciudad y regimiento, es negocio en que se deve tomar con brevedad expediente, y que seria de perjuizio esperar el Ayuntamiento ordinario a la hora acostumbrada, pueda llamar regimiento extraordinario o hazer llamar a su posada algunos de los regidores, y abrir ante ellos las tales cartas, decreto o despacho, y prove*h*er lo que convenga sobre ello.

[XVIII. Que] en quanto al tratamiento que se puede dar al regimiento en comun de dichas ciudades y villas cabezas de corregimiento, quiero y es mi voluntad se permita dar el de señoria a los regimientos en comun de las ciudades de esse Principado, pero no a los regidores en particular, ni tampoco a sus corregidores como a tales, sino les tocare por otra parte y titulo este tratamiento; y mando que no se de ni permita tal tratamiento al cabildo en comun, ni a los regidores en particular de los regimientos de las tres villas de Puigcerda, Talarn y Villafranca cabezas de corregimiento, menos en caso que tuvieren concesion de voto en Cortes.

[XIX] Por lo que mira a la jurisdiccion que han de tener los regidores de dichos regimientos, cabezas de corregimiento, declaro (como ya lo tengo mandado en el capitulo quarenta y seis del Decreto de la Nueva Planta) que los referidos regidores han de tener a su cargo el govierno politico y economico de sus ciudades, villas y lugares, y abasto y provision para el comun del pueblo, y lo demas tocante a la policia de ellas y a la administracion de sus propios y rentas, con que no puedan hazer enagenacion, ni cargar censos, sino es con mi licencia o del Tribunal a quien yo lo cometiere; previniendose que las ordenanzas que se huvieren de establezer de nuevo o renovar con acuerdo del Ayuntamiento, sobre los precios de los mantenimientos y otras cosas tocantes a la policia y economia de cada ciudad y villa cabeza de corregimiento, se han de pregonar, no en nombre de los regidores y regimiento, sino del corregidor y justicia a quien toca.

[XX] Que la jurisdiccion y aut*h*oridad que han de tener los regidores para penar y executar las penas contra los que contravinieren a dichas ordenanzas, y para lo demas, tocante a la policia y economia y a la administracion de los propios y rentas, respecto de los oficiales subalternos, para que cumplan sus cargos y obligaciones; no ha de ser en forma judicial y contenciosa, ni formando processo y lit*t*e, porque esto es del corregidor y su teniente; sino solo en la forma extrajudicial, sin estrepito y figura de juicio; y que los recursos de lo que en esta materia executaren los regidores, si es negocio dudoso, y que necessita de conocimiento de causa en justicia, han de ser al corregidor y su teniente; negandosse tambien a los regidores de essa ciudad de Barcelona la absoluta potestad y plena jurisdiccion contenciosa que tenian los antiguos concelleres en virtud de sus antiguos privilegios, de conozer y determinar las causas y pleitos, debates y controversias de los gremios, cofradias y col*l*egios de artesanos y artistas y de sus individuos en lo tocante a sus artes, y de erigir, mudar y revocar a su arbitrio y beneplacito las dichas cofradias y col*l*egios, y darles los estatutos y ordenanzas que les parezia y revocarlas quando querian, quedando agregada esta jurisdiccion a la ordinaria del corregidor y essa mi real Audiencia; cessando los antiguos privilegios como abolidos.

[XXI] Y en quanto a los privilegios y ordenanzas que se podran conceder de nuevo, assi al regimiento de essa ciudad, como a los de las demas ciudades y villas cabezas de corregimiento, de los que antiguamente gozavan, reformando y dexando abolidos los demas; mando que luego que recibais esta mi cedula, proveais y deis las ordenes convenientes para que dichos comunes y regimientos desde luego presenten en essa mi real Audiencia, relacion de sus privilegios y ordenanzas, que

antiguamente gozaban y tenian, con los titulos e instrumentos, en [su] justificacion, para que vistos y examinados con intervención del fiscal de ella, se me pueda consultar por essa real Audiencia sobre este punto lo que considere digno de reformar o confirmar, y establecer de nuevo, lo que tengo mandado en el capitulo cinquenta y ocho del citado Decreto de la Nueva Planta de Govierno de essa mi Audiencia, que hasta ahora no se ha cumplido, ni executado.

[XXII] Y para que tenga efecto lo referido, se acordo dar esta mi cedula, por la qual os mando, que luego que la rezibais, la veais, guardeis, cumplais y executeis, y hagais guardar, cumplir y executar en todo y por todo, segun y como en ella se contiene; sin la contravenir, ni permitir que se contravenga en modo ni manera alguna; dando a este fin, y para el mas integro cumplimiento de lo que va expressado todas las ordenes, providencias y despachos que sean necessarios, y hareis se haga saber esta mi resolucion en los Ayuntamientos de essa ciudad de Barcelona y demas ciudades y villas cabezas de corregimiento de ese Principado; haziendo tambien que esta mi cedula se registre y ponga en las partes donde convenga, para su mayor permanencia y estabilidad; y que de ella se saque el traslado o traslados que convengan, a los quales quiero, que estando auth*o*rizados y legalizados en devida forma se les de entera fe y credito, como si fuesse esta mi cedula original, que assi es mi voluntad. Dada en Balsain, a trece dias del mes de octubre año de mil setecientos *y* diez y ocho. Yo el Rey. Por mandado del rey nuestro señor, don Joseph Francisco Saenz de Victoria.

486 (IV, CLXXIV)

Barcelona, 3 mayo 1756

*Reales Órdenes comunicadas por el Intendente de Cataluña a los Cónsules del Mar de Barcelona, declaratorias de la Jurisdicción perteneciente al Real Tribunal de Marina, y la que corresponde al dicho Consulado sobre los Contratos Marítimos, Terrestres, Mercantiles de Matriculados.**

PRIMERA REAL ORDEN

SEÑORES mios, el excelentisimo señor don Julian de Arriaga, en carta de cinco de abril proximo pasado me dice lo siguiente: «Con presencia de los instrumentos, que V. S. me dirigio con carta de trece de setiembre del año proximo pasado, acerca de la solicitud hecha por el consulado de la Lonja del mar de ese puerto, sobre conocimiento en las diferencias de tratos de mercaderias, trueques, compras, cambios, seguros, cuentas de compañias, fletamentos de embarcaciones, factorias y encomiendas, en quanto miran al comercio maritimo y terrestre de mercaderes y marineros, aunque sean matriculados, y el de naufragios y averias, en lo respectivo

* Capmany no indica la signatura de los tres siguientes documentos. No se han podido localizar en ACA.

al interes de particulares, y sin distincion de navios, en costas o alta mar; ha resuelto el rey se dirima la competencia suscitada entre el mismo consulado y la jurisdiccion de marina, quedando a esta el conocimiento en las causas de todos los contratos, que procedan de fletamentos que se hicieren por los marineros matriculados, en qualquiera especie de embarcaciones, o por otros individuos, que tengan respeto al particular servicio de la real armada, como tambien en los baxeles, en que aunque no sean de ella, tenga interes su Magestad, y en la especulacion de los naufragios de qualesquiera embarcaciones en quanto miran a la regalia que a los derechos fiscales corresponde; y dexandose al consulado que conozca como hasta aqui, en todas las demas causas y negocios, en que ha conocido siempre en consequencia de sus reales privilegios. Participolo a V. S. de orden de su Magestad, a fin de que disponga su cumplimiento». Cuya real orden comunico a vms. para su inteligencia y cumplimiento. Dios guarde a vms. muchos años, como deseo. Barcelona, tres de mayo de mil setecientos cincuenta y seis. B. L. M. de vms. su mayor servidor don Josef de Contamina. Señores don Cayetano de Palleja y Felipe Garges.

487 (IV, CLXXIV)

Barcelona, 12 julio 1756

SEGUNDA REAL ORDEN

Señores mios, el excelentisimo señor don Julian de Arriaga, secretario de Estado y del Despacho Universal de Marina, me dice en carta de cinco de este mes lo siguiente: «He dado cuenta al rey de la carta de V. S. de diez y nueve de junio proximo, con el de la solicitud, que incluye de los consules de la Lonja del Mar de esa ciudad, en asunto a sus privilegios, y de resulta de la real orden que comunique a V. S. en tres de abril antecedente, dirimiendo la competencia suscitada entre el consulado y la jurisdiccion de marina, y en su inteligencia; me manda su Magestad decir a V. S. que por la citada real orden y por esta, para mayor claridad debe quedar a la jurisdiccion de marina el conocimiento de todo genero de causas civiles y criminales, como se lo conceden las ordenanzas: de las de todos los contratos sin distincion, que procedan de fletamentos que se hicieren por marineros matriculados, en qualquiera clase de embarcaciones, propias o agenas, naturales o extrangeras; de las procedentes de contratos de las que se fletaren por asentistas, de cuenta de la Real Hacienda o de particulares, como conspiren o tengan respeto alguno al servicio del rey o de su real armada; de las que ocurren sobre contratos en otros qualesquiera baxeles, aunque no sean de la real armada, como tenga en ellos algun interes su Magestad, pues aun despues de evacuado este, ha de continuar el conocimiento la misma jurisdiccion de marina; y en la especulacion de los naufragios de toda clase de embarcaciones, naturales o extrangeras, por efecto de la regalia propia de su Magestad y correspondiente a sus reales derechos.

Por lo que mira a las causas pendientes en los juzgados de marina, es el animo

de su Magestad, que si hubiere alguna de las que quedan reservadas al consulado. deban los subdelegados de ella continuarlas hasta su fenecimiento, por estar contextadas ante estos. y prorogada la jurisdiccion por las partes; y que para el caso en que ocurra alguna en lo sucesivo de las correspondientes al referido consulado, se providencie, que este delegue su jurisdiccion en los subdelegados de marina de los territorios de los vecindarios de los matriculados distantes de la capital, para que sean reconvenidos. sin la molestia y dispendios que les pueda ocasionar el recurso al consulado: pero que esto sea en los casos particulares, en que haya necesidad de semejante delegacion. porque siendo absoluta quedaria confundida en el todo la jurisdiccion del consulado, lo qual debera V. S. tener presente para proceder con claridad en la distincion de causas pertenecientes a la jurisdiccion de marina y al consulado.»

Que comunico a vms. para que inteligenciados de esta ultima real declaracion y resolucion de su Magestad. se arreglen a ella. Y para que mas bien lo executen y se enteren vms. extensamente de las facultades que corresponden a la jurisdiccion de marina. y se obvien motivos de contestaciones y excesos. paso a vms. las adjuntas reales ordenanzas. Y del recibo de todo me daran vms. aviso. Dios guarde a vms. muchos años, como deseo. Barcelona. doce de julio de mil setecientos cincuenta y seis. B. L. M. de vms. su mayor servidor don Josef de Contamina.

488 (IV, CLXXIV)

Madrid, 10 agosto 1756

TERCERA REAL ORDEN

PERTENECE a la jurisdicción de marina. en competencia de la del consulado de la Lonja del mar de esa ciudad. de cuyo asunto nuevamente trata V. S. en carta de veinte y quatro de julio proximo. el conocimiento en todo genero de causas criminales y civiles, no comprehendidas en la jurisdiccion que se declara corresponder al mismo consulado en fuerza de sus privilegios: el de los pleytos que ocurran procedidos de contratos de fletamentos que hicieren los matriculados, asi de embarcaciones propias y agenas. como en naturales y extrangeras: el de las diferencias litigiosas que ocasionen los contratos de las embarcaciones que se fletaren por asentistas o de cuenta del rey, o de particulares que tengan respeto alguno al servicio de su Magestad. o de su real armada; el de las que ocurran sobre contratos de qualquiera naturaleza que sean en embarcaciones en que tenga algun interes la real Hacienda, sin embargo de que esta quede reintegrada desde luego. Ha de conocer igualmente de todos los naufragios que sucedan en las costas o en alta mar, de toda clase de embarcaciones naturales o extrangeras. Se han de fenecer en los juzgados de marina todas las causas que en ellos penden. de qualquier especie que sean, aunque su inspeccion sea privativa del consulado; y para las que de estas haya en lo succesivo en los territorios distantes de esa ciudad, ha de subdelegar el consulado su juris-

diccion en los ministros de marina, para que los matriculados no experimenten la molestia y dispendios de ir a litigar sus pleytos a la misma ciudad, en los casos particulares en que haya necesidad de semejante delegacion, como son todos aquellos en que sean reconvenidos los matriculados por negocios, cuyo conocimiento sea privativo. Quedando sujetos a la jurisdiccion de los consules todos los negocios de los matriculados, procedentes de contratos de comercio maritimo y terrestre, de mercaderias, trueques, compras, cambios, factorias, encomiendas y averias que solo tengan respeto a su particular interes, y no conexion alguna con las causas que van reservadas privativamente a la jurisdicción de marina. Todo lo qual participo a V. S. de orden de S. M. para su observancia por una y otra parte. Dios guarde a V. S. muchos años. Madrid, diez de agosto de mil setecientos cincuenta y seis. El Baylio Frey don Julian de Arriaga. Señor don Josef de Contamina.

CAPITULOS

DE

ACTOS Y CONSTITUCIONES
HECHAS EN CORTES
DESDE EL AÑO 1481 HASTA 1706

CONCERNIENTES A VARIOS RAMOS DE INDUSTRIA, COMERCIO Y NAVEGACION DEL PRINCIPADO DE CATALUÑA

I

Traslado de varios capítulos de Actos de Cortes, relativos al fomento del comercio, industria y navegación de Cataluña. propuestos y otorgados en las Cortes de Barcelona de 1481, y en las de Monzón de 1547, de 1553, y de 1585.

Se han copiado del Libro titulado: *Capitols dels Drets del General de Catalunya, fets en Corts Generals, etc.*, impreso en 4 en Barcelona en el año de 1685 por Rafael Figueró, de orden de la Diputación.

Capítulo XXVII. Cortes de 1481.

De las mercaderías trahídas a Cataluña en galeazas de vasallos del Rey de Nápoles, o en las de Venecianos y Florentines.

Item, es vist que sia donada llibertat de descarregar qualsevol robes e mercaderies portades ab les galeasses del illustrissimo rey de Napols o de sos vasalls florentins e venecians, les quals puxen esser venudes; e per aquelles que venudes hauran, sien tenguts pagar lo dret de entrada. Les altres robes, empero, quc no hauran venudes, hajan facultat e pujen tonar-les carregar ab les dites galeasses que portades les hauran, dins spay empero de vuyt dies apres que seran descarregades; los quals passats, hajan e sien tenguts pagar, sino eren tornades carregar, lo dret de entrada complidamente.

Capítulo XXIX. Idem.

Derechos del algodón hilado que entraba de fuera del Reyno.

Item, que de e per tots cotons filats estrangers qui entraran de qualsevol part o parts (exceptats dels regnes e terres del senyor rey) dins lo Principat de Catalunya, sien pagats per lo dret de entrada deu sous per lliura de diners del valor e estimacio de aquells. E si cas sera que tals cotons filats seran mesos dins lo Principat. sens que

no hagen pagat lo dit dret; sien ipso facto confiscats al General, e ultra la dita confiscacio, encorrega en pena lo senyor de qui seran dits cotons de deu lliures per quiscun quintar, e per quiscuna vegada que sera fet lo contrari.

Capítulo III. Idem.

De los derechos de las lanas de Aragón y Castilla, que entraban en el Principado de Cataluña.

Primerament, ne son exceptades totes e qualsevol llanes, asi sutzes como lavades, qui entraran dins lo dit Principat per lo riu Ebro, les quals sien tan solament tengudes a pagar per dret de entrada per lliura de diners II diners.

Capítulo XIX. Idem.

Item, ne son exceptades totes llanes sutzes de Arago, Castella y altres estrangeres, qui per transit pasaran per los descarregadors de Tortosa, les quals paguen a la exida per roba de llana VI diners, e si seran lavades paguen XII diners per roba.

E si seran llanes de Arago y Castella, que no passen per transit per lo riu de Tortosa, e exiran per altra part de Catalunya, paguen a la exida II sous per llana bruta per roba y IV sous per roba de llana neta.

E si seran altres llanes estrangeres, que per transit no pasaran per lo descarregador de Tortosa, paguen segons es acostumat, ço es, III sous per roba de llana sutza y VI sous de la neta.

Capítulo XX. Idem.

Item, totes llanes que exiran del Principat de Catalunya e comtats de Rossello y Cerdanya. paguen X sous per roba de llana sutza e XV sous per la neta; y no se poden despatxar dites llanes, sino tan solament en les Taules de Barcelona, Tortosa, Perpinya, e Lleyda; e ninguns dels altres taulers no poden despatxar les dites llanes. E si lo contrari sera fet. sia perduda la llana si haver se pora; e si no·s pora haver, lo qui la traura o fara traure, haja a pagar XX sous per roba.

Capítulo XII. Cortes de Monzón de 1547.

De los derechos de tránsito de las sedas en madexa o en pieza que venían de Aragón, Valencia, y otras partes de España.

Item, que les sedas en madexa y en pesa que venen de Valencia o de altres parts, y van en França, y altres qualsevol robes e mercaderies que entraran en lo present

Principat y comtats per transit, y aniran en altres terres axi per mar com per terra, y ninguna cosa de aquellas en dit Principat e comtats se deslligaran ni vendran, ni en domini de altri tranferiran; paguen tant solament un dret de entrada o exida, lo qual dret se haja de pagar en la Taula de Barcelona y no en altra Taula; o de Villaler, si les tals robes pasaran de Arago per los ports de Pallas y no poran anar en Barcelona.

Capítulo XIII. Idem.

Del derecho que han de pagar las mercancías que de fuera del reyno llegan por mar a Barcelona.

Item, que lo capitol que dispon de les robes portades ab galeres de venecians o florentins haje lloch, y sie extes en les robes y mercaderies que de fora lo regne se aportaran en la ciutat de Barcelona ab altres qualsevol galeres o vexells, axi cayres com latins, de qualsevol nacio que sien, les quals robes puxen esser descarregades y tretes en terra e venudes; e que per aquelles que venudes hauran, sien tenguts de pagar tant solament lo dret de entrada al preu que venut hauran.

Les altres robes, empero, que no hauran venudes, hajen fafultat e puxen los mateixos de qui seran les robes y no altres, tornar-les a carregar ab les mateixas fustes o vexells que aportades les hauran y no en altre vexell, dins espay empero de deu dies apres que seran descarregades; los quals passats, hajen e sien tenguts pagar, sino eren tornades a carregar, lo dret de entrada y exida complidament.

Que les dites robes e mercaderies sien denunciades al General, y posades en manifest al entrar y al exint.

E si ab lo dit vexell qui les dites robes y mercaderies haura aportades, aquellas no pora o no volra tornar carregar, sino ab altre vexell; en tal cas haja de pagar la entrada y exida com es de us y practica. Plau a S. A.

[Nota puesta al margen.] — Este capítulo por práctica no se entiende sino de lo que viene consignado a Barcelona.

Capítulo II. Cortes de Monzón de 1553.

De los derechos para la extracción de las lanas fuera de Cataluña.

Item, statuim y ordenam, que sia posat dret del General de X sous per lliura de diners de la valor de les llanes, compresos los drets que hi estan ya imposats, per tots aquells qui volen traure o portar dites llanes fora del present Principat y comtats de Rosello y Cerdanya. Entes empero, que en lo present capitol no s·y comprenguen les llanes que per transit pasan per Catalunya y comtats damun dits, y entren d'altres regnes, de les quals se haje de pagar lo dret acostumat.

Capítulo X. Idem.

Declaración del Capítulo XII de las Cortes de Monzón de 1547, sobre el derecho de la seda que sale del Reyno por Cataluña.

Item, la dita Cort, declarant lo capitol fet en les Corts pasades en la present vila de Monzon (capitol XII sobre les sedes en madexa que·s porten y entren en lo present Principat, y van en França o altres parts) suplica a V. A. li placia proveir y ordenar ab loacio de la present Cort que lo dit capitol haje lloch tant solament en les dites sedes en madexa, y que totes les altres robes y mercaderies paguen entrada y exida, segons abans del dit capitol era ordenat: e les dites sedes en madexa paguen tant solament un dret, ço es, de entrada o exida, com axi fos e sia estada la intencio de la dita Cort, encara que les paraules de dit capitol impliquen y abrassen las altres mercaderies. Plau a S. A.

Capítulo LXXII. Cortes de Monzón de 1585.

Derechos cargados a las sedas sin obrar, que saliesen del Principado.

Per que se veu a la experiencia que vuy en lo Principat de Catalunya se obren velluts, setins, damascos y altres sedes, tant ben obradas com en Valencia y en altres parts, y se veu que·s reb un notable dany per traure les sedes de Catalunya sense obrar per altres regnes; que sia proveit y ordenat, que de la conclusio de les presents Corts en avant no·s puguen traure sedes de Catalunya sense obrar, que no sia pagat per dret del General X sous per lliura del cost de dita seda. Plau a S. M.

II

Traslado de varios Capítulos de Actos de Cortes, relativos al fomento del comercio y navegación de Cataluña, propuestos y otorgados en las Cortes de Barcelona del año 1599, y 1702.

Se han trasladado del Libro titulado: *Redrés del General y Casa de la Diputació de Cataluña,* etcétera, impreso en 4, en Barcelona por Rafael Figueró en 1704; y otro titulado: *Capitols dels Drets del General,* etc., de las Cortes de 1702, impreso en este año por Juan Pablo Marti.

Capítulo XXXVII. Cort de 1599.

Sobre la franquicía de las medias lanas.

Item, com se veja a la experiencia, que les mitjes llanes sia vestit de pobra gent, perço proveix y ordena la dita Cort, que les dites mitjes llanes, tant grosses com primes, servint per propi us, sien franques y no paguen res; si empero sera pera mercaderia, paguen semblant dret qual se paga y acostuma pagar de semblant dret y que hajen de esser remirades per lo oficial del General, per los fraus se porien fer, si hi feyan mixtures algunes en frau del General; y que y sia posat lo plom, y que aquest capitol no puga rebrer ni tenir interpretacio. Plau a S. M.

Capítulo XL. Idem.

Prohibición de extraer moneda, y derechos que se deben pagar.

Per lo que·s veu clarament lo gran exces que los mercaders, axi forasters como cathalans, fan en traure monedes del regne de Cathalunya, pera portar aquellas en França o en Italia, y aquellas trahuen per mercaderia sens pagar lo dret al General, valent-se e ajudant-se de propri us donat a persones no conegudes, procurant de aver aquells de Deputats ab motius falsos; per ço ordena la present Cort que d'esta

hora en avant los Deputats, ni oydors de comptes, no pugan donar ningun propri us de mes quantitat de cent ducats, y que lo dit propi us estiga firmat de ma de un Deputat o oydor, y que sia molt certificat que aquell tal no·l demana per mercaderia; y si lo tal propri us sera donat per ningun frances o mariners, o homens de barques; que aquell tal propri us sia de ninguna força y valor y aquella moneda sia cayguda en frau. Y si algun altre propri us se aura de donar a alguna persona principal o caballer, de major quantitat de cent ducats, hajen de esser ab deliberacio de Consistori, y firmat de tres Deputats; y en absencia de algu d'ells, del oydor de son Bras, y no altrament. Y que sia manat, com de present li mana la dita Cort, al albaraner del General, a pena de privacio de son ofici, que no done lo colp, ni escriga ningun propri us, que no estiga firmat de ma de dits Deputats ab la forma demun dita.

Volent mes la dita Cort, per que mes se guarden los que han acostumat en fer tal exercici, que de aquesta hora en avant ninguna persona, de qualsevol grau o condicio sia, gosse ni presumesca de traure ninguna quantitat de monedes de or, ni de plata, del regne de Cathalunya, axi per mar com per terra, sens aquellas aver-las manifestades y pagat lo dret al General, sots pena de perdre aquelles, com cosa cayguda en frau, com ja esta disposat per capitols de Cort.

E si cas sera, que d'esta hora en avant alguna de las ditas personas per si o per altra, traura o fara traure algunas quantitas de monedes per alguna de les dites parts, sens haver manifestades aquellas; si dins sis mesos apres inmediatament seguens, y no mes avant, per lo acusador o altrament seran dades bastants proves als Deputats de la quantitat de la moneda que sens manifestar sera treta del regne; se haje de fer la declaracio dins dit temps de sis mesos inclusive, si seran incorreguts en frau o no. Y passat dits sis mesos apres immediatament seguents, des del dia de la tal acusacio, no havent feta dita declaracio, no se'n puga haver raho alguna, ans be lo tal acusat haje y sia tengut per absolt.

Y axi mateix vol y ordena la dita Cort que aquell tal que haura treta la dita quantitat de moneda dins sis mesos, haje de esser condemnat a tanta quantitat de monedas, com li sera estat probat, com en cosa cayguda en frau, y com si fos trobada en crim fragant. Y que al acusador sia donada la quarta part, conforme los altres fraus condemnats per los Deputats.

Y si se esdevindra traurer de dita moneda ab barca o altre veixell, y lo barquer escientment consentira en lo frau, embarcant les dites monedes cladestinament o altrament, sens haver pagat lo dret, sia desembarcada y caygue en pena de deu lliures, ultra la perdua de la moneda. Y mana la dita Cort, que de aquella tal moneda los Deputats, ni oydors no pugan fer gracia alguna de la part que tocara al General.

Y per quant se ha fet abus de alguns anys a esta part en traure moneda del present Principat y comptats de Rossello y Cerdanya; perço, pera llevar dits abusos y ab tanta facilitat no·s traguen dites monedes, estatueix y ordena la present que lo dret de traure monedes sie augmentat y crescut a raho de sinch per cent, com en temps passat se acostumaba, derogant en quant menester sia al capitol XXXIX del nou Redres del any mil sinc cents vuytanta sinch, per lo qual lo dit dret estaba reduhit tant solament a dos sous y mig per cent. Plau a S. M.

CAPÍTULO XLV. IDEM.

Abolición del derecho de plomo en las ropas que se reteñían.

Item, per quant lo dret de plom de mes tint, de si es poca cosa y de poca importancia, lo qual dret no·l paga sino pobra gent; per ço que sia estatuit y ordenat, que de aqui al devant, que dit dret sia llevat per lo venir y per la mateixa raho, que ninguna roba feta mudant de tint no haje de pagar cosa alguna, si be se haja entes, que fraudalosament alguns arrendadors ne hajen exigit dret. Plau a S. M.

CAPÍTULO LVI. IDEM.

Diminución del derecho de 50 por 100 al de 1 3/4 por 100 en la entrada en las ropas hechas que vengan como género de comercio.

Item, per lo que es veu que les calses de estam y gorras, y tota roba feta paga de entrada en Catalunya deu sous per lliura de dret, y los qui·n aportan procuran defraudar lo dret y aver aquelles de propri us, e lo General ne reb molt poca utilitat, y los poblats haurien ab molta comoditat moltes de dites coses, si lo dret no fos tant gran, y per mercaderia ne portarian moltes en Cathalunya, de manera que lo General ne hauria mes util y los poblats tambe; perço mana la dita Cort, que tot allo que sera necessari per habillament de home y de dona, que abans han pagat deu sous per lliura de entrada en Cathalunya, paguen tant solament a raho de quatre diners per lliura, com les altres mercaderies; no entenent compendre en lo present capitol capes de pastor, sino que·s reba de elles conforme s'es acostumat. Plau a S. M.

CAPÍTULO LXI. IDEM.

Del arrendamiento del derecho de los azafranes del país de Urgel.

Com fins aci han sempre acostumat los Deputats y oydors de trametre cada any dues guardes del General a cullir lo dret dels çafrans que·s cullen en las parts de Urgell, y de primer hi acostumaven de anar dels matexos oficials del General; y lo dit dret se veu per experiencia que ans de anar en augment, va en diminucio, y los gastos son mes grans al present que may sien estats; y les dietes se han de pagar grans als que van a cullir dit dret; y veu-se que moltes voltes per les provisions dels tals oficis, axi los Deputats com les persones que se procuraban dits oficis, moltes voltes se·ls han procurat ab intervencio de diners que paguen a deputats de terceres

personas, de manera que se eren seguits molts grans inconvenients, y moltes voltes se ha suspitat que no·s fraudas molta part del dret; per llevar tota manera de suspita, per lo que·s veu esser molt convenient al General, ordena la dita Cort que cada any los Deputats hajen de fer encantar en la Lonja de Barcelona, en lo temps que encantaran los arrendaments de les Bolles, ço es, de tres en tres anys, los dits drets dels çafrans que·s cullen en les dites parts de Urgell y que aquelles lliuren als mes donants de la matexa manera que lliuraran les Bolles; y que aquell tal arrendador haje de ben assegurar lo dit dret per lo dit preu que·u haura llevat al encant, ab molt bones fermances, y que sien obligats a pagar al General de tres en tres mesos, conforme les Bolles del General; y que en continent, finit que sera lo primer any de dit arrendament, haje de aver pagada la una terça, vint dies apres que sera finit lo dit primer any y apres de tres en tres mesos la valua de cada terça, vint dies apres que sera finida, sots les matexes penes que ab altres capitols de Cort estan disposades als arrendadors de les Bolles, y les matexes penes als Deputats, oydors y exactor. Plau a S. M.

Capítulo LXVIII. Idem.

Abolición del peso de las mercaderías que vienen por mar.

Item, per quant en la Casa del General de la Taula de Barcelona solian pesar les mercaderies ab pes, y en la dita hi habia per dit efecte un canastro, del que se han seguit alguns inconvenients y danys al General; perço mana la present Cort, que d'esta hora en avant, tornant al us antich, les tals mercaderies sien despatxades conforme les polisses del carregament, sens pesar aquelles. Plau a S. M.

Capítulo LXXIII. Idem.

Del Recaudador y Vista de la Aduana de la Villa de Mataró.

Item, per quant en la Taula de Mataro, de poch en sa los francesos fan gran comers en la platja de dita vila y s·y feyan moltisims fraus, de hont se han seguit molts danys al General, en particular a la Taula de Barcelona per estar tan cerca de la dita vila, perço mana la dita Cort, que lo receptor y credencer de les entrades y exides de dita Taula, sien obligats d'esta hora en avant de aportar un libre de manifest, hon sien obligats de continuar en dit llibre totes les robes y mercaderies que en dita plaja se descarregaran, y que los patrons y capitans de ningun vaxell que donara fondo en dita plaja (a pena de que sien caygudes en frau totes les robes que portaran) que ans de descarregar en terra cosa ninguna, hajen de manifestar als dits Taulers totes les robes y mercaderies que volran descarregar, y firmar-se en lo dit llibre del manifest de llur ma, al peu del que los dits Taulers hauran continuat.

Y si al contrari sera fet per los dits Taulers, sien caiguts en pena de sinquanta lliuras, donant-ne la meytat al acusador y de ser privats ipso facto de sos oficis; y lo patro o patrons que no hauran manifestades totes les dites robes ab tota veritat e integritat, caygan en les penes imposades contra los fraudants los drets del General. Plau a S. M.

Capítulo LXXX. Idem.

Sobre el derecho de 10 por 100 que deberán pagar todos los géneros, que habiendo entrado en Cataluña baxo el título de tránsito, no se verificare su salida dentro del termino de un mes.

Per evitar los molts fraus que fins al present son estats fets per moltes personas, les quals per no pagar integrament lo dret degut al General per raho de entrada, han despatxat diverses robes y mercaderies ab motiu y color de que volien traure aquelles fora de Cathalunya, y apres han venudes aquelles dins lo present Principat y comtats; perço estatueix y ordena la present Cort, que d'esta hora en avant qualsevol persona que despatxara les tals robes o mercaderies ab dit motiu, haje de donar fermances idoneas en la taula ahont fara lo tal desempatx, prometent que dins trenta dies primers vinents aportara deguda y bastant certificatoria y responsio, ab que haja de constar que haura tretes les tals robes o mercaderies fora dit Principat; y si apres, les tals mercaderies seran trobades o tornades en Cathalunya, sian confiscades al General, y cayguen en frau. Altrament passat dit termini, haje de pagar lo dret de entrada de dos sous per lliura degut al General. Y si los taulers y collidors del General no exigiran los dits drets dins lo termini prefigit en lo capitol parlant dels albarans de guia; cayguen en las penas en dit capitol contengudes. Plau a S. M.

Capítulo LXXXIII. Idem.

Cómo se ha de tratar con los Aragoneses y Valencianos, en orden a los derechos de Aduana.

Per lo que de cada dia se ouhen grans quexas y mals tractes fan les guardes, axi del General com altres, de Arago y Valencia als naturals de aquest Principat y comtats; y sia molt just hi haja molta correspondencia y igualtat entre los regnes d'esta Corona, estatueix y ordena la present Cort que los naturals del regne de Arago y Valencia, en los drets de la Generalitat se tracten ab los aragonesos, conforme ells se tractaran ab los naturals de aquest Principat y comtat, y ab los valencians, ab la correspondencia que ells volran tenir.

Y pera que ab millor efecte sie posat lo present capitol en lo Principat ab la deguda execucio, sien obligats los Deputats se trobaran al temps seran publicats los

presents capitols, enviar o notificar lo estatuyt y ordenat en ells, axi als Deputats de Arago com als de Valencia, y concordar ab ells la correspondencia y igualtat volran tenir ab aquest Principat; y en lo que concordaran, axi ab los de Arago, com ab los de Valencia, sien obligats los Deputats del General de Cathalunya a efectuar y fer se efectue lo que entre ells sera concertat y pactat, y no en altra manera, entenent se fassa ab ells i·ls tracten com ells tractaran als naturals de aquest Principat y comtats. Plau a S. M.

Capítulo XCVI. Idem.

De la entrada de corambres y pellejería, y de la reducción de los derechos antiguos.

Com la carestia de les vitualles vinga en gran dany dels poblats en lo present Principat, y sia causa y ocasio de depopulacio de moltes viles y llochs, y aquella comunament vinga per excessius drets o imposits, lo que se es seguit per lo que se son imposats en los cuyrams que entren fora lo regne per la Constitucio del any 1481, capitol 33: suplican a V. M. los tres Brazos, revocant dit capitol, li placia estatuir y ordenar que dit cuyram de blanquer y assahonador, que entrara fora del regne, pague a raho de 4 diners per lliura. Plau a S. M.

Capítulo XXVI. Cortes de 1702.

Del orden y término como han de presentar su manifiesto los Patronos de embarcaciones que trahen cargamentos.

Attenent y considerant que lo comers es lo que te acomodadas en gran part las provincias, y sa falta pobres a diferentes, y experimentar-se que de esta lo estrauhia molt, no tant la diversitat de drets que pagan, sino la diferencia y multitud de paratges en que se deu manifestar la mercaderia, que ignorant-los los capitans ò patrons de vaxells y altras embarcacions los fa horror el comerciar en esta provincia, per no caurer en frau; per ço apar deuria estatuhir la present Cort ab lo consentiment de sa Magestat que en lo interim que no se done altra disposicio en ordre als drets que al present se pagan, que las embarcacions cumplian en donar lo manifest dins lo termini se estatuhira al que reb los manifests per lo General; y que los officials dels demes drets degan pendrer lo de est, sens tenir obligacio lo patro o capita de aportar-lo a altre.

Y per quant lo termini de vint y quatre hores per donar dit manifest es molt limitat, particularment en temps inconstant y tempestuos, havent-se de ocupar los patrons en hormejar-se y donar cobro a la seguritat de sas embarcacions; podria allargar-se dit termini a trenta sis horas. Plau a S. M.

III

Traslado de varios Capítulos de Constituciones y Actos de Corte, relativos al fomento del comercio, y navegación, propuestos y otorgados en las Cortes que en 1706 se celebraron en Barcelona en la Sala de la Diputación: e impresas aquel mismo año en la citada Ciudad en casa de Rafael Figueró I. tom. en fol.

Capítulo XXVII. Constituciones.

Que qualquiera extrangero (como no sea Francés) que quiera introducir alguna nueva fábrica en el presente Principado, debe ser admitido sin que haya de pasarse maestro de arte alguna.

Estatuhim y ordenam, ab lloacio y aprobacio de la present Cort que qualsevol estranger (com no sia frances) que vulla venir al present Principat y comtats de Rossello y Cerdanya, a fer alguna nova fabrica de robas, telas y merces, tant de llana y seda com altres, y de nous tints, sie acullit y tractat benignament com qualsevol vassall nostre, sens haver-se de passar mestre en ningun art, ni pagar interes algun per poder exercir lo seu; ans puga fer ditas fabricas en qualsevol part del present Principat y comtats, sens pagar altres drets de ditas robas, telas y merces que fabricaran, respectivament al valor de aquellas; y que los tals officials pugan en sas casas vendrer publicament, en gros y a la menuda, las robas, telas, merces y altres cosas que ells fabricaran ab sas novas fabricas; y que lo estranger que vindra a fer la nova fabrica hage de tenir un o mes fadrins o aprenents naturals del present Principat y comtats, als quals estiga obligat haver de ensenyar dita nova fabrica, no obstant qualsevols privilegis, usos y costums de las ciutats, vilas y llochs y confrarias, los quals sols tingan força y valor en quant no se encontren ab la present constitucio.

Captíulo LVI. Constituciones.

Qualquiera que compre mercaderías dentro del presente Principado, que no hayan venido por cuenta suya, debe tenerlas venales públicamente per término de tres días, por si alguno quiere comprar de ellas para provisión de su casa.

Com sempre sie estada odiosa y perniciosa a la Republica tota manera de agavellaments, no sols dels manteniments corporals, sino tambe de tot genero de mercaderias, y sie vist per experiencia, que venint alguna mercaderia forastera en lo present Principat, no falta qui en continent la compra tota, per poder-la tornar a vendrer per mes preu; de manera que si algu ne vol comprar per provisio de sa casa, no·u pot fer; estatuim y ordenam ab consentiment, lloacio y aprobacio de la present Cort, que si algu comprara alguna sort de mercaderias, tant forasteras com del present Principat, dins los presents Principat y comtats de Rossello y Cerdanya, que no fos ja vinguda per son compte; sie tingut y obligat dins tres dias naturals del dia y hora que la haura comprada, tenir-la exposta publicament, y vendrer-la per lo mateix preu a qui·n voldra comprar per provisio de sa casa tant solament; y que los concellers, jurats, pahers, consols o altres personas que tindran la superintendencia del govern politich y economich de la ciutat, vila o lloch ahont se desembarcaran y agavellaran las mercaderias; pugan y degan fer la averiguacio, si lo qui haura agavellat la mercaderia la haura tinguda exposta per lo termini de tres dias, que perfigeix la present constitucio; y si la hauran venuda a major preu del que la hauran comprada. Y en cas se trobe, que lo qui haura comprat y agavellat la mercaderia, ha contrafet a dita constitutio, pugan mulctar-lo en las penas a ells ben vistas (com sien pecuniarias), aguda raho de la cosa agavellada y que per crescuda que sie, no puga excedir de 50 lliuras.

Capítulo XI. Acto de corte.

Que la administración y exacción de los derechos de la nueva Ampra o de General de guerra, sobreplus de sedas, etc. sea restituida a la Diputación de Cataluña; y en que se deben emplear y convertir los productos de ellos.

Los drets antigament dits de la nova Ampra y vuy de General de Guerra, plus de sedas, cartas y sombreros, foren imposats a fi de aliviar-se dels ahogos en que al temps de sa imposicio se trovaba la Generalitat del present Principat, y pera correspondrer als acreadors, que·ls dexaren sos diners a censal, los quals drets collectaren sempre los Deputats y oydors fins lo any 1661; y com despres ença hage cobrats dits drets la thesoreria de V. M. pera pagar lo sou y ajuda de costa del llochtinent general del present Principat, y per altres efectes, en notable perjudici dels acreadors, qui son hospitals, religiosas, viudas y altres; per ço los tres Braços humilment su-

plican a V. M. sie de son real servey ordenar y manar (ab lloacio, aprobacio y consentiment de la present Cort) que los dits drets de la nova Ampra e o de General de Guerra y sa exaccio, sien restituhits a la Deputacio del present Principat de Cathalunya; de tal manera, que los Deputats del present Principat, en continent de closa la present Cort. de sa propria authoritat degan pendrer a sa ma la administracio de dits drets, sens necesitat de despaigs y diligencias y continuar lo arrendament en la mateixa forma que·s trovara corrent; y pugan y degan procehir contra qualsevol que pretenga impedir la administracio de dits drets, per los matexos medis que contra los que perturban la exaccio dels demes drets del General; ab la obligacio empero de pagar dels sobredits drets de nova Ampra e o de General de Guerra. dotze mil y siscentas lliuras, moneda barcelonesa quiscun any al llochtinent general per son sou y ajuda de costa; quatre milia lliures per lo salari de la plaça de conseller de Capa y Espasa del Supremo de Arago; y siscentas lliuras per la administracio de justicia. tant quant permanexeran dits drets. los quals sien duradors fins a la conclusio de las primeras Corts; y la Casa de la Deputacio los exigira segons la disposicio y forma ab que foren imposats, e o del modo que vuy se exigexen y cobran, per la solucio de las quals desert mil y doscentas lliuras, resten y queden obligats e hipotecats los matexos drets de la nova Ampra e o de General de Guerra, y tots los demes drets de la Generalitat, sens que despres de conclosas las presents Corts, se necesite que los Deputats hagen de fer y firmar altre obligacio ni escriptura per la seguretat de la paga de aquellas; y que tot lo demes que restara, pagadas las ditas deset mil y doscentas lliuras, dega convertir-se en lluhicions dels censals dels sobredits acreeadors, fent la extraccio per sort, en cada un any. dels censals que deuran ser lluiths en primer lloch. Plau a S. M.

Capítulo XV. Acto de corte.

Que el Lugarteniente General, Gobernadores de las Plazas, ni otros Oficiales Reales ni de guerra. no puedan impedir la extracción de frutos y otras cosas del presente Principado, ni exigir de los que los extraxeren cosa alguna baxo de ningún pretexto.

Com lo Principat de Cathalunya sumament interessia en poder traurer y enviar liberament a altres regnes. tant de la real corona de V. M. com en altres, los fruits y altres coses de que abunda. y en particular lo vi, tant en especie com fet de aquell ayguardent, del qual per cullir-se'n vuy tanta abundancia, no podria beneficiar-se no trahent-ne liberament fora del Principat; y de alguns anys a esta part los llochtinents de V. R. M. gobernadors de la plaça de Tarragona. Torra de Salou y altres parts maritimas, y altres del present Principat, hagen de fet introduhit. contra las Generals Constitucions y en particular contra lo disposat en la constitucio VI del titol de vectigals, lleudas. etc. impedir-los traurer vins y ayguardent del present Principat. sens pagar certa quantitat per cada carrega o bota, lo que es tambe manifesta imposicio de nou vectigal, axi matex per dret municipal prohibit; per ço suplican los tres estaments placia a V. M. estatuhir y ordenar (ab consentiment. lloacio y aprobacio de la present Cort) que en observança de las referidas y altres constitutions, capitols

y actes de Cort no pugan los llochtinents de V. R. M. gobernadors de plazas, officials de guerra, officials reals, ni altres qualsevols, exigir y cobrar per los vins y ayguardents, altres qualsevols fruits y vituallas, que los estrangers, naturals y habitants del present Principat vullan traurer y aportar a altres regnes forasters (com no sian enemichs de V. R. M.) alguna quantitat, ab motiu de do, servey, paga o remuneracio, ni especie alguna de dret o vectigal, per via directa o indirecta, ni ab pretext de llicencia, permis, passaport, despaig en escrits o de paraula, per regonexensas, regalias, utilitat publica, ni altrament per causa alguna, titol, ni rabo tant en temps de guerra com de pau; y que contra qualsevol official, tant real com de baro, eclesiastich o secular, com tambe contra tots gobernadors, officials de guerra, soldats y altres qualsevols personas, de qualsevol preeminencia, grau, condicio y estament sien, que de fet vullan impedir lo traurer fora del present Principat las ditas cosas; y axi matex contra los que de fet exigiran algun interes per la extraccio de las sobreditas vitualles y cosas, pugan y degan procehir los Deputats del General de Catalunya contra aquells, per medi y via de torp. Entes, empero, que·s puga impedir lo traurer del Principat dits fruyts, vins, ayguardents y altres qualsevols vitualles, en temps de carestia, per los llochtinens de V. R. M. rebuda informacio y ab cognicio de causa, per deliberacio de la Real Audiencia, juntas las tres salas, citant y ohint primer lo syndich del General de Catalunya y lo syndich de la ciutat de Barcelona, per lo que pugan interessar y pretender en contrari del que·s voldra prohibir. Plau a S. M.

Capítulo XXVII. Acto de corte.

Que las causas de los Gremios y Cofradías de la Ciudad de Barcelona, en primera instancia, no puedan evocarse a la Real Audiencia, ni las de las demás Ciudades y Villas que tienen privilegios iguales a los de Barcelona.

Com ab reals privilegis concedits a la ciutat de Barcelona, a saber es, ab tres consecutius del rey D. Fernando de data de 30 de nohembre de MDVI, 5 de nohembre de MDIX y 5 de setembre de MDXI, de y ab executoria de aquells, de la serenissima reyna Germana, dada en Monço als 2 de juny de MDXII, y ab altre real privilegi del emperador y rey don Carlos, de data de 16 de nohembre de MDXXXVII, se age atorgat y concedit a dita ciutat que privativament a tots y qualsevols altres officials, etiam llochtinent general, pogues conexer de totas causas de collegis, confrarias y officis, volent expressament, que de ditas causas fossen los propris y peculiars jutges los concellers de dita ciutat, abdicant tot lo poder de fer lo contrari, baix decret de nullitat, a dit llochtinent general, portanvens de general gobernador, canceller, regent la cancelleria y demes doctors de la real Audiencia; en continent y sens pagar salari algu, se remetesen a dits concellers; y axi matex ab reals sentencias en la Visita Real, se age declarat haver dits reals privilegis de esser observats, baix las penas en aquells contengudas y expresadas, a saber es, ab sentencia proferida als 10 de janer de MDCV, per don Diego Clavero, y altre proferida als 4 de maig de MDCLXXVIII, per don Llorens Matheu y Sans, tots visitadors reals; lo que no obstant, se experimenta frequentment evocar-se causas a la real Audiencia de fets y negocis dels

collegis, confrarias y officis de la dita ciutat de Barcelona, y moltas de ellas ab lo pretext o qualitat de tractar-se de interpretacio o observança de reals privilegis, sens que conste al temps de la evocacio de dit pretext o qualitat, per no produhir-se aleshores los privilegis que expresan en la suplicacio, lo que ocasiona notables gastos a dita ciutat, havent de comparexer per medi de son syndich en ditas causas, oposant la excepcio de inevocabilitat, y proseguir-las fins a la declaracio de aquellas, particularment no cerciorant-se de present; y anys ha lo dit syndich, al temps de la evocacio de semblants causas, com se practicaba antigament, y fins al any MDCXXIX, ab la clausula, «Dicat syndicus civitatis intra decem vel sex, cur supplicata fieri non debeant»; perço y altrament suplican los tres Brazos, placia a V. M. estatuir y ordenar (ab lloacio y aprobacio de la present Cort) que las ditas causas de fets tocants a collegis, confrarias y officis, dels que·s trobaran creats y erigits en dita ciutat de Barcelona, sobre negocis, fets y materias seculars y no eclesiasticas, no·s puga ab lo pretext «quia agitur de interpretatione regiorum privilegiorum», ni per qualsevol causa, pretext, ni qualitat, evocar en primera instancia en dita Real Audiencia, ni ditas causas esser admesas en ella per lo canceller, regent la cancellaria, doctors de la Real Audiencia, ni per lo portanveus de general gobernador. Y en cas que per inadvertencia se evocas y admetes alguna de ditas causas en dita Real Audiencia, sie aquella restituida en continent, sens salari ni gasto algun, a dits concellers, havent-se de estar per est effecte a la sola relacio que fara lo syndich de dita ciutat al relador a qui dita causa sera estada comesa; restrenyent y limitant, en quant a la dita qualitat y especie de causas de collegis, confrarias y officis de dita ciutat, en quant menester sie, la constitucio III tit. «de excepciones», etc. la constitucio V tit. «de despesas», y la constitucio XII «de salaris de sentencias», etc. y que baix la disposicio del contengut en ditas constitucions no se entenga venir compresas ditas causas de collegis, confrarias y officis de dita ciutat; y que lo mateix sie observat respecte de las confrarias y collegis de las ciutats y vilas del present Principat, que tenen semblants privilegis com los referits de la ciutat de Barcelona. Plau a S. M.

Capítulo XXXV. Acto de corte.

Lo que el Cónsul de la Nación Española de la Ciudad de Lisboa, y demás que nombra S. M. para residir en otras partes, pueden exigir por derecho de Consulado.

Convocats los tres estaments del present Principat de Cathalunya en las Corts Generals, que V. M. de present celebra, representan que lo consol de la nacio espanyola, que resideix en la ciutat de Lisboa metropoli del regne de Portugal, la nominacio del qual toca a V. M., ha temps que acostuma exigir dels vaxells y barcas de catalans, que arriban carregadas o sens carregar al port de dita ciutat de Lisboa, quantitats considerables per lo dret de consolat, computant-lo a raho de un per cent del que·s descarrega y carrega, lo que de ordinari acostuma importar considerables quantitats, cobrant-se tambe dret de consolat per altres consols, que residexen en diferents parts, la nominacio del quals acostuma tambe V. M. fer.

Y com las referidas exacciones cedescan en notable perjudici del comers del

present Principat, en lo augment y conservacio del qual publicament se interesa, majorment que ningu dels consols de las altres nacions que residexen en la dita ciutat de Lisboa, no exigexen per sos drets major quantitat de deu pessas de vuyt per barca, y vint per vaxell descarregat o carregat o de qualsevol de ditas cosas a soles, necesitant-se que·s done y establesca un arreglament fixo als drets y paga de dit consol de Lisboa, y de tots los demes que V. M. anomena en diferents parts; perço suplican los tres estaments sie del real servey de V. M. afavorir al present Principat, ordenant y manant al dit consol de Lisboa, que de cada barca cathalana e patronejada per patro cathala exigesca sols per dret de consolat, del que carregaran o descarregaran en dita ciutat de Lisboa. la quantitat de deu pessas de vuyt per barca, y vint pessas de vuit per cada vaxell cathala patronejat per patro de la matexa nacio; y que los demes consols, que V. M. anomena en los altres ports y platjas maritimas, degan acontentar-se ab lo que fins vuy han acostumat exigir, sens poder cobrar per raho de dit dret de consolat per lo buch de barca o vaxell y carrechs, ni altrament, cosa alguna mes; y que per dit efecte sie V. M. servit donar cartas als Deputats del General de Cathalunya, dirigidas als consols de Lisboa y altres qualsevols que V. M. anomena en differents ports maritims, a fin de que queden cerciorats del que V. M. se servira ordenar, que ho rebran a merce. Plau a S. M.

Capítulo XXXVI. Acto de corte.

Que se despachen las órdenes convenientes a los Gobernadores de Cádiz y otros de las Costas marítimas de la Andalucía y España paraque no impidan a las embarcaciones catalanas el llevar vinos a aquellas partes.

Representan los tres estaments del present Principat de Cathalunya, convocats en las Corts Generales que V. M. de present celebra, que lo present Principat abunda notablement de vi, de forma que no sols basta per la provisio de sos habitants, pero encara per transportar-se a differens regnes y dominis de V. M. y als de altres potencias, que de anys a esta part se'n ha acostumat aportar ab diferents carrechs de barcas en la ciutat y bahia de Cadiz, y en altres ports de la Andalucia y costas de España, del que ha resultat y resulta al Principat notable conveniencia; y com ha poch temps que en la ciutat de Cadiz y en son districte, se ha prohibit lo aportar-i vi cullit en lo present Principat o altre carrech del mateix fruy, ab embarcacio de patro cathala, quedant amb esta prohibicio privat lo Principat de beneficiar lo dit fruyt, essent axi que als patrons de altres nacions no se·ls impedeix lo portar en ditas parts semblant carrech; perço los tres estaments de las presents Corts, acudan a la real munificencia de V. M. esperant de son paternal affecte ha de afavorir al Principat, donant los ordes convenients al gobernador de Cadiz y a altres de las costas maritimas de la Andalucia y Espanya, pera que no impedescan als patrons cathalans lo aportar vins y ayguardents del present Principat en los ports y platjas de tots los dominis y regnes que estan y estaran baix lo suau domini de V. M. y de sos succesors, que ho rebran a merce. Plau a S. M.

Capítulo XXXVII. Actos de corte.

Creación de una Compañía Náutica mercantil y Universal en el presente Principado de Cataluña, a efecto de restablecer el comercio de ella.

Encara que la Llotja de la present ciutat de Barcelona sie eregida ad instar de las companyas romanas, y no·s tinga noticia que hajen format alguna companya universal, sino particulars, en dany de la cosa publica; la present Cort suplica a V. M. sie servit, ab intervencio de aquella, donar facultat als Deputats y oydors de comptes de anomenar tres persones de quiscum estament, pera formar una junta que ab dits Deputats y oydors premediten los medis, modos y forma ab que se podria formar una companya nautica mercantil y universal en est Principat de Cathalunya, admetent en aquella las pecunies o effectes de qualsevol estat y genero sien, ab que no sien menos de deu lliures barcelonesas y de aqui amunt tot lo que voldran; ab pacte y condicio que ditas pecunies y effectes o valor de aquells, no pugan traurer-los de dita companya fins a finir aquella; si vendrer-los a qui ben vist los sia. Y axi mateix perque premediten y discorren los medis mes eficaces per adelantar la agricultura, manifatura, industria y navegacio propria, que tant estan olvidades en est Principat de Cathalunya; y que la execucio de la forma de dita companya universal se digne V. M. cometrer als dits consistorials y personas de dita junta, donant-los commisio y facultat de disposar y formar la companya nautica mercantil, ab lo modo y forma aparexera mes convenir en cas se regoneguessen alguns reparos y dificultats, en orde al que per la formacio de aquella se disposa ab lo present capitol; tenint axi mateix facultat de mudar, anyadir y variar, segons la experiencia y lo temps ensenyaran ser necesari, per lo major util de la companyia, ab intervencio del llochtinent de V. M. residint en lo present Principat de Cathalunya, pera que establerta la forma, lo llochtinent mane que·s pose en execucio y sie duradora fins la conclusio de las primeras Corts celebradoras; ab expresa prohibicio, que sols pugan interesar y ser particips en dita companya los naturals de est Principat, y que estos directa ni indirectament no pugan prestar lo nom, ni fer participe a estranger o persona alguna que no sie natural del present Principat, sots pena als que tal faran de perdrer lo capital, y demes interes o efectes tinguen en son nom en dita companya, aplicadora dita pena al comu de aquella; suplicant a V. M. done facultat als administradors de dita companya universal de poder enviar las naus o vaxells, o altres embarcacions liberament per los mars occeano y ports de aquells, pagant los drets que degan pagar, menos las lleudas y altres drets, los que per reals privilegis o altrament ne tindran franquesa, portant o enviant los efectes per son compte, concedint facultat als de dita junta, de que anomenen las personas los aparexara sien mes necesarias per la bona administracio de dita companya, y que tingan lo major interes en aquella, de tota legalitat, cuydado y confianza, y se·ls asenyale salari proporcionat a sos treballs, y hagen de donar fiançes a coneguda de dits Deputats y oydors, y de la junta, y donar compte y raho als particips una vegada lo any devant dit consistori y de la junta, y repartir los beneficis resultants de dita companya als individuos de aquella, fent-los credit de aquells en los llibres de dita companya si no se'n voldran valer, ab

que sempre que vullan valer-se'n dits individuos, los hagen de donar y pagar: y formada dita companya, los consistorials que se trobaran y los que seran vius dels nou elegits per dita junta, anomenen las personas faltaran en aquella, ab que sien particips en dita companya y tingan las qualitats necesarias per la administracio en que se hauran de aplicar; axi matex degan elegir las personas que faltaran dels officis elegits, y se·ls done lo salari que hauran asignat als premorts, havent de donar fermanças dels individuos de dita companya, las quals fianças hagen de ser particips en ella, y las pecunias se·ls deposen en lo Banch de la present ciutat, en nom dels administradors que dita companya elegira; y no pugan exir-ne, sino per polisas firmadas de dits administradors, encarregant-se de la custodia de aquells, fent-ne credit a las personas de qui seran essent particips en dita companya; lo que apar es el unich modo pera restablir lo comers, repoblacio de est Principat, utilitat publica, servey de Deu nostre Senyor y de V. M. pera que pugan servir-lo ab mes puntualitat estos sos vasalls, com als predecesors de V. M. restituhint-se per dit medi al estat florit que antigament gossaba y vuy gossan Alemanya, Inglaterra, Olanda, Venecia, Italia y altres regnes.

Plau a S. M. y que en esta companya pugan interesar los forasters, tenint domicili continuo en Cathalunya per lo espay de tres anys y continuant aquell.

Capítulo XLVIII. Acto de corte.

Licencia para hacer armamentos de navíos y otras embarcaciones contra Infieles, y remisión del quinto de las presas que hicieren.

Com alguns en lo present Principat de Cathalunya y comtats de Rossello y Cerdanya, hagen armat en lo temps passat diferents embarcacions contra infels y altres enemichs, del qual armament redundaba benefici a la Christiandat y al comu del present Principat; y lo batlle general de V. M. en lo dit Principat y lo procurador real en los comtats de Rossello y Cerdanya hagen volgut pendrer lo quint de las presas fetas per ditas embarcacions, sens contribuir en gastos ni despesas; de modo que feta la deduccio de ditas despesas, restaba molt poca cosa en profit de aquells que havien fet alguna presa ab lo perill de llurs vidas; perço los tres estaments suplican a V. M. li placia (ab lloacio y aprobacio de la present Cort) dar llicencia a tots los qui voldran fer y armar vaxells y altres embarcacions, remetent-los lo quint y qualsevol altres drets y expresament de la Capitania General, y que la matexa remisio se entenga esser feta a tots aquells que pendran en las costas o altres parts de Cathalunya, y comtats de Rossello y Cerdanya, esclaus, moros y robas de cossaris, que seran presos en dit Principat y comtats, entenent-se tambe quant aniran en seguiment de moros o esclaus per las costas del present Principat, y los pendran en altres parts, sens que per la presa de dits moros o esclaus, lo tribunal de la Capitania General, ni altre, puga ni dega fer declaracio ni adjudicacio alguna; y en lo cas que en la presa se esdevindra haber-hi algun moro que fos esclau de algun particular del present Principat, y sobre de axo, y altres concernents al present capitol, se suscitaba algun dubte, lo degan declarar los Deputats y oydors, ab vot y parer dels assesors

y advocat fiscal de la casa, en la matexa conformitat que declaran y decidexen las questions y dubtes pertanyents a la Generalitat, havent-se fer dins un mes del dia de la introduccio de la causa en avant comptador la sentencia y declaracio, sens empero derogacio de altres provisions sobre de aço fetas, en quant a la caucio o caucions per raho de armar vaxells y altres embarcacions prestadoras, de no danyar vaxells, embarcacions, ni personas, ni bens de vassalls, subdits y amichs de V. M. Plau a S. M.

Capítulo LXXVIII. Acto de corte.

Que fuera de las murallas de la Ciudad de Barcelona se construya una Casa a gastos de las Generalidades, que se llame Casa de Puerto Franco.

Com lo negoci sie lo medi mes proporcionat y util pera acarrear conveniencias en los regnes y provincias, de que resulta poder los vassalls ab major facilitat acudir al real servey, y a las urgencias y necesitats que se oferexen; y trobant-se est Principat y en particular la ciutat de Barcelona, en lo puesto mes abte e idoneo per exercitar-se en lo negoci, per ser situada en paratge de que ab molta facilitat se poden despatxar las mercaderias per los regnes de Arago y Valencia, com y tambe per los demes regnes de Llevant y Ponent que estan baix lo domini de V. M., y altres, lo que no·s pot facilitar y posar en major extencio per ocasio de la gran subjeccio en que estan las mercaderias que arriban en lo port de dita ciutat de Barcelona, desalentant-se los forasters y altres en remetrer y enviar de aquellas per los vectigals a que estan subjectas, que redunda en gran dany de la Generalitat; y resultaria en son major augment, si ditas mercaderias se poguessen aportar sens pagar dret algun, sino sols en cas que se consumissen en lo present Principat; perço se suplica a V. M. que (ab lloacio y aprobacio de la present Cort) placia estatuhir y ordenar: que en la ciutat de Barcelona, fora los murs de ella, se edifique una casa en lo puesto que aparexera mes proporcionat, que·s diga casa de Port Franch, a fi y efecte de ser facultatiu a qualsevol persones de fer entrar y conduhir en dita casa las mercaderias que vindran de fora del present Principat, y se desembarcaran en la ciutat de Barcelona, y que estigan en custodia dels officials que seran destinats en dita casa; y que las mercaderias que de aquellas se trauran per entrar en la ciutat de Barcelona, degan pagar los drets se acostuman de la Generalitat, ciutat y demes. Pero las que se trauran tant per mar com per terra, per qualsevol part del Principat, degan y estigan obligadas a pagar tant solament los drets que deuran pagar alla ahont se portaran; y que las mercaderias que se trauran de dita casa, tant per mar com per terra, per enviar fora del present Principat, no degan ni estigan obligadas a pagar dret algun. Entenent-se, empero, no pugan gossar de esta franquesa las que exiran de dita casa per entrar en lo regne de Arago, fins y a tant que los Deputats del dit regne o las personas a qui toque, hagen resolt y posen en execucio lo dexar pasar liberament las mercaderias que exiran de est Principat per aportar en los regnes de Castella y de Navarra, y las que exiran d'ells per est Principat, sens pagar dret ni imposicio en tot lo dit regne de Arago; que en est cas axi matex gossaran de la franquesa de

no pagar dret algun en Cathalunya totas las mercaderias que vindran del regne de Arago, y entraran en dita casa de Port Franch, per exir de aquella y pera enviar-las en altres regnes o provincias; y sols pagaran los drets en cas de consumir-se y gastant-se en est Principat.

Y per que lo expresat en lo present capitol se puga posar en la deguda execucio, sens prejudici algun de la Generalitat, ciutat y demes drets, concedir facultat a dos personas de quiscun dels tres Braços, anomenadoras per los dits tres Braços respective, pera que junt ab los Deputats y oydors de comptes del present Principat, disposen y ordenen (encara que sian closas y finidas las presents Corts) lo modo y forma que·ls aparexera mes convenient per dit effecte, utilitat y benefici publich, pera que luego se pose en execucio cosa tan important al libero comers y utilitat publica; y que tingan facultat los Deputats y oydors del General de Cathalunya, y ditas personas elegidoras, de poder fer pagar per custodia de las mercaderias entraran en dita casa de Port Franch aquella quantitat que·ls aparexera ser proporcionada, regulada empero, al que se observa en altres casas de Port Franch. Plau a S. M.

Capítulo CIV. Acto de corte.

Que los naturales del presente Principado puedan enviar quatro navíos de fuerza a los Reynos y Provincias de la América, sin haber-se de incorporar con los navíos de la Flota o Galeones, y en ellos llevar qualesquiera frutos y mercaderías, satisfaciendo los derechos de la Casa de la Contratación de Sevilla.

Regonexent-se esser de summa utilitat y benefici, axi al libero comers com a tots los habitants del present Principat, y per enriquir aquells y poder estos ab mes fervor acudir al servey de V. M. en las ocurrencias que se oferescan, lo tenir facultat los naturals y habitants del present Principat y comtats de Rossello y Cerdanya, de poder enviar vaxells pera comerciar en totas las parts y regnes de la America, vulgarment dits, Indias de Espanya, que son de la Real Corona de V. M.; perço los tres Braços de la present Cort humilment suplicam a V. M. que (ab llur lloacio y aprobacio) li placia estatuhir y ordenar, que los naturals y habitants del present Principat de Cathalunya y comtats de Rossello y Cerdanya tingan facultat y pugan liberament tenir y enviar quiscun any fins al numero de quatre vaxells de força en los regnes y provincias de la America, vulgarment ditas las Indias de Espanya, tant en las islas, com en terra ferma; sens estar precisats en haver-se dits vaxells de incorporar ab la flota ni galeons, que quiscun any acostuman exir o partir de la bahia o port de Cadiz; y carregar en dits vaxells tots y qualsevols generos de mercaderias y fruyts, y transportar aquells en ditas parts y regnes de la America; y poder tornar a carregar aquells en ditas parts y regnes de la America dels effectes y mercaderias los aparega, en qualsevol genero, metall o especie consistescan, registrant-se lo carrech, tant de anada com de vinguda, en la present ciutat de Barcelona, y no en altre part; ab obligacio de haber de pagar per raho de dita facultat y permis lo modich dret que per V. M. en lo placet del present capitol, aparexera tatxar per los efectes y mercaderias que se aportaran y carregaran ab dits vaxells de ditas parts y regnes de la America; per lo

qual effecte del registre de ditas mercaderias, y per la exaccio dels drets de la dita permisio pertanyents y tocants a V. M. elegir y anomenar la persona aparega convenient per est empleo.

Plau a S. M. ab que se paguen los drets en la casa de la Contratacio de Sevilla.

Capítulo CVI. Acto de corte.

Suspensión del Derecho de las Leudas Real y de Mediona, y subrogación y commutación de dichos impuestos.

Habent-se en lo capitol LXXIX donat forma a la ereccio de la casa de Port Franch, y que esta sia y se fase fora las murallas de Barcelona a fi de introduhir lo comers y son major augment, en benefici y utilitat publica de tot lo Principat y sos estaments eclesiastich, militar y real; y per posar-se en execucio sie precis, segons lo disposat en lo mateix capitol, donar antes providencia a la extincio de las lleudas real y de Mediona, que·s pagan y cobran en Barcelona y son lleudari, o be a la sobrogacio de ditas lleudas ab altre dret equivalent, ab lo qual queden integrament indemnizats lo real patrimoni de V. M. com a senyor feudal o directe, y los senyors y possesors utils y altres qualsevols interessats sobre las mateixas lleudas, del que esperan los dits tres Braços se augmentaran los drets de la Generalitat en major servey de V. M. y utilitat publica de tot lo Principat; perço los dits tres estaments suplican humilment a V. M. que (ab consentiment, lloacio y aprobacio de aquells) sie estatuhit y ordenat.

Primerament, que la exaccio y collecta del dret de lleudas real y de Mediona, sie suspesa en la ciutat de Barcelona y son lleudari, de las pescas saladas, oli, sal, sucre, pebre, ferro y altres qualsevols generos de mercaderies o cosas, de les quals se ha acostumat de cobrar y pagar, quedant intactos y en lo meteix estat los dominis directes, feudals y utils, y las possesions, seu quasi, de sos respective senyors sobre las meteixas cosas, sospenent sols son efectes, lucros y emoluments.

Item, sie estatuhit y ordenat, que per indemnizar integrament ab cosa equivalent als dits senyors y possesors feudals, directes y utils de ditas lleudas, sie destinada, com de present se destina, commuta, subroga y dona exigible y cobrable quicun any als senyors y possesors utils de ditas lleudas presents y esdevenidors, y a qui ells volran perpetuament durant dita suspensio y subrogacio, lo dret de XVI sous per quiscuna carrega de ayguardent, IV sous per quiscuna carrega de vi, y de II sous per quiscuna carrega de vinagre, y al respecte de mitjas carregas, barralons, meytadellas y de mitjas meytadellas y de altre qualsevol mesura, part y porcio de qualsevols carregas de ayguardent, vi, vinagre, que entraran, axi en la platja o moll de la present ciutat, com dins la meteixa ciutat; declarant que lo dret de lleuda de una meytadella de vi sie un diner y de mitja meytadella una malla; y que sobre la meteix dret de lleuda de totas y qualsevol carregas de ayguardent, vi y vinagre, tingan radicat, durant dita suspensio y subrogacio, son domini feudal o directe los senyors feudals o directes, emphiteotecaris de ditas lleudas, ab totas ses prerogatives, jurisdiccions, lluismes y ab plena salvetat y conservacio de tots sos drets dominicals.

Item, sie estatuhit y ordenat que los dits setse, quatre y dos sous respective de totas y qualsevols carregas de ayguardent, vi y vinagre se paguen y hagen de pagar per totas y qualsevol personas que fins vuy han pagat lo dret del vi a la ciutat de Barcelona, de qualsevol estat, grau o condicio sien, y tant extrangers o forasters, com naturals y habitants en Barcelona, sens poder-se excusar ni eximir de la paga de dit dret, per via directa ni indirecta, per si ni per interposada persona. Plau a S. M.

PRAGMATICAS Y LEYES

DE LOS

REYES CATOLICOS
DON FERNANDO Y DOÑA ISABEL

PARA EL ARREGLO Y FOMENTO DEL COMERCIO
Y NAVEGACION EN LA CORONA DE CASTILLA

SACADAS

Del Libro de las Pragmáticas y Leyes, recopiladas por mandato de dichos Señores Reyes, y compuesto y añadido por el Licenciado Diego Perez: impreso en Medina del Campo en fol. año 1549

I

Córdoba, 26 julio 1490

Real carta dada en fuerza de Ley, por la qual se imponen penas públicas a los fallidos que hacen cesión de bienes a un acreedor simulado para eludir la instancia de los verdaderos.

Don Fernando y doña Isabel, etc. a los de nuestro Consejo e oydores de la nuestra Audiencia, alcaldes, alguaciles, merinos, otras justicias, etc. salud e gracia.

Sepades que a nos es hecha relacion que muchas personas de esas dichas ciudades e villas e lugares, para hacer sus tratos e mercadurias para se aprovechar de lo ageno o para otras cosas que les cumple, toman prestado o fiado o por otras vias de contratos, dineros e sedas, e paños e bayetas, e pan e otras cosas; asimismo muchos cambiadores e mercaderes resciben en sus cambios y tratos, dineros e mercadurias e otras cosas en guarda e para tratar; e desque lo han rescebido, hacen quiebra en sus tratos; e quando se ven aquexados de sus acreedores, hacen cesion de bienes e renuncian la cadena, e ponense por prisioneros de algunos de aquellos a quien deben las dichas deudas, e algunas veces lo hacen cautelosamente por defraudar con favor de un creedor simulado a otros verdaderos creedores, e con esto andan libres e sueltos por donde quieren e bien les viene; e no contentandose de las tales cautelas e fraudes que han hecho a aquellos que d'ellos han fiado, tornan algunas veces a hacer otra a otros; lo qual es causa que el trato se disminuya, e muchos de nuestros subditos reciben daño en sus haciendas. E porque a nos, como a rey e reyna, en lo tal pertenece proveer e remediar, mandamos, con acuerdo del nuestro consejo, dar esta nuestra carta en la dicha razon, la qual queremos e mandamos que haya fuerza e vigor de ley, bien asi como si fuese hecha en Cortes. Por la qual ordenamos e mandamos:

Que qualquiera mercader o cambiador o otra qualquier persona que hiciere cesion de bienes e renunciare la cadena por qualquier o qualesquier deudas que deba a qualquier o qualesquier concejos e universidades, e personas de qualquier estado o condicion, preheminencia o dignidad que sean; desde luego ante el juez o alcalde que hiciere la cesion de bienes o renunciacion de la cadena, e dende en adelante hasta que se parta de la tal cesion, o de fianzas de pagar a estos creedores realmente e con efecto, haya de traer e traya al cuello una argolla de hierro tan gorda como el dedo, continua e abiertamente sobre el collar del jubon, sin cobertura alguna sobre

ella. E si no la truxere en la manera que dicha es, que cada e quando fuere hallado sin ella o la truxere cubierta, que pueda ser e sea preso, e puesto en la carcel publica y se haga la execucion en sus bienes. e que no goce de la cesion de bienes e renunciacion de la cadena que hizo; e que los creedores, a cuyo pedimento se hicieren las tales execuciones, se prefieran e sean mayores en derecho para cobrar sus deudas, primero que aquel a quien fuere entregada quando hizo la tal cesion de bienes.

E porque lo susodicho sea notorio, mandamos que esta nuestra carta sea pregonada publicamente por las plazas e mercados, e otros lugares acostumbrados d'esas dichas ciudades e villas e lugares, que son cabeza de jurisdiccion, etc. Dada en la muy noble ciudad de Cordoba, a veinte y seis del mes de julio de 1490. Yo el Rey. Yo la Reyna. Yo Juan de la Parra, secretario del rey e de la reyna nuestros señores, la fice escribir por su mandado.

II

Alfaro, 10 septiembre 1495

Real Pragmática en que se expresan los acostamientos que los Reyes daban por cada año a los que fabricasen y mantuviesen navíos de gruesa porte, esto es, desde 600 toneles hasta Mil y más allá, a fin de fomentar la construcción de grandes buques.

Don Fernando e doña Isabel, etc. a los patrones e maestres e capitanes de qualesquier navios de los nuestros reynos e señorios, y a todas y qualesquier personas, nuestros subditos y naturales de qualquier estado o condicion que sean y a todos los concejos, corregidores, asistentes e justicias, etc. sepades que asi entendiendo ser asi cumplidero a nuestro servicio y utilidad de los dichos nuestros reynos e señorios, e porque los nuestros subditos e naturales mejor y mas seguramente puedan navegar con sus mercaderias por todas las mares, havemos acordado que se hagan en los dichos nuestros reynos navios de gran porte.

Per ende, sepan todos aquellos que hicieron a su costa y mision navios de mil toneles, que nos les mandaremos pagar y dar de acostamiento cien mil maravedis: e si fueren de mas toneles, que al dicho respecto les haremos pagar la tal demasia que tuviere; e si fueren de menos toneles hasta navios de seiscientos toneles, les mandaremos pagar el dicho acostamiento a este respecto: de manera que al que hiciere navios de ochocientos toneles le mandaremos dar de acostamiento en cada un año ochenta mil maravedis; y al que hiciere navio de seiscientos toneles le mandaremos dar de acostamiento en cada un año sesenta mil maravedis; y asi por esta orden, por quantos mas toneles tuviere el tal navio, le mandaremos pagar el dicho acostamiento en cada un año de quanto tuvieren los dichos navios aparejados e fornecidos; pero si de menos de los dichos seiscientos toneles hicieren los dichos navios, no le havemos de mandar pagar cosa alguna. El qual dicho acostamiento nos les mandaremos librar y pagar en cada un año de quantos tuvieren los navios fornecidos e aparejados segun dicho es, en la ciudad, villa o lugar donde los dueños de

los tales navios vivieren; e demas d'esto, cada e quando que los ovieremos menester para qualesquier cosas de nuestro servicio, demas del dicho acostamiento les mandaremos pagar por el flete de los dichos navios y por la gente que en ellos traxeren, al respecto e segun que se paga en las nuestras armadas, de todo el tiempo que estuvieren en nuestro servicio.

E asimismo ordenamos e mandamos que en qualesquier puertos e cargaderos de qualesquier ciudades e villas, y lugares e partes de nuestros reynos e señorios que tengan esta preeminencia, que qualquier cargazon que se haga en los dichos puertos e cargaderos para qualesquier partes del mundo, se haya de dar y de a los dichos navios de nuestros subditos y naturales que asi hicieren del dicho porte de mil toneles arriba, y dende abaxo hasta los dichos seiscientos toneles, antes e primeramente que a otros navios extrangeros de qualquiera parte que sean, ni que a ningunos otros navios de nuestros reynos y señorios de menos del dicho porte, si los dueños de los dichos navios de seiscientos toneles arriba quisieren la tal cargazon, al respecto e segun que estuviere fletada, o se acostumbra fletar si no estuviera fletada. E que al navio de los dichos nuestros subditos e naturales de mayor porte se de la primera cargazon, y ansi por esta orden quanto fuere mayor de la dicha cargazon, antes e primero que a los otros navios que fueren de menos porte, hasta el dicho numero de los dichos seiscientos toneles. Dada en la villa de Alfaro, a 10 de septiembre de 1495.

III

Granada, 3 septiembre 1500

Real Carta paraque ningún natural del Reyno pueda cargar mercaderías sin mantenimientos en navíos de extrangeros, ni estos puedan cargar en ellos habiéndolos nacionales.

Don Fernando e doña Isabel, etc... sepades que a nos es hecha relacion que muchos de nuestros subditos e naturales que tienen navios de suyo, reciben mucho agravio e daño en dar, como se da, lugar y permision a los extrangeros de otros reynos e naciones que vienen a estos nuestros reynos a cargar en sus navios las mercadurias e mantenimientos que nuestros subditos e naturales han de cargar e cargarian en sus navios para otras partes, asi para fuera de estos nuestros reynos como para ellos: por manera que los dichos extrangeros llevan con sus navios los fletes e otros intereses e provechos que podrian e deberian haver nuestros naturales; e d'esto diz que se recibe otro daño, que a los dichos extrangeros se les pagan los fletes en monedas de oro e de plata e las sacan fuera de nuestros reynos, e nuestros naturales no hallan que cargar para navegar con sus navios e aprovecharse d'ellos, de que a nos se nos recrece deservicio e a los dichos nuestros naturales mucho daño; y que si solamente nuestros naturales huviesen de cargar en sus navios las mercadurias e mantenimientos que se huviesen de cargar en dichos puertos e bahias o abras, agora fuesen las tales

mercadurias e mantenimientos de naturales d'estos nuestros reynos o de extrangeros d'ellos, y no en otros navios algunos extrangeros (como lo hacen otros reyes e principes que tienen puertos de mar) que nuestros naturales harian mas navios e mas crecidos e fuertes que agora los han, de que nos podriamos ser mejor servidos quando d'ellos e de sus dueños nos quisiesemos servir.

E porque a nos. como a rey e reyna e señores, en lo tal pertenece proveer e remediar... ordenamos e mandamos que agora e d'aqui adelante para siempre jamas vos los dichos nuestros subditos e naturales, ni alguno de vos no carguedes en manera alguna mercadurias ni mantenimientos para llevar a otras partes de nuestros reynos, ni para fuera d'ellos. en navios algunos de extrangeros d'ellos. ni los dichos extrangeros sean osados de las rescebir ni cargar. ni carguen en los dichos sus navios; so pena que los mercaderes e otras personas que contra ello fueren o pasaren. pierdan las mercadurias e mantenimientos e otras cosas que asi cargaren. e los navios en que lo rescibieron, con sus xarcias e armas e fornecimientos...

E otrosi ordenamos e defendemos que persona ni personas algunas extrangeras que huvieren de cargar qualesquier mercadurias e mantenimientos, no los puedan cargar ni sacar en navios algunos de extrangeros: salvo que lo carguen en navios de nuestros naturales como dicho es. so las dichas penas. Pero es nuestra merced e mandamos que si en el puerto o bahia o abra por donde se huvieren de sacar e cargar las mercadurias e mantenimientos que fueren de los tales extrangeros. no huvieren de hacer la tal cargazon: que en tal caso se pueda hacer la tal cargazon en qualquier o qualesquier navios de extrangeros que en los dichos puertos estuvieren. E si acaesciere que en los dichos puertos huviere algunos navios de nuestros naturales, y aquellos no bastaren para la dicha cargazon de las mercadurias de los dichos extrangeros, que los dichos extrangeros huvieren de cargar, que antes e primeramente sean cargados los navios de los dichos nuestros naturales que otros algunos. e que lo que restare y no se pudiera cargar en ellos de las dichas mercadurias de los dichos extrangeros. se pueda cargar e cargue en los navios de los dichos extrangeros como dicho es...

E porque lo susodicho mejor e mas pacificamente se pueda hacer, e sin agravio de partes. mandamos, que si el maestre del navio y el dueño de las mercadurias no se igualaren en el precio del flete. que la justicia del lugar donde esto acaeciere, e si no estuviere en poblado, la justicia del lugar mas cercano, entienda entre ellos sobre todo lo que tuvieren diferencia e tase los fletes: e por lo que determinare la tal justicia, hayan de estar e pasar las partes. so las penas que de nuestra parte les pusiese, las quales nos por la presente les ponemos y avemos por puestas... Dada en Granada, a 3 de setiembre de 1500.

IV

Granada, 18 octubre 1501

Real Carta por la qual se manda que qualquiera que estuviese preso por deudas, después de seis meses de liquidadas, pague a sus acreedores; y de no hacerlo, queda obligado a renunciar la cadena.

Don Fernando e doña Isabel, etc... sepades que a nos es fecha relacion que muchas personas toman mercadurias fiadas e arrendan rentas y otras diversas contrataciones, de las quales quedan a deber deudas; e porque no les fallan bienes desembargados en que les hacer la execucion, vos las dichas nuestras justicias mandais prender sus personas; e diz que despues de averiguada e conocida la deuda, los tales deudores se dexen estar en la carcel mucho tiempo porque alli les dan de comer, y aun muchos d'ellos de la carcel negocian lo que les cumple, e como quier que los creedores piden que gelos entreguen, las nuestras justicias dicen que no lo pueden hacer, porque el deudor no ha renunciado la cadena y hecha cession de bienes, y asi estan las carceles llenas de presos por deudas e los creedores por pagar, de que se recrece mucho daño. E nos, queriendo proveer e remediar sobre ello... ordenamos y mandamos que qualquier persona que estuviere preso por deuda, dentro de seis meses despues de liquidada la deuda, pague y cumpla todo lo que es obligado a sus creedores. E si dentro de los dichos seis meses no cumpliere, sea obligado a renunciar la cadena; e si no la renunciare, que pasado el dicho tiempo nos la habremos por renunciada. E vos las dichas justicias, hechas las diligencias que la ley manda, aunque el no renuncie la cadena, le entregueis y fagais entregar al creedor que primero segun derecho deba ser pagado, paraque le sirva por la deuda que le debia, segun la forma de la dicha ley, e dende en adelante a los otros como si oviesen renunciado la dicha cadena, e asi lo juzgueis e determineis de aqui adelante, etc... Dada en Granada, a 18 de octubre de 1501.

V

Granada, 17 febrero 1501

Real Carta en que se manda que los que vendieren qualesquier mercaderias y otras cosas, no pidan sus valores por reales, baxo la pena del perdimiento de la cosa vendida.

Don Fernando e doña Isabel, etc... sepades que nos mandamos dar e dimos una nuestra carta, por la qual mandamos e defendemos que del dia de la publicacion d'ella en adelante ninguna ni alguna persona, ni personas de qualquiera estado o condicion que fuesen, no fuesen osados de pedir ni demandar por las cosas que

d'ellos huviesen de cobrar y ellos huviesen de vender, por reales ni medios reales. salvo solamente por maravedis, declarando por cada cosa tantos maravedis... la qual por nuestro mandado fue pregonada e publicada en la villa de Medina del Campo.

Y porque nuestra merced e voluntad es que lo contenido en la dicha nuestra carta se guarde e lleve a debido efecto, e que las personas que venden e tratan no puedan pedir ni demandar, ni pidan ni demanden por reales por todas las cosas que venden e tratan; e porque de hacerse lo contrario podria venir a nuestros subditos e naturales mucho daño e perdida, porque dan por las cosas que compran mucha mas quantia de la que valen... Mandamos e defendemos que de aqui adelante ninguna persona, ni alguna persona ni personas d'estos nuestros reynos, ni de fuera d'ellos que en ellos esten de asiento o en otra manera de qualquier estado, condicion, preheminencia o dignidad que sean, no sean osados de pedir ni demandar, ni pidan ni demanden por ninguna de las mercadurias, ni mantenimientos, ni proveymientos, ni otras cosas algunas que vendieren o contrataren en qualquier manera, por reales ni medios reales, salvo que hayan de pedir e pidan por maravedis por las dichas cosas que asi se vendieren o contrataren en qualquier manera, como dicho es; so pena que la persona o personas que lo contrario hicieren, por ese mismo hecho e sin proceder ni para ello otro conocimiento de causa, ni otra sentencia ni declaracion alguna, hayan perdido e pierdan la mercaduria e mercadurias, mantenimientos y proveymientos o otras qualesquier cosas que asi vendieren... Dada en Granada, a 17 de febrero de 1501.

VI

Toledo. 9 junio 1502

Real Carta que prescribe la pena que se ha de dar a los Mercaderes y Cambiadores, y a sus factores, que se alzan con mercadorías y hacienda agena.

Don Fernando e doña Isabel, etc... sepades que a nos es fecha relacion que algunos mercaderes e cambiadores e sus factores, vecinos d'esas dichas ciudades e villas e lugares, son obligados a dar e pagar muchas quantias de maravedis de mercadurias que han comprado y tomado o fiado, para los pagar a algunos plazos; e que a fin de se quedar con ellos, se han alzado e alzan con todos sus bienes e mercadurias e maravedis en algunas iglesias e monasterios y hospitales, y en otras casas de caballeros y en algunos fortalezas, a fin de hacer desde alli sus partidos con sus creedores, e baratan las dichas deudas y se quedan con la mayor parte de lo que asi deben, de manera que a esta causa muchas personas han perdido y pierden sus faciendas, e los que asi se alzan se quedan con ellas; e si esto no se remediase, la mayor parte de la contratacion de nuestros reynos se perderia, e los cambiadores y otros tratantes no osarian fiar unos a otros.

E porque la nuestra merced y voluntad es de lo mandar proveer y remediar... nos por la presente declaramos los susodichos que asi se alzaren, ser publicos ladro-

nes y verdaderos robadores. E queremos que en caso que las penas criminales en ellos no sean executadas, que el mercader o cambiador, e su factor que asi se alzare, dende en adelante no pueda tener ni usar. ni tenga ni use oficio de mercader, ni de cambiador, ni factor; ca nos por la presente. por el mismo hecho, sin otra sentencia ni declaración alguna los inhabilitamos de los dichos oficios para toda su vida, y les mandamos que no usen d'ellos so las penas en que caen e incurren las personas privadas que usan de oficios publicos sin tener poder ni facultad para ello, y so pena de perdimiento de todos los bienes que tuvieren para la nuestra camara e fisco.

E otrosi mandamos, que qualquier iguala o conveniencia o traslación o remision que sea fecha, después de asi alzados, con los dichos sus creedores o contra qualquier persona en perjuicio de sus creedores con qualesquier clausulas e vinculos e cautelas, de qualquier manera que sean, que no valan, y sin embargo de todo ello sea hecho cumplimiento de justicia conforme a lo en nuestra carta contenido. E mandamos a vos las dichas nuestras justicias..., que si algunos bienes suyos hallaredes que estan receptados en algunas iglesias o monasterios, o hospitales o fortalezas o monasterios, o hospitales o fortalezas o en otras qualesquier partes e lugares, los saqueis d'ellas, para que de alli se paguen los creedores de lo que les fuere debido.

E otrosi mandamos a qualesquier personas, en cuyo poder estuvieren qualesquier deudas o maravedis o mercadurias, u otros qualesquier bienes de los que asi se alzaren o supieren quien los tiene, que no paguen las dichas deudas a las personas que asi se ovieren alzado como dicho es, ni las acudan con los dichos bienes, ni con parte d'ellos; e que dentro de treinta días despues que en qualquier manera viniere a su noticia que el tal mercader o cambiador, o factor se ha alzado, venga a manifestar lo que tiene suyo y les debe ante las nuestras justicias. para que d'ello se puedan pagar e paguen los dichos creedores conforme al derecho, so pena que lo que les pagare se aya por no pagado y lo torne a pagar otra vez, e pierda otro tanto de sus bienes como encubrieren en sabiendo quien lo tiene, para la nuestra camara e fisco y otro tanto para pagar los creedores del que asi se oviese alzado... Dada en Toledo, a 9 de junio de 1502.

VII

11 agosto 1501

Real Carta para que ninguno pueda vender navío ni caravela, ni otro bastimento, a extrangeros, aunque tengan Carta de naturaleza, sin licencia especial de los Reyes, firmadas de sus nombres.

DON Fernando y doña Isabel, etc... bien sabedes e debedes saber como por algunas justas causas que a ello nos movieron, cumplideras al nuestro servicio y al bien e pro comun de nuestros reynos. e porque nuestros subditos fuesen mas poderosos por la mar, e no pudiesen rescebir daño de los cossarios e gentes de mal

vivir que en ella andan, ovimos mandado por una nuestra carta e pracmatica sancion, que ninguna ni algunas personas no fuessen ossados en nuestros reynos, ni fuera de ellos, de vender ninguna de las dichas fustas a extrangeros de los dichos nuestros reynos, por ninguna causa ni razon que fuesse; antes las guardassen para se aprovechar d'ellas y para nos servir quando necesario fuese, segun que mas largamente en la dicha nuestra carta se contiene. Después de lo qual, porque con mayor voluntad los dichos nuestros subditos conservasen las dichas sus fustas e hiciesen otras de nuevo, e se pudiesen aprovechar d'ellas e ganar de comer, mandamos que persona ni personas algunas, no cargassen mercadurias algunas en nuestros reynos, salvo en fustas de los dichos nuestros subditos e naturales, habiendolas en nuestros puertos... E porque de vender las dichas naos a extrangeros se recrescen cada dia muchos inconvenientes e daños a los dichos nuestros subditos e naturales, e por conservar el bien de todos ellos mandamos dar esta nuestra carta en la dicha razon; por la qual mandamos a todas y a qualesquier personas, nuestros subditos e naturales, assi los que agora son, como de los que seran de aqui adelante, que ellos ni alguno de ellos, no sean ossados, sin nuestra carta de licencia firmada de nuestros nombres, de vender ni vendan, ninguna nao ni caravela, ni galea ni otra fusta alguna, de qualquier calidad que sea, a concejo, ni universidad, ni otra persona alguna, que sean extrangeros de nuestros reynos, aunque tengan nuestra carta de naturaleza, ni les den parte alguna d'ellas, antes y al tiempo que las hicieren, ni después, ni reciban sobre ellas dineros prestados; antes las conserven y guarden para sus menesteres e para nos servir con ellas quando menester fuere; pues, como dicho es, porque tengan mejor con que sostenerse, avemos mandado que no se haga cargazón alguna en todos nuestros reynos y señorios, salvo en las dichas naos e fustas de nuestros subditos. Lo qual mandamos que assi se haga e cumpla, so pena que el que lo contrario hiciere, pierda la fusta que vendiere o empeñare, o en que diere parte a qualquier extrangero; e el que la comprare pierda todo el precio que por ella diere; e mas cada uno d'ellos pierda la mitad de sus bienes; e allende d'esto queden las personas a la nuestra merced, los quales sean presos y enviados a nuestra corte a sus costas, para que mandemos hacer d'ellos lo que la nuestra merced fuere. Dada en 11 de agosto de 1501.

ESTE PRIMER VOLUMEN DEL SEGUNDO TOMO DE LAS MEMORIAS
HISTÓRICAS DE ANTONIO DE CAPMANY, EDICIÓN CONMEMORA-
TIVA DEL LXXV ANIVERSARIO DE LA CÁMARA OFICIAL DE
COMERCIO Y NAVEGACIÓN DE BARCELONA SE ACABÓ
DE IMPRIMIR EN LOS TALLERES GRÁFICOS DE
IMPRENTA JUVENIL, EL DÍA 31 DE AGOSTO.
FESTIVIDAD DE SAN RAMÓN NO-
NATO, DEL AÑO MCMLXII,

LAUS DEO


LIBROS
PORTER
BARCELONA

